

CAL- GA 22.  
MAY TO SEP

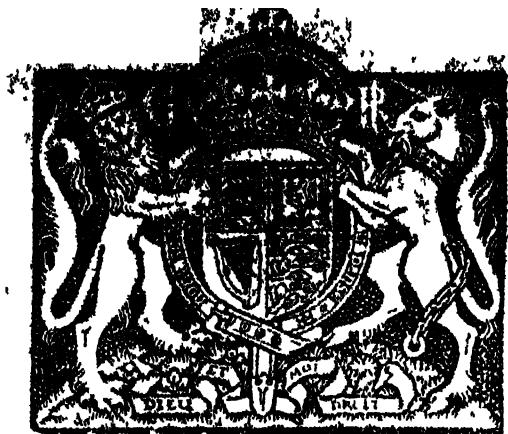
1931.

*Am.*

Library  
Uttarpur 'Aikya' Public Library







# The Calcutta Gazette

THURSDAY, MAY 14, 1931.

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. . . . .	349—577	PART V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor General and Ordinances promulgated under sec. 72 of the Government of India Act— The Indian Reserve Forces (Amendment) Act 1931 . . . . .	35
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for general information . . . . .	113—114	PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative Rules . . . . .	NIL
PART IB.—Educational Notices . . . . .	345—412	SUPPLEMENT No. 20 — Cotton Ginning and Pressing—Return of Vital Statistics Weekly gauge-readings Major and Minor Works—Irrigation area leased Weekly Vital Statistics Weekly Weather and Crop Report—Prize current . . . . .	669—688
PART II.—Advertisements . . . . .	301—412	Report on the Bruce Institution for the year 1930 . . . . .	650—691
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council . . . . .	NIL		
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council . . . . .	NIL		

## Part I

Orders and Notifications by the Governor of Bengal,  
the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

### ORDERS BY THE GOVERNMENT OF BENGAL.

No. 4265A

#### Appointments and Transfers.

(GENERAL)

**Jessore-24 Parganas.**—No. 459A.D. — 2nd May 1931.—Babu Praphulla Chandra Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jhenida, Jessore, is transferred to the headquarters station of the 24 Parganas district.

**Tippera-Jessore.** No. 461A.D.—2nd May 1931.—Babu Pramad Kumar Bhattacharya, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tippera, is appointed to have charge of the Jhenida subdivision of the Jessore district.

**Dacca-Tippera.**—No. 461A.D.—2nd May 1931.—Maulvi Abdul Karim, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is transferred to the headquarters station of the Tippera district.

**Bogra.**—No. 478A.D.—4th May 1931.—In modification of the orders of the 1st April 1931, Babu Satyendra Nath Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, held charge of the Sadar subdivision of that district from the 5th March to the 14th April 1931, inclusive.

**24-Parganas-Mymensingh.**—No. 486A.D.—5th May 1931.—Babu Hemendra Nath Nundi, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Parganas, is transferred to the headquarters station of the Mymensingh district.

**Bogra.**—No. 489A.D.—5th May 1931.—Babu Birendra Kumar Basu, Sub-Deputy Magistrate, on leave, is posted to the headquarters station of the Bogra district.

**Faridpur.**—No. 492A.D.—5th May 1931.—Maulvi Mirza Shigutta Bakht, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Madaripur, Faridpur, is transferred to the headquarters station of that district.

**Faridpur-Noakhali.**—No. 494A.D.—5th May 1931.—Maulvi Saiyid Ghulam Kabir, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Faridpur, is transferred to the headquarters station of the Noakhali district.

**Howrah.**—No. 497A.D.—5th May 1931.—Mr. A. W. Harris, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Howrah district.

**Chittagong.**—No. 522A.D.—7th May 1931.—The orders of the 23rd March 1931, posting Maulvi Muhammad Ahad Ali Khan, Sub-Deputy Collector, on probation, to the headquarters station of the Chittagong district, are cancelled.

**Dacca Division.**—No. 570 A.D.—8th May 1931.—Maulvi Shaikh Abdullah, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Dacca Division.

**Mymensingh.**—No. 591A.D.—9th May 1931.—The services of Babu Rajani Kumar Ghosh, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Mymensingh, are placed at the disposal of the Government of Assam.

#### Leave.

##### GENERAL.

No. 476A.D.—4th May 1931.—Maulvi Abdul Halim Chaudhuri, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed privilege leave for twenty-one days, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 1st April 1931.

**Midnapore.**—No. 504A.D.—5th May 1931.—Babu Kshitish Chandra Haldar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is allowed leave on average pay for twenty-two days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 18th April 1931, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

**Jalpaiguri.**—No. 508A.D.—5th May 1931.—Babu Radha Prasad Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jalpaiguri, was allowed leave on average pay for seven days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 5th March 1931.

No. 565A.D.—8th May 1931.—Mr. A. J. W. Harris, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on half average pay for one month, under rule 81 (d), of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 8th April 1931.

**Bakarganj.**—No. 573A.D.—8th May 1931.—Rai Amal Krishna Mukharji Bahadur, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bakarganj, is allowed leave on average pay for eight months, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 20th June 1931, or any subsequent date on which he may be relieved.

#### POLICE.

No. 470A.D.—4th May 1931.—Babu Nikhil Chandra Basu, Deputy Superintendent of Police, is allowed leave on average pay up to the 5th July 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 19th March 1931.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

#### POLITICAL DEPARTMENT.

##### Political.

#### NOTIFICATION.

No. 9197P.—12th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a picture attached to match boxes and packets of matches depicting a youth bleeding from the head and holding a tri-coloured flag bearing two inscriptions in Bengali "Matri Puja" and "Bhagirathi Match Factory," on the ground that the said picture contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

#### Jails.

#### Orders by the Inspector-General of Prisons, Bengal.

No. 6830.—4th May 1931.—Dr. Rajendra Chandra Barary made over charge of the Jessore Jail to Dr. Narendra Nath Chowdhury on the forenoon of the 16th April 1931.

No. 9829.—4th May 1931.—Dr. Narendranath Chowdhury made over charge of the Khulna Jail to Dr. Badha Raman Ghose in the forenoon of the 13th April 1931.

R. E. FLOWERDEW, Lt.-Col., I.M.S.,

*Insp.-Genl. of Prisons, Bengal.*

**Orders by the Commissioner of Police,  
Calcutta.**

No. 16.—6th May 1931.—In exercise of the power conferred on me in rule 63 (2) of the Bengal Jail Code, I appoint Miss E. M. Payne to be a non-official visitor of the Presidency Jail for the inspection of female prisoners, in place of Mrs. W. A. Burns, resigned.

L. H. COLSON,

*Commissioner of Police, Calcutta (offg.).*

**POLICE DEPARTMENT.**

**NOTIFICATION.**

**Khulna.**—No. 1964Pl.—5th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Bengal Public Gambling Act, 1867 (Bengal Act II of 1867), the Governor in Council is pleased to extend all the sections of the said Act (except section 13 which already applies) to the whole of the mauzas mentioned below, within the police-station Dumuria in the Sadar subdivision of the Khulna district:—

Name of mauza.	Jurisdiction list No.
Chuknagar	... 91
Atlia	... 95
Narnia	... 94
Maltia	... 93
Chakundia	... 90

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**JUDICIAL DEPARTMENT.**

No. 4266A.

**Powers.**

**Khulna.**—No. 443A.D.—1st May 1931.—Babu Sudhir Chandra Bhattacharji, Sub-Deputy Magistrate, on probation, Khulna, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

**Khulna.**—No. 445A.D.—1st May 1931.—Maulvi Faizul Haq, Deputy Magistrate, on probation, Khulna, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

**Howrah.**—No. 500A.D.—5th May 1931.—Mr. A. J. W. Harris, Deputy Magistrate, who has, under the orders of this date, been posted to Howrah, is vested, under section 407 (2) of the Code of Criminal Procedure, with power to hear appeals from the decisions of Magistrates of the second and third classes.

**Noakhali.**—No. 515A.D.—6th May 1931.—Babu Niranjana Mohan Bardhan, Deputy Magistrate, Noakhali, is vested with powers under section 110 of the Criminal Procedure Code.

**Bakarganj.**—No. 555A.D.—7th May 1931.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 164 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to empower Babu Gour Chandra Mandal, Deputy Magistrate and also a Magistrate of the second class at Bhola, in the district of Bakarganj, to record any statement or confession made to him in the course of an investigation under Chapter XIV of the said Code or at any time afterwards before the commencement of the enquiry or trial.

**24-Parganas - Mymensingh - Faridpur-Jessore - Bakarganj - Midnapore.**—No. 557A.D.—8th May 1931.—The officers named below are vested with the powers of an Assistant Sessions Judge:—

Babu Rash Bihari Barman, Subordinate Judge, 24-Parganas.

Babu Nagendra Kumar Basu, Subordinate Judge, Mymensingh.

Babu Sachindra Kumar Sen, Subordinate Judge, Faridpur.

Babu Subodh Kumar Bhattacharji, Additional Subordinate Judge, Jessore-Khulna, now employed at Jessore.

Babu Debendra Chandra Biswas, Subordinate Judge, Bakarganj.

Babu Praphulla Krishna Ghosh, Subordinate Judge, Midnapore.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**Appointments and Transfers.**

**Rangpur.**—No. 3673J.—1st May 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased:—

(a) to confer upon Babu Kedar Nath Bhattacharji the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Rangpur, for a period of three years from the 19th May 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district.

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Bakarganj-Noakhali.**—No. 3742J.—4th May 1931.—Babu Nirmal Chandra Chatterji, who last acted as a munsif at Pirojpur in the district of Bakarganj, is appointed to act as a munsif in the district of Noakhali, to be ordinarily stationed at Hatiya, during the absence, on leave, of Babu Matish Chandra Banarji, or until further orders.

**Birbhum.**—No. 3857J.—8th May 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Mani Mohan Ghosh the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Birbhum, for a period of three years from the 25th May 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Rampurhat subdivision of the said district.

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Rampurhat bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Pabna-Bogra.**—No. 3859J.—8th May 1931.—Babu Manmatha Nath Ray, M.A., B.L., is appointed to act as a munsif in the district of Pabna and Bogra, to be ordinarily stationed at Sirajganj, during the absence, on leave, of Babu Srish Chandra De, or until further orders.

**Rangpur.**—No. 3861J.—8th May 1931.—Maulvi Amiruddin Sarkar, M.A., LL.B., is appointed to act as a munsif in the district of Rangpur, to be ordinarily stationed at Gaibandha, during the absence, on leave, of Babu Janardan Prasad Mukharji, or until further orders.

**Mymensingh.**—No. 3863J.—8th May 1931.—Babu Nagendra Kumar Basu, Subordinate Judge, is appointed to be Subordinate Judge of Mymensingh.

**Khulna-Bankura.**—No. 3865J.—8th May 1931.—Babu Nirod Lal Som, officiating munsif of Bagerhat, in the district of Khulna, is appointed to act, until further orders, as a munsif in the district of Bankura, to be ordinarily stationed at the Sadar station, *vice* Babu Dharendra Kumar Mukharji.

**Rajshahi-Malda-Khulna.**—No. 3867J.—8th May 1931.—Babu Syamadas Chatterji, who last acted as munsif of Malda, in the district of Rajshahi and Malda, is appointed to act, until further orders, as a munsif in the district of Khulna, to be ordinarily stationed at Bagerhat.

**Midnapore-Dacca.**—No. 3869J.—8th May 1931.—Babu Praphulla Krishna Ghosh, Subordinate Judge of Midnapore, is appointed to be First Additional Subordinate Judge of Dacca.

**Dacca-Midnapore.**—No. 3871J.—8th May 1931.—Babu Gajanan Banarji, officiating, First Additional Subordinate Judge of Dacca, is appointed to act, until further orders, as Subordinate Judge of Midnapore, *vice* Babu Praphulla Krishna Ghosh.

**Bakarganj.**—No. 3873J.—8th May 1931.—Babu Abinash Chandra Ghosh Hazra, munsif of Barisal, in the district of Bakarganj, is appointed to act, until further orders, as Subordinate Judge of the same district, *vice* Babu Rebati Ranjan Mukharji.

**Jessore-Bakarganj.**—No. 3875J.—8th May 1931.—Babu Rajendra Chandra Bhattacharji, who last acted as munsif of Bongaon, in the district of Jessore, is appointed to act, until further orders, as a munsif in the district of Bakarganj, to be ordinarily stationed at Barisal, *vice* Babu Abinash Chandra Ghosh Hazra.

**Bankura.**—No. 3877J.—8th May 1931.—The services of Babu Dharendra Kumar Mukharji, munsif of Bankura (Sadar), are placed at the disposal of the Government of Assam.

**Nadia.**—No. 3884J.—8th May 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Maulvi Shaikh Moya-uddin Ahmed the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Nadia, for a period of three years from the date of this notification.

(b) to direct him to sit as a member of the Kumarkhali bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

#### Powers.

**Nadia.**—No. 3873J.—5th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Babu Pramatha Nath Biswas, an Honorary Magistrate of the Meherpur bench, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Nadia, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said bench in respect to such cases as may be made over to him, when sitting singly, within the limits of the Meherpur subdivision of the said district.

**Darjeeling.**—No. 3828J.—6th May 1931.—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Mr. Dinshaw E. Avari, an Honorary Magistrate of the Sadar bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Darjeeling, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said bench, in respect to such cases as may be made over to him, when sitting singly, within the limits of the Sadar subdivision of the said district.

## NOTIFICATIONS.

**Dacca.**—No. 3831J.—7th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Fashiuddin Ahmad, a member of the Daudpur union board within the Rupganj police-station in the Narainganj subdivision of the Dacca district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Maulvi Kafiluddin Ahmed *alias* Shahazada Mia, deceased.

**Dacca.**—No. 3832J.—7th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Fashiuddin Ahmad, a member of the Daudpur union board within the Rupganj police-station in the Narainganj subdivision of the Dacca district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Maulvi Kafiluddin Ahmed *alias* Shahazada Mia, deceased.

**Faridpur.**—No. 3834J.—7th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Muhammad Rajjab Ali Howladar, a member of the Narayanpur union board within the Bhedarganj police-station in the Madaripur subdivision of the Faridpur district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Munshi Muhammad Panchkari Bali, deceased.

**Faridpur.** No. 3835J.—7th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Muhammad Rajjab Ali Howladar, a member of the Narayanpur union board within the Bhedarganj police-station in the Madaripur subdivision of the Faridpur district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Munshi Muhammad Panchkari Bali, deceased.

**Khulna.**—No. 3837J.—7th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of

the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section :—

Satkhiria subdivision, Khulna district.

Kalaroa police-station.

Jallabad union board.

Munshi Syed Ebrahim Hossain.  
Munshi Muhammad Kalu Sana.  
Munshi Mozahar Sardar.  
Munshi Bazlar Rahman Sardar.

Muratikati union board.

Munshi Shaikh Abdus Samad.  
Babu Sital Chandra Mandal.  
Babu Jogneswar Das.  
Munshi Shaikh Abdul Latif.

Gopinathpur union board.

Munshi Muhammad Maizuddin Mandal.  
Babu Ashutosh Nandi.  
Munshi Muhammad Saritullah Dalal.  
Babu Jugal Kishore Pal.

Kenragachi union board.

Munshi Mangal Sardar.  
Babu Biswanath Bhattacharji.  
Babu Nirajan Behari Ray Chaudhary.  
Munshi Muhammad Ebadulla Gain.

Kushadanga union board.

Babu Satish Chandra Das.  
Munshi Rahman Dafadar.  
Munshi Muhammad Rajaullah.  
Babu Punna Lal Chatterji.

Deera union board.

Babu Pulin Behari Ghosh.  
Munshi Madar Dafadar.  
Babu Surendranath Dalal.  
Babu Sarat Chandra Sen.

Jugikhañi union board.

Munshi Muhammad Luttar Rahman Sardar.  
Babu Annada Prasad Ghosh.  
Babu Sarat Chandra Ghosh.  
Maulvi Abdul Rashid Sardar.

Helatala union board.

Babu Hafizpada Majumdar.  
Babu Hriday Bhushan Gan.  
Maulvi Muhammad Saheruddin Ahmed.  
Munshi Abdul Hamid Khatun.

Satkhiria police-station.

Dhulihar union board.

Babu Annada Charan Mitra.  
Babu Mohim Chandra Sen.  
Munshi Kayem Biswas.  
Munshi Matihar Rahman Chaudhuri.

**Brahmarajpur union board.**

Munshi Kasemali Sheikh.  
 Babu Harinath Ghosh.  
 Babu Charn Chandra Ghosh.  
 Munshi Muhammad Sardar.

**Agardari union board.**

Munshi Mansuruddin Mallik.  
 Babu Murari Mohan Ghosh.  
 Babu Nripendra Kumar Ray.

**Labsa union board.**

Munshi Imadul Haque.  
 Maulvi Mustajabor Rahman.  
 Haji Sheikh Saidar Rahman.  
 Babu Sarat Chandra Halder.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

**Khulna.**—No. 3838J.—7th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Agardari union board within the Satkhira police-station in the Satkhira subdivision of the Khulna district, to be, during their term of office as such members, union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Munshi Mansuruddin Mallik.  
 Babu Murari Mohan Ghosh.  
 Babu Nripendra Kumar Ray.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

**24-Parganas.**—No. 3840J.—7th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Surendra Nath Khara, a member of the Nischintapur union board within the Budge Budge police-station in the Sadar subdivision of the district of the 24-Parganas, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Surendra Nath Naskar, removed.

**24-Parganas.**—No. 3841J.—7th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Surendra Nath Khara, a member of the Nischintapur union board within the Budge Budge police-station in the Sadar subdivision of the district of the 24-Parganas, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Surendra Nath Naskar, removed.

**Mymensingh.**—No. 3843J.—7th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Khitish Chandra Bhattacharji, a member of the Masua union board within the Katiadi police-station in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Sarat Chandra Bhattacharji, deceased.

**Mymensingh.**—No. 3844J.—7th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Khitish Chandra Bhattacharji, a member of the Masua union board within the Katiadi police-station in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Sarat Chandra Bhattacharji, deceased.

**Dacca.**—No. 3846J.—7th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Serajuddin Ahamed, a member of the Bhararia union board within the Dhamrai police-station in the Sadar (North) subdivision of the Dacca district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Dacca.**—No. 3847J.—7th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Serajuddin Ahamed, a member of the Bhararia union board within the Dhamrai police-station in the Sadar (North) subdivision of the Dacca district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Dacca.**—No. 3849J.—7th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Radha Binode Ghosh, a member of the Hashara union board within the Srinagar police-station in the Munshiganj subdivision of the Dacca district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Dacca.**—No. 3850J.—7th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Radha

Binode Ghosh, a member of the Hashara union board within the Srinagar police-station in the Munshiganj subdivision of the Dacca district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Dacca.**—No. 3889J.—11th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Gopinathpur union board within the Harirampur police-station in the Manikganj subdivision of the Dacca district to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Babu Prafulla Kumar Nag.  
Babu Nripendra Kumar Kundu.  
Munshi Faizuddin Mollah.  
Maulvi Afsaruddin.

**Dacca.**—No. 3890J.—11th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Gopinathpur union board within the Harirampur police-station in the Manikganj subdivision of the Dacca district to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Babu Prafulla Kumar Nag.  
Babu Nripendra Kumar Kundu.  
Munshi Faizuddin Mollah.  
Maulvi Afsaruddin.

**Dacca.**—No. 3893J.—11th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Narayanganj subdivision, district Dacca.

Rupganj police-station.

Tumulia union board.

Mr. Edwin Fraser.  
Munshi Haji Afsaruddin Ahammad Bhuiya.  
Babu Rajendra Narayan Rakshit.  
Maulvi Anwaruddin Ahammad.

Danga union board.

Babu Jogesh Chandra Chakrabatti.  
Babu Biraj Mohan Sinha.  
Maulvi Abdul Quoddus *alias* Hajari Maulvi.  
Munshi Wazuddin.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

**Dacca.**—No. 3894J.—11th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Narayanganj subdivision, district Dacca.

Rupganj police-station.

Tumulia union board.

Mr. Edwin Fraser.  
Munshi Haji Afsaruddin Ahammad Bhuiya.  
Babu Rajendra Narayan Rakshit.  
Maulvi Anwaruddin Ahammad.

Danga union board.

Babu Jogesh Chandra Chakr. atti.  
Babu Biraj Mohan Sinha.  
Maulvi Abdul Quoddus *alias* Hajari Maulvi.  
Munshi Wazuddin.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

**Bakarganj.**—No. 3896J.—11th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Sadar (North) subdivision, district Bakarganj.

Police-station Gournadi.

Barthi union board.

Babu Chinta Haran Gangali.  
Babu Rajendra Kumar Somadder.  
Munshi Abdur Rahaman *alias* Lal Mia.

## Chandshi union board

Rai Sahib Kritanta Nath Basu.  
Babu Jogendra Nath Pal.  
Munshi Mominuddin Sardar.

## Gaila union board.

Babu Priya Lal Das Gupta.  
Babu Surendra Nath Gupta.  
Munshi Motaharuddin Sannamat.

## Rajihar union board.

Munshi Kazi Badiar Rahaman.  
Babu Gopal Chandra Sarkar.  
Babu Biraj Mohon Biswas.

## Nalchira union board.

Munshi Saiyad Akiduddin Ahmed.  
Babu Kali Kumar Sen.  
Babu Surendra Kumar Sammadar Choudhuri.

## Police-station Babuganj.

## Agarpur union board.

Maulvi Serjal Islam.  
Babu Dinesh Chandra Gangali.  
Munshi Faijuddin Kabiraj.

**Bakarganj.**—No. 3897J.—11th May 1931.  
—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Sadar (North) subdivision, district  
Bakarganj.

## Police-station Gournadi.

## Barthi union board.

Babu Chunta Hatan Gangali.  
Babu Rajendra Kifmar Somadder.  
Munshi Abdur Rahaman alias Lal Mia.

## Chandshi union board.

Rai Sahib Kritanta Nath Basu.  
Babu Jogendra Nath Pal.  
Munshi Mominuddin Sardar.

## Gaila union board.

Babu Priya Lal Das Gupta.  
Babu Surendra Nath Gupta.  
Munshi Motaharuddin Sannamat.

## Rajihar union board.

Munshi Kazi Badiar Rahaman.  
Babu Gopal Chandra Sarkar.  
Babu Biraj Mohon Biswas.

## Nalchira union board.

Munshi Saiyad Akiduddin Ahmed.  
Babu Kali Kumar Sen.  
Babu Surendra Kumar Sammadar Choudhuri.

## Police-station Babuganj.

## Agarpur union board.

Maulvi Serjal Islam.  
Babu Dinesh Chandra Gangali.  
Munshi Faijuddin Kabiraj.

**Faridpur.**—No. 3900J.—11th May 1931.—  
In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Boalia union board within the Pangsha police-station in the Goalundo subdivision of the Faridpur district to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Babu Nibaran Chandra Joarder.  
Babu Matilal Kar.  
Maulvi Muhammad Esahaque Hossain.  
Munshi Hafijuddin Mollah.  
Babu Satish Chandra Ghosh.

**Faridpur.**—No. 3901J.—11th May 1931.—  
In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Boalia union board within the Pangsha police-station in the Goalundo subdivision of the Faridpur district to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Babu Nibaran Chandra Joarder.  
Babu Matilal Kar.  
Maulvi Muhammad Esahaque Hossain.  
Munshi Hafijuddin Mollah.  
Babu Satish Chandra Ghosh.

**Dacca.**—No. 3904J.—11th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which



they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Manikganj subdivision, district Dacca.

Saturia police-station.

Dighalia union board.

Babu Troilakhya Nath Saha.  
Munshi Muhammadali Talukdar.  
Maulvi Naimuddin Talukdar.  
Babu Brojolal Banarji.

Singair police-station.

Baldhara union board.

Maulvi Najibuddin Khan  
Babu Hira Lal Saha Mandal.  
Maulvi Nurul Huq Khan.

Baira union board.

Rai Sahib Nripendra Mohan Ray.  
Babu Nibaran Chandra Halder.  
Babu Jogendra Kumar Sarkar.  
Maulvi Sheikh Naseruddin.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

**Dacca.**—No. 3905J.—11th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Manikganj subdivision, district Dacca.

Saturia police-station.

Dighalia union board.

Babu Troilakhya Nath Saha.  
Munshi Muhammadali Talukdar.  
Maulvi Naimuddin Talukdar.  
Babu Brojolal Banarji.

Singair police-station.

Baldhara union board.

Maulvi Najibuddin Khan.  
Babu Hira Lal Saha Mandal.  
Maulvi Nurul Huq Khan.

Baira union board.

Rai Sahib Nripendra Mohan Ray.  
Babu Nibaran Chandra Halder.  
Babu Jogendra Kumar Sarkar.  
Maulvi Sheikh Naseruddin.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

K. C. NAG.

Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

## LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Calcutta.**—No. 1798M.—5th May 1931.—The following draft of amendments, which, in exercise of the power conferred by clause (1) of section 137 of the Calcutta Improvement Act, 1911 (Bengal Act V of 1911), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government), propose to make in the rules published under notification No. 1724M., dated the 20th December 1911, for the election, under sub-section (1) of section 7 of the said Act, of three members of the Calcutta Corporation to be members of the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta, is published, as required by section 139 of that Act, for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 8th June 1931, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date will be duly considered:—

#### *Draft amendment.*

5A. The quorum necessary to transact business at the meetings referred to in rule 5 shall be as follows, namely:—

(a) twenty members for every meeting held for the purpose of election by the Corporation,

(b) fourteen Councillors for every meeting held for the purpose of election by the Councillors referred to in section 7 (1) (b), and

(c) five Councillors for every meeting held for the purpose of an election jointly by the Councillors referred to in section 7 (1) (c).

Provided that if at a meeting a quorum is not present, the meeting shall stand adjourned to some future day to be appointed by the Mayor or in his absence the Deputy Mayor and three days' notice of such adjourned meeting shall be given. The quorum for such adjourned meeting shall be as follows, namely:—

(1) fifteen members for a meeting under clause (a) above,

(2) ten Councillors for a meeting under clause (b) above, and

(3) four Councillors for a meeting under clause (c) above.

**Rajshahi.**—No. 1814L.S.-G.—7th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 5 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), and after consideration of the views of the Rajshahi district board and the Naogaon local board, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that the following local area in thana Badalgachi in the Naogaon subdivision of

the district of Rajshahi shall be declared a union for the purposes of the Act:—

Name of district board—Rajshahi.

Name of local board—Naogaon.

Name of thana or police-station—Badalgachi.

Name of union.	Names of mauzas constituting the local area with their numbers in the jurisdiction list.	
Mathurapur ...	Chak Jatal	1
	Gayespur	2
	Pirizpur	3
	Par Sapila	4
	Jabaripur	5
	Hat Sapila	6
	Mathurapur	7
	Nalukabari	8
	Katal	9
	Chak Mathur	10
	Dariapur	11
	Parasurampur	21
	Chak Gopinath	22
	Jagatnagar	23
	Gopalpur	24
	Chapainagar	25
	Rampur	26
	Faizabad	27
	Bhagalpur	28
	Thapsar	29
	Syampur	30
	Lakshmikol-Buzruk	31
	Kasthagari	32
	Nohela	33
	Jalalpur	34
	Mahmudpur	35
	Chak Beni	36
	Durgapur	37
	Sarangapura	38
	Uttar Sadispur	40
	Kadamgachi	154
	Kadimpur	155
	Krishnapur	156
	Arazi Daudpur	157

2. In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 6 of the said Act, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to establish union board for Mathurapur union hereby declared and to fix nine as the number of members of that union board.

3. In exercise of the power conferred by sub-section (3) of section 6 of the said Act, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that one-third of the members of the said union board shall be appointed by the District Magistrate on the ground that the electors are inexperienced and that such appointment is necessary for the due representation of minorities.

4. This cancels so much of notification No. 3078L.S.-G., dated the 15th November 1929, as relate to Mathurapur union board.

**24-Parganas.**—No. 1816M.—7th May 1931.  
—In exercise of the power conferred by section 223 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), and upon the application of the Commissioners of the Kanchrapara Municipality, in the district of the 24-Parganas, made in pursuance of a resolution passed at a meeting specially convened to consider the question, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to modify the notification No. 2733M., dated the 11th August 1904, published at page 191, Part IB, of the *Calcutta Gazette* of the 17th idem, so as to exclude from the operation of Part IX of that Act the Eastern Bengal Railway holdings in Wards I to IV of the said municipality, the boundaries of which are specified below:

*Boundaries of the Eastern Bengal Railway holding within the Kanchrapara Municipality.*

**Ward No. I.**—Commencing at the Halishahar Up Home Signal (Calcutta end) of station proceeding northwards east boundary of railway land runs along the east side of the Eastern Bengal Railway main line to the point where it meets the southern boundary of subordinate colony; it then turns eastwards and (becoming the south boundary) follows the south boundary of the subordinates' colony to the south-east corner of the same, turning northwards it runs along the boundary to the north-east corner of the colony.

The north boundary extends from this point along the north side of Kapileswar Road until the latter is met by Conservancy Road.

From this the west boundary follows the east side of the Conservancy Road along a line drawn in continuation of this road 620 feet off Colonel Gupta's Road in the north at a point about 250 yards west of Halishahar station and then turns towards south-east direction 980 feet in length and meets the said road at a distance of 500 feet from the Halishahar station.

The south boundary runs from this point along the north side of the said road to Halishahar station and then turns southwards along the west side of the Eastern Bengal Railway main line to the Up Home Signal and crosses the line at this point to the starting point on the east side of the line.

**Ward No. II.**—The east boundary runs from the north-east corner of the subordinates' colony towards the north along the east side of officers' colony and ends at a point 1,180 feet off the pillar on Kulia Road, that is the north-east boundary of the municipality.

The north boundary runs from this point towards west at about 1,000 feet and therefrom it runs in the north-west direction until it meets the west bank of the Bager Khal and therefrom it turns in the south-west direction about 200 feet, and again it turns towards west along the north side of Ghat Road about 440 feet in length, and therefrom it runs in

the south-west direction and meets the bridge on the Bager Khal. The west boundary runs from this point towards south along the east side of the main line until it meets the Kapileswar Road. The south boundary runs from this point towards the east along the north side of the Kapileswar Road until it meets the north-east corner of the subordinates' colony.

**Ward No. III.**—A line drawn from a point to the east of the main line about 620 feet from the bridge on the Bager Khal towards west about 130 feet where it meets the Balurghat Road and then turns towards south along the east side of the Balurghat Road which meets the Station Road and runs in the same direction from the Station Road along the west side of road A about 240 feet, therefrom it runs towards west about 190 feet and then turns towards south about 115 feet and again turns eastward until it meets the road A, and then runs straight to the south to a point on Kapileswar Road 270 feet off the south-west corner of the railway land in ward No. 2, and then runs towards east along the north side of Kapileswar Road to meet the south-west corner of ward No. 2. It then runs towards north along the east side of the main line to meet the point 620 feet off the bridge on the Bager Khal from where it started.

A straight line then runs towards west from the junction of Dhobipukur Road and Conservancy Road along the north side of Dhobipukur Road up to a point 2,855 feet, and then turns towards north to a point about 245 feet and from this point straight line is drawn to meet the above junction. There are three small plots in Ward No. 3.

**Bungalow No. 11.**—This is a rectangular plot of land 250 feet by 202 feet at the junction of the Station Road and Balurghat Road.

**Bungalow.—No. 10.**—This is also a rectangular plot of land 318 feet by 284 feet on the north side of Station Road at a distance of 494 feet from the east end of the junction of Station Road and Balurghat Road.

**Septic tank.**—This is a rectangular plot of land 311 feet by 220 feet on the north side of Dhobipukur Road and 205 feet to the west from the junction of Dhobipukur Road and Workshop Road.

**Ward No. IV.**—The north boundary runs from the junction of Conservancy Road and Dhobipukur Road towards west and ends at a point on Dhobipukur Road 2,855 feet from the said junction. The west boundary runs from this point, that is where the north boundary ends towards south until it meets the municipal pillar No. 3 and then it turns in a south-east direction (2,300 feet in length), and therefrom it meets the south-west corner of railway land in Ward No. 1 (1,130 feet).

The east boundary follows the east side of Conservancy Road along a line drawn in continuation of this road 620 feet off Colonel Gupta's Road to the north at a point about 250 yards west of Halishahur station.

2. This cancels notifications No. 435M., dated the 2nd February 1929, and No. 4490M., dated the 5th December 1930.

**Birbhum.**—No. 1847L.S.G.—9th May 1931.  
—In exercise of the power conferred by clauses (a) and (b) of section 31 of the Cattle Trespass Act, 1871 (Act I of 1871), and in modification of the orders contained in clauses (a) and (b) of the notification Nos. 317T.M. and 318T.M., dated the 16th August 1913, and all subsequent orders, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to—

(i) transfer to the union boards in the district of Birbhum, sanctioned in notification No. 2910L.S.G., dated the 12th September 1929, all the functions of the Magistrate of that district under chapters II and III of the said Act I of 1871, in respect of all pounds within the local areas subject, respectively, to the jurisdiction of the said union boards.

(ii) direct that the whole of the surplus accruing under section 18 of the said Act I of 1871, in the areas under the jurisdiction of the union boards in the district of Birbhum, sanctioned in notification No. 2910L.S.G., dated the 12th September 1929, shall be placed to the credit of the union funds, respectively, constituted for the said union boards.

**24-Parganas.**—No. 1851M.—9th May 1931.  
—It is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) intend in exercise of the power vested in them by section 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Budge Budge Municipality in the district of the 24-Parganas made at a meeting, to extend the provisions of Part VIII of the said Act to the areas of the above municipality specified below unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of the notification within those areas:—

North—The northern boundary of lage Badekalinagore.

East—From Chorial khal along the eastern boundaries of villages of Banjonheri, Gurbhuktanandanpore to the Calcutta Road which it follows as far as the east boundary of village Nandarampore chak; thence along the eastern boundary of village Nandarampore chak and Badekalinagore.

South—The southern boundaries of villages Jaichondipore, Chorial and Banjonheria.

West—The river Hooghly.

**Murshidabad.**—No. 1853M.—9th May 1931.  
—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Dhulian Municipality in the district of Murshidabad:—

Mahammad Hazrat Ali Biswas.  
Munshi Abdus Sobhan.  
Babu Chandmull Seraogi.

## CORRIGENDUM.

**Dacca.**—No. 1849M.—9th May 1931.—In the last line of notification No. 1802M., dated the 15th April 1931, confirming certain rules for the regulation of the erection of houses in the city of Dacca, published at page 465 of Part I, of the *Calcutta Gazette*, dated the 23rd April 1931, for "14th January 1931" read "14th January 1930."

## Medical.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Calcutta.**—No. 1455Medl.—1st May 1931.—Military Assistant Surgeon A. J. H. De Monte, I.M.D., whose services had been placed by the Government of India temporarily at the disposal of the Government of Bengal, is transferred temporarily for employment under the Governing Body of the Calcutta School of Tropical Medicine and Hygiene Endowment Fund, under conditions attaching to deputation to foreign service, with effect from the 6th June 1930.

2. This cancels Government notification Nos. 3108-09Medl., dated the 14th November 1930.

**Calcutta.**—No. 1465Medl.—1st May 1931.—The services of Dr. M. Nolan, Resident Surgeon, Eden Hospital, are placed at the disposal of the Dufferin Fund for a period of fifty-eight days, with effect from the 30th April 1931.

**Calcutta.**—No. 1480Medl.—4th May 1931.—Government notification No. 2988Medl., dated the 4th November 1930, appointing Dr. Ajit Kumar Datta Gupta as House Physician to the First Physician, Medical College Hospitals, Calcutta, is hereby cancelled.

**Calcutta.**—No. 1481Medl.—4th May 1931.—Government notification No. 2989Medl., dated the 4th November 1930, appointing Dr. Rabindra Nath Choudhury as House Surgeon to the Professor of Clinical and Operative Surgery and Surgeon to the Medical College Hospitals, Calcutta, is hereby cancelled.

**Calcutta.**—No. 1485Medl.—4th May 1931.—Assistant Surgeon Dr. Pulin Behari Bhattacharji, House Physician to the Professor of Clinical Medicine, Medical College Hospitals, Calcutta, is appointed as an Emergency Officer in that institution with effect from the 6th April 1931, *vice* Lieut. Prabhas Chandra Banerji, A.L.R.O.

**Calcutta.**—No. 1486Medl.—4th May 1931.—Assistant Surgeon Lieut. Prabhas Chandra Banerji, A.L.R.O., Emergency Officer, Medical College Hospitals, Calcutta, is appointed as Resident, Medical Officer, Police Hospital, Calcutta, with effect from the 6th April 1931, *vice* temporary Assistant Surgeon Dr. Badha Raman Roy.

**Calcutta.**—No. 1487Medl.—4th May 1931.—Temporary Assistant Surgeon Dr. Badha Raman Roy, officiating Resident Medical Officer, Police Hospital, Calcutta, is appointed to do supernumerary duty at the Medical College Hospitals, Calcutta, with effect from the 7th April 1931.

## Public Health.

## NOTIFICATION.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Calcutta.**—No. 1289P.H.—9th May 1931.—Dr. Nitai Lal Mitra, L.M.S., D.P.H., has been confirmed in his appointment as Assistant Port Health Officer, Calcutta, with effect from the 4th January 1931.

C. W. GURNER,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## Orders by the Surgeon-General with the Government of Bengal.

No. 8054.—7th May 1931.—The under-mentioned candidate is declared to have passed the Dressership Examination held in the Dacca Medical School on the 18th April 1931:—

Chittagong General Hospital,  
Jatindra Mohan Barua.

W. V. COPPINGER, C.I.E., D.S.O.,  
LT.-COL., L.M.S.,

*Surgn.-Genl. with the Govt. of Bengal.*

## EDUCATION DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

**Darjeeling.**—No. 245T.Edn.—1st May 1931.—Miss F. D. Morrison, Junior Mistress of Vernacular Language, Dow Hill Girls' School, Kurseong, is allowed leave for the period from the 7th April to the 2nd May 1931 (both days inclusive), *viz.*, leave on average pay for five days, under rule 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those rules.

## Registration.

## NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Tippera.**—No. 243T.Regn.—1st May 1931.—It is notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to sanction the retention of the second Joint Sub-Registry office of Nabiganagar at Syamgram, in the district of Tippera, up to the 15th May 1931. The office will be closed with effect from the 16th May 1931.

**Bakarganj.**—No. 416Regn.—5th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Fazlul Karim temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-stations of Patuakhali, Mirzaganj and Betagi, in the district of Bakarganj, during the absence, on leave, of Maulvi Abdul Gaffur, or until further orders.

**Bakarganj.**—No. 417Regn.—5th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazi's Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Fazlul Karim temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of the other rites and ceremonies within the police-stations of Patuakhali, Mirzaganj and Betagi, in the district of Bakarganj, during the absence, on leave, of Maulvi Abdul Gaffur, or until further orders.

**Mymensingh.**—No. 423Regn.—6th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abul Khair Ahmed temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Itna, in the district of Mymensingh, during the absence, on leave, of Maulvi Helaluddin Ahmed, or until further orders.

**Mymensingh.**—No. 424Regn.—6th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazi's Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abul Khair Ahmed temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Itna, in the district of Mymensingh, during the absence, on leave, of Maulvi Helaluddin Ahmed, or until further orders.

A. J. DASIL,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

**Nadia-Khulna-Hooghly.**—No. 267.—30th April 1931.—Babu Nirmal Kumar Mukharji, Probationary Sub-Registrar of Krishnagar, Nadia, on being relieved of his appointment as officiating Sub-Registrar, Rampal, in the district of Khulna, is posted to Sadar Registration office at Hooghly.

**Chittagong.**—No. 268.—1st May 1931.—This department notification No. 177, dated the 13th March 1931, appointing Babu Anukul Chandra Dutt, Sub-Registrar of Anwara, in the district of Chittagong, as Sub-Registrar of Sitakund in the same district, is cancelled.

**Chittagong.**—No. 269.—1st May 1931.—This department notification No. 178, dated the 13th March 1931, appointing Maulvi Muhammad Nurul Hoq, officiating Sub-Registrar of Sitakund, in the district of Chittagong, as Sub-Registrar of Fulgazi, in the district of Nonkhali, is cancelled.

**Chittagong.**—No. 270.—1st May 1931.—Maulvi Siddique Ahmad, Sub-Registrar of Hathazari, in the district of Chittagong, is appointed to be Sub-Registrar of Banskali in the same district.

**Chittagong.**—No. 271.—1st May 1931.—Babu Promode Ranjan Barua, Sub-Registrar of Chakaria, in the district of Chittagong, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Hathazari in the same district.

**Jessore-Midnapore.**—No. 272.—2nd May 1931.—Babu Binod Bihari Sen, No. 1, Sub-Registrar of Kotechandpur, in the district of Jessore, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Kajlagarh, in the district of Midnapore.

**Dacca-Mymensingh.**—No. 273.—2nd May 1931.—Maulvi Mataheral Karim, Sub-Registrar of Lohajang, in the district of Dacca, under orders of transfer to 2nd Joint Sub-Registry office at Kishoreganj, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd April 1931.

**Dacca.**—No. 274.—2nd May 1931.—Maulvi A. A. Muhammad Hamid Bakht, Sub-Registrar attached to Dacca, is appointed to act as Sub-Registrar of Lohajang, in the district of Dacca, with effect from the 3rd April 1931, *vice* Maulvi Mataheral Karim, Sub-Registrar, on leave, or until further orders.

**Bakarganj.**—No. 275.—2nd May 1931.—Maulvi Abul Husain (No. 11), Sub-Registrar of Bhandaria, in the district of Bakarganj, is allowed leave for three months, viz., leave on average pay for two months and seventeen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for fourteen days, under rule 81 (d) of the same rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 101, dated the 11th February 1931.

**Rajshahi.**—No. 276.—2nd May 1931.—Maulvi Muhammad Halimazzaman, Sub-Registrar of Mahadebpur, in the district of Rajshahi, is appointed to be Joint Sub-Registrar of Natore at Singra in the same district.

**Rajshahi.**—No. 277.—2nd May 1931.—Maulvi Saiyid Mohsen Ali, Joint Sub-Registrar of Natore at Singra, in the district of Rajshahi, is appointed to be Sub-Registrar of Mahadebpur in the same district.

**Khulna-24-Parganas.**—No. 278.—2nd May 1931.—Maulvi Enayut Rasul, Sub-Registrar of Rampal, in the district of Khulna, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Kakdwip, in the district of the 24-Parganas.

**24-Parganas.**—No. 279.—2nd May 1931.—Babu Sudhir Kumar Biswas, Sub-Registrar attached to Alipore, 24-Parganas, on being relieved of his officiating appointment as Sub-Registrar of Kakdwip in the same district, is appointed to act as Sub-Registrar of Bhangore in the same district, with effect from the date he joins the appointment.

**24-Parganas-Dacca.**—No. 280.—2nd May 1931.—Babu Sukhamaya Ray, Sub-Registrar attached to Alipore, 24-Parganas, on being relieved of his officiating appointment as Sub-Registrar of Bhangore in the same district, is posted to Sadar Registration office at Dacca.

**Dacca-Bakarganj.**—No. 281.—4th May 1931.—This department notification No. 198, dated the 18th March 1931, posting Babu Biraj Mohan Naha, Sub-Registrar attached to Dacca, to Barisal, Bakarganj, is cancelled.

**Faridpur-24-Parganas.**—No. 282.—6th May 1931.—Babu Mohini Ranjan Bhattacharya, Sub-Registrar of Gopalganj, in the district of Faridpur, is appointed to be Sub-Registrar of Baduria, in the district of the 24-Parganas.

**Faridpur.**—No. 283.—6th May 1931.—Babu Amrita Lal Das Gupta, Sub-Registrar of Palong, in the district of Faridpur, is appointed to be Sub-Registrar of Gopalganj in the same district.

**Faridpur.**—No. 284.—6th May 1931.—Babu Rai Mohan Mazumdar, Sub-Registrar of Kotalipara in the district of Faridpur, is appointed to be Sub-Registrar of Palong in the same district.

**Faridpur.**—No. 285.—6th May 1931.—Babu Hem Chandra Ray, Sub-Registrar attached to Faridpur, is appointed to act, until further orders, as Sub-Registrar of Kotalipara in the same district, with effect from the date he joins the appointment.

**Jessore-24-Parganas.**—No. 286.—6th May 1931.—This department notification No. 237, dated the 20th April 1931, appointing Babu Pramatha Nath Mukharji, Sub-Registrar of Jhinkargacha, Jessore, as Sub-Registrar of Baduria, 24-Parganas, is cancelled.

**Calcutta-Bakarganj.**—No. 287.—6th May 1931.—Babu Nakuleswar Chakrabatti, Probationary Sub-Registrar of Calcutta, acted as Sub-Registrar of Bhandaria, in the district of Bakarganj from the 18th and 19th February 1931, during the absence, on leave, of Maulvi Abul Husain, No. II, Sub-Registrar.

**Bakarganj.**—No. 288.—6th May 1931.—Maulvi A. Y. M. Hafizur Rahman Chaudhuri, Sub-Registrar attached to Barisal, Bakarganj, acted as Sub-Registrar of Bhandaria in the same district from the 23rd February 1931 to the 9th April 1931, during the absence, on leave, of Maulvi Abul Husain, No. II, Sub-Registrar.

**Calcutta-Bakarganj.**—No. 289.—6th May 1931.—Babu Nakuleswar Chakrabatti, Probationary Sub-Registrar of Calcutta, is appointed to act, until further orders, as Sub-Registrar of Bamna in the district of Bakarganj, with effect from the 24th February 1931.

**Dacca-Bakarganj.**—No. 290.—6th May 1931.—Babu Biraj Mohan Naha, Sub-Registrar attached to Dacca, is appointed to act as Sub-Registrar of Bhandaria, in the district of Bakarganj, with effect from the 10th April 1931, during the absence, on leave, of Maulvi Abul Husain, No. II, Sub-Registrar.

**Noakhali.**—No. 291.—6th May 1931.—Maulvi Fazlul Karim, No. II, Sub-Registrar, is allowed leave on half-average pay for one month, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 183, dated the 13th March 1931.

**Bakarganj.**—No. 292.—6th May 1931.—Maulvi Syed Mahmud, Sub-Registrar attached to Faridpur, while Sub-Registrar of Bamna, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for three days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 4th December 1930.

**Calcutta.**—No. 293.—6th May 1931.—Babu Bhababhuti Bhattacharya, Sub-Registrar attached to Calcutta, was on leave on average pay for 3rd January 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Dinajpur.**—No. 294.—6th May 1931.—Maulvi Hamiduddin Ahmad, Sub-Registrar of Raiganj, in the district of Dinajpur, is allowed leave on average pay for four days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 16th February 1931.

**Bakarganj.**—No. 295.—6th May 1931.—Maulvi Mir Muhammad Ismail, Sadar Joint Sub-Registrar, Barisal, Bakarganj, is allowed leave on average pay for eleven days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 114, dated the 18th February 1931.

**Rangpur.**—No. 296.—6th May 1931.—Maulvi Mir Syed Ali, Sub-Registrar of Gobindaganj, in the district of Rangpur, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th May 1931, or from any subsequent date on which he may be relieved.

**Rangpur.**—No. 297.—6th May 1931.—Maulvi Muhammad Azfar, Sub-Registrar attached to Rangpur, is appointed to act as Sub-Registrar of Gobindganj, in the district of Rangpur, with effect from the date he joins the appointment, *vice* Maulvi Mir Syed Ali, Sub-Registrar on leave, or until further orders.

**Rangpur-Jalpaiguri.**—No. 298.—7th May 1931.—Maulvi Abdur Rashid, Sub-Registrar, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Alipur Duars, in the district of Jalpaiguri.

This cancels this department notification No. 748, dated the 12th December 1930, appointing Maulvi Abdur Rashid, Sub-Registrar, on leave, as Sub-Registrar of Chilmari, Rangpur.

**Jalpaiguri.**—No. 299.—7th May 1931.—Babu Ramesh Chandra Sanuayal, Sub-Registrar of Alipur Duars, in the district of Jalpaiguri, is appointed to be Sub-Registrar of Mainaguri in the same district.

**Jalpaiguri-Mymensingh.**—No. 300.—7th May 1931.—Maulvi Abul Husain, No. I, officiating Sub-Registrar of Mainaguri, in the district of Jalpaiguri, is posted to Sadar Registration office at Mymensingh.

**Nadia-Jessore.**—No. 301.—7th May 1931.—Babu Brojendra Nath Sarkar, Sub-Registrar attached to Krishnagar, Nadia, now officiating as Sub-Registrar of Rajganj, in the district of Jessore, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

**Hooghly-Jessore.**—No. 302.—7th May 1931.—Babu Kalyan Kumar Das Gupta, Probationary Sub-Registrar of Hooghly, is appointed to act as Sub-Registrar of Rajganj, in the district of Jessore, with effect from the date he joins the appointment, *vice* Maulvi Khundkar Abdul Bari, Sub-Registrar, on leave, or until further orders.

**Mymensingh.**—No. 303.—8th May 1931.—Babu Bankim Chandra Chakrabatti, Sub-Registrar of Iswarganj, in the district of Mymensingh, is appointed to be Sub-Registrar of Gauripur in the same district.

**Mymensingh.**—No. 304.—8th May 1931.—Babu Naresh Chandra Patranavis, Sub-Registrar of Gauripur, in the district of Mymensingh, is appointed to be Sub-Registrar of Iswarganj in the same district.

**Jalpaiguri.**—No. 305.—9th May 1931.—Maulvi Abdur Rashid, Sub-Registrar, under orders of transfer to Alipur-Duars, in the district of Jalpaiguri, is allowed leave on half average pay for two months and seven days, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 793, dated the 23rd December 1930.

**Jessore.**—No. 306.—9th May 1931.—Maulvi Khundkar Abdul Bari, Sub-Registrar, under orders of transfer to Rajganj, in the district of Jessore, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 9, dated the 14th January 1931.

**Nadia-Jessore-Pabna.**—No. 307.—9th May 1931.—Babu Brojendra Nath Sarkar, Sub-Registrar attached to Krishnagar, Nadia, on being relieved of his officiating appointment as Sub-Registrar of Rajganj, in the district of Jessore, is posted to the Sadar Registration office at Pabna.

**Calcutta-24-Parganas.**—No. 308.—9th May 1931.—Babu Bhabubhutti Bhattacharya, Sub-Registrar attached to Calcutta, on being relieved of his officiating appointment as Sub-Registrar of Baduria, 24-Parganas, is posted to Alipore, 24-Parganas.

J. N. RAY,

*Inspector-General of Regn., Bengal.*

## COMMERCE DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.

No. 324T.Com.—9th May 1931.—It is hereby notified for general information that Babu Bhupendra Nath Banerjee, M.A., B.L., is appointed, under section 4, sub-section (4) of the Bengal Smoke Nuisances Act, 1905, to represent the Corporation of Calcutta on the Bengal Smoke Nuisances Commission up to the 31st May 1932.

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## MARINE DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.

No. 17Mnc.—7th May 1931.—The following draft of an amendment, which in exercise of the power conferred by section 19 of the Inland Steam-vessels Act, 1917 (1 of 1917), the Governor in Council proposes to make in the rules relating to the survey of inland steam-vessels, published under this department notification No. 50Mnc., dated the 22nd November 1930, is published as required by section 74 of the Act, for the information of persons likely to be affected thereby.

The draft will be taken into consideration on or after the 15th June 1931, and any suggestions or objections with regard thereto, received by the undersigned before that date, will be duly considered:—

#### *Draft amendment.*

In rule 12 of the said rules, after the table of fees, the following shall be inserted:—

“For vessels over 1,200 tons gross, an additional fee of Rs. 30 is chargeable for every 300 tons or part of 300 tons in excess of that limit.”

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****Establishment.****NOTIFICATIONS.**

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Farouki.

No. 3T.—28th April 1931.—Babu Krishna Taran Mitra, Assistant Engineer, is, on return from leave, posted to the Hijli Division in the Central Circle.

No. 39.—4th May 1931.—In continuation of this department notification No. 42, dated the 18th December 1930, the Government of Bengal (Ministry of Public Works) are pleased to notify, in pursuance of rule IX of the Bengal Provincial Services Recruitment Rules, 1930, the following particulars and instructions regarding further direct appointments to be made in 1931 to the Bengal Engineering Service (Roads and Buildings):—

1. **Vacancies.**—Three vacancies will be filled by direct appointments.

2. **Method of Recruitment.**—The appointments will be made by selection from qualified candidates and preference will be given to Muhammadans.

3. **Date of submission of applications.**—Applications should be addressed to the Secretary to the Government of Bengal, Public Works Department, Writers' Buildings, Calcutta, and should reach him not later than the 25th May 1931.

4. **Qualifications.**—The indispensable qualifications for a candidate are—

- (i) that he is a native of Bengal or has a permanent domicile within the Presidency of Bengal;
- (ii) that he is a natural born subject of His Majesty, or of an Indian State in respect of whom the Governor General in Council has made a declaration under section 96A of the Government of India Act;
- (iii) that he must be not more than 27 years of age on the 1st November immediately preceding the date of appointment;
- (iv) that he holds one of the degrees or diplomas which are declared by Government in this department notification No. 23, dated the 16th March 1931 (published in Part I of the *Calcutta Gazette*, dated 19th March 1931), to be equivalent to the degree in Engineering of the Calcutta University, and that he has undergone one year's approved practical training;
- (v) that he is of good character; and
- (vi) that he is of sound health, good physique, active habits and free from organic defect or bodily infirmity.

5. Along with his application, every candidate shall submit certificates, written not more than one year prior to the date of his application, from two responsible persons unconnected with his College or University, and not related to him, particulars of whom shall also be furnished, testifying to his private character and stating that he is a native of, or has a permanent domicile within, the Province of Bengal. Every candidate shall give his present address and communicate at once any subsequent change in it and shall state if he has already secured employment, and if so, what.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.****Agriculture.****NOTIFICATIONS.**

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Farouki.

**Dacca.**—No. 94T.A.I.—5th May 1931.—Babu Kalidas Ray, Superintendent of Agriculture, is appointed to act as Live Stock Expert to the Government of Bengal, during the absence on leave, of Mr. F. J. Gossip, or until further orders.

No. 105T.A.I.—6th May 1931.—Babu Satindralal Sen Gupta, District Agricultural Officer, is appointed to act as Superintendent of Agriculture in the Bengal Lower Agricultural Service, *vice* Babu Kalidas Ray, or until further orders.

**Excise.****NOTIFICATIONS.**

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Calcutta.**—No. 97T.A.I.—5th May 1931.—Babu Ashwini Kumar Basu, Deputy Commissioner of Excise and Salt, and Collector of Excise, Calcutta, is allowed leave on average pay for one month, under article 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from 21st April 1931.



	Page.		Page.
<b>Tippera—</b>		<b>Travelling allowances of Surveyors carrying out surveys of inland steam-vessels in the mufassal places</b>	I, 1267
Acquisition of land required by the Chandpur Municipality for the construction of the approach road from the Karalia Road to Babu Mathura Mohan Poddar and others' quarters at Chandpur in the village of Sreeramdi, pargana Purchandi, district—	I, 1509	<b>Treasury Notice(s)—</b>	
Acquisition of land for the Chandpur Ghani High English School in the village of Sreeramdi, pargana Purchandi, zilla—	I, 1371	Dated 9th July 1930. Appointment of Babu Ananga Mohan Chakrabatti, Deputy Collector in charge of Bankura Treasury, from 9th July 1930	I, 1093
Acquisition of land required by the Upali Union board for Naogaon Union board road in village Naogaon, zilla—	I, 1544	Dated 10th July 1930. Appointment of Babu Sudhir Kumar Mazumdar, Deputy Collector in charge of Midnapore district Treasury, from 10th July 1930	I, 1093
Appointment of a member, Kaimur union board	I, 1516	Dated 26th November 1930. Appointment of Maulvi Mahamud Abdulla, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Bogra Treasury with effect from 5th December 1930	I, 1932
Constitution of the committee for the management of the Elgin Hospital and Dispensary at Chandpur in—	I, 1781	Dated 8th November 1930. Appointment of Rai Nripendra Chandra Bose Bahadur in charge of the Tippera Treasury with effect from 7th November 1930	I, 1820
Constitution of committee for the management of Pura Bazar Dispensary at Chandpur in—	I, 1548	Dated 25th November 1930. Authorising Matiram Khusiram Kirpalani, Esq., I.C.S., Subdivisional Officer, Serampur, and Maulvi Mohammed Barkatulla, Sub-Treasury Officer to sign the remittance transfer receipts	I, 1932
Corrigendum to notification No. 1737 L.-S.-G., dated 2nd June 1920	I, 1393	Dated 27th November 1930. Appointment of Babu Phani Bhusan Chakraverty in charge of the Burdwan Treasury vice Babu Satish Chandra Deb Roy	I, 1932
Corrigendum to notification No. 1738 L.-S.-G., dated 2nd June 1920	I, 1354	<b>Tribunals.</b> Appointment of Commissioners for the trial of certain persons under sub-sections (1) and (2) of section 4 of the Bengal Criminal Law Amendment Act, 1925	I, 1068-69
Election of Chairman—district board	I, 1882	<b>24-Parganas—</b>	
Election of a member, Bhitikhandi union board	I, 1933	Acquisition of land required by the Baruiপুর Municipality for the construction of a road on eastern side of railway line in ward No. 1 of the municipality in the village of Baruiপুর, pargana Madanmal, zilla—	I, 1447
Reconstitution of certain union boards in the Brahmanbaria subdivision	I, 1420-27	Acquisition of land for Siksha-Sangha (Union Christian School, Bishnupur) in the village of Udayrampur, pargana, Azimabad, district—	I, 1971
Reconstitution of—district board	I, 1698	Acquisition of land for the outfall channel of Dhutkhal sluice in the villages of Gandharbapur Abad and Meherpur, pargana Sunderban, district—	I, 1970-71
Reconstitution of certain union boards in the Sadar South subdivision	I, 1572-79	Acquisition of land for extension of horse loading platform of the Eastern Bengal Railway at Barrackpore Race Course, in the village of Barrackpore Cantonment, pargana Calcutta, district—	I, 2075
Reconstitution of certain union boards in the Chandpur subdivision of the—district	I, 1144-48	Acquisition of land for service line (miles 4 and 5) in connection with Calcutta Chord Railway, in the village of Dakshinagar, pargana Calcutta, zilla	I, 2078
Reconstitution of Majlisipur and Sultanpur union boards	I, 2010	Acquisition of land required by the Bhatpara Municipality for Bhatpara sewerage scheme in the village of Bhatpara, pargana Habibshahar zilla—	I, 2078-79
Reconstitution of certain union boards in the Sadar North subdivision of—	I, 1278	Acquisition of land required by the Modial-Naryanpur union board for improving Modial Banerjeepara Road in the village of Modial, pargana Habibshahar, district—	I, 1920
Revision of boundaries of Hajiganj union board	I, 1354	Date for the next general election, Baraset Municipality	I, 1701
<b>Tolls—</b>		Date for election of members of the Barrackpore local board	I, 1736
Amendments in the schedule of rates of— for the three navigable channels in the Chittagong district	I, 1513	Dates for election of members of the Baraset local board	I, 1736
Amendments in schedule of rates of— for the three navigable channels in the district of Chittagong, viz., Boukhal, Banaskhali and Mohishkhal khal	I, 1449	Date for a general election, Panihati Municipality	I, 1473
Draft rules and schedules of rates of— for Roypasa khal	I, 1223	Date for the general election of the Kamarhati Municipality	I, 1934
Rates of— for the Roypasa khal	I, 1374-76	Dates for holding election of members of the Diamond Harbour local board	I, 1825
Tour of His Excellency The Governor of Bengal, during October 1930	I, 1643	Date for general election, Kanchrapara Municipality	I, 1825
<b>Tour programme—</b>		Dates for general election of members of the Bashirhat local board	I, 1784
Of His Excellency the Governor of Bengal, during July 1930	I, 1003	Date for next general election of the Baraset Municipality	I, 1783
Of His Excellency the Governor of Bengal, during August and September, 1930	I, 1289	Date for a bye-election, Panihati Municipality	I, 1061
<b>Trade Union(s)—</b>		Date for general election, South Dum Dum Municipality	I, 1061
Amendment of the Indian—Regulations, 1926	I, 1679		
Appointment of Mr. M. H. B. Lothbridge as Judge to hear appeal under section 11 of the Indian—Act, 1926	I, 1397		
Appointment of Mr. M. H. B. Lothbridge, as Judge under section 11 of the Indian—Act to hear appeals	I, 1397		
Draft amendment in the—Regulation 10(2) I,	1011		
<b>Traffic—</b>			
Draft notification amending the rules laid down for the regulation of—on the occasion of race meetings of the Royal Calcutta Turf Club regarding “parking of motor omnibuses on the south side of Circular Road facing north, north of the Riding School	I, 1338		
Draft notification amending the rules laid down for the regulation of—, etc., in the streets and public places of Calcutta and its suburbs	I, 1031-32		
Draft rules for the regulation of—in the town and suburbs of Calcutta	I, 2018-61		
Traffic Regulations. Calcutta Police—	I, 1433-34		
<b>Transfer(s)—</b>			
The following—among Inspectors of Excise and Salt are ordered—			
(1) Kazi Abdur Razzaque, Maulvi,	I, 1505		
(2) Barua, Santosil,	I, 1505		
(3) Das, Sambhu Charan	I, 2074		
Of several Inspectors of Excise and Salt	I, 2074		

	Page.		Page.
<b>24. Parganas—</b>		<b>Union benches and union courts—</b>	
Election of Commissioner, Baduria Municipality I,	1735	Narayanganj subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1994-95
Election of a member, Reashkhali union board I,	1581	Chandpur subdivision, district Tippera. Appointment of a member of the Mehar union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1993
Election of a Commissioner, Rajpur Municipality I,	1428	Jamulpur subdivision, district Mymensingh. Appointment of some members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1994
Election of Chairman, Paki Municipality I,	1263	Sadar subdivision, district Rajshahi. Appointment of certain members of the Jhaluka union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1994
Election of a member, Raghunathpur union board I,	1286	Sadar (North) subdivision, district Dacca. Appointment of a member of the Sabhar union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1994
Election of a member, Hadipur-Jhikra union board I,	1286	Sadar (North) subdivision, district Mymensingh. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1797
Election of a member, Panakua union board I,	1381	Kalna subdivision, district Burdwan. Appointment of a member of the Atghoria union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1798
Election of a member, Rohuta union board I,	2013	Narayanganj subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1798-99
Election of a member, Bhogali union board I,	2013	Sadar subdivision, district Rajshahi. Appointment of certain members of the Maria union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1799
Election of Chairman, Naihati Municipality I,	1802	Sadar (South) subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of the Syampur union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1796
Election of Chairman, Rajpur Municipality I,	1803	Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of a member of the Jainsar union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	9617
Election of a member, Jaguolgachhi union board I,	1824	Manikganj subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1796
Election of a member, Bhojerhat union board I,	1824	Sadar (North) subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of the Basan union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1797
Election of Commissioners, Halisahar Municipality I,	1825	Sadar subdivision, district Bogra. Appointment of a member of the Sonarai union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1955-56
Election of a Commissioner, Rajpur Municipality I,	1784	Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of a member of the Madhyapara union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1956
Election of Chairman, Titagarh Municipality I,	1077	Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of a member of the Jainsar union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1956
Extension of Part VI of the Bengal Municipal Act to the Tollyganj Municipality (Preliminary) I,	2062	Jamulpur subdivision, district Mymensingh. Appointment of a member of the Adra union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1954
Imposition of a rate on holdings by the Kharda Municipality I,	1591	Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of some members of the Panchkhola union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1954-55
Land Acquisition Act, I of 1894. Withdrawing from acquisition of two pieces of land measuring 0.4048 of an acre which was notified for acquisition under declaration No. 9848 L.A., dated 23rd July 1929 under section 18 (f) of the— I,	1401		
Land required by the Halisahar Municipality for a cooly shed and depot for keeping carts, etc., in village Nandumbati, district— I,	1570		
Levy of water-rate by the Dum Dum Municipality I,	1036		
Lighting with electricity certain portion of the Tollyganj Municipality (Preliminary) I,	1108		
Motor Vehicle By-laws, Bhatpara Municipality (Preliminary) I,	1076		
Reconstitution of certain union boards in the Baraset subdivision I,	1382-84		
Removal of the office of the 2nd Joint Sub-Registrar of Diamond Harbour at Sararhat from Sararhat to Falta I,	1761		
Revision of boundaries, Kanchrapara Municipality (Preliminary) I,	1957		
Revision of boundaries, Baduria Municipality (Preliminary) I,	1882		
Revising the boundaries of the Baduria Municipality I,	1162		
Revision of boundaries, Baruipore Municipality (Preliminary) I,	1882		
Sewerage scheme of the Titagarh Municipality. (Publication of the particulars of the—) I,	1206		
Titagarh sewerage scheme (sanctioned) I,	1909		
<b>Union benches—</b>			
Sadar subdivision, district Chittagong. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1655		
Sadar subdivision, district Chittagong. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1587		
Bhola subdivision, district Bakarganj. Appointment of certain members of a certain union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1662		
Sadar subdivision, district Chittagong. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1391		
Sadar subdivision, district Rangpur. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1836		

	Page.		Page.
Union benches and union courts—		Union benches and union courts—	
Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the— within the jurisdiction of the said union boards I,	1955	Sadar subdivision, district Burdwan. Ap- pointment of a member of the Koier union board to be also member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1528
Goalundo subdivision, district Faridpur. Appointment of a member of the Jamalpur union board to be also a member of the— within the jurisdiction of the said union board I,	1955	Chuadanga subdivision, district Nadia. Appointment of a member of the Boganpur union board to be also a member of the— within the jurisdiction of the said union board I,	1006
Jamalpur subdivision, district Mymensingh. Appointment of a member of the Palabandha union board to be also a member of the— within the jurisdiction of the said union board I,	1954	Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Naria union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1007
Tangail subdivision, district Mymensingh. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the— within the jurisdiction of the said union boards I,	1832-33	Sadar subdivision, district Bogra. Appoint- ment of a member of the Matidoli union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1007
Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of some members of the Ka- markhara union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1833	Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of the Shyamsidhi union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1034
Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of a member of the Antshahi union board to be also a member of the— within the jurisdiction of the said union board I,	1833	Sadar subdivision, district Bogra. Appoint- ment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1034-35
Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the— within the jurisdiction of the said union boards I,	1833-34	Bogra police-station, district Bogra. Appoint- ment of a member of the Gokul union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1035
Sadar subdivision, district Howrah. Appoint- ment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1835	Jamalpur subdivision, district Mymensingh. Appointment of a member of the Sarishabari union board to be also a member of the— within the jurisdiction of the said union board I,	1075
Manikganj subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the— within the jurisdiction of the said union boards I,	1836	Kishoreganj subdivision, district Mymensingh. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the— within the jurisdiction of the said union boards I,	1075-76
Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the— within the jurisdiction of the said union boards I,	1837	Narayanganj subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the— within the jurisdiction of the said union boards I,	1073
Sadar (North) subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of the Joydehpur union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1837-38	Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the— within the jurisdiction of the said union boards I,	1073-74
Chandpur and Sadar (North) subdivisions, district Tippera. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1498	Goalundo subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the— within the jurisdiction of the said union boards I,	1074
Chandpur and Sadar (North) subdivision, district Tippera. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1492-94	Manikganj subdivision, district Dacca. Appointment of a member of the Lesraganj union board to be also a member of the— within the jurisdiction of the said union board I,	1075
Gopalganj subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the— within the jurisdiction of the said union boards I,	1495-96	Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of a member of the Bejgaon union board to be also a member of the— within the jurisdiction of the said union board I,	1075
Sadar subdivision, district Birbhum. Appoint- ment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1496-97	Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the— within the jurisdiction of the said union boards I,	1100
Sadar (North) subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the— within the jurisdiction of the said union boards I,	1497	Sadar subdivision, district Bogra. Appoint- ment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1106
Manikganj subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the— within the jurisdiction of the said union boards I,	1527	Goalundo subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the— within the jurisdiction of the said union boards I,	1106-07
Sadar subdivision, district Burdwan. Ap- pointment of a member of the Mankar union board to be also member of the— within the jurisdiction of the said union board I,	1528	Goalundo subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Khanganj union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1161

	Page.		Page.
Union benches and union courts—		Union benches and union courts—	
Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of a member of the Rajanagar Saidpur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1161	Kishoreganj subdivision, district Mymensingh. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1436
Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of the Teotia union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1161-62	Goalundo subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Barat union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1435-36
Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Kamargaon union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1196	Meherpur subdivision, district Nadia. Appointment of a member of the Matkura union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1435
Goalundo subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Habashpur union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1196	Goalundo subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Panchuria union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1742
Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Damudya union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1197	Sadar subdivision, district Nadia. Appointment of certain members of a certain union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1741
Sadar subdivision, district Bogra. Appointment of certain members of the Malancha union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1197	Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Tarabunia union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1743
Katwa subdivision, district Burdwan. Appointment of a member of the Gotistha union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1197	Gopalganj subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1742-43
Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of a member of the Sonarang union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1262	Manikganj subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1742
Narayanganj subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1262-63	Goalundo subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Arkandi union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1742
Munshiganj subdivision, district Dacca. Appointment of a member of the Abdullapur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1299	Sadar subdivision, district Tippera. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1745-46
Narayanganj subdivision, district Dacca. Appointment of some members of the Gotashia union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1340	Narayanganj subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1744-45
Sadar subdivision, district Rajshahi. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1340	Goalundo subdivision, district Faridpur. Appointment of certain members of the Meghami union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1744
Goalundo subdivision, district Faridpur. Appointment of a member of the Jamalpur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1339-40	Sadar (North) subdivision, district Dacca. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1743-44
Katwa subdivision, district Burdwan. Appointment of a member of the Jagadafundapur union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1392	Ulaberia subdivision, district Howrah. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1747-48
Sadar (South) subdivision, district Dacca. Appointment of a member of the Mautail union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1392	Madaripur subdivision, district Faridpur. Appointment of a member of the Kendua union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1747
Sadar subdivision, district Bogra. Appointment of certain members of the Shibganj union board to be also members of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1391	Sadar subdivision, district Rajshahi. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1555
Rampurhat subdivision, district Birbhum. Appointment of certain members of certain union boards to be also members of the—within the jurisdiction of the said union boards I,	1437	Arambagh subdivision, district Hooghly. Appointment of a member of the Alaghara union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1559-60
		Sadar (North) subdivision, district Dacca. Appointment of Babu Gangadhar Sarkar, a member of the Pathalia union board to be also a member of the—within the jurisdiction of the said union board I,	1559

	Page.		Page.
Union benches and union courts—		University—	
Jamulpur subdivision, district Mymensingh.		All Diplomas of Calcutta—of dates earlier	
Appointment of a member of a certain		than 1920, will be destroyed after January,	
union board to be also a member of the—		1931	1032
within the jurisdiction of the said union		Bringing out of a consolidated volume of the	
board	I, 1708	Calcutta - Calendar, Part II, containing the	
Narayanganj subdivision, district Dacca.		names of ex-graduates	910
Appointment of certain members of certain		Dacca — Admission for the session 1930-31	
union boards to be also members of the—		in the Faculties of Arts, Science and Law	626
within the jurisdiction of the said union		Lieutenant-Colonel R. B. Seymour Sewell,	
boards	I, 1618	appointed an Ordinary Fellow of the Cal-	
Manikganj subdivision, district Dacca. Ap-		cutta—	1963
pointment of certain members of certain		Khan Bahadur Mr. Muhammad Musa ap-	
union boards to be also members of the—		pointed an Ordinary Fellow of the— of	
within the jurisdiction of the said union		Dacca	1963
boards	I, 1617-18	Election of an Ordinary Fellow of the Calcutta	
Sadar (North) subdivision, district Dacca. Ap-		by the registered graduates	1005
pointment of certain members of a certain			
union board to be also members of the—			
within the jurisdiction of the said union			
board	I, 1617		
Tangail subdivision, district Mymensingh.		Viceroy. The Revised Viceregal Private Entree	
Appointment of a member of the Kalihati		List	1A, 233-34
union board to be also a member of the—		Volunteer Officers' Decoration	
within the jurisdiction of the said union		Grant of — to Major J. D. Paterson, IV Brigade,	
board	I, 1586-87	and Captain B. A. Lenkoy	1A, 248
Brahmanbaria subdivision, district Tippera.		Grant of — to Captain S. Brabant-Smith and to	
Appointment of certain members of certain		Capatin L. M. Candler	1A, 168
union boards to be also members of the—			
within the jurisdiction of the said union			
boards	I, 1585-86		
Bhola subdivision, district Bakarganj. Ap-			
pointment of a member of the Joy nagar			
union board to be also a member of the —			
—within the jurisdiction of the said union			
board	I, 1587		
Narayanganj subdivision, district Dacca.			
Appointment of certain members of certain			
union boards to be also members of the—			
within the jurisdiction of the said union			
boards	I, 1558-59		
Brahmanbaria subdivision, district Tippera.			
Appointment of certain members of certain			
union boards to be also members of the—			
within the jurisdiction of the said union			
boards	I, 1556-57		



# Index to the Supplement to the

## Calcutta Gazette

### From July to December 1930

	Page.		Page.
Annual Report of the Royal Botanical Gardens and the gardens in Calcutta and of the Lloyd Botanic Garden, Darjeeling, for 1929-30	1276-80	Daily rainfall recorded in Bengal—	
Calcutta Improvement Trust. Annual accounts of the for the year ending 31st March 1929	1046-92	For the month of June 1930	1000-15
Cotton—		For the month of July 1930	1108-1213
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 20th June 1930	934	For the month of August 1930	1376-91
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 27th June 1930	966	For the month of September 1930	1480-95
Supplementary statement showing particulars of a—pressing factory in Bengal with the special mark allotted to it	966	For the month of October 1930	1562-77
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 4th July 1930	982	For the month of November 1930	1710-25
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 11th July 1930	999	District Reports on weather and crops—	
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for week-ending 25th July 1930	1125	For the week-ending on the 22nd October 1930	1503-06
Statement of—pressed in Bengal for week-ending 18th July 1930	1045	For the week-ending on the 15th October 1930	1471-74
Statement of—pressed in Bengal for the week-ending 1st August 1930	1165	Factories—	
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 8th August 1930	1194	Statement of cotton pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 21st November 1930 under the Cotton Gining and Pressing—Act, 1925	1612
Statement of—pressed in Bengal for the week-ending 15th August 1930	1197	Statement of cotton pressed in Bengal for week-ending 18th July 1930	1045
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 22nd August 1930	1243	Statement of cotton pressed in the Bengal Presidency for week-ending 25th July 1930	1125
Statement of—pressed for the week-ending 29th August 1930	1321	Statement of cotton pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 4th July 1930	982
Statement of—pressed in Bengal for the week-ending 5th September 1930	1362	Supplementary statement showing particulars of a cotton pressing—in Bengal with the special mark allotted to it	966
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 12th September 1930	1367	Statement of cotton pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 20th June 1930	934
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 19th and 26th September 1930	1415	Finance statements—	
Statement of—pressed in Bengal for week-ending 3rd October 1930	1463	Of Provincial and Central Co-operative Banks in the Presidency of Bengal, for the quarter ending 30th June 1930	1281-1305
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 10th October 1930	1477	Of Provincial and Central Co-operative Banks in the Presidency of Bengal, for the quarter ending 31st March 1930	895-919
Statement of—pressed in Bengal for week-ending 17th October 1930	1513	Forecast of the Summer Til Crop of Bengal, 1930-31	1151-53
Statement of—pressed in Bengal for the week-ending 31st October 1930	1542	First Forecast—	
Statement of—pressed in Bengal for the week-ending 24th October 1930	1515	Of the cotton crops of Bengal, 1930-31	1155
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 7th November 1930	1560	Of the sugarcane crop of Bengal, 1930-31	1179-80
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 14th November 1930	1594	Of the Spring Oilseed Crops of Bengal, 1930-31	1731-34
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 21st November 1930 under the—Gining and Pressing Factories Act, 1925	1612	Of the Winter Rice Crop of Bengal, 1930-31	1423-26
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 28th November 1930	1613	Final Forecast—	
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 5th December 1930	1666	Of the Bhadoi Crops of Bengal, 1930-31	1645-53
Statement of—pressed in the Bengal Presidency for the week-ending 12th December 1930	1726	Of the Jute Crop, 1930	1336-46
		Preliminary forecast of the Jute Crop, 1930 (Consolidated statement for Bengal, Bihar and Orissa and Assam)	1033-43
		Third Forecast of the Cotton Crops of Bengal, 1930-31	143-44
		Gauge reading (daily)—	
		Statement showing—of certain rivers for the period ending 30th September 1930	145
		Statement showing—of certain rivers for week-ending 18th September 1930	1399-140
		Statement showing—of certain rivers from week-ending 11th September 1930	1355-61
		Statement showing—of certain rivers for week-ending 4th September 1930	1309-15
		Statement showing—of certain rivers for week-ending 28th August 1930	1259-65
		Statement showing—of certain rivers for week-ending 14th August 1930	1187-93
		Statement showing—of certain rivers for week-ending 7th August 1930	1171-77
		Statement showing—of certain rivers for week-ending 21st August 1930	1217-23
		Statement showing—of certain rivers for week-ending 31st July 1930	1141-47
		Statement showing—of certain rivers for week-ending 24th July 1930	1101-07

# ii INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE, FROM JULY TO DECEMBER 1930.

	Page.		Page.
Gauge reading (daily)—		Irrigation. Area leased for—up to April 1930	1216
Statement showing—of certain rivers for week-ending 17th July 1930	1023-29	Jail Report. Resolution on—	1122
Statement showing—of certain rivers for week-ending 10th July 1930	975-81	Monthly Weather and Crop Report of Bengal—	
Statement showing—of certain rivers for week-ending 3rd July 1930.	959-05	For June 1930	1018
Statement showing—of certain rivers for week-ending 26th June 1930	939-45	For July 1930	1162
Gauge reading (weekly)—		For August 1930	1350
Statement showing—of certain rivers for week-ending 25th October 1930 and 1st November 1930	1539-41	For September 1930	1475
Statement showing—of certain rivers for week-ending 8th November 1930	1558-59	For October 1930	1551
Statement showing—of certain rivers for week-ending 22nd November 1930	1603	For November 1930	1663
Statement showing—at Dacca Waterworks on the river Buriganga for week-ending 15th November 1930 and 22nd November 1930	1610-11	Notice—	
Statement showing—of certain rivers for week-ending 15th November 1930	1584	Calcutta Improvement Trust—	1224
Statement showing—of certain rivers for week-ending 29th November 1930	1615-16	Calcutta Improvement Trust—	1181
Statement showing—of certain rivers for week-ending 6th December 1930	1657-58	Calcutta Corporation—	1181
Statement showing—of certain rivers for week-ending 13th December 1930	1703	Calcutta Improvement Trust—	1316
Statement showing—of certain rivers for week-ending 11th October 1930	1476	Calcutta Improvement Trust—	1274-75
Statement showing—of certain rivers for week-ending 11th and 18th October 1930	1496-97	Calcutta Improvement Trust—	1406
Statement showing—of certain rivers for week-ending 18th October 1930 and 25th October 1930	1517-18	Calcutta Improvement Trust—	1407
Statement showing—of the river Ganges at Rampur Boalia for week-ending 20th September 1930	1413	Corporation—	1641-42
Statement showing—of certain rivers for week-ending 20th September 1930 and 27th September 1930	1417-18	Corporation—	1612
Statement showing—of certain rivers for week-ending 27th September 1930 and 4th October 1930	1444-46	Corporation—	1561
Statement showing—of certain rivers for week-ending 13th September 1930 and 20th September 1930	1392-93	Corporation—	1560
Statement showing—of certain rivers for week-ending 30th August 1930 and 6th September 1930	1330-31	Corporation—	1479
Statement showing—of certain rivers for week-ending 6th September 1930 and 13th September 1930	1362-63	Corporation—	1406
Statement showing—of certain rivers for week-ending 23rd August 1930 and 30th August 1930	1266-67	Corporation—	1275
Statement showing—of certain rivers in Bengal for week-ending 9th and 16th August 1930	1194-96	Calcutta Corporation—	1316
Statement showing—of certain rivers for week-ending 16th August 1930 and 23rd August 1930	1229-30	Corporation—	946
Statement showing—of certain rivers for week-ending 26th July 1930 and 2nd August 1930	1148-49	Corporation—	982
Statement showing—of certain rivers for week-ending 2nd August 1930 and 9th August 1930	1165-66	Corporation—	1016
Statement showing—of certain rivers for week-ending 26th July 1930	1108	Corporation—	1121
Statement showing—of certain rivers for week-ending 12th July 1930 and 19th July 1930	1030-32	Corporation—	1137-40
Statement showing—of the river Brahmaputra for week-ending 12th July 1930	997	Preliminary forecast of the Bhadoi crops of Bengal, 1930-31	1427-35
Statement showing—of certain rivers for week-ending 5th July 1930	967	Price-current (wholesale)—	
Statement showing—of certain rivers for week-ending 28th June 1930	948	Of certain articles in the Calcutta Mart and (retail) of common rice and salt in the district of Bengal for the first half of December 1930	1727-30
Statement showing—of Buriganga at Dacca Water-works for week-ending 24th May 1930 and 14th June 1930, respectively	949-50	Of certain articles in the Calcutta Mart and (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the second half of November 1930	1621-24
Gauge reading (monthly)—		Of certain articles in the Calcutta Mart and (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the first half of November 1930	1589-92
Statement showing—of certain rivers for the month of July 1930	1528-29	Of certain articles in the Calcutta Mart and (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the second half of October 1930	1535-38
Statement showing—of certain rivers for June 1930	1252-53	Prices current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the first half of October 1930	1508-10
Statement showing—of certain rivers for May 1930	1118-19	Prices-current (wholesale and retail)—	
		Of food grains and salt, etc., in the districts of Bengal for the second half of September 1930	1436-43
		Of food grains and salt, etc., in the districts of Bengal for the first half of June 1930	926-33
		Of food grains and salt, etc., in the districts of Bengal for the second half of June 1930	988-95
		Of food grains and salt, etc., in the districts of Bengal for the first half of July 1930	1110-17
		Of food grains and salt, etc., in the districts of Bengal for the second half of July 1930	1156-63
		Of food grains and salt, etc., in the districts of Bengal for the first half of August 1930	1244-51
		Of food grains and salt, etc., in the districts of Bengal for the second half of August 1930	1322-29
		Of food grains and salt, etc., in the districts of Bengal for the first half of September 1930	1368-75
		Reports—	
		Of the Honorary Committee for the management of the Zoo Garden, Calcutta, for the year 1929-30	1232-41
		Resolution on the—on Inland Emigration under the Assam Labour and Emigration Act, 1901, for the year ending 30th June 1930	1465
		On the working of the Survey Department, Bengal, under the Inland Steam Vessels Act, 1917, during the year 1929-30	1527
		On the Administration of the Excise Department in Bengal for the year 1929-30	1625-40
		Resolution—	
		On the Sixty-eighth annual report of the Government Cinchona Plantations and Factory in Bengal for the year 1929-30	1669-70
		On the report of the Board of Revenue on the Land Revenue Administration Report of the Bengal Presidency for the year 1929-30	1667-68



	Page.		Page.
<b>Resolution—</b>		<b>Vital Statistics—</b>	
On the Annual Administration Report of the Department of Industries, Bengal, for the year 1929-30	1595-97	For the towns of Bengal for 13th September 1930	1394
On the final report on the relief operations in the Brahmanbaria subdivision of the district of Tippiara during the year 1929-30	1543-44	For the towns of Bengal for 6th September 1930	1349
On the report on the working of the Asansol Mines Board of Health for 1929-30	1514	For the towns of Bengal for 16th August 1930	1254
Of the Annual Report of the Department of Agriculture, Bengal, for the year 1929-30	1525	For the towns of Bengal for 23rd August 1930 and 30th August 1930	1307-08
Of the Annual Report of the Civil Veterinary Department, Bengal, and of the Bengal Veterinary College for the year 1929-30	1523-24	For the towns of Bengal for 9th August 1930	1214
On the report of the Board of Revenue on the Administration of the Wards attached and Trust Estate in the Presidency of Bengal for the year 1927-28	1231	Of the towns of Bengal for 2nd August 1930	1164
On the report on the Working of the Co-operative Societies in the Presidency of Bengal for the year ending 30th June 1929	971-74	For the towns of Bengal for the week-ending 28th June 1930	952
<b>Second Forecast—</b>		For the towns of Bengal for 26th July 1930	1150
Of the winter rice crops of Bengal, 1930-31	1654-56	For the towns of Bengal for 19th July 1930	1120
Of the cotton crops of Bengal, 1930-31	1460	For the towns of Bengal for 12th July 1930	1017
Of the Sugarcane crop of Bengal, 1930-31	1467-68	For the towns of Bengal for 5th July 1930	996
<b>Stamp. Abstract of receipts and charges of the — Department, Bengal, 1929-30</b>	1365	Return of— for the month of January 1930	920-25
<b>Statement of tollage on canals in Bengal for June 1930</b>	1498	Return of— for the month of February 1930	1128-31
<b>Vital Statistics—</b>		Return of— for the month of March 1930	1268-73
For the towns of Bengal for the week-ending 21st June 1930	947	Return of— for the month of April 1930	1552-59
For the towns of Bengal for 6th December 1930	1664	Return of— for the month of May 1930	1578-83
For the towns of Bengal for 13th December 1930	1698	Return of— for the month of June 1930	1604-09
For the towns of Bengal for 20th November 1930	1614	Return of— for the month of July 1930	1704-09
For the towns of Bengal for the week-ending 22nd November 1930	1598	<b>Weather and Crop Report—</b>	
For the towns of Bengal for 15th November 1930	1593	For the week-ending 29th October 1930	1519-22
For the towns of Bengal for 1st November 1930	1530	For the week-ending 5th November 1930	1531-34
For the towns of Bengal for 8th November 1930	1546	For the week-ending 12th November 1930	1547-50
For the towns of Bengal for 25th October 1930	1516	For the week-ending 26th November 1930	1599-1602
For the towns of Bengal for 11th October 1930 and 18th October 1930	1511-12	For the week-ending 3rd December 1930	1617-20
For the towns of Bengal for 27th September 1930 and 4th October 1930	1469-70	For the week-ending 17th December 1930	1699-1702
For the towns of Bengal for 20th September 1930	1416	For the week-ending 10th December 1930	1659-62
		For the week-ending 19th November 1930	1585-88
		For the week-ending 8th October 1930	1447-50
		For the week-ending 24th September 1930	1409-12
		For the week-ending 1st October 1930	1419-22
		For the week-ending 17th September 1930	1395-98
		For the week-ending 10th September 1930	1351-54
		For the week-ending 3rd September 1930	1317-20
		For the week-ending 27th August 1930	1256-58
		For the week-ending 20th August 1930	1225-28
		For the week-ending 13th August 1930	1183-86
		For the week-ending 6th August 1930	1167-70
		For the week-ending 30th July 1930	1133-36
		For the week-ending 23rd July 1930	1097-1100
		For the week-ending 16th July 1930	1019-22
		For the week-ending 9th July 1930	983-86
		For the week-ending 2nd July 1930	955-58
		For the week-ending 25th June 1930	935-38
		<b>Wholesale prices, current, of certain articles in the Calcutta Mart of Bengal for the first half of October 1930</b>	1507



# Index to the Calcutta Gazette

## Extraordinary

From July to December 1930

Page.		Page.
	Act, Bengal Criminal Law Amendment (1930)—	
	Appointment of a Special Tribunal under the --	
	to try the Bhola bomb case	
	Power of police officer to take photographs	
	under section 7 of the --	
	Power to arrest without warrant of Magis-	
	trate and police officers under the--	
	Rules for the member of the Visiting Com-	
	mittee under the--	
	Rules regarding transfer of any person under	
	the-- from one custody to another	
	Additional police force. Quartering of an	
	-- in the whole area of the Tamluk, Pans-	
	kura, Mahisadal and Moyna police-stations	
	in the Tamluk subdivision of the district	
	of Midnapore at the cost of the inhabitants	
	"Banglar Chhatra Bandhuganer Prati".	
	Bande Mataram. Forfeiture of the leaflet in	
	Bengali entitled	
	"Bangar Chhatra Samajer Prati". Forfeiture	
	of the leaflet in Bengali entitled --	
	"Bhai-Torun-Mone Reko Ai". Forfeiture of	
	the leaflet in Bengali entitled --	
	Bomb. Appointment of Special Tribunal under	
	the Bengal Criminal Law Amendment Act	
	to try the Bhola case	
	Chatterjee, Jiban Chandra. Power of to try	
	the case under section 124A, Indian Penal	
	Code, viz., Emperor versus Radha Nath	
	Das	
	Cheema Hat. Appointment of a Special Tribu-	
	nal under the Bengal Criminal Law Amend-	
	ment Act, for the trial of the accused in the	
	--cases	
	Chittagong. Prohibition of holding unlicensed	
	meetings or processions in	
	"Deshi Sainik Congress Working Com-	
	mittee Ka Prostab." Forfeiture of the	
	leaflet in Bengali entitled--	
	"Deshi Sainik our Police Ko Bishay Me Con-	
	gress Working Committee Ka Prostab." Pro-	
	scription of --	
	Forfeiture of the book entitled "Law and	
	Order" in Midnapore, 1930, as contained in	
	the reports of the Non-official Enquiry	
	Committee	
	Garlick, R. R., Basu, Nalini Kanta, Rai Bahadur	
	and Das, Lal Behari. Appointment of -- as	
	Commissioners for trial of Sishir Ranjan	
	Roy, Tarak Ch. Kar, Sumirnal Sen, Abani	
	Ghose, Atul Bose and Kshitish Chaudhury	
	Ghosh, Mr. Bepin Behari, M.A., B.L., appoint-	
	ed to be a temporary Member of the Execu-	
	utive Council of the Governor of Bengal in	
	place of the Hon'ble Sir Provash Chunder	
	Mitter, Kt., C.I.E.	
	Jackson, His Excellency Colonel the Right	
	Hon'ble Sir Francis Stanley, P.C., G.C.I.E.,	
	Governor of Bengal. Resumption of charge	
	of his office on 21st September 1930, on	
	return from his leave	
	Lahiri, Rai Narendra Nath Bahadur. Appoint-	
	ment of--as a Commissioner for the trial of	
	Phanindra Nath Nandi and others	
	Lowman, F. J., Inspector-General of Police,	
	Bengal. Resolution on the death of--	
	Magistrates of 1st class having powers to arrest	
	without a warrant a person under the Bengal	
	Criminal Law Amendment Act, 1930	
	Meetings. Prohibiting holdings of --or taking	
	processions within the municipality of	
	Chittagong without license	
	Minister, Bengal. Appointment of Mr. Bijoy	
	Prasad Singh Roy as --	
	"Nag-Pash." Proscription of the booklet in	
	Bengali entitled --	
	Nandi, Phanendra Lal. Appointment of Rai	
	Narendra Nath Lahiri Bahadur as a Com-	
	missioner for the trial of --and others	
	Ordinance VI of 1930. --	
	Application of--in Bogra district in the	
	Rajshahi Division	
	Cost of additional police force shall be a noti-	
	fied liability under--	
	Declaration that the district of Howrah shall	
	be a notified area for the purpose of--	
	Declaring that the Arambagh subdivision in the	
	district of Hooghly shall be a notified area	
	for the purpose of--	
	Declaring the district of Rangpur to be a noti-	
	fied area for the purpose of--	
	Declaring the district of Mymensingh to be a	
	notified area for the purpose of --	
	Declaring the district of Bankura to be a	
	notified area for the purpose of--	
	Declaration that the district of Tippera shall	
	be a notified area for the purpose of--	
	Declaration that the district of Murshidabad	
	shall be a notified area for the purpose of	
	Declaration that the district of Bakarganj	
	shall be a notified area for the purpose of --	
	Extension of--in the district of Burdwan	
	Extension of to the district of Mymensingh	
	Ordinance V of 1930	
	Application of Chapter I of the -- in the dis-	
	trict of Chittagong	
	Application of --in the district of Bogra in	
	Rajshahi Division	
	Declaring the district of Jalpaiguri to be a	
	notified area for the purpose of --	
	Declaring the district of Birbhum to be a noti-	
	fied area for the purpose of--	
	Declaring the district of Dacca to be a noti-	
	fied area for the purpose of --	
	Declaring the district of Rangpur to be a noti-	
	fied area for the purpose of --	
	Declaring that the districts of Howrah and	
	Burdwan shall be a notified area for the	
	purpose of --	
	Declaring the district of Dinajpur to be	
	a notified area for the purpose of --	
	Declaring under section 11 of --that any	
	offence punishable under section 188 of the	
	Indian Penal Code be cognisable and non-	
	bailable	
	Extension of Chapter I of -- in the district of	
	Murshidabad	
	Extension of Chapter I of -- in the district of	
	Darjeeling	
	Extension of Chapter I of -- in the district of	
	Tippera	
	Extension of Chapter I of -- in the district of	
	Faridpur	
	Extension of the provision of Chapter I of--	
	in the district of Khulna	
	Extension of the provision of Chapter I of--	
	in the district of Bakarganj	
	Extension of--in the district of Rangpur	
	Ordinances Nos. V and VI of 1930. Declaring	
	the district of Rajshahi to be a notified	
	area for the purpose of--	
	Police. Proclamation posting additional --in	
	Tamluk, Panskura, Mahisadal and Moyna	
	police-stations in the Tamluk subdivision of	
	the district of Midnapore	

# INDEX TO THE CALCUTTA GAZETTE, FROM JULY TO DECEMBER 1930.

	Page.		Page.
Police Force. See "Proclamation"		Singh Roy, Mr. Bijay Prasad, an elected member of the Bengal Legislative Council, appointed to be a Minister by His Excellency the Governor of Bengal and taking over charge of his office on 15th November 1930	213
Police Officers having powers to arrest without a warrant a person under the Bengal Criminal Law Amendment Act, 1930	195	Special Tribunal. Appointment of a—to try the Bhola bomb case	171
Proclamation. Declaring the whole area of the Tarahuk, Panskura, Mahisadal and Moyna police-stations in the Tanduk subdivision of the district of Midnapore to be in a disturbed and dangerous state which has rendered it expedient to increase the number of police by the appointment of an additional police force to be quartered at the cost of the inhabitants	204	Garlick, R. R., Basu, Rai Bahadur Nalini Kanto and Maulvi Adiluzzaman Khan, appointed as Commissioners to try Suresh Chandra Das	223
Proscription—		"Students of Bengal—Country needs you." Forfeiture of the leaflet in Bengali entitled—	147
"Of Banglar Katha" by Ramani Ranjan Guha Roy	195	"To the students of Bengal." Forfeiture of the leaflet in English entitled—	147
Of the book in Bengali entitled "Pralaya Sikha" by Kazi Nazrul Islam	217	Tribunal. Appointment of a Special—under the Bengal Criminal Law Amendment Act, for the trial of the accused in the Chechua Hat cases	163-64
"Rajadroha" by Janaik Biplabi. Forfeiture of the book entitled—	185	Viceroy—	
Sedition—		Arrival of—at Howrah on 9th December 1930	219
Forfeiture by the Bengal Government of the seditious Bengali book "Damaru"	111	Public departure of—from Calcutta on 2nd January 1931	227
Proscription of a Bengali book "Vidrohi Russia" by this Government	173		161
Proscription of a Hindi booklet "Yudhajyotirmen Praradhan," by Mahatma Gandhi			



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, MAY 14, 1931.

## Part IB

### Educational Notices.

#### Bengal Veterinary College.

Belgachia, the 1st January 1931.

Candidates for admission into the Bengal Veterinary College for the session 1931-32 should be present at the College at Belgachia, Calcutta, with the following certificates, in original, at 10 a.m. on 1st June 1931, for selection:—

- (a) Moral character certificate.
- (b) University certificate or diploma.
- (c) Medical certificate of fitness.
- (d) Admission form duly filled in.

(e) He should produce a letter from his guardian that he can afford all expenses of his ward during study at this College.

2. Preference will be given to those who have passed the B.Sc. or I.Sc. examination of any recognised University. Good knowledge of English is essential.

3. Each student after selection shall be required to pay before admission the following charges:—

- (a) An entrance fee of Rs. 10.
- (b) Caution money Rs. 5.

#### Yearly.

(c) Tuition fee of Rs. 50 (excepting Bengal District Board and Provincial Government stipendiaries).

(d) Examination fee Rs. 5 (class A). Examination fee Rs. 3-8 (class B). Examination fee Rs. 8 (class C).

(e) Sports fee Rs. 3.

(f) Diploma fee (class C only) Rs. 10.

#### Monthly.

(g) Rupees 15-8 approximately for boarding charges, etc.

(h) Electric charges, annas 4.

(i) Seat rent Rs. 2-2.

(j) Medicine charges, annas 4.

4. He must reside in the College Hostel from the date of his admission.

5. He shall be required to conform to the Rules of the College, which together with admission form may be had free on application to the Principal.

6. The Government of Bengal will award 10 stipends at Rs. 12-8 per month—3 in class C, 3 in class B and 4 in class A, after a competitive examination. *Bona-fide* Bengali only can compete.

7. The scale of pay of Bengal Veterinary Service—

Provincial—Rs. 200 to Rs. 750.

Subordinate—Rs. 125 to Rs. 225.

Veterinary Assistant Surgeon—Rs. 50 to Rs. 100. (Free house or house allowance in lieu thereof. Fixed travelling allowance.)

8. There will be no admissions after the 30th June 1931.

A. D. MACGREGOR, F.R.C.V.S., I.V.S.,  
Principal, Bengal Veterinary College.

**Admission to the Campbell Medical School,  
Calcutta, session 1931-32.**

**NOTIFICATION.**

Calcutta, the 24th April 1931.

Applications for admission to the Licentiate Class of the Campbell Medical School will be received in the prescribed form (obtainable in the office of the Superintendent) from candidates from the Presidency and Rajshahi Divisions only between the 15th May and 10th June 1931.

Applications should be supported by (a) a true copy of certificate of passing the Matriculation or its accepted equivalent, or passing I.A., I.Sc. or any higher examination, (b) a certified copy of marks obtained at such examinations and (c) a testimonial of good moral character from a Deputy Magistrate or a gentleman of equal position, or from the Principal or Head Master of the College or School in which the candidate last studied.

Applications from candidates who appeared at the last Matriculation Examination will be received up to 10th June 1931, or within ten days of the publication of the result, *whichever date is earlier.*

Late or incomplete applications will not be entertained.

Rules for the management of Government Medical Schools in Bengal can be had at the office of the Superintendent, Campbell Medical School, at two annas per copy, post-free three annas, per registered post five annas. No stamp is received as the price of the rules.

The Superintendent cannot grant personal interviews to candidates or their relatives.

Applications to be submitted in a registered cover by post, addressed as follows:—

The Superintendent, Campbell Medical School and Hospital, Sealdah.

The submission of personal letters of recommendation to or attempts to obtain private interviews with members of the Selection Committee will be held to disqualify candidates.

K. CHATTERJI, V.H.A.S., F.R.C.S.I.,  
LT.-COL., I.T.F.,

*at Campbell Medical School and  
Hospital.*

**Bengal Public Health Department.**

**NOTICE.**

Calcutta, the 23rd April 1931.

No. 5546A.—The next session of the Sanitary Inspectors' Training Class will be opened from Wednesday, the 1st July 1931, at the Calcutta Technical School, No. 110, Corporation Street, Calcutta. Applications for admission to the class are invited from qualified candidates. The Matriculation Examination or the B Final Examination is the

prescribed minimum qualification for admission, preference being given to those candidates possessing a recognisable engineering qualification or who have passed the Intermediate Science Examination. Eligible candidates shall be personally interviewed by the Selection Committee at Calcutta before they are selected for admission on the basis of the native districts and religions of the candidates. The last date for receiving applications is the 13th June 1931.

2. The full course of training consists of two parts, (a) elementary hygiene, including first aid to the injured and home nursing, and (b) elementary sanitary engineering, requiring six months for each part, with a fee of Rs. 50 for each part. The examination fee for each part is

3. Every application for admission to the class must be addressed to the Director of Public Health, Bengal, Writers' Buildings, Calcutta, and must contain all the following particulars on a separate sheet of paper. No printed form is available:—

- (a) Applicant's name in full.
- (b) Applicant's religion and caste.
- (c) Applicant's age on 1st January 1931.
- (d) Applicant's native district or permanent domicile.
- (e) Applicant's place of education (name of school or college).
- (f) Applicant's educational qualifications, school or college, examination and division.
- (g) Applicant's permanent address with names of nearest police-station, post and telegraph offices, village and district.
- (h) Applicant's original certificate of moral character.
- (i) Applicant's original certificate of physical fitness.
- (j) Applicant's present appointment or employment.
- (k) Applicant's present full postal address to which communications should be addressed.

4. Letters of recommendation in support of a candidate in contradistinction to certificates from teachers or other persons entitled to speak of the abilities or character of an applicant shall be held to disqualify the person producing them, as also attempts to obtain personal interviews with members of the Selection Committee. Original certificates for items (h) and (i) above will not be returned.

5. In communications addressed to the Director of Public Health subsequent to the submission of applications the native districts of the candidates must be stated.

R. B. KHAMBATA,

*Director of Public Health, Bengal (offg.).*

### Admission to the Chittagong Medical School, Chittagong.

Chittagong, the 21st April 1931.

Applications for admission into the 1st year class of the Chittagong Medical School, Chittagong, will be received in the prescribed form (obtainable from the office of the Superintendent) from candidates from the Chittagong Division up to the 12th June 1931, or within ten days of the publication of the result of the Matriculation Examination, whichever date is earlier.

Women candidates will not be admitted in the school.

Applications should be supported by a true copy of the certificates of (a) having passed the Matriculation Examination or its accepted equivalent or of having passed the I.A., I.Sc., B.A. or B.Sc. Examination, (b) marks gained in such examinations and (c) good moral character from a Deputy Magistrate or a gentleman of equal position, or from the Principal or Head Master of the college or school in which the candidate last studied.

Incomplete and late applications will not be considered.

The candidates (both Muhammadans and Non-Muhammadans) shall appear before the Selection Committee at the Chittagong Medical School on the 23rd June 1931 at 3 p.m.

J. N. CHATTERJEE, *Superintendent.*

### Chittagong College.

#### Admission of students—Session 1931-32.

Chittagong, the 28th April 1931.

The College opens for lectures on 6th July 1931.

2. The Principal will proceed with the selection of candidates for admission into the various classes of the College as soon as the results of the University Examination are published in the *Calcutta Gazette*. Candidates for admission should submit their applications in the prescribed form to reach this office within a week of the publication of the results in the Government Gazette.

3. Forms of application may be obtained from the office of the College personally or on application with half anna postage stamp. Forms are not sent by post unless the necessary stamp is enclosed with the application.

4. No application will be entertained unless it is made in the prescribed form and all the items of information are duly furnished.

5. The selection will ordinarily be made after a personal interview and the selected candidates must pay the dues and enrol themselves within the date specified at the time of selection.

6. There is provision for admission of lady students into this College. Detailed information will be supplied with regard to individual cases on receipt of formal applications.

7. The rates of tuition fees are as follows:—

I.A. Classes—Rs. 6 a month.

I.Sc. Classes—Rs. 7 a month.

B.A. Classes—Rs. 7 a month.

B.Sc. Classes—Rs. 8 a month.

Caution money—I.I.Sc.—Rs. 3 and III-B.Sc.—Rs. 5.

Fees are, in the case of first admission, payable in advance from June 1931. Besides, an admission fee, which is equal to one month's tuition fee, is charged at the time of admission and the students are required to contribute to the various funds as follows:—

College Examination Fund—Re. 1 per session.

Athletic Fund—Re. 1 per session.

Magazine Fund—Re. 1 per session.

College Union Fund—As. 6 per session.

College Benevolent Fund—As. 10 per session (optional).

8. Casual students may also be admitted on special terms.

9. All applications for re-admission of plucked students should be accompanied with the University admit card and their University crossed list.

10. Applications for admission to the Hindu, Buddhist and Muhammadan hostels of the College should be made to the Superintendents of the hostels concerned.

K. KHASTGIR,

*Vice-Principal in charge (offg.).*

### Bengal Engineering College.

P. O. Botanic Garden, district Howrah.

The session of the Civil, and Mechanical and Electrical Engineering classes will commence on Monday, the 2nd November 1931. Applications for admission in the prescribed form should be made by the 15th June. Candidates will be called for interview early in July. Special test in drawing will be held on the 27th June.

Games will be compulsory throughout their course for all students joining in November 1931.

For full particulars apply to the Principal.

CHAS. J. HENDERSON, *Principal (offg.).*

**Dacca Medical School—Session 1931-32.**

(School session will commence from 2nd July 1931.)

The 23rd April 1931.

Application for admission should be made in the prescribed form (obtainable from the office of the Superintendent) and should reach the undersigned not later than 10th June 1931, or within ten days of the publication of the results of the Matriculation Examination, whichever date is earlier. Application should be supported by true copies of all necessary certificates (education, character and age) and with a statement of marks obtained in the I.Sc. and Matriculation Examination.

The Selection Committee will see candidates as noted below, at 9 a.m., at the Dacca Medical School—

(a) All Muhammadan candidates and all female candidates should appear on the 19th June 1931.

(b) B.A., B.Sc., I.A. and I.Sc. passed Hindu candidates on the 20th.

(c) All other Hindu candidates on 22nd.

Candidates must bring with them to show to the Selection Committee all certificates in original including the statement of marks obtained from the Controller of Examinations, Calcutta University, or the Secretary, Dacca Intermediate Board.

Incomplete and late applications will not be considered.

Candidates who are natives of Dacca Division (except the district of Mymensingh) shall ordinarily be admitted to the school.

Any candidate who has (a) endeavoured to enlist for his candidature the support of persons of influence or of Government officials, (b) personally canvassed any member of the Selection Committee or on whose behalf anyone else has canvassed any such member, (c) produced any letter of recommendation other than certificates from teachers or testimonials from persons under whom he has actually been employed shall be held to be disqualified for admission into the Medical School.

Candidates who have special claims for admission under rule 10 may appear on the morning of 22nd June 1931 at 9 a.m. before the Admission Committee with statement of their cases substantiating special claims, with their guardians who can speak before the Admission Committee. They are strictly prohibited from seeing the Superintendent or the members before that date.

C. R. O'BRIEN, I.T.-COL., I.M.S.,  
Supdt., Dacca Medical School.

**Office of the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.**

Writers' Buildings, Calcutta, the 2nd May 1931.

**NOTICE.**

Applications are invited from candidates who desire to appear at an examination to be held on a date which will be communicated later on to the selected candidates for recruitment of Auditors in the Co-operative Department, Bengal, on a scale of pay of Rs. 75-75 (p.p.)-78-3-105 (e.b.)-3-150. The permanent auditors are non-pensionable Government servants but will be allowed to subscribe to a special Provident Fund when it is instituted.

2. The minimum educational qualification of an applicant is I.A. or I.Sc. of Calcutta or any other Indian University and he must be a domicile of Bengal and of not more than 25 years of age on 1st April 1931.

3. Applications in the following form should be submitted to the undersigned by the 15th of May 1931.

4. Only selected candidates will be allowed to appear at the examination:—

**Form of application for the post of Auditor of Co-operative Societies, Bengal.**

1. (a) Name

(b) Address

2. Educational qualification

3. (a) Date of birth

(b) Age on 1st April 1931

4. (a) Native place

(b) Permanent address

5. Name, address and occupation of father

6. Names, address and occupation of two respectable persons from whom certificates of applicant's character and domicile are furnished (copies only of certificates are to be enclosed).

7. Any special claims for appointment in Co-operative Department (e.g., connection with non-official workers in the co-operative movement).

A. M. ARSHADALI,  
Personal Assistant to the Registrar,  
Co-operative Societies, Bengal.



**Dacca Division.****Rules for the admission of private candidates to the University Matriculation Examination, 1932.**

Dacca, the 28th April 1931.

1. A student who has not attended any school, recognized or unrecognized, for at least one year previous to the examination, will be treated as a private candidate. Teachers of schools are also considered as private candidates.

2. Private candidates who desire to sit for the ensuing University Matriculation Examination must appear at the Test Examination of any one of the undermentioned schools, to be held on the 1st December 1931 and the following days:—

- (1) Dacca Collegiate School.
- (2) Mymensingh Zilla School.
- (3) Faridpur Zilla School.
- (4) Barisal Zilla School.
- (5) Jamalpur Government High School.
- (6) Bhola Government High School.
- (7) Jhalakati Government High School.
- (8) Pirozpur Government High School.

3. Every private candidate must submit his application for admission to the Test Examination on or before the 1st November 1931 to the Inspector of Schools, Dacca Division. He must produce a certificate from a responsible Government officer to the effect (1) that he has not attended any school, recognized or unrecognized, for at least one year previous to the examination, (2) that his conduct and character have been good, (3) that he has diligently and regularly prosecuted his studies, and (4) that he has been subject to proper discipline.

A student, who failed to pass the annual examination for promotion to class X at the end of the session 1930 and then left the school, will not be allowed to sit at the examination.

4. Every private candidate must also forward with his application his transfer certificate from the school (if any) in which he last read, or the Registrar's receipt (if he appeared at any previous Matriculation Examination), or a certificate from a respectable person with personal knowledge of the facts of the case that he has never been to any school.

5. No one will be admitted to the Test Examination unless he has produced satisfactory evidence that he will have completed the age of fifteen years on the 1st day of March 1932. For the purpose of this rule the age as recorded in a transfer certificate from a recognized school or in the Registrar's receipt (in the case of those who appeared at any previous Matriculation Examination) will be accepted. Those who have never read in any school must produce either their horoscope or an affidavit sworn by their parents or guardians before a competent Magistrate declaring their age.

6. Every private candidate shall state in his application his name, father's name, date of birth, residence, postal address, thana and district, and the following particulars:—

(1) Whether he appeared at the Matriculation Examination in any previous year.

(2) Language in which (besides English) he is to be examined.

(3) Vernacular language for composition.

(4) Vernacular language from which translation is to be made into English in the first English paper.

(5) Which of the following subjects taken up:—

(a) Additional Mathematics.

(b) Additional paper in classical language.

(c) History.

(d) Geography.

(e) Elementary Mechanics.

7. Every private candidate must pay a fee of Rs. 6 which should be remitted to the Inspector of Schools, Dacca Division, along with the application for admission to the Test Examination, on or before the prescribed date, after which a fine of Rs. 2 will have to be paid for each week's delay. The candidate will be given a receipt for fees. If the candidate be considered eligible for admission to the Test Examination a letter of permission will be issued. This should be shown to the Headmaster on the first day of examination. In no circumstances will this fee be refunded.

8. On the first date of examination, he must be accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the officer conducting the examination, otherwise he will not be admitted to the Test Examination.

9. The Headmasters of the schools named above should send to this office, for orders, a statement, *in duplicate*, showing the marks gained by each private candidate in each subject at the Test Examination, *within a fortnight from the date of the said examination*. The application forms of candidates who are declared eligible should be forwarded to this office for countersignature, duly filled in and signed.

10. Private candidates should arrange to remit their examination fees, together with the countersigned application, ~~to the Controller of Examinations, Calcutta University~~, so as to reach him on or before the date fixed by the University.

11. The Matriculation Examination 1932 will be held on the 1st March and the following days, or any other subsequent date declared by the University.

**Intermediate and B.A. Examination, 1932.**

*Bona fide* teachers of recognized English schools and inspecting officers of the Education Department, who have been employed as such continuously for at least three academic years (32 calendar months) immediately preceding the dates of examinations, will be admitted to the I.A. and B.A. Examinations of the Calcutta University as non-collegiate students, provided they have obtained special permission of the Senate.

Demonstrators, Laboratory Assistants and Librarians of affiliated Colleges are regarded as teachers.

2. Candidates who have obtained special permission of the Senate must submit their applications to this office for countersignature not later than the 3rd January 1932.

3. Candidates should carefully read the printed form of application and supply all the necessary information.

4. The following documents in original must accompany the application:—

(a) The letter from the Senate of the Calcutta University permitting the candidate to appear at the ensuing examination.

(b) The University certificate to show that the candidate has passed the next preceding examination.

(c) Registrar's receipt in the case of those who were admitted to the same examination in a previous year.

(d) Registrar's receipt to show that the candidate's name has been registered as a "University student." If his name has not already been registered, he should produce a Post Office receipt showing that the required fee of Rs. 2 has been remitted to the University to get his name registered.

(e) A certificate from the Secretary in the case of teachers, and from the immediate superiors in the case of others, showing (i) that he has been serving as such continuously for three academical years (32 calendar months), (ii) that he has been diligently and regularly prosecuting his studies, and (iii) that his character and conduct have been good.

5. The dates of I.A. and B.A. Examinations, 1932, will be notified in the *Calcutta Gazette* in due course.

6. Applications with the countersignature of the undersigned, together with the fees for the above examinations, must reach the office of the Controller of Examinations, Calcutta University, on or before the dates to be fixed by the University and must be sent to that office by the candidate himself direct.

M. M. BAKSH,

*Insp<sup>r</sup> of Schools, Dacca Division (offg.).*

**University of Dacca.**

Sd/- Ramna, Dacca, the 7th April 1931.

#### NOTIFICATION.

Applications are invited for a Post-Graduate Law Scholarship of the value of Rs. 50 per mensem, tenable for two years, open to a distinguished Bachelor of Law preparing himself for the degree of Master of Law in this University. Applications in the prescribed form will be received till the 15th August 1931. For forms of application apply to the Registrar, post-office Ramna, Dacca.

N. AHMAD, Registrar.

#### Department of Industries, Bengal.

Calcutta, the 1st May 1931.

The following particulars regarding the Indian School of Mines, Dhanbad, are published for general information:—

1. The school provides high grade instruction in Mining Engineering and in Geology.

2. The school is situated at Dhanbad in the province of Bihar and Orissa on the East Indian Railway.

3. The next session commences on the 2nd November 1931.

4. Application forms for admission may be obtained from the Principal, Indian School of Mines, Dhanbad.

5. Applications must be submitted on the prescribed form so as to reach the Principal, complete in all respects, not later than the 15th July 1931.

6. The Entrance Examination will be held in August at various centres convenient to applicants. The minimum qualification is a pass in the Intermediate Examination in Arts or Science with English, Mathematics and either Physics or Chemistry or its equivalent examination.

7. Full particulars of the qualifications, etc., are given in the prospectus of the school which is stocked for sale in the office of the Principal, Indian School of Mines, or the Manager, Central Publication Branch, Government of India, 8, Hastings Street, Calcutta.

8. Three scholarships of the monthly value of Rs. 70; Rs. 40 and Rs. 40 are awarded by the Government of India each year, on the results of the Entrance Examination.

9. The Government of Bengal will award four scholarships of Rs. 50 each per mensem, tenable for three years. Two of these scholarships will be reserved for qualified Muhammadan candidates. In case Muhammadan candidates are not available, the scholarships will be given to non-Muhammadans. The scholarships will be awarded on the results of the Entrance Examination. One of these will be reserved for a student who has completed the three years' evening mining course at any of the lecture centres in the Bengal coal-fields, should such a candidate be available and eligible in other respects.

10. Scholars will be required to enter into an agreement to serve the Government of Bengal on completion of their studies, should that Government desire to employ them.

11. For further particulars apply to the Principal, Indian School of Mines, Dhanbad, East Indian Railway.

A. T. WESTON, M.SC., M.INST. C.E., M.I.E.,

*Director of Industries, Bengal.*

**Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.**

Sonate House, the 7th May 1931.

I. The undermentioned candidates are declared to have passed the Final Examination in Law, held in February 1931 :—

(Arranged in order of merit.)

*First Division.*

University Law College.

- 1 Datta, Ajitkumar.
- 2 Raychaudhuri, Kumudnath.
- 3 Mitra, Haridas.
- „ Phanibhushan.
- Ray, Manindranath.
- Sen, Kamaloshandra, non-collegiate student.
- 7 Bandyopadhyay, Sudhirchandra.
- 8 Bhuramal Agrawal.
- Debnath, Surendrachandra.
- 10 Das, Ramoschandra.

Ripon Law College.

Dasgupta, Narayanchandra.

University Law College.

- 12 Datta, Phanindramohan.
- Ghosh, Atulkrishna.
- 14 „ Kalidas.
- Sanyal, Binayendralal.
- 16 Mukhopadhyay, Brajamohan.

*Second Division.*

University Law College.

- 1 Ghosh, Manindramohan.
- 2 Maitra, Subodhkumar.
- 3 Maiti, Raghunath.
- Mukhopadhyay, Amulyakumar.
- 5 Basu, Kalyankumar.

Ripon Law College.

Jamir Uddin Ahmed.

University Law College.

- Mandal, Bhujangabhushan.
- 8 Dasmajumdar, Surojendranath.

Earle Law College, Gauhati.

Debnisra, Jogindranath.

University Law College.

- Maiti, Nibasicharan.
- 11 Kumar, Kaliprasanna.

Earle Law College, Gauhati.

- 12 Das, Lakshminath.

University Law College.

- Mitra, Anandagopal, non-collegiate student.
- Sen, Chittaranjan.
- 15 Md. Afsar Uddin Khan.
- 16 Basu, Ratneswar.
- 17 Chaudhuri, Manoranjan.
- M. S. Krishnaswamy.
- Pain, Sudhirkumar.

Ripon Law College.

- 20 Chakrabarti, Jatishchandra.

University Law College.

Sarkar, Bimalkrishna.

Theodore Cajee.

Ripon Law College.

- 23 Sengupta, Satchidananda.

University Law College.

- 24 Biswas, Asutosh.
- Mukhopadhyay, Balaichand.
- 26 Chakrabarti, Birendranath.
- 27 Mandal, Ghanadanath.
- Mitra, Atindrakumar.
- 29 Dasgupta, Birendramohan.

Ripon Law College.

Ghoshal, Makhantal.

University Law College.

- 31 Das, Hiralal.
- 32 Bandyopadhyay, Bimalchandra.

Ripon Law College.

- 33 Chattopadhyay, Ramoschandra.

University Law College.

Ray, Adityacharan.

Ripon Law College.

- 35 Sengupta, Rajendranath.

University Law College.

- 36 Biswas, Nityagopal.
- Syed Abul Hossain.
- 38 Ray, Atulchandra.
- Raychaudhuri, Hitendrakisor.
- 40 Bhattacharya, Haralal.
- Chakrabarti, Kalipada.
- Dasgupta, Debendranath.
- Ghosh, Jamunabihari.
- Sen, Somendrachandra.

Earle Law College, Gauhati.

- 45 Goswami, Rajanikanta.

University Law College.

- Mesbahuddin Ahmad.
- 47 Chaudhuri, Rohinkumar.
- Datta, Anilchandra.
- Lahiri, Sachindranath.
- 50 Chakrabarti, Jitendranath.
- Chaudhuri, Surendrabijay.
- Gangopadhyay, Rabindranarayan.

Ripon Law College.

- Ray, Nareschandra.
- 54 Biswas, Rasiklal.

University Law College.

Chattopadhyay, Surojaksha.

Ripon Law College.

Ray, Pareschandra.

University Law College.

Sarkar, Prabhatkumar.

Ripon Law College.

- 58 Guharay, Satyendrakumar.

University Law College.

- N. Suryanarayana Swamy.
- Sen, Bishnuacharan.
- 61 Basu, Jitendrahari.
- Das, Surendranath.
- Syed Bahauddin Ahmed.

Ripon Law College.

- 64 Datta, Saradindu.

University Law College.

Guha, Pramadanjan.

Earle Law College, Gauhati.

Majumdar, Susilkumar.

University Law College.

Pal, Niradchandra.

Ripon Law College.

- 68 Brahma, Gopalchandra, non-collegiate student.
- Chakrabarti, Bimalendu.

University Law College.

Chakrabarti, Sachindramohan.

Chattopadhyay, Pramathakumar.

Sarkar, Pranabeswar.

Ripon Law College.

- Sengupta, Pabitrakumar.
- 74 Bandyopadhyay, Haripada.

## University Law College.

Das, Satishchandra.  
Deb, Dhirendramohan.

- 77 Bardhan, Sureschandra.  
Chakrabarti, Madhusudan.  
Chaudhuri, Asutosh.  
80 Bhadra, Atindranath.

## Earle Law College, Gauhati.

Deka, Padmakanta.

## University Law College.

Mohanta, Haricharan.

## Earle Law College, Gauhati.

- 83 Bhattacharyya, Dulalchandra.

## University Law College.

Maiti, Dharmajay.

## Ripon Law College.

Sengupta, Sarojkumar.

## Earle Law College, Gauhati.

- 86 Sarma, Taranath.  
87 Basu, Jatischandra.

## University Law College.

Basu, Sudhansukumar.  
Mandal, Gopalchandra.

## Ripon Law College.

- 90 Basu Men.

## Earle Law College, Gauhati.

Bhattacharyya, Indubhusan.

## University Law College.

Das, Kalipada.  
Syed Abdul Mojil.

- 94 Abul Quasem.  
Bandyopadhyay, Kamaleswar.  
Jana, Rajanikanta.

## Ripon Law College.

Majumdar, Sudhanwakumar.

## University Law College.

Naz, Phanindrakumar.

## Earle Law College, Gauhati.

Ray, Kamnikumar.

## University Law College.

- 100 Maitra, Chittaranjan.  
Mitra, Dinabandhu.  
Ray, Narendramohan.

- 103 Mukhopadhyay, Pranabnath, non-collegiate student.

Sen, Narendrachandra.

- 106 Sinha, Prabhatkumar.  
Bhattacharyya, Prabhamay.

## Ripon Law College.

Jakladar, Sisirnanda.

## University Law College.

Chakrabarti, Rabindranarayan.  
Datta, Sachindranath.  
Jana, Sureschandra.  
Lahuri, Chandrasekhar.

## Ripon Law College.

Mohammad Solaiman Uddin.

## University Law College.

- 114 Momin Uddin Sarkar.  
Basu, Chandicharan.

## Ripon Law College.

Chakrabarti, Rabindranath.

## University Law College.

- Chaudhuri, Sailendranath, I.  
Saha, Rajendrachandra.  
118 Brahma, Rupnath.

## Earle Law College, Gauhati.

\*Chaudhuri, Chandranath.  
Datta, Phanidhar.

## University Law College.

Matilal, Ramanimohan.  
Md. Faizer Rahman.  
Nag, Satishchandra.

## Ripon Law College.

Zia Uddin Khan, non-collegiate student.

## University Law College.

- 125 Chakrabarti, Manimohan.  
Majumdar, Chintaharan.  
Mitra, Himalakinkar.

- 128 Basu, Ramratan.  
Biswas, Gopinath.  
De, Harshanath.  
Mallik, Bikaschandra.

- 133 Pakrasi, Birondralal.  
De, Lalitnohan.  
Ghosh, Pradyotkumar.

- 135 Bandyopadhyay, Birendranath.

## Ripon Law College.

Ray, Binaykumar.

## University Law College.

- 137 Bandyopadhyay, Sailaprasad.  
Datta, Haradhan.

## Ripon Law College.

Ghatak, Rebatimohan.  
Ghosh, Santoshkumar.

## University Law College.

Guha, Kiranchandra.

## Earle Law College, Gauhati.

Nath, Sailendramohan.

## University Law College.

- 143 Chattopadhyay, Sanjibchandra.

## Ripon Law College.

Gangopadhyay, Susilkumar.

## University Law College.

- 146 Nag, Birendrakumar.  
Ajra Singh Khongphai.  
Baharuddin Ahamed.  
Barari, Durgamohan.  
Basu, Santoshchandra.  
Biswas, Kshirodbihari.  
Chakrabarti, Sudhirkumar.  
Chaudhuri, Kedarnath.

## Earle Law College, Gauhati.

Bora, Padmadhar.

## Ripon Law College.

Marik, Jnanendranath.

## University Law College.

- 155 Basu, Rabindrakumar, non-collegiate student.  
Chaudhuri, Radhacharan.  
Ghosh, Jitindranath.  
Mukhopadhyay, Hemantakumar.

## University Law College.

- 159 Som, Kshitiskumar, non-collegiate student.  
160 Basu, Manindranath, non-collegiate student.

## Earle Law College, Gauhati.

Goswami, Naranarayan.

## Ripon Law College.

Sarkar, Upendranath.

## University Law College.

- Sengupta, Susilkumar, I.  
164 Das, Gopalchandra

## Ripon Law College.

Dasgupta, Debendranath.

**Calcutta.**—No. 98T.A.I.—5th May 1931.—In exercise of the power conferred by section 7 (2) (b) read with section 2 (5) (i) of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Government of Bengal (Ministry of Excise) are pleased to appoint Rai Sahib Tarakeswar Bhattacharji, Deputy Commissioner of Excise and Salt, Bengal, with effect from the 21st April 1931, during the absence on leave of Babu Ashwini Kumar Basu or until further orders, to exercise all the powers and to perform all the duties conferred and imposed on a Collector under the Act, to the exclusion of the Collector of Calcutta and subject to the control of the Commissioner of Excise and Salt, Bengal.

**Calcutta.**—No. 101T.A.I.—5th May 1931.—Maulvi Mabinuddin Ahmad, Superintendent of Excise and Salt, Detective Branch, Calcutta, is appointed to act as Deputy Commissioner of Excise and Salt, Bengal, during the absence, on leave, of Babu Ashwini Kumar Basu, or until further orders.

**Calcutta.**—No. 102T.A.I.—5th May 1931.—Babu Kiran Chandra Basu, Inspector of Excise and Salt, Calcutta, is appointed to act as Superintendent of Excise and Salt, Detective Branch, Calcutta, *vice* Maulvi Mabinuddin Ahmad, appointed to officiate as Deputy Commissioner of Excise and Salt, Bengal.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

#### **Orders by the Director of Agriculture, Bengal.**

No. 71F.A.—5th May 1931.—Babu Tara Nath Roy, Inspector of Agricultural Schools, Bengal, is granted leave on average pay for the period from the 11th May 1931 to the 13th June 1931, both days inclusive, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

He is permitted to prefix and affix Sundays to his leave on the 10th May 1931 and 14th June 1931.

ROBERT S. FINLOW,

*Director of Agriculture, Bengal.*

#### **Orders by the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.**

No. 145L.—27th April 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Bhandarpaika Co-operative Bank (registered No. 214 of 1924), in the subdivision Sadar in the district of Bogra, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Inspector of Co-operative Societies, Bogra, to be liquidator of the said society.

No. 146L.—27th April 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Mahammadpur Kurnipara Co-operative Bank (registered No. 12-Nadia of 1927), in the subdivision Meherpur in the district of Nadia, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Meherpur Circle to be liquidator of the said society.

No. 147L.—30th April 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Bara Jamsola Samabaya Samity (registered No. 264 of 1925), in the subdivision Jhargram in the district of Midnapore, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Jhargram Circle to be liquidator of the said society.

No. 148L.—30th April 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Madhyapara Moslem Joutha Sarbaraha O' Bikraya Samity, Ltd. (registered No. 122 of 1927), in the subdivision Kishoreganj in the district of Mymensingh, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Inspector of Co-operative Societies, Kishoreganj, to be liquidator of the said society.

No. 149L.—29th April 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Alamnagar Gramya Rindan Samiti (registered No. 238 of 1913), in the district of Pabna, subdivision Sadar, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Pabna, to be liquidator of the said society.

No. 150L.—2nd May 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Kalipur Joutha Bank (registered No. 131 of 1924) in the district of Tippera, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of the Matlab Circle to be liquidator of the said society.

S. K. GANGULY,

*Regt., Co-operative Societies, Bengal.*

## REVENUE DEPARTMENT.

### Land Revenue.

#### NOTIFICATIONS.

**24-Parganas-Murshidabad-Birbhum.**—No. 6325L.R.—6th May 1931.—Babu Prafulla Kumar Mukharji, Sub-Deputy Collector, employed as an Assistant Settlement Officer in the district of the 24-Parganas, is appointed to be an Assistant Settlement Officer in the districts of Murshidabad and Birbhum, with effect from the date on which he joins his settlement duties in those districts.

**Murshidabad-Birbhum.**—No. 6326L.R.—6th May 1931.—Under the provisions of section 3 (14) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Babu Prafulla Kumar Mukharji, Sub-Deputy Collector, is authorised to ~~exercise~~ in the districts of Murshidabad and Birbhum, the functions of a Revenue Officer, under Chapter X of that Act, so far they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer, under Chapter VII, Part I, of the rules under the Bengal Tenancy Act, in respect of the aforesaid areas.

No. 6412L.R.—9th May 1931.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Muhamud Fariduddin, Sub-Deputy Collector and Khasmahal Officer, Faridpur, to be a Deputy Collector, who shall exercise, in the district of Faridpur, all the powers of a Collector in respect to such matters under the said Act as may be delegated to him by the Collector.

**24-Parganas.**—No. 6421L.R.—9th May 1931.

—In exercise of the powers conferred by section 35 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822 (Bengal Regulation VII of 1822), the Governor in Council is pleased to order that Babu Anil Chandra Lahiri, Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, 24-Parganas, shall exercise, in the district of the 24-Parganas, the authority of a Collector, under the Bengal Land Revenue Assessment (Resumed Lands) Regulation, 1819 (Bengal Regulation II of 1819).

**Midnapore.**—No. 6424L.R.—9th May 1931.

—With reference to notification No. 77T.R., dated the 21st April 1931, published at page 512, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, it is hereby notified for general information that the estimate of the probable expenses to be incurred in respect of the repairs, maintenance and works connected therewith of the Jookes Embankment, in the Contai subdivision of the Midnapore district, for a period of fifteen years, commencing from the 1st April 1931, amounting to Rs. 13,215 at an annual rate of Rs. 881 and that the Governor in Council proposes, under section 63 of Act II (B.C.) of 1882, to issue an order fixing the aforesaid total sum of Rs. 13,215 as payable at an annual rate of Rs. 881 during the said fifteen years by the zemindars of the estates benefited by such repairs, maintenance and works, should no valid objection thereto be preferred.

Any person interested, who desires to object to the abovementioned order, is required to prefer, within three months from the date of its first publication in the *Calcutta Gazette*, such objection as he may think proper to the Collector of Midnapore for consideration by the Governor in Council.

### Land Acquisition.

#### NOTIFICATIONS.

**Dinajpur.**—No. 6153L.A.—2nd May 1931.—Babu Digendra Nath Shaha, Subdivisional Officer, Thakurgaon, in the district of Dinajpur, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

**24-Parganas.**—No. 6367L.A.—7th May 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Bhatpara Municipality for a public purpose, viz., for burial ground and a pathway leading to it, in the village of Athpur, jurisdiction list No. 16, thana Jagaddal, pargana Saidpur, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2.198 acres, bounded on the—

North—By the lands of Eastern Bengal Railway, Dr. Sukumar Pal and others, Sukumari Dasi and Patan Ruidas,

East—By the lands of Sukumari Dasi, Dr. Sukumar Pal and others and Patan Ruidas,

South—By the lands of Dr. Sukumar Pal and others and Patan Ruidas and by Natungram Road,

West—By the lands of Patan Ruidas and the Eastern Bengal Railway and by Natungram Road,

is likely to be required within the aforesaid village of Athpur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Chairman, Bhatpara Municipality.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of the 24-Parganas.

**Bogra.**—No. 6368J.A.—7th May 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 13877J.A., dated the 27th November 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1919, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 4th December 1930, in respect of the proposed acquisition of 0·08 of an acre of land required by the Bogra district board for a burning ghat at Jamalganj in the village of Rukindipur, thana Adamdighi, pargana Shaguna, zilla Bogra.

**Mymensingh.**—No. 6371J.A.—7th May 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the Nakla police-station, in the village of Isibpur, pargana Sherpur, district Mymensingh, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1·746 acres bounded on the—

North—By the halot,

East—By the portions of district settlement plots Nos. 157, 170, 71 and 68 of mauza Isibpur.

South—By the district settlement plots Nos. 66, 68, 71 and 67 of mauza Isibpur,

West—By the district board road,

is likely to be required within the aforesaid village of Isibpur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Mymensingh.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Mymensingh.

**Burdwan.**—No. 6405J.A.—8th May 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the South Kajora Colliery Company, Limited, for constructing a tram line extending from South Kajora Colliery to Nowadiha siding, East Indian Railway, in the village of Madhusudanpur, jurisdiction list No. 34, thana Ondal, pargana Shergarh, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral plots Nos. 609, 611 and 621 and measuring, more or less, 0·34 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Madhusudanpur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Governing Director, South Kajora Colliery Company, Limited, district Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

**Rajshahi.**—No. 6415J.A.—9th May 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Rajshahi Municipality for a public purpose, viz., for the extension of the hackney carriage stand in the village of Rampur, jurisdiction list No. 202, thana Boalia, pargana Baskarpur, zilla Rajshahi, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0·33 of an acre, comprising cadastral survey plots Nos. 398, 399, 402, and 404 of the settlement map of Rampur, is likely to be required within the aforesaid village of Rampur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rajshahi.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Rajshahi.

**Howrah.**—No. 6418L.A.—9th May 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Howrah Municipality for a public purpose, viz., for the extension of Dasurathi De Lane up to Kshettra Mohan Banerji Lane, in the village of Seebpur, pargana Paikan, zilla Howrah, it is hereby notified that for the above purpose two pieces of land altogether measuring, more or less, 0·0329 of an acre, bounded on the—

**Plot I:**

North and West—By the Municipal drain,  
South and East—By the land of Sarat Chandra Banerjee,

**Plot No. 2:**

North—By the lands of Preotoma Dasi, Sailabala Dasi and municipal drain,  
East—By the Municipal drain,

South—By the land of Amulyadhon Banerji, Kshetra Mohan Banerji lane and bye-lane.

West—By the lands of Amulyadhon Banerji, Rajlakshmi Devi, Akshoy Kumar Chatterji, Preotoma and Sailabala Dasi,

are likely to be required within the aforesaid village of Seebpur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Howrah.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Howrah.

**ERRATUM.**

**[24-Parganas.**—No. 6194L.A.—5th May 1931.—In lines 7 and 19 of the notification No. 14266L.A., dated the 2nd December 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 1970-71, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 11th idem, in respect of the proposed acquisition of the land required by the Irrigation Department for the outfall channel of the Dhutkhali sluice in pargana Sundarban, district 24-Parganas, for the words "Gandharbapur abad" read "Abad Gangadharpur" and in line 14 for the words "Gangadharpur Abad" read "Abad Ganga-dharpur."

**DECLARATIONS.**

**Faridpur.**—No. 6322L.A.—6th May 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a broad gauge railway from Kalukhali to Bhatiapara, with a branch line from Madlakhali to Kamarkhali within the mauzas and parganas mentioned below in the district of Faridpur, it is hereby declared that for the above purpose plots of land of varying widths altogether measuring, more or less, 116·900 acres are required in miles 30 to 36 of the alignment within the undermentioned mauzas and parganas in the district of Faridpur:—

Name of mauza.	J. L. No.	Name of pargana.	Area in acres.
Saidpur ..	136	Satair ..	3·454
Sotasi ..	164	Satair and Nakdi..	13·267
Amgram ..	165	Satair ..	7·668
Kamargram ..	166	Poktani ..	1·641
Sibpur ..	167	Satair and Poktani	16·572
Chholna ..	168	Poktani ..	13·427
Chatul ..	173	Satair and Nakdi..	7·713
Nandanpur ..	178	Satair ..	4·067
Bara Baikhir ..	183	Do. ..	17·496
Sokhar ..	199	Do. ..	14·698
Dighirpar ..	203	Poktani ..	2·546
Maitkumra ..	204	Satair ..	11·516
Sahaarail ..	207	Nakdi ..	2·835
Total			116·900

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

Plans of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Faridpur, as well as in that of the Chief Engineer, Constructions, Eastern Bengal Railway, at No. 3, Koilaghat Street, Calcutta.

**Bakarganj.** — No. 6516L.A. — 11th May 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Bamrail union board for a public purpose, viz., for a road joining district board road with the Bamrail union board road, in the village of West Bamrail, pargana Bangrora, zilla Bakarganj, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0·07 of an acre, comprising portions of cadastral survey plots Nos. 172 and 173, is required within the aforesaid village of West Bamrail.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bakarganj.



# ERRATUM.

**Rangpur.**—No. 6409L.A.—9th May 1931.—In lines 7 and 19 of the declaration No. 14519L.A., dated the 8th December 1930, under section 6 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 1974-75, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 11th idem, in respect of the acquisition of land required by the Rangpur Municipality for Dhap free primary school in the district of Rangpur, after the words “Dhap Raghunathganj” insert “*alias Bhogi Taluq.*”

## Forests.

### NOTIFICATION.

**Chittagong.**—No. 156T.R.—5th May 1931.—Under the provisions of section 20 of the Indian Forest Act, 1927 (Act XVI of 1927), the Governor in Council declares that the area comprised in the revisional survey plots specified in the schedule below is reserved forest with effect from the 1st July 1931. The reserved forest will be called “Sukbilas Reserved Forest” after final notification. The total area is 516·10 acres.

#### Schedule.

District Chittagong, thana Rangunia.

Mauza with J. L. No.	Covered by revisional survey plots.	Area in acres.
Sukbilas, J. L. No. 67.	2301, * 2505, 2571, 4501, 4505, 4550 and 2653.	516·10

## Cinchona.

### NOTIFICATIONS.

No. 175T.R.—7th May 1931.—Mr. G. H. Fothergill, Assistant Manager, Government Cinchona Plantation, Munsong, is appointed to act, until further orders, as Manager of the same plantation, with effect from the 20th April 1931, *viz* Mr. H. Thomas, on leave.

No. 178T.R.—7th May 1931.—Mr. George Holl, Overseer, Government Cinchona Plantation, Munsong, is appointed to act, until further orders, as Assistant Manager of the same plantation, with effect from the 20th April 1931, *viz* Mr. G. H. Fothergill, promoted to act as Manager.

H. C. V. PHILPOT,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### Orders by the Conservator of Forests, Northern Circle, Bengal.

**Buxa.**—No. 2823For.—8th May 1931.—Leave on average pay for two months is granted to Mr. S. Chaudhuri, Deputy Conservator of Forests, Buxa Division, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 13th April 1931.

E. O. SHEDDENREARE,

*Conservator of Forests,  
Northern Circle, Bengal.*

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.

No. 21T.L.—6th May 1931.—In exercise of the power conferred by the provisos to sub-rule (4) of rule 5 and of rule 22, read with rule 25, of the Bengal Electoral Rules, it is hereby notified that the disqualification incurred by Mr. K. F. G. Stronach by reason of his failure to submit, within the time prescribed by the said rules, a return of election expenses incurred in respect of his candidature for election at the last bye-election from the Dacca and Chittagong (European) constituency of the Bengal Legislative Council, has been removed by orders of the Local Government.

J. BARTLEY,

*Secy. to the Bengal Legis. Council.*

## BOARD OF REVENUE, BENGAL.

### NOTIFICATIONS.

No. 4763Elec.—6th May 1931.—It is hereby notified that Mr. W. L. Armstrong, a candidate for election to the Bengal Legislative Council from the Presidency and Burdwan (European) constituency, filed on 30th April 1931 his return of election expenses and the declaration in respect thereof as required by clauses (1) and (3) of rule 19 of the Bengal Electoral Rules. This can be inspected in the office of the Board of Revenue on payment of a fee of Re. 1 between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. for one week from the publication of this notification in the gazette.

No. 4764Elec.—6th May 1931.—It is hereby notified that Mr. W. C. Wordsworth, a candidate for election to the Bengal Legislative Council from the Presidency and Burdwan (European) constituency, filed on the 14th April 1931 his return of election expenses and the declaration in respect thereof as required by clauses (1) and (3) of rule 19 of the Bengal Electoral Rules. This can be inspected in the office of the Board of Revenue on payment of a fee of Re. 4 between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. for one week from the publication of this notification in the gazette.

D. MACPHERSON,

*Secy., Board of Revenue, Bengal.*

### TREASURY NOTICES.

Rajshahi, the 5th May 1931.

Uncovenanted Deputy Collector Babu Lalit Mohan Sen is placed in charge of the Rajshahi Treasury from the afternoon of the 5th May 1931. He is authorised to draw bills on other treasuries.

A. K. GUHA, for Collector of Rajshahi.

### Orders by the Deputy Accountant-General, Bengal.

The Treasury, 4th May 1931.

It is notified that the refund order book No. 496 containing 50 orders is in use by the Income-Tax Office, Central Salaries Circle, Calcutta, with effect from the 28th April 1931.

S. C. GHOSH,

*Dy. Accountant-General, Bengal.*

### HIGH COURT NOTICES.

#### English Department—Civil.

General Letter No. 5, dated Calcutta, the 23rd April 1931.

From—W. McC. SHARPE, Esq., I.C.S., Registrar of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, Appellate Side,

To—The District Judges of Bengal and Assam.

### His Majesty the King Emperor's birthday, 1931.

In continuation of the Court's General Letter No. 17, dated the 12th December 1930, I am directed to say that Wednesday, the 3rd June 1931, which has been fixed for the celebration in India of His Majesty the King Emperor's birthday, should be observed as a close holiday in the civil courts subordinate to the High Court.

#### Civil.

The 8th May 1931.

No. 6331A.—Babu Kanai Lal Lahiri, munsif of Chuadanga, in the district of Nadia, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Chuadanga munsifi.

By order of the High Court,

W. McC. SHARPE, Registrar.

### Calcutta Bar Council.

The 4th May 1931.

The rules prescribed by clause (b) of Rule I of the rules framed by the Bar Council under section 9 of the Indian Bar Councils Act (Act XXXVIII of 1926) and published on the 25th July 1928 in the *Calcutta and Assam Gazettes*, are amended by the Bar Council with the previous sanction of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, as follows:—

#### Amendments.

(a) That in sub-rules (7) and (6), Rule I, Chapter XIV, Appellate Side Rules, the words "or in the University of Nagpur" be inserted after the words "Benaras Hindu University."

(b) That in sub-rules (78) and (79), Rule I, Chapter XIV, Appellate Side Rules, the words "or the University of Nagpur" be inserted after the words "Benaras Hindu University."

K. D. GHOSE,

*Secy., Calcutta Bar Council.*

### ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

#### Burdwan Division—Chinsura.

No. 796L.S.G.—6th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Batikar union board in the Hlabazar police-station in the Sadar subdivision of the district of Birbhum:—

#### Ward I.

Babu Kumudindu Narayan Sinha,  
Babu Dibakar Ghosh.

#### Ward II.

Maulvi Syed Shah Muhammad Abdul Haliz.

#### Ward III.

Babu Jogindra Prosad Choudhury,  
Babu Bhudeb Chandra Ray.

#### Ward IV.

Maulvi Shaikh Morsad Mondal.

Under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Birbhum to be members of the Batikar union board in police-station Hlabazar in the Sadar subdivision of the district of Birbhum:—

Babu Kshitish Chandra Mitra,  
Babu Harekrishna Mukherjee,  
Maulvi Syed Shah Abdul Wali.

No. 1350J.G.—6th May 1931.—Maulvi Ibrahim Ali Khan, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Katwa, Burdwan, is transferred to the Arambagh subdivision in the district of Hooghly as Circle Officer, Khanakul, *vice* Maulvi Muhammad Ali Husain Bhuiyan.

No. 1354J.G.—6th May 1931.—Babu Kandarpa Mohan Ray, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, Midnapore, is transferred to the Katwa subdivision in the district of Burdwan on circle work, *vice* Maulvi Ibrahim Ali Khan, transferred.

No. 800L.S.G.—7th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Radha Raman Chattopadhyaya has been duly elected to be a member for Ward No. 1 of the Dhaniakhali union board in police-station Dhaniakhali in the Sadar subdivision of the district of Hooghly, *vice* Babu Bhubatosh Dass, resigned.

No. 804L.S.G.—7th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babus Panchanan Mukherji and Ackori Mukherjee have been duly elected to be members for Ward No. 11 of the Gossain Mulipara union board in police-station Polba in the Sadar subdivision of the district of Hooghly, *vice* Babus Jiban Kristo Goswami and Gosto Behary Halder, resigned.

No. 819L.S.G.—8th May 1931.—It is hereby notified for general information that the by-election in Ward No. 11 of the Janna union board in police-station Monteswar in Kalna subdivision of the district of Burdwan having failed, Babu Ramranjan Kower has been appointed by the District Magistrate of Burdwan to be a member of the said ward under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with section 6 (4) *ibid*, *vice* Babu Sashi Bhusan Kower, deceased.

No. 822L.S.G.—8th May 1931.—It is hereby notified for general information that the by-election in Ward No. 11 of the Majhergram union board in police-station Monteswar in the Kalna subdivision of the district of Burdwan having failed, Babu Gagan Chandra Jash has been appointed by the District Magistrate of Burdwan to be a member of the said ward under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with section 6 (4) *ibid*, *vice* Babu Bhismadeb Mondal, resigned.

No. 1368J.G.—8th May 1931.—Babu Asit Kumar Biswas, Sub-Deputy Collector, on probation, Midnapore, is appointed temporarily to act as Circle Officer, Pingla, in the Sadar subdivision of the same district, *vice* Babu Anayta Kumar Malakar, granted leave.

This cancels this office order of the 26th April 1931, transferring Maulvi Abul Khair Quazi Makim-ud-din Ahmad, Sub-Deputy Collector, on probation, Burdwan, to Midnapore as Circle Officer, Pingla.

L. B. BURROWS, *Commissioner (offg.)*.

Midnapore, the 9th May 1931.

It is notified for general information that, under rule 32 of the rules framed under clause (a), section 138 of the Bengal Local Self-Government Act, 1911 (B. C.) of 1885, a by-election of members of the Tamruk local board of this district from thanas Tamruk and Panskura will be held on the 23rd May 1931 between the hours 11 a.m. and 3 p.m. at the following places:—

Tamruk thana.

Suadighi Dak Bungalow.

Kakgechhia Middle English School building.

Panskura thana.

Panskura police-station building.

Deuli School building.

N. K. SEN, *Addl. District Magistrate*.

### Chittagong Division—Chittagong.

No. 1627G.—4th May 1931.—Babu Mahendra Nath Chawdhury, Sub-Deputy Collector, who has been posted to this division in Government notification No. 372A.D., dated the 27th April 1931, is posted to the headquarters station of the Tippera district.

No. 1661G.—5th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919) read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Maulvi Jobaid Ulla Sheik has been duly elected to be a member of the Bigha union board No. 1, police-station Ramganj in the Sadar subdivision of the district of Noakhali, *vice* Maulvi Syed Abdur Nur Chaudhury, resigned.

No. 1692G.—6th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, the District Magistrate of Tippera has appointed Munshi Keramat Ali and Babu Ramananda Roy to be members of the Araishidha union board, police-station Nabinagar in the Brahmanbarra subdivision of the district of Tippera, *vice* Babus Kunja Mohan Roy and Suresh Chandra Talapatra, deceased.

W. H. NELSON, *Commissioner*.

### Dacca Division—Dacca.

No. 2367J.—4th May 1931.—Babu Manoranjan Chaudhuri, Sub-Deputy Collector, who has been transferred to the Dacca Division in Government notification No. 357A.D., dated the 27th April 1931, is posted to Gopalganj subdivision of the district of Faridpur on general duty.

No. 2373J.—4th May 1931.—Babu Nalin Ranjan Bose, Sub-Deputy Collector, who has been transferred to the Dacca Division in Government notification No. 360A.D., dated the 27th April 1931, is posted to Manikganj subdivision of the district of Dacca on general duty.

No. 2378J.—4th May 1931.—Maulvi Muhammad Abdul Khaliq, Sub-Deputy Collector, Manikganj, in the district of Dacca, is transferred to the headquarters station of the district of Bakarganj, on general duty.

No. 2387J.—5th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Mohammed Nawabali and Abdul Aziz Talukdar have been duly elected to be members of Teligati union board in police-station Atpara in the Netrakona subdivision of the Mymensingh district, *vice* Babu Brojendra Nath Sen Roy and Babu Krishna Chandra Mazumdar, respectively, resigned.

No. 2396J.—5th May 1931.—Babu Subodh Lal Banarji, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Gaffargaon Circle, in the district of Mymensingh, is appointed to be Circle Officer of Sadar Circle in that district.

No. 2400J.—5th May 1931.—Babu Dwijendra Kumar Mukharji, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Sadar Circle, in the district of Mymensingh, is appointed to be Circle Officer of Gaffargaon Circle in that district.

No. 2418J.—6th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), Munshi Md. Mohabbat Ali Shah has been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be a member of the Raundia union board in police-station Baliakandi in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, *vice* Munshi Jamiruddin Mondal, deceased.

No. 2426J.—7th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), Babu Purna Chandra Dutta has been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be a member of the Kalibati union board in Kalibati police-station in the Tangail subdivision of the Mymensingh district, in place of Babu Nagendra Nath Datta, M.B., resigned.

No. 2429J.—7th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Jasimuddin Talukdar has been duly elected to be a member of the Jhaol union board in Gopalpur police-station in the Tangail subdivision of the Mymensingh district, *vice* Babu Upendra Chandra Chakraverty, resigned.

No. 2430J.—7th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Hrishikesh Deb has been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be a member of the Dhanbari union board in Madhupur police-station in the Tangail subdivision of the Mymensingh district, *vice* Babu Digendra Chandra Bhadra, deceased.

No. 2434J.—7th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 63 (I) of the Bengal Jail Code, 1919 Mr. K. Salauddin, member of the Bengal Legislative Council, is appointed to be a non-official visitor of the Dacca Central Jail.

No. 2450J.—8th May 1931.—It is hereby notified for general information that at the general election held on the 22nd April 1931, the following gentlemen were duly elected as Commissioners of the Jhalakati Municipality in the district of Bakarganj from the several wards mentioned above their names—

#### Chandkati Ward.

Babu Aswini Kumar Das.  
Babu Bepin Chandra Pal.  
Munshi Mantaz Majhi.

#### Rajmongal Ward.

Babu Dharendra Nath Aich.  
Babu Satish Chandra Kunda.  
Babu Upendra Lal Pal.

#### Kalibari Ward.

Babu Nirmal Das Gupta.  
Babu Satish Chandra Somnadder.

#### Jhalakati Ward.

Munshi Muhamad Sundarali Talukdar.  
Babu Sarat Chandra Das.

No. 2457J.—8th May 1931.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Jadunandi union board in police-station Nagarkanda in the Sadar subdivision of the Faridpur district:—

Babu Jogendra Nath Sarkar *alias* Nani Babu.

Munshi Kazi Amin-Uddin.  
Munshi Abdul Hamid Laskar.  
Munshi Khondakar Shafi-Uddin Ahammed.  
Munshi Madan Mian.  
Munshi Abdul Majid Matbar.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:—

Babu Ganga Charan Nath.  
Sheik Esharat.  
Adiluddin Chaprashi.

No. 2460J.—8th May 1931.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Alokali union board in police-station Narsingdi in the Narayanganj subdivision of the Dacca district:—

#### Ward No. I.

Maulvi Kitabali Sarker.  
Maulvi Akbarali.  
Maulvi Samsul Haque.

#### Ward No. II.

Maulvi Shafizuddin Hazi.  
Maulvi Samsul Haque.

#### Ward No. III.

Maulvi Abbas Ali.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Munshi Noaj Ali.  
Munshi Asrab Ali Sarker.  
Maulvi Rosan Ali.

No. 2471J.—8th May 1931.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Dhansail union board in

police-station Nalitabari in the Jamalpur subdivision of the Mymensingh district:—

Osmanali Master.  
Muhammad Sanu Sarker.  
Abdul Latif Sarkar.  
Jonab Ali Sarkar.  
Ahammad Ali Sarkar.  
Ali Mamud Sarker.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be members of the said union board:—

Hara Chandra Sarkar.  
Mahim Chandra Mandal.  
Ibrahim Hazi.

No. 2474J.—8th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Munshi Khabiruddin Ahmed has been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be a member of the Jashai union board in police-station Pangsha in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, *vice* Munshi Md. Moazzem Hossain, removed.

No. 2487J. 9th May 1931.—Read Dacca District Magistrate's letter No. 3147M., dated the 24th/25th April 1931, and Dacca District Board Resolution No. XIX, dated the 30th March 1931. For the reasons given in the report of the Subdivisional Officer (North), dated the 28th January 1931, I direct, under section 56 (1) (a) of the Bengal Village Self-Government Act V of 1919, that Babu Bisweswar Pal Choudhury be removed from his office both as President and member of the Basan union board in police-station Joydebpur in the Sadar (North) subdivision of the Dacca district.

No. 2491J.—9th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, V of 1919, Babu Mahendra Chandra Roy has been appointed by the District Magistrate of Dacca to be a member of the Jashlong union board in Tangibari police-station in Munshiganj subdivision of the district of Dacca, *vice* Babu Mahim Chandra Gupta, resigned.

No. 2496J.—9th May 1931.—Babu Hirendra Nath Guha, Sub-Deputy Collector, is allowed leave on average pay for seven days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 25th March 1931.

No. 2512J.—9th May 1931.—It is hereby notified for general information that a by-election will be held on Tuesday, the 30th June 1931, in wards Nos. II, III and IV of the Bhola Municipality in the district of Bakarganj to fill up the vacancies caused by the resignation of Babus Chunilal Sen Gupta and Binode Behari De in ward No. II, Babu Bhuban Mohan Sarkar in ward No. III and Babu Dhakhina Ranjan Bauerjee in ward No. IV.

No. 584J.—11th May 1931.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Dighalia union board in police-station Satura in the Manikganj subdivision of the Dacca district:—

Brojolal Bandopadhyay.  
Troilakhya Nath Saha.  
Bhagirath Chandra Saha.  
Abdul Latif Talukdar.  
Naimuddin Talukdar.  
Sadagarali Bepari.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Muhammad Ali Talukdar.  
Nilmoney Paramanik  
Babu Rasik Lal Dey.

No. 585J.—11th May 1931.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Baldhara union board in police-station Singair in the Manikganj subdivision of the Dacca district:—

Asgar Karikar.  
Babu Sridam Chandra Mondol.  
Babu Satindra Bhusan Sen.  
Babu Beni Madhab Saha.  
Mojaharal Islam Khan.  
Najibuddin Khan.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Babu Hira Lal Saha Mondal.  
Nurul Huq Khan.  
Nasiruddin Khan.

No. 586J.—11th May 1931.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Baira union board in police-station Singair in the Manikganj subdivision of the Dacca district:—

Muhammad Khaliluddin.  
Nibaran Chandra Haldar.  
Sheik Raizuddin Ahmad.  
Asraf Ali Dewan.  
Komoraddin Dewan.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Rai Sahib Nripendra Kumar Roy.  
Bhim Rishi.  
Sheik Naseruddin.

(e) Under sub-section (4) of section 6 of the Act, the following gentleman has been appointed by the District Magistrate of Dacca to be a member of the said union board:—

Babu Jogendra Kumar Sarkar.

No. 2235J.—11th May 1931.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Tumulia union board in police-station Rugganj in the Narayanganj subdivision of the Dacca district:—

Babu Rajendra Narayan Rakshit.  
Munshi Abdus Samed Sarkar.  
Munshi Abdul Gani Sarkar.  
Maulvi Anwaruddin Ahammad.  
Munshi Azizar Rahaman Bhuiya.  
Babu Mahendra Chandra Das.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Mr. Edwin Fraser.  
Munshi Haji Afsaruddin Ahammad Bhuiya.  
Munshi Samoruddin Bepari.

No. 2236J.—11th May 1931.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Danga union board in police-station Rugganj in the Narayanganj subdivision of the Dacca district:—

Munshi Abdul Jalil Sarkar.  
Maulvi Mahammad Ehasen.  
Babu Biraj Mohan Sinha.  
Munshi Wazuddin.  
Babu Bharat Chandra Saha Das.  
Munshi Kalimuddin Sarkar.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Babu Jogesh Chandra Chakravarty.  
Babu Dina Baudhu Das.  
Maulvi Abdul Quoddus alias Hajari Maulvi.

A. CASSELLS, *Commissioner (offg.)*.

Barisal, the 4th May 1931.

Notice is hereby given that on the 13th, 14th and 15th July 1931 during the hours 11 a.m. to 4 p.m. there will be general election of the members of the local boards in the district of Bakarganj for all the thanas. The votes will be recorded at the following centres on the dates noted against each.

This cancels so much of notification, dated the 22nd April 1931, published at page 516, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 30th April 1931, as relates to the centres and the dates against them of all the thanas of the Barisal Sadar subdivision:—

Kotwali police-station.

Kotwali police-station—14th July 1931.  
Rajarchar in the house of Assistant Panchayet Lotfar Rahaman Gazi—13th July 1931.  
Kashipur High English School—15th July 1931.

Nalchiti police-station.

Nalchiti police-station—13th July 1931.  
Bhawanipur (Nawab's Katchari)—15th July 1931.  
Daharpara—15th July 1931.  
Sarmahal High English School—14th July 1931.  
Sonamukhi Bondar—13th July 1931.

Jhalakati police-station.

Hosanpur Board's School—13th July 1931.  
Baukati High English School—14th July 1931.  
Basauda High English School—13th July 1931.  
Gabbkhan Hatkhola—14th July 1931.

Bakarganj police-station.

Charamaddi High English School—14th July 1931.  
Kazlakati (Kamarkhali High English School)—13th July 1931.  
Kalashkati High English School—13th July 1931.  
Bakarganj police-station—14th July 1931.  
Padri Sibpur High English School—15th July 1931.

Rajapur police-station.

Kathipara (Naikati) in the house of Babu Barada Kanta Das—13th July 1931.  
Rajapur police-station—15th July 1931.  
Putiakhali Board School—14th July 1931.

Mehendiganj police-station.

Mehendiganj police-station—15th July 1931.  
Lata High English School—14th July 1931.  
Char Madhabray (Golam Ali Akon, Tashil-Panchayet's house)—13th July 1931.  
Samsabad Union Board office—13th July 1931.

Hizla police-station.

Hizla High English School—15th July 1931.  
Memania Junior Madrasah—13th July 1931.  
Nalgora-Goalbhaur High English School—13th July 1931.  
Kauria Middle English School—14th July 1931.

Muladi police-station.

Ichali Middle English School (now called Muladi School)—15th July 1931.  
Gachua Mia Bari School (Vice-President's house)—13th July 1931.  
Safipur Mia Bari (Maulvi Syed Moseluddin's house)—14th July 1931.  
Kazirchar Junior Madrasah—13th July 1931.

**Wazirpur police-station.**

Keshabkati School—13th July 1931.  
 Sikarpur School—14th July 1931.  
 Solak-Sofra School—15th July 1931.

**Babuganj police-station.**

Agarpur Board School—13th July 1931.  
 Babuganj Madrasah—14th July 1931.  
 Dehergati High English School—15th July 1931.

**Gournadi police-station.**

• Bagdha High English School—13th July 1931.  
 Goila High English School—14th July 1931.  
 Barthi High English School—15th July 1931.  
 Nalchira High English School—13th July 1931.  
 Chandrabar High English School—14th July 1931.  
 Gournadi police-station—15th July 1931.

S. C. BASU, *Addl. District Magistrate.*

**Presidency Division—Calcutta.**

No. 1264L.S.-G.—4th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards under the said Act, Babu Santosh Kumar Mukherji has been declared to be duly elected as a member of the Palla union board in police-station Bongaon in the Bongaon subdivision of the Jessore district, in place of Munshi Abdul Gafur Mondal, deceased.

No. 753R.G.—5th May 1931.—Babu Suresh Chandra Das Gupta, Sub-Deputy Collector and Colonisation Officer, 24-Parganas, Sunderbans, is granted leave on average pay for twenty days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th April 1931.

No. 1278L.S.-G.—5th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards under the said Act, Babu Kiran Kanti Bagchi has been appointed by the District Magistrate of Nadia to be a member of the Jamsherpur union board in police-station Karimpur in the Meherpur subdivision of the Nadia district, in place of Babu Bhola Nath Choudhury, B.A., deceased.

No. 765R.G.—6th May 1931.—Maulvi Mirza Muhammad Abdul Aziz, Sub-Deputy Collector and 2nd Officer, Bongaon, Jessore, is transferred to Diamond Harbour as a Circle Officer there, *vice* Babu Ramani Ranjan Dutt, transferred.

No. 771R.G.—6th May 1931.—Babu Ramani Ranjan Dutt, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Diamond Harbour, 24-Parganas, is transferred temporarily to the Sadar station of the district.

No. 776R.G.—6th May 1931.—Maulvi Din Muhammad, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Bongaon subdivision in the district of Jessore as 2nd Officer there, *vice* Maulvi Mirza Muhammad Abdul Aziz, transferred from there.

No. 782R.G.—7th May 1931.—Maulvi Saiyid Abbas Ali, Sub-Deputy Collector, 24-Parganas, is transferred to Khulna, Sadar, as Circle Officer, *vice* Babu Ajit Kumar Bose.

No. 1109L.S.-G.—7th May 1931.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the gentlemen whose names are given in the enclosed list A have been duly elected to be members of the several union boards in police-stations Kalaroa and Satkhira in the Satkhira subdivision of the Khulna district.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the gentlemen whose names are given in the enclosed list B have been appointed by the District Magistrate of Khulna to be members of the said union boards.

**List A.****Kalaroa police-station.****JaUabad union board.**

Munshi Syed Ebrahim Hossain.  
 Munshi Muhammad Kalu Sana.  
 Munshi Azizur Rahman Sardar.  
 Munshi Seamuiddin Biswas.  
 Munshi Mozahar Sardar.  
 Munshi Bazlar Rahman Sardar.

**Murarikati union board.**

Munshi Shaikh Abdus Samad.  
 Babu Sital Chandra Mandal.  
 Munshi Panchu Mandal.  
 Munshi Shaikh Mofazzel Hossain.  
 Munshi Sumiruddin Biswas.  
 Munshi Amjad Ali Sardar.

**Gopinathpur union board.**

Babu Ram Gopal Banerjee.  
 Munshi Muhammad Maizuddin Mandal.  
 Munshi Muhammad Rahmatulla Sardar.  
 Munshi Muhammad Yusuf Daladar.  
 Munshi Nimu Sardar.  
 Munshi Madar Shaikh.

**Keñragachi union board.**

Baby Charu Chandra Mazumdar.  
 Munshi Mangal Sardar.  
 Babu Biswanath Bhattacharyya.  
 Munshi Shamsuddin Dalal.  
 Munshi Omed Ali Dalal.  
 Munshi Muhammad Yunus Molla.

**Helatala union board.**

Babu Hriday Bhusan Gan.  
 Babu Sarbeswar Mandal.  
 Babu Pratulla Kumar Basu.  
 Maulvi Muhammad Saheruddin Ahmed.  
 Munshi Muhammad Harun Sardar.  
 Munshi Barkatullah Sardar.

**Kushadanga union board.**

Babu Sitanath Roy.  
 Munshi Muhammada Haribullah Sardar.  
 Babu Satish Chandra Das.  
 Munshi Rahman Dafadar.  
 Munshi Muhammad Rajgullah.  
 Munshi Muhammad Badruddin Dafadar.

**Deera union board.**

Munshi Jharu Gazi.  
 Munshi Abdus Salam Sardar.  
 Babu Pulin Behari Ghose.  
 Munshi Muhammad Rahman Sana.  
 Munshi Shaikh Abdul Aziz.  
 Munshi Omar Ali Khan.

**Jugikhal union board.**

Munshi Shaikh Abdul Ahad.  
 Babu Bon Behari Ghose.  
 Munshi Osman Sardar.  
 Munshi Munshi Gazi.  
 Munshi Muhammad Mobarak Ali Dalal.  
 Munshi Muhammad Lutfar Rahman Sardar.

**Satkhira police-station.****Dhulihar union board.**

Babu Natulal Banerjee.  
 Babu Manmohan Ghosh.  
 Babu Pramatha Nath Dhar.  
 Babu Annada Charan Mitra.  
 Babu Mohin Chandra Sen.  
 Munshi Kayem Biswas.

**Brahmarajpur union board.**

Munshi Kusem Ali Sheik.  
 Babu Harinath Ghosh.  
 Babu Charu Chandra Ghosh.  
 Babu Tarak Nath Biswas.  
 Munshi Muhammad Sardar.  
 Muhammad Nesaraddin Sardar.

**Agardari union board.****Ward I.**

Babu Tarak Nath Banerjee.  
 Babu Haridas Chatterjee.  
 Munshi Mansuruddin Mallik.

**Ward II.**

Munshi Maniraddi Biswas.  
 Babu Murari Mohan Ghosh.  
 Babu Nripendra Kumar Ray.

**Labsa union board.**

Munshi Imadul Haque.  
 Sheik Abul Alam.  
 Maulvi Mustajabor Rahman.  
 Munshi Ebrahim Dalal.  
 Babu Panchu Biswas.  
 Babu Shyam Lal Banerjee.

**List B.****Kalaroa police-station.****Jallabad union board.**

Munshi Ahed Ali Dafadar.  
 Munshi Fazar Shana.  
 Babu Rajjeswar Pramanik.

**Murarikati union board.**

Babu Jogneswar Das.  
 Babu Purna Chandra Mukherjee.  
 Munshi Shaikh Abdul Latif.

**Gopinathpur union board.**

Babu Ashu Tosh Nandi.  
 Munshi Muhammad Saritullah Dalal.  
 Babu Jugul Kishore Pal.

**Kenragachi union board.**

Babu Niranjan Behari Ray Chowdhury.  
 Babu Shyama Charan Mukherjee.  
 Munshi Muhammad Ebadulla Gain.

**Kushadanga union board.**

Babu Panna Lal Chatterjee.  
 Munshi Seamuddin Sardar.  
 Munshi Mosabdi Mandal.

**Deera union board.**

Munshi Madar Dafadar.  
 Babu Surendra Nath Dalal.  
 Babu Sarat Chandra Sen.

**Jugikhal union board.**

Babu Annada Prasad Ghosh.  
 Babu Sarat Chandra Ghose.  
 Maulvi Abdul Rashid Sardar.

**Helatala union board.**

Babu Haripada Mazumdar.  
 Munshi Shaikh Nurul Haq.  
 Munshi Abdul Hamid Khan.

**Satkhira police-station.****Dhulihar union board.**

Munshi Md. Abdul Karim Sardar.  
 Munshi Matier Rahman Chowdhury.  
 Munshi Moynal Sardar.

**Brahmarajpur union board.**

Babu Hazari Lal Das.  
 Sheikh Abdul Hakim.  
 Babu Manmatha Nath Mallick.

**Agardari union board.**

Kazi Makbul Ahmed.  
 Munshi Kalimaddin Sardar.  
 Babu Basanta Kumar Banerjee.

**Labsa union board.**

Haji Sheik Saidar Rahman.  
 Kazi Ruhul Kuddus.  
 Babu Sarat Chandra Halder.

No. 13001.S.G.-7th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards under the said Act, Babu Rajendra Lal Sarkar has been duly elected to be a member of the Belpukur union board in police-station Matiabruz in the Sadar subdivision of the 24-Parganas district, in place of Babu Kshirod Kumar Halder, deceased.

F. W. ROBERTSON, *Commissioner (offg.)*.



**Rajshahi Division—Jalpaiguri.**

No. 1675J.—5th May 1931.—Babu Uma Charan Barua, Sub-Deputy Collector, Rajshahi Division, is posted to Dinajpur Sadar to work in the general line.

No. 1680J.—5th May 1931.—Babu Gadadhar Singh Ray, Sub-Deputy Collector, Rajshahi Division, is posted to Bogra Sadar to work in the general line.

No. 1685J.—5th May 1931.—Babu Shudhangsu Sekhar Lahiri, Sub-Deputy Collector, Rajshahi Division, is posted to Pabna Sadar to work in the general line.

No. 1690J.—5th May 1931.—Babu Sachindra Nath Mitra, Sub-Deputy Collector, Rajshahi Division, is posted to Rajshahi Sadar to work in the general line.

No. 1710M.—8th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Sharafuddin Sardar has been appointed by the District Magistrate of Rangpur to be a member of VI—Sarbananda union board in police-station Sundarganj in Gaibandha subdivision of the Rangpur district, *vice* Munshi Yeajulla Sardar, deceased.

No. 1741M.—8th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Sharitulla Pramanik has been appointed by the District Magistrate of Rangpur to be a member of I—Bamandanga union board in police-station Sundarganj in Gaibandha subdivision of the Rangpur district, *vice* Munshi Matiulla Sarkar, deceased.

No. 1742M.—8th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Lalit Chandra Mondal has been appointed by the District Magistrate of Rangpur to be a member of Taluk Kanupur union board in police-station Gobindaganj in Gaibandha subdivision of the Rangpur district, *vice* Babu Sashi Bhushan Chakraverty, resigned.

No. 1747M.—9th May 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), Babu Jatindra Nath Sarkar has been duly appointed by the District Magistrate, Pabna, as a member of the Dhopadaha union board in Santhia police-station within the Sadar subdivision of the Pabna district, in place of Babu Abinash Chandra Sen, removed.

No. 1752J.—9th May 1931.—Babu Dharendra Nath Mukherjee, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Tashbhandar, Rangpur, is allowed leave on average pay up to the 16th April 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under this office notification No. 1086J., dated the 27th March 1931.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.)*.

Bogra, the 6th May 1931.

The following gentleman has been appointed as member of the managing committee of the Bogra Zilla School under rule 61 (3) of the rules for the managing committees of Government high schools:—

Babu Bama Charan Das, B.A., B.T., officiating Assistant Head Master, *vice* Maulvi Abdur Rahman, transferred.

A. B. DE, *District Magistrate*.



## University Law College.

Majumdar, Kshitischandra.  
Aich, Kasiprasad.  
Bandyopadhyay, Jogeschandra.  
Basu, Dwijendraprasad.  
Mohammed Latif Alam.  
Sarkar, Nunibhushan.  
172 Ray, Jyotirmay.

## Ripon Law College.

Sinha, Satiskamal.

## University Law College.

174 Datta, Dhirendranath.  
Sikdar, Surendranath.

## Ripon Law College.

Syed Ittehad Ali.

## University Law College.

177 Chattopadhyay, Sankariprasad, non-collegiate student.

## Earle Law College, Gauhati.

Das, Jogendranath.

## University Law College.

Biswaswar Prasad Jha.  
Maitra, Binaykrishna.  
Mukhopadhyay, Pankajkumar.  
Ray, Nepalchandra.  
Sen, Bireswar.

## Ripon Law College.

Sengupta, Manoranjan.

## University Law College.

185 Abdul Rasjid.

## Ripon Law College.

Basistha, Jogindrakumar.

## University Law College.

Bhattacharyya, Kaminikumar.

## Ripon Law College.

Das, Madhusudan.  
Halder, Haricharan.

## University Law College.

Kundu, Kananbihari.  
Meher Uddin Ahmed.  
Mitra, Praphullakumar.

## Ripon Law College.

Nandi, Praphullakumar.

## University Law College.

Nath, Harendrachandra.  
Parasrath Sahay.  
Ray, Dhireschandra.

## Ripon Law College.

Sarkar, Sureschandra.

## Earle Law College, Gauhati.

Sarma, Suratchandra.

## University Law College.

Sengupta, Susilkumar.  
Siromani, Narendrachandra.

II. The undermentioned candidates are declared to have passed the Intermediate Examination in Law held in February 1931 :

## FIRST DIVISION.

(In order of merit.)

## Ripon Law College.

1 Basudebbarmen, Upendramohan.

## University Law College.

2 Mukhopadhyay, Kshemadaprasad.  
3 Ray, Arabinda.

## Ripon Law College.

4 Md. Ahsan Ali Khan.

## University Law College.

5 Raychaudhuri, Lalitnohan.  
Senchaudhuri, Sudhirkumar.

## Ripon Law College.

Sengupta, Bidyutkumar.

## University Law College.

8 Ghosh, Sibapada.  
9 Guha, Bisweswar.  
Mukhopadhyay, Asokkumar.

## Ripon Law College.

11 Datta, Jyotischandra.

## University Law College.

12 Pal, Aswinikumar.

## SECOND DIVISION.

(In alphabetical order.)

## Ripon Law College.

A. K. M. Mansur Ali.

## University Law College.

Abdul Hamid Mollik.  
Abdul Mottaleb.

## Ripon Law College.

Ali Ahmed Mia.

## University Law College.

Ash, Biswanath.  
Bandyopadhyay, Anadinohan.  
Binayaknath.

## Ripon Law College.

Bandyopadhyay, Dasarath.

## University Law College.

Bandyopadhyay, Kartikchandra.  
10 .. Maniklal, I.  
.. Sailendranath.  
.. Sarojkumar.  
.. Sasankaschkar.

## Ripon Law College.

Bandyopadhyay, Swadeschandra.

## University Law College.

Bardolai, Purnananda.  
Barma, Rabindranath.  
Barman, Nandlal.  
Barua, Baradaranjan.  
Basu, Bipannapalak.  
20 .. Birendra.  
.. Dhirendranath, I.  
.. Jitendrakumar.  
.. Jyotirmay, I.  
.. Sailendranath.  
.. Sarojkumar.  
.. Subodhkumar.  
.. Sudhansukumar.  
.. Sudhirkumar.  
.. Sukumar.  
30 Bera, Sailendranath.  
Bharali, Surendranath.  
Bhattacharyya, Jogendranath.  
.. Paresnath.  
.. Purnanjan.  
.. Ramrajan.  
Bhaumik, Bhupendramohan.  
Biswas, Bankimchandra.  
.. Jatinchandra.  
.. Manindrakumar.  
40 .. Prabodhechandra.  
.. Samarendrakumar.

## Ripon Law College.

Chakrabarti, Amarchandra.  
.. Brahmamath.  
.. Haupada.  
.. Hemanganath.

## University Law College.

Chakrabarti, Praphullachandra.  
.. Susilkumar.  
Chattopadhyay, Amiyakumar.

	Ripon Law College.		University Law College.
	Chattopadhyay, Jagadishchandra.		Gan, Kshitichandra.
	University Law College.		Gangopadhyay, Anilechandra.
50	Chattopadhyay, Jitendranath.		" Gangapada.
"	Kalidas.		" Prabhatkumar.
"	Muktipada.		Ghatak, Sudhirschandra.
"	Sudhansukumar.		Ghosh, Arabindaprakas.
Chaudhuri, Dhirendralal.			" Asutosh.
" Kshitichandra.			" Bhupendranath.
" Mrigankanath, non-collegiate student.			" Brajamohan.
	Ripon Law College.		" Goshthabihari.
Chaudhuri, Rameshchandra.			" Khadyotkumar.
" Sibaprasad, non-collegiate student.			" Manmathakumar.
	University Law College.		" Narendranarayan.
Chiranjiva Tondon.			" Nareschandra.
60 Das, Asokkumar.		110	" Nayanarajan.
	Earle Law College, Gauhati.		" Phanindrabhushan.
Das, Bhupindhar.			" Rabindranath, non-collegiate student.
	University Law College.		" Ramendranath.
Das, Bibhutibhushan.			" Sudhansumohan.
	Ripon Law College.		" Sudhirschandra.
Das, Goshthabihari.			" Sukumar.
	Earle Law College, Gauhati.		" Susilkumar.
Das, Jagannath.			Earle Law College, Gauhati.
	University Law College.		Goswami, Mathuranath
Das, Jnanendranath.			University Law College.
" Kamalal.			Guha, Jatishchandra.
" Nalugobinda.			" Kuntaran.
	Ripon Law College.		120 Gupta, Dipendranath.
Das, Santoshechandra.			" Kiranchandra.
	University Law College.		
Dasgupta, Jyotishchandra.			Ripon Law College
	Ripon Law College.		Habibur Rahman.
70 Dasgupta, Santipriya.			University Law College.
	University Law College.		Haldar, Amulyakrishna
Dasgupta, Satyananda.			" Bharatibikas.
" Sudhindranath.			Hiranya Bahadur Bista, Kshetri.
Datta, Binodrakhal.			Hyder Ali Mallick.
" Dineschandra.			Idris Khan.
" Gobindamohan.			Jewandas Behani.
" Harendrakumar.			130 Kanjilal, Santiranjai.
" Indubhushan.			Kar, Sasibhushan.
" Jatindramohan.			Khan, Bhaktibhushan.
Datta, Mrigendranath.			
80 " Phanindranathan.			Ripon Law College.
" Pulinbihari.			Khyrul Mulk Chowdhuri.
" Pulinchandra.			University Law College.
Dattachaudhuri, Biswaranjan.			Komfana Sestaranrath.
De, Anmalyacharan.			Kumar, Anritendranarayan.
" Bibhutirajan.			Kundu, Nandakisor.
	Ripon Law College.		Lahiri, Jamnikanta.
De, Praphullachandra.			" Kanchanlal.
	Earle Law College, Gauhati.		" Nanigopal.
Dob, Jamnikanta.			140 " Ramraghab.
	University Law College.		M. Nurozzaman.
Deb, Jitendrakumar.			Ripon Law College.
" Upendrachandra.			Mahammed Miya.
	Earle Law College, Gauhati.		University Law College.
90 Debsarma, Anantanath.			Mahanta, Achyutananda.
	University Law College.		Maiti, Kulachandra.
Deka, Balinarayan.			Maitra, Chandiprasad.
Deonand Singh.			
	Ripon Law College.		Ripon Law College.
Faiz Ahmad.			Majumdar, Hridaybhushan.
	University Law College.		" Phanindraachandra.
Fazar Ali Ahmed.			University Law College.
	Ripon Law College.		Majumdar, Rajendrachandra.
Fazlul Karim, I.			Ripon Law College.
			Majumdar, Sailajaranjan.
			150 Mamataz Uddin Ahmed Khan.
			University Law College.
			Mandal, Bankinbihari.
			Ripon Law College.
			Md. Israil.
			Md. Molar Bux Mia.
			Md. Osman Ali.

	University Law College.		Ripon Law College.
	Mitra, Amritalal.		Ray, Anilkrishna.
	" Anangabijay.		
	" Debendranath.		University Law College.
	" Gobindachandra.		Ray, Arunananda.
	" Sudhinchandra.		" Atulchandra.
	Ripon Law College.		" Bhabanicharan.
160	Mohamed Aslam.		" Bhupendranath, I.
	University Law College.		" Bibhutibhushan.
	Muhammad Abdur Rob.		" Brajendralal.
	Muhammad Sayood.		Ripon Law College.
	Ripon Law College.	210	Ray, Girijasankar.
	Mujibul Huq.		University Law College.
	Munshi Kenact Ali.		Ray, Hemantakumar.
	University Law College.		" Hirendranath.
	Mukhopadhyay, Bibhutibhushan.		Ripon Law College.*
	Ripon Law College.		Ray, Kamalkrishna.
	Mukhopadhyay, Hiranmay		University Law College.
	University Law College.		Ray, Nakulchandra.
	Mukhopadhyay, Kanailal.		" Nandalal.
	" Pankajkumar.		" Nripendranarayan.
170	" Prabhaschandra.		" Pradyotkumar.
	" Purnendu, non-collegiate student.		" Rabindranath.
	" Sikhareschandra.		" Ramhari.
	" Tulsicharan.	220	" Satyendranath.
	Ripon Law College.		" Sriksheeta.
	Mukhopadhyay, Umeschandra.		" Susilkumar.
	University Law College.		" Upendranath.
	Mutsuddi, Satyendranath.		Raychaudhuri, Dhirendranath.
	Nag, Lalbihari.		" Jagadiskumar.
	" Naliniranjan.		Ripon Law College.
	Ripon Law College.		Raychaudhuri, Rajendranath.
	Nag, Surendranath.		University Law College.
	Nandi, Praphullakumar.		Raychaudhuri, Santinay.
	University Law College.		Ripon Law College.
	Nandi, Saratkumar.		S. M. Zahuruddin.
180	Nath, Jogeschandra.		University Law College.
	" Purnachandra.		Sahu, Jitendranath.
	Ripon Law College.	230	" Jititkumar.
	Nazir Ahmad.		Sarkia, Eaminikanta.
	University Law College.		Sarmadhar, Upendranath.
	Niyogi, Upendranarayan.		Sanyal, Binodlal.
	P. N. Utr Ipe.		" Dinubandhu.
	Pakrasi, Prakashchandra, non-collegiate student.		" Sachindranarayan.
	Pal, Bishnudas.		Sarangi, Nabakumar.
	" Debendrakumar.		Ripon Law College.
	" Dhirendranath.		Sardar Asmat Ali.
	Ripon Law College.		Sarkar, Debidas.
	Pal, Kanailal.		University Law College.
	University Law College.		Sarma, Mahendrachandra.
190	Pal, Lakshnikanta.	240	" Narayanchandra.
	Ripon Law College.		Sarmadhikari, Radharaman.
	Pal, Nandalal.		Earle Law College, Gauhati.
	" Sukhendrachandra.		Sen, Dhirendrachandra.
	University Law College.		University Law College.
	Pal, Tarapada.		Sehanabis, Lakshniprasad.
	Ripon Law College.		Sengupta, Birendrakumar.
	Palchaudhuri, Kiranchandra.		Ripon Law College.
	University Law College.		Sengupta, Jitendramohan.
	Patra, Nagendranath.		University Law College.
	" Nisikanta.		Sengupta, Pramodranjan.
	Poddar, Nakulchandra.		Sharma, Beni Shankar.
	Raha, Sailesrangan.		Sinha, Samarjit.
200	" Rajendrakumar.		" Trilochan.
	Rakshit, Surendralal.	250	Sinhadeo, Himansupratap.
	Ripon Law College.		Sinharay, Durgeschandra, non-collegiate student.
	Rahimuddin Mean.		Suraj Deo Ojha.
	University Law College.		Thakur, Surendra.
	Ray, Ajitkumar.		Upadhyay, Nakulkrishna.

III. The undermentioned candidates are declared to have passed the Preliminary Examination in Law, February 1931 :—

#### FIRST DIVISION.

(In order of merit.)

##### University Law College.

- 1 Das, Dharendraanath.
- 2 Mukhopadhyay, Bijayes.
- 3 Maiti, Bisweswar.
- 4 Bandyopadhyay, Dwarakanath.
- 5 Md. Ekram Husain.
- 6 Basu, Atulyaprasad.
- 7 Bagchi, Samarendranarayan.

##### Earle Law College, Gauhati.

- 8 Ameer Ally.

##### University Law College.

- 9 Chakrabarti, Praneschandra.
- 10 Bhattacharyya, Chittaranjan.
- 11 Ghosh, Dineslal.
- 12 Ghoshal, Dharmadas.
- 13 Seth, Prabhansukumar, non-collegiate student.
- 14 Md. Molkuter Rahaman, non-collegiate student.
- 15 Ray, Achintyananda.
- 16 Chanda, Sachindranath.
- 17 Dasgupta, Anilkumar.
- 18 Chattopadhyay, Sailendrakrishna.
- 19 Chakravarti, Subodhchandra.
- 20 Sarma, Laksheswar.
- 21 Samanta, Krishnaprasad.

#### SECOND DIVISION.

(In alphabetical order.)

##### University Law College.

- A. B. Md. Mazharul Haq, non-collegiate student.  
A. M. L. Ahmad Siddique.

##### Ripon Law College.

- A. S. Mohd. Mozherul Islam.

##### University Law College.

- A. T. Shamsuddin Ahmed Chowdhuri.  
Abdul Alim, non-collegiate student.

##### Ripon Law College.

- Abdul Aziz Khan.  
Abdul Aziz Mirdha.  
Abdul Hai.

##### University Law College.

- Abdul Mazzeed Paik.  
10 Adhikari, Bholanath.

##### Ripon Law College.

- Adhikari, Krishnachandra.

##### University Law College.

- Aditya, Sanatkumar.

##### Ripon Law College.

- Afsaruddin Ahmad.

##### University Law College.

- Aftabur Raza.  
Altafuddin Ahmed.

##### Ripon Law College.

- Atibur Roza Chowdhury, non-collegiate student.  
Aziz Ullah.  
Bagchi, Rabisankar.  
Sudhinchandra.  
20 Bandyopadhyay, Abhayapada.

##### University Law College.

- Bandyopadhyay, Bijaygopal, non-collegiate student.

##### Ripon Law College.

- Bandyopadhyay, Bijaymohan.

##### University Law College.

- Bandyopadhyay, Chandipada.  
Goshthabihari.  
Haridas.  
Jnanenduprakas.

##### Ripon Law College.

- Bandyopadhyay, Manmathalal.

##### University Law College.

- Bandyopadhyay, Nikhilechandra.

##### Ripon Law College.

- Bandyopadhyay, Pranabeschandra.

##### University Law College.

- 30 Bandyopadhyay, Prasaddas.  
Prithiswar.  
Sailochandra.

##### Ripon Law College.

- Bandyopadhyay, Sudhinchandra.

##### University Law College.

- Bandyopadhyay, Tarak Nath.  
Tarapada.  
Sunilkumar, non-collegiate student.  
Umanath, non-collegiate student.  
Barnan, Arabinda.  
Raulal.  
40 Barua, P. P. Bodhisatta Saran.  
Nirmalchandra.

##### Ripon Law College.

- Bashir Ullah.

##### University Law College.

- Basu, Bhupendranath.  
Dhirendrakumar.  
Gobindacharan.  
Jagadindranath.  
Kamalkumar.  
Khagendranath.  
Kshitaschandra, I.  
50 Saradindubhushan.  
Subodhchandra, non-collegiate student.  
Sudhanyakumar.  
Swilchandra.  
Upendranath.  
Bhadra, Birendrakrishna.  
Bhanja, Birendralal.

##### Ripon Law College.

- Bhaumik, Dhirendrakumar.

##### University Law College.

- Bhattacharyya, Bibhutibhushan.  
Jatindramohan.

##### Ripon Law College.

- 60 Bhattacharyya Lalitramohan.

##### University Law College.

- Bhattacharyya, Manasacharan.

##### Ripon Law College.

- Bhattacharyya, Manindralal.

##### University Law College.

- Bhattacharyya, Sudhansusekhar, non-collegiate student.  
Sudhinchandra, non-collegiate student.  
Biswaghri, Sachindramohan.  
Biswas, Bhabendranath.  
Bibhutibhushan.

##### Ripon Law College.

- Biswas, Debendranath.

	University Law College.		University Law College.
70	Biswas, Rameschandra.		Das, Anantakumar, I.
	Sudhansukumar.		" Anantakumar, non-collegiate student.
	Chakravarti, Amulyachandra, student.	non-collegiate	110 " Basantakumar.
	Ripon Law College.		Earle Law College, Gauhati.
	Chakravarti, Amulyanath.		Das, Indrakanta.
	University Law College.		University Law College.
	Chakravarti, Ardhendusekhar.		Das, Jogendrachandra.
	" Dinendrakumar.		" Panchugopaldas.
	Earle Law College, Gauhati.		Earle Law College, Gauhati.
	Chakravarti, Dineschandra.		Das, Pitmal.
	Ripon Law College.		Ripon Law College.
	Chakravarti, Harendranath.		Das, Surendranath.
	" Hemchandra.		University Law College.
	University Law College.		Dasgupta, Amulyaratan.
80	Chakravarti, Kamadasankar.		" Nabendubikas.
	" Kshitischandra.		" Phanindrabikas, non-collegiate student.
	" Narendrachandra.		Ripon Law College.
	Ripon Law College.		Dastidar, Syamapada, non-collegiate student.
	Chakravarti, Narendrakisor.		University Law College.
	University Law College.	120	Datta, Pareschandra.
	Chakravarti, Nripendranath.		" Saurendranath.
	" Ramanimohan.		" Sureschanilra, non-collegiate student.
	" Sudhirkumar, non-collegiate student.		De, Anantendranath.
	Ripon Law College.		" Aswinikumar.
	Chakravarti, Sukumar.		" Bankumbihari.
	University Law College.		" Indumadhab.
	Chanda, Jitendranath.		" Digendrachandra, I.
	Chandra, Chakorchandra.		" Mukhanlal.
	Ripon Law College.		" Subodhkumar, II.
	Chandra, Sureschandra.		Ripon Law College.
	University Law College.	130	De, Sudhansukumar.
	Chattopadhyay, Apurbakumar.		University Law College.
90	" Bibhutibhushan, I.		Deb, Bhabanimohan, non-collegiate student.
	" Jnanendranath.		Earle Law College, Gauhati.
	" Jyotischandra.		Deka, Gunaram.
	Ripon Law College.		University Law College.
	Chattopadhyay, Sachischandra.		Deuri, Bhunbar.
	University Law College.		Dewan, Niradranjan.
	Chattopadhyay, Tulsiharan.		Ripon Law College.
	Chaudhuri, Binodbihari, non-collegiate student.		Eunus Ahamed.
	Earle Law College, Gauhati.		Fakeer Abdul Mannan.
	Chaudhuri, Dharanidhar.		University Law College.
	University Law College.		Gangopadhyay, Manindranath.
	Chaudhuri, Parananda.		" Prabodhkumar.
	" Phanindranathan.		Ripon Law College.
	" Phanindranath.		Gangopadhyay, Sachindraprasad.
100	" Sailendra.		University Law College.
	" Sanatkumar.	140	Gangopadhyay, Satyacharan.
	Earle Law College, Gauhati.		Ghosh, Barindranath.
	Chaudhuri, Srischandra.		Ripon Law College.
	University Law College.		Ghosh, Bholaanath.
	Chaudhuri, Sudhirchandra.		University Law College.
	Ripon Law College.		Ghosh, Binaybhushan.
	Chaudhuri, Sureschandra.		Ripon Law College.
	Dalilur Rahman.		Ghosh, Bishnudas.
	University Law College.		University Law College.
	Dam, Dhirendranath.		Ghosh, Dhirajmohan.
	Ripon Law College.		" Hridayranjan.
	Darj Uddin Ahmad.		" Kiranchandra.
			Ripon Law College.
			Ghosh, Kisorimohan.
			University Law College.
			Ghosh, Krishnachandra.

- Ripon Law College.  
150 Ghosh, Manmathanath.
- University Law College.  
Ghosh, Nagendranath.  
" Nayanchaud, non-collegiate student.  
" Nilarranjan.
- Ripon Law College.  
Ghosh, Nirendranath.  
" Nirmalchandra.
- University Law College.  
Ghosh, Prasunchandra, non-collegiate student.  
" Pratapkumar.  
" Sarasijendra.  
Ghosal, Amalananda.  
160 Gohain, Thanewar.
- Earle Law College, Gauhati.  
Goswami, Madanmohan.
- Ripon Law College.  
Guha, Satyalal.
- University Law College.  
Habibur Rahman, non-collegiate student.  
Hafizuddin Ahmad, non-collegiate student.
- Earle Law College, Gauhati.  
Hajarika, Atulchandra.  
" Nilkanta.
- University Law College.  
Hajra, Bishnupada.  
" Sibananda.  
Hakimuddin Ahmed  
170 Halder, Mehananda.
- Ripon Law College.  
Halder, Matindranath.
- University Law College.  
Jana, Jibankrishna.  
Joseph, K. M.
- Earle Law College, Gauhati.  
Kaibartta, Laddaram.
- University Law College.  
Kansabank, Upendrakumar.  
Karmakar, Sibdas.  
Khalilur Rahman.
- Ripon Law College.  
Khalilur Rahman Khan.  
Khim Karan Bhuturia, non-collegiate student.
- University Law College.  
180 Khondkar Ahmed Muktaur.  
Kumar, Manubhushan.
- Ripon Law College.  
Kundu, Sudhurchandra.
- University Law College.  
Lahiri, Ajitkumar.  
" Haridas.  
" Rebatimohan.
- Ripon Law College.  
M. Shamsul Huq.
- University Law College.  
M. V. Ramamurty, non-collegiate student.  
Mahadeoprasad Tikmany.  
Mahapatra, Birendrakumar.  
190 " Jogeschandra.  
Maitra, Sudhirchandra, non-collegiate student.  
Majumdar, Jogeschandra.  
" Pramatharanjan.  
" Praphullakumar, non-collegiate student.  
Mallick, Krishnakali.  
" Praphullakumar, non-collegiate student.

- Ripon Law College.  
Mandal, Bipimbihari.
- University Law College.  
Mandal Jaharlal.  
" Jatindranath.  
200 Md. Abdul Hyo.  
Md. Abdul Wahed.
- Ripon Law College.  
Md. Abdus Samad Mia.  
" Md. Almas Ruhu Buksh.
- University Law College.  
Md. Ishaque Husain, non-collegiate student.  
Md. Mahinud.  
Md. Ommad Ali.
- Earle Law College, Gauhati.  
Meer Ishfaq Hossain.
- Ripon Law College.  
Mir Ali Gazi.
- University Law College.  
Mira, Brajadulal.  
210 Mitra, Abhashkumar.
- Ripon Law College.  
Mitra, Arabinda.
- University Law College.  
Mitra, Arunchandra, non-collegiate student.  
" Birendranath.
- Ripon Law College.  
Mitra, Jyotishchandra.
- University Law College.  
Mitra, Kantichandra.  
" Kshitishchandra.
- Ripon Law College.  
Mitra, Nripendranath.
- University Law College.  
Mitra, Prakodhondrakrishna.  
" Satyabijay.
- Ripon Law College.  
220 Mohammad Ashrafali Sardar.  
Mohammed Monowar.
- University Law College.  
Momtaz Hossain.
- Ripon Law College.  
Moslem Uddin Khan.  
Mufzul Huq, non-collegiate student.
- University Law College.  
Mukhopadhyay, Amalendubhushan.  
" Basantakumar.  
" Bhabaprasanna.  
" Goloknath.  
" Harikumar.  
230 " Hemendranath, non-collegiate student.  
" Herambanath, non-collegiate student.  
" Jagatjiban.  
" Manindranath.  
" Syamacheran.
- Ripon Law College.  
Nag, Kartikchandra.
- University Law College.  
Nag, Krishnapada.  
Narayanchaudhuri, Bhupalchandra.
- Earle Law College, Gauhati.  
Nath, Jibanchandra.



## University Law College.

Nath, Surendrachandra, non-collegiate student.

## Ripon Law College.

240 Nurul Wahab.

## University Law College.

Panja, Bhabanirajan.

Pal, Ahnada-prasad.

Bibhutibhushan.

„ Dolgobinda.

Gaurangasundar.

Kanaial.

Nitaikinkar.

„ Susilchandra.

Palehaudhuri, Narayanlal.

250 Palit, Manindrakumar.

## Ripon Law College.

Patra, Radha Krishna.

## University Law College.

Pramanik, Satyapada.

Raja Ram Tiwary.

## Ripon Law College.

Rajob Ali Mollah.

## University Law College.

Ramdeo Sinha.

Ray, Amulyakumar.

## Ripon Law College.

Ray, Anilkumar.

## University Law College.

Ray, Bhairabchandra.

„ Bimalchandra.

## Ripon Law College.

260 Ray, Debiprasanna.

## University Law College.

Ray, Dineschandra.

## Ripon Law College.

Ray, Kalidas.

## University Law College.

Ray, Krishnadas.

„ Lalitkumar.

„ Manojmohan.

„ Nisakar.

„ Nitischandra.

„ Nripendrachandra.

„ Sailendrakisor, non-collegiate student.

270 „ Taritkumar.

Raybarman, Manoranjan.

## Ripon Law College.

Raychaudhuri Sukhendubikaa.

## University Law College.

Raychaudhuri, Sulapani.

Rudra, Jugalkisor.

Saha, Amulyakumar.

„ Srigobinda.

„ Upendrakumar.

## Ripon Law College.

Sahadot Hossain, non-collegiate student.

Saiful Alam Khan.

280 Sajjad Ahmed.

Samanta, Anukulchandra.

## University Law College.

Samanta, Nilachal.

## Ripon Law College.

Samanta, Pareschandra.

## University Law College.

Sanyal, Brajendranath.

„ Panchugopal.

## Earle Law College, Gauhati.

Sarabjit Singh.

Sarma, Adyanath.

„ Praneswar.

„ Upendranath.

290 Sarmabarna, Bidyadhar.

## University Law College.

Sarkar, Bijalikumar.

„ Binaykrishna.

„ Dhirendranath.

„ Nalinikanta, non-collegiate student.

„ Nirmalchandra.

„ Nriyagopal.

„ Ramendrakumar.

## Ripon Law College.

Sarkar, Sudhirkumar.

## University Law College.

Sarkar, Surendrachandra.

300 Sen, Jatindranath, non-collegiate student.

„ Nirmalchandra.

„ Prabodhchandra, non-collegiate student.

„ Radhasyam, non-collegiate student.

„ Sanjibprasad.

„ Sukumar.

## Ripon Law College.

Sen, Susilkumar.

Sengupta, Jitendranath.

## University Law College.

Sengupta, Kumudbandhu, non-collegiate student.

„ Manindrasankar.

## Ripon Law College.

310 Sengupta, Radhikaraman.

## University Law College.

Serajuddin Ahmed.

## Ripon Law College.

Shaikh Abdul Hamid.

Shaikh Abul Hossain.

## University Law College.

Shaikh Nabi Bukhsh.

Sikdar, Ardhendubimal.

Sinha, Chandicharan.

Sinhachaudhuri, Bhupendramohan.

Sinharay, Sureschandra.

Sur, Satyendranath, non-collegiate student.

320 Syam, Amarendrachandra.

## Ripon Law College.

Syed Ahmad.

## University Law College.

Syed Ali Hossain.

## Ripon Law College.

Talukdar, Srischandra.

## University Law College.

Taraphdar, Abhayapada.

## Ripon Law College.

Taskimuddin Ahmed.

Tripathi, Surendranath.

## University Law College.

327 Welson Khongmen.

N. SEN,

Controller of Examinations.

**University of Dacca.**

Ramna, Dacca, the 23rd March 1931.

**NOTIFICATION.**

The Syllabuses of the Departments of English, Arabic and Islamic Studies, Persian and Urdu, Sanskrit and Bengali, Philosophy, History, Economics and Politics, Education and Commerce, for the session 1931-32, are published below for general information.

**Syllabuses—Sessions 1931-32.****Faculty of Arts.****DEPARTMENT OF ENGLISH.****B. A. (Ordinary) Examination of 1933.****Paper I.—Poetry and Drama.**

Texts prescribed—

(a) A Book of Verse from Langland to Kipling. J. C. Smith (Oxford).

The following poems only :—

Milton. Invocation to Light; Samson's Blindness

Pope. An Epistle to Dr. Arbuthnot.

Goldsmith. The Deserted Village.

Cowper. On my Mother's Picture.

Wordsworth. The Ruined Cottage; Tintern Abbey; Resolution and Independence.

Coleridge. Christabel, Part I.

Byron. From "The Vision of Judgment."

Shelley. The Sensitive Plant; From "The Letter to Maria Gisborne," Summer and Winter.

Keats. Ode on a Grecian Urn; The Eve of St. Agnes.

Tennyson. The Lotus-Eaters; Ulysses; In the Valley of Caunteretz.

Browning. The Last Ride together; Rudel to the Lady of Tripoli; My Last Duchess.

Francis Thompson. The Hound of Heaven.

(b) John Drinkwater. Abraham Lincoln.

(c) Shakespeare. As You Like It.

**Paper II.—Prose.**

Texts prescribed :—

(a) Dickens. David Copperfield.

(b) Longer Specimens of Modern English Prose (Oxford) : *omitting* the following :—

Oliver Goldsmith. W. M. Thackeray.

Poetry. Cardinal Newman.

Sweetness and Light. Matthew Arnold.

**Paper III.—Composition and Essay.**

No text books are prescribed, but the paper may include questions on précis-writing, letter-writing, paraphrasing, prosody and syntax.

**Alternative Paper in English (in lieu of recognised Indian Vernaculars) for the  
B. A. (Ordinary) Examinations of 1932 and 1933.**

Texts prescribed :—

Thackeray. Esmond.

Flecker. Hassan.

L. Binyon. The Golden Treasury of Modern Lyrics, Book II.

A. Quiller-Couch. On the Art of Writing.

The paper may also include questions on grammar, prosody and the correct use of idioms.

**B. A. (Honours) Examination of 1934.**

Eight papers on the main subject of the Honours School, and three papers on each of two subsidiary subjects.

**Paper I.—The Elements of Old and Middle English Language and Literature.**

Texts prescribed :—

An Anglo-Saxon Reader. Edited by A. J. Wyatt (Cambridge). The following only :—

The Anglo-Saxon Chronicle for the years 755 and 855.

Sermo Lupi. Lines 1-50.

Cura Pastoralis. Alfred's Preface.

Beowulf. The Vengeance of Grendel's Mother.

Sweet's Middle English Primer; Selections from the Ancren Riwe.

Chaucer. Prologue to the Canterbury Tales.

Books recommended :—

Wright. Elementary Old English Grammar.

Wardale. Old English Grammar.

Wyld. A Short History of English.

Wright. An Elementary Middle English Grammar.

**Paper II.—Shakespeare.**

Texts prescribed :—

Richard III, Hamlet, Twelfth Night, Winter's Tale, Antony and Cleopatra and the Sonnets.

**Paper III.—Elizabethan Drama (excluding Shakespeare).**

Texts prescribed :—

Lyly. Endimion.

Kyd. The Spanish Tragedy.

Marlowe. Tamburlaine, Part I.

Ben Jonson. The Alchemist.

Beaumont and Fletcher. Philaster.

Webster. The White Devil.

**Paper IV.—Elizabethan and Seventeenth Century Literature.**

Texts prescribed :—

Spenser. Faerie Queene, Book II.

Milton. Lycidas, The Sonnets and Paradise Lost, Book I.

Massingham. Treasury of Seventeenth Century English Verse.

Sir Thomas Browne. Urn Burial.

Dryden. Preface to the Fables.

Bacon. Essays : The following only :—Of Truth, Of Marriage and Single Life, Of Friendship, Of Riches, Of Gardens, Of Studies.

**Paper V.—Eighteenth Century Literature.**

Texts prescribed :—

Pope. The Rape of the Lock.

Ward's English Poets. Selections from Pope, Thomson, Gray, Collins, Blake and Burns.

Swift. Selections by Williams and Vallins (Methuen).

Addison. Selections from the "Spectator" by Lobban (Cambridge).

Burke. Selections by Hughes (Oxford).

Sheridan. The Rivals.

**Paper VI.—English Literature from 1800 to 1832.**

Texts prescribed :—

Wordsworth. Selections by Nicol Smith (Oxford).

Coleridge. The Ancient Mariner, Kubla Khan, Christabel and France.

Shelley. Selections by Blakeney (Macmillan).

Byron. Childe Harold, Book IV.

Keats. Selections by Groom (Macmillan).

Lamb. Selections by Gordon (Oxford).

Scott. Kenilworth.

Hazlitt. The Best of Hazlitt, Howe. (Methuen).

*Paper VII.—English Literature from 1832 to 1914.*

Texts prescribed :—

Tennyson. Selections by Rowe and Webb (Macmillan).

Browning. Selections by Young (Cambridge).

Mrs. Hugh Walker. A Book of Victorian [Prose and Poetry] (Cambridge).

Hardy. Tess of the D'Urbervilles.

Meredith. Diana of the Crossways.

*Paper VIII.—Essay.*

*N.B.*—Candidates for the Degree with Honours will be required to show a competent knowledge, both of the general history of English Literature and of its outstanding authors, as well as of their prescribed texts. Candidates will not obtain first class marks in a paper if they do not answer, satisfactorily, the compulsory question, if there is one.

Every candidate will be examined *viva voce*. No fixed number of marks is assigned to this *viva voce*, but it will serve as a guide to the examiners in classifying the candidates. In the *viva voce* examination, the English pronunciation of every candidate and his ability to read English prose and poetry, correctly, will be taken into consideration.

**Preliminary M. A. Examination of 1932.**

*Three papers.*

*Paper I.—Chaucer.*

Texts prescribed :—

Chaucer. The Parlement of Foules ; The Prologue to the Canterbury Tales ; Clerk of Oxford's Tale ; Nun's Priest's Tale. The Legend of Good Women : The Prologue and the Legends of Cleopatra and Thisbe.

*Paper II.—Elizabethan Drama with special reference to Shakespeare.*

Texts prescribed :—

Marlowe. Tamburlaine, Part I.

Shakespeare. Richard III, Hamlet, and Twelfth Night.

Ben Jonson. The Alchemist.

Beaumont and Fletcher. Philaster.

*Papers III.—English Literature from 1800 to 1832.*

Texts prescribed :—

Wordsworth. Selections by Nicol Smith (Oxford Press).

Coleridge. The Ancient Mariner, Kubla Khan, Christabel and France.

Shelley. Selections by Blakeney (Macmillan).

Byron. Childe Harold, Book IV.

Keats. Selections by Groom (Macmillan).

Lamb. Selections by Gordon (Oxford Press).

Scott. Kenilworth.

Hazlitt. The Best of Hazlitt, Howe. (Methuen).

*N.B.*—Candidates will be required to show a competent knowledge, both of the general history of English Literature and of its outstanding authors, as well as of their prescribed texts. Candidates will not obtain first class marks in a paper if they do not answer, satisfactorily, the compulsory question, if there is one.

**Final M. A. Examination of 1933.**

The Examination will consist of five papers, but a dissertation on a special subject, approved by the Committee of Studies in English, may be presented in lieu of any two papers ; such a dissertation will carry 200 marks.

Every candidate will, in addition to the written examination, be examined *viva voce*. This *viva voce* examination will not carry any fixed number of marks but will serve as a guide to the examiners in classifying the candidates. In the *viva voce* examination the English pronunciation of every candidate and his ability to read English prose and poetry, correctly, will be taken into consideration. No candidate will obtain first class marks in a paper if he does not answer, satisfactorily, the compulsory question, if there is one.

Candidates may, with the approval of the Head of the Department, select either of the following alternative courses :—

**GROUP A.**

*Paper I.—English Literature from its Origin to 1700.*

*Paper II. — English Literature from 1700 to 1914.*

*Papers III and IV.*—A special subject to be selected by the candidate, with the approval of the Head of the Department, from the following :—

- (a) Elizabethan Tragedy.
- (b) The Romantic Revival.
- (c) Victorian Poetry (1850 to 1888).

*Paper V.*—An essay on a subject within the scope of the course.

(NOTE.—No texts are prescribed in connection with the above course.)

#### GROUP B.

*Paper I.*—Gothic, and the outlines of Germanic Philology.

Texts prescribed :—

Wright. Gothic Grammar and Selections from the Gothic Bible with a special study of the first six chapters of St. Mark's Gospel.

*Paper II.*—Old English.

Texts prescribed :—

A. J. Wyatt. An Anglo-Saxon Reader (Cambridge, 1919) selections Nos. 1, 2, 3, 7, 8, 10, 11, 12, and 18 to 35 inclusive.

*Paper III.*—Middle English.

Texts prescribed :—

J. Hall. Selections from Early Middle English (the whole) (Oxford, 1920).

Sisam. Fourteenth Century Verse and Prose—(Oxford, 1921), selections Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 9, 10, 15 and 17.

*Paper IV.*—The History of the English Language.

No texts are prescribed.

*Paper V.*—An essay on a subject within the scope of the course.

#### DEPARTMENT OF ARABIC AND ISLAMIC STUDIES.

##### I.—ARABIC.

##### Arabic for the B. A. (Ordinary) Degree, 1933.

(Three Papers.)

*Paper I.*—Grammar, Composition and Translation of Unseen Passages.

Books recommended :—

- (1) Palmer's Grammar of the Arabic Language.
- (2) Mabadiy-ul-'Arabiyya No. 3.
- (3) 'Ubaidullah al-'Ubaidi's Anglo-Arabic Grammar.

*Paper II.*—Prose.

Books prescribed :—

- (1) Al-Quran-ul-Karim—First half of the last Parah.
- (2) Kalila wa-Dimna (transl. by Ibn al-Muqaffa)—Babul-Hamamatil-Mutawwaqa).
- (3) Nukhab-ul Mulah, pages 77-101, Beirut 1913.

*Paper III.*—Poetry.

Books prescribed :—

- (1) Diwanu-Hassan—First 5 poems, Gibb Memorial Series, vol. XIII.
- (2) Qasidatul-Burda of al-Busiri.
- (3) Qasidatul-Farazdaq on Imam Zainul-Abidin.
- (4) Lamiyyatu Salahiddin al-Safadi, from Nafhatul Yaman.

**B. A. Degree with Honours in Arabic, 1934.***Paper I.—Arabic Grammar and Composition.*

Books recommended :—

- (1) Wright's Grammar of the Arabic Language.
- (2) Palmer's Grammar of the Arabic Language.
- (3) Mabadiy-ul-'Arabiyya No. 4.
- (4) Mughni'l-labib.
- (5) Ibn 'Aqil's Commentary on Ibn Malik's Alfiyyah.

*Paper II.—Essay in Arabic and Translation of Unseen Passages.**Paper III.—Prose.*

Books prescribed :—

- (1) Al-Quran-ul-Karim—The Sura : Al-An'ām and the second half of the 29th Parah.
- (2) Tarikh-ul-Fakhri—The reigns of ar-Rashid and al-Ma'mun.
- (3) Maqamat-ul-Hariri, 13, 14, 15, 16 and 17.
- (4) Mishkātu l-Masābīh, kitābu'r-ri qāq.
- (5) Ummul-Qura—by Abdur Rahman al-Kawakibi (published by Ibrahim Faria, Cairo), first 60 pages.
- (6) Ibn Qutaiba, 'Uyunul-Akhbar, pages 305-309, 315-325, 332-344, Cairo edition 1925.

*Paper IV.—Poetry.*

Books prescribed :—

- (1) Hamasa of Abu Tammam --Bab-ul-Adab.
- (2) Mu'allaqat - Imru-ul-Qais, Zuhair, An-Nabigha, Al-A'sha.
- (3) Al-Alzam min Luzum-i ma la Yazam, first 20 pages, Egypt, 1323 A.H.

*Paper V.—Rhetoric and Prosody.*

Books recommended :—

- (1) Nihayatu'l 'Ijaz (Anwaru'l-Matabi', Lucknow).
- (2) Naqdu'sh-Shi'r (Anwaru'l-Matabi', Lucknow).
- (3) Al-Hashimis' Jawahiru'l-Balagha --Portions dealing with Bayan and Ma'ani.
- (4) 'Arūz bā qāfiya by Mufti Sa'dullah.

*Paper VI.—History of Arabic Literature.*

Books recommended :—

- (1) Tarikhu Adabil-Lughatil-'Arabiyyah, by Zaidan.
- (2) Nicholson's History of Arabic Literature.
- (3) C. Huart's History of Arabic Literature.
- (4) Al-wasīf, published by the Ministry of Education Egypt.

*Paper VII.—Outlines of the History of Islam, down to the Decline of the Abbasid Dynasty.*

Books recommended :—

- (1) 'Tarikhu Abi'l-Fida.
- (2) Tarikh-ul-Khulafa, by Suyuti.
- (3) Duwal-ul-'Arab.
- (4) History of the Saracenes, by Amir Ali.
- (5) Rise and fall of Caliphate, by Sir W. Muir.

*Paper VIII.—Arabic Philology.*

Books recommended :—

- (1) Brockelmann, Vergleichende Grammatik der Semitischen Sprachen.
- (2) Al-Falsafat-ul-Lughawiyya, by Zaidan.
- (3) Noeldeke, Semitic Languages, in the Encyclopedia Britannica.
- (4) Arabic Language and Literature (Encyclopædia of Islam under the article "Arabia").
- (5) F. Wolfensohn, Tarikh al-lughāt as-Sāmiyya.
- (6) Al-Muzhir, by Suyuti.

**M. A. Degree in Arabic.****1. PRELIMINARY M.A. EXAMINATION, 1932.***Paper I.—Poetry corresponding to B.A. Honours, Paper IV.**Paper II.—Rhetoric and Prosody, generally corresponding to B.A. Honours, Paper V.**Paper III.—Grammar, Composition and Translation, corresponding to B.A. Honours, Paper II and Paper I.***2. FINAL M.A. EXAMINATION, 1933.***Paper I.—Poetry.*

Books prescribed :—

- (1) As-Sab'ul-Mu'allaqat—The whole.
- (2) Hamasa of al-Buhturi,—Chapters 1, 7, 8, 14, 15, 28, 32, 37, 42, 56, 60, 83, 91, 98, 100, 104, 124, 134, 160, 164.
- (3) Diwanu-Nabighat-idh-Dhubyani—Ahlwardt's edition of the six Diwans—Nabigha—Poems 1-5, 8, 17 and 23.
- (4) Diwanu'l-Mutanabbi—first 54 pages, Al Arf-ut Tayyih, Beirut edition.

*Paper II.—Prose.*

Books prescribed :—

- (1) Al-Quran-ul-Karim—The Sura's Al 'Imran, Yasin and al-Fath.
- (2) Maqamat-ul-Hariri—Maqamahs 18-25 (inclusive).
- (3) Intikhab Bukhari Sharif.
- (4) Ibn Batuta's Rihla—The portion dealing with India, first quarter.

*Part III.—History of Arabic Language and Literature.*

Books recommended :—

- (1) Kitabul-Aghani.
- (2) Tarikhu Adabil-Lughatil-Arabiya (Zaidan).
- (3) Tafikhul-Lughatil-Arabiya, by Zaidan.
- (4) Nicholson's History of Arabic Literature.
- (5) Arabic Literature, under the article "Arabia" in the Encyclopædia of Islam.
- (6) Noeldeke, Semitic Languages in the Encyclopædia Britannica.

*Part IV.—History of Islam and Islamic Civilization.*

Books recommended :—

- (1) Tabari.
- (2) Mas'udi, Murujuz-Zahab.
- (3) Baladhuri, Futuhul-Buldan.
- (4) Ibn Khaldun.
- (5) At-Tamaddun-ul-Islami (Zaidan) with Shibli Nu'mani's criticism of the book.
- (6) Contributions to the History of Islamic Civilization (from Von Kremer).
- (7) Tamaddunul Arab by S. A. Bilgrami.

*Paper V.—Essay in Arabic.***II.—ISLAMIC STUDIES.****Islamic Studies for the B. A. (Ordinary) Degree, 1933.***Paper I.—Quran Tafsir and Hadith.*

Books prescribed :—

- (1) Al-Qur'an-ul-Karim—The Suras : Maryam, Taha, an-Nur, and an-Naml.
- (2) Tafsir Madarik, al-Fatiha and first quarter of Alif-Lam-Mim.
- (3) Muwatta' of Imam Muhammad, from the beginning up to the end of kitābu's-Salat.

*Paper II.—Fiqh, Usul and Kalam.*

Books prescribed :—

- (1) Sharh Wiqayah—As in B.A. Honours Paper V, excluding Shufa and Vasiyyat.
- (2) Usul-ul-Fiqh—Usul ul Fiqh, by Maulana Munawwar Ali.
- (3) Al-Husun-ul Hamidiyyah.

*Paper III.—Either (A) Islamic Philosophy or (B) Arabic Literature.**(A) Islamic Philosophy.*

Text-book recommended :—

Luhub-ul Isharat, by Imam Razi (Mantiqiyyat).

*(B) Arabic Literature.*

Text-books prescribed :—

- (1) Maqamatul-Hariri, first three Maqamahs.
- (2) Ibn Hisham, Sirat Rasul Allah, pages 114—147 (ed. Wüstenfeld).
- (3) Mu'allaqat—Imru-ul-Qais, Zuhair and Amr ibn Kulthum.
- (4) Hamasa—Bab-ul-Adab, first half.

**B. A. Degree with Honours in Islamic Studies, 1934.***Paper I.—Hadith and Usulul-Hadith.*

Books prescribed :—

- (1) Tirmizi Sharif—from the beginning up to the end of Abwab-us-Salat.
- (2) Usul-i Hadith, by Maulana Munawwar Ali.

*Paper II.—Quran.*

Books prescribed :—

- (1) Al-Quranul-Karim—Suras : Maryam, Taha, an-Nur, an-Naml, al-Ahzab' Yasin, al-Mu'min, Al-Fath, Al-Hujurat, an-Najm, al-Waqi'a, al-Mujadalah, at-Talaq, and at-Tahrim to be studied from Muzih-ul Quran.

*Paper III.—Tafsir and Usul-ut Tafsir.*

- (1) Baidawi Sharif, Fatihah and the first quarter of Alif-Lam-Mim.
- (2) Usul-ut Tafsir, by Maulānā Munawwar 'Ali.

*Paper IV.—Kalam.*

Book prescribed :—

Ar-Risalat-ul Hamidiyya.

Books recommended :—

- (1) Sharh 'Aqaid Nasafi up to the beginning of Mabathu's Sifat (Mujtabai Press, Delhi, 1329), pages 1-35.
- (2) Sharhu l-Mawāqif (Sam'iyyāt).

*Paper V.—Fiqh.*

Books prescribed :—

Hidayah—Al-Nikah to end of Bab-ul Mahr, Kitab ul Talaq to the end of Babul Hizanat (omitting chapters on Ila, Khul'a, Zihar Kaffara, Innin), Al-waqf, Kitab-ush-Shuf'a and Kitab-ul-Wasiyya.

*Paper VI.—Usul-ul-Fiqh—*

Book prescribed :—

Usul-i Fiqh, by M. Munawwar Ali.

Books recommended :—

- (1) Nuru'l-Anwar.
- (2) Usulu'l-Fiqh, by ash-Shashi.

*Paper VII.—History of Islamic Civilization.*

Text-books recommended :—

- (1) Tabaqāt Ibn Sa'd.
- (2) Mas'udi, Murujuz-Zahab.
- (3) Baladhuri, Futuhu'l-Buldan.
- (4) Tabari.
- (5) at-Tamaddunu'l Islami by Zaidan.



**Paper VIII.—Islamic Philosophy.**

Text-books recommended :—

- (1) Lubab-ul Isharat, by Imam Razi (Tabi'yyat and Ilahiyyat).
- (2) Al-Munqiz Min-ad-Dalal, by Imam Ghazali.

Or,

**Paper VII.—Arabic Prose (Paper III of the Honours Course in Arabic).****Paper VIII.—Arabic Poetry (Paper IV of the Honours Course in Arabic).****M. A. Degree in Islamic Studies.****1. M.A. PRELIMINARY EXAMINATION IN ISLAMIC STUDIES, 1932.****GROUP A.—TAFSIR AND HADITH.****Paper I.—Hadith and Usulul-Hadith.**—Generally corresponding to Paper I of B.A. Honours in Islamic Studies.**Paper II.—Quran Karim, Tafsir and Usulul-Tafsir,** corresponding to Papers II and III of the Honours in Islamic Studies.**Paper III.—Fiqh and Usul-ul-Fiqh,** corresponding to Papers V and VI of B.A. Honours in Islamic Studies.**GROUP B.—FIQH AND KALAM.**

Three papers, generally corresponding to B.A. Honours, Papers IV, V and VI.

**GROUP C.—PHILOSOPHY.**

Two papers on General Philosophy, and the third paper on Imam Ghazali's Al-Munqid min-ad-Dalal.

**GROUP D.—ARABIC LITERATURE.**

Three papers—same as for the M.A. (Preliminary) Examination in Arabic.

**2. M.A. FINAL EXAMINATION IN ISLAMIC STUDIES, 1933.****GROUP A.—TAFSIR AND HADITH.****Paper I.—Bukhari Sharif.**

Portions prescribed :—

Babu Bad'il Wahy, Kitab-ul-Iman, Kitab-ul-'Ilm, Kitab-ush-Shuf'a, Kitab-ul-Hawala, Kitab-ul-Kifala, Kitab-ul-Wakala, Abwab-ul-Harth wal-Muzara'a, Al-Musaqat, Babu 'Alamat-in-Nubuwwa, Kitab-ul-Ahkam and Kitab-ur-Radd 'alal-Juhamiyya.

Recommended :—

The corresponding portions of Muslim, Tirmizi and Abu Da'ud.

**Paper II.—Muslim Sharif.**

Portions prescribed :—

Kitabu-Faza'il-il-Qur'an, Kitab-un-Nikah, Kitab-ul-Talaq, Kitab-ul-Li'an, Kitab-ul-'Itq, Kitab-ul-Buyu', Kitab-ul-Ijara, Kitab-ul-Faza'il, Kitab-ul-Hudud and Kitab-ut-Tafsir.

Recommended :—

The corresponding portions of Bukhari, Tirmizi and Abu Da'ud.

**Paper III.—Sunan Abi Daud, first volume from Kitab-uz Zakat to the end.**

Recommended :—

The corresponding portions of Bukhari, Muslim and Sharh Ma'ani'l-Athar, by Tahāwi.

*Paper IV.—Tafsir Kashsha/.*

Portions prescribed :—

From the beginning of para. 2 up to the end of Suratu'l-Baqarah.

*Paper V.—'Itqan, by Suyuti.*

Chapters prescribed :—

9, 12, 16, 18, 36, 39, 40, 42, 47, 48, 58 and 64.

Books recommended :—

- (1) Muqaddimat Ibn Salah.
- (2) Tafsir Ibn Jarir.
- (3) I'jaz-ul-Qur'an.

## GROUP B. —FIQH AND KALAM.

*Papers I and II.—Fiqh.**Paper III.—Usul.**Papers IV and V. —Kalam.*

Text-books prescribed :—

- (1) Majallat-ul Ahkam.
- (2) Kashf-ul-Asrar.
- (3) Sharh-ul-Mawaqif.
- (4) Al-Madaniyyatu-wal-Islam.

Text-books recommended :—

- (1) Al-Muqabalah baina Qanun-il-Islam waghairihi.
- (2) Legal Decisions of the Courts of Egypt.
- (3) Sir Abdur Rahim's book on Jurisprudence.

## GROUP C. —PHILOSOPHY.

*Paper I.—Mantiqiyyat.**Paper II.—Kainatu'l Arz.**Paper III.—Kainatu'l Jaww (Unsuriyyat).**Paper IV.—Falakiyyat.**Paper V.—Ilahiyyat.*

Text-books prescribed :—

- (1) Sharhu-Isharat.
- (2) Fasl-ul-Maqal and two other treatises by Averroes. (Edited by M. J. Mueller).

Text-books recommended :—

- (1) Tahafut-ul-Falasifah, by Imam Ghazali.
- (2) Tahafut-ut-Tahafut, by Averroes.
- (3) Muhakamah, by Khajahzada.
- (4) Radd-ul-Mantiq, by Ibn 'Taimiyah.
- (5) History of Philosophy in Islam, by T. De Boer.
- (6) History of Greek Philosophy, with special reference to Platonic, Aristotelian and neo-Platonic Systems.

## GROUP D. —ARABIC LITERATURE.

*Paper I.—Poetry.**Paper II.—Prose.**Paper III.—Rhetoric.**Paper IV.—Arabic Philology, including a knowledge of one of the cognate languages.*

Or,

## History of Arabic Literatures.

*Paper V.—Essay in Arabic.*

Text-books recommended :—

- (1) Diwan-u-Imra-il-Qais.
- (2) Diwan-un-Nabighah.
- (3) Kitab-ul-Aghani.

- (4) *Luzumiyat*, by Al-Ma'arri.
- (5) *Maqamat-ul-Hariri*.
- (6) *Al-Muwazanah baina Abi Tammam wal-Buhturi*.
- (7) *Asrar-ul-Balaghah*.
- (8) *Falsafat-ul Balaghah*, by Dumit.
- (9) Translation of Aristotle's Rhetoric, by Averroes.
- (10) Arabic Philology, including a knowledge of one of the cognate languages

• Or,

- History of Arabic Literature and literary criticism from such books as—
- (i) *Kitabush-Shi'r wash-Shu'ara*, by Ibn Qutaibah. (Edited by De Goeje.)
  - (ii) *Tarik-ul-Adab*, by Qirwani.
  - (iii) *Naqdush-Shi'r wash Shu'ara*.
  - (iv) *Al-'Umdah*.

## DEPARTMENT OF PERSIAN AND URDU.

### B.A. (Ordinary) Degree Examination, 1933.

#### *Paper I.—Persian Grammar and Composition.*

Books recommended :—

- (1) Palmer's Persian Grammar.
- (2) *Ashan-ul Qawaid*.
- (3) *Miftah-ul-Qawaid*.

#### *Paper II (a).—Persian Prose.*

Selection from text-books prescribed :—

- (1) *Tihiran-i Makhuf*, first 23 pages, Kaviyani Press, Berlin.
- (2) *'Ayār-i Damish*, 20 pages from the beginning, excluding *Dibacha*.
- (3) *Dustdaran-i Bashar*, Memoirs of Joan of Arc and Florence Nightingale.
- (4) *Akhlaq-i Muhsini*, pages 10-35, published by Stephen Austin.

#### *Paper II (b).—Outlines of the History of Persian Literature in India during the reigns of Akbar, Jahangir and Shahjahan.*

Books recommended :—

- (1) *Khizanah-i Aamirah*.
- (2) *Maasirul Kiram*.
- (3) *Dabistān-ul Maḍāhib*.
- (4) *Muntakhab-ul Tawarikh*, by Abdul Qadir Badayuni (lives of poets).

#### *Paper III.—Persian Poetry.*

Selections from text-books prescribed :

- (1) *Bustan-i Saadi*, 25 pages from the beginning of Bab 4 (Marston & Co., London).
- (2) *Shahnamah* of Firdausi, fight between Alexander and Darius, 215 couplets.
- (3) *Diwan-i Hafiz*, the first 12 odes of Radif-i-Dal.
- (4) *Dastur-i Himmat* or *Kamrup* and *Kamlata*, 250 couplets from *Aghaz-i Dastan*.

### Urdu for the B.A. (Ordinary) Degree Examination, 1933.

#### *Paper I.—Poetry.*

Selections from text-books prescribed :—

- (1) *Rahm-u Insaf* and the first twenty odes from the *Divan* of Hali.
- (2) *Ruba'iyat-i Anis*, first thirty *Ruba'is*.
- (3) *Bang-i Dira*, by Sir Iqbal, Part I, pages 16-40 (1905).

#### *Paper II.—Prose.*

Selections from text-books prescribed :—

- (1) *Urdu-i Mualla*, first twenty-five pages.
- (2) *Mazamin-i Sir Sayyid*, 'Usmaniyah University Selections, published by Muslim University Book Depôt, Aligarh.
- (3) *Kaniz-i Fatimah*, by Qazi 'Azizuddin Ahmad.

#### *Paper III.—Composition and Translation.*

**B.A. Degree Examination with Honours, in Persian and Urdu, 1934.****Paper I.—Persian Grammar.**

Books recommended :—

- (1) Persian Grammar, by Platts and Ranking.
- (2) Dastur Namah-i Farsi, Mujtabai Press.
- (3) Sharh-i 'Abdul Wasi, 'Naval Kishore Press.
- (4) Persian Grammar, by Phillott.

**Paper II.—Outlines of the History of Persian Literature.**

Books recommended :—

- (1) Literary History of Persia (all the four volumes), by E. G. Browne.
- (2) Shi'r-ul 'Ajam, by Shibli (5 volumes).
- (3) Atashkadah-i Adhar.
- (4) Tazkirah of Daulat Shah.
- (5) Introduction to the History of Persian Literature, by J. Waiz Lal.

**Paper III.—Persian Poetry.**

Selections from text-books prescribed :—

- (1) Qasaid-i Sa'adi, 8 pages from the beginning, Naval Kishore Press.
- (2) Shahnamah of Firdausi, Haft Khvan-i Isfandiyar, 200 couplets from the beginning of the first Khvan.
- (3) Qasaid-i Minuchihri, Nos. 16, 22, 29, 33, 36, 41, 48 and 58.

**Paper IV.—Persian Poetry.**

Selections from text-books prescribed :—

- (1) Diwan-i Naziri, first 20 odes.
- (2) Ghazaliyyat-i Saib, first 20 odes of Radif Ta.
- (3) Rubāiyyat-i Sarmad.
- (4) Rāmāyan-i Mas'hi, pages 118-138.

51.

**Paper V.—Persian Prose.**

Selections from text-books prescribed :—

- (1) Humayun Namah of Gulbadan Begum, pages 55-85, Anwar-ul Matabi', Lucknow.
- (2) Mard-i Khasis.
- (3) Baharistan of Jāmi, the 6th Rauza.

**Paper VI.—Rhetoric and Prosody.**

Books recommended :—

- (1) Hadaiq-ul Balaghah.
- (2) Al-Mu'ajjan fi M'aair-i Ash'aar-il Ajam, by Shams-i Qais.
- (3) Bahr-ul Fasahat, by Najm-ul Ghani.

Or,

Urdu Literature.

Selections from text-books prescribed :—

*Prose.*

- (1) 'Ud-i Hindi of Ghalib, letters 50 to 60, Naval Kishore Press.
- (2) Darbar-i Akbari, by Azad (Bairam Khan, pages 157-197), Naval Kishore Press, Lahore, 1910.
- (3) Ayama, by Nazir Ahmad (Shams-ul Ulama), first twelve chapters.

*Poetry.*

- (1) Intikhab-i Kalam-i Mir, by Abdul Haq, up to the end of Radif-i Ra.
- (2) Marsiyah of Anis, Volume I, the first Marsiyah, Naval Kishore Press.
- (3) Shikwa-i Hind, by Hali (whole).
- (4) Kulliyat-i Sauda, Hajv-i Mausim-i Sarma, and the first seven Ghazals.
- (5) Diwan-i Dard, first 20 odes.

**Paper VII.—Persian Philology.**

Books recommended :—

- (1) Platts' Persian Grammar.
- (2) Browne's Literary History of Persia, Volume I.
- (3) Studien by Hübschmann.
- (4) Grey's Indo-Iranian Phonology.
- (5) Neupersische Schriftsprache, (Grundriss der Iranischen Philologie), by Paul Horn.

Or,

Urdu Grammar.

Books recommended :—

- (1) Platts' Urdu Grammar.
- (2) Misbah-ul Qawaid, by Fath Muhammad Khan.
- (3) Qawaid-i Urdu, by Abdul Haq.
- (4) Ayin-i Urdu, by Zain-ul Aabidin Farjad.

**Paper VIII.—Composition and Translation of Unseen Passages.****M. A. Degree.****1. PRELIMINARY M.A. EXAMINATION, 1932.***Paper I.—Persian Composition and Translation of Unseen Passages (corresponding to B.A. Honours, Paper VIII).**Paper II. Persian Philology (corresponding to B. A. Honours, Paper VII).**Paper III.—Outlines of the History of Persian Literature (corresponding to B.A. Honours, Paper II).***2. FINAL M.A. EXAMINATION, 1933.****Paper I.—Persian Poetry.**

Selections from text-books prescribed :—

- (1) Qasaid-i 'Urfi (first 5 Qasidahs).
- (2) Rubaiyyat-i Khayyam, first 30 pages, Naval Kishore Press.
- (3) Mantiq-ul Tair, by 'Attar, pages 16-26, Naval Kishore Press.
- (4) Qasaid-i Hazin, pages 153-170, Naval Kishore Press.
- (5) Quatrains of Abu Said Abul Khair, first 25 pages.

**Paper II.—Persian Prose.**

Selections from text-books prescribed :—

- (1) Safar Nama of Nasiri Khusrau, the whole of the Egyptian trip.
- (2) Ain-Akbari, Dilāvēz Gūftār-i Shahanshāhī.
- (3) Tarikh-i Jahankusha-i Nadiri, twenty pages from the beginning of the "Invasion of India."
- (4) Dramas of Mirza Malcolm Khan.
- (5) Siyāhat-Nāma-i-Ibrāhīm Beg first 20 pages.

*Paper III.—Outlines of the History of Persia from the Arab invasion to the end of the Saljūqī Period.*

Books recommended :—

- (1) Syke's History of Persia.
- (2) Malcolm's History of Persia.
- (3) Rauzat-ul Safa.
- (4) 'Alam Arā-i 'Abbāsi.
- (5) Habib-ul Siyar.

**Paper IV.—Rhetoric and Prosody.**

Books recommended :—

- (1) Hadaiq-ul Balaghat.
- (2) Al-Mu'ajam of Shams-i Qais.
- (3) Mizan-ul Afkar, by Mufti Saadullah.

**Paper V.—An Essay in Persian.**

## DEPARTMENT OF SANSKRIT AND BENGALI.

Session 1931-32.

## I.—SANSKRIT.

**B.A. (Ordinary) Degree Examination, 1933.**The examination will consist of *three* papers :—*Paper I.—Sanskrit Drama.*Abhijnana-Sakuntala (Raghavabhatta's text.)  
Svapna-Vasavadatta.*Paper II.—Sanskrit Poetry and Prose.*Meghaduta.  
Kiratarjuniya III.  
Dasa-kumara-carita VIII.*Paper III (a)—General History of (Classical) Sanskrit Literature.*Keith's Classical Sanskrit Literature (excluding Chapter X).  
Article on Drama (Indian) in Hastings' Encyclopædia of Religion and Ethics.*(b). Grammar, Composition, Translation and Unseen.*Kielhorn's Sanskrit Grammar.  
Apte's Guide to Sanskrit Composition.**B.A. Degree Examination with Honours, 1934.**The examination will consist of *eight* papers on the subject of the Honours Course as detailed below, and three papers on each of *two* subsidiary subjects to be selected with the approval of the Head of the Department of Sanskrit :—*Paper I.—Vedic.*Peterson's Selection of Hymns from the Rg-Veda, with Sayana's Commentary, First Series, Nos. 1, 5-8, 10, 21, 23, 24, 28-33.  
Macdonell's Vedic Grammar for Students.*Paper II.—Sanskrit Drama.*Abhijnana-Sakuntala.  
Veni-Samhara.  
Uttara-rama-carita.*Paper III.—Sanskrit Poetry and Prose.*Buddha-carita II-III.  
Kiratarjuniya XIII-XIV, with the Commentary of Mallinatha.  
Kadambari, Kathamukha only.*Paper IV.—Elements of Prakrit and Pali, with a general knowledge of Comparative Philology.*

Woolner's Introduction to Prakrit. (Of the selections from Prakrit, omit extract Nos. 3, 4, 8, 10, 11, 15, 18, 22, 26, 28-32 in Part II.)

Vidhusekhar Sastri's Pali-prakasa.

H. Sweet's History of Language (Temple Primers), omitting chapters VI and VII.

Gune's Introduction to Comparative Philology, General Principles, Classification of Languages and Parts IV, V (Prakrit and Vernaculars).

*Paper V.—Sanskrit Grammar.*

Siddhanta-kaumudi : Karaka, Samasa, Stri-pratyaya, Lakararthanirnaya and Atmanepada-Parasmaipada-vidhana.

Kalo's Higher Sanskrit Grammar.

Belvalkar's Systems of Sanskrit Grammar.

Whitney's Sanskrit Grammar (omitting details) is also recommended.

**Paper VI.—History of Vedic and Sanskrit Literature.**

No text-books prescribed, but the following books are recommended for critical study :—

Macdonell's Sanskrit Literature (Vedic portion only).  
Winternitz's History of Indian Literature, Vol. I.  
Keith's History of Sanskrit Literature.  
Keith's Sanskrit Drama.

**Paper VII.—One Special Subject consisting of one of the following groups :—****(a) Sanskrit Poetics and Prosody.**

Sahitya-darpana.  
Chando-manjari.

**(b) Indian Philosophy.**

Bhasa-pariccheda.

**(c) Dharma-sastra and Artha-sastra.**

Manu-smriti, II-V, with the Commentary of Kulluka.  
Sukra-niti, I.

**(d) Epigraphy and Palaeography.**

The following inscriptions are to be studied : (1) The 7 Pillar Edicts of Asoka, (2) Mandasor Inscriptions of Kumaragupta and Bandhuvarman, (3) Khalimpur Copperplate grant of Dharmapala, (4) Deopara Inscription of Vijayasena, (5) Rampal Copperplate grant of Sricandra.

**Paper VIII—****(a).— Essay.****(b).— Composition, Translation, and Unseen from Sanskrit and Prakrit.**

In Papers I-III, a general and historical knowledge of the subject itself, as well as a critical study of the special texts, will be required.

The special subject in Paper VII is to be selected with the approval of the Head of the Department of Sanskrit. In each session, only *one* group in special subject will be allowed for a course.

There will also be a *viva voce* examination. This test will not carry any fixed number of marks, but may be used as an aid in placing the candidates in the class list.

**Preliminary M.A. Examination, 1932.**

The examination will consist of *three* papers of the B.A. Honours standard :—

**Paper I.—Vedic.**

The same as for Sanskrit B.A. Honours, Paper I.

**Paper II.—Sanskrit Grammar and History of Vedic and Sanskrit Literature.**

No text-books prescribed, but the following books are recommended :—

Kale's Higher Sanskrit Grammar.  
Macdonell's Sanskrit Literature (Vedic portion only).  
Keith's History of Sanskrit Literature.  
Keith's Sanskrit Drama.

**Paper III.—Elements of Prakrit and Pali, with a general knowledge of Comparative Philology.**

The same for Sanskrit B.A. Honours, Paper IV.

**Final M.A. Degree Examination, 1933.**

The examination will consist of *five* papers ; but candidates may offer a dissertation on any subject approved by the Committee of Courses and Studies in lieu of Papers III-V. Such candidates will have also *one* paper on the special subject of his dissertation.

**Paper I.—Sanskrit Drama.**

Mrcchakatika.  
Mudraraksasa.  
Nagananda.  
Book recommended for critical study :  
Keith's Sanskrit Drama.

*Paper II.—Sanskrit Poetry and Prose.*

Kavindra-vacana-samuccaya (ed. Bibl. Ind.).

Sisupala-vadha, I.

Naisadha-carita, IX.

Gadya-ratnavali, ed. Banarsidas Jain, omitting the selections from Kadambari.

Book recommended for critical study :

Keith's History of Sanskrit Literature.

*Papers III and IV.—One Special Subject to be selected from one of the following groups :—**(a) Vedic.*

Peterson's Selection of Hymns from the Rg-Veda, with Sayana's Commentary, Second Series.

Satapatha-brahmana, first four Brahmanas.

Yaska's Nirukta, Daivata-kanda only.

• Vaidika-prakriya, as in Siddhanta-kaumudi.

Pingala's Chandah-sutra (Vedic portion only).

Books recommended :—

Macdonell's Vedic Mythology.

Macdonell's Vedic Grammar.

Arnold's Vedic Metre.

Winternitz's History of Indian Literature, Vol. I. (Calcutta University.)

*(b) Prakrit and Pali.*

Karpura-manjari.

Gatha-saptasati, 5th sataka.

Dhammapada, vaggas i-x.

Anderson's Pali Reader, Nos. 11, 17, 21, 23, 26, 35, 44.

Vararuci's Prakṛta-prakasa.

Books recommended :—

Geiger's Pali Litteratur und Sprache.

Pischel's Grammatik der Prakrit Sprachen (for reference only).

*(c) Dharma-sastra and Artha-sastra.*

Gautama Dharma-sutra with Haradatta's Commentary.

Yajñavalkya-smṛti, Vyavaharadhyaya.

Kautilya, Artha-sastra, I and II.

Sukra-niti, II.

Books recommended :—

Jayaswal's Hindu Polity.

Jolly's Recht und Sitte (Hindu Law and Custom), English translation by Batakrishna Ghosh (Greater India Society's publication No. 2).

Narayan Chandra Banerjee's Kautilya, and Development of Hindu Polity, Vol. I.

Kane's History of the Dharma-sastra.

*(d) Indian Philosophy.*

Gautama's Naya-sutra, ch. i, with Vatsyayana-bhasya.

Dharmaraja's Vedānta-paribhasa.

Isvara-kṛṣṇa's Sāṃkhya-kārika with Tattva-kaumudi.

Books recommended :—

Radhakrishnan's Indian Philosophy, Vols. I-II.

Surendranath Dasgupta's Indian Philosophy, Vol. I.

*(e) Sanskrit Poetics and Prosody.*

Bhamaha's Kavyalamkara, I-II.

Vamana's Kavyalamkara-sutra-vṛtti, I-III.

Dhvanyaloka, I-III.

Mammata's Kavya-prakasa, I-VI, VIII.

Pingala's Chandah-Sutra (omitting the Vedic portion, chs. ii, iii and viii, 20-34).



Books recommended :—

S. K. De's History of Sanskrit Poetics, Vols. I-II.

Weber's Metrik der Inder (in Ind. Stud. viii).

(f) *Epigraphy and Palaeography.*

List of Inscriptions to be studied : (1) Asoka's Edicts omitting the 7 Pillar Edicts (Cal. Univ. ed.). (2) Hathigumpha Cave Inscription of Kharavela. (3) Nanaghat Cave Inscription (Lueder's List, No. 1112). (4) Nasik Cave Inscription of Balasiri. (5) Junagadh Rock Inscription of Rudradaman. (6) Allahabad Pillar Inscription of Samudragupta. (7) Junagadh Rock Inscription of Skandagupta. (8) Mandasor Inscription of Yasodharman. (9) Manahali Copperplate grant of Madanapala. (10) Madanpara Inscription of Visvarupasena. (11) Belava Copperplate grant of Bhoja-varman.

Bühler's Indische Palaeographie (transl. in *Indian Antiquary*).

*Paper V (a).—Essay.*

(b).—*Unseen from Sanskrit and Prakrit, and Translation.*

The special subject in Papers III and IV is to be selected with the approval of the Head of the Department. In these two papers, a general and historical knowledge of the subject (as indicated in the books recommended), as well as a critical study of the special texts, will be required. In each session, choice will be allowed only out of two of the groups.

Candidates will be expected to show a competent knowledge of the general history of literature and of the outstanding works and authors, as well as the prescribed texts.

There will be a *viva voce* examination. No fixed number of marks is assigned to this test, but it may be used as a guide to classifying the candidates.

## II. —BENGALI.

### Bengali Pass, 1933.

(Compulsory for all Candidates taking B.A. Pass Course.)

(One paper only.)

(a) *Texts.*

Krishnakantar Uil.

Chitra.

Birangana Kabya.

Sunkalan (Tagore).

(b) *Essay, Translation and Composition.*

### B.A. Degree Examination with Honours, 1934.

The examination will consist of eight papers on the subject of the Honours Course as detailed below, and three papers on each of two subsidiary subjects to be selected with the approval of the Head of the Department of Sanskrit and Bengali.

*Paper I.—Elements of Sanskrit.*

Lanman's Sanskrit Reader, pages 1-68 and Rg-Veda i, 1 (page 69), i, 32 (page 70), vii, 80 (page 78) and x, 14 (page 83). A general knowledge of Sanskrit and Vedic Grammar is expected, for which Macdonell's Sanskrit and Vedic Grammar for students or Whitney's Sanskrit Grammar are recommended.

*Paper II.—Elements of Prakrit and Pali.*

Woolner's Introduction to Prakrit. (2nd Edition.)

Vidhushekhar Sastri's Pali-prakasa.

The Apabhramsa verses cited in Homacandra's Prakrit Grammar (ed. P. L. Vaidya, pages 146-151), viii, 4, 330-354.

*Paper III.—Comparative Philology, with special reference to Indo-Aryan.*

No text-books prescribed, but the following books are recommended :—

H. Sweet's History of Language (general principles only).

Gune's Introduction to Comparative Philology (omitting portions relating to Avestan).

W. Ripman's Elements of Phonetics (general principles only).

Suniti Kumar Chatterji's Origin and Development of the Bengali Language, Introduction only.

*Paper IV.—History of Bengali Literature.*

No text-books prescribed, but the following books are recommended :—  
 Dinesh Chandra Sen's *Banga-Bhasa O Sahitya*.  
 Sushil Kumar De's *Bengali Literature in the 19th Century*.  
 Art : " *Banga-Sahitya* " in the *Visva-Kosa*.

*Paper V.—Old and Early Middle Bengali.*

Bauddha-gan O Doha (the Dohas of Kahnupada and Bhusuku).  
 Srikrishna-kirtan, pp. 1-11, 293-398.  
 Vaisnava Padubalis as in *Vanga Sahitya Parichaya*, Vol. II.  
 Sunya-Puran.

*Paper VI.—Late Middle Bengali.*

Kabikankan-Chandi.  
 Goraksa-Vijay.  
 Ghanaram's *Dharma-mangal*.

*Paper VII.—Modern Bengali.*

Alaler Gharer Dulal.  
 Meghnad-badh.  
 Kamalakankter Daptar.  
 Nil-darpan.  
 Chayanika.  
 Raja O Rani.  
 Jijnasa (Trivedi).

*Paper VIII (a).—Essay.*

(b).—*Unseen, to be selected from Prakrit and Bengali.*

There will also be a *viva voce* examination, which will not carry any fixed number of marks, but which may be used as an aid in placing the candidates in the class list.

**Preliminary M.A. Examination, 1932.**

The examination will consist of *three* papers of the B.A. Honours standard :—

*Paper I.—Elements of Sanskrit.*

The same as for B.A. Bengali Honours, Paper I.

*Paper II.—History of Bengali Literature.*

The same as for B.A. Bengali Honours, Paper III.

*Paper III.—Elements of Prakrit and Pali, with general knowledge of Comparative Philology.*

The same as for B.A. Sanskrit Honours, Paper IV.

**Final M.A. Degree Examination, 1933.**

The examination will consist of *five* papers, but candidates may offer a dissertation on any subject approved by the Committee of Courses and Studies in lieu of *three* papers to be determined in each case by the same Committee. Such candidates will also have *one* paper on the special subject of his dissertation.

*Paper I.—Vedic and Prakrit.*

Macdonell's *Vedic Reader* Hymns i, 154 ; ii, 12 ; iii, 59 ; x, 34 ; x, 90.  
 Karpura-manjarī.  
 A general knowledge of Vedic and Prakrit Grammars will be expected.

*Paper II.—History of Bengali Language.*

Suniti Kumar Chatterji's *Origin and Development of the Bengali Language*.  
 Grierson's *Linguistic Survey*, Vol. V, pt. i.  
 Wilson *Philological Lectures*, by R. G. Bhandarkar.

**Paper III.—Old and Middle Bengali, including Bidyapati.**

Bauddha-gan O Doha, omitting the pieces of Kahnupada and Bhusuku.  
 Chandidasa's Srikrishna-Kirttan, Brindaban-Khanda only.  
 Chaitanya-charitamrta, adi-lila, chs. 13, 17 ; madhya-lila, chs. 1, 6, 8, 25 ;  
 antya-lila, chs. 3, 4, 11, 14, 20.  
 Bidyapati's Padabali, ed. Sahitya-parisat, pp. 373-474 (Nos. 616-793).  
 Banga-sahitya-parichay, vol. i, pp. 172-299 (Manasa-mangal).

**Paper IV.—A Special period of Modern Bengali Literature.**

Period Prescribed : Bengali Poetry from A. D. 1860-1890 with a special reference to the works of Michael Madhusudan, Hemchandra, Nabinchandra, and Biharilal.

**Paper V (a).—Essay.**

(b).—Unseen, from Prakrit and Bengali.

Candidates will be expected to show a competent knowledge of the general literary history involved, and of the important works and authors, as well as of the prescribed texts.

There will be a *viva voce* examination, which will not carry any fixed number of marks, but which may be used as a guide in classifying the candidates.

**DEPARTMENT OF PHILOSOPHY.****B. A. Ordinary Examination, 1933.****Paper I.—Problems of Philosophy.**

Study of the more important metaphysical problems arising from the experience of nature, life and mind.

Texts prescribed :—

Descartes. Method.

Locke. Essay concerning Human Understanding, Book I, Chapter 2 ; Book II, Chapter I.

Books recommended :—

Paulsen. Introduction to Philosophy.

Patrick. Introduction to Philosophy.

**Paper II.—Ethics.**

Explanation of the nature of the study. Introductory discussion of chief problems. Evolution of ethical ideas.

Text prescribed :—

Mill. Utilitarianism.

Books recommended :—

Bhagavadgita : Chapters 2, 3, 4, 5 and 18, or Akhlaq-i-Jalaly (selections).

Mackenzie. Manual of Ethics.

**Paper III.—Psychology.**

Study of general problems.

Texts prescribed :—

Mellone and Drummond. Elements of Psychology.

Angell. Psychology.

**B. A. Degree Examination with Honours, 1934.****Paper I.—Western Metaphysics (Ancient and Medireval).**

The study is to be developed around important problems raised in the texts prescribed. Students will be expected to have a general knowledge of the history of philosophical thought of the period with special reference to its idealistic tendencies.

Texts prescribed :—

Plato. Republic.

Plotinus. Sixth Ennead.

## Books recommended :—

Zeller. Plato and the Older Academy.  
Inge. Philosophy of Plotinus.  
Thilly. History of Philosophy.

*Paper II.—Western Metaphysics (Modern).*

A critical study of the metaphysical problems raised in the texts prescribed. A general knowledge of the history of modern philosophy up to Hegel with special reference to idealistic tendencies will be required.

## Texts prescribed :—

Berkeley.—Selections (Fraser).—Introduction and pages 1-166.  
Kant. Selections (Watson).  
Taylor. Elements of Metaphysics.

## Books recommended :—

Rand. Modern Classical Philosophers.  
Falckenberg. History of Modern Philosophy.  
Hocking. Types of Philosophy.

*Paper IIIA.—Outlines of Indian Philosophy.*

The subject will have to be studied according to the following syllabus :—

Germes of philosophic and religious thought in the Rigveda and the Upanishads. Pramāṇas according to the various systems of Philosophy. The nature of reality according to the various systems. The nature of the external world, the nature of the soul and the concept of God according to the various schools of thought. The categories, the nature of causality, creation and evolution according to the different systems. Ethical speculations of the Upanishads and the different systems. Karma, rebirth and moksha.

## Books recommended :—

Cowell and Gough. Sarvadarśanasamgraha (English Translation).  
Radhakrishnan. Indian Philosophy, Volumes I and II.  
Dasgupta. History of Indian Philosophy.

Or,

*Paper IIIB.—Outlines of Islamic Philosophy.*

Origin and development of the various theological and philosophical schools in Islam and a comparative study of the important problems raised by them. Islamic scholasticism and mysticism.

## Books recommended :—

Macdonald. Muslim Theology.  
O'Leary. Arabic Thought.  
Iqbal. Development of Metaphysics in Persia.  
Nicholson. Mystics of Islam.  
De Boer. History of Philosophy in Islam.

*Paper IV.—Ethics.*

Introductory discussion of chief ethical problems. Evolution of ethical ideas.

## Texts prescribed :—

Mill. Utilitarianism.  
Kant. Foundations of the Metaphysics of Ethics.  
Bhagavadgita : Chapters 2, 3, 4, 5 and 18, or Akhlaq-i-Jalaly (selections).

## Books recommended :—

Mackenzie. Manual of Ethics.  
Rogers. Short History of Ethics.

*Paper V.—Psychology.*

Introductory study of general problems of normal and abnormal psychology.

Texts prescribed :—

Stout. Manual of Psychology.  
Titchener. Text-Book of Psychology.  
Bentley. Field of Psychology.  
Lay. Man's Unconscious Conflict.

Book recommended :—

Lickley. Nervous System.

*Paper VI.—Logic.*

Study of important logical problems raised in the prescribed texts.

Texts prescribed :—

Joseph. Introduction to Logic.  
Schiller. Formal Logic.  
Bosanquet. Essentials of Logic.

*Paper VII.—Essay.*

*Paper VIII.—Psychology Practical (Qualitative).*

The laboratory course will include experiments on Sensation, Perception (including space and time perception), Imagination, Memory, Association, Attention, Feeling, Reaction and Fatigue.

Books recommended :—

Myers and Bartlett. Experimental Psychology, Vols. I and II.  
Titchener. Experimental Psychology—Student's Manual (Qualitative).  
Whipple. Manual of Mental and Physical Tests, Vols. I and II.

**Preliminary M. A. Examination, 1932.**

*Paper IA.—Aspects of Early Indian Thought.*

General and historical introduction. The philosophy of the Upanishads, Buddhism, Jainism and Vedanta.

Texts prescribed :—

Katha Upanishad.  
Brihadaranyaka Upanishad : Chapters II and III.  
Brahma Sutra. First four sutras with the commentaries of Sankara and Ramanuja.

Books recommended :—

Radhakrishnan. Indian Philosophy Vol. I.  
Deussen. Philosophy of the Upanishads.  
Ghate. The Vedanta.  
Ghosal. Dravyasangraha (English Translation).

Or,

*Paper IB.—Introduction to Islamic Thought.*

The social and political conditions under which philosophy and science developed in Islam. Origin and development of the various theological and philosophical schools and a comparative study of the important problems raised by them.

Texts prescribed :—

Al-Baghdadi. Fark bain al-Firak.  
Macdonald. Muslim Theology.  
O'Leary. Arabic Thought.

Book recommended :—

De Boer. History of Philosophy in Islam.

*Paper II.—Historical Introduction to Western Thought.*

The study to be developed around important problems in the various systems up to the philosophy of Hegel.

Books recommended :—

Burnet. Early Greek Philosophy.  
Thilly. History of Philosophy.  
Stace. Critical History of Greek Philosophy.  
Falkenberg. History of Modern Philosophy.

*Paper III.—Western Metaphysics.*

A critical study of selected texts.

Texts prescribed :—

Plato. Republic.

Kant. Selections (Watson).

Berkeley. Selections (Fraser)—Introduction and pages 1-166.

**Final M.A. Examination, 1933.***Paper IA.—Indian Metaphysics.*

Historical development and main doctrines of Sankhya, Yoga, Nyaya, Vaisheshika, Mimansa and Charvaka.

Texts prescribed :—

\*Sankhya-karika with the Tattvakaumudi.

Nyaya-sutras with the Vatsyayana-bhasya (Book I).

Books recommended :—

Dasgupta. History of Indian Philosophy.

Radhakrishnan. Indian Philosophy, Vol. II.

Or.

*Paper IB.—Islamic Metaphysics.*

A detailed study of Averroes and of mysticism in Islam. Islamic scholasticism.

Texts prescribed :—

Renan. Life and Writings of Averroes (English Translation).

Iqbal. Development of Metaphysics in Persia.

Nicholson. Mystics of Islam.

Al Hujwiri. Kashf-al-Mahjub (English Translation).

Al Ghazzali. Kimiy-a-Saadat (English Translation).

*Paper II.—Contemporary Metaphysics and Epistemology.*

A general knowledge of current philosophical tendencies and a special knowledge of selected problems to be studied from a list of books prescribed.

Problems for 1933 : Evolution, Values, Truth and Error.

Texts prescribed :—

Bergson. Creative Evolution.

Alexander. Space, Time and Deity.

Dewey. Quest for Certainty.

Perry. A General Theory of Values.

Holt and others. New Realism (Essays by Montague and Holt).

*Paper III.—Ethics and Sociology.*

Advanced and comparative study of the leading problems of Ethics.

Origin and nature of society ; functions and organs of society ; psychology of association. Sociology and Ethics.

Texts prescribed :—

Aristotle. Nicomachean Ethics.

Green. Prolegomena to Ethics.

Hobhouse. Social Development.

Blackmar and Gillin. Outlines of Sociology.

*Paper IV.—Psychology.*

Modern treatment of general problems with experimental work.

Texts prescribed—

James. Principles of Psychology, 2 vols.

Külpe. Outlines of Psychology.

Brill. Fundamental Conceptions of Psychoanalysis.

Ward. Psychological Principles.

**Books recommended :-**Köhler. *Gestalt Psychology*.Titchener. *Experimental Psychology—Student's Manual (Qualitative)*.

Psychologies of 1930 (Clark University Press).

Watson. *Behaviorism*.**Paper V.—Logic.**

- Advanced study of important logical problems.

**Texts prescribed :—**Bradley. *Principles of Logic*, 2 vols.Venn. *Empirical Logic*.Stebbing. *Introduction to Modern Logic*.**Paper VI.—Philosophy of Religion.**

Discussion of important problems as they arise in the principal living religions and a treatment of the metaphysical problems arising out of religious experience.

**Texts prescribed :—**James. *Varieties of Religious Experience*.Pringle-Pattison. *Idea of God*.Thouless. *Introduction to the Psychology of Religion*.**Books recommended :—**Clemen. *Religions of the World*.Pringle-Pattison. *Studies in the Philosophy of Religion*.

Papers I and II are compulsory. Three more papers are to be taken from Papers III to VI.

**DEPARTMENT OF HISTORY.****B. A. (Ordinary) Degree Examination, 1933.**

(Three papers.)

**Paper I.—History of India.****Text-book prescribed :—**V. A. Smith. *Oxford History of India*.**Paper II.—History of England from 1485 to 1914.****Text-book prescribed :—**

Green. *A Short History of the English People* (abridged and latest edition).

**Paper III.—**

(a) History of Europe from 1789 to 1926. (Students are expected to possess only a general knowledge of the Great War and its effects.)

(b) Modern History of the Far East.

[Candidates are expected to possess only a general knowledge of the History of the Far East.]

**Text-book prescribed :—**C. D. Hazen. *Modern European History* (latest edition).Webster. *History of the Far East*.**B. A. Degree Examination with Honours, 1934.****Paper I.—The History of India to 1200 A. D., with special reference to Bengal.****Text-books prescribed :—**

Cambridge History of India, Vol. I, pages 77-226.

V. A. Smith. *Early History of India*.R. D. Banerji. *Banglar Itihash*. Vol. I.

**Books recommended :-**

- S. K. Aiyangar. Beginnings of South Indian History.  
 G. J. Dubreuil. Ancient History of the Deccan.  
 P. T. S. Iyengar. Life in Ancient India.  
 Fick. Social Life in North-Eastern India as depicted in the Jatakas (translated for the Calcutta University).  
 Majumdar, R. C. Outline of Ancient Indian History and Civilization.  
 Bhandarkar, D. R. Carmichael Lectures

**Paper II.—The History of India from 1200 A. D.****Texts Books prescribed :—**

- Isvari Prasad. History of Mediaeval India.  
 Edwardes and Garret. Mughal Rule in India (Oxford University Press).  
 P. E. Roberts. History of British India.  
 Ramsay Muir. Making of British India.

**Books recommended :—**

- Elliot and Dowson. History of India as told by its own Historians, Vols. III and IV.  
 V. A. Smith. Akbar, the Great Mughal.  
 Sir Jadunath Sarkar. Mughal Administration.  
 Sir Jadunath Sarkar. History of Aurangzib (abridged edition in one volume).  
 G. S. Sardesai. Main Currents of the Maratha History.  
 Cunningham. History of the Sikhs.  
 Dodwell. History of India (1858-1918.)

**Paper III.—Either (a) History of Egypt, Babylonia and Assyria, or (b) History of Islam (omitting India) during the Middle Ages.****(a) Text-books prescribed :—**

- Breasted. A History of Egypt.  
 Rogers. History of Babylonia and Assyria.  
 Breasted. Development of Religion and Thought in Ancient Egypt.  
 Jastrow. The Civilisation of Babylonia and Assyria (first two chapters omitted).

**Books recommended :—**

Cambridge Ancient History : Vols. I, II and III.

**(b) Text-books prescribed :—**

- Ameer Ali. History of the Saracens.  
 S. Khuda Bukhsh. The Orient under the Caliphs.  
 S. Khuda Bukhsh. Arab Civilisation.  
 Lane-Poole. The Moors in Spain.  
 Lane-Poole. Turkey—“Story of the Nations” Series.  
 Walheussen. The Arab Kingdom and its fall (Translated by M. G. Weir, Calcutta University Press).

**Books recommended :—**

- Gibbon. Decline and Fall of the Roman Empire.  
 Cambridge Mediaeval History.  
 Hitti and Murgotten. The Origins of the Islamic State (Baladhuri).  
 Browne. A Literary History of Persia, Vols. I and II (Relevant portions bearing on the political and cultural history only.)

**Paper IV.—A Special period of either (a) Greek, or (b) Roman History to be studied in the light of original sources.****(a) History of Greece, 479-404 B. C.****Original Works.**

- (1) Thucydides. Books I-VIII (Jowetts' translation, Vol. I).
- (2) Xenophon. Hellenica, Books I-II (Dakyn's translation).
- (3) Aristotle. Constitution of Athens (Ed. Blass, Teubner).
- (4) Plutarch's Lives of Aristides, Themistocles, Cimon, Pericles, Nicias, Alcibiades and Lysander (Langhorne's edition).
- (5) Nepos. Lives of Aristides, Cimon, Pausanias and Themistocles.
- (6) Hicks and Hill. Manual of Greek Historical Inscriptions (Oxford, 1901), relevant portions.
- (7) Hill. Historical Greek Coins (Constable), relevant portions.



*Modern works.*

Cambridge Ancient History, Vol. V.

A. F. Holme. History of Greece (relevant portions).

Grote. History of Greece (relevant portions).

(b) *History of Rome*, 264-146 B. C.

*Original works.*

(1) Polybius. Books I-XXXIX (Shackburgh's translation, Vols. I and II), relevant portions.

(2) Livy. Books XII-XLV (Spillan and Edmond's translation, Vols. II-IV), relevant portions.

(3) Cato. Fragments (edited by H. Peter).

(4) Diodorus. Fragments of Books XXII-XXXVIII.

(5) Nepos. Hamilcar and Hannibal.

(6) Appian's Roman History, Books VI-IX (White's translation, Vol. I), relevant portions.

(7) Plutarch's Lives of Fabius Maximus, Marcellus, Titus Quinctius Flaminius, Aemilius Paulus, and Cato the Censor.

(8) Hill. Historical Roman Coins (relevant portions).

*Modern works.*

Cambridge Ancient History, Vols. VII and VIII.

Mommsen. History of Rome (Dickson's translation), relevant portions.

Heitland. 'The Roman Republic (relevant portions.)

*Paper V.—Select Period of English History, 1815-1852.*

Preliminary study ;

Ramsay Muir. Short History of the British Commonwealth (Book IX).

Text-Books prescribed :—

Walpole. History of England from 1815.

Thursfield. Peel.

Cobden. Speeches on Free Trade.

Durham. Report on Canada.

Books recommended :—

Hutchins and Harrison. History of Factory Legislation (Chapters 1-6).

Beer. History of British Socialism (Parts II and III).

O'Brien. Two Centuries of Irish History (Parts III and IV).

Church. The Oxford Movement.

Marriott. Life of Canning.

Morley. Life of Cobden.

The Groville Memoirs.

*Paper VI.—Constitutional History of England from 1485 (including the Dominions).*

Text Books prescribed :—

Adams. Constitutional History of England.

Maitland. Constitutional History of England.

Hallam. Constitutional History of England.

Marriott. English Political Institutions.

Keith. Responsible Government in the Dominions.

Books recommended :—

May. Constitutional History of England (continued by Holland to 1911).

Bagehot. The English Constitution.

Dicey. Introduction to the Study of the Law of the Constitution.

Tanner. Tudor Constitutional Documents.

Prothero. Select Statutes and other Constitutional Documents.

Gardiner. Constitutional Documents of the Puritan Revolution.

Grant Robertson. Select Statutes, Cases and Documents.

Egerton. Federations and Unions in the British Empire.

*Paper VII.—The Middle Ages in Europe.*

Text-Books prescribed :—

Adams. Civilisation during the Middle Ages.

Previte Orton. Outlines of Mediæval History.

Bryce. The Holy Roman Empire.

## Books recommended :—

Oman. Dark Ages.  
 Tout. The Empire and the Papacy.  
 Lodge. Close of the Middle Ages.  
 Freeman. Historical Essays. First Series.  
 Davis. Mediæval Europe.

*Paper VIII.—European History from 1648 to 1871.*

## Text-Books prescribed :—

Wakeman. Ascendancy of France.  
 Hassall. The Balance of Power.  
 Holland Rose. The Revolutionary and Napoleonic Era.  
 Lipson. Europe in the Nineteenth Century.

## Books recommended :—

C. D. Hazen. Europe since 1815.  
 Acton. Lectures on Modern History.  
 Pollard. Factors in Modern History.  
 Hilaire Belloc. French Revolution.  
 Kirkpatrick. Lectures on the History of the Nineteenth Century.  
 Ramsay Muir. Philip's New Atlas for students.

**Preliminary M.A. Examination, 1932.**

[Three papers out of the following to be selected by the Head of the Department. Ordinarily students with ordinary B. A. Degree shall take Papers II, III and IV, while Students with Honours Degree of other Universities will take Papers I, II and V.]

- I.—Indian History. [Identical with Honours Papers I and II.]
- II.—Constitutional History of England. [Identical with Honours Paper IV.]
- III.—History of Greece and Rome. [Identical with Honours Paper V.]
- IV.—Middle Ages. [Identical with Honours Paper VI.]
- V.—Modern History. [Identical with Honours Paper VIII.]

(Honours Papers in the above refer to those for 1932).

**Final M. A. Examination, 1933.***Paper I.—Principles of International Law.*

## Books recommended :—

Hall. International Law (edited by Higgins).  
 Lawrence. Principles of International Law (edited by Winfield).  
 Hershey. Essentials of International Law.  
 Oppenheim. International Law (edited by McNair).  
 Pitt Cobbett. Leading Cases in International Law.  
 Lawrence. Documents illustrative of International Law.  
 Butler. Handbook of the League of Nations.

*Paper II.—Either (a) History of Egypt, Babylonia and Assyria, or (b) History of Islam in Asia (omitting India) during the Middle Ages.*

## Books recommended :—

- (a) Cambridge Ancient History, Vols. I, II, III.
- Breasted. A History of Egypt.
- Rogers. History of Babylonia and Assyria.
- Breasted. Development of Religion and Thought in Ancient Egypt.
- Jastrow. The Civilisation of Babylonia and Assyria (first two chapters omitted).
- (b) Muir. The Caliphate; its rise, decline and fall.
- Ameer Ali. History of the Saracens.
- S. Khuda Bukhsh. A History of the Islamic people.
- S. Khuda Bukhsh. The Orient under the Caliphs.
- S. Khuda Bukhsh. Studies Indian and Islamic.
- Cambridge Mediæval History (relevant chapters only.)
- Gibbon. Decline and Fall of the Roman Empire (relevant portion only.)
- Walheussen. The Arab Kingdom and its Fall (translated by M. G. Weir), Calcutta University Press.
- Margoliouth. The Eclipse of the Abbasid Caliphate.
- Nicholson. A Literary History of the Arabs (Chapters V-VIII.)
- Browne. A Literary History of Persia (Books II-III).

*Papers III-IV.—Select Period of Indian History with special reference to Bengal (students must select one of the following) :—*

Paper III relates to Political and Paper IV to Cultural History).

**(A.—Ancient period.)**

Text-books prescribed :—

- Cambridge History of India, Vol. I (omitting pages 1-225).
- Artha Sastra of Kautilya. Translated into English by Shamasastri, pages 1-188, 297-336.
- Published Inscriptions of the Guptas.
- Published Inscriptions relating to the History of Bengal up to 1200 A. D.
- V. A. Smith. Fine Art in India and Ceylon, Chapters I-VI.

Books recommended :—

- Dr. H. C. Ray Chaudhury. Political History of Ancient India (2nd Edition).
- Rapson. Indian Coins.
- Cunningham. Ancient Geography of India (edited by S. N. Majumdar).
- Gautama Dharma Sutra (Eng. Translation).
- Manava Dharmasastra (Eng. Translation).
- Fleet. Gupta Inscriptions.
- A. K. Maitra. Gaudalekhamâlâ (Bengali).
- N. G. Majumdar. Inscriptions of Bengal Vol. III.

*N.B.*—Candidates must possess a general knowledge of Indian Paleography. No examination will be held on the subject, but no candidate will be allowed to appear in the examination without a certificate from the Head of the Department testifying to his proficiency in the subject.

**(B.—Mughal period.)**

Books prescribed :—

- A. S. Beveridge. Memoirs of Babar, Vol. III.
- A. S. Beveridge. Humayun-nama of Gulbadan Begum.
- K. R. Qanungo. Sher Shah.
- Stewart. Tazkirat-ul-Waqaa't of Jauhar.
- H. Beveridge. Akbar-nama of Abul Fazl, 3 Vols.
- Blochmann and Jarrett. Ain-i-Akbari of Abul Fazl.
- Lowe. Muntakhab-ut-Tawārikh of Badayuni, Vol. II.
- Elliot and Dowson. History of India, Vols. IV-VI.
- Rogers and Beveridge. Tuzuk-i-Jahangiri.
- Travels of Tavernier. Edited by W. Crooke.
- Constable. Travels of Bernier.
- W. Foster. Early English Travellers in India.
- W. Foster. Embassy of Sir Thomas Roe.
- J. N. Sarkar. History of Aurangzib, 5 Vols.
- J. N. Sarkar. The Mughal Administration (Third edition).
- Fergusson. History of Indian and Eastern Architecture, Vol. II., Book VII.
- V. A. Smith. Fine Art in India and Ceylon (Chapters XII-XIV).
- W. Irvine. The Army of the Indian Moghuls.

Books recommended :—

- V. A. Smith. Akbar, the Great Moghul.
- Beni Prasad. History of Jahangir.
- Moreland. India at the death of Akbar.
- Moreland. From Akbar to Aurangzib.
- Abdus Salam. Riyaz-us-Salatin (English Translation).
- S. N. Bhattacharyya. A History of Mughal North-East Frontier Policy.
- Hoyland and Banerjee. Monserrate's Commentaries.
- Frazer. Literary History of India (Chapter IX).
- Brown. Coins of India.

*Paper V.—Select Topics of Current History.*

(Candidates will be examined by means of an Essay paper carrying 60 marks and an Oral examination carrying 40 marks.)

- (1) The Treaty of Versailles.
- (2) Post-War Political Problems.
- (3) Recent History of Turkey and Egypt.
- (4) The Middle East and the Mandates.
- (5) The Far East Question (China, Philippines, Japan).
- (6) Socialism.
- (7) Bolshevism.
- (8) Fascism.

## DEPARTMENT OF ECONOMICS AND POLITICS.

**Economics : B. A. (Ordinary) Degree Examination, 1933.***Three papers.**Papers I and II—Principles of Economics.*

*Paper I—Syllabus—Introduction.*—The scope of Economics—Definition of wealth—Relation of wealth to welfare—Production and consumption of wealth—Productive and unproductive labour—Capital and income.

*Consumption*—Characteristics of wants : relation of habit and standard of life to wants—Measurement of gradations of demand—Demand schedule—Individual and market demand—Increase and decrease of demand—Elasticity of demand, definition and measurement—Laws of substitution and equimarginal returns—Consumer's surplus : definition and criticism.

*Production*—Land—Distinction between land and capital—Factors determining the productivity of land—The law of diminishing returns ; qualifying conditions ; marginal dose ; marginal return ; margin of cultivation ; extensive and intensive margins ; application of the law in the case of mines and fisheries.

*Labour*—Nature of labour—Geographical, vertical and horizontal mobility of labour—Malthus on population : criticism ; the modern statement of the law of population ; the problem of density of population—Health and strength of the population ; quality of population : race-suicide—Industrial training : the scope of specialised and general ability.

*Capital*—Growth of wealth : causes and conditions.

*Industrial organisation*—Division of labour : simple and complex forms ; division of labour as limited by the extent of the market ; territorial division of labour—Machinery : its scope and limitations—Large-scale production causes and limitations—Localisation of industries : causes and advantages—Factors determining localisation in modern times—Business management—partnership ; joint-stock companies ; co-operative associations ; their merits and limitations.

*Exchange*—Markets—Temporary balance of demand and supply in a daily market—Equilibrium of normal demand and supply : real cost, money cost and factors of production ; construction of a supply schedule ; shape of supply curve ; laws of returns ; stable equilibrium ; utility and cost in relation to value—Equilibrium of demand and supply in relation to short and long periods—Prime and supplementary costs ; price-cutting and dumping—Value in relation to laws of returns—Joint and composite demand and joint and composite supply—Theory of monopoly prices ; price discrimination.

*Distribution*—Rent—Its meaning—Peculiarities of land as an agent of production—Factors determining the magnitude of rent—Ricardian theory of rent : criticism—Rent and price—Rent of building sites—Influences of improvements, reduction of cost of transport and increase of population on rent—Ethics of rent.

*Interest*—Net and gross interest—Demand for capital—Diminishing return from capital—Factors on which the supply of capital depends—Equilibrium of demand and supply in the case of capital—Possibility of a zero rate of interest.

*Profits*—Elements of gross profits—Rent theory of profits—Relation between profits, interest and wages.

*Wages and labour problem*—Theories of wages—Peculiarities of labour in relation to demand and supply—Differences of wages in different occupations—Wages and efficiency—Wages and standard of life—Trade unionism and wages—Profit sharing—Criticism of the present system of distribution—Socialism.

*Paper II—Syllabus*—Money—Functions—Gresham's law—Quantity theory—Index numbers—Effects of changes in prices—Paper money—Systems of currency—Operations of banks—Cheque system—Functions of central banks—Credit and prices—International trade—The principle of comparative cost—Theory of international values—Equation of indebtedness—Protection and free trade—Foreign exchange—Specie points—Limits to fluctuation—Factors determining the exchange rate—Effects of fluctuation of the rate—Different kinds of bills—Taxation—Classification of taxes—Principles of taxation—Progressive and proportional taxation—Incidence of taxation.

Books prescribed for Papers I and II :—

Gide. *Principles of Economics* (Row's translation).

Marshall. *Economics of Industry*.

Robinson. *Public Finance*, Chapters 1 to 6 only.

**Books for reference :—**

Taussig. Principles of Economics, 2 Vols.

Dunbar. The Theory and History of Banking (5th edition), Chapters I-VII.

Bastable. The Theory of International Trade.

**Paper III—Indian Economics.**

**Syllabus.**—Nature and scope of Indian Economics—Physical environment and natural resources—Religious and social factors—Their economic effects—General statistics regarding occupation—Indian agriculture and its fundamental problems—Rural indebtedness—Co-operative movement—Irrigation and famine policy—Population problem—Land revenue systems and tenancy legislation—Economic transition—Cottage industries and their problems—Industrial development and foreign capital—Railway economics—Indian labour and labour legislation—Foreign trade—"Home" charges—Case for protection—Meaning of discriminating protection—Imperial preference. Indian currency and exchange—Closing of the mints in 1893—Statutory adoption of 1s.4d. rate in 1899—Chamberlain Commission and the gold exchange standard—Mechanism of the gold-exchange standard—Functions of Council Bills and Reverse Councils—Operation of the gold exchange standard during and after the War—Currency Committee of 1919—Policy during 1920-25—Hilton Young Commission and the gold bullion standard—1s.6d. *versus* 1s.4d.—Evolution of the Indian paper currency system from 1861 to the present day—A brief survey of the Indian banking system—Principal import and export duties—Central and provincial heads of revenue.

**Books prescribed :—**

Jathar and Beri. Indian Economics, 2 vols.

**Books for reference :—**

The Report of the Indian Industrial Commission (Chapters I-V and XVI-XX).

Report of the Indian Taxation Enquiry Committee (1924-25).

Report of the Royal Commission on Indian Currency and Finance, 1926.

Report of the Indian Fiscal Commission.

Annual Report on the Working of the Co-operative Societies in Bengal (latest issue).

Statements showing the progress of the Co-operative Movement in India (latest issue).

Review of the Trade of India (latest issue).

**Politics : B. A. (Ordinary) Degree Examination, 1933.****Three papers.****Paper I—Principles of Political Science.**

**Syllabus.**—Nature and scope—Origin and evolution—Theories of the State—Sovereignty—Liberty—Law—Relation of State to State—Forms of Government—Constitution—Electorate—Citizenship—Separation of powers—Legislature—Executive—Judiciary—Political parties—Colonial system—Province and functions of Government.

**Book prescribed :—**

Gettell. Introduction to Political Science.

**Books for reference :—**

Gettell. Readings in Political Science.

Garner. Political Science and Government.

Dicey. Law of the Constitution (eighth edition).

**Paper II.—Outlines of the Present Constitutions of the United Kingdom, France and the United States.**

**Syllabus.**—The English constitution—Its nature and sources—Laws and conventions of the constitution—Characteristic features of the English constitution—The Crown : its place in the constitution : justification for its existence—The Cabinet : its nature and functions—The Prime Minister—The War Cabinet—The permanent civil service.

The Parliament : general features—The House of Commons : its constitution and functions—Organisation and procedure—Relation with the Cabinet and the country.

The House of Lords : its composition and functions—Relations between the two Houses—The problem of reforming the House of Lords.

The Judiciary : its place in the constitution—Peculiarities of the English Judicial system.

*The French constitution.*—Its short history—Its peculiar features and sources—Nominal Executive—The President : his duties and powers—Utility of the office—Real Executive—The Cabinet—Peculiar features of French Cabinet system—Causes of its weakness—Effects of instability of French Cabinets—The Council of State The Senate : its composition—Electoral procedure—Relation between the two Houses—the Senate as a High Court—The Chamber of Deputies : its composition and functions—Organisation and procedure—Judiciary—Distinctive features of the French Judicial system—Underlying principles of administrative jurisprudence—Contrast with the English 'Rule of law'—French parties—Definition of a political party—Parties inevitable under popular Government : their functions—Party system and parliamentary form of Government—Peculiarities of the French party system—Their explanation.

*The constitution of the United States of America.*—Its general features—The President—Method of election His powers and duties—His place in the constitution—Contrast with the English Crown and French President. The Vice-President—His appointment and removal—Functions—The Cabinet—A misnomer—The relation of the "ministers" with the President—Their duties as Departmental Heads—The Senate—Reasons for the adoption of bicameralism—Representation of States—Composition and functions of the Senate—Contrast with the English and French Second Chambers—Causes of its success and strength—The House of Representatives—Its method of election—Organisation and procedure—Committee system—Judiciary—Need of a federal judiciary—The Supreme Court—Its importance as "the guardian of the constitution"—Process of amendment of the constitution—American parties—Contrast with the English system—Distribution of powers between the federation and the states.

Books prescribed :—

W. Wilson. The State (edition of 1919).

Munro. The Governments of Europe.

Ilbert. Parliament.

Books for reference :—

Ramsay Muir. How Britain is Governed.

Sait. Government and Politics in France.

Munro. The Government of the United States.

(Candidates are expected to have a general knowledge of the present Constitution of Germany.)

### *Paper III—Constitutions of India, Canada and South Africa.*

*Syllabus.*—The Growth of the Indian constitution from 1858 to 1919.

The Present constitution of India : Its characteristics.

Legislatures : Central and Provincial.

Electorate.

The privileges and powers of the Indian Legislature.

Powers of the Provincial Legislative Councils.

Procedure of Business (i) in the Indian Legislature and (ii) in a Governor's Legislative Council.

The "Home" Government : relations between the "Home" Government and the Governments in India.

The Government of India : relations between it and the Provincial Governments.

Provincial Governments : Financial arrangements between the Government of India and the Provincial Governments.

A brief description of the Indian judicial system—The Indian States.

The Indian Statutory Commission.

Salient features of the constitutions of Canada and of the Union of South Africa.

Implications of "Dominion Status" as it is today.

**Books prescribed :-**

- D. N. Banerjee. The Indian Constitution and its Actual Working (second edition).  
 Report on Indian Constitutional Reforms (Chapters 1-5).  
 Keith. Dominion Autonomy in Practice.

**Books for reference :--**

- The Government of India Act (published by the Government of India).  
 Ilbert. The Government of India (third edition).  
 Egerton. Federations and Unions within the British Empire.  
 Report of the Indian States Committee, 1928-29.  
 Report of the Indian Statutory Commission, Vol. I only.  
 Report of the Inter-Imperial Relations Committee, 1926.

**B.A. Degree Examination with Honours in Economics, 1934.**

Eight papers on the subject of the Honours School and three pass papers on each of two subsidiary subjects.

Subsidiary subjects allowed at present are—(1) History, (2) Mathematics, (3) English and (4) Sanskrit, Persian or Arabic.

Students are advised to take History and Mathematics as their subsidiary subjects.

**Paper I—Economic Theory (Consumption, Production, Value and Distribution).**

*Syllabus*—Definition—Scope—Method—Laws—Wants and their satisfaction—The law of diminishing utility—Demand schedule—The law of demand—The elasticity of demand—The law of equimarginal utility—Consumer's surplus—Agents of production—Land and its fertility—The law of diminishing returns—The theory of population—Capital and its growth—Division of labour—The localisation of industries—Production on a large scale—Forms of business management and organisation—The laws of constant and increasing returns—Market—The theory of market price—The theory of normal price—Long and short periods—Value and cost of production—The theory of monopoly value—General principles of distribution—The theory of rent—Rent in relation to price—Theories of interest—Theories of wages—Differences in wages—Standard of living and wages—Elements in profit—Profit and cost of production—How profit is determined—The theory of barter—Certain kinds of surpluses.

**Books prescribed :--**

- Marshall. Principles of Economics.  
 Taussig. Principles of Economics (Books I, II and V, omitting Chapter 54).  
 Carver. Distribution of Wealth.

**Books for reference :--**

- Cannan. Wealth.  
 Clark. Distribution of Wealth.  
 Pierson. Principles of Economics, 2 volumes.

**Paper II—Applied Economics (including Public Finance).**

*Syllabus*—The role of the State in the matter of economic welfare—State regulation of conditions of production under monopoly and free competition.

The State in relation to railways and other means of transport. The State in relation to trade and tariffs—Public control and operation of industries.

The State in relation to labour—The wages problem—Minimum wages and fair wages—Problems of conciliation and arbitration—Industrial peace—Unemployment, emigration and immigration—Housing—Poverty.

The State in relation to capital—Individualism *versus* socialism.

Nature and scope of public finance—Theory of public expenditure—Sources of Public revenue—Main heads of revenue in England and India—Principles of taxation—Problem of incidence—Central and local taxation—Problem of a balanced budget—Question of financial control of the Legislature—Problem of national debt—Local authorities and borrowing.

*N.B.*—The subject of public finance will be taught with reference to Indian and English conditions.

## Books prescribed :-

Taussig. Principles of Economics (Book V, Chapter 54 only, and Books VI, VII and VIII).

Silverman. Economics of Social Problems.

Dalton. Principles of Public Finance (5th edition).

The Report of the Indian Taxation Enquiry Committee, 1924-25.

Hilton Young. The System of National Finance.

Pigou. Economics of Welfare (3rd edition), Part II, Chapters 12, 13, 20, 21 and 22 only.

## Books for reference :—

Burns. Wages and the State.

Pigou. Public Finance.

Kirkup. History of Socialism.

Bastable. Public Finance.

Wattal. The System of Financial Administration in British India.

Report of the (Colwyn) Committee on National Debt and Taxation.

*Paper III—Currency, Banking and International Trade.*

*Syllabus*—Money—Its origin and functions—Evolution of metallic money—Principles of subsidiary coinage—Gresham's law—Quantity theory of money—Index numbers—The Tabular standard—Bimetallism—Gold standard.

Foreign Exchange—Mint par and specie points—Exchange quotations—Favourable and unfavourable exchange—Long and short exchange—Rate of exchange between gold and silver standard countries—Paper exchanges—Arbitrage dealings.

Banking—Nature of banking business—Paper money—The cheque and the clearing house system—Principles of convertible paper money—Banking and currency principles—Inconvertible paper money—Regulation of note issue in different countries—The reserve—Central banking : its organisation and functions—Discount rate policy—The English banking system.

International trade—Theory of international values—International distribution of precious metals—Equation of indebtedness—Influence of foreign trade on internal distribution—Free trade and protection.

## Books prescribed :—

Todd. Mechanism of Exchange.

Fisher. Purchasing Power of Money (Chapters 2 to 8).

Withers. Meaning of Money (5th edition).

Dunbar. Theory and History of Banking (5th edition).

Bastable. Theory of International Trade (omitting appendices).

Clare and Crump. A. B. C of the Foreign Exchanges (6th edition).

## Books for reference :—

Conant. Principles of Money and Banking, 2 volumes.

Taussig. International Trade.

Spalding. Foreign Exchange and Foreign Bills in Theory and Practice.

Agger. Organised Banking.

*Paper IV—Indian Economics.*

*Syllabus*—Nature and scope of Indian Economics—The population problem—Vocational distribution of population—Middle-class and rural unemployment—Policy of famine relief—Difficulties and requirements of Indian agriculture—Importance of irrigation—Agricultural indebtedness—Origin and development of the co-operative movement—Nature of land revenue—Systems of land tenure—Genesis of the Permanent Settlement—Its economic effects—Tenancy legislation—Present industrial organisation—Cottage industries and their problems—Growth of large scale industries : tea, coal, cotton, jute and steel—The State in relation to Indian industries—Policy of discriminating protection—Protection and foreign capital—Imperial preference—Industrial labour—Labour legislation—Economic effects of railway development—Railway rates and Indian industries—Peculiarities of Indian foreign trade—India's trade balance and "Home" charges—Indian foreign trade from 1859 to 1914 and during the War—Post-war tendencies—Indian currency and exchange before, during and after, the War—Evolution of the Indian paper currency system—Growth and development of banking—The central bank project.



## Books prescribed :—

- Wadia and Joshi. Wealth of India.  
 Report of the Indian Fiscal Commission.  
 Report of the Royal Commission on Indian Currency and Finance (1926).  
 Saha. Economics of Rural Bengal.  
 Report of the Royal Commission on Agriculture in India (Chapters 1, 4, 5, 10, 11, 12, 13 and 16 only).  
 Gadgil. Industrial Evolution of India (2nd edition).  
 Pillai. Economic Conditions in India.

## Books for reference :—

- Anstey. The Economic Development of India.  
 Calvert. The Law and Principles of Co-operation (3rd edition).  
 Keynes. Indian Currency and Finance.  
 Coyajee. Indian Currency System, 1835-1925.  
 Rau. Present-day Banking in India (3rd edition).  
 Clow. The State and Industry.  
 Annual Report of the Controller of Currency in India (latest issue).  
 Review of the Trade of India (latest issue).

*Paper V (A) Economic History of England from 1760 and (B) An essay on questions of economic interest.*

N. B. — This paper will be divided into two parts, A and B, each carrying 50 marks.

*Syllabus for Part A.*—A rapid economic survey of England up to the middle of the eighteenth century—The industrial revolution—Changes in textile and iron industries, internal transport and agriculture—Economic and social effects of these changes—Factory Acts—Changes in poor law—Origin and development of trade unionism—Co-operative movement—A short account of the Corn Laws—Progress of the free trade movement—Cobden treaty—Reaction against free trade—Rise of modern imperialism and tariff reform agitation—Reaction against laissez faire—Problem of the State control of English railways—Socialistic legislation in England in recent years.

## Books prescribed for Part A :—

- Meredith. Economic History of England (Book IV only).  
 Knowles. Industrial and Commercial Revolutions in Great Britain.

## Books for reference :—

- Ashley. Economic Organisation in England.  
 Cunningham. Growth of English Industry and Commerce in Modern Times (Part II, Laissez Faire).  
 Mantoux. The Industrial Revolution in the 18th century.  
 Webb. History of Trade Unionism.  
 Erule. English Farming—Past and Present.

*Paper VI.—Political Philosophy.*

*Syllabus.*—Political Science: its scope and object—Some preliminary definitions and distinctions—Essential elements of the State Theories regarding the origin of the State—The Organic Theory of the State—Sovereignty—Law—Liberty—The Form of the State—The Province of Government—Different Theories regarding the same—The constitution of the State—The Theory of the Separation of Powers—Legislature—Electorate—Executive—Judiciary—Party Government—Popular Government—Nationalism—Internationalism.

## Book prescribed :—

- Garner. Political Science and Government.  
 Willoughby. An examination of the Nature of the State.

## Books for reference :—

- Willoughby. Public Law.  
 Mill. Considerations on Representative Government.  
 Dicey. The Law of the Constitution (eighth edition).  
 Green. Lectures on the Principles of Political Obligation.  
 Laski. Grammar of Politics, Part Two only.  
 Burns. Political Ideals.

*Paper VII.—Structure and Methods of Government: England, France, the United States of America and Germany.*

England—Nature of Constitution—Crown—Cabinets and Ministers—Civil Service—House of Commons—Cabinet and Commons—Law-making and Finance—House of Lords—Cabinet and Electorate—Party System—Outlines of Local Government.

France—Nature of Constitution—President—Cabinet—Bureaucracy—Chamber—Senate—Committee—Cabinet System—Party System—Administrative Jurisprudence—Local Government.

United States of America—Origin of the Constitution: its nature—Development of the Constitution—President—Cabinet—Senate—Organization and functions—House of Representatives—Speaker—Law-making Jurisdiction of the Congress—Party—American Judicature.

Germany—History of the Weimer Constitution—Political and economic revolution—The Constitution: its salient features—Distribution of powers in it—Federal or unitary—Judicial supremacy—The President: his position and powers—The Reichsrat and the Reichstag: their composition and powers—Democratic control—Amendment of the constitution—Economic Councils and their importance.

**Books prescribed :—**

Lowell. The Government of England, Vol. I only.  
Ramsay Muir. How Britain is Governed.  
Munro. The Government of the United States.  
Sait. Government and Politics in France.  
Oppenheimer. New Constitution of the German Republic.

**Books for reference :—**

Bryce. Modern Democracies.  
Bryce. The American Commonwealth.  
Ogg. English Government and Politics.

*Paper VIII.—Constitutions of India, Canada and South Africa.*

*Syllabus The Indian constitution.*

A general survey of the four periods of Indian constitutional history

(a) 1600-1765, (b) 1765-1858, (c) 1858-1919, (d) 1919-present day.

The changes in the administrative machinery under the Government of India Act, 1858—The Indian Councils Act of 1861—The Indian Councils Act, 1892—Salient features of the Morley-Minto Reforms: their constitutional significance—The new policy and principles embodied in the Montagu-Chelmsford Report.

Home Administration—The Secretary of State in Council—The Council of India—Composition and functions: its utility in the present constitution—The High Commissioner for India—Allocation of the cost of Home administration between the Government of India and the Home Government.

The Central Government—The Governor General in Council—The composition and functions of the Governor-General's Executive Council—Contrast with the Central Executive in self-governing dominions—The position of the Governor-General in the Council: his powers and responsibilities—The departmental organisation—Relations with the Home Administration.

The Legislative Assembly: its composition—Basis of representation—Present nature of franchise—Communal electorates—Organisation and procedure—Limitations on its powers.

The Council of State—Original scheme—Present nature and functions—Its relation with the Assembly—Its place in the present constitution and the future Indian federation.

Local Governments—The Governor's provinces and other local administrations.

Dyarchy—The relations between the two halves of the Government—The position of the Governor as the connecting link—His duties and responsibilities—Nature of the responsibility of Ministers—Division of revenues between the two halves.

The Provincial legislature—Membership and franchise—Organisation and procedure—Reserve powers of the Governor—Relations with the Central Government and the Home Administration.

Central and Provincial finance—Pre-reforms arrangement—the Meston Settlement—the Layton Scheme.

The Indian States—The constitutional relations between the States and the Government of India.

The Civil Services—The High Courts.

*Constitutions of Canada and South Africa—*

“Dominion Status”: its implications—Problems of Imperial defence and co-operation—General feature of the constitutions of Canada and South Africa.

Books prescribed :—

D. N. Banerjee. The Indian Constitution and Its Actual Working (2nd edition).

Report on the Indian Constitutional Reforms.

The Government of India Act (published by the Government of India).

Keith. Constitution, Administration and Laws of the Empire, Part I, Chapters 1 to 5, Part II, Chapters 3 and 4 (omitting section 1) only.

A. R. Iyengar. The Indian Constitution, 2nd edition, Chapters 3, 4, 8, 9, 10, 11 and 15 only.

Report of the Indian States Committee, 1928-29.

Books for reference :—

Ilbert. Government of India (3rd edition).

Indian Statutory Commission, Vols. 1 and 2.

Report of the Joint Select Committee.

Report of the Committee on the Home Administration of Indian Affairs.

#### **Preliminary M. A. Examination, 1932.**

##### *Paper I.—Principles of Economics.*

*Syllabus.*—Nature of economic laws—Relation of wealth to welfare—Meaning of national dividend—Consumption—Elasticity of demand—Consumer's surplus—Production—Its factors—Law of diminishing returns—Doctrine of population—Exchange—Problem of value—Speculation—Monopoly value—Rent, interest, profits and wages—Labour problems—Currency—Gresham's law—Quantity theory of money—Index numbers—Tabular standard—Bimetallism—Gold standard—Banking—Cheque—Clearing House—Principle of convertible paper currency—Inconvertible currency—Banking reserve—Central banking—English banking system—International trade—International values—International distribution of precious metals—Equation of indebtedness.

Books prescribed :—

Marshall. Principles of Economics.

Taussig. Principles of Economics, 2 volumes.

Bastable. The Theory of International Trade, Chapters 1, 2, 3 and 4 only.

Withers. Meaning of Money (5th edition).

Books for reference :—

Fisher. Purchasing Power of Money.

Pierson. Principles of Economics, volume I only.

##### *Paper II.—Modern Economic History of England and India.*

The syllabus and books for the Modern Economic History of England are the same as those for Paper V, Part (A) of the Honours Examination of 1934.

##### *Syllabus on the Modern Economic History of India—*

Contrast between the economic condition of England and India—Causes of the relative industrial backwardness of the latter—Present industrial organisation in India—Cottage industries and their difficulties—Progress of large-scale industries: tea, coal, cotton, jute and steel—Labour legislation—Origin and development of the co-operative movement—Genesis of the Permanent Settlement: its economic effects—Tenancy legislation—Peculiarities of Indian foreign trade—Indian foreign trade from 1859-1914 and during the War—Post-war tendencies—Commercial and tariff policy since the Mutiny—Indian currency and exchange before, during and after, the War—Evolution of the Indian paper currency system—Growth and development of Indian banking.

**Books recommended for Economic History of India :—**

Pillai. Economic condition in India.  
Anstey. The Economic Development of India.  
Broughton. Labour in Indian Industries, Chapter 6 only.

**Paper III.—Political Theory and Organisation and Public Finance :  
Selected Topics.**

[This paper will be divided into two parts A and B, carrying two-thirds and one-third of the total number of marks respectively. Part A will be on Political Theory and Organization and Part B on Public Finance.]

**Syllabus.**—Origin of the State—Sovereignty : its nature and location—Law—Political Ideals—Democracy, Nationalism, Internationalism, Individualism and Socialism—The Cabinet and Presidential Systems of Government—Federalism—Methods of voting and democratic control—Initiative, Referendum, Recall, Economic Councils, etc.—Party system—Dominion Status—Public Finance : its scope—Theory of public expenditure—Sources of public revenue—Principles of taxation—Incidence of taxation—Wealth and taxable capacity—Principles of public borrowing—Redemption of public debt—Financial administration in England and India.

**Books recommended : —**

Garner. Political Science and Government.  
Willoughby. The Nature of the State.  
Delisle Burns. Political Ideals.  
Dalton. Principles of Public Finance (5th edition).

**Final M. A. Examination, 1933.**

**Paper I.—Economic Theory and History of Economics.**

**Books recommended :—**

Gide and Rist. History of Economic Doctrines.  
Haney. History of Economic Thought.  
Cannan. A Review of Economic Theory.  
Select Chapters from the Wealth of Nations (Economic Classics Series).  
Marshall. Principles of Economics.  
Marshall. Industry and Trade. (Books II and III only).  
Pigou. Economics of Welfare. (Selected chapters).

**N.B.**—This paper will be divided into two halves—the first half on the history of economic thought from Mercantilism to the present day, and the second half on Advanced Economic Theory.

**Paper II.—Political Thought from Rousseau to the Present Day.**

**Books recommended :—**

Rousseau. The Social Contract.  
Mill. On Liberty.  
Mill. Considerations on Representative Government.  
Green. Lectures on the Principles of Political Obligation.  
Laski. A Grammar of Politics.  
Dunning. A History of Political Theories from Rousseau to Spencer.  
Graham. English Political Philosophy.  
Merriam and Barnes. A History of Political Theories : Recent Times.  
Willoughby. Prussian Political Philosophy.  
Barker. Political Thought in England : from Spencer to the Present Day.

**Papers III and IV.—Two papers on (a) or (b) :—(a) Currency and Banking.  
(b) International Trade and Tariffs.**

**(a) Books recommended for the special papers on Currency and Banking :—**

Cannan. Money (6th edition).  
Keynes. A Treatise on Money, 2 volumes.  
Cassel. Money and Foreign Exchange after 1914.  
Jack. Restoration of European Currencies, Chapters 1, 2, 6, 7 and 15 only.  
Coyajee. The Indian Currency System, 1835-1925 (Lectures 5 and 6 only).  
Report of the Royal Commission on Indian Currency and Finance, 1926.  
Rau. Present Day Banking in India (3rd edition).  
Post-War Annual Reports of the Controller of Currency in India.  
Walter Leaf. Banking.

- Whitaker. Foreign Exchange.  
 Agger. Organised Banking.  
 Andreades. History of the Bank of England.  
 Withers. Stocks and Shares.  
 Kisch and Elkin. Central Banks (3rd edition).  
 Willis and Beckhart. Foreign Banking Systems, Chapters 2, 5, 7, 8, 11, 14 and 17 only.  
 Sykes. The Present Position of English Joint Stock Banking.  
 • Burgess. Reserve Banks and the Money Market.

*N. B.*—Paper III will be mainly on principles of currency and foreign exchange. Post-War currency and banking problems in India and the Dominions (Canada, South Africa and Australia) will also be included in this paper. Paper IV will be on the theory of banking, methods and problems of banking in England, France, Germany, the United States of America and Japan, the functions of Central Banks, a study of Stock Exchanges in London and New York and the main outlines of the history of the Bank of England.

(b) Books recommended for the special papers on International Trade and Tariffs :—

- Marshall. Money, Credit and Commerce, Book III.  
 Taussig. Selected Readings in International Trade and Tariffs.  
 Pigou. Protective and Preferential Import Duties.  
 Taussig. International Trade.  
 Viner. Dumping.  
 Gregory. Foreign Exchange before, during and after, the War.  
 Fisk. International Commercial Policies.  
 Gregory. Tariffs (Chapters 5, 7, 8 and 11).  
 Spalding. Foreign Exchange and Foreign Bills in Theory and Practice.  
 Bowley. England's Foreign Trade in the 19th Century.  
 P. Ashley. Modern Tariff and History.  
 • Taussig. Some Aspects of the Tariff Question.  
 Colonial Tariff Policies (United States Tariff Commission) (Chapters 1, 5, 12 and 18).  
 Reciprocity and Commercial Treaties (United States Tariff Commission) (Parts II and III, pages 389-510.)  
 Coyajee. Indian Fiscal Problem.  
 N. J. Shah. History of Indian Tariffs.  
 Reports of the Indian Tariff Board on Cotton and Steel Industries.  
 Hardy. Report on the Import Tariff on Cotton Piecegoods and on External Competition in the Cotton Piecegoods Trade (1929).

*N. B.*—Paper III will be mainly on the theory of international trade and the principles of foreign exchange. Paper IV will deal with the history and problems of tariffs in England, France, Germany and the United States of America, from the beginning of the 19th century and in India from 1858.

*Paper V.*—*Essay : On Problems of Economic and Political Interest.*

## DEPARTMENT OF EDUCATION.

### B. T. Degree and L. T. Diploma.

#### Course 1.—Educational Psychology.

##### I. *Man's Equipment for Learning*—

- The Nature of Educational Psychology.
- The Inheritance of Human Traits.
- The Behaviour of Organisms.
- The Nervous System.
- Reflexes and Instincts.

##### II. *The Learning Process*—

- Intelligence.
- Conditioned Stimuli and Reactions.
- The Laws of Learning.
- Improvement in Learning.
- The Permanence of Improvement : Remembering and Forgetting.
- Continuous Practice : Fatigue in Learning.
- Transfer of Training.

##### III. *Improvement in Special Subjects*—

- Language, Reading, Spelling, Handwriting, Arithmetic.

### Course 2.—Principles of Teaching.

I. Teaching and Learning. The aim of education. The influence of the aim of education on methods. The Curriculum. The influence of the aim of education on the curriculum.

The classes.. Methods of classification.

The problem of individual differences. Various attempts at solution. Modern individualistic tendencies.

The class teacher and the specialist.

The time-table. Home work and "Teaching how to study." Private tuition.

*Teaching.*—The framing of courses. Units of teaching and notes of lessons. Types of lesson. Devices. The teacher's note-book and diary.

*Learning.*—Notes. Practice exercises. Tests.

Class and school discipline. The influence of the aim of education on discipline.

The teacher's duties outside the class-room : games, occupations, contact with parents and guardians.

II. School Organization. Supervision and control of teaching, of home work.

Tests. Reports. Promotion. The Teachers' Conference.

The hostels.

The school office.

III. Methods of Teaching the Fundamental Subjects :—reading, writing, arithmetic and the elements of other selected subjects.

IV. School Inspection.

### Course 3.—History of Education.

Each unit of teaching will consist of—

- (1) A lecture on the history and the present position of the problem.
- (2) A formal debate in the class.

(The various sections will be taken up by various members of the staff. For the lectures and discussions outside persons may also be invited.)

#### *I.—Primary Education in Bengal.*

(A) History. (B) The problem of finance. Is compulsion possible? Overlapping of school areas. The responsibility of the local and of the central authority. The mechanism of supervision and of control.

*Discussion.*—A practical scheme for the development of Universal Primary Education in Bengal.

#### *II.—Secondary Education in Bengal.*

(A) History. (B) The problem of control—the State or the University. What should be the relation of the State to the system? Should Zilla and Government Schools be abolished? Has the High School usurped the function of the Primary School? Are there too many High Schools? How can the High School be adjusted to meet the needs of special classes? Should Class Schools be established for the upper classes? What type of school is required by the middle classes?

*Discussion.*—Lines of reform in the High School.

#### *III.—The Language Problem in Bengal.*

(A) History and review of the problem. (B) The objections to the present system. The objections to vernacularization. Possible middle courses.

*Discussion.*—The relative positions of English and the vernacular in the educational system of Bengal.

#### *IV.—Vocational and Technical Education in Bengal.*

(A) History. (B) Should vocational training take place in the ordinary schools or in special schools? Should it take place in the school at all, or in connection with the factory as a form of "continuation" or "part-time" education? If in special schools or in the factory, what should the ordinary school do in the matter? What should be the subjects? How can the courses be adjusted in the demands of the labour market? Problems of finance.

*Discussion.*—Is Vocational Education practicable in Bengal before the University stage?

**V.—University Education in Bengal**

(A) History. (B) Is there too much University Education in Bengal? Is education of the right kind being given; if so, is the right kind of student taking the education which is being given? The standard of examination. Unemployment of graduates.

*Discussion.*—A practical policy of University reform.

**VI.—The Teaching Profession in Bengal and its Training.**

*Part I.—Primary.*—(A) History. (B) The improvement of the status of the Primary teacher—pay, security, social status. What encouragement can be given to the trained man? What can be done to provide staffs for the schools if free or compulsory Primary Education is introduced? Is the present system of training effective?

*Part II.—Secondary.*—The improvement of the status of the High School teacher—pay, security, social status. Encouragement to the trained man. Should training come before or after school experience? Education as a B.A. subject. Refresher Courses. Is the present course of training effective? The work of the Training College, other than the training of teachers. The problem of school text-books in Bengal.

*Discussion.*—(1) The improvement of the status of the teacher (2) The organisation of an efficient system of teacher-training institutions in Bengal.

**VII.—The Civic Function of the School in Bengal.**

(A) Review of present conditions in the teaching of civics in other countries.

(B) Are schools in Bengal at present fulfilling their civic as well as their intellectual function? Is it possible for the schools to give any training in civic understanding and responsibility? What should be the relation of the schoolmaster and of the school to politics? The needs and dangers of the case.

*Discussion.*—In what way can the schools in Bengal help to develop civic knowledge and responsibility?

**VIII.—The Social Function of the School in Bengal.**

(A) History.—(The hopes of early educationists in Bengal.) (B) The function of the school in reference to hygiene (personal, domestic and public), and to current social problems. Can the school do anything in these matters? If so, how?

*Discussion.*—What contribution can the schools in Bengal make towards social reform?

**Course 4.—Educational measurement.**

(For B. T. candidates only.)

I. Individual differences, their nature and extent. The frequency curve. Measures of central tendency. Measures of variability. Correlation.

II. Marks and examinations as measures of school work. Causes of unreliability. Types of test—Analytic, Application. Principles of testing. The criteria of a test. A review of various tests as illustrating the above. The Norm: its meaning and validity. Practice in the setting of tests. Intelligence tests.

III. (For Special Proficiency Course only).—Fundamentals of experimental method.

**Course 5.—School Hygiene.**

- I. Outline of Anatomy and Physiology.
- II. Outlines of diseases with bacteriological classification.
- III. Outlines of First Aid, Nursing and Hygiene.

**SPECIAL SUBJECTS.**

I. *Advanced English.*—I. The diagnosis and cure of wrong pronunciation. Reading aloud. (Lectures. Demonstrations. Practice classes.)

II. Composition:—The Description, Conversation, Character, Short Story, Letter, Précis.

III. The Theory and Practice of Teaching English.

## 2. *Geography*.—I. The Teaching of Geography.

### II-A. Junior Geography—

- (1) Elementary Physical Geography: the earth's movements; air in motion; climate and circumstances which determine it.
- (2) Map-drawing and map-reading.
- (3) India in detail.
- (4) The world in general—climatic regions and the life associated with them.\*

### II-B. Senior Geography—

- (1) Physical Geography: the shape and size of the earth and its movements; the moon and eclipses; air in motion; climates and their causes; tides and ocean currents; general features of the earth's surface; volcanoes and earthquakes; distribution of flora and fauna; and of mankind.
- (2) Map-making.
- (3) Commercial Geography of the World.
- (4) Geography as a basis of the various types of civilisation and as a determining factor of national and economic developments.

## 3. *History*.—The teaching of History.

A course of reading in General History, or History of India to be arranged by the instructor.

Lectures on the method of teaching History.

The framing of courses and lessons, criticism and demonstration lessons on Indian History from ancient times to the institution of the Reformed Councils.

An essay on a subject selected in consultation with the teacher.

## 4. *Bengali*.—The teaching of Bengali. The method.

A course of reading in Bengali literature to be arranged by the instructor. Lectures by the instructor or by students on selected topics.

A course of original composition in Bengali.

Framing of courses and lessons, criticism and demonstration lessons on Bengali language and literature.

## 5. *Mathematics*.—The value and the aims of mathematical teaching, and the methods of teaching the subjects. Framing of courses and lessons. Criticism and demonstration lessons.

Arithmetic: Numbers and number combinations. Fundamental operations on whole numbers and fractions. The amount and nature of drill work required in Arithmetic. Problems. The technique of solving problems. Practice in framing problems.

Algebra: The nature of Algebra. The equation. The formula. The graph. Problem-solving.

Geometry: Fundamental ideas. Experimental and practical work. Analytic and synthetic proof.

## 6. *Art and Manual Work*.—A course of instruction in drawing and painting based upon the school curriculum.

A course of instruction in manual work in plasticine, card-board, wood and in mixed materials. Construction of didactic apparatus. Framing of courses and lessons in manual work and drawing.

## 7. *Science (Biology)*.—Elements of plant function, structure and evolution. Elements of animal function, structure and evolution. Comparison of plants and animals. Human origin, development and evolution. The place of man in the evolutionary scale.

## 8. *The Primary Curriculum*. (For inspecting officers and masters of primary training institutions).—The content and method of teaching and testing the subjects of the Primary curriculum. The equipment, organization and special problems of the Primary School in Bengal.

## \*9. *Drill and Organization of Games*.—The student will be required to perform drill, to conduct classes in drill and in junior games, to organize and supervise senior games.

\* May be taken as a fourth subject.



## DEPARTMENT OF COMMERCE.

**B. Com. Degree Examination, 1933.**

- I. Elements of Economics. One paper.
- II. Economic Geography. One paper.
- III. Business Organisation (including Commercial Correspondence). One paper.
- IV. Trade and Transport. One paper.
- V. Mercantile Law. Two papers.
- VI. Advanced Accounts. Three papers.
- VII. Banking and Currency. One paper.

Books will be recommended in the class.

B. Com. graduates will be allowed to proceed to the M. A. Examination in Economics after two years' further study, but they will not be granted the M. A. degree, unless they pass in two of the following subjects :—

Politics, History, English and Mathematics.

B. Com. graduates will have the same privileges as Pass B. A. graduates for pursuing the B. L. course.

*Detailed syllabus.**I. Elements of Economics (one paper).*

Fundamental conceptions of wealth, value, and price, cost of production and supply and demand; land, labour, capital; problems affecting capital and labour in India; rent, wages, profit and interest, effects of taxation and national debt. Causes of difference in productive power. Economic effects of actions of Government.

*II. Economic Geography (one paper).*

Its meaning; its relation to other Geographies; its controlling factors.

The bearing of Physical Geography on Commercial Geography; Geography as the basis of various types of civilisation and a determining factor of natural and economic development.

Man and his environment, zones of climate, factors of climate, their controlling effects, nature and man at work; man, a modifying agent in production, distribution and exchange: his occupations, localisation of industries, growth of towns, trade centres and trade routes.

Man in relation to consumption: commercial products, acclimatisation, associative industries, their distribution; influence of natural phenomena: rivers, mountains, deserts, general relief.

Economic resources of India and their exploitation; a general study of the Economic Geography of the British Empire, United States of America, Germany, France and Japan.

*III. Business Organisation (including Commercial correspondence) (one paper).*

Organisation of business undertakings: combination and amalgamation; provision of capital; direction and control; organisation of branches and foreign agencies in Home and foreign trade; State institutions for the furtherance of trade with special reference to India.

The organisation of trade, financing methods, foreign remittances, the uses of various documents. Stock Exchange.

Office routine; business letters, circulars, and reports; précis writing and indexing; filing methods; secretarial work.

Organisation of sale, advertising, direct dealing, etc.; insurance.

Industrial efficiency; methods of remuneration; scientific management.

*IV. Trade and Transport (one paper).*

Evolution of trade: wholesale, retail, intermediaries.

A Brief History of Indian trade: Home and foreign trade of India; its volume, direction and principal customers; principal Indian exports and imports.

Fiscal policy, with special reference to India. A short history of tariffs with reference to India. The Indian Tariff Board and its functions.

Various means of transport with a particular treatment of Indian railways; their development and organisation; fixing of rates and fares; State control; sea transport; ocean freights, shipping conferences, and deferred rebates; river traffic in Bengal; Indian mercantile marine.

**V. Mercantile Law (two papers).**

The Indian law relating to contracts, sale of goods, agencies, partnerships and companies, the law of carriage of goods by land and sea, negotiable instruments, insurance, insolvency, provisions of the Indian Stamps and Limitation Acts with reference to above, Workmen's Compensation Act, and the Indian Factories Act.

**GROUP A.****VI. Advanced Accounts (three papers).**

(1) The system of book-keeping by double entry ; single entry ; description and use of subsidiary books ; the extraction of the trial balance ; the preparation therefrom of the periodical balance-sheet and the trading and profit and loss accounts ; the balance sheet of general merchants ; accounts of partnerships and companies ; treatment of bills of exchange and consignments ; various methods of providing for the depreciation of plant and machinery and other wasting assets and such questions as reserves, reserve funds, and sinking funds.

(2) Accounts of insurance companies, banks, mining companies, charitable institutions, and other non-trading concerns ; special problems arising out of reorganisation of partnerships and amalgamations and reconstructions of companies ; departmental book-keeping and accounts ; branch accounts, inclusive of foreign branches ; the sectional balancing of ledgers ; columnar book-keeping ; bankruptcy accounts ; liquidator's accounts ; the double account system ; hire purchase agreements.

(3) Systems of internal check designed to avoid or detect errors in book-keeping and loss from fraud ; the nature and scope of staff and professional audits ; the auditor's certificate, the liabilities of auditors.

The general principles underlying assessment for income-tax ; preparation of accounts for income-tax returns and appeals for claims for the return of income-tax overpaid.

Advanced costing and cost accounts ; examination and interpretation of published balance-sheets.

Card and loose leaf ledgers, together with labour-saving devices of recent introduction.

**VII. Banking and Currency (one paper).**

Functions of money, legal tender, standard and token money, variations in the purchasing power of money, systems of currency, the English banking system, a brief description of the other systems. Indian Mint Regulation and Coinage Acts.

The money market, bill brokers, stock exchange, foreign exchanges, financial crisis. General structure and methods of Indian Banking. Types of Indian Banking. Central Banking.

The Indian currency and banking system, banking law and practice. Recent developments in Indian Banking.

N. AHMAD, Registrar.

**Junior Madrasah Examination, 1931.**

Calcutta, the 8th May 1931.

**Time-table.**

Date.	Day.	Morning.	Afternoon.
		10 a.m. to 1 p.m.	2 p.m. to 5 p.m.
2nd November	Monday	Arabic, first paper (on Literature, including prose and poetry texts, and principles of Islam).	Arabic, second paper (on Grammar, Composition and Translation).
3rd	Tuesday	English, first paper (on Literature, including prose and poetry texts).	English, second paper (on Grammar, Composition and Translation).
4th	Wednesday	Arithmetic	History and Geography.
5th	Thursday	Vernacular (Urdu or Bengali).	

J. M. BOTTOMLEY, Director of Public Instruction, Bengal (offg.).

## Orders by the President and the Council of the Calcutta Sanskrit Association.

## SANSKRIT TITLE- EXAMINATION, 1931.

Calcutta, the 27th April 1931.

The undermentioned candidates are declared to have passed the Sanskrit Title Examination held in February 1931 :—

Published in order of the roll numbers of candidates.

Roll No.	Name of candidate.	Name of teacher.	Place of tol.
<b>KABYA.</b>			
<i>First Class.</i>			
Calcutta.			
15	Madanlal Goswika (E)	Pandit Jogi Jha	Visudha Vidyalaya, Calcutta.
128	Bhutnath Chattopadhyaya	Private.	
Dacca.			
232	Panchanan Bhattacharyya	Pandit Haripada K. Smrititirtha	Mulaja Sanskrit College, 24-Parganas.
Indore.			
265	Krishna Daipayan	Pandit Raghunath Ram Chandra Sastri Kabytirtha.	Indore.
Calcutta.		<i>Second Class.</i>	
*2	Narendra Nath Singha	Pandit Sankar Deb Kabyatirtha	Gurukul, Brindaban, Muttia.
3	Srimati Susila Debi (E)	Pandit Jagannath Sastri	Jhansi.
5	Durlabhjit Panday	Pandit Rebasankar Medhji Sastri	Debas Lalubhoy Sui Pathshala, Bombay.
*7	Birbhadra Sarma Vedatirtha	Pandit Gourinath Pathak	Visudhananda Vidyalaya, Benares.
8	Brishavalinga Sivacharyya	Ditto	Ditto.
11	Durganath Jha	Pandit Debananda Jha	2, Baranasi Ghosh Street, Calcutta.
14	Jagadish Misra	Ditto	Ditto.
18	Suresh Chandra Jha	Pandit Jogi Jha Vyakarantirtha	12, Sikalerpara Street, Calcutta.
19	Jagadnanda Jha	Ditto	Ditto.
20	Jitendra Nath Bhattacharyya, n.a.	Pandit Haripada K. San. Mimansatirtha	79, Pathuria Ghat Street.
21	Manaranjan Chowdhari	Pandit Upendra Chandra Smrititirtha	9, Mahim Halder Street, Calcutta.
28	Narayan Rath	Pandit Artabandhu Mahapatra	Nayagarh, Puri.
29	Srimati Susila Debi	Pandit Ranganath Pathak	Patna.
33	Ram Subhag Oha	Pandit Rishiraj Tripathi	10, Jagabandhu Baral Lane.
38	Badri Prasad Tripathi	Pandit Krishna Chandra Jyotishacharyya	Visudhananda Vidyalaya, Calcutta.
40	Bishwa Nath Sarma	Pandit Bhairab Dayalu Sastri	402, Upper Chitpur Road, Calcutta.
43	Jagannath Sarangi	Pandit Brajanarayan Sastri	20, Ahiritola Street, Calcutta.
*44	Sritidhar Jha	Pandit Debananda Jha	2, Baranasi Ghosh Street, Calcutta.
48	Subash Tripathi	Pandit Ramchhola Sastri	8, N. Vidyalaya, 6, Mandir Street, Calcutta.
49	Babun Jha	Ditto	Ditto.
*50	Muralydhara Misra	Pandit M. M. Raghunandan Prasad Tripathi	54-39, Govindapura, Benares City.
51	Biswa Kanta Panday	Pandit Keshab Prasad Misra	Hindu University, Benares City.
54	Siba Nath Panday	Pandit Raghuraj Vedantatirtha	22-A, Muchua Bazar Street, Calcutta.
57	Tribhuban Nath Pathak	Ditto	Ditto.
63	Ramanujacharyya	Ditto	Visudhananda Vidyalaya, Calcutta.
69	Ram Surati Misra	Pandit Sarada Prasad Misra	5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta.
71	Tikaram Upadhyaya	Pandit Bishnu Prasad Bhandari	93-2, Baitakhana Road, Calcutta.
72	Bodhraj Upadhyaya	Ditto	Ditto.
76	Manaranjan Bhattacharyya	Pandit Taramath Saptatirtha	Darsan tol, Patna.
82	Gourdas Brahmachari	Pandit Sachindra Chandra Panchatirtha	Mayapur, Nadia.
86	Krishna Chandra Das	Pandit Susil Kumar Vyakarantirtha	Danpur, Mymensingh.
92	Mohit Kumar Mukopadhyaya	Pandit Harendra Nath Vedantatirtha	Boinches, Hooghly.
94	Gopinath Tripathi	Pandit Brajanarayan Sastri	20, Ahiritola Street, Calcutta.
98	Kshetranath Bandopadhyaya	Pandit Basudeb K. San. Mimansatirtha	Baidyapur, Burdwan.
99	Asutosh Bhattacharyya	Pandit Hari Mohan K. Smrititirtha	Rukoti, Bogra.
100	Sambhunath Sabangi	Pandit Siddheswar Smrititirtha	Chalkigach, Gidni, Midnapur.
101	Brija Chandra Pradhan	Pandit Jogendra Nath Kabyatirtha	Mohoti, Midnapur.
103	Rameswar Pahari	Pandit Sripati Charan Kabyatirtha	Balugeria, Midnapur.
109	Nani Gopal Goswami	Pandit Atul Krishna Goswami	Nabadwip, Nadia.
112	Padmanabha Pati	Pandit Syam Sundar Vy. Kabyatirtha	Simul Kunda, Midnapur.
113	Bhabatosh Bhattacharyya	Pandit Rakhaldas Nayatarkatirtha	Bishunpur, Bankura.
115	Panchanan Karmakar	Pandit Satinath Bidyabhusan	Hennagar, Mymensingh.
116	Suresh Ch. Moitra	Ditto	Ditto.
117	Bidhubhusan Goswami	Ditto	Ditto.
119	Amiyanath Chakravarti	Ditto	Ditto.
123	Gobardhan Bhattacharyya	Pandit Ramratna Vedantaratra	Chandranagar, Hooghly.
126	Khagendra Nath Acharyya	Pandit Haripada Panchatirtha	Patna.
129	Mananatha Nath Gangopadhyaya, n.a.	Pandit Sriji Nayanatirtha, m. a.	Bhatpara, 24-Parganas.
130	Babulal Bhattacharyya	Ditto	Ditto.

\* Passed subject to the rules of special permission.  
(E) Passed in optional English.

Roll No.	Name of candidate.	Name of teacher.	Place of tol.
<b>KABYA—contd.</b>			
<b>Second Class—contd.</b>			
<b>Calcutta.</b>			
133	Bireswar Bandopadhyaya ..	Pandit Haranath Sastri	81, Raja Naba Kissen Street, Calcutta.
135	Nisi Kanta Das ..	Pandit Rati Kanta Sankhyatirtha	Sibpur, Howrah.
136	Girish Chandra Adhikari ..	Ditto	Ditto.
138	Parosh Chandra Chakravarti ..	Ditto	Ditto.
140	Tarapada Bhattacharyya ..	Pandit Kalipada Sastri	5, Biswakosh Lane, Calcutta.
141	Tarini Charan Chakravarti ..	Ditto	Ditto.
142	Kali Kanta Chaudhari ..	Pandit Durga Prasanna Vidyabhusan	Pabna.
145	Ramhari Bhattacharyya ..	Pandit Panchanan K. Smrititirtha	5A, Ramkrishna Bagchi Lane, Calcutta.
149	Kali Mohan Seal Das (E) ..	Pandit Manmatha Nath Tarkatirtha	1, Madan Mitra Lane, Calcutta.
156	Sadhan Chandra Bhattacharyya ..	Pandit Bhabani Bhushan Sankhyatirtha	31, Deb Lane, Entally.
158	Gangadhar Bhuia ..	Pandit Upendra Mohan Sankhyatirtha	11, Chowdhari Lane, Calcutta.
159	Sebaram Dikshit ..	Pandit Ram Chandra Misra	Narsinghar, Dhalbhumgarh, Sinbhum.
161	Loknath Misra ..	Pandit Ramrakshya Tarkatirtha	Aliganj, Midnapur.
162	Panchanan Roy ..	Ditto	Ditto.
164	Hara Kumar Bandopadhyaya ..	Pandit Sujan Gopal Kabhyaratna	Bugali, Mogra, Hooghli.
166	Mahendra Lal Saha ..	Private	24, Raja Lane, Calcutta.
168	Hemanta Kumar Bhattacharyya ..	Pandit Akshyaya Kumar Sastri	Bhabatarini Chatuspati, 1, Dyal Somo Lane, Calcutta.
169	Kaliranjan Mukherjee ..	Ditto	Ditto.
171	Pramatha Nath Bhattacharyya ..	Pandit Purandas Saptatirtha	15, Mohanbagan Lane, Calcutta.
173	Jnanendra Nath Chowdhari ..	Pandit Bhabarajan Tarkatirtha	Rangpur.
174	Harendra Nath Bhattacharyya ..	Ditto	Ditto.
177	Biswar Chakravarti ..	Pandit Asutosh Smrititirtha	Sangdia, Solarkola, Khulna.
180	Madhu Sudan Bhattacharyya ..	Pandit Lalit Mohan Smrititirtha	Naogaon.
181	Rajendra Narayan Bhattacharyya ..	Ditto	Ditto.
185	Debnarayan Goswami ..	Pandit Bireswar Tarkatirtha	Bejoy Chatuspati, Burdwan.
186	Bhudeb Kumar Goswami ..	Ditto	Ditto.
187	Baidyanath Bhattacharyya ..	Ditto	Ditto.
188	Syamapada Bhattacharyya ..	Pandit Rames Chandra Vedantatirtha	Ditto.
194	Jaynarayan Acharyya ..	Pandit Jaynarayan Kabyatirtha	Kharnigarh, Midnapur.
196	Atuleswar Bhattacharyya (E) ..	Pandit Sasi Kumar Tarkatirtha	Gabkhari, Barisal.
197	Asutosh Vyakarantirtha (E) ..	Pandit Radha Charan K. Vy. Smrititirtha	Singhimari, Kanthalbari, Rangpur.
198	Jageswar Jha ..	Pandit Tarncharan Bhattacharyya	Tekmani Sanskrit College, Benares.
202	Basudeb Trivedi ..	Ditto	Ditto.
203	Narayan Das Gangopadhyaya ..	Pandit Kedarnath Bharati	Jessore.
204	Nani Bhushan Chakravarti ..	Ditto	Ditto.
207	Banish Chandra Mukhopadhyaya ..	Pandit Kali Kinkar Sattirtha	Gangatikuri, Burdwan.
208	Umapada Bhattacharyya ..	Ditto	Ditto.
213	Hrishikesh Bhattacharyya (E) ..	Pandit Asutosh Badyabhusan and Pandit Basanta Kumar Kabyatirtha.	Khalisakota, Barisal.
218	Mahesh Datta Dwivedi ..	Pandit Ganga Bishnu Panda	K. Utkarini Sabha, Jabalpur.
219	Nisakar Roy ..	Pandit Bhuban Mohan K. Sankhyatirtha	220, Sarkarbari Lane, Bagbazar, Calcutta.
221	Hari Sadhan Chakravarti (E) ..	Pandit Raghupati Kabya Tarkatirtha	Paikrajita, Midnapur.
223	Lalit Kumar Karmakar (E) ..	Pandit Niradranjan Sankhyatirtha	Mahulra, Barisal.
225	Bibhuti Bhushan Chakravarti ..	Pandit Dibakar Vedanta Panchanan	Contai, Midnapur.
226	Hem Chandra Bhattacharyya ..	Pandit Haridas Tarkasiddhanta	Dhuljora, Rupapat, Faridpur.
228	Gour Sankar Acharyya (E) ..	Pandit Raghunath Misra, K. Vyakarantirtha	Khalekotta, Ganjam.
229	Gobinda Das Paharaj ..	Ditto	Ditto.
<b>Dacca.</b>			
237	Niranjan Misra ..	Pandit Debdatta Misra	4, Ramji Das Jotia Lane, Calcutta.
238	Kulada Prosad Roychowdhari ..	Pandit Kasinath Kabyatirtha	Biniar, Mymensingh.
239	Phumindra Nath Bhattacharyya ..	Pandit Taranath Nyaya Tarkatirtha	Patgram, Loshraganj, Dacca.
240	Kalidas Bhattacharyya (E) ..	Pandit Nubaran Chandra Tarkaratna	Prampur, Faridpur.
<b>Rajshahi.</b>			
242	Asutosh Bhattacharyya ..	Pandit Bhupendra Nath Smrititirtha	Ghoramara, Rajshahi.
243	Panchananda Sarkar ..	Pandit Arniya Madhab K. Vyakarantirtha	Arani, Rajshahi.
<b>Comilla.</b>			
244	Ramsasi Bhattacharyya ..	Pandit Tripura Charan Seramani	Anath Bazar, Chittagong.
246	Ramesh Chandra Bhattacharyya ..	Pandit Harendra Chandra K. Vyakarantirtha	Modna, Tippera.
248	Nisi Kanta Chakravarti ..	Ditto	Ditto.
249	Bhuban Mohan Chakravarti ..	Pandit Surendra Chandra Tarkatirtha	Kalikachha, Sarail, Tippera.
250	Lal Mohan Mukhopadhyaya ..	Pandit Chandra Mohan Kababinodo	Comilla, Tippera.
251	Nirodbaran Chakravarti ..	Ditto	Ditto.
<b>Silchar.</b>			
255	Dinesh Chandra Chakravarti ..	Pandit Taranath Smritibhusan	Bagrabazar, Tippera.
<b>Indore.</b>			
263	Dattatraya ..	Pandit Gajanan Sastri	S. Maha Vidyalayya, Indore.
268	Kesab Sarma ..	Pandit Tribhuban Sankar Sarma	Dekar, Kaira.
270	Mani Sankar Sarma ..	Pandit Gopi Krishna Sastri	Ujjaini.
273	Srutasagar Jain ..	Pandit Baburam Sastri	Jain Sanskrit Pathshala, Sagore.
276	Siddheswar Dayalu Sukla ..	Pandit Krishna Chaitanya Debraj Sastri	Ajmore.
277	Ram Dyal Tripathi ..	Pandit Ramdayalu Sastri	Harda, Sasungabad.

Roll No.	Name of candidate.	Name of teacher.	Place of tol.
<b>KABYA—concl.</b>			
<i>Second Class—concl.</i>			
<b>Indore.</b>			
280	Girijasankar Dwivedi ..	Pandit Amritlal Vedantatirtha	Narayan Sanskrit Vidyalaya, Petlad.
282	Jehalal Trivedi ..	Ditto	Ditto.
283	Punashottam Sukla ..	Ditto	Ditto.
284	Gourinath Sukla ..	Ditto	Ditto.
<b>Nagpur.</b>			
285	Ram Chandra ..	Pandit Santiraj Sastri	Dig. Jain Sanskrit Vidyalyaya.
288	Pandurang Krishna Sawlapurkar (F).	Pandit Janardan Madhab Kamande, B.A.	Nagpur College.
<b>Bombay.</b>			
294	Sankar Lal Upadhyaya ..	Pandit Jay Datta Sastri	Vedic Sanskrit Pathshala, Ahmadabad.
295	Natabaral Gupta ..	Ditto	Ditto.
296	Bhanudatta Patel (E) ..	Pandit Maya Sankar Sarma	Bronch.
<b>KALAP VYAKARAN.</b>			
<i>First Class.</i>			
308	Ramesh Chandra Chakravarti ..	Pandit Aswini Kumar Kabyatirtha, Pandit Upendranath Tarkacharyya and Pandit Jatindranath Vidyasagar.	Kabindra College, Goila, Barisal.
<i>Second Class.</i>			
300	Napaleswar Bhattacharyya ..	Pandit Kalicharan Smrititirtha	Agarpara, Kumarhati, 24-Parganas.
301	Kalimohan Chakravarti ..	Pandit Nilmani Sastri Sagar	75-2B, Masjidbari Street, Calcutta.
302	Roychaman Das Sirkar ..	Pandit Haranath Sastri	81, Raja Naba Kissen Street, Calcutta.
303	Bidhu Ranjan Bhattacharyya ..	Ditto	Ditto.
305	Kanakharan Chakravarti ..	Pandit Upendra Chandra Smrititirtha	9-B, Mahan Haldar Street, Kalighat.
306	Manaranjan Bhattacharyya ..	Pandit Ram Ch. Sastri	12, Sitamath Road, Calcutta.
312	Ranjakumar Bhattacharyya ..	Pandit Atul Krishna Panchatirtha	Nabadwip, Nadia.
313	Byomkesh Bhattacharyya ..	Pandit Sitamath Vedantasastri	Chinsurah, Hooghli.
315	Kumud Ranjan Goswami ..	Pandit Harendra Ch. Smrititirtha	Gouripur, Mymensingh.
316	Sudhansubhusan Bhattacharyya ..	Ditto	Ditto.
317	Dinabandhu Thakur Chakravarti ..	Pandit Bhimaranjan Tarkatirtha	Rangpur.
321	Gopal Pada Bhattacharyya ..	Brendra Kumar K. Vy. Smrititirtha	79, Khalishpura, Benares City.
322	Krishnapada Bhattacharyya ..	Pandit Dinesh Chandra Smrititirtha	Jamulpur, Mymensingh.
324	Sureshwar Roy ..	Pandit Bhudeb Ch. Kabya Sankhyatirtha	Goila, Barisal.
<b>Dacca.</b>			
333	Aswini Kumar Sarma ..	Pandit Mahesh Ch. Vy. Sankhyatirtha	Haldohala, Purbhaddha, Mymensingh.
338	Nalini Kanta Chakravarti ..	Pandit Narendra Kishore Sidhantabhusan	Katihali, Kortail, Mymensingh.
339	Dinesh Chandra Bhattacharyya ..	Pandit Jadabnath Kabyatirtha	Halalia, Mymensingh.
340	Kshetramohan Chakravarti ..	Pandit Herambanath Tarkatirtha	Sanskrit College, Dacca.
341	Pranathanath Bhattacharyya ..	Ditto	Ditto.
342	Chandranath Chakravarti ..	Ditto	Ditto.
343	Rajendra Chandra Chowdhuri ..	Pandit Kumud Chandra Vyakaranatirtha	Manas, Barhatta, Mymensingh.
346	Satish Chandra Acharyya ..	Pandit Nisubhusan Vy. Kabyatirtha	Pataganjpur Nagar, Faridpur.
349	Asitaranjan Gupta (E) ..	Pandit Ganga Charan Balyanidhi	Mymensingh.
350	Kalachand Chattopadhyay ..	Ditto	Ditto.
351	Chandra Mulhab Das ..	Pandit Srinath Bidyabhusan	Fursaul, Malkhmagar, Dacca.
352	Radhaballabh Chakravarti ..	Pandit Bama Charan Siddhantastri	Jantaul, Nawabganj, Dacca.
353	Madhusudan Goswami ..	Pandit Jiban Krishna Tarkatirtha	Armanitola, Dacca.
358	Sudhansu Kumar Bhattacharyya ..	Pandit Nirada Charan Smritabhusan	Medinmandal, Dacca.
359	Biraj Mohan Chakravarti ..	Ditto	Ditto.
360	Harendra Chandra Ray ..	Pandit Kali Krishna Tarkatirtha	Gourpur, Mymensingh.
363	Krishnaprasanna Bhattacharyya ..	Pandit Kailash Chandra Bidyabhusan	Amtali, Tangibar, Dacca.
<b>Comilla.</b>			
366	Jagadish Chandra Chakravarti ..	Pandit Suryakumar Smrititirtha	Comilla, Tippera.
367	Sachindra Chandra Acharyya ..	Ditto	Ditto.
370	Kasisankar Chakravarti ..	Pandit Umacharan Tarkatirtha	Sanskrit College, Chittagong.
371	Chandrakanta Chakravarti ..	Ditto	Ditto.
373	Rajendrakissore Bhattacharyya ..	Pandit Rashmohan Smritibhusan and Pandit Jagadwip Kabyabhusan.	Agartala, Tippera.
376	Binodbehari Bhattacharyya ..	Pandit Sitamath Vyakaranatirtha	Kethuri, Noakhali.
377	Manaranjan Bhattacharyya ..	Pandit Tr. pura Charan Siramoni	Anatbazar, Chittagong.
378	Ramanimohan Chakravarti ..	Pandit Kankanta Smritibhusan	Blatikhain, Chittagong.
380	Trinath Prasanna Bhattacharyya ..	Pandit Shyama Charan Smrititirtha	Bajapti, Tippera.
381	Ramesh Chandra Chakravarti ..	Ditto	Ditto.
382	Girindra Kumar Kanjilal ..	Ditto	Ditto.

Roll No.	Name of candidate.	Name of teacher.	Place of tol.
<b>KALAP VYAKARAN—concl'd.</b>			
<i>Second Class—concl'd.</i>			
<b>Comilla.</b>			
383	Hari Kumar Chakravarti ..	Pandit Jasada Kumar Smrititirtha, Pandit Anutosh Sankhyatirtha and Pandit Mritunjoy Kabyatirtha	.. Sanskrit College, Noakhali.
389	Abani Sankar Bhattacharyya ..	Pandit Chandra Mohan Kabyabinod	.. Comilla, Tippera.
391	Umesh Chandra Chakravarti ..	Pandit Suryya Kanta Sahitya Sastri	.. Disghaldi, Boaliabari, Tippera.
393	Jogendranath Chakravarti ..	Ditto	.. Ditto.
394	Umesh Chandra Chakravarti ..	Ditto	.. Ditto.
398	Nagarbasi Roy ..	Pandit Prasanna Kumar Tarkanidhi	.. Bhola-Chang, Tippera.
399	Nagendranath Acharyya ..	Pandit Akshoykumar Bidyabhusan	.. Dalakut, Tippera.
400	Anath Bandhu Chakravarti ..	Pandit Rajanikanta Vyakaranatirtha	.. Kangair, Tippera.
403	Gouranga Chandra Chakravarti	Pandit Nabin Chandra Vyakaranatirtha	.. Balakhal, Tippera.
<b>Rajshahi.</b>			
406	Ketakiaranjun Bhattacharyya ..	Pandit Ramunikanta Siddhantaratra	.. Maharani Hemanta Kumari Sanskrit College, Rajshahi.
407	Banipada Deshmukhya ..	Pandit Sasi Kumar Bidyabhusan	.. Jubilee Tol, Murshidabad.
<b>Silchar.</b>			
411	Jogesh Chandra Bhattacharyya	Pandit Tarak Chandra Smritibhusan	.. Gouripur, Mymensingh.
<b>Sylhet.</b>			
417	Hem Chandra Chakravarti ..	Pandit Rebatiraman Bhattacharyya and Pandit Barada Kanta Bidyabinode.	.. Sukhiar, Sylhet.
418	Kalpada Bhattacharyya ..	Pandit Gour Gobinda Goswami	.. Bithangal, Sylhet.
422	Padmanath Bhattacharyya ..	Pandit Krishna Sadai Bidyamidhi	.. Hanskhola, Rajnagar, Sylhet.
<b>SUPADMA.</b>			
<i>First Class.</i>			
<b>Calcutta.</b>			
427	Ramesh Chandra Bhattacharyya	Pandit Ramratna Vedantaratra	.. Lalbagan, Hooghli. Chandranagar,
<i>Second Class.</i>			
<b>Calcutta.</b>			
425	Narendranath Bhattacharyya ..	Pandit Manmathanath Panchatirtha	.. 1, Madan Mitra Lane, Calcutta.
426	Bankabehari Ramani Das ..	Pandit Kedar Nath Bharathi	.. Jessore.
<b>MUGDHABODHI.</b>			
<i>First Class.</i>			
<b>Calcutta.</b>			
430	Prakash Chandra Mukhopadhyaya	Pandit Basudeb Kabya Smrititirtha	.. Baidyapur, Burdwan.
<i>Second Class.</i>			
430	Anadimohan Goswami ..	Pandit Satyananda Goswami	.. 161, Harrison Road, Calcutta.
432	Pasupati Chakravarti ..	Pandit Dasrathi Smrititirtha	.. Darhatta, Hooghli.
433	Gostabehari Bhattacharyya ..	Pandit Bhabanibhusan Kabya Sankhyatirtha	.. 31, Deb Lane, Entally, Calcutta.
434	Sailendrakumar Gupta ..	Pandit Kalipada Sastri	.. 5, Biswakosh Lane, Calcutta.
435	Rashmohan Goswami ..	Pandit Atul Krishna Panchatirtha	.. Nabadwip, Nadia.
436	Sudhir Kumar Chakravarti ..	Ditto	.. Ditto.
437	Kshitish Chandra Sirkar ..	Ditto	.. Ditto.
438	Sambhunath Sarma ..	Ditto	.. Ditto.
441	Biswaswar Acharyya ..	Pandit Haran Chandra Smrititirtha	.. Tiluri, Bankura.
442	Srinati Kamalbasini Debi ..	Pandit Bhabaranjun Tarkatirtha	.. Rangpur.
443	Ranranjan De ..	Pandit Sibmath Smrititirtha	.. Kaliganj, Nadia.
444	Dhirendra Nath Lahiri ..	Lalit Mohan Smrititirtha	.. Naogaon, Rajshahi.
445	Girindra Kumar Roy ..	Ditto	.. Ditto.
446	Keshabnath Bhattacharyya ..	Ditto	.. Ditto.
447	Santosh Narayan Biswas ..	Ditto	.. Ditto.
448	Amritanath Mukhopadhyaya (E)	Pandit Gour Sundar Bhagawat Darsana- charyya.	.. 176, Upper Chitpur Road, Calcutta.
450	Kiransankar Mukhopadhyaya ..	Pandit Ratikanta Kabya Sankhyatirtha	.. Sibpur, Howrah.
451	Herambanath Bhattacharyya (E)	Ditto	.. Ditto.
<b>Dacca.</b>			
454	Annada Mohan Chakravarti ..	Pandit Abinash Chandra Sastri	.. Bhagwakul, Dacca.
455	Benimadhab Goswami ..	Ditto	.. Ditto.
<b>Rajshahi.</b>			
457	Satyendranath Sen ..	Pandit Kumudnath Sen	.. Kapriapati, Natore.

Roll No.	Name of candidate.	Name of teacher.	Place of test.
<b>SANKSHIPTASAR VYAKARAN.</b>			
<i>Second Class.</i>			
Calcutta.			
459	Sripatinath Chakravarti	Pandit Ramdeb Smrititirtha	29, Badurbagan Street, Calcutta.
460	Ramesh Chandra Bhattacharyya	Pandit Nabakanta Tarkadarshantirtha	Bhemua, Midnapur.
465	Gourisankar Bhattacharyya	Pandit Kali Kinkar Sattirtha	Gangatikuri, Burdwan.
466	Radhabigode Patra	Pandit Ramdas Smrititirtha	Bankura.
469	Asutosh Kar	Pandit Babarubhusan K. Vy. Sankhyatirtha	31, Deb Lane, Entally, Calcutta.
472	Haripada Kabyatirtha	Pandit Rammaya Kabya Vyakarantirtha	Ghurisa, Birbhum.
473	Gobindaprasad Goswami	Pandit Ramhari Smrititirtha	Bejoy Chatuspati, Burdwan.

**HARINAMAMRITA VYAKARAN.**

<i>Second Class.</i>			
Calcutta.			
474	Kodar Nath Roy	Pandit Gobinda Chandra Kabyatirtha	Baranagar, 24-Parganas.
475	Barnadas Pal	Pandit Shyamananda Thakur	Srikhanda, Burdwan.
Brindaban.			
477	Srikrishna Das	Pandit Atul Krishna Kabyatirtha	Brindaban.
478	Shyamaundar Das (E)	Ditto	Ditto.

**PRAYOG RATNAMALA VYAKARAN.**

<i>Second Class.</i>			
Gauhati			
490	Dharmamath Deb Misra	Pandit Sambhunath Vyakarantirtha	Bahajani Chandkuchi, Kachrup.
492	Bhagaban Ch. Goswami	Pandit Manmathanath Tarkatirtha	Blutpara, 24-Parganas.
498	Raghubandan Deb Goswami	Pandit Saranan Nyaya-Tarkatirtha	Gauripur, Assam.
500	Hara Gobinda Deb-Sarma	Pandit Kanak Chandra Vyakarantirtha	Chokri Pathsala, Kamrup.

**PANINI VYAKARAN.**

<i>First Class.</i>			
Indore.			
541	Bhagawan Panday	Pandit Anantlal Sastri Vedantatirtha	Petlad, Baroda.

<i>Second Class.</i>			
Calcutta.			
507	Ramakanta Jha	Pandit Dobananda Jha	2, Baranasi Ghosh Street, Calcutta.
510	Nebanath Jha	Ditto	Ditto.
511	Bholnath Misra	Ditto	Ditto.
513	Sukdeb Sarma	Pandit Nirsan Misra	Lakshmipur, Bhagalpur.
515	Suresh Misra	Pandit Sibaprasad Misra	5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta.
516	Umacharan Kavyatirtha	Private	6, Rajendra Mallik Lane, Calcutta.
520	Jagannath Chaturvedi	Pandit Sakalnarayan Sarma	Sanskrit College, Calcutta.
525	Prom Chandra Jain	Pandit Ananta Sastri Patke	Satbad Dig, Jain Pathsala, Benares.

**SARASWAT VYAKARAN.**

<i>First Class.</i>			
Calcutta.			
559	Kali Charan Rath	Pandit Ram Chandra Rath	Digapahandi, Ganjam.
<i>Second Class.</i>			
543	Gopal Upadhaya	Pandit Nanda Panda	Pathra, Saran.
545	Banamali Misra	Pandit Bhrigunath Kabyatirtha	Sarada Mandir, Masoro, Patna.
546	Biswanath Dwivedi	Pandit Raghubir Vedantatirtha	Visudhananda Vidyalaya, Calcutta.
547	Ram Gobinda Panda	Ditto	Ditto.
548	Srinath Jha	Ditto	Ditto.
552	Jagaram Sarma	Ditto	Ditto.
553	Kailash Pati Dwivedi	Ditto	Ditto.
555	Mukti Nath Panda	Ditto	Ditto.
560	Raghubandan Panda	Pandit Suryyanaran Panda	Hatuamaj Sanskrit Pathsala, Patna.
562	Dhirendra Nath Acharyya	Pandit Chandra Sekhar Sastri	6, Gadbulia, Benares City.
563	Rameswar Jha	Pandit Jogi Jha	12, Sikdarpara Street, Calcutta.
564	Jadubansa Jha	Ditto	Visudhananda, Vidyalaya, Calcutta.

Roll No.	Name of candidate.	Name of teacher.	Place of tel.
<b>SARASWAT VYAKARAN—concl'd.</b>			
<i>Second Class—concl'd.</i>			
<b>Calcutta.</b>			
565	Bhusan Misra	Pandit Sibnandan Panda	93-2, Baitakkhana Road, Calcutta.
566	Srikanta Jha	Ditto	Ditto.
567	Sitaram Pathak	Pandit Bishnuprosad Bhandari	Ditto.
569	Hari Har Panda	Pandit Muralidhar Misra	5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta.
571	Kamala Prasad Misra	Pandit Suryya Narayan Misra	Sanmukahyia Banks, Bhagalpur.
578	Sarat Chandra Pati	Pandit Kali Kumar Vyakaranitirtha	Analia Dehurda, Ballasore.
580	Dinesh Chandra Kabyatirtha	Pandit Sarada Prasad Misra	5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta.
582	Harish Chandra Chattopadhyaya	Pandit Brajanarayan Sastri	20, Ahiritola Street, Calcutta.
584	Girish Chandra Dey	Pandit Bhutnath Misra Kabyatirtha	Lakhi, Henria, Midnapore.
585	Gobinda Chandra Kar	Pandit Pramatha Nath Kabyatirtha	Mirgada, Midnapore.
586	Jajneswar Panda	Ditto	Ditto.
591	Loknath Misra	Pandit Shyam Sundar K. Vyakaranitirtha	Sumul Kunda, Tekhalibazar, Midnapore.
592	Dijendranath Dwivedi	Pandit Iswar Chandra Kabyatirtha	Chandri, Chiehira, Midnapore.
593	Rangopal Goswami	Pandit Lalit Mohan Smrititirtha	Naogaon, Rajshahi.
595	Parosh Nath Panda	Pandit Ram Chhabila Sastri	S. N. Vidyalaya, 6, Mandir Street, Calcutta.

**Dacca.**

597 Mathura Nath Chakravarti .. Pandit Dharani Kanta Sastri .. Serpur, Mymensingh.

**Comilla.**

598 Rasmohan Narma .. Pandit Chandra Mohan Kabyabinode .. Comilla, Tippera.

**Indore.**

601 Lakshmi Narayan Srimali .. Pandit Prabhakar Sastri .. Sethia Jain Pathshala, Hikaneer.  
 602 Kanahyalal .. Pandit Radha Krishna Sastri .. Gridharilal Jain Pathshala, Beawar.  
 603 Bhangharlal Jain .. Ditto .. Ditto.  
 604 Milap Chandra .. Pandit Chandra Mal Vyakaranitirtha .. Ditto.  
 605 Hiralal Jain .. Pandit Radha Krishna Sastri .. Ditto.  
 606 Debaki Nandan Sarma .. Pandit Jasabantaraj Vy. Nyayatirtha .. Ditto.

**PURAN.***First Class.***Calcutta.**

607 Sarada Prasad Misra .. Pandit Chandrika Datta Misra .. 5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta.

*Second Class.*

608 Muralidhar Misra .. Pandit Chandrika Datta Misra .. 5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta.  
 611 Durgadeb Tripathi .. Pandit Jogendra Nath Tarka-Vedantatirtha .. 50, Doctor Jagabandhu Lane, Calcutta.  
 612 Surendra Nath Das Kabyatirtha, B.A. Pandit Ramlal Smrititirtha .. Sripur, Banagram, Khulna.  
 614 Probbhash Chandra Tripathi .. Pandit Lambodhar Kabyatirtha .. Egra, Midnapore.  
 615 Kantilal Joshi .. Pandit Tara Chandra Bhattacharyya .. Tekmani Sanskrit Collego, Benares.  
 616 Kalidas Roy .. Pandit Lalit Mohan Smrititirtha .. Naogaon, Rajshahi.  
 617 Nabagopal Sankhyatirtha .. Pandit Taranath Suptatirtha .. Darsan Tol, Pabna.

**Rajshahi.**

618 Amiya Madhab Chakravarti .. Pandit Bhupendra Chandra Smrititirtha .. Ghoramara, Rajshahi.

**Indore.**

619 Narayan Sarma .. Pandit Purusottam Sastri Vedantatirtha .. Indore.

**JYOTISH.***Second Class.***Calcutta.**

620 Tula Krishna Jha .. Pandit Krishna Chandra Jha .. Visudhananda Vidyalaya, Calcutta.  
 623 Muktinath Misra .. Pandit Saranan Jha Jyotishacharyya .. Gidhore, Munghyr.  
 626 Basanta Kumar Acharyya .. Pandit Manmatha Nath Jyotishachkar .. Gombharnagar, Ghatol.  
 627 Kunjabehuri Acharyya .. Ditto .. Ditto.

**Indore.**

630 Srikrishna Sarma .. Pandit Ram Shuchit Tripathi .. Sanskrit Mahavidyalaya, Indore.

**BAISHNAB DARSAN.***Second Class.***Calcutta.**

632 Nilmani Das Mahanta .. Pandit Ramkantha Tarkatirtha .. Nabadwip, Nadia.



Roll No. Name of candidate. Name of teacher. Place of tol.

## NAVYA SMRITI (Ka).

## First Class.

Calcutta.

642 Hem Chandra Chakravarti .. Pandit Narayan Chandra Smrititirtha .. Sanskrit College, Calcutta.  
654 Dakshineswar Goswami .. " Ramhari Smrititirtha .. Bejay Chatuspathi, Burdwan.

## Second Class.

639 Jamini Mohan Chakravarti .. Pandit Nibaran Chandra Smriti Tarkatirtha .. Sanskrit College, Calcutta.  
641 Ramnady Bhattacharyya .. " Narayan Chandra Smrititirtha .. Ditto.  
643 Bibhuti Bhusan Chakravarti .. " Ditto .. Ditto.  
646 Debendra Kumar Chakravarti .. " Harendra Chandra Smrititirtha .. Gauripur, Mymensingh.  
648 Hrishikesh Goswami .. " Ditto .. Ditto.

## PRACHIN SMRITI (Kha).

## First Class.

Calcutta.

657 Abinash Chandra Bhattacharyya, Pandit Narayan Chandra Smrititirtha .. Sanskrit College, Calcutta.  
Kabyatirtha, M.A.

## ASSAM SMRITI.

## Second Class.

Calcutta.

660 Ramranjan Bhattacharyya .. Pandit Upendra Chandra Smrititirtha .. 9B, Mahim Halder Street, Calcutta.

## SANKHYA.

## First Class.

Calcutta.

\*674 Srinath Bhattacharyya .. Pandit Manmathanath Tarkatirtha .. Bhatpara, 24-Parganas.  
689 Herambanath Bhattacharyya .. Pandit Kedarnath Sankhyatirtha .. Gauripur, Mymensingh.

## Second Class.

661 Rajendralal Ghosh, Kabyatirtha, Kabiraj Madhu Sudan Kabya Sankhyatirtha 131-1, Mukhtaram Babu Street, M.A. Calcutta.  
664 Jatindra Chandra Kabyatirtha Pandit Atul Krishna Panchatirtha .. Nabadwip, Nadia.  
\*666 Bhudeb Mukhopadhyaya .. Professor Sankari Mukherjee, M.A. .. Calcutta University.  
667 Sudama Puthak .. Pandit Jogendra Nath Tarka Vedantatirtha .. Sanskrit College, Calcutta.  
\*668 Haripada Kar Sarma .. Pandit Madhabdas Sankhyatirtha .. 10, Atabagan Street, Calcutta.  
673 Hen Kanta Deb Bhattacharyya .. Pandit Manmatha Nath Tarkatirtha .. Bhatpara.  
675 Damodar Prasad Kabiraj .. Ditto .. 1, Midan Mitra Lane, Calcutta.  
676 Hrishikesh Goswami K. Vy. Purantirtha, B.A. Ditto .. Bhatpara, 24-Parganas.  
680 Satish Chandra Bhattacharyya Pandit Herambanath Tarkatirtha .. Sanskrit College, Dacca.  
683 Asutosh Bhattacharyya .. Pandit Annadakumar Sankhyatirtha .. Nartani, Sylhet.  
684 Rakesh Chandra Bhattacharyya .. Ditto .. Ditto.  
686 Apurba Chandra Chakravarti .. Pandit Ramesh Chandra Vedantatirtha .. Bejoy Chatuspathi, Burdwan.

## VEDANTA.

## Second Class.

Calcutta.

694 Rhabadeb Bhagabati .. Pandit Ramesh Chandra Tarkatirtha .. Maharani Hemanta Kumari Sanskrit College, Rajshahi.  
\*695 Naresh Chandra Bhattacharyya, Pandit Kumud Chandra Vyakarantirtha .. 2, Narendra Sen Square, Calcutta.  
B.A.

Indore.

699 Narmada Prasad Sukla .. Pandit Hari Sankar Sastri .. Rishikul Brahmanacharyyasram, Hasangabad.  
700 Narayan Dutt .. Private.

## MIMANSA.

## Second Class.

Calcutta.

701 Binayak Sarma .. Mahamahopadhyay Nityananda Panda Benares City.  
Parbatia.  
702 Ram Prasad Panchatirtha .. Pandit Akshoy Kumar Sastri .. Bhabatarini Chatuspathi, 1, Dayal Son Lane, Calcutta.

## NABYA NYAYA (Ka) --अनुमान १३।

## Second Class.

Calcutta.

706 Narmada Kumar Goswami .. Pandit Kali Krishna Tarkatirtha .. Gauripur, Mymensingh.  
707 Surendra Mohan Chakravarti .. M.M. Kamakshyanath Tarkabagisa .. Nabadwip, Nadia.

## NABYA NYAYA (Kha) --अनुमान १३।

## Second Class.

Calcutta.

711 Nikunjabehari Bhattacharyya .. Pandit Manmathanath Tarkatirtha .. Bhatpara, 24-Parganas.  
716 Harekrishna Kabyatirtha .. M.M. Kamakshyanath Tarkabagisa .. Nabadwip, Nadia.

Roll No.	Name of candidate.	Name of teacher.	Place of sol.
<b>PRACHIN NYAYA (Ga).</b>			
<i>Second Class.</i>			
Calcutta.			
718	Bidendra Sastri	Pandit Surendra Nath Saptatirtha	.. Gurukul Kangri, Saharanpur.
719	Sambhunath K. Vy. Smrititirtha	Private.	..
<b>JAIN SETAMBARIA NYAYA.</b>			
<i>First Class.</i>			
Calcutta.			
723	Kailash Chandra Jain	Pandit M. M. Ambadas Sastri	.. Sadbad Jain Mahavidyalaya, Benares.
<i>Second Class.</i>			
Calcutta.			
*721	Fattch Chandra (E)	Pandit Ramgopalacharyya	.. Sibpuri, Gawalior.
724	Hariprasad Santiraj Kavyatirtha.	Pandit Ananta Sastri	.. Lanka, Benares City.
Indore.			
727	Lal Chandra Jain	Pandit Ramanath Nyayatirtha	.. Jain Pathshala, Beawar.
728	Nath Malla Jain	.. Ditto	.. Ditto.
730	Hangsa Raj Jain	Pandit Birbhadra Vayakarantirtha	.. Jain Training College, Jaipur.
731	Prem Chandra Lohra (E)	.. Ditto	.. Ditto.
732	Kasturilal Jain (E)	.. Ditto	.. Ditto.
734	Khumsaldas Jain (E)	.. Ditto	.. Ditto.
736	Ram Kumar Jain	.. Ditto	.. Ditto.
736	Hansa Chandra	.. Ditto	.. Ditto.
737	Gridhar Lal (E)	.. Ditto	.. Ditto.
738	Santilal Jain (E)	.. Ditto	.. Ditto.
739	Iswaral Jain	.. Ditto	.. Ditto.
740	Dadlal Vaid (E)	.. Ditto	.. Ditto.
741	Dalsuk (E)	.. Ditto	.. Ditto.
<b>JAIN DIGAMBERIA NYAYA.</b>			
<i>Second Class.</i>			
Calcutta.			
742	Nakhiraj Jain	Pandit Anant Sastri	.. Sadbul Mahavidyalaya, Benares.
743	Dhannadas Jain	.. Ditto	.. Ditto.
744	Sekhar Chandra	.. Ditto	.. Ditto.
745	Nirmal Chandra Jain	Pandit Daya Chandra Nyayatirtha	.. Jain Pathshala, Sagar, C. P.
746	Nathuram Jain Dangri	Pandit Jagamohan Lal Sastri	.. Santiniketan Katni, Jubbulpore.
Indore.			
749	Indrajit Jain	Pandit Jibandhar Nyayatirtha	.. Hukum Chand Digambar Jain Mahavidyalaya, Indore.
750	Nathulal Jain	.. Ditto	.. Ditto.
751	Gobindaraj Jain	.. Ditto	.. Ditto.
<b>SADHARAN DARSAN.</b>			
<i>Second Class.</i>			
Calcutta.			
755	Purna Chandra Bhattacharyya	M.M. Chandidas Nyaya Tarkatirtha	.. Nabadwip, Nadia.
756	Dinamaya Adhikari	Pandit Ramosh Chandra Tarkatirtha	.. Maharani Hemanta Kumari Sanskrit College, Rajshahi.
<b>RIK VEDA.</b>			
<i>Second Class.</i>			
Calcutta.			
*758	Rampadardha Sarma	.. Private	.. Brhamacharyya Asram, Muzaffarpur.
*759	Murari Mohan Sen, B.A.	Pandit Naresh Chandra Kabyatirtha, B.A.	.. 2, Naren Sen Square, Calcutta.
<b>SUKLA YAYU VEDA.</b>			
<i>Second Class.</i>			
Gauhati.			
762	Kesab Chandra Deb Sarma	Pandit Chandra Sekhar Jha Vedatirtha	.. Munikulasram, Gauhati.
<b>SAMA VEDA.</b>			
<i>Second Class.</i>			
Calcutta.			
763	Ramabatar Trivedi	Pandit Raghubir Vedantatirtha	.. 22A, Mechuaabazar Street, Calcutta.
<b>PALI VINAYA PITAK.</b>			
<i>Second Class.</i>			
Calcutta.			
764	Ganajoti Sraman	Pandit Dharmaratna Bhikhu Binay Bisarad	.. Rajanagar, Rajabhaban, Chitragong.
<b>OPTIONAL ENGLISH EXAMINATION ONLY.</b>			
272	Budhman Nyayatirtha(E)	....	....
Calcutta,			
The 27th April 1931.			S. N. DAS GUPTA, Secretary, Calcutta Sanskrit Association.

\* Passed subject to the rules of special permission.  
(E) Passed in optional English.

**Overseer Examination Board.**

Calcutta, the 9th May 1931.

**Results of the Overseer Examination, 1931.**

(In order of merit.)

N.B.—Failed students reappearing in 1931 as ex-students are marked (b).

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

*First Division.*

Bhupendra Kumar Deb.  
Sudhir Chandra Chatterjee.  
Birendra Chandra Ghosh.  
Swadesh Ranjan Sen Gupta.  
Bhupendra Nath Datta.  
Manindra Nath Sen Gupta.  
Md. Azizar Rahman.

*Second Division.*

Naresh Chandra Sen Gupta (b).  
Gourchand Gupta.  
Biraj Mohan Halder.  
Bhupendra Nath Bhounik.  
Indu Bhushan Choudhury.  
Medini Bhusan Rudra.  
{ Ashutosh Bhounik.  
{ Dwijesh Chandra Bagchi.  
Upendra Nath Ray Choudhury.  
Manindra Kumar Bandopadhyay.  
Shaikh Fazlul Karim.  
{ Devendra Mohan Sarkar.  
{ Sanjib Chandra Sen Gupta (b).  
Jitendra Prosad Guha Roy.  
Sachindra Kumar Saha.  
Rohini Kanto Banerjee.  
Gour Gopal Shaha.  
Praphulla Kumar Raja.  
Devoranjana Rai Choudhury.  
Chitta Bhusan Roy (b).  
Bhupendra Chandra Bose.

*Third Division.*

Indra Kumar Ghosh Roy.  
Kunja Behari Paul.  
Purna Chandra Bhattacharjee.  
Sushil Chandra Banerjee (b).  
Shishir Kumar Basu (b).  
Shamsal Haque.  
Sukumar Basu Roy Choudhury (b).  
Probodh Chandra Sen Gupta.  
Pranabesh Mandal (b).  
{ Ananta Jiban Banerjee.  
{ Harendra Chandra Guha (b).  
Jitendra Nath Chakravartty.  
Naresh Chandra Banerjee.  
Pratip Kumar Sarkar.  
Dhirendra Nath Dey (b).  
Dhirendra Mohan Chakraborty (b).  
Satish Chandra Basak.  
{ Chitta Ranjan Ghosh.  
{ Bijendra Mohan Ghosh (b).  
Mrinal Kanti Basu.  
Dhorony Prasanna De (b).  
Jitendra Nath Prodhan.  
Annada Charan Mukherjee.  
Preety Kumar Ghosh Barman.  
{ Khan, Abdul Hamid.  
{ Kalidas Ganguly (b).  
Shibaprosad Chowdhury.  
Haridhan Muni Chakravartty.  
Narendra Narayan Lahiry.  
Md. Muddassir Ali Barbhuiya.  
Nirmal Chandra Khanobis.  
Jatindra Kumar Ghosh.  
Nani Gopal Das.  
Asit Ranjan Mazumdar.  
Indu Bhushan Shyam.

**Results of the Sub-Overseer Examination, 1931.**

(In order of merit.)

N.B.—Failed students reappearing in 1931 after repeating the course are marked (a).

Failed students reappearing in 1931 as ex-students are marked (b).

*Higher Division.*

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Chandidas Joardar.  
Suresh Chandra Das Gupta.  
Md. Akbar Ali Khan (a).

E. B. Technical School, Pabna.

Nepal Chandra Das Gupta.  
Abinash Chandra Mridha.  
Mrityunjay Sahoo.  
Sujit Chandra Gupta.

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

{ Susil Kumar Mukherjee.  
{ Durgadas Chatterjee.

E. B. Technical School, Pabna.

Chakrapani Das.

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

{ Sris Chandra Sarkar.  
E. B. Technical School, Pabna.  
{ Ramani Mohan Saha.

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Subodh Chandra Dutta.

E. B. Technical School, Pabna.

Jatindra Chandra De (b).  
Manindra Kumar Dutta.

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Pusparanjan Dutt.

E. B. Technical School, Pabna.

Kumudbikash Das.

Debendra Nath Chakraborty.

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Milon Kanta Banerjee.  
Ramesh Chandra Banerjee.  
Birendra Nath Ghosh (b).  
Aswini Kumar Chakrabarty.  
Digendra Chandra Goswami.  
{ Khagendra Nath Ghatak Choudhury.  
{ Gopal Chandra Roy.  
{ Abani Mohan Kundoo.

D. J. Industrial School, Rajshahi.

Harish Chandra Saha (b).

## Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Ramgopal Mukherjee (b).

D. J. Industrial School, Rajshahi.

Kali Krishna Dutta.

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Prafulla Kumar Sen Gupta.

E. B. Technical School, Pabna.

Bipul Chandra Chowdhury (b).

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Prafulla Kumar Dutta.

E. B. Technical School, Pabna.

Subodh Kumar Sen (b).

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Prodyot Kumar Chakraborty.  
Manotosh Bhattacharyya.

E. B. Technical School, Pabna.

Rabindra Nath Dey.

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Ashutosh Das.  
Md. Dabir Uddin Mia.  
Jnanendra Mohan Sen.  
Sailendra Nath Baksi.  
Abdur Razaque (b).  
Manindra Mohan Dutta (b).  
Sarada Kumar Paul.  
Jyotirmaya Bandyopadhyaya  
Phanindra Chandra Biswas.  
Asutose Rai.  
Muhammad Siddique (b).  
Sachindra Chandra Chakraborty.  
Niranjan Chakravarty.

D. J. Industrial School, Rajshahi.

Sukesh Chandra Ganguli.

E. B. Technical School, Pabna.

Nripendra Nath Sarker.

## Lower Division.

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Jibon Krishna Banerjee.  
Md. Lehaudun Miah (b).  
Sailendra Narain Choudhuri (b).  
Jogendra Chandra Choudhuri (b).  
A. N. Aftab Ahmed.

D. J. Industrial School, Rajshahi.

Debidas Bhattacharyya (b).

E. B. Technical School, Pabna.

Sudhir Chandra Bagchi.

## Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Subodh Kumar Majumdar (b).

D. J. Industrial School, Rajshahi.

Gobordhan Mukherjee (b).

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Krishna Gopal Saha.  
Sasanka Sekhar Chakravorti.  
Bibhuti Kumar Chowdhury (b).

E. B. Technical School, Pabna.

Jyotish Chandra Dutt (b).

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Probodh Chandra Chakraborty (b).

D. B. Technical School, Burdwan.

Annada Charan Jana.

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Narendra Kumar Deb.  
Subodh Kumar De Sarcar.  
Jibendra Kisor Guha (b).

E. B. Technical School, Pabna.

Santosh Kumar Khan Bhaduri.

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Promatha Chandra Roy.

D. J. Industrial School, Rajshahi.

Bhupendra Nath Guha.

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Bazlur Rahman Choudhury.  
Rasarak Seal.  
Saroj Mohan Bose (b).  
Bhubon Mohan Saha (b).  
Bibhuti Bhushon Banerji.

D. B. Technical School, Burdwan.

Dibakar Hazra.

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Nareesh Chandra Nag.  
Kshitish Chandra Das.

D. J. Industrial School, Rajshahi.

Sailendra Kumar Roy.

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Nihar Kumar Sen Gupta.  
Sukumar Das.

E. B. Technical School, Pabna.

Rebati Raman Paul (b).

Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Rejoy Kumar Mukhopadhyay.  
Mahammad Hyder Ali (b).

D. J. Industrial School, Rajshahi.

Kanon Bihari Maitra.

## Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Sultan Ahmed.

## D. B. Technical School, Burdwan.

Sudhir Chandra Das (a).

## D. J. Industrial School, Rajshahi.

Sudhir Chandra Bhowal.  
 Madan Mohan Gangopadhyaya.  
 Megh Nath Pal (a).

## Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

{ Hari Bhushan Das.  
 { Abdul Ahad (b).  
 { Sitaran Nath.  
 Ramendra Kumar Mazumdar (b)

## D. J. Industrial School, Rajshahi.

{ Gopendra Lal Tokedar.

## D. B. Technical School, Burdwan.

Kissen Lal Ghose.

## Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Bhupati Ranjan Sarker (b).

## E. B. Technical School, Pabna.

Md. Maarur Ahmed Sarder (a).  
 Satish Chandra Kuitiy (a).

## Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Munindra Narayan Bhowmik.

{ Nalini Bhushon Sen Gupta (b).  
 { Nareesh Chandra Das (b).  
 { Abdul Hashim.  
 { Nripendra Lal Barari (b).  
 Santosh Kumar Ghose, II (b).

## D. B. Technical School, Burdwan.

Krishna Chandra Bit (b).

## Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Koazuddin Ahmed.  
 Sudhir Kumar Ray Chowdhury.  
 Rafikul Islam (b).

## D. J. Industrial School, Rajshahi.

Rakhal Chandra Das (a).

## Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

{ Narendra Kumar Shome (b).  
 { Nikhil Chandra Rai Choudhury.

## D. J. Industrial School, Rajshahi.

{ Dinesh Chandra Biswas (b).

## Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Mir Eusuf Ali.

## D. B. Technical School, Burdwan.

Mukunda Madhab Samanta (b).

## Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Nagendra Mohon Mazumdar (b).  
 { Ananta Kumar Sen Gupta.  
 { Parimal Chandra Gupta.  
 { Mahammad Abdul Haque.  
 { Sushil Chandra Guha Niyogi (b).  
 { Md. Wahed Hossain (b).

## D. B. Technical School, Burdwan.

Niranjan Das.

## E. B. Technical School, Pabna.

Birendra Kumar Sircar.

## Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Susil Kumar Sen Gupta (b).  
 Nareesh Chandra Sen Gupta.

## D. B. Technical School, Burdwan.

Pulin Behari Das (b).

## Ahsanulla School of Engineering, Dacca.

Bodial Alam (b).  
 Chitta Ranjan Sen Gupta, II (b).  
 Chitta Ranjan Sen Gupta, I.  
 Manindra Mohan Mitra.

ADINATH SEN.

Secretary, Overseer Examination Board.

## Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Senate House, the 4th May 1931.

## ADDENDUM.

In addition to the list of successful candidates as announced in the *Calcutta Gazette*, dated the 1st January 1931, the following candidate is also declared to have passed the Final Examination in Law, held in November 1930 :—

## SECOND DIVISION.

## University Law College.

K. Venkata Subbarao.

N. SEN,

Controller of Examinations.

**University of Dacca.**

Ramna, Dacca, the 22nd April 1931.

**NOTIFICATION.**

Admission for the session 1931-32 in the Faculties of Arts (including Commerce), Science and Law will commence on 1st July 1931. Students of this University and all recognised Universities and Intermediate Boards will be admitted till the 21st July 1931. Students of the Calcutta University will be admitted till the 21st July or the 21st day after the publication of their results in *Calcutta Gazette*, whichever is later. After these dates admissions will be made during a further period of fifteen days with a delay fine at Re. 1 per diem. Class fees for undergraduate students (other than those reading for Honours in Physics or Chemistry) and Law students Rs. 8 per mensem; for undergraduate students reading for Honours in Physics or Chemistry, for M.A. students and for M.Sc. students in Mathematics Rs. 10 per mensem; for M.Sc. students in Physics and Chemistry Rs. 12 per mensem. Seat rent in halls from Rs. 2 to Rs. 4 and total minimum cost of tuition and living from Rs. 22 to Rs. 25 a month. The University has up-to-date laboratories (including an Experimental Psychology Laboratory), an excellent library, and an organised tutorial system. It possesses splendid residential facilities and strong students' unions, and offers exceptional opportunities for athletics.

(2) The residence for women students is very close to the University buildings and is adequately furnished. Intending candidates for admission to the residence are advised to apply as early as possible.

(3) A pamphlet of general information relating to the staff, courses, scholarships, stipends and other matters will be sent post-free on application to the Registrar.

N. AHMAD, *Registrar.*

**Corrigendum to the notification awarding Government Lower Primary Scholarship reserved for Backward Classes published in the "Calcutta Gazette," dated the 12th March 1931.**

The 6th May 1931.

Delete "Sudhir Chandra Das" and put "Sadhu Charan Das."

M. AHMAD,  
*Second Inspector of Schools,  
Rajshahi Division, in charge.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, MAY 14, 1931.

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925 ..	660	Vital Statistics for the towns of Bengal for the week ending 2nd May 1931 ..	680
Return of Vital Statistics for the month of November 1930 ..	670—675	Weather and Crop Report for the week ending 6th May 1931 ..	681—684
Statements of weekly gauge readings of certain rivers in Bengal ..	676—677	Prices-current (wholesale) of certain articles in the Calcutta Mart and (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the second-half of April 1931 ..	685—688
Abstract statement showing traffic and tollage on Canals in Bengal classed as Major and Minor Works and Navigation for the month of February 1931 ..	678	Report on the Bruce Institution for the year 1930 ..	689—691
Area leased for irrigation up to end of February 1931 ..	679		

## Supplement.

## Official Papers.

### FORM C—BENGAL.

#### STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING 1st MAY 1931.

[Section 5 (2) of the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925.]

Name of Division or block.	Number of bales pressed.				District included in the block.
	During the week.	During the corresponding week, last year.	Since 1st September 1930 (the date proscribed by the Local Government as the commencement of the season).	During the corresponding period, last year.	
The Bengal Presidency	1,436 or 1,417.92 bales of 400 lbs. each.	1,608	17,304	19,802	All districts in the Presidency.

J. B. McBRIDE,

Chief Inspector of Factories, Bengal (offg.)

## Vital Statistics for the month of November 1930 of the

Districts.	No.	Towne.	Population under registration according to census of 1921.			Births registered.		Deaths							
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still born number registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever.	Kala-azar.
Burdwan ..	1	Burdwan..	19,593	15,033	34,616	24	4	..	..	..	9	..	..	..	..
	2	Raniganj..	8,040	6,496	14,536	29	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	3	Asansol ..	15,464	11,035	26,499	71	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bankura ..	4	Bankura	13,523	11,889	25,412	50	1	..	..	..	2	..	..	..	1
	5	Vishnupur	9,736	9,662	19,398	34	..	..	5	..	28	..	..	..	..
	6	Sonamukhi	5,140	5,504	10,644	36	..	..	6	..	13	..	..	..	..
Midnapur ..	7	Midnapur	15,724	13,241	28,965	61	..	..	..	..	1	..	..	..	..
	8	Ghatal ..	5,655	5,115	10,770	37	1	..	..	..	..	..	..	..	..
Hooghly ..	9	Hooghly-Chinsura.	16,723	13,215	29,938	136	4	..	16	..	1	1	..	..	..
	10	Serampur	20,210	12,987	33,197	88	..	1	..	..	..	..	..	..	1
	11	Bishra-Konnagar.	15,030	8,229	23,259	54	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	12	Baidyabati	9,174	7,297	16,471	54	3	..	..	..	..	..	..	..	..
	13	Bhadreswar	14,487	7,594	22,081	57	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	14	Champdani	17,193	7,459	24,652	59	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Howrah ..	15	Howrah ..	123,472	66,829	190,301	591	35	4	13	..	9	14	..	..	1
	16	Bally ..	15,264	7,945	23,209	67	..	1	..	..	2	..	..	..	1
24-Parganas	17	South Suburban.	19,083	14,202	33,345	112	..	..	..	..	21	6	..	..	2
	18	Tollyganj	13,326	8,311	21,637	42	..	..	..	..	2	..	2	..	..
	19	Budge-Budge.	17,883	7,840	25,723	23	..	..	..	..	2	..	..	..	..
	20	Baranagar	19,969	12,095	32,064	107	5	..	1	..	1	1	..	..	..
	21	Kamarhati	14,965	8,053	23,018	47	..	..	..	..	1	..	..	..	1
	22	Rajpur ..	5,760	5,652	11,412	35	1	..	..	..	2	4	..	..	..
	23	South Dum-Dum.	8,766	5,294	14,030	52	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	24	Barackpur	14,877	7,583	22,460	22	..	..	1	..	1	..	..	..	..
	25	Panihati ..	6,148	4,013	10,161	45	2	..	..	..	1	..	..	..	..
	26	North Bar-rackpur.	9,452	5,981	15,433	43	1	..	..	..	..	1	1	..	1
	27	Titagarh	36,533	15,918	52,451	93	6	..	..	..	..	..	..	..	..
	28	Garulia ..	9,077	4,019	13,096	16	1	..	1	..	3	..	..	..	..
	29	Naihati ..	15,404	7,822	23,226	36	2	..	11	..	..	..	..	..	..
	30	Kanchra-para.	7,182	3,150	10,332	33	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	31	Bhatpara	45,723	19,886	65,609	153	1	..	6	..	..	2	1	..	..
	32	Basirhat ..	10,162	9,105	19,267	91	2	..	..	..	8	1	..	..	2
	33	Baduria ..	7,434	6,623	14,057	22	..	..	..	..	2	..	..	..	1
Calcutta ..	34	Calcutta ..	724,248	353,016	1,077,264	2,045	37	17	10	..	76	76	2	..	23
Nadia ..	35	Krishnagar	11,377	10,932	22,309	22	..	..	..	..	16	..	..	..	..
	36	Nabadwip	7,291	8,298	15,584	21	2	6	..	..	..	1	..	..	..
	37	Santipur	11,342	13,450	24,792	65	8	..	..	..	27	2	..	..	..



towns with a population of 10,000 and over in Bengal.

registered.

Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Infuenza.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respira- tory diseases.	Injuries includ- ing suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of corresponding month of previous year.			No.	Towns.
										Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.		
2	4	4	..	7	2	2	..	..	18	15	33	48	85	97	182	1	Burdwan.
7	2	2	..	1	..	2	..	..	10	11	19	30	27	11	38	2	Baniganj.
5	..	..	..	1	..	..	..	..	21	17	10	27	27	30	63	3	Asansol.
6	..	2	..	3	..	..	..	1	22	15	22	37	12	23	35	4	Bankura.
..	..	2	..	..	..	5	..	1	9	24	26	50	52	42	94	5	Vishnupur.
6	1	4	..	2	1	..	..	1	17	18	33	51	21	19	40	6	Sonamukhl.
9	4	1	..	6	3	1	1	..	12	17	21	38	15	24	39	7	Midnapur.
7	1	10	..	1	1	3	2	..	10	17	18	35	17	14	31	8	Ghatal.
18	2	2	..	5	1	1	..	5	40	32	60	92	42	44	86	9	Hooghly- Chinsura.
9	4	4	..	3	..	3	..	..	12	15	22	37	27	27	51	10	Serampur.
6	1	1	..	1	1	..	..	..	3	8	10	18	9	17	26	11	Rishra- Konnagar.
8	..	..	..	..	1	..	1	..	8	11	7	18	22	20	48	12	Baidyabati.
4	2	1	..	..	..	1	1	..	14	16	7	23	14	27	41	13	Bhadreswar.
1	1	..	..	1	..	..	1	..	11	7	8	15	13	12	25	14	Champani.
2	59	26	..	87	31	58	5	3	180	261	236	497	347	322	669	15	Howrah.
8	2	1	..	5	2	4	..	..	5	15	16	31	20	31	51	16	Bally.
..	4	11	..	4	1	3	2	1	22	35	42	77	35	55	90	17	South Sub- urban.
7	2	2	..	..	2	1	1	..	5	10	14	24	23	23	46	18	Tollyganj.
31	3	10	..	1	3	1	2	..	6	37	22	59	29	26	55	19	Budge- Budge.
9	4	3	..	2	1	3	..	..	16	24	17	41	38	33	71	20	Baranagar.
10	4	..	..	1	1	3	5	..	3	20	9	29	24	16	40	21	Kamarhati.
3	4	..	..	3	..	1	..	..	2	12	7	19	9	14	23	22	Rajpur.
..	..	..	..	1	..	2	..	..	5	3	5	8	12	14	26	23	South Dum- Dum.
5	..	..	..	2	..	1	..	..	..	8	2	10	13	3	16	24	Darrackpur.
..	1	..	..	1	1	1	..	..	8	8	5	13	6	8	14	25	Panihati.
..	3	..	..	..	..	..	..	1	6	6	7	13	9	10	19	26	North Bar- rackpur.
45	..	2	..	..	..	..	1	2	5	33	22	55	40	29	69	27	Tilagarh.
2	1	1	..	..	..	1	..	1	1	4	7	11	6	9	15	28	Garulia.
1	2	1	..	1	..	1	..	..	13	17	13	30	11	10	21	29	Nalhati.
12	1	1	..	..	1	..	1	..	..	5	11	16	4	2	6	30	Kanchra- para.
42	4	2	..	2	3	2	1	2	13	41	30	80	47	41	88	31	Bhatpara.
5	6	2	..	8	3	..	5	4	19	29	34	63	38	44	82	32	Basirhat.
3	5	1	..	2	..	..	..	..	7	7	7	14	15	11	26	33	Baduria.
130	141	110	25	293	192	203	54	8	959	1,232	1,087	2,319	1,738	1,425	3,163	34	Calcutta.
..	6	..	..	3	..	..	..	..	..	18	7	25	23	28	51	35	Krishnagar
6	2	1	..	1	..	..	1	..	7	10	15	25	18	23	41	36	Nabedwip.
24	5	4	..	3	2	5	..	5	15	47	45	92	29	30	59	37	Santipur.

## Vital Statistics for the month of November 1930 of the

Districts.	No.	Towns.	Population under registration according to census of 1921.			Births registered.		Deaths							
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still-born number registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever.	Other.
Murshidabad	38	Berhampur	14,719	11,951	26,670	48	4	3	..	..	8	2	..	..	8
	39	Murshidabad	5,401	5,268	10,669	22	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	40	Jilganj-Asimganj.	5,876	5,355	11,231	16	1	..	..	..	4	..	..	..	..
	41	Kandi ..	5,903	5,884	11,787	19	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	42	Jangipur	5,167	5,572	10,739	38	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Jessore ..	43	Jessore ..	6,410	3,729	10,139	13	..	..	..	..	2	..	..	..	..
Khulna ..	44	Khulna ..	10,235	5,814	16,049	20	..	..	..	..	7	..	..	..	1
	45	Satkhira ..	5,548	4,751	10,299	19	4	..	..	..	..	..	..	..	3
Rajshahi ..	46	Rajshahi	13,831	10,767	24,598	59	1	..	..	..	2	..	..	..	1
Dinajpur ..	47	Dinajpur	10,973	7,052	18,025	6	..	3	..	..	1	..	..	..	1
Jaipalguri	48	Jaipalguri	8,965	5,555	14,520	36	..	..	..	..	3	..	..	..	..
Darjeeling ..	49	Darjeeling	12,877	9,381	22,258	56	3	..	..	..	9	..	..	..	1
Rangpur ..	50	Rangpur	12,039	7,017	19,076	38	..	4	..	..	1	..	..	..	2
Bogra ..	51	Bogra ..	7,257	5,065	12,322	27	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pabna ..	52	Pabna ..	10,852	8,991	19,343	19	1	..	..	..	..	..	..	..	..
	53	Sirajganj	13,766	11,762	25,518	28	..	1	..	..	..	..	..	..	2
Malda ..	54	English Bazar.	7,809	6,188	14,057	41	..	..	..	..	39	..	..	..	..
	55	Nawabganj	6,081	6,552	12,633	36	..	..	..	..	3	..	..	..	..
Dacca ..	56	Dacca ..	67,323	52,117	119,450	489	30	4	..	..	4	5	..	..	10
	57	Narayan- ganj.	19,442	11,160	30,602	127	2	1	..	..	..	..	..	..	..
Mymensingh	58	Mymensingh	16,597	8,690	25,287	75	7	..	..	..	..	..	..	..	..
	59	Jamalpur	12,560	10,547	23,113	36	..	3	..	..	7	..	..	..	..
	60	Sherpur ..	9,768	8,045	17,813	49	2	1	..	..	1	1	..	..	1
	61	Kishorganj	10,600	8,918	19,518	20	2	3	..	..	..	..	..	..	..
	62	Bajitpur ..	5,946	5,622	11,568	19	..	..	..	..	..	..	1	..	..
	63	Tangail ..	7,542	6,763	14,305	34	2	2	..	..	..	..	..	..	..
Faridpur ..	64	Faridpur	8,772	5,731	14,503	21	..	..	..	..	3	..	..	..	2
	65	Madaripur	14,309	10,968	25,297	98	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Bakarganj	66	Barisal ..	17,584	9,160	26,744	57	..	4	..	..	1	..	..	..	..
	67	Pirojpur ..	7,515	6,326	13,841	25	..	1	..	..	..	..	..	..	1
Chittagong	68	Chittagong	24,117	11,913	36,030	124	8	..	..	..	..	3	..	..	1
Tippers ..	69	Comilla ..	15,533	10,381	25,914	31	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	70	Brahman- baria.	12,367	11,047	23,414	76	2	4	..	..	..	..	..	..	2
	71	Chandpur	10,636	4,482	15,118	30	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		Total of month.	1,769,376	1,049,572	2,818,748	7,015	237	63	70	..	323	120	7	..	64
		Total of corresponding month of previous year ..	..	..	..	6,788	336	616	37	..	398	101	4	1	74
		Increase + or decrease—	..	..	..	+227	-99	-553	+33	..	-75	+19	+3	-1	-10

- REMARKS.—1. The above table is compiled from returns collected by the municipalities and submitted to the Director of Public Health by the approximate to the actual in a proportion of cases and in a few instances are obviously incomplete.  
 2. The vital statistics of municipalities with a population of less than 10,000 have been excluded from this statement and 1928.  
 3. The birth and death ratios per mille per annum have been omitted from this statement according to Government of India,

towns with a population of 10,000 and over in Bengal.

register.																No.	Towns.
Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Indigestion.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of corresponding month of previous year.				
										Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.		
27	3	1	..	2	1	..	..	2	8	31	29	60	44	34	78	38	Berhampur.
20	1	..	..	..	..	..	..	..	..	7	14	21	17	11	31	39	Murshidabad.
6	1	..	..	3	..	1	..	1	12	13	16	28	13	16	29	40	Jiaganj-Azinganj.
4	..	..	..	..	..	2	..	..	2	6	2	8	11	10	21	41	Kandi.
16	1	..	..	1	..	..	1	1	..	12	8	20	12	17	29	42	Jangipur.
..	1	..	..	..	..	1	..	..	1	2	3	5	24	7	31	43	Jessore.
9	2	2	..	..	2	1	..	..	7	13	14	31	22	17	39	44	Khulna.
3	1	..	..	2	2	..	..	3	10	11	13	24	45	34	79	45	Satkhira.
15	2	..	..	2	..	2	..	..	12	20	16	36	52	16	68	46	Rajshahi.
4	..	1	..	1	..	..	..	..	6	8	9	17	16	21	37	47	Dinajpur.
..	3	..	..	..	2	1	..	..	6	11	4	15	34	11	45	48	Jalpaiguri.
7	1	..	..	1	6	..	2	1	31	31	28	59	19	15	34	49	Darjeeling.
4	2	1	..	..	..	..	..	2	13	18	11	29	23	13	36	50	Rangpur.
7	..	1	..	2	..	..	..	..	..	6	4	10	8	10	18	51	Bogra.
11	6	..	..	1	..	..	..	..	5	15	8	23	14	12	26	52	Pabna.
14	2	1	..	..	..	..	8	..	4	17	15	32	29	24	53	53	Sirajganj.
4	5	1	..	2	1	2	1	2	4	34	27	61	23	25	48	54	English Bazar.
29	..	1	..	2	..	1	..	..	4	20	20	40	36	10	55	55	Nawabganj.
4	31	20	3	53	10	46	10	12	131	180	163	343	196	202	398	56	Dacca.
13	6	2	..	1	1	1	1	3	45	38	36	74	50	70	120	57	Narayan- ganj.
26	..	..	..	..	..	..	1	1	9	18	19	37	28	20	48	58	Mymen- singh.
8	..	..	..	1	..	1	4	2	9	21	11	35	13	33	46	59	Jamalpur.
8	1	1	..	..	..	2	1	..	8	12	14	25	9	15	24	60	Sherpur.
6	2	4	..	..	..	3	..	..	3	9	12	21	8	7	15	61	Kishorganj.
..	1	1	..	..	..	..	..	1	3	2	5	7	8	8	16	62	Bajitpur.
12	2	1	..	3	1	..	..	..	11	11	21	32	13	25	38	63	Tangail.
..	1	2	..	..	..	..	..	..	2	5	4	9	11	16	27	64	Faridpur.
7	2	..	..	5	..	4	2	..	7	15	12	27	32	34	66	65	Madaripur.
19	7	..	..	..	1	2	1	..	2	23	14	37	25	22	47	66	Barisal.
2	1	..	..	..	..	..	..	..	3	6	2	8	3	5	8	67	Pirojpur.
6	5	..	..	1	1	..	1	3	36	27	30	57	38	40	78	68	Chittagong.
5	..	1	..	..	..	..	..	..	9	8	7	15	15	7	22	69	Comilla.
10	2	..	..	..	..	..	..	2	23	28	15	43	31	20	51	70	Brahman- baria.
1	7	4	..	1	..	..	..	1	5	12	7	19	20	16	36	71	Chandpur.
740	380	256	28	535	281	378	117	77	1,934	2,790	2,583	5,373	..	..	..		
1,084	477	331	55	780	280	544	128	89	2,430	3,870	3,523	7,402	..	..	..		
-344	-97	-75	-27	-204	-8	-166	-11	-11	-502	-1,080	-940	-2,029	..	..	..		

District Health Officers. Taken as a whole, the statement possesses a relative value, although the figures for individual towns probably only incorporated in the returns for districts as ordered in Government of Bengal, Municipal Department, letter No. 118 San., dated the 8th February 1931, and Education Department, letter No. 93, dated the 26th March 1931.

R. B. KHAMDATA, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.), D.P.H. (Camb.),  
Director of Public Health, Bengal (offg.).

## Vital Statistics for the month of November 1930 of the

Division.	No.	Districts.	Population under registration according to census of 1921.			Births registered.		Deaths							
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still born number registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever.	Kala-azar.
Burdwan ..	1	Burdwan	689,282	673,998	1,363,275	3,833	62	24	18	..	1,532	7	5	..	1
	2	Birbhum	422,986	424,584	847,570	2,985	100	5	5	..	1,218	26	7	2	1
	3	Bankura	480,935	483,552	964,487	2,273	10	9	2	..	1,077	7	..	1	4
	4	Midnapur	1,318,273	1,308,652	2,626,925	5,712	215	62	3	..	1,820	26	4	2	18
	5	Hooghly ..	468,451	462,093	930,544	2,543	11	29	7	..	835	56	15	4	11
	6	Howrah ..	391,415	387,478	778,893	2,327	10	11	8	..	275	15	..	25	8
	7	24-Parganas	1,062,266	989,125	2,051,391	4,552	47	16	2	..	453	48	5	35	83
	8	Nadia ..	731,335	693,552	1,424,887	4,497	142	30	..	..	3,868	24	..	30	13
	9	Murshidabad.	591,676	599,742	1,191,418	4,504	244	2	5	..	3,275	14	..	3	3
	10	Jessore	887,182	824,808	1,712,080	3,277	160	24	..	..	2,968	43	11	3	26
Rajshahi ..	11	Khulna ..	741,741	681,915	1,426,686	4,271	208	8	..	..	877	38	..	14	27
	12	Rajshahi	753,539	711,538	1,465,077	3,739	376	9	..	..	3,164	35	11	1	34
	13	Dinajpur	885,427	801,901	1,687,328	3,896	116	21	8	..	2,758	95	28	10	128
	14	Jalpaiguri	494,432	427,317	921,749	2,892	223	4	..	..	971	9	8	3	7
	15	Darjeeling	136,217	124,273	260,490	800	48	..	..	..	171	3	..	..	6
	16	Rangpur	1,304,781	1,183,997	2,488,778	7,047	629	1,456	18	..	3,006	177	58	34	75
	17	Bogra ..	531,470	504,814	1,036,284	2,374	201	49	7	..	1,129	4	2	4	29
	18	Pabna ..	682,594	662,039	1,344,633	3,543	225	79	1	..	1,703	16	..	2	19
	19	Malda ..	478,872	480,103	958,975	2,617	6	1	..	..	2,861	16	1	..	38
	20	Dacca ..	1,485,445	1,490,470	2,975,915	10,649	539	173	55	..	858	182	7	82	70
Chittagong	21	Mymensingh	2,447,431	2,278,095	4,726,126	10,929	671	663	23	..	671	40	19	27	69
	22	Faridpur	1,124,661	1,085,397	2,210,058	9,826	363	77	5	..	1,897	83	9	61	73
	23	Bakarganj	1,318,064	1,265,197	2,583,171	7,488	198	41	..	..	..	..	..	..	6
	24	Chittagong	753,765	821,627	1,575,392	4,271	241	17	5	..	203	68	15	44	29
	25	Noakhali	738,722	734,064	1,472,786	4,450	339	5	3	..	111	40	8	26	51
	26	Tippura ..	1,367,598	1,311,029	2,678,627	6,846	350	199	35	..	293	19	10	55	142
	27	Chittagong Hill Tracts.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Not
Total of month for Bengal.			22,288,560	21,414,985	43,703,545	122,111	5,709	3,020	217	..	38,008	1,091	223	468	981
Total of corresponding month of previous year.			..	..	..	125,600	6,434	15,147	276	..	42,160	922	182	408	1,278
Increase + or decrease -.			..	..	..	-3,498	-725	-12,127	-66	..	-4,142	+169	+41	equal	-297

REMARKS.—1. The above table is compiled from returns collected by the Subdivisional Officers and submitted to the Director of individual districts probably only approximate to the actual.  
 2. The vital statistics of municipalities with a population of less than 10,000 have been included in this statement with  
 3. Divisional totals and the birth and death ratios per mille per annum have been omitted from this statement according to

districts excluding towns with a population of 10,000 and over in Bengal.

registered.										Total of all causes.			Total of correspond- ing month of previous year.			No.	Districts.
Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Influenza.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respira- tory diseases.	Injuries includ- ing suicide.	Leatitis from child-birth.	Other causes.	Male.	Female.	Total.	Male.	Fe- male.	Total.		
1,271	28	56	6	103	28	40	37	30	396	1,736	1,810	3,582	1,771	1,953	3,727	1	Burdwan.
797	15	9	3	29	12	40	23	19	213	1,116	1,347	2,463	1,095	1,003	2,188	2	Birbhum.
501	36	79	2	44	32	35	15	16	338	1,054	1,144	2,198	1,273	1,316	2,589	3	Bankura.
1,500	146	138	7	141	82	77	70	65	923	2,438	2,657	5,095	3,000	3,207	6,207	4	Midnapur.
488	30	133	11	181	40	51	39	29	225	1,043	1,147	2,190	931	979	1,910	5	Hooghly.
306	30	155	22	57	36	48	30	11	259	666	633	1,299	791	726	1,517	6	Howrah.
1,174	43	34	18	137	48	71	87	68	508	1,363	1,450	2,833	2,230	2,207	4,437	7	24-Pargana.
700	49	7	1	66	23	14	66	40	560	2,615	2,876	5,491	4,385	5,004	9,479	8	Nadia.
792	10	5	..	11	10	9	39	24	629	2,310	2,521	4,831	2,240	2,413	4,652	9	Murshida- bad.
504	66	10	8	51	15	25	48	48	338	2,079	2,209	4,288	4,513	4,376	9,089	10	Jessore.
637	56	18	2	52	16	31	72	74	677	1,260	1,339	2,599	3,138	3,206	6,434	11	Khulna.
456	25	21	..	10	3	4	13	62	463	2,117	2,221	4,341	2,515	2,992	5,807	12	Rajahm.
1,690	27	24	15	87	17	23	37	82	96	2,605	2,544	5,149	2,207	2,197	4,404	13	Dinaipur.
434	73	48	15	151	59	30	21	91	413	1,178	1,192	2,370	1,351	1,355	2,709	14	Jalpaiguri.
168	28	8	4	22	40	20	2	1	126	290	309	599	380	376	756	15	Darjeeling.
2,995	100	74	11	63	42	46	38	178	254	4,131	4,197	8,628	3,211	3,600	6,811	16	Rangpur.
500	26	18	1	18	11	12	35	30	169	961	1,083	2,011	1,631	1,213	2,214	17	Bogra.
737	19	14	1	22	17	25	36	53	263	1,458	1,549	3,007	2,361	2,700	5,121	18	Pabna.
168	5	1	..	5	2	..	22	8	216	1,691	1,980	3,371	1,819	1,901	3,720	19	Malda.
2,787	371	147	9	47	51	60	44	103	1,139	3,008	3,177	6,185	4,290	4,360	8,650	20	Dacca.
4,259	210	62	11	35	42	36	71	97	1,519	3,995	3,859	7,854	3,630	3,686	7,316	21	Mymen- singh.
1,901	207	86	16	125	33	106	43	102	890	2,808	2,816	5,714	4,648	4,698	9,346	22	Faridpur.
2,081	60	4	1	2	9	5	86	19	972	1,641	1,642	3,286	2,521	2,157	4,678	23	Bakarganj.
1,781	40	26	20	30	8	9	49	58	163	1,228	1,357	2,565	1,573	1,512	3,085	24	Chittagong.
1,070	67	47	21	55	9	60	58	75	377	980	1,103	2,083	1,380	1,495	2,875	25	Noakhali.
1,011	137	47	..	25	11	36	29	27	865	1,928	1,918	3,846	2,303	2,339	4,642	26	Tippura.
under registration.																27	Chittagong Hill Tracts.
31,608	1,912	1,271	208	1,569	606	925	1,140	1,413	13,081	17,785	50,129	37,911	..	..	..		
37,302	2,466	1,460	330	1,859	844	1,209	1,280	1,562	15,915	60,935	63,801	124,736	..	..	..		
-5,604	-514	-189	-122	-290	-148	-374	-146	-149	-2,831	-13,150	-13,672	-26,822	..	..	..		

Public Health by the District Health Officers. Taken as a whole, the statement possesses a relative value, although the figures for those of the respective districts as ordered in Government of Bengal, Municipal Department, letter No. 1188an., dated the 8th February 1918. Government of India, Education Department, letter No. 93, dated the 26th March 1919.

R. B. KHAMBATA, M.B.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.), D.P.H. (Camb.),  
Director of Public Health, Bengal (offg.).

**Statement showing the gauge readings at Dacca Waterworks on the river Buriganga for the week ending 2nd May 1931.**

Date.	At highest water.		At lowest water.		Commencement of—		Remarks.	
	Time.	Reading.	Time.	Reading.	Ebb tide.	Flow tide.	At 7 a.m.	At 5 p.m.
1931.								
26th April ..	7-4	6.5	13-10	5.0	7-7	13-20	6.5	5.8
27th „ ..	7-50	6.8	14-0	5.4	8-0	14-10	6.7	5.95
28th „ ..	8-40	7.2	14-45	5.8	8-50	14-55	6.9	6.2
29th „ ..	9-25	7.5	15-30	6.1	9-37	15-40	7.15	5.9
30th „ ..	10-15	7.7	16-15	6.3	10-25	16-25	7.2	6.45
1st May ..	11-0	8.0	17-0	6.6	11-15	17-15	7.3	6.6
2nd „ ..	11-45	8.4	17-50	7.0	12-0	18-0	7.5	7.45

B. M. on settling tank 39.49 O. M. S. L. Zero is at O. M. S. L.

*Notable high and low water-levels of previous years.*

				Taken at high tide.					Taken at low tide.
27th August	1906	..	70.5		23rd February	1907	..	51.06	
5th September	1909	..	66.86		13th „	1908	..	51.06	
10th August	1910	..	69.86		12th March	1912	..	51.06	
1st „	1911	..	68.46		6th „	1914	..	50.60	
13th „	1912	..	67.16		22nd February	1915	..	50.30	
31st „	1915	..	69.7		15th „	1916	..	50.60	
8th „	1916	..	68.1		3rd March	1917	..	51.0	
12th „	1917	..	67.1		21st February	1918	..	51.40	
13th „	1918	..	69.12		26th „	1919	..	50.4	
2nd „	1919	..	66.8		18th „	1920	..	50.9	
8th September	1920	..	66.9		19th „	1921	..	50.9	
28th July	1921	..	68.4		8th March	1922	..	51.05	
10th August	1922	..	68.00		14th „	1923	..	50.8	
31st July	1923	..	66.15		16th February	1924	..	50.50	
29th August	1924	..	68.82		5th March	1925	..	50.9	
8th September	1925	..	68.52		9th February	1926	..	2.2	
15th August	1926	..	19.6		27th „	1927	..	2.10	
17th September	1927	..	18.70		16th „	1928	..	2.2	
22nd August	1928	..	20.0		21st „	1929	..	2.0	
13th July	1929	..	17.8						

\*N.B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926=—48.51 with reference to P. W. D. datum.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. on the 8th January 1926=0.00 with reference to P. W. D. datum.

W. R. ROBSON, *Executive Engineer,*  
*Khulna Division.*

KHULNA, the 9th May 1931.

**Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalia  
for the week ending the 2nd May 1931.**

Date.	Hour.	Height of surface above zero of gauge.	Height of surface above P. W. D. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date of last year.	Remarks.
1931. *					
26th April	.. 7 a.m.	....	32·15	33·65	Value of zero of gauge = 24·65 P. W. D.
27th „	.. 7 „	....	32·15	33·65	
28th „	.. 7 „	....	32·15	33·70	
29th „	.. 7 „	....	32·25	33·70	Zero of gauge referred to B. M. on Rajshahi College step; value 64·73.
30th „	.. 7 „	....	32·35	33·70	
1st May	.. 7 „	....	32·45	33·70	
2nd „	.. 7 „	....	32·45	33·60	

Highest recorded level on 26-8-1879=64·24.

Lowest recorded level on 25-4-1884=32·62.

RAMPUR BOALIA, the 2nd May 1931.

P. C. BASU, *Subdivisional Officer,*  
*Irrigation Department, Rajshahi.*

## IRRIGATION DEPARTMENT, BENGAL.

Abstract statement showing the approximate volume of traffic and the tollage on canals in Bengal classed as Major Works and Minor Works and Navigation for the month of February 1931 as compared with the corresponding month of the previous year.

Canals.	1930-31.					
	Weight of cargo.		Rafts.		Tollage.	
	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.
	Tons.	Tons.	No.	No.	Rs.	Rs.
<i>Major Works.</i>						
Midnapore Canal .. ..	1,774	22,805	9,200	25,750	2,244	25,578
Hijili Tidal Canal .. ..	1,366	23,797	625	1,670	2,075	47,956
Total ..	3,140	56,602	9,825	27,420	4,319	73,534
<i>Minor Works and Navigation.</i>						
Calcutta and Eastern Canals ..	38,133	344,936	13,712	252,891	26,192	2,43,738
Tolly's Nala .. ..	25,118	233,030	15,860	218,073	8,363	80,778
Madaripur Bil Route .. ..	4,470	1,040,581	5,270	20,596	5,898	2,89,760
Total ..	67,721	1,618,547	34,842	491,560	40,453	6,14,276
Magrahat Channels .. ..	11,621	65,663	400	21,018	3,320	22,368
Orissa Coast Canal .. ..	2,297	26,110	1,825	10,725	1,978	23,476
GRAND TOTAL ..	81,639	1,710,320	37,067	523,303	45,751	6,60,120

Canals.	1929-30.					
	Weight of cargo.		Rafts.		Tollage.	
	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.
	Tons.	Tons.	No.	No.	Rs.	Rs.
<i>Major Works.</i>						
Midnapore Canal .. ..	2,409	25,067	22,900	48,875	3,493	31,711
Hijili Tidal Canal .. ..	919	40,574	150	1,825	1,345	61,735
Total ..	3,328	65,641	23,050	50,700	4,838	93,446
<i>Minor Works and Navigation.</i>						
Calcutta and Eastern Canals ..	41,920	366,929	31,078	620,685	30,497	2,76,053
Tolly's Nala .. ..	22,514	229,411	26,052	234,495	8,075	80,803
Madaripur Bil Route .. ..	14,077	1,145,448	3,448	19,049	9,021	3,23,912
Total ..	78,511	1,741,788	61,478	874,229	47,593	6,80,768
Magrahat Channels .. ..	11,009	58,304	1,185	4,710	3,672	27,020
Orissa Coast Canal .. ..	2,134	30,561	8,600	19,900	2,051	27,174
GRAND TOTAL ..	91,654	1,830,653	71,263	898,839	53,316	7,34,962

Canal.	February 1931.			
	Tollage, 1930-31.		Tollage, 1929-30.	
	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Sunderbans Steamer Route	4,434	65,418	5,022	63,710

B. L. SUDARWAL,

Personal Assistant to the Chief Engineer to the Government of Bengal.

CALCUTTA, the 7th May 1931.



## IRRIGATION DEPARTMENT, BENGAL.

## Irrigation operations for the official year 1930-31.

Area leased for irrigation up to end of February 1931.

Circle.	District.	Canal.	Estimated full discharge.	Average discharge in month.	Discharge utilized.	Approximate area of land irrigated during the year up to the end of the month.	Approximate area of land under irrigation up to the same date last year.	Details of areas leased.						Rainfall, 1930-31.		Rainfall, 1929-30.		
								Long term leases.	Kharif.	Habli.	Sugarcane.	Hot weather.	Total.	Grand Total.	During month.	Up to end of month.	During month.	Up to end of month.
South-Western.	Midnapore Howrah	Midnapore ..	1,411	81	..	49,700	59,300	49,076	1,101	..	..	..	1,101	50,177	5.99	57.90	0.00	69.71
		Panskura ..	522	5	..	819	991	819	..	..	..	..	..	819	3.72	61.79	0.00	73.73
		Tidal Reaches, Ranges I and II ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.88	72.30	0.00	67.96
		Total Midnapore Canal ..	..	..	..	50,519	60,291	49,895	1,101	..	..	..	1,101	50,996	..	..	..	..
			Total of the corresponding period, last year ..	..	..	..	..	..	57,460	3,435	..	..	3,435	60,895	..	..	..	..
Burdwan and Hooghly.	Eden Canal. ..	Eden Canal. ..	1,000	82	82	20,754	22,352	19,004	1,006*	244	40	..	1,290	20,294	2.32	59.86	0.88	56.49
		Total of the corresponding period, last year ..	..	..	..	22,352	21,268	20,536	1,268†	259	30	..	1,557	22,093	..	..	..	..
		GRAND TOTAL ..	..	..	..	71,273	82,643	68,899	2,107	244	40	..	2,391	71,290	..	..	..	..
		GRAND TOTAL OF THE CORRESPONDING PERIOD OF LAST YEAR ..	..	..	..	..	..	77,996	4,703	259	30	..	4,992	82,988	..	..	..	..

\* Including 175 for single watering and 30 for unauthorised irrigation.

† Including 350 for single watering.

B. L. SUBARWAL,  
Personal Assistant to the Chief Engineer to the Government of Bengal.

CALCUTTA, the 7th May 1931.

## Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 2nd May 1931.

District.	No.	Towns.	Population under registration according to Census of 1921.			Births registered.		Deaths registered.																							
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still-births registered.	(cholera).	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Hepatic fever.	Kala-azar.	Other fevers.	Typhoid.	Dysentery.	Influenza.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of corresponding week of the previous year.		
																										Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.
Calcutta ..	1	Calcutta ..	724,248	353,016	1,077,264	377	33	44	54	..	16	22	7	..	10	41	21	10	6	18	43	70	34	1	174	311	265	576	406	300	706
Bardwan ..	2	Asansol Mining Settlement.	176,314	152,539	328,853	236	2	7	1	..	3	2	..	..	..	45	6	1	..	0	2	3	..	..	75	81	73	154	96	73	169
Howrah ..	3	Howrah ..	128,472	66,829	195,301	84	6	12	13	..	2	7	..	..	..	2	3	4	..	17	8	10	3	2	21	50	56	106	64	68	132
Dacca ..	4	Dacca ..	67,333	52,117	119,450	60	4	4	..	..	..	2	1	..	5	1	3	1	..	9	4	3	1	1	19	30	24	54	46	43	89
24-Parganas	5	Bhatpara ..	45,723	19,886	65,609	25	..	..	1	..	..	2	2	..	..	8	..	..	..	..	..	..	..	..	4	8	9	17	16	21	37
	6	Titagarh ..	36,553	15,918	52,451	12	..	1	..	..	..	..	..	..	..	10	..	..	..	..	1	..	..	..	1	7	6	13	7	7	14

R. B. KHAMBATA, M.B.C.S. (ENG.), L.B.C.P. (LOND.), D.P.H. (CAMP.), Director of Public Health, Bengal (offg.).

CALCUTTA, the 8th May 1931.

## DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS.

For the week ending on the 6th May 1931.

**Summary.**—During the week light rainfall was almost general in east and north Bengal, while elsewhere there was practically no rain. Agricultural operations are suffering for want of rain in west Bengal. Condition and prospects of standing crops are reported to be generally fair. Distress continues to prevail in parts of Bogra and Pabna where the numbers of persons attending the test relief works were 205 and 3,061, respectively. The average price of common rice for the province has remained stationary as compared with that of the previous week.

Serial No.	District and subdivision.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
1	24-Parganas ..	0·01	9	8 $\frac{1}{16}$	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient except in some parts of Basirhat subdivision.
	Diamond Harbour.	Nil	10 $\frac{1}{16}$	10 $\frac{1}{16}$	
	Barrackpore ..	0·02	9	9	
	Baraset ..	Nil	11	11	
	Basirhat ..	Nil	9 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{1}{2}$	
2	Nadia ..	Nil	9 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{1}{2}$	Weather cloudy with light wind. Rain is badly needed everywhere, specially in Sadar, Ranaghat and Chuadanga. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. Stock of rice is sufficient.
	Kushtia ..	1·14	10	10	
	Meherpur ..	1·15	8 $\frac{1}{16}$	8 $\frac{1}{16}$	
	Chuadanga ..	0·40	9 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{1}{2}$	
	Ranaghat ..	Nil	9 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{1}{2}$	
3	Murshidabad ..	Nil	11	11	Weather hot. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from thana Suti in Jangipur subdivision.
	Lalbagh ..	0·06	10 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	
	Jangipur ..	Nil	11	11	
	Kandi ..	Nil	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$	
4	Jessore ..	0·11	9	9	Weather hot. Ploughing is going on. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Magura and Jhenidah subdivisions.
	Jhenidah ..	Nil	9	9	
	Magura ..	Nil	9	9	
	Narail ..	Nil	10	10	
	Bongaon ..	Nil	9	9	
5	Khulna ..	0·03	11	11	Weather hot and cloudy ; its effects on crops are not good. Fodder and water are sufficient. Export and import of rice continue slowly.
	Satkhira ..	Nil	9 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{1}{2}$	
	Bagerhat ..	Nil	8 $\frac{1}{2}$	8 $\frac{1}{2}$	

Serial No.	District and subdivision.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
6	Burdwan ..	0·66	11	(n)	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient.
	Asansol ..	Nil	9	(n)	
	Katwa ..	Nil	12	(n)	
	Kalna ..	Nil	12	(n)	
7	Birbhum ..	0·49	13	13	Weather hot and cloudy. Manuring of paddy fields is going on. Fodder and water are sufficient.
	Rampurhat ..	Nil	12	12	
8	Bankura ..	0·17	10½	10½	Weather very hot. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient.
	Vishnupur ..	Nil	11½	12	
9	Midnapore ..	Nil	12½	12½	Weather hot. Fodder and water are sufficient.
	Contai ..	Nil	12½	12	
	Tamluk ..	Nil	10	10	
	Ghatal ..	Nil	13½	11½	
	Jhargram ..	Nil	11½	11½	
10	Hooghly ..	0·06	10	9½	Weather hot. Rain is needed for ploughing. Fodder is sufficient.
	Serampore ..	Nil	9½	(n)	
	Arambagh ..	Nil	12½	14	
11	Howrah ..	0·15	8	8	Weather seasonable. More rain is wanted for cultivation. No large import or export. Fodder and water are sufficient.
	Uluberia ..	0·04	10½	10½	
12	Rajshahi (Rampur-Boalia).	0·00	10	10	Fodder and water are sufficient. Rinderpest is reported from Singra in Nator subdivision.
	Naogaon ..	0·52	11½	12	
	Nator ..	0·32	10½	10½	
13	Dinajpur ..	0·02	11	11	Weather cloudy. Rain is essential for <i>bhadoi</i> crops. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Balurghat subdivision.
	Thakurgaon ..	0·07	11	10	
	Balurghat ..	Nil	13	13	
14	Jalpaiguri ..	0·75	6½	7	Effects of weather on agricultural operations are favourable. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient.
	Alipur ..	6·72	8	8	
15	Darjeeling ..	0·42	7	7	Potatoes and maize are thriving. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease exists in places.
	Kurseong ..	0·33	8	8	
	Siliguri ..	0·60	10	10	
	Kalimpong ..	0·37	7	7	

(n) Not reported.

Serial No.	District and subdivision.	Rainfall.	Price of common rice, in annas, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
16	Rangpur ..	3.14	9½	9½	Weather cloudy with chilly wind. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Ulipur.
	Nilphamari ..	0.65	10	10	
	Kurigram ..	3.48	10	10	
	Gaibandha ..	Nil	10	10	
17	Bogra ..	0.12	10½	10½	Weather cloudy. Cultivation of jute and <i>aus</i> paddy continues. Distress continues. Agricultural loans are being distributed. Number of persons who attended test relief works on last week day amounts to 205 and that of receiving gratuitous relief nil.
18	Pabna ..	1.47	9½	9	Condition of cattle is well. Fodder and water are adequate. Export and import are normal. Prospects of standing paddy crop are becoming hopeful. 3,061 persons attended the test relief works during the week ending on the 2nd May. Total amount paid up to date is Rs. 13,754-15-3 only.
	Sirajganj ..	0.33	10	9½	
19	Malda ..	Nil	10½	10	Weather cloudy. Harvesting of summer rice has commenced, the outturn is expected to be 8 annas. Fodder and water are sufficient.
20	Cooch Behar ..	7.45	10 7/16	10	Weather cloudy and rainy. Preparation of lands for autumn paddy and jute is being retarded for excessive rain. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Sitalkhuchi police-station.
21	Dacca ..	0.64	8½	8	Weather seasonable with occasional thunderstorms. Rainfall at North Sadar (Kapasasia) 0.80. Sowing and weeding of jute and paddy are going on. Condition of standing crops is satisfactory. Fodder and water are sufficient.
	Manikganj ..	2.94	9	8½	
	Narayanganj ..	0.62	8½	9	
	Munshiganj ..	0.26	9½	9½	
22	Mymensingh ..	4.61	9½	9½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are adequate.
	Jamalpur ..	0.45	11	11	
	Tangail ..	0.34	10	10	
	Netrakona ..	2.30	9½	(n)	
	Kishorganj ..	1.41	10	10	

(n) Not reported.

Serial No.	District and subdivision.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
23	Faridpur ..	2.40	8	8½	Weather seasonable and cloudy. It is favourable for agricultural operations except in Madaripur where it is not good. Scorching heat is affecting the standing crops and the seeds sown. Prospects of standing crops are fair. No large import or export. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from places in the Goalundo subdivision.
	Goalundo (Rajbari).	1.13	9½	(n)	
	Madaripur ..	Nil	9½	9½	
	Gopalganj (a)	0.05	8½	8½	
24	Bakarganj (Barisal).	0.26	9	9	Weather cloudy. Fodder and water are sufficient. Prospects of standing crops are good.
	Pirojpur ..	0.06	10½	(n)	
	Patuakhali ..	Nil	10½	10½	
	Dakshin Shabazpur (Bhola).	0.45	9	9½	
25	Chittagong ..	0.97	{ 10 10½*	{ 10 10½*	Harvesting of <i>rabi</i> crops continues. Fodder and water are sufficient. Rain is helpful to the sowing of <i>aus</i> crops. <i>Panga</i> salt sells at 16 seers per rupee at Sadar and 13 seers at Cox's Bazar.
	Cox's Bazar ..	Nil	9½	9½	
26	Tippera (Comilla).	1.10	8	8	Prospects of standing crops are fair.
	Brahmanbaria	0.56	8	8	
	Chandpur ..	0.27	9½	9½	
27	Noakhali ..	2.18	9	9	Weather cloudy. Prospects of standing crops are fair.
	Feni ..	2.04	9	9	
28	Chittagong Hill Tracts.	1.12	11	11.	Weather seasonable.
29	Tripura State	1.04	9	10	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Cleansed cotton sells at Rs. 7 to Rs. 10 per maund and jute at Rs. 2 to Rs. 2½ per maund. Cattle-disease is reported from Sabroom and Khowai.

(n) Not reported.

\* Burma rice.

(a) The rainfall at Haridaspur, which is very near to Gopalganj, is not shown here.

**Wholesale price-current of certain articles in the Calcutta mart of Bengal for the second half of April 1931.**

Mart.	Wheat.			Raw cotton.		
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	2	3	4	5	6	7
Calcutta ..	Rs. A. P. 2 12 0	Rs. A. P. 2 12 0	Rs. A. P. 6 0 0	Rs. A. P. 18 0 0	Rs. A. P. 19 4 0	Rs. A. P. 23 4 0

Mart.	Coal.			Raw jute (weighted average).		
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	8	9	10	11	12	13
Calcutta ..	Rs. A. P. 0 6 6	Rs. A. P. 0 6 6	Rs. A. P. 0 6 6	Rs. A. P. 5 0 0	Rs. A. P. 4 10 0	Rs. A. P. 8 4 0

J. C. ROY, for *Director of Agriculture, Bengal.*

Dacca, the 9th May 1931.

**Price-current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the second half of April 1931.**

Districts and Marts.	Quantity per rupee in seers of eighty tolas.								
	Common rice.						Salt.		
	Average.			Cheapest.					
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.
<b>PRESIDENCY DIVISION.</b>									
<b>24-Parganas—</b>									
1 Chetla Hat ..	8 11	8 11	6 11	10 0	10 0	7 8	20 0	20 0	14 0
2 Mogra Hat ..	10 10	12 0	8 0	12 5	12 8	9 6	14 8	14 8	15 8
3 Calcutta-Boliaghata	7 13	7 13	4 8	10 0	10 0	5 0	13 0	13 0	10 8†
<b>Nadia—</b>									
4 Goari ..	8 14	8 14	6 6	10 0	10 0	7 8	(n)	13 8	13 8
5 Ranaghat ..	9 12	9 12	7 8	10 0	10 0	8 0	{ 13 0*	13 0*	13 0*
							{ 16 0	16 0	16 0
<b>Murahidabad—</b>									
6 Berhampore ..	11 0	11 4	7 12	11 8	11 12	8 0	13 0	14 0	15 0
7 Kandi ..	12 8	12 8	8 8	13 0	13 0	8 12	16 0	16 0	15 0
8 Jangipur ..	11 0	11 0	8 12	11 8	11 8	9 4	16 0	16 0	16 0
<b>Jessore—</b>									
9 Sadar ..	10 0	10 0	7 0	10 8	12 0	8 0	{ 14 0*	13 0*	15 0
							{ 16 0	14 0	16 0
							{ 13 0*	13 0*	
							{ 16 0	14 4	13 0†
10 Bongaon ..	9 6	10 0	7 10	10 10	11 7	9 6			
<b>Khulna—</b>									
11 Sadar ..	10 0	10 0	8 0	13 0	11 0	8 8	16 0†	16 0†	13 0†
12 Bagerhat ..	8 8	8 8	7 0	9 8	9 8	7 4	13 8	13 8	12 8
<b>BURDWAN DIVISION.</b>									
<b>Burdwan—</b>									
13 Sadar ..	8 8	8 8	8 8	11 8	11 8	9 8	16 0	16 0	16 0
14 Kalna ..	8 0	9 0	8 0	9 12	10 0	8 6	10 0	14 0†	15 0
<b>Birbhum—</b>									
15 Suri ..	13 0	11 0	8 0	13 8	12 0	8 8	14 0	14 0	14 0
16 Rampurhat ..	10 0	9 0	8 8	12 0	12 0	9 4	16 0	16 0	16 0
<b>Bankura—</b>									
17 Sadar ..	12 0	11 8	8 0	14 0	12 8	9 0	16 0	15 0†	14 0
18 Vishnupur ..	10 4	11 4	6 4	11 4	13 8	7 0	14 0	13 0	13 4

(n) Not reported.

\* Karkach.

N.B.—The prices of Karkach and Liverpool salt tally with each other in marts marked †.



**Prices-current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the second half of April 1931.**

Districts and Marts.	Quantity per rupee in seers of eighty tolas.								
	Common rice.						Salt.		
	Average.			Cheapest.					
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
<b>BURDWAN DIVISION—</b> <i>concd.</i>	S. CH.	S. CH.	S. CH.	S. CH.	S. CH.	S. CH.	S. CH.	S. CH.	S. CH.
Midnapore—									
19 Sadar .. ..	12 6	12 8	8 0	13 0	13 8	8 8	10 0	16 0	12 0
20 Contai .. ..	12 0	12 0	8 0	13 0	13 0	9 0	16 0	16 0	11 0
Hooghly—									
21 Sadar .. ..	9 8	10 0	7 4	10 8	11 0	8 8	15 3	15 0	13 0
22 Arambagh ..	11 12	11 12	9 8	12 12	14 0	10 0	{ 12 14* 15 0	{ 12 14* 15 0	{ 11 4 14 8
Howrah—									
23 Sadar .. ..	8 0	9 0	5 0	10 0	10 0	5 8	16 0	14 0	15 0
24 Uluberia ..	10 8	10 8	7 0	11 12	12 8	9 0	19 0	19 0	16 8
<b>RAJSHAHI DIVISION.</b>									
Rajshahi—									
25 Rampur-Boalia ..	9 0	9 0	6 15	10 12	10 8	7 2	10 10†	12 0†	13 0
26 Nator .. ..	9 0	9 6	6 12	10 2	10 0	7 8	12 0†	12 0†	12 0†
27 Dinajpur—Railway Hat	11 4	12 0	8 0	12 0	13 3	8 8	13 0	13 0	13 0
28 Jalpaiguri—Sadar ..	9 0	9 0	6 4	10 0	10 0	7 0	12 0†	12 0†	11 0†
Darjeeling—									
29 Sadar .. ..	9 0	9 0	6 0	10 0	10 0	7 4	{ 6 0* 10 0 8 0*	{ 6 0* 10 0 8 0*	{ 6 0* 10 0 11 0
30 Siliguri .. ..	7 0	8 0	5 8	10 0	10 0	7 0	{ 13 0	13 0	{ 11 0
Rangpur—									
31 Sadar .. ..	9 8	9 8	5 0	11 0	11 8	6 6	12 0†	12 0†	8 0†
32 Nilphamari ..	10 0	10 0	6 4	(a)	(a)	(a)	16 0†	16 0†	10 0†
33 Bogra—Sadar ..	10 8	10 8	7 2	10 14	10 14	7 10	15 0	15 0	12 0†
Pabna—									
34 Sadar .. ..	9 0	9 0	6 4	11 8	11 8	6 10	12 8	12 8	12 8*
35 Serajganj ..	10 8	10 8	5 11	13 0	11 0	7 0	15 15*	15 15†	{ 12 0* 13 4
Malda—									
36 Sadar .. ..	9 8	9 8	8 0	10 8	10 0	9 0	14 0*	13 8*	14 0†
37 Balia—Nawabganj	10 0	11 8	8 6	(a)	(a)	9 8	15 0	15 0	15 0†

(a) Not available.

\* Karkach.

N.B.—The prices of Karkach and Liverpool salt tally with each other in marts marked †.

Price-current (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the second half of April 1931.

Districts and Marts.	Quantity per rupee in seers of eighty tolas.								
	Common rice.						Salt.		
	Average.			Cheapest.					
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.
<b>DACCA DIVISION.</b>									
<b>Dacca—</b>									
38 Sadar ..	8 0	9 0	6 2	9 8	10 0	6 8	{ 13 12* 14 4	{ 13 12* 14 4	{ 13 5†
39 Mirkadim ..	9 0	10 0	6 12	9 8	10 4	(a)	15 0	15 0	12 0
<b>Mymensingh—</b>									
40 Nasirabad ..	9 0	10 0	6 14	10 0	11 0	7 4	13 0*	13 0*	11 0*
41 Netrakona ..	10 0	10 0	8 0	11 0	11 0	9 0	{ 11 4* 13 8	{ 11 4* 13 8	{ 11 0
<b>Faridpur—</b>									
42 Sadar ..	8 8	8 8	6 0	9 0	9 0	6 8	11 0*	11 0*	12 0†
43 Rajbari ..	9 8	9 12	6 0	10 8	10 12	7 0	12 0†	12 0†	12 0
<b>Bakarganj—</b>									
44 Barisal ..	9 8	9 8	7 2	10 8	10 8	7 8	18 0	17 8	13 0
45 Pirojpur ..	10 0	10 0	6 8	10 4	10 4	6 12	13 0†	13 0†	13 0
<b>CHITTAGONG DIVISION.</b>									
<b>Tipperra—</b>									
46 Comilla ..	8 0	8 6	6 5	8 14	8 14	6 13	13 0	13 0	12 14
47 Chandpur ..	10 10	9 6	6 6	11 0	10 0	7 0	13 8	14 8	13 0
<b>Noakhali—</b>									
48 Kalitara Hat ..	8 0	8 0	6 0	9 0	9 2	6 8	13 0	13 0	8 0
49 Feni Hat ..	8 8	8 8	6 0	9 0	9 0	6 8	{ 7 0* 13 0	{ 7 0* 13 0	{ 7 0* 11 0
<b>Chittagong—</b>									
50 Sadar ..	10 0	10 0	6 6	12 0	12 0	8 6	18 0	18 0	14 0
51 Cox's Bazar ..	9 0	9 8	6 0	10 0	10 8	(a)	13 0	14 0	13 0
52 Chittagong Hill Tracts —Rangamati ..	10 0	10 0	9 0	11 0	10 0	9 8	{ 5 8* 12 0	{ 5 8* 12 0	{ 5 8* 12 0

(a) Not available.

\* Karkach.

N.B.—The prices of Karkach and Liverpool salt tally with each other in marts marked †.

Dacca, the 9th May 1931.

J. C. ROY, for Director of Agriculture, Bengal.

NOTIFICATION.

No. 282T.Edn.—7th May 1931.—The report on the Bruce Institution for the year 1930 is published for general information.

A. J. DASH,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

**Report on the Bruce Institution for the year 1930.**

Calcutta, the 10th March 1931.

1. \* **Control.**—(1) During the year under review the following were appointed to be Governors:—

(a) Mrs. E. A. Hartley, *vice* Mrs. Barton, who went on leave for six months and resigned. The appointment was a temporary one and, on Mrs. Barton's return from leave, she was re-appointed Governor after the close of the year.

(b) The Revd. D. H. Manley, *vice* the Revd. E. S. Johnson, who resigned on proceeding on leave to America.

(c) Mr. Maurice Remfry, who went on leave for six months, was reappointed Governor on his return.

Mr. H. E. Stapleton, Director of Public Instruction, Bengal, acted as Honorary Secretary of the Bruce Institution throughout the year.

(2) The following were the Governors at the end of the year:—

The Hon'ble the Chief Justice of Bengal (*ex-officio*).

The Most Revd. the Lord Bishop of Calcutta (*ex-officio*).

The Surgeon-General with the Government of Bengal (*ex-officio*).

The Mayor of Calcutta (*ex-officio*).

The Director of Public Instruction, Bengal (Honorary Secretary) (*ex-officio*).

The Hon'ble Mr. Justice R. E. Jack, I.C.S.

The Ven'ble John Grimes (Archdeacon of Calcutta).

The Revd. Father F. Keyeux, S. J.

The Revd. D. H. Manley.

Mrs. E. A. Hartley.

Maurice Remfry, Esq.

W. F. Papworth, Esq (Inspector of European Schools, Bengal).

The following table shows the progress of expenditure during the last five years as compared with the income:

	1926	1927	1928	1929	1930
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Opening balance ..	14,643 15 3	14,640 15 10	14,472 6 2	13,583 3 10	13,328 4 4
Income ..	37,929 0 0	37,931 5 0	37,957 13 10	38,186 4 8	38,028 13 0
<b>Total</b> ..	<b>52,572 15 3</b>	<b>52,572 4 10</b>	<b>52,430 4 0</b>	<b>51,769 8 6</b>	<b>51,357 1 4</b>
Expenditure ..	37,931 15 5	38,099 14 8	38,847 0 2	38,141 4 2	36,293 4 8
Closing Balance ..	14,640 15 10	14,472 6 2	13,583 3 10	13,328 4 4 (+ 300 0 0 Purchase of 5 per cent. Loan.)	15,063 12 8
<b>Total</b> ..	<b>52,572 15 3</b>	<b>52,572 4 10</b>	<b>52,430 4 0</b>	<b>51,769 8 6</b>	<b>51,357 1 4</b>

II. **Capital and Income.**—The capital of the institution is Rs. 10,46,200 in  $3\frac{1}{2}$  per cent. Stock Certificates of the year 1865, which are held by the Deputy Controller of Currency, while, in addition, there are temporary investments from savings which stood at the end of the year at Rs. 42,100 (as compared with Rs. 39,600 at the end of 1929). The difference is due to Rs. 12,000 being placed on fixed deposit in November 1930—Rs. 3,000 in the Imperial Bank of India for six months, and Rs. 9,000 in the Mercantile Bank of India, Ltd., for three months—as compared with a deposit of only Rs. 9,500 in the previous year. The total interest obtained in 1930 was Rs. 38,014-3-0 (against Rs. 37,930-2-2 in 1929). In addition, there was Rs. 14-10-0 from refund of income tax, making the income in 1930 Rs. 38,028-13-0, as compared with Rs. 38,186-4-8 in 1929, when the total was abnormally increased by various items detailed on page 2 of that year's report.

The amounts received as interest, etc., were kept with the Imperial Bank of India. During the year, the following amounts were transferred to fixed deposit for short periods in order to earn some extra interest:—Rs. 7,000 for three months in May 1930 at  $4\frac{1}{2}$  per cent. per annum in the Mercantile Bank of India, Rs. 3,000 for six months in November 1930 at  $3\frac{1}{2}$  per cent. per annum in the Imperial Bank of India, and Rs. 9,000 for three months at  $3\frac{1}{2}$  per cent. per annum in the Mercantile Bank of India. The year opened with a balance of Rs. 3,828-4-4 plus Rs. 9,500 in fixed deposit, and closed with a gross balance of Rs. 15,063-12-8, of which Rs. 12,000 was in fixed deposit, as already stated. There was thus a net increase during the year in the working funds of the Trust of Rs. 1,735-8-4.

The number of Wards on the 31st December for each of the last five years will be seen from the table given below:

1926	1927	1928	1929	1930
104	107	109	105	101

It will be seen from this summary that, in consequence of various measures taken by the Governors during the last three years, the expenditure is now again well within the income of the Trust. The financial condition of the institution has considerably improved, and it should be possible during the ensuing year to invest Rs. 1,500 or Rs. 2,000 of the working balance.

Ten of the above-mentioned total of 101 wards left at the end of the year (31st December 1930) so that at the time of writing (10th March 1931) there were actually 91 + 11 new wards, i.e., 102 wards, on the rolls, as compared with 111 on the 4th March 1930. This was due to (a) continuing the policy of not appointing more than 10 or 11 new wards in any one year; and (b) striking off 8 wards for unsatisfactory work (against 6 in the previous year).

**III. Election to Vacancies, etc.**—The annual election of wards was held on Monday, the 1st December 1930. There were actually 20 vacancies, but it was decided to advertise 10 vacancies only, and 67 applications were received. These were considered by a sub-committee consisting of (1) the Ven'ble Archdeacon John Grimes, (2) the Revd. Father Keyeux, S. J., (3) the Revd. D. H. Manley, (4) Mrs. E. A. Hartley, and (5) Mr. W. F. Papworth (convenor), and, on their recommendation, 11 girls were elected. Of the 11 girls elected (against 10 in the previous year) 3 were placed in the Loreto Convent, Entally, 2 in the Calcutta Girls' School, 2 in the Loreto Convent, Asansol, 3 in the Pratt Memorial School and 1 in the St. Paul's Mission School.

2. As favourable medical and school reports were received regarding the 10 girls elected for the year 1930, their admission as wards was confirmed by the Governors.

3. Of the 20 wards withdrawn during the year under report—

Two left at the age of 17.

Five on the expiry of the extensions granted them.

Eight owing to unsatisfactory progress.

Three were withdrawn by their mothers before the age of 17.

One was withdrawn by her father before 17.

One was withdrawn by her mother on account of illness.

4. Of the 18 wards who had been withdrawn during the year 1929, 6 were removed on account of unsatisfactory progress. Of the remaining twelve, one obtained a post as a shorthand typist and one joined the Calcutta Girls' School as a pupil teacher. The Principal reports that the last named girl is giving good service and they are pleased with her. One girl after passing the I. A. Examination in the 1st Division made a good marriage. Another girl is training as an under-matron, and is giving satisfaction. The fifth of our old wards is learning shorthand and typewriting. The sixth has joined the Medical College Hospital to train as a nurse, and the Lady Superintendent reports that she is progressing satisfactorily. Another girl, who was withdrawn from the Trust at the age of 17, has been kept in

school by her father who is allowing her to continue her studies in the commercial class at his own expense. Another girl who was withdrawn on account of ill health is now being taught typing; while still another—though she has not yet apparently obtained work—has had her name registered for an appointment in the telegraph department. It is believed that the tenth girl got married after leaving school. The present whereabouts of the remaining two cannot be traced.

5. At the close of the year, the 101 wards on the rolls were distributed as follows:—

**Loreto Convent, Entally —**

1st boarding .. ..	32
2nd boarding .. ..	8
Calcutta Girls School .. ..	18
Pratt Memorial School .. ..	3
St. Thomas' School, Kidderpore .. ..	10
St. Paul's Mission School .. ..	6
Old Church Parochial Home .. ..	4
Loreto Convent, Asansol .. ..	15
St. Mary's Convent, Nani Tal .. ..	1
Dow Hill Girls' School .. ..	1
Queen's Hill School, Darjeeling .. ..	1
Bishop Westcott Girls' School, Ranchi .. ..	1
Wynborg School, Mussoorie .. ..	1
<b>Total</b> .. ..	<b>101</b>

6. The following table gives particulars as to the class and religion of the wards at the close of the year:—

Class.	Roman Catholic.	Church of England.	Non-conformist.	Total.
1. Orphans, or deserted by their parents ..	19	6	1	26
2. Fatherless or motherless or deserted by their father or mother ..	29	10	9	57
3. Those who have both parents alive ..	8	8	2	18
<b>Total ..</b>	<b>56</b>	<b>33</b>	<b>12</b>	<b>101</b>

**IV. Education and Maintenance.**—The nature of the education generally imparted to the wards continued to be that prescribed for a higher grade school under the Code of Regulations for European Schools in Bengal, but in a few cases the girls read in secondary and primary schools.

2. The Governors are anxious that their wards should become useful citizens when they leave school and have accordingly asked the Visiting Governors to make, in consultation with the school authorities, definite proposals—where this seems desirable—for training wards who have attained, or are about to attain, the age of 14, so that the last three years of their school life may be spent to the best advantage and be a preparation for earning a living.

3. During the year under review one Bruce ward was presented for the Higher Grade Final Examination but failed, while another girl passed the Higher Grade Commercial Course Examination. Better results are to be desired. Two girls secured senior

certificates of first aid to the injured, and two girls received ordinary first aid certificates. One girl also passed the Royal Drawing Society's Examination in division IV.

4. Under the rules a ward is not ordinarily allowed to remain on the Foundation after the age of 17, when an outfit grant of Rs. 100 is generally given to enable her to make a start in life. In cases where wards wish to be trained as teachers and have the support of the school authorities, or when some special training is recommended, or when a ward is preparing for a higher examination such as the Intermediate Arts or Commercial Course Examination, and in the event of the ward being reported on well, some extension of the period of benefit is generally allowed. Four wards were granted extensions during the year under report in order to finish their commercial courses.

5. The average monthly cost for the actual education and maintenance of each ward amounted to Rs. 27-10-0 against Rs. 27-8-3 in the preceding year. If all expenditure in connection with the Trust be included, the figures are Rs. 29-15-1 and Rs. 30-4-4, respectively.

6. The amounts paid under the different heads of expenditure were as noted below:—

1929.		Rs.	A.	P.
Education and maintenance	..	34,672	8	0
Office establishment	..	1,001	8	0
Contingencies	..	95	10	6
Advertisement and printing	..	307	0	0
Cost of outfits	..	1,850	0	0
Holiday fees	..	33	0	0
Other charges	..	181	9	8
Total	..	38,141	4	2
1930.		Rs.	A.	P.
Education and maintenance	..	33,482	8	0
Office establishment	..	1,078	4	0
Contingencies	..	86	6	0
Advertisement and printing	..	226	4	0
Cost of outfits	..	1,200	0	0
Other charges	..	219	14	8
Total	..	36,293	4	8

V. **Inspection.**—Mr. W. F. Papworth was appointed Visiting Governor for the first half and Mrs. E. A. Hartley for the second half

of the year 1930, to visit the schools in Calcutta having Bruce Wards. Mr. Papworth remarked—“I have found generally that the wards of the Bruce Institution are keeping good health. The children appear to be well-nourished and happy in the different schools. Dealing with poorer children who are taken on this fund at an early age it is quite natural that we should sometimes find ourselves maintaining girls of inferior mental ability. It is some satisfaction however to realise how small the number of such children happens to be.”

VI. **Meetings.**—Four meetings were held during the year, and among the Resolutions passed the following may be noted:—

(a) To issue a new edition of the Bruce pamphlet (last issued in 1920).

(b) That a small Committee consisting of—

- (i) The Ven'ble Archdeacon Grimes,
- (ii) The Revd. Father F. Keyeux, S.J.,
- (iii) Mr. W. F. Papworth,

be appointed to consider:

(1) the possible increase in the monthly fees for the education and maintenance of Bruce wards; and (2) the desirability of raising the withdrawal age of Bruce wards from 17 to 18. Further, that Mrs. Hartley, the Visiting Governor, be asked to make enquiries regarding the desirability of the above two proposals when visiting the different schools and thereafter to report to the Committee.

(c) That a Welfare Committee be appointed to look after those Bruce wards who have no parents or guardians and have completed their period under the Trust. (The suggested duties of the Welfare Committee were also approved by the Governors).

(d) That a new edition of the Governors' Rules, embodying certain alterations proposed by the Honorary Secretary, be approved and printed for circulation. (This was issued shortly after the close of the year.)

H. E. STAPLETON,

*Hon'y. Secy. to the  
Governors of the Bruce Institution.*





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 2, 1931.

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
<b>PART I.</b> —Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. . . . .	765—784	<b>PART V.</b> —Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act . . .	Nil
<b>PART IA.</b> —Orders and Notifications by the Government of India republished for general information . . . . .	173—174	<b>PART VI.</b> —Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative Rules . . . . .	Nil
<b>PART IB.</b> —Educational Notices . . . . .	735—765	<b>SUPPLEMENT No. 27—</b>	
<b>PART II.</b> —Advertisements . . . . .	633—650	Gifts made by private individuals of the Chittagong Division during the year 1930-31 . . . . .	869
<b>PART III.</b> —Acts of the Bengal Legislative Council . . . . .	Nil	Corporation of Calcutta Notice Calcutta Improvement Trust Notices and Accounts of Sinking Funds Weekly Vital Statistics Daily gauge-readings—Cotton Ginning and Pressing—Weekly Weather and Crop Report—Prices-current—Weekly gauge-readings . . . . .	870—901
<b>PART IV.</b> —Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council—		Resolution on the Budget Estimates of income and expenditure of the Howrah Bridge for the year 1931-32 . . . . .	902
Report of the Select Committee on the Bengal Village Self Government (Amendment) Bill, 1931, with the Bill as amended by the Committee . . . . .	55—59		
Report of the Select Committee on the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1931, with the Bill as amended by the Committee . . . . .	60—64		

## Part I

### Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

#### ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL.

#### Tour Programme of His Excellency the Governor of Bengal during July 1931.

Government House, Darjeeling, the 27th  
June 1931.

His Excellency the Governor of Bengal will leave Calcutta on the evening of Saturday, the 4th July, and will arrive at Simla (Summer Hill) on the forenoon of the 8th idem. He will again leave Simla (Summer Hill) on the afternoon of the 9th idem and will arrive at Calcutta on the morning of the 11th July.

The party accompanying His Excellency will be—

The Hon'ble Lady Jackson  
J. D. Tyson, Esq., I.C.S., Private Secretary.  
Lieut.-Col. W. A. K. Fraser, I.C.E., D.S.O.,  
M.V.O., M.C., Military Secretary  
Captain J. V. Gordon, Aide-de-Camp.  
Captain J. F. Ross, Aide-de-Camp.

All arrivals and departures will be private.

All communications intended to reach His Excellency and party should be addressed to Governor's Camp, Bengal, without the addition of any post town.

W. A. K. FRASER, LIEUT.-COLONEL,  
Mty. Secy. to H. E. the  
Governor of Bengal.

## ORDERS BY THE GOVERNMENT OF BENGAL.

No. 5074A.

### Leave.

#### GENERAL.

**Dacca.**—No. 5012A.—26th June 1931.—Mr. Premananda Nag, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Narayanganj, Dacca, is allowed leave on average pay for seventeen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 14th July 1931.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## NOTIFICATIONS.

No. 1260A.D.—23rd June 1931.—In notification No. 711A., dated the 26th January 1931, published at pages 104-106 of the *Calcutta Gazette*, dated the 29th January 1931, announcing the result of the second half-yearly departmental examination held in November 1930—

(i) Omit the following from clause (g) under Second or Higher Standard:—

J. Mackie                      Bengali.

(ii) Insert the following under First or Lower Standard:—

(c) The Irrigation Department officer, named below, has passed in the subject noted against his name:—

J. Mackie                      Bengali.

No. 5017A.—27th June 1931.—The Governor in Council is pleased to grant, under sub-section (2) of section 86 of the Government of India Act, to the Hon'ble Alhadj Sir Abdelkerim Ghuznavi, kt., a Member of the Council of the Governor of Bengal, leave of absence for urgent reasons of private affairs for a period of two weeks, in extension of the leave granted to him under the orders contained in notification No. 74 A.D., dated the 13th April 1931.

No. 5020 A.—29th June 1931.—The Hon'ble Alhadj Sir Abdelkerim Ghuznavi, kt., Member of the Executive Council of the Governor of Bengal, on return from the leave of absence announced in notifications No. 74 A.D., dated the 13th April 1931, and No. 5017A., dated the 27th June 1931, resumed charge of his office in the forenoon of the 29th June 1931.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## NOTICE.

Calcutta, the 27th June 1931.

A competitive examination for admission to the Indian Civil Service will be held at Delhi beginning on the 4th January 1932. The latest date for the receipt of applications by District Officers (in the case of Calcutta, the Commissioner of Police) is the 15th August 1931.

2. Copies of the prescribed application form together with the rules, regulations, syllabus, etc., of the examination may be obtained on application from the Chief Secretary to the Government of Bengal, Writers' Buildings, Calcutta.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## POLITICAL DEPARTMENT.

### Political.

#### NOTIFICATION.

No. 10905P.—29th June 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a Bengali book entitled "Satabdir Sangit" by Bibekananda Mukhopadhyaya, published by the author from 2, Shama Charan De Street, Calcutta, and printed by Nishi Kanta Das from the Sadhana Press, Dacca, on the ground that the said book contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 5075A.

### Powers.

**Murshidabad.**—No. 1258A.D. — 23rd June 1931.—Babu Binay Bhushan Chaudhuri, Sub-Deputy Magistrate, on probation, Murshidabad, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

**Tippera.**—No. 1283A.D.—24th June 1931.—Maulvi Atikar Rahman Mahmud, Deputy Magistrate, on probation, Tippera, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*



**Appointments and Transfers.**

**Burdwan - Pabna - Bogra - Mymensingh.**—No. 4774J.—24th June 1931.—Maulvi Velayet Hossain Mollah, munsif of Burdwan (Sadar), now employed as an additional munsif at Sirajganj, in the district of Pabna and Bogra, is appointed to be a munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Kishoreganj, but for the present to be employed as an additional munsif at Sirajganj, in the district of Pabna and Bogra.

**Burdwan.**—No. 4777J.—24th June 1931.—Babu Gobinda Prasad Palit, officiating additional munsif of Burdwan (Sadar), is appointed to act, until further orders, as a munsif in the same district, to be ordinarily stationed at the Sadar station.

**Mymensingh-Midnapore.**—No. 4779J.—24th June 1931.—Maulvi Abdur Rabban, munsif of Kishoreganj, now employed at Netrakona, in the district of Mymensingh, is appointed to be a munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at the Sadar station, *vice* Babu Sharat Chandra De.

**Mymensingh-Chittagong.**—No. 4782J.—24th June 1931.—Maulvi Syed Alla Hafez, officiating munsif of Mymensingh (Sadar), is appointed to act, until further orders, in the same capacity, but for the present to be employed as an additional munsif at North Raojan, in the district of Chittagong.

**Dacca.**—No. 4796J.—25th June 1931.—In exercise of the powers conferred by section 14 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Rai Debendra Chandra Mazumdar Bahadur the powers of a Magistrate of the first class, in the district of Dacca, for a period of three years from the 29th July 1931 in respect to such cases as may be made over to him sitting at Narayanganj within the limits of the Narayanganj subdivision of the said district and

(b) to direct him to take down evidence in the English language.

**Mymensingh.**—No. 4798J.—25th June 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Kshitish Chandra Chaudhuri the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Mymensingh, for a period of three years from the 13th July 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Mymensingh.**—No. 4800J.—25th June 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Annada Prasad Chakrabatti Chaudhuri the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Mymensingh, for a period of three years from the 13th July 1931,

(b) to direct him to sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Leave.**

No. 4831J.—16th May 1931.—Babu Debendra Nath Sen Gupta, munsif, is allowed leave on average pay, on medical certificate, for one month, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 27th March 1931.

**Noakhali.**—No. 4832J.—25th May 1931.—Babu Matish Chandra Banarji, munsif of Hatiya, in the district of Noakhali, is allowed leave for the period from the 27th April to the 13th June 1931, viz., leave on average pay for one month and four days, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those rules, in supersession of the leave granted to him under the orders of the 17th April 1931.

**Dacca.**—No. 4833J.—25th May 1931.—Babu Kiran Kumar Bhattacharji, munsif of Narayanganj, in the district of Dacca, is allowed leave for one year and ten months, viz., leave on half average pay for one year, three months and four days, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, and extraordinary leave for the remaining period, under rule 85 (a) of those rules, with effect from the 15th September 1931, in supersession of the leave granted to him under the orders of the 1st December 1930.

**Rangpur.**—No. 4834J.—25th May 1931.—Babu Janardan Prasad Mukharji, munsif of Gaibandha, in the district of Rangpur, is allowed leave on average pay up to the 27th May 1931, under rules 81 (b) (i) and 82 (b) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 2nd May 1931.

**Dinajpur.**—No. 4835J.—1st June 1931.—Babu Brajendra Saran Sanyal, munsif of Balurghat, in the district of Dinajpur, is allowed leave on average pay for one month, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 4th June 1931.

**Rajshahi-Malda.**—No. 4836J.—1st June 1931.—Babu Nikunja Bihari Banarji, munsif of Nator, in the district of Rajshahi and Malda, is allowed leave on average pay for one day, viz., the 27th May 1931, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules.

**24-Parganas.**—No. 4903J.—11th June 1931.—Babu Kshirada Ranjan Dhar, officiating Subordinate Judge, 24-Parganas, is allowed leave on average pay up to the 27th May 1931, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 11th May 1931.

**Faridpur.**—No. 4904J.—12th June 1931.—Maulvi Badiuzzaman Ahmad, munsif of Bhanga, in the district of Faridpur, is allowed leave on half average pay for two months, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, with effect from the 16th June 1931.

**Mymensingh.**—No. 4905J.—13th June 1931.—Babu Dinesh Charan Ray, munsif, who lately acted as Subordinate Judge, Mymensingh, is allowed leave on average pay, on medical certificate, for four months, under the proviso to rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 16th May 1931.

**Noakhali.**—No. 4906J.—16th June 1931.—Babu Nalini Nath Das Gupta, munsif, acting as Third Additional Subordinate Judge, Noakhali, is allowed leave on average pay for the period from the 13th May to the 2nd June 1931, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules.

**Noakhali.**—No. 4907J.—18th June 1931.—Babu Matish Chandra Banarji, munsif of Hatiya, in the district of Noakhali, is allowed leave on half average pay up to the 30th June 1931, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 25th May 1931.

**Jessore.**—No. 4908J.—19th June 1931.—Babu Pankaj Nath Gupta, munsif of Magura, in the district of Jessore, is allowed leave on average pay up to the 13th June 1931, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 9th May 1931.

**Chittagong.**—No. 4909J.—19th June 1931.—Babu Jamini Kishor Ray, munsif of Patiya, in the district of Chittagong, is allowed leave on average pay for the period from the 12th to the 14th April 1931, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 19th March 1931.

## NOTIFICATIONS.

**Dacca.**—No. 4808J.—25th June 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section :—

Narayanganj subdivision, district Dacca.

Mouhardi police-station.

Ekduaria union board.

Babu Harendra Kishore Sen Gupta.

Babu Manindra Chandra Sen.

Maulvi Muhammad Ismail Hossain Bhuiya.

Maulvi Shujat Ali Bhuiya.

Maulvi Muhammad Dengu Bhuiya.

Barchapa union board.

Babu Amulya Kumar Ray.

Babu Harendra Chandra Saha.

Munshi Jahiruddin.

Munshi Muhammad Abdur Rahman Pandit.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

**Dacca.**—No. 4809J.—25th June 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are,

respectively, members for the purposes of that section :—

Narayanganj subdivision, district Dacca.

Monohardi police-station.

Ekduaria union board.

Babu Harendra Kishore Sen Gupta.

Babu Manindra Chandra Sen.

Maulvi Muhammad Ismail Hossain Bhuiya.

Maulvi Shujat Ali Bhuiya.

Maulvi Muhammad Dengu Bhuiya.

Barchapa union board.

Babu Amulya Kumar Ray.

Babu Harendra Chandra Saha.

Munshi Jahiruddin.

Munshi Muhammad Abdur Rahman Pandit.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

**Tippera.**—No. 4811J.—25th June 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Aftabuddin Bhuia, a member of the Bhitikandi union board within the Daudkandi police-station in the Sadar (North) subdivision of the Tippera district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Tippera.**—No. 4812J.—25th June 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Aftabuddin Bhuia, a member of the Bhitikandi union board within the Daudkandi police-station in the Sadar (North) subdivision of the Tippera district, to be, during his term

of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

J. W. NELSON,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Mymensingh.**—No. 2380M.—22nd June 1931.—In exercise of the power conferred by section 351 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Commissioners of the Sherpur Municipality in the district of Mymensingh under section 350 of the said Act and published for information with notification No. 207M., dated the 12th January 1931, subject to the modification that the word "sarai" should be substituted for the word "house" in line 5 of by-law No. 82.

2. This cancels notification No. 1404M., dated the 7th April 1931.

**Hooghly.**—No. 2478M.—26th June 1931.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 71 of the Calcutta Hackney-carriage Act, 1919 (Bengal Act I of 1919), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to make the amendment to by-law No. 14 (1) of the hackney-carriage by-laws of the Serampore Municipality, in the district of Hooghly, which was published for information with notification No. 1273M., dated the 27th March 1931.

**Burdwan.**—No. 2382L.S.-G. — 22nd June 1931.—In exercise of the power conferred by section 5 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with section 22 of the General Clauses Act (Bengal Act I of 1899), and after consideration of the views of the Burdwan district board and the Kalna local board, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that notification No. 3690 L.S.-G., dated the 31st October 1919, so far as it relates to unions at Kalekhantola and Purbasthali in thana Purbasthali in the Kalna subdivision of the Burdwan district, shall be amended as follows :—

For the entries relating to the Kalekhantola and Purbasthali unions in the table appended

to the said notification substitute the following:—

District board—Burdwan.

Local board—Kalna.

Thana—Purbasthali.

Name of union.	Names of mauzas constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.	
Kalekhantola	Banamalipur	... 59
	Dhitpur	... 60
	Doghari	... 61
	Singipara or Shhipara	62
	Bishwarambha	... 63
	Muragacha	... 64
	Rishi	... 65
	Fulia	... 66
	Belgachia	... 68
	Rughabhati	... 69
	Bagachra	... 70
	Lohachur	... 71
	Bargachi	... 72
	Moalia	... 73
	Ranipur	... 74
	Sardanga	... 76
Purbasthali	Baidyapur	... 100
	Sembati	... 101
	Sundarpur	... 102
	Hamdampur or Teli-naupara	... 103
	Kumirpara	... 104
	Parulia	... 105
	Palushpuli	... 67
	Chandipur	... 39
	Martala	... 40
	Gopipur	... 41
	Kuturia	... 42
	Simla	... 43
	Sajiara	... 44
	Purbasthali	... 108
	Chupi	... 109

## Medical.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Calcutta.**—No. 1925Medl.—24th June 1931.  
—Major H. E. Murray, M.D., M.Ch., I.M.S., officiating Surgeon Superintendent, Presidency General Hospital, Calcutta, carried on the duties of the Superintendent, Mental Observation Ward, Bhowanipore, in addition to his own, from 9th January to 31st March 1931.

**Calcutta.**—No. 1941Medl.—26th June 1931.  
—Assistant Surgeon Dr. Rabindra Nath Choudhury, House Physician to the Professor of Medicine, Medical College Hospitals, Calcutta, is, on relief, appointed as House Physician, Outdoor Medical Department, in that institution, *vice* Dr. Arun Kumar Nandi, L.R.C.P. & S. (Edin.), L.R.F.P. & S. (Glas.), M.R.C.P. (Edin.).

2. This cancels notification No. 1667Medl., dated the 21st May 1931.

**Calcutta-Midnapore.**—No. 1942Medl.—26th June 1931.—Assistant Surgeon Dr. Arun Kumar Nandi, L.R.C.P. & S. (Edin.), L.R.F.P. & S. (Glas.), M.R.C.P. (Edin.), House Physician, Outdoor Medical Department, Medical College Hospitals, is, on relief, posted to the Ghatal subdivision and dispensary in the district of Midnapore, *vice* Dr. Bankim Chandra Banerjee.

No. 1945Medl.—26th June 1931.—Assistant Surgeon Dr. Fazlur Rahman Khan is granted leave on average pay for a further period of one month from 10th July 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave sanctioned in notification No. 1105-Medl., dated the 24th March 1931.

C. W. GURNER,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

CALCUTTA THE 26TH JUNE 1931.

RESOLUTION—No. 1958Medl.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

As the term of office of the members of the Visiting Committee for the Campbell Hospital, Calcutta, constituted under Government resolution No. 2502Medl., dated the 22nd August 1930, terminated on the 31st March 1931, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government—Medical) are pleased

to appoint the following as members of the Visiting Committee for the year 1931-32:—

*President.*

(1) The Commissioner of the Presidency Division.

*Ex-officio Members.*

(2) The Magistrate, 24-Parganas.

(3) The Collector of Calcutta.

(4) The Superintendent of the Campbell Hospital.

(5) The Superintending Engineer, Presidency Circle.

*Members.*

(6) Mrs. F. W. Robertson.

(7) Mrs. J. Dutta.

(8) Mrs. M. R. Mehta.

(9) Mrs. Kumudini Bose.

(10) Mrs. K. C. De.

(11) Mr. J. Stanley Ker, representative of the Bengal Chamber of Commerce.

(12) Mr. H. W. Thomas, representative of the Calcutta Trades Association.

(13) Babu Susil Chandra Ghose, representative of the Commissioners for the Port of Calcutta.

(14) Dr. Rai Suresh Chandra Sarkar Bahadur, representative of the Corporation of Calcutta.

(15) Dr. Haripada Neogi, representative of the Corporation of Calcutta.

(16) Babu Narendra Nath Mitra, representative Hindu gentleman.

(17) Rai Ajit Nath Das Bahadur, representative Hindu gentleman.

(18) Rev. B. A. Nag, representative of the Indian Christian community.

(19) Mr. M. Ashraf Ali Khan Chaudhuri, representative Muhammadan gentleman.

(20) Mr. Golam Hossain Shah, representative Muhammadan gentleman.

Mr. R. H. M. Rustomjee, representative Parsi gentleman.

(22) Mr. I. J. Cohen, representative of the Jewish community.

(23) Dr. H. W. B. Moreno.

(24) Rai Hazarimul Doodwawala Bahadur, representative Marwari gentleman.

By order of the Government of Bengal

(Ministry of Local Self-Government—  
Medical),

C. W. GURNER,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

No. 271T.Medl.—20th June 1931.—It is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to make the following modification in the rules for the management, admission and training of students in the Government Medical Schools in Bengal published under this department notification No. 1716Medl., dated the 30th June 1921, as subsequently amended:—

For the existing rule 28 substitute the following:—

28. Free studentships are tenable from July to June following in all the classes. Failure in any school test examination shall involve forfeiture of the free studentship during the subsequent session.

C. W. GURNER,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

EDUCATION DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 690T.Edn.—22nd June 1931.—In exercise of the powers conferred by section 6, subsection (1), clause (c), and section 10 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calcutta University Act, 1921 (VII of 1921), His Excellency the Chancellor of the Calcutta University is pleased to re-nominate Sir Jadunath Sarkar, Kt., C.I.E., M.A., to be an Ordinary Fellow of the University.

**No. 693T.Edn.—22nd June 1931.**—In exercise of the powers conferred by section 8, subsection (1), clause (c), and section 10 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calcutta University Act, 1921 (VII of 1921), His Excellency the Chancellor of the Calcutta University is pleased to re-nominate Dr. Srikumar Banerjee, M.A., B.L., PH.D., to be an Ordinary Fellow of the University.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.**

**Nadia-Calcutta.**—No. 701T.Edn. — 23rd June 1931.—Babu Kiran Chandra Mitra, Professor of Chemistry and officiating Vice-Principal, Krishnagar College, is appointed on his own pay in the Bengal Educational Service to be Demonstrator of Chemistry, Presidency College, Calcutta, with effect from the date of the reopening of the Presidency College after the current summer vacation, *vice* Babu Bidhu Bhusan Datta, deceased.

**Rajshahi-Calcutta.**—No. 702T.Edn.—23rd June 1931.—Babu Haridas Mukharji, Professor of Chemistry, Rajshahi College, is appointed on his own pay in the Bengal Educational Service to act as Demonstrator of Chemistry, Presidency College, Calcutta, with effect from the 17th August 1931, the date on which Babu Kiran Chandra Mitra will proceed on leave preparatory to retirement from the service of Government.

**Calcutta.**—No. 705T. Edn.—23rd June 1931.—Babu Kiran Chandra Mitra, who has been appointed Demonstrator of Chemistry, Presidency College, Calcutta, is allowed leave for the period from the 17th August to the 15th September 1931 (both days inclusive), *viz.*, leave on average pay for twenty-three days under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those rules.

### Registration.

### NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.**

**Bakarganj.**—No. 698T.Regm.—23rd June 1931.—Babu Jyotish Chandra Singh, Sadar Sub-Registrar of Barisal, in the district of Bakarganj, was allowed leave on average pay, for eight days, with effect from the 7th April 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Nadia.**—No. 525Regm.—26th June 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abdur Rahim temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-stations of Ranaghat, Chakdah and Hariaghata, in the district of Nadia, during the absence, on leave, of Maulvi Raihanuddin, or until further orders.

**Nadia.**—No. 526Regm.—26th June 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abdur Rahim temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-stations of Ranaghat, Chakdah and Hariaghata, in the district of Nadia, during the absence, on leave, of Maulvi Raihanuddin, or until further orders.

**Rangpur.**—No. 531Regm.—26th June 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Abdur Rahman temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-stations of Rangpur (Kotwali) and Gangachara, in the district of Rangpur, during the absence, on leave, of Maulvi Muhammad Abdul Gafur, or until further orders.

**Rangpur.**—No. 532Regm.—26th June 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Abdur Rahman temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-stations of Rangpur (Kotwali) and Gangachara, in the district of Rangpur, during the absence, on leave, of Maulvi Muhammad Abdul Gafur, or until further orders.

**Hooghly.**—No. 539 Regm.—27th June 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Haji Shaikh Ashadulla temporarily to be a Muhammadan Registrar of Shia Sect within the police-stations of Chinsura, Polba, Bulagarh and Magra, in the district of Hooghly, during the absence, on leave, of Maulvi Saiyid Husain Shirazi, or until further orders.

**Hooghly.**—No. 540 Regn.—27th June 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazi's Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Hujji Shaikh Ashadulla temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies of Shia Sect within the police-stations of Chinsura, Polba, Balagarh and Magra, in the district of Hooghly, during the absence, on leave, of Maulvi Saiyid Husain Shirazi, or until further orders.

A. J. DASR,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

**Bankura.**—No. 428.—16th June 1931.—Babu Nagendra Nath Singh, Sub-Registrar, Kotalpur, in the district of Bankura, is appointed to be Sub-Registrar of Raipur in the same district.

**Bankura-Midnapore.**—No. 429.—16th June 1931.—Babu Ramaprasad Mukharji, Probationary Sub-Registrar of Bankura, on being relieved of his officiating appointment as Sub-Registrar of Sawrie, in the district of Midnapore, is appointed to act as Sub-Registrar of Kotalpur in the same district.

**Bankura.**—No. 430.—16th June 1931.—Maulvi Abdul Karim Khilji, Sub-Registrar of Indas, in the district of Bankura, is appointed to be Sub-Registrar of Khatra in the same district.

**Bankura.**—No. 431.—16th June 1931.—Maulvi Abu Sayeed, Sub-Registrar attached to Bankura, is appointed to be Sub-Registrar of Indas in the same district.

**Bankura-Midnapore.**—No. 432.—16th June 1931.—Maulvi Gholam Qasim, Sub-Registrar of Khatra, in the district of Bankura, is appointed to be Sub-Registrar of Kukrahati, in the district of Midnapore.

**Bankura-Midnapore.**—No. 433.—16th June 1931.—Maulvi Abdul Bari, Sub-Registrar of Raipur, in the district of Bankura, is appointed to be Joint Sub-Registrar of Dantan at Sawri, in the district of Midnapore.

J. N. RAY,

*Inspector-General of Regn., Bengal.*

**Chittagong.**—No. 434.—23rd June 1931.—Maulvi Abdul Wadud, Sub-Registrar of Padua, in the district of Chittagong, is allowed leave on average pay for seven days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 1st April 1931.

**Khulna.**—No. 435.—23rd June 1931.—Maulvi Enayut Rasul, Sub-Registrar, under orders of transfer to Kakdwip, in the district of the 24-Parganas, is allowed leave on average pay for three months and fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 418, dated the 19th June 1931.

**Mymensingh.**—No. 436.—26th June 1931.—Maulvi Muhammad Yusuf, Sub-Registrar of Astogram, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 232, dated the 20th April 1931.

**Tippera.**—No. 437.—26th June 1931.—Maulvi A. B. Saiyid Rezai Karim, Sub-Registrar attached to Comilla, Tippera, acted as Sub-Registrar of Bancharampur in the same district from the afternoon of the 2nd April 1931 to the 11th April 1931.

**Tippera.**—No. 438.—26th June 1931.—Babu Sitanath Das, Sub-Registrar, on being relieved of his appointment as Sub-Registrar of Shangram, in the district of Tippera, is appointed to act, until further orders, as Sub-Registrar of Bancharampur in the same district, with effect from the afternoon of the 11th April 1931.

**Dacca.**—No. 439.—26th June 1931.—Maulvi Alauddin Ahmad, Sub-Registrar of Serajdikhan, in the district of Dacca, is allowed leave on average pay for seven days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 1st June 1931.

S. AHMAD,

*Inspector-General of Regn., Bengal.*

### FINANCE DEPARTMENT.

#### Finance.

#### ADDENDA AND CORRIGENDA.

No. 2665F.—26th June 1931.—The following corrections, which have been authorised, are published for general information:—

#### The Fundamental and Subsidiary Rules, 1st Edition (Reprint), 1929.

**Page 377—Appendix No. 25.**—Under rule 14 insert the following as Note 2 numbering the existing one as Note 1 as introduced by Correction Slip No. 48:—

**NOTE 2.**—Officials and non-officials appointed to represent the Government of India at an International Conference held at places (outside Asia) where they are residing when nominated as representatives, shall be granted, but only for days of attendance at the Conference in question, subsistence allowance at the rate of £1-1-0 a day in lieu of the usual rate of £1-15-0 a night admissible to representatives at such conferences.

**Page 372—App. No. 24.**—For rule 1 substitute the following:—

"1. (1) These rules may be called the 'Passage (Subordinate) Rules, 1925.' They supersede the rules previously in force regarding the grant of passages to personnel engaged in the United Kingdom for service in India who are provided with second class passages on appointment.

(2) Subject to the provisions of sub-rule (3) of this rule they apply—

(a) to any person of non-Asiatic domicile who was or is hereafter engaged outside India on contract for a period of not less than three years and to whom a 2nd class passage to India was or may be granted by Government for the purpose of joining his appointment during that contract and throughout his Government service thereafter;

(b) to any person of non-Asiatic domicile who was or is hereafter engaged outside India on contract for a period of less than three years to such extent as may be decided by the appointing Government to be appropriate, provided that they shall apply without qualification to any such person who remains in Government service after completing three years' service;

(c) to any person of non-Asiatic domicile engaged in India on contract to whom they may be declared by the appointing Government to apply subject to such modification as may be decided by that Government to be appropriate.

(3) If a person to whom these rules apply becomes entitled to passage benefits under the Superior Civil Services Rules, or accepts in their stead passage benefits under any other analogous rules, he shall thereupon cease to be a person to whom these rules apply.

(4) Female employees shall not be entitled to the benefits admissible to the families of male employees."

And the said rules shall have effect, and may be deemed always to have had effect, as though they had been enacted as so amended.

(Government of India, Finance Department, No. F. 7-XV-R-1/29, dated the 9th April 1931.)

**Page 373—App. No. 24.**—In rule 9 of the said rules, delete the words "notwithstanding that his service may be continued beyond the term of his original agreement."

The amendment shall have effect, and may be deemed always to have had effect, as though they had been enacted as so amended.

(Government of India, Finance Department, No. F-7-XV-R-1/29, dated the 9th April 1931.)

**Pages 175-76—S. R. 291.**—Insert the following under the rule:—

*Exception.*—The authority sanctioning the transfer may, in special circumstances, reduce the period of joining time admissible under this rule.

E. N. BLANDY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## COMMERCE DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.

No. 876T. Com.—20th June 1931.—The following draft of amendments, which, with the previous sanction of the Governor-General in Council, and in exercise of the power conferred by section 9 of the Indian Petroleum Act, 1899 (VIII of 1899), the Governor in Council intends to make in the rules for regulating the importation, possession, and transport of petroleum, published under the Government of Bengal, Marine Department, notification No. 143 Marine, dated the 30th November 1914, and subsequently amended, is published, as required by sub-section (1) of section 24 of the said Act, for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft amendments will be taken into consideration on or after the 15th August 1931, and any objections or suggestions with regard thereto received by the undersigned before that date will be duly considered:—

#### *Draft amendments.*

(1) At the end of rule 1 of Chapter II of Part II of the said rules, the following proviso shall be added, namely:—

"Provided that dangerous or non-dangerous petroleum in tank wagons may be transported across the river Hooghly by wagon ferry."

(2) At the end of clause (b) of rule 2 of Part III of the said rules, the following shall be added, namely:—

"that is, petroleum which is not certified petroleum or is not petroleum having a flash point above 150° Fahrenheit."

(3) In rule 4 of Part III of the said rules, after the words "at Budge Budge," the following shall be inserted, namely:—

"or to the Jetty Superintendent or to the Dock Superintendent, Calcutta."

(4) In rule 5 of Part III of the said rules, after the word "Budge Budge" the following shall be inserted, namely:—

"or to the Jetty Superintendent or to the Dock Superintendent, Calcutta."

E. N. BLANDY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## MARINE DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.

No. 28Mne.—23rd June 1931.—In exercise of the power conferred by section 19 of the Inland Steam-vessels Act, 1917 (I of 1917), the Governor in Council is pleased to make the following amendment in the rules relating to the survey of inland steam-vessels, published under this department notification No. 50Mne., dated the 22nd November 1930:—

#### *Amendment.*

In rule 12 of the said rules, after the table of fees, the following shall be inserted:—

"For vessels over 1,200 tons gross, an additional fee of Rs. 30 is chargeable for every 300 tons or part of 300 tons in excess of that limit."

E. N. BLANDY,

Secy. to the Govt. of Bengal.



**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****Establishment,****NOTIFICATIONS.**

**Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Farouki.**

No. 11T.—18th June 1931.—Babu Srish Chandra Bhattacharji, Assistant Engineer, Jalpaiguri Division, is, in the interests of the public service, transferred to the Rajshahi Division.

No. 12T.—18th June 1931.—Babu Priya Ranjan Datta, Assistant Engineer, Jalpaiguri Division, is appointed as a temporary measure to hold charge of the Bogra subdivision in addition to his own duties as Subdivisional Officer, Rangpur subdivision.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.****Veterinary.****NOTIFICATIONS.**

**Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Farouki.**

No. 264T.A.I.—19th June 1931.—Rai Sahib Nripendra Nath Mazumdar, Assistant Director, Civil Veterinary Department, Eastern Range, is allowed leave on average pay for the period from 4th to 30th June 1931, both days inclusive, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules.

No. 265T.A.I.—19th June 1931.—Maulvi Muhammad Sauwar Chowdhury, Veterinary Inspector, is appointed to act as Assistant Director, Civil Veterinary Department, Eastern Range, during the absence, on leave, of Rai Sahib Nripendra Nath Mazumdar, or until further orders.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**Orders by the Director of Agriculture, Bengal.**

No. 9633.—23rd June 1931.—Babu Gosta Behari Pal, Assistant Agricultural Chemist, Bengal, is granted, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, leave on average salary for the period from 19th June 1931 to 12th August 1931, both days inclusive.

R. S. FINLOW,

*Director of Agriculture, Bengal.*

**Orders by the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.**

No. 7324.—26th June 1931.—In modification of this office notification No. 7814, dated the 13th August 1930, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Pabna, as liquidator of the Hemrajpur Co-operative Bank (registered No. 122 of 1915), in the district of Pabna, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Pabna, as liquidator of the said society.

No. 7325.—26th June 1931.—In modification of this office notification No. 20-L., dated the 6th August 1928, so far as it relates to the appointment of Babu Jnanendra Narayan Mozumdar, M.Sc., B.L., a Director of the Pabna Central Co-operative Bank, Ltd., as liquidator of the Goalgram Gramya Rindan Samity (registered No. 135 of 1914), in the district of Pabna, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Pabna, as liquidator of the said society.

No. 7326.—26th June 1931.—In modification of this office notification No. 64-L., dated the 27th November 1928, so far as it relates to the appointment of Babu Jnanendra Narayan Mozumdar, M.Sc., B.L., a Director of the Pabna Central Co-operative Bank, Ltd., as liquidator of the Charpakuria Gramya Rindan Samity (registered No. 69 of 1911), in the district of Pabna, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Pabna, as liquidator of the said society.

No. 7327.—26th June 1931.—In modification of this office notification No. 25-L., dated the 6th August 1928, so far as it relates to the appointment of Babu Jogendra Nath Sarkar, B.L., a Director of the Pabna Central Co-operative Bank, Ltd., as liquidator of the Bagchidangi Gramya Rindan Samity (registered No. 175 of 1916), in the district of Pabna, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Pabna, as liquidator of the said society.

No. 7328.—26th June 1931.—In modification of this office notification No. 22-L., dated the 6th August 1928, so far as it relates to the appointment of Babu Jogendra Nath Sarkar, B.L., a Director of Pabna Central Co-operative Bank, Ltd., as liquidator of the Tatipara Gramya Rindan Samity (registered No. 136 of 1916), in the district of Pabna, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Pabna, as liquidator of the said society.

No. 7329.—26th June 1931.—In modification of this office notification No. 21-L., dated the 6th August 1928, so far as it relates to the appointment of Babu Jogendra Nath Sarkar, B.L., a Director of the Pabna Central Co-operative Bank, Ltd., as liquidator of the Kamarhat Gramya Dharma Bhandar (registered No. 363 of 1913), in the district of Pabna, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Pabna, as liquidator of the said society.

S. K. GANGULY,

*Regr. Co-operative Societies, Bengal.*

## REVENUE DEPARTMENT.

## Land Acquisition.

## Land Revenue.

## NOTIFICATIONS.

## NOTIFICATIONS.

**24-Parganas.**—No. 708T.R.—24th June 1931. It is hereby notified that the survey carried out under the orders of Government, under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), and sub-section (1) of section 101 of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), and particulars whereof have been embodied in the under-mentioned notifications, is adopted as defining villages for the purpose of clause 19 (b) of section 3 of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), in the police-stations Bijpur, Naihati, Jagatdal, Noapara, Barrackpore, Titagar, Khardaha, Dum Dum, Baranagar, Rajarhat, Barasat, Amdanga, Habra, Taliganj, Behala, Maheshkola, Matiabruz and Bhangore, in the district of 24-Parganas :—

Notification No. 9780L.R., dated the 8th October 1923.

Notification No. 410T.R., dated the 18th September 1924.

Notification No. 5795L.R., dated the 14th April 1927.

Notification No. 7794L.R., dated the 15th September 1924.

Notification No. 5796L.R., dated the 14th April 1927.

**24-Parganas.**—No. 709T.R.—24th June 1931.—In exercise of the power conferred by sub-clause (b) of clause (7) of section 3 of the Land Registration Act, 1876 (Bengal Act VII of 1876), the Governor in Council is pleased to adopt the villages lying in the police-stations of Bijpur, Naihati, Jagatdal, Noapara, Barrackpore, Titagar, Khardaha, Dum Dum, Baranagar, Rajarhat, Barasat, Amdanga, Habra, Taliganj, Behala, Maheshkola, Matiabruz and Bhangore, within the administrative units of the district of 24-Parganas, as surveyed and recorded under the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), and the Bengal Survey Act (Bengal Act V of 1875), in accordance with the notifications No. 9780L.R., dated the 8th October 1923, No. 410T.R., dated the 18th September 1924, No. 5795L.R., dated the 14th April 1927, No. 7794L.R., dated the 15th September 1924, and No. 5796L.R., dated the 14th April 1927, as defining mauzas for the purpose of that clause in the said police-stations in that district.

**Pabna-Faridpur - Dacca - Mymensingh.**—No. 7989L.R.—26th June 1931.—Under the provisions of section 3 (14) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the undermentioned Kanungos are authorised to discharge, in the districts of Pabna, Mymensingh, Dacca and Faridpur, the functions of a Revenue Officer under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights :—

Babu Ram Ratan Ghosh.

Maulvi Sadndar Rahmaan.

Babu Manindra Mohan Sen.

Babu Narayan Chandra Putatunda.

**Rajshahi.**—No. 7974L.A.—25th June 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 9863L.A., dated the 16th August 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1308, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 21st idem, in respect of the proposed acquisition of 3.30 acres of land required by the Rajshahi Municipality for the Muhammadan burial ground in the village of Sopura, thana Boalia, pargana Garerhat, district Rajshahi.

**24-Parganas.**—No. 7977L.A.—25th June 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for Mair Street diversion in connection with the Calcutta Chord Railway, in the village of Ban Hooghly, jurisdiction list No. 6, thana Baranagar, pargana Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.3306 of an acre, bounded on the—

North—By the Calcutta Chord Railway land acquired under declaration No. 695L.A., dated 15th January 1926,

East—By the lands of Motilal Maitra, Binoylal Banerjee and Ashutosh Mukherji,

South—By the Calcutta Chord Railway land acquired under declaration No. 1143L.A., dated 30th August 1929,

West—By the Calcutta Chord Railway land acquired under declaration No. 1707L.A., dated 20th September 1928, and declaration No. 695L.A., dated 15th January 1926,

is likely to be required within the aforesaid village of Ban Hooghly.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer in chief, Calcutta Chord Railway, Dakhineswar.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of the 24-Parganas.

**Midnapore.**—No. 7980L.A.—25th June 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 9796L.A., dated the 20th July 1929, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1493, Part I of the *Calcutta Gazette* of the

25th idem, in respect of the proposed acquisition of 0.99 of an acre of land required for closing breaches in the Ghatal Circuit Embankment in the villages of Argora, Krishnanagar and Shila Rajnagar, pargana Barada, district Midnapore.

**Murshidabad.**—No. 7983L.A.—25th June 1931.—Babu ° Abani Kumar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed temporarily as Subdivisional Officer, Jangipur, in the district of Murshidabad, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

**Howrah.**—No. 7986L.A.—26th June 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 11822L.A., dated the 11th October 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, published at pages 1632-33, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem, in respect of the proposed acquisition of 0.03 of an acre of land required by the Howrah Municipality for widening a portion of Mirpara Lane in the village of Salkia, pargana Paikan, district Howrah.

**Bakarganj.**—No. 7991L.A.—26th June 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 7865L.A., dated the 27th May 1929, published under section 4 of the Land Acquisition Act (I of 1894) at pages 1032-33, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 30th May 1929, in respect of the proposed acquisition of 1.14 acres of land comprising portions of cadastral survey plots Nos. 1146, 1147, 1148 and 1274 required by the district board of Bakarganj for the excavation of a tank at Kalma in the village of Kalma, pargana Ratandi-Kalikapur, zilla Bakarganj.

**Burdwan.**—No. 8024L.A.—26th June 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 7096L.A., dated the 19th March 1928, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 576, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem, in respect of the proposed acquisition of 169.19 acres of land in four blocks A, B, C and D required by the Indian Iron and Steel Company, Limited, for the extension of their Hirapur Works in the villages of Narusingband and Hirapur, district Burdwan.

**24-Parganas.**—No. 8033L.A.—26th June 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 12669L.A., dated the 1st November 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1724, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 6th idem, in respect of the proposed acquisition of 0.0331 of an acre of land required for the construction of a night soil depot and public latrine by the side of the Satgachi road in the village of Satgachi, jurisdiction list No. 19, thana Dum Dum, pargana Calcutta, zilla 24-Parganas.

**24-Parganas.**—No. 8036L.A.—26th June 1931.—In exercise of the powers conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of a piece of land comprising a portion of premises No. 11, Pitambar Ghatak Lane (now No. 9, Paramahansa Deb Road) measuring, more or less, 5 cottahs 8 chitaks and 11 square feet of standard measurement, equivalent to 0.0911 of an acre, and bounded as follows, which was included in the area notified for acquisition under declaration No. 8382L.A., dated the 11th September 1922, published at page 1771, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 13th idem, and required by the Corporation of Calcutta for constructing a 40 feet road connecting Chetla Hat Road and Chetla Central Road, in the village of Chetla, pargana Magura, zilla 24-Parganas:—

#### Boundaries.

North—By premises No. 8, Pitambar Ghatak Lane (new No. 5, Paramahansa Deb Road).

East—By premises No. 12, Pitambar Ghatak Lane (new Nos. 7A and 7B, Paramahansa Deb Road).

South—By premises No. 12/3, Pitambar Ghatak Lane (new No. 11, Paramahansa Deb Road).

West—By the portion of premises No. 11, Pitambar Ghatak Lane acquired under the above declaration and thrown into the new road called Paramahansa Deb Road.

**Burdwan.**—No. 8039L.A.—26th June 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing 2nd mile up to 3,720 ft. of Distributory No. 2, Branch Canal, in connection with the Damodar Canal Project, in the villages of Sur, Bhota, Kutruki and Srirampur, jurisdiction list Nos. 107, 108, 135 and 143, respectively, thanas Ausgram and Galsi, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2.14 acres, commencing at the end of 1st mile, Distributory No. 2, Branch Canal, at chainage 5,280 feet and proceeding generally towards the south-east through mauzas Sur, Bhota, Kutruki and Srirampur, terminating at chainage 9,000 feet in mauzas Bhota and Srirampur, varying in width from 22 feet to 105 feet and being 3,720 feet in length, is likely to be required within the aforesaid villages of Sur, Bhota, Kutruki and Srirampur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply in this case.

**Burdwan.**—No. 8081L.A.—29th June 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that extra land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing road approaches of head sluice and for depositing surplus earth between chainages 2,800 and 2,888 feet of the Branch Canal in connection with the Damodar Canal Project, in the villages of Golgram and Bansujipur, jurisdiction list Nos. 132 and 137, respectively, thana Galsi, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose four pieces of land altogether measuring, more or less, 0.43 of an acre, bounded on the—

**Block A :**

North—By the lands of Akshaya Kumar Shaha and Manohardas Mohanta,

East—By the lands of Manohardas Mohanta and Irrigation Department,

South—By the land of Irrigation Department acquired for main canal,

West—By the lands of Akshaya Kumar Shaha and Irrigation Department,

**Block B :**

North by the lands of Irrigation Department, Rash Behari Shaha and Shyamapada Dutta,

East—By the lands of Shyamapada Dutta and Girish Chandra Dey,

South and West—By the land of Irrigation Department,

**Block C :**

North—By the lands of the East Indian Railway and Irrigation Department,

East—By the lands of Hari Bhusan Kesh and Manindra Chandra Bhattacharjee,

South—By the land of Manindra Chandra Bhattacharjee,

West—By the land of the Irrigation Department,

**Block D :**

North—By the lands of the East Indian Railway and Hari Bhusan Kesh,

East—By the lands of Irrigation Department and East Indian Railway,

South—By the lands of Manindra Chandra Bhattacharjee and Irrigation Department,

West—By the lands of Manindra Chandra Bhattacharjee and Hari Bhusan Kesh.

are likely to be required within the aforesaid villages of Golgram and Bansujipur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply in this case.

**DECLARATIONS.**

**Burdwan.** — No. 7994L.A. — 26th June 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing 10th and 11th mile up to chainage 54,678 feet, Reach No. II, Branch Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Diasa, Nouda and Wargram, jurisdiction list Nos. 172, 173 and 11, respectively, in thanas, Ausgram and Bhatar, parganas Burdwan and Azmatshahi, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 14.55 acres, commencing at the end of mile 9, Branch Canal at chainage 47,520 feet and proceeding generally towards east up to chainage 47,690 feet and then from chainage 47,750 feet up to chainage 47,985 feet, then again from chainage 48,220 feet up to chainage 49,915 feet and again from chainage 50,410 feet to chainage 52,308 feet of the same direction through mauzas Diasa, Wargram and Nouda and again running generally towards south-east and terminating at chainage 54,013 feet in mauza Wargram, varying in width from 5 feet to 404 feet and being 5,703 feet in length, is required within the aforesaid villages of Diasa, Nouda and Wargram.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

**Burdwan.**—No. 7997L. A.—26th June 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing 1st mile of the Distributary No. 2, Branch Canal in connection with the Damodar Canal Project, in the villages of Dignagar and Sur, jurisdiction list Nos. 110 and 107, in thana Ausgram, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2.61 acres, commencing at a distance of 55 feet from chainage 0 feet, which is the central point of the Branch Canal, at chainage 28,865 feet in the 6th mile, proceeding generally towards south-east through mauzas Dignagar and Sur

up to chainage 3,970 feet and then again from chainage 4,000 feet generally towards the same direction and terminating at chainage 5,280 feet in mauza Sur, varying in width from 10 to 30 feet and being 5,195 feet in length, is required within the aforesaid villages of Dignagar and Sur.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

**Burdwan.**—No. 8000L. A.—26th June 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing the 6th mile from chainage 31,600 feet, 7th, 8th and 9th mile of Reach No. 2, Branch Canal in connection with the Damodar Canal Project, in the villages of Dignagar, Aligram and Diasa, jurisdiction list Nos. 110 111 and 172, in thana Ausgram, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose six pieces of lands altogether measuring, more or less, 45.18 acres—

#### Block A:

Starting from chainage 31,600 feet of the 6th mile, Reach No. 1 of the Branch Canal in mauza Dignagar, proceeding generally towards the north-east on the western side of the old alignment of the Branch Canal, terminating at chainage 32,721 feet and varying in width from 1 inch to 5 feet and being 1,121 feet in length,

#### Block B:

Starting from chainage 31,600 feet of the 6th mile, Reach 1 of the Branch Canal in mauza Dignagar, proceeding generally towards the north-east on the eastern side of the old alignment of the Branch Canal, terminating at chainage 32,721 feet and varying in width from 1 inch to 5 feet and being 1,121 feet in length,

#### Block C:

Commencing from chainage 33,050 feet, running generally towards the east through mauza Dignagar on the north side of the old alignment of the Branch Canal up to chainage 33,739 feet, then commencing from chainage 33,819 feet and proceeding up to chainage 34,032 feet and again commencing from chainage 34,208 feet and proceeding towards the same direction and terminating at chainage 42,958 feet, varying in width from 2½ feet to 289 feet and being 9,652 feet in length,

#### Block D:

Commencing from chainage 33,050 and proceeding generally towards the east through mauza Dignagar on the southern side of the old alignment of the Branch Canal up to chainage 41,637 feet and again starting from chainage 41,687 feet and running towards the same direction and terminating at chainage 42,958 feet in mauza Aligram, varying in width from 2½ feet to 289 feet and being 9,858 feet in length,

#### Block E:

Commencing from chainage 43,018 feet and proceeding generally towards the east through mauza Aligram on the southern side of the old alignment of the Branch Canal and terminating at chainage 43,300 feet, varying in width from 1 foot to 289 feet and being 282 feet in length,

#### Block F:

Commencing from chainage 43,018 feet and proceeding generally towards the north-east through mauzas Aligram and Diasa up to chainage 46,675 feet and then commencing from chainage 46,930 feet and running towards the east and terminating at chainage 47,520 feet (mile 9) in mauza Diasa, varying in width from 80 feet to 289 feet and being 4,247 feet in length,

are required within the aforesaid villages of Dignagar, Aligram and Diasa.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

#### Howrah.

No. 8027L.A.—26th June 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Howrah district board for a public purpose, viz., for the proposed dispensary at Bargachia, in the village of Bargachia, pargana Balia, zilla Howrah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.424 of an acre, bounded on the—

North—By the private land,

East—By the land of Jobed Ali,

South—By the burrow-pit, Howrah-Jagatballavpur Road and land of Mafjuddin,

West—By the pathway,

is required within the aforesaid village of Bargachia.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Howrah.

#### Chittagong.

No. 8030L.A.—26th June 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of Kheda Camp Inspection Bungalow in the village of Purba Khurusia, thana Rangunia, district Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1.14 acres, covering the revenue survey plots Nos. 2360 and 2362, is required within the aforesaid village of Purba Khurusia.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Chittagong.

**Forests.****NOTIFICATION.**

No. 703T.R.—24th June 1931.—Mr. E. O. Shebbeare, Conservator of Forests, Northern Circle, Bengal, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 22nd June 1931.

H. C. V. PHILPOT,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**BOARD OF REVENUE, BENGAL.****NOTIFICATION.**

**Nadia.**—No. 6178C.P.—22nd June 1931.—In exercise of the powers conferred by clause 2 of section 8 of the Bengal Land Revenue (Assistant Collectors) Regulation, 1821 (IV of 1821), the Board of Revenue authorises Babu Ashutosh Banerjee, Sub-Deputy Collector, who has been placed on duty in connection with the maintenance, for the purpose of section 158A of the Bengal Tenancy Act, 1885, of the record-of-rights of the Bequest Estate of the Birnagar Municipality in the district of Nadia, to exercise and perform within the local limits of the said estate any of the powers and duties vested in the Collectors of Land Revenue under any enactment in force therein for the purpose of the work of maintenance of the record-of-rights.

D. MACPHERSON,  
*Secy. to the Board of Revenue, Bengal.*

**SMALL CAUSE COURT NOTICE.**

The 24th June 1931.

Notice is hereby given, under Act IX of 1887, that the Judge of Small Cause Court, Dacca and Munshigunge, will, in the month of July 1931, sit in the courts on the under-mentioned dates:—

In Munshigunge Small Cause Court—From 13th to 18th July 1931.

In Dacca Small Cause Court—The rest of the working days of the month.

S. S.,  
*Small Cause Court Judge.*

**ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.****Burdwan Division—Chinsura.**

No. 845M.—22nd June 1931.—It is hereby notified for general information that the next general election of Commissioners of the Dainhat Municipality in the district of Burdwan will be held on Wednesday, the 23rd December 1931.

**Erratum.**—No. 1224L.S.G.—22nd June 1931.—In this office notification No. 991L.S.G., dated the 22nd May 1931, published at page 676 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 11th June 1931, regarding the constitution of the Goalbari union board in police-station Raipur in the Sadar subdivision of the Bankura district, for "Babu Birsingh Memram" read "Babu Birsingh Hemram."

**Erratum.**—No. 1227L.S.G.—22nd June 1931.—In line 8 of notification No. 979L.S.G., dated the 22nd May 1931, issued from this office and published at page 671 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 11th June 1931, regarding constitution of union board in the Sadar subdivision of the Bankura district, for "Taldanga" read "Taldangra."

No. 889M.—24th June 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed to be members of the committee for the management of the Raj Kissen Charitable Dispensary at Bhadreswar in the district of Hooghly:—

The Subdivisional Officer, Serampore (*ex officio*).

The Civil Surgeon, Hooghly (*ex officio*).

The Chairman, Bhadreswar Municipality (*ex officio*).

Babu Satyendra Nath Banerji.

Babu Hrishikesh Banarji.

Babu Shideswar Chandra Banarji.

Babu Shideswar Banarji.

Babu Chuni Lal Khan.

Babu Panchanon Paul.

Babu Sasadindu Shekhor Banarji.

L. B. BURROWS, *Commissioner (offg.)*.

Howrah, the 19th June 1931.

1. Under rule 10 of the election rules, Munshi Mohinel Huq Mondol has been duly elected to be a member of Kolora union board in police-station Domjur in the Sadar subdivision of this district, in place of Munshi Atwar Rahaman Naskar, deceased.

2. Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Manuatha Nath Basu has been duly elected to be a member of the Govindapur union board in police-station Panchla in the Sadar subdivision of this district, in place of Babu Atul Krishna Basu, deceased.

3. Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Abdul Hamid has been appointed a member of Sekrahati union board in police-station Jagatballypur in the Sadar subdivision of this district, in place of Maulvi Sk. Sayedur Rahaman, deceased.

4. Under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Haridhon Ghosh has been appointed a member of the Bally union board in police-station Bally of the Sadar subdivision of this district, in place of Babu Annada Prosad Ghosh, deceased.

5. Under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Ananta Ram Ghosh has been appointed a member of the Narna union board in police-station Domjur in the Sadar subdivision of this district, in place of Dr. Amulya Prosad Chatterjee, resigned.

[ILLEGIBLE], for District Magistrate, Howrah.

### Chittagong Division—Chittagong.

No. 2355G.—23rd June 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of hospitals and dispensaries in Bengal, Maulvi Abdul Wahed, Khas Tahsildar, Cox's Bazar, is appointed to be a member of the managing committee of the Cox's Bazar charitable dispensary and hospital in the district of Chittagong, *vice* Babu Kunja Behari Gupta, transferred.

W. H. NELSON, *Commissioner*.

### Dacca Division—Dacca.

No. 3299J.—22nd June 1931.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Karimpur union board in police-station Narsingdi in the Narayanganj subdivision of the Dacca district:—

Munshi Abdul Ohab Master.  
Maulvi Muhammad Sekandarali.  
Munshi Kitab Ali Farazi.  
Munshi Iyakub Ali Sarkar.  
Munshi Fazlul Karim Bhuiya.  
Munshi Wahed Ali.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Babu Rajani Kanta Sutradhar.  
Maulvi A. H. Ali Asgor.  
Munshi Kalimuddin Master.

No. 3302J.—22nd June 1931.—It is hereby notified for general information that under rule 63 (2), Chapter IV of the Bengal Jail Code, 1919, the following gentlemen are appointed to be non-official visitors of the Madaripur Subsidiary Jail in the district of Faridpur for a period of two years with effect from the date of this notification:—

Babu Man Mohan Saha.  
Maulvi Daliluddin Ahmed (No. I).

No. 2878J.—25th June 1931.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of

the Ekduaria union board in police-station Monohardi in the Narayanganj subdivision of the Dacca district:—

Munshi Abdul Aziz.  
Munshi Kamaraddin Bhuiya.  
Maulvi Shujat Ali Bhuiya.  
Maulvi Muhammad Dengu Bhuiya.  
Babu Govinda Chandra Sen.  
Maulvi Muhammad Ismail Hossain Bhuiya.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Babu Harendra Kishore Sen Gupta.  
Babu Manindra Chandra Sen.  
Maulvi Ohad Ali.

No. 2879J.—25th June 1931.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Barchapa union board in police-station Monohardi in the Narayanganj subdivision of the Dacca district:—

Maulvi Shah Mahmud Abdul Soban.  
Maulvi Abdul Barek.  
Munshi Muhammad Abdul Gaffar.  
Munshi Muhammad Sadrudin Pandit.  
Munshi Ramjan Ali Pandit.  
Babu Harendra Chandra Saha.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Babu Amulya Kumar Roy.  
Munshi Jahiruddin.  
Munshi Mahmed Abdur Rahman Pandit.

No. 3376J.—26th June 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 19 (I) of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, Babu Surja Prasanna Bajpai Choudhury has been duly elected by the Perojpur local board to be a member of the Bakarganj district board, in place of Munshi Muhammad Rajjabali, deceased.

A. CASSELLS, *Commissioner (offg.)*.

Dacca, the 25th June 1931.

No. 4762M.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Hazipur union board in police-station Shibpur in the Narayanganj subdivision of the Dacca district:—

Munshi Pearali Bhuiya.  
Munshi Dewan Ali.  
Maulvi Amiruddin Ahamed.  
Munshi Ramijuddin Sarker.  
Babu Baikunta Chandra Saha.  
Munshi Jonah Ali Bhuiya.



(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Babu Mahesh Chandra Saha.  
Mr. S. J. Lazarus.  
Munshi Abdul Hasim Bhuiya.

R. M. CHAKRAVARTI, for *District Magistrate*.

#### Presidency Division—Calcutta.

No. 1662L.S.-G.—19th June 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards under the said Act, Munshi Torabali Molla has been appointed by the District Magistrate of Khulna to be a member of the Ramchandra-pur union board in police-station Morrelganj in the Bagerhat subdivision of the Khulna district, in place of Munshi Arshedali Molla, deceased.

No. 1668L.S.-G.—19th June 1931.—It is hereby notified for general information that at the general elections held the following gentlemen have been elected, under section 9 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, as amended, to be members of the several local boards in the district of Murshidabad representing the thanas noted above each:—

Sadar local board.

Thana Berhampore Town.

Babu Kulada Prosad Roy.  
Munshi Nakibuddin Mandal.

Thana Hariharpara.

Babu Nripendra Narayan Bose Sarbadhikary.

Thana Nowada.

Babu Bholanath Banerjee.  
Munshi Khosbar Hossain Biswas.

Thana Domkal.

Mr. A. Somerville.  
Munshi Kafiluddin Ahamed.

Thana Jallanghi.

Munshi Golapuddin Sarkar.  
Munshi Golam Panjatan Ahmed.

Thana Beldanga.

Babu Hare Krishna Khan Mistry.  
Munshi Mohammed Abul Kasem.  
Haji Muhammed Ayub.  
Babu Anil Kumar Chatterji.

Lalbagh local board.

Thanas Murshidabad and Jiaganj.

Babu Ashutosh Majumdar.  
Shaikh Pulin Mondal.

Thana Nabagram.

Babu Bidhu Bhusan Bagechi.  
Babu Sailendra Kumar Dutta.

Thana Bhagwangola.

Kazi Faizuddin.  
Munshi Rahamatulla Sarcar.

Thana Lalgola.

Babu Kulada Charan Banerji.  
Munshi Nazidulla Biswas.

Thana Raninagore.

Babu Prabar Krishna Majumdar.  
Munshi Faizuddin Ahamed.

Jangipur local board.

Thana Sagardighi.

Tamizuddin Mondal.  
Muhammad Yad Hossain.  
Muhammad Abdul Hye.

Thana Raghunathgunj.

Muhammad Unus.  
Dr. Afsar Hossain.  
Babu Binayak Sen.

Thana Suti.

Babu Jnanendra Narayan Chowdhury.  
Babu Jadunandan Das.

Thana Shamshergunj.

Muhammad Bogdad Biswas.  
Babu Probhat Kumar Chowdhury.

Kandi local board.

Thana Barwan.

Babu Subodh Krishna Ghosh Maulick.  
Babu Bimalapada Ghosh Hazra.  
Quazi Abdul Barkat.

Thana Bharatpur.

Maulvi Golam Ghous.  
Maulvi Khondkar Muhammad Abu Ahsan.  
Babu Dwijapada Banerjee, n.l.

Thana Kandi.

Babu Sarat Chandra Trivedi.  
Babu Bhutesh Chandra Trivedi.

Thana Khargram.

Mohammed Abul Kasem.  
Babu Kartic Chandra Roy Choudhury.

No. 1669L.S.-G.—19th June 1931.—It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on me by section 4 (2) of the Bengal Local Self-Government (Amendment) Act, V of 1908, I appoint, under section 11 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, the following gentlemen to be members of the



several local boards in the district of Murshidabad:—

**Sadar local board.**

Senior Circle Officer, Sadar (*ex-officio*).  
Babu Sourendra Nath Mukherji, B.A.  
Babu Bisweswar Roy.  
Maulvi Shaik Abdur Rashid.  
Haji Haroon Rashid.  
Khan Bahadur Ekramul Huq, B.L.

**Jangipur local board.**

Babu Sasi Bhusan Ray.  
Babu Kirit Bhusan Das.  
Munshi Mir Ismail Ali.  
Munshi Muhammad Sokhawat Hossain.  
Syed Abul Fazle.

**Kandi local board.**

Babu Bhimapada Ghose, M.A.  
Babu Bhupendra Nath Mukherji.  
Babu Bijoyendu Narayan Ray.  
Khan Bahadur Haji Khondkar Fazlul Huq,  
B.A., M.R.A.S.  
Maulvi Muhammad Ali Newaj.

**Lalbagh local board.**

Babu Rajendra Nath Das.  
Rai Surendra Narayan Sinha Bahadur.  
Babu Nibaran Chandra Das, L.M.S.  
Maulvi Fazle Rabee.  
Maulvi Fazle Haque.

No. 1672L.S.-G.—19th June 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the dispensary rules, the following gentlemen have been appointed by the Krishnagar Municipality to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Krishnagar in the Nadia district:—

The District Magistrate, Nadia (*ex-officio*).  
The Civil Surgeon, Nadia (*ex-officio*).  
The Sadar Subdivisional Officer, Nadia (*ex-officio*).  
The Vice-Chairman, District Board, Nadia (*ex-officio*).  
The District Engineer, Nadia (*ex-officio*).  
The Chairman, Krishnagar Municipality (*ex-officio*).  
Babu Sudhindra Chandra Maulik, B.L.  
Rai Sahib Sudhendu Mohon Banerji.  
Babu Indu Bhusan Bhaduri, B.L.  
Babu Hem Chandra Dutt Gupta, M.A., B.L., F.C.S. (Lond.).  
Babu Nihar Ranjan Sinha.  
Babu Amiya Nath Ganguli.

No. 437J.G.—20th June 1931.—It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on me by rule 63 (2) of the Bengal Jail Code, 1919, as revised, I appoint Mr. J. B. Ross of Messrs. Shaw Wallace and Company to be a non-official visitor of the Alipore Central Jail in the district of the 24-Parganas for a period of two years with effect from the date of this notification, in place of Mr. J. Macfarlane, whose appointment is cancelled.

No. 1051R.G.—20th June 1931.—Maulvi Nuruddin Ahmad, No. I, Sub-Deputy Collector, Sadar, Khulna, is granted leave on average pay for five days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 30th April 1931.

No. 1692L.S.-G.—22nd June 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards under the said Act, Babu Nil Kanta Roy has been appointed by the District Magistrate of Jessore as a member of the Bagan-chra union board in police-station Sarsha in the Bongaon subdivision of the Jessore district, in place of Babu Ratneswar Pandey, deceased.

F. W. ROBERTSON, *Commissioner (offg.)*.

Krishnagar, the 27th June 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Munshi Jubbar Ali Biswas has been appointed by the District Magistrate of Nadia to be a member of Ward No. II of Murutia union board in police-station Karimpore in the Meherpur subdivision of the Nadia district, in place of Munshi Sanatan Biswas, deceased.

T. C. ROX, *District Magistrate, Nadia*.

**Rajshahi Division—Jalpaiguri.**

No. 2324J.—22nd June 1931.—Babu Charu Chandra Bhattacharjee, Sub-Deputy Collector, Rangpur, is allowed leave on average pay for eleven days, with effect from the 27th May 1931 to 6th June 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Erratum.**—No. 2292M.—23rd June 1931.—In line 24, paragraph II of this office notification No. 1891 M., dated the 27th May 1931, published at pages 680-81, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 11th June 1931, for "Maulvi Abdul Rouf Shah Choudhury" read "Maulvi Abdur Rouff Shah Choudhury."

No. 2320M.—25th June 1931.—In exercise of the powers conferred on me by section 10 read with the proviso to section 19 (1) of the Local Self-Government Act (III of 1885), as amended by Act V (B.C.) of 1908, and acting under the orders of the Local Government given in the exercise of the administrative control vested in them by section 29B of the said Act, I appoint Babu Prish Chandra Sen to be a member of the Pabna local board in the district of Pabna, *vice* Babu Lalit Mohan Saha, deceased.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.)*.

Dinajpur, the 22nd June 1931.

No. 3717J. — Under rule 32 of the election rules under the Local Self-Government Act, it is notified for general information that a fresh election for a member of the Sadar local board in the district of Dinajpur in respect of Kaliaganj thana will be held on the 25th July 1931 at the Kaliaganj thana premises.

The 24th June 1931.

No. 3783J.M.—It is notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Maulvi Mosle-uddin Sorker of Belbari has been appointed by the District Magistrate of Dinajpur to be a member of the Belbari union board No. 2 in the police-station Gangarampur in the Balurghat subdivision of the district of Dinajpur, *vice* Maulvi Ataruddin Sorker of Belbari, deceased.

L. C. GUHA, *District Magistrate.*

Rangpur, the 23rd June 1931.

No. 3629J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), Maulvi Boyez Uddin Ahmed, Muktear, has been duly elected to be a member of Gopalpur union board in police-station Badarganj of Sadar subdivision of this district, *vice* Babu Madan Das Pramanik, deceased.

No. 3631J.—It is hereby notified for general information that a by-election having failed, Maulvi Rais Uddin Ahmed, B.L., has been appointed under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), to be a member of Darsana union board in police-station Kotwali of Sadar subdivision of this district, *vice* Babu Satyendra Nath Chanda, deceased.

[ILLEGIBLE], for *District Magistrate.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 2, 1931.

## Part IB

### Educational Notices.

#### University of Dacca.

Ramna, Dacca, the 22nd April 1931.

Admission for the session 1931-32 in the Faculties of Arts (including Commerce), Science and Law will commence on 1st July 1931. Students of this University and all recognised Universities and Intermediate Boards will be admitted till the 21st July 1931. Students of the Calcutta University will be admitted till the 21st July or the 21st day after the publication of their results in *Calcutta Gazette*, whichever is later. After these dates admissions will be made during a further period of fifteen days with a delay fine at Re. 1 per diem. Class fees for undergraduate students (other than those reading for Honours in Physics or Chemistry) and Law students Rs. 8 per mensem; for undergraduate students reading for Honours in Physics or Chemistry, for M.A. students and for M.Sc. students in Mathematics Rs. 10 per mensem; for M.Sc. students in Physics and Chemistry Rs. 12 per mensem. Seat rent in halls from Rs. 2 to Rs. 4 and total minimum cost of tuition and living from Rs. 22 to Rs. 25 a month. The University has up-to-date laboratories (including an Experimental Psychology Laboratory), an excellent library, and an organised tutorial system. It possesses splendid residential facilities and strong students' unions, and offers exceptional opportunities for athletics.

(2) The residence for women students is very close to the University buildings and is adequately furnished. Intending candidates for admission to the residence are advised to apply as early as possible.

(3) A pamphlet of general information relating to the staff, courses, scholarships, stipends and other matters will be sent post-free on application to the Registrar.

N. AHMAD, Registrar.

#### Government Commercial Institute,

11, Hastings Street, Calcutta, the 15th May 1931.

Regular Day Classes—10-30 a.m. to 3-30 p.m. (Two Years' Course).

Subjects taught—(a) Modern English (including methods and machinery of business); (b) Commercial Geography; (c) Commercial and Mental Arithmetic; (d) Book-keeping; (e) Commercial Bengali.

Optionals—Shorthand and Typewriting.

Six scholarships available: three of Rs. 12 per month in the First Year and three of Rs. 20 per month in the Second Year Day classes.

The Matriculates of the Calcutta University on their passing the Institute's Final Day Course Examination are allowed to join the B.A. and B. Com. classes by the University.

(A) For the Institute of Banker's Examination—

(a) Modern English; (b) Economics and Economic Geography; (c) Banking and Foreign Exchange.

(B) For the Government Diploma in Accountancy Examination (G. D. A.)

(C) For the Institute's Special Examinations in—

(a) Junior and Advanced Book-keeping.  
(b) Shorthand (Theory and Speed).  
(c) Typewriting.

(D) For the Railway and Government Competitive and Departmental Examinations in important subjects.

New session commences on the 22nd June 1931. Apply with one anna stamp or personally to

M. K. GHOSH, Principal.

**Presidency Division.****NOTIFICATION.**

Calcutta, the 13th June 1931.

Nomination of candidates for inclusion in the provincial panel in connection with the recruitment of English teachers in Government High and 1st Grade Training Schools and Madrasahs and Sub-Inspectors of Schools in the scale of Rs. 75-5-150 (efficiency bar)-5-200 in the Subordinate Educational Service will be made by the Panel Committee of the Presidency Division in August 1931. Applications (in duplicate) in the annexed form will be received by the Inspector of Schools, Presidency Division, up to the 31st July 1931.

1. The posts to which recruitment will be made and the qualifications required for them are shown below :—

(a) English teachers in Government High and 1st Grade Training Schools and Madrasahs—B.A. or B.Sc., preferably with Honours of a recognised University with a degree in teaching, or first class M.A. or M.Sc.

(b) Sub-Inspectors of Schools—In addition to the above qualifications teaching experience of a satisfactory nature for not less than two years in recognised secondary schools.

(c) Special Sub-Inspectors of Schools—B.A., preferably with Honours in Arabic or Persian with a degree in teaching, or first class M.A. in Arabic or Persian. Teaching experience of a satisfactory nature of not less than two years in recognised secondary schools.

2. No person shall be appointed as an English teacher or a Sub-Inspector of Schools who is not of good character and in all respects suitable for appointment to Government service.

3. Every candidate shall furnish certificates written not more than one year prior to the date of application from two responsible persons unconnected with his College or University, and not related to him, testifying to his private character.

4. No person shall be eligible for appointment who is not of sound health, good physique, and active habits and free from organic defect or bodily infirmity and in respect of whom the department is not satisfied that he is physically fit and in all respects suitable for appointment to Government service.

5. No person shall be eligible for appointment who has endeavoured to enlist for his candidature the support of persons of influence or of officials of Government. Spontaneous recommendations from persons interested in or otherwise known to the candidate shall be disregarded.

6. No person shall be considered for admission to the panel, by the Panel Committee of the Presidency Division, unless he is a permanent resident or permanently domiciled within the jurisdiction of the Presidency Division including Calcutta.

7. Candidates shall be under the age of 25 years. This condition may be relaxed by the Director of Public Instruction, Bengal, in the case of teachers who have worked satisfactorily for not less than two years in recognised High Schools under private management up to the age of 30 years. No candidate who is age-barred under this rule shall be admitted to the panel, and if previously admitted a candidate shall have his name removed from the panel on his attaining the age of 30 years or on permanent appointment before that age.

8. No candidate shall apply simultaneously to more than one Inspector of Schools. Every candidate should state definitely if he has applied for nomination by any other Divisional Committee.

9. Every candidate should enclose with his application documents in support of his statement regarding (1) qualifications, academic and professional (M.A., B.A., M.Sc., B.Sc., B.T. diplomas), (2) date of birth (Matriculation certificate), (3) home district (certificate from a gazetted officer), (4) character (certificate from a respectable gentleman), (5) subjects studied at the degree examination, both academic and professional (certificate from the Principal of the College in which he studied) and (6) details of teaching experience with dates and names of institutions (certificates from the authorities of the schools). Testimonials, if any, as to the candidate's ability as lecturer, teacher, etc., may also be produced.

10. Every candidate should state if he is a British subject; if not, he should name the State in India to which he belongs.

11. A person can have only one domicile. In case a candidate claims to have more than one place of residence he should clearly state which one is his legal residence. This should be supported by documentary evidence (certificate from a gazetted officer).

12. The Divisional Panel Committee will interview the candidates, if necessary. The date for the purpose will be communicated to them in due course.

K. N. MITRA,

*Inspector of Schools, Presidency Division.*

**Education Department.**

**Form of application for appointment to posts of English Teachers and Sub-Inspectors of Schools in the scale of Rs. 75-5-150 (efficiency bar)-5-200 in the Subordinate Educational Service.**

1. Name of applicant and present address (in full).

2. Permanent address in full.

3. Date of birth and age last birthday.

4. Place of birth and permanent residence.

5. Nationality at birth, religion and caste.

6. Father's name, place of birth and nationality at birth.

7. Father's address and profession (if dead, give address at date of death).

8. Mother's place of birth and nationality at birth.

9. Name of school last attended before entering University, giving address with dates of entering and leaving.

10. Name of University and College. Give the dates of entering and leaving, and dates of passing examinations. State subjects studied, degrees, honours or prizes obtained and the class and position in the class obtained at all University and other public examinations.

11. Name of the Training College attended. Give year and class of the B.T. degree and the subjects in which you specialised during training.

12. Give details of any original work. If published, copies of the publications should be attached.

13. Give details of any teaching experience with dates and names of institutions. Any testimonials as to your ability as a lecturer, teacher, etc., should be attached.

14. Give names of games played—

(a) at school,

(b) at college, and

(c) after leaving the college.

State whether you have had experience in organising games.

15. State whether you are a trained Scout Master. If so, what troops you have been in charge of and where.

20. Have you appeared at any examination for Government service? If so, state when and for what appointment. With what result?

16. Name two persons of position (with address in full) who can, if necessary, testify to your character, and to accuracy of your statements.

21. Have you previously been rejected for any appointment in Government service? If so, when and for what reason?

17. If time since leaving school is not fully accounted for by replies given above, account for the remainder here with dates.

22. Are you willing to be appointed to any post temporarily vacant?

18. (a) Are you free from pecuniary embarrassments?

23. Indicate the class of post you prefer, *i.e.*, an English teachership or Sub-Inspectorship or both.

(b) If you are under liability to repay money advanced by an institution or party for your education, state the particulars.

24. State here any facts not recorded above which should be mentioned as supporting your suitability for appointment.

19. Have you ever been pronounced unfit at any time for Government employment by the Medical Board, or any other duly constituted medical authority in Bengal? What serious illness have you suffered from since leaving school?

Signature\_\_\_\_\_

Date\_\_\_\_\_

## Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Senate House, the 2nd July 1931.

The undermentioned candidates are declared to have passed the Intermediate Examination in Science, held in April 1931 :—

[The asterisk prefixed to the name of a candidate indicates that he has obtained not less than three-fourths of the aggregate number of marks and the letter or letters affixed to the name of a candidate indicate that he has obtained not less than four-fifths of the marks in a subject or subjects. M indicates Mathematics, C indicates Chemistry, Ph indicates Physics, B indicates Botany, Phy indicates Physiology, and V indicates Vernacular.]

## First Division.

(In order of merit.)

1 *Kar, Ramkrishna (VCMPh)	..	Presidency College.
2 *Das, Jitendranath (CM)	..	Gauhati Cotton College.
3 *Hor, Tejendranath (CMPh)	..	Bangabasi College.
4 *Datta, Santibikash (CMPhy)	..	Presidency College.
5 *Bhattacharyya, Nirmalkumar (CM)	..	Ditto.
6 *Bandyopadhyay, Ranajitkumar (M)	..	Non-collegiate student (St. Xavier's College).
7 *Mukhopadhyay, Prabhaskumar (CM)	..	Bangabasi College.
*Ray, Sarojranjan (CM)	..	St. Xavier's College.
9 *Chattopadhyay, Ahibhushan (CMPh)	..	Serampur College.
10 *Das, Sureschandra (CMPh)	..	Bangabasi College.
11 *Bhattacharyya, Ramaranjan (C)	..	Presidency College.
*Sen, Sudhindranath (MPhy)	..	Ditto.
13 *Porumbur S. V. Iyer (CM)	..	Non-collegiate student (St. Xavier's College).
*Sanyal, Sarojkumar (C)	..	Presidency College.
15 *Ray, Sudhindranath (CM)	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
16 *Mukhopadhyay, Aniyakumar (CMPh)	..	Ditto.
17 *Pain, Jyotsnakumar (M)	..	Scottish Church College.
18 *Basu, Durgadas (C)	..	Ripon College.
19 *Bhattacharyya, Jnanendranath (CMPh)	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
20 *Samuel, Eric (M)	..	St. Joseph's College.
21 *Siddhanta, Natabar (CMPh)	..	Cooch-Behar Victoria College.
22 *Maitra, Sudhansuandur (C)	..	Bangabasi College.
23 *Sahanabis, Chinnohan	..	St. Xavier's College.
24 *Dattapramanik, Binaykumar (CPh)	..	Berhampur Krishnath College.
*Gupta, Manojendranath (CM)	..	Presidency College.
26 *Mandal, Madhusudan (CPh)	..	Berhampur Krishnath College.
27 *Bandyopadhyay, Satkari (CM)	..	Presidency College.
28 De, Pratapchandra (CM)	..	Mymensingh A. M. College.
29 Ray, Kirankumar (M)	..	City College.
30 Chakrabarti, Sasankasekhar (CM)	..	Presidency College.
Knight, George	..	St. Joseph's College.
32 Ghosh, Sachindranohan (CM)	..	Presidency College.
33 Chattopadhyay, Sailendrakumar (M)	..	Ditto.
Gupta, Hirendranath (M)	..	Ditto.
35 Rakshit, Bibhutibhushan	..	City College.
36 Gangopadhyay, Bankimchandra (C)	..	Cooch-Behar Victoria College.
37 Bhattacharyya, Bhabaniprasad (CM)	..	Hughli College.
Chattopadhyay, Sudhirkumar, I (M)	..	Scottish Church College.
Mukhopadhyay, Gauriskumar	..	Howrah Narasinha Dutt College.
40 Chaudhuri, Bihari Lal (M)	..	Gauhati Cotton College.
41 Das, Srischandra (CM)	..	Presidency College.
42 Ray, Baidyanath (CM)	..	Ditto.
43 .. Kahanisichandra (CM)	..	Mymensingh A. M. College.
44 Chaudhuri, Mrinalkanti (CMPh)	..	Barisal Brajamohan College.
Das, Jibankrishna (CPh)	..	Howrah Narasinha Dutt College.
46 Bandyopadhyay, Kalidas (C)	..	Presidency College.
47 Chakrabarti, Suros (CM)	..	Bangabasi College.
48 Basu, Hirankumar (M)	..	Scottish Church College.
Das, Gopendrakumar (M)	..	Gauhati Cotton College.
Datta, Prakritibhushan (M)	..	Presidency College.
Ghosh, Taritkumar (M)	..	Ditto.
Raychaudhuri, Amarendrakumar	..	Bangabasi College.
53 Bhattacharyya, Saileschandra	..	City College.
Sarna, Ratnewar (M)	..	Gauhati Cotton College.
55 Datta, Prabhatkumar (M)	..	Presidency College.
Ray, Swarnakumar (C)	..	Bangabasi College.
57 Sengupta, Jyotirnanjan (M)	..	Rangpur Carmichael College.
58 Basu, Nagendranath	..	Ripon College.
59 Chakrabarti, Upendrakumar (CM)	..	Chittagong College.
60 Saha, Anulyakumar (CM)	..	Non-collegiate student (Presidency College).
Sarkar, Dhirendranath (M)	..	Presidency College.
62 Chakrabarti, Pradyotkumar (M)	..	Ditto.
Misra, Satishchandra (C)	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
64 Gupta, Kalyankar	..	Scottish Church College.
Ray, Niraulbijali	..	City College.
Sen, Santirnanjan (CM)	..	Barisal Brajamohan College.
67 Datta, Phanindraachandra (M)	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).

	Datta, Praphullakumar (C)	.. Vidyasagar College.
	Sarkar, Ujjwalkumar (CM)	.. Chittagong College.
70	Bhattacharyya, Bijaykrishna (C)	.. Bhowanipur Asutosh College.
71	Dasgupta, Hiranyakumar (M)	.. City College.
	Datta, Sarojkumar, II (M)	.. Scottish Church College.
73	Raychaudhuri, Banwarimohan	.. Bhowanipur Asutosh College.
	Ninharay, Sudhirendra (CM)	.. Comilla Victoria College.
75	Basu, Gaurangabihari (C)	.. Krishnanagar College.
76	Sengupta, Rajendralal (M)	.. Bangabasi College.
77	Ray, Kshirodibihari	.. Presidency College.
78	Ghosh, Santikumar (C)	.. Scottish Church College.
	Sengupta, Sukhamay (C)	.. City College.
80	Chakrabarti, Sailajabhushan	.. Bangabasi College.
81	Majumdar, Kunjalal	.. Gauhati Cotton College.
	Pal, Rabindranath (C)	.. St. Xavier's College.
83	Chattopadhyay, Sachindrachandra (C)	.. Scottish Church College.
84	Mukhopadhyay, Gopalchandra (C)	.. Cooch Behar Victoria College.
85	Laha, Shaahlicharan (C)	.. Scottish Church College.
86	Mukhopadhyay, Saurindranath	.. Presidency College.
87	Bugchi, Haridas (C)	.. Hughli College.
	Guha, Sailendrakumar	.. Presidency College.
	Ray, Sudhindramohan (C)	.. Bhowanipur Asutosh College.
90	Mukhopadhyay, Dhirendrakumar (C)	.. Bangabasi College.
	Sengupta, Muralidhar (C)	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
92	Chaudhuri, Jyotnamay (M)	.. Chittagong College.
93	Aftabuddin Ahmed (C)	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Bandyopadhyay, Pankajkumar	.. Bhowanipur Asutosh College.
	Chattopadhyay, Kodarnath (M)	.. Bangabasi College.
	Mukhopadhyay, Amarendranath	.. St. Xavier's College.
	Durgadas (M)	.. Presidency College.
98	Dasgupta, Premansuranjan (M)	.. Bangabasi College.
	Ghoshal, Kalidas (CM)	.. Bagerhat College.
	Laha, Basantabihari (C)	.. Howrah Narasinha Dutt College.
101	Datta, Ganeshchandra (C)	.. Bangabasi College.
	Mukhopadhyay, Harimohan	.. St. Xavier's College.
	Ray, Ranjit (M)	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
104	Mukhopadhyay, Bimalkumar (M)	.. Bangabasi College.
	Sarkar, Ganeshchandra (C)	.. Bankura Wesleyan College.
106	Ghosh, Bimalkumar	.. City College.
	Mukhopadhyay, Amiyabilas (M)	.. Bangabasi College.
	Pal, Prabodhchandra	.. Chittagong College.
109	Ghosh Brajendranath (M)	.. Bangabasi College.
110	Adhikari, Prabodhikumar (M)	.. Presidency College.
111	Chakrabarti, Haridas (CM)	.. Hughli College.
112	Chattopadhyay, Anilkanta	.. Bangabasi College.
113	Bhuiyan, Sorneswar	.. Gauhati Cotton College.
	Do, Anilkrishna	.. Presidency College.
115	Saha, Sureschandra	.. Ditto.
116	Chattopadhyay, Dhirendranath	.. Bangabasi College.
117	Basu, Sunilkumar (C)	.. Scottish Church College.
	Bhattacharya, Syamapada (CM)	.. Cooch Behar Victoria College.
119	Md. Yusuf Ali (C)	.. Ripon College.
120	Das, Ramtaran	.. St. Xavier's College.
121	Bardhan, Nalinaksha (M)	.. Comilla Victoria College.
	Guha, Madhusudan (C)	.. Daulatpur Hindu Academy.
	M. M. Nalliah (C)	.. Non-collegiate student (Roll Ser. No. 1).
124	Mukhopadhyay, Debeshchandra	.. Bangabasi College.
125	Dan, Kamalapati	.. Non-collegiate student (Bangabasi College.)
	Datta, Sasankasekhar	.. Scottish Church College.
	Sinha, Aswinikumar	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Do, Dobiprasad	.. Bankura Wesleyan College.
129	Bhaduri, Amarendranarayan	.. Bangabasi College.
	Ray, Gopaldas	.. St. Paul's College.
	Prabhatkumam (M)	.. Presidency College.
132	Dalal, Parasnath (C)	.. Cooch Behar Victoria College.
133	Bandyopadhyay, Niharannjan	.. Krishnanagar College.
	Saha, Gobindachandra	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
135	Bandyopadhyay, Prabodhchandra (C)	.. Bangabasi College.
136	Bhattacharya, Bibekananda	.. Gauhati Cotton College.
	Das, Mohunlal	.. Bangabasi College.
	Ray, Sanjaynath (C)	.. St. Xavier's College.
	Sarkar, Indubhushan	.. Midnapur College.
140	Chaudhuri, Akshay Charan (C)	.. Gauhati Cotton College.
141	Das, Satyaranjan	.. St. Xavier's College.
	Son, Susilchandra (M)	.. Presidency College.
143	Chakrabarti, Sailendrachandra	.. Comilla Victoria College.
144	Bargohain, Bipinkumar	.. Non-collegiate student (Gauhati Cotton College).
	Guin, Prabodhchandra (C)	.. Vidyasagar College.
146	Do, Niradbaran (C)	.. Bankura Wesleyan College.
	Mandal, Haraballabh	.. Presidency College.
	Mitra, Satyasadhan (C)	.. St. Xavier's College.
	Pal, Tarakanath	.. Bangabasi College.
150	Chattopadhyay Chandranath (C)	.. Hughli College.



152	Pal, Asutosh Majumdar, Sailendramohan (C) Mukhopadhyay, Satiprasad	.. Presidency College. .. Ditto. .. Comilla Victoria College.
154	Basu, Rabindranath Ray, Dhruvanath Sinha, Sadhan	.. City College. .. Ditto. .. Non-collegiate student (City College).
157	Majumdar, Sanatkumar (M)	.. Presidency College.
158	Chattopadhyay, Digambar Senkabiraj, Hrishikos	.. Ripon College. .. Borhampur Krishnath College.
160	Biswas, Rakhalechandra Majumdar, Prabhatkumar	.. Scottish Church College. .. St. Xavier's College.
162	Deb, Bhupendrachandra (C)	.. Sylhet M. C. College.
163	Basak, Sudhansu Deva Raj	.. St. Xavier's College. .. Bangabasi College.
165	Bhattacharyya, Bishnupada Mukhopadhyay, Kalipada Ray, Manilal (C)	.. Presidency College. .. Bangabasi College. .. Vidyasagar College.
168	Dasgupta, Sailendrabijay Q. Ghulam Ghous (OM)	.. Bangabasi College. .. Islamia College.
170	Gupta, Parijat (M)	.. Non-collegiate student (Presidency College).
171	Chakrabarti, Sureschandra (V) Dutta, Durgadas, fi Ray, Jyotsnamohan	.. Comilla Victoria College. .. Bangabasi College. .. Krishnanagar College.
174	Mallik, Nitaichand (C) Mukhopadhyay, Sailendramohan	.. Bangabasi College. .. Presidency College.
176	Deb, Anilkumar Guba, Binaykumar	.. Scottish Church College. .. Presidency College.
178	Mukhopadhyay, Debes (C) Purkayastha, Sunirmal	.. Hughli College. .. Comilla Victoria College.
180	Bagehi, Ajitkumar (C) Maitra, Adityadas (C)	.. Cooch Behar Victoria College. .. Pabna Edward College.
182	Shaikh Maniruddin Ahmed	.. Islamia College.
183	Majumdar, Sarajakumar	.. Bangabasi College.
184	Bandyopadhyay, Arnalchandra Brahmachari, Santoshkumar Jacob, K. J. Nag, Subratkumar	.. St. Xavier's College. .. Ditto. .. Ditto. .. Non-collegiate student (St. Xavier's College).
189	Pal, Saradacharan	.. Sylhet M. C. College.
190	Chandra, Ganeshchandra Bandyopadhyay, Umajprasad (C)	.. Bangabasi College. .. Uttarpara College.
192	Deb, Sudhansubhusan De, Ajitkumar (C) .. Turakranjan Misra, Gopalchandra (C)	.. Sylhet M. C. College. .. St. Paul's College. .. Scottish Church College. .. Bankura Wesleyan College.
195	Basu, Santoshkumar	.. Presidency College.
196	Ghosh, Ajitkumar Raychaudhuri, Amulyadhan Sinha, Dwijendrabhinode	.. Bankura Wesleyan College. .. Hughli College. .. Comilla Victoria College.
199	Bagehi, Phauindramath	.. Presidency College.
200	Saha, Nripendramohan	.. Bangabasi College.
201	Ghosh, Kamalal Mukhopadhyay, Tarapada	.. Ditto. .. Non-collegiate student (St. Paul's College).
203	Basu, Sisirkumar Dasgupta, Himansukumar Sarkar, Goshithabihar	.. Presidency College. .. Chittagong College. .. Non-collegiate student (St. Paul's College).
206	Dattadatal, Sudhirkumar Ghosh, Binaykrishna .. Subhransu (M)	.. Daulatpur Hindu Academy. .. Presidency College. .. Non-collegiate student (St. Xavier's College).
	Roado, Clarabel Sil, Radhaballabh	.. Scottish Church College. .. Ditto.
211	Chaudhuri, Mahadeb (M) Das, Purnendulal Guhathakurta, Nirmalkumar Mitra, Debiprasanna	.. Bangabasi College. .. Scottish Church College. .. Bhowanipur Asantosh College. .. St. Xavier's College.
215	Pratihari, Sudhira-chandra Sen, Arunbikas	.. Midnapur College. .. Non-collegiate student (Chittagong College).
217	Das, Nisikanta Maiti, Surojkumar	.. Gauhati Cotton College. .. Scottish Church College.
219	Bandyopadhyay, Sudhansukumar Datta, Sibchandra	.. Bangabasi College. .. Vidyasagar College.
221	Dam, Krishnalal Nagehaudhuri, Sunilkumar	.. Bagerhat College. .. Scottish Church College.
223	Gupta, Lalitmohan Thomas, K. N.	.. Ditto. .. Non-collegiate student (Serampur College).
225	Abdul Latif (C) Dasgupta, Sisirkumar	.. Pabna Edward College. .. City College.
227	Neogthengal, Balaram (V)	.. Gauhati Cotton College.
228	Dattachaudhuri, Rabindrakumar Sengupta, Kumarjyoti	.. Scottish Church College. .. Borhampur Krishnath College.
230	Ghosh, Sudhirkumar, II Saker, Dudley Carlyle (V)	.. City College. .. St. Xavier's College.
232	Datta, Haripada Mitra, Nandagopal R. Sadagopan (V)	.. Sylhet M. C. College. .. Bhowanipur Asantosh College. .. St. Xavier's College.

235	Acharyya, Sasadhar Bandyopadhyay, Sarbaribhushan Dasgupta, Nanigopal	.. St. Paul's College. .. Bangabasi College. .. Non-collegiate student (Chittagong College).
238	Hajra, Harinarayan (C) Marik, Haraprasad Mitra, Jyotirindranath Sen, Tarakanath	.. Bankura Wesleyan College. .. St. Xavier's College. .. Ditto. .. City College.
242	Bandyopadhyay, Aniyagopal Debbarmann, Pramodranjan Gupta, Surendrachandra Lahiri, Dhirendranath Majumdar, Subhransusekhar Md. Ibrahim Simpson, Noel	.. Bangabasi College. .. Comilla Victoria College. .. Presidency College. .. Berhampur Krishnath College. .. Presidency College. .. Islamia College. .. St. Joseph's College. .. Presidency College. .. Scottish Church College. .. Ditto.
249	Mitra, Bikaschandra	.. Presidency College.
250	Das, Sunilranjan Datta, Sarojkumar, I Ghosh, Biraswar Misra, Parbatiprasad	.. Non-collegiate student (Rajshahi College). .. City College. .. Bangabasi College. .. City College. .. Bangabasi College. .. Rangpur Carmichael College. .. Non-collegiate student (Rajshahi College). .. Sylhet M. C. College. .. Bhowanipur Asutosh College. .. Bangabasi College. .. Ditto.
	Naha, Gopendrakrishna Sur, Sanatkumar	.. Midnapur College. .. St. Xavier's College.
256	Mukhopadhyay, Mayaprasanna Raychaudhuri, Kshutischandra Sarkar, Bidhubhushan	.. Cooch-Bihar Victoria College. .. Comilla Victoria College. .. Presidency College. .. Scottish Church College. .. Ditto.
259	Bhattacharyya, Nikhileswar Chakrabarti, Jyotischandra Datta, Sukumar Majumdar, Ramdal	.. Vidyasagar College. .. Bangabasi College. .. Krishnanagar College. .. Cooch-Bihar Victoria College. .. Scottish Church College. .. City College. .. St. Xavier's College. .. Daulatpur Hindu Academy. .. Bankura Wesleyan College. .. Bangabasi College. .. Sylhet M. C. College. .. Presidency College. .. Sylhet M. C. College. .. Non-collegiate student (Rajshahi College). .. Chittagong College. .. Ditto.
263	Ghosh, Amarendranath Ray, Bholanath Ray, Panchucharan	.. Presidency College. .. Non-collegiate student (Rajshahi College). .. Chittagong College.
266	Bhattacharyya, Parimalkumar Chaudhuri, Pratulkumar Ghosh, Rasbihari	.. Presidency College. .. Scottish Church College. .. Ditto.
269	Chakrabarti, Sunilkanta Jash, Karakprasad	.. Vidyasagar College. .. Bangabasi College.
271	Ghosh, Kartikchandra	.. Krishnanagar College.
272	Chaudhuri, Dhirendrakumar (C) Datta, Rabindranath Mukhopadhyay, Sukumar Panigrahi, Jibankrishna Ray, Srihasechandra	.. Cooch-Bihar Victoria College. .. Scottish Church College. .. City College. .. St. Xavier's College. .. Daulatpur Hindu Academy. .. Bankura Wesleyan College. .. Bangabasi College. .. Sylhet M. C. College. .. Presidency College. .. Sylhet M. C. College. .. Non-collegiate student (Rajshahi College). .. Chittagong College. .. Ditto.
277	Chaudhuri, Durgacharan Guha, Sukumar (C)	.. Presidency College. .. Non-collegiate student (Rajshahi College). .. Bhowanipur Asutosh College. .. Barisal Brajamohan College. .. Bangabasi College. .. Hughli College.
279	Mitra, Anilkumar Mukhopadhyay, Subodhchandra	.. Bhowanipur Asutosh College. .. Non-collegiate student (Bangabasi College). .. Bangabasi College. .. Mymensingh A. M. College. .. Scottish Church College. .. Presidency College. .. Scottish Church College. .. Bangabasi College. .. Ditto.
281	Datta, Amarendranath Ghosh, Nalinbihari Goswami, Banamali Maitra, Ajitkumar	.. Mymensingh A. M. College. .. Sylhet M. C. College. .. Ditto. .. Bankura Wesleyan College. .. Barisal Brajamohan College.
285	Das, Susilranjan Sen, Dilipkumar .. Mahatapchandra	.. Gauhati Cotton College. .. Uttara para College. .. Presidency College.
288	Aziz Ahmad Md. Hussain Bandyopadhyay, Kannilal Chakrabarti, Jitendranath Kobasi, Jasodanandan Mukhopadhyay, Sankarprasad	.. Bangabasi College. .. Presidency College. .. Bangabasi College. .. Bangabasi College. .. Bangabasi College.
293	Basu, Sukumar Bhattacharyya, Bimalkanta	.. Bangabasi College. .. Mymensingh A. M. College. .. Scottish Church College. .. Presidency College. .. Scottish Church College. .. Bangabasi College. .. Ditto.
296	Ghosh, Bhagabaticharan Gangopadhyay, Sukhamay	.. Mymensingh A. M. College. .. Sylhet M. C. College. .. Ditto.
297	Bhar, Krishnachandra Chaudhuri, Bimalendranath Mukhopadhyay, Jyotirmay	.. Bankura Wesleyan College. .. Barisal Brajamohan College. .. Gauhati Cotton College. .. Uttara para College. .. Presidency College.
300	Chattopadhyay, Anantakumar Ghosh, Sailendrakumar	.. Bangabasi College. .. Presidency College. .. Bangabasi College.
302	.. Bhupatikumar Das, Dakshinaranjan Datta, Satyendranath Mandal, Krishnadas Saha, Upendralal	.. Bangabasi College. .. Presidency College. .. Bangabasi College. .. Gauhati Cotton College. .. Chittagong College.
307	Goswami, Madanchandra Konar, Upendrakrishna Ray, Ajitgopal	.. Non-collegiate student (La Martiniere College). .. City College. .. Bangabasi College.
310	Dasgupta, Tarunendu Guha, Mahendranath Mukhopadhyay, Jogeswar	.. City College. .. Bangabasi College.
313	Das, Ratnadhara Nandi, Haripada	.. City College.
315	Bagnall, Lionel J. Ghosh, Baidyanath .. Chandrasekhar	.. City College. .. Bangabasi College.

318	Bhattacharyya, Murarimohan	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Datta, Saratchandra	..	Ripon College.
	Mukhopadhyay, Chittaranjan	..	St. Xavier's College.
	" Haripada	..	Presidency College.
	Pradhan, Surendranath	..	Midnapur College.
323	Khondakar Bazbali	..	Barisal Brajamohan College.
	Mahammad Daragali	..	Rajshahi College.
325	Chaudhuri, Sailendranath	..	Daulatpur Hindu Academy.
	Ghosh, Dulalchandra	..	Vidyasagar College.
	Nag, Niharkumar (C)	..	Daulatpur Hindu Academy.
	Phillip, P. T.	..	Serampur College.
329	Chattopadhyay, Sibankar	..	Vidyasagar College.
	Ghosh, Praphullakumar	..	City College.
	Sarkar, Amarindrakumar	..	Ditto.
332	Mukhopadhyay, Guruprasanna	..	Bhowanipur Asutosh College.
	Pal, Radhagobinda	..	City College.
	Palit, Nripendranathan	..	Sylhet M. C. College.
	Saharay, Subodhchandra	..	City College.
336	Pal, Haragobinda (M)	..	Sylhet M. C. College.
	Ray, Sanatkumar	..	Bhowanipur Asutosh College.
338	Basu, Anilchandra	..	Scottish Church College.
	De, Swarnakumar	..	Barisal Brajamohan College.
	Mitra, Satyendranath	..	Bhowanipur Asutosh College.
341	Bandyopadhyay, Madhusudan	..	Bangabasi College.
	Bhattacharyya, Sachindranathan	..	Bankura Wesleyan College.
	Sengupta, Mohitkumar	..	Daulatpur Hindu Academy.
344	Bhaumik, Amarindrakumar	..	Non-collegiate student (Pabna Ed-ward College).
	Chattopadhyay, Atiyakumar	..	Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Ghosh, Arabinda	..	St. Paul's College.
	Mitra, Bimalchandra	..	Scottish Church College.
	Sen, Ajayendu	..	Bangabasi College.
349	Das, Kalicharan	..	St. Xavier's College.
	Mitra, Bijaykumar	..	Scottish Church College.
	Mukhopadhyay, Lalitkumar	..	Presidency College.
	" Ramaprasad	..	Scottish Church College.
353	Basak, Amulyakumar (C)	..	Bankura Wesleyan College.
	Chakrabarti, Bishnupada	..	Bangabasi College.
	Ghosh, Debendrabijay	..	Bhowanipur Asutosh College.
356	Chakrabarti, Nabakumar	..	Bangabasi College.
	Mukhopadhyay, Chandranath	..	St. Xavier's College.
	Ray, Sachikanta	..	Presidency College.
359	Esh, Gopeschandra	..	Sylhet M. C. College.
	Debechaudhuri, Hareswar (M)	..	Gauhati Cotton College.
	Ghosh, Sanatkumar	..	Bangabasi College.
	Pradhan, Homnarayan	..	St. Xavier's College.
363	Bhattacharyya, Anadicharan	..	City College.
	" Bhupatinath	..	Ripon College.
	Connolly, Aloysius (V)	..	St. Joseph's College.
	Gupta, Dhruvramohan	..	City College.
	Sahu, Sripaticharan	..	Midnapur College.
368	Dasgupta, Menaka	..	Bethune College.
	Datta, Satyendranath	..	Bankura Wesleyan College.
	Otto, F. C.	..	Non-collegiate student (La Martiniere College).
	Sarkar, Gopendranath	..	Howrah Narasinha Dutt College.
	Sinha, Nilmadhab	..	Presidency College.
373	Raychaudhuri, Sudhirranjan	..	Barisal Brajamohan College.
	Sen, Kshitibhushan	..	Presidency College.
376	Dasgupta, Arabindradas	..	Bangabasi College.
	Vrajlal Purshotam Mehta	..	City College.
377	Basu, Sambhunath	..	Bhowanipur Asutosh College.
	Bhattacharyya, Byomkes	..	Bangabasi College.
	Chattopadhyay, Anantakumar	..	Scottish Church College.
	Ghosh, Satyendranarayan	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Sengupta, Tanima	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
382	Sarma, Puspulhan	..	Gauhati Cotton College.
	Sengupta, Hemendranath	..	Berhampur Krishnath College.
384	Basu, Arunkumar	..	Scottish Church College.
	" Satyendrakumar	..	Midnapur College.
	De, Akshaykumar	..	Comilla Victoria College.
	Debgoswami, Mohinimohan	..	Gauhati Cotton College.
	Kunda, Matilal	..	Bangabasi College.
	Mitra, Nirmalkumar	..	Scottish Church College.
390	Bag, Kanankanta	..	Bankura Wesleyan College.
	Ghosh, Kiranchandra	..	Vidyasagar College.
	" Sailoschandra	..	Daulatpur Hindu Academy.
	Manna, Balaram	..	City College.
	Palchaudhuri, Makhankul	..	Sylhet M. C. College.
	Ray, Manilal	..	City College.
	Talukdar, Jogoschandra	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
397	Bandyopadhyay, Debendranath	..	Bangabasi College.
	Goswami, Prabodhchandra	..	Mymensingh A. M. College.
	Guha, Syamranjan	..	St. Xavier's College.
	Rodgory, Dudley Merryn Grenville	..	Non-collegiate student (La Martiniere College).

401	Das, Niradbihari Khastagir, Santimay Pal, Krishnabihari Saha, Manomohan	.. Sylhet M. C. College. .. Chittagong College. .. Cooch-Bihar Victoria College. .. Bangabasi College.
405	Gangopadhyay, Debendranath Mukhopadhyay, Dharanimohan Sinha, Ajitmohan	.. Presidency College. .. Howrah Narasinha Dutt College. .. Bankura Wesleyan College.
408	Bagchi, Prakashchandra  Chakrabarti, Dhirendranath Mukhopadhyay, Tarabhushan	.. Non-collegiate student (Rajshahi College). .. St. Xavier's College. .. Scottish Church College.
411	Abdul Wahed Bandyopadhyay, Ramprasad Bhattacharyya, Chintamani Ghosh, Tariniprasad Kundu, Radhakrishna	.. Comilla Victoria College. .. Howrah Narasinha Dutt College. .. Bangabasi College. .. Scottish Church College. .. Mymensingh A. M. College.
416	Bhattacharyya, Nareschandra Chattopadhyay, Hirendranath De, Harendrachandra Mitra, Sudhirkumar Mukhopadhyay, Phanindranath Ray, Narendrakumar	.. Sylhet M. C. College. .. Bangabasi College. .. Sylhet M. C. College. .. Narail Victoria College. .. Scottish Church College. .. Ditto.
422	Chaudhuri, Sailendranarayan Naskar, Kalasasi Sen, Hridayranjan	.. Bangabasi College. .. Ripon College. .. Chittagong College.
425	Md. Abdur Rahman Platel, Raymond E.	.. Islamia College. .. Non-collegiate student (St. Xavier's College).
427	Barua, Sasankabimal Basu, Abanicharan .. Amarendranath Bhattacharyya, Dhurjatiprasad Datta, Haripada Rauhaudhuri, Krishnadas  Sen, Suprakash	.. Chittagong College. .. Mymensingh A. M. College. .. Scottish Church College. .. Bangabasi College. .. Gauhati Cotton College. .. Non-collegiate student (Bagerhat College). .. Scottish Church College.
434	Dasgupta, Harshakumar Goswami, Dhaneswar Ray, Jatindramohan	.. Rangpur Carmichael College. .. Gauhati Cotton College. .. Comilla Victoria College.
437	Basu, Satyabrata Chakrabarti, Hirendrakumar Chattopadhyay, Sudananda Ghosh, Syamacharan	.. City College. .. Bangabasi College. .. Bhowanipur Asutosh College. .. Scottish Church College.
441	Gupta, Sudhirkumar, II Sanyal, Biswanath  Woolman, Vernon	.. Barisal Brajamohan College. .. Non-collegiate student (Serampur College). .. St. Joseph's College.
444	De, Amiyakrishna Ghosh, Bimalendu Majumdar, Abanikanta, II Mohammad Ali Akbar	.. Midnapur College. .. St. Xavier's College. .. Rajshahi College. .. Islamia College.
448	Chattopadhyay, Mukul Chaudhuri, Sauransumohan Ghosh, Sudhirchandra Raychaudhuri, Subodhchandra	.. St. Xavier's College. .. Ditto. .. Chittagong College. .. Berhampur Krishnath College.
452	Das, Akhilechandra  .. Kumudsankar Saha, Manomohan  Sanyal, Nripendrasaran Sur, Anarendranath  S. A. Hamid Qadri (V)	.. Non-collegiate student (Pabna Edward College). .. Daulatpur Hindu Academy. .. Non-collegiate student (Comilla Victoria College). .. Presidency College. .. Non-collegiate student (Serampur College). .. Non-collegiate student (St. Paul's College).
458	Basu, Nirmalendu Bhattacharyya, Madhusudan Mukhopadhyay, Krishnadas Naskar, Rajanikanta Pal, Tulsiranjan Rakshit, Gopendrakumar	.. Bangabasi College. .. Presidency College. .. St. Joseph's College. .. Bangabasi College. .. Ditto. .. Chittagong College.
464	Basu, Arabinda  Chakrabarti, Harischandra Dasgupta, Anulyaranjan Datta, Sisiranjan .. Sukumar	.. Non-collegiate student (Pabna Edward College). .. Daulatpur Hindu Academy. .. Comilla Victoria College. .. City College. .. Bankura Wesleyan College.
469	Bhattacharyya, Kanailal Ghosh, Sudhirkumar, II Gureharan Singh Pal, Santoshkumar, II Sengupta, Aruna	.. City College. .. Scottish Church College. .. Chittagong College. .. Bangabasi College. .. Bethune College.
474	Aich, Bhupatilal Dan, Sarojkumar Datta, Bhupendradulal  Ray, Sukhamay Saha, Munindramohan  Syed Shamsher Ali	.. Ripon College. .. City College. .. Non-collegiate student (Rajshahi College). .. Mymensingh A. M. College. .. Non-collegiate student (Rajshahi College). .. Daulatpur Hindu Academy.

480	Chaudhuri, Manindrabhushan Das, Subodhkumar Mandal, Narayanachandra Purkayastha, Asutosh Sarkar, Niradbaran Sinha, Narmadabala	.. Scottish Church College. .. Daulatpur Hindu Academy. .. Scottish Churches College. .. Sylhet M. C. College. .. Bankura Wesleyan College. .. Non-collegiate student, (Roll Cal. F. N. I.)
486	Basu, Dwijendrakrishna Chaudhuri, Ambujakanta De, Brajanath Kundu, Nripendralal	.. Scottish Church College. .. City College. .. Scottish Church College. .. Non-collegiate student (Bangabasi College).
	Mitra, Sudhansukumar Palit, Sudhansukumar Ray, Nikhilkrishna	.. Midnapur College. .. Cooch-Bihar Victoria College. .. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Raychaudhuri, Sachindranath Sengupta, Kosabehandra	.. Bangabasi College. .. Comilla Victoria College.
495	Basu, Dhirendranath Bera, Satyanarjan Ghosh, Nitaichandra	.. Bangabasi College. .. Bankura Wesleyan College. .. Bangabasi College.
498	Chaudhuri, Balaknath Dutta, Manomohan Ghosh, Sudhindrakumar Nandi, Nirendranath Ray, Amalendu Sen, Prabodhchandra Sengupta, Bimalakanta	.. Berhampur Krishnath College. .. Gauhati Cotton College. .. Comilla Victoria College. .. St. Xavier's College. .. Barisal Brajamohan College. .. Bhowanipur Asutosh College. .. Bangabasi College.
505	Abdul Matin Kar, Kanaichandra Kole, Kalipada	.. Sylhet M. C. College. .. City College. .. Bangabasi College.
508	Basu, Bishnucharan Bhattacharyya, Sudhicharan De, Atalbihari Ghosh, Sukumar Mitra, Sudhansubhushan Poddar, Jitendranath Saha, Mahendranath	.. Presidency College. .. Vidyasagar College. .. Bankura Wesleyan College. .. Bangabasi College. .. Bhowanipur Asutosh College. .. Faridpur Rajendra College. .. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	„ Suklal	.. Bangabasi College.
516	Abdur Razzaque	.. Non-collegiate student (Berhampur Krishnath College).
	Bhaumik, Makhnath De, Loknath Ghosh, Trisandhyesachandra	.. Bhowanipur Asutosh College. .. Mymensingh A. M. College. .. Bhowanipur Asutosh College.
520	Sarkar, Panthkarichandra	.. Cooch Behar Victoria College.
521	Bandyopadhyay, Mohinimohan Basu, Surojkanti	.. Bankura Wesleyan College. .. Non-Collegiate student (Rajshahi College.)
	Ghorai, Himansubhushan	.. Non-collegiate student (Bangabasi College).
	Md. Matinul Haque Quazi Abul Khair	.. Berhampur Krishnath College. .. Non-collegiate student (Hughli College.)
526	Bhattacharyya, Jyotischandra Kelly, M. Kundu, Debaprasad Maulik, Sukeschandra	.. Rangpur Carmichael College. .. St. Edmunds College. .. Chittagong College.
530	Batabyal, Sambhunath Ray, Ramkrishna „ Saktipada „ Sisirkumar Sanyal, Durgarani	.. Rangpur Carmichael College. .. Presidency College. .. Bangabasi College. .. Berhampur Krishnath College. .. Chittagong College. .. Non-collegiate student (Bethune College.)
535	Gangopadhyay, Adityakumar Pereira, Augustine Eric Sarkar, Jogendralal	.. Midnapur College. .. St. Xavier's College. .. Pabna Edward College.
538	Datta, Sanjibkumar Gangopadhyay, Dharanikanta Mandal, Bijaykumar	.. City College. .. Bangabasi College. .. Scottish Church College.
541	Bandyopadhyay, Biswanath Chattopadhyay, Narendranath Chaudhuri, Rajkumar Mandal, Bishnupada Sen, Amalkumar Surray, Susilkumar	.. Ditto. .. Barisal Brajamohan College. .. Berhampur Krishnath College. .. St. Xavier's College. .. Bhowanipur Asutosh College. .. City College.
547	Dattagupta, Harendranath Ghosh, Sudhichandra Kundu, Batakrisna Mitra, Subhransubhushan	.. Bangabasi College. .. Scottish Church College. .. Krishnagar College. .. Non-collegiate student (Presidency College).
	Pal, Hrishikes Saha, Amalendubhushan	.. St. Xavier's College. .. Non-collegiate student (Rajshahi College.)
553	Biswas, Bhupendranath	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	Chakrabarti, Umeshchandra Chattopadhyay, Prabhatkumar Dasgupta, Bhupeshchandra Ghosh, Nagendranath	.. Comilla Victoria College. .. Bangabasi College. .. Sylhet M. C. College. .. Barisal Brajamohan College.

	Mukhopadhyay, Debendranath • Ray, Sudhansubhushan	.. Bangabasi College. .. Non-collegiate student (Pabna Edward College).
560	Chaudhuri, Bhubanchandra Datta, Sachindranath Day, Thomas Harvey	.. Gauhati Cotton College. .. Bangabasi College. .. Non-collegiate student (La Martiniere College).
	Mandal, Arabinida Pal, Bishnupada Syed Abdur Rashid	.. Bangabasi College. .. Pabna Edward College. .. Sylhet M. C. College.
566	Bagehi, Tararaman Chand Mull Datta, Ramanimohan Dhara, Nalinikanta Ghoshal, Jibandhan Narayanchaudhuri, Raj Hirendra	.. Bangabasi College. .. City College. .. St. Xavier's College. .. Serampur College. .. Ripon College. .. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
572	Bandyopadhyay, Gauriprasad Basu, Arunkumar (M) Chakravarti, Binaybhushan Kumar, Barudakanta Md. Masudal Haque Nag, Sudhirschandra Nanday, Triptiprakash Sen, Biswanath Sengupta, Jyotirmay	.. Bhowanipur Asutosh College. .. Barisal Brojramohan College. .. Ditto. .. St. Xavier's College. .. Islamia College. .. Barisal Brajamohan College. .. St. Paul's College. .. St. Xavier's College. .. Scottish Church College.
581	Basu, Manindranath Bhattacharyya, Manmdranath Chakrabarti, Sailendranath De, Mahadebprasad Ghosh, Bhupondranath	.. Bangabasi College. .. Ditto. .. City College. .. Bankura Wesleyan College. .. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Gomes, Melville Maitra, Nirmalkumar Pal, Asutosh Pramanik, Bijaykrishna Santra, Naliniranjan Saha, Satyakinkar	.. St. Joseph's College. .. Scottish Church College. .. Chittagong College. .. Scottish Church College. .. Midnapur College. .. City College.
592	Bandyopadhyaychakrabarti, Anandimohan Basu, Asutosh Ray, Nirendranath Raychaudhuri, Chittaranjan	.. Bangabasi College. .. Scottish Church College. .. Bhowanipur Asutosh College. .. City College.
596	Basu, Amarendranath Chakrabarti, Janardan Datta, Ramajitkumar Debchaudhuri Jitendranarayan Guha, Sudhiranjan Ray, Kshirodechandra	.. Narail Victoria College. .. Barisal Brajamohan College. .. Scottish Church College. .. Sylhet M. C. College. .. Barisal Brajamohan College. .. Bangabasi College.
602	Mathew, T. M. Mukhopadhyay, Santoshkumar Pal, Nabinchandra Raychaudhuri, Kalipada Sen, Sitalprasad	.. St. Paul's College. .. City College. .. Daulatpur Hindu Academy. .. Barisal Brajamohan College. .. City College.
607	Chattopadhyay, Sudhananda Datta, Bijanbihari " Hemendranath	.. Scottish Church College. .. Vidyasagar College. .. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Kirti, Abanikumar	.. Non-collegiate student (Hughli College).
	Mahanti, Mrityunjay Ray, Rabikana	.. Midnapur College. .. Bethune College.

## SECOND DIVISION.

(In alphabetical order.)

	Abdul Ahad	.. Islamia College.
	Abdul Hakim Khan	.. Barisal Brajamohan College.
	Abdul Latif	.. Presidency College.
	Abdul Mannan	.. Comilla Victoria College.
	Abdul Qaiyum Khan	.. City College.
	Abdur Rouf	.. Islamia College.
	Abraham A. G.	.. St. Paul's College.
	Abu Md. Abdulla •	.. Presidency College.
	Abu Mohammed Jalaluddin	.. Chittagong College.
10	Abul Kassem Talukder	.. Islamia College.
	Abul Md. Shamsher Ally	.. Non-collegiate student (Pabna Edward College).
	Abu Taiyab Md. Fazlunnur	.. Sylhet M. C. College.
	Acharyya, Binaykrishna	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Hemchandra	.. Non-collegiate student (Bangabasi College).
	" Jitendranath	.. City College.
	Adhikari, Sudhirkumar	.. Mymensingh A. M. College.
	Ahmed Ali Khan	.. Non-collegiate student (Pabna Edward College).
	Ain, Annadacharan	.. Comilla Victoria College.
	Aribahadur Gurung	.. Scottish Church College.
20	Arthur Aviet	.. St. Joseph's College.

	Azaharal Haque	.. Chittagong College.
	Bagchi, Amalachandra	.. Non-collegiate student (Scottish Church College).
	.. Kalisankar	.. Scottish Church College.
	.. Ranajitkumar	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Sasisekhar	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College.)
	Bandyopadhyay, Ajaykumar	.. City College.
	.. Akinchan	.. Bangabasi College.
	.. Amarendranath	.. St. Xavier's College.
30	.. Amiyannath	.. Rajshahi College.
	.. Anantakumar	.. Bangabasi College.
	.. Bishnudas	.. Ditto.
	.. Debicharan	.. St. Xavier's College.
	.. Dhirendranath	.. Ripon College.
	.. Gopalchandra	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Haripada	.. Ditto.
	.. Hemantakumar	.. Bangabasi College.
	.. Himansulal	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Kedarnaswar	.. Bangabasi College.
	.. Khagendranath	.. Non-collegiate student (Bangabasi College).
40	.. Kshitiuswar	.. Vidyasagar College.
	.. Mahadeb	.. St. Xavier's College.
	.. Mukundalal	.. Berhampur Krishnath College.
	.. Nalinbihari	.. City College.
	.. Nareschandra	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	.. Nirendranath	.. Bangabasi College.
	.. Nitaicharan	.. Ditto.
	.. Prabhatkumar	.. Scottish Church College.
	.. Probodhkumar	.. Ditto.
50	.. Pranaranjan	.. Bangabasi College.
	.. Praphullakumar	.. City College.
	.. Purnendu, II	.. Bangabasi College.
	.. Rabindranath	.. Berhampur Krishnath College.
	.. Ratimath	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Sailendranath	.. Berhampur Krishnath College.
	.. Saileshchandra	.. Scottish Church College.
	.. Santoshkumar	.. Ditto.
	.. Saratchandra	.. Vidyasagar College.
	.. Saratchandra	.. Howrah Narasinha Dutt College.
60	.. Sibananda	.. Bangabasi College.
	.. Sibaprasad	.. Scottish Church College.
	.. Srirajan	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Sudhansukumar	.. Ditto.
	.. Sudhansusekhar	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Sudhirkumar, II	.. Bangabasi College.
	.. Sunilchandra	.. Bankura Wesleyan College.
	.. Susilkumar	.. City College.
	.. Syamapada	.. Non-collegiate student (Krishnagar College).
	.. Tapankumar	.. Bangabasi College.
	Banik, Herambachandra	.. Presidency College.
70	Baral, Brajamohan	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Kasipati	.. Howrah Narasinha Dutt College.
	Bardhan, Punyendranohan	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Barik, Sarojendranath	.. Vidyasagar College.
	Barnan, Samarendralal	.. Uttarpara College.
	Barmaray, Subodhchandra	.. Vidyasagar College.
	Basak, Baidyanath	.. Scottish Church College.
	.. Praphullaprasun	.. Bangabasi College.
	Basu, Abaninohan	.. Comilla Victoria College.
	.. Abanindranath	.. Bhowanipur Asutosh College.
80	.. Ajitkumar	.. Ditto.
	.. Amalnarayan	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Amarendrakumar	.. St. Xavier's College.
	.. Amiya	.. Bethune College.
	.. Amritlal	.. St. Xavier's College.
	.. Arunbikas	.. Bangabasi College.
	.. Bhabeschandra	.. Midnapur College.
	.. Biswanath	.. St. Xavier's College.
	.. Chittaranajan	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Durgacharan	.. Vidyasagar College.
90	.. Japendrakumar	.. St. Paul's College.
	.. Jatindranath	.. Howrah Narasinha Dutt College.
	.. Jayantakumar	.. Faridpur Rajendra College.
	.. Jyotirindranath	.. St. Xavier's College.
	.. Madhusudan	.. Bangabasi College.
	.. Minendranath	.. Narail Victoria College.
	.. Prabhatkumar	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Pramodranjan	.. Krishnagar College.
	.. Purnendu	.. St. Xavier's College.
	.. Sachindrakumar	.. Bangabasi College.
100	.. Sasankasekhar	.. St. Paul's College.
	.. Satyaprasad	.. Bangabasi College.
	.. Sudhirkumar	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	.. Sudhirranjan	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Tapobikas	.. Midnapur College.

	Basuchaudhuri, Jatindranath	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	Basuraychaudhuri, Manilal	.. City College.
	Bello, Ronaki Monte	.. St. Joseph's College.
	Bennett, John Charles	.. Non-collegiate student (La Martiniere College).
	Bera, Jibankrishna	.. Bangabasi College.
110	Bhabak, Krishnadhnan	.. Ditto.
	Bhadra, Anilkumar	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Bishnuprasanna	.. Daulatpur Hindu Academy.
	Bhaduri, Gopalchandra	.. Ripon College.
	Bhar, Manoranjan	.. Hughli College.
	Bhatta, Praphullakumar	.. Bangabasi College.
	Bhattacharyya, Amulyaratan	.. Narail Victoria College.
	.. Bankimchandra	.. Bangabasi College.
	.. Bhagabatiacharan	.. Rangpur Carmichael College.
120	.. Bibhutibhusan	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Bimalacharan	.. Midnapur College.
	.. Bimalkumar	.. Narail Victoria College.
	.. Birendranarayan	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Biswabandhu	.. St. Xavier's College.
	.. Debtosh	.. Presidency College.
	.. Haimajasankar	.. Rajshahi College.
	.. Harendralal	.. Non-collegiate student (Bangabasi College).
	.. Hemchandra	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	.. Gopalchandra	.. Sorampur College.
	.. Jitendrachandra	.. Hughli College.
130	.. Jnanajranjan	.. Bangabasi College.
	.. Kamakhyacharan	.. Non-collegiate student (Krishnagar College).
	.. Kamakhyapada	.. St. Xavier's College.
	.. Kesabchandra	.. Bangabasi College.
	.. Khagendranath	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Niharkumar	.. Scottish Church College.
	.. Naresananda	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Prabhatchandra	.. Comilla Victoria College.
	.. Pmyabrata	.. Bangabasi College.
	.. Ramanimohan	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
140	.. Sadananda	.. Krishnagar College.
	.. Sarbannangala	.. Non-collegiate student (Pabna Edward College).
	.. Srikanta	.. Berhampur Krishnath College.
	.. Sudhindranath	.. Bangabasi College.
	.. Subaschandra	.. Ripon College.
	.. Susilbandhu	.. Non-collegiate student (Presidency College).
	.. Susilkumar	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Ushapada	.. Scottish Church College.
	Bhaumik, Bibhutibhusan	.. Pabna Edward College.
	.. Brajagopal	.. City College.
150	.. Lalnohan	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	.. Nareschandra	.. Bangabasi College.
	.. Praphullakumar	.. St. Xavier's College.
	.. Suileschandra	.. Cooch-Behar Victoria College.
	.. Satiprasanna	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Bhuiya, Haridas	.. Bangabasi College.
	Biawas, Arachindabilas	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Aghorechandra	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Ajaykumar	.. St. Xavier's College.
	.. Bibhutanjan	.. Comilla Victoria College.
160	.. Gyanuranjan	.. Bangabasi College.
	.. Hemchandra	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	.. Khagendranath	.. Faridpur Rajendra College.
	.. Nirmanjan	.. Krishnanagar College.
	.. Profiva	.. Non-collegiate student (Scottish Church College).
	.. Radhakanta	.. Bangabasi College.
	.. Santoshkumar	.. Bagerhat College.
	.. Surendranath	.. City College.
	Bora, Durgadas	.. Ditto.
	.. Kamaleswar	.. Gauhati Cotton College.
170	.. Rebatimohan	.. Ditto.
	Carrasco Hilary Baptist	.. Non-collegiate student (St. Xavier's College).
	Chaki, Bipinbihari	.. Mymensingh A. M. College.
	Chakrabarti, Amarnath	.. Bangabasi College.
	.. Arunkanta	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Atulchandra	.. Ditto.
	.. Bijaykrishna	.. Bangabasi College.
	.. Birendrachandra	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Birendrakisor	.. Comilla Victoria College.
	.. Chandranath	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
180	.. Ganeschandra	.. Bangabasi College.



	Chakrabarti, Harakumar	.. Sylhet M. C. College.
	" Hemendralal	.. Bangabasi College.
	" Kamalaranjan	.. Berhampur Krishnath College.
	" Kasinath	.. Gauhati Cotton College.
	" Kshitischandra	.. Bangabasi College.
	" Manindranath	.. Pabna Edward College.
	" Nanigopal	.. Bagerhat College.
	" Nanigopal	.. Bangabasi College.
	" Parimalchandra	.. Non-collegiate student (Faridpur Rajendra College).
190	" Praphullachandra,	.. Comilla Victoria College.
	" Praphullakumar, II	.. Bangabasi College.
	" Prithwishchandra	.. Rangpur Carmichael College.
	" Rabindranath	.. Bangabasi College.
	" Radhanath	.. St. Paul's College.
	" Ramanimohan	.. Scottish Church College.
	" Ramranjan	.. City College.
	" Sachindu	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Sailendramohan	.. Faridpur Rajendra College.
	" Sailendranath	.. Bangabasi College.
200	" Sibapada	.. Ditto.
	" Sudhansubimal	.. Chittagong College.
	" Sudhirschandra	.. Mymensingh A. M. College.
	" Sudhirkumar	.. Bangabasi College.
	" Sukumar	.. Barisal Brajamohan College.
	" Sureschandra	.. Faridpur Rajendra College.
	" Tarapada	.. City College.
	" Umaprassanna	.. Rangpur Carmichael College.
	" Upendranath	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	Chand, Trilok	.. Presidency College.
210	Chanda, Nagendranath	.. Ripon College.
	Chandy, Varghese	.. St. Xavier's College.
	Chandra, Jibankrishna	.. Howrah Narasinha Dutt College.
	" Kesablal	.. Ripon College.
	Kobiraj Changmai	.. Gauhati Cotton College.
	Chattopadhyay, Amarendranath	.. Midnapur College.
	" Amulyaratan	.. Barisal Brajamohan College.
	" Anilchandra	.. Serampur College.
	" Asanath	.. Bangabasi College.
	" Aswinikumar	.. St. Xavier's College.
220	" Bhupendranath	.. Bangabasi College.
	" Bishnudas	.. Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
	" Dhvajadhari	.. Berhampur Krishnath College.
	" Chumilal	.. Daulatpur Hindu Academy.
	" Dineschandra	.. St. Xavier's College.
	" Gopalchandra	.. Bangabasi College.
	" Hitendranath	.. Ditto.
	" Krishnananda	.. Ditto.
	" Krishnapada	.. Ditto.
	" Makhanlal	.. Berhampur Krishnath College.
230	" Mhakanlal	.. Scottish Church College.
	" Manilal	.. St. Xavier's College.
	" Niranjan Kumar	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	" Nisikanta	.. City College.
	" Patokikrishna	.. St. Xavier's College.
	" Praphullakumar	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Rabindranath	.. St. Xavier's College.
	" Ramchandra	.. Bankura Wesleyan College.
	" Suilechandra	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	" Santimay	.. Hughli College.
240	" Satyendranath	.. Bangabasi College.
	" Sibapada	.. Ditto.
	" Sibapada	.. St. Xavier's College.
	" Kasiswar	.. Vidyasagar College.
	" Tarapada	.. Bangabasi College.
	Chaudhuri, Ajitkumar	.. Scottish Church College.
	" Asutosh	.. Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
	" Banabihari	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Bimalchandra	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Bimalendusekhar	.. Midnapur College.
250	" Dhirendrachandra	.. Comilla Victoria College.
	" Dilip	.. St. Xavier's College.
	" Dilipkumar	.. Uttarpara College.
	" Dhananjay	.. Mymensingh A. M. College.
	" Krishnendranarayan	.. City College.
	" Krishnapada	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Kshitindramohan	.. Ditto.
	" Nalinimohan	.. City College.
	" Naliniranjan	.. Comilla Victoria College.
	" Nanigopal	.. Vidyasagar College.
260	" Nirendranath	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Prasannachandra	.. Gauhati Cotton College.
	" Ratindrachandra	.. Mymensingh A. M. College.
	" Satyendranath	.. Bankura Wesleyan College.

	Dogra, Sachindranath	.. Midnapur College.
	Das, Aswinikumar	.. Rangpur Carmichael College.
	.. Bansiram	.. Gauhati Cotton College.
	.. Basantakumar	.. St. Xavier's College.
	.. Bhabanicharan	.. Rangpur Carmichael College.
	.. Bhadrakanta	.. Gauhati Cotton College.
270	.. Bharatchandra	.. Ditto.
	.. Bhupendrabindol	.. Non-collegiate student (Chittagong College).
	.. Bijalibhushan	.. Bangabasi College.
	.. Dadhinath	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	.. Debendranath	.. Bangabasi College.
	.. Dhananjay	.. Comilla Victoria College.
	.. Durgapada	.. Chittagong College.
	.. Gargoswar	.. Gauhati Cotton College.
	.. Jatindrakumar	.. City College.
	.. Jitendranath	.. Uttarpur College.
280	.. Karunaranjan	.. City College.
	.. Khagendrachandra	.. Rangpur Carmichael College.
	.. Kshitishchandra	.. City College.
	.. Kumarkrishna	.. Scottish Church College.
	.. Lakshmikanta	.. St. Paul's College.
	.. Makhanlal	.. Ripon College.
	.. Manindrachandra	.. Sylhet M. C. College.
	.. Manindralal	.. Chittagong College.
	.. Manindranath	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Nagendranath	.. Non-collegiate student (Gauhati Cotton College).
290	.. Nibaranchandra	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Nripendramohan	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Parasnath	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Punyabrata	.. City College.
	.. Rabindranath	.. Bankura Wesleyan College.
	.. Radharaman	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	.. Sachindranath	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	.. Sibnarayan	.. Howrah Narasinha Dutt College.
	.. Sneharanjan	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Sudhirranjan	.. Ditto.
300	.. Suryyakumar	.. Hughli College.
	Dasgupta, Anulyaranjan	.. City College.
	.. Asitaranjan	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Bhabaniprasad	.. City College.
	.. Binayendranath	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Bireschandra	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Dibyendukanti	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Gobindlal	.. Non-collegiate student (Faridpur Rajendra College).
	.. Gopalchandra	.. Comilla Victoria College.
	.. Jayantakumar	.. Barisal Brajamohan College.
310	.. Nanigopal	.. Bangabasi College.
	.. Narendranath	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Nareschandra	.. Bangabasi College.
	.. Nirmalchandra	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Niradibhari	.. Bangabasi College.
	.. Ranoskumar	.. Non-collegiate student (City College).
	.. Sachindrachandra	.. St. Paul's College.
	.. Sachindranath	.. Scottish Church College.
	.. Saileschandra	.. Non-collegiate student (Pabna Edward College).
	.. Sarojendukumar	.. Mymensingh A. M. College.
320	.. Ullaskar	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	.. Upendranath	.. Bangabasi College.
	Datta, Ardhendukumar	.. Presidency College.
	.. Dauleswar	.. St. Xavier's College.
	.. Dulalchand	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Hirulal	.. Presidency College.
	.. Jadupati	.. Berhampur Krishnath College.
	.. Kalpana	.. Non-collegiate student (Bethune College).
	.. Kamalkrishna	.. Non-collegiate student (Serampur College).
	.. Kanailal, II	.. Bangabasi College.
330	.. Krishnananda	.. Ditto.
	.. Madanmohan	.. Scottish Church College.
	.. Manomohan	.. Comilla Victoria College.
	.. Milanchand	.. Scottish Church College.
	.. Nirmalkumar	.. Ditto.
	.. Padmakanta	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	.. Phakirchandra	.. Bangabasi College.
	.. Phanindranath	.. Ditto.
	.. Prabodhkumar	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Praphullakumar	.. Bangabasi College.
340	.. Rabindranath	.. Vidyasagar College.
	.. Radhikaprasad	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).

	Datta, Ratanlal	.. Non-collegiate student (Hughli College).
	.. Sasadhara	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	.. Somendranath	.. City College.
	.. Sudhirkumar	.. Hughli College.
	.. Sudhirkumar	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	.. Sudhirranjan	.. Presidency College.
	.. Susilchandra	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
350	.. Tarakdas	.. City College.
	.. Umeschandra	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Dattagupta, Surendrakumar	.. Presidency College.
	Dattaray, Apurbakanchan	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	.. Birendrakrishna	.. Sylhet M. C. College.
	.. Manindrakisor	.. Mymensingh A. M. College.
	Dawooder Rahman	.. Islamia College.
	De, Ajitkumar	.. Vidyasagar College.
	.. Balailal	.. Uttarpara College.
	.. Janardanchandra	.. Bangabasi College.
	.. Lalita	.. Bethune College.
360	.. Ramanath	.. City College.
	.. Rameschandra	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	.. Ramkrishna	.. Ripon College.
	.. Saradindusekhar	.. Rangpur Carmichael College.
	.. Tinkari	.. Bangabasi College.
	Deb, Debendranarayan	.. Presidency College.
	.. Prabirendrakrishna	.. Non-collegiate student (Presidency College).
	.. Subodhkumar	.. Sylhet M. C. College.
	Debbardhan, Akhilechandra	.. Comilla Victoria College.
	Debgoswami, Krishnakanta	.. Gauhati Cotton College.
370	Deb, Kumar Hemantanarayan	.. Non-collegiate student (Cooch-Bihar Victoria College).
	* Debi, Nirmala	.. Bethune College.
	Debray, Nirmalchandra	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Pabitrakumar	.. Bangabasi College.
	Deuri, Basantakumar	.. Gauhati Cotton College.
	.. Dandiram	.. Non-collegiate student (Gauhati Cotton College).
	Dhar, Pasupati	.. Berhampur Krishnath College.
	.. Sukumar	.. Sylhet M. C. College.
	Dharchaudhuri, Praphullakumar	.. Comilla Victoria College.
	Duara, Hemendraprasad	.. Gauhati Cotton College.
380	Endaw, Sunilmohan	.. Non-collegiate student (Bangabasi College).
	Erfan Ulla Talukdar	.. Islamia College.
	Gangopadhyay, Anadibandhu	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Binaybhusan	.. Krishnagar College.
	.. Chandicharan	.. Non-collegiate student (Ripon College).
	.. Himansubhusan	.. St. Paul's College.
	.. Jaineswar	.. Rangpur Carmichael College.
	.. Jayram	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Kalyankumar	.. St. Paul's College.
	.. Praphullachandra	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
390	.. Sachindranath	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Sanatkumar	.. Howrah Narasinha Dutt College.
	.. Sukumar	.. Vidyasagar College.
	Gautam, Saralkumar	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Ghatak, Bansidhar	.. Bankura Wesleyan College.
	.. Bireswar	.. Rangpur Carmichael College.
	.. Jagadishchandra	.. Mymensingh A. M. College.
	Ghosh, Abanikumar	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Adityanath	.. Berhampur Krishnath College.
	.. Ajitkumar	.. St. Xavier's College.
400	.. Amalkumar	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Ansuprakas	.. City College.
	.. Aswinikumar	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Bankimchandra	.. Bangabasi College.
	.. Bhaktakumar	.. Presidency College.
	.. Bhupeschandra	.. Comilla Victoria College.
	.. Bidhuranjan	.. City College.
	.. Bimalkumar	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Binaybhusan	.. Comilla Victoria College.
	.. Binodbihari	.. Ripon College.
410	.. Birendrachandra	.. Rangpur Carmichael College.
	.. Birendranath	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Chittaranjan	.. Non-collegiate student (St. Paul's College).
	.. Gopalchandra	.. Bangabasi College.
	.. Hemendranath	.. Scottish Church College.
	.. Himansusekhar	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Hirachur	.. City College.
	.. Jitendranath	.. Bhowanipur Asutosh College.

	Ghosh, Jitendranath, II	..	Bangabasi College.
	.. Jogendranath	..	Barisal Brajamohan College.
420	.. Jogendranath	..	St. Xavier's College.
	.. Jugalpada	..	Krishnagar College.
	.. Jyotinath	..	St. Xavier's College.
	.. Kannalapati	..	Berhampur Krishnath College.
	.. Kantichandra	..	Serampur College.
	.. Lokendranath	..	Non-collegiate student (Presidency College).
	.. Mahimchandra	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Manindrachandra	..	Mymensingh A. M. College.
	.. Manoranjan	..	Bangabasi College.
	.. Manoranjan	..	Comilla Victoria College.
430	.. Narendrakumar	..	Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	.. Nilkanta	..	Daulatpur Hindu Academy.
	.. Niranjan	..	Mymensingh A. M. College.
	.. Prabhatchandra	..	Vidyasagar College.
	.. Prabodhkumar	..	Rangpur Carmichael College.
	.. Praphullakumar	..	Howrah Narasinha Dutt College.
	.. Rabindranath	..	Hughli College.
	.. Sachindraprasad	..	City College.
	.. Sailen	..	Scottish Church College.
	.. Santipriya	..	Howrah Narasinha Dutt College.
440	.. Santoshkumar, II	..	City College.
	.. Sarojkumar	..	Bhowanipur Asutosh College.
	.. Sasankasekhar	..	Bangabasi College.
	.. Satyusadhan	..	Scottish Church College.
	.. Sudhirkumar, I	..	City College.
	.. Sunilkumar	..	Bangabasi College.
	.. Sunilkumar	..	Berhampur Krishnath College.
	Ghoshal, Bimalakanta	..	Presidency College.
	.. Dulalchandra	..	Bangabasi College.
	Ghoshastidar, Sukumar	..	Barisal Brajamohan College.
450	Gomes, Eric	..	St. Joseph's College.
	Goswami, Jitendragiri	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Kulikrishna	..	Bangabasi College.
	.. Mohitranjan	..	Howrah Narasinha Dutt College.
	.. Sachindranath	..	Bangabasi College.
	Guha, Binaklechandra	..	Comilla Victoria College.
	.. Chittaranjan	..	Chittagong College.
	.. Jyotsnamay	..	Rangpur Carmichael College.
	Guhabiswas, Asitaranjan	..	Barisal Brajamohan College.
	Guhaniyogi, Sisirkumar	..	St. Xavier's College.
460	Guhathakurta, Dhirendranath	..	Daulatpur Hindu Academy.
	Gupta, Ajitchandra	..	St. Xavier's College.
	.. Aniyamadhab	..	Sylhet M. C. College.
	.. Asitkumar	..	City College.
	.. Brajendranath	..	Scottish Church College.
	.. Madhusudan	..	Vidyasagar College.
	.. Narendranath	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Santiranjan	..	Non-collegiate student (City College).
	.. Susilkumar	..	City College.
	Habibar Rahman	..	Faridpur Rajendra College.
470	Habibur Rahman	..	Gauhati Cotton College.
	Hafizar Rahman Sircar	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Hajra, Amarnath	..	Bangabasi College.
	.. Gobindachandra	..	Ditto.
	.. Gatindranath	..	Howrah Narasinha Dutt College.
	Haldar, Lokeshchandra	..	Bangabasi College.
	Hewlett Singh Pariat	..	Scottish Church College.
	Hogg, Cyril Mc Arthur	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 194).
	Jacob, John	..	St. Xavier's College.
	Jana, Jnanananda	..	Midnapur College.
480	Jena, Batahari	..	Ditto.
	Kabiruddin Ahmad	..	Chittagong College.
	Kanjilal, Haripada	..	Vidyasagar College.
	Kar, Janaknath	..	Comilla Victoria College.
	.. Niranjan	..	Mymensingh A. M. College.
	Karin Boksha Mondal	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Karmakar, Kiranchandra	..	Barisal Brajamohan College.
	Kaul, Littlemohan	..	City College.
	Kazi Mohammed Saifullah	..	St. Xavier's College.
	Kazi Shams-ul Alam	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
490	Khan, Saurindrakumar	..	City College.
	Khandkar, Sultanul Alam	..	Krishnagar College.
	Khanra, Sudhinchandra	..	Midnapur College.
	Khondkar Najmul Huda	..	Berhampur Krishnath College.
	Kowar, Sanatkumar	..	City College.
	Kunda, Amritalal	..	Bangabasi College.
	Kundu, Adhirkumar	..	Berhampur Krishnath College.
	.. Debendramohan	..	Bangabasi College.
	.. Haranchandra	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Nalinikanta	..	City College.

500	Kundu, Nityagopal	.. Non-collegiate student (Cooch-Bihar Victoria College).
	.. Syamapada	.. Non-collegiate student (Pabna Edward College).
	Laha, Sudhansubhusan	.. City College.
	Lahiri, Binaybhusan	.. Bangabasi College.
	.. Girindranath	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	.. Khagoschandra	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Sonnath	.. City College.
	Leonard Pasang Tehiring Rongong	.. Scottish Church College.
	Lyon, Chow Young	.. St. Xavier's College.
	M. Ensan Ali	.. Ditto.
510	M. Md. Bozlor Rahman	.. Bangabasi College.
	Maiti, Nikunjabihari	.. Midnapur College.
	.. Rajpati	.. Ditto.
	Maitra, Amitabha	.. Bangabasi College.
	.. Brajendranath	.. Non-collegiate student (Pabna Edward College).
	.. Ramkrishna	.. Rangpur Carmichael College.
	.. Saktidus	.. Pabna Edward College.
	Majumdar Abanikanta	.. Ditto.
	.. Baradnkanta	.. Comilla Victoria College.
	.. Bhupatiranjan	.. Bankura Wesleyan College.
520	.. Bimalendu	.. City College.
	.. Birajaprasanna	.. Comilla Victoria College.
	.. Hiralal	.. Ditto.
	.. Harendralal	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Jogeschandra	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Kamalkrishna	.. Ditto.
	.. Mukhanlal	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Narayanachandra	.. Scottish Church College.
	.. Radhasyam	.. Bankura Wesleyan College.
	.. Rohinikumar	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
530	.. Santigopal	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Surojkumar	.. Ripon College.
	Mukaddas Ali	.. Sylhet M. C. College.
	Mallik, Gopalchandra	.. Vidyasagar College.
	.. Prunathanath	.. Berhampur Krishnath College.
	.. Rajendranath	.. Non-collegiate student (Hughli College).
	Mandal, Dharanidhar	.. Bankura Wesleyan College.
	.. Gaurisankar	.. St. Xavier's College.
	.. Harendranath	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Sailendranath	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
540	.. Sudhirkumar	.. Non-collegiate student (Berhampur Krishnath College.)
	Manna, Bidhubhusan	.. Midnapur College.
	Mansur Ahmed	.. Presidency College.
	Maruff Allan P.	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 164).
	Maulik, Matilal	.. Barisal Brajamohan College.
	Mayin Uddin Talukder	.. Pabna Edward College.
	Md. Abdul Matin	.. Non-collegiate student (Islamia College).
	Md. Abul Hossain	.. Mymensingh A. M. College.
	Md. Asad Ali Khan	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Md. Hashem Mollah	.. Islamia College.
550	Md. Ishaque Talukder	.. Comilla Victoria College.
	Md. Lutfur Rahman	.. Bangabasi College.
	Md. Nural Haque Mia	.. Pabna Edward College.
	Md. Reaz Uddin	.. Mymensingh A. M. College.
	Md. Shamsur Ali Khan	.. Rangpur Carmichael College.
	Mirza Rayan Beg	.. Islamia College.
	Misra, Chittaranjan	.. Scottish Church College.
	.. Murulidhar	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Mitra, Anantakumar	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Anilkumar	.. St. Xavier's College.
560	.. Anilkumar	.. Vidyasagar College.
	.. Barindrakumar	.. Krishnagar College.
	.. Hirankumar	.. Bangabasi College.
	.. Jagadnanda	.. Midnapur College.
	.. Jagadindranath	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	.. Jatindranohan	.. Faridpur Rajendra College.
	.. Kalyannananda	.. St. Paul's College.
	.. Manibhusan	.. Bangabasi College.
	.. Manmathachandra	.. Scottish Church College.
	.. Nirmalkumar	.. Ripon College.
570	.. Ramendranath	.. Pabna Edward College.
	.. Sachindranath	.. Scottish Church College.
	.. Surojkumar	.. City College.
	.. Sasanaksekhar	.. Bangabasi College.
	.. Sisirkumar	.. Scottish Church College.
	.. Sudhansubaran	.. Ditto.
	.. Sudhansukumar, I	.. Bangabasi College.
	.. Taracharan	.. Midnapur College.

	Modak, Murarimohan	.. Non-collegiate student (Krishnagar College).
	.. Sitanath	.. Comilla Victoria College.
580	Mohamad Niamul Mowla	.. Bankura Wesleyan College.
	Mohammad Aftab Uddin Biswas	.. Berhampur Krishnath College.
	Mohammad Taslim Uddin	.. Rangpur Carmichael College.
	Mohammad Ishaque	.. Chittagong College.
	Mukhopadhyay, Anantakumar	.. Non-collegiate student (Bagerhat College).
	.. Anilchandra	.. Vidyasagar College.
	.. Anilkumar	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Anilkumar	.. St. Xavier's College.
	.. Baidyanath	.. Krishnagar College.
	.. Bhabanicharan	.. Bhowanipur Asutosh College.
590	.. Bhupendranath	.. Bangabasi College.
	.. Bhutnath	.. Ditto.
	.. Bibhutibhushan	.. Ripon College.
	.. Binaybhushan	.. Hughli College.
	.. Binaybhushan	.. Non-collegiate student (Mymensingh A. M. College).
	.. Gopalchandra	.. Non-collegiate student (City College).
	.. Harikumar	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	.. Hiralal	.. Ripon College.
	.. Kamalakanta	.. Bangabasi College.
	.. Kartikchandra	.. Ditto.
600	.. Muktidaranjan	.. Bankura Wesleyan College.
	.. Narayanranjan	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Nirmalchandra	.. Non-collegiate student (Presidency College).
	.. Nripendranath	.. Vidyasagar College.
	.. Prabhatkumar	.. St. Paul's College.
	.. Pramathanath	.. Narail Victoria College.
	.. Sambhudas	.. Berhampur Krishnath College.
	.. Sambhuprasad	.. St. Xavier's College.
	.. Santoshkumar	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Saradindu	.. Hughli College.
610	.. Satyasri	.. Ripon College.
	.. Srischandra	.. Non-collegiate student (Presidency College).
	.. Subodhchandra	.. Bankura Wesleyan College.
	.. Sudhansukumar	.. Bangabasi College.
	.. Sudhansukumar	.. Sorampur College.
	.. Sudhindranath	.. Faridpur Rajendra College.
	.. Sudhirkisor	.. St. Xavier's College.
	.. Surochandra	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Swarnarou	.. Comilla Victoria College.
	.. Tapunbilas	.. Faridpur Rajendra College.
620	Multomesur Rahman Choudhury	.. Sylhet M. C. College.
	Nag, Bibhutibhushan	.. City College.
	.. Rabindrakumar	.. Bangabasi College.
	Nandi, Chandranath	.. Comilla Victoria College.
	.. Dilipkumar	.. Sylhet M. C. College.
	.. Himansusekhar	.. St. Xavier's College.
	.. Panchanan	.. Bangabasi College.
	.. Paramesachandra	.. Hughli College.
	.. Radhikaranjan	.. City College.
	.. Sunilkanta	.. Non-collegiate student (Pabna Edward College).
630	Narayanchaudhuri, Sukumarchandra	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Nath, Nikunjaranjan	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Ramendrasundar	.. Krishnagar College.
	.. Santisekhar	.. Bangabasi College.
	Pain, Kisorimohan	.. Ditto.
	Pal, Bijaykrishna	.. Scottish Church College.
	.. Birendrakumar	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Dhirondrakumar	.. Non-collegiate student (Chittagong College).
	.. Gopalchandra	.. St. Paul's College.
	.. Makhantal	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
640	.. Manindranath	.. Non-collegiate student (Pabna Edward College).
	.. Niharranjan	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Nripendramohan	.. Bangabasi College.
	.. Prabhaschandra	.. Ditto.
	.. Santoshkumar, I	.. Ditto.
	.. Santoshkumar	.. Non-collegiate student (Ripon College).
	.. Sukumar	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Tarapada	.. Bangabasi College.
	Palchoudhuri, Kartikchandra	.. Howrah Narasinha Dutt College.
	Parui, Jaminibhushan	.. Bangabasi College.
650	Poddar, Narendranath	.. City College.
	.. Sudhirchandra	.. Ditto.
	Pramanik, Gopalgobinda	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Kalipada	.. Bankura Wesleyan College.
	.. Meghnath	.. Bangabasi College.
	.. Ramasada	.. Berhampur Krishnath College.

	Purkait, Bidhubhushan	..	Bangabasi College.
	Raha, Susilkumar	..	Barisal Brajamohan College.
	Rajak, Bhaktapada	..	Berhampur Krishnath College.
	Rakshit, Ajitkumar	..	Bangabasi College.
660	.. Murarimohan	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
	Rameshwar Singh	..	Non-collegiate student (Bangabasi College).
	Ray, Abhimanyu	..	Sylhet M. C. College.
	.. Ajaykumar	..	Ripon College.
	.. Ajitkumar	..	Non-collegiate student (Bangabasi College).
	.. Amarendra	..	Bankura Wesleyan College.
	.. Amarendranath	..	Daulatpur Hindu Academy.
	.. Amulyachandra	..	Rangpur Carmichael College.
	.. Barunanda	..	Non-collegiate student (Pabna Edward College).
670	.. Bhableschandra	..	Bangabasi College.
	.. Bidhubhushan	..	Cooch Behar Victoria College.
	.. Chandidas	..	Bangabasi College.
	.. Goshthabihari	..	Bhowanipur Asutosh College.
	.. Harimohan	..	City College.
	.. Harisankar	..	Non-collegiate student (Bangabasi College).
	.. Hirendranath	..	Bangabasi College.
	.. Jitendranathan	..	City College.
	.. Kamalatarunjan	..	Non-collegiate student (Krishnagar College).
	.. Kamalchandra	..	Bankura Wesleyan College.
680	.. Khagendranath	..	Bangabasi College.
	.. Kirtischandra	..	Mymensingh A. M. College.
	.. Lalnolan	..	Berhampur Krishnath College.
	.. Manojmohan	..	Bankura Wesleyan College.
	.. Manomohan	..	Bhowanipur Asutosh College.
	.. Manoranjan	..	Daulatpur Hindu Academy.
	.. Nagendrakumar	..	Mymensingh A. M. College.
	.. Narayanachandra	..	Rangpur Carmichael College.
	.. Nripendranarayan	..	City College.
	.. Pradyotkumar	..	Midnapur College.
690	.. Radhaballabh	..	St. Xavier's College.
	.. Radhapada	..	Berhampur Krishnath College.
	.. Ralhusyam	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Ramanimohan, I	..	Bangabasi College.
	.. Ramendrasundar	..	Pabna Edward College.
	.. Ramnarayan	..	Bankura Wesleyan College.
	.. Sachindranath	..	Midnapur College.
	.. Sarojkumar	..	Serampur College.
	.. Satadal	..	Bangabasi College.
	.. Satiprasanna	..	Ditto.
700	.. Satyendrakumar	..	Scottish Church College.
	.. Satyendrakumar	..	Berhampur Krishnath College.
	.. Satyendranath	..	Rangpur Carmichael College.
	.. Sudhansukumar	..	City College.
	.. Sukumar	..	Comilla Victoria College.
	.. Susilchandra	..	Ripon College.
	.. Susital	..	Ditto.
	.. Tarapada	..	Serampur College.
	.. Tirthescharan	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Upendranarayan	..	Comilla Victoria College.
	Raybiswas, Harendranath	..	Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
710	Raychaudhuri, Amulyaranjan	..	Berhampur Krishnath College.
	.. Hirendranath	..	St. Xavier's College.
	.. Madanmohan	..	Howrah Narasinha Dutt College.
	.. Nisithranjan	..	Scottish Church College.
	.. Parimalkanti	..	Mymensingh A. M. College.
	.. Phanindranath	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Rabindranath	..	Ditto.
	.. Sudhausukumar	..	Cooch Behar Victoria College.
	Rayo, Thomas S.	..	St. Xavier's College.
	Raymajumdar, Nandlal	..	Sylhet M. C. College.
720	Raywardar, Surajitkumar	..	Bangabasi College.
	Roajesh Ali Joardar	..	Islamia College.
	Rudra, Niharbindu	..	Comilla Victoria College.
	Saha, Abhayacharan	..	Cooch Behar Victoria College.
	.. Asokkumar	..	St. Xavier's College.
	.. Bidhubhushan	..	City College.
	.. Gaurechandra	..	Ditto.
	.. Gobindlal	..	Berhampur Krishnath College.
	.. Gopiballabh	..	Bangabasi College.
	.. Madanmohan	..	Ditto.
730	.. Nakulchandra	..	Daulatpur Hindu Academy.
	.. Nijulal	..	Berhampur Krishnath College.
	.. Radhagobinda	..	Scottish Church College.
	.. Raiharan	..	City College.
	.. Rebatimohan	..	Comilla Victoria College.
	.. Sanatkumar	..	Vidyasagar College.
	.. Santoshkumar	..	Cooch Behar Victoria College.
	.. Sudhansusekhar	..	St. Xavier's College.
	.. Supraksanarayan	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).

	Saha, Sureschandra	.. Non-collegiate student (Pabna Edward College).
740	" Barindranath	Bangabasi College.
	Sajjad Ali	Sylhet M C College
	Samanta, Bhimacharan	Midnapur College.
	Sambhubihari Lal Agorwala	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Sannigrahi, Binodbihari	.. Bankura Wesleyan College
	Sanyal, Asitkumar	.. Rangpur Carmichael College.
	" Bireschandra	.. Ditto.
	" Jyotirbhushan	.. Cooch Behar Victoria College
	" Sachindrasaran	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Sarbadhyaksha, Sibendrasankar	.. Cooch Behar Victoria College
750	Sarkar, Ahubhushan	Bangabasi College
	" Ajitkumar	.. Presidency College
	" Atulprasanna	.. Barisal Brajamohan College
	" Bireschandra	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Debendranath	.. Bankura Wesleyan College
	" Himansukumar	.. Scottish Church College
	" Hitendranath	.. Bangabasi College.
	" Jagatjitkumar	.. Non-collegiate student (City College)
	" Krishnadhan	.. St Xavier's College
	" Niranjan Kumar, II	.. Bangabasi College
760	" Ramnathan	.. Ditto.
	" Santoshkumar	.. Bankura Wesleyan College
	" Saratchandra	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Sudhokanti	.. Chittagong College.
	" Surendranayan	.. Presidency College
	" Sureschandra	.. Rangpur Carmichael College
	" Tarapada	.. Daulatpur Hindu Academy
	Saikhel, Nuravanchandra	.. Ditto
	Sermabanthaku, Radhanath	Gauhati Cotton College
770	Sen, Ajitkumar	.. Mymensingh A M College
	" Ardicudubikas	.. Chittagong College
	" Arun chandra	.. Barisal Brajamohan College
	" Asoknath	.. Presidency College
	" Atulkishna	.. Scottish Church College
	" Bhabhuranjan	.. Barisal Brajamohan College
	" Binak chandra	.. Mymensingh A M College
	" Bimalenduskhar	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College)
	" Binayendranath	.. Cooch Behar Victoria College
	" Biswanath	.. Scottish Church College
780	" Haritosh	.. St Paul's College
	" Jayantimohan	.. Hughli College
	" Jogendranath	.. Chittagong College
	" Kuanchandra	.. Cooch Behar Victoria College
	" Kiranendranath	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Matilal	.. Comilla Victoria College
	" Nambala	.. Non-collegiate student (Roll Ch. F. N 1)
	" Nirmalchandra	.. Faridpur Rajendra College
	" Pauchkari	.. Bangabasi College
	" Parimalchandra	.. Cooch Behar Victoria College
790	" Pratishchandra	.. Faridpur Rajendra College
	" Ramendranath	.. Presidency College
	" Ratunmohan	.. Non-collegiate student (Faridpur Rajendra College)
	" Sachindrakrishna	.. City College
	" Satibhushan	.. Ditto
	" Sarojkumar	.. Bangabasi College
	" Subrata	.. Scottish Church College
	" Sukharanjan	.. Mymensingh A M College
	" Sumana	.. Bethune College
	Senchandhuri, Kshitishchandra	.. Comilla Victoria College
800	Sengupta, Amalendu	.. Barisal Brajamohan College
	" Bhabaniprasad	.. Berhampur Krishnath College
	" Bibalendu	.. Non-collegiate student (Bangabasi College).
	" Binyanbihari	.. Non-collegiate student (City College)
	" Binaybhushan	.. Non-collegiate student, (Pabna Edward College)
	" Chandrasekhar	.. Midnapur College.
	" Dharendra chandra	.. Bhowanipur Asutosh College
	" Gopalchandra	.. Non-collegiate student (Bangabasi College).
	" Gopikaranan	.. Comilla Victoria College
	" Hirendranath	.. Barisal Brajamohan College
	" Kamalendu	.. Presidency College
810	" Matindralal	.. Scottish Church College
	" Nrisinhaprasad	.. Ditto
	" Prankumar	.. Midnapur College
	" Rabindrachandra	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy)
	" Satisranjan	.. Barisal Brajamohan College
	" Satyabrata	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).



	Sengupta, Sudhindranath	.. Bankura Wesleyan College.
	" Sudhirkumar	.. St. Xavier's College.
	Senguptakabiraj, Rasbihari	.. Bankura Wesleyan College.
	Seal, Nirendrakumar	.. Bangabasi College.
820	Sekondar Khan	.. Comilla Victoria College.
	Set, Ajitkumar	.. City College.
	Shaikh Serajul Haque	.. Islamia College.
	Sambhu Narain Rai	.. City College.
	Shangaprasad Shaw	.. Bangabasi College.
	Showkatuddin Md Mannour	.. Non-collegiate student (Islamia College)
	Siddhanta, Sukumar	.. City College.
	Sikandar Ali	.. Sylhet M. C. College.
	Sil, Gadadhar	.. Bangabasi College.
	" Prabhatrianjan	.. Scottish Church College.
830	Simha, Ajitkumar	.. City College.
	" Akhulendranarayan	.. Ditto.
	" Binaykumar	.. Berhampur Krishnath College.
	" Dhruvanarayan	.. St. Paul's College.
	" Gaurisankar	.. City College.
	" Gopjanaballabh	.. Vidyasagar College.
	" Kalidas	.. City College.
	" Prantosh	.. Bangabasi College.
	" Ranjatkumar	.. Midnapur College.
	" Sachindramohan	.. Pabna Edward College.
840	Smith, Albert	.. St. Xavier's College.
	Sk. Abdul Ghani	.. Islamia College.
	Sk. Abdur Rahman	.. Bangabasi College.
	Sur, Jamunmohan	.. Comilla Victoria College.
	Syed Md. Taiyeb	.. Ripon College.
	Syed Shafaat Ali	.. City College.
	Syed Wakil Ahmad Jafferey	.. Ripon College.
	Tanab Hassen Hashuma	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	Tajuddin Ahamed	.. Faridpur Rajendra College.
	Talapatra, Haranani	.. Bangabasi College.
850	Talukdar, Balaram	.. Gauhati Cotton College.
	Tashim Uddin Ahmed	.. Islamia College.
	Tewari, Makhanlal	.. Non-collegiate student (Mymensingh A. M. College).
	Thokelom Nihoni Sinha	.. Sylhet M. C. College.
	Tafazzal Hossain Choudhury	.. Chittagong College.
	Tokodai, Nirmalkumar	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
856	Wadadai, Harinranjan	.. Chittagong College.

THIRD DIVISION.

(Arranged in alphabetical order.)

	Abdus Sobur Khan	.. Presidency College.
	Abul Quasem	.. Comilla Victoria College.
	Acharyya, Makhanlal	.. City College.
	" Phannndranath	.. Non-collegiate student (Rajshahi College)
	" Sasanhassekhar	.. Bankura Wesleyan College.
	Adhikari, Dhrondratul	.. Comilla Victoria College.
	Anthony, F. W.	.. Non-collegiate student (St. Xavier's College).
	A. Q. Shahabuddin Ahmad	.. Ripon College.
	Bandyopadhyay, Anilkumar	.. St. Paul's College.
10	" Bishnusakha	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Lokendrachandra	.. Cooch Bihar Victoria College.
	" Mahadebchandra	.. Bangabasi College.
	" Namigopal, I	.. Ditto.
	" Panchugopal	.. City College.
	" Pradyotkumar	.. Non-collegiate student (Krishnagar College)
	" Purnachandra	.. Ditto.
	" Puendum, I	.. Bangabasi College.
	" Rajkrishna	.. Scottish Church College.
	" Sunilkumar	.. City College.
20	" Surendranath	.. Scottish Church College.
	" Umapada	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy)
	Barari, Priyatosh	.. Mymensingh A. M. College.
	Bardhan, Gaurechandra	.. Bangabasi College.
	Barkakati, Paikmadhar	.. St. Paul's College.
	Basu, Girindrakumar	.. Bangabasi College.
	" Jitendranath	.. Presidency College.
	" Narendranath	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Ramasankar	.. Bangabasi College.
	" Sailoswarprasad	.. Scottish Church College.
30	" Sakhanath	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College)
	" Santoshkumar	.. Bangabasi College.
	" Somendranathan	.. City College.
	" Sudhirkumar	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Sukomalchandra	.. Non-collegiate student (Bangabasi College).

	Bhattacharyya, Batakrihna	..	Bangabasi College.
	" Brajendrasunder	..	Hugli College.
	" Hemchandra	..	Barisal Brajamohan College.
	" Jnanendranath	..	Mymensingh A. M. College.
	" Kasinath	..	Vidyasagar College.
40	" Manujendranath	..	Ripon College.
	" Narayanchandra	..	Non-collegiate student (Narail Victoria College).
	" Narondranath	..	Bangabasi College.
	" Paritoshkumar	..	Presidency College.
	Bhaumik, Dhirendrakisor	..	Mymensingh A. M. College.
	" Tarakeswar	..	City College.
	Bhunia, Panchanan	..	Bangabasi College.
	Biswas, Jaminibhushan	..	Ditto.
	Chaki, Pramodkumar	..	Non-collegiate student (Krishnanagar College).
	Chakrabarti, Amalendu	..	Gauhati Cotton College.
50	" Baridkumar	..	Bangabasi College.
	" Birendrachandra	..	Ditto.
	" Hareram	..	Non-collegiate student (Pabna Edward College).
	" Jagadiswar	..	Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	" Japendrakrishna	..	City College.
	" Jitendrachandra	..	Mymensingh A. M. College.
	" Maniklal	..	Ditto.
	" Nilkanta	..	St. Paul's College.
	" Praphullakumar, I	..	Bangabasi College.
	" Pratulkisor	..	Bhowanipur Asutosh College.
60	" Rajatprasad	..	Howrah Narasinha Dutt College.
	" Rameschandra	..	City College.
	" Sachindrakumar	..	Daulatpur Hindu Academy.
	" Samarendranath	..	Cooch-Belur Victoria College.
	" Samiran	..	Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	" Satyendu	..	Rangpur Carmichael College.
	" Sudharanjan	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Chanda, Dhruvananda	..	Non-collegiate student (City College).
	" Jitendranath	..	Mymensingh A. M. College.
	Chandra, Praghullachandra	..	St. Xavier's College.
70	Chattopadhyay, Ahindrakumar	..	Non-collegiate student (Bangabasi College).
	" Bhupatibhushan	..	Bangabasi College.
	" Birendranath	..	St. Xavier's College.
	" Durgapada	..	Bangabasi College.
	" Hrishikes	..	Ditto.
	" Kanailal	..	Scottish Church College.
	" Karunamay	..	City College.
	" Madanmohan	..	Bangabasi College.
	" Manindranath	..	Serampur College.
	" Radhakrishna	..	Bangabasi College.
80	" Sailendranath	..	City College.
	" Sarasitosh	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
	" Satischandra	..	Bhowanipur Asutosh College.
	" Sudhindukumar	..	City College.
	Chaudhuri, Jaminimohan	..	Krishnanagar College.
	" Pulinbihari	..	Daulatpur Hindu Academy.
	" Satyabhushan	..	Comilla Victoria College.
	" Satyendranarayan	..	Bangabasi College.
	" Sudhirchandra, II	..	Vidyasagar College.
	Choudhury Jalal Uddin Ahmed	..	Berhampur Krishnath College.
90	Das, Balaicharan	..	Bangabasi College.
	" Bimalchandra	..	City College.
	" Byomkes	..	Bangabasi College.
	" Ganeschandra	..	Non-collegiate student (Pagerhat College).
	" Gatiram	..	Baukura Wesleyan College.
	" Praphullakumar	..	City College.
	" Raghunath	..	Serampur College.
	" Sachinanda	..	Bangabasi College.
	" Subodhchandra	..	Non-collegiate student (Hugli College).
	" Sudhirchandra	..	Bangabasi College.
100	Dasgupta, Bimalendu	..	City College.
	" Jnanendranath	..	Scottish Church College.
	" Manoranjan	..	Chittagong College.
	" Upendranath	..	Barisal Brajamohan College.
	Dasarma, Debiprasanna	..	Bangabasi College.
	" Nirmalchandra	..	Daulatpur Hindu Academy.
	Datta, Baidyanath	..	Uttarpara College.
	" Bimalchandra	..	City College.
	" Bimalchandra	..	Non-collegiate student (Faridpur Rajendra College).
	" Dinabandhu	..	Mymensingh A. M. College.
110	" Hemchandra	..	Non-collegiate student (Mymensingh A. M. College).
	" Kahitiranjan	..	City College.
	" Nilima	..	Non-collegiate student. (Roll Com. F. N. 1.)
	" Santoshkumar, II	..	Bangabasi College.

	Datta, Sunilchandra	.. Comilla Victoria College.
	.. Upendranath	.. Bhowanipur Asutosh College.
	De, Birondranath	.. Bangabasi College.
	.. Bishnupada	.. Scottish Church College.
	.. Gokulchandra	.. Bangabasi College.
	.. Khagendrakumar	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
120	.. Radhabinod	.. Bangabasi College.
	Deb, Dineschandra	.. Ditto.
	Debbhuti, Subhankar	.. Bankura Wesleyan College.
	Dhara, Nalinikanta	.. St. Xavier's College.
	Dharchaudhuri, Amulyakumar	.. Comilla Victoria College.
	Enamul Huq	.. St. Xavier's College.
	Endapurkayastha, Amiansumay	.. City College.
	Gangopadhyay, Sailendranath	.. Hughli College.
	.. Sambhucharan	.. Bangabasi College.
	Ghosh, Ajitkumar, II	.. Vidyasagar College.
130	.. Amalendu	.. Presidency College.
	.. Amiyakumar	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Barindralal	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Bhabanicharan	.. Scottish Church College.
	.. Debaprasad	.. Comilla Victoria College.
	.. Haralal	.. City College.
	.. Kamalkumar	.. Bangabasi College.
	.. Krishnadas	.. Non-collegiate student (Ripon College).
	.. Manindranath	.. Non-collegiate student (Pahna Edward College).
	.. Pannalal	.. Bangabasi College.
140	.. Sachindranath	.. Ditto.
	.. Sudhirochandra	.. Bankura Wesleyan College.
	.. Sukumar	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Sunilkumar	.. City College.
	Ghoshal, Sachindranath	.. Bangabasi College.
	Gogoi, Khagendranath	.. Gauhati Cotton College.
	Goswami, Nareschandra	.. Mymensingh A. M. College.
	Guha, Ajitkumar	.. Bangabasi College.
	.. Jogendramohan	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Nimsibhushan	.. Scottish Church College.
150	.. Praphullakumar	.. Non-collegiate student (Pahna Edward College).
	Guharay, Usharanjan	.. Chittagong College.
	Gupta, Amalkumar	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Harendrakumar	.. Ditto.
	.. Hiramay	.. Bangabasi College.
	.. Narendranath	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	.. Saratkumar	.. Bangabasi College.
	Guptaray, Sailendrakumar	.. City College.
	Guria, Bijaykumar	.. Ditto.
	Hajra, Atulchandra	.. Midnapur College.
160	.. Haldar, Balaichand	.. Bangabasi College.
	Karmakar, Mahananda	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	Kazi Md. Bodrudduja	.. Islamia College.
	Khandker Abdul Khaleque	.. Rangpur Carmichael College.
	Khondoker A. F. M. Abdul Jabbar	.. Non-collegiate student (Faridpur Rajendra College).
	Kole, Rasbihari	.. Non-collegiate student (Bangabasi College).
	Kunar, Ajitkumar	.. Bankura Wesleyan College.
	Kundu, Amulyachandra	.. Faridpur Rajendra College.
	.. Biswanath	.. Bangabasi College.
	.. Nikhilnath	.. Ditto.
170	.. Ranajitkumar	.. Non-collegiate student (Pahna Edward College).
	Lahiri, Biswanath	.. Rangpur Carmichael College.
	Lawrence, Charles	.. St. Joseph's College.
	Mahommed Taimus	.. Sylhet M. C. College.
	Maiti, Asutosh	.. Midnapur College.
	.. Narayanchandra	.. Ditto.
	.. Sriputicharan	.. Bangabasi College.
	.. Sudhirkumar	.. Ditto.
	Maitra, Debaprasad	.. Non-collegiate student (St. Paul's College).
	.. Sudhirkumar	.. City College.
180	Majumdar, Amulyabhushan	.. Comilla Victoria College.
	.. Bhupendramohan	.. Presidency College.
	.. Dhirendrakumar	.. Scottish Church College.
	.. Manindrakumar	.. Rajshahi College.
	.. Rabindrachandra	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Sudhamay	.. City College.
	Mallik, Bimalenduprakas	.. Ditto.
	Manji, Manimohan	.. Ditto.
	Mayra, Bhupalchandra	.. Bangabasi College.
	Md. Abdur Razzaque	.. Comilla Victoria College.
190	Md. Abdus Samad	.. Mymensingh A. M. College.
	Md. Afzal Hossain	.. Rangpur Carmichael College.
	Md. Azmat Ali Miah	.. Bangabasi College.
	Md. Nural Islam	.. Chittagong College.
	Mitra, Jyotishchandra	.. Midnapur College.
	.. Subikaschandra	.. Bhowanipur Asutosh College.
	.. Subodhchandra	.. Howrah Narasinha Dutt College.

	Mitra, Sudhir K.	..	St. Paul's College.
	" Sunilkumar	..	City College.
	Mojaffar Ahmad	..	Islamia College.
200	Mukhopadhyay, Amulyaratan	..	Ripon College.
	" Anantabihari	..	Mymensingh A. M. College.
	" Bhudeb	..	Ripon College.
	" Bijaygopal	..	Vidyasagar College.
	" Bimalchandra	..	St. Xavier's College.
	" Bireswar	..	Non-collegiate student (Bankura Wesleyan College).
	" Gopalchandra, I	..	Bangabasi College.
	" Jayram	..	Bankura Wesleyan College.
	" Madhusudan	..	Bangabasi College.
	" Nilmadhab	..	Scottish Church College.
210	" Nirmalkumar	..	Berhampur Krishnath College.
	" Purnachandra	..	City College.
	" Ranjittkumar	..	St. Xavier's College.
	" Sadananda	..	Bangabasi College.
	" Sobhendu	..	Bhowanipur Asutosh College.
	" Subodhkumar	..	Ripon College.
	" Tarasankar	..	Presidency College.
	Nag, Nirmalya	..	Mymensingh A. M. College.
	Naha, Amarendramohan	..	Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Naimuddin Mondal	..	Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
220	Nath, Aswinikumar	..	Sylhet M. C. College.
	" Sureschandra	..	Chittagong College.
	Pain, Jagadisachandra	..	Bangabasi College.
	Pal, Nrisinhacharan	..	Berhampur Krishnath College.
	Pradhan, Mahendranath	..	Vidyasagar College.
	Pramanik, Nriityagopal	..	Non-collegiate student (Pabna Edward College).
	Ray, Abanikumar	..	City College.
	" Amiyaranjan	..	Mymensingh A. M. College.
	" Arunkumar	..	Bangabasi College.
	" Arunkumar	..	Scottish Church College.
230	" Debeshchandra	..	Mymensingh A. M. College.
	" Dineschandra, II	..	Bangabasi College.
	" Gobardhan	..	Ditto.
	" Kalikrishna	..	Ditto.
	" Mahendranjan	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Nirmalkumar	..	Uttarpara College.
	" Pradyotkumar	..	Bangabasi College.
	" Subodhchandra	..	Bhowanipur Asutosh College.
	" Sudhirchandra	..	Daulatpur Hindu Academy.
240	Raychaudhuri, Jatishchandra	..	Comilla Victoria College.
	" Krishnapada	..	Vidyasagar College.
	" Nirendrabijay	..	Faridpur Rajendra College.
	" Rabindranath	..	Bangabasi College.
	" Sachindrakumar	..	Cooch-Bihar Victoria College.
	Raykarnakur, Nareskumar	..	Rangpur Carmichael College.
	Saha, Akshaycharan	..	Scottish Church College.
	" Nriityagopal	..	Bangabasi College.
	Sahu, Bhushanchandra	..	Midnapur College.
	Saksena, Jwalaprasad	..	St. Paul's College.
	Samanta, Bhupendraprasad	..	Non-collegiate student (City College).
250	Sanyal, Dhirendranath	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Jibanratan	..	Non-collegiate student (Pabna Edward College).
	" Nirmalchandra	..	Mymensingh A. M. College.
	Sarkar, Bisandranath	..	Bangabasi College.
	" Praphullakumar	..	Cooch-Bihar Victoria College.
	" Rakhalda	..	City College.
	" Sankarprasad	..	Comilla Victoria College.
	" Sukumar	..	Serampur College.
	" Tarunkumar	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Sen, Indrinarayan	..	Ripon College.
260	" Narendranath	..	Ditto.
	" Pramochandra	..	Sylhet M. C. College.
	" Praphullakumar	..	City College.
	" Renukakana	..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 3).
	" Sudhanumohan	..	Cooch-Bihar Victoria College.
	" Sudhindrabhushan	..	Barisal Brajamohan College.
	" Syamapada	..	Bhowanipur Asutosh College.
	Sengupta, Rabindranath	..	Midnapur College.
	" Satyajit	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Srischandra	..	Bangabasi College.
270	Shafiqur Rahman	..	Comilla Victoria College.
	Sil, Santijiban	..	Non-collegiate student (Pabna Edward College).
	Sinha, Dhirendranarayan	..	Comilla Victoria College.
	Sultan Ali Majumdar	..	Sylhet M. C. College.
	Syed Abdul Ahad	..	Midnapur College.
	Tapadar, Haripada	..	Bangabasi College.
	Tripathi, Phanibhushan	..	Bhowanipur Asutosh College.
277	Yusufuddin Pramasik	..	Islamia College.

The undermentioned candidates who were allowed to appear at the I. Sc. Examination, 1931, in one or two subjects are declared to have passed in the subject or subjects under which their names appear :—

(In alphabetical order.)

**Physics and Chemistry.**

- |                 |                                |
|-----------------|--------------------------------|
| 1 Ray, Haripada | .. Barisal Brojomohan College. |
|-----------------|--------------------------------|

**Mathematics.**

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| 1 Bandyopadhyay, Gadadharkrishna | .. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 7).     |
| 2 Biswas, Radhabinod             | .. Non-collegiate student (Bangabasi College).  |
| 3 Das, Girindrabhushan           | .. Ditto.                                       |
| 4 Mukhopadhyay, Bhudebehendra    | .. Non-collegiate student (City College).       |
| 5 „ Sudhirkumar                  | .. Non-collegiate student (Presidency College). |
| 6 Ray, Satyendrachandra          | .. Ditto.                                       |

**Physics.**

- |                     |  |
|---------------------|--|
| 1 Guha, Kumudkanta  | .. Non-collegiate student (Bangabasi College).           |
| 2 Sengupta, Byomkes | .. Non-collegiate student (Berhampur Krishnath College). |

The examinations of the following candidates are cancelled for using unfair means in the Examination Hall and for gross misconduct. Additional punishment, if any, imposed is noted against the name of each :—

**I. Sc. Examination, 1931.**

- | Name with Roll No. and College.  | Order.   |
|--|--|
| 1. Kanailal Saha (Regtd. No. 7133 of 1929-30), Ber. 44, Berhampur Krishnath College.                                     | The examination of the candidate for 1931 is cancelled.  |
| 2. Phanibhushan Sen (Regtd. No. 4872 of 1928-29), Cal. 1123, City College.   | Ditto.   |
| 3. Jaykrishna Hajaribarua (Regtd. No. 1351 of 1929-30), Cal. 1173, City College.   | The examination of the candidate for 1931 is cancelled and the candidate is debarred from appearing at any examination of this University in 1932. |
| 4. Bhabanipada Bhattacharyya (Regtd. No. 4302 of 1929-30), Cal. 1479, Vidyasagar College.                                | Ditto.   |
| 5. Sudhirchandra Gupta (Regtd. No. 1886 of 1929-30), Cal. 1528, Presidency College.                                      | Ditto.   |
| 6. Harendranath Ray (Regtd. No. 4564 of 1929-30), Cal. N. 158, Vidyasagar College (Non-collegiate student).              | Ditto.   |
| 7. Susilkumar Dasgupta (Regtd. No. 4759 of 1929-30), Bar. 57, Barisal B. M. College.                                     | Ditto.   |
| 8. Sudhirindrakumar Gulhabiswas (Regtd. No. 4814 of 1929-30), Bar. 70, Barisal B. M. College.                            | The examination of the candidate for 1931 is cancelled.  |
| 9. Nikhilchandra Karal (Regtd. No. 6521 of 1928-29), Bar. 83, Barisal B. M. College.                                     | Ditto.   |
| 10. Manoranjan Chakrabarti Bar. N. 12 (Regtd. No. 4706 of 1929-30), Barisal Brajamohan College (Non-collegiate student). | The examination of the candidate for 1931 is cancelled and the candidate is debarred from appearing at any examination of this University in 1932. |
| 11. Nirendranath Som (Regtd. No. 2852 of 1928-29), Baul. N. 80, Rajshahi College (Non-collegiate student).               | The examination of the candidate for 1931 is cancelled.  |

Name with Roll No. and College.	Order.
12. Satyeshandra Ghosh (Regtd. No. 7087 of 1929-30), Ber. 25, Berhampur Krishnath College.	The examination of the candidate for 1931 is cancelled and the candidate is debarred from appearing at any examination of this University in 1932.
13. Pareschandra Guha (Regtd. No. 1418 of 1927-28), Co. N. 10, Non-collegiate student.	Ditto.
14. Niranjana Ray (Regtd. No. 3544 of 1928-29), Co. N. 11, Non-collegiate student.	Ditto.
15. Phanibhushan Sen (Regtd. No. 3025 of 1929-30), Far. N. 10, Faridpur Rajendra College (Non-collegiate student).	Ditto.
16. Bimalendrakunnar Sarkarlebharman (Regtd. No. 2080 of 1928-29), Mym. 96, Mymensingh A. M. College.	Ditto.
17. Debendranath Adhikari (Regtd. No. 1635 of 1926-27), Rang. 64, Asutosh College.	Ditto.
18. Rahaman Ali Bashumia (Regtd. No. 4155 of 1929-30), Rang. N. 11, Rangpur Carmichael College (Non-collegiate student).	Ditto.
19. Anilchandra Bandyopadhyay (Regtd. N. 6249 of 1927-28), Rang. N. 12, Rangpur Carmichael College (Non-collegiate student).	Ditto.
20. Makhanlal Datta (Regtd. No. 432 of 1929-30), I. Sc. Roll Com. N. 20, Comilla Victoria College (Non-collegiate student).	The examination of the candidate for 1931 is cancelled.
21. Debaprasad Sengupta (Regtd. No. 578 of 1929-30), I. Sc. Roll Com. N. 45, Comilla Victoria College (Non-collegiate student).	Ditto.

N. SEN.

Controller of Examinations.

**Krishnagar College—Session 1931-1932.**

Krishnagar, the 13th May 1931.

The College reopens on the 13th July after the long vacation. Admissions will commence immediately after the publication of the results in the *Calcutta Gazette*. The College teaches up to the B.A. and B.Sc. standard of the Calcutta University. It has got affiliation in the usual Arts and Science subjects and in Honours in English, Sanskrit and Mathematics. The monthly tuition fee amounts to Rs. 6 for the I.A., Rs. 7 for the I.Sc. and B.A. and Rs. 8 for the B.Sc. Classes.

The College is situated in the midst of an extensive compound of over 100 bighas, containing a large number of playing fields. There is provision for all outdoor and indoor games. The College provides well-appointed common and reading rooms for the use of the students, who receive individual attention both in their studies and their games. There is a fine new two-storeyed Hindu hostel in the college compound, and hostel charges (including rent, furniture, light and medical attendance) do not exceed Rs. 14 a month. The boarders keep excellent health, and the general health of the town is also now quite good. There is also a Muhammadan hostel attached to the College.

A considerable number of Government and private free-studentships and stipends is awarded every year in August or September to poor but deserving students of the College.

For Prospectus and Admission form, apply, enclosing stamped and addressed envelope, to the Professor-in-charge, Krishnagar College.

P. C. BANERJI, *Professor in charge*.

**Admission to the Compounders Class, Lytton Medical School, Mymensingh, Session 1931-32.**

Mymensingh, the 10th June 1931.

Applications for admission into the Compounders Class, Lytton Medical School, Mymensingh, with copies of (a) University certificate and (b) certificate of character from a Deputy Magistrate or any gentleman of equal rank or from the Head Master or Principal of the School or College in which the candidate last studied will be received by this office up to the 10th July 1931. None need apply who has not passed the Matriculation Examination of a recognised University.

All the candidates are required to appear personally before the Superintendent with their original certificates on the 24th July 1931 at 10 a.m. for selection.

NOTE.—Every student who is selected for admission shall pay an entrance fee of Rs. 4 and first half-yearly instalment of Rs. 12 tuition fee. He shall also pay the amount of sports and athletic club fee of Rs. 2.

S. J. V. FOX, MAJOR, I.M.D.,  
*Supdt., Lytton Medical School, Mymensingh.*

**Admission of students in the Compounders Class of the Ronaldshay Medical School, Burdwan.**

Burdwan, the 15th June 1931.

Applications for admission into the Compounders Class with copies of certificates of (1) having passed the Matriculation Examination or its equivalent, (2) certificates of character from a Magistrate or Head Master or Principal of the School or College in which the candidate last studied, (3) certificate of age (candidates must not be under 16 years on the date of admission) will be received in the office of the Superintendent of the School up to the 10th July 1931.

*Late and incomplete applications will not be considered.*

The candidates will have to appear before the Superintendent in the school office on the 25th July 1931 at 11 a.m. for selection. Selected candidates shall join and pay all fees on the 1st August 1931, otherwise their names will be removed from the list and new candidates from the waiting list will be taken in their places.

B. H. SINGH, MAJOR, I.M.S.,  
*Supdt., Ronaldshay Medical School, Burdwan.*

**Admission to the Compounder Class, Dacca Medical School—Session 1931-32.**

Dacca, the 16th June 1931.

APPLICATIONS for admission to the Compounder Class of the Dacca Medical School will be received not later than 10th July 1931.

Applications should be supported by (a) a true copy of certificate of passing Matriculation or its accepted equivalent examination, (b) a testimonial of good moral character from a Deputy Magistrate, or a gentleman of equal position or from the Principal or from the Head Master of the College or School in which the candidate last studied, (c) a certificate of age—Matriculation certificate or a certificate from the Head of the Institution in which the candidate last studied will also be accepted as evidence of age.

Applications from the candidates must reach the office of the Superintendent not later than 10th July 1931 for registration of their names and they must attend for personal interview on the 26th July 1931 together with the original certificates.

*Late or incomplete applications will not be entertained.*

N.B.—Every male student who is selected for admission shall pay an entrance fee of Rs. 4 and first half-yearly instalment of Rs. 12 tuition fee. He shall also pay the sports and athletic club fee of Rs. 2.

C. R. O'BRIEN, LT.-COL., I.M.S.,  
*Supdt., Dacca Medical School.*

**Islamia College, Calcutta.****Admission of Students.**

The 22nd June 1931.

Islamia College, Calcutta, affiliated to Calcutta University for I.A., J.Sc. and B.A. (with Honours in English, Economics, Philosophy, History, Arabic, Persian and Mathematics), reopens after Summer Vacation on 30th June 1931. The College offers to Muslims a unique opportunity of study in Islamic atmosphere.

The members of the Teaching Staff possess high educational qualifications and are mostly Muslims. The University results have been uniformly satisfactory. There are free-studentships and concessions for deserving students.

Accommodation is provided in the Baker Hostel. Applications for admission will be received immediately after the results of the different University Examinations are published.

Copies of prospectus and application form are obtainable from the Principal's office or on application with one anna stamp.

A. H. HARLEY, *Principal*.

**Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate  
of the Calcutta University.**

**NOTICE.**

Senate House, the 22nd June 1931.

The Beereswar Mitter Medal for 1932, will be awarded to the author of the best essay in English in the following subjects:—

- (1) Industrial Finance in India.
- (2) The Silk Industry of Bengal: its present position and future prospects.

The competition for the medal is limited to candidates who have, at any time, been admitted to a degree in this University. Each candidate for the medal is required to send his essay to the undersigned in a sealed cover under a distinguishing motto. The name of the candidate must also be forwarded at the same time in a sealed cover bearing the motto outside.

The essay in competition for the medal must reach the undersigned not later than the 1st of October 1931.

The medal will not be awarded to the author of any essay unless such essay furnishes evidence of research or special investigation or embodied useful suggestions relating to the subject.

The successful candidates will be required to publish his essay.

N. SEN,

*Controller of Examinations.*

**Calcutta University.****NOTIFICATION.**

Senate House, the 23rd June 1931.

The Jogendrachandra Ghosh's Research Prize in Comparative Indian Law for the year 1931 will be awarded on an essay on the following subject selected for the prize:—

Proprietary rights of women under the ancient Hindu Law with special reference to the changes introduced by judicial decisions and British India Legislation.

The attention of the intending candidates is expressly called to the following conditions laid down for the prize:—

(i) By Comparative Indian Law shall be meant the Hindu Smriti Sastra called "Byabakarkhanda" and a comparison of the standard Sanskrit authorities on the subject with British Indian Law as contained in Parliamentary Statutes, Regulations and Acts of the Indian Legislative Council, and the law as laid down in leading cases. The study, which it shall be the object of the prize to encourage, is the history of the Hindu Smriti Sastra as it existed at and from the time when India came under British Rule and how and to what extent it has been altered under British influence, regard being had not only to the existing Statutes, Regulations and Acts, but also to those which, having been in operation for a time, have now been repealed or become obsolete and regard being also had not only to the existing leading cases, but to cases which were considered leading at one time, but have now been overruled, and how and to what extent such alteration has affected Hindu society.

(ii) The essay may deal with the whole of the Indian Comparative Law as before defined or with part or parts thereof, but in no case shall an essay be entitled to competition which in any way attacks the religious belief, usages or institution of His Majesty's subject.

(iii) By Adhyapak shall be meant scholars of the Smriti Sastra, students of the Smriti in the Government Sanskrit College in Calcutta, and in the tols of indigenous Brahmanical schools which send in candidates for the title examinations held in that College, and students in other similar institutions in India.

(iv) Every candidate for the prize shall be required to indicate generally in a preface to his thesis, and specially in notes, the sources from which his information is taken, the extent to which he has availed himself of the work of others, and the portion of the thesis which he claims as original. He shall further be required to state whether his research has been conducted independently, under advice or in co-operation with others, and in what respects his investigations appear to him to tend to the advancement of knowledge.



(v) Successful candidates shall be required to publish their essays, and if necessary they shall receive help from the University for the purpose.

(vi) The essay or essays shall be written either in English or in Bengali, but if any competitor sends in an essay in vernacular language other than Bengali he shall be bound to furnish English translation thereof.

Every candidate for the prize should send in three copies of his thesis to the undersigned on or before the 21st December 1931.

N. SEN,  
*Controller of Examinations.*

Education Department, Bengal.

#### NOTIFICATION.

Calcutta, the 25th June 1931.

The undermentioned candidates are awarded Post-Graduate Scholarships of the value of Rs. 100 a month each for one year in the first instance, with effect from 1st July 1931:—

(1) Tarapada Bandyopadhyay.

#### *Subject of research.*

Physical Chemistry, with special reference to the subject of Photo Chemical researches.

#### *Place of work.*

Dacca University.

(2) A. F. M. Abdul Huq.

#### *Subject of research.*

Islamic Fiqh, with special reference to the subject of origin and development of Juridical thinking in Islam in the first two centuries A. H.

#### *Place of work.*

Dacca University.

(3) Sarasikumar Saraswati.

#### *Subject of research.*

Art and Archæology, with special reference to the subject of Bengal Art and Archæology.

#### *Place of work.*

Varendra Research Society, Rajshahi.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instrn., Bengal (offg.).*





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 9, 1931.

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. . . . .	785—811	PART V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act . . . . .	Nil
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for general information . . . . .	175	PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative Rules . . . . .	Nil
PART IB.—Educational Notices . . . . .	787—800	SUPPLEMENT No. 28—	
PART II.—Advertisements . . . . .	851—860	Cotton Ginning and Pressing—Calcutta Improvement Trust Notice—Weekly gauge-readings—Weekly Weather and Crop Report—Daily gauge-readings . . . . .	903—917
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council . . . . .	Nil		
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council . . . . .	Nil		

## Part I

### Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

#### ORDERS BY THE GOVERNMENT OF BENGAL.

No. 5451A.

#### Appointments and Transfers.

##### GENERAL.

**24-Parganas.**—No. 1285A.D.—25th June 1931.—Babu Braja Nath Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the 24-Parganas district.

**Bankura.**—No. 1331A.D.—26th June 1931.—Babu Ananga Mohan Chakrabarti, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bankura, is appointed temporarily to have charge of the Sadar subdivision of that district.

**Burdwan Divn.**—No. 5056A.—29th June 1931.—The orders of the 9th June 1931, so far as they relate to the posting of Maulvi Abdul Karim (II), Sub-Deputy Collector, to the Burdwan Division, are cancelled.

**Burdwan Divn.**—No. 5111A.—30th June 1931.—Babu Kalipada Das Gupta, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Burdwan Division.

**Hooghly-Howrah.**—No. 5114A.—30th June 1931.—Mr. Rukhal Chandra Sen, I.C.S., on leave, is appointed to act, until further orders, as Additional District and Sessions Judge, Hooghly, at Howrah.

**Jessore.**—No. 5118A.—30th June 1931.—Babu Satish Chandra Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Jessore district.

**Mymensingh.**—No. 5126A.—1st July 1931.  
—Babu Prabodh Chandra Mazumdar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is transferred temporarily to the Jamalpur subdivision of that district.

#### POLICE.

**Rajshahi.**—No. 1320A.D.—25th June 1931.  
—Mr. Abu Zafar Obaidullah, who has been selected by His Majesty's Secretary of State for India as a probationary Assistant Superintendent of Police, is appointed by the Governor in Council to be an Assistant District Superintendent of Police for the purposes of Police Act, 1861 (Act V of 1861), and is posted to the Police Training College at Sardah, Rajshahi.

**Calcutta.**—No. 1342A.D.—26th June 1931.  
—Mr. James Woolley, Assistant Commissioner of Police, Calcutta, is appointed to act as a Deputy Commissioner of Police, Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. J. V. B. Janvrin, or until further orders.

**Calcutta.**—No. 1347A.D.—26th June 1931.  
—Mr. George Humble, an Inspector of the Calcutta Police, is appointed temporarily to act as an Assistant Commissioner of Police, Calcutta.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

#### Confirmation.

##### GENERAL.

No. 5067A.—29th June 1931.—Mr. R. N. Reid, C.I.E., I.C.S., is appointed substantively to be a Commissioner of a Division, with effect from the 28th June 1931, *vice* Khan Bahadur Muhammad Abdul Mumin, retired, but will continue to act, until further orders, as Chief Secretary to the Government of Bengal.

R. H. HUTCHINGS,

*Dy. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### Leave.

##### GENERAL.

No. 1322A.D.—25th June 1931.—Babu Surendra Mohan Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on average pay for six weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 4th June 1931.

**Bankura.**—No. 1328A.D.—26th June 1931.  
—Rai Sahib Shashi Bhūsan Bhattacharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bankura, is allowed leave on average pay for thirteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 13th July 1931.

No. 5048A.—29th June 1931.—Rai Jamini Mohan Mitra Bahadur, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on half average pay for six months, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 5th February 1931.

**Nadia.**—No. 5065A.—29th June 1931.—Mr. Sushil Kumar Dey, I.C.S., Assistant Magistrate and Collector, Nadia, was on leave on average pay for thirteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 25th May 1931.

**Mymensingh.**—No. 5078A.—30th June 1931.—Babu Manoranjan Chaudhuri, Sub-Deputy Collector, Jamalpur, Mymensingh, was on leave on half average pay for one month, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 6th December 1930.

#### POLICE.

**Calcutta.**—No. 1344A.D.—26th June 1931.  
—Mr. J. V. B. Janvrin, Deputy Commissioner of Police, Calcutta, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 2nd July 1931.

No. 5146A.—2nd July 1931.—Mr. C. S. Buckner of the Indian Police has been granted by the High Commissioner for India extraordinary leave without allowances on medical certificate for four months.

#### ECCLESIASTICAL.

**Calcutta.**—No. 5050A.—29th June 1931.—The Reverend Canon O. W. Birch, Chaplain of St. Stephen's Church, Kidderpore, Calcutta, is allowed leave on half average pay for seven days, under rule 95 of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 1st April 1930.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

#### POLITICAL DEPARTMENT.

##### Political.

#### NOTIFICATION.

No. 11325P.—3rd July 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a booklet in Hindi entitled "Azadi Ke Dewane" published by Pandit Siva Sampati Upadhyaya, Manager, Mitra and Company, Jalpadevi Road, Benares, and printed at the Arjun Press, Kavi Chawra, Benares, on the ground that the said booklet contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

**Jails.****NOTIFICATION.**

**Midnapore.**—No. 2523P.J.—1st July 1931.  
—The portion of land measuring 7 bighas and 36 square feet situated in the extreme south-east corner of the Additional Special Jail at Hijli and bounded on the south and east by the outer fencing of the jail and on the north and west by wire-fencing is excluded from the area of the jail as published in notification No. 230P.J., dated the 20th January 1931.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**JUDICIAL DEPARTMENT.**

No. 5452A.

**Powers.**

**Calcutta.**—No. 1341A.D.—26th June 1931.  
—Mr. James Woolley, officiating Deputy Commissioner of Police, Calcutta, is appointed, under the provisions of section 22 of Act V of 1898, to act as a Justice of the Peace within the limits of the town of Calcutta.

**Mymensingh.**—No. 5128A.—1st July 1931.  
—Babu Prabodh Chandra Mazumdar, Deputy Magistrate, Jamalpur, Mymensingh, is vested with powers under section 110 of the Code of Criminal Procedure.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**Appointments and Transfers.**

**Burdwan-24-Parganas.**—No. 4817J.—25th June 1931.—Babu Kshirada Ranjan Dhar, officiating Additional Subordinate Judge, Asansol, in the district of Burdwan, is appointed to act, until further orders, as Subordinate Judge of the 24-Parganas, *vice* Babu Rajendra Kumar Gupta.

**Faridpur-Burdwan.**—No. 4819J.—25th June 1931.—Babu Shurat Chandra De, officiating Subordinate Judge, Faridpur, is appointed to act, until further orders, as Additional Subordinate Judge of Asansol, in the district of Burdwan, *vice* Babu Kshirada Ranjan Dhar, transferred.

**Faridpur.**—No. 4821J.—25th June 1931.—Babu Naresh Chandra Chakrabatti, No. I, additional munsif of Madaripur and Faridpur, now employed at Madaripur, is appointed temporarily to be a munsif in the district of Faridpur, to be ordinarily stationed at Bhanga, during the absence, on leave, of Maulvi Badiuzzaman Ahmad,

**Rangpur-Faridpur.**—No. 4823J.—25th June 1931.—Maulvi Amiruddin Sarkar, who last acted as a munsif at Gaibandha, in the district of Rangpur, is appointed to act as an additional munsif of Faridpur and Madaripur, but for the present to be employed at Madaripur, *vice* Babu Naresh Chandra Chakrabatti, No. I.

**Tippera-Chittagong.**—No. 4839J.—26th June 1931.—Babu Indu Bhusan Basu, officiating munsif of Nabinagar, in the district of Tippera, is appointed to act as a munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at North Raojan, during the absence, on leave, of Maulvi Abdul Maleque, or until further orders.

**Burdwan.**—No. 4891J.—26th June 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Dr. Nishi Kanta Chaudhuri the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Burdwan, for a period of three years from the 10th July 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Asansol subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Asansol bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Burdwan.**—No. 4899J.—26th June 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Pandit Krishna Prasad Kalia the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Burdwan, for a period of three years from the 10th July 1931,

(b) to direct him to sit as a member of the Raniganj bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**24-Parganas-Howrah.**—No. 4913J.—27th June 1931.—Babu Basanta Kumar Ray, munsif of Alipore, in the district of the 24-Parganas, is appointed temporarily to act as Subordinate Judge of Howrah, *vice* Babu Phani Bhusan Banarji, appointed to act as Additional District and Sessions Judge, Hooghly, at Howrah.

**Khulna-24-Parganas.**—No. 4915J.—27th June 1931.—Babu Ramani Ranjan Biswas, who recently acted as a munsif of Khulna (Sadar), is appointed to act as a munsif in the district of the 24-Parganas, to be ordinarily stationed at Alipore, *vice* Babu Basanta Kumar Ray.

**24-Parganas.**—No. 4932J.—29th June 1931.

—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Mr. J. R. Sword the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification, and

(b) to direct him to sit as a member of the Baranagar bench in the said district.

**Dacca.**—No. 5020J.—2nd July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Khan Sahib Maulvi Muhammad Ishaq Khan Majlish the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Dacca, for a period of three years from the 28th July 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Manikganj subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Manikganj bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Howrah.**—No. 5022J.—2nd July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Ashutosh Mukharji the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Howrah, for a period of three years from the 30th July 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Hooghly.**—No. 5024J.—2nd July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Nirmal Chandra Ghosh the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Hooghly, for a period of three years from the 24th July 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Serampore subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Serampore bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Resignation.**

**Mymensingh.**—No. 4893J.—26th June 1931.—The Governor in Council is pleased to accept the resignation tendered by Babu Aswini Kumar Ray of his office as an Honorary Magistrate of the Sadar bench in the district of Mymensingh.

**Powers.**

**Faridpur.**—No. 4895J.—26th June 1931.—In exercise of the power conferred by subsection (1) of section 388 of the Indian Succession Act, 1925 (XXXIX of 1925), the Governor in Council is pleased to invest Babu Naresh Chandra Chakrabatti, No. I, munsif, under orders of transfer to Bhanga, in the district of Faridpur, with the functions of a District Judge within the local limits of the Bhanga munsifi.

**NOTIFICATIONS.**

**Nadia.**—No. 4993J.—2nd July 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Upendra Nath Bhattacharji, a member of the Amjhupi union board within the Meherpur police-station in the Meherpur subdivision of the Nadia district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Narendra Gopal Biswas, resigned.

**Nadia.**—No. 4994J.—2nd July 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Upendra Nath Bhattacharji, a member of the Amjhupi union board within the Meherpur police-station in the Meherpur subdivision of the Nadia district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Narendra Gopal Biswas, resigned.

**Dacca.**—No. 4996J.—2nd July 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Narayanganj subdivision, district Dacca.

Monohardi police-station,

Patuli union board.

Babu Upendra Chandra Ray.  
Babu Annada Charan Chakrabatti.  
Maulvi Muhammad Ali Newaj.  
Maulvi Ainaddin.

Narsingdi police-station.

Narsingdi union board.

Babu Nripendra Kumar Ray.  
Babu Pratap Chandra Das.  
Munshi Iyasin Bepari.

**Amdia union board.**

Babu Angana Ranjan Chakrabatti.  
Babu Kamakshya Prasad Sen.  
Maulvi Shaheb Ali.

**Shilmandi union board.**

Babu Dinesh Kiron Pal.  
Babu Durga Prasanna Chakrabatti.  
Maulvi Muhammad Ansar Khan.

**Raipura police-station.****Radhanagar union board.**

Babu Srinath Ray.  
Babu Surendra Chandra Das.  
Maulvi Nasiruddin Mia.  
Munshi Gazi Master.

**Palashtali union board.**

Babu Suresh Chandra Pal.  
Babu Kula Chandra Chakrabatti.  
Maulvi Alauddin Bhuiya.

**Dacca.**—No. 4997J.—2nd July 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

**Narayanganj subdivision, district Dacca.****Monohardi police-station.****Patuli union board.**

Babu Upendra Chandra Ray.  
Babu Annada Charan Chakrabatti.  
Maulvi Muhammad Ali Newaj.  
Maulvi Ainaddin.

**Narsingdi police-station.****Narsingdi union board.**

Babu Nripendra Kumar Ray.  
Babu Pratap Chandra Das.  
Munshi Iyasin Bepari.

**Amdia union board.**

Babu Angana Ranjan Chakrabatti.  
Babu Kamakshya Prasad Sen  
Maulvi Shaheb Ali.

**Shilmandi union board.**

Babu Dinesh Kiron Pal.  
Babu Durga Prasanna Chakrabatti.  
Maulvi Muhammad Ansar Khan.

**Raipura police-station.****Radhanagar union board.**

Babu Srinath Ray.  
Babu Surendra Chandra Das.  
Maulvi Nasiruddin Mia.  
Munshi Gazi Master.

**Palashtali union board.**

Babu Suresh Chandra Pal.  
Babu Kula Chandra Chakrabatti.  
Maulvi Alauddin Bhuiya.

**Bakarganj.**—No. 5000J.—2nd July 1931.—

In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

**Sadar South subdivision, district Bakarganj.****Police-station Kotwali.****Saistabad union board.**

Munshi Syed Abdul Aziz.  
Babu Chinta Haran Banarji.  
Munshi Syed Abdul Mannan Chaudhuri.

**Police-station Bakarganj.****Dudhal union board.**

Babu Jogesh Chandra Ray Chaudhuri.  
Munshi Mahamad Hossain Gazi.  
Munshi Muzaffar Ali Mallik.

**Police-station Jhalakati.****Basanda union board.**

Maulvi Golam Arpin Talukdar.  
Babu Lalit Chandra Banarji.  
Munshi Aminulla.

**Gabha-Ramchandrapur union board.**

Babu Jitendra Nath Chatarji.  
Babu Birendra Nath Guha Chaudhuri.  
Maulvi Syed Fazle Karim Khondaker.

**Police-station Rajapur.****Rajapur union board.**

Maulvi Mahasenuddin Ahmed.  
Maulvi Hazi Huzzat Ali Mridha.  
Babu Lal Mohan Sarkar.

**Bakarganj.**—No. 5001J.—2nd July 1931.—

In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

**Sadar South subdivision, district Bakarganj.****Police-station Kotwali.****Saistabad union board.**

Munshi Syed Abdul Aziz.  
Babu Chinta Haran Banarji.  
Munshi Syed Abdul Mannan Chaudhuri.

**Police-station Bakarganj.****Dudhal union board.**

Babu Jogesh Chandra Ray Chaudhuri.  
Munshi Mahamad Hossain Gazi.  
Munshi Muzaffar Ali Mallik.

## Police-station Jhalakati.

## Basanda union board.

Maulvi Golam Arpin Talukdar.  
Babu Lalit Chandra Banarji.  
Munshi Aminulla.

## Gabha-Ramchandrapur union board.

Babu Jitendra Nath Chatterji.  
Babu Birendra Nath Guha Chaudhuri.  
Maulvi Syed Fazle Karim Khondaker.

## Police-station Rajapur.

## Rajapur union board.

Maulvi Mahasenuddin Ahmed.  
Maulvi Hazi Huzzat Ali Mridha.  
Babu Lal Mohan Sarkar.

**Dacca.**—No. 5129J.—6th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

## Narayanganj subdivision, district Dacca.

## Gopaldi police-station.

## Uchitpura union board.

Babu Bharat Chandra Das.  
Babu Umesh Chandra Chakrabatti.  
Munshi Khalil-ur Rahman Bhuiya.  
Maulvi Muhammad Idris Bhuiya.

## Rupganj police-station.

## Nagari union board.

Mr. Francis Dons.  
Babu Ramani Mohan Chaudhuri.  
Maulvi Rukanuddin Ahammad.  
Babu Hem Chandra Ghosh.

## Bholabo union board.

Babu Chandra Kishore Pal.  
Babu Mahendra Chandra Chakrabatti.  
Munshi Fayezuddin Bhuiya.  
Munshi Panchu Sarkar *alias* Munshi Abdul Goffur.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

**Dacca.**—No. 5130J.—6th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the

union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

## Narayanganj subdivision, district Dacca.

## Gopaldi police-station.

## Uchitpura union board.

Babu Bharat Chandra Das.  
Babu Umesh Chandra Chakrabatti.  
Munshi Khalil-ur Rahman Bhuiya.  
Maulvi Muhammad Idris Bhuiya.

## Rupganj police-station.

## Nagari union board.

Mr. Francis Dons.  
Babu Ramani Mohan Chaudhuri.  
Maulvi Rukanuddin Ahammad.  
Babu Hem Chandra Ghosh.

## Bholabo union board.

Babu Chandra Kishore Pal.  
Babu Mahendra Chandra Chakrabatti.  
Munshi Fayezuddin Bhuiya.  
Munshi Panchu Sarkar *alias* Munshi Abdul Goffur.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

**Faridpur.**—No. 5132J.—6th July 1931.—

In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Danesh Ali Mandal, a member of the Khankhanapur union board within the Rajbari police-station in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Faridpur.**—No. 5133J.—6th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Danesh Ali Mandal, a member of the Khankhanapur union board within the Rajbari police-station in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Mymensingh.**—No. 5135J.—6th July 1931.

—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Muhammad Jahur Box and Babu Hriday Chandra Das Gupta, members of the Archmita-Charipara union board within the Katiadi police-station in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district, to be, during their term of office as such members, members of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.



**Mymensingh.**—No. 5136J.—6th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Muhammad Jahur Box and Babu Hriday Chandra Das Gupta, members of the Achmita-Charipara union board within the Katiadi police-station in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district, to be, during their term of office as such members, members of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

J. W. NELSON,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**24-Parganas.**—No. 2493M. — 29th June 1931.—In exercise of the power conferred by section 23 (1) of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint Mr. W. T. MacEwan to be Chairman of the Garulia Municipality in the district of the 24-Parganas.

**Calcutta.**—No. 2495M.—29th June 1931.—In exercise of the power conferred by clause (1) of section 137 of the Calcutta Improvement Act, 1911 (Bengal Act V of 1911), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to make the following amendment in the rules published under notification No. 1724M., dated the 20th December 1911, for the election, under subsection (1) of section 7 of the said Act, of three members of the Corporation of Calcutta to be members of the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta:—

#### *Amendment.*

*Insert* the following as rule 5A:—

5A. The quorum necessary to transact business at the meetings referred to in rule 5 shall be as follows, namely—

(a) twenty members for every meeting held for the purpose of election by the Corporation,

(b) fourteen Councillors for every meeting held for the purpose of election by the Councillors referred to in section 7 (1) (b), and

(c) five Councillors for every meeting held for the purpose of an election jointly by the Councillors referred to in section 7 (1) (c).

Provided that if at a meeting a quorum is not present, the meeting shall stand adjourned to some future day to be appointed by the Mayor or in his absence the Deputy Mayor and three days' notice of such adjourned

meeting shall be given. The quorum for such adjourned meeting shall be as follows, namely—

(1) fifteen members for a meeting under clause (a) above,

(2) ten Councillors for a meeting under clause (b) above, and

(3) four Councillors for a meeting under clause (c) above.

**Nadia.**—No. 2513M.—30th June 1931.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Santipur Municipality in the district of Nadia under section 23 of that Act, electing Babu Sachinath Pramanik, B.A., M.B., to be Chairman of that Municipality.

**24-Parganas.**—No. 2515M. — 30th June 1931.—The following proposed plan for lighting a portion of the Dum Dum Municipality, in the district of the 24-Parganas, with electricity, which has been submitted by the Commissioners of that Municipality to the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) for sanction under section 308, read with section 319 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The proposed plan will be taken into consideration on the 27th August 1931, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned through the District Magistrate before that date will be duly considered:—

#### **Plan.**

(1) The portion of roads and lanes of the Dum Dum Municipality which it is proposed to light with electricity is given below:—

#### A. Circle 1.

- (a) The Mall Road.
- (b) Jessore Road.

#### B. Circle 2.

- (a) Digla Road.
- (b) Post Office Road.
- (c) Church Road.
- (d) Reservoir Road.

#### C. Circles 3 and 4.

- (a) South Street.
- (b) Todd Road.
- (c) Chamarpara Road.
- (d) Motia Mohulla Road.
- (e) Station Road.

(2) One hundred and thirty-three electric lamps will be installed as shown in the accompanying statement. The Commissioners have decided to enter into an agreement with the Calcutta Electric Supply Corporation, Limited, for the installation of these lamps

and for their maintenance at the annual rate of Rs. 25-13-9 for each lamp of 40 watts, or at a total cost of Rs. 3,440 per annum. The Commissioners at a meeting propose to meet the charge to be incurred on account of lighting by levying a lighting rate of  $2\frac{1}{2}$  per cent. on the annual value of holdings situated within a zone of 250 feet from the nearest electric light post on the roads defined above. The income to be derived from the lighting tax from the aforesaid area is estimated to be Rs. 5,257 per year, and the total expenditure including charges for collection, etc., will be Rs. 3,752.

**Statement showing the number of lights to be lighted in each road and lane of the Dum Dum Municipality.**

Name of portion of the road or lane to be lighted.	Number of lamps to be lighted.
<b>A. Circle 1.</b>	
(a) The Mall Road	40
(b) Jessore Road	15
<b>B. Circle 2.</b>	
(a) Digla Road.	9
(b) Post Office Road	4
(c) Church Road	16
(d) Reservoir Road	6
<b>C. Circles 3 and 4.</b>	
(a) South Street	8
(b) Todd Road	16
(c) Chamarpara Road	2
(d) Motia Mohulla Road	3
(e) Station Road	14

133

**24-Parganas.**—No. 2517M. — 30th June 1931.—The following proposed plan for lighting a portion of the Baranagar Municipality, in the district of the 24-Parganas, with electricity, which has been submitted by the Commissioners of that Municipality to the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) for sanction under section 308, read with section 319 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The proposed plan will be taken into consideration on the 27th August 1931, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned through the

District Magistrate before that date will be duly considered:—

**Plan.**

(1) The portion of the Baranagar Municipality which it is proposed to be lighted with electricity is defined below:—

North—The Dantia Khal otherwise called the Bagjala Cut.

East—The eastern boundary line of the Municipality.

South—Kulicharan Ghose Road from the Barrackpore Trunk Road up to the eastern end of the culvert under the Eastern Bengal Railway line.

West—The Barrackpore Trunk Road.

(2) Eighty-one electric lamps will be installed as shown in the statement given below. The Commissioners have decided that the lamps installed will be of 40 watt power, and that under the terms of clause 5 (I) (b) of the Schedule at the end of the Indian Electricity Act and those of the existing contract for ten years from 1st April 1927 entered into with the Calcutta Electric Supply Corporation, Ltd., on 22nd November 1926, as varied by conditions subsequently agreed upon as stated in letter No. 13134, dated the 4th April 1930, of the said Calcutta Electric Supply Corporation, Ltd., and approved by the Municipal Commissioners at a meeting held on 20th April 1930, these lamps will be installed and maintained by the said Calcutta Electric Supply Corporation, Ltd., up to the terms of their contract at the annual rate of Rs. 30-14-8 for each 40 watt lamp burning 3,650 hours, or at a total cost of Rs. 2,506 per annum.

The Municipal Commissioners propose to meet the charge to be incurred on account of lighting the aforesaid area by imposing an annual lighting rate of 3 per cent. on the annual value of holdings situated within the area to be lighted as defined in paragraph 1 of the plan. The income to be derived from the lighting rate from the aforesaid area is estimated to be about Rs. 2,600.

**Statement showing the number of lights to be lighted at present in each of the roads within the area.**

Name of road.	Number of lights of 40 watt power.
(1) Bamanpara Lane, Palpara	8
(2) Nawapara Road	34
(3) Mannapara Road	6
(4) Mondalpara Lane	16
(5) Ramkali Mukherji Lane	4
(6) Attapara Lane	13
<b>Total</b>	<b>81</b>

**Mymensingh.**—No. 2540M. — 2nd July 1931.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Tangail Municipality in the district of Mymensingh:—

Maulvi Khundkar Abu Muhammad Fazlul Karim.

Maulvi Abdus Salam.

Maulvi Nur Rahman Khan Eusufji, M.L.C.

Babu Madhab Lal Choudhury.

Babu Kulada Prasad Neogi, B.L.

**Nadia.**—No. 2542M.—2nd July 1931.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Meherpur Municipality in the district of Nadia:—

The Sub-Registrar, Meherpur (*ex-officio*).

Dewan Abdul Aziz Khondkar.

Maulvi Abdul Kader Siddique.

**Hooghly.** No. 2553M. — 3rd July 1931.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Champdany Municipality in the district of Hooghly under section 23 of that Act, electing Dr. F. H. B. Norrie, M.D., CH.M., F.R.C.S. (E.), O.B.E., to be their Chairman.

#### Medical.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Calcutta.**—No. 291T.Medl. — 25th June 1931.—Major S. N. Mukharji, I.M.S., was placed on supernumerary duty at the Medical College Hospitals, Calcutta, with effect from the 17th June 1931.

**Dacca.**—No. 1994Medl.—29th June 1931.—First Class Military Assistant Surgeon E. R. Hill, I.M.D., is appointed as Deputy Superintendent, Mitford Hospital, Dacca, with effect from the 4th April 1931.

No. 288T.Medl.—25th June 1931.—Lt.-Col. T. L. Bomford, I.M.S., is granted leave on half average pay for sixteen months, under Fundamental Rule 81 (d), in extension of the leave for one year granted to him in notification No. 3170Medl., dated the 22nd November 1930.

**Mymensingh-Dacca.** — No. 293T.Medl. — 25th June 1931. — Sub-Assistant Surgeon Dr. Narendra Kishore Roy, Deputy Superintendent and Teacher of Anatomy, Lytton Medical School, Mymensingh, is appointed temporarily to the Bengal Medical Service (Upper) and is appointed as Teacher of Anatomy, Dacca Medical School, with effect from the date of his taking over charge of this post.

**Calcutta.**—No. 1990Medl.—29th June 1931.—Temporary Civil Assistant Surgeon Dr. Manindra Priya Talukdar is appointed to do supernumerary duty at the Medical College Hospitals, Calcutta, with effect from the 12th June 1931.

**Calcutta.**—No. 2018Medl.—3rd July 1931.—Major S. N. Mukherji, F.R.C.S.E., I.M.S., on supernumerary duty at the Medical College Hospitals, Calcutta, is appointed as Superintendent of the Campbell Medical School and Hospital, Calcutta, *vice* Lt.-Col. K. K. Chatterjee, F.R.C.S.I., I.T.F.

**Rajshahi.**—No. 2031Medl.—3rd July 1931.—Assistant Surgeon Dr. Ashutosh Ghosh, Medical Officer, College Hostels, Rajshahi, was granted leave on average pay, under Fundamental Rule 81 (b) (ii), for thirty-two days, with effect from the 26th May 1931.

**Calcutta.**—No. 2033Medl.—3rd July 1931.—On return from leave Assistant Surgeon Dr. Wahiduddin Mahmud is placed on supernumerary duty at the Presidency General Hospital, Calcutta, with effect from the 1st June 1931.

**Calcutta.**—No. 2036Medl.—3rd July 1931.—Assistant Surgeon Dr. Muhammad Bazlur Rahman, officiating Assistant Port Health Officer, Calcutta, is granted leave on average pay for one month, under Fundamental Rule 81 (b) (ii), with effect from the 1st June 1931, or date of relief.

**Calcutta.**—No. 2037Medl.—3rd July 1931.—Temporary Assistant Surgeon Dr. Ali Ahmad, officiating House Surgeon, Presidency General Hospital, Calcutta, is appointed to act as 4th Assistant Port Health Officer, Calcutta, *vice* Dr. Muhammad Bazlur Rahman.

## Public Health.

## NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Chittagong.**—No. 1612P.H.—4th July 1931.

—In pursuance of section 50, sub-section (2) of the Indian Ports Act, 1908, the following abstract account of receipts and expenditure of the Hospital Port Dues Fund, Chittagong, for the year 1930-31, is published for general information. It forms a supplement to the abstract account of receipts and expenditure of the Chittagong Port Fund for the year 1930-31, published at pages 638-40, Part II of the *Calcutta Gazette*, dated the 2nd July 1931:—

**Abstract Account of the receipts and Expenditure on account of the Chittagong Hospital Port Dues Fund, during the year 1930-31.**

RECEIPTS.	Amount.		
	Rs.	A.	P.
Balance on the 1st April 1930	14,465	14	2
Hospital Port Dues collection ..	5,143	7	0
Interest on deposits in the Bank ..	281	0	0
Contribution made by the Port Commissioners, Chittagong, as half the estimated expenditure of the Hospital Port Dues Fund, Chittagong, for the year 1930-31 ..	4,560	4	0
Contribution made by the Government of India, as half the estimated expenditure of the Hospital Port Dues Fund, Chittagong, for the year 1930-31 ..	4,560	4	0
Total	14,544	15	0
GRAND TOTAL	29,010	13	2

EXPENDITURE.	Amount.			Total.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
<b>(1) Hospital Charges.</b>						
(a) Contribution towards the maintenance of the Chittagong General Hospital ..	3,000	0	0			
(b) Contribution for cholera and other infectious diseases establishment maintained at the Chittagong General Hospital ..	240	0	0	3,240	0	0
<b>(2) Maintenance.</b>						
Pay and allowances of the Port Health Officer ..	5,563	6	0			
Health Officer's Office Establishment ..	516	0	0			
Health Officer's Boat Establishment ..	1,019	9	0			
Pay of dooly bearer ..	188	10	0			
Contingencies ..	536	8	4			
Telephone charges ..	235	0	0			
Petty construction and repairs ..	94	0	0			
Bacteriological appliances ..	200	0	0			
Fees for inspection of vessels ..	777	0	0			
Disinfection establishment, leave and travelling allowances, fees of Additional Health Officer, and other unforeseen charges ..	40	0	0			
Annual subsidy to the Port Commissioners, Chittagong ..	300	0	0	9,470	10	4
Total				12,710	10	4
Balance on 1st March 1931 ..	....			16,300	2	10
GRAND TOTAL				29,010	13	2

C. W. TURNER,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## EDUCATION DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

No. 735T.Edn.—26th June 1931.—In exercise of the powers conferred by section 6, sub-section (1), clause (c), and section 10 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calcutta University Act, 1921 (VII of 1921), His Excellency the Chancellor of the Calcutta University is pleased to nominate Kumar Pramathesh Chandra Barua, M.L.C., Assam, to be an Ordinary Fellow of the University, with effect from the 5th August 1931, *vice* Rai Bahadur Sadananda Dowera.

**Darjeeling.**—No. 1772Edn.—6th July 1931.—Mr. C. A. Price, Middle School Master, Victoria Boys' School, Kurseong, has been granted by the High Commissioner for India leave without pay for one month, in extension of the leave already granted to him.

**Dacca.**—No. 1708Edn.—30th June 1931.—In pursuance of section 10 (2) of the Dacca University Act, 1920 (XVIII of 1920), His Excellency the Chancellor is pleased to appoint Dr. W. A. Jenkins of the Indian Educational Service to act as Vice-Chancellor of Dacca University with effect from the 6th July 1931, or any subsequent date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of Mr. G. H. Langley, or until further orders.

**24-Parganas.**—No. 1732Edn.—3rd July 1931.—Dr. Jyotish Govinda Sen, officiating District Inspector of Schools, 24-Parganas, acted on his own pay in the Bengal Educational Service as Superintendent, Reformatory and Industrial Schools, Alipore, for the period from the 29th to the 31st May 1931, both days inclusive, in addition to his own duties, *vice* Mr. W. F. B. Beale, transferred.

**Bakarganj-24-Parganas.**—No. 1733Edn.—3rd July 1931.—Mr. Jyotish Chandra Lahiri, Superintendent, Government Technical School, Barisal, is appointed to act, until further orders, as Superintendent, Reformatory and Industrial Schools, Alipore, with effect from the 1st June 1931, *vice* Mr. W. F. B. Beale, transferred.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Birbhum.**—No. 1760Edn.—4th July 1931.—WHEREAS the Right Honourable Satyendra Prasanna Baron Sinha of Raipur by his will directed his executors and trustees to make over the sum of rupees fifty thousand to his eldest son Aroon Kumar Sinha, now the Right Honourable Aroon Kumar Baron Sinha of Raipur, and nephew Charu Chandra Sinha as trustees for the Sitikantha Memorial English School and the Monmohini Charitable Dispensary at Raipur in district Birbhum with all powers and full and absolute discretion to them to apply the income of the said sum invested in Government securities in such proportion as they thought fit between the two institutions and also if possible to make over the management of the said institutions together with the said fund to the Local Government of Bengal or

to the District Board of Birbhum or to any other local authority under such terms and conditions as they the said trustees and the said authority might agree upon;

AND WHEREAS the said trustees have for the above purpose transferred to the Treasurer of Charitable Endowments, Bengal, the cash and securities particulars whereof are set out in the First Part of the First Schedule hereunder written;

AND WHEREAS the said school and dispensary buildings and the land and immoveable properties enjoyed therewith are described in the Second Part of the First Schedule;

IT IS HEREBY NOTIFIED that the Government of Bengal in exercise of the powers conferred by sections 4 and 5 of the Charitable Endowment Act, 1890, and upon the application and with the concurrence of the said Aroon Kumar Baron Sinha of Raipur and the said Charu Chandra Sinha do hereby order and direct that the cash and securities the particulars of which are contained in the First Part of the First Schedule hereunder written and the immoveable properties which are specified in the Second Part of the First Schedule shall as from the publication of this notification vest and be thenceforth vested in the Treasurer of Charitable Endowments for the territories subject to the Government of Bengal to be held by him and his successors (subject to the provisions of the Charitable Endowment Act, 1890, and the rules from time to time to be framed thereunder by the Governor General in Council) upon trust to hold the said immoveable properties in accordance with the trusts set out in the scheme set forth in the Second Schedule hereunder written and to receive the interests of the said securities when and as the same shall become due and payable and from time to time to apply the same in terms of the said scheme for the maintenance of the said Sitikantha Memorial English School and the said Moumohini Charitable Dispensary;

AND IT IS HEREBY FURTHER NOTIFIED that the said scheme shall come into operation on the vesting of the said immoveable properties and securities mentioned in the First and Second Parts of the First Schedule above referred to in the Treasurer of Charitable Endowments.

#### The First Schedule above referred to.

##### PART I.

##### *Particulars of Securities.*

Rs. 52,900 Government of India 5 per cent.  
Loan 1939-44.

Cash balance

	Rs.	a.	p.
Being the balance in hand after purchase of the above stock.	...	3	9 8
Together with the unpaid interest on the said stock up to the date of purchase and included in the purchase price	...	498	3 4
		501	13 0

##### PART II.

##### *Description of the land.*

Boundary of the land on which the School Building stands.

All that plot of rent-free land situated in mauza Raipur, thana and chowki Bolpur, Sub-Registration office Bolpur, in the district of Birbhum, and recorded as plot No. 1005 in khatian No. 432 in the survey and settlement records prepared under the authority of the Government of Bengal in 1925-29; with all structures and buildings constructed thereon and tank and well included therein and bounded on the north by plot No. 564 used as playground and on the west by public road and on the south by plot No. 1009 and on the east by plots Nos. 1006, 1007 and 1008 which are chowkidari chakran lands and by plot No. 637 consisting of cultivated land containing an area of 2.08 acres, more or less, used for and known as Raipur Sitikantha Memorial School.

It should be noted that the ashes of the late Lord Sinha are interred in a place within the above area and it is proposed to inter the ashes of Colonel N. P. Sinha and his nephew late M. Sinha and the Government will have no power to interfere with the same except to keep the structures on the same which are at present there or which may be built afterwards in a clean condition. It is proposed to erect a small sort of "Kiosk" on the ground where the ashes are interred.

Boundary of the land under the Dispensary.

All those two plots of rent-free lands situated in mauza Raipur, thana and chowki Bolpur, Sub-Registration office Bolpur, in the district of Birbhum, and recorded as plots Nos. 1263 and 1264 khatian No. 430 in the survey and settlement records prepared under the authority of the Government of Bengal in 1925-29, with all structures and buildings constructed thereon and bounded on all sides, north, west, south and east, by village roads within the said village of Raipur containing area of 0.08 acre, more or less, used for and known as Raipur Moumohini Charitable Dispensary.

#### The Second Schedule above referred to.

1. This Endowment shall be called the "Satyendra Prasanna Baron Sinha Memorial Endowment."

2. The object of this Endowment shall be the maintenance of the Sitikantha Memorial English School and the Moumohini Charitable Dispensary in the village of Raipur.

3. The Administrator of the Endowment shall be the District Magistrate of Birbhum for the time being.

4. The income of the Fund shall be paid by the Treasurer of Charitable Endowments to the Administrator and distributed by the Administrator as hereinafter set out.

5. The Committee of Management of the said school shall consist of not more than five nor less than four members.

The members of such Committee shall be—

- (1) The nominee of the Administrator.
- (2) One guardian of the pupils to be appointed by the Administrator.
- (3) The Head Master for the time being.
- (4) and (5) Two persons to be nominated by the Baron Sinha of Raipur for the time being.

6. The Committee of Management of the said dispensary shall consist of not more than five nor less than four members.

The members of such Committee shall be—

- (1) The Baron Sinha of Raipur for the time being.
- (2) A member of the family of the Baron Sinha of Raipur for the time being, such member to be nominated by the Baron Sinha of Raipur for the time being.
- (3) The Secretary of the dispensary for the time being.
- (4) A member to be nominated by the head of the Santi-Niketan, Bolepur.
- (5) A member to be elected by the Local Union Board.

7. The said respective Committees shall manage the school and dispensary, respectively, and shall, respectively, have power to remove any person holding any office or servant employed in the said institutions and another to appoint to fill any vacancy.

Provided that a majority of the respective Committees shall have power to remove the Head Master for the time being or the Secretary for the time being.

8. The Administrator shall distribute to each of the said Committees 12/25ths of the total annual income received by him from the Treasurer of Charitable Endowments and shall distribute the remaining 1/25th between the said Committees in such proportions as having regard to the requirements for repairs of the respective buildings he shall think fit. Such last distributions to be used by the respective Committees for the repairs and maintenance of the buildings in their respective charge.

9. The scale of expenditure at the school and dispensary shall be within the available resources thereof respectively.

10. The scale of expenditure at the school shall be subject to the approval of the Inspector of Schools, the appointments of the staff shall be subject to a like approval and the school shall be liable to inspection by the officers of the Education Department of the Government of Bengal.

11. The school shall be conducted as a Middle English School and the syllabus of the Education Department shall be followed.

12. The dispensary shall be conducted as a Class V Dispensary under the supervision of the Government of Bengal and shall be liable to be inspected by the Civil Surgeon of the district and by other officers of the Government.

13. The Committee of the dispensary shall decide the manner in which the income shall be expended.

**Chittagong.**—No. 719T.Edn.—24th June 1931.—Babu Hirendra Lal Sen Gupta, Lecturer in Pali, Chittagong College, is appointed to act in the Bengal Educational Service as Professor of Pali at that college, with effect from the 6th July 1931, or any subsequent date on which he assumes charge of the duties of the post, *vice* Babu Mahima Ranjan Barua, on leave, or until further orders.

**Calcutta.**—No. 1746Edn.—3rd July 1931.—Babu Umesh Chandra Bhattacharji, Professor of Philosophy, Bethune College, Calcutta, is appointed to act on his own pay in the Bengal Educational Service as Professor of that subject at the Presidency College, with effect from the date on which he may be relieved, against the Indian Educational Service post now vacant consequent on the deputation of Dr. Surendra Nath Das Gupta, or until further orders.

**Dacca - Hôwrah.**—No. 1755Edn.—4th July 1931.—Mr. C. J. Henderson, Principal, Ahsanullah School of Engineering, Dacca, now officiating Principal, Bengal Engineering College, is allowed leave on average pay for twelve days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, and in continuation leave on half average pay for one year, eight months and sixteen days, under rule 81 (d) of those rules, with effect from the 6th August 1931, or any subsequent date on which he may be relieved.

## Registration.

## NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.**

**Burdwan.**—No. 545Regn.—27th June 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Choudhury Abdur Rahman temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Monteswar, in the district of Burdwan, during the absence, on leave, of Maulvi Abdur Rashid, or until further orders.

**Burdwan.**—No. 546Regn.—27th June 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Choudhury Abdur Rahman temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Monteswar, in the district of Burdwan, during the absence, on leave, of Maulvi Abdur Rashid, or until further orders.

**Faridpur.**—No. 553Regn.—3rd July 1931.—Babu Nibaran Chandra Sen, Sadar Sub-Registrar of Faridpur, was allowed leave on average pay for sixteen days, with effect from the 19th May 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Khulna.**—No. 555Regn.—4th July 1931.—Babu Kamakhya Kumar Banarji, Sub-Registrar, is appointed to act as Sadar Sub-Registrar of Khulna, with effect from the date on which he joins the appointment.

**Khulna.**—No. 556Regn.—4th July 1931.—Babu Rakkhal Chandra Banarji, Sadar Joint Sub-Registrar of Khulna, is appointed to act, in addition to his own duties, as Sadar Sub-Registrar of that place, with effect from the 22nd June 1931, till the date of his relief by Babu Kamakhya Kumar Banarji.

No. 559Regn.—6th July 1931.—Maulvi Mufazil-ur-Rahman, Sadar Sub-Registrar, was allowed leave on half average pay for one month, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him.

**Pabna.**—No. 563Regn.—6th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Saiyid Abu Yusuf Ahmad to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Raiganj, in the district of Pabna.

**Pabna.**—No. 564Regn.—6th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Saiyid Abu Yusuf Ahmad to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Raiganj, in the district of Pabna.

**Pabna.**—No. 567Regn.—6th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Serajul Haq to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Shahzadpur, in the district of Pabna.

**Pabna.**—No. 568Regn.—6th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Serajul Haq to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Shahzadpur, in the district of Pabna.

A. J. DASII,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### Orders by the Director of Public Instruction, Bengal.

#### BENGAL EDUCATIONAL SERVICE.

**Dacca Divn.**—No. 19B.—23rd June 1931.—Khan Sahib Maulvi Shamsuddin Ahmed, Assistant Inspector of Schools for Muhammadan Education, Dacca Division, in the Bengal Educational Service, is declared, in terms of rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, to have been on leave on average pay for the period from 3rd February 1931 to 30th May 1931.

2. He was permitted to affix to his leave Sunday, the 31st May 1931.

3. This cancels this office notification No. 1B., dated 3rd January 1931, granting Khan Sahib Maulvi Shamsuddin Ahmed leave for four months from 2nd February 1931.

**Rajshahi.**—No. 20B.—25th June 1931.—Maulvi Abdur Rahman Khan, District Inspector of Schools, Rajshahi, in the Bengal Educational Service, is declared, in terms of rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, to have been on leave on average pay for the period from 7th April 1931 to 20th June 1931.

2. He is permitted to affix to his leave Sunday, the 21st June 1931.

3. This cancels this office notification No. 7B., dated 3rd March 1931, granting Maulvi Abdur Rahman Khan leave for two months from 5th March 1931.

**Hooghly.**—No. 21B.—26th June 1931.—Babu Purna Chandra Bhattacharji, Professor of Physics and officiating Vice-Principal, Hooghly College, in the Bengal Educational Service, is granted, under articles 272 and 274 of the Civil Service Regulations, privilege leave on full pay for the period from 14th July 1931 to 10th October 1931.

2. He is permitted to affix to his leave the Puja vacation of the Hooghly College for 1931, extending from 11th October 1931 to 11th November 1931.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instrn., Bengal (offg.).*

### Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

**Midnapore.**—No. 440.—2nd July 1931.—Babu Gobinda Charan Samanta, Sub-Registrar of Sabong in the district of Midnapore, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (iii) of the Fundamental Rules, with effect from the 1st July 1931, or from any subsequent date on which he may be relieved.

**Bankura-Midnapore.**—No. 441.—2nd July 1931.—Babu Gauri Sankar Mukharji, Probationary Sub-Registrar of Bankura, is appointed to act as Sub-Registrar of Sabong, in the district of Midnapore, with effect from the date he joins the appointment.

**Bogra-Jessore.**—No. 442.—2nd July 1931.—Maulvi Ahmad Ali, Sub-Registrar of Shibganj, in the district of Bogra, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Sripur, in the district of Jessore.

**Jessore-Hooghly.**—No. 443.—2nd July 1931.—This department notification No. 251, dated the 24th April 1931, appointing Babu Girindra Nath Ray, Sub-Registrar of Arambagh, Hooghly, as Sub-Registrar of Sripur, Jessore, is cancelled.

S. ANMED,

*Inspector-General of Regn., Bengal.*

### FINANCE DEPARTMENT.

#### Audit.

CALCUTTA, THE 2ND JULY 1931.

#### RESOLUTION—No. 2671-F.

The Government of India having declared that the rate of interest on deposits and also on balances at the credit of subscribers to the General Provident and other similar funds on the 31st March 1931, as determined by the approved method, should be 5 per cent. during the financial year beginning on the 1st April 1931, the Government of Bengal have decided, in continuation of their resolution No. 48P., dated the 7th January 1931, that the rate of interest on deposits in the special provident funds on bonus or contributory terms and other provident funds under their administrative control should be 5 per cent., with effect from the 1st April 1931. This rate will apply to deposits and also to

the balances at the credit of subscribers on the 31st March 1931. The funds concerned are—

(1) Provident fund for the copyists and typists of the Revenue, Civil and Criminal courts in Bengal.

(2) Provident fund of Revenue station officers in the Sunderbans Forest Division.

(3) Special provident funds on bonus or contributory terms.

Ordered that the resolution be forwarded to the several departments of the Government of Bengal and be published in the *Calcutta Gazette*.

By order of the Governor in Council,

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### ADDENDA AND CORRIGENDA.

No. 2714 F.—4th July 1931.—The following corrections, which have been authorised, are published for general information:—

#### Bengal Financial Rules, 1st Edition (Reprint), 1930.

**Page 13—Rule 9(a).**—Insert the following as a new clause under this rule:—

“(9) Sealed boxes containing Government promissory notes and other valuables belonging to Cantonment authorities.”

**Page 377—T. O. Form No. 3.**—For the words “receipts have been taken in acquittance rolls” in lines 9 and 10 of the certificate No. 1, substitute “acquittances have been taken and.”

**Page 377—T. O. Form No. 3.**—For certificate No. 6 substitute the following:—

“Certified that during the period for which house rent has been claimed no rent-free Government quarters were allotted to or were occupied by any person for whom house rent allowance has been drawn in this bill.”

**Page 157—T. O. 27 (a)—S. R. 123.**—Substitute the following for the words “and has had the acquittance roll signed.....a stamp” occurring in lines 34 of this S. R.:—

“and obtained his receipt duly stamped where necessary on the office copy of the pay bill. If in any case, owing to the large size of an establishment or because certain of its men are working in out-stations, it is not found feasible or convenient to obtain the receipts of payees on the office copy of the pay bill the head of the office concerned may, at his discretion, maintain a separate acquittance roll in Bengal form No. 2413.”

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*



## Miscellaneous.

## NOTIFICATION.

No. 3672Mis.—3rd July 1931.—With reference to rules 7 and 8 of the rules published with this department notification No. 1441 Mis., dated the 5th April 1929, it is hereby notified that the examination prescribed for filling up vacancies in the Lower Division of the Secretariat Clerical Service of the Government of Bengal and clerical vacancies in certain other Government offices, mentioned in rule 20 thereof, will be held at Calcutta in August 1931.

The probable number of vacancies to be competed for is twenty-one, of which about twelve are specially reserved for Muhammadans.

Candidates should pay the prescribed fee (Rs. 10) into the nearest treasury and forward the treasury receipt to the Secretary to the Government of Bengal, Finance, Commerce and Marine Departments, Calcutta.

Candidates paying their fees in Calcutta should pay them into the Imperial Bank of India.

Application for permission to appear at the examination should be in the form given below, and should be made to the Secretary to the Government of Bengal, Finance, Commerce and Marine Departments, Calcutta, not later than the 31st July 1931, after which no application will be received.

## Form.

To

The Secretary to the Government of Bengal,  
Finance, Commerce and Marine Departments,  
Calcutta.

Sir,

I request permission to present myself at the ensuing examination of the candidates for appointment in the Clerical Service of the Secretariat of the Government of Bengal. I was born on the                      day of 19                      .

2. A treasury receipt for the fee of Rs. 10 is forwarded herewith.

I am, etc.,

Copies of the examination rules now in force may be obtained on application to the Registrar, Finance Department.

The attention of intending candidates is called to rule 10 of the examination rules prescribing the particulars and documents which should accompany the application for permission to appear at the examination.

The dates when and the place where the examination will be held will be communicated to the candidates who will be considered eligible to sit for the examination.

Intending candidates should note that the age restriction laid down in rule 10 (ii) of the examination rules will be strictly enforced, that is, the candidate must not be less than eighteen and not more than twenty-three years of age on the 1st August of the current year, and that no person overage, whether in Government service or not, will be eligible.

Candidates are particularly requested to send in original the University Matriculation Examination certificates as evidence of their age. The certificates regarding their moral character prescribed by rule 10 (iii) should also be in original. These certificates will be returned along with admission cards which will be issued to the candidates for the examination.

E. N. BLANDY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## COMMERCE DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

No. 876T. Com.—20th June 1931.—The following draft of amendments, which, with the previous sanction of the Governor-General in Council, and in exercise of the power conferred by section 9 of the Indian Petroleum Act, 1899 (VIII of 1899), the Governor in Council intends to make in the rules for regulating the importation, possession, and transport of petroleum, published under the Government of Bengal, Marine Department, notification No. 143 Marine, dated the 30th November 1914, and subsequently amended, is published, as required by sub-section (f) of section 24 of the said Act, for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft amendments will be taken into consideration on or after the 15th August 1931, and any objections or suggestions with regard thereto received by the undersigned before that date will be duly considered:—

## Draft amendments.

(1) At the end of rule 1 of Chapter II of Part II of the said rules, the following proviso shall be added, namely:—

“Provided that dangerous or non-dangerous petroleum in tank wagons may be transported across the river Hooghly by wagon ferry.”

(2) At the end of clause (b) of rule 2 of Part III of the said rules, the following shall be added, namely:—

“that is, petroleum which is not certified petroleum or is not petroleum having a flash point above 150° Fahrenheit.”

(3) In rule 4 of Part III of the said rules, after the words “at Budge Budge,” the following shall be inserted, namely:—

“or to the Jetty Superintendent or to the Dock Superintendent, Calcutta.”

(4) In rule 5 of Part III of the said rules, after the word “Budge Budge” the following shall be inserted, namely:—

“or to the Jetty Superintendent or to the Dock Superintendent, Calcutta.”

E. N. BLANDY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****Establishment.****NOTIFICATION.**

No. 40. — 2nd July 1931. — Babu Girija Prasanna Basu, Assistant Engineer, Chittagong Division, is granted, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay for the period from the 29th June to the 4th July 1931 (both days inclusive).

W. J. KERR,

*Chief Engineer, Bengal (offg.).*

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.****Agriculture.****NOTIFICATIONS.**

**Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Faruqi.**

**Birbhum.**—No. 335T.A.I.—25th June 1931. —Mr. G. S. Dutt, I.C.S., Collector of Birbhum, is appointed to be an official member of the Board of the Agricultural Department in Bengal reconstituted in resolution No. 43-T.A.I., dated the 23rd April 1930.

**Birbhum.**—No. 336T.A.I. — 25th June 1931.—Mr. G. S. Dutt, I.C.S., Collector of Birbhum, is appointed to be an official member of the Bengal Silk Committee reconstituted under this department resolution No. 3508Agri., dated the 19th July 1930.

**Excise.****NOTIFICATIONS.**

**Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.**

No. 339T.A.I.—26th June 1931.—In exercise of the powers conferred by section 86 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Government of Bengal (Ministry of Excise) are pleased to direct that the following amendment be made in the rules published under notification No. 601S.R., dated the 30th March 1915, as subsequently amended, namely:—

*Delete* the entry "Jessore—in the municipality of Kotchandpur" in clause (i) of paragraph 1, under the heading "Closing hours" of rule 201 of the said rules.

**Calcutta.**—No. 2789Ex.—30th June 1931.—Maulvi Muhammad Ghulam Kadir, Superintendent of Excise and Salt, now Personal Assistant to the Commissioner of Excise and Salt, Bengal, is allowed leave on average pay for fourteen days, under article 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 10th June 1931.

**Calcutta.**—No. 2790Ex.—30th June 1931.—Babu Hem Chandra De, Superintendent of Excise and Salt, Distillery Branch, Calcutta, is appointed to act as Personal Assistant to the Commissioner of Excise and Salt, Bengal, in addition to his own duties, during the absence, on leave, of Maulvi Muhammad Ghulam Kadir.

**Calcutta.**—No. 2834Ex.—3rd July 1931.—Babu Aswini Kumar Basu, Deputy Commissioner of Excise and Salt and Collector of Excise, Calcutta, is allowed leave on average pay for two months, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him under orders of the 5th May 1931.

**Calcutta.**—No. 2835Ex.—3rd July 1931.—Maulvi Safiqur Rahman Siddik, Inspector of Excise and Salt, was posted to Calcutta on the expiry of his leave and appointed to act as Superintendent of Excise and Salt, Detection Branch, Calcutta, from the 20th May to 30th June 1931, *vice* Maulvi Mobinuddin Ahmed, appointed to officiate as Deputy Commissioner of Excise and Salt, Bengal.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**Orders by the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.**

No. 171-L.—27th June 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Balia Joutha Bank (registered No. 506 of 1920), in the subdivision Chandpur in the district of Tippera, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of the Chandpur Circle to be liquidator of the said society.

No. 172-L.—27th June 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Gazipur Joutha Bank, No. 11 (registered No. 238 of 1920), in the subdivision Chandpur in the district of Tippera, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of the Chandpur Circle to be liquidator of the said society.

No. 173-L.—27th June 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Joara Joutha Bank (registered No. 515 of 1914), in the subdivision Sadar in the district of Chittagong, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

Any further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of the Chittagong Circle to be liquidator of the said society.

No. 174-L.—30th June 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Purba Chakputikhali Joutha Bank (registered No. 12 (Khulna) of 1927), in the subdivision Bagerhat in the district of Khulna, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of the Bagerhat Circle to be liquidator of the said society.

No. 175-L.—30th June 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Char Dumuria Joutha Bank (registered No. 30-D of 1923), in the subdivision Munshiganj in the district of Dacca, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of the Munshiganj Circle to be liquidator of the said society.

S. K. GANGULY,

*Regr., Co-operative Societies, Bengal.*

#### Orders by the Commissioner of Excise and Salt, Bengal.

No. 9Exc.—4th July 1931.—Maulvi Kazi Abdur Razzaque, Inspector of Excise and Salt, Cox's Bazar Range, in the district of Chittagong, is transferred to Chittagong Sadar, until further orders.

S. K. RAHA,

*Commr. of Excise and Salt, Bengal.*

#### REVENUE DEPARTMENT.

##### Land Revenue.

##### NOTIFICATIONS.

**Dacca.**—No. 8225L.R.—2nd July 1931.—Under the provisions of section 3 (14) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Babu Apurba Ranjan Barua, Deputy Collector, Dacca, is authorised to discharge, in the district of Dacca, the functions of a Revenue Officer, under Chapter X of that Act, so far as they relate to survey and the preparation of record-of-rights.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer, under Chapter VII, Part I, of the rules under the Bengal Tenancy Act, in respect of the aforesaid area.

**Malda.**—No. 8236L.R.—2nd July 1931.—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 158A of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to vest Babu Umesh Chandra Sil, Sub-Deputy Collector and Certificate Officer, Malda, with powers to perform the functions of a Certificate Officer under the Bengal Public Demands Recovery Act, 1913, for the purposes of the said section and in respect of the recovery of arrears of rent (including cesses) due to the Mathurapur Estate in the district of Malda.

**Burdwan-Hooghly-Howrah.**—No. 8350L.R.—6th July 1931.—Maulvi Abdul Karim, No. II, Sub-Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Burdwan-Hooghly-Howrah Settlement, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, for a period of three months and twenty-eight days, with effect from the 17th June 1931, or any subsequent date from which he actually availed himself of the leave.

##### Land Acquisition.

##### NOTIFICATIONS.

**Burdwan.**—No. 8200L.A.—2nd July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Asansol Mines Board of Health for a public purpose, viz., for office and staff quarters of the Asansol Mines Board of Health at Raniganj, in the village of Raniganj, jurisdiction list No. 24, thana Raniganj, pargana Shergarh, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral plots Nos. 4726 and 5030 and measuring more, or less, 0.253 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Raniganj.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Asansol Mines Board of Health, Asansol.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

**Bogra.**—No. 8209L.A.—2nd July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Bogra district board for a public purpose, viz., for a union board road from Bogra to Kahaloo under Nisindara union board, in the village of Sutrapur, jurisdiction list No. 82, thana Bogra, pargana Shelbarsha, zilla Bogra, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plot No. 173 and measuring, more or less, 0.10 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Sutrapur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bogra.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Bogra.

**Calcutta.**—No. 8212L.A.—2nd July 1931.—In exercise of the powers conferred by section 48 (I) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of a piece of land measuring, more or less, 2 cottahs 13 chittaks and 20 square feet of standard measurement, equivalent to 0.0469 of an acre, being premises No. 21/3, Durga Charan Mitter Street and bounded as described below, which was included in the area notified for acquisition under declaration No. 3586L.A., dated the 13th March 1930, published at pages 404-405, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 20th idem and required by the Calcutta Improvement Trust for Scheme No. VII-H (Central Avenue—from Beadon Street to Grey Street) in Ward No. III of the Calcutta Municipality—

#### Boundaries.

North—By Durga Charan Mitter Street.

East—By the private bustee passage of premises Nos. 21, 21/1, 21/2 and 21/3, Durga Charan Mitter Street.

South and West—By premises Nos. 21, 21/1 and 21/2, Durga Charan Mitter Street.

**Pabna.**—No. 8215L.A.—2nd July 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 11568L.A., dated the 23rd September 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1567, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd October 1930, for the acquisition of land required by the Umarpur union board for halot in the village of Ishupshahi-Salongi.

**Chittagong.**—No. 8218L.A.—2nd July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Port Commissioners, Chittagong, for a public purpose, viz., for a site for the Port Commissioners' new workshops and stores in the village Gosaildanga, thana Double Moorings, zilla Chittagong, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3.05 acres, covering the revisional survey plots Nos. 4940, 4997, 4941, 4942, 4943, 4944, 4945, 4946, 4948, 4952, 4949, 4960, 4951, 4953, 4954, 4955, 4956, 4957, 4958, 4960, 4961, 4962, 4963, 4971, 4972, 4973, 4947, 4965 and 4991, is likely to be required within the aforesaid village of Gosaildanga.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Chittagong.

**Bogra.**—No. 8227L.A.—2nd July 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 11998L.A., dated the 13th September 1929, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1766, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 19th idem, in respect of the proposed acquisition of, more or less, 3.58 acres comprising cadastral plots Nos. 1044, 1181, 1102, 1182, 1046, 1047, 1045, 1049, 1050, 1074, 1185, 1051, 1052, 1053, 1073, 1072, 1070, 1056, 1055, and 1054 required by the Bogra Municipality for the southern burial ground of the Municipality in the village of Thanthania, pargana Shelbarsha, district Bogra.

**Burdwan.**—No. 8230L.A.—2nd July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing 1st to 6th miles and part of 7th mile of Distributary No. 6A of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Mirzapur, Royan, Jamar or Jamra, Jaykrishnapur or Basatpur, Raipur, Krishnanagar-Khordchak or Korarchak, Bararichak, Hatkanda and Ramnagar, jurisdiction list Nos. 50, 49, 69, 162,

163, 164, 169, 168 and 170, respectively, thana Burdwan, parganas Burdwan and Shahabad, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 49.75 acres, starting from a point 55 feet south-west from chainage 0 foot which is the central point of the Distributary No. 6, Main Canal, at chainage 25,950 feet of the same distributary in mauza Mirzapur and proceeding generally towards the south-east through mauzas Royan, Jamar or Jamra, Jaykrishnapur or Basatpur, Raipur, Krishnanagar-Khordchak or Korarchak, Bararichak, Hatkanda and Ramnagar and terminating at chainage 31,719 feet, varying in width from 55 feet to 287 feet and being 31,664 feet in length, is likely to be required within the aforesaid villages of Mirzapur, Royan, Jamar or Jamra, Jaykrishnapur or Basatpur, Raipur, Krishnanagar, Khordchak or Korarchak, Bararichak, Hatkanda and Ramnagar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in so much of the above land as are not waste or arable, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

In exercise of powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provision of section 5A of the Act shall not apply to the waste or arable portions of the land in this case.

**Birbhum.**—No. 8240 L.A.—2nd July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the district board of Birbhum for a public purpose, viz., for the construction of a tube-well, in the village of Sainthia, jurisdiction list No. 96, thana Sainthia, pargana Sabak Moureswar, district Birbhum, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.0023 of an acre, bounded on the—

North, East and West—By the land belonging to Panchanan Ghosh and others,

South—By union board road,

is likely to be required within the aforesaid village of Sainthia.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Birbhum.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Birbhum.

**Pabna.**—No. 8286 L.A.—3rd July 1931.—

Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the district board, Pabna, for a public purpose, viz., for the Boyra-Suggacha Diversion Road, in the villages of Belta, Athara Takarpara, Bhatpiari, Kechuaata and Kharua, jurisdiction list Nos. 148, 147, 114, 118 and 119, respectively, thana Serajganj, parganas Barabaju and Kagmari, zilla Pabna, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral plots Nos. 86, 87, 116, 122, 123, 124, 125, 126, 131, 134, 135, 142, 144, 145, 179, 180, 181, 219, 239, 240, 241, 242, 243, 246, 248, 249, 251, 252, 274, 275, 276, 277, 278, 626, 632, 634, 635, 639, 640, 641, 642, 666, 667, 668, 669 of village Belta, 231, 232, 584, 585, 588, 589, 590, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 618 of village Athara Takarpara, 562, 580, 581, 584, 586, 591, 600, 603, 604, 618, 619, 620, 622, 623, 624, 625, 626, 644, 645, 656, 661, 664, 665, 666, 667, 671, 678, 679, 680, 697, 700, 2149, 2237, 2238, 2242, 2243, 2244, 2245, 2307, 2313, 2328, 2329, 2330, 2331, 2334, 2335, 2358, 2360, 2361, 2362, 2365, 2366, 2367, 2368, 2506, 2507, 2512, 2513, 2514, 2515, 2538, 2543, 2544 of village Bhatpiari, 16, 82, 83, 84, 85, 121, 122, 123, 124, 125, 175, 176, 177, 178, 179, 184, 185, 190, 191, 192, 206, 208, 213, 214, 217, 218, 221, 222, 223, 336, 337, 342, 343, 344, 346, 357, 358, 359, 360, 466, 467, 468, 472, 473, 482, 483, 488, 489, of village Kechuaata, 815, 817, 818, 819, 820, 830, 831 of village Kharua and measuring, more or less, 9.45 acres, is likely to be required within the aforesaid villages of Belta, Athara Takarpara, Bhatpiari, Kechuaata and Kharua.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Serajganj.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply in this case.

**Malda.**—No. 8329L.A.—4th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the district board of Malda for a public purpose, viz., for the diversion of a road from Madia Ferry Ghat to Nista in the villages of Sultanpur, Nista and Betha Ekbona, jurisdiction list Nos. 319, 322, 323, respectively, thana Ratua, pargana Kank-jole, district Malda, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12·80 acres, bounded on the—

North—By the district board road,

East—By the lands of Jogeswar Majhi, Dhaneswar Tanti, Panu Majhi, Lakshi Kanta Misra, Aghari Mandal, Nitya Nanda Mandal, Jagabandhu Mandal, Jagannath Mandal, village road, Ram Lal Mandal, Hari Mohan Chowdhuri, Taher Bakhsh, Haradhan Mandal, Jagir Shaikh, Ajoo Shaikh, Shaikh Amiruddin, Shaikh Sanoo, Shaikh Rajab Ali, Shaikh Johar, Shaikh Nadir, Shaikh Sovani, Shaikh Gafur, Badir Shaikh, Tetru Shaikh, Hasrat Mandal, Boran Shaikh, Emamdi Shaikh, Shaikh Abja, Shaikh Paigambar and Bahauddin Shaikh,

South—By the village road,

West—By the lands of Jogeswar Majhi, Dhaneswar Tanti, Panu Majhi, Chandra Mohan Jha, Lakshi Nath Misra, Aghari Mandal, Nitya Nanda Mandal, Jagabandhu Mandal, Kali Mandal, Jagannath Mandal, Hari Mohan Chowdhuri, village road, Ram Lal Mandal, Taher Bakhsh, Haradhan Mandal, Ajoo Shaikh, Shaikh Rajab Ali, Shaikh Sanoo, Shaikh Amiruddin, Shaikh Johar, Aswini Jha, Shaikh Gafur, Shaikh Tatra, Hasrat Mandal, Shaikh Suja, Shaikh Nadir, Shaikh Emamuddin, Shaikh Boran, Shaikh Abja, Shaikh Jagir, Shaikh Manir and Abdul Shaikh,

is likely to be required within the aforesaid villages of Sultanpur, Nista and Betha Ekbona.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Malda.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Malda.

**Burdwan.**—No. 8332L.A.—4th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing road approaches of the bridge at chainage 18·100 feet of Distributary No. 6, Main Canal, Damodar Canal Project, in the village of

Mirzapur, jurisdiction list No. 50, thana Burdwan, pargana Shahabad, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose two pieces of land altogether measuring, more or less, 0·33 of an acre, bounded on the

#### Block A:

North—By the lands of Shekh Aolad Mandal and Raja Mandal and others,

East—By the land of Shekh Aolad Mandal,

South—By the land of Irrigation Department,

West—By the lands of Raja Mandal and others, Shekh Aolad Mandal and Irrigation Department,

#### Block B:

North—By the land of Irrigation Department,

East—By the land of Shekh Aolad Mandal,

South—By the lands of Raja Mandal and others and Shekh Aolad Mandal,

West—By the lands of Raja Mandal and others and Shekh Aolad Mandal,

are likely to be required within the aforesaid village of Mirzapur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act I of 1894 as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply in this case.

**Calcutta.**—No. 8338L.A.—6th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the extension of the bullock shed at Cossipore in ward No. 32 of the Calcutta Municipality in the City of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portion of premises No. 10, Gun Foundry Road, measuring, more or less, 0·0097 of an acre, and bounded on the—

North, West and South—By premises No. 7, Gun Foundry Road (Cossipore Gun and Shell Factory),

East—By the remaining portion of premises No. 10, Gun Foundry Road,

is likely to be required within the aforesaid ward No. 32 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.



This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Second Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Burdwan.**—No. 8359L.A.—6th July 1931.

—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Asansol Municipality for a public purpose, viz., for the extension of Young Road in connection with the Asansol Water Supply Scheme at Asansol Municipality, in the village of Asansol Municipality, jurisdiction list No. 24, thana Asansol, pargana Shergarh, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose two pieces of land comprising parts of the cadastral plots Nos. 2124, 2125, 2126, 2132, 2133, 2134, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2198, 2200 and 2207 and altogether measuring, more or less, 0.2632 of an acre, are likely to be required within the aforesaid village of Asansol Municipality.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Chairman, Asansol Municipality, Asansol.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

**Birbhum.**—No. 8433L.A.—6th July 1931.—

The Governor in Council is pleased to cancel so much of the notification No. 7798L.A., dated the 27th June 1930, published at page 1013, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 3rd July 1930, in respect of the proposed acquisition of a strip of land required for distributary No. 2 of the Bakreswar Canal in the district of Birbhum as relates to the tank, viz., plot No. 1013 in the village of Kamardangal at the end of the said distributary.

## ERRATUM.

**Darjeeling.**—No. 8341L.A.—6th July 1931.

Substitute the words "Improvement Fund" for the words "district board" in line 5 and also insert the words "by the Darjeeling district board" after the word "construction" in line 6 of the notification No. 13856L.A., dated the 26th November 1930, published at page 1919, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 4th December 1930, in respect of the acquisition of land required by the Darjeeling district board for the construction of a drain from the Himalayan Ganges Road to the Mahananda river in the Kholaising Buktari Jote, mauza Dabgram, pargana Baikanthapur, district Darjeeling.

## DECLARATIONS.

**Birbhum.**—No. 8197L.A.—2nd July 1931.

—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for diversion of Shahapur-Kamardangal Road in the 4th mile of the Bakreswar main canal in the villages of Nam-Shahapur and Ramchandrapur, jurisdiction list Nos. 187 and 188, respectively, in thana Dubrajpur, pargana Jainujal, district Birbhum, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 688, 979, 980, 981, 982, 983, 992, 999, 1001, 1002, 1004, 1006, 1007, 1010, 1011 and 1012 of Ramchandrapur and portion of cadastral plot No. 339 of Nam-Shahapur and measuring, more or less, 0.533 of an acre, is required within the aforesaid villages of Nam-Shahapur and Ramchandrapur.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Birbhum.

**Birbhum.**—No. 8203L.A.—2nd July 1931.

—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for diversion of Dubsanka and Banssanka Road in the 6th mile of the Bakreswar main canal, in the villages of Dubsanka and Banssanka, jurisdiction list Nos. 148 and 147, respectively, in thana Suri, pargana Alinagore, district Birbhum, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 110, 111, 125, 126, 127, 131, 132, 133, 136, 137, 138 and 154 of Dubsanka and portions of cadastral plots Nos. 544, 597, 599 and 613 of Banssanka and measuring, more or less, 0.41 of an acre, is required within the aforesaid villages of Dubsanka and Banssanka.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Birbhum.

**Howrah.**—No. 8206L.A.—2nd July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Howrah Municipality for a public purpose, viz., for extension of the Muhammadan burial ground, in the village of Bantra Dakshin, pargana Boro, zilla Howrah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0·66 of an acre, bounded on the—

North—By the tank of Sheikh Ismail and others,

East—By the Belilious Park belonging to the Howrah Municipality,

South—By the lands of Sheikh Ismail and others,

West—By the Bantra Muhammadan burial ground,

is required within the aforesaid village of Bantra Dakshin.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Howrah.

**Birbhum.**—No. 8221L.A.—2nd July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for diversion of Shahapur-Sukdebpur Road in the 5th mile of the Bakreswar main canal in the villages of Ramchandrapur, Dhuliara and Sukdebpur, jurisdiction list Nos. 188, 189 and 190, respectively, in thana Dubrajpur, parganas Jainujial and Alinagore, district Birbhum, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land comprising portions of cadastral plots Nos. 1119, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1139, 1140, 1165 and 1166 of Ramchandrapur, portions of cadastral plots Nos. 548 and 549 of Dhuliara and portions of cadastral plots Nos. 728, 729, 759 and 758 of Sukdebpur and altogether measuring, more or less, 0·61 of an acre, are required within the aforesaid villages of Ramchandrapur, Dhuliara and Sukdebpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Birbhum.

**Burdwan.**—No. 8233L.A.—2nd July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing 1st to 6th miles and part of 7th mile of Distributary No. 6A of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Mirzapur, Royan, Jamar or Jamra, Jaykrishnapur or Basatpur, Raipur, Krishnanagar, Khordchak or Korarchak, Bararichak, Hatkanda and Ramnagar, jurisdiction list Nos. 50, 49, 69, 162, 163, 164, 169, 168 and 170, respectively, in thana Burdwan, parganas Burdwan and Shahabad, zilla Burdwan, it is hereby declared that for

the above purpose two pieces of land altogether measuring, more or less, 48·91 acres, starting from a point 55 feet south-west from chainage 0 foot which is the central point of Distributary No. 6, Main Canal, at chainage 25,950 feet of the same distributary in mauza Mirzapur and running generally towards the south-east through mauzas Royan, Jamar or Jamra, Jaykrishnapur or Basatpur, Raipur, Krishnanagar, Khordchak or Korarchak, Bararichak, Hatkanda and Ramnagar, up to chainage 31,465 feet and again commencing from chainage 31,592 feet proceeding towards the same direction and terminating at chainage 31,719 feet, varying in width from 25 feet to 287 feet and being 31,537 feet in length, are required within the aforesaid villages of Mirzapur, Royan, Jamar or Jamra, Jaykrishnapur or Basatpur, Raipur, Krishnanagar, Khordchak or Korarchak, Bararichak, Hatkanda and Ramnagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

**Burdwan.**—No. 8283L.A.—3rd July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing 2nd mile up to 3,720 feet of distributary No. 2, Branch Canal, in connection with the Damodar Canal Project, in the villages of Sur, Bhota, Kutruki and Srirampur, jurisdiction list Nos. 107, 108, 135 and 143, respectively, in thanas Ausgram and Galsi, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2·14 acres, commencing at the end of 1st mile distributary No. 2, Branch Canal, at chainage 5,280 feet and proceeding generally towards the south-east through mauzas Sur, Bhota, Kutruki and Srirampur, terminating at chainage 9,000 feet in mauzas Bhota and Srirampur, varying in width from 22 feet to 105 feet and being 3,720 feet in length, is required within the aforesaid villages of Sur, Bhota, Kutruki and Srirampur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

**Burdwan.**—No. 8289L.A.—3rd July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that extra land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing road approaches of head sluice and for depositing surplus earth between chainages 2,800 feet and 2,888 feet of the Branch Canal in connection with the Damodar Canal Project, in the villages of Golgram and Bansujipur, jurisdiction list Nos. 132 and 137, respectively, in thana Galsi, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby declared that for the above



purpose four pieces of land altogether measuring, more or less, 0.43 of an acre, bounded on the

**Block A :**

North—By the lands of Akshya Kumar Shaha and Manohardas Mohanta,

East—By the lands of Manohardas Mohanta and Irrigation Department,

South—By the land of Irrigation Department acquired for main canal,

West—By the lands of Akshya Kumar Shaha and Irrigation Department,

**Block B :**

North—By the lands of Irrigation Department and Rash Behari Shaha and Shyamapada Dutta,

East—By the lands of Shyamapada Dutta and Girish Chandra Dey,

South and West—By the land Irrigation Department,

**Block C :**

North—By the lands of the East Indian Railway and Irrigation Department,

East—By the lands of Hari Bhusan Kesh and Manindra Chandra Bhattacharjee,

South—By the land of Manindra Chandra Bhattacharjee,

West—By the land of Irrigation Department,

**Block D :**

North—By the lands of the East Indian Railway and Hari Bhusan Kesh,

East—By the lands of Irrigation Department and East Indian Railway,

South—By the lands of Manindra Chandra Bhattacharjee and Irrigation Department,

West—By the lands of Manindra Chandra Bhattacharjee and Hari Bhusan Kesh,

are required within the aforesaid villages of Golgram and Bansujipur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

**Dacca.—No. 8335L.A. — 4th July 1931.—**

Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Dacca Municipality for a public purpose, viz., for the construction of a dumping depot and for opening a Mehtors' passage at Atashkhana Lane, in the mahalla of Atashkhana Road, pargana Jahangirnagar, zilla Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less, 0.0190 of an acre and comprising part of cadastral survey plot No. 57, is required within the aforesaid mahalla of Atashkhana Road.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dacca.

**Darjeeling.—No. 8344L.A.—6th July 1931.**

—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Darjeeling Improvement Fund for a public purpose, viz., for the construction by the Darjeeling district board of a drain from the Mahananda river in the Kholaising Buktari Jote, mauza Dabgram, pargana Baikanthapur, thana Siliguri, district Darjeeling, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land altogether measuring, more or less, 1.15 acres, bounded on the—

**Block No. 1 :**

North and South—By land of Sabitri Dasi, wife of Upendra Nath Das, Bimal Chandra Mittra, and Chandra Mohan Roy,

East—By Public Works Department land,

West—By Eastern Bengal Railway land,

**Block No. 2 :**

North and South—By land of Sabitri Sundari Dasi, wife of Upendra Nath Das, and Bimal Chandra Mittra,

East—By Eastern Bengal Railway land,

West—By Mahananda River,

are required within the aforesaid Jote of Kholai Buktari.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of Deputy Commissioner of Darjeeling.

**24-Parganas. — No. 8347L.A. — 6th July 1931.—**

Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of proposed retired line in 157th mile of 24-Parganas Embankment, in the village of Purba Gabberia, jurisdiction list No. 80, thana Joynagore, pargana Maida, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3.8264 acres, comprising cadastral survey plots Nos. 1429, 1430 and portions of cadastral survey plots Nos. 1428, 1427, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437 and 1462, is required within the aforesaid village of Purba Gabberia.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Canals Division, as well as in that of the Special Land Acquisition Officer, Alipore.

**Birbhum.—No. 8436L.A.—6th July 1931.—**

Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the distributary No. 2 of the Bakreswar Canal, in the villages of Rajchandrapur alias Ramchandrapur, Sukdevpur and Kamardangal alias Kamardanga, jurisdiction list Nos. 188, 190 and 144, respectively, in thanas Dubrajpur and Suri, parganas Jainujal and Alinagar, district Birbhum, it is hereby declared that for the

above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 1129, 1128, 1127, 1126, 1125, 1122, 1120, 1110, 1109, 1108, 1107, 634, 634, 632, 631, 596, 597, 592, 591, 590, 582, 581, 566, 565, 564, 562, 553, 550, 548, 419, 418, 417, 416, 396, 395, 394, 393, 392, 391 and 390, of mauza Rajchandrapur *alias* Ramchandrapur, portions of plots Nos. 3, 6, 7, 12, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 22, 23, 25, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181 and 1174 of mauza Sukdevpur and portions of plot No. 1000 of mauza Kamardangal *alias* Kamardanga and measuring, more or less, 4.02 acres, is required within the aforesaid villages of Rajchandrapur *alias* Ramchandrapur, Sukdevpur and Kamardangal *alias* Kamardanga.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Birbhum.

### Forests.

#### NOTIFICATION.

**Chittagong.**—No. 8224For.—2nd July 1931.  
—In exercise of the powers conferred by section 20 of the Indian Forest Act, 1927 (Act XVI of 1927), the Governor in Council declares that the area comprised in the revisional survey plots specified in the schedule below is reserved forest to be called the Charamba Reserved forest with effect from the 1st September 1931. The total area is 290.22 acres:—

#### Schedule.

District Chittagong, thana Satkania.

Mauza with J. L. No.	Revisional survey plots.	Area in acres.
Charamba, J. L. No. 83.	6589, 7528, 6722, 6723, 734, 724, 733, 723, 722, 738 and 721.	290.22

#### Excluded Area.

#### NOTIFICATION.

**Darjeeling.**—No. 715T.R.—26th June 1931.  
—The Subdivisional Officer, Public Works Department, Kurseong, is appointed to be an *ex-officio* member of the Kurseong Municipality, *vice* the Reverend William W. Ferrie, resigned.

H. C. V. PHILPOT,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### IRRIGATION DEPARTMENT.

#### Establishment.

#### NOTIFICATION.

No. 16.—27th June 1931.—In exercise of the power conferred by sub-paragraph (b) of paragraph (ii) against item 11 in Schedule III to the Bengal Provincial Services Recruitment Rules published under the Appointment

Department notification No. 7183A., dated 22nd May 1930, the Government of Bengal in the Irrigation Department are pleased to declare, for the purpose of direct appointment to the Bengal Engineering Service (Irrigation), the degrees or diplomas mentioned below to be equivalent to the degree in Engineering of the Calcutta University:—

(i) the Engineering certificate of the Thomason Civil Engineering College, Roorkee; or

(ii) the certificate of having passed Parts A and B of the Associate Membership examination of the Institution of Engineers (India); or

(iii) a degree of having passed one of the Indian examinations mentioned in Schedule I; or

(iv) an Engineering degree of one of the Universities mentioned in Schedule II under the conditions mentioned in that Schedule; or

(v) the certificate of having passed Sections A and B of the Associate Membership examination of the Institution of Civil Engineers; or

(vi) the certificate of having passed the Associateship examination of the City and Guilds Institute (Imperial College of Science and Technology, South Kensington) in Engineering.

#### Schedule I.

Final examination leading up to the following degrees:—

B.E. of Bombay University.  
B.E. of Madras University.  
B.Sc. (Engineering), Benares Hindu University.

#### Schedule II.

Oxford—B.A., with Honours in the Engineering Science Final Honours School.  
Cambridge—B.A., with Honours in Mechanical Science Tripos, or Ordinary degree (B.A.) in Engineering, provided the graduate has passed in the principal subjects, Engineering I, Engineering II, and Engineering III.

St. Andrews—B.Sc. in Engineering (Honours or Ordinary degree).

Glasgow—B.Sc. in Civil Engineering (Honours or Ordinary degree).

Edinburgh—B.Sc. in Engineering (Honours or Ordinary degree).

Dublin—B.A.I. (Ordinary or with Honours in Engineering).

Durham—B.Sc. in Civil Engineering (Honours or Ordinary degree).

London—B.Sc. (Internal degree) in Engineering, Ordinary or with Honours [not including the B.Sc. in Engineering (Mining) or the B.Sc. in Engineering (Metallurgy)]. The External degree is also accepted to the same extent, provided it is recognised by the Institution of Civil Engineers as exempting from Sections A and B of the A.M.I.C.E. examination.

Victoria University (Manchester)—B.Sc. in Engineering (Honours degree or Ordinary degree obtained in and after 1920).

Birmingham—B.Sc. in Civil Engineering (Honours or Ordinary degree).

Liverpool—B. Eng. in Civil Engineering (Honours or Ordinary degree).

Leeds—B.Sc. in Civil Engineering (Honours or Ordinary degree).

Sheffield—B. Eng. in Civil Engineering (Honours degree or Ordinary degree with a First class in the Final examination). A First class in the Final examination will not be required in the cases of degree obtained in or after June 1930.

Bristol—B.Sc. in Civil Engineering (Honours or Ordinary degree).

University of Wales—B.Sc. in Civil Engineering.

National University of Ireland—B.E.

Queen's University, Belfast—B.Sc. in Engineering.

Aberdeen—B.Sc. in Engineering. (Honours or Ordinary degree).

NOTE.—The above degrees will be accepted only if taken after three years' study and the passing of the regular examination in the several examinations in the several Universities. The conditions as to three years' study will not, however, apply to Indians who, having taken an Indian degree, which exempts them from part of the University course, shall have taken one of the above degrees in less than three years in accordance with the regulations of the University concerned.

H. C. V. PHILPOT,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.

No. 1952L.—6th July, 1931.—It is hereby notified, in pursuance of rule 14 (9) of the Bengal Electoral Rules, that the candidates mentioned in the first column of the Schedule appended to this notification have been declared under rule 14 (2) of the aforesaid rules to have been duly elected by the constituencies mentioned in the second column of that Schedule to be members of the Bengal Legislative Council:—

#### Schedule.

Names of candidates declared to be elected.	Constituency for which the candidate has been elected.
Mr. E. C. Benthall	.. Bengal Chamber of Commerce.
Mr. H. Birkmyre	.. Ditto.
Khan Bahadur Muhammad Abdul Mumin	.. Noakhali East (Muhammadan).
Mr. A. S. Macalister	.. Indian Tea Association.

J. BARTLEY,

*Secy. to the Bengal Legis. Council.*

## TREASURY NOTICES.

### Orders by the Deputy Accountant-General, Bengal.

The Treasury, 22nd June 1931.

It is notified that the refund order book No. 1673 of blue colour, containing 50 vouchers, is in use by the Income-Tax Officer, Military Circle, Meerut, with effect from the 17th June 1931.

The Treasury, 30th June 1931.

It is notified that the refund order book No. 71 bearing the Nos. 1—50 (both inclusive) is in use by the Income-Tax Officer, Railway and Miscellaneous Salaries Circle, Calcutta, from 24th June 1931. Colour of the voucher "Pink."

K. R. RAMA AYYAR,

*Dy. Accountant-General, Bengal.*

## HIGH COURT NOTICE.

### English Department—Civil.

The 2nd July 1931

No. 8596E.—The following rule amending the Rules as to the qualifications, admission and certificates, etc., of Pleaders in courts subordinate to the High Court having been made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, under section 6 of the Legal Practitioners Act, 1879 (XVIII of 1879), is published for general information:—

#### Rule.

(Civil.)

I. *Insert* the words "or has passed the examination qualifying himself for obtaining such degree" after the words "Benares Hindu University" in line 5, clause (b) of Rule 2, Chapter XI (revised), Volume 1 of the Court's General Rules, and Circular Orders (Civil).

II. *Cancel* the words "along with" in line 6, clause (1) of Rule 2, *ibid* and *substitute* therefor the following "and the certificates shall be forwarded by the District Judge to the Registrar of the High Court, Appellate Side, either along with or in continuation of."

III. *Insert* the following below Rule 13 *ibid*:—

"Provided that a person who desires to be admitted as a Pleader may apply as aforesaid to the High Court for such admission not earlier than two months before the date on which the period of his probation is due to be completed."

IV. *Insert* the following at the end of Rule 15:—

"Provided that an applicant for admission as a Pleader shall not be admitted to practise as such until the receipt of the certificates prescribed by sub-rule (1) of Rule 2."

V. *Cancel Rule 24 ibid and substitute therefor the following:—*

“24. (a) If any person having obtained the degree entitling him to be enrolled as a probationer in accordance with Rule 2, or the certificate entitling him to be admitted and enrolled as a Mukhtar, shall fail to apply for such enrolment as a probationer or as a Mukhtar, as the case may be, for a period of one year from the date of his diploma or certificate, he shall not be enrolled unless, by special order of the High Court, the time for such application be extended.

(b) A person who shall fail to apply for admission and enrolment as a Pleader within one year from the date of completion of the probationary period prescribed by Rule 2 shall not be entitled to apply for such admission and enrolment unless with the special leave of the High Court.”

By order of the High Court,

W. MCC. SHARPE, *Registrar.*

### ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

#### Burdwan Division—Chinsura.

No. 1957J.G.—28th June 1931.—Maulvi Saiyid Abu Nasir Muhammad Ali Akbar, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, on probation, Hooghly, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 26th June 1931, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 917M.—29th June 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Baidyabati in the district of Hooghly:—

The Chairman of the Baidyabati Municipality.

The Vice-Chairman of the Baidyabati Municipality.

Babu Anil Bandhab Mukherjee.

Babu Ramrich Pal Agarwala.

Babu Tulsi Charan De.

Babu Ashutosh Singha.

Babu Chandi Charan Kundu.

Babu Bejoy Basanta Banarjee.

Babu Aswini Kumar Banarjee.

Babu Bularam Chandra Singha.

Babu Gopal Chandra Gupta.

Babu Monoranjan Sen.

No. 1985J.G.—30th June 1931.—Babu Saroj Behari De, Sub-Deputy Collector, on probation, Birbhum, is allowed leave on average pay for one month, on medical certificate, under rule 81 (L) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th June 1931.

No. 1989J.G.—1st July 1931.—The orders of the 12th June 1931, posting Maulvi Abdul Karim (II), Sub-Deputy Collector, to the district of Midnapore as Circle Officer, Pingla, are cancelled.

No. 1995J.G. — 2nd July 1931.—Maulvi Ibrahim Ali Khan, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, on leave, is posted to the district of Midnapore for employment as Circle Officer, Pingla, *vice* Babu Asit Kumar Biswas.

No. 1294L.S.-G.—3rd July 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 19 (J) of the Bengal Local Self-Government Act (Bengal Act III of 1885), Babu Charu Chandra Roy has been duly elected to be a member of the Midnapore district board by the Ghatal local board in the district of Midnapore, in place of Babu Mohini Mohan Das, removed under section 18A of the Act.

No. 2005J.G. — 4th July 1931. — Babu Kalipada Das Gupta, Sub-Deputy Collector, posted to this division under Government notification No. 5111A., dated the 30th June 1931, is posted to the headquarters station of the district of Burdwan on general duty.

No. 2010J.G.—4th July 1931.—Maulvi Abul Khair Quazi Makim-ud-din Ahmad, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, on probation, Burdwan, is transferred to the Contai subdivision in the district of Midnapore for employment as Circle Officer, Bhagwanpore, *vice* Babu Sailesh Chandra Chatterji.

No. 2015J.G.—4th July 1931.—The orders of the 28th June 1931, granting one month's leave to Maulvi Saiyed Abu Nasir Muhammad Ali Akbar, Sub-Deputy Collector, on probation, Hooghly, are cancelled.

L. B. BURROWS, *Commissioner (offg.).*

#### Birbhum, the 25th June 1931.

No. 4L.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union board, etc., Babu Gopendra Narayan Mallik has been duly elected to be a member for Ward No. II of the Supur union board in police-station Bolpur in the Sadar subdivision of the district of Birbhum, *vice* Babu Norendra Lal Mondal, deceased.

G. S. DUTT, *District Magistrate.*

#### Chittagong Division—Chittagong.

No. 2445G.—27th June 1931.—Babu Upendra Kumar Mitra, Sub-Deputy Collector and Khas Mahal Officer, Noakhali, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 5th June 1931.

No. 2450G.—27th June 1931.—Babu Nagendra Nath Dewan, Sub-Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave on average pay for twelve days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 11th June 1931, or any subsequent date on which he avails himself of the leave.

No. 2527G.—4th July 1931.—Maulvi Nuruddin Ahmad, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Feni, in the district of Noakhali, is allowed leave on average pay for six weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 17th June 1931.

W. H. NELSON, *Commissioner*.

#### Dacca Division—Dacca.

No. 3386J.—27th June 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Umesh Chandra De has been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be a member of Chandpur union board in Katiadi police-station in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district, *vice* Babu Banka Behari Dutta, resigned.

**Corrigenda.**—No. 3406J.—29th June 1931.—In this office notification No. 586J., dated the 11th May 1931, publishing the names of the elected and appointed members of the Baira union board in police-station Singair in the Manikganj subdivision of the Dacca district, at page 573 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 14th *idem*, for "Sheik Raizuddin Ahmed" read "Sheik Riazuddin Ahmed" and for "Rai Sahib Nripendra Kumar Roy" read "Rai Sahib Nripendra Mohan Roy."

No. 3414J.—30th June 1931.—Babu Jogen-dra Chandra Banarji, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, North Circle, Narayanganj, in the district of Dacca, is appointed to be Circle Officer of South Circle, Narayanganj.

No. 3418J.—30th June 1931.—Maulvi Abdur Rahim (No. II), Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Narayanganj, South Circle, in the district of Dacca, is appointed to be Circle Officer of North Circle, Narayanganj.

No. 3457J.—3rd July 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the manual of rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen are appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Pingua in the Jamalpur subdivision of the district of Mymensingh:—

The Subdivisional Officer, Jamalpur (*ex-officio*).

Babu Sasi Mohan Choudhuri.  
Maulvi Md. Yasin Ali.  
Maulvi Md. Ismail.  
Babu Sailesh Chandra Mukherjee.  
Dr. Joyual Abedin Talukdar, M.B.  
Dr. Narendra Mohan Saha.  
Maulvi Md. Abdul Gaffar.  
Munshi Amiruddin.  
Munshi Abdul Hassan Talukdar.

No. 3497J.—4th July 1931.—Babu Ashutosh Das Gupta, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Orakandi Circle, in the district of Faridpur, is allowed leave on average pay for six weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

No. 3501J.—4th July 1931.—Babu Gopi Krishna Bagchi, Sub-Deputy Collector, Gopalganj, in the district of Faridpur, is appointed to be Circle Officer of Orakandi Circle in that district.

No. 3197J.—6th July 1931.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Uchitpura union board in police-station Gopaldi in the Narayanganj subdivision of the Dacca district:—

Munshi Sayed Ali Sarkar.  
Munshi Elahi Baksh Molla.  
Babu Bharat Chandra Das.  
Munshi Khalil-ur Rahaman Bhuiya.  
Babu Ram Kumar Roy.  
Maulvi Muhammad Idris Bhuiya.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Babu Umesh Chandra Chakravarty.  
Babu Benode Kumar Roy.  
Munshi Abbas Khan.

No. 3198J.—6th July 1931.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Nagari union board in police-station Rupganj in the Narayanganj subdivision of the Dacca district:—

Mr. Francis Dons.  
Babu Bishwambhar Chakravarty.  
Babu Hem Chandra Ghosh.  
Mr. Babu De Rozario.  
Babu Suresh Chandra Banik.  
Maulvi Rukanuddin Ahammad.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Babu Ramani Mohan Chowdhury.  
Dewan Mahammed Ali.  
Mr. Vincent Pereira.

No. 3199J.—6th July 1931.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Bholabo union board in police-station Rupganj in the Narayanganj subdivision of the Dacca district:—

Munshi Ibrahim Sarkar.  
Babu Mahendra Chandra Chakravarty.  
Munshi Rahim Baksh.  
Munshi Moktar Hossain.  
Munshi Fayezuddin Bhuiya.  
Munshi Altabuddin Kazi.

(b) Under sub-section (2) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Babu Chandra Kishore Pal.  
Babu Nibaran Chandra Malakar.  
Munshi Panchu Sarkar *alias* Munshi Abdul Goffur.

A. CASSELLS, *Commissioner (offg.)*.

Barisal, the 29th June 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the under-mentioned union boards in the Pirojpur subdivision of the Bakarganj district:—

Pirojpur police-station.

Unedpur-Parerhat union board.

Babu Nagendra Nath Bose, *vice* Babu Surja Prasanna Bajpai, resigned.  
Munshi Mahamed Cheragali, *vice* Haji Gaisuddin Talukdar, resigned.

Sariktila-Dumuritala union board.

Babu Khirode Chandra Basu, *vice* Babu Nagarbashi Saha, deceased.

Bamna police-station.

Bukabunia union board.

Munshi Mozahar Ali Molla, *vice* Hazi Janial Molla, deceased.

Kaukhali police-station.

Amrajuri union board.

Babu Abhoy Charan Mridha, *vice* Babu Raj Kumar Majhi, deceased.

2. Under the aforesaid section of the said Act the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Bakarganj to be members of the union boards named below:—

Nazirpur police-station.

Nailtala union board.

Munshi Hasemali Choudhury, *vice* Munshi Jabedali Howladar, deceased.

Bamna police-station.

Bukabunia union board.

Hazi Ali Akabbar, *vice* Akabbar Ali, deceased.

[ILLEGIBLE],

for *Magistrate of Bakarganj*.

**Presidency Division—Calcutta.**

No. 1100R.G.—29th June 1931.—Babu Hemanta Kumar Kar, Sub-Deputy Collector, employed as extra Circle Officer at Jangipur, Murshidabad, is granted leave on average pay for six weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date he avails himself of it.

No. 1769L.S.-G.—2nd July 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards under the said Act, Munshi Multan Hossain Biswas and Munshi Fazalla Rahaman Biswas have been duly elected to be members of Ward No. III of the Betai union board in police-station Tehatta in the Meherpur subdivision of the Nadia district, in places of Haji Hurmatulla and Munshi Moazzam Hossain, deceased.

No. 1772L.S.-G.—2nd July 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards under the said Act, Munshi Imajuddin Mandal has been appointed by the District Magistrate of Nadia to be a member of the Palsunda union board in police-station Tehatta in the Meherpur subdivision of the Nadia district, in place of Munshi Kheda Chand Mandal, deceased.

F. W. ROBERTSON, *Commissioner (offg.)*.

**Rajshahi Division—Jalpaiguri.**

No. 2365J.—29th June 1931.—It is hereby notified for general information that under rule 20 (b) of the rules for the management of hospitals and dispensaries under the supervision of the Government of Bengal, the following gentlemen have been appointed to be the members of the committee for the management of the following charitable dispensaries in the district of Rangpur:—

Kurigram Dispensary.

Subdivisional Officer, Kurigram (*ex-officio*).  
Medical Officer-in-charge, Kurigram (*ex-officio*).

Senior Munsif (*ex-officio*).  
President, Kurigram union board (*ex-officio*).

Rai Sahib Jogesh Chandra Roy.

Babu Protap Chandra Roy.

Babu Gopal Lal Shaha Banik.

Maulvi Dalal Uddin Ahmed.

Khan Sahib Khaim Uddin Choudhury.

**Fulbari Dispensary.**

Subdivisional Officer, Kurigram (*ex-officio*).  
 Circle Officer, Lalmonirhat (*ex-officio*).  
 President, Simulbari union board (*ex-officio*).  
 President, Nowdanga union board (*ex-officio*).  
 President, Fulbari union board (*ex-officio*).  
 President, Barabhatta union board (*ex-officio*).  
 Babu Sailendra Nath Mukherjee.  
 Babu Benodeswar Das.  
 Babu Chandra Mohan Biswas.

**Chilmari Dispensary.**

Subdivisional Officer, Kurigram (*ex-officio*).  
 Circle Officer, Ulipur Circle (*ex-officio*).  
 Babu Suresh Chandra Moulik.  
 Babu Satyendra Nath Mukherjee.  
 Babu Kunja Lal Ganguli.  
 Maulvi Atik Ullah Sarkar.  
 Maulvi Joyen Uddin Sarkar.  
 Dr. Ekram Uddin Mondal.  
 Babu Bherudan Bothra.

**Bhurungamari Dispensary.**

Subdivisional Officer, Kurigram (*ex-officio*).  
 Circle Officer, Lalmonirhat (*ex-officio*).  
 Sub-Postmaster, Bhurungamari (*ex-officio*).  
 Babu Banamali Adhikari.  
 Babu Shyam Lal Shaha.  
 Babu Sewji Ram Chapra.  
 Munshi Taher Uddin Sarkar.  
 Munshi Taher Uddin Tarufdar.  
 Babu Amulya Bhushan Sen Gupta.

**Nilphamari Dispensary.**

Subdivisional Officer, Nilphamari (*ex-officio*).  
 Circle Officer, Nilphamari (*ex-officio*).  
 Sub-Registrar, Nilphamari (*ex-officio*).  
 Medical Officer, Nilphamari (*ex-officio*).  
 Babu Hara Lal Ghosh.  
 Maulvi Kasiruddin Ahmed.  
 Babu Hara Nath Biswas.  
 Babu Biseswar Gupta.  
 Maulvi Abdul Gaffur.

**Domar Dispensary.**

Circle Officer, Domar (*ex-officio*).  
 Sub-Registrar, Domar (*ex-officio*).  
 Stationmaster (*ex-officio*).  
 Babu Sarat Chandra Kar.  
 Babu Dharendra Nath Bhattacharjee.  
 Babu Hiranya Kumar Roy.  
 Babu Surajmal Surana.  
 Babu Mirjamal Manikchand.  
 Maulvi Haji Masratulla Sarkar.

**Kishoreganj Dispensary.**

Sub-Inspector of Police (*ex-officio*).  
 Sub-Registrar (*ex-officio*).  
 Babu Kali Pada Bhattacharjee.  
 Babu Trailakshya Nath Misra.  
 Babu Janaki Nath Kundu.  
 Munshi Alimuddin Sarkar.  
 Babu Bhikam Chand Oswal.  
 Munshi Hayat Mohammad Shah.  
 Munshi Komoruddin Sarkar.

**Jaldhaka Dispensary.**

Maulvi Jasimuddin Chaudhury.  
 Babu Keshab Lal Ghosh.  
 Maulvi Fazlul Karim.  
 Maulvi Asiruddin Ahmed.  
 Babu Sewlal Mahesri.  
 Sub-Inspector of Schools (*ex-officio*).  
 Sub-Registrar (*ex-officio*).  
 Circle Officer, Domar (*ex-officio*).  
 Sub-Inspector of Police (*ex-officio*).

**Haripur Dispensary.**

Munshi Abdulla Sarkar.  
 Babu Dinesh Chandra Sarkar.  
 Babu Chandmal Bothra.  
 Babu Manindra Chandra Chaki.  
 Munshi Gayeshuddin Akanda.  
 Munshi Hemayet Hossain Khan.  
 Babu Purna Chandra Mohanta.  
 Munshi Muhammad Viksu Bepari.  
 Munshi Fazaluddin Sarkar.

**Kamarjani Dispensary.**

Babu Bijoy Gobinda Nag.  
 Babu Khulada Kumar Sen Roy.  
 Babu Pran Gopal Banerjee.  
 Babu Todarmal Oswal.  
 Babu Beni Nath Saha.  
 Munshi Moyezuddin Sarkar.  
 Munshi Muhammad Samashuddin Ahmed.  
 Munshi Mobarak Ali.  
 Postmaster, Kamarjani (*ex-officio*).

**Mohimaganj Dispensary.**

Babu Nibaran Chandra Mukherjee.  
 Babu Sarat Kumar Munshi.  
 Babu Karunasindhu Haldar.  
 Babu Jogendra Nath Ghosh.  
 Babu Aditya Nath Biswas.  
 Babu Indra Chand Mahesri.  
 Munshi Imarali Akanda.  
 Munshi Mazahar Ali Sha Fakir.  
 Munshi Nayebyulla Sonar.

**Naldanga Dispensary.**

Babu Promatha Nath Moitra.  
 Babu Suresh Nath Moitra.  
 Babu Jadu Nath Roy.  
 Babu Chautmal Mahesri.  
 Munshi Arifullah Sarkar.  
 Munshi Chand Muhammad Sarkar.  
 Postmaster, Naldanga (*ex-officio*).  
 Babu Purna Chandra Ghosh.  
 Babu Girish Chandra Ghosh.

**Palashbari Dispensary.**

Babu Nibaran Chandra Mukherjee.  
 Mirza Nasimuddin Ahmed.  
 Maulvi Moklesar Rahaman Choudhury.  
 Muhammad Azizar Rahaman.  
 Munshi Kafiluddin Sarkar.  
 Munshi Genda Muhammad.  
 Munshi Kaderali Sarkar.  
 Kazi Mohfuzar Rahaman.  
 Munshi Ali Namaz Choudhuri.

**Shaghatta Dispensary.**

Officer-in-charge, Shaghatta police-station  
(*ex-officio*).

Babu Rajani Kanta Sarkar.  
Munshi Safatulla Mandal.  
Munshi Safatulla Sarkar.  
Munshi Etarat Hossain Choudhuri.  
Munshi Jahiruddin Mandal.  
Babu Haripada Sarkar.  
Babu Rakhal Chandra Shaha.  
Babu Rajani Kanta Sarkar.

**Sadullapur Dispensary.**

Sub-Registrar, Sadullapur (*ex-officio*).

Officer-in-charge, Sadullapur police-station  
(*ex-officio*).

Head Master, Sadullapur High English  
School (*ex-officio*).

Maulvi Azimuiddin Khan.  
Munshi Asiruddin Sarkar.  
Munshi Ismail Hossain Mia.  
Babu Bherudan Oswal.  
Babu Harsha Nath Chakravarty.  
Munshi Jahiruddin Ahmed.

**Sundarganj Dispensary.**

Babu Girija Nath Bhattacharjee.

Babu Mangal Chand Sethia.

Munshi Abdul Khaleq Mandal

Munshi Luthfar Rahaman.

Sub-Registrar, Sundarganj (*ex-officio*).

Sub-Inspector-in-charge, Sundarganj police-  
station (*ex-officio*).

Babu Hem Chandra Ghosh.

Munshi Amanuddin Bepari.

Munshi Baseruddin Pramanik.

**Dharampur Dispensary.**

Subdivisional Officer, Gaibandha (*ex-officio*).

Muhammad Hakimuddin.

Muhammad Gafuruddin Dakua.

Babu Nagendra Nath Ray.

Munshi Masir Uddin Talukdar.

Munshi Muhammad Khalilar Rahaman.

Babu Narendra Nath Singha Ray.

Babu Nibaran Chandra Barma.

Babu Turak Nath Shaha.

No. 2402M.—4th July 1931.—In partial supersession of this office notification No. 4449. M., dated the 20th December 1930, it is hereby notified for general information that the general election of the Commissioners in Ward E of the Dinajpur Municipality, in the district of Dinajpur, having been set aside by the Civil Court a fresh poll will be held on Monday, the 27th July 1931, to elect Commissioners for that ward.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.)*.

Rangpur, the 27th June 1931.

No. 3748J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Lankeswar Barma has been duly elected to be a member of Nageswari union board, police-station Nageswari, in the Kurigram subdivision of the district of Rangpur, *vice* Babu Purna Chandra Bepari, deceased.

Rangpur, the 2nd July 1931.

No. 3828J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Meujan Pramanik has been appointed as a member of Gopinathpur union board in police-station Badarganj in Sadar subdivision of Rangpur district, *vice* Haji Nazar Uddin Pramanik, resigned.

No. 3831J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Deanatulla Basunia has been duly elected to be a member of Thetrai union board in police-station Ulipur in Kurigram subdivision of the district of Rangpur, *vice* Babu Bun Behari Sarker, deceased.

T. M. Dow, *District Magistrate*.





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 9, 1931.

## Part IB

### Educational Notices.

#### University of Dacca.

Ramna, Dacca, the 22nd April 1931.

Admission for the session 1931-32 in the Faculties of Arts (including Commerce), Science and Law will commence on 1st July 1931. Students of this University and all recognised Universities and Intermediate Boards will be admitted till the 21st July 1931. Students of the Calcutta University will be admitted till the 21st July or the 21st day after the publication of their results in *Calcutta Gazette*, whichever is later. After these dates admissions will be made during a further period of fifteen days with a delay fine at Re. 1 per diem. Class fees for undergraduate students (other than those reading for Honours in Physics or Chemistry) and law students Rs. 8 per mensem; for undergraduate students reading for Honours in Physics or Chemistry, for M.A. students and for M.Sc. students in Mathematics Rs. 10 per mensem; for M.Sc. students in Physics and Chemistry Rs. 12 per mensem. Seat rent in halls from Rs. 2 to Rs. 4 and total minimum cost of tuition and living from Rs. 22 to Rs. 25 a month. The University has up-to-date laboratories (including an Experimental Psychology Laboratory), an excellent library, and an organised tutorial system. It possesses splendid residential facilities and strong students' unions, and offers exceptional opportunities for athletics.

(2) The residence for women students is very close to the University buildings and is adequately furnished. Intending candidates for admission to the residence are advised to apply as early as possible.

(3) A pamphlet of general information relating to the staff, courses, scholarships, stipends and other matters will be sent post-free on application to the Registrar.

N. AHMAD, Registrar.

#### Government Commercial Institute.

11, Hastings Street, Calcutta, the 15th May 1931.

Regular Day Classes—10-30 a.m. to 3-30 p.m. (Two Years' Course).

Subjects taught—(a) Modern English (including methods and machinery of business); (b) Commercial Geography; (c) Commercial and Mental Arithmetic; (d) Book-keeping; (e) Commercial Bengali.

Optionals—Shorthand and Typewriting.

Six scholarships available: three of Rs. 12 per month in the First Year and three of Rs. 20 per month in the Second Year Day classes.

The Matriculates of the Calcutta University on their passing the Institute's Final Day Course Examination are allowed to join the B.A. and B. Com. classes by the University.

(A) For the Institute of Banker's Examination—

(a) Modern English; (b) Economics and Economic Geography; (c) Banking and Foreign Exchange.

(B) For the Government Diploma in Accountancy Examination (G. D. A.)

(C) For the Institute's Special Examinations in—

(a) Junior and Advanced Book-keeping.  
(b) Shorthand (Theory and Speed).  
(c) Typewriting.

(D) For the Railway and Government Competitive and Departmental Examinations in important subjects.

New session commences on the 22nd June 1931. Apply with one anna stamp or personally to

M. K. GHOSH, Principal.

**Presidency Division.****NOTIFICATION.**

Calcutta, the 13th June 1931.

Nomination of candidates for inclusion in the provincial panel in connection with the recruitment of English teachers in Government High and 1st Grade Training Schools and Madrasahs and Sub-Inspectors of Schools in the scale of Rs. 75-5-150 (efficiency bar)-5-200 in the Subordinate Educational Service will be made by the Panel Committee of the Presidency Division in August 1931. Applications (in duplicate) in the annexed form will be received by the Inspector of Schools, Presidency Division, up to the 31st July 1931.

1. The posts to which recruitment will be made and the qualifications required for them are shown below :—

(a) English teachers in Government High and 1st Grade Training Schools and Madrasahs—B.A. or B.Sc., preferably with Honours of a recognised University with a degree in teaching, or first class M.A. or M.Sc.

(b) Sub-Inspectors of Schools—In addition to the above qualifications teaching experience of a satisfactory nature for not less than two years in recognised secondary schools.

(c) Special Sub-Inspectors of Schools—B.A., preferably with Honours in Arabic or Persian with a degree in teaching, or first class M.A. in Arabic or Persian. Teaching experience of a satisfactory nature of not less than two years in recognised secondary schools.

2. No person shall be appointed as an English teacher or a Sub-Inspector of Schools who is not of good character and in all respects suitable for appointment to Government service.

3. Every candidate shall furnish certificates written not more than one year prior to the date of application from two responsible persons unconnected with his College or University, and not related to him, testifying to his private character.

4. No person shall be eligible for appointment who is not of sound health, good physique, and active habits and free from organic defect or bodily infirmity and in respect of whom the department is not satisfied that he is physically fit and in all respects suitable for appointment to Government service.

5. No person shall be eligible for appointment who has endeavoured to enlist for his candidature the support of persons of influence or of officials of Government. Spontaneous recommendations from persons interested in or otherwise known to the candidate shall be disregarded.

6. No person shall be considered for admission to the panel, by the Panel Committee of the Presidency Division, unless he is a permanent resident or permanently domiciled within the jurisdiction of the Presidency Division including Calcutta.

7. Candidates shall be under the age of 25 years. This condition may be relaxed by the Director of Public Instruction, Bengal, in the case of teachers who have worked satisfactorily for not less than two years in recognised High Schools under private management up to the age of 30 years. No candidate who is age-barred under this rule shall be admitted to the panel, and if previously admitted a candidate shall have his name removed from the panel on his attaining the age of 30 years or on permanent appointment before that age.

8. No candidate shall apply simultaneously to more than one Inspector of Schools. Every candidate should state definitely if he has applied for nomination by any other Divisional Committee.

9. Every candidate should enclose with his application documents in support of his statement regarding (1) qualifications, academic and professional (M.A., B.A., M.Sc., B.Sc., B.T. diplomas), (2) date of birth (Matriculation certificate), (3) home district (certificate from a gazetted officer), (4) character (certificate from a respectable gentleman), (5) subjects studied at the degree examination, both academic and professional (certificate from the Principal of the College in which he studied) and (6) details of teaching experience with dates and names of institutions (certificates from the authorities of the schools). Testimonials, if any, as to the candidate's ability as lecturer, teacher, etc., may also be produced.

10. Every candidate should state if he is a British subject; if not, he should name the State in India to which he belongs.

11. A person can have only one domicile. In case a candidate claims to have more than one place of residence he should clearly state which one is his legal residence. This should be supported by documentary evidence (certificate from a gazetted officer).

12. The Divisional Panel Committee will interview the candidates, if necessary. The date for the purpose will be communicated to them in due course.

K. N. MITRA,

*Inspector of Schools, Presidency Division.*

**Education Department.**

**Form of application for appointment to posts of English Teachers and Sub-Inspectors of Schools in the scale of Rs. 75-5-150 (efficiency bar)-5-200 in the Subordinate Educational Service.**

1. Name of applicant and present address (in full).

2. Permanent address in full.

3. Date of birth and age last birthday.

4. Place of birth and permanent residence.

5. Nationality at birth, religion and caste.

6. Father's name, place of birth and nationality at birth.

7. Father's address and profession (if dead, give address at date of death).

}

8. Mother's place of birth and nationality at birth.

9. Name of school last attended before entering University, giving address with dates of entering and leaving.

10. Name of University and College. Give the dates of entering and leaving, and dates of passing examinations. State subjects studied, degrees, honours or prizes obtained and the class and position in the class obtained at all University and other public examinations.

11. Name of the Training College attended. Give year and class of the B.T. degree and the subjects in which you specialised during training.

12. Give details of any original work. If published, copies of the publications should be attached.

13. Give details of any teaching experience with dates and names of institutions. Any testimonials as to your ability as a lecturer, teacher, etc., should be attached.

14. Give names of games played—

(a) at school,

(b) at college, and

(c) after leaving the college.

State whether you have had experience in organising games.

15. State whether you are a trained Scout Master. If so, what troops you have been in charge of and where.

20. Have you appeared at any examination for Government service? If so, state when and for what appointment. With what result?

16. Name two persons of position (with address in full) who can, if necessary, testify to your character, and to accuracy of your statements.

21. Have you previously been rejected for any appointment in Government service? If so, when and for what reason?

17. If time since leaving school is not fully accounted for by replies given above, account for the remainder here with dates.

22. Are you willing to be appointed to any post temporarily vacant?

18. (a) Are you free from pecuniary embarrassments?

23. Indicate the class of post you prefer, i.e., an English teachership or Sub-Inspectorship or both.

(b) If you are under liability to repay money advanced by an institution or party for your education, state the particulars.

24. State here any facts not recorded above which should be mentioned as supporting your suitability for appointment.

19. Have you ever been pronounced unfit at any time for Government employment by the Medical Board, or any other duly constituted medical authority in Bengal? What serious illness have you suffered from since leaving school?

Signature\_\_\_\_\_

Date\_\_\_\_\_

**Krishnagar College—Session 1931-1932.**

Krishnagar, the 13th May 1931.

The College reopens on the 13th July after the long vacation. Admissions will commence immediately after the publication of the results in the *Calcutta Gazette*. The College teaches up to the B.A. and B.Sc. standard of the Calcutta University. It has got affiliation in the usual Arts and Science subjects and in Honours in English, Sanskrit and Mathematics. The monthly tuition fee amounts to Rs. 6 for the I.A., Rs. 7 for the I.Sc. and B.A. and Rs. 8 for the B.Sc. Classes.

The College is situated in the midst of an extensive compound of over 100 bighas, containing a large number of playing fields. There is provision for all outdoor and indoor games. The College provides well-appointed common and reading rooms for the use of the students, who receive individual attention both in their studies and their games. There is a fine new two-storeyed Hindu hostel in the college compound, and hostel charges (including rent, furniture, light and medical attendance) do not exceed Rs. 14 a month. The boarders keep excellent health, and the general health of the town is also now quite good. There is also a Muhammadan hostel attached to the College.

A considerable number of Government and private free-studentships and stipends is awarded every year in August or September to poor but deserving students of the College.

For Prospectus and Admission form, apply, enclosing stamped and addressed envelope, to the Professor-in-charge, Krishnagar College.

P. C. BANERJI, *Professor in charge*.

**Admission to the Compounders Class, Lytton Medical School, Mymensingh, Session 1931-32.**

Mymensingh, the 10th June 1931.

Applications for admission into the Compounders Class, Lytton Medical School, Mymensingh, with copies of (a) University certificate and (b) certificate of character from a Deputy Magistrate or any gentleman of equal rank or from the Head Master or Principal of the School or College in which the candidate last studied will be received by this office up to the 10th July 1931. None need apply who has not passed the Matriculation Examination of a recognised University.

All the candidates are required to appear personally before the Superintendent with their original certificates on the 24th July 1931 at 10 a.m. for selection.

**NOTE.**—Every student who is selected for admission shall pay an entrance fee of Rs. 4 and first half-yearly instalment of Rs. 12 tuition fee. He shall also pay the amount of sports and athletic club fee of Rs. 2.

S. J. V. Fox, MAJOR, I.M.D.,  
*Supdt., Lytton Medical School, Mymensingh.*

**Admission of students in the Compounders Class of the Ronaldshay Medical School, Burdwan.**

Burdwan, the 15th June 1931.

Applications for admission into the Compounders Class with copies of certificates of (1) having passed the Matriculation Examination or its equivalent, (2) certificates of character from a Magistrate or Head Master or Principal of the School or College in which the candidate last studied, (3) certificate of age (candidates must not be under 16 years on the date of admission) will be received in the office of the Superintendent of the School up to the 10th July 1931.

*Late and incomplete applications will not be considered.*

The candidates will have to appear before the Superintendent in the school office on the 25th July 1931 at 11 a.m. for selection. Selected candidates shall join and pay all fees on the 1st August 1931, otherwise their names will be removed from the list and new candidates from the waiting list will be taken in their places.

B. H. SINGH, MAJOR, I.M.S.,  
*Supdt., Ronaldshay Medical School, Burdwan.*

**Admission to the Compounder Class, Dacca Medical School—Session 1931-32.**

Dacca, the 16th June 1931.

APPLICATIONS for admission to the Compounder Class of the Dacca Medical School will be received not later than 10th July 1931.

Applications should be supported by (a) a true copy of certificate of passing Matriculation or its accepted equivalent examination, (b) a testimonial of good moral character from a Deputy Magistrate, or a gentleman of equal position or from the Principal or from the Head Master of the College or School in which the candidate last studied, (c) a certificate of age—Matriculation certificate or a certificate from the Head of the Institution in which the candidate last studied will also be accepted as evidence of age.

Applications from the candidates must reach the office of the Superintendent not later than 10th July 1931 for registration of their names and they must attend for personal interview on the 26th July 1931 together with the original certificates.

*Late or incomplete applications will not be entertained.*

**N.B.**—Every male student who is selected for admission shall pay an entrance fee of Rs. 4 and first half-yearly instalment of Rs. 12 tuition fee. He shall also pay the sports and athletic club fee of Rs. 2.

C. R. O'BRIEN, LT.-COL., I.M.S.,  
*Supdt., Dacca Medical School.*

**Accountancy Diploma Board, Bombay.**

Bombay, the 27th June 1931.

The undermentioned 105 candidates have been declared by the Board to have passed the Government Diploma Examination in Accountancy held in March 1931 :—

**Bombay Centre.**

(Passes in alphabetical order.)

Register  
No.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

2 Abhyankar, Govind Shridhar.

Davar's College of Commerce, Bombay.

3 Ananta Rao, Medepalli.

Private.

6 Bahulikar, Shridhar Daji.  
13 Bhagwat, Raghunath Bhaskar.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

16 Bhatt, Maganlal Lalubhai.

Private.

17 Bhole, Vithal Pundlik.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

23 Charna, Bapu Manchershaw.

Sydenham College of Commerce and Economics, Bombay.

27 Cooper, Adarji Nowroji.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

29 Dastur, Dara Nusservanji.  
31 Dave, Vishnukant Shambhulal.  
41 Dholabhai, Kanchanlal Dashrathlal.

Private.

45 Dordi, Phiroz Ardeshir.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

46 D'Souza, Longino Victor.  
50 Fernandes, Antony Joseph.

Private.

54 Gadre, Keshav Shankar.  
56 Gangadharasastry, Seringapatam A.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

57 Ghaisas, Hari Narayan.

Davar's College of Commerce, Bombay.

69 Joshi, Ramchandra Trimbak.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

70 Kamat, Devadatta Keshao.  
74 Kapadia, Manek Nasarwanji.

Private.

78 Khumbatta, Temurasp Dinshaw.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

80 Kothari, Khodidas Dosabhai.

Private.

81 Kothari, Natvarlal Chhotalal.

Register  
No.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

82 Kotnis, Dwarkanath Ramchandra.  
85 Kulkarni, Uddhav Hanmant.  
93 Mehendale, Bhaskar Anant.  
94 Mehta, Bhagwatlal Venilal.  
98 Mistri, Ardeshir Cawasji.  
106 Nagarwalla, Rustam, H. E.  
107 Naik, Maganlal Gulabbhai.

The Punjab Commercial Institute, Delhi.

109 Naik, Sujeer Pushotham.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

111 Narayana Murty, Bhagavatula Bh.

Sydenham College of Commerce and Economics, Bombay.

115 Ohri, Surrender Nath.  
122 Parekh, Haamukhlal Thakordas.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

124 Parikh, Shantilal Ranchhodlal.  
125 Patel, Haribhai Ashabhai.

Davar's College of Commerce, Bombay.

128 Patel, Bithalabhai Somabhai.

Sydenham College of Commerce and Economics, Bombay.

130 Patwardhan, Mukund Krishna.

Davar's College of Commerce, Bombay.

141 Ramachandra Rao, Venkata S. B.

Private.

142 Ramakrishnan, R.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

144 Ranganatha Rao, V.

Private.

152 Saha, Gopal Chandra.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

153 Sakhardande, Moreswar Anandrao.

Private.

154 Sama Rao, R.  
159 Shah, Chhotalal Harivallabhdas.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

162 Shah, Khimji Kunverji.

Private.

163 Shah, Kanhaiyalal Nathubhai.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

166 Shende, Shirdhar Purushottam.

Private.

168 Shroff, Minocheher Dosabhai.  
174 Subbaraman, S.

Sydenham College of Commerce and Economics, Bombay.

175 Subrahmaniya, Dharwar Subravati.

Private.

176 Surti, Jehangir Dhunjibhoy.

Sydenham College of Commerce and Economics, Bombay.

180 Talekar, Keshav Narahari.

**Calcutta Centre.****Private.**Register  
No.

- 218 Chatterji, Ramesh Chandra.  
234 Datta, Indubhushan.

The Government Commercial Institute, Calcutta.

- 237 Datta, Surendra Nath.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

- 242 Ghosh, Jyotis Chandra.

**Private.**

- 243 Ghosh, Nirmalyaratan.  
250 Krishnamurti, T. S.  
257 Mazumdar, Satis Chandra.

The Government Commercial Institute, Calcutta.

- 268 Mukhopadhyay, Sasadhar.

**Private.**

- 271 Narasimham, Prabhala.

The Government Commercial Institute, Calcutta.

- 274 Paul, Chandrakanta.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

- 280 Roychowdhury, Kumar Chandra.  
284 Sen, Barendramohan.

**Karachi Centre.****Private.**

- 294 Aneja, Salig Ram.

Coronation Commercial College, Karachi.

- 297 Gohani, Jethanand Chataram.  
300 Jagasia, Vishindas Rughumal.  
302 Khalsa, Mohansingh Sundersingh.  
306 Manuskhani, Jethmal Vassanmal.  
311 Parokh, Vadilal Manilal.  
314 Relan, Balkishen.  
315 Sharma, Achharchand Nilkanth.

**Private.**

- 318 Vaswani, Arjandas Chandumal.

Coronation Commercial College, Karachi.

- 319 Wadhvani, Dayaram Pribhdas.

**Allahabad Centre.**

Davar's College of Commerce, Bombay.

- 326 Mathur, Gopi Nath.

**Rangoon Centre.**

Joseph's College, Rangoon.

- 330 Chakko, Puthenpureal Ninan.

The Government of Burma Accountancy Institute,  
Rangoon.

- 342 Nathan, Satyamangalam Venkataramana Rama.  
344 Natarajan, Krishnaswami.

Register  
No.

Joseph's College, Rangoon.

- 345 Pal, Anil Madhab.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

- 346 Radhakrishnan, C. V.

Joseph's College, Rangoon.

- 351 Srinivasa Pillay, M.  
353 Thangavelu, S.

The Government of Burma Accountancy Institute,  
Rangoon.

- 356 Venu, Gouravaram.

**Madras Centre.**

The Government Institute of Commerce, Madras.

- 361 Carron, Leonard Francis.

**Private.**

- 364 Dattu Rao, Puranic S.  
366 Ganapathy, Nilakanta Aiyar.  
368 Gopala Menon, T.  
370 Hariharan, Kulathwaiyar.

The Government Institute of Commerce, Madras.

- 371 Harsha-Vardhanan Adipudi.

**Private.**

- 374 Krishna Ayyar, N.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

- 376 Krishnamachar, Sreerangachar.

The Government Institute of Commerce, Madras.

- 378 Krishnamurthy, Subramania.  
381 Kuppusamy, Velamakanni.

**Private.**

- 382 Lakshman Rau, Yellore.  
387 Manjeshwar, Dattatraya Rao.  
396 Narayanan, P. S.

The Government Institute of Commerce, Madras.

- 403 Ramachandra, A. Narayana.  
417 Samuel, T. G.

**Private.**

- 428 Sreenivasan, Nallan Chakravarthi.

The Government Institute of Commerce, Madras.

- 445 Umanath Rao, Adigo.

**Private.**

- 447 Venkatachalam Ayyar, Kulathuair.  
449 Venkataraman, Subbuswamy.

The Government Institute of Commerce, Madras.

- 450 Venkataraman, Viswanata.

Batliboi's Accountancy Training Institute, Bombay.

- 454 Visvanathan, E. D.

M. L. TANNAN, I.E.S.,

Secretary, Accountancy Diploma Board, Bombay.

**Chittagong Division.**

(Chittagong, the 27th June 1931.)

**Rules for the guidance of private candidates for the Matriculation Examination of 1932.**

The following rules for the guidance of private candidates for the Matriculation Examination are published for general information.

2. Private students are those who have not attended any recognised or unrecognised school for at least one year previous to the examination. The term "private students" includes *bona-fide* school-masters.

3. Private students must appear at the Test Examination of one of the following institutions on the dates mentioned below:—

Comilla Zilla School, Noakhali R. K. Zilla School, Chittagong Collegiate School and Rangamati High English School.

Date of examination—7th, 8th, 9th, 10th and 11th December 1931.

Female candidates are not required to undergo any Test Examination.

Each private student will pay a fee of Rs. 5 to the head of the institution in which he appears for the Test Examination. No private student will be admitted to the Test Examination unless he is accompanied for the purpose of identification by some person known to the headmaster of the institution in which he appears.

4. Application for permission to appear at the Test Examination must be sent in time so as to reach this office not later than the 15th November 1931. The information to be given and the documents to be appended, in original, are the following:—

(a) Name of the school in which the candidate last studied.

(b) Transfer certificate, in original, granted to the candidate by the headmaster of the school in which he last studied; or

(c) In the case of a candidate who previously appeared at the Matriculation Examination, Controller's receipt, in original, for the fee paid.

(d) Age of the candidate. No candidate, who will not have completed the age of 15 years on the first day of the Matriculation Examination, will be allowed to appear at it.

(e) In the case of school-masters, a certificate of good conduct from the secretary of the school in which he is serving or from the Inspector of the district or subdivision concerned.

(f) A certificate from a respectable gentleman to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline and that he has not read in any school since the last Matriculation Examination.

(g) A statement by the candidate giving the following facts:—

- (i) Residence.
- (ii) Father's name.
- (iii) Second language besides English.
- (iv) Vernacular language for composition.
- (v) Vernacular language from which translation is to be made into English in the first English paper.

(vi) Which of the following subjects he has taken up:—

- (1) Additional mathematics.
- (2) Additional paper in the classical language.
- (3) History.
- (4) Geography.
- (5) Elementary mechanics.

(vii) The name of the school at the Test Examination of which the candidate wishes to appear must be stated. Candidates of the plains districts will not be allowed to appear at the Test Examination of the Rangamati High English School.

*N.B.*—A student who failed to pass or appear at the annual examination for promotion to class X at the end of the session 1930 and then left the school can, under no circumstances, be allowed to appear at the Test Examination.

5. The Inspector on being satisfied will countersign and return the application, which will then be the candidate's passport for admission to the Test Examination.

6. Every candidate must deposit his fee for the Test Examination with the headmaster of the institution in which he intends to appear, at least 15 days before the date of that examination. The headmaster will deposit the amount realized by him into the local Treasury and forward a copy of the Treasury chalan to this office. He should also submit to this office an account of the charges incurred by him (including remuneration to examiners) for conducting the examination of private candidates, together with vouchers in support of the charges, on receipt of which the Director of Public Instruction will be moved to sanction the expenditure.

7. The headmasters of the institutions named in paragraph 3 above should direct private students who satisfy the test to appear before them in due time, with their applications for admission to the Matriculation Examination, and to sign them in their presence. They will then grant the necessary certificate and forward the applications to the Inspector for countersignature, after which they will be sent by the Inspector direct to the candidates.

8. In no circumstances should the fee for the Matriculation Examination be sent to the Inspector's office. It should be sent to the Controller of Examinations, Calcutta University, by the candidates themselves, together with the countersigned applications.

9. Private students must understand that the Test Examination of any school other than those named above will not be accepted by the Inspector.

10. The Matriculation Examination will be held in March 1932, the exact dates of which will be notified by the University.

11. Applications and fees for admission to the Matriculation Examination must reach the office of the Controller of Examinations on or before the date to be fixed by the University.

KAMALUDDIN AHMAD,

*Insp. of Schools, Chittagong Division (offg.).*



## Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Senate House, the 9th July 1931.

The undermentioned candidates are declared to have passed the Intermediate Examination in Arts held in April 1931.

[The asterisk prefixed to the name of a candidate indicates that he has obtained not less than three-fourths of the aggregate number of marks and the letter or letters affixed to the name of a candidate indicate that he has obtained not less than four-fifths of the marks in a subject or subjects. E indicates English, M indicates Mathematics, S indicates Sanskrit, A indicates Arabic, P indicates Persian, H indicates History, L indicates Logic, C indicates Chemistry, B indicates Botany, V indicates Vernacular, Cs indicates Civics, Cg indicates Commercial Geography, Ca indicates Commercial Arithmetic and Elements of Book-keeping and Pa indicates Pali.]

## FIRST DIVISION.

(In order of merit.)

1	*Mitra, Kamalksha (SLM)	..	Ripon College.
2	*Datta, Manindranath (SLM)	..	Scottish Church College.
3	*Ray, Phanindranath (VSLM)	..	Burdwan Raj College.
4	*Bhattacharyya, Praphullakumar (SM)	..	City College.
5	*Guha, Haralal (SLM)	..	Presidency College.
6	*Bhattacharyya, Pramochandra (SL)	..	Sylhet M. C. College.
7	*Abul Mowla Faizur Rahman (LMC)	..	Berhampur Krishnath College.
8	*Chakrabarti, Rabindranath (ES)	..	Hughli College.
9	*Bandyopadhyay, Jotirnay (SL)	..	Berhampur Krishnath College.
10	*Som, Susilkumar (S)	..	City College.
11	*Bhattacharyya, Sanrendramohan (SL)	..	Sanskrit College.
12	*Bandyopadhyay, Kamalchandra (M)	..	Burdwan Raj College.
13	" Syamapada (SM)	..	Sanskrit College.
14	Bagchi, Pradyotkumar (SLM)	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
15	Niyogi, Sailendranath (S)	..	Presidency College.
16	Mukhopadhyay, Satyankali (SM)	..	Burdwan Raj College.
17	Guharay, Amalchandra (M)	..	Gauhati Cotton College.
18	Son, Amarnath (SM)	..	Scottish Church College.
19	Chattopadhyay, Hrishikes (SL)	..	Ripon College.
20	Dasgupta, Madhuri (SL)	..	Bethune College.
21	Bhattacharyya, Satyuranjan (SL)	..	Comilla Victoria College.
22	Pal, Nirmalchandra	..	Daulatpur Hindu Academy.
23	Basu, Prasadkumar (L)	..	Presidency College.
	Nath, Abodhchandra (S)	..	Scottish Church College.
25	Bagh, Dhirendranath (SC)	..	Bankura Wesleyan College.
26	Dasgupta, Sasibhushan (SL)	..	Barisal Brajamohan College.
	Deb, Hemranjan (S)	..	Asutosh College.
28	Ghar, Girijasankar (S)	..	Non-collegiate student (Bankura Wesleyan College).
	Son, Asokankur (SM)	..	Presidency College.
30	Mukhopadhyay, Jogeschandra (S)	..	Ditto.
31	N. S. Ramakrishna Iyer (Ca)	..	Vidyasagar College.
32	Gabriel, Helena (V)	..	Non-collegiate student (Loreto House).
33	Guha, Panna (L)	..	Bethune College.
34	Chaudhuri, Binabharat (M)	..	Presidency College.
35	Tamuli, Dineschandra	..	Gauhati Cotton College.
36	Basu, Pampa (S)	..	Bethune College.
	Goswami, Parbatikumar (S)	..	Gauhati Cotton College.
	Maitra, Ajitnath	..	Vidyasagar College.
39	Son, Debiprasad (L)	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
40	Ghosh, Subhenduamdar (L)	..	Presidency College.
	Son, Mrigendramohan	..	Berhampur Krishnath College.
42	Isaac, Sarah (L)	..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 76).
	Mitra, Sureschandra (S)	..	City College.
44	Son, Latika (V)	..	Diocesan College.
45	Brahmachari, Sukhenlal (VS)	..	Chittagong College.
	Syed Qasim Ali	..	Sylhet M. C. College.
47	Ray, Snehalata	..	Bethune College.
48	Ghosh, Radhakisor	..	Scottish Church College.
	Mohanta, Sasindrakumar (V)	..	Sylhet M. C. College.
50	Bhattacharyya, Kamalakanta (S)	..	Mymensingh J. M. College.
51	Dasgupta, Jyotiskamal	..	City College.
52	Ghoshal, Bimalendranath	..	Burdwan Raj College.
53	Datta, Chaudhuri, Jitendrachandra	..	Sylhet M. C. College.
54	M. K. Govinda Pillay	..	City College.
	Ray, Asokkumar, II (M)	..	Asutosh College.
56	Fazlar Rahman Gazi (M)	..	Faridpur Rajendra College.
57	Majumdar, Purnendrasekhar	..	City College.
58	Chaudhuri, Rabindrachandra (M)	..	Presidency College.
59	Chattopadhyay, Saibendranath	..	Berhampur Krishnath College.
60	Datta, Sukumarchandra	..	Scottish Church College.
61	Bhattacharyya, Nirmalkumar	..	Ditto.
62	Chakrabarti, Nagendranath (S)	..	Serampore College.
	Nath, Puritoshkumar	..	Barisal Brajamohan College.
64	Chaudhuri, Karuna	..	Bethune College.
65	Chakrabarti, Mohinimohan	..	Scottish Church College.
66	" Nimalchandra	..	Ripon College.
67	" Bibhutibhushan	..	Scottish Church College.
	Elias, Moses Sassoon	..	St. Xavier's College.

69	Md. Mozammel Haque Ray, Jyotishchandra (S)	..	Islamia College.
71	Basu, Ganapati Chattopadhyay, Chandidas De, Santibhushan Mukhopadhyay, Durgaprasanna	..	Barisal Brajamohan College.
75	Bhattacharyya, Manindrabhushan (L) Bhoso, Sarendranath Das, Purnachandra (S)	..	Presidency College.
78	Ghosh, Bibhutibhushan	..	Scottish Church College.
79	De, Santoshkumar	..	Asutosh College.
81	Raghubir Narain Ojha (VS) Chattopadhyay, Chiraprabha	..	Bankura Wesleyan College.
82	Bhattacharyya, Nidhirchandra (S) Barua, Surendranath (V) Mitra, Bimalchandra	..	Ripon College.
85	Bagehi, Aralendubhushan Sadhukhan, Bishnupada Talukdar, Nikhilchandra	..	Scottish Church College.
88	De, Prithwishchandra Mitra, Sudhansukumar (S)	..	Presidency College.
91	Sen, Ajitkumar Johannes, Loma (V)	..	Vidyasagar College.
92	Abu Sayeed Mohammad Osman Bhattacharyya, Parewchandra Sarkar, Sudinchandra	..	Ditto.
93	Mallik, Sobha	..	Scottish Church College.
96	Chakrabarti, Amiyakumar	..	Rangpur Carmichael College.
97	Basu, Nripendrakumar	..	Ripon College.
99	Chattopadhyay, Kamala (L) Syed Makibar Rahman	..	Presidency College.
100	Chakrabarti, Nikhilnath Guha, Prabodhchandra Mandal, Girindranath	..	Non-collegiate student (Ripon College).
103	Mukhopadhyay, Rabindranath Sardar, Bankimchandra	..	Burdwan Raj College.
105	Mukhopadhyay, Akhilchandra Samadischandra	..	Non-collegiate student (Loreto House).
107	Sheikh Abdul Mannan	..	Islamia College.
108	Chakrabarti, Nareschandra Sacrifice Holy	..	Mymensingh A. M. College.
110	Chattopadhyay, Subodhchandra Dasgupta, Jyotana	..	Scottish Church College.
112	Datta, Narendrakisor Shah Muhiuddin Muftaba	..	Ditto.
114	Bhattacharyya, Parasnath Chattopadhyay, Nalinakshya	..	Rangpur Carmichael College.
116	" Prabodhhari	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
117	Ghosh, Sachindramohan	..	Scottish Church College.
118	Arratoon Thelma	..	Ripon College.
120	Mahammad Abdul Matin	..	Presidency College.
121	Mitra, Anilkrishna	..	Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
122	Das, Rasamay	..	Non-collegiate student (Loreto House).
123	Sil, Harimohan (S) Chaudhuri, Jagadananda (S)	..	Sylhet M. C. College.
	" Nanilal (S)	..	Rangpur Carmichael College.
	Hasan Ali Chaudhuri	..	Sylhet M. C. College.
126	Ghoshal, Debidas	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
128	Tripathi, Harihar Bhattacharyya, Satyeshchandra Dattachaudhuri, Hariballabh Mukhopadhyay, Balaichand Ray, Sujata (EVCs)	..	Scottish Church College.
132	Sinha, Nilina	..	Ripon College.
133	Mukhopadhyay, Kartikchandra Sankariprasad	..	Presidency College.
135	Ghatak, Ushapati Pal, Narendrachandra Tarachand Barjatya	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
138	Phukan, Ganeshchandra	..	Scottish Church College.
139	Jacob, Daisy Lahiri, Sarendramohan	..	Ripon College.
141	Ghosh, Nabakumar	..	Asutosh College.
143	Mahammad Afzal Datta, Bhupeshchandra	..	Mymensingh A. M. College.
144	Chaudhuri, Nagendranath Debi, Prabha	..	Vidyasagar College.
146	Ghosh, Ansurani	..	Gauhati Cotton College.
		..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 34).
		..	Bethune College.

	Khandakar Abdul Ala	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Sen, Kamala	.. Diocesan College.
	Sengupta, Bela	.. Non-collegiate student (Cooch-Bihar Victoria College).
150	Marcon, D. V.	.. St. Edmund's College.
151	Chattopadhyay, Gaurchand (S) Panchanan	.. City College.
	Das, Rainohan	.. Vidyasagar College.
	Majumdar, Radhabinod	.. Scottish Church College.
155	Maiti, Lakshmikanta (S)	.. Krishnagar College.
156	Gangopadhyay, Girijaprasanna	.. Midnapur College.
157	Mukhopadhyay, Hrishikes Ray, Manindranath (S)	.. Barisal Brajamohan College.
	„ Susilchandra	.. Serampur College.
160	Chaudhuri, Sudhirschandra Ray, Asokkumar	.. Midnapur College.
162	Basu, Suprabha	.. Berhampur Krishnath College.
	Chakrabarti Usharanjan	.. Scottish Church College.
	Dan, Hariprasad	.. Presidency College.
	Das, Sudinkumar	.. Bothune College.
	De, Amarendranath	.. Scottish Church College.
	Gupta, Kapilkumar	.. Ditto.
	Muhammed Siddique Ali	.. Ripon College.
169	Dasgupta, Binapani, II (L)	.. Mymensingh A. M. College.
170	„ Smarajitkumar	.. Scottish Church College.
171	Bhattacharyya, Pasupati	.. Sylhet M. C. College.
		.. Bethune College.
172	Biswas, Banamali	.. Scottish Church College.
	Chaudhuri, Haridas	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Datta, Surama	.. Narail Victoria College.
175	Bhattacharyya, Dobsankar	.. Vidyasagar College.
	Shahedat Rohaman	.. Bethune College.
177	Pal, Sabitaranjan	.. Hughli College.
		.. Rangpur Carmichael College.
178	Basak, Anilkrishna	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Ray, Tarakdas	.. Scottish Church College.
180	Bandyopadhyay, Rajkumar	.. Hughli College.
	De, Surendrakumar	.. Presidency College.
182	Dasgupta, Binapani, I	.. Feni College.
	Ray, Bhupendrabhushan	.. Bethune College.
184	Bandyopadhyay, Haridas	.. Asutosh College.
	De, Nagendranath, II	.. City College.
	Ghosh, Rabindranath (S)	.. Bagerhat College.
	Mohanta, Radharaman	.. Karatia Snadat College.
188	Ghosh, Maniklal	.. Comilla Victoria College.
	Sen, Narayandas (S)	.. Ripon College.
190	Adham, Sarah H.	.. Scottish Church College.
		.. Non-collegiate student (Loreto House).
	Dasgupta, Ushasi	.. Scottish Church College.
	Mitra, Debprasad	.. Vidyasagar College.
	Lahiri, Debiprasad (S)	.. Scottish Church College.
194	Abul Barkat Mufti Fakheruddin Ahmed	.. Sylhet M. C. College.
	Chattopadhyay, Sukhamay (S)	.. Bankura Wesleyan College.
196	Abdul Rauf Khondaker	.. Comilla Victoria College.
197	Bandyopadhyay, Hiranmay	.. Scottish Church College.
	Kushal Singh Kothari	.. Vidyasagar College.
199	Bhattacharyya, Purnendukumar	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	Sculthorp, K.	.. Non-collegiate student (Loreto House).
201	Datta, Gopalchandra	.. Non-collegiate student (Presidency College).
	Majumdar, Kalipada	.. Faridpur Rajendra College.
	Sen, Amulyakumar	.. St. Paul's College.
204	Bhattacharyya, Manindrachandra	.. Mymensingh A. M. College.
	Curlender, Grace	.. Non-collegiate student (Loreto House).
	Datta, Maulibhushan	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	De, Gopalkrishna	.. Scottish Church College.
	Gangopadhyay, Jnanranjan	.. Barisal Brajamohan College.
	Palit, Phanindramohan	.. Sylhet M. C. College.
	Raychaudhuri, Binaybhushan	.. Mymensingh A. M. College.
211	Bhattacharyya, Phanibhushan	.. Sanskrit College.
	Ray, Kshitichandra	.. Non-collegiate student (Bagerhat College).
213	Bhattacharyya, Sasankasokhar	.. Chittagong College.
214	Chattopadhyay, Prasaddas	.. Vidyasagar College.
	Datta, Priti	.. Diocesan College.
	Mukhopadhyay, Harigopal	.. Ripon College.
217	Gaurishankar Daruka (V)	.. Presidency College.
218	Bandyopadhyay, Binulchandra	.. Burdwan Raj College.
	Bhattacharyya, Kalipada	.. Presidency College.
	Chaudhuri, Bhamburachandra	.. Gauhati Cotton College.
	Sarma, Narendrachandra	.. Ditto.
222	Chakrabarti, Kanakchandra	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	De, Sailondrakumar	.. Scottish Church College.
224	Gangopadhyay, Achalanath	.. Presidency College.
	Mitra, Haricharan	.. Rangpur Carmichael College.
	Oinam Thambal Singh	.. Sylhet M. C. College.
	Sen, Lokendrachandra	.. St. Paul's College.
	Tofazzal Hossain Mian	.. Faridpur Rajendra College.

229	Ghosh, Kalidas	..	Berhampur Krishnath College.
	" Smritibikas	..	Presidency College.
	Samson Singh	..	Gauhati Cotton College.
232	Bandyopadhyay, Gosthabihari	..	Serampur College.
	Sen, Dibyondumohan	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Syed Abdus Salam	..	Islamia College.
235	Bhattacharyya, Sukumar (S)	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
	Dasgupta, Himansulal	..	Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
237	Abdus Salam	..	Barisal Brajamohan College.
	Mallik, Prabhanankumar	..	Presidency College.
	Mukhopadhyay, Bimalapati	..	Scottish Church College.
	Shaikh Abdul Latif	..	Karatia Saadat College.
241	Chaudhuri, Usharani	..	Sylhet M. C. College.
	Majumdar, Birendramohan	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Sen, Satyaranjan	..	Asutosh College.
244	Ray, Manindrachandra	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Sengupta, Arniya	..	Bothune College.
246	Bhattacharyya, Hiran	..	Scottish Church College.
	" Siddheswar	..	Hughli College.
	Biswas, Upendrabal	..	Chittagong College.
249	Bertram Wilfred Saldanha	..	Non-collegiate student (St. Xavier's College).
250	Nath, Chandrakanta	..	Barisal Brajamohan College.
251	Cleor, Hazel	..	Non-collegiate student (Loreto House).
	Md. Janab Ali	..	Feni College.
	Mitra, Bibhutibhusan	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
	Saha, Nityananda	..	Karatia Saadat College.
255	Dasgupta, Susila	..	Bothune College.
256	Das, Basantakumar	..	Sylhet M. C. College.
	Goswami, Bibhutibhusan	..	Scottish Church College.
	Sarkar, Jogesachandra	..	Rangpur Carmichael College.
	Shamsur Rahman Mollah	..	Non-collegiate student (Ripon College).
260	Bandyopadhyay, Badrinarayan	..	Presidency College.
	Bhattacharyya, Bakaram	..	Ripon College.
	" Bhubeschandra (S)	..	Sanskrit College.
	Misra, Satyeswar	..	Ditto.
	Mitra, Dhirendranath	..	Scottish Church College.
265	Saha, Bijaykrishna	..	Burdwan Raj College.
266	Bhattacharyya, Asutakumar	..	Rangpur Carmichael College.
	Chakrabarti, Chittaranjan	..	Asutosh College.
	Gupta, Kanadkumar	..	Scottish Church College.
	Sengupta, Bijaya	..	Ditto.
270	Bhattacharyya, Panchugopal	..	Barisal Brajamohan College.
	Chattopadhyay, Gobardhan	..	Scottish Church College.
	Kazi Md. Azim	..	Islamia College.
	Maitra, Bhakupati (S)	..	St. Paul's College.
274	Bandyopadhyay, Nileetan	..	Presidency College.
	Chakrabarti, Kshitishchandra	..	Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
	Lahiri, Tulsidas	..	Vidyasagar College.
	Sen, Kesabkrishna	..	Scottish Church College.
278	Guha, Pratibha	..	Non-collegiate student (City College).
279	Ghosh, Prakriti	..	Non-collegiate student (Asutosh College).
	Debiram Godhama	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Poddar, Manmathanath	..	Ripon College.
282	Das, Abinashchandra	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 334).
	Ghosh, Gopikamohan	..	Berhampur Krishnath College.
	Mitra, Khagendranath	..	St. Paul's College.
285	Ghosh, Rampanchanan	..	Serampur College.
	Majumdar, Sureschandra	..	Mymensingh A. M. College.
	Md. Abdur Rauf	..	Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
288	Chattopadhyay, Praphullakumar	..	Sanskrit College.
	Mukhopadhyay, Pankajananda	..	Presidency College.
	Ray, Anilchandra	..	Scottish Church College.
291	Datta, Sachindranath	..	Burdwan Raj College.
	Mitra, Sudhansukumar	..	Presidency College.
	Pal, Ambujaksha	..	Berhampur Krishnath College.
	Pan, Ramanath	..	Bankura Wesleyan College.
	Sarkar, Suchabata	..	Non-collegiate student (Mymensingh A. M. College).
	Satpati, Rasbihari	..	Burdwan Raj College.
297	Chakrabarti, Hemendrachandra	..	Cooch-Bihar Victoria College.
	Dassarma, Sakhanath	..	City College.
	Kundu, Bhabaranjan	..	Narail Victoria College.
	Ray, Sailajakinkar	..	Burdwan Raj College.
301	Mukhopadhyay, Kshetragopal	..	Ditto.
	Sen, Santikana	..	Barisal Brajamohan College.
303	Bhattacharyya, Krishnadas	..	Bagerhat College.
	Datta, Jagatbandhu	..	Scottish Church College.
	Lahiri, Asutosh	..	Rangpur Carmichael College.

- Pal, Prankrishna  
Maung Tun U
- 309 Sarkar, Harondrakumar  
Basu, Gopaladas  
Bhattacharyya, Bhawanicharan  
Chakrabarti, Nareschandra (S)
- 313 Chaudhuri, Hrishikesh (S)  
Chakrabarti, Bisweswar  
Dhar, Ramendranarayan  
Majumdar, Binaykumar  
Pal, Gorakshanath
- Syed Shahed Ullah
- 318 Barthakur, Kamakhyacharan  
Chakrabarti, Kiranmay  
" Kshirodranjan
- Ghosh, Ratikanta  
" Parbaticharan  
Sengupta, Amulyakumar
- 324 Bandyopadhyay, Pranodchandra  
Das, Gauripriya  
Mahammad Hossain Shaikh  
Mitra, Sulokha
- Sengupta, Pramathanath
- 329 Bhattacharyya, Tarapada
- Fayekazzaman  
Khabiruddin Ahmad  
Mukhopadhyay, Kamalkrishna
- 333 Chattopadhyay, Sibaprasad  
Chaudhuri, Sukumar  
William A. Ferris
- Mukhopadhyay, Aparnaprasad
- Samanta, Subodhkrishna
- 338 Basu, Sukharanjan  
Chakrabarti, Dhironlal  
Kabasai, Sachindranath
- 341 Chakrabarti, Bimalakanta  
Das, Girijakanta  
Pan, Sailajsekhar
- 344 Bandyopadhyay, Chintaharan  
Chakrabarti, Satyendranath  
Chattopadhyay, Satyapada  
Do, Rasendrachandra  
Mandal, Baloram  
Sahana, Bishnupada
- 350 Das, Manomohan  
Dasgupta, Jnanendrachandra
- Goswami, Gaurpada
- Manna, Krishnadhan  
Sengupta, Binaychandra
- 355 Basu, Annadaprasad  
Sadhukhan, Tarakdas  
Sen, Sandhyarani
- 358 Basak, Surendranath
- Basil, Lena
- Bhattacharyya, Horambachandra  
Chakrabarti, Haraprasad  
Mukhopadhyay, Sailendranath  
Syed Anisazzaman
- 364 Inam Hussain
- 365 Biswas, Sudhindranath
- Md. Abdul Hye (P)
- Mitra, Kamalkrishna  
Nathbhaumik, Sasibhushan
- Rudra, Rabindranath
- 370 Bhattacharyya, Prankrishna  
Subbarao, G. V.
- Muhammad Wais  
Sen, Mukul
- 374 Bandyopadhyay, Harihar  
Bardhan, Ajitranjan (S)  
Chanda, Bhupendrachandra
- .. Vidyasagar College.  
.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 320).  
.. Vidyasagar College.  
.. Serampur College.  
.. Cooch-Behar Victoria College.  
.. Non-collegiate student (Ripon College).  
.. Scottish Church College.  
.. Barisal Brajamohan College.  
.. Presidency College.  
.. Gauhati Cotton College.  
.. Non-collegiate student (Rajshahi College).  
.. Non-collegiate student (Burdwan Raj College).  
.. Gauhati Cotton College.  
.. Faridpur Rajendra College.  
.. Non-collegiate student (Burdwan Raj College).  
.. Ripon College.  
.. Vidyasagar College.  
.. Barisal Brajamohan College.  
.. Scottish Church College.  
.. Bethune College.  
.. Berhampur Krishnath College.  
.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 63).  
.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).  
.. Non-collegiate student (Cooch-Behar Victoria College).  
.. Bagerhat College.  
.. Gauhati Cotton College.  
.. Serampur College.  
.. City College.  
.. Presidency College.  
.. Non-collegiate student (St. Xavier's College).  
.. Non-collegiate student (Krishnagar College).  
.. Non-collegiate student (Burdwan Raj College).  
.. Comilla Victoria College.  
.. Rangpur Carmichael College.  
.. Vidyasagar College.  
.. Bankura Wesleyan College.  
.. Sylhet M. C. College.  
.. Scottish Church College.  
.. Vidyasagar College.  
.. Burdwan Raj College.  
.. Hetampur Krishna Chandra College.  
.. Sylhet M. C. College.  
.. Scottish Church College.  
.. Asutosh College.  
.. Sylhet M. C. College.  
.. Non-collegiate student (Scottish Church College).  
.. Non-collegiate student (Mymensingh A. M. College).  
.. Scottish Church College.  
.. Mymensingh A. M. College.  
.. Karatia Saadat College.  
.. Scottish Church College.  
.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 1).  
.. Non-collegiate student (Rajshahi College).  
.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 43).  
.. Uttarpara College.  
.. Gauhati Cotton College.  
.. Scottish Church College.  
.. Non-collegiate student (Islamia College).  
.. Non-collegiate student (Chittagong College).  
.. Non-collegiate student (Krishnagar College).  
.. Non-collegiate student (Roll Mym. N. 3).  
.. Asutosh College.  
.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).  
.. Scottish Church College.  
.. Hughli College.  
.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 323).  
.. City College.  
.. Barisal Brajamohan College.  
.. Vidyasagar College.  
.. Comilla Victoria College.  
.. Mymensingh A. M. College.

	Mahanta, Chandrakanta Mitra, Niharkana	.. Gauhati Cotton College. .. Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
379	Bandyopadhyay, Santoshkumar	.. Non-collegiate student (Hughli College).
380	Bhattacharyya, Bhabatosh Bhaumik, Tejendrakumar Brahma, Srikumar Mohammad Mahmud Ali Sarkar, Anilechandra	.. Bagerhat College. .. Rangpur Carmichael College. .. St. Xavier's College. .. Sylhet M. C. College. .. Pabna Edward College. .. Chittagong College. .. Scottish Church College. .. Non-collegiate student (Scottish Church College).
385	Abdul Awwal Basu, Krishnagobinda Das, Brindabanchandra	.. Bethune College. .. Non-collegiate student (St Xavier's College).
	Ghosh, Praphulla Maher, R. I.	.. Vidyasagar College. .. Comilla Victoria College. .. Burdwan Raj College. .. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 2).
	Mukhopadhyay, Hemlal (S) " Swarnakanti Ray, Chinmaysundar Scult, Norman Hertie	.. Vidyasagar College. .. Ripon College. .. Barisal Brajamohan College. .. Berhampur Krishnath College. .. Karatia Saadat College. .. Burdwan Raj College. .. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Sharma, Sohanlall (V)	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 16).
395	Abdul Quarim Choudhury Dasgupta, Nirmalkumar Md. Abdul Hoque Sarkar, Pratulchandra	.. City College. .. Presidency College. .. Sylhet M. C. College. .. Ditto.
399	Bhattacharyya, Ramendrachandra Datta, Prakaschandra	.. Bankura Wesleyan College. .. Feni College. .. Ripon College. .. Daulatpur Hindu Academy. .. Presidency College. .. Ripon College. .. Ditto.
	Debi, Induprabha	.. Comilla Victoria College. .. Scottish Church College. .. Sylhet M. C. College. .. Gauhati Cotton College. .. Vidyasagar College. .. Mymensingh A. M. College. .. Vidyasagar College. .. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Mukhopadhyay, Anandachandra Syed Arshad Ali (VI) Altaf Hussain Das, Sachindrabhushan Kundu, Amalananda Mahammed Mahiuddin Mukhopadhyay, Ahindranath " Nirmalkumar	.. Bethune College. .. Hughli College. .. Non-collegiate student (Rajshahi College).
404	Niyogi, Sailendramohan Chakrabarti, Sakyaprasanna Chattopadhyay, Anilechandra " Sasilchandra Datta, Ajitkumar " Phanindranath Phukan, Dranakanta	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
411	Bhattacharyya, Sudhakrishna Chakrabarti, Anilechandra " Prabhatchandra Chattopadhyay, Syamlal	.. Non-collegiate student (Loreto House).
	Mitra, Indira	.. Mymensingh A. M. College. .. Scottish Church College. .. Sylhet M. C. College. .. Cooch-Bihar Victoria College. .. Comilla Victoria College. .. Barisal Brajamohan College. .. Narail Victoria College. .. Cooch-Bihar Victoria College. .. Scottish Church College. .. St. Paul's College.
422	Bhattacharyya, Byomkes Chakrabarti, Jyotirmay	.. Mymensingh A. M. College. .. Bankura Wesleyan College. .. City College. .. Gauhati Cotton College. .. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	Ghosh, Debaprasad	.. Serampur College. .. Vidyasagar College. .. Cooch-Bihar Victoria College. .. Vidyasagar College. .. Ditto.
	Mayer, Norma	.. Comilla Victoria College. .. City College. .. St. Xavier's College. .. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 32).
426	Abdul Awal Chattopadhyay, Chandicharan Depurkayastha, Sasankakumar Mukhopadhyay, Tinkorimohan Turkayastha, Kalipada Sen, Jatindranath, I	.. Gauhati Cotton College. .. Barisal Brajamohan College. .. Daulatpur Hindu Academy. .. Scottish Church College. .. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 2).
432	Bhaumik, Hajarikanta Chakrabarti, Narendramohan Chattopadhyay, Robotiraman (S) Datta, Sudhindranarayan	.. Mymensingh A. M. College.
436	Bhattacharyya, Satyendranath Mukhopadhyay, Durgadas (C)	.. Mymensingh A. M. College.
438	Chakrabarti, Narendrachandra	.. Mymensingh A. M. College.
439	Barua, Bhabendranath Chakrabarti, Nalinikanta	.. Mymensingh A. M. College.
	" Prabodhchandra Chaudhuri, Basantakumar Sanyal, Praphulla Kumar Madanlal, Sat Pal, Satindramohan	.. Mymensingh A. M. College.
446	Chakrabarti, Jogeschandra Gangopadhyay, Ramendralal Ghosh, Santinay Gupta, Kamala	.. Mymensingh A. M. College.
	Shomsuddin Ahmed	.. Mymensingh A. M. College.
451	Datta, Debaranjan Sinha, Khagendranath	.. Mymensingh A. M. College.
453	Bandyopadhyay, Brajendranath Bhaumik, Nilima	.. Mymensingh A. M. College.
	Chakrabarti, Nalinikanta	.. Mymensingh A. M. College.

	Chatteraj, Kamalakanta	.. Bankura Wesleyan College.
	Gupta, Anupama	.. Barisal Brajamohan College.
	Som, Amiyakanti	.. Mymensingh A. M. College.
459	Bandyopadhyay, Sudhirschandra	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Majumdar, Sudhirschandra	.. Presidency College.
461	Chakrabarti, Bishnupada	.. Krishnagar College.
	Datta, Santoshkumar	.. Bangabasi College.
	Hom, Satyendrakumar	.. Sylhet M. C. College.
	Mukhopadhyay, Nilambar	.. Scottish Church College.
	Sinharay, Sachindrakumar	.. Krishnagar College.
466	Bhattacharyya, Sailendranath	.. Sanskrit College.
	Pal, Birendranath	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 7).
	Sen, Amiyakumar	.. Mymensingh A. M. College.
	Shaikh Sekmotulla	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	Sinha, Charuchandra	.. Ripon College.
	Unikot Achutha Menon	.. St. Paul's College.
472	Bandyopadhyay, Anadinath	.. Vidyasagar College.
	Chaudhuri, Haripada	.. Hughli College.
	Guha, Sudhirranjan	.. Barisal Brajamohan College.
	Md. Nurali	.. Ditto.
	Ray, Hemkantha	.. Ripon College.
477	Chakrabarti, Pulinchandra	.. Vidyasagar College.
	De, Pankajkumar	.. Ditto.
	Ghoshal, Krishnadhan	.. Scottish Church College.
	Majumdar, Sasadhar	.. Mymensingh A. M. College.
	Mitra, Birendranath	.. St. Paul's College.
	Sarkar, Janardan	.. Berhampur Krishnath College.

## SECOND DIVISION.

(In alphabetical order.)

	A. B. Md. Jalal Uddin	.. Barisal Brajamohan College.
	A. B. M. Mostafizur Rahman	.. Non-collegiate student (Bangabasi College).
	A. E. Mahbubur Rahman	.. Ripon College.
	A. K. Fakhruddin Ahmed	.. Barisal Brajamohan College.
	A. K. Mohammed Arshed Ali	.. Non-collegiate student (Roll Bar. N. 1).
	A. K. Md. Fazlul Hoque	.. Mymensingh A. M. College.
	A. K. Shamsul Huda	.. Barisal Brajamohan College.
	A. N. M. Bazlur Rashid	.. Faridpur Rajendra College.
	A. Z. M. Abdur Razzaque	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
10	Abdul Aziz Chowdhury	.. Chittagong College.
	Abdul Gani Talukder	.. Pabna Edward College.
	Abdul Gofur	.. Sylhet M. C. College.
	Abdul Goffur Ahmed	.. Karatia Saadat College.
	Abdul Hai	.. Feni College.
	Abdul Hamid (V)	.. Islamia College.
	Abdul Hamid Jomader	.. Barisal Brajamohan College.
	Abdul Hamid Miah	.. Karatia Saadat College.
	Abdul Jabbar	.. Sylhet M. C. College.
	Abdul Jalil Khan	.. Barisal Brajamohan College.
20	Abdul Quader	.. Burdwan Raj College.
	Abdul Quader	.. Feni College.
	Abdul Wadud	.. Sylhet M. C. College.
	Abdur Rab Choudhury	.. Ditto.
	Abdur Rashid	.. Feni College.
	Abdus Sobhan Ahmed	.. Mymensingh A. M. College.
	Abdus Subhan Chaudhury	.. Feni College.
	Abu Ahammad Abdul Latif	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Abul Khayer Md. Abdul Fattah	.. Faridpur Rajendra College.
30	Abul Fatah Fariduddin Ahmed	.. Ripon College.
	Abul Fazal	.. Chittagong College.
	Abul Khair Mohammad Munsiff Ali	.. Islamia College.
	Abul Mansur	.. Pabna Edward College.
	Abu Nasar Md. Yehia	.. Sylhet M. C. College.
	Abu Reza Mohamed Zahurul Haque	.. Islamia College.
	Abu Syed Md. Mobarak	.. Sylhet M. C. College.
	Ada Lily Raj	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 42).
	Adhikari, Arunchandra	.. Ripon College.
	Aditya, Sudhirschandra	.. Sylhet M. C. College.
	Ahamed Sahar Uddin	.. Rangpur Carmichael College.
40	Ahmed Ali	.. Gauhati Cotton College.
	Ajhar Uddin Ahamed	.. Bagerhat College.
	Akhlasul Kabir	.. Feni College.
	Aley Hasan	.. Islamia College.
	Allusy Bapineedu	.. Vidyasagar College.
	Anantkishore Mallick	.. Ditto.
	Araber Rahman	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Asgar Ali Ahmed	.. Karatia Saadat College.
	Ashraf Ahnrad	.. Non-collegiate student (Ripon College).
	Azimuddin Ahmed	.. Gauhati Cotton College.

50	Babulal Kasera	..	Scottish Church College.
	Bakshi, Phanindrachandra	..	Rangpur Carmichael College.
	.. Priyakumar	..	Mymensingh A. M. College.
	.. Rabindranath	..	Rangpur Carmichael College.
	Bal, Jyotirindraprasad	..	Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	Bandyopadhyay, Abanikanta	..	Ditto.
	.. Ajitkrishna	..	Vidyasagar College.
	.. Anritalal	..	Ripon College.
	.. Asitranjan	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Asutosh	..	Scottish Church College.
60	.. Atulchandra	..	Bangabasi College.
	.. Bhutnath	..	Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
	.. Binaybhushan	..	Rangpur Carmichael College.
	.. Binaychandra	..	Bangabasi College.
	.. Bireswar	..	Scottish Church College.
	.. Birkumar	..	Feni College.
	.. Chandrachur	..	Berhampur Krishnath College.
	.. Dhirendranath	..	Ditto.
	.. Gaurangasundar	..	Bankura Wesleyan College.
	.. Jaminmohan	..	Ripon College.
70	.. Kalipada	..	Asutosh College.
	.. Kasipati	..	Howrah Narasingha Dutt College.
	.. Manoranjan	..	Faridpur Rajendra College.
	.. Nagendranath	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Niharrajan	..	City College.
	.. Pasupatiprasad	..	Krishnagar College.
	.. Patitpaban	..	Sanskrit College.
	.. Praphullachandra	..	Daulatpur Hindu Academy.
	.. Raghunath	..	St. Paul's College.
	.. Sachindra	..	Non-collegiate student (St. Xavier's College).
80	.. Sailendranath	..	Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
	.. Sanjibchandra	..	Vidyasagar College.
	.. Saradindunaryan	..	Daulatpur Hindu Academy.
	.. Satyacharan	..	Gauhati Cotton College.
	.. Subodhkumar	..	Vidyasagar College.
	.. Sudhindranath	..	Ditto.
	.. Sudhirkumar	..	Bankura Wesleyan College.
	.. Surendranath	..	St. Xavier's College.
	Banerjee, Sarala	..	Non-collegiate student (Roll Bar. F. N. I).
	Bardhan, Sahlechandra	..	Vidyasagar College.
90	Barina, Bhaktaswar	..	Cooch-Bihar Victoria College.
	.. Krishnakumar	..	Scottish Church College.
	Barman, Kalipada	..	Mymensingh A. M. College.
	Barua, Bhupatirajan	..	Non-collegiate student (Feni College).
	.. Chandramohan	..	Serampur College.
	.. Praphullakumar	..	Gauhati Cotton College.
	.. Ratneschandra	..	Ditto.
	.. Ratneswar	..	Ditto.
	.. Sureschandra	..	Ditto.
	Basak, Nilina	..	Non-collegiate student (City College).
100	Basu, Anathbandhu	..	Cooch-Bihar Victoria College.
	.. Anilkumar, I	..	Scottish Church College.
	.. Balaichandra	..	Bangabasi College.
	.. Balaichandra	..	Burdwan Raj College.
	.. Bibhutibhushan	..	Non-collegiate student (Mymensingh A. M. College).
	.. Binaybhushan	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Gynendranath	..	Berhampur Krishnath College.
	.. Kalidas	..	Vidyasagar College.
	.. Kalipada	..	Scottish Church College.
	.. Nikhilechandra	..	St. Paul's College.
110	.. Prabhat	..	City College.
	.. Pradyotkumar	..	Asutosh College.
	.. Prankrishna	..	Vidyasagar College.
	.. Praphullakumar	..	City College.
	.. Sarojbandhu	..	Vidyasagar College.
	.. Satischandra	..	Non-collegiate student (Presidency College).
	.. Satyenindranath	..	St. Xavier's College.
	.. Sudhiranjan	..	Rangpur Carmichael College.
	Basudeva Nandan	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Basuthakur, Jogindranath	..	Scottish Church College.
120	Batabyal, Dhirendranath	..	Bankura Wesleyan College.
	Beniprasad Jhunjhunwala	..	City College.
	Bera, Surendranath	..	Contai P. K. College.
	Bhadra, Birendranath	..	Non-collegiate student (City College).
	Bhandari, Vidya	..	Non-collegiate student (Diocesan College).
	Bharama, Susikchandra	..	Ripon College.
	Bhattacharyya, Amarendranath	..	Non-collegiate student (St. Xavier's College).
	.. Arniyacharan	..	Scottish Church College.
	.. Amiyakanta	..	Non-collegiate student (Mymensingh A. M. College).
	.. Annadaprasad	..	Comilla Victoria College.



130	Bhattacharyya, Basantakumar	.. Bankura Wesleyan College.
"	Bimalakanta	.. Non-collegiate student (Karatia, Saadat College).
"	Dhirendranath	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
"	Dhritishchandra	.. City College.
"	Digindranath	.. Barisal Brajamohan College.
"	Ganeschandra	.. Non-collegiate student (Pabna Edward College).
"	Gurudas	.. Scottish Church College.
"	Jaladhar	.. Rangabasi College.
"	Konaram	.. Vidyasagar College.
"	Narendranarayan	.. Burdwan Raj College.
140	Narendranath	.. Vidyasagar College.
"	Nareschandra	.. Mymensingh A. M. College.
"	Nripendralal	.. Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
"	Paraschandra	.. Sylhet M. C. College.
"	Rameschandra	.. Comilla Victoria College.
"	Rameschandra	.. Hughli College.
"	Sachindrakumar	.. Sanskrit College.
"	Santoshchandra	.. Mymensingh A. M. College.
"	Satchidananda	.. Asutosh College.
"	Satyendranath	.. Krishnagar College.
150	Satyabrata	.. Asutosh College.
"	Sibchandra	.. Daulatpur Hindu Academy.
"	Sibudas	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
"	Srigobindakumar	.. Pabna Edward College.
"	Sripati	.. Barisal Brajamohan College.
"	Sudhinchandra	.. Scottish Church College.
"	Sudhirkumar	.. Berhampur Krishnath College.
"	Upendramohan	.. Barisal Brajamohan College.
Bhaumik, Bishnupada	.. Vidyasagar College.	
"	Mummathanath	.. Non-collegiate student (Ripon College).
160	Bhuti, Purnachandra	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
Biswas, Anupama	.. Diocesan College.	
"	Dhirendranath	.. Cooch-Behar Victoria College.
"	Harischandra	.. Barisal Brajamohan College.
"	Makhanlal	.. City College.
"	Manmathanath	.. Vidyasagar College.
"	Nirapada	.. Berhampur Krishnath College.
"	Pratima	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 35).
"	Priyabala	.. Barisal Brajamohan College.
"	Srischandra	.. Ditto.
170	Subodhkumar	.. Ditto.
"	Taraknath	.. Non-collegiate student (Serampur College).
Brahma, Syamapada	.. St. Xavier's College.	
Brahmachari, Jitendralal	.. Presidency College.	
Bujarbarua, Jitendranath	.. Gauhati Cotton College.	
Bunyan, Iris Jessil	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 41).	
Burhanuddin	.. Comilla Victoria College.	
Chaki, Subodhkumar	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).	
Chakladar, Sudhinchandra	.. Ditto.	
Chakrabarti, Asa	.. Non-collegiate student (Roll Pab. F. N. 1).	
180	Atulechandra	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
"	Brajendrakumar	.. Comilla Victoria College.
"	Dhirendranath	.. Bankura Wesleyan College.
"	Jadunath	.. Mymensingh A. M. College.
"	Jitendrakrishna	.. Pabna Edward College.
"	Kesabchandra	.. Feni College.
"	Khagendrachandra	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
"	Lalitkumar	.. Bagerhat College.
"	Manijabhusan	.. Berhampur Krishnath College.
"	Manimohan	.. Burdwan Raj College.
190	Manoranjan	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
"	Nalinbihari	.. Vidyasagar College.
"	Nilratan	.. Mymensingh A. M. College.
"	Prabodhchandra	.. Vidyasagar College.
"	Purnendukisor	.. Mymensingh A. M. College.
"	Rakhalchandra	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
"	Sachindralal	.. Barisal Brajamohan College.
"	Saileschandra	.. Rangpur Carmichael College.
"	Saileschandra	.. Sanskrit College.
"	Sarojkumar	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
200	Sasankajiban	.. City College.
"	Sihani	.. Bethune College.
"	Sibasankar	.. Chittagong College.
"	Sudhansu	.. Pabna Edward College.
"	Upendranath	.. Barisal Brajamohan College.
Chanda, Arabinda	.. Sylhet M. C. College.	

	Chandar, Sambhunath	..	Presidency College.
	Chandra, Arunchandra	..	Vidyasagar College.
	" Ganganarayan	..	Scottish Church College.
	" Samarendranath	..	Vidyasagar College.
210	Chatterji, Lillian	..	Diocesan College.
	Chattopadhyay, Ajaykumar	..	Burdwan Raj College.
	" Arunkumar, II	..	St. Paul's College.
	" Basudeb	..	Barisal Brajamohan College.
	" Bholanath	..	Vidyasagar College.
	" Bhupendranath	..	Non-collegiate student (Presidency College).
	" Bijaykumar	..	City College.
	" Bimalkumar	..	Ripon College.
	" Birajabandhab	..	Midnapur College.
	" Biawanath, II	..	Scottish Church College.
220	" Chandranath	..	Vidyasagar College.
	" Chintamani	..	Non-collegiate student (Presidency College).
	" Debiprasad	..	Ripon College.
	" Dinabandhu	..	Howrah Narasinha Dutt College.
	" Dineschandra	..	Bangabasi College.
	" Gurupada	..	St. Paul's College.
	" Jatindralal	..	Barisal Brajamohan College.
	" Jaydeb	..	Sanskrit College.
	" Kuladananda	..	Non-collegiate student (Ripon College).
	" Kuraram	..	Burdwan Raj College.
230	" Mohitnohan	..	Bangabasi College.
	" Panchugopal	..	Rangpur Carmichael College.
	" Pyarinohan	..	St. Paul's College.
	" Rameschandra	..	Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	" Ramendranohan	..	Scottish Church College.
	" Sambhucharan	..	Vidyasagar College.
	" Sukumar	..	Asutosh College.
	" Sumohan	..	St. Xavier's College.
	" Suprabha	..	Non-collegiate student (City College).
	" Syamukumar	..	Vidyasagar College.
240	Chaudhuri, Anilkumar	..	St. Paul's College.
	" Atulkrishna	..	Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
	" Bhujangabhushan	..	Non-collegiate student (Serampur College).
	" Brajeswar	..	Feni College.
	" Debendralal	..	Chittagong College.
	" Dharmadas	..	Uttarpura College.
	" Gopikaranjan	..	Sylhet M. C. College.
	" Himansumohan	..	Non-collegiate student (Mymensingh A. M. College).
	" Khageschowaja	..	Cornilla Victoria College.
	" Kshitindrakumar	..	Vidyasagar College.
250	" Makhanlal	..	Cornilla Victoria College.
	" Nirmalchandra	..	Non-collegiate student (Faridpur Rajendra College).
	" Parswanath	..	Sylhet M. C. College.
	" Pramathanath	..	Asutosh College.
	" Rajendranath	..	Daulatpur Hindu Academy.
	" Rameschandra	..	Vidyasagar College.
	" Sailendrakumar	..	Sylhet M. C. College.
	" Subodhramjan	..	Ditto.
	" Subrata	..	Ditto.
	" Sudhindrabhushan	..	Vidyasagar College.
260	" Sudhirkumar	..	Sylhet M. C. College.
	Chiranjilal Jhunjhunwala	..	Scottish Church College.
	Chowdhury Mofazzal Hossain	..	Barisal Brajamohan College.
	Coondoo, Shornalata	..	Scottish Church College.
	Dabiruddin Ahmed	..	Berhampur Krishnath College.
	Damray, Sibendranath	..	Sylhet M. C. College.
	Das, Amarendralal	..	Vidyasagar College.
	" Bidhubhushan	..	Ripon College.
	" Biswanath	..	City College.
	" Dhirendrabijay	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
270	" Haripada	..	Asutosh College.
	" Jaineswar	..	Vidyasagar College.
	" Kantikumar	..	Cooch-Bihar Victoria College.
	" Khagendranath	..	Barisal Brajamohan College.
	" Kumudranjan	..	Sylhet M. C. College.
	" Lalitchandra	..	Non-collegiate student (Gauhati Cotton College).
	" Madhurima	..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 73).
	" Manabendranath	..	Sylhet M. C. College.
	" Manidrachandra	..	Mymensingh A. M. College.
	" Mathuranath	..	Non-collegiate student (Cooch-Bihar Victoria College).
280	" Nabakisor	..	Feni College.
	" Nagendranath	..	Daulatpur Hindu Academy.
	" Narendranath	..	Presidency College.
	" Rajkisor	..	Midnapur College.
	" Ramananda	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).

	Das, Rameschandra	..	Non-collegiate student (Mymensingh A. M. College).
	.. Ramlal	..	Faridpur Rajendra College.
	.. Sanatkumar	..	Ripon College.
	.. Sasadhar	..	Vidyasagar College.
	.. Sudhbirnanjan	..	Barisal Brajamohan College.
290	.. Suryyakumar	..	Chittagong College.
	.. Syamcharan	..	Gauhati Cotton College.
	Dasbabaji, Sachinandan	..	Comilla Victoria College.
	Dasgupta, Asokkumar	..	Non-collegiate student (Asutosh College).
	.. Bindubasini	..	Non-collegiate student (Roll Far. F. N. 1).
	.. Haridas	..	Comilla Victoria College.
	.. Nanigopal	..	Feni College.
	.. Nirmalbhushan	..	Rangpur Carmichael College.
	.. Prakriti	..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 80).
	.. Rakesranjan	..	Sylhet M. C. College.
300	.. Kasamay	..	Rajshahi College.
	.. Renuka	..	Diocesan College.
	.. Saradinu	..	Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	.. Saralkumar	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	.. Sisirkumar	..	City College.
	.. Smritilata	..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 62).
	.. Sudhansubhushan	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Sukumar	..	Ditto.
	Dassarma, Anarendralal	..	Chittagong College.
	Dassanupati, Birendrakumar	..	Sylhet M. C. College.
310	Datta, Amarchand	..	Scottish Church College.
	.. Amarendranath	..	Non-collegiate student (Sylhet M. C. College).
	.. Arunkanti	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Dineschandra	..	Non-collegiate student (Pabna Edward College).
	.. Gaurisankar	..	Hetampur Krishnachandra College.
	.. Manoranjan	..	Non-collegiate student (Chittagong College).
	.. Milanchand	..	Scottish Church College.
	.. Niharkana	..	Non-collegiate student (Roll Syl. F. N. 3).
	.. Niranjan	..	Mymensingh A. M. College.
320	.. Nutbihari	..	Scottish Church College.
	.. Pradipkumar	..	City College.
	.. Purnananda	..	Non-collegiate student (St. Paul's College).
	.. Rabinchandra	..	Scottish Church College.
	.. Rabindrakumar	..	Ditto.
	.. Ratanchandra	..	Vidyasagar College.
	.. Saibalechandra	..	Ditto.
	.. Sailendu	..	Ditto.
	.. Sankarkumar	..	Hetampur Krishnachandra College.
	.. Sasankamohan	..	Comilla Victoria College.
330	.. Sasibhushan	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Satindranath	..	Bagerhat College.
	.. Saurindramohan	..	Vidyasagar College.
	.. Sitalechandra	..	Ripon College.
	.. Subinay	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	.. Sudhinchandra	..	Sylhet M. C. College.
	.. Taracharan	..	Asutosh College.
	.. Thulanchandra	..	Gauhati Cotton College.
	Dattagupta, Binabai	..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 39).
	Dattamunsi, Nikhilranjan	..	Krishnagar College.
	Dattaray, Susil	..	Sylhet M. C. College.
340	De, Arunkumar	..	Presidency College.
	.. Aswinikumar	..	City College.
	.. Girindrakumar	..	Bankura Wesleyan College.
	.. Gopalchandra	..	Comilla Victoria College.
	.. Mrityunjay	..	Scottish Church College.
	.. Nikunjabihari	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Premeschandra	..	Non-collegiate student (Sylhet M. C. College).
	.. Sailabala	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Umeschandra	..	Non-collegiate student (Ripon College).
	Deb, Asutosh	..	Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
350	.. Jatindramohan	..	Sylhet M. C. College.
	.. Jogendrakumar	..	Ditto.
	.. Jyotirindramohan	..	Feni College.
	Debbarna, Harisankar	..	Comilla Victoria College.
	Debi, S. Rajalakshini	..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 46).
	.. Rama	..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 18).
	Debray, Anilkumar	..	Vidyasagar College.
	Debsarma, Padmanath	..	Non-collegiate student (Cooch-Behar Victoria College).

	Debsarma, Rajatchandra	.. Gauhati Cotton College.
	Desarkar, Harendrachandra	.. Mymensingh A. M. College.
360	" Jogenrachandra	.. Ditto.
	Dewan Singh Rongmuty	.. Gauhati Cotton College.
	Dhar, Akhilchandra	.. Ditto.
	" Santoshkumar	.. Berhampur Krishnath College.
	" Sobhana	.. Non-collegiate student (Bethune College).
	Duara, Sisirkumar	.. Gauhati Cotton College.
	Dube, Mrigendranath	.. Midnapur College.
	Dubey, Radhanath	.. Non-collegiate student (Roll Bur. N. 17).
	Eshaque Miah	.. Comilla Victoria College.
370	Fazlul Karim	.. Ditto.
	George Gandencio (V)	.. St. Xavier's College.
	Gangopadhyay, Aryyanath	.. Non-collegiate student (Presidency College).
	" Asokechandra	.. Non-collegiate student (Serampur College).
	" Manojkumar	.. Gauhati Cotton College.
	" Panchugopal	.. Non-collegiate student (Bangabasi College).
	" Pradyotkumar	.. Berhampur Krishnath College.
	" Ramsankar	.. Scottish Church College.
	" Satyacharan	.. Ditto.
	" Sumillal	.. City College.
	Genda Lal Tiwari	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
380	Gharami, Bhagabat	.. Bangabasi College.
	Ghatak, Gaurinarayan	.. Barisal Brajamohan College.
	Ghosh, Ambujakrishna	.. Vidyasagar College.
	" Amulyaprasanna	.. Faridpur Rajendra College.
	" Anantlal	.. Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
	" Arunchandra	.. Comilla Victoria College.
	" Asutosh	.. Faridpur Rajendra College.
	" Bela	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 8).
	" Bhupatilal	.. Chittagong College.
	" Bidhulal	.. Ditto.
390	" Bimalchandra	.. Non-collegiate student (Hughli College).
	" Bishnupada	.. Daulatpur Hindu Academy.
	" Chinmayjiban	.. St. Xavier's College.
	" Debabrata	.. Scottish Church College.
	" Ena	.. Diocesan College.
	" Harabhushan	.. City College.
	" Hemchandra	.. Presidency College.
	" Himansumohan	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	" Hrishikes	.. Vidyasagar College.
	" Indubhushan	.. Comilla Victoria College.
400	" Jyotishchandra	.. Barisal Brajamohan College.
	" Kshitishchandra	.. Daulatpur Hindu Academy.
	" Malati	.. Non-collegiate student (Roll Chi. F. N. 1).
	" Manika	.. Barisal Brajamohan College.
	" Manjulata	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 11).
	" Nisithchandra	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Phamindranath	.. Vidyasagar College.
	" Pradyotkumar	.. St. Xavier's College.
	" Praphullakumar	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
410	" Rathindranath	.. Krishnagar College.
	" Saikendramohan	.. Vidyasagar College.
	" Saileschandra	.. Ditto.
	" Satyendranath	.. Berhampur Krishnath College.
	" Snehalata	.. Bethune College.
	" Sunilranjan	.. Barisal Brajamohan College.
	" Surabhi	.. Bethune College.
	" Surajit	.. Asutosh College.
	" Tulsicharan	.. City College.
	Ghoshal, Gurudas	.. Scottish Church College.
	" Rasamay	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
420	" Subodhkrishna	.. Ripon College.
	Gobardhan Lalji Mapara	.. Non-collegiate student (Roll Bur. N. 20).
	Gogoi, Maheswar	.. Vidyasagar College.
	Goswami, Bhahuleb	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	" Bholanath	.. Non-collegiate student (Hughli College).
	" Binaykrishna	.. Vidyasagar College.
	" Dhirendramohan	.. Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
	" Paritosh	.. Bankura Wesleyan College.
	" Sudhansusekhar	.. Ditto.
	Goswamimajumdar, Bijaychandra	.. Mymensingh A. M. College.
430	Govind Lal Sharma	.. Presidency College.
	Guha, Anilmohan	.. Vidyasagar College.
	" Anuprabha	.. Bethune College.

	Guba, Birajmohan	.. Non-collegiate student (Cooch-Bihar Victoria College).
	.. Dipendrakumar	.. Presidency College.
	.. Dwijendralal	.. Ripon College.
	.. Jyotnamayi	.. Diocesan College.
	.. Madhuribala	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 40).
	.. Sachindranath	.. Non-collegiate student (Pabna Edward College).
	.. Santigopal	.. Mymensingh A. M. College.
440	.. Sunilkumar	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	Gun, Sitanath	.. Mymensingh A. M. College.
	Gupta, Amarendranath	.. Scottish Church College.
	.. Balaichand	.. City College.
	.. Hirendramohan	.. Rangpur Carmichael College.
	.. Kamakhyaacharan	.. Sylhet M. C. College.
	.. Kshitischandra	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	.. Maatika	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	.. Prabodhchandra	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	.. Sisirkumar	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
450	.. Sunilkumar	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	Habib Uddin Ahmed	.. Non-collegiate student (Roll Bar. N. 4).
	Habib Ulla	.. Feni College.
	Hajra, Nagendranath	.. Vidyasagar College.
	.. Praphullakumar	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Syamapada	.. Burdwan Raj College.
	Halder, Binaykrishna	.. Bangabasi College.
	.. Nirojchandra	.. St. Xavier's College.
	Hanifuddin Ahamed	.. Mymensingh A. M. College.
	Dandowar Hazarika	.. Ripon College.
460	Homi S. Karai	.. St. Xavier's College.
	Violette Jacob	.. Loreto House.
	Jadulal Mehta	.. City College.
	Anantakumar Jaisa	.. Contai P. K. College.
	K. I. Verghese	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	K. N. Ramakrishna Iyer	.. Ditto.
	K. Narayana Kaimal	.. Ditto.
	Kakati, Dharmakanta	.. St. Paul's College.
	Kamta Prosad	.. Ripon College.
	Kar, Nalinimohan	.. Karatia Sadat College.
470	.. Pabitraankar	.. Sylhet M. C. College.
	.. Prabhatkumar	.. Presidency College.
	.. Sudhansubimal	.. Feni College.
	Karbhaumik, Nanigopal	.. Comilla Victoria College.
	Karray, Sukritranjan	.. Mymensingh A. M. College.
	Kayastha, Dimbeswar	.. Gauhati Cotton College.
	Khan Emdad Ali	.. Faridpur Rajendra College.
	Khan, Sachindranath	.. Vidyasagar College.
	Kazi Ali Asgar	.. Islamia College.
	Kazi Atiar Rahman	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
480	Kazi Azizal Hoque	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	Kazi Md. Abdul Fattah	.. Non-collegiate student (Islamia College).
	Kazi Najmul Haq	.. Pabna Edward College.
	Kazi Nawazsh Hossain	.. Feni College.
	Khandaker Golam Sarowar	.. Mymensingh A. M. College.
	Khoda Baksha Mian	.. Ripon College.
	Khondoker Mahmud Samsuddin	.. Berhampur Krishmath College.
	Kishorilal Bhagchandka	.. Vidyasagar College.
	Kole, Satkari	.. Ditto.
	Konar, Jayantikumar	.. Scottish Church College.
490	Kukri, Pasupati	.. Vidyasagar College.
	Kundu, Pramodanath	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Sudarsan	.. Ditto.
	.. Sukdeb	.. Non-collegiate student* (Vidyasagar College).
	Laha, Kartikechandra	.. Presidency College.
	Lahiri, Arumendranath	.. Anutoah College.
	.. Byomkes	.. Rangpur Carmichael College.
	.. Indubhushan	.. Vidyasagar College.
	.. Pratima	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 37).
	Lala, Rabindraprasad	.. Hetampur Krishna Chandra College.
500	Lamphrang Than	.. Gauhati Cotton College.
	Laskar, Digondranath	.. Sylhet M. C. College.
	Lodh, Phanindraabhusan	.. Comilla Victoria College.
	Loverwell, U.	.. Gauhati Cotton College.
	Ludhan Ali Loskor	.. Sylhet M. C. College.
	Madan Lal Mookeem	.. Vidyasagar College.
	Mahamed Ali Khan	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Mahammad Ismail Hossain	.. Faridpur Rajendra College.
	Mahammed Habibullah	.. Mymensingh A. M. College.
	Mahammed Ali	.. Ditto.

510	Mahata, Prabhakar Maheswari Prasad Singh	.. Bankura Wesleyan College. .. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Maliuddin Ahmed Mahtabuddin Ahmed Maitra, Bitnalakanta	.. Feni College. .. Rangpur Carmichael College. .. Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
	.. Birondrakumar .. Haridas .. Manindramohan .. Nihadas	.. Scottish Church College. .. City College. .. Rangpur Carmichael College. .. Ripon College.
	Majumdar, Amulyacharan	.. Faridpur Rajendra College.
520	.. Bijaysankar .. Binaykrishna .. Kantibhushan .. Kshitishchandra .. Krishnachandra .. Kumudbhushan .. Nagendrachandra .. Samarendrachandra .. Surojkumar .. Subodhranjan	.. St. Paul's College. .. Sylhet M. C. College. .. Mymensingh A. M. College. .. Comilla Victoria College. .. St. Paul's College. .. Narail Victoria College. .. Cooch-Bihar Victoria College. .. Sylhet M. C. College. .. Hughli College. .. Non-collegiate student (Krishnagar College).
530	.. Susilkumar .. Upendrakumar Mallik, Nripendrachandra Mandal, Debidas .. Kartikchandra .. Parashuath .. Sasibhushan .. Satishchandra Mangadam Gouramani Singh Mannulal Kejriwal	.. Cooch-Bihar Victoria College. .. Comilla Victoria College. .. Asutosh College. .. Berhampur Krishnath College. .. Vidyasagar College. .. Bankura Wesleyan College. .. Serampur College. .. Bangabasi College. .. Sylhet M. C. College. .. Scottish Church College.
540	Marfat Ali Khan Marzuqullah Mashiuddin Ahmad Matiar Rahman Chowdhury Maulik, Praphullakumar Maung Ba Khin Mayengbam Radhamohan Singh M. D. Jaid Ali M. D. M. Wajed Ali Khan Md. Abdul Aziz	.. Karatia Saadat College. .. Feni College. .. Mymensingh A. M. College. .. Rangpur Carmichael College. .. Narail Victoria College. .. St. Paul's College. .. Sylhet M. C. College. .. Mymensingh A. M. College. .. Karatia Saadat College. .. Bagerhat College.
550	Md. Abdul Latif Md. Abdul Majid Md. Abdul Mazid Md. Abdur Rahim Md. Abdur Rashid Md. Akbar Ali Md. Asmat Ali Khan Md. Atawar Rahman Md. Boyotulla	.. Non-collegiate student (Karatia Saadat College). .. Sylhet M. C. College. .. Mymensingh A. M. College. .. Ditto. .. Sylhet M. C. College. .. Mymensingh A. M. College. .. Karatia Saadat College. .. Barisal Brajamohan College. .. Ripon College. .. Hughli College.
560	Md. Eradatullah Chaudhury Md. Golam Robbani Md. Ibrahim Md. Ibrahim Md. Ismail Md. Jahur Uddin Miah Md. Matiar Rahman Md. Mazharul Islam Md. Momtaz Uddin Sarkar	.. Feni College. .. Sylhet M. C. College. .. Karatia Saadat College. .. Mymensingh A. M. College. .. Ditto. .. Ditto. .. Gauhati Cotton College. .. Mymensingh A. M. College. .. Non-collegiate student (Rajshahi College).
570	Md. Moquebul Ali Mian Md. Reza Ali Miah Md. Sabaruddin Md. Shafiqul Islam Md. Shamsuzzoha Biswas Md. Shamsul Hoque	.. Rajshahi College. .. Barisal Brajamohan College. .. Non-collegiate student (Rajshahi College). .. Comilla Victoria College. .. Ripon College. .. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Md. Shiraz Ali Md. Tafozzal Mossum Md. Talib Uddin Mandal Md. Zainuddin Ahmed Mirza Ashraff Hossain Mistahul Islam Chaudhury	.. Mymensingh A. M. College. .. Ripon College. .. Rangpur Carmichael College. .. City College. .. Faridpur Rajendra College. .. Sylhet M. C. College.
580	Misra, Chandrakanta .. Dhirajmohan .. Nalinikrishna .. Nrisinhanarayan Mistri, Kunjabihari Mitra, Bijayseni .. Dwijendramohan .. Khagendranath .. Kiritibhushan	.. Vidyasagar College. .. Ditto. .. Ditto. .. Berhampur Krishnath College. .. Barisal Brajamohan College. .. Loreto House. .. St. Xavier's College. .. Hetampur Krishna Chandra College. .. Burdwan Raj College.
590	.. Lila .. Sachikumar .. Sailendrakrishna .. Saktipada	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 66). .. Scottish Church College. .. Asutosh College. .. Bankura Wesleyan College.

	Mitra, Santilal	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	.. Sudhansusekhar	.. Krishnagar College.
	.. Sunilkumar	.. Vidyasagar College.
	.. Suruchibhushan	.. Ripon College.
	Mockdum Hossain Mollah	.. Rangpur Carmichael College.
	Mofazol Hussain	.. Gauhati Cotton College.
600	Mohamed Jahan Ally Sonar	.. Rangpur Carmichael College.
	Mohammad Ali Nawaz Chaudhury	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Mohammad Faridullah	.. Comilla Victoria College.
	Mohammad Hassan	.. Non-collegiate student (Islamia College).
	Mohammad Hossain Miah	.. Karatia Saadat College.
	Mohammed Hanif (P)	.. City College.
	Mohammed Mahmud Chowdhury	.. Sylhet M. C. College.
	Mohammed Mohsen Mian	.. Karatia Saadat College.
	Mohd. Hamid Uddin Siddiqui	.. Ripon College.
610	Mohiuddin Ahmed	.. Islamia College.
	Mohiuddin Ahmed	.. Ripon College.
	Mokhesur Rahman	.. Non-collegiate student (Islamia College).
	Mondol, Bidhudan	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 5).
	Morshed Ali Chowdhury	.. Feni College.
	Mosharraf Hossain	.. Non-collegiate student (Serampur College).
	Moyeen Uddin Ahmed Chowdhury	.. Sylhet M. C. College.
	Mridha, Nagendranath	.. Non-collegiate student (Bagerhat College).
	Muhammed Nural Hussain	.. Gauhati Cotton College.
	Muhammad Abu Bakr	.. Karatia Saadat College.
	Muhammad Fazlur Rahman	.. Ditto.
620	Muhammad Ullah	.. Barisal Brajamohan College.
	Muhammed Abdulla	.. Comilla Victoria College.
	Mukherjee, Ajitkumar	.. St. Paul's College.
	Mukhopadhyay, Abanimohan	.. Vidyasagar College.
	.. Amiyakumar	.. St. Xavier's College.
	.. Amiyannath	.. Presidency College.
	.. Asutosh	.. Vidyasagar College.
	.. Barindrakumar	.. Ditto.
	.. Bijanibihari	.. Ditto.
	.. Birendramohan	.. Non-collegiate student (Ripon College).
630	.. Bishuamohan	.. Asutosh College.
	.. Biswanath	.. Burdwan Raj College.
	.. Dobikinkar	.. Vidyasagar College.
	.. Diptinath	.. St. Xavier's College.
	.. Durgagati	.. Berhampur Krishnath College.
	.. Jatindralal	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Kalikinkar	.. Hetampur Krishna Chandra College.
	.. Kalipada	.. Vidyasagar College.
	.. Kamakhyaacharan	.. Ditto.
	.. Kamalakanta	.. Ditto.
640	.. Khagendranath	.. Ripon College.
	.. Kahotraprasad	.. Ditto.
	.. Makhanlal	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	.. Manindranath	.. Non-collegiate student (St. Paul's College).
	.. Matilal	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Nareschandra	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Nirmalchandra	.. Vidyasagar College.
	.. Nirmalkumar, I	.. Ditto.
	.. Nirmalkumar, II	.. Ditto.
	.. Nirmalyakumar	.. Scottish Church College.
650	.. Prabhatkumar	.. Non-collegiate student (Presidency College).
	.. Pratibha	.. Diocesan College.
	.. Ratanchand	.. Bankura Wesleyan College.
	.. Rohinimohan	.. Asutosh College.
	.. Saktidaprasad	.. Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
	.. Saktiprasanna	.. Scottish Church College.
	.. Santoshchandra	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Sarojkumar	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	.. Saasthidas	.. Vidyasagar College.
	.. Satyagopal	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
660	.. Sisirkumar	.. Vidyasagar College.
	.. Sudhansukumar	.. Sanskrit College.
	.. Susilkumar	.. Asutosh College.
	.. Syamadas	.. Krishnagar College.
	.. Syamchandra	.. Vidyasagar College.
	.. Tarakumar	.. Ditto.
	.. Upendramohan	.. Burdwan Raj College.
	Munshi Mujibar Rahman	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	Munshi Sarwar Jan	.. Bagerhat College.
	Murli Manohar Prasad	.. Vidyasagar College.
670	Muslehuddin Ahmed	.. Mymensingh A. M. College.
	Mustaphi, Matilal	.. Vidyasagar College.

	Mustaphi, Sarojnath	.. Non-collegiate student (St. Paul's College).
	Nag, Amiyabihari	.. Bangabasi College.
	.. Dwijendrakumar	.. Faridpur Rajendra College.
	.. Nirmal	.. City College.
	.. Sasindrachandra	.. Non-collegiate student (Sylhet M. C. College).
	.. Susilkumar	.. Mymensingh A. M. College.
	Najar Man Singh	.. Vidyasagar College.
	Namwar Ali	.. Sylhet M. C. College.
680	Nanda, Kumedacharan	.. Contai P. K. College.
	Nandi, Basudeb	.. Burdwan Raj College.
	.. Chittaranjan	.. Comilla Victoria College.
	.. Dineschandra	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	.. Nikhilnath	.. Presidency College.
	Nandichaudhuri, Upendrakumar	.. Sylhet M. C. College.
	Nasir Uddin Chowdhury	.. Ditto.
	Nath, Debendrakumar	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 318).
	.. Harekrishna	.. Comilla Victoria College.
	.. Manindrachandra	.. Chittagong College.
690	.. Mathuramohan	.. Feni College.
	Nathnajibundar, Dineschandra	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Nathoo Ram Sharma	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Dora Nayak	.. Non-collegiate student (Scottish Church College).
	Nazir Uddin Ahmed	.. Rajshahi College.
	Niyogi, Paramesprasanma	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	.. Sabitri	.. Bethune College.
	.. Sudhinchandra	.. Midnapur College.
	Nurel Hoque Zameedar	.. Non-collegiate student (City College).
	Nur Mahammed Sikder	.. Barisal Brajamohan College.
700	Nur Mia	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Ojha, Dwarkanath	.. Howrah Narasinha Dutt College.
	Oli Abummad	.. Chittagong College.
	Joan Aileen Knox Ord	.. Non-collegiate student (Loreto House).
	Pal, Arabinda	.. Burdwan Raj College.
	.. Maniklal	.. Vidyasagar College.
	.. Nanigopal	.. Comilla Victoria College.
	.. Sasibhushan	.. Midnapur College.
	.. Sulalitchandra	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	.. Sunitsekharaswar	.. Rangpur Carmichael College.
710	Palit, Nirmalkrishna	.. Vidyasagar College.
	Panja, Mannohan	.. Burdwan Raj College.
	Panju Molla	.. Faridpur Rajendra College.
	Nergis Parakh	.. Non-collegiate student (Loreto House).
	Runkrishna Parhi	.. Vidyasagar College.
	Parmeshwari Prashad Singh	.. Ditto.
	Pathak, Bhabendranarayan	.. Bankura Wesleyan College.
	.. Brijbehari	.. Vidyasagar College.
	Patra, Krishnaprasad	.. Contai P. K. College.
	Phukan, Bapukan	.. Gauhati Cotton College.
720	Poddardobabuti, Akhilkumar	.. City College.
	Pradhan, Alibhushan	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 324).
	Prumanik, Bhupendranath	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Lakshmikanta	.. Ripon College.
	Prun, Kumar	.. Vidyasagar College.
	Pukhrambun Tomchou Singh	.. Sylhet M. C. College.
	Purkayastha, Rukminimohan	.. Ditto.
	.. Umeshchandra	.. Ditto.
	Quazi Abul Hossain Mohammad Obaidullah	.. Presidency College.
	Quazi Lotfor Rahuman	.. Barisal Brajamohan College.
730	Raghubansh Sahay	.. Vidyasagar College.
	Raha, Rabindranath	.. City College.
	Rajukumar Bijaychandra Singh	.. Sylhet M. C. College.
	Ranji Chaudoy	.. Vidyasagar College.
	Rauth, Khagendrachandra	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Matilal	.. Non-collegiate student (Scottish Church College).
	Ray, Achyutakrishna	.. Rangpur Carmichael College.
	.. Amiyabhushan	.. Asutosh College.
	.. Anandakumar	.. Ripon College.
	.. Anathnath	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 275).
740	.. Anilkrishna	.. Feni College.
	.. Asokkumar, I	.. Asutosh College.
	.. Asutosh, II	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Aswinikumar	.. Ripon College.
	Barisachandra	.. Bangabasi College.
	Bhupendranarayan	.. Mymensingh A. M. College.
	Himalaprasad	.. St. Paul's College.
	Birendranath	.. Vidyasagar College.



	Ray, Buddhadeb	.. Non-collegiate student (Hughli College).
	.. Dina	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 58).
750	.. Golokpati	.. Bagerhat College.
	.. Gopiballabh	.. Vidyasagar College.
	.. Harendralal	.. Sylhet M. C. College.
	.. Haridas	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Harahanath	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	.. Herambachandra	.. Ripon College.
	.. Jagadischandra	.. Scottish Church College.
	.. Jamuna	.. Diocesan College.
	.. Janardankrishna	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	.. Jatindranath	.. Daulatpur Hindu Academy.
760	.. Mahimchandra	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	.. Malina	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Narmadahala	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 71).
	.. Nimsicharan	.. Asutosh College.
	.. Nityananda	.. Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
	.. Pareschandra	.. Comilla Victoria College.
	.. Phanindrachandra	.. Chittagong College.
	.. Phanindranath	.. Bankura Wesleyan College.
	.. Praphullachandra	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Praphullakumar	.. St. Xavier's College.
770	.. Pratapchandra	.. Vidyasagar College.
	.. Rabindranath	.. Non-collegiate student (Scottish Church College).
	.. Ramendrakisor	.. Non-collegiate student (Mymensingh A. M. College).
	.. Sachindranath	.. Vidyasagar College.
	.. Santoshkumar	.. Ditto.
	.. Satischandra	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Shastidas	.. Berhampur Krishnath College.
	.. Sibaprasad	.. Vidyasagar College.
	.. Sitanaath	.. Ditto.
	.. Srimantakunrar	.. Barisal Brajamohan College.
780	.. Sudhirranjan	.. Ditto.
	.. Sunitikumar	.. Vidyasagar College.
	.. Suprakaschandra	.. Pabna Edward College.
	.. Surechandra	.. Burdwan Raj College.
	.. Susilkumar	.. City College.
	Raybiswas, Jogendramohan	.. Chittagong College.
	Raychaudhuri, Amiyakumar	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Animeshkumar	.. Feni College.
	.. Asutosh	.. Scottish Church College.
	.. Hirajaprasanna	.. Ditto.
790	.. Kalidas	.. Vidyasagar College.
	.. Nirendrakisor	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Pramadanath	.. Scottish Church College.
	.. Sudhirkumar	.. Vidyasagar College.
	Raymaulik, Satyabhusahn	.. Ditto.
	Reazul Hussain	.. Gauhati Cotton College.
	R. Narayana Pillai	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Romiz Ahmad Chowdhury	.. Non-collegiate student (Chittagong College).
	Rowshan Ali Khan	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	Sabed Ali Mian	.. Feni College.
800	Sadhu, Hirendranath	.. Scottish Church College.
	Sadhu Meah	.. Mymensingh A. M. College.
	Saha, Abinashchandra	.. Vidyasagar College.
	.. Aswinikumar	.. Faridpur Rajendra College.
	.. Bibekananda	.. Scottish Church College.
	.. Chaitanyanath	.. Ditto.
	.. Dwijendranath	.. Bangabasi College.
	.. Harokrishna	.. Comilla Victoria College.
	.. Sachikanta	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Saharay, Jnanendramohan	.. Scottish Church College.
810	Sandhiram Saharia	.. Gauhati Cotton College.
	Said Ahmed (V)	.. St. Xavier's College.
	Saikia, Bipinchandra	.. St. Paul's College.
	.. Chandrakanta	.. Gauhati Cotton College.
	.. Lalitchandra	.. Ditto.
	Samaddarchaudhuri, Sudarsanmuth	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	Sangajjam Gaurhari Singh	.. Gauhati Cotton College.
	Bajjnath Sanganerla	.. Vidyasagar College.
	Sanyal, Baidyanath	.. Ditto.
	.. Bhupeschandra	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
820	.. Manimohan	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	.. Sachindramohan	.. Vidyasagar College.
	.. Santimay	.. Non-collegiate student (Krishnagar College).
	Sarbaidya, Jogendrachandra	.. Chittagong College.
	Sarker, Adhirkumar	.. Non-collegiate student (Pabna Edward College).

	Sarkar, Ajitkumar	.. Non-collegiate student (Scottish Church College).
	.. Amarendranath	.. Berhampur Krishnath College.
	.. Arati	.. Non-collegiate student (City College).
	.. Arunkumar	.. Non-collegiate student (Scottish Church College).
830	.. Binaybhushan	.. Burdwan Raj College.
	.. Birendranath	.. Karatia Saadat College.
	.. Ganapati	.. Burdwan Raj College.
	.. Hrishikes	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Krishnagopal	.. Bangabasi College.
	.. Nalinikanta	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	.. Parimalkumar	.. Non-collegiate student (Mymensingh A. M. College).
	.. Rabindranath	.. Sylhet M. C. College.
	.. Rajanikanta	.. Berhampur Krishnath College.
	.. Rameshchandra	.. Comilla Victoria College.
840	.. Sambhusokhar	.. Uttarpara College.
	.. Sudhindranath	.. Non-collegiate student (Pabna Edward College).
	.. Sureshchandra	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	.. Susilchandra	.. Asutosh College.
	Sarkhel, Harendralal	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Nayanranjan	.. Ditto.
	Sarma, Biswanath	.. Non-collegiate student (Cooch-Bihar Victoria College).
	.. Bipinchandra	.. Gauhati Cotton College.
	.. Subimalchandra	.. City College.
	Sehai, Bhabatosh	.. Sorampur College.
	Sen, Adityanath	.. Burdwan Raj College.
850	.. Baidyanath	.. Bangabasi College.
	.. Bijaykumar	.. Scottish Church College.
	.. Binaykumar	.. St. Paul's College.
	.. Jitendranath	.. Rangpur Carmichael College.
	.. Kamala	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Manilal	.. Non-collegiate student (Ripon College).
	.. Nanigopal	.. Midnapur College.
	.. Ranendu	.. City College.
	.. Santosh	.. Gauhati Cotton College.
	.. Satyendraprasad	.. Non-collegiate student (Presidency College).
860	.. Sephalika	.. Bethune College.
	.. Susilchandra	.. Scottish Church College.
	.. Turapada	.. City College.
	Senapanti, Maitri	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 70).
	Senbarat, Suhritkumar	.. Vidyasagar College.
	Sengupta, Amiyakumar	.. Narail Victoria College.
	.. Bimalchandra	.. Scottish Church College.
	.. Birendrakumar	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Dhirendranath, II	.. Ditto.
870	.. Jyotirananda	.. Non-collegiate student (City College).
	.. Kananbihari	.. Bankura Wesleyan College.
	.. Narendranath	.. Scottish Church College.
	.. Pramathanarajan	.. Non-collegiate student (Pabna Edward College).
	.. Pramodranjan	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	.. Sachindraprasad	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Sailendranath	.. Non-collegiate student (Faridpur Rajendra College).
	.. Santoshkumar	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	.. Saradindu	.. Scottish Church College.
	.. Suruchi	.. Bethune College.
880	Serajuddin Mia	.. Feni College.
	Set, Satyasaran	.. Vidyasagar College.
	Shaikh Abdul Hakim	.. Islamia College.
	Shaikh Abu Toyab	.. Berhampur Krishnath College.
	Shaikh Akbar	.. Bagerhat College.
	Shaikh Mohsen Ali	.. Karatia Saadat College.
	Shaikh Romjan Ali	.. Berhampur Krishnath College.
	Shaikh Shaf Uddin	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	Shaikh Shamas Uddin	.. Karatia Saadat College.
	Shaikh Ziller Rahman	.. Berhampur Krishnath College.
890	Sheokumar Pathak	.. Ditto.
	Shri Pati Pandey	.. Vidyasagar College.
	Shrinivash Purohit	.. Ditto.
	Shur Hla U.	.. St. Paul's College.
	Siddiquillah	.. Feni College.
	Sil, Aswinikumar	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Jaharlal	.. Vidyasagar College.
	.. Satishchandra	.. Sylhet M. C. College.
	Singh, Kaliprasad	.. Berhampur Krishnath College.
	.. Thiam Shekhar	.. Sylhet M. C. College.
	Sinha, Bibokananda	.. Bangabasi College.
900	.. Bishnupada	.. Bankura Wesleyan College.
	.. Durgadas	.. Hetampur Krishna Chandra College.
	.. Harinarayan	.. Ditto.

	Sinha, Phullarani	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 17).
	.. Ramanikanta	.. Feni College.
	.. Ramasisprasad	.. Rangpur Carmichael College.
	.. Sudhirschandra	.. Faridpur Rajendra College.
	Sinhanis, Madanmohan	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Sinharay, Amalkumar	.. Presidency College.
	.. Barunkumar	.. St. Paul's College.
910	.. Samrajit	.. Scottish Church College.
	Sircar, Urmila	.. Bethune College.
	S. Monsur Ali	.. Islamia College.
	Snai, Purnendukumar	.. Vidyasagar College.
	Snayaina Rajkumar	.. Sylhet M. C. College.
	Sonowal, Mohanchandra	.. Gauhati Cotton College.
	Sukul, Bhupendraprasad	.. City College.
	S. W. Lakitullah	.. Barisal Brajomohan College.
	Syed Abu Daud Fakhruddin Ahmed	.. Islamia College.
	Syed A. H. Najmul Huda	.. Non-collegiate student (Islamia College).
920	Syed Bunhan Uddin Ahmed	.. Burdwan Raj College.
	Syed Faleh An Meerza (VP)	.. Non-collegiate student (Islamia College).
	Syed Humayoon Jah	.. Ditto.
	Syed Md. Azam Hashmi	.. Non-collegiate student (Ripon College).
	Syed Md. Musa Kayem Nuri	.. Islamia College.
	Syed Moazzam Hossain	.. Faridpur Rajendra College.
	Syed Motizur Rahman	.. Islamia College.
	Syed Rashadah Husain (V)	.. Presidency College.
	Syed Shahed Ali ul Hossain	.. Midnapur College.
	Syed Shamsul Haque	.. Non-collegiate student (City College).
930	Syed Shariful Islam	.. Rangpur Carmichael College.
	Syed Zillar Rahman	.. Non-collegiate student (Islamia College).
	Tahir Ahmed Choudhury	.. Sylhet M. C. College.
	Talib Uddin	.. Ditto.
	Tamuli, Gunuram	.. Gauhati Cotton College.
	Tapadar, Jasodlal	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Thakur, Kanailal	.. Sanskrit College.
	Uma Kathju	.. Diocesan College.
	Vasant Khandernao Pradhan	.. Sylhet M. C. College.
	Vemury Nageswar Rao	.. Non-collegiate student (Roll Bur. N. 21).
940	V. Vasu Devan	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Wali-ul-Islam	.. Krishnagar College.
942	Walker, George	.. St. Xavier's College.

THIRD DIVISION.  
(In alphabetical order.)

	Abdul Aziz	.. Barisal Brajomohan College.
	Abdul Manim Meah	.. Non-collegiate student (Barisal Brajomohan College).
	Abu Sharf Muhammad Abdul Majid	.. Rangpur Carmichael College.
	Abul Hashem	.. St. Xavier's College.
	A. F. Azharuddin Ahmed	.. Bagerhat College.
	A. K. Fazal Ahmed	.. Feni College.
	Ali Akbar	.. Ditto.
	Arfiz Ali	.. Sylhet M. C. College.
	A. S. Md. Mozharul Huque	.. Comilla Victoria College.
10	Bag, Kartikchandra	.. Serampur College.
	Bagehi, Bhawaniprasad	.. Berhampur Krishnath College.
	Bandyopadhyay, Abanindranath	.. Asutosh College.
	.. Asutosh	.. Non-collegiate student (Barisal Brajomohan College).
	.. Baidyanath	.. Berhampur Krishnath College.
	.. Basudeb	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	.. Bhabakali	.. Non-collegiate student (City College).
	.. Gopalprasad	.. Non-collegiate student (Barisal Brajomohan College).
	.. Kalikumar	.. Hotampur Krishna Chandra College.
	.. Kalipada	.. Howrah Narasinha Dutt College.
20	.. Kalisaday	.. Daulatpur Hindu Academy.
	.. Kumudranjan	.. Non-collegiate student (Barisal Brajomohan College).
	.. Makhanlal	.. Serampur College.
	.. Murarimohan	.. Ripon College.
	.. Nirmalchandra	.. Hotampur Krishna Chandra College.
	.. Nripendranath	.. Non-collegiate student (Ripon College).
	.. Pratapkumar	.. Non-collegiate student (St. Paul's College).
	.. Pulinbihari	.. Rangpur Carmichael College.
	.. Sisiranta	.. Non-collegiate student (Chittagong College).
	.. Tareschandra	.. Hooghli College.
30	.. Umashanker	.. Berhampur Krishnath College.

	Bera, Dambarudhar	.. Cooch Behar Victoria College.
	Bardolai, Premadhar	.. Gauhati Cotton College.
	Barna, Indreswar	.. Ditto.
	Basu, Balachand	.. Asutosh College.
	.. Bijaybhushan	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Chinmayi	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 75).
	.. Prasantakumar	.. Vidyasagar College.
	Basuchaudhuri, Tarnachandra	.. City College.
	Basumajumdar, Anilprasanna	.. Raugpur Carmichael College.
40	Belel, Radhagobinda	.. Vidyasagar College.
	Berja, Amulyaratan	.. Midnapore College.
	Bhattacharyya, Bimalaprasad	.. Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
	.. Birendranath	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Chintaharan	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	.. Gauriprasanna	.. Ripon College.
	.. Haricharan	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	.. Jitendrachandra	.. Non-collegiate student (Mymensingh A. M. College).
	.. Kalipada	.. Sylhet M. C. College.
	.. Kedarnath	.. Ripon College.
50	.. Kiranchandra	.. Presidency College.
	.. Narendranath	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Pasupati	.. Non-collegiate student (Bangabasi College).
	.. Prakritiranjana	.. Non-collegiate student (Bhowanipur Asutosh College).
	.. Praphullakumar	.. Comilla Victoria College.
	.. Purnachandra	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Santoshkumar	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	.. Satyendranath	.. Ripon College.
	.. Taranath	.. Burdwan Raj College.
	Bhaumik, Srinathbandhu	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
60	.. Sukhamay	.. Berhampur Krishnath College.
	Biswas, Rakhalchandra	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Satyendrachandra	.. Non-collegiate student (Sylhet M. C. College).
	Bora, Binodchandra	.. Non-collegiate student, (Gauhati Cotton College).
	Chakrabarti, Ahindranath	.. Non-collegiate student (Presidency College).
	.. Bankibihari	.. Wesleyan College, Bankura.
	.. Krishnakali	.. Vidyasagar College.
	.. Nalinikanta	.. Comilla Victoria College.
	.. Rameshchandra	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	.. Rangopal	.. Burdwan Raj College.
70	.. Subodhchandra	.. Asutosh College.
	Chanda, Bina	.. Non-collegiate student (Cooch Behar Victoria College).
	Chattopadhyay, Birendranath	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	.. Chandieharan	.. Howrah Narasinha Dutt College.
	.. Debaprasad	.. Bangabasi College.
	.. Hiralal	.. Non-collegiate student (Scottish Church College).
	.. Saktipada	.. Hughli College.
	.. Satyendranath	.. Asutosh College.
	.. Syamapada	.. Barisal Brajamohan College.
	Chaudhuri, Bibhuranjan	.. Comilla Victoria College.
80	.. Krishnasasi	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Sambhunath	.. Feni College.
	Das, Brajendrachandra	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Hiranchandra	.. Vidyasagar College.
	.. Narayanchandra	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Phanindramohan	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Puria	.. Vidyasagar College.
	.. Radharunan	.. Non-collegiate student (Berhampur Krishnath College).
	.. Subhendranath	.. Sylhet M. C. College.
	.. Sukumar	.. Comilla Victoria College.
90	.. Surendranath	.. Barisal Brajamohan College.
	Dasgupta, Birendranath	.. Bankura Wesleyan College.
	.. Indubhushan	.. Ripon College.
	.. Nirmalchandra	.. St. Xavier's College.
	.. Pareschandra	.. Barisal Brajamohan College.
	Datta, Kshitindramohan	.. Sylhet M. C. College.
	.. Sambhucharan	.. Non-collegiate student (Krishnagar College).
	.. Satyaranjan	.. City College.
	.. Sudhirkumar	.. Hetampur Krishnachandra College.
	Dattaray, Trailokyakumar	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
100	De, Amulyakumar	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	.. Birendrachandra	.. Karatia Saadat College.
	.. Dineschandra	.. Mymensingh A. M. College.

	De, Hrishikes	.. Ripon College.
	.. Nagendrachandra	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Rebatikanta	.. Ditto.
	.. Tarapada	.. Howrah Narasinha Dutt College.
	Deb, Harendrachandra	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Debgoswami, Pranhari	.. Cooch Behar Victoria College.
	Kapur, Debidas	.. Burdwan Raj College.
110	Dhar, Amiya	.. Scottish Church College.
	.. Susital	.. Sylhet M. C. College.
	Fazlul Haque	.. Mymensingh A. M. College.
	Fazlul Karim	.. Non-collegiate student (Sylhet M. C. College).
	Gangopadhyay, Kalipada	.. Barisal Brajamohan College.
	George, Conrad	.. St. Joseph's College.
	Ghosh, Amulyakumar	.. Non-collegiate student (Contai P. K. College).
	.. Dhirendrakumar	.. Non-collegiate student (Berhampur Krishnath College).
	.. Gaurmohan	.. Vidyasagar College.
	.. Herambachandra	.. Faridpur Rajendra College.
120	.. Hridayranjan	.. Bagerhat College.
	.. Jitenuriya	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	.. Kamakhyaacharan	.. Hughli College.
	.. Madanmohan	.. Midnapur College.
	.. Manindranath	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Prabodhranjan	.. Vidyasagar College.
	.. Radharaman	.. Berhampur Krishnath College.
	.. Ranadaranjan	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Sudhirkumar	.. City College.
	.. Sudhirkumar, I	.. Scottish Church College.
130	Gon, Praphullakumar	.. Ditto.
	Goswami, Satyaprakas	.. Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
	.. Suryyakumar	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Guha, Amulyakumar	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Arunchandra	.. Non-collegiate student (Faridpur Rajendra College).
	.. Dwijendranath	.. Bangabasi College.
	.. Jyotischandra	.. Rangpur Carmichael College.
	Guharay, Anareschandra	.. Ditto.
	.. Usharani	.. Barisal Brajamohan College.
	Gupta, Susilkumar	.. Berhampur Krishnath College.
140	Hajarika, Bhabanath	.. Non-collegiate student (City College).
	Hossain Ali Khan	.. Karatia Saadat College.
	Howlader Abdul Karim	.. Ripon College.
	Intazuddin Ahmed	.. Mymensingh A. M. College.
	Jahirul Koyum Chaudhury	.. Chittagong College.
	Jones, Phoebo	.. Diocesan College.
	Kar, Bibhutibhushan	.. Serampur College.
	Kazi Asadazzoman	.. Barisal Brajamohan College.
	Kazi Sultan Alam	.. Feni College.
	Kingsley	.. Gauhati Cotton College.
150	Kundu, Dhirendranath	.. Burdwan Raj College.
	.. Jogendranath	.. Rangpur Carmichael College.
	Lahiri, Haripada	.. City College.
	.. Saileshchandra	.. Bangabasi College.
	Lala, Susilkumar	.. Hotampur Krishna Chandra College.
	Lodh, Kshirodmohan	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	.. Kunjabihari	.. Feni College.
	Mahbubur Rahman Choudhury	.. Non-collegiate student (Islamia College).
	Mafizuddin Ahmed	.. Karatia Saadat College.
	Mahabur Rahaman Chowdhury	.. Barisal Brajamohan College.
160	Mahmud Ali	.. Sylhet M. C. College.
	Maiti, Jagadishchandra	.. St. Paul's College.
	.. Syamapada	.. Bangabasi College.
	Maitra, Nareschandra	.. City College.
	.. Satyendrachandra	.. Vidyasagar College.
	Majir Uddin Ahmed	.. Sylhet M. C. College.
	Majumdar, Charuchandra	.. Bagerhat College.
	.. Jatindrakumar, II	.. Feni College.
	.. Karunamay	.. Gauhati Cotton College.
	.. Kumudranjan	.. Non-collegiate student (Roll Mym. N. 18).
170	.. Manmathanath	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Manojmohan	.. Rangpur Carmichael College.
	.. Molunimohan	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Panchanan	.. Ripon College.
	.. Satyaprasad	.. Non-collegiate student (Ripon College).
	.. Surendrakumar	.. Feni College.
	Mallik, Bipinbihari	.. Non-collegiate student (Scottish Church College).
	.. Hansagopal	.. Vidyasagar College.
	Md. Abdul Kader	.. Barisal Brajamohan College.
	Md. Abdul Khaleque Mia	.. Pabna Edward College.
180	Md. Abdul Latiff Dhaly	.. Ripon College.
	Md. Abdul Waheed	.. City College.

	Md. Emdad Ali	..	Mymensingh A. M. College.
	Md. Farahat Ullah	..	Rajshahi College.
	Md. Helal Uddin Howlader	..	Barisal Brajamohan College.
	Md. Jasaim Uddin Ahamed	..	Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
	Md. Khadanewaz	..	Karatia Saadat College.
	Md. Lokman Ali	..	Mymensingh A. M. College.
	Md. Mafiz Uddin Mondal	..	Rangpur Carmichael College.
	Md. Shamsul Bari	..	Pabna Edward College.
190	Md. Sherajuddin	..	Barisal Brajamohan College.
	Md. Twaiful Huquo	..	Chittagong College.
	Md. Yunusur Rahman	..	Non-collegiate student (Karatia Saadat College).
	Meer Habib Ali	..	Chittagong College.
	Misra, Satchidananda	..	Non-collegiate student (City College).
	Mitra, Haridas	..	Vidyasagar College.
	.. Subodhchandra	..	Scottish Church College.
	Moftal Hossain Talukder	..	Karatia Saadat College
	Mohammad Fazlar Rahman Shaikh	..	Rajshahi College.
	Motiur Rahman	..	Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
200	Muhammad Fazlullah	..	Chittagong College.
	Muhammad Hasan	..	Feni College.
	Muhammed Idris	..	Mymensingh A. M. College.
	Mukorji, Mrinal	..	Diocesan College.
	Mukhopadhyay, Achalananda	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	.. Anadinath	..	Ripon College.
	.. Bholanath	..	Ditto.
	.. Hrishikes	..	Non-collegiate student (Ripon College).
	.. Kunjabihari	..	Scottish Church College.
	.. Saileshchandra	..	Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
210	.. Susilkumar	..	Hughli College.
	.. Tarakanta	..	Vidyasagar College.
	Mustaphi, Amiyakumar	..	Hughli College.
	Marak, Raising K.	..	Serampur College.
	Marcollni, Viola	..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 44).
	Nag, Nilima	..	Non-collegiate student (Roll Gau. F. N. 3).
	.. Nirmalranjan	..	City College.
	.. Prabodhchandra	..	Daulatpur Hindu Academy.
	Nanda, Khagendranath	..	Contai P. K. College.
	Nandi, Nihararanjan	..	Non-collegiate student (Ripon College).
220	Nazirul Haque	..	Barisal Brajamohan College.
	Nagendra Prasad Shribastaw	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Niog, Bineswar	..	Gauhati Cotton College.
	Niyogi, Abanibhushan	..	City College.
	Obaidur Rahman Chowdhury	..	Faridpur Rajendra College.
	Pal, Birendranath	..	Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	.. Rajondrakumar	..	Feni College.
	Palchaudhuri, Birendranath	..	City College.
	.. Chittabinod	..	Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Purkayastha, Abanikumar	..	Non-collegiate student (Sylhet M. C. College).
230	.. Kumudranjan	..	Sylhet M. C. College.
	Ramohandra Tewary	..	Vidyasagar College.
	Ray, Amulyaratan	..	Pabna Edward College.
	.. Arnadabhushan	..	Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	.. Bimalkumar	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
	.. Dwijeshchandra	..	Pabna Edward College.
	.. Jagadindramohan	..	Hughli College.
	.. Madhabchandra	..	Feni College.
	.. Rathindranath	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	.. Sasankasekhar	..	Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
240	.. Subodhchandra	..	Vidyasagar College.
	.. Sudhirkumar	..	Comilla Victoria College.
	.. Sukharanjan	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Surendranath	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Raychaudhuri, Bhikharisankar	..	Rangpur Carmichael College.
	Saithya, Arunendranath	..	Vidyasagar College.
	Saha, Jaladhar	..	Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	.. Kalidas	..	Vidyasagar College.
	.. Rebatimohan	..	Rangpur Carmichael College.
	.. Sudhansusekhar	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
250	.. Surendranath	..	Berhampur Krishnath College.
	Samajdar, Rampada	..	Cooch Behar Victoria College.
	Sanyal, Ganendranarayan	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Sukreswar	..	Rangpur Carmichael College.

	Sarkar, Jagannathprasad	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Kasinath	.. Non-collegiate student (Bangabasi College).
	.. Krishnadas	.. Vidyasagar College.
	.. Pranabkumar	.. Faridpur Rajendra College.
	.. Surendranath	.. Pabna Edward College.
	.. Susantakumar, I	.. Ditto.
260	Sarma, Surendranath	.. Gauhati Cotton College.
	Saw Bayin	.. Scottish Church College.
	Sayudul Hasan	.. Islamia College.
	Sen, Anathbandhu	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	.. Aswinikumar	.. Bagerhat College.
	.. Bela	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 69).
	.. Binapani	.. Non-collegiate student (Gauhati Cotton College).
	.. Dhirendranath	.. Asutosh College.
	.. Sudhansubhushan	.. Daulatpur Hindu Academy.
	Sengupta, Asa	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 6).
270	.. Atulyacharan	.. Ripon College.
	.. Kalipada	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	.. Nikunjaranjan	.. Non-collegiate student (B. M. College, Barisal).
	.. Santiranjan	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Sudhirranjan	.. Bagerhat College.
	Shaikh Mafzul Ahmad	.. Ditto.
	Shaikh Mujibur Rahman	.. St. Xavier's College.
	Sil, Jatindramohan	.. Feni College.
	Sinha, Dakshinaranjan	.. Cooch Behar Victoria College.
	.. Sanatkumar	.. City College.
280	Sukul, Krishnakisor	.. Comilla Victoria College.
	Sutradhar, Surendrakumar	.. Sylhet M. C. College.
	Syed Ali Ahamed	.. Mymensingh A. M. College.
	Syed Azhorul Islam	.. Non-collegiate student (Karatia Saadat College).
	.. Syed Boliozzuman	.. Ditto.
	Syed Nawab Hussain	.. Feni College.
	Swarnakar, Srishtidhar	.. Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
287	Talukdar, Subodhchandra	.. Non-collegiate student (Presidency College).

The undermentioned candidates who were allowed to appear at the I. A. Examination, 1931, in one or two subjects only are declared to have passed in the subject or subjects under which their names appear :—

#### ENGLISH AND BENGALI.

Supriti Majumdar	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 77).
------------------	---

#### LOGIC.

Dam, Apurbakrishna	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
--------------------	---

The examinations of the following candidates are cancelled for using unfair means in the Examination Hall and for gross misconduct. Additional punishment, if any, imposed is noted against the name of each :—

Name with Roll No. and College.	Order.
Byomkosal Ghosh (Regtd. No. 5261 of 1929-30), Cal. 754, Vidyasagar College.	The examination of the candidate for 1931 is cancelled and the candidate is debarred from appearing at any examination of this University in 1932.
2. Amiyabhushan Majumdar (Regtd. No. 4470 of 1929-30), Cal. 1023, Vidyasagar College.	The examination of the candidate for 1931 is cancelled.
3. Rameshwar Lal (Regtd. No. 1608 of 1925-26), Cal. 1035, Vidyasagar College.	The examination of the candidate for 1931 is cancelled and the candidate is debarred from appearing at any examination of this University in 1932.

Name with Roll No. and College.	Order.
4. Kshitinath Das (Regtd. No. 3871 of 1929-30), Gau. 24, Gauhati Cotton College.	The examination of the candidate for 1931 is cancelled and the candidate is debarred from appearing at any examination of this University in 1932.
5. Nirmalachandra Guha (Regtd. No. 4810 of 1929-30), Bar. 27, Barisal B. M. College.	The examination of the candidate for 1931 is cancelled.
6. Jitendrakumar Dasgupta (Regtd. No. 6440 of 1928-29), Bar. 97, Barisal B. M. College.	Ditto.
Nitendranath Ghosh (Regtd. No. 4800 of 1929-30), Bar. N. 17, Barisal B. M. College (Non-collegiate student).	Ditto.
8. Chittaranjan Sengupta (Regtd. No. 1104 of 1929-30), Bur. 34, Burdwan Raj College.	The examination of the candidate for 1931 is cancelled and the candidate is debarred from appearing at any examination of this University in 1932.
9. Bimalananda Raychaudhuri (Regtd. No. 5184 of 1930-31), Bur. N. 28, Non-collegiate student.	Ditto.
10. Birendralal Nandi (Regtd. No. 3071 of 1928-29), Chi. N. 11, Comilla Victoria College (Non-collegiate student).	The examination of the candidate for 1931 is cancelled.
11. Prankumar Bhaumik (Regtd. No. 2824 of 1929-30), Com. 13, Comilla Victoria College.	The examination of the candidate for 1931 is cancelled and the candidate is debarred from appearing at any examination of this University in 1932.
12. Manindranath Rakshit (Regtd. No. 660 of 1928-29), Com. 35, Comilla Victoria College.	Ditto.
13. Tejendralal Das (Regtd. No. 583 of 1928-29), Feni 8, Feni College.	The examination of the candidate for 1931 is cancelled.
14. Mohammed Sherajul Hoque (Regtd. No. 2204 of 1925-29), Feni 91, Feni College.	Ditto.
15. Sailendrakumar Ray (Regtd. No. 4828 of 1928-29), Feni 38, Feni College.	Ditto.
16. Jatindranath Maiti (Regtd. No. 3675 of 1929-30), Mid. N. 6 Contai P. K. College (Non-collegiate student).	The examination of the candidate for 1931 is cancelled and the candidate is debarred from appearing at any examination of this University in 1932.
17. Byomkes Bhattacharyya (Regtd. No. 6021 of 1928-29), Mym. 50, Mymensingh A. M. College.	The examination of the candidate for 1931 is cancelled.
18. Lalitmohan Modakbhuiya (Regtd. No. 4494 of 1929-30), Com. 114, Vidyasagar College.	The examination of the candidate for 1931 is cancelled and the candidate is debarred from appearing at any examination of this University in 1932.
19. Sisirkumar Chakrabarti (Regtd. No. 393 of 1929-30), I. A. Roll Com. 17, Comilla Victoria College.	The examination of the candidate for 1931 is cancelled.
20. Khagendrachandra Dharchaudhuri (Regtd. No. 465 of 1929-30), I. A. Roll Com. N. 19, (Non collegiate Student), Comilla Victoria College.	Ditto.

N. SEN,

Controller of Examinations.



## State Medical Faculty of Bengal.

## NOTIFICATION.

The 12th June 1931.

No. 1300F.—The undermentioned candidates are declared to have passed the Final Membership Examination of the Faculty held in May 1931 :—

(Arranged in alphabetical order.)

## Military Medical Pupil.

Burnett, Denis John.

Medical College, Calcutta.

Chattopadhyay, Sudhirkrishna.

Carmichael Medical College, Belgatchia.

Ghosh, Sudhirranjan.

Medical College, Calcutta.

Md. Shamsul Huda.  
Muhammad Arof.  
Nasiruddin Ahmed.

II. The undermentioned candidate is declared to have passed the Final Membership Examination held in May 1931 in Part II only :—

Medical College, Calcutta.

Mukhopadhyay, Dababrata.

## ADDENDUM.

The 30th June 1931.

No. 1308F.—In addition to the list of candidates declared to have passed the Intermediate Licentiate Examination of the Faculty held in April 1931, published in the *Calcutta Gazette*, dated the 11th June 1931, the undermentioned candidate is also declared to have passed the Intermediate Licentiate Examination :—

Lytton Medical School, Mymensingh.

Sen, Sailoschandra.

R. M. Das,

Secretary, State Medical Faculty of Bengal.

## Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

## NOTICE.

Senate House, the 2nd July 1931.

The Onauth Nauth Deb Research Prize for the year 1931 has been awarded to the following candidate. The subject of his thesis submitted to and approved by the Board of Examiners is stated below :—

Mr. Wahed Hossain, B.L.

Subject of his thesis.

"Theory of Sovereignty in Islam."

N. SEN,

Controller of Examinations.

## ERRATA.

## Central Madrasah Examination Board, 1931.

Calcutta, the 6th July 1931.

In continuation of the list of successful candidates published in the *Calcutta Gazette*, dated the 25th June 1931, the undermentioned candidate is declared to have passed the Alim (Senior 2nd Year) Examination of the Central Madrasah Examination Board held in April 1931 :—

## SECOND DIVISION.

## Noakhali Centre.

Madrasa-i-Karamatia, Noakhali.

Roll No.	Name.	Age on 31st March 1931.
		Y. M.
502	Muhammad Basharatullah	20 6

In continuation of the list of successful candidates published in the *Calcutta Gazette*, dated the 25th June 1931, the undermentioned candidates are declared to have passed the Alim (Senior 2nd Year) Examination with English of the Central Madrasah Examination Board held in April 1931 :—

## THIRD DIVISION.

## Calcutta Centre.

Calcutta Madrasah.

Roll No.	Name.
50	Muhammad Azizul Haq (with English).
58	Saifuddin Ahmad (with English).

M. HIDAYET HOSAIN,

Registrar, Central Madrasah Examination Board, and  
Principal, Calcutta Madrasah.

## NOTIFICATION.

Examination in the Art of Teaching,  
Burdwan Division.

Chinsura, the 29th June 1931.

An examination in the Art and Practice of Teaching for teachers of English subjects in Boys' Secondary Schools (aided and unaided) will be held at the Hooghly Training School, on Monday, the 7th September 1931, at 11 a.m., and on the following date, if necessary. The examination of teachers of vernacular subjects and oriental classical languages of the same schools will also be held on the same date and at the same place and hour.

2. The following teachers are eligible for the examinations :—

(a) Teachers of English subjects, who have passed (i) the Matriculation or some higher University Examination, or (ii) the Middle English Scholarship Examination or the terminal examination at the end of the middle stage of instruction. The examination of these teachers will be conducted in English.

(b) Teachers of vernacular subjects, who have passed the same examinations, or the Middle Vernacular Scholarship Examination, or the terminal examination at the end of the middle stage of instruction. The examination of these teachers will be conducted in vernacular.

(c) Pandits and Maulvis employed in teaching an oriental classical language other than Pandits in Sanskrit *tois* and Maulvis in Madrasahs. They must have passed the Sanskrit Title Examination or the Final Examination of a Senior Grade Madrasah. The examination in the case of these classes of teachers will be conducted either in English or vernacular at the option of the candidate.

### 3. The examination will consist of—

(a) A practical examination in class control, the candidate being required to keep a class of at least a dozen boys attentive and fully occupied throughout a lesson.

(b) A practical test of teaching ability, the candidate being required to give two lessons on any two of the subjects—English, Bengali, Sanskrit, Arabic, Persian, Urdu, History, Geography, Arithmetic, Algebra, Geometry, etc.

(c) An oral examination, in which the Inspector of Schools or other examiner will ask questions on the Art of Teaching, object lessons, class management, organisation and discipline.

### 4. The following books are recommended for study by the candidate:—

#### (a) For teachers of English subjects—

- (1) Indian Teachers' Guide, by P. Wren,
- (2) Indian School Organisation, by P. Wren,
- (3) Suggestions for the consideration of Teachers (Board of Education, Whitehall),
- (4) Talks to Teachers (James),
- (5) Art of Teaching by D. Salmon,
- (6) Direct Method by Tate and Rajagopalchari.

#### (b) For teachers of vernacular subjects—

- (1) বিবিধ বিবরণ by A. N. Adhikari,
- (2) Teachers' Manual by Khan Bahadur Bhasanullah,
- (3) পাঠ্যপুস্তক নির্ধারণ পদ্ধতি by Jagannath Dey,
- (4) বঙ্গবিজ্ঞান by S. C. Brahmachary,
- (5) ভূগোল শিক্ষা গ্রন্থাবলী by I. Haque.

(c) Teachers of oriental classical languages may study any of the above sets of books.

5. Intending candidates from High Schools should submit their applications through the Headmasters and teachers of Middle Schools and Junior Madrasahs through the District Inspectors, so as to reach this office *not later than the 23rd August 1931*. Every candidate will produce at the time of the examination the certificate of his having passed the University or other examination, which admits him to the present examination. The following information should accompany the application:—

- (1) Name (in full).
- (2) Name of father (in full).
- (3) Names of native village and district.
- (4) Last examination passed.
- (5) Year of passing.
- (6) Period of service as a teacher.
- (7) Present appointment with date (mention whether he is a teacher of English subjects or vernacular subjects or of oriental languages).
- (8) Two class subjects in which he wishes to be examined.
- (9) Signature of applicant with full address.

6. Every candidate must bring with him at the time of examination two lesson notes on the subjects in which he wishes to give lessons. These notes should be made over to the examiner at the time of the practical examination.

7. Candidates should state whether they sat for the examination previously; if so, how often, giving dates.

K. C. RAY,

*Inspector of Schools, Burdwan Division.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 16, 1931.

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. .. ..	815—874	PART V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act ..	<i>Nil</i>
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for general information .. ..	177—204	PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative Rules .. ..	<i>Nil</i>
PART IB.—Educational Notices .. ..	801—807	SUPPLEMENT No. 29—	
PART II.—Advertisements .. ..	661—672	Cotton Ginning and Pressing—Weekly	
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council .. ..	<i>Nil</i>	Vital Statistics—Irrigation area leased	
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ..	<i>Nil</i>	—Weekly Weather and Crop Report—	
		Prices-current—Daily gauge readings	
		—Calcutta Improvement Trust Notice	
		—Weekly gauge-readings ..	919—940
		Preliminary Forecast of the Jute Crop, 1931 .. ..	941—951

## Part I

Orders and Notifications by the Governor of Bengal,  
the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

### ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL.

No. 5796A.—10th July 1931.—Under the provisions of section 93 of the Government of India Act, His Excellency the Governor is pleased to accept the resignation tendered by Mr. E. C. Benthall of his office of member of the Bengal Legislative Council.

No. 5799A.—10th July 1931.—Whereas a vacancy has occurred in the Bengal Chamber

of Commerce constituency of the Bengal Legislative Council by reason of the resignation by Mr. E. C. Benthall, His Excellency the Governor is pleased, in pursuance of sub-rule (1) of rule 20 of the Bengal Electoral Rules, to call upon the said constituency to elect a person for the purpose of filling the vacancy by the 31st July 1931.

No. 5801A.—10th July 1931.—Whereas by notification No. 5799A., dated the 10th July 1931, His Excellency the Governor has been

pleased to call upon the Bengal Chamber of Commerce constituency of the Bengal Legislative Council to elect a member to the said Council in place of Mr. E. C. Benthall, resigned:

Now, therefore, the Governor in Council is pleased, in exercise of the powers conferred by clauses (a) and (b) of sub-rule (2) of rule 11 of the Bengal Electoral Rules, and in pursuance of sub-rule (3) of that rule, to prescribe the 17th July 1931 as the date for the nomination of candidates and for the delivery of nomination papers to the Returning Officer and the 18th July 1931 as the date on which the scrutiny of nominations shall be held.

R. N. REID,

*Chief Secy to the Govt. of Bengal (offg.).*

### ORDERS BY THE GOVERNMENT OF BENGAL.

No. 5849A.

#### Appointments and Transfers.

##### GENERAL.

**Midnapore.**—No. 5134A.—1st July 1931.—The orders of the 2nd June 1931, appointing Babu Jyotish Chandra Chatarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, temporarily to have charge of the Sadar subdivision of the district, are cancelled.

**Burdwan.**—No. 5256A. — 3rd July 1931.—Babu Satish Chandra Upadhyaya, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Burdwan district.

**Mymensingh-Noakhali.**—No. 5269A. — 4th July 1931.—Mr. Braja Kanta Guha, I.C.S., is appointed to act as an Additional District and Sessions Judge, Mymensingh, on relinquishing charge of his appointment as Additional District and Sessions Judge, Noakhali.

**Burdwan-Mymensingh.**—No. 5300A. — 4th July 1931.—Babu Phani Bhusan Chakrabatti, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is transferred to the Tangail subdivision of the Mymensingh district.

**Mymensingh-Bakarganj.**—No. 5303A. — 4th July 1931.—Maulvi Muhammad Shamsuddin, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tangail, Mymensingh, is transferred to the headquarters station of the Bakarganj district.

**Bakarganj-Dacca.**—No. 5305A. — 4th July 1931.—Maulvi Mirza Yahya Shirazi, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bakarganj, is transferred to the headquarters station of the Dacca district.

**Rangpur.**—No. 5316A.—4th July 1931.—Maulvi Mahinood Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to have charge of the Sadar subdivision of the Rangpur district.

**Rajshahi.**—No. 5325A. — 4th July 1931.—Maulvi Muhammad Abdullah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Rajshahi district.

**Rajshahi-Tippera.**—No. 5328A. — 4th July 1931.—Babu Amulya Kumar Guha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahi, is transferred to the Chandpur subdivision of the Tippera district.

**Presy. Divn.**—No. 5335A.—6th July 1931.—Babu Nutbihari Chatarji, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Presidency Division.

**24-Parganas-Calcutta.** — No. 5345A. — 6th July 1931. — Maulvi Adiluzzaman Khan, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Parganas, is appointed temporarily to be a Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division.

**Burdwan Divn.**—No. 5440A.—6th July 1931.—Maulvi Shamsul Abedin, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Burdwan Division.

**Dacca Divn.**—No. 5443A.—6th July 1931.—The Sub-Deputy Collectors, on leave, named below, are posted to the Dacca Division:—

Maulvi Muhammad Ershad.  
Babu Kshitish Chandra Barman.  
Babu Charupada Ray.

**Chittagong Divn.**—No. 5448A. — 6th July 1931.—Maulvi Samiruddin Shah, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Chittagong Division.

**Darjeeling-Burdwan.** — No. 5701A. — 9th July 1931.—Mr. A. G. Allison, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Darjeeling, is appointed to have charge of the Asansol subdivision of the Burdwan district.

**Mymensingh-Birbhum.**—No. 5704A. — 9th July 1931.—Mr. R. A. Dutch, I.C.S., Assistant Magistrate and Collector, Mymensingh, is appointed to have charge of the Rampurhat subdivision of the Birbhum district.

**Jalpaiguri-Hooghly.**—No. 5712A.—9th July 1931.—Mr. L. A. Chapman, I.C.S., Assistant Magistrate and Collector, Jalpaiguri, is appointed to have charge of the Serampore subdivision of the Hooghly district.

**Bankura.**—No. 5715A. — 9th July 1931.—Mr. Annada Sankar Ray, I.C.S., Assistant Magistrate and Collector, Bankura, is appointed to have charge of the Vishnupur subdivision of that district.

**Pabna.**—No. 5772A.—10th July 1931.—Rai Suresh Chandra Sinha Bahadur, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to act as Magistrate and Collector, Pabna, during the absence, on leave, of Mr. Satyendra Mohan Banerjee, I.C.S., or until further orders.

#### POLICE.

**Mymensingh.**—No. 5163A.—2nd July 1931.—Mr. Khondkar Fazle Sobhan, Assistant Superintendent of Police, on leave, is posted to the Netrakona subdivision of the Mymensingh district and is appointed to have charge of police work of that subdivision.

**Bogra-Hooghly.**—No. 5767A. — 10th July 1931.—Babu Surendra Nath Sen, officiating Deputy Superintendent of Police, Bogra, is transferred temporarily to the headquarters station of the Hooghly district.

#### ECCELESTASTICAL.

**Calcutta.**—No. 5274A.—4th July 1931.—In exercise of the power conferred on him by section 3 of Act V (B.C.) of 1881, the Governor in Council is pleased to appoint the Reverend G. E. Dodd to be a member of the Christian Burial Board for the town and suburbs of Calcutta, *vice* the Reverend G. C. Macpherson.

#### Confirmation.

##### GENERAL.

**Calcutta.**—No. 5393A.—6th July 1931.—Mr. L. R. Fawcus, I.C.S., officiating Secretary to the Government of Bengal in the Agriculture and Industries and Public Works Departments, is confirmed in that appointment.

No. 5717A.—9th July 1931.—The officers, named below, are confirmed in the grade of District and Sessions Judges, with effect from the dates mentioned opposite their names:—

Mr. Ram Chandra Ghosh—11th April 1931.  
Mr. Khagendra Nath Datta—16th May 1931.  
Mr. Hari Jiban Banarji—19th June 1931.  
Mr. Ashutosh Ray—1st July 1931.

No. 5760A.—10th July 1931.—Mr. G. P. Hogg, I.C.S., on leave, is appointed substantively to the grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 6th July 1931.

#### Leave.

##### GENERAL.

No. 5130A.—1st July 1931.—Babu Jyotish Chandra Chatterji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 9th June to the 31st August 1931, both days inclusive, in extension of the leave granted to him under the orders of the 21st April 1931.

No. 5144A.—2nd July 1931.—Maulvi Saleh Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, was on leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 11th April to the 8th May 1931, inclusive.

No. 5338A.—6th July 1931.—Babu Ratindra Chandra Basu, Sub-Deputy Collector, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th August 1931 or any subsequent date on which he may be relieved of his duties in the Settlement Department, up to 14th October 1931.

**Burdwan.**—No. 5342A.—6th July 1931.—Babu Upendra Mohan Basu, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is allowed leave on average pay for three months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th July 1931.

No. 5381A.—6th July 1931.—Babu Praphulla Kumar Mukharji, Sub-Deputy Collector, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 15th August 1931 or any subsequent date on which he may be relieved of his duties in the Settlement Department, up to the 14th October 1931.

**Bakarganj.**—No. 5630A.—8th July 1931.—Babu Kumaresh Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bakarganj, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may avail himself of it.

**Calcutta.**—No. 5632A. — 8th July 1931.—Khan Bahadur Nasiruddin Ahmad, Additional Chief Presidency Magistrate, Calcutta, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 1st August 1931, or any subsequent date on which he may be relieved, up to the 17th November 1931.

**Hooghly.**—No. 5735A. — 9th July 1931.—Babu Hukul Chandra Mazumdar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave on average pay for one month, under article 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 22nd June 1931, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

**Pabna.**—No. 5768A.—10th July 1931.—Mr. Satyendramohan Banerjee, I.C.S., officiating Magistrate and Collector, Pabna, is allowed leave on average pay for seven months and three days, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 10th August 1931, or any subsequent date on which he may be relieved.

No. 5815A.—11th July 1931.—Mr. R. Douglas, I.C.S., is allowed leave not due on half average pay for one day, under rule 81 (c) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 19th May 1931.

R. N. REID,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

## NOTIFICATION.

No. 5726A.—9th July 1931.—With the previous sanction of the Governor-General in Council and the Secretary of State in Council, and in continuation of the notification of this Government No. 56A.D., dated the 29th May 1930, the Governor in Council is pleased to notify that one additional superior executive office in the Presidency of Bengal, being an office ordinarily filled from amongst the members of the Indian Civil Service, shall, subject to the provisions of sub-section (1) of section 99 of the Government of India Act, and in accordance with the rules made under sub-section (2) of that section, be filled by the appointment of a person not being a member of the Indian Civil Service.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## POLITICAL DEPARTMENT.

## Political.

## NOTIFICATION.

**Noakhali.**—No. 11540P.—10th July 1931.—In exercise of the power conferred by sub-section (3) of section 3 of the Ancient Monuments Preservation Act, 1904 (VII of 1904), the Governor in Council is pleased to confirm the notification No. 18325P., dated the 12th December 1930, published at page 1991, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 18th December 1930, in which the following monument was declared to be a protected monument within the meaning of the said Act:—

**Police-station Chhagalnaya, district Noakhali.**—Colossal image and its inscribed fragments with the mound at Silua together with a margin of 15 feet on all sides of the mound.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## Jails.

## Orders by the Inspector-General of Prisons, Bengal.

No. 18552.—11th July 1931.—Dr. Probhat Chandra Mukherji made over charge of the Midnapore Central Jail to Major M. Das, I.M.S., on the forenoon of the 24th June 1931.

R. E. FLOWERDEW, I.T.-COL., I.M.S.,  
*Inspr.-Genl. of Prisons, Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 5850A.

## Powers.

**Tippera.**—No. 5153A.—2nd July 1931.—Maulvi Ahmad Hussain, Deputy Magistrate, Tippera, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

**Birbhum.**—No. 5260A.—3rd July 1931.—Khan Sahib Muhammad Raziuddin Ali, Deputy Magistrate, Birbhum, is vested with powers under section 110 of the Code of Criminal Procedure.

**Calcutta.**—No. 5276A.—4th July 1931.—The Reverend G. E. Dodd, officiating Presidency Senior Chaplain, Church of Scotland, Bengal, is appointed, under the provisions of section 22, Act V of 1898, to act as a Justice of the Peace within the limits of the town of Calcutta.

**Rajshahi.**—No. 5733A.—9th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 108 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to invest Babu Brajabandhu Bhaumik, Deputy Magistrate, Rajshahi, with the powers necessary for the purposes of the said section.

**Burdwan.**—No. 5812A.—11th July 1931.—Babu Kalipada Das Gupta, Sub-Deputy Magistrate, Burdwan, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## Appointments and Transfers.

**Burdwan.**—No. 5110J.—6th July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Maulvi Kazi Kayem Hossain the power of a Magistrate of the third class, in the district of Burdwan, for a period of three years from the 13th July 1931, and

(b) to direct him to sit as a member of the Asansol bench in the said district.

**24-Parganas.**—No. 5112J.—6th July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Krishna Chandra Maitra the powers of a Magistrate of the second class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the 23rd July 1931,

in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Basirhat subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Basirhat bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**24-Parganas.**—No. 5114J.—6th July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Maulvi Syed Hossain Ertiza the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the 23rd July 1931,

(b) to direct him to sit as a member of the Basirhat bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Hooghly.**—No. 5119J.—6th July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Mr. Thomas William Palmer the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Hooghly, for a period of three years from the date of this notification, and

(b) to direct him to sit as a member of the Serampore bench in the said district.

**Burdwan.**—No. 5225J.—8th July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Biman Bihari Lal Singh Handey the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Burdwan, for a period of three years from the 10th July 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Asansol subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Asansol bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Nadia.**—No. 5227J.—8th July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Panchanan Gangali the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Nadia, for a period of three years from the 22nd July 1931, in respect to

such cases as may be made over to him within the limits of the Ranaghat subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Ranaghat bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

### Resignation.

**Howrah.**—No. 5117J.—6th July 1931.—The Governor in Council is pleased to accept the resignation tendered by Babu Hari Pada Ghosal of his office as an Honorary Magistrate of the Uluberia bench in the district of Howrah.

### Powers.

**Pabna.**—No. 5108J.—6th July 1931.—In exercise of the power conferred by the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to direct Babu Amrita Lal Chakrabatti, Honorary Magistrate of the Sadar bench in the district of Pabna, to take down evidence in the English language.

### NOTIFICATIONS.

**Bankura.**—No. 5231J.—9th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Vishnupur subdivision, district Bankura.

Police-station Vishnupur.

Ajadhya union board.

Dr. Chandra Bhusan Banarji.  
Babu Kedar Nath Misra.  
Babu Arun Chandra Goswami.  
Babu Ashutosh Chatterji.

Police-station Sonamukhi.

Hamirhati union board.

Babu Sarat Chandra Mukharji.  
Babu Nagendra Nath Chakrabatti.  
Babu Chandra Mohan Singha.  
Babu Satish Chandra Kundu.

Nabasan union board.

Babu Sashi Bhusan Ray.  
Babu Bibhuti Bhusan Chaudhuri.  
Babu Surendra Nath Dwari.  
Munshi Sheikh Mafjuddin.

## Police-station Patrasayer.

## Patrasayer union board.

Babu Dhirendra Nath Hazra.  
 Babu Radha Gobinda Mukharji.  
 Babu Charu Chandra Chatarji.  
 Babu Upendra Nath Hazra.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

**Bankura.**—No. 5232J. — 9th July 1931.—

In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

## Vishnupur subdivision, district Bankura.

## Police-station Vishnupur.

## Ajadhya union board.

Dr. Chandra Bhusan Banarji.  
 Babu Kedar Nath Misra.  
 Babu Arun Chandra Goswami.  
 Babu Ashutosh Chatarji.

## Police-station Sonamukhi.

## Hamirhati union board.

Babu Sarat Chandra Mukharji.  
 Babu Nagendra Nath Chakrabatti.  
 Babu Chandra Mohan Singha.  
 Babu Satish Chandra Kundu.

## Nabasan union board.

Babu Sashi Bhusan Ray.  
 Babu Bibhuti Bhusan Chaudhuri.  
 Babu Surendra Nath Dwari.  
 Munshi Sheikh Mafijuddin.

## Police-station Patrasayer.

## Patrasayer union board.

Babu Dhirendra Nath Hazra.  
 Babu Radha Gobinda Mukharji.  
 Babu Charu Chandra Chatarji.  
 Babu Upendra Nath Hazra.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

**Dacca.**—No. 5234J.—9th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Jampur union board within the Baidyerbazar police-station in the Narayanganj subdivision of the Dacca district to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Babu Abani Kanta Banarji.  
 Maulvi Abdul Kadir Bhuiya.  
 Maulvi Abdul Malek Bhuiya.  
 Munshi Quazi Taizuddin Ahmed.

**Dacca.**—No. 5235J.—9th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Jampur union board within the Baidyerbazar police-station in the Narayanganj subdivision of the Dacca district to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Babu Abani Kanta Banarji.  
 Maulvi Abdul Kadir Bhuiya.  
 Maulvi Abdul Malek Bhuiya.  
 Munshi Quazi Taizuddin Ahmed.

**Bankura.**—No. 5238J.—9th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

## Sadar subdivision, district Bankura.

## Police-station Chhatna.

## Arra union board.

Babu Anath Bandhu Desmukh.  
 Babu Rajib Lochan Mandal.  
 Babu Abinash Chandra Mandal.  
 Maulvi Sheikh Abdul Gafoor.

## Chhatna union board.

Babu Surendra Nath Sen.  
 Maulvi Sheikh Etbar Khan.  
 Babu Ram Gopal Deghoria.  
 Babu Gati Gobinda Goswami.

## Police-station Gangajalghati.

## Barasal union board.

Babu Bhola Nath Mandal.  
 Babu Jugal Kishore Mandal.  
 Babu Hem Chandra Tewari.  
 Babu Sarbeswar Mandal.



**Police-station Mejia.****Mejia union board.**

Babu Rakhal Chandra Ghosh.  
 Babu Subodh Chandra Topadar.  
 Babu Sashi Bhusan Dubey.  
 Babu Amulya Ratan Pal.

**Police-station Saltora.****Salma union board.**

Babu Kali Pada Sen Gupta.  
 Babu Nalinakshya Sen Gupta.  
 Babu Hari Pada Chaudhuri.  
 Babu Hrishikesh Banarji.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

**Bankura.**—No. 5239J.—9th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

**Sadar subdivision, district Bankura.****Police-station Chhatna.****Arra union board.**

Babu Anath Bandhu Desmukh.  
 Babu Rajib Lochan Mandal.  
 Babu Abinash Chandra Mandal.  
 Maulvi Sheikh Abdul Gafoor.

**Chhatna union board.**

Babu Surendra Nath Sen.  
 Maulvi Sheikh Ethar Khan.  
 Babu Ram Gopal Deghoria.  
 Babu Gati Gobinda Goswami.

**Police-station Gangajalghati.****Barasal union board.**

Babu Bhola Nath Mandal.  
 Babu Jugal Kishore Mandal.  
 Babu Hem Chandra Tewari.  
 Babu Sarbeswar Mandal.

**Police-station Mejia.****Mejia union board.**

Babu Rakhal Chandra Ghosh.  
 Babu Subodh Chandra Topadar.  
 Babu Sashi Bhusan Dubey.  
 Babu Amulya Ratan Pal.

**Police-station Saltora.****Salma union board.**

Babu Kali Pada Sen Gupta.  
 Babu Nalinakshya Sen Gupta.  
 Babu Hari Pada Chaudhuri.  
 Babu Hrishikesh Banarji.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union boards at which a quorum is present.

**Mymensingh.**—No. 5241J.—9th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Umesh Chandra De, a member of the Chandpur union board, within the Katiadi police-station in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Banka Behari Datta, resigned.

**Mymensingh.**—No. 5242J.—9th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Umesh Chandra De, a member of the Chandpur union board within the Katiadi police-station in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Banka Behari Datta, resigned.

**Tippera.**—No. 5244J.—9th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

**Chandpur subdivision, district Tippera.****Police-station Hajiganj.****Hatila union board.**

Maulvi Selamatullah Chaudhuri.  
 Babu Rohini Kumar Chakrabatti.  
 Maulvi Amjadali Patari.  
 Babu Paresh Nath Banarji.

**Tamta union board.**

Maulvi Fazle Ali Meah.  
 Babu Satindra Mohan Majumdar.  
 Babu Kali Charan Chakrabatti.  
 Munshi Kazimuddin Bhuiya.

## Kalacho union board.

Maulvi Jonabali Majumdar.  
Maulvi Muhammad Idris.  
Babu Sudhindra Kumar Ray.  
Maulvi Abdul Kadir Majumdar.

## Roysree union board.

Babu Kula Chandra Majumdar.  
Babu Golak Chandra Das.  
Maulvi Jahayaral Huq.  
Maulvi Muhammad Faiz Majumdar.

**Tippera.**—No. 5245J.—9th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Chandpur subdivision, district Tippera.

## Police-station Chandpur.

## Bishnupur union board.

Munshi Golam Mustafa Chaudhuri.  
Babu Narendra Kumar Majumdar.  
Maulvi Abdul Latif Meah.  
Maulvi Gholam Sattar Chaudhuri.

## Ibrahimpur union board.

Babu Annada Charan Chakrabatti.  
Babu Ganesh Chandra De.  
Munshi Siddiq Ali Dewan.  
Maulvi Abdul Aziz Majumdar.

## Police-station Matlab.

## Mohanpur union board.

Maulvi Abdul Hamid Mea.  
Munshi Nawabali Mea.  
Munshi Serajuddin Patari.  
Babu Ambika Charan De Sarkar.

## Police-station Hajiganj.

## Hatila union board.

Maulvi Selamatulla Chaudhuri.  
Maulvi Amjadali Patwari.  
Babu Paresh Nath Banarji.  
Maulvi Jalaluddin.  
Babu Karuna Chandra Chakrabatti.

## Tamta union board.

Maulvi Fazle Ali Meah.  
Maulvi Hafiz Saiyed Mohammed.  
Babu Satindra Mohan Majumdar.  
Babu Kali Charan Chakrabatti.

## Kalacho union board.

Maulvi Jonabali Majumdar.  
Maulvi Mohammed Ibrahim Majumdar.  
Babu Krishna Chandra Saha.  
Maulvi Ibrahim Molla.

J. W. NELSON,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

# LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.**

**24-Parganas.**—No. 2587M.—7th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint Maulvi Abul Hasan Chaudhuri, as a Commissioner of the Taki Municipality, in the district of the 24-Parganas, *vice* Maulvi Enayet Rasul, resigned.

**Midnapore.**—No. 2624L.S.-G.—10th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 38 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to constitute the following group of villages in the district of Midnapore into a union:—

District board—Midnapore.

Thana—Daspur.

Name of union—Guchhati.

Number of members of the union committee—9.

Names of villages (revenue mauzas) constituting the union with jurisdiction list number.

Guchhati	161
Singha Chak	162
Chak Sultan	163
Jot Gobordhan	167
Jot Bhagaban	168
Chak Kishor	169
Sayla	171
Sonakhali	172
Tajpur	173
Rana	176
Sahachak	177
Mahakalpota	178
Mismat Sayla	179
Kelegoda	174
Juakhali	175
Bhuta	187
Ghabashyambati	188
Bishnupur	189
Udychak	

2. In exercise of the power conferred by section 41 of the same Act, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that three of the members of the said Gucchati union shall be appointed by the Commissioner of the Burdwan Division and six of them shall be elected as prescribed by section 39 of the said Act.

3. This cancels notification No. 3338 L.S.-G., dated the 9th November 1925, sanctioning the establishment of a union committee at Sonakhali.

**Midnapore.**—No. 2625 L.S.-G. — 10th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 38 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to constitute the following group of villages in the district of Midnapore into a union:—

District board—Midnapore.

Thana—Chandrakona.

Name of union—Jara.

Number of members of the union committee—9.

Names of villages (revenue mauzas) constituting the union with jurisdiction list number.

Bakcha	...	19
Kherjubani	...	20
Bhandaria	...	21
Kalapat	...	22
Pathra	...	160
Karanji	...	161
Shuri Puskarini	...	162
Sola	...	163
Harinarayanpur	...	164
Tatarpur	...	165
Ramkrishnapur	...	166
Bhatahar	...	170
Simana	...	171
Naranchak	...	174
Nekarbag	..	175
Tegerya Dharamapur	...	154
Ghola	...	155
Panchmahar	...	167
Saoragerya	...	168
Sita Sol	...	169
Belgerya	...	194
Hatpukur	...	195
Arjungeria	...	196
Jara	...	152
Madhabpur	...	172

2. In exercise of the power conferred by section 41 of the same Act the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that three of the members of the said Jara union shall be appointed by the Commissioner of the Burdwan Division and six of them shall be elected as prescribed by section 39 of the said Act.

3. This cancels notification No. 3339 L.S.-G., dated the 9th November 1925.

No. 2614 L.S.-G.—10th July 1931.—The following draft of an amendment, which in exercise of the powers conferred by clauses (i) and (t) of section 138 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) intend to make in the rules published with notification No. 2158-L. S.-G., dated the 5th September 1918, as subsequently amended, is published for the information of persons affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 1st September 1931, and any objection or suggestion received by the undersigned before that date will be duly considered:—

#### Draft amendment.

After rule 14 under heading "General Instructions" add the following rule:—

"14A. Notwithstanding anything contained in these rules, no expenditure shall be incurred on any scheme involving a departure from the approved budget and a cost of more than Rs. 2,000 unless such scheme has been previously approved by—

(i) the Public Works and Finance Committees, and

(ii) a majority of not less than two-thirds of the members of the district board."

**Nadia.**—No. 2633 M.—10th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Kushtia Municipality in the district of Nadia:—

Mr. R. A. MacLeod May.

Babu Tarapada Mazumdar.

Babu Suresh Chandra Chatarji.

Babu Hariram Agarwala.

Maulvi Kutubuddin Ahmed.

#### CORRIGENDA.

No. 2622 M.—10th July 1931.—In Government notification No. 2353 M., dated the 19th June 1931, published at page 730 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 25th June 1931, for "Babu Ram Das Singh" read "Babu Ram Deo Singh."

No. 2637 M.—10th July 1931.—In Government notification No. 1665 M., dated the 22nd April 1931, published at page 503 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 30th April 1931, for "Mozsamal Haque" read "Mozammel Haque."

**Medical.**

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Calcutta.**—No. 2044Medl.—4th July 1931.—Lt.-Col. K. K. Chatterji, F.R.C.S.I., I.T.F., officiating Superintendent, Campbell Medical School and Hospital, Calcutta, is granted leave for four months from the date of relief.

**Calcutta.**—No. 2046Medl.—4th July 1931.—Dr. Mohendra Kumar Chakravarti, Superintendent, Bengal Vaccine Depot, Calcutta, is allowed leave for six months, with effect from 30th May 1931, viz., leave on average pay for four months, under Fundamental Rule 81 (b) (ii), and leave on half average pay for the remaining period, under Fundamental Rule 81 (d).

**Dacca-Calcutta.**—No. 2047Medl.—4th July 1931.—Dr. Abdul Majed, D.T.M., D.P.H. (Cal.), Teacher of Anatomy, Dacca Medical School, is appointed to act as Superintendent, Bengal Vaccine Depot, Calcutta, from the 30th May 1931 to 31st March 1932, or until further orders.

**24-Parganas.**—No. 2108Medl.—9th July 1931.—Lt.-Col. A. Denham White, I.M.S., Civil Surgeon, 24-Parganas, was granted leave on average pay with effect from the 2nd June 1931 to the 16th June 1931, under Fundamental Rule 81 (b) (i).

This cancels the notification No. 1737Medl., dated the 2nd June 1931.

**24-Parganas.**—No. 2109Medl.—9th July 1931.—Lt.-Col. A. Denham White, I.M.S., on return from leave, is appointed as Civil Surgeon, 24-Parganas.

**Calcutta.**—No. 2111Medl.—9th July 1931.—Notification No. 1708Medl., dated the 30th May 1931, granting Assistant Surgeon Dr. Profulla Prasun Choudhury, Demonstrator of Physiology, Medical College, Calcutta, leave on average pay for one month, under Fundamental Rule 81 (b) (ii), with effect from the 1st May 1931, is hereby cancelled.

**Murshidabad.**—No. 2162Medl.—10th July 1931.—Major S. Nag, I.M.S., is appointed as Civil Surgeon, Murshidabad, with effect from the date on which he takes over charge, *vice* Major N. C. Kapur, I.M.S., transferred.

**Murshidabad - Chittagong.**—No. 2163Medl.—10th July 1931.—Major N. C. Kapur, I.M.S.,

Civil Surgeon, Murshidabad, is, on relief, posted as Civil Surgeon, Chittagong, *vice* Rai Dr. Jnanendra Nath Chatterji Bahadur.

C. W. GURNER,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

CALCUTTA, THE 9TH JULY 1931.

**RESOLUTION—No. 2113Medl.**

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

Read—

This department resolution No. 1023Medl., dated the 26th March 1930, constituting a visiting committee for the Medical College group of hospitals, Calcutta.

As the term of office of the Committee of Visitors formed under the resolution cited in the preamble has expired the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) have decided to reconstitute the Committee as shown below:—

President.

Member, Board of Revenue, Bengal  
(*ex officio*).

Secretary.

Secretary, Board of Revenue, Bengal  
(*ex officio*).

Members.

(1) Kaviraj Satyabrata Sen—Representative of Calcutta Corporation.

(2) Dr. Santiram Chatterjee—Representative of the Calcutta Corporation.

(3) Mr. S. C. Mitter—Representative of the Bengal National Chamber of Commerce.

(4) Babu Hemendra Nath Chatterjee, B.L., Advocate—Representative of the Bengal Mahajan Sabha.

(5) Chief Secretary of the Salvation Army—Representative of the Salvation Army.

(6) Right Rev. Mgr. J. Fernandes—Representative of the Roman Catholic Mission.

(7) Mr. L. T. Maguire, M.L.C.—Representative of the Calcutta Hospital Nurses' Institution.

(8) Mr. Anandji Haridas—Representative of the Calcutta Hospital Nurses' Institution.

(9) Lieut.-Colonel H. A. J. Gidney, M.L.A., F.R.S. (E), J.P., I.M.S. (Retd.)—Representative of the Anglo-Indian and Domiciled European Association.

- (10) Mrs. Stanley of Palace Court.
- (11) Lady Coyajee.
- (12) Mrs. Sarojini De, O.B.E.
- (13) Mr. Abdur Raheem, C.J.E., M.L.C.
- (14) Mr. Abdul Aziz Khan of Messrs. Mayer Abdullah Ali Reja & Co.
- (15) Mr. D. J. Cohen.
- (16) Mr. R. H. M. Rustomjee.
- (17) Mr. S. M. Bose, M.L.C.
- (18) Dr. Rai U. N. Brahmachari Bahadur, M.A., M.D., Ph.D.

(19) Reverend Superior of the Oxford Mission. (He will have power to depute any representative of the Mission to visit the Hospitals in his place).

(20) Rev. B. A. Nag, M.L.C.—Representative of the Indian Christian Community.

(21) Rai Bahadur Dr. Haridhan Dutt, M.L.C.

(22) Babu Gokul Chand Boral, M.L.C.

A representative of the Marwari Chamber of Commerce as well as of the Bengal Chamber of Commerce will be added to the Committee later on on receipt of the nominations of each of the Chambers.

The manner in which the Committee will discharge its duties is as follows:—

The members will not visit the hospitals individually; the Committee will form itself into groups of not less than five members, each group in turn will, according to a roster to be kept for the purpose, visit the hospitals on a fixed day and at a fixed time in each month. In addition to these visits at fixed times the members will pay unexpected visits to the hospitals, provided that they do not go at times which are inconvenient to the hospital authorities. If all the five members of the group are not present, the remaining members can go round without the absentee or absentees, as the case may be. The members constituting the group should inspect the internal arrangements and offer such suggestions regarding the administration of the institution as they think proper. The Committee as a whole will meet at least once a quarter, review the reports of the visiting groups and discuss the remedial measures adopted. The Superintendent of the Medical College Hospitals should attend the meetings of the Visiting Committee.

A visitor's book will be kept in the hospitals in which the recommendations of the Committee will be recorded. The Superintendent will note on the margin the action taken on each recommendation with any other remarks or explanations that he may wish to offer. He will transmit a copy of the entries without

delay to the Surgeon-General with the Government of Bengal for consideration. The Surgeon-General will take such further action as may seem necessary and will bring to the notice of Government any matter which he thinks sufficiently important. The members will hold office for one year from the date of appointment.

By order of the Government of Bengal  
(Ministry of Local Self-Government),

C. W. GURNER,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Howrah.**—No. 2054 Medl.—6th July 1931.—The Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following gentlemen as non-official members of the committee for the management of the Howrah General Hospital:—

Mr. Kanai Lal Jatia.

Rai Ashutosh Bose Bahadur.

Mr. J. C. Robertson.

Mr. J. D. Spencer.

Mr. M. M. King.

Mr. W. Gow.

Mr. Bholanath Roy.

Mr. Jatindra Nath Ghosh.

Mr. B. C. Dutt.

Dr. P. K. Banerjee.

## Public Health.

## NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Jalpaiguri.**—No. 1616 P.H.—6th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 37G of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Public Health) are pleased to sanction the water-supply scheme submitted by the Commissioners of the Jalpaiguri Municipality, the particulars of which were published with notification No. 242 P.H., dated the 21st January 1930.

Government are also pleased, in exercise of the same power, to sanction the portion of the scheme for the construction of tube-wells required for the waterworks, the particulars of which were published with notification No. 188P.H., dated the 17th January 1931.

C. W. GURNER,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## EDUCATION DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

**Darjeeling.**—No. 1843Edn.—10th July 1931.—Miss B. M. Cooper, Art Mistress, Dow Hill Girls' School, Kurseong, was allowed leave on average pay, on medical certificate, for the period from the 16th March to the 14th May 1931 (both days inclusive), under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Calcutta.**—No. 1776Edn. — 6th July 1931.—The services of Sir Jahangir Cooverjee Coyajee, Kt., officiating Principal, Presidency College, Calcutta, are temporarily placed at the disposal of the Government of India in the Legislative Department, with effect from the 6th August 1931.

**Hooghly.**—No. 1834Edn.—9th July 1931.—Babu Bhabesh Chandra Banarji, Professor of Sanskrit, Hooghly College, is appointed to act, until further orders, as Vice-Principal of the college on his own pay in the Bengal Educational Service and in addition to his own duties, with effect from the 14th July 1931, or any subsequent date on which he takes over charge.

**Hooghly.**—No. 1835Edn.—9th July 1931.—Babu Narendra Nath Chatarji, Demonstrator in Physics, Hooghly College, in the Subordinate Educational Service, is appointed to act as a Professor of Physics in that college and in the Bengal Educational Service, with effect from the date on which he assumes the duties of the post, during the absence, on leave, of Babu Purna Chandra Bhattacharji, or until further orders.

**Calcutta-Rajshahi Divn.** — No. 1838Edn.—9th July 1931.—Khan Bahadur Maulvi Tasaddak Ahmad, officiating Additional Assistant Director of Public Instruction, Bengal, is appointed to act, until further orders, as Inspector of Schools, Rajshahi Division, on his own pay in the Bengal Educational Service, *vice* Khan Bahadur Maulvi Alfaz-ud-din Ahmad, on deputation.

**Presidency Divn.-Calcutta.** — No. 1839Edn.—9th July 1931.—Mr. Jitendra Mohan Sen, officiating Second Inspector of Schools, Presidency Division (Nadia and Murshidabad), is appointed to act as Additional Assistant Director of Public Instruction, Bengal, *vice* Khan Bahadur Maulvi Tasaddak Ahmad, on deputation.

**Midnapore-Presidency Divn.**—No. 1840Edn.—9th July 1931.—Babu Paresh Chandra Mukharji, District Inspector of Schools, Midnapore, now officiating Second Inspector of Schools, Presidency Division, *vice* Khan Sahib Maulvi Abul Hashem Khan Chaudhuri, on leave, is appointed to act as Second Inspector of Schools, Presidency Division, on his own pay in the Bengal Educational Service *vice* Mr. Jitendra Mohan Sen, on deputation.

**Howrah-Dacca.**—No. 1881Edn.—13th July 1931.—Mr. Birendra Chandra Gupta, Professor, Bengal Engineering College, is appointed to act as Principal, Ahsanullah School of Engineering, Dacca, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Mr. C. J. Henderson, on deputation, or until further orders.

### Registration.

### NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Birbhum.**—No. 575Regn.—6th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abdul Gafar Khan temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Dubrajpur, in the district of Birbhum, during the absence, on leave, of Maulvi Mashtaq Hossain Khan, or until further orders.

**Birbhum.**—No. 576Regn.—6th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abdul Gafar Khan temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Dubrajpur, in the district of Birbhum, during the absence, on leave, of Maulvi Mashtaq Hossain Khan, or until further orders.

**Jessore.**—No. 586Regn. — 9th July 1931.—

In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Syed Abul Maksud Muhammad Nural Alam to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Jessore, in the district of Jessore.

**Jessore.**—No. 587Regn. — 9th July 1931.—

In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Syed Abul Maksud Muhammad Nural Alam to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Jessore, in the district of Jessore.

A. J. DASH,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### Orders by the Director of Public Instruction, Bengal.

#### BENGAL EDUCATIONAL SERVICE.

**Dacca Division.**—No. 23B.—7th July 1931.—Miss Lilabati Ghosh, Assistant Inspectress of Schools, Dacca Division (Bakarganj and Faridpur), in the Women's Branch of the Bengal Educational Service, is declared, under article 260 of the Civil Service Regulations, to have been on privilege leave for thirteen days, with effect from the 30th May 1931.

2. She was permitted to prefix to her leave the Mohurram holidays on the 28th and 29th May 1931.

3. This cancels this office notification No. 18B., dated the 6th June 1931, granting the officer leave for eight days from the 30th May 1931.

**Dacca.**—No. 24B.—7th July 1931.—Babu Pramatha Nath Das Gupta, District Inspector of Schools, Dacca, in the Bengal Educational Service, is granted, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for twenty-two days, with effect from the 16th June 1931, or any subsequent date on which he avails himself of the leave.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instrn., Bengal (offg.).*

### Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

**Hooghly.**—No. 444.—6th July 1931.—Babu Girindra Nath Ray, Sub-Registrar, is allowed leave on average pay for twenty-six days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 327, dated the 14th May 1931.

**Jessore.**—No. 445.—6th July 1931.—Babu Bidhu Bhusan Chatarji, Sub-Registrar of Kaliganj, in the district of Jessore, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 33, dated the 19th January 1931.

**Calcutta-Jessore.**—No. 446.—6th July 1931.—Maulvi Shahjehan Muhammad Abdul Mayeed, Probationary Sub-Registrar of Calcutta, acted as Sub-Registrar of Kaliganj, in the district of Jessore, from the afternoon of the 17th February 1931 to the 17th June 1931, during the absence, on leave, of Babu Bidhu Bhusan Chatarji, Sub-Registrar.

**Bogra.**—No. 447.—7th July 1931.—Maulvi Abul Khair Muhammad Abdul Jabbar, Sub-Registrar, under orders of transfer to Sherpur, in the district of Bogra, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 16th June 1931.

**Faridpur.**—No. 448.—8th July 1931.—Babu Kiran Chandra Maulik, Sub-Registrar attached to Faridpur, on being relieved of his officiating appointment as Sub-Registrar of Kasiani in the same district, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

**Jessore-Faridpur.**—No. 449.—8th July 1931.—Maulvi Abdul Khaleque Khan, Sub-Registrar of Harinakund, in the district of Jessore, on leave, is appointed to act as Sub-Registrar of Kasiani, in the district of Faridpur, with effect from the date he joins the appointment, during the absence, on leave, of Babu Surendra Lal Datta, Sub-Registrar, or until further orders.

**Hooghly.**—No. 450.—8th July 1931.—Babu Girindra Nath Ray, Sub-Registrar, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Dhanialkhal, in the district of Hooghly.

**Faridpur.**—No. 451.—9th July 1931.—Maulvi Syed Muhammad Abdullah, Sub-Registrar of Pangsa, in the district of Faridpur, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 92, dated the 10th February 1931.

**Faridpur.**—No. 452.—9th July 1931.—Maulvi Syed Muhammad Abdullah, Sub-Registrar of Pangsa, in the district of Faridpur, is allowed leave on average pay for one month and fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th June 1931.

**Rajshahi-Faridpur.**—No. 453.—9th July 1931.—Babu Manindra Kumar Maitra, Probationary Sub-Registrar of Rajshahi, is appointed to act as Sub-Registrar of Pangsa, in the district of Faridpur, with effect from the 15th June 1931, during the absence, on leave, of Maulvi Syed Muhammad Abdullah, the permanent incumbent, or until further orders.

**Khulna.**—No. 454.—10th July 1931.—Babu Mani Bhusan Ray Chaudhury, Sub-Registrar of Islamkati, in the district of Khulna, is allowed leave on average pay for twenty-eight days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 20th June 1931.

**Murshidabad - Nadia.**—No. 455.—10th July 1931.—Babu Narmada Ranjan Das Gupta, Probationary Sub-Registrar of Berhampore, Murshidabad, is posted temporarily to Krishnagar, Nadia.

**Jessore.**—No. 456.—11th July 1931.—Babu Jatindra Nath Basu, Sub-Registrar of Narail, in the district of Jessore, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

**Calcutta-Jessore.**—No. 457.—11th July 1931.—Babu Saurendra Nath Sen, Probationary Sub-Registrar of Calcutta, is appointed to act as Sub-Registrar of Narail, in the district of Jessore, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of Babu Jatindra Nath Basu, the permanent incumbent, or until further orders.

S. AHMAD,

*Inspector-General of Regn., Bengal.*

## FINANCE DEPARTMENT.

### Audit.

### ADDENDUM AND CORRIGENDUM.

No. 2855F.—11th July 1931.—The following correction, which has been authorised, is published for general information:—

### The Fundamental and Subsidiary Rules, 1st edition (Reprint), 1929.

**Pages 1-2—S. R. 1.**—Insert the following as Note 2 numbering the existing one as Note 1:—

**NOTE 2.**—This rule applies only to those inferior servants who are shown on the establishment lists. Only the following kinds of leave may be granted to menials paid from contingencies:—

- (1) Leave without any allowances.
- (2) Hospital leave under S. R. 269.
- (3) Casual leave subject to the general rules regarding the grant of such leave.

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## COMMERCE DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.

No. 3311Com.—11th July 1931.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Indian Trade Unions Act, 1926 (XVI of 1926), the Governor in Council is pleased to make the following amendment in the Trade Union Regulations, 1927, published with notification No. 2188Com., dated the 24th March 1927, as subsequently amended:—

### Amendment.

For Regulation 8 of the said Regulations, the following shall be substituted, namely:—

"8. The Registrar shall when he proposes to withdraw or cancel the certificate of registration of a Trade Union under clause (b) of section 10 of the Act cause a notice in Form E to be served on the Trade Union through its Secretary in person or by registered post with a form for acknowledgment."

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*



**MARINE DEPARTMENT.****NOTIFICATION.**

No. 29Mne.—The 11th July 1931.—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Inland Steam-vessels Act, 1917 (I of 1917), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Governor in Council is pleased to make the following rules relating to the grant of certificates of competency to engineers and engine-drivers of inland steam and motor-vessels, in supersession of notification No. 30 Marine, dated the 25th February 1918.

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**Rules relating to the Examination of Engineers and Engine-drivers of inland steam and motor-vessels.**

1. **Certificates of competency to be granted to persons who pass requisite examinations.**—Certificates of competency will be granted to those persons who pass the requisite examinations and otherwise comply with the requisite conditions. For this purpose examiners have been appointed and arrangements have been made for holding the examinations periodically at the Ports of Calcutta and Chittagong, and at Goalundo in the Faridpur district.

2. **Examinations to be continued till all the candidates are examined.**—The examinations will commence early in the forenoon, and will be continued until all the candidates whose names appear upon the list of the Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta district, Calcutta, or Nautical Surveyor, Chittagong, or of the Subdivisional Officer, Goalundo, on the day of examination are examined.

3. **Application how to be made.**—Candidates for examination must make their applications in form Exn. 1, which must be filled in at the Port Office, Calcutta or Chittagong, or at the Subdivisional Office, Goalundo.

Candidates unable to write English must apply at the Port Office, Calcutta or Chittagong, or at the Subdivisional Office, Goalundo, for a copy of form Exn. 1, and the same must be filled in before the Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta district, Calcutta, or Nautical Surveyor, Chittagong, or Subdivisional Officer, Goalundo, before submission at the Port Office, Calcutta or Chittagong, or at the Subdivisional Office, Goalundo.

The form Exn. 1, properly filled in, together with the candidate's testimonials, must be lodged with the Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta district, Calcutta, or Nautical Surveyor, Chittagong, or Subdivisional Officer, Goalundo, not later than three days before the day of examination.

4. **Testimonials required.**—Applicants will be required to produce, in addition to the usual forms of discharge, satisfactory testimonials as to sobriety, experience, ability, and general good conduct for at least the last 12 months' service on boardship preceding the date of application to be examined, unless the Government after having investigated the matter, should see fit to reduce the time.

An applicant already possessed of a certificate and wishing to appear for one of a higher grade must produce his certificate and all the discharges and testimonials he submitted when he applied for examination in the lower grade as well as the discharges and testimonials necessary for the higher grade certificate. Should references of doubtful authenticity be submitted by candidates for examination, the examining officer may require proof from the candidate of their genuineness, or an affidavit made to that effect.

If applicants have served on shore immediately preceding their application, certificates of sobriety must be produced from their employers, or from a respectable householder if unemployed. No candidate will be allowed to be examined unless he has served on boardship six months within the last three years preceding the date of his application to be examined.

5. As such testimonials and discharges may have to be verified before the candidates can be examined, it is desirable that these should be handed over, together with the form Exn. 1, as early as possible.

6. **Testimonials of Foreigners.**—The testimonials of service of Foreigners and of British seamen serving in foreign vessels, which cannot be verified in the Port Office, Calcutta or Chittagong, or Sub-divisional Office, Goalundo, must be confirmed either by the Consul of the country to which the ship in which the candidate served belonged, or by some other recognized official authority of that country, or by the testimony of some credible person on the spot, having personal knowledge of the facts required to be established. The production, however, of such proofs will not of necessity be deemed sufficient. Each case must be decided on its own merits; and if the sufficiency of the proofs given appears to be at all doubtful, the point must be referred to the Government.

7. **Certificate as to age.**—Should any doubt exist as to the age of a candidate, he will be required to produce a certificate of birth or baptism.

8. **Foreigners to know English.**—Foreigners must prove to the satisfaction of the examiners that they can speak and write the English language sufficiently well to perform the duties required of them on board a British vessel.

9. Testimonials of service must ordinarily be based on their employers' office records.

Services claimed which cannot be "verified from the employers" office records must be authenticated by affidavits of men under whom such services have been performed as well as by an affidavit of the candidate himself.

Testimonials of service from European engineers will be accepted.

10. Candidates will be required to account for any gaps in their services with documentary evidence.

#### **Qualifications for Certificates of Competency as Second-class Engine-drivers of Inland Steam-vessels.**

11. A candidate for a certificate of competency as second-class engine-driver of an inland steam-vessel must have attained the age of twenty-one year and must possess *one* of the following qualifications, namely:—

(a) He must have served an apprenticeship of at least four years if in India, or three years if in the United Kingdom, in the making or repairing of steam-engines, and one year in the engine-room of a steamer; or

(b) He must have served four years in the engine-room of a steamer at sea, or on inland waters under a certificated engineer or first-class engine-driver, one year of which service must have been as a serang or tindal; or

(c) He must have served five years in the engine-room of a steamer, one year of which service must have been as serang, tindal or principal fireman in a vessel of not less than 15 nominal horse-power under a first-class engine-driver; or

(d) He must have served two years in charge of the engines of a factory or mill under a European manager or engineer, and one year as engine-room serang, tindal or principal fireman in a steamer of not less than 15 nominal horse-power.

12. He must satisfactorily pass a *viva voce* examination as to the working of marine engines and boilers and the uses of the different parts and fittings, also as to the use of brine cocks, the salinometer and blowing-off, the care of boilers in salt or foul water, and the art of economical stoking and prevention of smoke.

13. He must be able, if required, to show his practical qualifications by actually working the engines of a small steamer, after fulfilling all the other tests to which he will be subjected.

#### **Qualifications for Certificates of Competency as Second-class Engine-drivers of Inland Motor-vessels.**

14. A candidate for a certificate of competency as second-class engine-driver of an inland motor-vessel must have attained the age of 21 years and must possess *one* of the following qualifications, namely:—

(a) He must have served for not less than three years as an apprentice or journeyman in the making, fitting and/or repairing of internal combustion or marine steam-engines and in addition he must have served for six months in the engine-room of a motor-vessel having engines of not less than 85 brake horse-power or nine months in a vessel with engines of not less than 40 brake horse-power; or

(b) He must have served for a period of not less than four years in the engine-room of a motor-vessel of not less than 226 brake horse-power, of which period not less than one year must have been served as serang, principal tindal or chief greaser:

Provided that of the four years mentioned above one-third may be served in the engine-room of a steam-vessel of not less than 40 nominal horse-power; or

(c) He must have served for a period of not less than five years in the engine-room of a motor-vessel having engines of not less than 85 brake horse-power, or six years in the engine-room of a vessel having engines of not less than 40 brake horse-power, of which period not less than one year must have been as serang, tindal or chief greaser:

Provided that of the five and six years' service mentioned above, one-third may be served in the engine-room of a steam-vessel of not less than 10 nominal horse-power; or

(d) He must have served for a period of not less than two years in charge of the engines of a factory or mill under a certificated engineer, as well as for a period of not less than one year in the engine-room of a motor-vessel of not less than 85 brake horse-power, or eighteen months in a motor-vessel having engines of not less than 40 brake horse-power, as serang, tindal or chief greaser; or

(e) He must have served for at least six months with a second-class engine-driver's certificate for steam-vessels or with a certificate of a higher grade in the engine-room of a motor-vessel having engines of not less than 85 brake horse-power or for nine months in a motor-vessel having engines of not less than 40 brake horse-power; or

(f) He must have served for at least two years, whilst in possession of a permit, as an engine-driver of an inland motor-vessel having engines of 40 brake horse-power or under followed by three years' service in the engine-room of a motor-vessel having engines of more than 40 brake horse-power as serang, tindal or chief greaser:

Provided that when the candidate produces proof of long service with a permit in launches having engines of 40 brake horse-power or under, remission of service with engines of over 40 brake horse-power may be allowed in the ratio of one year in lower-powered launches in lieu of six months' service in higher-powered launches with a maximum remission of eighteen months. The service to count for remission must be in excess of the two years required in launches of 40 brake horse-power or under.

15. The candidate must satisfactorily pass a *pré face* examination on the working of the various types of internal combustion engines and be able to name the principal parts of the machinery.

16. The candidate must know what attention is required by the various parts of the machinery, understand the use and management of the different valves, cocks, pipes and connections, and be familiar with the various methods of supplying air and fuel to the cylinders.

17. The candidate must be able to describe the chief causes which may make the engine difficult to start and to explain how he would proceed to remedy any defects connected therewith; he must also be able to show that he understands the mechanism of the starting and reversing arrangements and that he is competent to deal with defects therein.

18. The candidate must be able to overhaul the engine, to adjust the working parts and to put the engine together again in good working condition. He must also understand how to make good the result of ordinary wear and tear to the machinery and how to correct defects from accidents.

19. The candidate must be familiar with the nature and properties of the various fuel oils used in internal combustion engines. He must understand what is meant by "flash point."

20. The candidate must know the danger resulting from leakage from the fuel oil tanks and must understand the precautions to be taken against explosion. He must also be able to take the necessary precautions to guard against the escape of inflammable vapour from the vaporizer when the engines are stopped. He must know how to deal with fire should it break out.

21. The candidate must also be able, if required, to show his practical knowledge by actually working the engines of a motor-vessel in the presence of the examiner.

22. The candidate must possess a working knowledge of the auxiliary steam-boilers and machinery connected therewith, namely, electric light engines, steering engines, evaporators and pumps.

### Qualifications for Certificates of Competency as First-class Engine-drivers of Inland Steam-vessels.

23. A candidate for a certificate of competency as first-class engine-driver of an inland steam-vessel must have attained the age of twenty-two years and must possess *one* of the following qualifications, namely:—

(a) He must have served an apprenticeship of at least four years if in India, or three years if in the United Kingdom, in the making or repairing of steam-engines and one year as Assistant Engineer in a steamer having engines of not less than 80 nominal horse-power whilst holding a second-class engine-driver's certificate for steam-vessels; or

(b) He must have served five years in the engine-room of a steamer at sea or on inland waters, two years of which service must have been as a serang or principal tindal of a steamer having compound surface condensing engines of not less than 30 nominal horse-power whilst holding a second-class engine-driver's certificate for steam-vessels; or

(c) He must have served one year as second driver with a second-class engine-driver's certificate for steam-vessels in charge of a watch on the main engines and boilers of a steamer having compound surface condensing engines of not less than 30 nominal horse-power; or

(d) He must have served one year with a second-class engine-driver's certificate for steam-vessels as driver in charge of the engines of a steamer having compound surface condensing engines of not less than 20 nominal horse-power; or

(e) He must have served eighteen months as serang or principal tindal with a second-class engine-driver's certificate for steam-vessels in charge of a watch on the main engines and boilers of a steamer having compound surface condensing engines of not less than 30 nominal horse-power; or

(f) He must have served three years in charge of the engines of a factory or mill under a European manager or engineer, as well as two years as assistant engineer, engine-room serang or principal tindal, of a steamer having engines of not less than 80 nominal horse-power whilst holding a second-class engine-driver's certificate for steam-vessels.

24. He must pass a *virá voce* examination similar to that required by rule 12 for a second-class engine-driver's certificate for steam-vessels but more advanced.

25. He must also be able, if required, to show his practical qualifications by actually working the engines of a steamer after fulfilling all the other tests to which he will be subjected.

### Qualifications for Certificates of Competency as First-class Engine-driver of Inland Motor-vessels.

26. A candidate for a certificate of competency as first-class engine-driver of an inland motor-vessel must have attained the age of 22 years and must possess *one* of the following qualifications, namely:—

(a) He must have served for not less than one year as engine-driver on regular watch on the main engines of a motor-vessel of not less than 565 brake horse-power whilst holding a second-class engine-driver's certificate for motor-vessels; or

(b) He must have served for a period of not less than 18 months as second driver with a second-class engine-driver's certificate for motor-vessels in charge of a watch on the main engines of a motor-vessel of not less than 226 brake horse-power; or

(c) He must have served for a period of not less than four years in the engine-room of a motor-vessel of not less than 226 brake horse-power, of which period not less than one year must have been served as a chief greaser, serang or principal tindal whilst holding a second-class engine-driver's certificate for motor-vessels.

If the motor-vessel is of not less than 170 brake horse-power, he must have served at sea or on inland waters for a period of not less than five years in such vessel, of which period not less than two years must have been served as a serang, principal oilman or chief greaser whilst holding a second-class engine-driver's certificate for motor-vessels; or

(d) He must have served for a period of not less than 18 months with a second-class engine-driver's certificate for motor-vessels as driver in charge of the engine of a motor-vessel of not less than 113 brake horse-power; or

(e) He must have served for not less than two years as a serang, principal tindal or chief greaser with a second-class engine-driver's certificate for motor-vessels in a motor-vessel of not less than 226 brake horse-power; or

(f) He must have served for not less than three years in charge of the engines of a factory or mill under a certificated engineer as well as for not less than one year in the engine-room of a motor-vessel of not less than 226 brake horse-power as assistant engineer, serang, principal tindal or chief greaser whilst holding a second-class engine-driver's certificate for motor-vessels; or

(g) He must have served for not less than two years as engine-driver on regular watch on the main engines of a motor-vessel of not less than 226 brake horse-power whilst holding a first-class engine-driver's certificate granted under the Inland Steam-vessels Act, 1917; or

(h) He must have served for not less than four years as engine-driver on regular watch on the main engines of a motor-vessel of not less than 226 brake horse-power whilst holding a second-class engine-driver's certificate granted under the Inland Steam-vessels Act, 1917; or

(i) He must hold an engine-driver's certificate for sea-going steamships granted under the Indian Merchant Shipping Act, 1923, and must have served on regular watch on the main engines of a motor-vessel of not less than 226 brake horse-power for a period of not less than one year.

27. He must pass a *virâ voce* examination similar to that required by rules 15 to 22 for a second-class engine-driver's certificate but of a more advanced character.

#### **Qualifications for Certificates of Competency as Engineers of Inland Steam-vessels.**

28. A candidate for a certificate of competency as an engineer of an inland steam-vessel must be not less than twenty-two years of age and must possess the following qualifications, namely:—

(a) He must have served as an apprentice engineer for five years if in India, or four years if in the United Kingdom, and prove that during the period of his apprenticeship he has been employed on the making or repairing of steam-engines, boilers, etc.

Journeyman's time will be considered as equivalent to apprenticeship.

In addition to the apprenticeship described above, the applicant must have served two years thereafter as Assistant Engineer in a steamer having engines of not less than 80 nominal horse-power or with a first-class engine-driver's certificate as driver-in-charge of the engines of a steamer having compound surface condensing engines of not less than 30 nominal horse-power, or

Failing the above service, he must have served four years with a first-class engine-driver's certificate, in charge of the engines of a steamer having compound surface condensing engines of not less than 30 nominal horse-power.

(b) He must be able to give a satisfactory description of boilers, and the methods of staying them, together with the use and management of the different valves, cocks, pipes and connections.

(c) He must understand how to correct defects from accident, decay, etc., and the means of repairing such defects.

(d) He must understand the use of the water-gauge, pressure-gauge, barometer, thermometer and salinometer, and the principles on which they are constructed.

(e) He must state the causes, effects and usual remedies for incrustation and corrosion.

(f) He must be able to explain the method of testing and altering the setting of the slide valves, and method of testing the fairness of shafts and adjusting them.

(g) He must be able to calculate the suitable working pressure for a steam-boiler of given dimensions, and the stress, per square inch, on crank and tunnel shafts when the necessary data are furnished.

(h) He must understand the construction of, and be able to maintain in working condition, the auxiliary machinery which may be placed under his charge, viz., electric light engines (steam and oil) and dynamos, electric motors, the various types of steering engines, hydraulic and refrigerating machinery.

(i) He must understand the construction of centrifugal bucket, and plunger pumps, and the principle on which they act.

(j) He must be able to state how a temporary or permanent repair could be effected in case of derangement of a part of the machinery, or total breakdown.

(k) He must write a legible hand, and have a good knowledge of arithmetic up to and including vulgar and decimal fractions and square and cube roots. He must also understand the application of these rules to questions about safety valves, coal consumption, consumption of stores, capacities of tanks, bunkers, etc.

(l) He must be able to pass a creditable examination as to the various constructions of paddle and screw engines in general use, as to the details of the different working parts, external and internal, and the use of each part.

(m) He must possess a creditable knowledge of the prominent facts relating to combustion, heat, steam and electricity.

(n) He will be required to make an intelligible hand sketch, or a working drawing of some one or more of the principal parts of a steam-engine, and to mark in, without a copy, all the necessary dimensions in figures, so that the sketch or drawing could be worked from (Appendix D). Drawing boards and T-squares will be provided, but applicants will have to bring with them any drawing instruments they may require.

(o) He must be able to state the general proportions borne by the principal parts of the machinery to each other, and to calculate the direct stress, the torsional stress, and the bending stress in round bars, and the direct stress and the bending stress in rectangular bars with given loads.

(p) He must be able to describe different types of marine motor-engines, their working and uses of the several parts.

#### **Qualifications for Certificates of Competency as Engineers of Inland Motor-vessels.**

29. A candidate for certificate of competency as engineer of an inland motor-vessel must have attained the age of 22 years.

30. He must possess the following qualifications, namely:—

(a) He must have served for not less than four years as an apprentice engineer or journeyman at the making, fitting and repairing of steam or motor-engines such as would be recognised as affording useful training for a marine engineer. No time served before the age of 15 will be accepted. Not less than three years of this period must have been spent at fitting, erecting or repairing internal combustion engines. The remaining year may have been spent either wholly or in part on work of this nature, or at an approved technical school as mentioned in the rules for examination of sea-going engineers.

Service as Journeyman will be considered as equivalent to apprenticeship, but no time served before the age of 15 is reached will be accepted.

Workshop service other than the above may be accepted if it is considered useful training for a motor-engineer, but all such cases must be submitted to the Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta/Nautical Surveyor, Chittagong, for consideration before the candidate is examined, and at least an additional three months of qualifying service on marine internal combustion engines either in the works or on regular watch in the main engine-room of vessels propelled by these engines must have been performed in respect of each twelve months of workshop service of this nature, or other than on the making or repairing of internal combustion engines so accepted. If the service is not altogether satisfactory, a longer additional period than that specified may be required.

Any deficiency in the requisite four years' workshop service may be made up by service afloat on regular watch in the main engine-room of a vessel of not less than 565 brake horse-power propelled by internal combustion engines.

If the vessel is a sea-going vessel one and half times the period of deficiency must be served and if an inland-vessel, two and a quarter times the period of deficiency will be required. Thus a candidate who has no workshop service must serve six years in a suitable sea-going vessel; or nine years in an inland-vessel in lieu of his apprenticeship.

(b) In addition to the workshop service as above described or the alternative service afloat, the candidate must have spent 18 months at sea as engineer on regular watch on the main engines of a sea-going ship propelled by internal combustion engines of not less than 565 brake horse-power or 27 months in a similar inland-vessel.

31. He must write a legible hand and have a good knowledge of arithmetic up to and including vulgar and decimal fractions and square root. He must also be able to work out questions relating to

spring or lever-loaded safety and relief valves, consumption of oil and stores, capacities of tanks, bunkers, etc., speed of vessels, and other similar problems, and be able to calculate suitable working pressures for air receivers of given dimensions, and the stress per square inch on crank and tunnel shafts and other parts of the machinery when the necessary data are furnished.

32. He must be able to give a clear explanation of the principles on which oil, gas or other internal combustion engines work, including the methods of ignition, to point out the differences between them, and to show by means of illustrative sketches and otherwise that he understands the details of the construction of those in general use.

33. He must be familiar with the various methods of supplying air and fuel to the cylinders in the different types of engines, the construction of the apparatus for carburetting, atomising, or gasifying the fuel, and the means for cooling the cylinders, pistons, etc.

34. He must have a satisfactory knowledge of the process employed in the construction of internal combustion engines in the workshop, and of the methods used in fitting the machinery on boardship.

35. He must know what attention is required by the various parts of the machinery and understand the use and management of the different valves, cocks, pipes and connections.

36. He must be able to state and describe the chief causes which may make the engines difficult to start and to explain how he would proceed to remedy any defects arising therefrom. He must also be able to show that he understands the mechanism of the starting and reversing arrangements, and is competent to deal with defects therein.

37. He must understand how to make good the results of ordinary wear and tear to the machinery, how to test the fairness of shafting, etc., how to correct defects from accident, delay, etc., and how a temporary or permanent repair could be effected in case of derangement or total break-down.

38. He must understand the construction of the pressure gauge, barometer, thermometer, and other instruments used in the engine-room and the principles on which they work.

39. He must understand the construction and working of centrifugal bucket, and plunger pumps, and the principles on which they act.

40. He must understand the construction and working of air compressors, gas producers, steering engines, electric light engines and dynamos, electric motors, refrigerating, hydraulic and other auxiliary machinery found on boardship.

41. He must possess a good working knowledge of the construction and management of auxiliary steam boilers and machinery and be familiar with the prominent facts relating to combustion, heat and steam.

42. He must be familiar with the nature and properties of the various oils, etc., generally used in internal combustion engines, must understand what is meant by "flash point;" and have a knowledge of the explosive properties of gas or the vapour given off by these oils, etc., when mixed with definite quantities of air and be thoroughly conversant with the danger of exposing such gas or vapour to a naked light; or of allowing any leakage from the oil tanks particularly into the vessels, bilges, and unventilated spaces, or from gas producers, pipes, vapourizers, etc.

43. He must thoroughly understand the precautions to be taken against fire or explosion from oil or gas, and know how to deal with fire should it break out. He should also be familiar with the action of wire gauze diaphragms when placed in pipes and connections to oil tanks, etc., for the purpose of preventing the explosion, or ignition of oil vapour therein.

44. He must be able to explain the principle construction and arrangement of primary and secondary batteries and induction coils so far as is necessary for the efficient management of an oil engine.

45. He must be able to take off and calculate indicator diagrams and understand the action of the gas in the cylinder as shown thereby.

46. He must be able to make a dimensioned working sketch drawing of some simple part of the machinery.

47. An engineer in possession of a (steam) certificate of competency as a first or second-class engineer is also eligible for a certificate as an engineer of inland motor-vessels under the following rules:—

(a) He must have served for not less than six months as an assistant engineer on regular watch on the main engines of a sea-going ship propelled by internal combustion engines of not less than 565 brake horse-power or nine months in a similar inland-vessel whilst holding a

first-class certificate of competency for sea-going steamships granted or recognised as valid under the Merchant Shipping Act, 1894. He must also satisfy the examiners that he is fully conversant with internal combustion engines and be able to show both in writing and in *visu voce* examination that he has satisfactory knowledge of the subjects covered by rules 32 to 37 and 42 to 45 of these rules; or

(b) He must have served for not less than 12 months as an assistant engineer on regular watch on the main engines of a sea-going ship propelled by internal combustion engines of not less than 565 brake horse-power or 18 months in a similar inland vessel whilst holding a second class certificate of competency for sea-going steamships, granted or recognised as valid under the Merchant Shipping Act, 1894. He must also satisfy the examiners that he is fully conversant with internal combustion engines and be able to show both in writing and in *visu voce* examination that he has satisfactory knowledge of the subjects covered by rules 32 to 37 and 42 to 45 of these rules.

48. Engineers in possession of ordinary certificates of competency as engineers granted under the Inland Steam-vessels Act, 1917, may be examined for motor endorsement of their certificates: provided that they have served for not less than 12 months as assistant engineer on regular watch on the main engines of a sea-going ship propelled by internal combustion engines of not less than 565 brake horse-power or 18 months on a similar inland-vessel whilst holding a certificate as engineer.

### General Rules as to Examinations.

#### ENGINEERS.

49. **Candidate not to take books, etc., into examination room.**—All books necessary for the use of candidates under examination will be provided, and applicants will not be permitted to take into the examination room any book, paper, document, or memoranda of any description whatever; and, subject to the provisions referred to hereafter, they will also not be allowed to work out their problems on a slate or on waste paper.

50. Candidates will be allowed in the time allotted to cancel any part of their work, and, when required, additional papers will be supplied by the examiners. These additional sheets must be attached to, and form part of, the examination papers.

51. **Punishment for breaking rules.**—In the event of any candidate being discovered copying from another, or affording any assistance or giving any information to another, or communicating in any way with another during the time of examination, he will be regarded as having failed in his examination, and will be turned back for three months, in the same manner as if he had failed in the practical part of the examination; and no part of the fees he may have paid for examination will be returned to him.

52. **Leaving examination room.**—If a candidate leaves the room before answering any question which has been given to him, he cannot afterwards be permitted to answer it, but the examiners may substitute other data or another question.

53. (a) **Questions and answers.**—The examination of candidates for certificates of competency as engineers consists of four parts: Arithmetic, Drawing, Elementary questions and *visu voce*. When the number of marks obtained in arithmetic amounts to 28, that is, two-thirds of the maximum, the candidate passes in arithmetic.

(b) All applicants presenting themselves for examination for certificates of competency as engineers will be required to give written answers to ten questions selected from the list of elementary questions shown in Appendix B. These questions are intended to furnish a record to some extent of the candidate's knowledge at the time of his examination, and also to induce the candidates to pay more attention to their handwriting and spelling.

54. The form, Appendix A, on which these answers will be written, contains also some questions as to the experience of the applicant, to be answered by him in writing.

55. Examiners may add to their *visu voce* questions on the practical management of steam-engines and boilers any of those contained in Appendix B.



56. If at the expiration of the time allowed the candidate has worked out correctly the whole of the questions set to him, and given satisfactory answers in the *visà voce* examination, he will be declared to have passed.

57. If at the expiration of the time allowed he has not worked out the whole of the questions set to him, but if the result of the *visà voce* examination, taken in connection with the answers to such of the questions as he has worked out, is sufficient to satisfy the examiners that the applicant is competent to take charge of engines, he will be declared to have passed.

58. In other cases he will be declared to have failed.

59. A report of the examination, and the examination papers will be forwarded to the Government on the prescribed form.

60. Notification of having passed will be given to successful candidates.—If the candidate passes, he will receive a formal note to that effect upon which the Government will issue the certificate to the candidate, whose testimonials, etc., will be returned at the same time.

#### FEEs.

61. Fees to be paid by applicants for examination.—Candidates for examination, in making their application on form Exn. 1, will be required to pay the examination fees before any step is taken, whether by inquiring into their services or testing their qualifications, etc. No part of the fee will under any circumstances be returned to them; but should it be found that their services is not sufficient to entitle them to be examined, or that their testimonials are unsatisfactory, they will be allowed to present themselves for examination without paying any further fee, when they have fulfilled the requisite service, or are able to produce satisfactory testimonials, as the case may be.

62. The fee for examination must be paid to the Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta, or Nautical Surveyor, Chittagong, or Subdivisional Officer, Goalundo. In any case in which a candidate offers money to any other officer, and in any place but in the Port Office, Calcutta or Chittagong, or Subdivisional Office, Goalundo, the candidate so offering money will be regarded as having committed an act of misconduct, and will be rejected and not allowed to be examined for 12 months.

63. If a candidate fails in his examinations, *no part of the fee he has paid will be returned to him.*

64. The fees are as follows:—

			Rs.
Second-class engine-drivers	...	...	4
First-class ditto	...	...	10
Engineers	...	...	12

#### FAILURE.

65. If the applicant fails in the *visà voce* or practical part of the examination, he may not present himself for re-examination until he can produce proofs of three months' further service afloat. If he fails in arithmetic or drawing only, he may come up again at any time. Engine-drivers may be examined *de novo* after six months' active service as sarang or principal tindal or second driver if the past examination showed that they might reasonably be expected to qualify.

#### GENERAL.

66. Certificates of competency as engineers and first and second-class engine-drivers shall be made out and issued in the forms hereunto annexed.

67. Every certificate of competency shall be made in duplicate, and one copy shall be delivered to the person entitled to the certificate and the other shall be kept and recovered by the Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta, or Nautical Surveyor, Chittagong, or the Subdivisional Officer, Goalundo.



Government of  
Bengal.

**By His Excellency the Governor of Bengal in Council.**

**Certificate of Competency as Second-class Engine-driver of an Inland Steam-vessel under Act I of 1917.**

To

Whereas it has been reported to His Excellency the Governor in Council that you have been found, after examination, duly qualified to fulfil the duties of Second-class Engine-driver of an inland steam-vessel having engines of less than 30/40 nominal horse-power, measured in accordance with the rules in force before/after 24th August 1920, I do hereby, in pursuance of Act I of 1917, as amended by Act VI of 1920, grant you this Certificate of Competency as such Second-class Engine-driver.

By order of the Government of Bengal,

Given under my hand and seal.

*Dy. Secy. to the Govt. of Bengal.*

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 19 .

No. of Certificate \_\_\_\_\_

Bearer \_\_\_\_\_, son of \_\_\_\_\_, by caste \_\_\_\_\_

Date\* and place of birth, showing village, thana and district

Residence, showing village, thana and district—

Height \_\_\_\_\_

Personal description, stating particularly any permanent marks  
or scars \_\_\_\_\_

No. of Register Ticket \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Any second-class Engine-driver who fails to deliver up a certificate which has been cancelled or suspended is liable to a penalty not exceeding Rs. 500.

N. B.—Any person other than the owner thereof becoming possessed of this certificate is required to transmit it forthwith to the Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta District, Calcutta/ Nautical Surveyor, Chittagong.

Issued at Calcutta/Chittagong, on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 19

Registered.

CAPT., R.I.M.,

*Principal Officer, Mercantile Marine  
Department, Calcutta District,  
Calcutta/Nautical Surveyor, Chittagong.*

\*If not known exactly, must be added on the best information or evidence available.



Government of Bengal.

By His Excellency the Governor of Bengal in Council.

**Certificate of Competency as First-class Engine-driver of an Inland Steam-vessel under Act I of 1917.**

To

Whereas it has been reported to His Excellency the Governor in Council that you have been found duly qualified to fulfil the duties of First-class Engine-driver of an inland steam-vessel having engines of 30/40 nominal horse-power or upwards but of less than 80/100 nominal horse-power, measured in accordance with the rules in force before/after 24th August 1920, I do hereby, in pursuance of Act I of 1917, as amended by Act VI of 1920, grant you this Certificate of Competency as such First-class Engine-driver.

By order of the Government of Bengal,

Given under my hand and seal.

*Dy. Secy. to the Govt. of Bengal.*

This— —day of— —19

No. of Certificate—

Bearer— son of—, by caste—

Date\* and place of birth, showing village, thana and district

Residence, showing village, thana and district—

Height—

Personal description, stating particularly any permanent marks or scars—

No. of Register Ticket—

Signature—

Any First-class Engine-driver who fails to deliver up a certificate which has been cancelled or suspended is liable to a penalty not exceeding Rs. 500.

N. B.—Any person other than the owner thereof becoming possessed of this certificate is required to transmit it forthwith to the Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta District, Calcutta/Nautical Surveyor, Chittagong.

Issued at Calcutta/Chittagong, on the— day of— 19

Registered.

CAPT., R.I.M.,

*Principal Officer, Mercantile Marine  
Department, Calcutta District,  
Calcutta/Nautical Surveyor, Chittagong.*

\*If not known exactly, must be stated on the best information or evidence available.



Government of Bengal.

**By His Excellency the Governor of Bengal in Council.**

**Certificate of Competency as Second-class Engine-driver of an Inland Motor-vessel under Act I of 1917.**

To

Whereas it has been reported to His Excellency the Governor in Council that you have been found after examination duly qualified to fulfil the duties of Second-class Engine-driver of an inland motor-vessel having engines of less than 226 brake horse-power, I do hereby, in pursuance of Act I of 1917, grant you this Certificate of Competency as such Second-class Engine-driver.

By order of the Government of Bengal,

Given under my hand and seal.

*Dy. Secy. to the Govt. of Bengal.*

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 19\_\_

No. of Certificate \_\_\_\_\_

Bearer \_\_\_\_\_, son of \_\_\_\_\_, by caste \_\_\_\_\_

Date\* and place of birth (showing village, thana and district) \_\_\_\_\_

Residence (showing village, thana and district) \_\_\_\_\_

Personal description, stating particularly any permanent marks or scars \_\_\_\_\_

Height \_\_\_\_\_

No. of Register Ticket \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

N. B.—Any Second-class engine-driver who fails to deliver up a Certificate which has been cancelled or suspended is liable to a penalty not exceeding Rs. 500.

Any person other than the owner thereof becoming possessed of this Certificate is required to transmit it forthwith to the Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta, District, Calcutta/Nautical Surveyor, Chittagong.

Issued at Calcutta/Chittagong on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 19\_\_

Registered.

CAPTAIN, R.I.M.,

*Principal Officer, Mercantile Marine  
Department, Calcutta District,  
Calcutta/Nautical Surveyor, Chittagong.*

\*If not known exactly must be stated on the best information or evidence available.



Government of Bengal.

By His Excellency the Governor of Bengal in Council.

**Certificate of Competency as First-class Engine-driver of an Inland Motor-vessel under Act I of 1917.**

To

Whereas it has been reported to His Excellency the Governor in Council that you have been found after examination duly qualified to fulfil the duties of First-class Engine-driver of an inland motor-vessel having engines of 226 brake horse-power or more but of less than 565 brake horse-power, I do hereby, in pursuance of Act I of 1917, grant you this Certificate of Competency as such First-class Engine-driver.

By order of the Government of Bengal,

Given under my hand and seal.

*Dy. Secy. to the Govt. of Bengal.*

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 19 .

No. of Certificate \_\_\_\_\_

Bearer \_\_\_\_\_, son of \_\_\_\_\_, by caste-

Date\* and place of birth (showing village, thana and district) \_\_\_\_\_

Residence (showing village, thana and district) \_\_\_\_\_

Personal description, stating particularly any permanent marks or scars \_\_\_\_\_

Height \_\_\_\_\_

No. of Register Ticket-

Signature \_\_\_\_\_

N. B.—Any First-class engine-driver who fails to deliver up a Certificate which has been cancelled or suspended is liable to a penalty not exceeding Rs. 500.

Any person other than the owner thereof becoming possessed of this Certificate is required to transmit it forthwith to the Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta, District, Calcutta/Nautical Surveyor, Chittagong.

Issued at Calcutta/Chittagong on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 19

Registered.

CAPTAIN, R.I.M.,

*Principal Officer, Mercantile Marine  
Department, Calcutta District,  
Calcutta/Nautical Surveyor, Chittagong.*

\*If not known exactly must be stated on the best information or evidence available.



Government of Bengal.

By His Excellency the Governor of Bengal in Council.

**Certificate of Competency as Engineer of an Inland  
Steam-vessel under Act I of 1917.**

To

Whereas it has been reported to His Excellency the Governor in Council that you have been found duly qualified to fulfil the duties of Engineer of an inland steam-vessel, I do hereby, in pursuance of Act I of 1917, grant you this Certificate of Competency.

By order of the Government of Bengal,

Given under my hand and seal.

*Dy. Secy. to the Govt. of Bengal.*

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 19 .

No. of Certificate \_\_\_\_\_

Bearer \_\_\_\_\_

Date and place of birth \_\_\_\_\_

Height \_\_\_\_\_

Personal description, stating particularly any permanent marks -  
or scars \_\_\_\_\_

No. of Register Ticket \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Any engineer who fails to deliver up a Certificate which has been cancelled or suspended is liable to a penalty not exceeding Rs. 500.

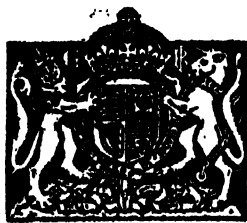
N. B.—Any person other than the owner thereof becoming possessed of this certificate is required to transmit it forthwith to the Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta District, Calcutta/ Nautical Surveyor, Chittagong.

Issued at Calcutta/Chittagong on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 19

Registered.

CAPTAIN, R.I.M.,

*Principal Officer, Mercantile Marine  
Department, Calcutta District,  
Calcutta/ Nautical Surveyor, Chittagong.*



Government of Bengal.

**By His Excellency the Governor of Bengal in Council.**

**Certificate of Competency as Engineer of an Inland  
Motor-vessel under Act I of 1917.**

To

Whereas it has been reported to His Excellency the Governor in Council that you have been found duly qualified to fulfil the duties of Engineer of an inland motor-vessel, I do hereby, in pursuance of Act I of 1917, grant you this Certificate of Competency.

By order of the Government of Bengal,  
Given under my hand and seal.

*Dy. Secy. to the Govt. of Bengal.*

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 19\_\_.

No. of Certificate \_\_\_\_\_

Bearer \_\_\_\_\_

Date and place of birth \_\_\_\_\_

Height \_\_\_\_\_

Personal description, stating particularly any permanent marks  
or scars \_\_\_\_\_

No. of Register Ticket \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Any engineer who fails to deliver up a Certificate which has been cancelled or suspended is liable to a penalty not exceeding Rs. 500.

N. B.—Any person other than the owner thereof becoming possessed of this certificate is required to transmit it forthwith to the Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta District, Calcutta/Nautical Surveyor, Chittagong.

Issued at Calcutta/Chittagong on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 19\_\_

Registered.

CAPTAIN, R.I.M.,

*Principal Officer, Mercantile Marine  
Department, Calcutta District,  
Calcutta/Nautical Surveyor, Chittagong.*

Appendix A.

(See rule 54.)

TO ENGINEER EXAMINERS.

Examiners will require all candidates to fill up the particulars noted below, and will forward the same to the Government along with the report of the examination.

The arithmetical questions for engineers and the *virâ voce* examinations for all candidates will be continued as heretofore, and failure in the elementary questions will be treated as failure in arithmetic.

The numbers of the questions for each examination will be selected by the examiners, and they are not to be communicated to the candidate until his examination commences.

Port	Class for which examined
Date	Candidate's name

A. Where and how long did you serve in works at the making or at the repairing of engines, and in what capacities?

B. How long have you served in the engine-room at sea, or on inland waters and in what capacities?

C. With what descriptions of engines have you served at sea, or on inland waters—paddle, or screw, or both? What size were the engines?

D. With what description of boilers have you served at sea, or on inland waters—cylindrical, multitubular, water tube, sectional or flue boilers?

E. What engine defects have come under your notice at sea, or on inland waters, what caused these defects, and how were they remedied? (Give the names of the steamers for verification.

F. What boiler defects have come under your notice, what caused these defects, and how were they remedied? Give the names of the steamers for verification.

For the questions to be answered on the following pages, *see* the list of Elementary Questions in Appendix B. The questions need not be written: only the answers to them.

- Question No.
- Question No.
- Question No.
- Question No.
- Question No.
- Question No.
- Question No.
- Question No.
- Question No.

Appendix B.

(See rule 53.)

ELEMENTARY QUESTIONS.

*For the examination of Engineers for Certificates of Competency.*

1. What parts of an engine are generally made of wrought iron?
2. What parts of an engine are generally made of cast iron?
3. For what parts of an engine is steel sometimes used?
4. What parts of an engine are generally made of brass or gun-metal?
5. Where is "white metal" sometimes used? On account of what property possessed by it is it adopted? What objection is there to its more general use?
6. For what parts is Muntz metal sometimes used? Is it malleable? For what properties is it valued?
7. What difference is there in the composition of cast iron, of wrought iron and of steel?



8. How can cast iron, wrought iron, and steel be distinguished from each other?
9. What are the different properties of cast iron, of wrought iron and of steel?
10. What is meant by the terms "breaking stress," "proof stress," "safe working stress"?
11. What is the cohesive strength, or breaking stress, of good ordinary wrought iron?
12. Tempering steel; how is it done, and in what order do the colours come?
13. What is case-hardening?
14. Which of the common metals or alloys can be forged and which of them are brittle or "short"?
15. What is meant by "welding"? Which of the common metals can be welded?
16. The expansion of metals by heat; give examples of this in the engine and in the boiler.
17. In the construction of steel cylindrical marine boilers for what parts have the plates to be worked hot? What precautionary treatment of these plates is afterwards necessary?
18. In what parts of cylindrical marine boilers is the strongest rivetting employed? In which of the shell seams is it most necessary?
19. What is "caulking," and how are seams prepared for caulking?
20. Describe the different ways of fastening the ends of the main stays of a boiler. What are the merits of, or objections to, the different plans?
21. What stress per square inch is allowed on boiler stays?
22. Describe a rivetted stay, and state where such stays are commonly used.
23. Where are thin plates to be looked for in a boiler as it wears, and how is the thinness to be detected?
24. How are boiler tubes fixed? What are "stay tubes," and how are they secured?
25. Where is it generally that boiler tubes leak? How is this defect repaired? What are the causes of this leaking?
26. What are the causes of cracked tube plates? Where are the cracks situated? How are they repaired?
27. What is the difference between a "dry uptake" and a "wet uptake"? Which requires more repair? Why? Where have you seen a wet uptake?
28. What is a superheater? What is its construction? What valves are on it? There is sometimes a gauge glass on it. What is that for? Are superheaters now in general use?
29. What parts of marine multitubular boiler are first injured by shortness of water?
30. Where are angle irons sometimes used in the construction of a boiler, and where are flanged plates used?
31. Priming; to what causes is it attributed? What means are applied to prevent it? What evils may be produced by it?
32. Funnel draught; what makes it? What checks it?
33. Flame is sometimes seen at the top of the funnel; what causes this appearance? Is it beneficial or is it detrimental? Why so?
34. A blast pipe; what is its construction? Where is it placed? For what is it used?
35. How many bottom blow-off cocks are generally fitted to each boiler, and why are they so fitted?
36. Blow-off cocks are sometimes fitted with a spanner guard; for what purpose is this? Describe how the guard is formed.
37. Water-gauge test-cocks; where are they placed? At what heights? Must the cocks themselves be at those heights? What provision is made for cleaning these cocks should they ever become choked? When there are no test-cocks, how is the height of the water ascertained?
38. What is a dead-weight safety valve? Of what are the rubbing surfaces formed? How is a lock-up valve arranged to admit of lifting it or of turning it round, and to prevent adding to the weight?
39. About what area of safety valve is now required by the Board of Trade? What is the effect of suddenly opening a safety valve when steam is up? To about what extent do safety valves rise when blowing-off without being eased by hand?
40. Spring-loaded safety valves; what advantages have they that are not possessed by dead-weight valves? What are the disadvantages, if any, as compared with dead-weight valves?

41. Of what pieces does a glass water gauge mounting consist? How does it act? Where is it placed? At what height? It is liable to derangement? How is its working tested?

42. Glass water gauges have sometimes pipe connections top and bottom; what is the object of this arrangement? Should there be cocks at the extremities of these pipes? Why? Or why not?

43. Describe a Bourdon steam gauge. Some gauges have an inverted syphon pipe below them; what is its use?

44. Why is a small cock sometimes put on the pipe leading to a steam gauge? Where should it be placed, and what error might be made by omitting to use it?

45. Do steam gauges indicate the total pressure of the steam or only a portion of that pressure? What is the pressure measured from?

46. What is meant by the salting of the boiler? How is this prevented? What is the density of ordinary sea water? How is the density ascertained? What is the difference between the formation of scale and the salting of the boiler? What is the maximum density at which boilers should be worked at sea? In the event of condenser tubes leaking, what is the minimum density at which boilers should be worked? Give your reasons.

47. Scum cocks and pipes; how are they arranged? Where are they placed? At what height in the boiler? When are they used? When must they be shut? Neglect of these cocks leads to what dangers?

48. Of what does scale consist? Where is it most objectionable? How is it removed? How is its formation prevented? What evil effects are produced by it?

49. What is a salinometer? Of what does it consist? How does it act? How is it graduated? Can it be used at any temperature indiscriminately?

50. What harm may be done through the check valve of one of a set of boilers being defective while under way? How would you work to avoid this harm?

51. How is the leak from a split tube stopped in a boiler under way? Describe the operation.

52. What is the use of dampers? Where are they fitted? When should they be used?

53. When there are no dampers fitted, what is used instead? What evil to the boiler is sometimes attributed to this? When the heating surfaces are clean does this occur?

54. Describe the piston of a steam cylinder; with its different rings and their uses. There are generally round pieces let in flush on one side of a piston; what are they? How are these pieces fixed?

55. Cylinder drain cocks; what is their use? There is sometimes a valve upon each cock; what purpose does it serve?

56. Cylinder escape valves; of what do they consist? How protected? How regulated? When are they most needed? To what danger do they expose the engineer? What precaution is sometimes used to obviate this danger?

57. What is a compound engine? What different kinds are there for screw steamers, in respect to the number and arrangement of their cranks and cylinders? What is a triple expansion engine?

58. What is link motion? What are some of its advantages? In modern engines for the screw propeller when there is no link motion, what takes its place?

59. What is a separate expansion valve? Why is it not fitted to all engines? What effect has an expansion valve upon the starting and upon the reversing of the engine?

60. What arrangement is applied to reduce the friction of a slide valve? To what is the friction due?

61. Describe a loose eccentric; how does it act? In what engines are the loose eccentrics still employed?

62. What is the travel of the eccentric rod? How it is measured on the eccentric? What is the travel of the slide valve when the link motion is in mid gear, and the engine still moving?

63. What are "double beat valves"? What objections are there to their use?

64. What is a circulating pump? Is it always worked by the main engine? Give an example from your last steamer of the three water temperatures generally noted by careful engineers.

65. An air valve is sometimes fitted to a circulating reciprocating pump; what purpose does it serve?

66. What is the difference between a bucket air-pump, a piston air-pump, and a plunger air-pump?

67. Are double-acting air-pumps made with plungers, with pistons, or with buckets? Describe the construction and action of circulating-pumps.

68. What is an air-pump trunk? When is it necessary? How is it attached to the bucket? Centrifugal pumps; describe their construction and mode of working.

69. What class of air-pump requires both foot and delivery valves, and in what other class can either of these valves be in some cases dispensed with?

70. What are marine governors? What is their general construction? How do they act?

71. With a surface condenser and a single acting air-pump what is the effect of a leaky foot valve, and what is the effect of a leaky bucket when there is also a foot valve?

72. Where is the air-pump pet cock or valve placed? How does it act? What is its object? Does it in every case reduce the effective capacity of the pump? Is it equally applicable to double acting pumps?

73. At what temperature is the hot well worked? What is the effect of higher temperatures? What is the effect of lower temperatures? What limits the lowness of temperature? Has a very low temperature any disadvantages?

74. Bilge injection with jet condensers; what are the fittings required? When is it used? What precautions are necessary in using it?

75. When surface condensers are used, what takes the place of the bilge injection? To what is the connection made? How is its valve formed? Why is this necessary?

76. What are the practical guides to the proper amount of opening of the inlet valve for the circulating pump?

77. Feed-pump pet cock or valve; where is it placed? What is its use? How does it act? Is it always a necessary fitting?

78. What are some of the ways of fastening the ends of surface condenser tubes? About what size and about what thickness are condenser tubes? What parts of a surface condenser are made of brass?

79. What is a blow-through valve or cock? To what is it attached? There is sometimes a valve which, when opened, admits steam from the slide valve casing to the exhaust port; what is its use? To which cylinder is it fitted?

80. What are snifting valves? Why are they generally omitted now?

81. What connections are generally fitted to the donkey pump, and to what services can it be applied?

82. When the engines are stopped in harbour with steam up, what are to be shut and what are to be opened?

83. How is an engine heated up before starting? What precautionary examinations are made before starting?

84. What is an interceptor or catch-water? Where is it fixed, what is its construction, how does it act, and what attention does it require?

85. Describe an air-pump bucket with its valve or valves and its packing. Of what are the valves generally made?

86. Of what materials are air-pump rods made? Why?

87. What is the racing of the engine? When does it occur? What danger attaches to it? What is done to prevent it?

88. When under way, when the air-pump bucket is at the top of its stroke, at what height is the water in the condenser?

89. What is meant by the "pitch" of a screw propeller? How is it measured?

90. Explain the difference between a "right hand" and a "left hand" propeller, and state how each of them revolves.

91. What is the slip of a screw propeller? How is its amount expressed in figures?

92. Which of the valves about engines and boilers have to be worked by hand, which of them are self-acting, and which are worked by the motion of the engine?

93. Why is soda sometimes put into a boiler, and how is it put in when under way? What is the kind of soda used?

94. Tallow cups for cylinders were sometimes made with two small cocks, or with only one small cock, or with one large hollow plug cock or with one small cock and a valve; which of these is suitable for a high-pressure cylinder, and which for the cylinder of a condensing engine? Describe how the cup with only one small cock is used. What is now generally used instead of these? How has this change come about?

95. Does a cylinder escape valve, self-acting allow all the water to escape? If not, how much is left in the cylinder?

96. What is a "Steam Lubricator" (sometimes called an Impermeator)? Explain its action. To what part of the engine is it connected? Will throwing cold water over it make it work faster or slower? Describe the one used in your last steamer.

97. A common paddle wheel; of what is the centre made? Of what are the arms formed? What is the form of the bolts which attach the floats to the arms? How are the arms attached to the centres?

98. Why have some paddle wheels one or more cast-iron floats in each wheel? With what engines are these most required? At what part of the circumference are they placed?

99. Why are paddle wheel floats sometimes made of different breadths in the same wheel? With what description of engine is this most needed? Where are the broad floats placed and where are the narrow floats placed in the circumference of the wheel?

100. What difference is there between a radial paddle wheel and one with feathering floats? What is the object of feathering floats? Are all the eccentric rods attached in the same way, and are they all of the same form?

101. Whereabout is the centre of the eccentric of a paddle wheel with feathering floats placed? In that case are the feathering levers on the striking face or on the back of the float? When the paddle shaft has an outer bearing, how is the eccentric made?

102. Of what materials are the working surfaces of a paddle wheel with feathering floats? How are they lubricated?

103. What is a "Disconnecting Paddle Engine"? At what place is the disconnecting effected? How is it accomplished? In which of the cranks of a disconnecting engine are the crank pins fixed?

104. Is link motion valve gear or the loose eccentric generally used for disconnecting paddle engines? For what steamers are disconnecting paddle engines frequently employed?

105. What are expansion joints? Where are they necessary? What attention do they require? Of what should the working surfaces be made?

106. What omission in the construction of expansion joints may lead to a serious accident when steam is first applied? How is this prevented in the construction of a steam trunnion pipe for an oscillating engine?

107. Describe an oil cup with a syphon worsted. How is the worsted arranged? How is it cleaned? How far down the tube does it extend?

108. Describe a thrust bearing; which of the surfaces wears? Why is there sometimes a number of oil tubes or one thrust bearing?

109. What parts of a screw shaft are generally covered with brass? Why is this necessary? About what thickness is the brass?

110. What is the stern tube or screw shaft pipe? Why is a pipe of such a length required? Of what is it made? How is it fixed at each end?

111. What is a *lignum vitæ* bearing? How is the wood fitted? Where is such a bearing generally used?

112. How is a screw propeller fixed on the shaft? What means are used to prevent its getting loose at sea?

113. Where are sluice valves placed? What large sluice valve is there in almost all screw steamers? From what position should this valve be worked? Why so? What attention should it receive?

114. With a condensing engine what valves or cocks are on the skin of the ship in the engine-room and in the stokehold?

115. What are the necessary fittings of a marine boiler?

116. With a surface condensing engine what cocks or valves are opened some time before the engine is started so as to be ready for starting whenever the order is given?

117. What is a steam jacket? What cocks are on it? In what engines are jackets most generally used? Do they require to be felted?

118. What parts of an engine or its fittings should be felted or otherwise protected from radiation?

119. What are the small cylinders sometimes fitted on the slide valve casing cover of vertical engines? Explain their action. To what are they connected by a pipe? Why?

120. Name the principal pipes in connection with the engines and boilers of a steamer, and state to what the ends of these pipes are connected?

121. Through what cocks or valves, pipes and chambers does the water pass on its way from the sea inlet rose plate to the water space of the boiler, with a jet condenser?

122. Through what cocks or valves, pipes and chambers does the circulating water of a surface condenser pass?

123. Through what cocks or valves, pipes and chambers does the steam pass from the boiler until it is in the form of water in the hot well?

124. Name the pieces of the engine through which the pressure of the steam is transmitted from the piston to the screw propeller. Name them in the order in which they act.

125. What is an air vessel? How does it act? At what parts of an engine or its fittings are air vessels generally applied?

126. What is the construction of a mudbox? Where should mud-boxes be placed? Why are they necessary? How should the space be divided by the rose plate, and why?

127. What is a trunk engine? Why has it fallen into disuse?

128. What is an oscillating engine? For what steamers are oscillating engines generally adopted? Why? How is the steam conveyed to and from the slide valve casing?

129. Of what parts does the valve motion gear of an oscillating engine consist?

130. For what have geared engines sometimes been used? Of what were the cogs or the large wheel made?

131. At what part of a screw steamer is the pressure that propels it applied to the hull?

132. At what part of a paddle steamer is the pressure that propels it applied to the hull?

133. About how much fuel per indicated horse-power per hour is required by modern steam engines, common, compound, and triple expansion?

134. What is the explanation of the economy of the surface condenser?

135. What is the construction of a surface condenser? Of what are its tubes made? How are they fixed? How are they kept tight? What is done with a split tube?

136. Where do surface condensers foul? How are they cleaned?

137. What non-conducting substances are employed to prevent radiation, and how are they applied?

138. In the construction of smoke-box doors and of dry uptakes, what provision is made to lessen the amount of radiation?

139. How can the formation of excessive smoke be prevented? Describe smoke preventing apparatus.

140. What is meant by "circulation" in a boiler, and what are the results of defective circulation?

141. What means are sometimes adopted to improve the circulation in a boiler?

142. By what arrangement is the circulation promoted in a "hay-stack" boiler?

143. Describe a ship's side air-pump discharge valve. In what respects does it sometimes differ from a common stop-valve, and what attention does it require?

144. What is the construction of a feed escape valve, to what is its discharge connected, and how is its loading regulated? Where should the escaping water flow?

145. When there is no feed escape valve, what is the arrangement of the feed valves or cocks?

146. What is the measure of a horse-power? How is indicated horse-power ascertained?

147. Has "nominal horse-power" a fixed meaning? What is the use of this expression? What is generally taken as the measure of one horse-power nominal?

148. What is "back pressure" in a cylinder? About how much is it in each of the cylinders in your last steamer? Is excessive cushioning ever a trouble under certain conditions in modern engines? Say when and why and in which cylinder this occurs.

149. What is meant by "speed of piston"? About how much is the speed of piston in modern marine engines?

150. What is "atmospheric pressure"? What is its average amount? What instrument tells this amount?

151. What is "gross pressure" or "absolute pressure"? What pressure is it that is shown by the steam gauge?

152. What is meant by "cutting off" steam? How is it done? What part of the valve regulates the cut off?

153. What is a piston slide valve? Describe its construction. Why are they frequently employed in place of the common slide valve? Have they any disadvantages compared with a common slide valve? If so, name them.

154. What fixes the time of closing the exhaust? After the exhaust is closed and before the port opens for steam, what becomes of the steam that is in the cylinder?

155. What is the "lead" of the valve? What is its object? About what amount is it?

156. What is the "cover" or "lap" of the valve? What is its object? About what proportion of the stroke of the valve is it made?

157. What is the "exhaust cover" of a slide valve? What is its effect upon cushioning and upon exhaust?

158. What is "minus cover" or "minus lap" on the exhaust? What is its effect upon the exhaust and upon cushioning?

159. What is "cushioning" or "compression" in a steam cylinder? How is it affected by the amount of cover or of minus cover there may be upon the exhaust? How is it affected by the exhaust pressure?

160. What is "mean effective pressure"? How is its amount ascertained?

161. What is a dial vacuum gauge? What is its construction? For what is it used? About what amount should it show when the engine is working all right? What effect have the variations it indicates on the performance of the engine?

162. Does the vacuum gauge enable you to tell what pressure there is in the condenser, or must you have recourse also to the barometer to arrive at that? How would you ascertain the actual amount of back pressure there is in the condenser?

163. What is a barometer? What is its construction? Is a barometer sometimes used instead of a vacuum gauge? In what respect does the weather barometer differ from the vacuum gauge barometer?

164. The common vacuum gauge and the common steam gauge, in which of them are the graduations marked from atmospheric pressure? Does either of them tell what is the true actual pressure in the boiler or in the condenser?

165. Do steam and vacuum gauges vary with the variations of the weather barometer? When the weather barometer varies from 29 to 31 how much will the vacuum gauge vary and how will that affect the working of the engine? Why?

166. Vacuum is generally stated as so many inches. What is meant by, say, 20 inches vacuum? What does that tell us about the absolute pressure of the vapour then in the condenser?

167. From what depth will a pump draw water? Is there any limit? Why?

168. What is vacuum? Can vacuum move a piston? When the temperature of the water in the condenser is  $212^{\circ}$  Fahrenheit, what is the greatest degree of vacuum there can then be in the condenser?

169. What is a thermometer? What is its construction? What is the property of matter that is the principle of its construction? What temperatures are regularly noted by careful Engineers?

170. What is the temperature of (1) melting ice, (2) boiling water, (3) steam about 60 lbs. pressure by the steam gauge, (4) steam about 100 lbs., (5) steam about 150 lbs., (6) smoke in the funnel, (7) water in the hot well?

171. What is meant by the "conduction" of heat? Give examples of it in the boiler and in the engine.

172. What is meant by the "convection" of heat? Give examples of it in the boiler and in the engine.

173. What is meant by "radiation" of heat? Give examples of it in the boiler and in the engine.

174. Which is convection, which is radiation, and which is conduction in the following cases:—(1) Heat from the glowing-fuel to the furnace crown? (2) Heat passing from one side of the furnace crown plate to the other? (3) Heat passing from the steam pipes in the engine-room? The heat of evaporation?

175. What are the effective heating surfaces of a marine boiler?

176. What parts of a marine engine are exposed to danger when the temperature is below freezing point?

177. What precautions are necessary in cold climates when the temperature is below freezing point?

178. State as many ways as you can by which a boiler might not get its full feed. A boiler, or one of a set of boilers, gets short of water although the feed valve is open its proper amount; to what causes might this be due?

179. Of what are furnace bars generally made? About what thickness are they at the top? About what space is between them?

180. About how many tons of steam coal will be burnt per day in four furnaces, each 3' 0" wide, and of about the usual length? On what grounds do you say so?

181. About how many tons of steam coal will be burnt per day with a good triple expansion engine, surface condensers, the low pressure cylinder 40 inches diameter, doing average work? On what grounds do you say so?

182. A pair of inverted cylinder direct acting engines, there is a liner half an inch thick between the ahead eccentric rod and the eccentric strap, in overhauling the engine this place is lost and forgotten; what difference will its omission make in the working of the engine, on the admission, on the cut off, and on the exhaust of the steam? Which will take place earlier and which later, distinguishing between the up stroke and the down stroke?

183. In a pair of inverted cylinder direct acting engines driving a right-hand screw, on which of the crosshead guide bars is the pressure greatest in the up stroke, and on which in the down stroke?

184. A screw propeller is getting loose, it has a little play on the shaft, sideways on the key or feather; how will this show in the engine room?

185. How would you prove whether the centre line of the trunnions of an oscillating cylinder be fair with the centre line of the main shaft?

186. How can the fairness of a line of screw shafting be tested without lifting the shafts?

187. Where are steel forgings generally used in marine engines?

188. What is the composition of nickel-steel? Where is it sometimes used in engines and boilers?

189. How is forced draught generated on board ship and supplied to boiler-furnaces? Is the air heated before delivery? If so, how?

190. What is "induced" draughts? Compare the merits of "forced" and of "induced" draught.

191. How is the intensity of forced or induced draught measured? What is the usual pressure employed in the mercantile marine?

192. An explosive gas is liberated from bunker coal. Usually in well-ventilated bunkers this gas escapes into the atmosphere without doing harm. In ill-ventilated bunkers the gas after mixing with a certain proportion of common air has been known to explode when a naked light has been brought into contact with it. What is the composition of the gas? Where is it found, in bunkers, pockets and coal shoots? How may it be got rid of as soon as it evolves from the coal? How many cubic feet of air to one of the gas forms a violent explosive mixture?

193. A lighted lamp or candle has sometimes been lowered into an apparently empty paraffin tank and produced an explosion resulting in injury to the person holding the light. What did the tank probably contain, and what produced the explosion?

194. In vessels carrying coal cargoes it has been observed that, generally speaking, the gas which escapes from the body of the coal is found more abundantly at the forward end of the hold than at the after end. Why should this be so?

195. In recently opened ballast tanks, double-bottoms and boilers, a light lowered into either has sometimes been extinguished. What would, in all probability, cause this?

196. In double-bottom steamers where does the bilge water lie, and where are the roses of the bilge pipes fitted?

197. What is the advantage of a large rose over a small one?

198. Why, especially in vessels carrying cargoes liable to shift, should engine bilge suction be fitted to both wings of the bilge?

199. In a heavily listed vessel, why is it difficult to keep steam?

200. What means are sometimes provided for temporarily coupling together the broken parts of, say, a tunnel-shaft? Describe the fitting.

201. Does the pressure on the thrust-collars vary with the horsepower or with the speed of the ship, or how?

202. If the holding-down bolts of a thrust-bearing should become slack, what effect would it have upon the working of the engines?

203. In an engine with three cranks, which of the three is subject to the greatest torsional stress (1) in going ahead, (2) in going astern?

204. Is it usual to make the crank shaft of a triple or quadruple expansion engine in one piece? And is the diameter of the shaft uniform from end to end? Give your reasons for the practice which obtains.

205. In a "built" crank shaft how are the webs rigidly secured to the pins and to the body of shaft?

206. There are various descriptions of donkey engines in use on board ship for pumping purposes. Some pumps are fitted with escape-valves, some are not. Why should this be?

207. Explain the function of an air vessel fitted to a feed pump. Make rough hand sketches of (1) a satisfactory vessel, (2) an unsatisfactory vessel, where, say, the air spring has been destroyed by carelessness, or has never been properly provided.

208. Should cocks or escape valves be fitted to air-vessels? Why, or why not?

209. Where, by preference, should the escape valve of a feed pump be placed? Why?

210. \*Scum cocks are sometimes fitted to boiler-shells at a height convenient for Engineers to manipulate when standing in the stokehold; the scum pipes in such cases are laid upward, inside the boiler, to a little above the combustion chamber tops. What danger may arise from this arrangement?

211. Cocks for testing the water level of boilers are sometimes fitted within reach of the engineer who is standing in the stokehold. These may have internal pipes leading upward and terminating at various levels. Under what circumstances may these become misleading?

212. Why should the pipe which leads from the bottom of the water-gauge column to the bottom of the boiler-front, or back, be covered with non-conducting material? Why also should it never have lengthy horizontal bends?

213. In your own experience, how frequently is this pipe removed and cleared?

214. Why, even with the best of water-gauges, is it advisable occasionally to use the drain-cock?

215. Steam loops have sometimes been inadvertently made in the length of piping leading from the top of the water-gauge column to the top of the boiler. Roughly sketch such a loop and explain the danger arising from its existence.

216. Describe your method of thoroughly testing the water-gauge system to satisfy yourself that all the cocks and pipes are clear. Your answer can be written on a supplementary sheet of foolscap, which the examiner will hand you. Hand sketches, mere lines indicating pipes, and circles indicating cocks, should be made. Identify the cocks and pipes by letters or numerals.

217. Describe the construction of a water-tube boiler, mentioning the type selected.

218. In a water-tube boiler how is an economiser fitted, and what is its duty?

219. How is the water-gauge fitted in a water-tube boiler? Are glass-gauges used?

220. The pressure of the steam in water-tube boilers is sometimes greater than at the engines. Why is this, and what percentage above the engine pressure does it amount to? How is this difference of pressure maintained?

221. Describe any automatic method of feeding water-tube boilers. Of what material are the tubes made?

222. Describe the construction of any steam turbine you are acquainted with, which is used on board ship. How is the expansion of steam effected? How many propeller shafts are employed, and how many propellers?

223. Is the same power in a steam turbine available to go astern as to go ahead?

224. Of what material are the propellers made in a steam turbine?

225. How many pounds of coal per indicated horse-power per hour are burnt with turbine engines? Name the type of boiler in use.

226. Describe the construction of a feed-water-heater and give the name of its manufacturer.

227. To about what temperature is the feed-water raised by passing through a feed-heater?

228. What fittings are usually placed on a feed-heater? Why are they necessary?

229. Describe any well-known independent feed-pumps.

230. Are independent feed-pumps automatic in their action? Explain the action.

231. What advantage, if any, have independent feed-pumps over feed-pumps worked by the main engines?

232. Describe the construction of a feed-filter, enumerating its valves and cocks.



233. How can the filter be cleaned? What ingredients are generally removed when cleaning takes place?

234. What is the intercepting material in a filter made of? How is it fitted?

235. Describe an evaporator, and mention the type.

236. What fittings are necessary with evaporators?

237. How is the brine got rid of in an evaporator?

238. How may the evaporator coils be cleaned?

239. What is a dynamo? Describe its various parts. For what is it used?

240. In what respect does an electric motor differ from a dynamo? Where are electric motors sometimes used on board ship?

241. Describe a system of electric lighting employed on board ship.

242. How is the position of a fault in the electric circuit discovered?

243. What is "sparking" and may it under some circumstances (naming them) be a danger?

244. What is "short-circuiting," and to what evil may it give rise?

245. What means are employed to prevent any part of the circuit becoming overheated?

246. Describe the features of an arc-lamp.

247. Describe the construction of a glow-lamp.

248. What is the usual candle-power of the small glow-lamps in general use on board ship?

249. Define the following terms: Ampere, volt, ohm, watt. What is the measure of an electrical horse-power?

250. Explain the uses of switches, brushes, commutators, cut-outs, field-magnets, armatures and resistance-coils.

251. Why is it desirable to fit a dynamo in a cool place on board ship?

252. What undesirable effect will ultimately occur to an electric wire whose sectional area is constantly diminishing, say, through corrosion?

253. What danger might arise from leading electric wires through coal bunkers?

254. Is it better to lead electric wires above or below side-scurtles? Why?

255. What instruments are used on board ship to ascertain the strength of an electric current?

256. In vessels fitted with hydraulic cranes, etc., where do they obtain their power? How is the hydraulic pressure kept at a relatively constant amount?

257. Describe any steam-steering gear you are acquainted with.

258. When the helm is put hard over and the ship is going full speed ahead, what prevents the rudder returning to the amidship position?

259. In the case of a steamship under way, does the officer or man manipulating the steam-steering wheel overcome any resistance exerted by the rudder?

260. Explain clearly what is being done by a helmsman manipulating the wheel of a steam-steering engine.

261. Is there any difference between the amount of horse-power required to put a helm hard over, in a given time, when the vessel is going full speed ahead, and when she is going full speed astern? This question refers to the case of a steamer fitted with one rudder only, and demands a more complete answer than merely "yes" or "no."

262. What precautions should be taken before removing a man-hole-door of a steam-boiler? In the absence of such precautions, what casualties might occur?

263. Describe the chief features of the engine-governor fitted to a steamer you have served in. Describe its action, give the maker's name and name of ship.

264. Name the principal parts of internal combustion engines, and briefly state their functions.

265. What kind of oil is usually employed in motor-engines? What is its flash-point? What is its specific gravity? What is its calorific power? What precautions are taken in its storage to guard the public against the casualty by fire or explosion?

266. How many cylinders are generally used in motor-engines? What kind of pistons are usually fitted? How frequently (measured in revolutions) is explosion per cylinder effected? How is explosion in the cylinder carried out?

267. Describe how an oil-motor is started. If starting proves difficult, where would you chiefly look for defects? How is piston speed modified? How is the speed of vessel varied? How is reversing effected?

268. Before examining an oil-motor with a naked light, what steps should be taken for safety's sake?

269. How frequently should an internal combustion engine be opened up for examination, cleaned, and its parts readjusted? What difficulty arises when the internal parts become foul with carbonized oil?

NOTE.—Questions should be read in the light of their context. Thus the “sparking” referred to in question 243 relates to the sparking in an electric lighting circuit on board ship. (See question 241.)

### Appendix C.

[See Rule 28 (d).]

#### *Reading the Water-Gauges.*

(Engineers and Engine-drivers.)

Notwithstanding that reading of the water-gauge is made a special feature in the examination of Engineers, many boiler casualties result from the Engineer of the watch either not understanding the construction of the water-gauge fittings or not satisfying himself by actual trial that the cocks, pipes, etc., are clear.

In one case, two furnace crowns came down in a steamer that was just starting on a voyage. The Engineers were satisfied that there was plenty of water in the boiler because the water-gauge showed full glass, and they called the attention of the Surveyor to this fact as being conclusive evidence that the casualty could not have resulted from shortness of water. On examination of the fittings, however, it was found that the cock between the boiler and the steam pipe leading to the gauge was shut, having been carelessly left in that position on the previous day when the mountings were overhauled for survey. Directly the cock was opened the water disappeared from the gauge-glass, and the Second Engineer admitted that he had blown down the boiler in order to lower the water level, as the glass was full.

Many steamers have had their furnaces brought down at sea in a similar manner to the above through what the Engineers of the watch have called “false water in the glass,” and which on examination has been found to result from the top communication being choked.

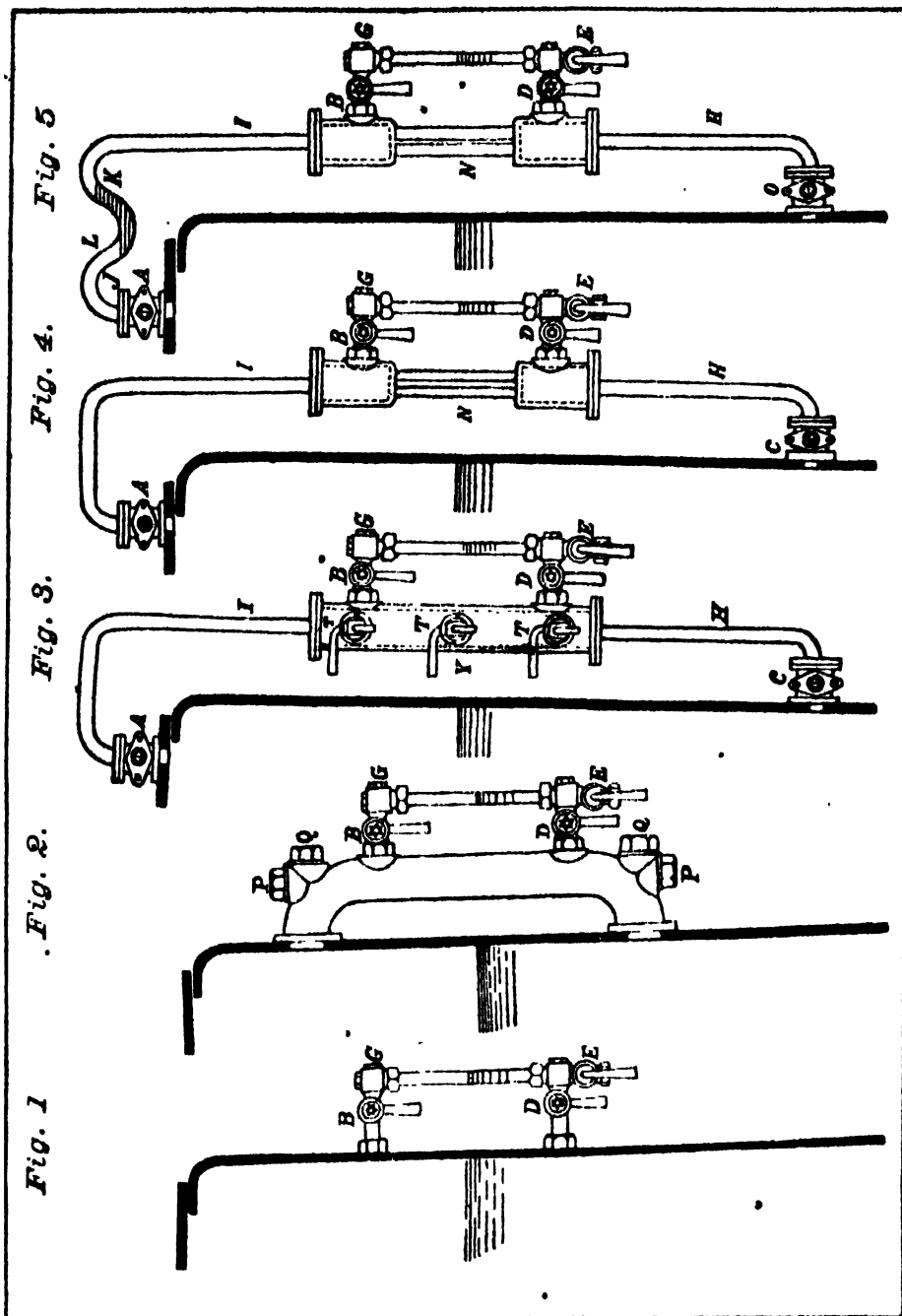
These casualties resulted from what, to say the least, was bad management, not false water.

Unless a candidate under examination is able to prove that he understands how to verify the indications of the water-gauge, he should not be passed in practical knowledge and, as failure in practical knowledge involves the candidate going to sea for another three months before being eligible for re-examination, the Examiner should explain to such candidate his error, after failing him, in order to prevent further casualties resulting from his want of knowledge on this subject.

The sketches, Figures 1, 2, 3, 4, and 5, Plate I, represent the usual methods of attaching water-gauge mountings to marine boilers. The

important features in each gauge and the method of verifying its indications are dealt with separately in the following remarks:—

Plate 1



REFERRING TO FIGURE 1 ONLY.

In this case the water-gauge cocks are attached direct to the boiler, and the accuracy of the gauge when the boiler is under steam can be tested as follows:—

First.—Let B remain open, then close cock D and open cock E, and if steam issues it proves that cock B and the passage through the top fitting and gauge-glass are clear. If no steam or water issues, either cock B or the passage through the top fitting and gauge-glass is choked and the gauge cannot act properly until the obstruction is removed.

Second.—Close cock B and open D and E, and if water issues, cock D is clear. If no water or steam issues, either cock D or the passage from the boiler through the lower fitting is choked and must be cleared before the gauge can act properly.

## REFERRING TO FIGURE 2 ONLY.

In this case the gauge cocks are attached to a bent pipe of comparatively large diameter (at least 3 inches in the bore), the upper end of which communicates with the steam space, and the lower end with the water space of the boiler. Owing to the bore of the pipe being large it is not liable to become choked or stopped under the ordinary conditions of working. The water-gauge is, therefore, in practically the same condition as if it were attached direct to the boiler, as in Figure 1. This gauge, when at work, is tested in precisely the same manner as the one shown in Figure 1.

Screw plugs are inserted at P.P. and Q.Q., by the removal of which the apertures in the pipe can be cleared, if necessary, by the insertion of a wire or rod when steam is down.

## REFERRING TO FIGURE 3 ONLY.

In this gauge there is an open communication from A to C through the column Y, and in order to "blow through the glass" it is only necessary to shut cocks D and B alternately keeping E open. But to "blow through the water-gauge," including the pipes H and I, it is necessary, after blowing through the glass as described above, to shut A and C alternately, at the same time keeping B, D and E open for such time as will ensure the complete discharge of the contents of the gauge and its connections. When B, D and C are clear and A choked the steam lodging in the glass and in the pipe I leading from column Y to A becomes condensed and the water flowing through C to take its place rises in column Y and in the glass to a level above that of the water in the boiler. In other words, the gauge shows a false level. If now E be opened and water is blown out, then on E being again closed the water in the gauge will rise higher than before and be still further misleading. On the other hand, when B, D and A are clear and C choked, the water, if any, in the glass is trapped and no longer rises and falls with the water in the boiler or with the motion of the vessel; it, however, slowly rises in the glass owing to the condensation of the steam in the upper part of the gauge until such time as E is opened when the whole of the water in the glass is blown out, and on E being closed the glass does not show any water notwithstanding that the water in the boiler may be at the proper level. When the test cocks T T T are attached to column Y, as shown in Figure 3, they cease to be reliable when either cock A or C or the pipe in connection therewith is choked, or nearly choked.

## REFERRING TO FIGURE 4 ONLY.

Sometimes the water-gauge fittings are arranged as shown in Figures 4 and 5, with no passage up the column, the central portion (N) of the column, being simply a pillar or connecting piece of any convenient section between the upper and lower portions to which the cocks B and D are attached.

By this arrangement double communications are obviated and there is no need for what is known as "double shut off" in testing the accuracy of the gauge. When, however, the gauges are constructed in this manner the cocks B and D are unreliable as test cocks in the event of there being no glass in the gauge. This feature should be carefully noted. Moreover, when in working condition the reduction of pressure in the glass which arises when E is opened causes the water in pipe H to rise above its normal level. This objectionable feature should also be noted.

## REFERRING TO FIGURE 5 ONLY.

Sometimes there is a bend, L, in the steam pipe, I, leading from cock A to cock B. This has occasionally escaped observation when new boilers have been fitted on board ship. In most cases this bend arises from the pipe being led in an abnormal direction to escape other pipes, beams or fittings near the smoke box. With such a bend the condensed steam collects in the pipe and falls to the bottom of the bend, and in time it completely fills the pipe from J to K. The steam from K down to the level of the water in the glass is thereby trapped and, as condensation proceeds, leads to a reduction of pressure in the pipe below that of the boiler and an equivalent rise of the water in the bend and also in the gauge glass. When the vessel is quiescent the water in the gauge glass increases in height until cock E is opened or until the pressure in the boiler is so much in excess of that in the lower part of pipe I, as to cause the water in the bend to be blown into the gauge glass. In either case instantaneous change to water level in the glass ensues.

In the ordinary course of working the phenomenon described above is more or less modified by the presence of air in the upper part of the gauge and by the rise and fall of the water in the boiler and gauge glass arising from the rolling or pitching motions of the vessel.

#### OTHER SPECIAL POINTS TO BE NOTED.

When the cocks A and C are omitted, as in Figure 2, it is owing to the bore of the stand pipe being sufficiently large to enable it to be regarded as part of the boiler. Such pipes require, however, to be examined and cleared at intervals by passing a rod through the holes provided for the purpose at P.P. and Q.Q.

Cocks at A and C are not necessary for the testing of gauges arranged as shown in Figures 4 and 5. Examiners ought, however, to make sure that candidates are aware of the impossibility of testing the reliability of the indications of water-gauges arranged as in Figure 3 when the cocks A and C are absent and of the effect which the choking of cock A or C, or pipe H or I has on the indications of the test cocks T T T attached to column Y.

Probably more than half the steamers afloat are fitted with water-gauges as shown in Figures 3 and 4, and it is therefore specially important that Engineer candidates should thoroughly understand their construction, the principle on which they act, and the steps which must be taken to keep them in an efficient condition.

When fitting a gauge glass into its place it is specially important that it should not be placed so high as to prevent a clearing rod being inserted at G, Figures 1, 2, 3, 4 and 5. This defect, especially if it occurs in a water-gauge attached to a boiler subject to priming, permits a rapid accumulation of scum around the top of the glass and results in the choking of the orifice leading from cock B to the gauge glass in each of the figures.

When a gauge glass is too short or is placed either too high or too low in the fittings, it is also liable to become choked by the packing material being forced over its ends by the glands whilst being screwed up.

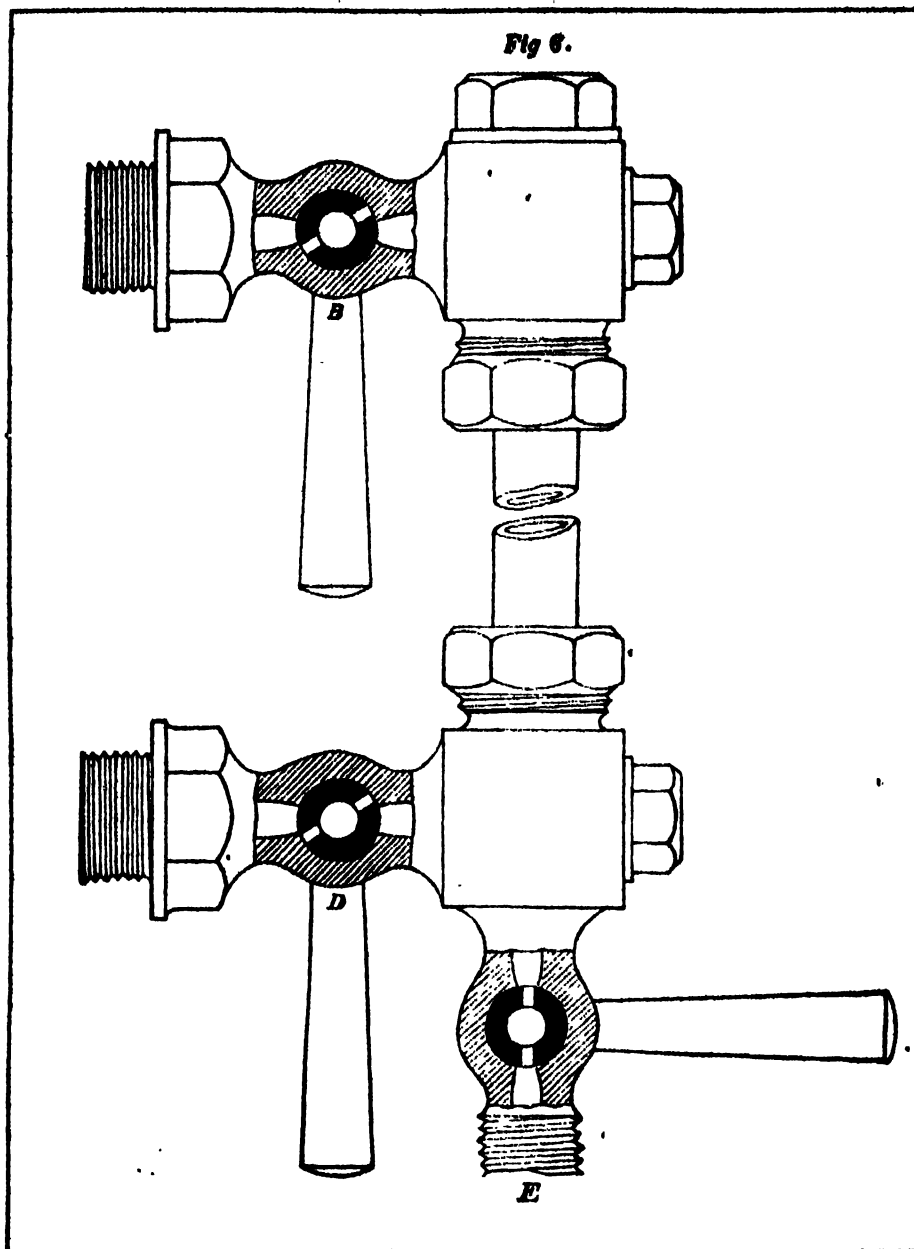
The use of unsuitable or insecure internal pipes in connection either with the ordinary glass gauge cocks of the description shown in Figure 1, or with test cocks which are jointed to the boiler itself should also be carefully guarded against.

Boiler casualties have resulted from the cocks B and D having the parts wrongly placed as shown in Figure 6, Plate 2. In one case of that kind, the Engineer in testing the water-gauge omitted to see that the passages in the cocks B and D were clear *when the handles were in their proper working position*. This defect could easily have been discovered if proper attention had been paid to the condition of the cocks. A defect of this nature may be due to faulty construction originally, or to the handle of the cock having been overstrained, and the neck twisted. Whether the passages in the plugs are fair and clear can, however, be verified in a few minutes. As an illustration, the water cock D, Figure 6, Plate 2, can be verified by blowing through E with B shut and then moving the handle of D to one side until it is just closed, and then to the other side until it is again just closed; the proper working position of the handle is about equally distant from each of the above position. The other cocks can be verified in the same manner.

Another serious casualty occurred through the handle of the cock A, Figure 3, having been twisted from its original position relatively to the orifice of the cock, resulting in the cock being shut when apparently open.

When a water-gauge, that is clear in all its parts, has been thoroughly blown through, the water in the glass rises above the level at which it formerly stood, immediately the drain cock E is closed, but if left undisturbed for a time it gradually falls to its former position. The amount of rise which occurs on these occasions depends chiefly on the temperature of the contents of the boiler and on the length of the pipes by which column Y is connected top and bottom to the boiler, but in cases where the gauge is of the description illustrated in Figures 3, 4 and 5, it amounts in high pressure boilers to

Plate 2.



about 4 inches, while the time occupied by the water in returning to its former level ranges from 30 to 40 minutes. The cause of this rise is twofold, namely, (a) the displacement of the comparatively cold water in pipe H by hotter, and proportionately lighter, water from the boiler, and (b) a slight condensation of the steam and a corresponding fractional reduction of pressure in pipe I. The cause of the gradual subsidence of the water in the glass to its former level is also of a dual character, namely, (a) the cooling of the water in pipe H, and (b) the diminution in the condensation of steam in pipe I owing to the collection therein of air released from the steam condensed.

These results will, however, be somewhat modified if the water in the boiler is of higher density than in pipe H, and this will nearly always be the case owing to the condensation of the steam in the glass and upper fittings of the water-gauge, causing the water in the lower part to be fresher than that in the boiler.

The Examiner should impress upon candidates the necessity for periodically blowing through the water-gauge on each boiler (no matter what the form may be) in a systematic and thorough manner, and, in cases where a boiler is fitted with two water-gauges, of keeping both in constant use; finally, he should further impress upon them the necessity for keeping the water-gauges well lighted, clean, and in all respects efficient.

**Appendix D.**

[Sec Rules 28 (n) and 28 (o).]

*Examination in rough working drawing for an Engineer's Certificate of Competency.*

1. The regulations in regard to the qualifications of a candidate for an Engineer's certificate of competency specify that—

*He will be required to make an intelligible hand sketch, or a working drawing of some one or more of the principal parts of a steam-engine, and to mark in, without a copy, all the necessary dimensions in figures, so that the sketch or drawing could be worked from.*

*He must be able to state the general proportions borne by the principal parts of the machinery to each other.*

2. In accordance with these clauses, a candidate for an Engineer's certificate is required to make a rough working drawing of the parts specified. An Engineer who has been some years in charge of marine engines and boilers ought to have familiarly in his mind the general construction of at least one set of engines and boilers, say, that set he was last with. Fine drawing is not expected, and in the proportions of the parts a wide margin will be allowed; absurd dimensions will be failure in practical knowledge.

3. The drawing must, however, be practically a working drawing, giving a sufficient number of views to show the parts fully—sections, plans, or elevations—just as the candidate would require to be supplied to him if he had to make the parts represented to the design of another person.

4. A clear hand sketch showing the construction completely, and fully dimensioned, will be accepted if the candidate prefers this alternative.

5. A portion only of the parts specified may be accepted in place of the whole, if that portion is sufficient to show that the candidate has a good practical idea of the construction of the parts, and a fair notion of their general proportions or dimensions.

6. Candidates are cautioned not to put on paper what they have not fully considered, and deliberately intend to be understood, as evidence of what they know about the construction of any part required.

7. The statements given in by a candidate may be in themselves, apparently, of little importance, but, as sample material from which the extent of the candidate's knowledge of engines and boilers is to be inferred, every detail which is glaringly inconsistent with a sound knowledge of the use of the part, or in which an essential consideration has evidently been overlooked, is an important element in the description which the candidate is giving of his own qualifications.

8. The candidate is advised not to begin more than he can clearly finish in the time allowed. An important object in this part of the examination is to ascertain whether the candidate can be trusted to mark all necessary dimensions upon a sketch or a drawing. The test of this is, practically, the making of the part from the sketch without having to supply additional dimensions, and without measuring the drawing. To prove this ability the candidate must fully dimension the parts shown in his sketch or drawing, notwithstanding that the parts may be correctly drawn to scale. A drawing is fully dimensioned when no part of it is left to the option of the party who is to work to the drawing.

9. To prevent misunderstanding, however, when the candidate has been led into showing more of the details than he has time fully to finish, he should name in the statement on the other side, the particular parts which he has fully dimensioned.

10. All dimensions should have lines and darts, to indicate distinctly the points between which the dimensions are given.

11. Beware of writing cross dimensions upon centre lines, or upon longitudinal dimension lines. This is not an order, but a recommendation.

12. The candidate is not expected to design anything; he has merely to sketch or draw something with which he is expected to be already familiar. At the same time he should call attention to any defect in the design of the article or apparatus. Omission to do so will imply want of practical knowledge.

13. Pencil in nothing after half-past 3; all the dimensions, the figures, and the darts must be inked in; employ the remaining time in examining the drawing and in inking in any figures which may have been before overlooked and in checking the dimension.

14. Make sure that you will have sufficient room on the drawing sheet to show all the necessary views. You can have another sheet of drawing paper if necessary. All the paper used must be forwarded with the drawing.

#### SPECIMEN.

Subject for examination in rough working drawing.

(Read the foregoing general instructions.)

A common slide valve with its spindle. Show also an outline section of the parts at the cylinder face. Show the provision for connecting the side valve to the spindle.

The candidate is requested to fill up the following, and to attach this paper to his drawing:—

#### *Statement by the candidate.*

The accompanying drawing, made by me this day, without referring to any document, and without the assistance of any person, is intended by me to be sufficient for the new construction of the parts above described to fit the places of similar parts which are to be removed. The construction is similar to what I have been with in the \_\_\_\_\_ steamer \_\_\_\_\_, but the dimensions may be different.\*

The diameter of the cylinder is \_\_\_\_\_

The stroke of the piston is \_\_\_\_\_

The travel of the valve is \_\_\_\_\_

The cover at top end on steam side is \_\_\_\_\_

The cover at bottom end on steam side is \_\_\_\_\_

The lead at top is intended to be \_\_\_\_\_

The lead at bottom is intended to be \_\_\_\_\_

The inside cover is \_\_\_\_\_ or \_\_\_\_\_

The thickness of the face of valve is \_\_\_\_\_

The thickness of the body of valve is \_\_\_\_\_

The greatest opening for steam will be \_\_\_\_\_

That gives an area equal to one \_\_\_\_\_ th of the piston.

The opening for exhaust when the crank is on the top centre is \_\_\_\_\_

That gives an area equal to \_\_\_\_\_ th of piston.

The length of the connecting rod is \_\_\_\_\_

The valve will cut off steam }  
on the down stroke at \_\_\_\_\_

The valve will cut off steam }  
on the up stroke at \_\_\_\_\_

The candidate  
may omit this  
part if he  
chooses.

It is required that all the parts shall be fully dimensioned in ink, but if owing to want of time this has not been done, the parts not fully dimensioned must be stated, otherwise it will be understood that the candidate considers the dimensions given sufficient.

The parts fully dimensioned are \_\_\_\_\_

Dated at \_\_\_\_\_ this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 1931

\_\_\_\_\_  
Candidate.

\*Run the pen through the words that do not apply.



**Appendix E.****Application to be examined for a Certificate of Competency as Engineer,  
first/second class Engine-driver, under the Inland Steam-vessels  
Act, 1917 (Act I of 1917).**

NOTE.—This form can be obtained at the Port Office free of charge. Divisions (A), (B), (C), (D), (E) and (G) of this paper are to be filled in by the applicant for examination at the Port Office, Calcutta or Chittagong, or at the Subdivisional Office, Hoalundo, and handed to the Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta/Nautical Surveyor, Chittagong, or the Principal Engineer and Ship Surveyor, as the case may be, with his testimonials and former certificate, if any. No remuneration or gratuity whatever must be offered to or received by any officers or servants of the Government, beyond the fees mentioned in the Regulations. Any officer, messenger or servant of the Government who accept any present or gratuity, will be immediately discharged from his office, and any candidate so offering money will be regarded as having committed an act of misconduct and will be rejected and not allowed to be examined for 12 months.

**(A)—Name, etc., of applicant.**

1. Name at full length.
2. Surname.
3. Father's name.
4. Permanent address, stating town, street and No. of house, and name of person (if any) with whom residing.
5. Date of birth.
6. Where born—
  - (i) Town or village and thana.
  - (ii) County, Country or District.

**(B)—Particulars of all previous Certificates (if any) where issued in the  
United Kingdom, the British Possessions, or elsewhere.**

Number.	Competency or service.	Grade.	Where issued.	Date of issue.	If at any time suspended or cancelled, state by what Court or authority.	Date.	Cause.
7	8	9	10	11	12	13	14

**(C)—Certificate now required.**

15. Grade.
16. Competency or service.
17. Mercantile Marine Office to which it is to be sent.

(D)—If applicant has failed in a previous examination for the certificate now required, he must here state when and where. If he has not failed, he must state so in writing across this division.

- 18. Date.
- 19. Port.
- 20. Subjects in which he failed.

(E)—Declaration to be made by applicant.

I do hereby declare that the particulars contained in divisions (A), (B), (C), (D) and (G) of this form are correct and true to the best of my knowledge and belief; and that the papers enumerated in division (G) and sent with this form are true and genuine documents, given and signed by the persons whose names appear on them. I further declare that the statement (G) contains a true and correct account of the whole of my services without exception.

And I make this declaration conscientiously believing the same to be true.

Signed in the presence of the Principal Officer/Principal Engineer and Ship Surveyor/Nautical Surveyor of

Signature of applicant.  
Present address.

Date.

(F)—Principal Officer/Principal Engineer and Ship Surveyor/Nautical Surveyor to Examiners.

The declaration (E) above was signed in my presence, and the fee of Rs. has been received by me.

Signature.  
Designation.

Date.

(G)—List of testimonials and statement of service on shore and at sea.

(The testimonials to be numbered consecutively according to the number given in column 21 below.)

No. of testimonials (If any).	Where employed or Ship's name.	If service on Boardship.		Service of applicant.						Trade in which employed.	Remarks.	Initials of verifier.
		Horse-power of engines.	Port of Registry and Official No. of ship.	Capacity.	Date of commencement.	Date of termination.	Time employed in this service.					
							Years.	Months.	Days.			
21	22	23*	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Total service on steamers ..												
Do. do. on shore ..												
Total of above service ..												

## (H)—Certificate of examiners.

**NOTE.**—The examiners should fill up divisions (H) and (I) and in all cases as soon as possible forward this paper to the Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta/Nautical Surveyor, Chittagong. If the applicant passes, his testimonials and previous certificate, if any, must be sent with this paper to the Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta/Nautical Surveyor, Chittagong. The new certificate and the testimonials will be delivered to the applicant at the office named in division (C) 17.

34. Date and place of examination.

35. Insert passed or failed against each item below.

(i) In working out the questions.

(ii) In the *viva voce* examination.

36. Rank for which passed.

## (I)—Personal description of applicant.

37. Height                      feet                      inches.

38. Complexion.

39. Personal marks or peculiarities, if any.

40. Colour of—

(i) Hair.

(ii) Eyes.

I/We hereby certify that the particulars contained in divisions (H) and (I) are correct.

This form and the testimonials are forwarded to the Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta/Nautical Surveyor, Chittagong.

*Signature of examiners.*

*Date.*

To

The Principal Officer, Mercantile Marine Department, Calcutta/  
Nautical Surveyor, Chittagong.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## Establishment.

## NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Farouqi.

No. 43.—9th July 1931. —Babu Upendra Nath Mukharji, Assistant Engineer, 2nd Calcutta Division, is, in the interests of the public service, transferred to the Jalpaiguri Division in the Northern Circle.

L. R. FAWCUS,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

No. 41.—4th July 1931.—Babu Ram Nath Chattarji, Assistant Engineer, Chittagong Division, is granted, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay for one month and fifteen days, in extension of the leave already granted to him in notification No. 34, dated the 1st April 1931.

No. 42.—9th July 1931.—Babu Radha Ballabh Sarkar, Assistant Engineer, Jalpaiguri Division, is granted, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, leave on average pay for four months, with effect from the 1st July 1931, or any subsequent date on which he may be relieved.

W. J. KERR,  
*Chief Engineer (offg.).*

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.

## Agriculture.

## NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Farouqi.

Dacca.—No. 2872Agri.—7th July 1931.—Babu Surendra Chandra Rakshit, Laboratory Assistant under the Agricultural Chemist to the Government of Bengal, is appointed to act as Assistant Agricultural Chemist, during the absence, on leave, of Babu Gosta Behari Pal, or until further orders.

## Veterinary.

## NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Farouqi.

Dacca.—No. 2898Vety.—9th July 1931.—Maulvi Mahammad Sanwar Chowdhury, Veterinary Inspector, is appointed to act as Assistant Director, Civil Veterinary Department, *vice* Rai Sahib Sharat Chandra Pal, Assistant Director, Civil Veterinary Department, Western Range, retired, or until further orders, and is posted to Dacca in charge of the Eastern Range.

Calcutta.—No. 2899Vety.—9th July 1931.—Rai Sahib Nripendra Nath Mazumdar, Assistant Director, Civil Veterinary Department, on leave, is posted to Calcutta in charge of the Western Range.

## Excise.

## NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

No. 2884Ex.—16th July 1931.—In exercise of the powers conferred by section 27 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Government of Bengal (Ministry of Excise) are pleased to direct that, with effect from the date of this notification, industrial or potable foreign liquors specified in Column I of the Schedule hereto appended shall be charged with duty at the rate specified in Column 3 thereof, when such liquors are imported, exported, transported, or manufactured under any license granted in respect thereof. This cancels paragraph 27 of notification No. 596 S.R., dated the 30th March 1915, and all subsequent notifications relating to duty on "Foreign liquor."

## Schedule.

PART I.			
Column I.	Column II.	Column III.	Rs a. p.
1. Indian-made spirit, except denatured spirit, used for and contained in medicinal preparations, or for scientific and industrial purposes, unless totally exempted in any case .. ..	Per L. P. gallon	5	0 0
2. Indian-made spirit contained in perfumeries and toilet preparations .. ..	Do.	17	8 0
PART II.			
1. Indian-made plain spirit including absolute alcohol and rectified spirit, and Indian-made brandy, whisky, gin and rum .. ..	Per L.P. gallon		
2. Liqueurs, cordials, flavouring essences and other similar potable alcoholic preparations containing Indian-made spirit			
(i) If tested .. ..	Per Imperial gallon,	21	14 0
(ii) If untested .. ..		20	0 0
PART III.			
1. Champagnes and other sparkling wines containing not more than 42 per cent. of proof spirit ..	Per Imperial gallon,	10	8 0
2. Other wines containing not more than 42 per cent. of proof spirit ..	Do.	6	0 0
3. Wines containing more than 42 per cent. of proof spirit ..	Per L.P. gallon	21	14 0
PART IV.			
1. Ale, beer, porter, cedar and other similar fermented liquors ..	Per Imperial gallon (in barrels or other containers holding 27 ozs. or more) ..	0	12 0
	Per bottle (less than 27 ozs. but not less than 20 ozs.) ..	0	2 0
	Per bottle (less than 13½ ozs. but not less than 10 ozs.) ..	0	1 0
	Per bottle (less than 6½ ozs. but not less than 5 ozs.) ..	0	0
	Per Imperial gallon otherwise specified above ..	1	0 0

**Burdwan - Birbhum - Bankura - Midnapore.**  
—No. 2900Ex.—10th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 90 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Government of Bengal (Ministry of Excise) are pleased to direct that after clause (1) of paragraph 37 of notification No. 596S.R., dated the 30th March 1915, as subsequently amended, the following new clause be added namely:—

“(1A) *Bakhar* is exempted from the provisions of the Act relating to sale to and possession by persons belonging to the aboriginal tribes in the Burdwan, Birbhum, Bankura and Midnapore districts for such period during the *Bandhana* festival as may be notified in this behalf by the Collector.”

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### Orders by the Commissioner of Excise and Salt, Bengal.

No. 10Exc.—7th July 1931.—Babu Jatindra Bhusan Acharyya, Temporary Inspector of Excise and Salt, Burdwan, is granted leave on average pay for four months from 20th May 1931.

No. 11Exc.—7th July 1931.—Maulvi Muhammad Mukhtar Ahmed Chowdhury, probationary Inspector of Excise and Salt, Naugaon, is transferred to Calcutta (Detection Branch).

S. K. RAHA,

*Commr. of Excise and Salt, Bengal.*

## REVENUE DEPARTMENT.

### Land Revenue.

#### NOTIFICATIONS.

**Nadia.**—No. 8490L.R.—8th July 1931.—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 158A of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to appoint for the purpose of that section Babu Ashutosh Banarji, Sub-Deputy Collector, to perform the functions of a Certificate Officer under the Bengal Public Demands Recovery Act, 1913, for the recovery of any arrears of rent (including cesses) due to the Bequest estate of the Birnagar Municipality, in the district of Nadia.

**Nadia.**—No. 8491L.R.—8th July 1931.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation 1825 (IX of 1825), read with section 20 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822 (VII of 1822), the Governor in Council is pleased to vest Babu Ashutosh Banarji, Sub-Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Nadia, who has, by notification No. 6178C.P., dated 22nd June 1931, been

vested by the Board of Revenue with the powers of a Collector in the Bequest estate of the Birnagar Municipality, in the district of Nadia, for the purpose of the work of maintenance of the record-of-rights of that estate, with powers under section 19 of the said Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822, within the local limits of that estate, to require and compel persons mentioned in the section to attend and produce accounts and other papers and to examine such persons under that section for the purpose of the said work of the maintenance of the record-of-rights.

### Land Acquisition.

#### NOTIFICATIONS.

**Faridpur.**—No. 8637L.A.—13th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for repairs to formation due to floods in 1930 in miles 10 and 11, outfall for drain and repairs to formation in mile 13, completing the formation in mile 15, drain and repairs to formation due to floods in 1930 in mile 16, drain in mile 20 and level crossing No. 7B in mile 26B in connection with the construction of the Kalukhali-Bhatiapara Railway and Madhukhali to Kamarkhali branch of the same Railway in the villages of Faridpur, Paturia, Parkul Gohailbari, Jadabpur, Gosain Gobindapur, Char Durgapur, Danga Hatimohon and Mirzapur, jurisdiction list Nos. 157, 169, 175, 181, 188, 215, 217, and 218, respectively, thana Baliakandi, parganas Mahimsahi and Nasibsahi and in the villages of Gondardia and Maslandapur, jurisdiction list Nos. 41 and 2, respectively, thana Bhushna, pargana Satair, district Faridpur, it is hereby notified that for the above purpose plots of land comprising portions of the cadastral plots Nos. 532, 545, 548, 551, 547, 553, 560, 554, 555, 558, 556, 557, 695, 691, 690, 689, 688, 684, 683, 680, 721, 722, 680, 723, 546, 697, 696, and 715 of village Faridpur, 167 of village Jadupur, 1387 and 1386 of village Parkul Gohailbari, 1836, 1837, 1842, 1841, 2259, 1827, 1818, 1817, 1815, 1803, 1805, 1800, 1799, 1798, 1797, 1789, 1783, 1784, 1785 and 1786 of village Paturia, 1153 and 1121 of village Gosain-Gobindapur, 87, 86, 64, 65, and 76 of village Char Durgapur, 293 and 294 of village Danga Hatimohon, 25, 27, 176, 179, 180 and 178 of village Mirzapur, 851 of village Gondardia, 2374 and 2369 of village Maslandapur and measuring, more or less, 3·773 acres, are likely to be required within the villages mentioned above in the district of Faridpur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act, I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Faridpur, as well as in that of the Chief Engineer, Eastern Bengal Railway, at No. 3, Koilaghat Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time

being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Faridpur.

**Bogra.**—No. 8643L.A.—13th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Bogra District Board for a public purpose, viz., for the Siladevi bathing ghat at Mahasthan, in the village of Mahasthanagar, thana Shibganj, pargana Shelbarsha, zilla Bogra, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising cadastral survey plot Nos. 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188 and 190 and measuring, more or less, 2·81 acres, is likely to be required within the aforesaid village of Mahasthanagar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bogra.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Bogra.

**Hooghly.**—No. 8646L.A.—13th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Bansberia Municipality for a public purpose, viz., for the construction of a charitable dispensary at Bansberia, in the village of Bansberia, jurisdiction list No. 51 thana Hooghly, pargana Arsa, district Hooghly, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plot No. 599 and portion of plot No. 598 and measuring, more or less, 0·067 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Bansberia.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Hooghly.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Hooghly.

**Calcutta.**—No. 8649L.A.—13th July 1931.—In exercise of the powers conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of a piece of land measuring, more or less, 1 bigha 4 cottahs of the standard measurement, equivalent to 0·3967 of an acre, being premises No. 26, Darpanarayan Tagore Street and bounded as described below, which was included in the area notified for acquisition under declaration No. 241L.A., dated the 7th January 1929, published at page 55, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 10th idem and required by the Calcutta Improvement Trust for Scheme No. XXVI (Darpanarayan Tagore Street to Pathuriaghata Street) in ward No. V of the Calcutta Municipality—

#### Boundaries.

North and West—By premises No. 27, Darpanarayan Tagore Street.

East—By premises No. 24 and 25, Darpanarayan Tagore Street.

South—By Darpanarayan Tagore Street.

**Burdwan.** — No. 8686L.A. — 13th July 1931. — Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the feed and outfall channels of the syphon at chainage 20,134 feet (new) of the distributary No. 1, Branch Canal, Damodar Canal Project, in the village of Pilgram, jurisdiction list No. 141, thana Galsi, pargana Bagha, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose two pieces of land comprising full settlement plots Nos. 671, 470 and 471, parts of settlement plots Nos. 432, 430, 429, 431, 449, 427, 450, 451, 574, 573, 642, 571, 459, 570, 567, 566, 565, 460, 461, 462, 463, 464, 466, 467, 468, 469, 533, 524, 472, 104, 473, 522, 503 and 502, and altogether measuring, more or less, 4·68 acres, are likely to be required within the aforesaid village of Pilgram.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply in this case.

## ERRATUM.

**Midnapore.**—No. 8658L.A.—13th July 1931.  
—In line 11 of notification No. 11614L.A., dated 23rd September 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1568, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd October 1930, in respect of the proposed acquisition of land required for constructing a retired line in the 43rd and 44th mile of the Chetua Circuit Embankment, in the village of Sujanagar, pargana Chetua, district Midnapore, for “7·89 acres” read “8·31 acres.”

## DECLARATIONS.

**Burdwan.**—No. 8624L.A.—11th July 1931.  
—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing road approaches to the bridge at chainage 18,100 feet of Distributary No. 6, Main Canal, Damodar Canal Project, in the village of Mirzapur, jurisdiction list No. 50, thana Burdwan, pargana Shahabad, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land altogether measuring, more or less, 0·33 acre, bounded on the—

## Block A :

North—By the lands of Shekh Aolad Mandal and Raja Mandal and others,

East—By the land of Shekh Aolad Mandal,

South—By the land of Irrigation Department,

West—By the lands of Raja Mandal and others, Shekh Aolad Mandal and Irrigation Department,

## Block B :

North—By the land of Irrigation Department,

East—By the land of Shekh Aolad Mandal,

South and West—By the lands of Raja Mandal and others and Shekh Aolad Mandal, are required within the aforesaid village of Mirzapur.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

**Burdwan.**—No. 8634L.A.—13th July 1931.  
—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing an approach channel of Distributary No. 1/c of the branch canal, Damodar Canal Project, in the village of Kanu, jurisdiction list No. 167, in thana Galsi, pargana Bagha, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral plots Nos. 3242, 3243 and 3248 and measuring, more or less, 0·31 of an acre, is required within the aforesaid village of Kanu.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use, in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

**Pabna.**—No. 8640L.A.—13th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board, Pabna, for a public purpose, viz., for the Boyra-Supgacha Diversion Road, in the villages of Belta, Atharatakarpara, Bhatpiari, Kechuaata, and Kharua, jurisdiction list Nos. 148, 147, 114, 118 and 119, respectively, thana Sirajganj, parganas, Barabaju and Kagnari, zilla Pabna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral plots Nos. 86, 87, 116, 122, 123, 124, 125, 126, 131, 134, 135, 142, 144, 145, 179, 180, 181, 219, 239, 240, 241, 242, 243, 246, 248, 249, 251, 252, 274, 275, 276, 277, 278, 626, 632, 634, 635, 639, 640, 641, 642, 666, 667, 668, 669 of village Belta, 231, 232, 584, 585, 588, 589, 590, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 618 of village Atharatakarpara, 562, 580, 581, 584, 586, 591, 600, 603, 604, 618, 619, 620, 622, 623, 624, 625, 626, 644, 645, 656, 661, 664, 665, 666, 667, 671, 678, 679, 680, 697, 700, 2149, 2237, 2238, 2242, 2243, 2244, 2245, 2307, 2313, 2328, 2329, 2330, 2331, 2334, 2335, 2358, 2360, 2361, 2362, 2365, 2366, 2367, 2368, 2506, 2507, 2512, 2513, 2514, 2515, 2538, 2543, 2544 of village Bhatpiari, 16, 82, 83, 84, 85, 121, 122, 123, 124, 125, 175, 176, 177, 178, 179, 184, 185, 190, 191, 192, 206, 208, 213, 214, 217, 218, 221, 222, 223, 336, 337, 342, 343, 344, 346, 357, 358, 359, 360, 466, 467, 468, 472, 473, 482, 483, 488, 489 of village Kechuaata, 815, 817, 818, 819, 820, 830, 831 of village Kharua and measuring, more or less, 9·45 acres, is required within the aforesaid villages of Belta, Atharatakarpara, Bhatpiari, Kechuaata and Kharua.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Sirajganj.

**24-Parganas.** — No. 8652L.A. — 13th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for extension of Horse loading platform of the Eastern Bengal Railway at Barrackpore Race Course, in the village of Barrackpore Cantonment, jurisdiction list No. 6, thana Barrackpore, pargana Calcutta, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that

for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.1492 of an acre, bounded on the—

North and West—By the land of the Calcutta Turf Club,

East and South—By the land of the Eastern Bengal Railway,

is required within the aforesaid village of Barrackpore Cantonment.

This declaration is made, under the provision of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Chief Engineer, Eastern Bengal Railway, as well as in the office of the Special Land Acquisition Officer at Alipore, 24-Parganas.

**Midnapore.**—No. 8655L.A.—13th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a retired line in the 43rd and 44th mile of the Chetua Circuit Embankment, in the village of Sujanagar, Pargana Chetua, zilla Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8.31 acres, comprised in entire settlement plots Nos. 102, 103, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 125, 133, 134, 135, 138, 139, 141 and 1118 and portions of settlement plots Nos. 121, 104, 105, 106, 107, 109, 110, 111, 112, 150 and 129, is required within the aforesaid village of Sujanagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Ghatal.

#### Forests:

#### ERRATUM.

**Jalpaiguri Divn.**—No. 8514For.—9th July 1931.—In lines 2-3 of Government notification No. 14382For., dated the 5th December 1930, posting Mr. V. S. Rao of the Indian Forest Service to the Jalpaiguri Division, as an attached officer, *substitute* the words "Assistant Conservator of Forests," for the words "Indian Forest Service Probationer."

#### Miscellaneous.

#### NOTIFICATIONS.

**Calcutta.**—No. 8465Misc.—8th July 1931.—Rai Jitendra Nath Sircar Bahadur, Assistant Secretary to the Government of Bengal in the Revenue Department, is granted leave on average pay for fifteen days, with effect from the 29th June 1931.

**Calcutta.**—No. 8470Misc.—8th July 1931.—Babu Jnanendra Nath Sen, Head Assistant, Bengal Secretariat, Revenue Department, is appointed to officiate as Assistant Secretary to Government in that department, with effect from the 29th June 1931, during the absence, on leave, of Rai Jitendra Nath Sircar Bahadur, the permanent incumbent, or until further orders.

H. C. V. PHILPOT,

*Secy. to the Govt. of Bengal,*

### IRRIGATION DEPARTMENT.

#### Establishment.

#### NOTIFICATION.

No. 17.—11th July 1931.—Mr. E. A. Moore, Assistant Executive Engineer, is, on return from leave, posted to the Dredger Division.

H. C. V. PHILPOT,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### Orders by the Conservator of Forests, Northern Circle, Bengal.

**Buxa.**—No. 4489For.—7th July 1931.—Babu Surendra Kumar Datta, Extra Assistant Conservator of Forests, in charge Kumargramduar subdivision, Buxa Division, is granted leave on average pay for one month and fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 21st May 1931.

A. K. GLASSON,

*Conservator of Forests,  
Northern Circle, Bengal (offg.).*

### TREASURY NOTICE.

#### Orders by the Deputy Accountant-General, Bengal.

The Treasury, 4th July 1931.

It is notified that the refund order book No. 498 containing 50 orders is in use by the Income-Tax Officer, Central Salaries Circle, Calcutta, with effect from 26th June 1931.

K. R. RAMA AYYAR,

*Dy. Accountant-General, Bengal.*

### SHERIFF'S OFFICE, THE 16TH JULY 1931.

Notice is hereby given that the Fourth Criminal Sessions of the year 1931 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal for the town of Calcutta and Factory of Fort William and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the town of Calcutta, on Monday, the 3rd day of August next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said sessions be present then and there to prosecute.

P. N. TAGORE, *Sheriff.*



২ সরিফ আকিস, সন ১৯৩১ সাল, তারিখ ১৬ই জুলাই।

সকলকে সম্বাদিত দেওয়া হইতেছে যে সুবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অজান্ত স্থানের কোর্সদারী বিচার নিষ্পত্তি অস্ত্র আগামী সন ১৯৩১ সালের ৩রা আগষ্ট, সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯৩১ সালের চতুর্থ ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা হইতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদির বিরুদ্ধে কোর্সদারী মিছিল করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া মোকদ্দমা করে, ইতি।

পি, এন, ঠাকুর,  
সরিফ।

### HIGH COURT NOTICES.

#### English Department—Civil.

The 10th July 1931.

No. 9078G.—Mr. F. B. Counsell, Deputy Registrar, High Court, Appellate Side, is allowed, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay out of Asia for a period of eight months as follows:—

(a) from the 31st July 1931, or such other date as he may avail himself of the leave, to the 10th September 1931 (with permission to take the ensuing High Court vacation commencing on the 11th September and ending on the 21st November 1931); and (b) from the 22nd November 1931 to the 30th March 1932, inclusive, and, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, leave on half average pay from the 31st March 1932 to the 9th June 1932.

(1) Mr. Badr-ud-Din Ahmad, B.A., Assistant Registrar, English Office, Appellate Side, is appointed to act as Deputy Registrar, Appellate Side, during the periods of Mr. Counsell's leave;

(2) Mr. J. J. Young, Assistant Registrar, Paper Book and Accounts Departments, Appellate Side, is appointed to act as Assistant Registrar, English Office, *vice* Mr. Badr-ud-Din Ahmad; and

(3) Mr. Anukul Chandra Basu, Senior Editor, Paper Book Department, is appointed to act as Assistant Registrar, Paper Book and Accounts Department, *vice* Mr. J. J. Young.

#### Civil.

The 8th July 1931.

No. 8884A.—Babu Kalyan Kumar Das Gupta, munsif, under orders of transfer to Jhargram, in the district of Midnapore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Jhargram munsifi.

By order of the High Court,  
W. McC. SHARPE, Registrar.

#### Original Side.

Calcutta, the 6th July 1931.

The Hon'ble the Chief Justice has been pleased to grant Mr. Jatindra Nath De, Assistant Registrar, High Court, Original Side, leave on average pay for twelve days, under Fundamental Rules 81 (b) (ii) and 82 (b), with effect from the 15th June 1931.

Calcutta, the 8th July 1931.

The Hon'ble the Chief Justice has granted Mr. S. N. Roy, Assistant Referee, High Court, Original Side, leave for two months and ten days, with effect from the 22nd June 1931, viz., privilege leave on full pay for six days, under article 274, Civil Service Regulations, and privilege leave on half pay for the remaining period, under article 271, Civil Service Regulations, and has made the following acting appointments as from the 30th June 1931:—

Mr. J. M. Ghose, Assistant Registrar (Rs. 400—600), *vice* Mr. S. N. Roy.

Mr. D. Basu, Bar-at-Law (now acting as Assistant Registrar), *vice* Mr. J. M. Ghose.

In supersession of the notification, dated 25th March 1931, published in the *Calcutta Gazette*, dated 2nd April 1931, page 416, the Hon'ble the Chief Justice has appointed Mr. O. U. Ahmad, Bar-at-Law, to act for Mr. S. N. Banerjee, Assistant Registrar, as from the 30th June 1931 to 31st August 1931, and Mr. D. Basu, Bar-at-Law, to act for Mr. S. N. Banerjee from the 1st to 10th September 1931.

By order,

MAURICE REMFREY, Registrar.

#### Bar Council Election.

The 10th July 1931.

In continuation of the notification, dated the 20th May 1931, and published in the *Calcutta Gazette* of 28th May 1931, the undersigned hereby gives notice that the second election of members of the Bar Council for the High Court of Calcutta has been adjourned till Friday, the 31st July 1931, between the hours of 2 and 5 p.m. at the Court House at the Calcutta High Court.

The time for proposing candidates for election to the Bar Council has been extended till the 16th July 1931.

S. K. DUTT,

for Secy., Calcutta Bar Council.

#### ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

##### Burdwan Division—Chinsura.

No. 1320L.S.-G.—6th July 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) read with rule 23 of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, Babus Jagabandhu Pal and Hari Prosad Bose have been

appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Bolpur in the district of Birbhum, in place of Babu Dwarka Nath Mukherji and the Circle Officer, Bolpur, resigned.

No. 992M.—8th July 1931.—It is hereby notified for general information that the next general election of Commissioners of the Raniganj Municipality in the district of Burdwan will be held on Saturday, the 27th February 1932.

No. 2055J.G. — 10th July 1931. — Maulvi Abul Khair Quazi Makim-ud-din Ahmad, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, on probation, Burdwan, is transferred to the district of Midnapore for employment as Circle Officer, Pingla, *vice* Babu Asit Kumar Biswas.

This cancels the orders of the 4th July 1931, transferring him to the Contai subdivision as Circle Officer, Bhagwampur.

No. 2062J.G.—10th July 1931. — Maulvi Shamsul Abedin, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, posted to this division under Government notification No. 5440A., dated the 6th July 1931, is posted temporarily to the headquarters station of the Howrah district on general duty.

No. 2067J.G.—10th July 1931.—The orders of the 2nd July 1931, posting Maulvi Ibrahim Ali Khan, Sub-Deputy Collector, on leave, to the district of Midnapore for employment as Circle Officer, Pingla, are cancelled.

L. B. BURROWS, *Commissioner (offg.)*.

Bankura, the 7th July 1931.

**Erratum.**—No. 3217J.—In notification No. 2929J. (b), dated the 16th June 1931, published at page 757 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 25th June 1931, regarding the constitution of the Birsingha union board in police-station Patrasayer in the Vishnupur subdivision of the district of Bankura, for "Bhola Taran Singha" read "Bhaba Taran Singha."

Bankura, the 9th July 1931.

No. 2933J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the undermentioned union boards in police-station Chhatna in the Sadar subdivision of the district of Bankura:—

Union No. III—Arra.

Ward No. I.

Babu Trilochan Banerjee.

Ward No. II.

Babu Manindra Nath Halder.

Ward No. III.

Babu Rajib Lochan Mandal.

Ward No. IV.

Babu Chandra Nath Senapati.

Ward No. V.

Babu Abinash Chandra Mandal.

Ward No. VI.

Babu Ashu Tosh Goswami.

Union No. X—Chhatna.

Ward No. I.

Babu Gati Gobinda Goswami.

Ward No. II.

Babu Kashi Nath Bakshi.

Ward No. III.

Babu Ram Gopal Deghoria.

Ward No. IV.

Babu Sarat Chandra Bandopadhyaya.

Ward No. V.

Babu Nagendra Nath Bakshi.

Babu Joyram De.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act the following gentlemen have been appointed to be members of the said union boards:—

Union No. III—Arra.

Babu Anath Bandhu Desmukh.

Babu Ram Kinkar Mukhopadhyaya.

Maulvi Sheikh Abdul Gaffoor.

Union No. X—Chhatna.

Babu Surendra Nath Sen.

Sheikh Abdul Razzak.

Sheikh Etbar Khan.

No. 2935J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Barasal union board in police-station Gangajalghati in the Sadar subdivision of the district of Bankura:—

Ward No. I.

Babu Ram Ranjan Kundu.

Babu Hitlal Ray.

Ward No. II.

Babu Jugal Kishore Mandal.

Babu Bhola Nath Mandal.

Ward No. III.

Babu Sarbeswar Mandal.

Ward No. IV.

Babu Uday Chandra Mandal.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act the following gentlemen have been appointed to be members of the said union board:—

Babu Hem Chandra Tewari.

Babu Atul Chandra Majumdar.

Babu Nil Madhab Majhi.

No. 2937J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Mejia union board in police-station Mejia in the Sadar subdivision of the district of Bankura:—

Ward No. I.

Babu Bhuban Mohan Datta.

Ward No. II.

Babu Amulya Ratan Pal.  
Babu Subodh Chandra Topadar.

Ward No. III.

Babu Magaram Tewari.  
Babu Sashi Bhusan Dubey.  
Babu Mahendra Nath De.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act the following gentlemen have been appointed to be members of the said union board:—

Babu Rakhal Chandra Ghosh.  
Babu Rajani Kanta Roy.  
Babu Debi Nath Tewari.

No. 2939J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Salma union board in police-station Saltora in the Sadar subdivision of the district of Bankura:—

Ward No. I.

Babu Ram Bishnu Majhi.

Ward No. II.

Babu Kali Pada Sen Gupta.

Ward No. III.

Babu Hari Pada Choudhury.

Ward No. IV.

Babu Sashi Sekhar Sarkar.

Ward No. V.

Babu Behari Nath Pal.

Ward No. VI.

Babu Jotish Chandra Khan.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act the following gentlemen have been appointed to be members of the said union board:—

Babu Nalinakshya Sen Gupta.  
Babu Umesh Chandra Chakrabarty.  
Babu Hrishikesh Banerjee.

No. 2942J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of

the Ajodhya union board in police-station Vishnupur in the Vishnupur subdivision of the district of Bankura:—

Ward No. I.

Babu Ashu Tosh Chattopadhyaya.

Ward No. II.

Dr. Chandra Bhusan Banerjee.  
Babu Mahi Tosh Mukhopadhyaya.

Ward No. III.

Babu Ashu Tosh Bandopadhyaya.

Ward No. IV.

Babu Arun Chandra Goswami.

Ward No. V.

Babu Shyama Charan Ghosal.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act the following gentlemen have been appointed to be members of the said union board:—

Babu Kishori Mohan Tewari.  
Babu Bhusan Chandra De.  
Babu Kedar Nath Misra.

No. 2944J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the undermentioned union boards in the police-station Sonamukhi in the Vishnupur subdivision of the district of Bankura:—

Union No. IV—Hamirhati.

Ward No. I.

Babu Dhan Krishna Kuar.

Ward No. II.

Babu Bagala Prasad Bhattacharjee.

Ward No. III.

Babu Bibhuti Bhusan Singha.  
Babu Chandra Mohan Singha.

Ward No. IV.

Babu Sagar Layek.

Ward No. V.

Babu Satish Chandra Kundu.

Union No. IX—Nabasan.

Ward No. I.

Babu Satish Chandra Banerjee.

Ward No. II.

Babu Surendra Dwari.

Ward No. III.

Babu Nitya Kali Choudhury.

Ward No. IV.

Babu Rampada Gayen.

Ward No. V.

Babu Nalinakshya Laik.

Ward No. VI.

Babu Kamini Kumar Biswas.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act the following gentlemen have been appointed to be members of the said union boards:—

**Union No. IV—Hamirhati.**

Babu Sarat Chandra Mukherjee.  
 Babu Nagendra Nath Chakrabarty.  
 Babu Hrishikesh Pal.

**Union No. IX—Nubasan.**

Babu Sashi Bhusan Ray.  
 Babu Bibhuti Bhusan Choudhury.  
 Munshi Sheikh Mafjuddin.

No. 2946J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Patrasayer union board in police-station Patrasayer in the Vishnupur subdivision of the district of Bankura:—

**Ward No. I.**

Munshi Sheikh Erfan Ali.

**Ward No. II.**

Babu Charu Chandra Chatterjee.  
 Babu Surendra Nath Kundu.

**Ward No. III.**

Babu Dharendra Nath Hazra.  
 Babu Ram Satya Ghosal.  
 Babu Radha Gobinda Mukherjee.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act the following gentlemen have been appointed to be members of the said union board:—

Babu Upendra Nath Hazra.  
 Babu Ram Sankar De.  
 Babu Satish Chandra Dan.

J. M. BANERJEA, *District Magistrate.*

Birbhum, the 10th July 1931.

No. 5L.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union board, etc., Abdul Sattar Molla has been appointed by me to be a member of the Suppur union board in police-station Bolpur in the Sadar subdivision of the district of Birbhum, *vice* Molla Muhammad Abu Taiyab, deceased.

G. S. DUTT, *District Magistrate.*

Burdwan, the 10th July 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union board, Maulvi Abdul Zabber has been duly

elected to be a member of Ward No. I of the Palita union board in police-station Ketugram in the Katwa subdivision of the district of Burdwan, *vice* Syed Mahammad Sadullah, resigned.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union board, Babu Ramendra Narayan Ghosh has been duly elected to be a member of Ward No. III of the Pandugram union board in police-station Ketugram in the Katwa subdivision of the district of Burdwan, *vice* Babu Jnanendra Narayan Ghosh, deceased.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union board, Babu Jatindra Nath Bakshi has been duly elected to be a member of Ward No. I of the Karajgram union board in police-station Katwa in the Katwa subdivision of the district of Burdwan, *vice* Babu Surendra Nath Banerji, deceased.

H. C. BOSE, *District Magistrate (offg.).*

**Chittagong Division—Chittagong.**

No. 2487G.—2nd July 1931.—Maulvi Muhammad Ahad Ali Khan, Sub-Deputy Collector, on probation, who has been posted to this division in Government notification No. 1078A.D., dated the 11th June 1931, is posted to the headquarters station of the Chittagong district.

**Erratum.**—No. 2590G.—8th July 1931.—In erratum No. 1565G., dated the 21st April 1931, published at pages 545-546, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 7th May 1931, at page 546 under Chhagalnaya dispensary for "Maulvi Sultan Bazed" read "Maulvi Abul Basor."

W. H. NELSON, *Commissioner.*

**Dacca Division—Dacca.**

No. 3523J.—6th July 1931.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Ishan-Gopalpur union board in police-station Kotwali in the Sadar subdivision of the Faridpur district:—

Babu Indu Bhusan Sarkar.  
 Babu Jogendra Sarkar.  
 Maulvi Kedar Biswas.  
 Babu Anukul Chandra Saha.  
 Mazzam Ali Chaudhuri.  
 Maulvi Sonaula Biswas.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:—

Babu Prasanna Kumar Sarcar.  
Wazaddin Munshi.  
Fazel Molla.

No. 3528J.—7th July 1931.—It is hereby notified for general information that in exercise of the powers delegated to me by the Bengal Government notification No. 3403L.S.-G., of the 1st December 1904, I do hereby sanction, under section 6 (c) of the Bengal Ferries Act, I of 1885, the establishment of three new public ferries over three khals at Simulia on the 10th mile of the district board road from Kodda to Simulia in the Sadar (North) subdivision of the Dacca district.

2. In exercise of the powers delegated to me by the Bengal Government notification No. 2141L.S.-G., dated the 20th July 1920, I direct, under section 35 of the aforesaid Act, as amended by section 2 read with Schedule 1 of the Bengal Village Self-Government Act, V of 1919, that the said ferries shall be managed by the district board of Dacca and the proceeds of the ferries and all fines levied and compensation received under the said Act, in respect thereof, shall be paid into the District Fund of Dacca with effect from the date of this notification.

No. 3606J.—11th July 1931.—Babu Charupada Ray, Sub-Deputy Collector, who has been transferred to the Dacca Division in Government notification No. 5443A., dated the 6th July 1931, is posted to the headquarters station of the district of Faridpur on general duty.

No. 3612J.—11th July 1931.—Babu Kshitish Chandra Barman, Sub-Deputy Collector, who has been transferred to the Dacca Division in Government notification No. 5443A., dated the 6th July 1931, is posted to the headquarters station of the district of Bakarganj on general duty.

No. 3618J.—11th July 1931.—Maulvi Muhammad Ershad, Sub-Deputy Collector, who has been transferred to the Dacca Division in Government notification No. 5443A., dated the 6th July 1931, is posted to the headquarters station of the district of Mymensingh on general duty.

No. 3641J.—11th July 1931.—Babu Manoranjan Chaudhuri, Sub-Deputy Collector, Jamalpur, in the district of Mymensingh, is appointed to be Circle Officer of Jamalpur Circle in that district.

No. 3645J.—11th July 1931.—Babu Himangsu Jyoti Mazumdar, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Jamalpur, in the district of Mymensingh, is transferred to the headquarters station of that district on general duty.

A. CASSELLS, *Commissioner (offg.)*.

Mymensingh, the 7th July 1931.

It is notified for general information that the undersigned has approved of the constitution of the managing committee of the Mymensingh Vidyamayee High School for girls as noted below for three years, with effect from the 1st July 1931:—

The District Magistrate—President.  
Head Mistress—Vice-President and Secretary.

An elected representative of the teaching staff other than the Head Mistress—Miss Sufala Ray, M.A.

Two non-official representatives of the parents and guardians of pupils—Babu Manaranjan Banerjee and Rai Bahadur Umesh Chandra Chakladar.

A European or Indian lady interested in female education—Mrs. Prativa Nag, B.A.

One Muhammadan representing the local Muhammadan community—Khan Sahib Sarafuddin Ahmed.

One Christian to represent the local Christian community—Miss J. R. Hogben.

Two Hindus representing the local Hindu community—Babu Akshoy Kumar Majumdar, Pleader, and Babu Surendra Nath Sen, Zamindar.

H. GRAHAM, *District Magistrate*.

#### Presidency Division—Calcutta.

No. 1247M.—4th July 1931.—It is hereby notified for general information that the by-election in Ward No. IV of the Jaynagar Municipality in the district of the 24-Parganas to fill up the vacancy caused by the resignation of Babu Dharendra Nath Nandi fixed for the 4th July 1931, in this office notification No. 974-M., dated the 2nd June 1931, published at page 679, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 11th June 1931, has been postponed to Saturday, the 29th August 1931.

No. 487J.G.—6th July 1931.—It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on me by rule 63 (2) of the revised rules under the Bengal Jail Code, I appoint Dr. Zahooral Huq to be a non-official visitor of the Basirhat Sub-Jail in the district of the 24-Parganas for a term of two years with effect from the date of this notification.

No. 1155R.G.—6th July 1931.—Babu Dharendra Nath Banerji, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Bongaon, Jessore, has been granted leave on average pay for twenty-four days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 30th May 1931.

No. 1160R.G.—7th July 1931.—Babu Ashutosh Banerjee, Sub-Deputy Collector, Sadar, Nadia, has been granted leave on average pay for ten days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th June 1931.

No. 1271M.—8th July 1931.—It is hereby notified for general information that as the election of the Commissioners of Ward No. I of the Baraset Municipality in the district of the 24-Parganas, held on the 14th March 1931, has been declared null and void by the District Magistrate under rule 40 of the Bengal Municipal Election Rules, Saturday, the 15th August 1931, is fixed as the date for holding a fresh election of the Commissioners for that ward.

No. 1170R.G.—9th July 1931.—Babu Nutbihari Chatarji, Sub-Deputy Collector, on leave, is temporarily posted to the Sadar station of the district of the 24-Parganas.

F. W. ROBERTSON, *Commissioner (offg.)*.

### **Bengal Chamber of Commerce Constituency of the Bengal Legislative Council.**

Calcutta, the 16th July 1931.

Notice is hereby given, under the provisions of No. 19 (5) of the Bengal Electoral Rules, that the returns of election expenses and declarations made in respect thereof with regard to their candidature for election as representatives of the Bengal Chamber of Commerce Constituency of the Bengal Legislative Council, were duly lodged with me by Messrs. E. C. Benthall and Henry Birkmyre. The returns and declarations may, on payment of a fee of one rupee, be inspected on application to me at my office between the hours of 11 a.m. and 4 p.m. for one week from date.

D. K. CUNNISON, *Returning Officer*.

### **Rajshahi Division—Jalpaiguri.**

No. 2570J.—11th July 1931.—Under the provisions of rule 63 (2) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, I appoint the following gentlemen as members of Rangpur District and Subsidiary Jails for a period of two years:—

#### **Rangpur District Jail.**

Chairman, Rangpur District Board.  
Babu Jogesh Chandra Sarkar, B.L.

#### **Kurigram Sub-Jail.**

Rai Sahib Jogesh Chandra Ray.  
Babu Rajendra Ram Bakshi.

#### **Gaibandha Sub-Jail.**

Khan Bahadur Maulvi Md. Abdul Majid.  
Babu Rabi Lochan Mazumdar.

#### **Nilphamari Sub-Jail.**

Maulvi Jasimuddin Choudhury.  
Babu Hara Nath Biswas.

No. 2574J.—11th July 1931.—Under the provisions of rule 63 (2) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, I appoint the gentleman named below to be a non-official visitor of the Darjeeling Jail for a period of two years:—

Sardar Bahadur S. W. Laden La, C.B.E.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.)*.

Rangpur, the 2nd July 1931.

No. 3825J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Ram Kauai Sarker has been duly elected to be a member of Uria union board in police-station Fulchhari in Gaibandha subdivision of Rangpur district, *vice* Babu Joydhan Barma Sarker, deceased.

Rangpur, the 10th July 1931.

No. 3988J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Azizar Rahman Sarker has been duly elected to be a member of Khaga Kharibari union board in police-station Dimla in the Nilphamari subdivision of the district of Rangpur, *vice* Munshi Nabiuddin Sarker, deceased.

T. M. Dow, *District Magistrate*.

Pabna, the 9th July 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Dr. Abdul Zail Shaikh of Samanyapara has been duly elected to be a member of the Khetupara union board in police-station Santhia within the Sadar subdivision of the Pabna district, *vice* Munshi Ayenuddin Ahmed, deceased.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Babu Sudhir Kumar Chaudhury has been duly appointed by the District Magistrate of Pabna to be a member of the Muladuli union board in Sara police-station within the Sadar subdivision of the Pabna district, *vice* Babu Prasanna Kumar Chaudhury, deceased.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Munshi Tusta Pramanik has been duly appointed by the District Magistrate of Pabna to be a member of the Muladuli union board in Sara police-station within the Sadar subdivision of the Pabna district, *vice* Babu Sarat Chandra Sarkar, deceased.

[ILLEGIBLE], for *Magistrate*.

Dinajpur, the 10th July 1931.

No. 4051J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Hemanta Kumar Das of Chitri has been duly appointed by the District Magistrate of Dinajpur to be a member of the district of Dinajpur, *vice* Babu Bhupal police-station Itahar in the Sadar subdivision of the Durgapur union board No. II in the Chandra Roy Choudhury of Durgapur, resigned.

L. C. GUHA, *District Magistrate*.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 16, 1931.

## Part IB Educational Notices.

**Education Department, Bengal.**

### NOTIFICATIONS.

Calcutta, the 3rd July 1931.

The Post-Graduate Scholarships of the value of Rs. 100 a month each held by the under-mentioned candidates are renewed for a further period of one year, with effect from the 1st July 1931:—

Md. Nurul Absar.

Subject of Research.

Bibliography, with special reference to the subject of Islamic publications in India.

Place of work.

Calcutta Madrasah.

Pulin Behari Sarkar.

Subject of Research.

Cellulose, with special reference to the subject of constituents accompanying cellulose in the cell walls of jute, straw and other fibres.

Place of work.

Dacca University.

Muhammad Enamul Haque.

Subject of Research.

History of Bengali Literature, with special reference to the subject of contributions of Musalmans to Bengali Literature during the period of Muhammadan rule ending with the close of the Husani dynasty, i.e., C 1540.

Place of work.

Calcutta University.

Anil Krishna Chaudhury.

Subject of Research.

Anthropology, with special reference to the subject of Racial Immunity.

Place of work.

Medical College, Calcutta.

Harendra Nath Das Gupta.

Subject of Research.

Chemistry, with special reference to the subject of Organo Arsenic Compound and Organic Amines.

Place of work.

University College of Science, Calcutta.

The undermentioned candidate is awarded a Post-Graduate Scholarship of the value of Rs. 100 a month for one year only, with effect from the 1st July 1931:—

Kshirod Gopal Mazumdar.

Subject of research.

Physics, with special reference to the subject of (1) Application of high frequency method in the investigation of dielectric constant of molecules, (2) Absorption on Spectra.

Place of work.

Presidency College, Calcutta.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instrn., Bengal (offg.).*

**Chittagong Division.**

Chittagong, the 27th June 1931.

**Rules for the guidance of private candidates for the Matriculation Examination of 1932.**

The following rules for the guidance of private candidates for the Matriculation Examination are published for general information.

2. Private students are those who have not attended any recognised or unrecognised school for at least one year previous to the examination. The term "private students" includes *bona-fide* school-masters.

3. Private students must appear at the Test Examination of one of the following institutions on the dates mentioned below:—

Comilla Zilla School, Noakhali R. K. Zilla School, Chittagong Collegiate School and Rangamati High English School.

Date of examination—7th, 8th, 9th, 10th and 11th December 1931.

Female candidates are not required to undergo any Test Examination.

Each private student will pay a fee of Rs. 5 to the head of the institution in which he appears for the Test Examination. No private student will be admitted to the Test Examination unless he is accompanied for the purpose of identification by some person known to the headmaster of the institution in which he appears.

4. Application for permission to appear at the Test Examination must be sent in time so as to reach this office not later than the 15th November 1931. The information to be given and the documents to be appended, in original, are the following:—

(a) Name of the school in which the candidate last studied.

(b) Transfer certificate, in original, granted to the candidate by the headmaster of the school in which he last studied; or

(c) In the case of a candidate who previously appeared at the Matriculation Examination, Controller's receipt, in original, for the fee paid.

(d) Age of the candidate. No candidate, who will not have completed the age of 15 years on the first day of the Matriculation Examination, will be allowed to appear at it.

(e) In the case of school-masters, a certificate of good conduct from the secretary of the school in which he is serving or from the Inspector of the district or subdivision concerned.

(f) A certificate from a respectable gentleman to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline and that he has not read in any school since the last Matriculation Examination.

(g) A statement by the candidate giving the following facts:—

(i) Residence.

(ii) Father's name.

(iii) Second language besides English.

(iv) Vernacular language for composition.

(v) Vernacular language from which translation is to be made into English in the first English paper.

(vi) Which of the following subjects he has taken up:—

(1) Additional mathematics.

(2) Additional paper in the classical language.

(3) History.

(4) Geography.

(5) Elementary mechanics.

(vii) The name of the school at the Test Examination of which the candidate wishes to appear must be stated. Candidates of the plains districts will not be allowed to appear at the Test Examination of the Rangamati High English School.

*N.B.*—A student who failed to pass or appear at the annual examination for promotion to class X at the end of the session 1930 and then left the school can, under no circumstances, be allowed to appear at the Test Examination.

5. The Inspector on being satisfied will countersign and return the application, which will then be the candidate's passport for admission to the Test Examination.

6. Every candidate must deposit his fee for the Test Examination with the headmaster of the institution in which he intends to appear, at least 15 days before the date of that examination. The headmaster will deposit the amount realized by him into the local Treasury and forward a copy of the Treasury chalan to this office. He should also submit to this office an account of the charges incurred by him (including remuneration to examiners) for conducting the examination of private candidates, together with vouchers in support of the charges, on receipt of which the Director of Public Instruction will be moved to sanction the expenditure.

7. The headmasters of the institutions named in paragraph 3 above should direct private students who satisfy the test to appear before them in due time, with their applications for admission to the Matriculation Examination, and to sign them in their presence. They will then grant the necessary certificate and forward the applications to the Inspector for countersignature, after which they will be sent by the Inspector direct to the candidates.

8. In no circumstances should the fee for the Matriculation Examination be sent to the Inspector's office. It should be sent to the Controller of Examinations, Calcutta University, by the candidates themselves, together with the countersigned applications.

9. Private students must understand that the Test Examination of any school other than those named above will not be accepted by the Inspector.

10. The Matriculation Examination will be held in March 1932, the exact dates of which will be notified by the University.

11. Applications and fees for admission to the Matriculation Examination must reach the office of the Controller of Examinations on or before the date to be fixed by the University.

KAMALUDDIN AHMAD,

*Insp. of Schools, Chittagong Division (offg.).*



## NOTIFICATION.

**Examination in the Art of Teaching,  
Burdwan Division.**

Chinsura, the 29th June 1931.

An examination in the Art and Practice of Teaching for teachers of English subjects in Boys' Secondary Schools (aided and unaided) will be held at the Hooghly Training School, on Monday, the 7th September 1931, at 11 a.m., and on the following date, if necessary. The examination of teachers of vernacular subjects and oriental classical languages of the same schools will also be held on the same date and at the same place and hour.

2. The following teachers are eligible for the examinations:—

(a) Teachers of English subjects, who have passed (i) the Matriculation or some higher University Examination, or (ii) the Middle English Scholarship Examination or the terminal examination at the end of the middle stage of instruction. The examination of these teachers will be conducted in English.

(b) Teachers of vernacular subjects, who have passed the same examinations, or the Middle Vernacular Scholarship Examination, or the terminal examination at the end of the middle stage of instruction. The examination of these teachers will be conducted in vernacular.

(c) Pandits and Maulvis employed in teaching an oriental classical language other than Pandits in Sanskrit *tois* and Maulvis in Madrasahs. They must have passed the Sanskrit Title Examination or the Final Examination of a Senior Grade Madrasah. The examination in the case of these classes of teachers will be conducted either in English or vernacular at the option of the candidate.

3. The examination will consist of—

(a) A practical examination in class control, the candidate being required to keep a class of at least a dozen boys attentive and fully occupied throughout a lesson.

(b) A practical test of teaching ability, the candidate being required to give two lessons on any two of the subjects—English, Bengali, Sanskrit, Arabic, Persian, Urdu, History, Geography, Arithmetic, Algebra, Geometry, etc.

(c) An oral examination, in which the Inspector of Schools or other examiner will ask questions on the Art of Teaching, object lessons, class management, organisation and discipline.

4. The following books are recommended for study by the candidate:—

(a) For teachers of English subjects—

- (1) Indian Teachers' Guide, by P. Wren,
- (2) Indian School Organisation, by P. Wren,
- (3) Suggestions for the consideration of Teachers (Board of Education, Whitehall),
- (4) Talks to Teachers (James),
- (5) Art of Teaching by D. Salmon,
- (6) Direct Method by Tate and Rajagopalchari.

(b) For teachers of vernacular subjects—

- (1) বিবিধ বিষয় by A. N. Adhikari,
- (2) Teachers' Manual by Khan Bahadur Bhasanullah,
- (3) পাঠটীকা লিখবার পদ্ধতি by Jagannath Dey,
- (4) মনোবিজ্ঞান by S. C. Brahmachary,
- (5) ভূগোল শিক্ষা প্রণালী by I. Haque.

(c) Teachers of oriental classical languages may study any of the above sets of books.

5. Intending candidates from High Schools should submit their applications through the Headmasters and teachers of Middle Schools and Junior Madrasahs through the District Inspectors, so as to reach this office *not later than the 23rd August 1931*. Every candidate will produce at the time of the examination the certificate of his having passed the University or other examination, which admits him to the present examination. The following information should accompany the application:—

- (1) Name (in full).
  - (2) Name of father (in full).
  - (3) Names of native village and district.
  - (4) Last examination passed.
  - (5) Year of passing.
  - (6) Period of service as a teacher.
  - (7) Present appointment with date (mention whether he is a teacher of English subjects or vernacular subjects or of oriental languages).
  - (8) Two class subjects in which he wishes to be examined.
  - (9) Signature of applicant with full address.
6. Every candidate must bring with him at the time of examination two lesson notes on the subjects in which he wishes to give lessons. These notes should be made over to the examiner at the time of the practical examination.
7. Candidates should state whether they sat for the examination previously; if so, how often, giving dates.

K. C. RAY,

*Inspector of Schools, Burdwan Division.*

**State Medical Faculty of Bengal.**

## CORRIGENDUM.

The 8th July 1931.

No. 1327F.—In the list of successful candidates at the Final Licentiate Examination of the Faculty held in April 1931, published at page 532 of Part IB of the *Calcutta Gazette*, dated the 18th June 1931, for "Chattopadhyay, Saileswar, Bankura Medical School" read "Chattopadhyay, Sibeswar, Bankura Medical School."

R. M. DAS,

*Secy., State Medical Faculty of Bengal.*

**Burdwan Division.**

Chinsura, the 7th July 1931.

**Rules for the admission of Private Candidates to the Calcutta University Matriculation Examination, 1932.**

1. Private students are those who have not attended any recognized or unrecognized High English School for at least one year previous to the Matriculation Examination. The term "private students" includes teachers of schools.

2. Private candidates must appear at the Test Examination to be held on Monday, the 14th December 1931, and the following days at any of the Government High Schools in the Burdwan Division.

3. Applications for admission to the Test Examination must be submitted through the head master of the school in which the applicant last read. The head master, in forwarding the application to this office, should note whether he recommends the application or not. If he does not, his reasons should be stated. The information to be given in, and the documents to be appended (in original) to, the application are the following:--

(a) Name of the school in which the candidate last studied.

(b) Transfer certificate (in original) granted to the candidate by the head master of the school in which he last read; or

In the case of a candidate who previously appeared at the Entrance or Matriculation Examination, the Registrar's receipt (in original) for the fee paid.

(c) Age of the candidate. No candidate is eligible who has not completed the age of fifteen years on the first day of the Matriculation Examination.

(d) In the case of school masters, a certificate of good conduct from the Secretary of the school in which the candidate is serving.

(e) A certificate from a respectable gentleman other than a relative to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline, and that he has not read in any school since the last Matriculation Examination held in March 1931. Detailed information is needed under this head. The person granting the certificate should state his social or professional position.

(f) Names of subjects in which the candidate wishes to be examined.

(g) Postal address.

4. Each private candidate will have to pay a fee of Rs. 6, which should be remitted to the Inspector of Schools, Burdwan Division, Chinsura, along with his application for admission to the Test Examination by the 20th November 1931, after which date a fine of Rs. 2 will have to be paid for each week's delay. *Under no circumstance will the admission fee be refunded.* No private candidate

will be admitted to the Test Examination, unless he is accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the office of the Inspector of Schools, Burdwan Division, or to the staff of the Zilla School where he will appear. Those who are not *bonâ fide* residents of the Burdwan Division will not be admitted to the Test Examination.

5. **The fee for the Matriculation Examination should NOT be sent to this office.** It should be sent to the Registrar by the candidate himself, together with his counter-signed application.

6. The Matriculation Examination for 1932 will be held on the 9th March 1932 and the following days or any other subsequent dates declared by the University.

**INTERMEDIATE AND B.A. EXAMINATIONS.**

1. Deputy Inspectors of Schools, Sub-Inspectors of Schools and *bonâ fide* teachers of English schools, who have served as such for the full period of three academical years preceding the examinations, will be admitted to the abovementioned examinations.

2. Candidates for the Intermediate and B.A. Examinations must produce certificates of character and length of service from the Secretaries of their respective schools. Candidates for the B.A. Examination must forward with their applications their F.A. or I.A. certificates, and those for the Intermediate Examination their Entrance or Matriculation certificates. Candidates admitted to a former examination must produce the Registrar's receipt in addition.

3. Under section 19 of the Indian Universities Act, candidates for the Intermediate and B.A. Examinations are informed that their applications for admission to these examinations will not be considered, unless they enclose with their applications to this office the sanction of the Senate to appear at the said examinations. Candidates, who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose, are required, under section 9, Chapter XV of the Revised Regulations dealing with the registration of University students, to apply at once to the Registrar for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation.

4. The printed form of application should be carefully and correctly filled in and submitted to this office on or before the 20th December 1931 at the latest, together with other papers as mentioned in rules 2 and 3, after which no application will be received.

5. The dates of Intermediate and B.A. Examinations of 1932 may be obtained from the Registrar, Calcutta University.

K. C. RAY,  
Inspector of Schools.

**Presidency Division.**

**NOTIFICATION.**

40/1A, Free School Street, Calcutta, the 29th  
June 1931.

**Test Examination of private candidates for  
the Matriculation Examination of 1932.**

A Test Examination of private candidates will be held in the Senate Hall, Calcutta, from Monday, the 30th November 1931. *Such candidates only as reside in any of the districts of the Presidency Division, including Calcutta, will be admitted to the examination.* The term "private candidates" includes school-masters. A non-Bengali candidate should produce an affidavit sworn by his legal guardian before a Magistrate that the candidate has been in residence in any of the districts of the Presidency Division including Calcutta for at least one year before the date of the examination.

2. (a) Private candidates are those who have not attended any school, recognised or unrecognised, imparting general education for at least one year previous to the Matriculation Examination. They should produce proof that they have not attended any school for such period.

(b) They should also produce certificates of conduct and progress in studies from the authorities of the last school where they read, and also a certificate from other reliable authorities regarding conduct and progress in studies after leaving school.

(c) The transfer certificates granted to them by the authorities of the schools in which they studied last and the Registrar's receipt for the fee paid in the case of those candidates who previously appeared at the Entrance or the Matriculation Examination must be submitted in original along with the application for permission to appear at the Test Examination.

(d) A statement of the antecedents of the candidate should accompany his application. He should state whether he has read in any unrecognised school, and, if so, in what school and what year. A student, who failed to pass the annual examination for promotion to the first class at the end of the year 1930 and then left school, will in no circumstances be allowed to appear at the Test Examination of 1931.

3. *Bona fide* teachers employed in any of the schools in the Presidency Division may be admitted to the examination. They must produce certificates of service and character from their employers or from the District Inspector of Schools of the district concerned.

4. No one shall be admitted to the Matriculation Examination unless he has completed the age of fifteen years on the first day of the month in which the Matriculation Examination is held.

5. Each candidate should submit to the Inspector of Schools, Presidency Division, and *not to the undersigned personally*, not later

than the 5th October 1931 (under no circumstances an application for permission to sit for the said examination will be entertained after the 3rd November 1931) his application for admission to the Test Examination, with the following particulars:—

(1) Age, (2) home district and residence, (3) father's name, (4) whether he appeared at any previous Entrance or Matriculation Examination, (5) classical language, (6) vernacular language, and (7) which two of the following optional subjects he has taken up:—

- (a) Additional Mathematics.
- (b) Additional paper in a classical language.
- (c) History.
- (d) Geography.
- (e) Elementary Mechanics.

Candidates may only offer one of the following vernacular and classical subjects (compulsory or additional):—

*Vernaculars*—(i) Bengali, (ii) Hindi, (iii) Urdu, (iv) Alternative English for those whose vernacular is neither Bengali nor Hindi nor Urdu.

*Classics* (i) Sanskrit, (ii) Pali, (iii) Persian, (iv) Arabic.

6. The admission fee for the examination is Rs. 6 for each candidate. This must be remitted with the application on or before the prescribed date (5th October 1931), after which a fine of Rs. 2 will be imposed for each week's delay. This fee together with fine, if any, should be deposited into a Government Treasury or Sub-Treasury in Bengal and the chalan showing the deposit should be attached to the application which must reach this office on or before the prescribed date. *In no circumstances will the admission fee be refunded.* All examinees must obtain receipts for fees from the Inspector's office, which should be shown to the Superintendent of the Examination Hall on the first day of the examination.

7. No private student will be admitted to the Test Examination unless he is identified to the satisfaction of the Superintendent at the Examination Hall during the examination by a Government servant who is not in the inferior service or by a teacher in any recognised college or high school.

8. Candidates who are sent up by this office must appear at the Calcutta Examination centre.

9. Those who reside at a distance from Calcutta may, as special cases, be permitted to sit at the Test Examination at the nearest Government High English School. They will be supplied with printed question papers from this office to which their answer papers should be sent by the head master concerned.

10. The date of the Matriculation Examination in 1932 will be notified hereafter.

11. Applications and fees for admission to the examination must reach the office of the Registrar on or before the date to be fixed by the University.

**12. Programme of Test Examination—****Monday, 30th November—**Morning—English Translation—10-30  
a.m. to 1 p.m.Afternoon—English Test and Grammar—  
1-30 p.m. to 4 p.m.**Tuesday, 1st December—**Morning—Compulsory Mathematics—  
10-30 a.m. to 1 p.m.Afternoon—Vernacular language—1-30  
p.m. to 4 p.m.**Wednesday, 2nd December—**Morning—Compulsory Classical language  
—10-30 a.m. to 1 p.m.Afternoon—Additional Classical language  
—1-30 p.m. to 4 p.m.**Thursday, 3rd December—**

Morning—History—10-30 a.m. to 1 p.m.

Afternoon—Additional Mathematics --  
1-30 p.m. to 4 p.m.**Friday, 4th December—**Morning—Geography—10-30 a.m. to  
1 p.m.Afternoon—Mechanics and Hygiene—  
1-30 p.m. to 4 p.m.**Intermediate and B.A. Examinations in 1932.**

Subdivisional Inspectors, Sub-Inspectors and *bona fide* teachers of English schools in the Presidency Division, who have been employed as such for at least three years preceding the examination, will be admitted to the above examinations on production of certificates of character and length of service (with dates) from their employers. Laboratory assistants and demonstrators and librarians of affiliated colleges will be treated as teachers. *Their applications must reach this office on or before the 1st December 1931.*

1. In accordance with section 9, Chapter XV of the revised regulations dealing with the registration of University students, all candidates who intend to appear at any of the ensuing examinations of the University of Calcutta otherwise than as students of affiliated institutions, and who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose, are required to apply to the Registrar of the Calcutta University for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation. A registration fee of Rs. 2 must accompany every application.

2. Candidates for the B.A. Examination must send to the Inspector of Schools, Presidency Division, and *not to the undersigned personally*, their F.A., I.A., or I.Sc. certificates and candidates for the Intermediate Examination their Entrance and Matriculation certificates, together with a letter in original from the Senate of the Calcutta University, permitting them to appear at the examination.

3. Candidates should carefully read the printed form of application and supply all the information required by the University, including the Registrar's receipt in the case of those school-masters who were admitted to a previous examination of the same class.

4. The date of the Intermediate and B.A. Examinations in 1932 will be notified hereafter.

5. Applications with the countersignature of the undersigned and fees for admission to the above examinations must reach the *office of the Registrar on or before the dates to be fixed by the University*, and must be sent to that office by the candidates direct.

K. N. MITTER,

*Inspector of Schools.***University of Dacca.**

Ramna, Dacca, the 22nd April 1931.

Admission for the session 1931-32 in the Faculties of Arts (including Commerce), Science and Law will commence on 1st July 1931. Students of this University and all recognised Universities and Intermediate Boards will be admitted till the 21st July 1931. Students of the Calcutta University will be admitted till the 21st July or the 21st day after the publication of their results in *Calcutta Gazette*, whichever is later. After these dates admissions will be made during a further period of fifteen days with a delay fine at Re. 1 per diem. Class fees for undergraduate students (other than those reading for Honours in Physics or Chemistry) and Law students Rs. 8 per mensem; for undergraduate students reading for Honours in Physics or Chemistry, for M.A. students and for M.Sc. students in Mathematics Rs. 10 per mensem; for M.Sc. students in Physics and Chemistry Rs. 12 per mensem. Seat rent in halls from Rs. 2 to Rs. 4 and total minimum cost of tuition and living from Rs. 22 to Rs. 25 a month. The University has up-to-date laboratories (including an Experimental Psychology Laboratory), an excellent library, and an organised tutorial system. It possesses splendid residential facilities and strong students' unions, and offers exceptional opportunities for athletics.

(2) The residence for women students is very close to the University buildings and is adequately furnished. Intending candidates for admission to the residence are advised to apply as early as possible.

(3) A pamphlet of general information relating to the staff, courses, scholarships, stipends and other matters will be sent post-free on application to the Registrar.

N. AHMAD, *Registrar.*

**Calcutta University.**

**NOTICE.**

Senate House, the 6th July 1931.

Applications are invited from candidates for the Ramtanu Lahiri Professorship in Bengali.

I. (1) The Professor shall be appointed by the Senate on the recommendation of a Selection Committee.

(2) He shall receive a salary in the scale of Rs. 700—50/2—1,000. An initial salary higher than the minimum pay indicated in the scale may be granted if the Senate so decide.

(3) He shall be a whole-time Officer of the University and shall not, without the sanction of the Senate previously obtained, hold any other office to which any salary or emolument is attached.

(4) He shall be entitled to join the University Provident Fund.

(5) He shall be entitled to avail himself of the regular academic vacations and holidays of the University and shall be subject to such leave rules as the Senate may pass from time to time.

(6) Ordinarily the appointment shall be made for five years, after which it may be renewed or made permanent.

(7) The Professor shall vacate his office upon the completion of the sixtieth year of his age unless the Senate should decide that his services should be retained by the University for a further period or periods. Such extension of service shall not be made beyond his sixty-fifth year.

(8) The Professor shall be liable to removal by the Senate on the ground of misconduct or gross neglect of duty after full enquiry into the specific charges brought against him, provided that, at such enquiry, he shall be allowed an adequate opportunity to defend himself.

II. It shall be the duty of the Professor—

(1) To devote himself to the study of Bengali Language and Literature with special reference to their history and development from the earliest times.

(2) To organise and guide research by advanced students.

(3) To hold classes in his subject as may be directed by the Executive Committee of the Post-graduate Council in Arts for the benefit of Post-graduate students.

(4) To deliver annually not less than three public lectures dealing with some aspect of Bengali Language or Literature.

(5) To deliver a course of lectures in affiliated Colleges as may be required by the Syndicate after consulting the Executive Committee of the Post-graduate Council in Arts and the Professor.

(6) To do such other work as may be assigned to him from time to time in connection with the organisation of the department of Indian Vernaculars.

Applicants should state full particulars of their academic qualifications and experience in teaching and research.

Applications with copies of testimonials (which will not be returned) must reach the undersigned on or before the 30th November 1931.

A. N. MUKHERJEE, Registrar.

**Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.**

**NOTIFICATION.**

Senate House, the 7th July 1931.

It is hereby notified for general information that the Government of Bengal, in the Ministry of Education, are pleased to order that, with effect from the commencement of the session 1931-32, the Comilla Victoria College shall, in extension of the affiliation already granted, be affiliated to the Calcutta University in Bengali as a Second Language up to the B.A. Pass Standard and in Elements of Civics to the I.A. Standard.

**NOTIFICATION No. T. 282.**

Senate House, the 7th July 1931.

The following pieces from the University Selections in English are prescribed to be read for the I.A. and I.Sc. Examinations in 1933:—

*Intermediate Prose Selections.*

R. L. Stevenson. *Walking Tours.*  
Thomas Carlyle. *On the Choice of Books.*  
Blackie. *On Moral Culture.*  
John Ruskin. *Work.*  
William Wordsworth. *Memoir of the Rev. Robert Walker.*  
Dickens. *The Convict's Return.*

*Intermediate Poetical Selections.*

Shakespeare. *Coriolanus, Act V, Scene III.*  
Milton. *Samson Bemoans his Lot; The Ways of God to Men; To the Lord General Cromwell.*  
William Cowper. *On the Receipt of My Mother's Picture out of Norfolk.*  
Wordsworth. *Skating; The Affliction of Margaret; Yarrow Unvisited.*  
Lord Tennyson. *The Voyage.*  
Matthew Arnold. *Saint Brandan.*  
Coventry Patmore. *The Toys; Magna Est Veritas.*  
Bertram Dobell. *Microcosm.*  
Andrew Lang. *The Odyssey; Pen and Ink.*  
Francis Thompson. *Daisy.*  
Stephen Phillips. *The Revealed Madonna.*  
Lionel Johnson. *By the Statue of King Charles; Oxford.*

*Selections from the Bible, Part II.*

• Pages 1-52 (up to Luke XVIII, 1-14).

A. N. MUKHERJEE, Registrar.

Senate House, the 9th July 1931.

1. Ramranjan Maiti, ward of Babu Sudhir-chandra Kundu, resident of Calcutta and a candidate for the I.Sc. Examination of 1930 from the City College, Calcutta, with Roll Cal. No. 1243, is debarred, for gross misconduct, from appearing at any University Examination before 1934.

2. Amiyakumar Sen, son of Babu Jatis-chandra Sen, resident of Serampur (Hughly), and a candidate for the I.Sc. Examination of 1930 from Bhowanipore Asutosh College, with Roll Cal. No. 1058, is debarred, for gross misconduct, from appearing at any University Examination before 1933.

N. SEN,

Controller of Examinations.





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 23, 1931.

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. . . . .	875—894	PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative Rules . . . . .	Nil
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for general information . . . . .	295—299	SUPPLEMENT No. 30—	
PART IB.—Educational Notices . . . . .	809—815	Cotton Ginning and Pressing—Daily rainfall—Weekly Vital Statistics—Major and Minor Works—Monthly Weather and Crop Report—Weekly Weather and Crop Report—Daily gauge-readings—Weekly gauge-readings	953—985
PART II.—Advertisements . . . . .	673—684	Resolution on the Annual Report of the Bengal Smoke Nuisances Commission for the year 1930 . . . . .	986
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council . . . . .	Nil	Resolution on the Report on the Police Administration in the town of Calcutta and its suburbs for the year 1930 . . . . .	987—989
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council . . . . .	Nil		
PART V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act . . . . .	Nil		

## Part I

### Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

#### ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL.

No. 5828A.—13th July 1931.—Under the provisions of section 93 of the Government of India Act, His Excellency the Governor is pleased to accept the resignation tendered by Mr. H. E. Stapleton of his office of member of the Bengal Legislative Council.

No. 5831A.—13th July 1931.—In exercise of the powers conferred by rule 26 (2) of the Bengal Electoral Rules, His Excellency the Governor is pleased to nominate Mr. John Mellor Bottomley, an official, to be a member of the Bengal Legislative Council.

No. 5894A.—15th July 1931.—In exercise of the power conferred on him under clause (b) of sub-section (2) of section 72A of the Government of India Act, His Excellency the Governor hereby nominates Mr. A. T. Weston and Mr. S. C. Mitter to be members of the Bengal Legislative Council for the purpose of the Bengal State Aid to Industries Bill, 1930, with effect from this date until the conclusion of proceedings in relation to the Bill.

No. 5979A.—17th July 1931.—In exercise of the power conferred on him under clause (b) of sub-section (2) of section 72A of the Government of India Act, His Excellency the Governor hereby nominates Mr. R. Higgins to be a member of the Bengal Legislative Council for the purpose of the Motor Vehicles (Taxation) Bill, 1931, with effect from this date until the conclusion of proceedings in relation to the Bill.

No. 6041A.—20th July 1931.—In exercise of the powers conferred by rule 26 (2) of the Bengal Electoral Rules, His Excellency the Governor is pleased to nominate Maulvi Amin-uz-Zaman Khan, an official, to be a member of the Bengal Legislative Council.

No. 6038A.—20th July 1931.—Under the provisions of section 93 of the Government of India Act, His Excellency the Governor is pleased to accept the resignation tendered by Mr. Robert Howell Hutchings, I.C.S., of his office of member of the Bengal Legislative Council.

R. N. REID,  
Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

# ORDERS BY THE GOVERNMENT OF BENGAL.

No. 6053A.

## Appointments and Transfers.

### GENERAL.

**Tippera.**—No. 5307A.—4th July 1931.—Babu Phanindra Nath Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Tippera district.

**Tippera-Mymensingh.**—No. 5310A.—4th July 1931.—Babu Anil Chandra Basu, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tippera, is transferred to the Jamalpur subdivision of the Mymensingh district.

**Mymensingh-Pabna.**—No. 5313A.—4th July 1931.—Babu Indu Bhushan Nag, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on probation, Jamalpur, Mymensingh, is transferred to the Sirajganj subdivision of the Pabna district.

**Presy. Divn.**—No. 5884A.—14th July 1931.—Babu Rai Charan Pal, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Presidency Division.

**Presy. Divn.**—No. 5889A.—14th July 1931.—Babu Satyendra Nath Banarji, Sub-Deputy Collector, is posted to the Presidency Division, on relinquishing charge of his duties in the Settlement Department.

**Hooghly.**—No. 5917A.—16th July 1931.—Mr. Prafulla Chandra Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Hooghly district.

**Hooghly-Jalpaiguri.**—No. 5920A.—16th July 1931.—Babu Jiban Chandra Chatterji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is transferred to the headquarters station of the Jalpaiguri district.

**Jalpaiguri-Bakarganj.**—No. 5923A.—16th July 1931.—Babu Bishnupada Bhattacharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jalpaiguri, is transferred to the Pirojpur subdivision of the Bakarganj district.

**Hooghly.**—No. 5926A.—16th July 1931.—Babu Jatindra Nath Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is appointed to have charge of the Sadar subdivision of that district.

**Bogra.**—No. 5928A.—16th July 1931.—Maulvi Abdul Bari, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Bogra district.

**Rangpur-Pabna.**—No. 5932A.—16th July 1931.—Maulvi Abul Kasem Wajihuddin Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rangpur, is appointed to have charge of the Sadar subdivision of the Pabna district.

**Pabna-Mymensingh.**—No. 5935A.—16th July 1931.—Maulvi Abu Muhammad Nasiruddin, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pabna, is transferred to the Netrakona subdivision of the Mymensingh district.

**Rajshahi-Calcutta.**—No. 5943A.—16th July 1931.—Babu Amulya Kumar Guha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahi, is appointed to be a Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division.

2. This cancels the orders of the 4th July 1931, transferring him to the Chandpur subdivision of the Tippera district.

**Mymensingh.**—No. 5949A.—16th July 1931.—Babu Dharendra Mohan Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Netrakona, Mymensingh, is appointed temporarily to have charge of that subdivision.

### Leave.

#### GENERAL.

**Presy. Divn.**—No. 5899A.—15th July 1931.—Babu Nirod Krishna Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed as a Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, is allowed leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 19th August 1931.

**Mymensingh.**—No. 5947A.—16th July 1931.—Mr. Birendra Narayan Chakravarty, I.C.S., Joint Magistrate and Deputy Collector, Netrakona, Mymensingh, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 5th August 1931, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

**Nadia.**—No. 5951A.—16th July 1931.—Maulvi Panaullah Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nadia, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd July 1931, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

**Pabna.**—No. 5960A.—16th July 1931.—Maulvi Manzur Ahmad Chaudhuri, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sirajganj, Pabna, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 20th June 1931, or any subsequent date on which he availed himself of it.

**Hooghly.**—No. 5992A.—18th July 1931.—Mr. Rangachari Srinivasadesika Krishna-swamy, I.C.S., Assistant Magistrate and Collector, Hooghly, is allowed leave on average pay for three weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 4th July 1931.

**Noakhali.**—No. 5999A.—18th July 1931.—Mr. Birendra Mohan Mitra, I.C.S., officiating District and Sessions Judge, Noakhali, is allowed leave on average pay for eight days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 20th July 1931.

### POLICE.

No. 5871A.—14th July 1931.—Babu Narendra Chandra Sen, Deputy Superintendent of Police, is allowed leave for six months, in extension of the leave granted to him under the orders of the 6th June 1931, viz., leave on average pay for four months and eighteen days, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those rules.

R. N. REIN,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).



## NOTIFICATION.

No. 6008A.—20th July 1931.—The report of the Central Examination Committee having been received, the result of the first half-yearly departmental examination of Assistant Magistrates and others held on the 4th May 1931 and the following three days is published for general information :—

**Second or Higher Standard.**

(i) The officer named below has passed completely :—

Monoranjan Sarkar.

(ii) The officers named below, who passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subject or subjects mentioned opposite their names :—

Muhammad Husain Ali	..	Accounts.
Shah Abdul Matin	..	Law, Parts II and III, and Accounts.
Abdul Aziz	..	Accounts.
Praphulla Mohan Das Gupta	..	Accounts.
Rabindra Kumar Mitra, I.C.S.	..	Law, Part II.
Sailesh Chandra Chatterji	..	Hindustani.

(iii) The following officers have passed partially and are still liable to examination in the subject or subjects noted against their names :—

Names.	Now passed in—	Still liable to examination in—
Santosh Kumar Ghosh	.. Law, Part I, and Accounts	.. Law, Parts II and III, and Hindustani.
Dewan Naimul Haque	.. Law, Part III	.. Law, Parts I and II, and Accounts.
Quazi Mukhlesar Rahman	.. Law, Part II, and Accounts	.. Law, Part III.
Satish Chandra Acharji	.. Law, Parts I and III	.. Accounts.
S. P. H. Cadman, I.C.S.	.. Law, Parts I and II	.. Law, Part III, Bengali, Accounts and Hindustani.
Chandra Shekhar Mitra	.. Law, Parts I, II and III	.. Accounts and Hindustani.
Chandra Madhab De	.. Law, Parts I and II	.. Law, Part III, Accounts and Hindustani.
A. M. Salimullah	.. Law, Part I, and Accounts	.. Law, Parts II and III.
Bhupendra Lal Sen	.. Law, Parts I, II and III	.. Accounts and Hindustani.
Kulada Ranjan Das Sarkar	.. Law, Part I, and Accounts	.. Law, Parts II and III, and Hindustani.
Kalipada De Bhaumik	.. Law, Parts I and II	.. Law, Part III, Accounts and Hindustani.
Saroj Bihari De	.. Law, Parts I and II, and Hindustani	.. Law, Part III, and Accounts.
M. J. Carritt, I.C.S.	.. Law, Part I, and Accounts	.. Law, Parts II and III, Bengali and Hindustani.
R. S. Trivedi, I.C.S.	.. Law, Part I	.. Law, Parts II and III, Accounts, Bengali and Hindustani.
Amal Chandra Mazumdar	.. Accounts and Hindustani	.. Law.
R. N. Krishnaswamy, I.C.S.	.. Law, Part I	.. Law, Parts II and III, Accounts, Bengali and Hindustani.
Kshitish Chandra Chakrabarti	.. Law, Parts I and II, and Hindustani	.. Law, Part III, and Accounts.
J. L. Lewellyn, I.C.S.	.. Bengali and Hindustani	.. Law, Part II.
Banswar Patra	.. Law, Parts II and III, and Accounts	.. Hindustani.
Muhammad Jasimuddin	.. Accounts	.. Law, Parts II and III.
Salamatulla Akhand	.. Law, Parts I and II, and Accounts	.. Law, Part III.
Kazi Mahabbat Ali	.. Law, Parts I and II, Accounts and Hindustani.	.. Law, Part III.
Binay Kumar Mukharji	.. Law, Part I, and Accounts	.. Law, Parts II and III.
H. E. Richardson, I.C.S.	.. Law, Parts I and II	.. Law, Part III, Accounts, Bengali and Hindustani.
L. A. Chapman, I.C.S.	.. Bengali	.. Hindustani.
Abdul Hal	.. Law, Part I, Accounts and Hindustani	.. Law, Parts II and III.
A. K. Ahmad Khan	.. Hindustani	.. Law and Accounts.
Surendra Nath Biswas	.. Law, Part I	.. Law, Parts II and III, Accounts and Hindustani.
P. N. McWilliam, I.C.S.	.. Law, Parts I and III	.. Law, Part II, Accounts, Bengali and Hindustani.
A. M. S. Mahmood	.. Law, Parts I, II and III	.. Accounts and Hindustani.
Fazlur Rahman	.. Law, Part I	.. Law, Parts II and III, Accounts and Hindustani.
Abdul Majid Chaudhuri	.. Ditto	.. Ditto.
Probhas Chandra Pathak	.. Law, Part III	.. Law, Part II.
Radha Ballabh Shaha	.. Accounts.	.. Law, Parts II and III, and Hindustani.
Suresh Chandra Sen Gupta	.. Law, Parts II and III, and Accounts	.. Hindustani.
Dhiraj Kumar Bhattacharji	.. Law, Parts I and II	.. Law, Part II, Accounts and Hindustani.

Asit Kumar Biswas	..	Accounts.
Annada Sankar Ray, I.C.S.	..	Law, Parts I and II.
Parbati Charan Nandi	..	Law, Part III, and Hindustani.
A. C. Hartley, I.C.S.	..	Hindustani.
Atikar Rahman Mahmud	..	Law, Part II.
Nazir Ahmad	..	Law, Part III.
Nirmal Chandra Maitra	..	Law, Parts II, and III.
Muhammad Rafique	..	Law, Part III, and Accounts.
Bhupendra Nath Sen	..	Law, Parts II, and III, Accounts and Hindustani.
Bhupendra Kumar Adhikari	..	Accounts.
Abdul Wadud	..	Law, Parts II, and III.
Phanindra Mohan Datta	..	Law, Part II, and Accounts.
Khundkar Abdul Latif	..	Law, Part III, and Accounts.
R. A. Dutch, I.C.S.	..	Law, Parts II and III, Bengali and Hindustani.
Binay Bhusan Chaudhuri	..	Accounts.
Gakul Singh Gahatraj	..	Law, Parts II and III, Accounts and Bengali.

Names.	Now passed in—	Still liable to examination in—
Saiyid Muhiuddin Ahmad	.. Law, Part I, and Bengali	.. Law, Parts II and III, and Accounts.
Nirmalkanti Ray Chaudhury, I.C.S.	.. Law and Accounts	.. Hindustani
Susil Kumar Dey, I.C.S.	.. Law, Parts I and III, and Accounts	.. Law, Part II, and Hindustani.
Aziz Ahmed, I.C.S.	.. Law and Accounts	.. Bengali.
F. O. Bell, I.C.S.	.. Law, Parts I and II, and Accounts	.. Law, Part III, Bengali and Hindustani.
Saiyid Abul Fazl Muhammad Abdus Sobhan.	.. Law, Parts I and II, Accounts, Bengali and Hindustani.	.. Law, Part III.
Sudhendu Kumar Das	.. Law, Part I	.. Law, Parts II and III, Accounts and Hindustani.
Sirajul Karim	.. Law and Hindustani	.. Accounts.

(iv) The following Police officers have passed in the subject or subjects mentioned opposite their names :—

Muhammad Aboo Abdullah	Hindustani.
E. T. D. Lambert	.. Police Law without books.
P. L. Mehta,	.. Bengali and Hindustani.
Naresh Kumar Bhattacharji	Hindustani.
J. M. G. Cook	.. Police Law without books.
R. E. R. Parson	.. Ditto.
Hyder Hossain	.. Police Law without books and Hindustani.
Rebati Mohan Sen	.. Police Law with and without books and Hindustani.

(v) The following Forest officers have passed in Forest Law and Land Revenue :—

V. S. Rao.  
T. V. Dent.

(vi) The following Educational officer has passed in Bengali :—

Miss Florence D. Morrison.

(vii) The following Public Works Department officer has passed in Hindustani :—

Dhirendra Nath Chakrabatti.

(viii) The following Irrigation officers have passed in Hindustani :—

Sachindra Chandra Aich.  
J. Mackie.

(ix) The following Excise officer has passed in the subjects noted against his name :—

Muhammad Muktar Ahmad	Excise Law with books, Accounts and Hindustani.
Chowdhury.	

(iii) The following officers have passed partially and are still liable to examination in the subject noted against their names :—

Names.	Now passed in—	Still liable to examination in—
Binay Kumar Mukharji	.. Law, Part I	.. Law, Part II.
Shamsuddin Ahmad	.. Ditto	.. Ditto.
Abdul Hai	.. Ditto	.. Ditto.
Fazlur Rahman	.. Ditto	.. Ditto.
Saiyed Muhiuddin Ahmad	.. Law, Part I, and Bengali	.. Ditto.

(iv) The following Police officers have passed in the subject or subjects noted against their names :—

J. M. G. Cook	Police Law without books.
R. E. R. Parsons	Ditto.
Hyder Hussain	Police Law without books and Bengali.
Rebati Mohan Sen	Police Law without books.

#### First or Lower Standard.

(i) The following officers have passed completely :—

Chandra Shekar Mitra.
Chandra Madhab De.
Bhupendra Lal Sen.
Monoranjan Sarkar.
Kalipada De Bhaumik.
Saroj Behari De.
R. S. Trivedi, I.C.S.
Amal Chandra Mazumdar.
Kshitish Chandra Chakravartti.
R. S. Krishnaswamy, I.C.S.
Salanfatulla Akhand.
H. E. Richardson, I.C.S.
Abul Khair Ahmad Khan.
Surendra Nath Biswas.
P. N. McWilliam, I.C.S.
A. M. S. Mahmood.
Abdul Majid Chaudhuri.
Aziz Ahmed, I.C.S.
Saiyid Abul Fazl Muhammad Abdus Sobhan.
Sudhendu Kumar Das.
Serajul Karim.

(ii) The undermentioned officers, who passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subject mentioned against their names :—

Santosh Kumar Ghosh	.. Law, Part II.
Dewan Naimal Haque	.. Ditto.
A. M. Salimullah	.. Ditto.
Baneswar Patra	.. Ditto.
Charu Chandra Chatarji	.. Ditto.
Kazi Mahabbat Ali	.. Ditto.
Gakul Singh Gahatraj	.. Ditto.
Radha Ballabh Shaha	.. Ditto.
Suresh Chandra Sen Gupta	Ditto.
Dhiraj Kumar Bhattacharji	Ditto.

(v) The following Irrigation officer has passed in Canal Law, Part C :—

Indu Bhusan De.

(vi) The following I. M. S. officer has passed in Bengali (Colloquial test).

Dr. W. A. Browne.

R. N. REID,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

**POLITICAL DEPARTMENT.****Political.****NOTIFICATION.**

No. 11925P.—18th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a picture styled “Swadhinata Dibas” (Independence Day) printed at the Saraswati Press, Calcutta, on the ground that the said picture contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

**Jails.****NOTIFICATION.**

No. 2675P.J.—17th July 1931.—Lieutenant-Colonel R. E. Flowerdew, I.M.S., is confirmed as Inspector-General of Prisons, Bengal, with effect from the 9th March 1931.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**JUDICIAL DEPARTMENT.**

No. 6054A.

**Powers.**

**Dinajpur.**—No. 5878A.—14th July 1931.—Maulvi Muhammad Mohsin, Sub-Deputy Magistrate, Dinajpur, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

**24-Parganas.**—No. 5902A.—15th July 1931.—Babu Harendra Nath Datta, Deputy Magistrate, Sealdah, 24-Parganas, is vested with powers under section 524 of the Code of Criminal Procedure.

**24-Parganas.**—No. 5904A.—15th July 1931.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 5 of the Bengal Boarding Schools Act, 1928 (Act I of 1928), the Governor in Council is pleased to invest Babu Harendra Nath Datta, Deputy Magistrate, Sealdah, 24-Parganas, with the powers necessary for carrying out the purposes of the said section.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**Appointments and Transfers.**

**Mymensingh.**—No. 5346J.—14th July 1931.

—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Maulvi Mir Abdul Ghafur the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Mymensingh, for a period of three years from the date of this notification,

(b) to direct him to sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Hooghly-24-Parganas.**—No. 5348J.—14th July 1931.—Babu Basanta Kumar Ray, officiating Subordinate Judge, Howrah, in the district of Hooghly, is appointed, on reversion, to be a munsif in the district of the 24-Parganas, to be ordinarily stationed at Alipore.

**Murshidabad.**—No. 5350J.—14th July 1931.

—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Haji Maulvi Muhammad Ayub the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Murshidabad, for a period of three years from the 14th July 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Calcutta.**—No. 5365J.—15th July 1931.—In exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 18 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to appoint Khan Bahadur Maulvi Muhammad Fazlal Karim, Deputy Magistrate and Deputy Collector, to act as Additional Chief Presidency Magistrate, Calcutta, with effect from the 1st August 1931, and to authorise him to exercise the following powers of a Chief Presidency Magistrate:—

(1) to release prisoners bound down, to reduce amounts of security and number of sureties and to cancel bonds under sections 124 and 125, Criminal Procedure Code;

(2) to issue injunctions under section 144, Criminal Procedure Code;

(3) to transfer cases under section 192, Criminal Procedure Code;

(4) to entertain complaints under section 476, Criminal Procedure Code, made by other courts in certain cases requiring such complaints under section 195, Criminal Procedure Code;

(5) to endorse warrants of attachment of property in his jurisdiction under section 514, clause (3) of the Criminal Procedure Code; and

(6) to withdraw cases under section 528 of the Criminal Procedure Code.

**Faridpur.**—No. 5379J.—16th July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Trailokya Nath Saha the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Faridpur, for a period of three years from the 25th August 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Goalundo subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Goalundo bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Faridpur.**—No. 5381J.—16th July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Maulvi Khondkar Afsaruddin Ahmed the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Faridpur, for a period of three years from the 19th August 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Gopalganj subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Gopalganj bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Howrah.**—No. 5383J.—16th July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Pulin Ranjan Basu the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Howrah, for a period of three years from the 24th August 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Uluberia subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Amta bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**24-Parganas.**—No. 5447J.—16th July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Maulvi Syed Nazra Moslem the powers of a Magistrate of the second class, in the district of the 24-Parganas, for a period of two years from the 5th August 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Barasat subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Barasat bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Burdwan.**—No. 5449J.—16th July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Shamal Das Khanah the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Burdwan, for a period of three years from the 4th August 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Midnapore.**—No. 5451J.—16th July 1931.—Babu Kalyan Kumar Das Gupta, munsif of Tamluk, in the district of Midnapore, is appointed temporarily to be a munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Jhargram, during the absence, on leave, of Babu Harendra Nath Banarji.

#### Leave.

**Calcutta.**—No. 5295J.—11th July 1931.—Mr. Nagendra Nath Gupta, Bar-at-law, Municipal Magistrate, Calcutta, is allowed leave on half average pay for the period from the 1st July 1931 to the 4th July 1931, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him under notification No. 4032J., dated the 15th May 1931.

**Bakarganj.**—No. 5411J.—23rd June 1931.—Babu Shailesh Chandra Banarji, munsif of Pirojpur, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for one month, under rules 81 (b) (i) and 82 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 10th June 1931.

**Murshidabad.**—No. 5412J.—23rd June 1931.—Babu Manmatha Nath Ghatak, munsif of Kandi, in the district of Murshidabad, is allowed leave on average pay for sixteen days, under rules 81 (b) (i) and 82 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th June 1931.

**Tippera.**—No. 5413J.—26th June 1931.—Babu Renupada Mukharji, munsif of Kasba, in the district of Tippera, is allowed leave on average pay for the period from the 14th September to the 10th October 1931, under rules 81 (b) (i) and 82 (b) of the Fundamental Rules, and also permitted to affix the Civil Court vacation of 1931 to the leave, under rule 82 (d) of those rules.

**Chittagong.**—No. 5414J.—27th June 1931.  
—Maulvi Abdul Maleque, officiating munsif of North Raojan, in the district of Chittagong, is allowed leave for two months, with effect from the 10th June 1931, viz., leave on half pay for one month and twenty-two days, under Subsidiary Rule 275 (a) of the Fundamental Rules and the exception thereunder, and in continuation extraordinary leave for nine days, under Subsidiary Rule 275 (c) of those rules.

## NOTIFICATIONS.

**Dacca.**—No. 5415J.—16th July 1931.—  
In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section :—

Manikganj subdivision, district Dacca.

Manikganj police-station.

Jaigir union board.

Munshi Mofizuddin Ahmad.  
Munshi Mohorali Bepari.  
Babu Prafulla Chandra Some.  
Babu Adhar Chandra Sarkar.

Saturia police-station.

Daragram union board.

Babu Nityananda Mandal.  
Babu Jogendra Kumar Saha.  
Munshi Nazimuddin Ahmed.  
Munshi Palan Khan.

**Dacca.**—No. 5416J.—16th July 1931.—  
In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section :—

Manikganj subdivision, district Dacca.

Manikganj police-station.

Jaigir union board.

Munshi Mofizuddin Ahmad.  
Munshi Mohorali Bepari.  
Babu Prafulla Chandra Some.  
Babu Adhar Chandra Sarkar.

Saturia police-station.

Daragram union board.

Babu Nityananda Mandal.  
Babu Jogendra Kumar Saha.  
Munshi Nazimuddin Ahmed.  
Munshi Palan Khan.

**Tippera.**—No. 5430J.—16th July 1931.—  
In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section :—

Sadar subdivision, district Tippera.

Police-station Daudkandi.

Jagatpur union board.

Babu Pandab Chandra Nath Bhoumik.  
Munshi Nowab Ali Mea.  
Munshi Chandali Sarkar.  
Munshi Rajjabali Sarkar.  
Munshi Muhammadali Sarkar.

Bhoberchar union board.

Munshi Alfazaddin Mea.  
Babu Prosanna Kumar Sarkar.  
Munshi Ibrahim Sarkar.  
Munshi Akbar Ali.

**Rangpur.**—No. 5431J.—16th July 1931.—  
In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section :—

Kurigram subdivision, district Rangpur.

Police-station Ulipur

Ulipur union board.

Babu Nitai Dayal Basu.  
Babu Sarat Chandra Barman.  
Dr. Sonaula Mahmud.

Police-station Chilmari.

Dr. Ekramuddin Mandal.  
Babu Kamini Kumar De.  
Babu Bidyadhar Sarkar.

Police-station Nageswari.

Nageswari union board.

Babu Jogesh Chandra Thakurtha.  
Babu Jogendra Bardhan.  
Munshi Ashar Mamud Bepari.

Nunkhawa union board.

Babu Sarada Prosad Lahiri.  
Babu Santak Chand Oswal.  
Munshi Manser Ali Mandal

**Calcutta-Howrah-24-Parganas.**—No. 5419J. —16th July 1931.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 1 of the Bengal Children Act, 1922 (Bengal Act II of 1922), the Governor in Council is pleased to direct that with effect from the date of the publication of this notification the provisions of the said Act, with the exception of the following sections, shall come into force in the town of Calcutta, the suburbs of Calcutta, the port of Calcutta, the municipality of Howrah, the police-stations of Bally, Jagacha, Sankrail and Domjur in the district of Howrah, and the police-stations of Baranagore, Barrackpore, Tittagarh, Noapara, Khardah, Naihati and Jagatdal in the district of the 24-Parganas, namely:—

Section 27 (1) (i) (ii) (iii) (a) (b) (c) (d) (e) and (f).

Section 27 (2) (a) (b) (c) (d) and (f).

Section 28 (2).

2. Notification No. 5045J., dated the 5th June 1929, is hereby cancelled.

**Dacca.**—No. 5436J.—16th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Karimpur union board within the Narsingdi police-station in the Narayanganj subdivision of the Dacca district, to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Maulvi Muhammad Sekandar Ali.

Munshi Iyabub Ali Sarkar.

Babu Rajani Kanta Sutradhar.

**Dacca.**—No. 5437J.—16th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Karimpur union board within the Narsingdi police-station in the Narayanganj subdivision of the Dacca district, to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Maulvi Muhammad Sekandar Ali.

Munshi Iyabub Ali Sarkar.

Babu Rajani Kanta Sutradhar.

**Burdwan.**—No. 5465J.—18th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Ram Prasanna Mukharji, a member of the Baghar union board within the Burdwan police-station in the Sadar subdivision of the Burdwan district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Burdwan.**—No. 5466J.—18th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government

Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Ram Prasanna Mukharji, a member of the Baghar union board within the Burdwan police-station in the Sadar subdivision of the Burdwan district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Dacca.** — No. 5500J. — 20th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Barodi union board within the Baidyerbazar police-station in the Narayanganj subdivision of the Dacca district, to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Babu Jitendra Nath Dhar.

Babu Bishwambar Saha.

Maulvi Abdus Sahad Mia.

Munshi Asgar Ali.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

**Dacca.**—No. 5501J. — 20th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Barodi union board within the Baidyerbazar police-station in the Narayanganj subdivision of the Dacca district, to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Babu Jitendra Nath Dhar.

Babu Bishwambar Saha.

Maulvi Abdus Sahad Mia.

Munshi Asgar Ali.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

J. W. NELSON,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**24-Parganas.**—No. 2673M.—13th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint Mr. A. Donald as a Commissioner of the Kamarhati Municipality, in the district of the 24-Parganas, *vice* Mr. E. F. Mackenzie, resigned.

**24-Parganas.**—No. 2675M.—14th July 1931.  
—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 241 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to sanction the rules framed by the Commissioners of the South Dum Dum Municipality, in the district of the 24-Parganas, and published for information with notification No. 1619M., dated the 15th April 1931.

**Murshidabad.**—No. 2702M. — 16th July 1931.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Dhulia Municipality in the district of Murshidabad under section 23 of that Act, electing Babu Sachindra Nath Roy, to be their Chairman.

#### ERRATUM.

No. 2677L. S.-G.—14th July 1931.—In the table appended to notification No. 953L.S.-G., dated the 6th March 1931, published at pages 288-289 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 12th March 1931, make the following correction:—

Page 289, column 2 of the table showing the mauzas constituting the Maurat union, read Kuzialgang ... 264 for Kuzialganj ... 264.

#### Medical.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Chittagong.**—No. 2192Medl.—13th July 1931.—Dr. Rai Jnanendra Nath Chatterji Bahadur, officiating Civil Surgeon, Chittagong, is granted leave on average pay for four months, under Fundamental Rule 81 (b) (i), with effect from the date on which he is relieved.

**Calcutta.**—No. 2210Medl.—14th July 1931.  
—Dr. Beni Madhab Chakravarti, Assistant Professor of Physics and Chemistry, Medical College, Calcutta, is granted leave on average pay, on medical certificate, for three months and ten days, under the proviso to rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him.

**Calcutta.**—No. 2212Medl.—14th July 1931.  
—Temporary Assistant Surgeon Dr. Manindra Priya Taluqdar, on supernumerary duty at the Medical College Hospitals, Calcutta, is appointed as Emergency Officer at that institution, *vice* Dr. Pulin Behari Bhattacharji.

**Calcutta-Hooghly.**—No. 2213Medl.—14th July 1931.—Assistant Surgeon Dr. Pulin Behari Bhattacharji, Emergency Officer, Medical College Hospitals, Calcutta, is posted to the Arambagh subdivision and dispensary in the district of Hooghly, *vice* Temporary Assistant Surgeon Dr. Prabhat Kumar Biswas.

**Hooghly-Calcutta.**—No. 2214Medl.—14th July 1931.—Temporary Assistant Surgeon Dr. Prabhat Kumar Biswas of the Arambagh subdivision and dispensary in the district of Hooghly is appointed as Second House Surgeon, Eye Infirmary, Medical College Hospitals, Calcutta, *vice* Dr. Muhammad Rafatulla.

**Calcutta.**—No. 2215Medl.—14th July 1931.  
—Dr. Muhammad Rafatulla, Second House Surgeon, Eye Infirmary, Medical College Hospitals, Calcutta, is appointed as First House Surgeon, Eye Infirmary, *vice* Dr. Hemanta Kumar Indra.

**Rajshahi.**—No. 2217Medl.—14th July 1931.  
—Assistant Surgeon Dr. Tara Prasad Singha, Medical Officer in charge of Nator subdivision and dispensary, is granted leave on average pay for three months (entirely on account of privilege leave), under Fundamental Rule 81 (b) (i), with effect from the 15th May 1931.

**Calcutta.**—No. 2242Medl.—16th July 1931.  
—Dr. Pramathes Kumar Bhattacharji, on reversion from the Eastern Bengal Railway, is appointed as Senior Demonstrator of Practical Pharmacy, Medical College, Calcutta, with effect from the 20th June 1931, *vice* Dr. Ramani Mohan Mukherji.

**Calcutta.**—No. 2243Medl.—16th July 1931.  
—Dr. Ramani Mohan Mukherji, Senior Demonstrator of Practical Pharmacy, Medical College, Calcutta, is placed on supernumerary duty at the Medical College Hospitals, Calcutta, with effect from the 20th June 1931.

**Dinajpur.**—No. 2245Medl.—16th July 1931.  
—Dr. Bama Charan Karmakar, Assistant Surgeon, Dinajpur Sadar, is granted leave on average pay for two months, under Fundamental Rule 81 (b) (i), with effect from the 10th June 1931.

This cancels notification No. 1648Medl., dated the 20th May 1931.

C. W. GURNER,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### EDUCATION DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Calcutta.**—No. 1933Edn.—20th July 1931.  
—Babu Sudananda Bhaduri, Lecturer in Sanskrit and Bengali, Presidency College, Calcutta, is appointed to act in the Bengal Educational Service as Professor of Sanskrit and Pali in that college, with effect from the date on which he assumes charge of the duties of the post, during the absence, on leave, of Babu Nilmani Chakrabatti, or until further orders.

**Registration.****NOTIFICATIONS.**

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Calcutta.**—No. 592 Regn.—16th July 1931.—Khan Sahib Maulvi Abdul Majid, Registrar of Calcutta, was allowed leave on average pay for ten days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him.

**Pabna.**—No. 595 Regn.—16th July 1931.—Babu Kunja Bihari Mukharji, Sadar Sub-Registrar of Pabna, is allowed leave on average pay for one month (of which twenty days on account of privilege leave at credit), under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him.

A. J. DASH,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.**

**Nadia-Pabna.**—No. 458.—13th July 1931.—Babu Brojendra Nath Sarkar, Sub-Registrar attached to Nadia, under orders of transfer to Pabna, is allowed leave on average pay for eighteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 301, dated the 7th May 1931.

**Bakarganj.**—No. 459.—13th July 1931.—Babu Ramesh Chandra Mukharji, Sub-Registrar of Bhola, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for one day, viz., on the 30th May 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Dacca.**—No. 460.—13th July 1931.—Babu Rabindra Lal Acharya, Sub-Registrar attached to Dacca, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Rupganj in the same district.

**Dacca.**—No. 461.—13th July 1931.—Babu Suresh Chandra Rai, Sub-Registrar of Rupganj, in the district of Dacca, is appointed to be Sub-Registrar of Manikganj in the same district.

**Dacca-Faridpur.**—No. 462.—13th July 1931.—Babu Profulla Chandra Sen, No. I, Sub-Registrar of Manikganj, in the district of Dacca, is appointed to be Sub-Registrar of Kotalipara, in the district of Faridpur.

**Dacca-Bakarganj.**—No. 463.—13th July 1931.—Maulvi Muhammad Bazlur Rahman, Sub-Registrar, on leave, under orders of transfer to Nazirpur, Bakarganj, is appointed to be Sub-Registrar of Manohardi, in the district of Dacca.

**Dacca-Bakarganj.**—No. 464.—13th July 1931.—Maulvi Nazirud-din Muhammad, No. II, Sub-Registrar of Manohardi, in the district of Dacca, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Nazirpur, in the district of Bakarganj.

**Mymensingh.**—No. 465.—13th July 1931.—Maulvi Abul Hashem Fazlal Karim Khan, Sub-Registrar of Pakulla, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average

pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 11th May 1931.

**Mymensingh.**—No. 466.—13th July 1931.—Maulvi Khalilur Rahman Khan Eusofji, Probationary Sub-Registrar of Mymensingh, acted as Sub-Registrar of Pakulla in the same district from the afternoon of the 21st May 1931 to the 18th June 1931, during the absence, on leave, of Maulvi Abul Hashem Fazlal Karim Khan, Sub-Registrar.

**Dacca-Bakarganj.**—No. 467.—13th July 1931.—Maulvi Muhammad Bazlur Rahman, Sub-Registrar, under orders of transfer to Nazirpur, Bakarganj, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 423, dated the 20th June 1931.

**Mymensingh.**—No. 468.—15th July 1931.—Maulvi Abu Yusuf Wahidul, Sub-Registrar, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Jamalpur, in the district of Mymensingh, with effect from the 7th March 1931, during the absence, on leave, of Babu Sadananda Sen, the permanent incumbent, or until further orders.

**Mymensingh.**—No. 469.—15th July 1931.—Babu Sadananda Sen, Sub-Registrar of Jamalpur, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 149, dated the 25th February 1931.

**Nadia-Rangpur.**—No. 470.—15th July 1931.—Babu Kshitindra Nath Mukharji, Sub-Registrar of Mirpur, in the district of Nadia, on being relieved of his appointment as Sub-Registrar of Domar, Rangpur, is allowed leave on average pay for thirteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 317, dated the 14th May 1931.

**Howrah.**—No. 471.—15th July 1931.—Mr. Birendra Krishna Basu, Sub-Registrar of Ulubaria, in the district of Howrah, is allowed leave on average pay for fourteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

**Calcutta-Howrah.**—No. 472.—15th July 1931.—Maulvi Shahjehan Muhammad Abdul Mayeed, Probationary Sub-Registrar of Calcutta, is appointed to act as Sub-Registrar of Ulubaria, in the district of Howrah, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of Mr. Birendra Krishna Basu, the permanent incumbent, or until further orders.

**Calcutta-Jessore.**—No. 473.—15th July 1931.—This department notification No. 457, dated the 11th July 1931, appointing Babu Saurendra Nath Sen, Probationary Sub-Registrar of Calcutta, to act as Sub-Registrar of Narail, Jessore, *vice* Babu Jatindra Nath Basu, Sub-Registrar, on leave, is cancelled.



**Jessore-Faridpur.**—No. 474. — 16th July 1931.—Maulvi Abdul Khaleque Khan, Sub-Registrar of Harinakund, in the district of Jessore, is allowed leave on average pay for one month and twenty-one days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 325, dated the 14th May 1931.

**Dinajpur.**—No. 475.—16th July 1931.—Babu Sashadhar Pramanik, Sub-Registrar of Pirganj, in the district of Dinajpur, is allowed leave on average pay for fourteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 11th May 1931.

**Dinajpur.**—No. 476.—16th July 1931.—Maulvi Tajuddin Ahmad, Probationary Sub-Registrar of Dinajpur, acted as Sub-Registrar of Pirganj in the same district from the 14th to 24th May 1931, during the absence, on leave, of Babu Sashadhar Pramanik, the permanent incumbent.

**Burdwan.**—No. 477.—16th July 1931.—Babu Dharendra Nath Banarji, Sub-Registrar of Purbasthali, in the district of Burdwan, is allowed leave on average pay for ten days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 7th May 1931.

**Burdwan.**—No. 478.—16th July 1931.—Babu Chandi Charan Basu, Sub-Registrar attached to Burdwan, acted as Sub-Registrar of Purbasthali, in the district of Burdwan, from the 13th to 16th May 1931, during the absence, on leave, of Babu Dharendra Nath Banarji, Sub-Registrar.

S. AHMAD,

*Inspector-General of Regn., Bengal.*

## FINANCE DEPARTMENT.

### Audit.

### ADDENDA AND CORRIGENDA.

No. 2907F.—18th July 1931.—The following corrections, which have been authorised, are published for general information:

### The Fundamental and Subsidiary Rules, 1st Edition (Reprint), 1929.

**Page 267—Appendix No. 6.**—Delete the note under the item "Inspector of Lightning Conductor, Bengal, etc." subordinate to the head "Public Works."

**Page 180—S. R. 305A.**—Number the existing note as Note 1 and insert the following as Note 2 under the rule:—

**NOTE 2.**—When the means of conveyance maintained is only a bicycle, no allowance shall be granted under this rule to a Government servant during joining time.

### Miscellaneous.

### NOTIFICATION.

No. 4505Misc.—20th July 1931.—On the results of the examination held in August 1930 the following candidates have been recruited to fill up vacancies in the Lower

Division Clerical Service of the Bengal Secretariat and certain attached offices, viz.—

### Muhammadans.

	Roll No
Muhammad Ibrahim Biswas	... 145
Abdul Latif	... 134
Muhammad Solaiman	... 129
Afsaruddin Ahmed	... 116
Syed Mozhar Hosnain	... 143
Majibar Rahman Choudhury	... 119
Muhammad Idris	... 136
Syed Habibur Rahman	... 159
Nawab Ali Sikdar	... 158
Abdur Rahman Mia	... 127
Serajul Hoque	... 162
Shamsul Huda	... 132
Shaikh Mehdi Billah	... 135
Tyebur Rahman	... 144

### Non-muhammadans.

Santosh Kumar Chatterji	... 44
Gour Binode Laha	... 26
William V. Knight	... 18
Sachindra Kumar Ghosh	... 12
Phani Bhusan Manna	... 31
Suresh Chandra Ganguly	... 34
Deb Kumar Pal	... 33
Uday Chandra Haty	... 88
Khudiram Bhattacharji	... 16
Sukumar Dutt	... 28
Santosh Kumar Mukherji	... 37
Jibon Prosad Ghosh	... 71

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## COMMERCE DEPARTMENT.

### Certificate of Approval.

No. 3449Com.—18th July 1931.—With reference to rule 7 of the rules issued by the Government of India with their Resolution No. 7552—7581-121, dated the 15th September 1913, for regulating the grant by Local Governments of licences to prospect for minerals and the grant of mining leases in British India, it is hereby certified that Mr. S. S. Guzdar of 226, Bowbazar Street, Calcutta, is approved by the Government of Bengal as a fit and proper person to whom such licences or leases can be granted in the Presidency of Bengal.

2. Under rule 8 of the aforesaid rules this certificate will expire at midnight on the 31st of December 1931.

### DECLARATION.

No. 3420Com.—16th July 1931.—Whereas certain land was acquired by Government, under the provisions of Act I of 1894 and Act XVIII of 1885, for a public purpose, viz., for such portion of the Darulah siding, East Indian Railway, as lies between chainage 12344 and chainage 1950 and as is edged with pink on plan L.A.M.A. No. 607, and whereas coal mines at Darulah colliery are situate under the said land, and whereas the New Kendah Coal Company, Limited, have given notice to Government, in accordance with the provisions of Act XVIII of 1885, that the said Company intend to work the seam known as the Samila seam, and whereas the mines have been inspected by the officer appointed by

Government for the purpose under section 5 (7) of Act XVIII of 1885, and whereas it appears to the Government that the working out of the coal of the mines underlying the said land is likely to cause damage to the surface of the said land and to the works constructed thereon, and whereas Government is willing to pay compensation to all parties having interest in the said mines underlying the said land, and whereas the said New Kendah Coal Company, Limited, have agreed not to work and get minerals underlying the land acquired for their siding, or underlying the land acquired for the branch or other lines with which the siding is connected or underlying the land of the branch or branches connecting the said siding with the main line, in such a manner as to injure or to endanger the safety of the undertaking or any part thereof, nor to claim any compensation for any restricted working:

Now, therefore, the Governor in Council is pleased to declare, under section 5, sub-section (2), clause (b) of the abovementioned Act XVIII of 1885, that the working shall be carried on by the said New Kendah Coal Company, Limited, in the manner and subject to the restrictions below specified, viz.:—

(1) No gallery shall be driven nor shall any coal be extracted under the area hatched with yellow on the plan.

(2) No gallery shall be driven nor shall any coal be extracted where the distance from the natural surface of the ground or the bottom of an artificial cutting to the top of the excavation, if made, is less than 50 feet.

(3) Where the distance from the natural surface of the ground or the bottom of an artificial cutting to the top of the excavation, if made, is 50 feet or more, galleries, not exceeding 12 feet in width by 12 feet in height, may be driven at distances apart not less than 60 feet, centre to centre, forming pillars, not less than 48 feet square, to be left unworked.

(4) Manholes, not exceeding 6 feet in height by 3 feet in width by 4 feet in depth, may be made where required by any rules made under the Indian Mines Act, 1923.

(5) Any inrush of water, quicksand or soft material shall be reported to the Chief Inspector of Mines without delay.

(6) Any collapse of workings or symptoms of collapse or crush which may endanger the stability of the acquired land shall be reported to the Chief Inspector of Mines without delay.

(7) These restrictions apply to the Samla seam only at Darulah colliery and to the area edged with pink on the plan, and the New Kendah Coal Company, Limited, shall give notice under section IV of the Land Acquisition (Mines) Act, 1885, of their intention to work any other seam under such area or to work coal under any other area of acquired land,

and that in all the above cases except to comply with the above conditions no further excavation shall be made in any of the galleries which already have been driven, the actual heights and widths of which have been carefully recorded on the plan marked L.A.M.A. No. 607 signed by the Chief Inspector of Mines.

The plan referred to may be seen in the office of the Chief Inspector of Mines in India by the parties concerned.

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## MARINE DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.

No. 30Mne.—18th July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 54 and 67 of the Inland Steam-vessels Act, 1917 (1 of 1917), the Governor in Council is pleased to make the following rules regarding the provision of gangways and shelters for the use of passengers of inland steam-vessels:—

#### *Rules.*

I. (a) Gangways over which passengers embark and disembark to and from the river bank shall consist of not less than two widths of planking securely fastened together of a total width of not less than 2 feet and a portable hand rail provided for each gangway.

(b) Gangways over which passengers embark and disembark to or from pontoons or jetties shall be so constructed as to form one unit with a total width of not less than 2 feet and shall be fitted with a fixed hand rail on each side.

(c) Where practicable two gangways shall be provided one for embarking or disembarking passengers and the other for loading or discharging cargo. If it is not practicable to provide two gangways, on no account may passengers be embarked or disembarked and cargo loaded or discharged at the same time over the same gangway.

Penalty for breach of the rule is a fine which may extend to Rs. 50 for each offence, on the master of the vessel.

II. Every vessel fitted with electric light shall be provided with a cluster or flood light placed on each side of the vessel in such a position as to illuminate the passenger gangway at whatever place passengers are landed or embarked. Vessels not fitted with electric light shall be provided with efficient oil lamps to illuminate the passenger gangway.

Penalty for breach of the rule is a fine which may extend to Rs. 50 for each offence, on the master of the vessel.

III. At each landing place where not otherwise provided for and where the weekly average number of persons embarked or disembarked exceeds 500, a shelter with suitable lights shall be provided on the bank having a separate compartment for females and so constructed as to withstand and give shelter from sun, wind and rain.

Provided that in the case of services run exclusively during the day, the passengers' shelters need not be provided with lights.

Penalty for breach of the rule is a fine which may extend to Rs. 50 for the first offence and a separate penalty of Rs. 10 for each day for continuing the offence, on the owner or agent of the vessel until the shelter with suitable lights is provided.

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****Establishment.****NOTIFICATION.**

**Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Faruqi.**

No. 44.—18th July 1931.—Mr. W. B. Cairns, Executive Engineer and Inspector of Works, Council Chamber (Construction) Division, is allowed leave on average pay for three months and nineteen days, under paragraph 3 of the Model Leave Rules for contract officers, with effect from 1st July 1931.

Under orders of the Secretary of State in Council, as contained in the India Office letter No. S. & G. 3303/29, dated 24th July 1929, Mr. Cairns, late Quarries and Stoneyard Officer, New Delhi, is permitted, in continuation of the above leave, to avail himself of the balance of the unexpired portion of the leave previously granted to him by the Delhi Province, Public Works Department, viz., leave on average pay for three months and twenty-four days and leave on half average pay for one month and twenty-seven days.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.****Veterinary.****NOTIFICATION.**

**Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Faruqi.**

**Calcutta.**—No. 3001 Vety.—16th July 1931.

Rai Ajit Nath Das Bahadur, Calcutta, is appointed to be a member of the Committee of management of the Bengal Veterinary College constituted in this department notification No. 204 T.A.L. dated the 23rd May 1930, *vice* the Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singha Roy, resigned.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**Orders by the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.**

No. 176-L.—30th June 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Mirzapore Co-operative Bank (registered No. 523 of 1920), in the subdivision Kalna in the district of Burdwan, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Kalna Circle to be liquidator of the said society.

No. 177-L.—30th June 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Dumuria Joutha Rindan Samity (registered No. 70 (Midnapur) of 1926), in the subdivision Jhargram in the district of Midnapur, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of the Jhargram Circle to be liquidator of the said society.

No. 178-L.—30th June 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Ramanundagram Joutha Bank (registered No. 31-D of 1923), in the subdivision Munshiganj in the district of Dacca, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of the Munshiganj Circle to be liquidator of the said society.

No. 179-L.—30th June 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Sripur Gramya Mahajani Sabha (registered No. 74 of 1914), in the subdivision Gopalganj in the district of Faridpur, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of the Gopalganj Circle to be liquidator of the said society.

No. 180-L.—30th June 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Bahadurpur Krishi Sangha (registered No. 48-D of 1923), in the subdivision Sadar in the district of Mymensingh, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Inspector of Co-operative Societies, Mymensingh, to be liquidator of the said society.

No. 1-L.—3rd July 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Satpara Joutha Bank (registered No. 44 (Jessore) of 1925), in the subdivision Magura in the district of Jessore, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of the Magura Circle to be liquidator of the said society.

No. 2-L.—9th July 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Shahapur Mollapara Joutha Bank (registered No. 73 of 1925), in the subdivision Sadar in the district of Tippera, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of the Comilla Circle to be liquidator of the said society.

No. 3-L.—9th July 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Garabheria Co-operative Bank (registered No. 293 of 1923), in the subdivision Meherpur in the district of Nadia, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the Society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of the Meherpur Circle to be liquidator of the said society.

S. K. GANGULY,

*Regr., Co-operative Societies, Bengal.*

## REVENUE DEPARTMENT.

### Land Revenue.

#### NOTIFICATIONS.

**Tippera.**—No. 8768L.R.—17th July 1931.—Maulvi Asad Hossain, Sub-Deputy Collector and Khasmahal Officer, Comilla, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules from the 16th July 1931, or any subsequent date on which he may be relieved of his present duties, up to the 14th October 1931 (inclusive).

**Rangpur.**—No. 8876L.R.—20th July 1931.—Under the provisions of section 3 (14) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Maulvi Golam Mahboob Chaudhury, Settlement Kunungo, is authorised to discharge, in the district of Rangpur, the functions of a Revenue Officer, under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

### Land Acquisition.

#### NOTIFICATIONS.

**Calcutta.**—No. 8852L.A. — 20th July 1931.—In exercise of the powers conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of a piece of land comprising premises Nos. 9, 10, 10/1, 11 and 12, Maniktala Road, measuring, more or less, 11 cottahs 15 chitaks and 20 square feet of standard measurement, equivalent to 0.1977 of an acre, and bounded as follows, which was included in the area notified for acquisition under declaration No. 9964L.A., dated the 25th July 1929, published at page 1551, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 1st August 1929, and required by the Calcutta Improvement Trust for the street scheme known as Scheme No. 1 (Maniktala) from Upper Circular Road to Baldiapara Road and Maniktala Bridge Approaches in Wards Nos. 3, 4 and 29 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta:—

#### Boundaries.

North—By Maniktala Road.

East—By Rajendra Lala Street.

South—By premises No. 2, Rajendra Lala Street and premises No. 1, Wards Institution Street.

West—By premises No. 8, Maniktala Road.

**Rangpur.**—No. 8855L.A. — 20th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purposes, viz., for road diversion of Union Board Road at Goabari to be made by the Eastern Bengal Railway, in the village of Goabari, jurisdiction list No. 264, thana Pirgacha, pargana Manthana, district Rangpur, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.110 of an acre, bounded on the—

North and East—By the lands of Nesabuddin Sardar and others,

South—By the lands of Eastern Bengal Railway, and Union Board Road,

West—By the lands of Nesabuddin Sardar, Union Board Road and Eastern Bengal Railway,

is likely to be required within the aforesaid village of Goabari.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rangpur.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Rangpur.

**Rajshahi.**—No. 8858L.A.—20th July 1931.  
—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 11302L.A., dated the 15th September 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1510, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 18th idem, in respect of the proposed acquisition of 0·30 of an acre of land required by the Rajshahi Municipality for the construction of a small-pox shed in the village of Boalia, pargana Garerhat, district Rajshahi.

**Rajshahi.**—No. 8861L.A.—20th July 1931.  
—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for archaeological excavations and for necessary diversion of Jamalganj-Paharpur Local Board Road in the interests of archaeological excavations in the villages of Paharpur and Malancha, pargana Saguna, zilla Rajshahi, it is hereby notified that for the above purpose pieces of land comprising cadastral plots Nos. 379, 380 and 747 and a portion of cadastral plot No. 748 of mauza Malancha and cadastral plot No. 148 and portions of cadastral plots Nos. 103, 104, 105, 145, 146, 147, 149, 165, 170, 556 and 557 of mauza Paharpur and altogether measuring, more or less, 4·368 acres, are likely to be required within the aforesaid villages of Paharpur and Malancha.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

Plans of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Naogaon.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Rajshahi.

**Burdwan.**—No. 8864L.A.—20th July 1931.  
—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing 3rd and 4th mile (up to chainage 16,000 feet) of Distributary No. 6/C main canal in connection with the Damodar Canal Project, in the

villages of Chandutia, Ekdelpur and Sukur, jurisdiction list Nos. 66, 159 and 157, respectively, thana Burdwan, pargana Shahabad, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2·85 acres, commencing at chainage 10,560 ft. (2nd mile) in mauza Chandutia and running generally towards the east through mauzas Ekdelpur and Sukur, terminating at chainage 16,000 ft. in mauza Sukur, varying in width from 15ft. to 90 ft. and being 5,440 ft. in length, is likely to be required within the aforesaid villages of Chandutia, Ekdelpur and Sukur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply in this case.

**Mymensingh.**—No. 8867L.A. — 20th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for shifting ramp line of the Eastern Bengal Railway at Bahadurabad (Farithana), in the village of Dakatiapara, pargana Patiladaha district Mymensingh, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0·642 of an acre, bounded on the—

North—By the portion of District Settlement plots Nos. 1137, 1124, 1126, 1119 and 1116 of mauza Dakatiapara,

East—By the portions of District Settlement plots Nos. 1197 and 1137 of mauza Dakatiapara,

South—By the Eastern Bengal Railway land,

West—By the portion of District Settlement plot No. 1116 of mauza Dakatiapara,

is likely to be required within the aforesaid village of Dakatiapara.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Mymensingh.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply in this case.

**Chittagong.**—No. 88701.A. — 20th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of an inspection bungalow at Tankabati, in the village of East Kalauzan, thana Satkania, zilla Chittagong, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1.60 acres covering the part of revisional survey plot No. 4053, is likely to be required within the aforesaid village of East Kalauzan.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within 30 days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Chittagong.

#### DECLARATION.

**Burdwan.**—No. 87491.A.—17th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the feed and outfall channels of the syphon at chainage 20,134 feet (new) of the distributary No. 1, branch canal, Damodar Canal Project, in the village of Pilgram, jurisdiction list No. 141, in thana Galsi, pargana Bagha, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land comprising full settlement plots Nos. 671, 470 and 471, parts of settlement plots Nos. 432, 430, 429, 431, 449, 427, 450, 451, 574, 573, 643, 571, 459, 570, 567, 566, 565, 460, 461, 462, 463, 464, 466, 467, 468, 469, 533, 524, 472, 104, 473, 522, 503 and 502, and altogether measuring, more or less, 4.68 acres are required within the aforesaid village of Pilgram.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

#### Jurisdiction.

#### NOTIFICATION.

**Chittagong - Chittagong Hill Tracts.**—No. 8873Jur.—20th July 1931.—In exercise of the power conferred by the Bengal Districts Act (Bengal Act IV of 1864), and in supersession of all previous notifications relating to the boundary between the districts of Chittagong and Chittagong Hill Tracts, the Governor in Council is pleased to declare that the following shall be the boundary between the said two districts:—

From the trijunction of the districts of Chittagong, Hill Tippera and Chittagong Hill Tracts a line starting southwards and running along the boundary of the following villages, viz., Ramgar (J. L. No. 3), Jungle Dantmara (J. L. No. 4), Uttar Baramasia (J. L. No. 8), Lot 44 Neptune (J. L. No. 12), Pilkhana (J. L. No. 13), Jungle Kaiya Pukhia (J. L. No. 14), Purba Kaiya Pukhia (J. L. No. 97), Uttar Kanchannagar (J. L. No. 62), Manikpur (J. L. No. 63), Lot 17A Raktachhari (J. L. No. 64), Lot 18 Fenua (J. L. No. 71), Lot 19 Kutubchhari (J. L. No. 72) and Jungle Khiram (J. L. No. 73) in police-station Fatikchhari; Purba Khiram (J. L. No. 1), Brindabanpur (J. L. No. 3), Brikbhanapur (J. L. No. 4), Banaras (J. L. No. 5), Radhamadhabpur (J. L. No. 6), Melua (J. L. No. 31), Jungle Rauzan (J. L. No. 32) and Kadalpur (J. L. No. 53) in police-station Rauzan; Jungle Pomara (J. L. No. 44), Surat Singherdhaka (J. L. No. 40), Jungle Surat Singherdhala (J. L. No. 39), Jungle Parua (J. L. No. 9), Sialbukka (J. L. No. 8), Thanda Chhari (J. L. No. 7), Megha Chhari (J. L. No. 4), Jungle Bagabili (J. L. No. 1), Bagabili (J. L. No. 2), Uttar Ghagra (J. L. No. 13), Madhya Ghagra (J. L. No. 12), Paschin Nischintapur (J. L. No. 14), Purba Nischintapur (J. L. No. 15), Lot 58 Nischintapur (J. L. No. 16), Gajalia (J. L. No. 17), Jungle Dakshin Nischintapur (J. L. No. 21), Chandraghona (J. L. No. 26), Kodala (J. L. No. 60), Lot 5 Jungle Kodala (J. L. No. 61), Lot 2 Kodala (J. L. No. 62), Padua (J. L. No. 65), Sukbilas (J. L. No. 67), Napit Pukuria (J. L. No. 71) and Dudh Pukuria (J. L. No. 72) in police-station Rangunia; Jungle Dhopachhari (J. L. No. 155) and Purba Dhopachhari (J. L. No. 156) in police-station Patiya; Silghata (J. L. No. 28), Baitarani (J. L. No. 29), Purnagar (J. L. No. 27), Baraduara (J. L. No. 32), Mahalia (J. L. No. 34), Sarasia (J. L. No. 35), Jungle Padua (J. L. No. 80), Dhalibila (J. L. No. 81), Andharmanik (J. L. No. 82), Charamba (J. L. No. 83), Maibhila (J. L. No. 105), Rajghata (J. L. No. 107), Paharchanda (J. L. No. 108), Gorasthan (J. L. No. 109), Saraia (J. L. No. 113), Farenga (J. L. No. 112), Narischa (J. L. No. 111), Chanda (J. L. No. 96), Satgar (J. L. No. 95) and Chunati (J. L. No. 93) in police-station Satkania; Harbang (J. L. No. 18), Baraitali (J. L. No. 19), Nalbila (J. L. No. 25), Kakhara (J. L. No. 26), Faitang (J. L. No. 27), Manikpur (J. L. No. 30), Bamu (J. L. No. 28), Bilchhari (J. L. No. 29), Surajpur (J. L. No. 31), Ghunia (J. L. No. 32), Uchitarbil (J. L. No. 33), Ringbhang (J. L. No. 55), Bagachatar (J. L. No. 56), Paglirbil (J. L.

No. 57), Jungle Khuntakhali (J. L. No. 63) and Purnagram (J. L. No. 64) in police-station Chakaria; Idgar (J. L. No. 2), Garjania (J. L. No. 3), Kachhapia (J. L. No. 4), Dakshin Kachhapia (J. L. No. 5), Manirjhil (J. L. No. 6), Sonaichhari (J. L. No. 24), Rajarkul (J. L. No. 25) and Jungle Dariardighi (J. L. No. 38) in police-station Ramu; Paglirbil (J. L. No. 6), Ratna Palong (J. L. No. 8), Uthala Palong (J. L. No. 10), Ukhia (J. L. No. 11), Reserve Ukhiarghat (J. L. No. 3) and Ukhiarghat (J. L. No. 12) in police-station Ukhia, as surveyed and defined in the Revisional Settlement of Chittagong district made in 1923-1931.

NOTE.—In this notification the villages named are included within the limits of the district of Chittagong.

### Excluded Area.

### NOTIFICATIONS.

**Darjeeling.** — No. 8756E.A. — 17th July 1931.—In exercise of the power conferred by clause (1) of section 5 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Governor in Council is pleased to direct that the following amendment be made in paragraph 4 of notification No. 596S.R., dated the 30th March 1915, as subsequently amended, namely:—

For the entry showing limit of retail sale of undiluted pachwai against Darjeeling district, *substitute* the following:—

“Darjeeling district—12 seers.”

**Darjeeling.** — No. 8757E.A. — 17th July 1931.—In exercise of the powers conferred by section 90 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Governor in Council is pleased to direct that the following amendment be made in sub-clause (ii) of clause (1) of paragraph 37 of notification No. 596S.R., dated 30th March 1915, as subsequently amended, namely:—

For the words “excluding Darjeeling Municipality” *substitute* the words “excluding Darjeeling and Kurseong Municipalities and Kalimpong Bazar area.”

H. C. V. PHILPOT,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### IRRIGATION DEPARTMENT.

#### Irrigation.

### NOTIFICATION.

No. 16I.—17th July 1931.—The following draft of amendments, which, in exercise of the powers conferred by sections 6 and 11 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make, in the rules and schedule of rates of tolls for the Rampur Bil Khal joining the Gazipur Khal at Gazipur and Chechri on the north and Amua Done at Amua on the south in the district of Bakarganj (published in Bengal Government

notification No. 13I., dated the 7th April 1931, at pages 450-51, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem), is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 10th September 1931, and any objections or suggestions received by the undersigned before that date will be considered:—

*Draft amendments.*

### Schedule of rates of tolls.

*Insert* the words “and Chechri” after the words “at Amua” at the end of the last line of rule 12 of the said rules.

H. C. V. PHILPOT,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### LEGISLATIVE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

No. 2160L.—20th July, 1931.—It is hereby notified, in pursuance of rule 14 (9) of the Bengal Electoral Rules, that Mr. J. M. Austin has been declared under rule 14 (2) of the aforesaid rules to have been duly elected by the Bengal Chamber of Commerce constituency to be a member of the Bengal Legislative Council.

J. BARTLEY,

*Secy. to the Bengal Legis. Council.*

### SHERIFF'S OFFICE, THE 16TH JULY 1931.

Notice is hereby given that the Fourth Criminal Sessions of the year 1931 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal for the town of Calcutta and Factory of Fort William and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the town of Calcutta, on Monday, the 3rd day of August next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said sessions be present then and there to prosecute.

P. N. TAGORE, *Sheriff.*

সরফ আকিস, সন ১৯৩১ সাল, তারিখ ১৬ই জুলাই।

সকলকে সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে স্তবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্তর্গত স্থানের কৌজদারী বিচার, নিশ্চয় অন্ত আগামী সন ১৯৩১ সালের ৩রা আগাষ্ট, সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯৩১ সালের চতুর্থ ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বার প্রচার করা যাইতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন করেদির বিরুদ্ধে কৌজদারী মিছিল করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া মোকদ্দমা করে, ইতি।

পি, এন, ঠাকুর,

সরফ।



**HIGH COURT NOTICE.****Original Side.**

Calcutta, the 15th July 1931.

It is ordered that the following be passed and added to the Rules of the High Court, 1914 (3rd edition, 1930), with effect from 17th August 1931:—

I. That the following rules to be numbered 5A and 7A and be added to Chapter XXI:—

5A. In every order directing the appointment of the Official Receiver of immoveable property, there shall, unless otherwise ordered, be inserted a direction that the Official Receiver shall have all the powers provided for in O.XI, r.1 (d) of the Code, except that he shall not, without the leave of the Court, (1) grant leases for a term exceeding three years, or (2) bring suits except suits for rent or ejectment where the rents are in arrears for more than two months, or (3) institute an appeal in any Court (except from a decree in a rent suit or ejectment suit) where the value of appeal is over Rs. 1,000, or (4) expend on the repairs of any property, in any period of two years, more than half of the net annual rental of the property to be repaired, such rental being calculated at the amount at which the property to be repaired would let when in a fair state of repair.

7A. The order appointing Official Receiver shall be in Form 1A, or as the Court or Judge may direct.

II. That the following form to be numbered 1A and be added to Appendix F referred to in Chapter XXI:—

**Appendix F.**

Form No. 1A.

(Chapter XXI, rule 7A.)

It is ordered that the Official Receiver of this Court be and he is hereby appointed the receiver of the moveable property and of the rents, issues and profits of the immoveable property belonging to the estate of A.B., the intestate in the pleadings in this suit named, with power to get in and collect the outstanding debts and claims due to the estate of the said intestate and with all the powers provided for in O.XI, r.1 (d) of the Civil Procedure Code, except that he shall not, without the leave of the Court, (1) grant leases for a term exceeding three years or (2) bring suits except suits for rent or ejectment where the rents are in arrears for more than two months or (3) institute an appeal in any Court (except from a decree in a rent suit or ejectment suit) where the value of the appeal is over Rs. 1,000 or (4) expend on the repairs of any property, in any period of two years, more than half of the net annual rental of the property to be repaired, such rental being calculated at the amount at which the property to be repaired would let when in a fair state of repair. And it is further ordered that the defendants and all persons claiming under them do deliver up quiet possession of the said

property, moveable and immoveable, of the said intestate together with all leases, agreements for lease, kabuliyats, accounts, books, papers, memoranda and writings relating thereto to the Official Receiver. And it is further ordered that the Official Receiver do take possession of the said property, moveable and immoveable, and collect the rents, issues and profits of the said immoveable property and that the tenants and occupiers do attorn and pay their rents in arrears and growing rents to the Official Receiver. And it is further ordered that the Official Receiver shall have power to bring and defend suits in his own name and shall also have power to use the names of the plaintiffs and defendants who are to be indemnified out of the estate and effect of the said intestate. And it is further ordered that the receipt or receipts of the Official Receiver shall be a sufficient discharge for all such sum or sums of money or property as shall be paid or delivered to him as such receiver as aforesaid. And it is further ordered (where an additional office establishment is required) that the Official Receiver shall be allowed to charge to the estate in addition to his own office establishment the following further establishment, namely,

By order of the Full Court,

MAURICE REMFRY, Registrar.

**ORDERS BY THE COMMISSIONERS OF DIVISIONS.****Burdwan Division—Chinsura.**

No. 1406L.S.-G.—16th July 1931.—The following draft amendments to the existing by-laws of the Howrah District Board confirmed by the Commissioner, Burdwan Division, in his notification, dated the 20th February 1912, and published at page 430, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated 28th February 1912, as finally adopted by that Board at its meeting held on 20th December 1930, are published under rule 6 of the rules issued under Government notification No. 764T.M., dated 7th September 1910, for general information.

2. The proposed amendments will be taken into consideration on or after the 1st September 1931 for the purpose of confirmation, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date will be duly considered:—

Delete “;” after the word “Road” in clause 4 (a) of by-law No. 1 and add “or a road transferred to a union board under section 33 of the Village Self-Government Act, 1919”.

No. 1023M.—15th July 1931.—It is hereby notified for general information that Saturday, the 29th August 1931, has been fixed for holding a by-election for the election of a Commissioner in Ward No. II of the Khirpai Municipality in the district of Midnapore, in place of Babu Rajendra Lal Adikary, deceased.

L. B. BURROWS, Commissioner (offg.).



**Chittagong Division—Chittagong.**

No. 2637G.—11th July 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 9 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, Maulvi Abdul Rouf of village Jansherpur has been duly elected as a member of the Brahmanbaria local board in place of Syed Fazlur Rahman, deceased.

No. 2708G.—18th July 1931.—Maulvi Samiruddin Shah, Sub-Deputy Collector, on leave, who has been posted to this division in Government notification No. 5448A., dated the 6th July 1931, is posted temporarily to Feni, in the district of Noakhali, to work as Circle Officer.

W. H. NELSON, *Commissioner*.

**Dacca Division—Dacca.**

No. 3661J.—14th July 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the manual of rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen are appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Bajitpur in the district of Mymensingh:—

The Second Munsiff, Bajitpur (*ex-officio*).  
Rai Sahib Surendra Nath Bose.  
Babu Jogendra Nath Biswas.  
Babu Golak Chandra Shaha.  
Babu Rukshmini Raman Banik.  
Babu Devendra Chandra Chowdhury.  
Maulvi Syed A. H. Muhammad Ali.  
Maulvi Aftabuddin Ahmed.  
Munshi Abdul Majid.  
Maulvi Shamsuddin Ahmed.

No. 3703J.—16th July 1931.—In exercise of the power conferred on me by paragraph 2 of section 139 of the Bengal Local Self-Government Act (Bengal Act III of 1815), I propose to confirm the following amendments made by the district board of Dacca under paragraph 1 of the said section to their by-laws published by this office notification, dated the 4th May 1914, as subsequently amended.

2. The draft notification will be taken into consideration on the 1st September 1931. Any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate of Dacca before that date will be duly considered:—

***Draft amendments to clauses (2) and (4) of by-law No. 1 of the Dacca District Board.***

In clause (2) the words “or section 118A (3)” should be omitted and the following sub-clauses (a) and (b) should be added after the words “and includes any reservoir, or part of any river, khal or other channel, so set apart;”:—

“(a) and any tank or well on which District Fund has been spent under section 79 of the Local Self-Government Act;

(b) or any other tank or well made over to the district board by private owners for the purpose of reservation of water for drinking and culinary purposes.”

Clause (4). The words “or a Union Committee” occurring in clause (4) and in sub-clause (c) should be omitted and the following new sub-clause (d) should be added:—

“(d) Any such road transferred to a union board for management under section 33 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919.”

A. CASSELLS, *Commissioner (offg.)*.

Dacca, the 20th July 1931.

No. 4764M.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Barodi union board in police-station Baidyerbazar in the Narayanganj subdivision of the Dacca district:—

Babu Jitendra Nath Dhar.  
Babu Rajendra Chandra Chanda.  
Babu Hari Doyal Nandi.  
Munshi Saizuddin Bhuia.  
Munshi Kamaruddin Khalifa.  
Babu Bishwambar Saha.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by me to be members of the said union board:—

Maulvi Abdus Sahad Mia.  
Babu Devendra Chandra De Sarkar.  
Munshi Asgar Ali.

R. M. CHAKRAVARTI, for *District Magistrate*.

**Presidency Division—Calcutta.**

No. 1332M.—16th July 1931.—It is hereby notified for general information that, the next general elections of Commissioners of the Kanchrapara Municipality in the district of the 24-Parganas fixed for the 22nd August 1931 in this office notification No. 225M., dated the 7th February 1931, published at page 238, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 19th February 1931, have been postponed to Saturday, the 20th February 1932.

No. 1899L.S.-G.—16th July 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members under the said Act, Babu Sitanath Biswas has been duly elected to be a member of Daibagyahati union board in Morrelganj police-station of the Bagerhat subdivision in the district of Khulna, vice Munshi Afezuddin Howladar, deceased.

No. 1339M.—18th July 1931.—It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the Kumarkhali Municipality in the district of Nadia at the last

general election of Commissioners held on the 29th June 1931:—

Ward No. I (Kumarkhali).

Babu Nanda Gopal Kundu.  
Babu Mritunjoy Kundu.

Ward No. II (Sherkandi).

Babu Mohendra Nath Roy.  
Muhammad Eradali Meah.  
Babu Pran Ballav Pramanick.

Ward No. III (Elongi).

Babu Gaurdas Kundu.  
Babu Nishi Kanta Chakravartty.

Ward No. IV (Durgapur).

Babu Premdas Saha.

Ward No. V (Teberia).

Babu Sanjib Chandra Roy.  
Babu Sarada Prasad Chaky.

No. 1342M.—18th July 1931.—It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the Baranagar Municipality in the district of the 24-Parganas at the last general election of Commissioners held on the 27th June 1931:—

Ward No. I.

Babu Nripendra Kumar Sen Gupta, B.L.  
Babu Hira Lal Das.

Ward No. II.

Mr. J. R. Sword.  
Babu Manick Lal Pramanic.  
Babu Harinarayan Maitra, L.M.S.

Ward No. III.

Babu Ashutosh Pramanic.  
Babu Panchu Gopal Chackerbutty.

Ward No. IV.

Babu Akshay Kumar Mukherji, B.L.  
Captain N. N. Dutt.

F. W. ROBERTSON, *Commissioner (offg.)*.

24-Parganas, the 14th July 1931.

It is hereby notified for general information, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, that Babu Nripendra Nath Chakrabatty has been appointed by the District Magistrate, 24-Parganas, to be a member of the Kalikapur union board in police-station Protapnagar of the Sadar subdivision of the 24-Parganas district, in place of Babu Harinath Pal, deceased.

K. L. MUKHARJI, *Addl. Dist. Magistrate*.

Rajshahi Division—Jalpaiguri.

No. 2661J.—18th July 1931.—Under the provisions of rule 63 (2) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, I appoint the following ladies to be non-official lady visitors of the Rangpur District Jail and Gaibandha Sub-Jail for a period of two years:—

Rangpur District Jail.

Mrs. S. G. Woollard

Gaibandha Sub-Jail.

Mrs. Violet Bartlett.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.)*.

Rangpur, the 16th July 1931.

No. 4094J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Surendra Nath Chaudhury has been duly elected to be a member of Nageswari union board, police-station Nageswari, in Kurigram subdivision of the district of Rangpur, *vice* Munshi Golam Rahaman Sarcar, deceased.

T. M. Dow, *District Magistrate*.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 23, 1931.

## Part IB

### Educational Notices.

#### Presidency Division.

#### NOTIFICATION.

40/1A, Free School Street, Calcutta, the 29th  
June 1931.

#### Test Examination of private candidates for the Matriculation Examination of 1932.

A Test Examination of private candidates will be held in the Senate Hall, Calcutta, from Monday, the 30th November 1931. *Such candidates only as reside in any of the districts of the Presidency Division, including Calcutta, will be admitted to the examination.* The term "private candidates" includes schoolmasters. A non-Bengali candidate should produce an affidavit sworn by his legal guardian before a Magistrate that the candidate has been in residence in any of the districts of the Presidency Division including Calcutta for at least one year before the date of the examination.

2. (a) Private candidates are those who have not attended any school, recognised or unrecognised, imparting general education for at least one year previous to the Matriculation Examination. They should produce proof that they have not attended any school for such period.

(b) They should also produce certificates of conduct and progress in studies from the authorities of the last school where they read, and also a certificate from other reliable authorities regarding conduct and progress in studies after leaving school.

(c) The transfer certificates granted to them by the authorities of the schools in which they studied last and the Registrar's receipt for the fee paid in the case of those candidates who previously appeared at the Entrance or the Matriculation Examination must be submitted in original along with the application for permission to appear at the Test Examination.

(d) A statement of the antecedents of the candidate should accompany his application. He should state whether he has read in any unrecognised school, and, if so, in what school and what year. A student, who failed to pass the annual examination for promotion to the first class at the end of the year 1930 and then left school, will in no circumstances be allowed to appear at the Test Examination of 1931.

3. *Bona fide* teachers employed in any of the schools in the Presidency Division may be admitted to the examination. They must produce certificates of service and character from their employers or from the District Inspector of Schools of the district concerned.

4. No one shall be admitted to the Matriculation Examination unless he has completed the age of fifteen years on the first day of the month in which the Matriculation Examination is held.

5. Each candidate should submit to the Inspector of Schools, Presidency Division, and not to the undersigned personally, not later than the 5th October 1931 (under no circumstances an application for permission to sit for the said examination will be entertained after the 3rd November 1931) his application for admission to the Test Examination, with the following particulars:—

(1) Age, (2) home district and residence, (3) father's name, (4) whether he appeared at any previous Entrance or Matriculation Examination, (5) classical language, (6) vernacular language, and (7) which two of the following optional subjects he has taken up:—

- (a) Additional Mathematics.
- (b) Additional paper in a classical language.
- (c) History.
- (d) Geography.
- (e) Elementary Mechanics.

Candidates may only offer one of the following vernacular and classical subjects (compulsory or additional):—

*Vernaculars*—(i) Bengali, (ii) Hindi, (iii) Urdu, (iv) Alternative English for those whose vernacular is neither Bengali nor Hindi nor Urdu.

*Classics* (i) Sanskrit, (ii) Pali, (iii) Persian, (iv) Arabic.

6. The admission fee for the examination is Rs. 6 for each candidate. This must be remitted with the application on or before the prescribed date (5th October 1931), after which a fine of Rs. 2 will be imposed for each week's delay. This fee together with fine, if any, should be deposited into a Government Treasury or Sub-Treasury in Bengal and the chalan showing the deposit should be attached to the application which must reach this office on or before the prescribed date. *In no circumstances will the admission fee be refunded.* All examinees must obtain receipts for fees from the Inspector's office, which should be shown to the Superintendent of the Examination Hall on the first day of the examination.

7. No private student will be admitted to the Test Examination unless he is identified to the satisfaction of the Superintendent at the Examination Hall during the examination by a Government servant who is not in the inferior service or by a teacher in any recognised college or high school.

8. Candidates who are sent up by this office must appear at the Calcutta Examination centre.

9. Those who reside at a distance from Calcutta may, as special cases, be permitted to sit at the Test Examination at the nearest Government High English School. They will be supplied with printed question papers from this office to which their answer papers should be sent by the head master concerned.

10. The date of the Matriculation Examination in 1932 will be notified hereafter.

11. Applications and fees for admission to the examination must reach the office of the Registrar on or before the date to be fixed by the University.

12. Programme of Test Examination—

Monday, 30th November—

Morning—English Translation—10-30 a.m. to 1 p.m.

Afternoon—English Test and Grammar—1-30 p.m. to 4 p.m.

Tuesday, 1st December—

Morning—Compulsory Mathematics—10-30 a.m. to 1 p.m.

Afternoon—Vernacular language—1-30 p.m. to 4 p.m.

Wednesday, 2nd December—

Morning—Compulsory Classical language—10-30 a.m. to 1 p.m.

Afternoon—Additional Classical language—1-30 p.m. to 4 p.m.

Thursday, 3rd December—

Morning—History—10-30 a.m. to 1 p.m.

Afternoon—Additional Mathematics—1-30 p.m. to 4 p.m.

Friday, 4th December—

● Morning—Geography—10-30 a.m. to 1 p.m.

Afternoon—Mechanics and Hygiene—1-30 p.m. to 4 p.m.

### Intermediate and B.A. Examinations in 1932.

Subdivisional Inspectors, Sub-Inspectors and *bona fide* teachers of English schools in the Presidency Division, who have been employed as such for at least three years preceding the examination, will be admitted to the above examinations on production of certificates of character and length of service (with dates) from their employers. Laboratory assistants and demonstrators and librarians of affiliated colleges will be treated as teachers. *Their applications must reach this office on or before the 1st December 1931.*

1. In accordance with section 9, Chapter XV of the revised regulations dealing with the registration of University students, all candidates who intend to appear at any of the ensuing examinations of the University of Calcutta otherwise than as students of affiliated institutions, and who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose, are required to apply to the Registrar of the Calcutta University for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation. A registration fee of Rs. 2 must accompany every application.

2. Candidates for the B.A. Examination must send to the Inspector of Schools, Presidency Division, and *not to the undersigned personally*, their F.A., I.A., or I.Sc. certificates and candidates for the Intermediate Examination their Entrance and Matriculation certificates, together with a letter in original from the Senate of the Calcutta University, permitting them to appear at the examination.

3. Candidates should carefully read the printed form of application and supply all the information required by the University, including the Registrar's receipt in the case of those school-masters who were admitted to a previous examination of the same class.

4. The date of the Intermediate and B.A. Examinations in 1932 will be notified hereafter.

5. Applications with the countersignature of the undersigned and fees for admission to the above examinations must reach the office of the Registrar on or before the dates to be fixed by the University, and must be sent to that office by the candidates direct.

K. N. MITTER,  
Inspector of Schools.

**Burdwan Division.**

Chinsura, the 7th July 1931.

**Rules for the admission of Private Candidates to the Calcutta University Matriculation Examination, 1932.**

1. Private students are those who have not attended any recognized or unrecognized High English School for at least one year previous to the Matriculation Examination. The term "private students" includes teachers of schools.

2. Private candidates must appear at the Test Examination to be held on Monday, the 14th December 1931, and the following days at any of the Government High Schools in the Burdwan Division.

3. Applications for admission to the Test Examination must be submitted through the head master of the school in which the applicant last read. The head master, in forwarding the application to this office, should note whether he recommends the application or not. If he does not, his reasons should be stated. The information to be given in, and the documents to be appended (in original) to, the application are the following:—

(a) Name of the school in which the candidate last studied.

(b) Transfer certificate (in original) granted to the candidate by the head master of the school in which he last read; or

In the case of a candidate who previously appeared at the Entrance or Matriculation Examination, the Registrar's receipt (in original) for the fee paid.

(c) Age of the candidate. No candidate is eligible who has not completed the age of fifteen years on the first day of the Matriculation Examination.

(d) In the case of school masters, a certificate of good conduct from the Secretary of the school in which the candidate is serving.

(e) A certificate from a respectable gentleman other than a relative to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline, and that he has not read in any school since the last Matriculation Examination held in March 1931. Detailed information is needed under this head. The person granting the certificate should state his social or professional position.

(f) Names of subjects in which the candidate wishes to be examined.

(g) Postal address.

4. Each private candidate will have to pay a fee of Rs. 6, which should be remitted to the Inspector of Schools, Burdwan Division, Chinsura, along with his application for admission to the Test Examination by the 20th November 1931, after which date a fine of Rs. 2 will have to be paid for each week's delay. *Under no circumstance will the admission fee be refunded.* No private candidate

will be admitted to the Test Examination, unless he is accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the office of the Inspector of Schools, Burdwan Division, or to the staff of the Zilla School where he will appear. Those who are not *bonâ fide* residents of the Burdwan Division will not be admitted to the Test Examination.

5. The fee for the Matriculation Examination should NOT be sent to this office. It should be sent to the Registrar by the candidate himself, together with his counter-signed application.

6. The Matriculation Examination for 1932 will be held on the 9th March 1932 and the following days or any other subsequent dates declared by the University.

**INTERMEDIATE AND B.A. EXAMINATIONS.**

1. Deputy Inspectors of Schools, Sub-Inspectors of Schools and *bonâ fide* teachers of English schools, who have served as such for the full period of three academical years preceding the examinations, will be admitted to the abovementioned examinations.

2. Candidates for the Intermediate and B.A. Examinations must produce certificates of character and length of service from the Secretaries of their respective schools. Candidates for the B.A. Examination must forward with their applications their F.A. or I.A. certificates, and those for the Intermediate Examination their Entrance or Matriculation certificates. Candidates admitted to a former examination must produce the Registrar's receipt in addition.

3. Under section 19 of the Indian Universities Act, candidates for the Intermediate and B.A. Examinations are informed that their applications for admission to these examinations will not be considered, unless they enclose with their applications to this office the sanction of the Senate to appear at the said examinations. Candidates, who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose, are required, under section 9, Chapter XV of the Revised Regulations dealing with the registration of University students, to apply at once to the Registrar for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation.

4. The printed form of application should be carefully and correctly filled in and submitted to this office on or before the 20th December 1931 at the latest, together with other papers as mentioned in rules 2 and 3, after which no application will be received.

5. The dates of Intermediate and B.A. Examinations of 1932 may be obtained from the Registrar, Calcutta University.

K. C. RAY,

Inspector of Schools.

## NOTIFICATION.

**Examination in the Art of Teaching,  
Burdwan Division.**

Chinsura, the 29th June 1931.

An examination in the Art and Practice of Teaching for teachers of English subjects in Boys' Secondary Schools (aided and unaided) will be held at the Hooghly Training School, on Monday, the 7th September 1931, at 11 a.m., and on the following date, if necessary. The examination of teachers of vernacular subjects and oriental classical languages of the same schools will also be held on the same date and at the same place and hour.

2. The following teachers are eligible for the examinations:—

(a) Teachers of English subjects, who have passed (i) the Matriculation or some higher University Examination, or (ii) the Middle English Scholarship Examination or the terminal examination at the end of the middle stage of instruction. The examination of these teachers will be conducted in English.

(b) Teachers of vernacular subjects, who have passed the same examinations, or the Middle Vernacular Scholarship Examination, or the terminal examination at the end of the middle stage of instruction. The examination of these teachers will be conducted in vernacular.

(c) Pandits and Maulvis employed in teaching an oriental classical language other than Pandits in Sanskrit *tois* and Maulvis in Madrasahs. They must have passed the Sanskrit Title Examination or the Final Examination of a Senior Grade Madrasah. The examination in the case of these classes of teachers will be conducted either in English or vernacular at the option of the candidate.

3. The examination will consist of—

(a) A practical examination in class control, the candidate being required to keep a class of at least a dozen boys attentive and fully occupied throughout a lesson.

(b) A practical test of teaching ability, the candidate being required to give two lessons on any two of the subjects—English, Bengali, Sanskrit, Arabic, Persian, Urdu, History, Geography, Arithmetic, Algebra, Geometry, etc.

(c) An oral examination, in which the Inspector of Schools or other examiner will ask questions on the Art of Teaching, object lessons, class management, organisation and discipline.

4. The following books are recommended for study by the candidate:—

(a) For teachers of English subjects—

- (1) Indian Teachers' Guide, by P. Wren,
- (2) Indian School Organisation, by P. Wren,
- (3) Suggestions for the consideration of Teachers (Board of Education, Whitehall),
- (4) Talks to Teachers (James),
- (5) Art of Teaching by D. Salmon,
- (6) Direct Method by Tate and Rajagopalchari.

(b) For teachers of vernacular subjects—

- (1) বিবিধ বিষয় by A. N. Adhikari,
- (2) Teachers' Manual by Khan Bahadur Bhasanullah,
- (3) পাঠটীকা লিখবার পদ্ধতি by Jagannath Dey,
- (4) মনোবিজ্ঞান by S. C. Brahmachary,
- (5) ভূগোল শিক্ষা প্রণালী by I. Haque.

(c) Teachers of oriental classical languages may study any of the above sets of books.

5. Intending candidates from High Schools should submit their applications through the Headmasters and teachers of Middle Schools and Junior Madrasahs through the District Inspectors, so as to reach this office *not later than the 23rd August 1931*. Every candidate will produce at the time of the examination the certificate of his having passed the University or other examination, which admits him to the present examination. The following information should accompany the application:—

- (1) Name (in full).
- (2) Name of father (in full).
- (3) Names of native village and district.
- (4) Last examination passed.
- (5) Year of passing.
- (6) Period of service as a teacher.
- (7) Present appointment with date (mention whether he is a teacher of English subjects or vernacular subjects or of oriental languages).
- (8) Two class subjects in which he wishes to be examined.
- (9) Signature of applicant with full address.

6. Every candidate must bring with him at the time of examination two lesson notes on the subjects in which he wishes to give lessons. These notes should be made over to the examiner at the time of the practical examination.

7. Candidates should state whether they sat for the examination previously; if so, how often, giving dates.

K. C. RAY,

*Inspector of Schools, Burdwan Division.*

State Medical Faculty of Bengal.

## ADDENDUM.

The 17th July 1931.

No. 1350F.—In addition to the list of candidates declared to have passed the Final Licentiate Examination of the Faculty held in April 1931, published in the *Calcutta Gazette*, dated the 18th June 1931, the under-mentioned candidate is declared to have passed the Final Licentiate Examination:—

National Medical Institute.  
Durga Dass Dougall.

R. M. DAS, Secretary.

## Calcutta University.

## NOTICE.

Senate House, the 16th July 1931.

The next D. P. H. Examination in Parts I and II will commence on the following dates:—

D. P. H. Examination, Part I, will commence on Monday, the 17th August 1931.

D. P. H. Examination, Part II, will commence on Monday, the 14th September 1931.

Fees and applications for admissions to both the parts of the examination must reach the office of the Controller of Examinations on or before Monday, the 27th July 1931.

The M. L. Examination of 1931 will commence on Tuesday, the 8th December 1931.

Fees and applications for admission to the M. L. Examination must reach the office of the Controller of Examinations on or before Tuesday, the 8th September 1931.

N. SEN,

*Controller of Examinations.*

## Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Senate House, the 9th July 1931.

## NOTIFICATION No. T. 283.

The following pieces from the Intermediate Bengali Selections (published by the University) are prescribed to be read for Bengali Vernacular for the Intermediate Examinations in 1933:—

*Prose.*

Bhudeb Mukhopadhyay. Jatiyabhaba—Upakramanika.

Rajnarayan Basu. Sekal ar ekal.

Bankimchandra Chattopadhyay. Manushyatwa ki. Kapalkundala—Stup Shikhare and Samudra Tate.

Rajanikanta Gupta. Bangalir Biratwa.

Akshaychandra Sarkar. Hemchandra (O Madhusudan.

Jogindranath Basu. Madhusudaner Kavya-nurakti.

Akshaykumar Maitreya. Sekaler Sukh Dukkha.

Swami Vivekananda. Gangasagar Sangame.

Asutosh Mukhopadhyay. Banga Sahityer Bhabishyat.

Ramendrasundar Trivedi. Iswarchandra Vidyasagar.

Saratchandra Chattopadhyay. Shrikanter nishitha abhiyan.

Rabindranath Thakur. Swadeshi Samaj.

Khagendranath Mitra. Mahatma Gurudas Bandyopadhyay.

Jagadindranath Ray. Tajmahal.

Arabinda Ghosh. Kshamar Adarsha.

*Poetry.*

Brindaban Das. Gaurchandrika.

Michael Madhusudan Datta. Bangabhasha.

Kasiram Das. Pramilar Chitarohan. Lakshman O Indrajit.

Bijaychandra Majumdar. Lakshya Pathe.

Hemchandra Bandyopadhyay. Britra Samahar (Sixth Canto).

Rabindranath Thakur. Bharat Lakshmi. Vairagya. Tajmahal.

Dwijendralal Ray. Bangabhasha.

Govindachandra Ray. Yamuna Lahari.

Najrul Islam. Daridrya.

Jatindramohan Bagchi. Andhabadhu.

Chittaranjan Das. Antaryami.

Akshaykumar Baral. Manab Bandana.

The following books are recommended as showing the standard up to which students will be expected to have read:—

Ramendrasundar Trivedi. Charitrakatha.

Vivekananda. Prachya O Paschatya.

Sisirkumar Ghosh. Narottamcharita.

Mankumari Basu. Birkumarbadha Kavya.

Mir Musraff Hossain. Bishad Sindhu.

Karunanidhan Banerjee. Sata nari.

## NOTIFICATION No. T. 284.

The book entitled "Chiner Dhup" by Satyendranath Datta is omitted from the list of books prescribed in Bengali as Second Language for female candidates for the I.A. Examination in 1932 and the following pieces from *Kavya Sanchayan* (collection of poems by Satyendranath Datta, published by Messrs. M. C. Sarkar & Sons, Calcutta) are substituted for "Chiner Dhup" in the list of books prescribed to be read in Bengali as Second Language for female candidates for the I.A. Examination in 1933:—

Sugartarpan.

Amra.

Ganga-hrdi-Bangabhumii.

Samudrashtak.

Sindhu tandab.

Jatir panti.

Pranam.

## NOTIFICATION No. Misc. R. 55.

Senate House, the 13th July 1931.

The following changes in Chapter LII of the Calcutta University Regulations relating to the Syllabus in Geology for candidates in Civil Engineering only at the B.E. Examination have been sanctioned by the Government of Bengal and will be given effect to from the Examination of 1933:—

*Geology.*

(For candidates in Civil Engineering only.)

(a) *General Geology.*—General characters of the simple rock types; igneous, sedimentary and metamorphic rocks. Denudation by the weather, river, glaciers, and the sea; transportation and deposition of detritus; lamination; stratification, etc., consolidation; general description of grits, sandstones, shales, clays, conglomerates, lime-stone, etc., volcanoes; form structure, causes and products; earthquakes and secular movements of the earth's crust. Isostasy. Mode of occurrence of eruptive rocks; plutonic and hypabyssal rocks; batholiths, xenoliths, etc., sills and intrusive sheets, necks or pipes, dykes, veins, etc., Metamorphism; degrees of metamorphism; thermal or contact metamorphism; dynamic metamorphism; slaty cleavage; metamorphic rocks.

Details of rock structures; cleavage planes; joints dislocations; faults; conformable and unconformable strata; overlap; lateral variation in strata.

To be accompanied by exercises in the recognition of rocks from hand specimens.



(b) *Structural Geology*.—Results of earth movements, geosynclines, formation of basins, domes, folding, over-folding, etc., normal and reverse faults, hade throw and heave; dip and strike faults and their effects on outcrops; oblique faults, step, trough and ridge faults; origin of faults.

Outcrops, effects of topography on outcrops, tracing outcrops, thickness of strata and their measurement.

*To be accompanied by exercises in constructing geological sections, solution of problems in geological structures and practice in the reading of geological maps.*

(c) *Pleontological Geology*.—Fossils, their mode of preservation, rocks in which they occur; classification of the important genera of fossil animals and plants, importance of fossils in stratigraphical geology.

(d) *Stratigraphical Geology*.—Leading principles of stratigraphy. A general outline of Indian stratigraphy.

Petrography; essential and necessary constituents; classification of rocks; characters and essential constituents of the more important Indian rocks.

(e) *Crystallography*.—Systems. Simple forms and combinations. Isomorphism.

*To be accompanied by examination of hand specimens.*

(f) *Mineralogy*.—Physical properties of minerals in general. Particular description of the following:—

Elements—Graphite, Diamond, Gold.

Sulphides—Pyrites, galena, sphalerite, chalcopyrite.

Oxides—Gerundum, hematite, magnetite, quartz, cassiterite, limonite, manganese ores, bauxite.

Oxysalts—

(1) *Carbonates*—Calcite, dolomite, siderate, arabanite.

(2) *Sulphates*—Anhydrite, gypsum.

(3) *Phosphates*—Apatite.

(4) *Silicates*—Tourmaline, olivine, garnet, muscovite, biotite, talc, serpentine, pyroxene, amphibole, the felspars.

Halid salts—Halite, fluorite.

*To be accompanied by exercises in the recognition of these minerals from hand specimens.*

(g) *Ore deposits*.—Form. Outline of the modes of origin of ore deposits.

(h) *Engineering Geology*.—Road metal, ballast, building stones. Surface and underground water supply. Dams and reservoirs. Tunnels, and cuttings. Foundations, stability of hill slopes, building sites. Taking of bore-hole logs. Determination of under-ground structure from bore-hole data. Quarrying.

A. N. MUKHERJEE, Registrar.

#### Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.

#### NOTIFICATIONS.

Ramna, the 30th June 1931.

No. 3198.—The following students are awarded junior scholarships on the results of

the High School Examination, 1931, conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca. The scholarships take effect from the 1st June 1931, and are tenable for two years.

(Principals of colleges are requested to report to the Secretary, Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, the names of the holders of scholarships as soon as they are admitted. No scholarship can be drawn until this information is available):—

#### One First Grade Scholarship of Rs. 20 a month.

Kamala Gupta, Eden Intermediate College.

#### One Second Grade Scholarship of Rs. 15 a month.

Mukundachandra Chakrabarti, Dacca Collegiate School.

#### Two Third Grade Scholarships of Rs. 10 a month each.

Asuram Sur, Pogose School.

Abu Sayid Muhiuddin Ahmad, Armenitola High School.

#### Special Junior Scholarship for Muhammadans.

No. 3199.—The following student is awarded the above scholarship for Muhammadans on the results of the High School Examination, 1931, conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca. The scholarship takes effect from the 1st June 1931, and is tenable for two years.

(The Principal of the college to which the scholarshipholder is admitted is requested to report the fact of his admission to the Secretary, Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca. The scholarship cannot be drawn until this information is available):—

#### One Special Scholarship of Rs. 10 a month.

Khwaja Muhammad Idris, Moslem High School.

#### Three Special Junior Scholarships for Muhammadans, 1931.

No. 3200.—The following students are awarded the above scholarships for Muhammadans on the results of the High School Examination, 1931, conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca. The scholarships take effect from the 1st July 1931, and are tenable for two years at any institution within the Dacca University area.

(The head of the institution to which a scholarshipholder is admitted is requested to report the fact of his admission to the Secretary, Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca. No scholarship can be drawn until this information is available):—

#### Three Special Scholarships of Rs. 10 a month each (for poor and deserving candidates).

Abu Salman Muhammad Fazlul Haq, Moslem High School.

Qazi Alaul Haq, Dacca Collegiate School.

Muhammad Wajed Ali, Moslem High School.

J. N. Roy, Secretary (offg.).



## Results of the Government Commercial Course Final Examination, 1931.

Calcutta, the 13th July 1931.

The following candidates have passed the Final Examination in the compulsory subjects and in the optional subject or subjects noted against each : —

(Arranged in order of merit.)

## Government Commercial Institute, Calcutta.

1. Mohit Kumer Ghosh	.. Typewriting (30 words per minute).
2. Brojendra Krishna Mukerjee	.. Shorthand (80 words per minute).
	Typewriting (40 words per minute).
3. Nisha Kanta Roy	.. Shorthand (80 words per minute).
	Typewriting (35 words per minute).
4. V. Ranganathan	.. Shorthand (100 words per minute).
	Typewriting (45 words per minute).
5. Tarak Nath Ghosh	.. Typewriting (30 words per minute).
6. Profulla Kumar Bhattacharyya.	
7. Gunendra Kumar Mitra	.. Typewriting (35 words per minute).
8. Anil Kumar Mukherjee.	
9. Bata Krishna Banerji.	
10. Tulsi Das Ganguli.	
11. Pulin Behari Raut	.. Typewriting (30 words per minute).
12. Sudhansu Kumar Bose.	
Anath Kumar Bandyopadhyay	.. Shorthand (80 words per minute).
	Typewriting (30 words per minute).
Chandra Bushan Mukherji.	
13. Haramohan Bhattacharyya.	
14. Anil Kumar Banerjee	.. Typewriting (30 words per minute).
15. Barindra Nath Pande.	
16. Amiya Kumar Ghosh.	
17. Badal Chandra Mookerjee	.. Typewriting (40 words per minute).
18. Ataur Rahman.	
19. Sailesh Chandra Sen Gupta	.. Typewriting (30 words per minute).
20. Dwijendra Narayan Bhunia.	
Nalini Kanta Mukhopadhyay.	
21. Prabir Kumar Sen.	
22. Rajendra Nath Maitra	.. Typewriting (35 words per minute).
23. Jehangir Kabcer.	
24. Balu Chand Kundu	.. Typewriting (30 words per minute).
25. Sudhir Kumar Dutta.	
26. Sachindranath Chatterjee.	
27. Nibaran Chandra Pande.	
28. Sudhansu Kumer Banerjee.	
29. Ramendra Nath Tagore.	
30. Subodh Kumar Mitra.	
31. Shub Chandra Sen	.. Typewriting (35 words per minute).

N.B.—V. Ranganathan has passed in Commercial Tamil instead of in Commercial Bengali.

Ataur Rahman has passed in Commercial Urdu instead of in Commercial Bengali.

M. K. GHOSH,

Secretary, Government Commercial Institute Board.





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 23, 1931.

CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925 ..	953	Weather and Crop Report for the week ending 15th July 1931 .. ..	973—976
Daily rainfall recorded in Bengal for the month of June 1931 .. ..	954—969	Statement showing the daily gauge-readings of certain rivers for the week ending 9th July 1931 .. ..	977—983
Vital Statistics for the towns of Bengal for the week ending 11th July 1931 ..	970	Statements of weekly gauge readings of certain rivers in Bengal .. ..	984—985
Abstract statement showing traffic and tollage on Canals in Bengal classed as Major and Minor Works and Navigation for the month of April 1931 ..	971	Resolution on the Annual Report of the Bengal Smoke Nuisances Commission for the year 1930 .. ..	986
Monthly Weather and Crop Report of Bengal for June 1931 .. ..	972	Resolution on the Report on the Police Administration in the town of Calcutta and its suburbs for the year 1930 ..	987—989

Supplement.

Official Papers.

FORM C—BENGAL.

STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING 10th JULY 1931.

[Section 5 (2) of the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925.]

Name of Division or block.	Number of bales pressed.				District included in the block.
	During the week.	During the corresponding week, last year.	Since 1st September 1930 (the date prescribed by the Local Government as the commencement of the season).	During the corresponding period, last year.	
The Bengal Presidency	1,061 or 1,055·4 bales of 400 lbs. each.	667	30,811	30,372	All districts in the Presidency.

J. R. McBRIDE,  
Chief Inspector of Factories, Bengal (off.).

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

NOTE.—The total and the average rainfall for all districts have been

Division and district.	Station.	1	2	3	4	5	6	7
<b>PRESIDENCY.</b>								
24-Parganas ..	Saugor Island (Observatory) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Diamond Harbour ..	..	..	..	..	..	..	..
	Budge-Budge ..	..	..	..	..	..	..	..
	Canning Town ..	..	..	..	..	..	..	..
	Alipore (Observatory) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Barrackpore ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dum-Dum ..	..	..	..	..	..	..	..
	Baraset ..	0.90	..	..	..	..	..	..
	Basirhat ..	..	..	..	..	..	..	..
	Gosaba* ..	..	..	..	..	..	..	..
Nadia ..	Ranaghat ..	..	..	..	..	..	..	..
	Krishnagar (Observatory) ..	..	..	..	..	..	..	1.69
	Chuadanga ..	..	..	..	..	..	..	..
	Meherpore ..	..	..	..	..	..	0.13	..
	Kushtia ..	..	..	..	..	..	..	..
Murshidabad ..	Haringhata ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kandi ..	..	..	..	..	..	..	0.27
	Berhampore (Observatory) ..	..	..	..	..	..	..	0.61
	Lalbagh ..	..	..	..	..	..	0.55	..
	Azimganj ..	..	..	..	..	..	0.17	..
	Jangipar ..	..	..	..	..	..	..	0.05
	Lalgola ..	..	..	..	..	..	0.12	..
	Akriganj ..	..	..	..	..	..	0.08	..
	Patkabari ..	..	..	..	..	..	0.85	..
	Dumkal ..	..	..	..	..	..	..	0.49
	Kallyanganj (Ishampur) ..	..	..	..	..	..	..	1.26
Jessore ..	Kharigram ..	..	..	..	..	..	0.68	..
	Bharatpur ..	..	..	..	..	..	0.50	..
	Narail ..	..	..	..	..	..	..	..
	Jessore (Observatory) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Jhonida ..	..	..	..	..	..	0.30	..
Khulna ..	Mugura ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bongaon ..	..	..	..	..	..	0.26	..
	Satkhira (Observatory) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Bagerhat* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Khulna (Observatory) ..	..	..	..	..	..	..	..
BURDWAN.	Kaliganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Nakpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Dumuria ..	..	..	..	..	..	..	..
	Rampal ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kalaroa ..	..	..	..	..	..	..	..
	Paikgachha (Raruli) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mollahat ..	..	..	..	..	..	..	..
	Morelganj ..	..	..	..	..	..	..	..
	Ismailkati ..	..	..	..	..	..	..	..
	Kalna ..	..	..	..	..	..	..	..
	Burdwan (Observatory) ..	..	..	..	..	..	..	..
Burdwan ..	Katwa ..	..	..	..	..	..	..	..
	Asansol (Observatory) ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mankar ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mangalkot* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Royna* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Monteswar* ..	..	..	..	..	..	..	..
Birbhum ..	Suri ..	..	..	..	..	..	..	..
	Hetampur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Rampurhat ..	..	..	..	..	..	0.14	..
	Bolpur ..	..	..	..	..	..	..	..
	Murrai ..	..	..	..	..	..	1.15	..
Birbhum ..	Labpur ..	..	..	..	..	..	..	..

\* Not reported.

FOR THE MONTH OF JUNE 1931.

calculated, using the data of only those stations for which normals are available.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
..	..	..	0.50	0.04	..	..	0.12	5.95	0.21	..	1.39	0.02
..	..	..	..	0.31	..	1.15	..	2.53	0.12	..	..	..
..	..	..	..	..	..	0.40	1.19	2.97	0.49	..	0.41	..
..	..	..	..	..	..	0.50	0.17	0.60	1.05	..	..	..
..	..	..	..	..	..	0.52	0.67	1.34	1.18	..	..	..
..	..	..	..	..	..	1.22	1.80	0.94	0.47	..	0.49	0.52
..	..	..	..	..	1.32	1.52	2.02	0.02	..	..	..	0.49
..	..	..	..	..	0.43	0.80	..	1.50	..	..	..	0.80
..	..	..	..	..	..	0.36	1.04	1.54	..	..	1.50	..
..	..	..	..	..	0.27	..	0.20	1.40	0.25	..	..	..
..	..	..	..	..	..	0.48	0.42	0.22	0.62	..	..	..
..	..	..	..	..	0.65	1.64	0.63	0.17	0.57	..	..	..
..	..	..	..	..	0.70	0.85	0.24	1.10	..	..	..	0.46
..	0.15	..	..	0.24	0.35	0.65	2.90	0.40	..	..	..	0.22
..	..	..	..	1.26	1.94	0.85	1.11	0.28	..	2.65	0.17	..
..	..	..	0.65	..	0.08	0.12	1.74	0.24	0.19	..	0.79	..
..	..	0.40	..	..	0.14	0.22	0.50	0.21	0.27	..	..	..
..	0.26	..	0.54	..	1.92	1.94	2.07	0.60	..	..	..	..
..	0.32	0.50	..	0.36	0.85	1.37	2.93	0.85	..	..	..	0.23
..	..	0.12	0.31	..	..	0.36	3.70	1.97	0.65	..	..	..
..	0.29	0.70	..	..	0.37	0.70	1.80	2.72	..	..	..	0.27
..	0.91	1.80	..	..	0.10	..	3.00	3.38	0.38	..	..	..
..	..	..	..	0.32	0.56	0.34	0.76	0.50	..	..	..	0.35
..	..	2.23	0.78	..	1.05	1.12	2.21	1.58	1.08	..	..	..
..	..	0.72	..	..	0.13	0.54	0.61	1.86	0.23	..	..	..
..	..	0.26	..	..	..	..	0.94	0.32	..	..	..	..
..	..	..	..	0.40	..	..	0.40	..	0.02	..	..	..
..	..	..	..	..	..	0.85	0.12	0.70	..	..	..	..
..	..	..	..	..	0.12	1.62	2.24	1.65	0.03	..	0.17	0.05
..	..	..	..	2.00	0.49	1.06	0.40	..	..	..	0.25	..
..	..	..	..	1.35	..	..	1.05	0.27	0.10	..	..	..
..	..	..	..	..	0.06	0.35	2.06	1.65	0.04	..	0.44	..
..	..	..	..	..	0.46	0.41	1.32	0.49	0.02	..	1.04	..
..	..	..	..	..	1.13	0.37	0.27	0.45	0.04	0.23	0.14	..
..	..	..	..	..	..	1.63	0.65	..	..	..	..	0.50
..	..	..	..	..	..	0.30	..	..	0.20	..	0.05	0.50
..	..	..	..	1.15	0.55	0.97	0.50	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	1.00	1.32	2.28	0.16	..	..	..	0.10
..	..	..	..	1.31	0.52	1.20	0.13	1.39	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	1.80	..	..	..	..	0.10	1.50
..	..	..	..	..	..	0.28	0.11	0.36	..	..	..	..
..	..	..	..	..	2.46	1.40	0.21	0.76	..	..	0.30	0.64
..	..	..	..	..	1.04	0.61	2.50	0.19	..	..	1.13	..
..	..	..	..	..	..	0.75	0.42	1.18	..	0.46	..	..
..	..	..	..	..	1.42	..	0.02	0.92	1.30	..	..	..
..	..	..	..	0.65	..	..	..	0.32	1.42	..	1.11	..
..	..	..	..	..	..	0.30	0.10	0.70	..	..	0.05	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	0.13	0.20	0.26	0.20	0.15	..	0.21	0.41
..	..	..	..	..	..	0.70	0.31	0.19	1.37	..	1.03	..
..	..	..	..	..	1.86	1.31	0.80	0.52	..	..	..	0.16
..	..	..	..	..	0.24	0.52	0.11	0.41	0.04	..	0.68	1.13
..	0.33	0.36	0.04	0.03	0.45	2.15	2.30	0.50	..	..	..	..
..	..	..	..	..	1.05	0.49	0.24	0.18	1.05	..	..	..

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	21	22	23	24	25	26	27
<b>PRESIDENCY.</b>								
24-Parganas ..	Saugor Island (Observatory) ..	0.24	1.33	1.77	0.04	0.02	0.16	..
	Diamond Harbour ..	2.06	0.97	0.32	..	2.43	0.44	0.04
	Budge-Budge ..	..	0.10	..	0.03	0.60	0.48	1.23
	Canning Town ..	0.42	0.45	..	..	0.66	0.85	1.08
	Alipore (Observatory) ..	0.77	0.08	0.01	0.15	0.34	0.16	0.76
	Barrackpore ..	0.20	..	..	..	0.22	0.08	0.98
	Dum-Dum ..	..	..	..	0.32	0.60	1.72	..
	Baraset ..	..	0.50	..	1.20	..	..	0.18
	Basirhat ..	0.32	..	..	1.03	0.30	0.52	1.11
	Gosaba* ..	..	..	..	..	..	..	..
Nadia ..	Ranaghat ..	1.30	0.50	..	..	..	..	2.75
	Krishnagar (Observatory) ..	0.79	0.35	..	..	0.18	0.50	2.40
	Chuadanga ..	0.28	..	..	0.10	0.03	1.12	2.76
	Mehorpore ..	0.05	..	..	..	7.20	0.12	..
	Kushia ..	..	0.80	..	..	4.92	1.40	..
	Haringhata ..	..	..	..	0.60	..	..	..
Murshidabad ..	Kandi ..	0.28	..	..	..	..	..	0.75
	Bochampore (Observatory) ..	0.52	0.15	0.29	0.18	..	1.89	..
	Lalbagh ..	..	..	0.25	0.34	1.01	0.12	0.84
	Azirganj ..	..	..	0.42	0.61	0.14	..	..
	Jangipur ..	0.86	0.09	0.24	1.46	..	1.95	0.04
	Lalgola ..	0.39	..	..	0.22	0.10	0.10	1.30
	Akriganj ..	0.38	..	..	0.17	0.18	..	1.78
	Patkabari ..	0.45	..	1.24	0.33	1.70	0.27	..
	Dumkal ..	0.21	0.06	..	..	1.05	1.21	..
	Kallyanganj (I-lampur) ..	0.41	..	0.28	..	..	0.17	..
	Khargram ..	..	..	0.20	..	1.55	..	..
	Bharatpur ..	0.06	..	..	..	0.05	..	..
Jessore ..	Narail ..	..	..	0.23	..	1.50	0.40	1.52
	Jessore (Observatory) ..	0.02	..	0.62	1.15	0.28	0.16	0.45
	Jhenida ..	0.04	..	0.65	0.20	0.28	..	..
	Magura ..	..	..	..	1.05	..	4.17	..
	Bongaon ..	0.20	0.25	0.14	0.05	0.26	0.20	1.53
Khulna ..	Satkira (Observatory) ..	0.03	0.06	0.30	0.17	0.21	0.84	1.38
	Bagerhat* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Khulna (Observatory) ..	0.11	..	0.18	0.21	0.15	0.60	2.66
	Kaliganj ..	..	0.58	1.05	..	0.58	0.42	0.58
	Nakipur ..	..	..	..	..	..	2.60	..
	Dumuria ..	0.33	0.07	..	0.08	2.50	1.48	..
	Rampal ..	0.55	0.14	0.20	0.10	..	0.32	0.10
	Kalaroa ..	0.20	0.30	1.10	0.15	1.05	1.46	0.88
	Paikgachha (Rurdi) ..	..	..	..	..	..	2.60	..
	Mollahat ..	0.19	..	..	..	..	0.25	..
	Morelganj ..	0.34	0.29	0.3	0.84	..	0.74	0.10
	Israikati ..	..	0.22	1.46	..	0.30	0.96	1.11
	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>BURDWAN.</b>								
Burdwan ..	Kalna ..	0.82	0.31	..	..	0.72	0.36	..
	Burdwan (Observatory) ..	0.40	0.10	0.61	0.04	..	0.55	0.50
	Katwa ..	0.02	1.20	..	0.26	0.87	2.30	0.26
	Asansol (Observatory) ..	0.57	0.13	..	..	..	0.05	0.22
	Mankar ..	0.39	0.14	0.10	..	..	..	0.40
	Mangalkot* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Royna* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Monteswar* ..	..	..	..	..	..	..	..
Bishnupur ..	Suri ..	0.88	0.21	0.24	..	..	2.36	0.21
	Hetampur ..	..	..	..	..	..	1.22	..
	Rampurhat ..	..	0.20	..	..	0.24	0.13	0.24
	Bolpur ..	..	0.20	..	..	0.12	0.60	..
	Murari ..	..	..	..	1.20	1.40	1.10	..
	Lobpur ..	0.72	0.10	0.14	0.22	0.12	1.29	0.04

\* Not reported.

## FOR THE MONTH OF JUNE 1931.

28	29	30	31	Number of rainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month.	Normal rainfall for the month.	Heaviest rainfall during the month.	Total rainfall from 1st to 30th June 1931.	Normal rainfall from 1st to 30th June 1931.
0.02	0.18	0.02		10	12.3	12.01	11.54	5.95	12.01	11.54
..	..	..		9	12.1	10.37	11.68	2.53	10.37	11.68
..	..	..		9	14.2	7.80	12.79	2.97	7.89	12.79
..	..	..		9	13.3	5.78	11.87	1.08	5.78	11.87
0.04	..	..		9	13.3	5.99	11.90	1.34	5.99	11.90
..	..	..		9	12.0	6.92	10.42	1.80	6.92	10.42
..	..	1.06		9	12.4	9.57	11.38	2.02	9.57	11.38
0.52	0.48	..		10	12.6	7.31	10.53	1.50	7.31	10.53
..	0.26	..		10	13.0	7.98	12.01	1.54	7.98	12.01
					(n)		(n)			(n)
1.00	..	..		8	12.7	7.67	10.03	2.75	7.67	10.03
..	..	..		10	13.0	7.65	10.66	2.40	7.65	10.66
..	..	..		9	13.2	7.95	10.50	2.76	7.95	10.50
..	0.02	..		9	13.0	11.27	10.30	7.20	11.27	10.30
..	..	..		10	13.7	12.03	10.85	1.92	12.03	10.85
..	..	0.10		9	10.3	8.96	7.27	2.65	8.96	7.27
..	..	..		9	12.8	5.11	10.51	0.70	5.11	10.51
..	..	..		12	12.3	5.38	10.04	1.89	5.38	10.04
..	..	..		12	12.1	9.44	10.51	2.07	9.44	10.51
..	..	0.34		13	12.2	9.09	10.31	2.93	9.09	10.31
0.32	..	..		11	12.1	12.12	10.35	3.70	12.12	10.35
..	..	..		13	12.0	8.99	10.06	2.72	8.99	10.06
..	..	..		10	12.5	12.16	11.35	3.38	12.16	11.35
..	..	..		12	10.9	7.67	9.55	1.70	7.67	9.55
..	..	..		11	12.1	13.07	10.57	2.23	13.07	10.57
..	..	..		10	12.9	6.21	11.98	1.86	6.21	11.98
..	..	..		6	(n)	3.95	(n)	1.55	3.95	(n)
..	0.02	..		3	(n)	1.45	(n)	0.50	1.45	(n)
..	..	..		7	14.3	5.32	12.01	1.52	..	12.04
..	0.31	..		11	14.3	8.87	12.67	2.24	..	12.67
..	0.10	..		10	14.3	5.77	12.51	2.00	..	12.51
1.30	1.07	..		8	14.0	10.36	11.48	4.17	..	11.48
..	..	..		11	13.3	7.49	10.81	2.06	..	10.81
..	0.55	0.03		11	14.0	7.31	12.40	1.38	7.31	12.40
..	..	..			15.7		14.14			14.14
..	0.03	..		12	15.4	6.57	12.73	2.66	6.57	12.73
..	..	0.05		8	13.7	6.04	14.62	1.63	6.04	14.62
..	..	..		4	13.0	3.65	13.31	2.60	3.65	13.31
..	..	0.96		8	14.4	8.59	13.08	2.50	8.59	13.08
0.40	0.49	..		13	14.4	7.16	12.60	2.28	7.16	12.60
..	0.39	..		13	14.3	10.08	11.47	1.46	10.08	11.47
..	..	..		4	14.0	6.00	12.71	2.60	6.00	12.71
..	..	..		5	14.5	1.19	14.49	0.36	1.19	14.49
..	..	0.08		12	16.1	8.47	15.81	2.46	8.47	15.81
..	1.41	..		11	13.1	10.93	11.95	2.50	10.93	11.95
..	..	..		8	12.2	5.02	10.32	1.18	5.02	10.32
..	..	..		8	12.8	5.86	10.24	1.42	5.86	10.24
..	..	..		10	12.0	9.31	10.02	2.30	9.31	10.02
0.55	..	..		7	12.6	2.67	9.93	0.70	2.67	9.93
0.52	..	..		5	10.9	1.64	9.60	0.52	1.64	9.60
					14.0		12.86			12.86
					13.7		10.86			10.86
					13.6		12.61			12.61
0.78	..	..		13	12.2	6.24	10.73	2.36	6.24	10.73
..	..	..		6	12.7	4.82	10.35	1.37	4.82	10.35
..	..	..		10	11.8	5.60	10.57	1.86	5.60	10.57
..	..	..		9	11.5	4.05	9.43	1.13	4.05	9.43
..	..	..		10	12.5	11.01	12.23	2.30	11.01	12.23
..	..	..		11	12.6	5.64	10.49	1.29	5.64	10.49

(n) Not ascertained.

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	1	2	3	4	5	6	7
<b>BURDWAN—concd.</b>								
<b>Bankura</b> ..	Bankura (Observatory)	..	..	..	..	..	..	..
	Vishnupur	..	..	..	..	..	..	..
	Maliara	..	..	..	..	..	..	..
	Khatra	..	..	..	..	..	..	..
	Indas	..	..	..	..	..	..	..
	Kotalpur	..	..	..	..	..	..	..
	Onda*	..	..	..	..	..	..	..
	Gangajalghati	..	..	..	..	..	..	..
	Raipur	..	..	..	..	..	..	..
	Sonamukhi	..	..	..	..	..	..	..
	Taldangra	..	..	..	..	..	..	..
	Saranga	..	..	..	..	..	..	..
	Indpur	..	..	..	..	..	..	..
	Arhara	..	..	..	..	..	..	..
	Barjora	..	..	..	..	..	..	..
	Simlapal	..	..	..	..	..	..	..
	Mejia	..	..	..	..	..	..	..
	Siromanipur	..	..	..	..	..	..	..
	Palsadanga*	..	..	..	..	..	..	..
	Chutna	..	..	..	..	..	..	..
	Ranibandh	..	..	..	..	..	..	..
	Saltora	..	..	..	..	..	..	..
	Joypur	..	..	..	..	..	..	..
	Ambikanagar*	..	..	..	..	..	..	..
	Joyrampur	..	..	..	..	..	..	..
<b>Midnapore</b> ..	Contai	..	..	..	..	..	..	..
	Tamluk	..	..	..	..	..	..	..
	Midnapore (Observatory)	..	..	..	..	..	..	..
	Ghatal	..	..	..	..	..	..	..
	Kukrahati	..	..	..	..	..	..	..
	Amlagura	..	..	..	..	..	..	..
	Panskura	..	..	..	..	..	..	..
	Dantan	..	..	..	..	..	..	..
	Chandrakona*	..	..	..	..	..	..	..
	Pachet*	..	..	..	..	..	..	..
	Bhagwanpur	..	0.37	..	..	..	..	..
	Kashiary*	..	..	..	..	..	..	..
	Nayabasan	..	..	..	..	..	..	..
	Silda (Belpahari)	..	..	..	..	..	..	..
	Kharagpur	..	..	..	..	..	..	..
	Goaltore	..	..	..	..	..	..	..
	Salboni	..	..	..	..	..	..	..
	Narayanganj	..	..	..	..	..	..	..
	Ramnagar	..	..	..	..	..	..	..
	Mohanpur	..	..	..	..	..	..	..
	Jenka (Khajri)	..	..	..	..	..	..	..
	Nandigram	..	..	..	..	..	..	..
	Moyna	..	..	..	..	..	..	..
	Pingla	..	..	..	..	..	..	..
	Narajole	..	..	..	..	..	..	..
	Kolaghat (Dainan)*	..	..	..	..	..	..	..
	Balichak	..	..	..	..	..	..	..
	Jhargram	..	..	..	..	..	..	..
<b>Hooghly</b> ..	Serampore	..	..	..	..	..	..	..
	Hooghly	..	..	..	..	..	..	..
	Arambagh	..	..	..	..	..	..	..
	Chanditala	..	..	..	..	..	..	..
	Tentulia	..	..	..	..	..	..	0.02
	Boinchee*	..	..	..	..	..	..	..
	Khanakul	..	..	..	..	..	..	..
	Tarakeswar	..	..	..	..	..	..	..
<b>Howrah</b> ..	Howrah	..	..	..	..	..	..	..
	Mahesreku	..	..	..	..	..	..	..
	Uluberia	..	..	..	..	..	..	..
	Amta	..	..	..	..	..	..	..
<b>RAJSHAH.</b>								
<b>Boalia</b> ..	Boalia (Observatory)	..	..	..	..	..	..	0.13
	Nator	..	..	..	..	..	..	..
	Naogaon	..	..	..	..	..	..	..
	Lalpur	..	..	..	..	..	..	..
	Manda	..	..	..	..	..	..	..
	Mahadebpur	..	..	..	..	..	..	..
	Tanor	..	..	..	..	..	..	..
	Chaugram*	..	..	..	..	..	..	..
	Joari*	..	..	..	..	..	..	..
	Badalgachi	..	..	..	..	..	..	..

\* Not reported.



FOR THE MONTH OF JUNE 1931.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
..	..	..	..	..	..	..	0.22	0.35	..	..	0.76	..
..	..	..	..	..	..	..	0.46	0.50	1.12	..	0.45	..
..	..	..	..	..	..	..	..	0.35	..	..	0.61	..
..	..	..	..	..	..	..	0.15	1.06	..	..	..	1.12
..	..	..	..	..	0.89	..	..	0.80	0.37	..	0.19	..
..	..	..	..	..	..	0.13	1.20	1.10	..	0.30	..	..
..	..	..	..	..	..	..	0.04	0.34	..	..	0.71	..
..	..	..	..	..	..	..	0.28	3.41	..	..	..	0.77
..	..	..	..	0.35	..	..	0.18	0.08	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	1.53	2.15	..	..	..	0.20	..
..	..	..	..	..	0.02	..	1.60	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	0.20	..	0.15	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	0.60	..	..	..	..	0.10
..	..	..	..	0.17	..	0.11	0.34	..	..	1.78	..	..
..	..	..	..	..	..	1.30	1.10	..	..	..	0.15	..
..	..	..	..	..	..	..	0.30	0.21	..	..	0.70	..
..	..	..	..	..	..	..	0.03	..	1.05	0.07	0.27	1.35
..	..	..	..	..	..	0.09	0.49	..	..	0.35	..	0.10
..	..	..	..	..	..	..	0.18	..	..	..	..	1.50
..	..	..	..	..	..	..	0.50	0.26	..	..	..	..
..	0.22	..	..	..	..	0.24	0.65	0.85	..	..	..	0.76
..	..	..	..	..	..	0.15	0.40	1.05	..	0.07	..	..
..	..	..	0.26	0.14	..	..	0.02	1.60	0.03	0.17	0.42	0.04
..	..	..	..	..	..	..	0.20	..	..	0.40	..	..
..	..	..	..	..	..	..	0.90	0.97	..	0.49	1.27	..
..	..	..	..	..	..	..	0.40	1.02	0.33	..	..	..
..	..	..	0.74	..	1.05	..	3.30	0.06	..	..	..	0.82
..	..	..	..	..	..	..	0.35	1.30	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	0.10	0.08	1.68	..	0.08	..
..	..	..	0.14	..	..	..	0.82	0.35	1.27	0.36	..	..
..	..	..	..	..	..	..	0.10	0.70	0.10	0.30	0.80	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.05	..	0.15
..	..	..	..	..	..	1.38	1.90	0.14	0.06	0.14	..	0.31
..	..	..	0.33	..	0.25	..	0.52	..	..	2.65	..	0.88
..	..	..	..	..	..	..	0.21	1.32	0.35	..	0.07	0.62
..	..	..	..	..	..	..	2.50	..	..	0.02	..	0.70
..	0.70	..	..	..	..	..	0.10	0.90	..	..	1.50	0.60
..	..	..	0.31	..	..	..	1.41	0.03	0.66	0.06	..	..
..	..	..	..	..	..	..	1.10	0.25	0.01	..	1.50	1.20
..	..	..	0.05	0.50	..	..	..	3.75	0.05	..	0.36	0.40
..	..	..	..	..	..	..	4.00	1.40	0.50	0.53	..	2.50
..	..	..	0.27	..	..	..	0.17	1.60	..	0.90	..	2.17
..	..	..	..	0.10	..	..	0.15	..	0.30	0.50	0.05	0.45
..	..	..	..	..	..	..	0.60	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	1.73	0.37	..	0.43	0.25	0.70	0.49
..	..	..	0.59	0.30	..	..	0.95	0.73	0.09	..	..	..
..	..	..	..	..	..	1.53	1.00	1.05	0.42	..	0.54	..
..	..	..	..	..	0.35	1.20	0.72	1.00	0.20	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	0.07	1.80	1.05	..	1.14	..
..	..	..	..	..	..	2.50	0.60	..	0.95	..	0.91	..
..	..	..	..	0.59	0.57	0.11	1.17	0.41	..	..	..	0.14
..	..	..	..	..	..	0.30	0.58	1.20	..	0.48	..	0.76
..	..	..	..	..	0.30	0.20	1.10	0.60	..	0.30	..	0.70
..	..	..	..	..	..	0.72	0.60	1.91	0.77	..	0.04	..
..	..	..	..	..	..	0.70	0.85	0.20	0.95	..	..	0.25
..	..	..	..	..	..	1.58	1.25	0.60	1.15	..	1.45	..
..	..	..	..	..	..	0.30	1.90	0.12	1.00	..	0.80	0.20
..	..	0.24	0.29	..	..	0.48	2.25	3.33	1.18	..	..	..
..	..	1.10	0.55	..	..	0.60	3.25	2.02	1.02	..	..	0.20
..	..	0.12	..	0.28	..	0.18	2.18	1.10	1.09	..	..	..
..	0.46	0.19	..	0.50	..	2.50	4.10	3.33	1.00	..	..	..
..	0.10	0.40	1.40	0.05	0.02	0.07	1.42	..	..	..	..	..
..	..	0.17	0.37	..	..	..	1.32	1.28	..	..	..	..
..	0.50	0.80	0.18	..	0.71	..	1.82	0.82	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	2.10	4.10	..	..	0.25

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	21	22	23	24	25	26	27
<b>BURDWAN—concl'd.</b>								
<b>Bankura</b> ..	Bankura (Observatory)	1.03	..	..	0.11	0.67	0.16	0.15
	Vishnupur	0.67	0.03	0.14	..	0.03	1.53	1.22
	Maliara	0.31	0.20	..	..	0.08	0.94	1.21
	Khatra	0.21	0.48	..	..	1.07	0.20	..
	Indas	1.40	..	..	..	..	0.27	0.97
	Kotalpur	2.40	..	..	..	0.16	0.20	0.40
	Onda*	..	..	..	..	..	..	..
	Gangajalghati	0.33	0.24	0.10	..	0.09	0.82	1.08
	Raipur	1.00	0.05	0.23	..	0.34	0.05	0.60
	Sonamukhi	..	..	..	..	0.55	0.24	..
	Taldangra	1.75	..	..	0.60	1.30	0.32	..
	Saranga	..	..	..	..	0.41	0.01	..
	Indpur	0.30	..	0.45	..	1.00	0.30	0.15
	Arhara	..	0.55	..	0.25	..	..	0.75
	Barjora	..	0.10	..	..	2.60	0.83	..
	Simlapal	..	..	..	0.80	0.30	0.30	..
	Mejia	0.66	0.05	0.15	..	..	0.70	..
	Siromanipur	..	..	..	..	0.13	0.62	..
	Palasdanga*	..	..	..	..	..	..	..
	Chatna	..	0.41	..	0.09	0.07	1.11	0.24
	Ranibandh	0.11	0.15	0.15	2.25	0.10	..	..
	Sultora	0.60	0.26	..	..	..	1.16	..
	Joypur	..	0.26	..	0.04	1.08	0.26	..
	Ambikanagar*	..	..	..	..	..	..	..
	Joyrampur	..	..	..	..	1.67	0.34	..
<b>Midnapore</b> ..	Contai	1.06	1.23	0.48	0.08	..	1.40	..
	Tamluk	1.10	..	0.64	0.10	0.20	..	..
	Midnapore (Observatory)	0.26	..	..	0.02	0.37	0.10	0.02
	Ghatul	2.35	..	..	0.05	0.14	0.78	0.11
	Kukrahati	..	..	0.15	0.33	0.47	1.04	..
	Amalgura	0.15	..	0.20	..	0.10	0.40	0.35
	Panskura	0.25	0.16	..	0.07	4.09	0.67	0.12
	Dantan	0.71	0.12	0.59	..	1.09	..	..
	Chaudrakona*	..	..	..	..	..	..	..
	Pachot*	..	..	..	..	..	..	..
	Bhagwanpur	..	0.23	..	0.15	0.20	0.70	..
	Kashidary*	..	..	..	..	..	..	..
	Nayabasan	1.42	..	..	..	..	..	..
	Silda (Belpahari)	..	..	..	0.40	0.21	..	..
	Kharagpur	..	..	..	0.37	1.55	..	..
	Goaltoro	0.46	..	..	..	0.48	..	0.04
	Salboni	..	..	..	0.04	..	..	..
	Narayangarh	..	..	0.30	0.10	0.25	..	..
	Ramnagar	2.30	0.48	0.19	0.69	1.54	..	0.01
	Mohanpur	..	0.15	0.05	0.25	1.25	..	..
	Jenka (Khajri)	2.45	0.45	0.55	0.25	0.05	0.30	0.06
	Nandigram	0.60	..	..	0.70	1.50	..	..
	Moyna	0.09	..	0.16	0.52	0.23	..	..
	Pingla	..	..	..	0.70	0.60	..	..
	Narajole	..	..	..	1.00	0.20	0.20	0.60
	Kolaghat (Dainan)*	..	..	..	..	..	..	..
	Balichak	0.12	..	0.47	0.42	1.45	0.05	..
	Jhargram	1.84	..	..	..	0.40	0.50	0.07
<b>Hooghly</b> ..	Sorampore	0.08	0.38	..	..	0.26	..	0.08
	Hooghly	0.30	0.20	0.30	..	0.18	0.10	0.90
	Arambagh	0.31	0.09	0.03	0.76	0.29	0.24	0.89
	Chanditala	..	..	..	..	..	..	1.36
	Tentulin	0.25	0.79	..	0.24	1.00	0.77	..
	Boinchee*	..	..	..	..	..	..	..
	Khanakul	0.07	..	..	0.92	1.42	0.90	..
<b>Howrah</b> ..	Tarakeswar	0.01	0.30	..	1.05	0.20	1.30	..
	Howrah	1.06	..	0.08	0.10	0.19	0.55	1.48
	Maheswara	..	..	0.30	..	0.70	1.29	0.25
	Uluberia	..	0.30	..	0.12	0.07	0.10	1.42
<b>Rajshahi.</b>	Amta	..	0.23	..	0.45	0.70	0.75	0.72
	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Boalia</b> ..	Boalia (Observatory)	0.13	0.09	0.21	0.41	0.77	0.43	..
	Nator	..	..	..	..	1.05	0.37	..
	Naogaon	0.41	0.97	..	0.23	0.47	0.04	..
	Lalpur	..	0.14	..	0.21	0.90	1.35	..
	Manda	..	..	..	1.45	2.06	..	0.15
	Mahadebpur	0.46	0.38	1.22	0.10	0.56	1.22	0.70
	Tanor	0.80	..	0.80	0.15	0.05	0.10	0.11
	Chaugram*	..	..	..	..	..	..	..
	Joari*	..	..	..	..	..	..	..
	Badalgachi	0.37	..	..	0.11	0.15	0.19	0.99

\* Not reported.

FOR THE MONTH OF JUNE 1931.

28	29	30	31	Number of rainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month.	Normal rainfall for the month.	Heaviest rainfall during the month.	Total rainfall from 1st to 30th June 1931.	Normal rainfall from 1st to 30th June 1931.
..	..	..		8	11.9	3.45	11.09	1.03	3.45	11.09
..	..	..		8	11.9	0.15	10.02	1.53	0.15	10.02
0.22	..	..		6	12.1	3.60	10.08	1.21	3.60	10.06
..	..	..		8	12.3	4.51	11.01	1.12	4.51	11.01
..	..	..		7	11.7	4.98	9.36	1.49	4.98	9.36
..	..	..		8	10.9	5.98	10.02	2.40	5.98	10.02
..	..	..			10.7		8.20			8.30
..	..	..		7	1.4	3.75	10.02	1.08	3.75	10.02
..	..	0.07		7	12.1	5.82	10.18	2.41	5.82	10.18
..	..	..		4	10.9	1.47	9.77	0.55	1.47	9.77
..	..	..		7	11.0	7.85	8.40	2.15	7.85	8.40
0.25	..	..		3	11.2	2.04	11.05	1.60	2.04	11.05
..	..	..		8	11.2	2.08	8.78	1.00	2.08	8.78
..	..	..		5	(n)	2.25	(n)	0.75	2.25	(n)
..	..	0.08		7	(n)	5.96	(n)	2.60	5.96	(n)
..	..	..		6	(n)	4.03	(n)	1.30	4.03	(n)
..	..	..		6	(n)	2.77	(n)	0.70	2.77	(n)
..	..	..		5	(n)	3.52	(n)	1.35	3.52	(n)
..	..	..			(n)		(n)			(n)
0.95	..	..		6	(n)	2.95	(n)	1.11	2.95	(n)
..	..	..		8	(n)	5.39	(n)	2.25	5.39	(n)
..	..	..		5	(n)	2.78	(n)	1.16	2.78	(n)
..	..	..		8	(n)	4.36	(n)	1.08	4.36	(n)
..	..	..			(n)		(n)			(n)
..	..	..		5	(n)	3.68	(n)	1.67	3.68	(n)
..	..	..		9	11.2	6.93	10.48	1.60	6.93	10.48
..	..	..		6	11.6	2.94	10.62	1.10	2.94	10.62
..	..	..		7	12.3	4.40	10.04	1.27	4.40	10.04
..	..	..		7	12.0	5.18	10.13	2.35	5.18	10.13
..	..	..		8	11.8	7.90	12.31	3.30	7.90	12.31
..	..	..		7	11.7	2.85	10.34	1.30	2.85	10.34
..	..	..		7	12.6	4.20	10.92	1.68	4.20	10.92
..	..	..		9	11.6	5.45	10.44	1.27	5.45	10.44
..	..	..			12.5		12.58			12.58
..	..	..			12.1		11.82			11.82
..	..	..		10	14.1	3.65	14.26	0.80	3.65	14.26
..	..	..			10.4		10.64			10.64
..	..	..		3	11.1	2.62	10.65	1.42	2.62	10.65
..	..	0.32		7	12.8	4.51	10.67	1.90	4.51	10.67
..	..	..		8	(n)	6.87	(n)	2.65	6.87	(n)
..	..	..		6	13.3	3.55	10.81	1.32	3.55	10.81
..	..	0.10		2	12.6	3.26	12.30	2.50	3.26	12.30
0.04	..	0.95		9	13.9	4.55	13.27	1.59	4.55	13.27
..	..	..		9	11.9	11.67	13.87	4.41	11.67	13.87
..	..	0.09		7	11.3	5.76	11.01	1.50	5.76	11.01
..	..	0.10		10	14.3	10.41	14.85	3.75	10.41	14.85
..	..	..		8	14.7	11.73	13.78	4.30	11.73	13.78
..	..	0.70		9	11.3	6.81	11.28	2.17	6.81	11.28
..	..	0.70		8	12.3	3.55	11.83	0.70	3.55	11.83
..	..	0.20		6	12.6	2.80	14.62	1.00	2.80	14.62
..	..	..			(n)		(n)			(n)
..	..	0.60		11	(n)	7.08	(n)	1.73	7.08	(n)
..	..	..		7	(n)	5.47	(n)	1.84	5.47	(n)
..	..	..		8	12.5	6.24	9.94	1.53	6.24	9.94
..	..	..		11	12.5	5.45	9.87	1.20	5.45	9.87
..	..	..		8	12.5	6.67	9.90	1.80	6.67	9.90
..	..	..		5	(n)	6.32	(n)	2.60	6.32	(n)
..	..	..		11	(n)	6.06	(n)	1.17	6.06	(n)
..	..	0.23			(n)		(n)			(n)
..	..	0.70		9	(n)	6.86	(n)	1.40	6.86	(n)
..	..	..		12	(n)	5.76	(n)	1.30	5.76	(n)
..	..	..		9	12.7	7.50	11.21	1.91	7.50	11.21
1.10	..	..		10	12.7	6.59	11.99	1.29	6.59	11.99
..	..	..		9	13.9	8.04	11.20	1.58	8.04	11.20
..	..	..		11	12.9	7.17	12.54	1.90	7.17	12.54
0.71	..	..		13	13.1	10.65	11.17	3.33	10.65	11.17
0.58	0.58	..		10	12.3	10.74	11.10	3.25	10.74	11.10
..	..	..		11	12.9	7.65	12.76	2.18	7.65	12.76
..	..	..		11	11.9	14.68	10.92	4.10	14.68	10.92
..	..	..		7	11.9	7.12	10.99	2.06	7.12	10.99
..	..	0.10		11	13.0	7.78	11.80	1.32	7.78	11.80
..	..	..		12	12.3	6.74	(n)	1.82	6.74	(n)
..	..	..			(n)		(n)			(n)
1.25	..	..		9	(n)	9.51	(n)	4.10	9.51	(n)

(n) Not ascertained.

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	1	2	3	4	5	6	7
<b>RAJSHAH—concl.</b>								
Dinajpur	Nithpur	..	..	..	..	..	..	..
	Nawabganj	..	..	..	..	..	..	0.57
	Gangarampur	..	..	..	..	..	..	..
	Churamon	..	..	..	..	..	..	..
	Raiganj	..	..	..	..	..	..	..
	Dinajpur (Observatory)	..	..	..	..	..	0.08	..
	Balurghat	..	..	..	..	..	..	..
	Thakurgaon	..	..	..	..	..	3.32	..
	Setabganj	..	..	..	..	..	..	..
	Ramganj	..	..	..	..	..	..	..
	Atwari	..	..	..	0.08	0.75	0.50	1.35
	Birganj	..	..	..	..	..	2.52	..
	Parbatipur	..	..	..	..	..	1.95	..
	Patnitola	..	..	..	..	..	..	..
	Sapahar	..	..	..	..	..	..	..
Jalpaiguri	Jalpaiguri (Observatory)	..	..	..	0.30	0.70	0.40	3.10
	Alipur Duara	4.44	0.08	..	2.22	0.78	0.05	0.52
	Falakata	..	..	..	1.57	1.05	..	2.84
	Debiganj	..	..	..	..	1.95	2.00	..
	Buxa*	..	..	..	..	..	..	..
	Kulchini	1.65	1.82	0.71	0.45	1.61	0.04	0.34
	Kumargram	1.57	1.40	3.73	0.06	1.21	..	..
Darjeeling	Siliguri	..	..	..	0.46	1.32	0.22	..
	Darjeeling (Observatory)	..	..	..	..	..	0.97	1.50
	Kalimpong	..	..	..	..	..	0.21	0.58
	Mongpoo	0.01	..	..	..	0.12	0.79	1.80
	Kurseong	..	..	..	..	0.05	0.09	0.16
	Pedong	..	0.08	..	..	..	0.90	1.08
Rangpur	Bhawaniganj (Gaibandha)	..	..	..	..	..	..	..
	Rangpur (Observatory)	..	..	..	..	1.32	1.68	0.07
	Pirganj	..	..	..	..	..	..	..
	Kurigaon	..	..	..	..	1.24	..	..
	Gobindganj	..	..	..	..	0.45	..	..
	Bagdogra (Nilphamari)	..	..	..	0.10	3.75	..	2.23
	Ulipur	..	..	..	..	2.05	0.82	..
	Sunderganj	..	..	..	..	0.86	1.82	..
Bogra	Saidpur	..	..	..	..	1.96	..	4.08
	Sherpur*	..	..	..	..	..	..	..
	Nowkhilla*	..	..	..	..	..	..	..
	Bogra (Observatory)	..	..	..	..	..	..	..
	Panchbibi	..	..	..	..	..	..	..
	Khetlal	..	..	..	..	..	..	0.13
	Adamdighi	..	..	..	..	0.35	..	..
Dubbanchia	Dubbanchia	..	..	..	..	..	..	..
Pabna	Shuzadpur	..	..	..	..	..	..	..
	Pabna	..	..	..	..	..	..	0.18
	Sirajganj (Observatory)	..	..	..	..	..	..	..
	Iswardi	..	..	..	..	..	..	0.74
Malda	Malda (Observatory)	..	..	..	..	..	..	..
	Chanchal	..	..	..	..	..	..	..
	Gazol	..	..	..	..	..	..	..
	Sihganj	..	..	..	..	..	..	..
	Gomastapur	..	..	..	..	..	..	..
	Nawabganj*	..	..	..	..	..	..	..
<b>DACCA.</b>								
Dacca	Munshiganj	..	..	..	..	..	..	..
	Dacca	..	..	..	..	..	..	..
	Nawabganj	..	..	..	..	..	..	..
	Narayanganj (Observatory)	..	..	..	..	..	..	..
	Narsingdi	..	..	..	..	..	..	..
	Manikganj	..	..	..	..	..	..	..
	Joydebpur	..	..	..	..	..	..	..
Kapasia	Kapasia	..	..	..	..	..	..	..

\*Not reported.

## FOR THE MONTH OF JUNE 1931.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
..	1..	..	..	..	..	..	0.45	1.36	0.59	..	..	..
..	2.30	..	..	0.51	..	..	3.65	..	..	..	..	0.20
..	..	..	..	..	..	0.14	0.35	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	0.14	..	0.55	..	..	..	..	0.55
..	..	..	..	..	..	..	0.25	0.25	..	..	..	..
0.45	..	..	0.12	..	..	0.35	0.15	2.30	..	..	..	..
0.06	..	..	..	0.45	..	..	0.20	2.05	1.56	..	..	..
0.17	0.94	..	..	0.03	..	0.28	..	4.29	..	..	..	0.11
..	..	..	..	..	..	0.10	0.30	1.10	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	0.19	4.50	..	..	..	..
2.00	0.45	..	0.75	0.50	0.60	0.20	1.20	..	..	..	..	..
1.15	0.20	..	..	0.90	..	..	..	3.70	..	..	..	0.12
3.75	..	..	..	..	..	..	..	2.50	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	0.53	1.40	0.02	..	..	..
..	..	..	..	0.15	..	..	..	2.00	0.53	..	..	..
2.70	0.10	1.80	0.90	0.75	0.10	1.35	0.10	1.95	0.10	..	..	..
1.02	1.00	1.07	2.24	1.48	1.62	0.74	..	2.32	0.05	..	..	..
0.45	0.65	1.80	0.64	1.05	..	3.70	0.10	2.17	..	..	..	..
1.50	4.00	0.62	..	0.85	0.05	..	..	4.15	..	..	..	..
0.21	0.04	0.48	1.88	1.06	0.43	2.39	3.28	2.21	0.03	0.02	..	..
0.18	0.26	0.99	6.02	2.08	0.04	5.72	0.60	1.72	..	..	..	..
0.32	1.20	..	0.14	0.95	..	0.84	4.12	1.27	..	1.76	1.41	..
0.58	0.10	0.27	0.10	0.16	..	..	0.09	1.97	0.58	0.10	0.12	..
0.14	0.02	0.67	..	..	..	0.03	0.24	0.75	1.03	..	..	..
0.16	0.20	0.05	0.02	0.17	0.02	0.46	0.23	1.01	2.40	..	..	..
0.22	0.02	..	..	0.14	0.02	0.13	0.11	0.86	0.32	..	..	..
0.31	0.20	0.17	0.10	0.03	..	0.17	0.15	1.37	0.27	0.03	..	..
0.20	..	..	..	0.70	..	..	..	1.40	1.90	0.20	..	..
1.00	1.48	0.09	0.40	0.64	0.06	..	0.14	3.52	0.02	0.37	..	0.16
..	..	..	2.45	..	..	..	4.20	..	..	..	..	..
0.56	2.48	0.23	0.13	0.56	0.05	0.18	..	2.76	0.56	0.02	..	0.65
..	..	0.50	..	0.60	..	2.00	2.10	..	..	..	..	..
0.70	0.35	..	..	0.15	..	0.04	10.93	..	..	0.28	..	..
0.5	0.60	0.20	..	0.50	..	..	..	3.30	0.91	..	..	0.32
0.48	0.22	0.03	0.35	..	..	..	..	1.62	1.09	..	..	..
..	..	..	..	..	..	0.43	5.24	..	..	..	..	..
..	..	0.39	0.02	0.04	..	..	0.28	1.81	1.18	..	..	..
..	..	..	..	..	0.23	..	0.15	1.38	..	..	..	..
..	..	..	0.38	..	..	..	..	5.82	..	..	..	..
..	0.30	..	0.56	..	0.32	..	2.20	1.85	..	..	0.15	..
..	..	..	..	0.01	..	..	..	1.74	9.38	..	..	..
..	..	0.20	0.60	0.37	0.28	0.10	4.35	0.38	..	..	..	0.13
..	..	0.50	0.12	0.05	0.50	0.15	0.69	3.35	0.79	..	..	0.13
..	..	0.21	0.06	1.59	..	0.08	0.18	2.11	1.15	0.79	..	..
..	..	0.65	0.36	..	0.48	1.82	3.94	3.17	0.60	..	..	..
..	..	..	..	0.06	..	..	0.20	1.27	0.02	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	1.65	..	..	..	..
..	..	..	..	..	0.26	0.14	1.00	..	..	..	..	0.10
..	..	..	..	..	..	..	..	2.20	..	..	..	..
..	0.40	0.04	..	0.72	..	..	0.64	0.80	0.17	..	..	..
..	..	0.10	0.36	0.32	2.24	0.28	0.65	0.43	0.24	..	..	0.30
..	..	..	0.60	0.32	0.04	0.03	0.12	1.00	0.18	..	..	0.24
..	..	0.03	0.43	0.02	0.31	0.07	..	0.07	1.95	0.05	..	0.12
..	..	0.01	0.76	0.46	2.56	0.03	0.18	0.73	0.34	0.07	..	0.03
..	..	..	1.10	..	..	..	..	0.35	0.09	..	..	..
..	..	0.10	0.15	0.07	..	0.95	0.15	0.62	1.50	..	..	..
..	0.34	0.67	0.76	0.09	0.85	0.55	0.75	2.02	1.67	0.01	0.35	0.57
..	..	..	1.20	1.04	..	0.30	1.82	1.05	7.26	1.75	..	..

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	21	22	23	24	25	26	27
<b>RAJSHAH—concltd.</b>								
Dinajpur	Nithpur	0.18	0.45	0.39	1.20	..	3.18	0.42
	Nawabganj	0.90	0.29	0.28	..	1.10	..	..
	Gangarampur	1.41	0.14	0.41	..	..	0.61	0.41
	Churamon	0.50	..	..	..	2.45	0.45	2.07
	Raiganj	..	..	2.75	..	..	2.22	..
	Dinajpur (Observatory)	..	0.55	0.21	..	1.20	0.20	0.02
	Balurchat	..	..	0.44	0.43	0.36	0.21	0.06
	Thakurgon	..	..	1.30	0.14	0.52	0.12	0.06
	Sotabganj	..	0.10	0.05	0.20	0.70	0.80	1.60
	Rumganj	..	..	0.79	..	..	..	0.50
	Atwari	..	3.50	0.50	0.80	1.05	0.30	1.00
	Birganj	0.50	0.80	0.76	0.46	0.74	0.84	0.82
	Parbatipur	..	..	0.35	1.50	0.50	2.00	..
	Patnitola	0.35	0.24	..	0.56	..	1.44	0.36
	Sapahur	..	0.42	..	1.75	0.12	0.51	0.50
Jalpaiguri	Jalpaiguri (Observatory)	..	0.10	1.30	1.70	0.65	0.40	1.60
	Alipur Duars	1.42	0.08	0.06	1.65	2.12	0.32	2.38
	Falakata	1.40	0.70	1.20	1.58	0.30	0.62	2.20
	Debiganj	..	..	2.30	0.80	0.52	2.50	0.75
	Buxa*	..	..	..	..	..	..	..
	Kalehini	0.06	0.67	0.33	2.82	3.29	0.11	1.05
	Kumargram	0.19	..	..	5.13	2.44	1.28	1.11
Darjeeling	Siliguri	0.16	0.18	2.56	4.45	3.70	1.59	1.25
	Darjeeling (Observatory)	0.38	0.28	2.14	1.04	0.35	3.16	1.09
	Kalimpoung	..	..	1.80	0.24	0.33	1.43	1.31
	Mongpoo	0.93	0.01	1.69	0.70	0.27	2.56	4.83
	Kurseong	4.83	0.12	1.10	1.57	0.58	3.18	2.29
	Pedong	0.22	0.19	2.05	0.42	0.70	0.92	1.67
Rangpur	Bhawaniganj (Gaibandha)	..	..	0.50	0.70	1.70	..	0.21
	Rangpur (Observatory)	0.02	0.01	..	0.74	1.12	2.14	0.33
	Pirganj	..	2.45	..	0.20	0.85	1.35	..
	Kurigaon	..	..	..	0.73	0.40	0.91	2.16
	Gobindganj	..	0.75	..	0.26	1.80	1.00	0.00
	Baglogra (Nilphamari)	0.05	0.03	0.72	1.62	..	0.34	0.37
	Ulipur	..	0.44	0.21	..	0.60	2.37	0.14
	Sunderganj	..	..	0.12	0.54	..	2.60	0.08
	Saidpur	..	0.20	0.29	2.40	0.06	4.68	..
Bogra	Shorpur*	..	..	..	..	..	..	..
	Nowkhilla*	..	..	..	..	..	..	..
	Bogra (Observatory)	0.08	..	..	0.09	0.34	0.93	1.42
	Panchbibi	0.21	..	1.15	0.42	0.47	1.02	0.17
	Khotlal	0.08	0.09	..	..	0.15	..	..
	Adamdighi	..	..	..	0.35	0.25	0.50	1.35
Pabna	Dubchanchia	..	..	..	0.04	0.00	1.10	..
	Shazadpur	..	0.24	0.11	0.02	1.13	0.37	..
	Pabna	0.09	..	..	0.15	0.50	2.35	0.95
	Sirajganj (Observatory)	0.69	0.13	0.02	..	0.28	0.64	2.05
Malda	Iswardi	0.34	0.05	0.19	0.20	2.24	0.68	..
	..	..	..	..	..	..	..	..
Malda	Malda (Observatory)	0.04	0.97	..	0.07	..	..	0.22
	Chanchalg	3.10	0.63	0.82	..	..	1.80	0.72
	Gazol	0.05	0.10	..	..	..	..	1.20
	Sibganj	0.80	..	..	1.80	..	..	..
	Gomastapur	..	0.40	0.35	1.33	..	..	1.23
	Nawabganj*	..	..	..	..	..	..	..
<b>Dacca.</b>								
Dacca	Munshiganj	0.71	..	0.19	0.27	0.47	1.11	0.05
	Dacca	0.52	0.74	..	0.04	0.38	0.92	..
	Nawabganj	..	0.09	..	0.03	0.81	1.30	0.40
	Narayanganj (Observatory)	..	0.47	0.15	0.60	1.38	0.77	..
	Narsingdi	..	0.15	..	..	..	..	..
	Manikganj	..	0.90	..	..	0.05	1.71	..
	Joydebpur	0.25	0.10	0.01	0.35	1.00	0.14	0.03
	Kapasia	0.14	..	0.13	..	0.08	0.64	0.28

\*Not reported.

## FOR THE MONTH OF JUNE 1931.

28	20	30	31	Number of rainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month.	Normal rainfall for the month.	Heaviest rainfall during the month.	Total rainfall from 1st to 30th June 1931.	Normal rainfall from 1st to 30th June 1931.
..	..	0.32		10	11.1	8.54	11.27	3.18	8.54	11.27
..	..	..		9	13.4	9.81	15.13	3.65	9.81	15.13
..	..	0.64		8	13.2	4.11	12.91	1.41	4.11	12.91
..	..	..		7	11.0	6.71	11.56	2.45	6.71	11.56
..	..	0.45		6	12.1	6.34	12.77	2.75	6.34	12.77
..	..	..		9	14.1	4.63	14.05	2.30	4.63	14.05
0.16	..	0.17		10	13.2	6.15	11.98	2.05	6.15	11.98
..	1.60	0.11		12	13.0	12.90	17.00	4.29	12.90	17.00
..	..	..		8	13.1	4.95	15.12	1.60	4.95	15.12
..	..	..		4	14.2	6.38	16.00	4.90	6.38	16.00
3.00	1.10	..		17	15.4	19.63	20.85	3.50	19.63	20.85
0.22	0.14	..		16	14.6	13.87	16.60	3.70	13.87	16.60
..	..	..		7	14.8	12.55	11.71	3.75	12.55	14.71
0.35	..	..		8	(n)	5.25	(n)	1.44	5.25	(n)
0.25	..	..		9	(n)	6.31	(n)	2.00	6.31	(n)
2.20	2.10	3.22		23	17.0	27.62	23.73	3.22	27.62	23.73
2.26	6.12	0.68		20	17.6	37.31	30.66	6.12	37.31	30.66
0.30	3.07	0.31		21	16.7	28.60	23.86	3.97	28.60	23.86
0.15	5.80	0.31		15	16.3	28.15	19.95	5.80	28.15	19.95
..	..	..		22	22.7	..	39.00	..	..	39.00
0.73	0.37	0.48		23	20.6	28.56	28.73	3.29	28.56	28.73
1.34	6.73	0.16		20	19.5	43.96	32.91	6.73	43.96	32.91
3.58	0.74	0.83		22	19.7	30.05	25.40	1.15	30.05	25.40
0.21	0.81	0.34		21	20.8	16.64	4.86	3.16	16.64	24.86
0.05	..	..		11	16.9	8.23	17.48	1.80	8.23	17.48
0.32	1.07	0.03		18	20.0	20.45	26.06	4.83	20.45	26.06
0.11	0.95	0.16		17	22.5	17.05	32.87	4.83	17.05	32.87
1.07	0.76	0.39		20	22.8	13.25	19.70	2.05	13.25	19.70
1.35	..	..		10	14.3	8.86	15.47	1.90	8.86	15.47
0.52	0.07	..		14	16.0	15.30	17.61	3.52	15.30	17.61
..	2.55	..		7	13.7	14.05	16.52	4.20	14.05	16.52
0.87	0.07	0.03		15	15.7	14.50	22.20	2.76	14.50	22.20
..	..	0.55		11	14.0	10.61	11.31	2.10	10.61	14.31
0.42	..	..		13	15.5	21.54	19.85	10.93	21.54	19.85
0.62	..	0.12		16	15.2	13.95	18.95	3.30	13.95	18.95
0.55	0.52	..		12	13.9	10.88	15.88	2.60	10.88	15.88
..	..	..		8	13.9	19.44	15.90	5.24	19.44	15.90
..	..	..		..	13.4	..	11.78	..	..	11.78
..	..	..		..	13.5	..	13.43	..	..	13.43
0.02	..	..		7	14.7	6.60	14.03	1.81	6.60	14.03
0.25	..	..		10	12.6	5.45	11.90	1.38	5.45	11.90
1.40	..	..		5	13.7	8.05	8.45	5.82	8.05	8.45
..	..	..		11	(n)	8.12	(n)	2.20	8.12	(n)
0.02	0.21	..		6	(n)	5.03	(n)	1.74	5.03	(n)
0.21	..	0.03		13	12.4	8.52	10.60	1.35	8.52	10.60
0.04	..	..		13	13.9	10.54	11.33	3.35	10.54	11.33
..	0.21	..		12	14.7	10.82	12.41	2.65	10.82	12.41
..	..	..		13	13.5	15.40	10.96	3.94	15.40	10.96
0.91	0.02	..		5	11.6	3.78	10.35	1.27	3.78	10.35
0.91	..	..		7	11.6	9.63	11.37	3.10	9.63	11.37
2.50	..	..		7	11.7	5.35	10.36	2.50	5.35	10.36
0.83	..	..		4	11.6	5.63	9.72	2.20	5.63	9.72
..	..	..		9	10.9	6.08	10.48	1.33	6.08	10.48
..	..	..		..	11.4	..	11.78	..	..	11.78
..	..	..		14	15.8	7.72	14.50	2.24	..	14.50
..	..	0.22		11	15.3	5.65	13.56	1.00	..	13.56
..	..	0.15		8	13.3	5.83	15.52	1.95	..	15.52
..	..	0.04		11	14.8	8.67	12.95	2.56	..	12.95
..	..	..		3	14.8	1.69	14.92	1.10	..	14.92
0.50	..	0.10		10	13.7	6.80	11.54	1.71	..	11.54
0.02	..	0.19		16	15.5	10.72	14.04	2.02	..	14.04
..	..	..		11	15.9	15.60	15.13	7.26	..	15.13

(n) Not ascertained.

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	1	2	3	4	5	6	7
<b>DACCA—concl'd.</b>								
Mymensingh	Kishorganj	..	..	..	..	..	..	0.63
	Atia (Langail)	..	..	..	..	..	..	..
	Sarisabari	..	..	..	..	..	..	..
	Mymensingh (Observatory)	..	..	..	..	..	0.68	0.71
	Jamulpur	..	..	..	..	..	0.42	0.10
	Netrokona	..	0.40	..	..	..	0.19	..
	Pingna	..	..	..	..	..	..	..
	Durgapur	..	..	..	..	..	..	..
	Sherpur (Town)	..	..	..	..	..	1.60	..
	Dewanganj	..	..	..	..	0.41	..	..
	Nalitabari	..	..	..	..	..	0.50	..
Faridpur	Madaripur	..	..	..	..	..	..	..
	Faridpur (Observatory)	..	..	..	..	..	..	..
	Rajbari (Goalundo)	..	..	..	..	..	..	1.53
	Haridaspur	..	..	..	..	..	..	..
	Takorhat	..	..	..	..	..	..	..
	Blanga	..	..	..	..	..	..	..
	Pangsa	..	..	..	..	..	..	0.65
	Baliakandi	..	..	..	..	..	..	..
	Rhusna	..	..	..	..	..	..	..
	Palong	..	..	..	..	..	..	..
Bakarganj	Patuakhali	..	..	..	..	..	..	..
	Barguna	..	..	..	..	..	..	..
	Pirojpur	..	..	..	..	..	..	..
	Barisul (Observatory)	..	..	..	..	..	..	..
	Gaurmadi*	..	..	..	..	..	..	..
	Bhola	..	..	..	..	..	..	..
	Daulatkhan	..	..	..	..	..	..	..
	Bauphal	..	..	..	..	..	..	..
<b>CHITTAGONG.</b>								
Chittagong	Cox's Bazar (Observatory)	..	0.06	..	..	..	..	..
	Chittagong (Observatory)	..	..	..	..	..	..	..
	Kutubdia	..	..	..	..	..	..	..
	Satkania	..	..	..	..	..	..	..
	Kodala*	..	..	..	..	..	..	..
Tippera	Mirsarai	..	..	..	..	..	..	..
	Comilla (Observatory)	..	..	..	..	..	..	..
	Chandpur	..	..	..	..	..	..	..
	Brahmanbaria	..	..	..	..	..	..	..
	Ranchandrapur	..	..	..	..	..	..	..
	Nasirnagar*	..	..	..	..	..	..	..
	Daudkandi	..	..	..	..	..	..	..
Noakhali	Kasba	..	..	..	..	..	..	..
	Laksan	..	..	..	..	..	..	..
	Noakhali (Observatory)	..	..	..	..	..	..	..
	Feni	..	..	..	..	..	..	..
	Harishpur	..	..	..	..	..	..	..
Chittagong Hill Tracts	Ramganj	..	..	..	..	..	..	..
	Chhagalnaya	..	..	..	..	..	..	..
	Hatiya	..	..	..	..	..	..	..
	Lakhimpur	..	..	..	..	..	..	..
	Rangamati	..	0.11	..	..	..	..	..
	Bandarban	..	0.05	..	..	..	..	..
	Barkal	..	0.25	..	..	..	..	..
	Mahalechhari	..	..	..	..	..	..	..
	Lama	..	0.07	..	..	..	..	..
	Rangarh	..	..	..	..	..	..	..
	Manikseri	..	..	..	..	..	..	..
Hill Tippera	Dighinala*	..	..	..	..	..	..	..
	Mainroukh	..	..	..	..	..	..	..
	Kaptai	..	0.29	..	..	..	..	..
	Panchhari	..	..	..	..	..	..	..
	Nakhyongchhari	..	..	..	..	..	..	..
Cooch Behar	Agartala	..	..	..	..	..	..	..
	Dinhata	..	0.04	..	..	3.68	..	0.12
	Cooch Behar (Observatory)	..	0.11	..	0.67	0.72	..	4.07
	Mickliganj	..	..	..	..	3.30	2.01	3.00
	Mathabhanga	..	..	..	0.24	0.85	0.09	2.47
Fulbaria (Tufanganj)	Fulbaria (Tufanganj)	..	2.00	3.11	..	3.35	0.60	4.85

\* Not reported.



FOR THE MONTH OF JUNE 1931.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
..	..	..	..	2.02	..	0.15	3.28	0.48	0.73	..	..	0.36
..	..	..	1.25	0.80	..	0.32	1.00	..	0.15	..	..	0.45
..	..	..	..	..	..	..	2.25	2.66	1.61	..	..	..
..	..	0.30	..	1.63	0.30	0.03	1.65	1.26	0.96	0.71	..	0.52
..	..	1.38	..	0.76	..	..	0.44	3.54	1.50	..	..	0.22
..	..	0.07	..	3.05	..	..	0.43	1.62	2.87	0.80	..	0.83
..	0.15	..	0.45	..	..	0.60	1.80	..	..	..	..	1.60
..	0.75	0.30	0.40	0.60	0.50	1.22	1.78	1.50	2.80	..	0.30	0.20
..	..	..	..	1.70	..	..	1.90	3.10	1.45	0.15	..	0.21
..	..	0.32	0.85	..	..	0.11	2.56	2.61	..	..	..	..
..	..	..	..	1.50	0.70	0.50	0.50	1.00	1.70	..	..	0.50
..	..	..	..	..	6.15	0.07	0.11	0.12	0.47	..	..	..
..	..	0.24	0.43	0.10	1.10	0.04	0.18	1.20	0.05	..	..	0.03
..	..	0.52	0.69	..	0.74	0.10	0.22	3.02	0.02	..	..	..
..	..	..	..	0.13	0.05	0.15	..	0.90	..	1.22	..	0.13
..	..	..	..	1.55	0.21	0.25	0.07	0.41	..	..	..	..
..	0.05	..	..	0.85	..	0.35	0.30	0.50	..	..	..	..
..	..	..	..	0.25	0.87	0.95	0.62	0.45	..	..	..	..
..	0.13	0.27	0.67	0.95	0.06	..	0.07	1.98	..	..	..	..
..	..	..	..	..	1.20	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	1.51	..	0.10	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	2.04	2.30	1.10	0.18	0.62	0.40	..	0.50
..	..	..	..	..	0.15	1.90	2.03	0.17	1.30	..	..	0.22
..	..	0.02	..	..	1.00	1.04	3.22	3.21	0.97	0.13	0.65	0.19
..	..	..	..	..	0.35	0.20	1.93	..	1.54	..	..	0.28
..	..	..	..	..	1.67	0.29	0.55	0.03	0.27	0.02	0.27	0.22
..	..	..	..	..	0.36	0.50	7.50	0.25	1.09	1.27	0.55	0.45
..	0.60	..	..	0.84	..	1.00	..	0.80	0.21	..	..	1.11
..	..	0.07	..	0.12	2.51	0.07	1.18	..	4.15	0.62	0.36	0.14
..	..	..	0.02	0.26	3.62	..	0.04	0.32	2.53	0.58	0.02	0.50
..	..	..	..	..	1.37	0.20	0.41	..	3.35	0.30	0.11	..
..	..	..	..	0.60	0.45	0.75	0.40	1.85	1.10	0.50	0.67	0.45
0.50	..	..	0.15	1.75	..	1.20	0.55	2.95	0.75	..	..	..
..	..	..	0.11	1.16	0.90	..	0.50	2.12	1.68	..	..	..
..	..	0.09	..	0.22	0.82	0.04	0.06	..	0.61	..	..	0.41
..	..	0.06	0.37	2.50	0.05	..	2.32	0.37	1.28	..	0.05	0.64
..	..	..	0.85	1.05	0.18	..	..	1.75	..	..	..	..
..	..	0.25	..	0.19	2.61	0.45	0.23	0.43	1.81	1.23	0.17	..
..	..	..	0.05	1.30	..	0.10	2.45	1.60	0.65	0.05	0.03	..
..	..	..	0.05	0.03	0.35	..	..	0.08	0.30	..	..	..
..	..	..	0.02	0.02	1.16	0.03	0.15	0.50	0.90	0.88	0.30	0.10
..	..	..	..	2.61	1.13	..	0.17	0.23	1.53	0.74	..	..
..	..	..	0.12	..	3.75	..	1.07	0.28	3.71	1.06	..	..
..	..	..	..	..	1.80	..	0.08	0.16	1.18	0.15	..	..
..	..	2.35	1.50	..	0.08	0.78	0.11	1.51	0.27	..	0.07	..
..	..	..	2.55	1.65	..	..	0.55	..	1.40	0.65	..	0.55
..	..	..	..	0.38	2.70	..	..	1.30	..	..	..	1.38
..	..	0.26	0.54	1.53	1.66	0.03	0.70	..	0.80	0.10	0.50	0.46
..	..	..	..	..	3.89	0.01	0.40	..	0.91	0.27	0.79	0.05
..	1.20	2.26	1.81	..	0.39	0.90	..	0.31	9.23	0.22	0.32	0.09
..	0.15	0.17	2.45	0.47	0.65	2.50	0.34	0.60	1.00	0.13	..	1.14
..	..	..	..	..	3.50	..	0.92	0.47	3.38	..	..	..
..	..	..	..	4.25	2.38	..	1.05	0.03	1.43	0.29	0.05	0.24
..	..	..	4.00	2.55	..	3.63	0.11	1.65	..	..	0.25	..
..	..	0.55	..	2.23	1.10	..	2.76	0.12	1.40	0.05	..	0.15
..	0.53	..	0.66	1.50	..	0.50	..	0.90	0.40	0.22	0.95	0.05
..	..	0.85	..	1.85	1.21	..	1.34	0.24	0.69	..	..	0.10
..	..	..	..	0.38	2.30	..	0.40	..	2.70	0.21	0.90	..
..	..	0.35	3.85	0.08	..	3.04	1.10	0.85	..	0.03	..	0.18
2.06	4.24	2.46	0.24	2.86	0.02	0.06	..	4.24	1.26	..	..	..
3.67	0.96	1.90	0.52	1.49	0.03	..	..	2.25	0.13	..	..	0.12
3.96	1.07	1.00	0.97	2.00	..	..	..	3.10	..	..	..	0.14
1.50	2.44	1.25	0.61	2.84	0.02	0.09	..	3.19	0.06	..	..	0.31
1.86	1.60	2.50	0.88	1.82	0.03	0.64	..	3.06	0.48	..	..	..

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Division and district.	Station.	21	22	23	24	25	26	27
<b>DACCA—concl'd.</b>								
Mymensingh ..	Kishorganj ..	..	0.09	0.39	0.13	0.20	4.78	3.71
	Atia (Tangail) ..	..	0.15	..	0.28	1.22	0.42	..
	Sariabari ..	..	0.07	0.45	0.14	0.08	0.49	0.19
	Mymensingh (Observatory) ..	..	0.07	..	0.07	0.08	1.83	1.64
	Jamulpur ..	..	0.13	0.59	0.29	0.07	0.62	0.72
	Netrokona ..	..	0.28	0.65	0.50	0.63	5.10	2.70
	Pingua ..	..	..	..	..	1.30	1.80	..
	Durgapur ..	..	1.30	1.40	2.50	2.10	3.25	1.25
	Sherpur (Town) ..	..	0.54	0.18	0.68	0.36	0.68	1.20
	Dewanganj ..	..	0.31	..	0.17	2.13	..	0.10
Faridpur ..	Nalitabari ..	..	0.15	0.25	0.40	0.60	1.25	..
	Madaripur ..	..	..	0.08	0.43	0.38	0.68	0.07
	Faridpur (Observatory) ..	..	0.15	..	..	0.20	0.98	5.30
	Rajbari (Goalundo) ..	..	0.07	0.04	0.20	0.56	1.00	0.75
	Haridaspur ..	..	0.04	0.07	0.33	0.06	0.07	0.08
	Takorhat ..	..	0.02	..	0.12	0.54	0.11	0.04
	Bhanga ..	..	..	0.33	0.07	0.35	..	0.07
	Pangsa ..	..	..	..	0.60	0.50	0.68	0.70
	Balinkandi ..	..	..	..	..	1.36	0.26	1.17
	Bhusna ..	..	..	0.30	0.24	0.10	0.15	..
Bakarganj ..	Palong ..	..	1.15	..	..	0.62	..	..
	Patuakhali ..	..	1.20	1.87	1.38	1.52	0.67	1.10
	Barguna ..	..	..	0.32	0.19	0.05	0.09	0.16
	Pirojpur ..	..	0.68	0.09	0.65	0.85	1.05	1.09
	Barisal (Observatory) ..	..	..	0.77	..	..	0.39	2.51
	Gaurmadi* ..	..	..	..	..	..	..	0.78
	Bhola ..	..	3.60	1.70	..	0.23	0.32	0.69
	Daulatkhan ..	..	0.95	1.46	0.80	0.54	0.70	0.24
	Bauphal ..	..	1.70	..	1.20	..	0.50	..
	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>CHITTAGONG.</b>								
Chittagong ..	Cox's Bazar (Observatory) ..	..	..	0.39	0.05	0.03	2.60	0.76
	Chittagong (Observatory) ..	..	..	0.53	..	0.04	0.06	1.60
	Kutubdia ..	..	..	..	0.23	0.78	1.02	..
	Satkania ..	..	0.15	..	..	0.18	1.75	0.25
	Kodala* ..	..	..	..	..	..	..	0.40
	Mirsarai ..	..	0.19	..	2.60	1.24	0.45	0.75
Tippera ..	Comilla (Observatory) ..	..	0.05	0.35	0.03	0.78	1.22	1.10
	Chandpur ..	..	0.10	0.35	0.08	..	1.58	0.20
	Brahtuanbaria ..	..	0.10	0.14	0.08	0.09	0.66	0.15
	Ramechandrapur ..	..	..	..	0.45	0.80	0.52	0.30
	Nasirnagar* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Daudkandi ..	..	0.29	1.13	0.37	1.14	..	0.35
	Kusba ..	..	..	..	..	0.03	0.50	1.62
	Laksame ..	..	0.63	0.32	0.15	..	0.60	1.00
Noakhali ..	..	..	..	..	..	..	..	0.30
	Noakhali (Observatory) ..	..	0.06	0.02	0.10	0.16	1.33	1.40
	Foni ..	..	0.18	..	..	3.02	5.29	2.31
	Harishpur ..	..	0.12	0.10	..	0.60	1.30	1.22
	Ranganj ..	..	..	0.40	1.10	0.60	0.90	1.20
	Chhagalnaya ..	..	0.65	..	0.15	0.19	1.08	3.55
	Hatiya ..	..	1.32	0.15	..	0.75	0.86	2.55
	Lakhimpur ..	..	..	..	1.00	..	0.72	1.85
Chittagong Hill Tracts	..	..	..	..	..	..	..	0.68
	Rangamati ..	..	0.10	0.80	1.37	0.14	0.66	0.11
	Bandarban ..	..	..	0.09	0.94	0.06	0.25	0.27
	Barkal ..	..	0.16	0.25	0.41	0.08	0.06	0.40
	Mahachari ..	..	1.00	0.70	0.13	0.14	1.23	0.14
	Jama ..	..	..	..	0.20	0.31	0.52	0.04
	Rangach ..	..	0.44	0.31	0.03	1.51	0.71	2.51
	Manikseri ..	..	0.35	0.30	0.10	0.30	2.20	..
	Dighinala* ..	..	..	..	..	..	..	..
	Mainmukh ..	..	0.30	0.75	0.60	0.13	0.75	1.00
	Kaptai ..	..	0.10	0.42	0.05	..	..	1.20
	Panchhari ..	..	0.13	0.37	0.11	0.62	0.68	1.15
	Nakhyongchhari ..	..	0.26	..	..	..	1.10	..
Hill Tippera ..	Agartala ..	..	..	0.08	0.17	0.16	1.23	2.27
Cooch Behar ..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dinbata ..	..	..	..	0.46	1.14	2.04	2.58
	Cooch Behar (Observatory) ..	..	0.11	..	1.17	1.83	0.81	2.53
	Mickliganj ..	..	..	0.70	0.84	0.19	1.90	2.45
	Mathabhanga ..	..	..	0.27	1.83	2.01	0.62	2.87
	Fulbaria (Tufanganj) ..	..	0.14	..	0.02	2.13	1.10	0.72
	..	..	..	..	..	..	..	3.66

\* Not reported.

DACCA, the 14th July 1931.

**SUPPLEMENT TO THE CALCUTTA GAZETTE, JULY 23, 1931.**

**FOR THE MONTH OF JUNE 1931.**

28	29	30	31	Number of rainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month.	Normal rainfall for the month.	Excess rainfall during the month.	Total rainfall from 1st June 1921.	Normal rainfall from 1st June 1931.
0.20	..	..		13	16.9	17.15	19.29	4.78	17.15	19.29
..	..	..		10	13.2	6.04	12.00	1.25	6.04	12.00
..	..	..		9	15.0	9.38	13.09	2.06	9.38	13.09
2.15	1.38	0.11		16	18.2	16.72	18.71	2.15	16.72	18.71
0.07	..	0.45		15	15.5	11.69	15.36	3.54	11.69	15.36
0.75	0.64	0.55		18	19.5	23.12	23.66	5.10	23.12	23.66
..	..	..		7	14.2	6.70	13.75	1.80	6.70	13.75
0.70	0.64	..		20	18.4	24.08	26.90	3.23	24.08	26.90
0.04	..	..		14	16.2	14.69	15.35	3.10	14.69	15.35
..	..	..		10	13.9	9.00	16.23	2.61	9.00	16.23
..	..	..		14	17.0	10.05	21.71	1.70	10.05	21.71
..	..	..		7	15.4	8.56	13.12	6.15	8.56	13.12
..	0.72	..		11	15.4	10.72	13.36	5.30	10.72	13.36
..	0.58	..		13	14.5	12.30	12.30	3.02	12.30	12.30
..	..	0.13		7	16.3	2.36	13.25	0.90	2.36	13.25
..	..	0.08		8	17.5	4.00	17.41	1.55	4.00	17.41
0.09	..	0.25		7	17.4	3.21	13.98	0.85	3.21	13.98
..	..	..		10	16.7	6.27	15.17	0.95	6.27	15.17
..	0.18	..		9	16.6	7.10	15.01	1.98	7.10	15.01
..	0.35	..		6	15.8	2.34	12.89	1.20	2.34	12.89
0.31	..	..		5	17.8	3.69	18.74	1.51	3.69	18.74
0.11	0.02	0.04		16	17.9	17.13	21.04	2.30	17.13	21.04
0.10	0.38	..		12	18.1	7.63	21.70	2.03	7.63	21.70
0.08	0.09	0.06		13	16.4	15.07	15.29	3.22	15.07	15.29
..	0.12	0.03		10	17.2	8.93	16.33	2.54	8.93	16.33
..	..	..		..	15.5	..	13.77	..	..	13.77
0.12	0.28	..		14	17.9	11.63	18.68	3.60	11.63	18.68
0.21	0.23	0.12		17	18.1	17.22	21.22	7.50	17.22	21.22
0.49	0.05	0.35		11	17.1	8.85	18.08	1.70	8.85	18.08
0.66	0.72	0.91		13	20.1	15.34	31.73	4.15	15.34	31.73
..	0.10	0.13		10	16.6	10.35	20.79	3.62	10.35	20.79
0.59	0.68	0.56		12	16.8	12.60	24.24	4.37	12.60	24.24
0.20	0.45	..		16	17.3	10.05	20.41	1.65	10.05	20.41
..	..	..		..	17.4	..	18.12	..	..	18.12
0.62	..	0.35		14	17.9	14.05	23.38	2.95	14.05	23.38
0.05	0.35	0.42		13	17.3	11.67	18.22	2.12	11.67	18.22
..	0.31	0.05		10	16.9	5.25	15.57	1.58	5.25	15.57
..	0.05	0.04		11	15.8	9.73	15.75	2.50	9.73	15.75
..	..	0.30		9	13.8	6.20	16.73	1.75	6.20	16.73
..	..	..		..	14.6	..	15.59	..	..	15.59
2.21	0.16	0.05		17	14.8	13.53	14.39	2.64	13.53	14.39
..	..	0.13		8	16.0	8.51	15.30	2.45	8.51	15.30
0.08	0.15	0.20		9	15.0	4.24	16.57	1.00	4.24	16.57
0.10	1.45	0.52		16	18.5	10.42	23.27	1.45	10.42	23.27
0.54	0.05	..		12	17.7	18.68	22.80	5.29	18.68	22.80
0.03	1.37	0.28		14	17.1	15.31	21.68	3.75	15.31	21.68
..	0.35	0.20		12	16.6	8.67	17.15	1.80	8.67	17.15
0.80	0.99	..		14	17.7	16.67	20.51	3.55	16.67	20.51
0.15	..	0.32		14	18.8	14.31	22.66	2.55	14.31	22.66
..	..	..		8	18.4	10.01	20.80	2.70	10.01	20.80
0.46	0.26	0.27		20	19.7	10.99	17.85	1.66	10.99	17.85
..	0.42	0.87		11	19.3	9.54	20.07	3.80	9.54	20.07
0.07	1.00	..		15	20.9	10.73	18.64	2.66	10.73	18.64
0.31	0.05	0.15		20	19.0	13.45	15.39	2.50	13.45	15.39
1.74	0.04	0.11		10	20.8	11.75	26.80	3.50	11.75	26.80
0.21	0.05	0.44		14	19.6	16.16	17.33	4.25	16.16	17.33
..	..	0.80		12	(n)	16.24	(n)	4.00	16.24	(n)
..	..	..		..	(n)	..	(n)	..	..	(n)
1.00	1.02	0.90		17	(n)	15.84	(n)	2.76	15.84	(n)
0.05	0.40	0.20		14	(n)	9.37	(n)	1.50	9.37	(n)
..	..	0.29		15	(n)	10.04	(n)	1.85	10.04	(n)
0.87	0.20	0.80		12	(n)	10.21	(n)	2.70	10.21	(n)
..	..	0.15		11	15.5	13.54	15.41	3.85	13.54	15.41
2.04	4.84	..		15	17.7	34.38	25.99	4.84	34.38	25.99
2.31	3.53	0.59		20	19.0	29.52	32.70	4.07	29.52	32.70
0.65	6.80	0.20		19	17.8	35.82	25.06	6.80	35.82	25.06
0.47	6.90	0.27		20	18.0	35.00	28.28	6.90	35.00	28.28
2.60	3.40	0.46		21	18.5	41.10	29.10	4.85	41.10	29.10

(n) Not ascertained.

J. C. Roy, for Director of Agriculture, Bengal.

## Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 11th July 1931.

District.	No.	Towns.	Population under registration according to Census of 1921.			Births registered.		Deaths registered.																								
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still-births registered.	(cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Measles fever.	Kala-azar.	Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Influenza.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of corresponding week of the previous year.			
																											Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.
Calcutta	1	Calcutta	724,248	353,016	1,077,264	422	31	34	4	..	6	12	3	..	8	26	4	12	29	58	77	16	2	211	316	214	530	298	229	527		
Burdwan	2	Asansol Mining Settlement.	176,814	152,339	329,153	168	2	..	..	..	..	..	..	..	..	27	4	..	13	..	9	2	..	48	47	58	106	35	36	71		
Howrah	3	Howrah	128,472	66,829	195,301	80	2	8	2	..	..	3	..	1	5	5	9	..	15	7	14	4	1	32	53	48	101	50	56	106		
Dacca	4	Dacca	67,333	52,117	119,450	45	1	..	..	..	..	2	..	3	7	6	3	1	6	3	5	2	..	18	29	27	56	25	13	48		
24-Parganas	5	Bhatpara	45,723	19,886	65,609	19	..	..	1	..	..	..	..	..	..	9	1	1	..	..	1	..	..	4	9	8	17	11	5	16		
Tilagarh	6	Tilagarh	36,533	15,918	52,451	8	2	..	..	..	..	..	..	..	13	1	1	..	..	..	..	..	..	..	5	10	15	7	6	13		

R. B. KHAMBATA, M.B.C.S. (Eng.), L.B.C.P. (Lond.), D.P.H. (Camb.), Director of Public Health, Bengal (offg.).

CALCUTTA, the 18th July 1931.

## IRRIGATION DEPARTMENT, BENGAL.

Abstract statement showing the approximate volume of traffic and the tollage on canals in Bengal classed as Major Works and Minor Works and Navigation for the month of April 1931 as compared with the corresponding month of the previous year.

Canals.	1931-32.					
	Weight of cargo.		Rafts.		Tollage.	
	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.
	Tons.	Tons.	No.	No.	Rs.	Rs.
<b>Major Works.</b>						
Midnapore Canal .. ..	2,060	2,060	....	....	2,149	2,149
Hijili Tidal Canal .. ..	7,026	7,026	300	300	9,970	9,970
Total ..	9,086	9,086	300	300	12,128	12,128
<b>Minor Works and Navigation.</b>						
Calcutta and Eastern Canals ..	25,718	25,718	1,190	1,190	17,806	17,806
Tolly's Nala .. ..	25,575	25,575	19,960	19,960	8,179	8,179
Madaripur Bil Route .. ..	13,839	13,839	2,500	2,500	8,145	8,145
Total ..	65,132	65,132	23,710	23,710	34,130	34,130
Magrahat Channels .. ..	4,317	4,317	560	560	648	648
Orissa Coast Canal .. ..	3,817	3,817	5,675	5,675	2,882	2,882
GRAND TOTAL ..	73,266	73,266	29,945	29,945	37,660	37,660

Canals.	1930-31.					
	Weight of cargo.		Rafts.		Tollage.	
	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.
	Tons.	Tons.	No.	No.	Rs.	Rs.
<b>Major Works.</b>						
Midnapore Canal .. ..	3,602	3,602	1,475	1,475	3,577	3,577
Hijili Tidal Canal .. ..	529	529	95	95	796	796
Total ..	4,131	4,131	1,570	1,570	4,373	4,373
<b>Minor Works and Navigation.</b>						
Calcutta and Eastern Canals ..	30,627	30,627	42,251	42,251	21,699	21,699
Tolly's Nala .. ..	20,643	20,643	18,700	18,700	6,606	6,606
Madaripur Bil Route .. ..	11,478	11,478	1,010	1,010	6,581	6,581
Total ..	62,748	62,748	61,961	61,961	34,886	34,886
Magrahat Channels .. ..	2,647	2,647	1,844	1,844	579	579
Orissa Coast Canal .. ..	2,242	2,242	5,200	5,200	2,124	2,124
GRAND TOTAL ..	67,637	67,637	69,005	69,005	37,589	37,589

April 1931.

Canal.	Tollage 1931-32		Tollage, 1930-31.	
	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Syn harbans Steamer Route	1,520	4,520	1,392	1,392

B. L. SUBARWAL,

Personal Assistant to the Chief Engineer to the Government of Bengal.

CALCUTTA, the 11th July 1931.

# DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BENGAL.

Dacca, the 18th July 1931.

## Monthly Weather and Crop Report of Bengal for June 1931.

**I. Character of the season.**—During the month under review, the rainfall was below the average, except in Pabna and Cooch-Bihar State where it was above the normal. The usual rainfall statement is appended.

**II. Progress of agricultural operations.**—Preparatory tillage for winter paddy and sowing of the same in nurseries continued favourably. Harvesting of autumn paddy and lowland jute commenced in parts of East Bengal during the month. Transplantation of winter rice commenced in some districts.

**III. State of standing crops.**—The condition of standing crops was reported to be generally satisfactory.

**IV. Prospects and probable outturn.**—The prospects of deep water paddy, sugarcane and other standing crops were reported to be generally promising.

**V. Damage to standing crops.**—Some damage to standing autumn crops by heavy rain was reported from parts of East Bengal.

**VI. Condition of agricultural stock.**—The condition of live-stock was, on the whole, fair. Sporadic cases of cattle-disease, however, were reported from nine districts of the Province.

**VII. Failure of pasturage and fodder.**—The supply of fodder was reported to be generally sufficient.

**VIII. Prices of food-grains.**—During the second fortnight of the month, the retail prices of common rice of the cheapest quality rose in five districts, fell in nine and remained stationary in the rest of the Presidency. The prices varied from 13½ seers per rupee in Midnapore to 9 seers in Faridpur.

**IX. Condition of agricultural population.**—The condition of agricultural population is not satisfactory owing to fall in the prices of jute and other staples. Distress continues to prevail in parts of Nadia, Bogra, Rangpur and Pabna where distribution of agricultural loans and test relief works are being continued.

J. C. Roy,

for Director of Agriculture, Bengal.

Statement showing the normal and actual rainfall in each district during June 1931.

Division.	District.	Normal district rainfall for the month of June.	Actual district rainfall for the month of June 1931.	Variation from the normal.	Division.	District.	Normal district rainfall for the month of June.	Actual district rainfall for the month of June 1931.	Variation from the normal.
		Inches.	Inches.	Inches.			Inches.	Inches.	Inches.
Presidency	24-Parganna ..	11.57	8.31	-3.26	Rajshahi—consolid.	Rangpur ..	17.41	14.36	-3.05
	Nadia ..	9.95	9.26	-0.69		Bogra ..	11.92	6.70	-5.22
	Murshidabad ..	10.52	8.64	-1.88		Pabna ..	11.33	11.34	+0.01
	Jessore ..	11.90	7.56	-4.34		Malda ..	10.68	6.09	-4.59
	Khulna ..	13.28	6.91	-6.37	Dacca	Dacca ..	14.02	7.83	-6.17
Burdwan	Burdwan ..	10.81	4.90	-5.91		Mymensingh ..	17.83	13.62	-4.21
	Birbhum ..	10.65	5.27	-5.38		Faridpur ..	14.62	6.32	-8.30
	Bankura ..	9.89	4.56	-5.33		Bakarganj ..	18.38	12.35	-6.03
	Midnapore ..	11.83	5.47	-6.36	Chittagong	Chittagong ..	23.11	13.09	-10.02
	Hooghly ..	9.00	6.12	-2.78		Tippera ..	16.01	8.45	-7.56
	Howrah ..	11.73	7.33	-4.40		Noakhali ..	21.28	14.22	-7.06
Rajshahi	Rajshahi ..	11.30	9.34	-1.96		Chittagong Hill Tracts.	19.85	12.10	-7.75
	Dinajpur ..	14.61	9.19	-5.42	Cooch Behar	..	23.23	35.16	+6.93
	Jaipalguri ..	28.25	12.14	-16.11		Tripura State ..	15.41	13.54	-1.87
	Darjeeling ..	24.30	17.61	-6.78					

Statement showing the gauge readings at Dacca Waterworks on the river Buriganga for the week ending 11th July 1931.

Date.	At highest water.		At lowest water.		Commencement of—		Remarks.	
	Time.	Reading.	Time.	Reading.	Ebb tide.	Flow tide.	At 7 a.m.	At 5 p.m.
1931.								
5th July ..							14.75	14.8
6th „ ..							14.8	14.8
7th „ ..							14.8	14.8
8th „ ..							14.85	14.9
9th „ ..							15.0	15.0
10th „ ..							15.1	15.15
11th „ ..							15.3	15.4

B. M. on settling tank 39.49 O. M. S. L. Zero is at O. M. S. L.

*Notable high and low water-levels of previous years.*

Taken at high tide.				Taken at low tide.			
27th August	1906	..	70.5	23rd February	1907	..	51.06
5th September	1909	..	66.86	13th „	1908	..	51.06
10th August	1910	..	69.86	12th March	1912	..	51.06
1st „	1911	..	68.46	6th „	1914	..	50.60
13th „	1912	..	67.16	22nd February	1915	..	50.30
31st „	1915	..	69.7	15th „	1916	..	50.60
8th „	1916	..	68.1	3rd March	1917	..	51.0
12th „	1917	..	67.1	21st February	1918	..	51.40
13th „	1918	..	69.12	26th „	1919	..	50.4
2nd „	1919	..	66.8	18th „	1920	..	50.9
8th September	1920	..	66.9	19th „	1921	..	50.9
28th July	1921	..	68.4	8th March	1922	..	51.05
10th August	1922	..	68.00	14th „	1923	..	50.8
31st July	1923	..	66.15	16th February	1924	..	50.50
29th August	1924	..	68.82	5th March	1925	..	50.9
8th September	1925	..	68.52	9th February	1926	..	2.2
15th August	1926	..	19.6	27th „	1927	..	2.10
17th September	1927	..	18.70	16th „	1928	..	2.2
22nd August	1928	..	20.0	21st „	1929	..	2.0
13th July	1929	..	17.8	24th „	1930	..	2.3
12th September	1930	..	18.65				

N. B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926 = -48.51 with reference to P. W. D. datum.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. on the 8th January 1926 = 0.00 with reference to P. W. D. datum.

[ILLEGIBLE], for Executive Engineer,  
Khulna Division.

Khulna, the 16th July 1931.

**Resolution on the Annual Report of the Bengal Smoke Nuisances  
Commission for the year 1930.**

**GOVERNMENT OF BENGAL.**

**Commerce Department.**

CALCUTTA, THE 16TH JULY 1931.

RESOLUTION—No. 3425Com.

Read—

The Annual Report of the Bengal Smoke Nuisances Commission for  
the year 1930.

The report records another year's steady progress in the removal of smoke from the air of Calcutta and its immediate environs. During the year a 27 per cent. reduction of daily black smoke was brought about by the efforts of the Commission. The average emission from each factory chimney during the previous year was the equivalent of 3 minutes of dense black smoke per hour; during the year under report it was reduced to 18 minutes, which is by far the lowest recorded figure so far. The progress recorded during the year was all the more satisfactory in view of the fact that it was achieved during a period of abnormal trade depression, when manufacturers were not unnaturally hesitant in undertaking new commitments. The Governor in Council notes with pleasure the successful action of the Commission in aiding rice-husking mills and brickfields. The progress achieved in each of these cases during the year under report has been particularly noteworthy and reflects great credit on the Commission and its technical staff.

2. Unfortunately, owing to financial stringency, Government have not been able to give effect to several recommendations made to them by the Commission, particularly with respect to the appointment of smoke observers and to the provision of further finance. The proposals made by the Commission have been sympathetically received, but their fulfilment, like that of many other proposals, must await better times.

3. The Governor in Council, in thanking the Commission for its useful work, desires particularly to mention the work of Mr. John Robson, who has been Chief Inspector and Secretary of the Commission for twenty-five years, and who is due to retire this year. The measure of his service to the public of Calcutta may be judged from the remark in the report under review, namely, that while in 1906 the daily emission of black smoke was about 2,00,000 minutes, at the end of 1930 it had dropped to under 2,000 minutes. Mr. Robson's services have been retained several years beyond the normal time limit of retirement for Government servants, but Government have now decided to release him at his own request. In losing him the local Government and the public served by the Bengal Smoke Nuisances Commission lose an expert and enthusiastic officer, and the Governor in Council wishes to place on record his high appreciation of his long and valuable service.

Order—Ordered that the resolution be published in the *Calcutta Gazette*.

Ordered also that a copy of the resolution be forwarded to the Chief Inspector and Secretary, Bengal Smoke Nuisances Commission, for information.

By order of the Governor in Council,

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*



**Resolution on the Report on the Police Administration in the town of Calcutta and its suburbs for the year 1930.**

**GOVERNMENT OF BENGAL.**

**Police Department.**

CALCUTTA, THE 18TH JULY, 1931.

RESOLUTION—No. 3144 Pl.

Read—

The Report on the Police Administration in the town of Calcutta and its suburbs for the year 1930.

The office of the Commissioner of Police was held throughout the year by Sir Charles Tegart, Kt., C.S.I., C.I.E., M.V.O.

**2. Strength.**—The sanctioned strength of the Calcutta Police at the close of the year was 5,747, a decrease of 3 on the previous year. The number of resignations during the year was 51 as against 46 in the preceding year. There was, however, a decrease of 13 in the number of vacancies at the end of the year, and the Governor in Council notes with satisfaction that the increased rate of pay in the rank of constable has given a stimulus to recruitment and enabled a better type of recruit to be secured. His Excellency in Council is pleased to see that the improvement in the health of the force has been maintained in spite of the great strain placed on all ranks by the civil disobedience movement.

**3. Housing.**—His Excellency in Council is alive to the need of improved police accommodation in the suburban areas, and regrets that it has not yet been possible to take this work in hand owing to severe financial stringency.

**4. Discipline.**—His Excellency in Council has noticed with pleasure the large decrease in the number of judicial punishments inflicted on members of the force and also in the number of dismissals and degradations.

**5. Crime Statistics.**—There was a substantial fall in the total number of cognizable cases reported to the police, but a great increase in the number of rioting cases, a fact which is to be ascribed to the civil disobedience movement. The same increase is found in the figures of other crimes of violence which, as the Commissioner of Police points out, have a tendency to be more prevalent during periods of excitement or civil commotion. As against this, it is satisfactory to note that the number of true cases of burglary, theft and receiving stolen property showed a marked decrease. The effects of the civil disobedience campaign are reflected in an increase of 50 per cent. over the previous year in the number of persons detained in police lock-ups, 21,985 as against 14,239.

The Detective Department was as usual engaged in tracing out various fraudulent activities and attained very successful results. The activities of a number of swindling agencies under the guise of banks have already been brought to the notice of His Excellency in Council and the matter is engaging his attention.

**6. Revolutionary crime, seditious speeches and writings.**—The terrorist party made itself felt by a series of political outrages which began in August with the attempt to assassinate the Commissioner of Police. Fortunately this was unsuccessful and His Excellency in Council takes this opportunity to congratulate Sir Charles Tegart on his providential escape. Shortly after this incident, bombs were thrown on the Jorabagan Court building and the roof of the Eden Garden outpost, causing injuries to a number of people, one of whom died. This was followed in December by the cowardly murder of Lt.-Col. Simpson, the Inspector-General of Prisons, in his office in Writers' Buildings.

As a result of investigations in connection with the first three outrages, a terrorist conspiracy was unearthed and 13 Bengalis were sent up for trial, 8 of them being convicted and sentenced to terms ranging from transportation for 20 years to 10 years' rigorous imprisonment.

Throughout the civil disobedience movement, the Congress had the vigorous support of the Indian Press.

practically the whole of which devoted itself to the spread of an anti-Government propaganda as false as it was sensational. The number of prosecutions for seditious speeches was inevitably high, while two persons were convicted of attempts to tamper with the loyalty of the police. Prosecutions were instituted in a number of cases under sections 124A and 153A of the Indian Penal Code, and there was a large increase in the number of publications which it was found necessary to proscribe under section 99A of the Criminal Procedure Code. When, with the promulgation of the Indian Press Ordinance, it became possible to demand security from the keepers of printing presses and printers and publishers of newspapers, the Congress resorted to the publication of unauthorised news-sheets, bulletins, leaflets and pamphlets which were met by the institution of numerous prosecutions under the Press and Registration of Books Act, the Police Act, the Picketing Ordinance and various sections of the Indian Penal Code.

**7. Public Order.**—The situation resulting from the civil disobedience movement and the activities of the terrorists subjected the Calcutta Police to the heaviest strain the force has yet had to bear. Street rioting—of which the most serious was that of 15th April in Bhowanipore when tramcars were set on fire, officers and men of the Fire Brigade injured and fire engines damaged—hartals, unlawful processions and meetings, and picketing combined with intimidation and violence, entailed long and harassing hours of duty and were a severe test of the fortitude of the force. Insidious attempts were made to tamper with the loyalty of the Indian ranks, but this did not deflect them from their duty, and all ranks faced the situation and performed the difficult task of maintaining order with an alacrity and cheerfulness, and a patience and restraint which do the highest credit to the force. His Excellency in Council takes this opportunity to place on record his high appreciation of the loyalty, courage and devotion to duty of all ranks during one of the most trying periods in the history of the Calcutta Police.

**8. Labour.**—There was a great deal of labour unrest during the year, but His Excellency in Council is glad to be

able to record that there was only one occasion on which the situation became serious, when, on April 1st, the resentment felt by the carters and transport workers at the enforcement of certain rules made under the Bengal Cruelty to Animals Act (Bengal Act I of 1920) culminated in fierce rioting on Howrah bridge and the neighbourhood, in the course of which the police had several times to fire. The situation was competently and resolutely handled and brought under control without delay. There were eight industrial strikes during the year.

**9. Traffic.**—His Excellency in Council is pleased to notice the many improvements effected in the working of the Motor Vehicles Department, particularly the arrangements made to expedite the issue of licences and registration certificates, the introduction of the English system of the Public Service Vehicles licence, and the measures taken to deal with the "horn nuisance." He trusts that it may be found possible at an early date to effect further improvements in connection with other nuisances which still persist. His Excellency in Council is concerned to see that over two thousand cases under the Motor Vehicles Act were pending at the close of the year, and trusts that every effort will be made to deal with these cases as expeditiously as possible. He regrets that the proposal to form a "Traffic Bureau" cannot be proceeded with at present owing to the financial situation. In the meantime the question of amending the Motor Vehicles Act to provide for the composition of offences is engaging the attention of the Government of India.

**10. Commendation of officers.**—His Excellency in Council is gratified to read the tributes paid by Sir Charles Tegart to his Deputy Commissioners, Assistant Commissioners and other subordinate officers. In congratulating the Commissioner of Police on the efficiency and fine sense of duty displayed by the whole force during a year of unprecedented strain, he wishes to place on record his deep appreciation of the signal services that the officers and men of the Calcutta Police rendered to the State in combating a movement whose aim was the subversion of law and order and good government. He would add that the implicit confidence in the ability

and courage of Sir Charles Tegart himself which was felt not only by his subordinates but by the citizens of Calcutta generally contributed in no small degree to the success with which the stormy days of 1930 were weathered. In this commendation the Governor in Council would wish to include the members of the Special Constabulary who, though actually mobilised on only one occasion, constituted a very valuable potential support to the police in times of emergency.

Order—Ordered that a copy of this resolution be forwarded to the Commissioner of Police, Calcutta, the Chief

Presidency Magistrate, Calcutta, and the Commissioner of the Presidency Division, for information.

Ordered also that a copy of the report be submitted to the Government of India in the Home Department.

Ordered also that the resolution be published in the *Calcutta Gazette*.

By order of the Governor in Council,

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal*  
(*offg.*).





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 30, 1931.

## CONTENTS:

PAGE.	PAGE.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. . . . .	895—907
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for general information . . . . .	211—219
PART IB.—Educational Notices . . . . .	817—821
PART II.—Advertisements . . . . .	685—692
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council . . . . .	Nil
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council . . . . .	Nil
PART V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act . . . . .	Nil
PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative Rules . . . . .	Nil
SUPPLEMENT No. 31—	
Cotton Ginning and Pressing—Weekly Vital Statistics—Weekly gauge-readings—Weekly Weather and Crop Report—Prices-current—Daily gauge-readings . . . . .	991—1000

## Part I

### Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

#### ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL.

#### Tour Programme of His Excellency the Governor of Bengal during August 1931.

Government House, Calcutta, the 24th July 1931.

His Excellency the Governor of Bengal will leave Calcutta on the evening of Sunday, the 2nd August, and will arrive at Dacca on the following afternoon. He will again leave Dacca on the morning of the 17th idem and arrive at Calcutta on the next morning. His Excellency's departure from Dacca will be public. All other arrivals and departures will be private.

The party accompanying His Excellency will be—

The Hon'ble Lady Jackson.  
J. D. Tyson, Esq., I.C.S., Private Secretary.  
Lieut.-Colonel W. A. K. Fraser, C.B.E.,  
D.S.O., M.V.O., M.C., Military Secretary.  
Major H. Hingston, I.M.S., Surgeon.  
Captain J. V. Gordon, Aide-de-Camp.  
Captain J. F. Ross, Aide-de-Camp.  
Captain A. C. Maynard, Aide-de-Camp.  
Captain J. F. Milburne, Aide-de-Camp.

All communications intended to reach His Excellency and party should be addressed to Governor's Camp, Bengal, without the addition of any post town.

W. A. K. FRASER, LIEUT.-COLONEL,  
Mil. Secy. to H. E. the Governor of Bengal.

# ORDERS BY THE GOVERNMENT OF BENGAL.

No. 6210A.

## Appointments and Transfers.

### GENERAL.

**Birbhum-Midnapore.**—No. 6048A. — 20th July 1931.—Mr. Sudhansu Kumar Haldar, I.C.S., Joint Magistrate and Deputy Collector, Rampurhat, Birbhum, is transferred temporarily to the headquarters station of the Midnapore district.

**Bankura-Rajshahi.**—No. 6050A.—20th July 1931.—Mr. Annada Sankar Ray, I.C.S., Assistant Magistrate and Collector, Bankura, is appointed to have charge of the Naogaon subdivision of the Rajshahi district.

This cancels the orders contained in notification No. 5715A., dated the 9th July 1931, appointing him to have charge of the Vishnupur subdivision of the Bankura district.

**Hooghly-Mymensingh.**—No. 6095A.—22nd July 1931.—Mr. Motiram Khusiram Kirpalani, I.C.S., Joint Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is transferred to the headquarters station of the Mymensingh district.

**Mymensingh-Jessore.**—No. 6098A.—22nd July 1931.—Mr. Rabindra Kumar Mitra, I.C.S., Assistant Magistrate and Collector, Mymensingh, is appointed to have charge of the Narail subdivision of the Jessore district.

**Chittagong Divn.**—No. 6129A. — 23rd July 1931.—Maulvi Muhammad Ali Husain Bhuiyan, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Chittagong Division.

**Jalpaiguri-Bakarganj.**—No. 6145A. — 24th July 1931.—The orders of the 16th July 1931, transferring Babu Bishnupada Bhattacharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jalpaiguri, to the Pirojpur subdivision of the Bakarganj district, are cancelled.

**Midnapore-Bakarganj.**—No. 6158A. — 24th July 1931.—Babu Bipray Bhushan Das Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is transferred to the Pirojpur subdivision of the Bakarganj district.

**Jessore-Chittagong.** — No. 6161A. — 24th July 1931.—Babu Surendra Mohan Bhaumik, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Narail, Jessore, is transferred to the headquarters station of the Chittagong district.

**Chittagong-Howrah.** — No. 6164A. — 24th July 1931.—Babu Jogendra Lal Nandi, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is transferred to the headquarters station of the Howrah district.

**Rajshahi-Midnapore.**—No. 6167A. — 24th July 1931.—Babu Girija Bhushan Ghoshal, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Naogaon, Rajshahi, is transferred to the headquarters station of the Midnapore district.

**24-Parganas.**—No. 6170A.—24th July 1931.—Babu Suresh Chandra Deb Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the 24-Parganas district.

### POLICE.

**Rajshahi-Faridpur.Hooghly.**—No. 6006A. — 20th July 1931.—The Probationary Assistant Superintendents of Police, named below, are posted to the headquarters station of the districts noted against their names, on the termination of their training at the Police Training College, Sardah, Rajshahi :—

Mr. Pershotam Lal Mehta ... Faridpur.  
Mr. Muhammad Aboo Abdullah Hooghly.

**Calcutta.**—No. 6084A.—22nd July 1931.—Babu Provat Nath Mukharji (No. 1), an Inspector of the Calcutta Police, was appointed to act as an Assistant Commissioner of Police, Calcutta, *vice* Babu Saktipada Chakrabatti, granted leave.

### ECCLIASTICAL.

**Calcutta.**—No. 6060A.—21st July 1931.—In exercise of the powers conferred on him by section 3 of Act V (B.C.) of 1881, the Governor in Council is pleased to appoint Reverend Herbert Anderson as a member of the Christian Burial Board for the town and suburbs of Calcutta.

### Confirmation.

#### GENERAL.

No. 6076A.—22nd July 1931.—Mr. J. B. Kindersley, I.C.S., officiating Director of Land Records, Bengal, is confirmed in that appointment.

#### POLICE.

No. 6088A.—22nd July 1931.—The officiating Deputy Superintendents of Police, named below, are confirmed in the Bengal Police Service, with effect from the date mentioned against each :—

Rai Sahib Anath Bandhu Chakrabatti—16th June 1931.

Mr. E. S. Jones—1st July 1931.

**Dacca.**—No. 6132A.—23rd July 1931.—Lt.-Col. E. D. Dallas-Smith, officiating Commandant, Eastern Frontier Rifles (Bengal Battalion), Dacca, is confirmed in that appointment, with effect from the 7th May 1931, *vice* Lt.-Col. D. I. Macpherson, O.B.E., retired.

**Leave.****GENERAL.**

No. 6004A.—20th July 1931.—Babu Sisir Kumar Har, Sub-Deputy Collector, is allowed leave on average pay for six weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 18th May 1931.

**Rajshahi.**—No. 6062A.—21st July 1931.—The orders of the 18th June 1931, granting leave to Babu Suresh Chandra Ghosh (II), Sub-Deputy Collector, Nator, Rajshahi, are cancelled.

No. 6126A.—23rd July 1931.—Babu Sailesh Chandra Chaudhuri, Sub-Deputy Collector, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 1st September 1931, or any subsequent date on which he may be relieved of his duties in the Settlement Department, up to the 30th November 1931.

No. 6135A.—23rd July 1931.—Maulvi Ibrahim Ali Khan, Sub-Deputy Collector, is allowed leave on average pay for one month and twenty days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 31st May 1931.

**POLICE.**

**Dacca.**—No. 6064A.—21st July 1931.—Lieutenant-Colonel D. I. Macpherson, O.B.E., Commandant, Eastern Frontier Rifles (Bengal Battalion), Dacca, has been granted by the High Commissioner for India an extension of leave on average pay for one month and six days.

**Calcutta.**—No. 6081A.—22nd July 1931.—Babu Saktipada Chakrabarti, an Assistant Commissioner of Police, Calcutta, was allowed leave on average pay for three weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 2nd July 1931.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**POLITICAL DEPARTMENT.****Political.****NOTIFICATIONS.**

No. 12049P.—22nd July 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a pamphlet in Bengali entitled “Bilati Bastra Barjan Kariba Kena” by Jnananjan Neogi, printed and published by Brojendra Nath Bhadra at the Service Printing Company, 20A, Gopi Bose Lane, Calcutta, on the ground that the said pamphlet contains matter which promotes or attempts to promote feelings of enmity or hatred between different classes of His Majesty's subjects, the publication of which is punishable under section 153A of the Indian Penal Code.

No. 12194P.—23rd July 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of

1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of the following pictures, on the ground that the said pictures contain matters which bring or attempt to bring into hatred or contempt and excite or attempt to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code:—

(1) Group of Sukdev, Rajguru and Bhagat Singh handcuffed, fettered and led towards the gallows by a Jail Superintendent with inscription “Going to be hanged with pleasure”—printed by Arorbans Press, block-makers and printers, and published by the Punjab Dharmik Manufacturing Company, Anarkali, Lahore.

(2) Group of Lahore Conspiracy Case prisoners with inscription “Lahore Conspiracy Case Decision” and final orders passed against each prisoner—printed by Arorbans Press, blockmakers and printers, Anarkali, Lahore.

(3) One picture entitled “Sahidadi Arati” in Urdu showing chains of Mother India being broken at the sacrifice of Sukdev, Rajguru and Bhagat Singh while she is performing *Arati*. The souls of these martyrs are shown proceeding heavenwards in the direction of Jatin Das—printed by Mehta Art Press and Blockmakers Mehta Half-tone Company, Anarkali, Lahore, and published by Brij Lal Artist, Nisbat Road, Lahore.

(4) One picture entitled “Mother's stabbed heart” showing a big stab wound on the chest of Mother India who is bleeding profusely. Three martyrs Sukdev, Rajguru and Bhagat Singh are shown inside the wound. Blood falling from the wound kindles a fire below—printed at Ravi Fine Art Printing Works, Anarkali, Lahore, and published by Poor Friends' Society, 6, Goalmundi, Lahore.

(5) Group of Bhagat Singh, Rajguru and Sukdev with inscription “Mr. Bhagat Singh, Rajguru and Sukdev hearing the sentence of hanging with pleasure”—printed by Arorbans Press, blockmakers and printers, Anarkali, Lahore.

No. 12260P.—23rd July 1931.—Whereas the magic lantern slides described below appear to the Governor in Council to contain matter the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code, inasmuch as the said slides bring or attempt to bring into hatred or contempt and excite or attempt to excite disaffection towards the Government established by law in British India:

Now, therefore, in exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty every copy of the said lantern slides, namely:—

1. A slide with entries in English as follows:—“These hoards, the savings of millions of human beings for centuries, the English seized and took to London, as the Romans had taken the spoils of Greece and Ponteoers to Italy. What the value of the treasure was no man can estimate, but it must have been many millions of Pounds—a vast

sum in proportion to the stock of the previous metals then owned by the Europeans:—

Brooks Adams in the Law of Civilisation and Decay—page 305.”

2. A slide with entry in Bengali as follows:—“India was not allowed to follow the path of self-protection. India being under subjugation of England, could not have her revenge for England’s enequity. England, by the irregular use of her political power, kept down India, her rival in the cloth trade, and subsequently throttled to death the rival with whom it was impossible for England to compete on equal terms.”

3. A slide with entries as follows:—“The Directors of the Company were compelled to admit in the clearest terms, ‘We think vast fortunes acquired in inland trade have been obtained by a scene of the most tyrannic and oppressive conduct that was ever known in any age or country’.”

4. A slide containing a figure of a European and a skeleton on a map of India with the remark below:—“India must be bled” Lord Salisbury 1875.

5. A slide containing the figure of a lion with a charka under its paws, with the remark in English “Death of the Charka under British Rule.”

6. A slide with the following entries in Bengali:—“The condition of Bengal—No food to eat; no work to do; no cloth to wear; no industry at home; we subsist on articles of foreigners; for this fever is in body and fear in mind; wanted work + food = strength.”

7. A slide containing a map of India with a figure of a man, bare of body, carrying a bundle and a lathi, with the following entries in Bengali:—“Where are you now? Within the last 150 years, your country of riches has been turned into a pauper: over that the tax on the poor is increasing day by day. Tax has been imposed even on salt, which is of essential necessity to you.”

8. A slide with entries in Bengali:—“Monopoly being created on all the articles, everywhere in the country oppression was increasing on every industry. The state of things turned into such a pass that the weavers for selling cloth to others, and the brokers and the wholesale dealers for helping the weavers were being constantly seized by men of the Company, imprisoned, chained, whipped, and treated by the most nefarious means. Bolt’s Consideration.”

No. 12318P.—24th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a book in Bengali entitled “Samyabad” by Somenath Lahiri printed by Biswa Ranjan Chattarji at the Golap Printing Works, 12, Hurluky Bagan Lane, Calcutta, and published by Mrityunjay Chattarji from the same address, on the ground that the said book contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

No. 12431P.—24th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of the leaflet in English entitled “Message of the Martyrs”—A call to Arms with pictures of Rajguru, Bhagat Singh and Sukdev published by Hindusthan Gadar Party, 5, Wood Street, San Francisco, on the ground that the said leaflet contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

No. 12541P.—25th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a book in Bengali entitled “Mukti Pathe” (on the way to Freedom) by Prabhat Mohan Bandopadhyah, published by the author from Mahisbathan and printed by Sajani Kanta Das at the Prabasi Press at 120/2, Upper Circular Road, Calcutta, on the ground that the said book contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

No. 12620P.—27th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a poster containing the photograph of Ram Krishna Biswas with a poem in Bengali and with the following words in English:—Accused in the Chittagong Armoury Raid—Sentenced to death in the Chandpur Inspector Murder Case—1931, on the ground that the said poster contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**Jails.**

**Orders by the Inspector-General of Prisons, Bengal.**

No. 19905.—24th July 1931.—Major N. C. Kapur, I.M.S., made over charge of the Berhampore Jail to Major S. Nag, I.M.S., on the forenoon of the 6th July 1931.

R. E. FLOWERDEW, LT.-COL., I.M.S.,  
*Inspr.-Genl. of Prisons, Bengal.*



## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 6211A.

## Powers.

**Bakarganj.**—No. 6079A.—22nd July 1931.  
—Maulvi Kazi Fazlul Karim, Sub-Deputy Magistrate, Dakshin Shahbazzpur, Bakarganj, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

**Faridpur.**—No. 6141A. — 24th July 1931.—  
Maulvi Muhammad Husain Ali (II), Sub-Deputy Magistrate, on probation, Faridpur, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## Appointments and Transfers.

**Hooghly.**—No. 5487J.—18th July 1931.  
—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon each of the gentlemen named below the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Hooghly, for a period of three years from the date of this notification,

(b) to direct him to sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language—

Babu Prosad Das Mallik.  
Babu Abani Nath Nandi.  
Babu Monmohan Singh Ray.  
Khan Sahib Maulvi Chaudhuri Mohammad Abdulla.

**Murshidabad-Hooghly.**—No. 5521J. — 21st July 1931.—Babu Satya Charan Mukharji, Subordinate Judge, Murshidabad, is appointed to be Subordinate Judge of Hooghly, *vice* Babu Gyan Chandra Banarji.

**Mymensingh-Murshidabad.**—No. 5523J. — 21st July 1931.—Maulvi Sayidur Rahman, officiating Additional Subordinate Judge, Mymensingh, is appointed to act, until further orders, as Subordinate Judge of Murshidabad, *vice* Babu Satya Charan Mukharji.

**Mymensingh.**—No. 5525J.—21st July 1931.  
—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Lieutenant Sayed Muhammad Hosain Chaudhuri the powers

of a Magistrate of the first class, in the district of Mymensingh, for a period of three years from the 20th August 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Tangail subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Tangail bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Rajshahi.**—No. 5536J.—21st July 1931.  
—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Jamini Kanta Bhaduri the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Rajshahi, for a period of three years from the 31st August 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Nator subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Nator bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

He is also empowered, under section 164, sub-section (Z) of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), to record any statement or confession made to him in the course of an investigation under Chapter XIV of the said Code or at any time afterwards before the commencement of the enquiry or trial.

**24-Parganas.**—No. 5548J.—22nd July 1931.  
—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Mr. Robert Davidson Nicolson the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification, and

(b) to direct him to sit as a member of the Titagarh bench in the said district.

**24-Parganas.**—No. 5550J.—22nd July 1931.  
—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Tarak Nath Chatarji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification,

(b) to direct him to sit as a member of the Titagarh bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Leave.**

**Hooghly.**—No. 5513J.—21st July 1931.—Babu Gyan Chandra Banarji, Subordinate Judge, Hooghly, is allowed leave on average pay for the period from the 2nd August 1931 to the 10th October 1931, under rules 81 (b) (i) and 82 (b) of the Fundamental Rules.

**NOTIFICATIONS.**

**Bankura.**—No. 5561J.—23rd July 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Kulada Prasad Karak, a member of the Kustia union board within the Bankura police-station in the Sadar subdivision of the Bankura district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Abinash Chandra Karak, resigned.

**Bankura.**—No. 5562J.—23rd July 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Kulada Prasad Karak, a member of the Kustia union board within the Bankura police-station in the Sadar subdivision of the Bankura district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Abinash Chandra Karak, resigned.

**Tippera.**—No. 5564J.—23rd July 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Abdul Majid Sarkar, a member of the Dharkhar union board within the Kasba police-station in the Brahmanbaria subdivision of the Tippera district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Munshi Enayetulla Meah, deceased.

**Tippera.**—No. 5565J.—23rd July 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Abdul Majid Sarkar, a member of the Dharkhar union board within the Kasba police-station in the Brahmanbaria subdivision of the Tippera district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Munshi Enayetulla Meah, deceased.

**Tippera.**—No. 5567J.—23rd July 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Akamat Ali Bhuiya, a member of the Debidwar union board within the Debidwar police-station in the Sadar (North) subdivision of the Tippera district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Sreekanta Chakrabatti, resigned.

**Tippera.**—No. 5568J.—23rd July 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Akamat Ali Bhuiya, a member of the Debidwar union board within the Debidwar police-station in the Sadar (North) subdivision of the Tippera district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Sreekanta Chakrabatti, resigned.

J. W. NELSON,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## **LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.**

### **Public Health.**

### **NOTIFICATION.**

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

No. 1692P.H.—22nd July 1931.—The following draft of amendments, which the Government of Bengal (Ministry of Public Health) intend to make, in exercise of the power conferred by section 69B (ii) of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), in the rules published under notification No. 1501P. H., dated the 2nd August 1926, for the guidance of Commissioners of municipalities in matters connected with the carrying out of the purposes of section 69(1) (ii) of that Act, so far as they relate to the supply of water, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

II. The draft will be taken into consideration on the 21st September 1931, and any objection or suggestion which is received by the undersigned through the District Magistrate before that date will be duly considered:—

### *Draft amendments.*

(1) For rule 3 substitute the following:—

3. The Commissioners shall frame the annual budget of income and expenditure on account of the waterworks in P. H. D. Form No. 8 (Appendix A), and in this budget all income and expenditure on the waterworks shall be shown. Copies of this budget shall be submitted in duplicate to the Chief Engineer, Public Health



### Orders by the Surgeon-General with the Government of Bengal.

#### ERRATUM.

For "Lt.-Col., I.M.S." against the name of W. V. Coppinger in this department notification No. 8054, dated 7th May 1931, published in the *Calcutta Gazette* of 14th May 1931, read "Major-General, I.M.S."

W. V. COPPINGER, MAJOR-GENL., I.M.S.,  
*Surgn.-Genl. with the Govt. of Bengal.*

### EDUCATION DEPARTMENT.

#### • NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Calcutta.**—No. 1950Edn.—20th July 1931.  
—Dr. Jyotirmaya Ghosh is appointed, until further orders, as a temporary Professor of Mathematics, Presidency College, Calcutta, with effect from the 2nd July 1931, or any subsequent date on which he joins the appointment.

**Chittagong-Hooghly-Rajshahi.**—No. 1967-Edn.—22nd July 1931.—Mr. Praphulla Kumar Chatarji, Professor, Chittagong College, now officiating Professor, Hooghly College, is appointed to be a Professor, Rajshahi College, *vice* Babu Kausik Nath Bhattacharji, transferred, but he will continue in his present officiating appointment at the Hooghly College, until further orders.

**Calcutta-Chittagong-Rajshahi.**—No. 1968-Edn.—22nd July 1931.—Mr. Satish Chandra Basu, District Inspector of Schools, Calcutta, now officiating Professor, Chittagong College, is appointed to act as a Professor, Rajshahi College, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Mr. Praphulla Kumar Chatarji on deputation, or until further orders.

**Rajshahi-Chittagong.**—No. 1969Edn.—22nd July 1931.—Babu Kausik Nath Bhattacharji, Lecturer, Rajshahi College, in the Bengal Educational Service, is appointed to be a Lecturer, Chittagong College, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Mr. Praphulla Kumar Chatarji, transferred.

#### Registration.

#### NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Faridpur.**—No. 606Regn.—21st July 1931.  
—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Fazlal Haq

temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Bhanga, in the district of Faridpur, during the absence, on leave, of Maulvi Fasihuddin Ahmad, or until further orders.

**Faridpur.**—No. 607Regn.—21st July 1931.  
—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Fazlal Haq temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Bhanga, in the district of Faridpur, during the absence, on leave, of Maulvi Fasihuddin Ahmad, or until further orders.

**Faridpur.**—No. 612Regn.—21st July 1931.  
—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Kazi Abdul Mannan temporarily to be a Muhammadan Registrar within unions Nos. I, II, V to VIII and XIII of the police-station of Madaripur, in the district of Faridpur, during the absence, on leave, of Maulvi Ainuddin Ahmed, or until further orders.

**Faridpur.**—No. 613Regn.—21st July 1931.  
—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Kazi Abdul Mannan temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within unions Nos. I, II, V to VIII and XIII of the police-station of Madaripur, in the district of Faridpur, during the absence, on leave, of Maulvi Ainuddin Ahmed, or until further orders.

**Pabna.**—No. 618Regn.—21st July 1931.  
—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Bazlur Rahman temporarily, to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Raiganj, in the district of Pabna, during the absence, on leave, of Maulvi Siraj-ul Haq, or until further orders.

**Pabna.**—No. 619Regn.—21st July 1931.  
—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Bazlur Rahman temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Raiganj, in the district of Pabna, during the absence, on leave, of Maulvi Siraj-ul Haq, or until further orders.

**Jalpaiguri.**—No. 624 Regn.—21st July 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Amir Uddin Prodhan temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Debiganj, in the district of Jalpaiguri, during the absence, on leave, of Maulvi Muhammad Younus, or until further orders.

**Jalpaiguri.**—No. 625 Regn.—21st July 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Amir Uddin Prodhan temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Debiganj, in the district of Jalpaiguri, during the absence, on leave, of Maulvi Muhammad Younus, or until further orders.

**Mymensingh.**—No. 632 Regn.—23rd July 1931.—Babu Binod Kanta Banarji Chaudhuri, Sadar Sub-Registrar of Mymensingh, was allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him.

A. J. DASH,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### Orders by the Director of Public Instruction, Bengal.

##### BENGAL EDUCATIONAL SERVICE.

**Chittagong Divn.**—No. 22B.—6th July 1931.—Maulvi Abdul Halim, Assistant Inspector of Schools for Muhammadan Education, Chittagong Division, in the Bengal Educational Service, is granted leave on average pay, on medical certificate, for a period of four months, with effect from the 1st June 1931, under the proviso to Fundamental Rule 81 (b) (ii).

J. M. BOTTOMLEY,  
*Director of Public Instrn., Bengal (offg.).*

#### Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

**Noakhali.**—No. 479.—20th July 1931.—Maulvi Farid Bakht Mazumdar, Sub-Registrar of Senbagh, in the district of Noakhali, is allowed leave on average pay for two days, viz., on the 22nd and 23rd May 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Dinajpur.**—No. 480.—20th July 1931.—Babu Ramesh Chandra Chakrabatti, Sadar Joint Sub-Registrar of Dinajpur, is allowed leave on average pay for twenty-three days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 8th April 1931.

**Dinajpur.**—No. 481.—20th July 1931.—Maulvi Tazuddin Ahmad, Probationary Sub-Registrar of Dinajpur, acted as Sadar Joint Sub-Registrar of Dinajpur from the 8th to 30th April 1931, during the absence, on leave, of Babu Ramesh Chandra Chakrabatti, Sadar Joint Sub-Registrar of Dinajpur.

**24-Parganas.**—No. 882.—20th July 1931.—Babu Kunja Bihari Chakrabatti, Sub-Registrar of Naihati, in the district of the 24-Parganas, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 366, dated the 30th May 1931.

**Bakarganj.**—No. 883.—20th July 1931.—Maulvi Muhammad Ismail, Sub-Registrar of Patuakhali, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for the 27th May 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Rajshahi.**—No. 884.—20th July 1931.—Maulvi Muhammad Sarwarjan, Sub-Registrar of Natore, in the district of Rajshahi, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the afternoon of the 18th May 1931.

**Rajshahi.**—No. 885.—20th July 1931.—Babu Manindra Kumar Maitra, Probationary Sub-Registrar of Rajshahi, acted as Sub-Registrar of Natore in the same district from the afternoon of the 18th May 1931 to the 2nd June 1931.

**Mymensingh.**—No. 886.—20th July 1931.—Maulvi Abul Husain, No. I, Sub-Registrar attached to Mymensingh, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 10th June 1931.

**Mymensingh.**—No. 887.—20th July 1931.—Babu Sadananda Sen, Sub-Registrar of Jamalpur, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 469, dated the 15th July 1931.

**24-Parganas.**—No. 888.—20th July 1931.—Babu Jamini Mohan Chakrabatti, Sub-Registrar attached to Alipore, 24-Parganas, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he avails himself of it.

**Dacca-Rangpur-Bakarganj.**—No. 889.—20th July 1931.—Maulvi Naziruddin Muhammad, No. II, Sub-Registrar of Manohardi, in the district of Dacca, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Chilmari, in the district of Rangpur.

This cancels this department notification No. 464, dated the 13th July 1931, appointing Maulvi Naziruddin Muhammad, No. II, Sub-Registrar of Manohardi, Dacca, on leave, as Sub-Registrar of Nazirpur, Bakarganj.

**Bogra.**—No. 490.—22nd July 1931.—Maulvi Dilwar Ali Khan, Sub-Registrar of Shariakandi, in the district of Bogra, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 357, dated the 25th May 1931.

S. AHMED,  
*Inspector-General of Regn., Bengal.*

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****Orders by the Superintending Engineer,  
Northern Circle, Darjeeling.**

Darjeeling, the 22nd July 1931.

Babu Romesh Chandra Guha, Upper Sub-ordinate, is, in the interest of the public service, transferred from the Duars Roads Division to the Darjeeling Division.

A. F. L. H. HARRISON,  
*Superintending Engineer.*

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND  
INDUSTRIES.****Veterinary.****NOTIFICATIONS.**

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur  
Maulvi K. G. M. Farouki.

**Calcutta.**—No. 3128Vety.—23rd July 1931.  
—Rai Sahib Nripendra Nath Mazumdar, Assistant Director, Civil Veterinary Department, was on leave on half average pay for the period from 1st to 6th July 1931, both days inclusive, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 19th June 1931.

**Calcutta.**—No. 3131Vety.—23rd July 1931.  
—Rai Sahib Nripendra Nath Mazumdar was permitted to resume charge of his duties as Assistant Director, Civil Veterinary Department, Western Range, on the expiry of his leave granted in notifications No. 264T.A.I., dated the 19th June 1931, and No. 3128 Vety., dated the 23rd July 1931.

**Excise.****NOTIFICATIONS.**

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad  
Singh Roy.

**Calcutta.**—No. 3159Ex.—24th July 1931.—  
Rai Sahib Tarakeswar Bhattacharji, Deputy Commissioner of Excise and Salt, Bengal, is allowed leave on average pay for two months and twenty-four days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 21st July 1931.

**Calcutta.**—No. 3160Ex.—24th July 1931.—  
Maulvi Mabinuddin Ahmad, now officiating as Deputy Commissioner of Excise and Salt, Bengal, will continue to act as such, during the absence, on leave, of Rai Sahib Tarakeswar Bhattacharji, or until further orders.

**Miscellaneous.****NOTIFICATIONS.**

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur  
Maulvi K. G. M. Farouki.

**Calcutta.**—No. 3114Mis.—22nd July 1931.  
—Mr. J. C. Sen, Assistant Secretary to the Government of Bengal, Department of Agriculture and Industries, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 13th July 1931.

**Calcutta.**—No. 3115Mis.—22nd July 1931.  
—Babu Jatindra Mohan Ganguly, Head Assistant, Industries Branch, is appointed to act as Assistant Secretary to the Government of Bengal, Department of Agriculture and Industries, during the absence, on leave, of Mr. J. C. Sen, or until further orders.

L. R. FAWCUS,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**IRRIGATION DEPARTMENT.****Irrigation.****NOTIFICATION.**

No. 16I.—17th July 1931.—The following draft of amendments, which, in exercise of the powers conferred by sections 6 and 11 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make, in the rules and schedule of rates of tolls for the Rampur Bil Khal joining the Gazipur Khal at Gazipur and Chechri on the north and Amua Done at Amua on the south in the district of Bakarganj (published in Bengal Government notification No. 13I., dated the 7th April 1931, at pages 450-51, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem), is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 10th September 1931, and any objections or suggestions received by the undersigned before that date will be considered:—

**Draft amendments.****Schedule of rates of tolls.**

Insert the words "and Chechri" after the words "at Amua" at the end of the last line of rule 12 of the said rules.

H. C. V. PHILPOT,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**BOARD OF REVENUE, BENGAL.****NOTIFICATION.**

**Malda.**—No. 7331C.P.—21st July 1931.—  
In exercise of the powers conferred by clause 2 of section 8 of the Bengal Land Revenue (Assistant Collectors) Regulations, 1821 (IV

of 1821), the Board of Revenue authorises Babu Sudhanshu Ranjan De, Sub-Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Malda, who has been placed on duty in connection with the maintenance for the purposes of section 158A of the Bengal Tenancy Act, 1885, of the record-of-rights of the Mathurapur Estate in the district of Malda, belonging to the Mathurapur Zamindari Company, Limited, to exercise and perform within the local limits of the said estate any of the powers and duties vested in the Collectors of Land Revenue under any enactment in force therein for the purpose of the said work of maintenance of the record-of-rights.

D. MACPHERSON,

*Secy. to the Board of Revenue, Bengal.*

### TREASURY NOTICE.

Burdwan, the 20th July 1931.

Uncovenanted Deputy Collector Babu Kshitish Chandra Gangooli is placed in charge of the Burdwan Treasury with effect from the afternoon of the 18th July 1931, and is authorised to draw bills on other Treasuries, *vice* Babu Phani Bhusan Chakravarti, transferred.

H. C. BOSE, *Collector.*

### SHERIFF'S OFFICE, THE 16TH JULY 1931.

Notice is hereby given that the Fourth Criminal Sessions of the year 1931 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal for the town of Calcutta and Factory of Fort William and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the town of Calcutta, on Monday, the 3rd day of August next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said sessions be present then and there to prosecute.

P. N. TAGORE, *Sheriff.*

সরিয় আফিস, সন ১৯৩১ সাল, তারিখ ১৬ই জুলাই।

সকলকে সমাচার দেওয়া হাইতেছে যে সুবে বঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্তর্গত স্থানের কোর্টদারী-বিচার নিষ্পত্তা অন্ত আগামী সন ১৯৩১ সালের ৩রা আগস্ট, সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯৩১ সালের চতুর্থ ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা হাইতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন করেদার বিরুদ্ধে কোর্টদারী মিছিল করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া মোকদ্দমা করে, ইতি।

পি, এন, ঠাকুর,

সরিয়।

### HIGH COURT NOTICES.

#### Civil.

The 20th July 1931.

No. 9491A.—Babu Sailendra Nath Mitra, munsif of Jangipur, in the district of Murshidabad, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Jangipur munsifi.

By order of the High Court,

W. McC. SHARPE, *Registrar.*

#### Calcutta Bar Council.

The 23rd July 1931.

The rules prescribed by clauses 2, 20 (i), 20 (iii) and 20 (iv) framed by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal under clause (2) of section 6 of the Indian Bar Councils Act, 1926 (XXXVIII of 1926), and published in the *Calcutta Gazette* of 1st March 1928 and in the *Assam Gazette* of 7th March 1928, are amended by the Bar Council with the previous sanction of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, as follows:—

(a) That rule 2 be amended by substituting the word “two” in place of “one” appearing in the said rule.

(b) That to rule 20 (i) between the words “Bar Council” and “and annually” there be added the words “all elected members.”

(c) That to rule 20 (iii) between the words “of office” and “or the balance” there be added the word “annually,” and that from the same sub-section of the same section, there be deleted the words “shall be ascertained. . . . members go out of office.”

(d) That the words “by reason of his retirement or” be deleted from rule 20 (iv).

S. K. DUTT,

*for Secy., Calcutta Bar Council.*

### ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

#### Burdwan Division—Chinsura.

No. 2124J.G.—16th July 1931.—In accordance with the provisions of rule 63 (2), Chapter IV of the Bengal Jail Code, Volume I, I hereby re-appoint Raja Manilull Singh Roy, C.I.E., and Rai Tara Prasanna Mukherjee Bahadur, C.I.E., to be non-official visitors of the Sadar Jail in the district of Burdwan for a period of two years with effect from the 5th April 1931.

No. 1046M.—17th July 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed to be members of the committee for

the management of the charitable dispensary at Sonamukhi in the district of Bankura:—

Subdivisional Officer of Vishnupur (*ex-officio*).

Civil Surgeon of Bankura (*ex-officio*).

Babu Tinkari Banarjee.

Babu Bishnupada Ghosh.

Babu Haripada De.

Babu Ram Prasad Dutt.

Maulvi Dilwar Hossain.

Syed Dilwar Ali Mirja.

Babu Bibhuti Bhusan Mukherjee.

Babu Suresh Chandra Naik.

No. 1055M.—21st July 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Tamluk in the district of Midnapore:—

The Subdivisional Officer, Tamluk (*ex-officio*).

The Senior Munsif, Tamluk (*ex-officio*).

The Assistant Surgeon, Tamluk (*ex-officio*).

Babu Nugendra Nath Roy, B.L., Municipal Commissioner.

Rai Sahib Sasadhar Das, Honorary Magistrate, Chairman.

Babu Lalit Mohan Mitra, B.L., Municipal Commissioner.

Babu Rajani Kanta Misra, L.M.P., Municipal Commissioner.

Babu Manmatha Nath Bose, Municipal Commissioner.

Babu Rajani Kanta Chakravarty, Vice-Chairman.

Babu Baranasi Adhikary, L.M.P., Municipal Commissioner.

Babu Pramatha Nath Chakravarty, Muktear.

Babu Bankim Chandra Bhaumik, Pleader.

L. B. BURROWS, *Commissioner (offg.)*.

Burdwan, the 13th July 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Maulvi Daudar Rahman, B.A., B.T., has been appointed by me to be a member of the Kusumgram union board in police-station Monteswar in the Kalna subdivision of Burdwan district, *vice* Munshi Md. Musha Khan, deceased.

Burdwan, the 17th July 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Ram Saday Ghosh has been appointed by me to be a member of the Dignagar union board in police-station Ausgram in the district of Burdwan, *vice* Babu Sachinandan Dutta, deceased.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Maulvi Syed Abul Fazel *alias* Abu Taher has been appointed by me to be a member of the Gopalhera union board in police-station Khandoghosh in the district of Burdwan, *vice* Munshi Tafzillur Rahim, removed.

Burdwan, the 21st July 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Monindra Nath Chatterji has been appointed by me to be a member of the Kuchut union board in police-station Memari in the district of Burdwan, *vice* Babu Probodh Chandra Sarkar, resigned.

H. C. BOSE, *District Magistrate (offg.)*.

#### Dacca Division—Dacca.

**Corrigendum.**—No. 3734J. — 20th July 1931.—In this office notification No. 585J., dated the 11th May 1931, publishing the names of elected and appointed members of the Baldhara union board in police-station Singair in the Manikganj subdivision of the Dacca district at page 573 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 14th idem, for "Najibuddin Khan" read "Najibuddin Ahamed."

No. 3753J.—21st July 1931.—Maulvi Dalil-uddin Ahmed, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, West Circle, Manikganj, in the district of Dacca, was allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 1st July 1931.

No. 3758J.—21st July 1931.—Maulvi Muhammad Husain Ali, No. II, Sub-Deputy Collector, on probation, Faridpur, was allowed leave on average pay for ten days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 2nd July 1931.

A. CASSELLS, *Commissioner (offg.)*.

Dacca, the 20th July 1931.

No. 5366M.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, V of 1919, Babu Revati Mohan Gupta has been appointed to be a member of the Madhyapara union board in Sherajdikhan police-station in Munshiganj subdivision of the district of Dacca, *vice* Babu Jatindra Lal Chakravarty, deceased.

No. 5368M.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, V of 1919, Munshi Sahebali Sarker has been elected to be a member of the Gosinga union board in Sripur police-station in Sadar (North) subdivision of the district of Dacca, *vice* Munshi Muhammad Ashu Khan, deceased.

L. G. DUENO, *District Magistrate*.



**Presidency Division—Calcutta.**

No. 1209R.G.—18th July 1931.—Babu Promode Ranjan Das Gupta, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Narail, Jessore, is transferred to the Jhenidah subdivision of that district as Circle Officer.

No. 1214R.G.—18th July 1931.—Maulvi Enamul Kabir, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Jhenidah, Jessore, is transferred to the Narail subdivision of that district as Circle Officer.

No. 1905L.S.-G.—20th July 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 23 of the dispensary rules, Babu Srish Chandra Pariel has been appointed by the district board of the 24-Parganas to be a member of the committee for the management of the charitable dispensary at Habra in the district of the 24-Parganas, in place of Babu Atul Chandra Pariel, deceased.

No. 1908L.S.-G.—20th July 1931.—In exercise of the powers conferred upon me by section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, as amended, I approve the election of the following gentlemen as Chairman of the local boards named below in the district of Khulna:—

Bagerhat local board.

Babu Suk Lal Nag Majumdar.

Khulna Sadar local board.

Babu Hem Nath Banerjee.

Satkhira local board.

Maulvi Abdur Rauf Khan Chowdhury.

No. 1246R.G.—22nd July 1931.—Babu Nripendra Kumar Sen, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Satkhira, Khulna, is granted leave on average pay for three weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 10th July 1931, or from any subsequent date on which he avails himself of it.

No. 1234R.G.—23rd July 1931.—Babu Satyendra Nath Banerji, Sub-Deputy Collector, is temporarily posted to Sadar, 24-Parganas, on relinquishing charge of his duties in the Settlement Department.

No. 1240R.G.—23rd July 1931.—Babu Rai Charan Pal, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted temporarily to the Sadar station of the district of Khulna.

F. W. ROBERTSON, *Commissioner (offg.)*.

Alipore, the 20th July 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act V of 1919, read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Munshi Mobarak Ali Biswas has been duly elected as a member of the Habra union board in Ward No. III in police-station Habra in the district of the 24-Parganas, *vice* Muhammad Mobarak Ali, deceased.

K. L. MUKHERJI,

*Addl. District Magistrate, 24-Parganas.*

**Rajshahi Division—Jalpaiguri.**

No. 2582M.—20th July 1931.—It is hereby notified for general information that at the general and at the fresh elections held on the 9th December 1930 and on the 7th July 1931, respectively, the following gentlemen have been duly elected as Commissioners of the Sherpur Municipality in the district of Bogra:—

Ward No. I.

Babu Surendra Mohon Maitra.

Babu Prafulla Chandra Tarafdar.

Babu Moni Gopal Datta.

Ward No. II.

Babu Shyama Kishore Munshi.

Babu Jadu Gopal Karmakar.

Babu Anath Bandhu Saha.

Ward No. III.

Babu Gobinda Lal Kundu.

Babu Amulya Chandra Sanyal.

No. 339P.W.—21st July 1931.—It is hereby notified for general information that in exercise of the powers delegated to me by Bengal Government notification No. 3403-L.S.-G., dated the 1st February 1904, I order the establishment, under section 6 (c) of the Bengal Ferries Act, I of 1885, of a new public ferry to be called Lakhapore Dudua ferry over the river Dudua at Lakhapore at the terminus of Salbari-Lakhapore road in Dhupguri-Falakata thanas in the district of Jalpaiguri.

2. In exercise of the power delegated to me by Bengal Government notification No. 217L.S.-G., dated the 12th January 1905, I also direct, under section 35 of the said Act, that the above-mentioned ferry shall be managed by the district board of Jalpaiguri and that all the proceeds of the said ferry and all the fines levied and the compensation received under the said Act in respect thereof shall be paid into the District Fund with effect from the date of this notification.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.)*.

Dinajpur, the 21st July 1931.

No. 4242J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Maulvi Nehaluddin Ahmed of Daroil has been appointed to be a member of the Dhamoir union board No. 4 in the police-station Birol in the Sadar subdivision of the district of Dinajpur, *vice* Pear Mohammed Choudhury of Daroil, deceased.

No. 4243J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Maulvi Nasiruddin Ahmed Sarker of Bajnahar has been appointed to be a member of the Dhamoir union board No. 4 in the police-station Birol in the Sadar subdivision of the district of Dinajpur, *vice* Haidar Hazi of Kashidanga, deceased.

L. C. GUHA, *District Magistrate.*





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, JULY 30, 1931.

## Part IB

### Educational Notices.

#### Presidency Division.

##### NOTIFICATION.

40/1A, Free School Street, Calcutta, the 29th  
June 1931.

#### Test Examination of private candidates for the Matriculation Examination of 1932.

A Test Examination of private candidates will be held in the Senate Hall, Calcutta, from Monday, the 30th November 1931. *Such candidates only as reside in any of the districts of the Presidency Division, including Calcutta, will be admitted to the examination.* The term "private candidates" includes school-masters. A non-Bengali candidate should produce an affidavit sworn by his legal guardian before a Magistrate that the candidate has been in residence in any of the districts of the Presidency Division including Calcutta for at least one year before the date of the examination.

2. (a) Private candidates are those who have not attended any school, recognised or unrecognised, imparting general education for at least one year previous to the Matriculation Examination. They should produce proof that they have not attended any school for such period.

(b) They should also produce certificates of conduct and progress in studies from the authorities of the last school where they read, and also a certificate from other reliable authorities regarding conduct and progress in studies after leaving school.

(c) The transfer certificates granted to them by the authorities of the schools in which they studied last and the Registrar's receipt for the fee paid in the case of those candidates who previously appeared at the Entrance or the Matriculation Examination must be submitted in original along with the application for permission to appear at the Test Examination.

(d) A statement of the antecedents of the candidate should accompany his application. He should state whether he has read in any unrecognised school, and, if so, in what school and what year. A student, who failed to pass the annual examination for promotion to the first class at the end of the year 1930 and then left school, will in no circumstances be allowed to appear at the Test Examination of 1931.

3. *Bona fide* teachers employed in any of the schools in the Presidency Division may be admitted to the examination. They must produce certificates of service and character from their employers or from the District Inspector of Schools of the district concerned.

4. No one shall be admitted to the Matriculation Examination unless he has completed the age of fifteen years on the first day of the month in which the Matriculation Examination is held.

5. Each candidate should submit to the Inspector of Schools, Presidency Division, and *not to the undersigned personally*, not later than the 5th October 1931 (under no circumstances an application for permission to sit for the said examination will be entertained after the 3rd November 1931) his application for admission to the Test Examination, with the following particulars:—

(1) Age, (2) home district and residence, (3) father's name, (4) whether he appeared at any previous Entrance or Matriculation Examination, (5) classical language, (6) vernacular language, and (7) which two of the following optional subjects he has taken up:—

- (a) Additional Mathematics.
- (b) Additional paper in a classical language.
- (c) History.
- (d) Geography.
- (e) Elementary Mechanics.

Candidates may only offer one of the following vernacular and classical subjects (compulsory or additional):—

*Vernaculars*—(i) Bengali, (ii) Hindi, (iii) Urdu, (iv) Alternative English for those whose vernacular is neither Bengali nor Hindi nor Urdu.

*Classics* (i) Sanskrit, (ii) Pali, (iii) Persian, (iv) Arabic.

6. The admission fee for the examination is Rs. 6 for each candidate. This must be remitted with the application on or before the prescribed date (5th October 1931), after which a fine of Rs. 2 will be imposed for each week's delay. This fee together with fine, if any, should be deposited into a Government Treasury or Sub-Treasury in Bengal and the chalan showing the deposit should be attached to the application which must reach this office on or before the prescribed date. *In no circumstances will the admission fee be refunded.* All examinees must obtain receipts for fees from the Inspector's office, which should be shown to the Superintendent of the Examination Hall on the first day of the examination.

7. No private student will be admitted to the Test Examination unless he is identified to the satisfaction of the Superintendent at the Examination Hall during the examination by a Government servant who is not in the inferior service or by a teacher in any recognised college or high school.

8. Candidates who are sent up by this office must appear at the Calcutta Examination centre.

9. Those who reside at a distance from Calcutta may, as special cases, be permitted to sit at the Test Examination at the nearest Government High English School. They will be supplied with printed question papers from this office to which their answer papers should be sent by the head master concerned.

10. The date of the Matriculation Examination in 1932 will be notified hereafter.

11. Applications and fees for admission to the examination must reach the office of the Registrar on or before the date to be fixed by the University.

#### 12. Programme of Test Examination—

Monday, 30th November—

Morning—English Translation—10-30 a.m. to 1 p.m.

Afternoon—English Test and Grammar—1-30 p.m. to 4 p.m.

Tuesday, 1st December—

Morning—Compulsory Mathematics—10-30 a.m. to 1 p.m.

Afternoon—Vernacular language—1-30 p.m. to 4 p.m.

Wednesday, 2nd December—

Morning—Compulsory Classical language—10-30 a.m. to 1 p.m.

Afternoon—Additional Classical language—1-30 p.m. to 4 p.m.

Thursday, 3rd December—

Morning—History—10-30 a.m. to 1 p.m.

Afternoon—Additional Mathematics—1-30 p.m. to 4 p.m.

Friday, 4th December—

Morning—Geography—10-30 a.m. to 1 p.m.

Afternoon—Mechanics and Hygiene—1-30 p.m. to 4 p.m.

#### Intermediate and B.A. Examinations in 1932.

Subdivisional Inspectors, Sub-Inspectors and *bona fide* teachers of English schools in the Presidency Division, who have been employed as such for at least three years preceding the examination, will be admitted to the above examinations on production of certificates of character and length of service (with dates) from their employers. Laboratory assistants and demonstrators and librarians of affiliated colleges will be treated as teachers. *Their applications must reach this office on or before the 1st December 1931.*

1. In accordance with section 9, Chapter XV of the revised regulations dealing with the registration of University students, all candidates who intend to appear at any of the ensuing examinations of the University of Calcutta otherwise than as students of affiliated institutions, and who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose, are required to apply to the Registrar of the Calcutta University for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation. A registration fee of Rs. 2 must accompany every application.

2. Candidates for the B.A. Examination must send to the Inspector of Schools, Presidency Division, and *not to the undersigned personally*, their F.A., I.A., or I.Sc. certificates and candidates for the Intermediate Examination their Entrance and Matriculation certificates, together with a letter in original from the Senate of the Calcutta University, permitting them to appear at the examination.

3. Candidates should carefully read the printed form of application and supply all the information required by the University, including the Registrar's receipt in the case of those school-masters who were admitted to a previous examination of the same class.

4. The date of the Intermediate and B.A. Examinations in 1932 will be notified hereafter.

5. Applications with the countersignature of the undersigned and fees for admission to the above examinations must reach the office of the Registrar on or before the dates to be fixed by the University, and must be sent to that office by the candidates direct.

K. N. MITTER,  
Inspector of Schools.

**Burdwan Division.**

Chinsura, the 7th July 1931.

**Rules for the admission of Private Candidates to the Calcutta University Matriculation Examination, 1932.**

1. Private students are those who have not attended any recognized or unrecognized High English School for at least one year previous to the Matriculation Examination. The term "private students" includes teachers of schools.

2. Private candidates must appear at the Test Examination to be held on Monday, the 14th December 1931, and the following days at any of the Government High Schools in the Burdwan Division.

3. Applications for admission to the Test Examination must be submitted through the head master of the school in which the applicant last read. The head master, in forwarding the application to this office, should note whether he recommends the application or not. If he does not, his reasons should be stated. The information to be given in, and the documents to be appended (in original) to, the application are the following:—

(a) Name of the school in which the candidate last studied.

(b) Transfer certificate (in original) granted to the candidate by the head master of the school in which he last read; or

In the case of a candidate who previously appeared at the Entrance or Matriculation Examination, the Registrar's receipt (in original) for the fee paid.

(c) Age of the candidate. No candidate is eligible who has not completed the age of fifteen years on the first day of the Matriculation Examination.

(d) In the case of school masters, a certificate of good conduct from the Secretary of the school in which the candidate is serving.

(e) A certificate from a respectable gentleman other than a relative to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline, and that he has not read in any school since the last Matriculation Examination held in March 1931. Detailed information is needed under this head. The person granting the certificate should state his social or professional position.

(f) Names of subjects in which the candidate wishes to be examined.

(g) Postal address.

4. Each private candidate will have to pay a fee of Rs. 6, which should be remitted to the Inspector of Schools, Burdwan Division, Chinsura, along with his application for admission to the Test Examination by the 20th November 1931, after which date a fine of Rs. 2 will have to be paid for each week's delay. *Under no circumstance will the admission fee be refunded.* No private candidate

will be admitted to the Test Examination, unless he is accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the office of the Inspector of Schools, Burdwan Division, or to the staff of the Zilla School where he will appear. Those who are not *bond fide* residents of the Burdwan Division will not be admitted to the Test Examination.

5. The fee for the Matriculation Examination should NOT be sent to this office. It should be sent to the Registrar by the candidate himself, together with his counter-signed application.

6. The Matriculation Examination for 1932 will be held on the 9th March 1932 and the following days or any other subsequent dates declared by the University.

**INTERMEDIATE AND B.A. EXAMINATIONS.**

1. Deputy Inspectors of Schools, Sub-Inspectors of Schools and *bond fide* teachers of English schools, who have served as such for the full period of three academical years preceding the examinations, will be admitted to the abovementioned examinations.

2. Candidates for the Intermediate and B.A. Examinations must produce certificates of character and length of service from the Secretaries of their respective schools. Candidates for the B.A. Examination must forward with their applications their F.A. or I.A. certificates, and those for the Intermediate Examination their Entrance or Matriculation certificates. Candidates admitted to a former examination must produce the Registrar's receipt in addition.

3. Under section 19 of the Indian Universities Act, candidates for the Intermediate and B.A. Examinations are informed that their applications for admission to these examinations will not be considered, unless they enclose with their applications to this office the sanction of the Senate to appear at the said examinations. Candidates, who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose, are required, under section 9, Chapter XV of the Revised Regulations dealing with the registration of University students, to apply at once to the Registrar for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation.

4. The printed form of application should be carefully and correctly filled in and submitted to this office on or before the 20th December 1931 at the latest, together with other papers as mentioned in rules 2 and 3, after which no application will be received.

5. The dates of Intermediate and B.A. Examinations of 1932 may be obtained from the Registrar, Calcutta University.

K. C. RAY,  
Inspector of Schools.

**Bengal Public Health Department.****NOTIFICATION No. 10140-A.**

Calcutta, the 20th July 1931.

The undermentioned candidates are declared to have passed the Sanitary Inspectorship examination held in June 1931 and to be duly qualified for employment as Sanitary Inspectors in the Presidency of Bengal :—

(In order of merit.)

- 1 Hira Lal Mukhanti.
- 2 Shambhu Nath Mukharji.
- 3 Sailendra Prasad Ukil.
- 4 Ramani Ranjan Shaha.
- 5 Mana Ranjan Khan.
- 6 Jagadananda Konar.
- 7 Sishir Kumar Mukharji.
- 8 Bireswar Banarji.
- 9 Shyama Kinkar Mukharji.
- 10 Hemendra Nath Chattarji.
- 11 Suresh Chandra Biswas.
- 12 Purna Govinda Chaudhury.
- 13 Ram Ballav Chakravarti.
- 14 Sukumar Basu.
- 15 Kali Charan Banarji.
- 16 Rajendra Mohan Nath.
- 17 Ritendra Nath Ray.
- 18 Kali Prasad Bhattacharji.
- 19 Hemanga Bhushan Chakravarti.
- 20 Rajani Kanta Chattarji.
- 21 Bimal Kumar Ghosh.
- 22 Sailaja Ranjan Mukharji.
- 23 Sudhanshu Bikash Batabyal.
- 24 Muhammad Abdul Ghani.
- 25 Sachindra Nath Mukhuti.
- 26 Bibhuti Bhushan Ghosh.
- 27 Tarak Bandhu Bhaumik.
- 28 Jyotirmay Sarkar.
- 29 Kumarendra Kumar Trivedi.
- 30 Kishori Lal Khan Karmakar.
- 31 Satya Ranjan Das Gupta.
- 32 Sachindra Bijay Chaudhury.
- 33 Mir Muhammad Israil.
- 34 Panchanan Mukharji.
- 35 Muhammad Rahimuddin Talukdar.
- 36 Jamini Bhushan Sarkar.
- 37 Ram Singh Mukhya.
- 38 Amalendu Lal Ray.

R. B. KHAMDATA, M.B.C.S. (Eng.),  
L.B.C.P. (Lond.), D.P.H. (Camb.),

Director of Public Health, Bengal (offg.).

**Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate  
of the Calcutta University.**

**NOTICE.**

Senate House, the 23rd July 1931.

The following are the subjects selected for the essays in competition for the Jubilee Research Prizes in Arts and Science for 1931 :—

**Literary Subject.**

“Popular Rights and Royal Prerogatives in Ancient India.”

**Scientific Subject.**

“Chemical and Physical study of coal of Bengal, Behar, Orissa and Chota-Nagpur.”

Two prizes shall ordinarily be awarded every year. Each prize shall consist of a gold medal of the value of Rs. 150 and a sum of Rs. 350 in cash. One prize shall be awarded for research in the Arts subject and another for research in the Science subject.

The prizes will be open to all persons who have at any time been admitted to a degree of this University.

The theses for the above prizes for 1933 are to be sent privately to the undersigned not later than the 30th June 1933. Every thesis must bear a motto, but not the name of the candidate, and must be accompanied by sealed envelope bearing the same motto outside and containing inside the name and address of the candidate.

Every candidate shall indicate, generally in a preface to his thesis and specially in notes, the sources from which his information is taken, the extent to which he has availed himself of the work of others, and the portions of the thesis which he claims as original; he shall further state whether his research has been conducted independently, under advice, or in co-operation with others and in what respects his investigations appear to him to tend to the advancement of knowledge.

No thesis which has been approved previously for any other degree, prize or medal will be accepted.

N. SEN,

Controller of Examinations.

**NOTIFICATION.**

Senate House, the 17th July 1931.

It is hereby notified for general information that the Government of Bengal, in the Ministry of Education, are pleased to order that, with effect from the commencement of the session 1930-31, the College Duplex, Chandernagore, shall be affiliated to the Calcutta University in English, Bengali, French, Sanskrit, History, Logic, Elements of Civics, Physics, Chemistry and Mathematics to the I.A. and I.Sc. Standards.

A. N. MUKHERJEE, Registrar.

**Board of Intermediate and Secondary  
Education, Dacca.**

**NOTIFICATIONS.**

Ramna, Dacca, the 10th July 1931.

No. 3438.—It is hereby notified for the information of authors and publishers that the Standing Committee in Islamic Studies of the Board is likely to meet about the middle of August next to consider text-books in Urdu, Arabic Literature (prose and poetry), Arabic Grammar and Composition, Islamic History, Fiqh and Aqaid for classes VII and VIII of High Madrasas in Bengal for the year 1932. They are invited to forward to this office five copies of any books that they may have to offer for consideration of the Committee as text-books.

No. 3450.—It is hereby notified for the information of authors and publishers that the various Standing Committees of the Board are likely to meet this year about the middle of August next to consider text-books for the High School and Intermediate Examinations to be conducted by the Board in 1934. They are invited to forward to this office five copies of any books that they may have to offer for consideration of the Committees either as text-books or as books recommended for guidance.

Ramna, Dacca, the 8th July 1931.

No. 3401.—The following students are awarded Junior Scholarships on the results of the High School Examination, 1931, conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca. The scholarships take effect from the 1st June 1931, and are tenable for two years.

(Principals of Colleges are requested to report to the Secretary, Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, the names of the holders of scholarships as soon as they are admitted. No scholarship can be drawn until this information is available):—

**Special Scholarships for girls.**

**One of Rs. 20 a month.**

Kamrunnessa Girls' School.

Banalata Guha.

**One of Rs. 15 a month.**

Eden Intermediate College.

Subrata Sengupta.

**Two of Rs. 10 a month each.**

Eden Intermediate College.

Manika Ray.

Bibharani Sengupta.

Ramna, Dacca, the 14th July 1931.

**Special Scholarships, 1931.**

No. 3544.—The following students are awarded the above scholarships on the results of the High Madrasa Examination, 1931, conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca. The scholarships take effect from the 1st June 1931, and are tenable for two years only at the Islamic Intermediate Colleges under the Board.

(Principals of Islamic Intermediate Colleges are requested to report to the Secretary to the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, the names of the holders of scholarships as soon as they are admitted. No scholarship can be drawn until this information is available):—

**Six Scholarships of Rs. 12 a month each.**

Islamic Intermediate College, Dacca.

Hafiz Ahmad.

Nasirabad Madrasa.

Syed Abdul Halim.

Chittagong Islamic Intermediate College.

Muhammad Fauzul Kabir.

Chandpur Nuria Madrasa.

Abul Khair Muhammad Abdul Latif.

Pakundia Madrasa.

Abul Fazl Muhammad Badruzzaman Pathan.

Islamic Intermediate College, Dacca.

Muhammad Amirul Haq.

A. RAHMAN, *Secretary.*







# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 6, 1931.

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
<b>PART I.</b> —Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. . . . .	909—942	<b>PART VI.</b> —Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative Rules . . . . .	Nil
<b>PART IA.</b> —Orders and Notifications by the Government of India republished for general information . . . . .	221—224	<b>SUPPLEMENT No. 32.</b> —	
<b>PART IB.</b> —Educational Notices . . . . .	823—838	Forecast of the Summer Till Crop of Bengal, 1931-32 . . . . .	1011 1013
<b>PART II.</b> —Advertisements . . . . .	693—702	Cotton Ginning and Pressing . . . . .	1014
<b>PART III.</b> —Acts of the Bengal Legislative Council . . . . .	Nil	Statement of donations and endowments in the districts of the Burdwan Division, 1930-31 . . . . .	1014
<b>PART IV.</b> —Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council.—		Weekly Weather and Crop Report—Daily gauge-readings—Weekly gauge-readings—Weekly Vital Statistics . . . . .	1015—1028
The Garden Reach Municipality Bill, 1931, with Statement of Objects and Reasons . . . . .	65—72	Resolution on the Report on the Police Administration in the Bengal Presidency for the year 1930 . . . . .	1029—1032
<b>PART V.</b> —Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act . . . . .	Nil		

## Part I

### Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

#### ORDERS BY THE GOVERNMENT OF BENGAL.

No. 6969A.

#### Appointments and Transfers.

##### GENERAL.

**Bogra.**—No. 6262A.—27th July 1931.—Mr. Satyendra Nath Ray (No. II), I.C.S., on leave, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector, Bogra.

**24 Parganas.**—No. 6848A.—30th July 1931.—Mr. A. L. Black, I.C.S., Commissioner for Workmen's Compensation, Bengal, is appointed temporarily to act, in addition to his own duties, as District and Sessions Judge, 24 Parganas.

**Dacca.**—No. 6855A.—30th July 1931.—The services of Babu Prabodh Chandra Ray, officiating Additional District and Sessions Judge, Dacca, are placed temporarily at the disposal of the Government of Assam.

**Presy. Divn.**—No. 6874A.—30th July 1931.—Babu Ratan Lal Das Gupta, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Presidency Division.

**Bogra-Chittagong Divn.**—No. 6877A.—30th July 1931.—Babu Anadi Nath Sarkar, Sub-Deputy Collector, is posted to the Chittagong Division, on relinquishing charge of his appointment as Manager, Jaipur Government Estate, Bogra.

**Hooghly-Jalpaiguri.**—No. 6910A.—31st July 1931.—The orders of the 16th July 1931, transferring Babu Jiban Chandra Chatarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, to the headquarters station of the Jalpaiguri district, are cancelled.

**Dinajpur-Jalpaiguri.**—No. 6921A. — 1st August 1931.—Babu Jatindra Nath Mukharji, officiating Additional District and Sessions Judge, Dinajpur, is appointed temporarily to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge of Jalpaiguri.

He is authorised, under section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, to sit at Dinajpur or at Jalpaiguri for the disposal of cases arising in either of these districts.

#### POLICE.

**Dacca-Mymensingh.**—No. 6844A. — 29th July 1931.—Mr. Khondkar Fazle Sobhan, Assistant Superintendent of Police, on leave, is posted temporarily to the headquarters station of the Dacca district and is appointed to have charge of police work of the Dacca town.

2. This cancels the orders of the 2nd July 1931, posting Mr. Sobhan to Netrakona, Mymensingh.

#### ECCLIASTICAL.

**Calcutta.**—No. 6851A. — 30th July 1931.—The Reverend Canon O. W. Birch, a Chaplain of the Indian Ecclesiastical Establishment, on leave, is appointed to be Chaplain of St. Peter's Church, Fort William, Calcutta, with effect from the 20th July 1931.

**Calcutta.**—No. 6882A.—30th July 1931.—The Reverend I. J. Gash, Chaplain of St. Thomas' Church, Calcutta, acted in addition to his own duties, as Chaplain of St. Peter's Church, Fort William, Calcutta, from the 15th April 1931 to the 19th July 1931, inclusive.

The orders contained in notification No. 3585A., dated the 13th April 1931, are cancelled.

#### Confirmation.

#### GENERAL.

**Mymensingh.**—No. 6272A.—27th July 1931.—Mr. Suresh Chandra Ghatak, officiating Additional District Magistrate, Mymensingh, is confirmed in the grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 28th June 1931.

#### Leave.

#### GENERAL.

**Bogra.**—No. 6206A.—25th July 1931.—Babu Suresh Chandra Guha Thakurta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is allowed leave on average pay up to the 14th October 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd August 1931, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

**Pabna.**—No. 6232A.—27th July 1931.—Maulvi Manzur Ahmad Chaudhuri, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sirajganj, Pabna, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 16th July 1931.

**Calcutta.**—No. 6257A.—27th July 1931.—Babu Binod Bihari Sarkar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed as Assistant Secretary to the Government of Bengal, in the Department of Education, is allowed leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 8th August 1931, or any subsequent date on which he may be relieved.

**Bogra.**—No. 6259A.—27th July 1931.—Rai Anath Bandhu De Bahadur, Magistrate and Collector, Bogra, is allowed leave on average pay up to the 29th December 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

**Pabna.**—No. 6269A.—27th July 1931.—Babu Kanai Lal Banarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sirajganj, Pabna, is allowed leave on average pay up to the 14th October 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 1st August 1931, or any subsequent date on which he may be relieved.

**Rajshahi.**—No. 6836A.—29th July 1931.—Babu Jasoda Kinkar Ghosh, Sub-Deputy Collector, Rajshahi, was allowed leave on half average pay for four days, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 24th February 1931.

**Bakarganj.**—No. 6924A.—1st August 1931.—Khan Bahadur Abu Ahmad Abdul Basit, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bakarganj, is allowed leave on average pay, for four months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 1st August 1931.

#### POLICE.

No. 6200A.—25th July 1931.—Mr. Khondkar Fazle Sobhan, Assistant Superintendent of Police, is allowed leave on average pay for eight days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 2nd April 1931.

**Calcutta.**—No. 6917A.—1st August 1931.—Babu Saktipada Chakrabarti, an Assistant Commissioner of Police, Calcutta, is allowed leave on average pay for seventeen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 22nd July 1931.

**Calcutta.**—No. 6308A.—29th July 1931.—Mr. F. D. Bartley, Deputy Commissioner of Police, Calcutta, is allowed leave on average pay for seven days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 13th April 1931.

**Mymensingh.**—No. 6838A.—29th July 1931.—Mr. L. N. Bavin, Superintendent of Police, Mymensingh, is allowed leave for seven months, viz., leave on average pay for three months and sixteen days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd September 1931, or any subsequent date on which he may be relieved, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those Rules.

No. 6886A.—31st July 1931.—Babú Nikhil Chandra Basu, Deputy Superintendent of Police, is allowed leave for six months in extension of the leave granted to him under the orders of the 4th May 1931, viz., leave on average pay for four months, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those Rules.

#### ECCLESIASTICAL.

**Calcutta.**—No. 6811A.—29th July 1931.—The orders contained in notification No. 5050-A., dated the 29th June 1931, granting an extension of leave for seven days to the Reverend Canon O. W. Birch, Chaplain of St. Stephen's Church, Kidderpore, Calcutta, are cancelled.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

#### NOTIFICATION.

No. 6225A.—27th July 1931.—The officers, named below, are vested with the powers of a Deputy Collector—

Mr. Ramanlal Shankerlal Trivedi, I.C.S., Assistant Magistrate, Midnapore.

Mr. Rangachari Srinivasadesika Krishnaswamy, I.C.S., Assistant Magistrate, Hooghly.

Mr. H. E. Richardson, I.C.S., Assistant Magistrate, Rajshahi.

Mr. P. N. McWilliam, I.C.S., Assistant Magistrate, Jalpaiguri.

Mr. Aziz Ahmed, I.C.S., Assistant Magistrate, Murshidabad.

Mr. Sushil Kumar Dey, I.C.S., Assistant Magistrate, Nadia.

Mr. Nirmalkanti Ray Chaudhury, I.C.S., Assistant Magistrate, Nadia.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

#### POLITICAL DEPARTMENT.

##### Political.

#### NOTIFICATIONS.

No. 12430P.—25th July 1931.—In exercise of the powers conferred by section 7, sub-section (6) of the Cinematograph Act, II of 1918, the Governor in Council is pleased to direct that the film entitled "Captain of the Guard" produced by the Universal Pictures Corporation shall be deemed to be an uncertified film in the whole of the Bengal Presidency.

No. 12768P.—28th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a pamphlet in Gurmukhi entitled "Sardar Bhagat Singh" containing poems, published by the Akali Book Depot at 72A, Ashutosh Mukharji Road, Calcutta, and printed at the "Kavi Press" at 11, Sankaripara Road, Calcutta, on the ground that the said pamphlet contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

No. 12892P.—30th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a pamphlet in Gurmukhi entitled "Shaid Hari Kishan," on the ground that the said pamphlet contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

No. 13100P.—31st July 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a chart in Bengali headed "Amar Desh" printed and published by Brojendra Chandra Bhadra of Deshbandhu Palli Sanskar Samity Service Printing Company, 20A, Gopi Bose Lane, Calcutta, on the ground that the said chart contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

No. 13177P.—1st August 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a leaflet in English printed in red entitled "Blood calls for blood," on the ground that the said leaflet contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## POLICE DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

**Burdwan-Birbhum.** — No. 3236Pl. — 31st July 1931.—Whereas the Governor in Council has reason to believe that the members of a gang of dacoits, burglars and thieves ordinarily residing in the jurisdiction of police-stations Jamuria and Ondal in the district of Burdwan and Khoirasol in the district of Birbhum commonly known as "Mobai Kazi's gang" are addicted to the systematic commission of non-bailable offences:

Now, therefore, the Governor in Council, in exercise of the power conferred by section 3 of the Criminal Tribes Act, 1924 (Act VI of 1924), hereby declares the said gang to be a criminal tribe for the purposes of that Act.

**Burdwan-Birbhum.** — No. 3237Pl. — 31st July 1931.—In exercise of the power conferred by section 10 of the Criminal Tribes Act, 1924 (Act VI of 1924), the Governor in Council hereby directs that every registered member of "Mobai Kazi's gang," which has been declared by notification No. 3236Pl., dated the 31st July 1931, to be a criminal tribe, shall, in the prescribed manner, report himself at fixed intervals and notify his place of residence, any change or intended change of residence, and any absence or intended absence from his residence.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 6970A.

### Powers.

No. 6217A.—27th July 1931.—The officers, named below, are vested with the powers of a Magistrate of the first class:—

Mr. R. A. Dutch, I.C.S., Assistant Magistrate, Mymensingh.

Mr. Rabindra Kumar Mitra, I.C.S., Assistant Magistrate, Mymensingh.

Mr. L. A. Chapman, I.C.S., Assistant Magistrate, Jalpaiguri.

Mr. Annada Sankar Ray, I.C.S., Assistant Magistrate, Bankura.

No. 6221A.—27th July 1931.—The officers, named below, are vested with the powers of a Magistrate of the second class—

Mr. Ramanlal Shankerlal Trivedi, I.C.S., Assistant Magistrate, Midnapore.

Mr. Rangachari Srinivasadesika Krishnaswamy, I.C.S., Assistant Magistrate, Hooghly.

Mr. H. E. Richardson, I.C.S., Assistant Magistrate, Rajshahi.

Mr. P. N. McWilliam, I.C.S., Assistant Magistrate, Jalpaiguri.

Mr. Aziz Ahmed, I.C.S., Assistant Magistrate, Murshidabad.

Mr. Sushil Kumar Dey, I.C.S., Assistant Magistrate, Nadia.

Mr. Nirmalkanti Ray Chaudhury, I.C.S., Assistant Magistrate, Nadia.

No. 6846A.—29th July 1931.—Babu Radha Raman Singh, Deputy Magistrate, on probation, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

No. 6913A.—1st August 1931.—Babu Asit Kumar Biswas, Sub-Deputy Magistrate, on probation, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

No. 6915A.—1st August 1931.—Maulvi Abu Ahmad Faizul Mohi, Sub-Deputy Magistrate, Bankura, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

### Appointments and Transfers.

**Bogra.**—No. 5584J.—23rd July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Prafulla Chandra Tarafdar the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Bogra, for a period of three years from the date of this notification, and

(b) to direct him to sit as a member of the Sherpur bench in the said district.

**Chittagong.**—No. 5599J.—24th July 1931.—Babu Jogesh Chandra Lodh, officiating munsif, was, on transfer from Satkania in the district of Chittagong, appointed to act as a munsif at Patiya in the same district from the 2nd April 1931.

**Noakhali-Chittagong.**—No. 5619J. — 25th July 1931.—Babu Nirmal Chandra Chatterji, who last acted as munsif of Hatiya, in the district of Noakhali, is appointed to act as a munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at South Raojan, during the absence, on leave, of Babu Jogendra Nath Das Gupta, or until further orders.

**Nadia.**—No. 5621J.—25th July 1931.—Babu Sudhir Chandra Datta, additional munsif of Kushtia and Ranaghat, in the district of Nadia, now on deputation to Meherpur, is appointed to be an additional munsif at Ranaghat in the same district.

**24-Parganas.**—No. 5682J.—31st July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Mr. Peter Keddie the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the 21st August 1931, and

(b) to direct him to sit as a member of the Titagarh bench in the said district.

**24-Parganas.**—No. 5686J.—31st July 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Panchu Gopal Chakrabatti the powers of a Magistrate of the second class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the 10th August 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Barrackpore subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Baranagar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Midnapore-Mymensingh.**—No. 5689J.—31st July 1931.—Babu Brajendra Lal Sarkar, who recently acted as a munsif of Midnapore (Sadar), is appointed to act, until further orders, as a munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Kishoreganj, *vice* Babu Suresh Chandra Chakrabatti, deceased.

#### Leave.

No. 5634J.—27th July 1931.—Babu Tarak Nath Basu, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, is allowed leave on average pay for three weeks, with effect from the 9th July 1931, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules.

**Hooghly.**—No. 5740J.—6th July 1931.—Babu Shailendra Nath Chatarji, munsif of Hooghly (Sadar), is allowed leave on average pay for sixteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 19th June 1931.

**Mymensingh.**—No. 5741J.—6th July 1931.—Babu Suresh Chandra Sen, No. 11, munsif of Mymensingh (Sadar), is allowed leave on average pay for the period from the 9th to the 22nd July 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Mymensingh.**—No. 5742J.—7th July 1931.—Babu Rajani Kanta Chaudhuri, munsif of Jamalpur, in the district of Mymensingh, is allowed leave on half average pay up to the 30th September 1931, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 22nd April 1931.

**Noakhali.**—No. 5743J.—7th July 1931.—Maulvi Paziruddin Ahmad, munsif of Sandwip, in the district of Noakhali, is allowed leave on average pay for the period from the 6th to the 25th June 1931, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules.

**Midnapore.**—No. 5744J.—8th July 1931.—Maulvi Abdur Rabban, munsif of Midnapore (Sadar), is allowed leave on average pay for the period from the 4th to the 22nd June 1931, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules.

**Dinajpur.**—No. 5745J.—10th July 1931.—Babu Brajendra Saran Sanyal, munsif of Balurghat, in the district of Dinajpur, is allowed leave on average pay for one month, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 1st June 1931.

No. 5746J.—14th July 1931.—Babu Tribhubaneswar Ray, munsif, is allowed leave on half average pay up to the 10th October 1931, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 2nd April 1931. He is also permitted to affix the civil court vacation of 1931 to the leave, under rule 82 (d) of those rules.

**Midnapore.**—No. 5747J.—14th July 1931.—Babu Harendra Nath Banarji, munsif of Jhargram, in the district of Midnapore, is allowed leave on average pay for the period from the 20th July to the 22nd August 1931, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules.

**Jessore.**—No. 5748J.—17th July 1931.—Babu Ashutosh Ukil Banarji, munsif of Narail, in the district of Jessore, is allowed leave on average pay, on medical certificate, up to the 5th September 1931, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 4th May 1931.

**Tippera.**—No. 5749J.—18th July 1931.—Babu Sharat Chandra Mukharji, late munsif of Comilla, in the district of Tippera, is allowed leave on half average pay up to the 8th August 1931, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 23rd April 1931.

No. 5750J.—20th July 1931.—Babu Birendra Chandra Sen Gupta, munsif, who lately acted as 2nd Additional Subordinate Judge, Sylhet and Cachar, is allowed leave on average pay, on medical certificate, for two months, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 16th June 1931.

### Resignation.

**Bakarganj.**—No. 5684J.—31st July 1931.—The Governor in Council is pleased to accept the resignation tendered by Babu Prabhat Chandra Datta of his office as an Honorary Magistrate at Jhalakati in the district of Bakarganj.

### Powers.

**Faridpur.**—No. 5597J.—24th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Babu Indu Bhushan Sarkar, an Honorary Magistrate of the Sadar bench, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Faridpur, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said bench, in respect to such cases as may be made over to him, when sitting singly, within the limits of the Sadar subdivision of the said district.

**Murshidabad.**—No. 5667J.—29th July 1931.—Babu Sailendra Nath Mitra, munsif of Jangipur, in the district of Murshidabad, is vested with powers to exercise final jurisdiction in the trial of suits for the recovery of rent under section 153 (b) of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885.

### NOTIFICATION.

**Tippera.**—No. 5611J.—25th July 1931.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 13 and sub-section (7) of section 14 of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), the Governor in Council is pleased to direct that, with effect from the 11th October 1931, the Kasba munsifi comprising the police-station of Kasba in the district of Tippera shall be incorporated within the local limits of Brahmanbaria munsifi in the same district and the munsif shall thereafter hold his court at Brahmanbaria.

J. W. NELSON,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

### Medical.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Calcutta.**—No. 2281Medl.—21st July 1931.—Assistant Surgeon Dr. Gopipada Khan, Bacteriologist, Presidency General Hospital, Calcutta, was granted leave on average pay with effect from 25th May 1931 to 24th June 1931, under Fundamental Rule 81 (b) (ii).

**Calcutta.**—No. 2282Medl.—21st July 1931.—Dr. Pramatha Nath Ghosh, Pathologist, Presidency General Hospital, Calcutta, was appointed to act as Bacteriologist of that institution in addition to his own duties, *vice* Assistant Surgeon Dr. Gopipada Khan, on leave.

**Midnapore-Khulna.**—No. 2291Medl.—22nd July 1931.—Dr. P. C. Mukherji, L.R.C.P., L.R.C.S., Civil Surgeon, Midnapore, is posted as Civil Surgeon, Khulna, with effect from the date he takes over charge, *vice* Dr. Radha Raman Ghosh.

**Khulna-Jessore.**—No. 2292Medl.—22nd July 1931.—Dr. Radha Raman Ghosh, Civil Surgeon, Khulna, is posted as Civil Surgeon, Jessore, with effect from the date he takes over charge, *vice* Dr. Narendra Nath Choudhury.

**Jessore-Midnapore.**—No. 2293Medl.—22nd July 1931.—Dr. Narendra Nath Chaudhury, Civil Surgeon, Jessore, is posted as Civil Surgeon, Midnapore, with effect from the date he takes over charge, *vice* Dr. P. C. Mukherji, L.R.C.P., L.R.C.S.

No. 2295Medl.—22nd July 1931.—The following Civil Assistant Surgeons, now officiating as Civil Surgeons, are confirmed in their appointments as Civil Surgeons, with effect from the dates noted against their names:—

Dr. Kshetra Gopal Mukherji—12th March 1931.

Dr. Rai Jnanendra Nath Chatterji Bahadur—16th March 1931.

**Calcutta.**—No. 2298Medl.—22nd July 1931.—Notification No. 2037Medl., dated the 3rd July 1931, appointing temporary Assistant Surgeon Dr. Ali Ahmad to act as 4th Assistant Port Health Officer, Calcutta, is hereby cancelled.

**Calcutta.**—No. 2319Medl.—27th July 1931.—First Class Military Assistant Surgeon R. T. M. Hayter, officiating Assistant Director, School of Tropical Medicine and Hygiene, Calcutta, and Resident Medical Officer, Carmichael Hospital for Tropical Diseases, is confirmed in his present post, with effect from the 13th November 1928.

C. W. GURNER,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

**Public Health.**

CALCUTTA, THE 29TH JULY 1931.

**RESOLUTION—No. 1732P.H.****Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.**

Section 251 of the Calcutta Municipal Act, 1923 (Bengal Act III of 1923), provides that the Calcutta Corporation shall provide a safe and sufficient outfall, in or without Calcutta, for the proper discharge of the storm-water and sewage of Calcutta in such manner as not to cause any nuisance whether by flooding any part of Calcutta or of the country surrounding the outfall or in any other way. The plans of such outfall and the method of disposing its sewage shall be subject to the sanction of the Local Government, who may from time to time direct such alterations to be made as they may consider necessary.

The section further provides that if the outfall deteriorates by the decay of existing river channels or otherwise, the Local Government may require such order to be taken and such additions or alterations to be made to or in the outfall work at the charge of the municipal fund as they may consider necessary to ensure the safe and sufficient outfall.

The Calcutta Corporation have submitted to Government proposals for the construction of a new outfall in the river Kulti at an estimated cost of Rs. 34,00,000. With a view to the discharge of their responsibilities under section 251 of the Calcutta Municipal Act the Government of Bengal consider it desirable that they should obtain the advice of an expert committee under an independent Chairman on the suitability of these proposals. The Calcutta Corporation were invited to depute their engineers as members of this committee, but they expressed their unwillingness to allow them to serve as members of the committee unless one of their administrative officers was placed on it, and suggested that if Government could not agree to their proposal then the next best course would be for the Corporation officers to appear as witnesses and place all materials before the committee. The Government of Bengal have carefully considered the alternative suggestions, and are of opinion that the advice which they require at the present stage for the discharge of their responsibility under section 251 of the Calcutta Municipal Act is that of a committee of experts. They have therefore decided to constitute a committee composed of the following persons:—

**Chairman.**

The Commissioner of the Presidency Division.

**Members.**

Rai Shailendra Nath Banerjee Bahadur, Chief Engineer, Irrigation Department.

Mr. J. A. Stewart, M.I.C.E., Acting Chief Engineer, Calcutta Improvement Trust.

Mr. F. C. Griffin, M.I.N.S.T. C.E., M.I.E. (Ind.), Chief Engineer, Public Health Department.

The terms of reference to the committee will be to examine the proposals of the Calcutta Corporation for a drainage outfall, as distinct from the scheme for the revision of the internal drainage (particulars of which will be available for their information so far as necessary for their purpose in advising on the outfall), and to report to Government—

(1) what outfall in their opinion is the best solution of the problem;

(2) whether the sewage requires any form of treatment for disposal at such outfall; and

(3) whether they consider it desirable that their report should be submitted to some external expert or experts for opinion on either or both of these points.

Ordered that the resolution be published in the *Calcutta Gazette*, and copies thereof forwarded to the Chief Executive Officer, Calcutta Corporation, and the Chairman and the members of the committee.

By order of the Govt. of Bengal  
(Ministry of Local Self-Govt.),

C. W. GURNER,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**NOTIFICATIONS.**

**Calcutta.**—No. 1735P.H.—30th July 1931. —Rao Bahadur V. Gobinda Raju, B.A., Superintendent, Bengal Vaccine Laboratory, is allowed leave on average pay under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, for two months, with effect from the 3rd August 1931.

No. 1748P.H.—30th July 1931.—Dr. Bijoy Chandra Mukherjee, M.B., D.P.H., is appointed to act as Assistant Director of Public Health, Presidency Circle, with effect from the 30th July 1931, in place of Dr. B. B. Brahmachari, L.M.S., D.P.H., on deputation.

C. W. GURNER,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**Orders by the Director of Public Health, Bengal.**

No. 10805-A.—3rd August 1931.—Under article 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, Babu Phanindra Krishna Das, officer-in-charge of the Dacca Public Health Laboratory, is allowed leave on average pay for ten days, with effect from the 6th August 1931.

R. B. KHAMBATA,

*Director of Public Health, Bengal (offg.).*

## EDUCATION DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Rajshahi Divn.-Dacca Divn.**—No. 2012Edn. —25th July 1931.—Khan Sahib Maulvi Shamsuddin Ahmed, Assistant Inspector of Schools for Muhammadan Education, Rajshahi Division, is reappointed to act as Assistant Inspector of Schools for Muhammadan Education, Dacca Division, with effect from the 1st June 1931, *vice* Khan Sahib Maulvi Musharraf Hossain, on deputation, or until further orders.

**Chittagong.**—No. 2044Edn. —30th July 1931.—Babu Kalihar Sarkar, Lecturer in Philosophy and Logic, Chittagong College, is appointed to act in the Bengal Educational Service as Professor of Philosophy in that college, with effect from the date on which he assumes the duties of the post, during the absence, on leave, of Babu Bisweswar Dutta, or until further orders.

**Malda.**—No. 2049Edn.—30th July 1931.—Babu Umesh Chandra De, officiating District Inspector of Schools, Malda, was allowed leave for the period from the 24th December 1930 to the 9th April 1931 (both days inclusive), viz., privilege leave for three months and seven days, under article 260 of the Civil Service Regulations and ordinary furlough for the remaining period, under article 325 of those regulations.

This cancels the orders in notification No. 12Edn., dated 3rd January 1931.

**Calcutta.**—No. 2065Edn.—1st August 1931.—Babu Kiran Chandra Mitra, Demonstrator, Presidency College, Calcutta, is allowed leave on average pay for twenty-three days, with effect from the 24th August 1931, under rules 81 (b) (i) and 82 (b) of the Fundamental Rules.

2. This cancels the orders in notification No. 705T.Edn., dated the 23rd June 1931.

**Rajshahi-Calcutta.** — No. 2068Edn. — 1st August 1931.—Babu Haridas Mukharji, Professor of Chemistry, Rajshahi College, is appointed to act as Demonstrator in Chemistry, Presidency College, Calcutta, with effect from the 24th August 1931, or any subsequent date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of Babu Kiran Chandra Mitra, or until further orders.

2. This cancels the orders in notification No. 702T.Edn., dated the 23rd June 1931.

## Registration.

## NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Mymensingh.**—No. 639Regn.—27th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government

of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Saiyid Abul Mansur to be a Muhammadan Registrar within the under-mentioned unions and villages, in the district of Mymensingh:—

Police-station—Mirzapur.

Union—Mirzapur III.

\*No.

- 89 Ichail.
- 96 Bhadgram.
- 97 Bagjan.
- 98 Dulla Begam.
- 99 Dulla Munsur.
- 100 Musuria Ghona.
- 101 Guriail.
- 102 Postkamari.
- 103 Bainhati.
- 104 Mirzapur.
- 105 Andhara.
- 106 Sriharipara.
- 107 Kantaliya.
- 108 Burihati.
- 109 Ghugi.
- 110 Bhaora.
- 111 Bijo Chuattar.
- 112 Chuattar.
- 113 Asta Munsia.
- 114 Kuichtara.
- 115 Singjura.
- 118 Sarishadair.

Union—Warshi VI.

- 55 Maishamuri.
- 56 Pang Matang.
- 58 Nagarpura.
- 59 Mastafapur.
- 60 Masdai.
- 61 Sibpur Chauduntara.
- 62 Naogram.
- 63 Kaila Bhatta.
- 64 Aruha.
- 65 Dakhili.
- 66 Safarta.
- 67 Deolipara.
- 68 Warshi.
- 69 Haluapara.
- 70 Khailsindur.
- 71 Karra.
- 72 Nagar Bhadgram.
- 73 Autpara.
- 116 Saja Nilgha.
- 117 Banda Kaoljani.
- 118 Ag Niljha.
- 119 Bardhanpara.
- 120 Uttar Rowail.
- 121 Baratia.
- 124 Dopatia.

Union—Bahuria VII.

- 122 Horia.
- 123 Jalsuka.
- 125 Paikhar.
- 126 Fatepur.
- 127 Chamutia.
- 128 Chandpur.
- 129 Marisan.
- 130 Mayur Bhanga.
- 131 Aurrai Telipara.
- 132 Gabra.
- 133 Bil Gazaria.
- 134 Dighalia.



of other rites and ceremonies within the under-mentioned unions and villages, in the district of Mymensingh :—

## Police-station—Mirzapur.

## Union—Mirzapur III.

- 135 Kahetra.
- 136 Betrasin.
- 137 Chandulia.
- 138 Garamara.
- 139 Anailbari.
- 140 Gohailbari.
- 141 Gabra.
- 142 Sasadharpatti.
- 143 Kamarpara.
- 144 Araipara.
- 145 Keshabpur.
- 146 Bahuria.

## Union—Gorai VIII.

- 147 Kot Bahuria.
- 149 Mir Deohata.
- 150 Kudim Deohata.
- 151 Rashid Deohata.
- 152 Baimail.
- 153 Kalimajani.
- 154 Path hara.
- 155 Rajabari.
- 156 Bhanuabaha.
- 157 Ranasail.
- 158 Dherua.
- 159 Kodalia.
- 160 Rahimpur.
- 161 Gorai.

## Union—Ajgama IX.

- 162 Bhulua.
- 163 Chandpur.
- 164 Latifpur.
- 167 Boar Kumarjani.
- 168 Garail.
- 189 Goraki.
- 193 Kuratali.
- 194 Ghagrai.
- 195 Beltali.
- 196 Polashtali.
- 198 Ajgama.
- 199 Mazidpur.
- 200 Chiteswari.
- 207 Jelinea.
- 197 Kuripara.

## Union—Tarappur X.

- 170 Takia Kadma.
- 185 Tarap-pur.
- 186 Danhutali.
- 187 Gajeswari.
- 188 Awralail.
- 189 Pakua.
- 190 Bastali.
- 191 Haritaki Tala.
- 192 Chitmohamadpur.
- 201 Panch Gaon.
- 202 Talipara.
- 203 Nayapara.
- 204 Gaira Betil.
- 205 Bangshi Nagar.
- 206 Bankhari.

**Mymensingh.**—No. 640 Regn.—27th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Saiyid Abul Mansur to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance

- | No. |                |
|-----|----------------|
| 89  | Ichail.        |
| 96  | Bhadgram.      |
| 97  | Bagjan.        |
| 98  | Dulla Begam.   |
| 99  | Dulla Munsur.  |
| 100 | Musuria Ghona. |
| 101 | Gurail.        |
| 102 | Postkamari.    |
| 103 | Baimhati.      |
| 104 | Mirzapur.      |
| 105 | Andhara.       |
| 106 | Sriharipara.   |
| 107 | Kantaliya.     |
| 108 | Burihat.       |
| 109 | Ghugi.         |
| 110 | Bhaora.        |
| 111 | Bajo Chuattar. |
| 112 | Chuattar.      |
| 113 | Asta Munsia.   |
| 114 | Kuichtara.     |
| 115 | Singjura.      |
| 118 | Sarishadair.   |

## Union—Warshi VI.

- 55 Maishamuri.
- 56 Pang Matang.
- 58 Nagarpura.
- 59 Mastafapur.
- 60 Masdai.
- 61 Sibpur Chanduntara.
- 62 Naogram.
- 63 Kaila Bhatta.
- 64 Aruba.
- 65 Dakbili.
- 66 Safarta.
- 67 Deolipara.
- 68 Warshi.
- 69 Halupara.
- 70 Khailsindur.
- 71 Karra.
- 72 Nagar Bhadgram.
- 73 Autpara.
- 116 Saja Nilgha.
- 117 Banda Kacaljani.
- 118 Ag Nilgha.
- 119 Bardhanpara.
- 120 Uttar Rowail.
- 121 Baratia.
- 124 Dopatia.

## Union—Bahuria VII.

- 122 Horia.
- 123 Jalsuka.
- 125 Paikhar.
- 126 Fatepur.
- 127 Chamutia.
- 128 Chandpur.
- 129 Marisan.
- 130 Mayur Bhanga.
- 131 Aurai Telipara.
- 132 Gabra.
- 133 Bil Gazaria.
- 134 Dighalia.
- 135 Kahetra.
- 136 Betrasin.

No.

137 Chandulia.  
138 Garamara.  
139 Anailbari.  
140 Gohailbari.  
141 Gabra.  
142 Sasadharpatti.  
143 Kamarpara.  
144 Araipara.  
145 Keshabpur.  
146 Bahuria.

## Union—Gorai VIII.

147 Kot Bahuria.  
149 Mir Deohata.  
150 Kadin Deohata.  
151 Rashid Deohata.  
152 Baimail.  
153 Kalimajani.  
154 Path bara.  
155 Rajabari.  
156 Bhanuabaha.  
157 Ranasail.  
158 Dherua.  
159 Kodalia.  
160 Rahimpur.  
161 Gorai.

## Union—Ajgama IX.

162 Bhulua.  
163 Chandpur.  
164 Latifpur.  
167 Roar Kumarjani.  
168 Garail.  
189 Goraki.  
193 Kuratali.  
194 Ghagrai.  
195 Beltali.  
196 Polashtali.  
198 Ajgama.  
199 Mazidpur.  
200 Chiteswari.  
207 Jelinea.  
197 Kuripara.

## Union Tarappur X.

170 Takia Kadma.  
185 Tarap-pur.  
186 Danhatali.  
187 Gajeswari.  
188 Awrahal.  
189 Pakua.  
190 Bastali.  
191 Haritaki Tala.  
192 Chitmohamadpur.  
201 Panch Gaon.  
202 Talipara.  
203 Nayapara.  
204 Gaira Betil.  
205 Bangshi Nagar.  
206 Bankhari.

be a Muhammadn Registrar within the under-mentioned unions and villages, in the district of Mymensingh :—

## Police-station—Basail.

## Union—Fulki I.

No.

1 Aishora.  
2 Tirancha.  
3 Jhanjhania.  
4 Nedhar.  
5 Maitha.  
6 Murakair.  
7 Jashihati.  
8 Ekdala.  
9 Dahar.  
17 Karatiapara.  
18 Nerail.  
19 Fulki.  
20 Badijan.  
21 Khatar.  
23 Balia.

## Union—Kaoaljani II.

22 Kaoaljani.  
24 Scharail.  
28 Kalia.  
90 Sunna.  
91 Gilabari.  
92 Bartha.  
93 Dhuibari.  
94 Kalyanpur.

## Union—Gazana III.

89 Kangali Chheo.  
95 Dariapur.  
96 Kaca Madhu.  
97 Deobari Gazana.  
101 Pratima Banki.  
102 Chhota Musa.  
103 Silimpur.  
104 Bara Maus.  
105 Gangobindapur.  
106 Sakhpur.  
107 Gazania Kirtankhola.  
108 Mucharia Pathar.

## Union—Jadabpur IV.

86 Berhari.  
98 Jadabpur.  
99 Parakanchapur.  
100 Langalia.  
109 Labpabad Kalamegha.  
110 Kalmegha.  
111 Kalidas.  
112 Sola Pratima.  
113 Boati.  
114 Nalua.  
115 Gheehua.  
116 Baharia Chatal Baid.

## Union—Hatibapda V.

83 Chakdaha.  
84 Hatibandha.  
85 Ratnapur.  
117 Taktur Chala.  
118 Hataia.  
119 Bajhail.  
120 Barachala.

**Mymensingh.**—No. 643Regn.—27th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abdur Rahman Ahmad to

## Union—Basail VII.

No.	
27	Maijkhara.
29	Barni Kesari.
30	Banda Kamarjani.
31	Basail.
73	Balina.
75	Brahman Paril.
82	Rasara.
87	Merikpur.
88	Handulipara.

## Union—Kashil VIII

10	Dapnajor.
11	Jorbari.
12	Bangra.
13	Kauntia.
14	Baghua.
15	Beuli.
16	Utter Bathuli.
25	Fulbari.
26	Baghil.
32	Saer.
33	Sthal Balla.
34	Pichuria.
35	Bahatair.
36	Beala.
37	Nakasim.
38	Banda Bhatpara.
39	Kashil.
40	Thupia.
41	Notkhola.

**Mymensingh.**—No. 644Regn.—27th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abdur Rahman Ahmad to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the under-mentioned unions and villages, in the district of Mymensingh:—

## Police-station—Basail.

## Union—Fulki I.

No.	
1	Aishora.
2	Tirancha.
3	Jhanjhanua.
4	Nedhar.
5	Maitha.
6	Murakair.
7	Jashihati.
8	Ekdala.
9	Dahar.
17	Kuratiapara.
18	Nerail.
19	Fulki.
20	Badiajan.
21	Khatara.
23	Bafin.

## Union—Kaoaljani II.

22	Kaoaljani.
24	Seharail.
28	Kalia.
90	Sunna.
91	Gilabari.
92	Bartha.
93	Dhunibari.
94	Kalyanpur.

## Union—Gazana III.

No.	
89	Kangali Chheo.
95	Dariapur.
96	Kaia Madhu.
97	Deobari Gazana.
101	Pratima Banki.
102	Chhota Musa.
103	Silimpur.
104	Bara Maus.
105	Gargobindapur.
106	Sakkupur.
107	Gazana Kirtankhola.
108	Mucharia Pathar.

## Union—Jadabpur IV.

86	Berhari.
98	Jadabpur.
99	Parakanchanpur.
100	Langalia.
109	Lalabad Kalamegha.
110	Kalmegha.
111	Kalidas.
112	Sola Pratima.
113	Boati.
114	Nalua.
115	Ghechua.
116	Baharia Chatal Baid.

## Union—Hatibanda V.

83	Chakdaha.
84	Hatibandha.
85	Ratnapur.
117	Taktar Chala.
118	Hataia.
119	Bajhail.
120	Barachala.

## Union—Basail VII.

27	Maijkhara.
29	Barni Kesari.
30	Banda Kamarjani.
31	Basail.
73	Balina.
75	Brahman Paril.
82	Rasara.
87	Merikpur.
88	Handulipara.

## Union—Kashil VIII.

10	Dapnajor.
11	Jorbari.
12	Bangra.
13	Kauntia.
14	Baghua.
15	Beuli.
16	Utter Bathuli.
25	Fulbari.
26	Baghil.
32	Saer.
33	Sthal Balla.
34	Pichuria.
35	Bahatair.
36	Beala.
37	Nakasim.
38	Banda Bhatpara.
39	Kashil.
40	Thupia.
41	Notkhola.

**Mymensingh.**—No. 647 Regn.—27th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abdul Barr to be a Muhammadan Registrar within the undermentioned unions and villages, in the district of Mymensingh :—

Police-station—Nagarpur.

Union—Deoli I.

No.

10 Swalpa Baratia.

Union—Bhara II.

33 Pacha Satia.  
242 Char Chandak.  
18 Salina.

Union—Sahabatpur III.

23 Bade Natsonda.  
25 Birsalil.  
35 Kokadair.  
49 Pach Irta.  
50 Mail jani.  
51 Pachuria Kazi.  
55 Sahabatpur.  
56 Nendapara.

Union—Goyhata V

36 Singjora.  
37 Gopinathpur.  
38 Tehalia.  
39 Pong Akutia.  
40 Ghuni.  
41 Deo Akutia.  
42 Ag-Akutia.  
43 Kaitola.  
44 Kayarmara.  
45 Syampur.  
49 Pugli.  
47 Sarishajani.  
48 Irta.  
153 Sudampara.  
154 Bagherbari.  
155 Danga Bausaid.  
156 Danga.  
157 Kalia.  
158 Gheorkol.  
160 Nardahi.  
161 Balainagar.  
162 Goyhata.  
164 Bekra.  
165 Srikanta.  
166 Benod Bangutia.  
167 Bhang Bangutia.

Union—Nagarpur VI

142 Paisana.  
144 Panan.  
159 Duajani.  
168 Kouabari.  
169 Kathuri.  
170 Nagarpur.  
171 Babnapara.  
173 Kasadaha.  
174 Andhibari.  
175 Ramchandrapur.

No.

176 Barapusa.  
178 Bhalkutia.  
193 Nagdha.  
194 Alakdia.  
172 Nanginabari.

Union—Silimabad VII.

163 Silimabad.  
177 Bir Baratia.  
179 Tirebha.  
180 Satgachha.  
181 Naogaon.  
182 Masuria.  
183 Tebaria.  
184 Tarafram Ghunipara.  
185 Kachpai.  
186 Dahar Pachuria.  
187 Gangair.  
188 Bade Dhubaria.  
189 Maguria.  
190 Dhubaria.  
191 Sen-Maijhail.  
192 Kustia.  
30 Chak Godadhar.  
31 Bishampur.  
32 Char Bishampur.  
34 Bade Kagna.  
35 Balarampur.  
36 Krishna Diarkol.  
37 Char Kachpai.  
238 Char Ghunipara.  
239 Maijhail.  
240 Paiksa.

Union—Duptiair VIII.

209 Dhunail.  
210 Saratia Gazi.  
211 Pach Achra.  
212 Bhugalhat.  
213 Bade Bhugalhat.  
214 Jalai.  
215 Haria.  
216 Nabadia Mahadikhola  
217 Gotabag.  
218 Khash Paikail.  
219 Rehai Paikail.  
220 Duptiair.  
221 Chhitkibari.  
222 Kamutia.  
223 Pong Maijhail.  
224 Bag-Katari.  
225 Baunia Lukia.  
226 Nirchintapur.  
227 Kadiu-Kagna.  
228 Kun arkanda.  
229 Char Amuria.  
233 Kanda Pachuria.

Union—Bhadra IX.

132 Badiajan.  
133 Bela.  
134 Patal.  
135 Singdair.  
136 Atia Ulain.  
137 Kodalia.  
138 Kaonhala.  
140 Seharail.  
141 Khaguria.  
143 Randhunipara.  
195 Ichail Balarampur.  
196 Lakshidia.  
197 Kasinara.

No.	
198	Jalalia.
199	Dhathopa.
200	Behalikhamar.
201	Bade Nehali.
202	Patliapara.
203	Chasha Bhadra.
204	Seolai.
205	Arrah.
206	Pang Bhadra.
207	Bhadra Bhikan.
208	Tengripara.

## Union—Kedarpur 3

115	Kedarpur.
117	Kalmaid.
118	Duli.
119	Mahara.
120	Kasukhola.
121	Pakutia.
122	Dhukutia.
123	Belail.
124	Barigram.
125	Bil Bharua.
126	Sunsi.
127	Mirzapur.
128	Bhal Kutia.
129	Kol-Kushtia.
130	Bhararia.
131	Banagrath.
139	Gopalpur.
145	Meghna.
146	Joybhog.
147	Chamta.
148	Mamudnagar.
149	Bhatshala.
150	Post-Kamuri.

## Union—Mokna XI.

79	Konara.
80	Jaktla.
82	Pang-Baratia.
83	Ghuni.
84	Karatia.
85	Dakaitmura.
86	Gazutia.
104	Natang.
105	Gauhati.
106	Abar-Dighalia.
107	Bandha-Jalsuka.
108	Bania-Khora.
109	Gobindapur.
110	Mokna.
111	Betuaajani.
112	Par-Baijora.
113	Jarugram.
114	Pang-Baijura.
116	Chandpur.
151	Della

## Union—Ghagra XII

87	Chhota-Bagjan.
88	Rauha-Danga.
89	Seoail.
90	Manara.
91	Rautara.
92	Kandapara.
93	Pailsura.
94	Autpara.
95	Ag-Tarail.

No.	
96	Haraipara.
97	Pakutia.
98	Basta-Khola.
99	Pachh Tarail.
100	Paikpara.
101	Maijhutia.
102	Pukharia.
103	Ghagra.

**Mymensingh.**—No. 648Regn.—27th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abdul Bari to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the undermentioned unions and villages, in the district of Mymensingh :—

## Police-station—Nagarpur

## Union—Deoli I.

No.	
10	Swalpa Baratia.

## Union—Bhara II.

33	Pacha Satia.
242	Char Chandak.
18	Salina.

## Union—Sahabatpur III.

23	Bade Nalsonda.
25	Birsail.
35	Kokadair.
49	Pach Irta.
50	Mail jani.
51	Pachuria Kazi.
55	Sahabatpur.
56	Nandapara.

## Union—Goyhata V.

36	Singjora.
37	Gopinathpur.
38	Tehalia.
39	Pong Akutia.
40	Ghuni.
41	Deo Akutia.
42	Ag-Akutia.
43	Kaitola.
44	Kayamara.
45	Syampur.
49	Pugli.
47	Sarishajani.
48	Irta.
153	Sudampara.
154	Bagherbari.
155	Danga Bausaid.
156	Danga.
157	Kulia.
158	Gheorkol.
160	Nardahi.
161	Balainagar.
162	Goyhata.
164	Bekra.
165	Srikanta.
166	Benod Bangutia.
167	Bhang Bangutia.

## Union—Nagarpur VI.

No.	
142	Paisana.
144	Panan.
159	Duajani.
168	Kouabari.
169	Kathuri.
170	Nagarpur.
171	Babnapara.
173	Kasudaha.
174	Andhibari.
175	Ranchandrapur.
176	Barapusa.
178	Bhalkutia.
193	Nagdha.
194	Alakdia.
172	Nanginubari.

## Union—Silimabad VII.

163	Silimabad.
177	Bir Baratia.
179	Tirehha.
180	Satgachha.
181	Naogaon.
182	Masuria.
183	Tebaria.
184	Tarafram Ghunipara.
185	Kachpai.
186	Dahar Pachuria.
187	Gungair.
188	Bade Dhubaria.
189	Maguria.
190	Dhubaria.
191	Sen-Maijhail.
192	Kustia.
230	Chak Godadhar.
231	Bishampur.
232	Char Bishampur.
234	Bade Kagna.
235	Balarampur.
236	Krisna Diarkol.
237	Char Kachpai.
238	Char Ghunipara.
239	Maijhail.
240	Paiksa.

## Union—Duptidir VIII

209	Dhunail.
210	Saratia Gazi.
211	Pach Achra.
212	Bhugalhat.
213	Bade Bhugalhat.
214	Jalai.
215	Haria.
216	Nabadia Mahadikhela.
217	Gotabag.
218	Khash Paikail.
219	Rehai Paikail.
220	Duptidir.
221	Chhitkibari.
222	Kamutia.
223	Pong Maijhail.
224	Bag-Kutari.
225	Baunia Lukia.
226	Nirchintapur.
227	Kulim-Kagna.
228	Kumarkanda.
229	Char Amuria.
233	Kanda Pachuria.

## Union—Bhadra IX.

No.	
132	Badiajan.
133	Bela.
134	Patal.
135	Singdair.
136	Atia Ulain.
137	Kodalia.
138	Kaonhala.
140	Seharail.
141	Khaguria.
143	Randhunipara.
195	Ichail Balarampur.
196	Lakshidia.
197	Kasinara.
198	Jalalia.
199	Dhathopa.
200	Behalikhamar.
201	Bade Nehali.
202	Patliapara.
203	Chasha Bhadra.
204	Seolai.
205	Arrah.
206	Pang Bhadra.
207	Bhadra Bhikan
208	Tengrinara.

## Union—Kedarpur X.

115	Kedarpur.
117	Kalmaid.
118	Duli.
119	Mahara.
120	Kasakhola.
121	Pakutia.
122	Dhukutia.
123	Beltail.
124	Barigram.
125	Bil Bharua.
126	Sunsi.
127	Mirzapur.
128	Bhal Kutia.
129	Kol-Kushtia.
130	Bhararia.
131	Banagram.
139	Gopalpur.
145	Meghna.
146	Joybhog.
147	Chanta.
148	Mamudnagar.
149	Bhatshala.
150	Post-Kamuri.

## Union—Mokna XI.

79	Konara.
80	Jak ta.
82	Pang-Baratia.
83	Ghuni.
84	Karatia.
85	Dakaitmura.
86	Gazutia.
104	Natang.
105	Gauhati.
106	Abar-Dighalia.
107	Bandha-Jalsuka.
108	Bania-Khora.
109	Gobindapur.
110	Mokna.
111	Betuaiani.
112	Par-Baijora.
113	Larugram.
114	Pang-Baijura.
116	Chandpur.
151	Della.

## Union—Ghagra XII

No.		No.	
87	Chhota-Bagjan.	183	Gamjani.
88	Rauha-Danga.	185	Charpara.
89	Seoail.	128	Jalalia.
90	Manara.	154	Gayasin.
91	Rautara.	174	Sakaijora.
92	Kandapara.	160	Lalhara.
93	Pailsura.	163	Deluakandi.
94	Autpara.	132	Bhabki.
95	Ag-Tarail.	319	Majutia.
96	Haraipara.	317	Pakulla 2nd.
97	Pakutia.	176	Pirizpur.
98	Basta-Khola.	188	Parijatpur.
99	Pachh Tarail.	124	Mangalhai.
100	Paikpara.	136	Dashaika.
101	Maijhutia.	133	Naluka.
102	Pukhuria.	141	Teghari.
103	Ghagra.	155	Gajjabari.
		173	Pach Elashin.
		161	Fultara.
		162	Kamar Noagaon.
		147	Madar Khol.
		129	Alsha.

**Mymensingh.**—No. 651 Regn.—27th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Saiyid Jawad Ali to be a Muhammadan Registrar within the under-mentioned villages, in the district of Mymensingh :-

## Police-station—Tangail.

No.	
156	Binduria.
324	Bahali.
184	Borua.
177	Ghuni Keshab.
187	Bandabari.
125	Patrail.
134	Boaljan.
140	Naduria.
172	Sunbari.
168	Sarai Barai.
164	Fazilhati.
145	Jangalia.
130	Bandapara.
314	Zinai.
326	Tengiri.
180	Kuichamuri.
182	Atia Barai.
112	Kumulli Lakshmi.
126	Nal Sandhya.
142	Rupshi.
152	Kuthalia.
157	Hinga Nagar.
171	Aug Elashin.
158	Singragi.
166	Maminagar.
108	Birkushia.
318	Gagair.
328	Subantali.
179	Rukshijadra.
181	Mamudpur.
186	Bhurbhuria.
139	Arra.
127	Dhultia.
175	Binnahari.
170	Lakshmikul.
159	Mushuria.
165	Nijpara.
131	Mirkumalli.
322	Tejpur.
123	Chinakhola.
178	Silimpur.

## Police-station-- Nagarpur

8	Betarail.
5	Babupur.
22	Muradpatti.
57	Nal Sandaber.
64	Taratia Kumulli.
63	Paharpur.
60	Ghonapara.
59	Binnoja.
58	Dara Kumulli.
57	Nalsandhya.
24	Bhatpara.
53	Chechuaajani.
54	Ghunigajamati.
26	Arra.
20	Bashkhirai.
21	Ishipasa.
11	Karail.
9	Chaktail.
7	Maithain.
6	Alapur.
4	Bengarail.
14	Sthalbaysa.
13	Teria.
17	Pach Dewli.
16	Atraf.
3	Jhunkai.
2	Teghari Brahman Khola.
243	Sabajani.
30	Chandak.
1	Augdighulia.
241	Mir Kuthia.
31	Sakhail.
29	Uladab.
19	Pachtara.
27	Salil Arra.
28	Bharra.
52	Sarangpur.
81	Pachuria.
34	Choubaria.
32	Deojan salil.

**Mymensingh.**—No. 652 Regn.—27th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Saiyid Jawad Ali to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of

other rites and ceremonies within the under-mentioned villages, in the district of Mymensingh :—

Police-station—Tangail.

No.	
156	Binduria.
324	Bahali.
181	Boraha.
177	Ghuni Keshab.
187	Bandabari.
125	Patrail.
134	Boaljan.
140	Naduria.
172	Sunbari.
168	Sarai Barai.
161	Fuzilhati.
145	Jangalia.
130	Bandapara.
314	Zinai.
326	Tengiri.
180	Kuichamuri.
182	Atia Barai.
112	Kumulli Lakshmi.
126	Nal Sandhya.
142	Rupshi.
152	Kathalia.
157	Hinga Nagar.
171	Aug Elashin.
158	Singragi.
166	Maminuagar.
108	Birkushia.
318	Gagair.
328	Subantali.
179	Rukshijadra.
181	Mamudpur.
186	Bhurbhuria.
139	Arra.
127	Dhultia.
175	Binnahari.
170	Lakshmikul.
159	Mushuria.
165	Nijpara.
131	Mirkumalli.
322	Tejpur.
123	Chinakhola.
178	Silimpur.
183	Ganjani.
185	Charpara.
128	Jalalia.
154	Gayasin.
174	Sakaijora.
160	Lalhara.
163	Deluakandi.
132	Bhabki.
319	Majutia.
317	Pakulla 2nd.
176	Pirizpur.
188	Parijatpur.
124	Mangalhai.
136	Dashaika.
133	Naluka.
141	Teghari.
155	Gajiabari.
173	Pach Elashin.
161	Fultara.
162	Kamar Noagaon.
147	Madar Khol.
129	Alsha.

Police-station—Nagarpur.

8	Betarail.
5	Babupur.

No.	
22	Muradpatti.
57	Nal Sandaber.
64	Taratia Kumulli.
63	Paharpur.
60	Ghonapara.
59	Binnoja.
58	Dara Kumulli.
57	Nalsandhya.
24	Bhatpara.
53	Chechuaajani.
54	Ghunigajamati.
26	Arra.
20	Bashkhirai.
21	Ishipusa.
11	Karail.
9	Chaktail.
7	Maithain.
6	Alapur.
4	Bengarail.
14	Sthalbaysa.
13	Teria.
17	Pach Dewli.
16	Atraf.
	Jhunkai.
	Teghari Brahman Khola
24	Sabajani.
30	Chandak.
1	Augdighulia.
241	Mir Kuthia.
31	Sakhail.
29	Uladab.
19	Pachtara.
27	Salil Arra.
28	Bharra.
52	Sarangpur.
81	Pachuria.
	Choubaria.
	Deojan salil.

**Faridpur.**—No. 657Regn. — 27th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abdul Hakim temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Janzira, in the district of Faridpur, during the absence, on leave, of Maulvi A. M. Md. Abdur Rahaman, or until further orders.

**Faridpur.**—No. 658Regn. — 27th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abdul Hakim temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Janzira, in the district of Faridpur, during the absence, on leave, of Maulvi A. M. Md. Abdur Rahaman, or until further orders.

A. J. DASH,

Secy. to the Govt. of Bengal.



**Orders by the Inspector-General of  
Registration, Bengal.**

**Murshidabad.**—No. 491.—24th July 1931.

--Maulvi Saiyid Abul Matahar, Sub-Registrar of Kandi, in the district of Murshidabad, is allowed leave on average pay for sixteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 27th July 1931.

**Murshidabad.**—No. 492.—24th July 1931.

--Maulvi Khundkar Muhammad Ziul Ahsan, Sub-Registrar attached to Berhampore, Murshidabad, is appointed to act as Sub-Registrar of Kandi in the same district, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of Maulvi Saiyid Abul Matahar, the permanent incumbent, or until further orders.

No. 493.—29th July 1931.—Maulvi Ayub Ali Chaudhuri, Sub-Registrar, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 151, dated the 2nd March 1931.

**Mymensingh.**—No. 494.—29th July 1931.—

Maulvi Matahara Karim, 2nd Joint Sub-Registrar of Kishoreganj, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for twenty-five days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 12th July 1931.

**Chittagong.**—No. 495.—29th July 1931.—

Babu Bhupati Ranjan Sen, Sub-Registrar of Lamburhat, in the district of Chittagong, is appointed to be Sub-Registrar of Kantafakir's Hat in the same district.

**Chittagong.**—No. 496.—29th July 1931.—

Babu Hemendu Bikash Ray, Sub-Registrar of Kantafakir's Hat, in the district of Chittagong, is appointed to be Sub-Registrar of Lamburhat in the same district.

No. 497.—29th July 1931.—Babu Pramatha Nath Mukharji, Sub-Registrar, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 426, dated the 20th June 1931.

**Bogra.**—No. 498.—29th July 1931.—Maulvi Dilwar Ali Khan, Sub-Registrar of Shariakandi, in the district of Bogra, on leave, is appointed to be Sadar 3rd Joint Sub-Registrar of Bogra.

**Bogra-Hooghly.**—No. 499.—29th July 1931.

--Babu Baidya Nath Dutt, Sadar 3rd Joint Sub-Registrar of Bogra, is appointed to be Sub-Registrar of Arambagh, in the district of Hooghly.

**Calcutta.**—No. 500.—29th July 1931.—

Babu Saurendra Nath Sen, Probationary Sub-Registrar of Calcutta, is allowed leave on average pay for fifteen days, under Subsidiary Rule 288 framed under rule 104 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 13th July 1931.

**Rangpur-Faridpur.**—No. 501.—29th July

1931.—Maulvi Saiyid Abu Zafar, Sub-Registrar of Jalldhaka, in the district of Rangpur, on leave, is appointed to act, until further orders, as Sub-Registrar of Kotalipara, in the district of Faridpur, with effect from the date on which he joins the appointment.

**Dacca.**—No. 502.—29th July 1931.—Maulvi

Khwajah Muhammad Sulim, Sub-Registrar attached to Dacca, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 22nd June 1931, or from any subsequent date on which he avails himself of it.

**Faridpur.**—No. 503.—29th July 1931.—

Maulvi Shaikh Yusuf Ali, Sub-Registrar of Baliakandi, in the district of Faridpur, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 378, dated the 5th June 1931.

**24-Parganas.**—No. 504.—29th July 1931.—

Maulvi Saiyid Mustafa Ali, Sub-Registrar of Basirhat, in the district of the 24-Parganas, is allowed leave on average pay for three months, under rule 81 (i) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 16th June 1931.

**Faridpur.**—No. 505.—29th July 1931.—

Babu Surendra Lal Dutt, while Sub-Registrar of Kasiani, in the district of Faridpur, is allowed leave on average pay for five months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th April 1931.

This cancels this department notification No. 393, dated the 40th June 1931, granting leave on average pay for two months and twenty-one days to Babu Surendra Lal Dutt, Sub-Registrar of Kasiani, Faridpur, from the 25th April 1931.

**Nadia.**—No. 506.—29th July 1931.—Babu

Jitendra Kumar Mitra, Sub-Registrar of Chakdah, in the district of Nadia, is allowed leave on average pay for twenty-seven days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd August 1931.

**Nadia.**—No. 507.—29th July 1931.—Babu

Narmada Ranjan Das Gupta, Probationary Sub-Registrar of Nadia, is appointed to act as Sub-Registrar of Chakdah, in the district of Nadia, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

**Murshidabad.**—No. 508.—29th July 1931.—Babu Kamala Kinkar Ray Chaudhuri, Probationary Sub-Registrar of Berhampore, Murshidabad, is allowed leave on average pay for four days, under Subsidiary Rule 288 framed under rule 104 (b) of the Fundamental Rules with effect from the 23rd June 1931.

**24-Parganas-Midnapore.**—No. 509.—29th July 1931.—Babu Prabhas Chandra Banarji, officiating Sub-Registrar of Basirhat, in the district of the 24-Parganas, is appointed to be Sub-Registrar of Sabong, in the district of Midnapore.

**Calcutta-Bakarganj.**—No. 510.—29th July 1931.—Babu Nakuleswar Chakrabatti, Probationary Sub-Registrar of Calcutta, while officiating as Sub-Registrar of Bamna, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for twenty-seven days, under Subsidiary Rule 288 framed under rule 104 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 21st July 1931. •

**Dacca-Bakarganj.**—No. 511.—29th July 1931.—Babu Hara Prosad Chakrabatty, Probationary Sub-Registrar, Dacca, is appointed to act, until further orders, as Sub-Registrar of Bamna, in the district of Bakarganj, with effect from the date on which he joins the appointment.

S. AHMED,

*Inspector-General of Regn., Bengal.*

## FINANCE DEPARTMENT.

### Audit.

### ADDENDA AND CORRIGENDA.

No. 3100F.—24th July 1931.—The following corrections, which have been authorised, are published for general information:—

#### Fundamental and Subsidiary Rules, 1st Edition (Reprint), 1929.

**Page 125—S. R. 221.**—*Substitute* the following for S. R. 221:—

Before a gazetted Government servant can be granted leave or an extension of leave on medical certificate, he must obtain a certificate accompanied by a statement of his case in the following form:—

Statement of the case of

Name (to be filled in by the applicant in the presence of the Civil Surgeon or official medical attendant).

Appointment

Age \*

Total service

#### Service in India

Previous periods of leave of absence on medical certificate

Habits

Disease

I,

Surgeon of  
Medical Officer at

after careful

personal examination of the case hereby certify that

is in a bad state of health, and I solemnly and sincerely declare that according to the best of my judgment a period of absence from duty is essentially necessary for the recovery of his health and recommend that he may be granted months' leave.

Dated

The

Civil Surgeon,

or Official Medical Attendant.

NOTE.—This form should be adhered to as closely as possible and should be filled in after the signature of the applicant has been taken. The certifying officer is not at liberty to certify that the applicant requires a change from or to a particular locality, or that he is not fit to proceed to a particular locality. Such certificates should only be given at the explicit desire of the administrative authority concerned, to whom it is open to decide, when an application on such grounds has been made to him, whether the applicant should go before a Medical Board to decide the question of his fitness for service.

**Page 127—S. R. 229.**—*Insert* the following as S. R. 229A:—

The following form of medical certificate is prescribed for non-gazetted Government servants in superior service recommended for leave or extension or commutation of leave:—

Signature of applicant  
(to be filled in by the applicant in the presence of a Government medical officer or a registered medical practitioner).

I, after careful personal examination of the case hereby certify that whose signature given above, is suffering from and I consider that a period of absence from duty of is absolutely necessary for the restoration of his health.

Dated

The

Government Medical Officer  
or Registered Medical Practitioner.

NOTE 1.—The nature and probable duration of the illness should be specified, *vide* Subsidiary Rule 227.

**NOTE 2.**—This form should be adhered to as closely as possible, and should be filled in after the signature of the applicant has been taken. The certifying officer is not at liberty to certify that the applicant requires a change to (or from) a particular locality, or that he is not fit to proceed to a particular locality. Such certificate should only be given at the explicit desire of the administrative authority concerned, to whom it is open to decide, when an application on such grounds has been made to him, whether the applicant should go before a Medical Board to decide the question of his fitness for service.

**Page 268—Appendix No. 7.**—Insert the following as note 2, numbering the existing one as note 1 in the second column against "Darjeeling district, except the Siliguri subdivision and Calcutta, etc." the first item in this Appendix.

**NOTE 2.**—Officers whose headquarters are within the limits of jurisdiction of the Calcutta Corporation are not entitled to this concession in Calcutta.

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## COMMERCE DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

No. 3609Com.—27th July 1931.—Mr. H. C. Bose, District Magistrate of Burdwan, is appointed to be a member of the Mining Board, Bengal, constituted under sub-section (1) of section 10 of the Indian Mines Act, 1923 (IV of 1923), *vice* Mr. J. D. V. Hodge, resigned.

No. 3632Com.—27th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 37 of the Indian Factories Act, 1911 (XII of 1911), the Governor in Council is pleased to make the following amendments to the Bengal Factories Rules, 1928, published with Government notification No. 265T. Com., dated the 7th May 1928, namely:—

For rules 33 and 34 the following shall be substituted:—

**33. Latrines.**—Every factory not exempted under the proviso to section 13 shall be provided with latrine accommodation on the following scale, *viz.*—

(1) In factories where females are employed there shall be one sanitary convenience for every 25 females.

(2) In factories where males are employed there shall be one sanitary convenience for every 25 males; provided that in factories where the number of males employed exceeds 100 and sufficient urinal accommodation is also provided, it shall be sufficient if there is one sanitary convenience for every 25 males up to the first 100, and one for every 50 thereafter.

In calculating the number of conveniences required under this rule, any odd number of persons less than 25 or 50, as the case may be, shall be reckoned as 25 or 50.

34. (1) Every sanitary convenience in a factory shall be designed and constructed in a manner approved by the Chief Inspector of Factories or the Director of Public Health, and shall be maintained in a manner approved by the Inspector.

(2) Every sanitary convenience and urinal in a factory shall be kept in a clean and sanitary state, and shall not communicate with any work-room except through the open air or through an intervening ventilated space.

(3) Every sanitary convenience in a factory shall be under cover and so partitioned off as to secure privacy, and if for the use of females shall have a proper door and fastenings.

(4) The sanitary conveniences in a factory shall be so arranged and maintained as to be conveniently accessible to all persons employed therein at all times during their employment.

(5) Where persons of both sexes are employed, the conveniences for each sex shall be so placed or so screened that the interior shall not be visible, even when the door of any convenience is open, from any place where persons of the other sex have to work or pass, and, if the conveniences for one sex adjoin those for the other sex, the approaches shall be separate.

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## MARINE DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.

No. 31Mne.—29th July 1931.—The following by-law regulating the discharge of dangerous petroleum in bulk in the Port of Calcutta, made by the Commissioners under sub-section (1) of section 126 and section 127 of the Calcutta Port Act, 1890 (Ben. Act III of 1890), subject to the confirmation of the Local Government, is published for general information, as required by sub-section (4) of the said section 126.

2. The by-law will be taken into consideration on the expiry of a month after the first publication of this notification in the *Calcutta Gazette*, and any suggestion or objection with regard thereto received by the undersigned within that period will be considered:—

#### *Draft By-law.*

"Without the previous permission in writing of the Commissioners, no person shall use or cause to be used steam generated in the boilers of a vessel for the purpose of discharging dangerous petroleum in bulk within the Port.

A breach of this by-law shall be punishable with a fine which may extend to Rs. 500."

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****Establishment.****NOTIFICATION.**

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Farouki.

No. 45.—29th July 1931.—Babu Ram Nath Chatarji, Assistant Engineer, Chittagong Division, is, on return from leave, posted to the Northern Circle.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.****Agriculture.****NOTIFICATION.**

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Farouki.

No. 3306Agri.—3rd August 1931.—Mr. S. G. Sharangpani, Assistant Economic Botanist, Bengal, is allowed leave, on medical certificate, for four months on average pay, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 14th March 1931.

**Excise.****NOTIFICATION.**

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Calcutta.**—No. 3216Ex.—29th July 1931.—Maulvi Sultan Muhammad, Superintendent of Excise and Salt, is, on the expiry of his leave, temporarily posted to the district of Calcutta and placed in charge of the Distillery Branch.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**Orders by the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.**

No. 4-L.—24th July 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Nawpara Samabaya Krishi Bank (registered No. 22 (Murshidabad) of 1927), in the subdivision Kandi in the district of Murshidabad, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Kandi Circle to be liquidator of the said society.

No. 5-L.—25th July 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Ramchandrapur Samabaya Samiti (registered No. 57 (Jessore) of 1927), in the subdivision Bongong in the district of Jessore, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of the Jessore Sadar Circle to be liquidator of the said society.

No. 6-L.—25th July 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Dakshin Mithachhari Jautha Bank (registered No. 256 of 1926), in the district of Cox's Bazar, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Cox's Bazar Circle to be liquidator of the said society.

**ERRATUM.**

In notification No. 163-L., dated the 6th June 1931, published in the *Calcutta Gazette* at page 739, Part I of the 25th June 1931, relating to the appointment of liquidator of Potajia Co-operative Bank, read "Senior Departmental Officer, Shahzadpur" for "Departmental Officer in charge of Shahzadpur Circle."

S. K. GANGULY,

*Regr., Co-operative Societies, Bengal.*

**REVENUE DEPARTMENT.****Land Revenue.****NOTIFICATIONS.**

No. 9375 L.R.—31st July 1931.—Babu Chinta Haran Das Gupta, Deputy Collector, is allowed leave on average pay for the period from the 4th May 1931 to the 5th June 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him in this department notification No. 4480 L.R., dated the 27th March 1931.

**Rangpur.**—No. 9474 L.R.—1st August 1931.—In exercise of the powers conferred by section 101 (I) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey

shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands comprised within the administrative boundaries of the district of Rangpur.

The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

(a) the names of each tenant or occupant;  
 (b) the class or classes to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat with or without a right of occupancy, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;

(c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;

(d) the name of each tenant's landlord;

(e) the name of each proprietor, in the local area or estate with the character and extent of his interest, and the situation and quantity and one or more of boundaries of the lands, if any, which are his private lands as defined in Chapter XI of the Act;

(f) the rent and cess lawfully payable by each tenant at the time the record-of-rights is being prepared;

(g) the amount payable in respect of any rights of pasturage, forest rights, rights over fisheries and the like at the time the record-of-rights is being prepared, the conditions and incidents appertaining to such rights, and if the amount is a gradually increasing amount, the time at which and the steps by which it increases;

(h) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise;

(i) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;

(j) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—

(i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply, and

(ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of each land;

(k) the special conditions and incident, if any, of the tenancy;

(l) any right-of-way, or other easement attaching to the land for which record-of-rights is being prepared;

(m) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;

Provided that if lands are not used for purposes connected with agriculture or horticulture, it shall be sufficient to record that fact together with the prescribed particulars relating to the occupant, the landlord and the tenancy.

**Malda.**—No. 9475L.R.—1st August 1931.

—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of all lands which are comprised within the external boundaries of the temporarily settled private estate "Deara Tehara," tauzi No. 547 of the Malda Collectorate, and that the boundaries of the estate, tenure, mauza and field be demarcated on the lands so to be surveyed.

**Malda.**—No. 9476L.R.—1st August 1931.

—In exercise of the powers conferred by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands which are comprised in temporarily settled private estate "Deara Tehara," tauzi No. 547 of Malda Collectorate and situated in police-station Manickchak in the district of Malda.

The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

(a) the name of each tenant or occupant;

(b) the class or classes to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat with or without a right of occupancy, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;

(c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;

(d) the name of each tenant's landlord;

(e) the name of each proprietor in the local area or estate with the character and extent of his interest, and the situation and quantity and one or more of boundaries of the lands, if any, which are his private lands as defined in Chapter XI of the Act;

(f) the rent lawfully payable by each tenant at the time the record-of-rights is being prepared;

(g) the amount payable in respect of any rights of pasturage, forest rights, rights over fisheries and the like at the time the record-of-rights is being prepared, the conditions and incidents appertaining to such rights, and if the amount is a gradually increasing amount, the time at which and the increments by which it increases;

(h) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise;

(i) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;

(j) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—

(i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply, and

(ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;

(k) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;  
 (l) any right-of-way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;  
 (m) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority:  
 Provided that, if lands are not used for purposes connected with agriculture or horticulture, it shall be sufficient to record that fact, together with the prescribed particulars relating to the occupant, the landlord and the tenancy.

**Bankura.**—No. 9477 L.R.—1st August 1931.—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of lands comprised in the area known as Char Dubli, which is an alluvial accretion to the permanently settled estate bearing tauzi No. 995 of the district Bankura and situated in the district of Bankura and that the boundaries of estates, tenures, mauzas and fields be demarcated on the lands so to be surveyed.

**Bankura.**—No. 9478 L.R.—1st August 1931.—In exercise of the powers conferred by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all the lands comprised in the area known as Char Dubli which is an alluvial accretion to the permanently settled estate bearing tauzi No. 995 of the district Bankura and situated in the district of Bankura.

The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class or classes to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat with or without a right of occupancy, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the name of each proprietor in the local area or estate with the character and extent of his interests, and the situation and quantity and one or more of boundaries of the lands, if any, which are his private lands as defined in Chapter XI of the Act.
- (f) the rent and cess lawfully payable by each tenant at the time the record-of-rights is being prepared;
- (g) the amount payable in respect of any rights of pasturage, forest rights, rights over fisheries and the like at the time the record-of-rights is being prepared, the conditions and incidents appertaining to such rights, and

if the amount is a gradually increasing amount, the time at which and the steps by which it increases;

(h) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise;

(i) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;

(j) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—

(i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply, and

(ii) the repair and maintenance of appliances for security, a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances is situated within the boundaries of such land;

(k) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;

(l) any right-of-way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;

(m) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority:

Provided that if lands are not used for purposes connected with agriculture or horticulture, it shall be sufficient to record that fact together with the prescribed particulars relating to the occupant, the landlord and the tenancy.

### Land Acquisition.

### NOTIFICATIONS.

**Tippera.**—No. 9144 L.A.—27th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for setting up a stone crusher for crushing stones required in connection with the improvement of the Chittagong Trunk Road, in the village of Lalmai Pahar, pargana Meherkol, zilla Tippera, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring more or less, 1.05 acres, comprising part of cadastral survey plot No. 284, is likely to be required within the aforesaid village of Lalmai Pahar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Sadar (South), Tippera, Comilla.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Tippera.

**Burdwan.**—No. 9150L.A.—27th July 1931.

Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing Distributary No. 1B, Branch Canal, 1st and 2nd miles, up to chainage 10,000 feet, Damodar Canal Project, in the villages of Galsi and Kalyanpur or Bahirkhanya, jurisdiction list Nos. 139 and 144, respectively, thana Galsi, pargana Bagha, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8.31 acres, commencing at chainage 0 foot which is the central point of the Distributary No. 1, Branch Canal, at chainage 13,879 feet of that distributary and proceeding generally towards north through mauzas Galsi and Kalyanpur or Bahirkhanya up to chainage 1,653 feet, and then again running towards the north-east through the same mauzas up to chainage 7,140 feet and again towards the east through mauza Kalyanpur or Bahirkhanya, terminating at chainage 10,000 feet, varying in width from 35 feet to 110 feet and being 9,962 feet 6 inches in length, is likely to be required within the aforesaid villages of Galsi and Kalyanpur or Bahirkhanya.

This notification is made, under the provisions of section 4, of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply in this case.

**Tippera.**—No. 9153L.A.—27th July 1931.—

Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Comilla Municipality for a public purpose, viz., for waterworks and methars' quarters of the Comilla Municipality in the village of Bazrapur, pargana Meharkul, zilla Tippera, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.229 of an acre, comprising Comilla municipal town survey plots No. 310 of sheet No. 19 in Block "A" and Nos. 406 and 407 of sheet No. 20 in Block "B", is likely to be required within the aforesaid village of Bazrapur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Sadar (South), Comilla, in the district of Tippera.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Tippera.

**Tippera.**—No. 9156L.A.—27th July 1931.—

Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for widening the Chittagong Trunk Road, in the villages of Saha Daulatpur (jurisdiction list No. 93, police-station Kotwali, pargana Gangamandal) and Chandina (jurisdiction list No. 236, police-station Chandina, pargana Patikara), zilla Tippera, it is hereby notified that for the above purpose four pieces of land altogether measuring, more or less, 0.29 of an acre, comprising (1) part of cadastral survey plot No. 1000, in village Saha Daulatpur, (2) parts of cadastral survey plots Nos. 263, 262, 261 and 260, (3) part of cadastral survey plot No. 203, and (4) part of cadastral survey plot No. 79 in mauza Chandina, are likely to be required within the aforesaid villages of Saha Daulatpur and Chandina.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Sadar (South), Comilla, in the district of Tippera.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Tippera.

**Dacca.**—No. 9162L.A.—27th July 1931.—

Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government partly at the public expense and partly at the expense of the authorities of the Ribar Girls' School, for a public purpose, viz., for a Girls' Primary School at Ribar, in the village of Ribar, pargana Makinabad, zilla Dacca, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.57 of an acre,



comprising cadastral survey plots Nos. 40 and 41, is likely to be required within the aforesaid village of Ribar.

This notification is made, under the provisions of section 4, of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Narainganj.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Dacca.

**24-Parganas.**—No. 9168L.A. — 27th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for future up-passenger line in connection with Calcutta Chord Railway Project, in the village of Belghoria, jurisdiction list No. 3, thana Baranagar, pargana Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1.0236 acres bounded on the—

**North**—By the land of East Indian Railway acquired under declaration No. 695L.A., dated 15th January 1926, and of Biswanath Kholay,

**East**—By the land of East Indian Railway acquired under declaration No. 695L.A., dated 15th January 1926, and of Subodh Kholay,

**South**—By the lands of Atul Chatterji, Bepin Behari Banerjee, Khetra Ghose, Subodh Kholay, Amullya Ghose, Jadu Banerji, Kailash Safuri and land of East Indian Railway acquired under declaration No. 695L.A., dated 15th January 1926,

**West**—By the lands of Atul Chatterji, Bepin Behari Banerjee, Khetra Ghose, Subodh Kholay, Amullya Ghose, Jadu Banerji, Kailash Safuri and Biswanath Kholay, is likely to be required within the aforesaid village of Belghoria.

This notification is made, under the provisions of section 4, of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-Chief, Calcutta Chord Railway, at Dakhineswar.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of 24-Parganas.

**Hooghly.**—No. 9171L.A.—27th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for raised platform up and down passing siding, etc., in connection with Calcutta Chord Railway, in the villages of Mrigala and Monoharpur, jurisdiction list Nos. 104 and 106, thana Chanditala, pargana Boro, district Hooghly, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 9.90 acres, bounded on the—

**North**—By the lands of Sagore Banduri, Kebal Ghose, Mathore Ghose, Makhan Ghose, Chanchala Dasi, Sagore Chandra Banduri, Kebal Dhoobey, Lakhan Chandra Banduri, Ram Chandra Banduri and Kristo Banduri, Fakir Banduri, Elahi Mondal, Uma Charan Dhoobey, Harish Sen Gupta, Ejahar Mallick, Ektar Ali Mondal, Hiru Shaik and Trailokho Ghose,

**East**—By the lands of Makhan Ghose, Sagore Ghose, Chanchala Dasi, Sagore Chandra Banduri, Kebal Dhoobey, Lakhan Chandra Banduri, Ram Chandra Banduri, Kristo Banduri, Fakir Banduri, Harish Sen Gupta, Ejahar Mallick, Ektar Ali Mondal, Hiru Shaik, Elahi Mondal, Abdul Shaik and Birresswar Ghose,

**South**—By the East Indian Railway land and land of Abdul Shaik, Hiru Shaik and Birresswar Ghose,

**West**—By the lands of Sagore Banduri, Kebal Ghose, Mathore Ghose and East Indian Railway land,

is likely to be required within the aforesaid villages of Mrigala and Monoharpur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-Chief, Calcutta Chord Railway.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Hooghly.

**Chittagong.**—No. 9174L.A. — 27th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a forest inspection bungalow and range office, in the village of Padua, thana Satkania, zilla Chittagong, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.94 of an acre, covering revenue survey plots Nos. 3982, 3984, 3991 and 3992, is likely to be required within the aforesaid village of Padua.



This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I. of 1894, to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required, or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Chittagong.

**Tippera.**—No. 9090L.A.—24th July 1931.—Maulvi Ali Reza, Sadar (North) Subdivisional Officer, Tippera, is vested with the powers of a Collector under Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

**Birbhum.**—No. 9092L.A.—31st July 1931.—Babu Srimanta Kumar Das Gupta, M.B.E., Sadar Subdivisional Officer, Birbhum, is vested with the powers of a Collector under Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

**Howrah.**—No. 9450L.A.—1st August 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel so much of the notification No. 10312L.A., dated 25th August 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 1371-1372, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 28th idem, as relates to the acquisition of 0.0077 of an acre of land bounded as described below, which was required by the East Indian Railway for the diversion of Grand Trunk Road in connection with the Calcutta Chord Railway Project in the village of Bally, pargana Boro, district Howrah:—

#### Boundaries.

North—By the land acquired under declaration No. 6827L.A., dated 29th April 1929,

East and South—By Chaitalpara Road, and

West—By the land acquired under declaration No. 6827L.A., dated 29th April 1929, and by Chaitalpara Road.

**Malda.**—No. 9456L.A.—1st August 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 12134L.A., dated the 17th October 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1688, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, in respect of the proposed acquisition of 0.52 of an acre of land required by the Nawabganj Municipality for the construction of staff quarters attached to the Nawabganj Charitable Dispensary, in the village of Char Jote Pratap, pargana Chandlai, district Malda.

**Birbhum.**—No. 9462L.A.—1st August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the Distributary No. 5 of the Bakreswar Canal in the villages of Bonsanka, Keola, Shirshita, Palashi, Babupur and Bodpur, jurisdiction list Nos. 146, 163, 162, 151, 155 and 154, thana Suri, parganas Alinogore and Jainujal, district Birbhum, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 3024, 3023, 3029, 3022, 3030, 3031 and 3019 of village Bonsanka, portions of plots Nos. 71, 69, 72, 70, 68, 96, 98, 94, 66 and 67 of village Keola, portions of plots Nos. 56, 57, 58, 59, 60, 63, 64, 67, 68, 70, 71, 98, 99, 379, 319, 317, 316, 315, 304, 303, 302, 301, 299, 297, 300, 298, 294, 295, 271, 637, 1263, 1284, 1285, 1288, 1289, 1290, 1291, 1307, 1308, 1309, 1311, 1317, 1316, 1164, 1377, 1378, 1380, 1379, 1512, 1514, 1506, 1505, 1503, 1502, 1551, 1553, 1554, 1555, 1556, 1496, 1495, 1494, 1493, 2924, 2918, 2920, 2921, 2919, 2912 and 2951 of village Shirshita, portions of plots Nos. 45, 47, 44, 43, 40, 41, 38, 37 and 35 of village Palashi, portions of plots Nos. 216, 217, 215, 224, 225, 246, 245, 247, 248, 249, 259, 260, 258 and 257 of village Babupur, portions of plots Nos. 24, 23, 22, 26, 27, 28, 33, 31, 32 and entire plot No. 75 of village Bodpur, measuring, more or less, 17.413 acres, is likely to be required within the aforesaid villages of Bonsanka, Keola, Shirshita, Palashi, Babupur and Bodpur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Birbhum.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in so much of the above land as are not waste or arable, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Birbhum.

In exercise of the powers conferred by section 17 (A) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply to the waste or arable portions of the land in this case.

**Calcutta.**—No. 9504L.A.—3rd August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust for a public purpose, viz., for Alignment No. XII (Ballygunge Main Road) in Ward No. XXVII of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land, being a portion

of premises No. 48, Gariahat Road, measuring, more or less, 0.6776 of an acre, and bounded on the—

North—By a portion of premises No. 49, Gariahat Road already acquired by the Calcutta Improvement Trust under declaration No. 5070 L.A., dated the 29th May 1924,

East—By Gariahat Road,

South—By premises No. 48/1, Gariahat Road,

West—By the remaining portion of premises No. 48, Gariahat Road,

is likely to be required within the aforesaid Ward No. XXVII of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4, of Act I of 1891, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the First Land Acquisition Collector, at 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the First Land Acquisition Collector, at 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Calcutta.**—No. 9507 L.A.—3rd August 1931.  
—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust for a public purpose, viz., for Alignment No. IX (Central Avenue, Shambazar Street to Gallif Street) in Ward No. I of the Calcutta Municipality, in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land, being premises No. 127, Shambazar Street, and measuring, more or less, 4 cottahs and 15 chitaks of standard measurement equivalent to 0.0816 of an acre, bounded on the—

North—By Gobardhan Das Lane and premises No. 1, Gobardhan Das Lane,

East—By premises No. 126, Shambazar Street,

South—By Shambazar Street and a sewer ditch,

West—By Gobardhan Das Lane.

is likely to be required within the aforesaid Ward No. I of the Calcutta Municipality.

This notification is made, under the provisions of section 4, of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the First Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the First Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Calcutta.**—No. 9510 L.A.—3rd August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust, for a public purpose, viz., for street scheme known as Scheme No. XXXIII (Southern Avenue—1st Section) in Ward No. XXVII of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 385 bighas 5 cottahs equivalent to 127.3554 acres, bounded on the—

North—By the land acquired for the Calcutta Improvement Trust in Scheme No. XV-B under declaration No. 9827 L.A., dated the 16th November 1920.

East—By premises No. 5, Monoharpukur 3rd Lane, premises No. 26, Lake Road, Lake Road, premises Nos. 100 and 99, Lake Road, Calcutta Improvement Trust land acquired under declaration No. 12231 L.A., dated the 14th December 1915, Calcutta Improvement Trust land purchased from the Eastern Bengal Railway,

South—By the Eastern Bengal Railway line,

West—By the land acquired for the Calcutta Improvement Trust for Scheme No. IV-A under declaration No. 1939 L.A., dated the 2nd December 1916,

excluding all public roads, streets, lanes and drain and also the lands acquired for the Calcutta Improvement Trust under declarations Nos. 1048 L.A., dated the 26th January 1925, 3611 L.A., dated the 7th March 1927, 16839 L.A., dated the 15th September 1928, and 7203 L.A., dated the 6th May 1929, and one temple in premises No. 36 (old No. 36/1), Mudiali Road,

is likely to be required within the aforesaid Ward No. XXVII of the Calcutta Municipality.

This notification is made, under the provisions of section 4, of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the First Land Acquisition Collector, at 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the First Land Acquisition Collector, Calcutta.

## ERRATA.

No. 91471.L.A.—27th July 1931.—For the names of villages, areas to be acquired and names of parganas in the notification No. 100001.L.A., dated the 22nd May 1928, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894 for 772·613 acres of land published at pages 1182-83, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 31st idem as amended by cancellation notifications No. 120431.L.A., and 120441.L.A., dated the 14th September 1929, published at page 1767, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 19th idem; No. 8582.L.A., dated the 21st July 1930, published at pages 1124-25, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 24th idem; Nos. 120501.L.A., and 120511.L.A., dated the 17th October 1930, published at page 1684, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem and Nos. 9291.L.A., and 9321.L.A., dated the 19th January 1931, published at page 91, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem in respect of the proposed acquisition of land required for the construction of a broad gauge railway from Madhukhali to Bhatiapara with a branch line from Madhukhali to Kamarkhali, read as follows:—

Name of villages.	Name of parganas.	Area in acres.
Kalimajhi ..	Naldi ..	9·956
Banamalipur ..	Do. ..	11·643
Binnahuri ..	Do. ..	5·290
Narail ..	Do. ..	2·517
Biswanathpur ..	Satair and Naldi ..	4·938
Byaspur ..	Do. ..	35·188
Kagdi ..	Naldi ..	6·414
Darbasta ..	Do. ..	5·736
Bagjhapa ..	Satair and Naldi ..	11·840
Khanerhat ..	Naldi, Satair, Telihati and Ganga-path ..	10·831
Pona ..	Naldi ..	15·475
Kasiani ..	Do. ..	20·940
Pingalia ..	Do. ..	7·443
Barasur ..	Satair and Naldi ..	6·788
Total		157·999

and also *substitute* the word “Kalukhali” for the words “Madhukhali (miles 20·21)” and “(mile 46·46·97)” for “(miles 47·47·02)” in line 4 and “(mile 26B·26·44B)” for “(mile 26·26·48B)” in line 5 and *add* “in miles 38 to 46 of the alignment” between the words “Faridpur” and “it” in line 6, of the notification.

**Burdwan.**—No. 91781.L.A.—27th July 1931.—In the notification No. 116171.L.A., dated the 23rd September 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, published at page 1569, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd October 1930 in respect of the proposed acquisition of 47·05 acres of land required for assisted sidings to Messrs. Martin & Company's Samla Nos. 1, 2 and 3 colliery sidings at mile 128½ on the Ondal Sainthia Chord

Branch of the East Indian Railway, in the villages of Raidyanathpur, etc., pargana Shergarh, district Burdwan, *for* the figure “1753” *read* “2545” in line 18; *insert* the word “Kendra-Khottadi” *after* the word “Dalurband” in line 21; *for* the figure “13,784 feet 4 inches” *read* “14,762 feet 6 inches” in line 22; *for* the words “south-west” *substitute* the words “the west” in line 23; *substitute* the words “18,302 feet in mauza Kendra-Khottadi” *for* the words “17,510 feet in mauza Ramnagar” in line 24; *for* the words “13,784 feet 4 inches and 13,757 feet 10 inches” *read* “300 feet west from the theoretical point at 14,486 feet and 220 feet east from the theoretical point at 14,076 feet 7 inches” in lines 26 and 27; *insert* the words “mauzas Kendra-Khottadi and” *before* the words “mauza Ramnagar” in line 30; and *for* the figure “19885” *read* “19,995” in line 32.

## DECLARATIONS.

**Burdwan.**—No. 91591.L.A.—27th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing 3rd and 4th mile (up to chainage 16,000 feet) of Distributary No. 6/C, Main Canal, in connection with the Damodar Canal Project, in the villages of Chandutia, Ekdelpur and Sukur, jurisdiction list Nos. 66, 159 and 157, respectively, in thana Burdwan, pargana Shahabad, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2·85 acres, commencing at chainage 10,560 feet (2nd mile) in mauza Chandutia, and running generally towards east through mauzas Ekdelpur and Sukur, terminating at chainage 16,000 feet in mauza Sukur, varying in width from 15 feet to 90 feet and being 5,440 feet in length, is required within the aforesaid villages of Chandutia, Ekdelpur and Sukur.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

No. 91651.L.A.—27th July 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a broad gauge railway from Kalukhali to Bhatiapara (mile 46·46·97) with a branch line from Madhukhali (mile 20·21B) to Kamarkhali (mile 26B·26·44B) within the villages and parganas mentioned below, in the district of Faridpur, in miles 38 to 46 of the alignment, it is hereby declared that for the above purpose plots of land of varying widths, altogether measuring, more or less, 157·999 acres, is required within

the undermentioned villages and parganas in the district of Faridpur:—

Name of villages.	Name of parganas.	Area in acres
Kulimajhi ..	Naldi ..	9-956
Bansamalipur ..	Do. ..	14-643
Binnahuri ..	Do. ..	5-290
Narail ..	Do. ..	2-517
Biswanathpur ..	Satair and Naldi ..	4-938
Ryaspur ..	Do. ..	35-188
Kagdi ..	Naldi ..	6-414
Darbaata ..	Do. ..	5-736
Bagjbapa ..	Satair and Naldi ..	11-840
Khanerhat ..	Naldi, Satair, Toli-hati and Gangapath ..	10-831
Pona ..	Naldi ..	15-475
Kasianni ..	Do. ..	20-940
Pangalin ..	Do. ..	7-443
Barasur ..	Satair and Naldi ..	6-788
Total		157-909

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

Plans of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Faridpur, as well as in that of the Chief Engineer, Constructions, Eastern Bengal Railway, at No. 3, Koilaghat Street, Calcutta.

**Burdwan.**—No. 91771.L.A.—27th July 1931.  
—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for assisted sidings to Messrs. Martin & Company's Samla Nos. 1, 2 and 3 colliery sidings at mile 128½ on the Ondal Sainthia Chord Branch of the East Indian Railway, in the villages of Baidyanathpur, Dalurband, Ramnagar and Kendra-Khottadi, jurisdiction list Nos. 5, 4, 3 and 1, respectively, in thana Ondal, pargana Shergarb, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 46-86 acres, containing 3 private sidings, viz., the Samla Siding No. 1 commencing from the western boundary of the East Indian Railway at chainage 2,545 feet and running generally in the north-western direction through mauzas Baidyanathpur, Dalurband, Ramnagar and Kendra-Khottadi up to chainage 14,762 feet 6 inches, then running towards the west and terminating at chainage 18,302 feet in mauza Kendra-Khottadi; and sidings Nos. 2 and 3 commencing from the Samla Siding No. 1 at chainage 300 feet west from the theoretical point at 14,486 feet and chainage 220 feet east from the theoretical point at 14,076 feet 7 inches, respectively and proceeding generally towards the north and terminating at chainage 2,383 feet and 2,375 feet, respectively, in mauzas Kendra-Khottadi and Ramnagar, respectively, and varying in width from 100 feet to 160 feet and being 19-995 feet in length, is required within the aforesaid villages of Baidyanathpur, Dalurband, Ramnagar and Kendra-Khottadi.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land or any particular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or carry away, or use, in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (I), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Superintendent, Way and Works, Asansol, East Indian Railway.

**24-Parganas.**—No. 9459 L.A.—1st August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Baranagar Municipality for a public purpose, viz., for opening out a road from Baralpara Lane to municipal bye-lane in the village of Baranagar, jurisdiction list No. 5, thana Baranagar, pargana Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land altogether, measuring, more or less, 0-0874 of an acre, bounded on the—

#### Plot A:

North—By the municipal drain and Baralpara Lane,

East—By municipal drain,

South—By the lands of Jatindra Nath Dey and Krishna Mohon Dey and by municipal drain,

West—By Baralpara Lane and by the land of Jatindra Nath Dey and Krishna Mohon Dey,

#### Plot B:

North—By the lands of Purna Ch. Bhaduri, Nripendra Nath Chakravarty and Gnanendra Nath Dey and by municipal drain,

East—By the municipal bye-lane and by the land of Nripendra Nath Chakravarty and Gnanendra Nath Dey,

South—By the land of Gnanendra Nath Dey, Nripendra Nath Chakravarty and Satish Ch. Sannyal and others,

West—By the lands of Gnanendra Nath Dey, Nripendra Nath Chakravarty and Satish Ch. Sannyal and others and by the municipal drain,

are required within the aforesaid village of Baranagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Chairman, Baranagar Municipality, as well as in that of the Land Acquisition Officer, Alipore.

**Rangpur.**—No. 9468 L.A.—1st August 1931.  
—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for staff quarters in connection with the ghat shifting at Fulchuri in the village of Ratanpur, jurisdiction list No. 414,

thana Fulchhari, pargana Patiladaha, district Rangpur, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land altogether measuring, more or less, 3·025 acres bounded on the—

#### Block A:

North—By the lands of Lal Chand Barman,

East—By the lands of Jagat Chandra and Sarat Chandra Barman, Basir Shek, Atabulla Bepari and Dip Chand Barman,

South—By the lands of Jagat Chandra and Sarat Chandra Barman,

West—By the lands of Eastern Bengal Railway,

#### Block B:

North—By the lands of Nala Ram Barman,

East—By the lands of Eastern Bengal Railway,

South—By the lands of Pancha Das, Joyenuddin Shek and primary school compound,

West—By the lands of Joyenuddin Shek, Farazuddin Shek, Ratan Sonar, Nala Ram Barman and Ratan Sonar,

are required within the aforesaid village of Ratanpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rangpur.

**Mymensingh.**—No. 95131.A.—3rd August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for shifting ramp line of the Eastern Bengal Railway at Bahadurabad (Farithana), in the village of Dakatiapara, jurisdiction list No. 33 in thana Dewanganj, pargana Patiladaha, district Mymensingh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plots Nos. 1197, 1137, 1126, 1124, 1120, 1119 and 1116 of Dakatiapara and measuring, more or less, 0·642 of an acre, is required within the aforesaid village of Dakatiapara.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Mymensingh.

#### ERRATA.

**Calcutta.**—No. 94531.A.—1st August 1931.—In lines 11 and 12 of declaration No. 10816-A., dated the 1st September 1930, published at page 1401, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 4th idem, in respect of the acquisition of land required by the Calcutta Improvement Trust for Alignment No. II (Tangra Main Road) in Ward No. XIX of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, read “0·0505 of an acre” in place of “0·0541 of an acre.”

**Calcutta.**—No. 94651.A.—1st August 1931.—In line 20 of the declaration No. 78561.A., dated the 22nd June 1931, under section 6 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 750, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 25th idem, in respect of the proposed acquisition of 0·0792 of an acre required by the Calcutta Improvement Trust for “Alignment No. IX (Central Avenue, Shambazar Street to Gallif Street)”, read “Durga Charan Mukherjee Street, and” after the word “and.”

#### Forests.

#### NOTIFICATION.

No. 9140For.—27th July 1931.—The following notification of the Government of India, Department of Education, Health and Lands, is republished for general information:—

No. 940-F., dated Simla, the 9th July, 1931.

Notification—By the Government of India, Department of Education, Health and Lands.

Consequent on the grant of leave to Mr. E. O. Shebbeare, Conservator of Forests, Northern Circle, Bengal, Mr. A. K. Glasson, Deputy Conservator of Forests in that Presidency, is appointed to officiate as Conservator of Forests, with effect from the forenoon of the 22nd June 1931, until further orders.

#### Excluded Area.

#### NOTIFICATION.

**Chittagong Hill Tracts.**—No. 9143E.A.—27th July 1931.—In exercise of the power conferred by section 18 of the Chittagong Hill Tracts Regulation, 1900 (Regulation 1 of 1900), the Governor in Council is pleased to make the following amendment in the rules for the administration of the Chittagong Hill Tracts framed under notification No. 123-P.D., dated the 1st May 1900, and published in the *Calcutta Gazette* of the 2nd May 1900 as subsequently amended:—

For rule 28 the following rule shall be substituted, namely:—

28. The Registering Officer shall maintain in the forms prescribed in the Bengal Registration Manual, the following Registers:—

- (1) Receipt Book.
- (2) Register of thumb impression.
- (3) Fee book.
- (4) Cash book.
- (5) Registry book.

Reasons for refusing registration will be noted in the Fee book.

H. C. V. PHILLIPOT,

Secy. to the Govt. of Bengal.

**IRRIGATION DEPARTMENT.****Irrigation.****NOTIFICATION.**

No. 161.—17th July 1931.—The following draft of amendments, which, in exercise of the powers conferred by sections 6 and 11 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make, in the rules and schedule of rates of tolls for the Rampur Bil Khal joining the Gazipur Khal at Gazipur and Chechri on the north and Amua Done at Amua on the south in the district of Bakarganj (published in Bengal Government notification No. 131., dated the 7th April 1931, at pages 450-51, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem), is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 10th September 1931, and any objections or suggestions received by the undersigned before that date will be considered:—

*Draft amendments.*

**Schedule of rates of tolls.**

*Insert* the words “and Chechri” after the words “at Amua” at the end of the last line of rule 12 of the said rules.

H. C. V. PHILPOT,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**LEGISLATIVE DEPARTMENT.****NOTIFICATION.**

No. 23081.—27th July, 1931.—In modification of notification No. 23301., dated the 10th August, 1929, as subsequently amended by notifications Nos. 11331., dated the 3rd April, 1930, and 19711., dated the 14th August, 1930, and in pursuance of the provisions of rule 33 of the Bengal Legislative Council Rules, the following three members have been elected by the non-official members of the Bengal Legislative Council, namely:—

(1) Khan Bahadur Maulvi Alimuzzaman Chaudhuri,

(2) Mr. Narendra Kumar Basu, ‘

(3) Mr. Mukunda Behary Mullick

in the vacancies caused by the retirement of two members and resignation of his seat in the Bengal Legislative Council by another.

J. BARTLEY,

*Secy. to the Bengal Legis. Council.*

**CUSTOM HOUSE, CALCUTTA.****NOTIFICATION.**

No. 2846.—29th July 1931.—In exercise of the powers conferred by section 137 of the Sea Customs Act as subsequently amended, the Collector of Customs is pleased to make the

following amendment to his notification No. 2874 of 28th July 1927 relating to the shipment of goods before presentation of a shipping bill:—

Insert the following after the first sentence in clause 7 as amended:—

“He should also declare thereon that he has sufficient funds to his credit in his account to cover duty and/or cess on the shipment.”

M. SLADE,

*Collector of Customs (offg.).*

**TREASURY NOTICES.****Orders by the Deputy Accountant-General, Bengal.**

The Treasury, 27th July 1931.

It is notified that the refund order book No. 499 containing 50 orders is in use by the Income Tax Officer, Central Salaries Circle, Calcutta, with effect from 20th July 1931.

The Treasury, 28th July 1931.

It is notified that the refund order book No. 72 containing No. 1 to 50 (both inclusive) is in use by the Income Tax Officer, Railway and Miscellaneous Salaries Circle, Calcutta, with effect from 22nd July 1931. The colour of the voucher “Pink.”

K. R. RAMA AYYAR,

*Dy. Accountant-General, Bengal.*

**HIGH COURT NOTICES.****Original Side.**

Calcutta, the 24th July 1931.

Mr. S. N. Roy, Assistant Master and Referee, High Court, Original Side, having died on the 20th July 1931, the Hon'ble the Chief Justice has been pleased to appoint Mr. J. M. Ghose, Assistant Registrar on Rs. 400-600, as Assistant Master and Referee in place of Mr. S. N. Roy (deceased), with effect from the 21st July 1931.

In supersession of the notification, dated the 8th July 1931, published in Part II, page 841 of the *Gazette of India*, dated 11th July 1931, the Hon'ble the Chief Justice has been pleased to make the following acting appointments with effect from the 21st July 1931 up to and inclusive of the 10th September 1931:—

(a) Mr. D. Basu, Barrister-at-Law, *vice* Mr. J. M. Ghose, Assistant Registrar on Rs. 400-600 (promoted).

(b) Mr. Sachindra Nath Banerji (Assistant Registrar on Rs. 300), *vice* Mr. F. Palsett, Assistant Registrar on Rs. 400-600 (on leave).

Mr. O. U. Ahamed, Barrister-at-Law, *vice* Mr. S. N. Banerji.

The 27th July 1931.

It is ordered that the following be substituted for rule 70 of Chapter XXXVI of the Rules of the High Court, 1914 (3rd edition, 1930), with effect from 17th August 1931:—

70. Any party who may be dissatisfied with the allowance or disallowance by the Taxing Officer in any bill of costs taxed by him, of the whole or any part of the items, may, not more than three days after the passing of the bill in the Taxing Office, or within such further time as the Taxing Officer may allow, lodge objections to the taxation, and on the same day shall serve the opposite party or parties with a copy thereof. The objections shall be in writing, specifying therein by a list, in a short and concise form, the items or parts thereof objected to, and the grounds and reasons for such objections. Such objections shall be heard by the Taxing Officer at a time to be fixed by him of which notice in writing to the parties concerned shall issue from the Taxing Office. The Taxing Officer may, where he shall think fit, issue, pending the consideration of such objections, a preliminary allocatur for or on account of the remainder of the bill of costs, and such further allocatur as may be necessary shall be issued by the Taxing Officer after his decision upon such objections.

By order of the Full Court,

MAURICE REMFRY, *Registrar.*

#### Civil.

The 27th July 1931.

No. 9837A.—Babu Rajendra Lal Chakrabarti, Munsif and Registrar, Court of Small Causes of Munshiganj, in the district of Dacca, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 250 and Rs. 20 within the local limits of the Munshiganj Munsifi and Munshiganj Small Cause Court, respectively.

The 30th July 1931.

No. 10020A.—Babu Sharat Chandra Mukharji, munsif, under orders of transfer to Kishoreganj, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 250 within the local limits of the Kishoreganj munsifi.

By order of the High Court,

W. McC. SHARPE, *Registrar.*

#### ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

##### Burdwan Division—Chinsura.

No. 1080M.—29th July 1931.—It is hereby notified for general information that the next general election of Commissioners of the Suri Municipality in the district of Birbhum will be held on Sunday, the 14th February 1932.

No. 2258J.G. — 30th July 1931. — In accordance with the provisions of rule 63 (2) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, Volume I, I hereby appoint Babu Bhujanga Bhusan Sinha, M.A., Mrs. Indumati Mukherjee and Khan Bahadur Maulvi Madeswar Hossain, Pleader, to be non-official visitors of the Rampurhat Sub-diary Jail in the district of Birbhum for a period of two years from the date of this notification.

No. 2285J.G.—31st July 1931.—Maulvi Abu Ahmad Faizal Mohi, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, Bankura, was allowed leave on average pay for eight days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 25th May 1931.

This cancels this office notification No. 1837-J.G. of the 14th June 1931, granting him three days' leave from 30th May 1931.

L. B. BURROWS, *Commissioner (offy.).*

Burdwan, the 24th July 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Benoy Krishna Mukherjee has been duly elected to be a member for Ward No. I of the Jaugram union board in police-station Jamalpur in the district of Burdwan, *vice* Babu Provas Chandra Mozumdar, deceased.

S. P. GHOSH, for *District Magistrate.*

Suri, the 27th July 1931.

No. 6.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union board, etc., Maulvi Obedar Rahaman has been appointed by me to be a member of the Rampurhat union board in police-station Rampurhat in the Rampurhat subdivision of the district of Birbhum, *vice* Babu Mani Mohan Ghose, resigned.

G. S. DUTT, *Dist. Magistrate, Birbhum.*

##### Chittagong Division—Chittagong.

No. 2798G.—24th July 1931.—It is hereby notified for general information that Maulvi Ali Haider Chaudhury, Honorary Magistrate, Feni, is appointed to be a non-official visitor of the Feni Sub-Jail in the district of Noakhali for a period of two years with effect from this date, *vice* Khan Sahib Maulvi Bazlul Haq, deceased.

W. H. NELSON, *Commissioner.*

Comilla, the 30th July 1931.

No. 4379M.—Under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919, read with section 6, clause (3), and rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, I appoint Maulvi Muhammad Yasin Patwari as a member of Deora union board, thana Chaudina, district Tippera, *vice* Munshi Muzaffar Ali Mir, deceased.

C. G. B. STEVENS, *Dist. Magte., Tippera*

#### Dacca Division—Dacca.

No. 3811J.—25th July 1931.—It is hereby notified for general information, that at the by-election held on the 30th June 1931, the following gentlemen were duly elected to be Commissioners of the Bhola Municipality in the district of Bakarganj for the wards noted above their names:—

##### Ward No. II.

Babu Jogendra Coomar Mukherjee and Maulvi Nurul Huque, *vice* Babu Ghuni Lal Sen Gupta and Babu Benode Behari De, resigned.

##### Ward No. III.

Haji Abdul Karim Howladar, *vice* Babu Bhuban Mohan Sarkar, resigned.

##### Ward No. IV.

Babu Ramesh Chandra Sen Poddar, *vice* Babu Dakshina Ranjan Banerjee, resigned.

No. 3856J. 27th July 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 19(7) of the Bengal Local Self-Government Act (III of 1885), Munshi Muhammad Esarat Ali Jotedar has been duly elected to be a member of the Goalundo local board for police-station Goalundo Ghat in the district of Faridpur, *vice* Babu Parbati Charan Chakravarty, resigned.

No. 3905J.—31st July 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 63(2) of the Bengal Jail Code, 1919, the following gentlemen are appointed to be non-official visitors of the subsidiary jails in the district of Mymensingh as noted above their names for a period of two years, with effect from the 29th August 1931:—

##### Kishoreganj Sub-Jail.

Babu Prakash Chandra Nandi.

##### Netrokona Sub-Jail.

Babu Radha Nath Dutta.  
Maulvi Fazlur Rub Mazumdar.

##### Jamalpur Sub-Jail.

Rai Sahib Akshoy Kumar Sen.  
Khan Sahib Saydur Rahman.

##### Tangail Sub-Jail.

Maulvi Abdul Hamid Choudhury.  
Babu Jogendra Chandra Chakravarty.

A. CASSELLS, *Commissioner (offg.).*

Dacca, the 24th July 1931.

No. 5471M. — It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, V of 1919, Munshi Jaliluddin Sirkar has been appointed to be a member of the Pubail union board, police-station Kaliganj in Sadar (North) subdivision of the district of Dacca, *vice* Dr. Elahi Bux, deceased.

R. M. CHAKRAVARTI,  
*Addl. District Magistrate.*

#### Presidency Division—Calcutta.

No. 1291R.G.—30th July 1931.—This office notification No. 1209 R. G., dated the 20th July 1931, transferring Babu Promode Ranjan Das Gupta, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Narail, to Jhenidah, Jessore, as Circle Officer, is hereby cancelled.

No. 1285R.G.—31st July 1931.—This office notification No. 1214 R.G., dated the 20th July 1931, transferring Maulvi Enamul Kabir, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Jhenidah, to Narail, Jessore, as Circle Officer, is cancelled.

No. 1414M.—31st July 1931.—It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the Satkhira Municipality in the district of Khulna at the last general election of Commissioners held on the 18th June 1931:—

##### Ward No. I (Satkhira).

Babu Dwijendra Nath Banerjee.  
Babu Surendra Nath Ganguli.

##### Ward No. II (Sultanpur).

Maulvi Mir Rajab Ali.

##### Ward No. III (Pranshire).

Babu Jatindra Nath Ray Choudhury.

##### Ward No. IV (Katia).

Babu Amulya Krishna Sarcar.

##### Ward No. V (Polashpote).

Babu Tarapada Palit.

##### Ward No. VI (Bankal)

Babu Hem Chandra Das Gupta.

##### Ward No. VII (Kukrail).

Babu Kishori Lal Bose.

F. W. ROBERTSON, *Commissioner (offg.).*



**Krishnagar, the 29th July 1931.**

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Babu Manindra Nath Chatterjee has been appointed by the District Magistrate of Nadia to be a member of the Sahapur-Boalia union board in the police-station Chuadanga in the Chuadanga subdivision of the district of Nadia, in place of Babu Bidhu Bhusan Mukherjee, deceased.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Babu Mukunda Mohan Bose has been duly elected to be a member of the Sahapur-Boalia union board in the police-station Chuadanga in the Chuadanga subdivision of the district of Nadia, in place of Babu Brahmo Mohan Bose, deceased.

P. C. ROY, *Dist. Magistrate, Nadia.*

**Bengal Chamber of Commerce Constituency  
of the Bengal Legislative Council.**

**Calcutta, the 6th August 1931.**

Notice is hereby given, under the provisions of No. 19 (5) of the Bengal Electoral Rules, that the return of election expenses and declaration made in respect thereof with regard to his candidature for election as a representative of the Bengal Chamber of Commerce Constituency of the Bengal Legislative Council was duly lodged with me by Mr. J. Mein Austin. The return and declaration may, on payment of a fee of one rupee, be inspected on application to me at my office between the hours of 11 a.m. and 4 p.m. for one week from date.

D. K. CUNNISON, *Returning Officer.*

**Indian Tea Association Constituency of the  
Bengal Legislative Council.**

**Calcutta, the 6th August 1931.**

Notice is hereby given, under the provisions of No. 19 (5) of the Bengal Electoral Rules, that the return of election expenses and the declaration made in respect thereof, in regard to his candidature for election as a representative of the Indian Tea Association Constituency of the Bengal Legislative Council, were duly lodged by Mr. Alexander Stormonth Macalister with me on the 31st July 1931. Such return and declaration may, on payment of a fee of one rupee, be inspected on application to me in my office between the hours of 11 a.m. and 4 p.m. for one week from this date.

D. K. CUNNISON, *Returning Officer.*

**Rajshahi Division—Jalpaiguri.**

No. 2754J.—29th July 1931.—Babu Gokul Singh Gahatraj, Sub-Deputy Collector, Darjeeling, is transferred to Dinajpur Sadar.

No. 2763J.—29th July 1931.—Babu Surendra Nath Banerjee, No. II, Sub-Deputy Collector, Kurigram, Rangpur, is allowed leave on average pay for six weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd September 1931, or any subsequent date on which he may be relieved.

No. 2767J.—29th July 1931.—Babu Anadi Nath Lahiri, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Nawabganj, Malda, is transferred to the Kurigram subdivision of the Rangpur district to work in the general line.

No. 2784J.—29th July 1931.—Maulvi Quazi Shafiuddin Ahmed, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Rajshahi Sadar, is appointed to work there in the general line.

No. 2788J.—29th July 1931.—Babu Kula Bhushan Datta, Sub-Deputy Collector, Rajshahi Sadar, is appointed to work there as Circle Officer.

No. 2792J.—29th July 1931.—Maulvi Mohammad Mohsin, Sub-Deputy Collector, Dinajpur, is transferred to the Thakurgaon subdivision of that district to work in the general line.

No. 2796J.—29th July 1931.—Maulvi Mohammad Abdus Sobhan, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Thakurgaon, Dinajpur, is posted to Malda to work in the general line.

No. 2801J.—29th July 1931.—Babu Jnanendra Nath Chakravarty, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Domar, Rangpur, is transferred to Dinajpur Sadar to work in the general line.

No. 2806J.—29th July 1931.—Babu Monoranjan Das Gupta, Sub-Deputy Collector, Bogra, is transferred to the Nilphamari subdivision of the Rangpur district to work as Circle Officer, Domar Circle.

No. 2811J.—29th July 1931.—Maulvi Khondkar Abdul Hannan, Sub-Deputy Collector, Rangpur Sadar, is transferred to Malda to work as Circle Officer, Nawabganj.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.).*

**Dinajpur, the 25th July 1931.**

No. 4313J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Maulvi Rahimuddin Pramanik of Jehanabad has been appointed to be a member of the Chandipur union board No. V in the police-station Parbatipur in the Sadar subdivision of the district of Dinajpur, vice Munshi Sarfarazuddin Choudhury of Chandipur, deceased.

L. C. GUHA, *District Magistrate.*

Pabna, the 26th July 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Ashraf Uddin Sarker has been duly elected to be a member of the Majpara union board in police-station Atgharia within the Sadar subdivision of the Pabna district, *vice* Mahammad Idu Uddin Biswas, deceased.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Meherali Malitha has been duly appointed by the District Magistrate of Pabna to be a member of the Lakshmikuada union board in police-station Sara within the Sadar subdivision of the Pabna district, *vice* Babu Surendra Nath Pal, removed by the district board of Pabna.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Sudhir Chandra Mazumder has been duly appointed by the District Magistrate of Pabna to be a member of the Lakshmikunda union board in police-station Sara within the Sadar subdivision of the Pabna district, *vice* Babu Ananta Bhusan Majumder, removed by the district board, Pabna.

S. BANERJEE, *District Magistrate.*

Rangpur, the 26th July 1931.

No. 4281J.—It is hereby notified for general information that, under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Girija Prosad Nag has been appointed to be a member of Damodarpur union board in Sadullapur police-station of the Gaibandha subdivision of the Rangpur district, *vice* Babu Girish Chandra Choudhury, deceased.

No. 4282J.—It is hereby notified for general information that under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Narendra Chandra Choudhury has been appointed to be a member of Damodarpur union board in Sadullapur police-station of the Gaibandha subdivision of the Rangpur district, *vice* Babu Kanteswar Sarker, resigned.

No. 4283J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Mafiz Uddin Talukdar has been duly elected to be a member of Kamardaha union board in Govindaganj police-station of the Gaibandha subdivision of the Rangpur district, *vice* Munshi Alep Uddin, deceased.

No. 4284J.—It is hereby notified for general information that under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Mangia Sardar has been duly elected to be a member of Ramjiban union board in Sundarganj police-station of the Gaibandha subdivision of the Rangpur district, *vice* Munshi Tasar Uddin Sarker, deceased.

Rangpur, the 30th July 1931.

No. 4385J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Muhammad Abdul Gafur Prodhan *alias* Gamir Uddin Prodhan has been duly elected to be a member of Shibpur union board in police-station Govindaganj of the Gaibandha subdivision of the Rangpur district, *vice* Munshi Arjan Ali, resigned.

T. M. Dow, *District Magistrate.*

## Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Senate House, the 6th August 1931.

The undermentioned candidates are declared to have passed the B.Sc., Examination held in April 1931 :—

## HONOURS LIST.

## Mathematics.

## CLASS I.

(In order of merit.)

- |   |                        |                       |
|---|------------------------|-----------------------|
| 1 | Ray, Jasodakanta       | Presidency College.   |
| 2 | Bhattacharyya, Lalmani | St. Xavier's College. |

## CLASS II.

(In order of merit.)

- |    |                               |                               |
|----|-------------------------------|-------------------------------|
| 1  | Ghosh, Krishnalal             | Daulatpur Hindu Academy.      |
| 2  | Basu, Susilkumar              | Presidency College.           |
| 3  | Bhattacharyya, Susilkumar     | Sylhet M. C. College.         |
| 4  | Das, Sudhirranjan             | Daulatpur Hindu Academy.      |
| 5  | Bardolai, Durganath           | Gauhati Cotton College.       |
|    | Datta, Rabindrakumar          | Ripon College.                |
| 7  | Ray, Amares                   | B. M. College, Barisal.       |
| 8  | Ghosh, Sibuprasad             | Gauhati Cotton College.       |
| 9  | Chattopadhyay, Sibapada       | Ripon College.                |
| 10 | Mukhopadhyay, Sankariprasanna | Scottish Church College.      |
| 11 | Bhattacharyya, Asutosh        | Bangabasi College.            |
| 12 | Basu, Kanailal                | Cooch-Bihar Victoria College. |
| 13 | Majumdar, Sanat Kumar         | St. Xavier's College.         |
| 14 | Bandyopadhyay, Kumudnath      | Ditto.                        |
| 15 | Mitra, Barunkumar             | Scottish Church College.      |
|    | Sarkar, Nirmalkumar           | Chittagong College.           |

## Physics.

## CLASS I.

(In order of merit.)

- |   |                          |                          |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1 | Ghosh, Kesablal          | Presidency College.      |
| 2 | Chaudhuri, Sukhendubikas | Scottish Church College. |

## CLASS II.

(In order of merit.)

- |    |                              |  |
|----|------------------------------|--|
| 1  | Datta, Chameli               | Scottish Church College.                       |
| 2  | Bhar, Jatindranath           | Hughli College.                                |
| 3  | Basu, Parimalchandra         | Presidency College.                            |
| 4  | Chaudhuri, Rebatimohan       | Vidyasagar College.                            |
| 5  | Ghosh, Kalipada              | Non-collegiate student (St. Xavier's College). |
| 6  | Datta, Bishnuhari            | Scottish Church College.                       |
| 7  | Bandyopadhyay, Jaysaukar     | Non-collegiate student (Vidyasagar College).   |
| 8  | Dasgupta, Bikaschandra       | Non-collegiate student (Rajshahi College).     |
| 9  | Ghosh, Purnendubandhab       | Ditto?   |
|    | Maiti, Banabihari            | St. Xavier's College.                          |
| 11 | Ray, Binaybhushan            | Non-collegiate student (Presidency College).   |
| 12 | Kazi Md. Atikullah           | Presidency College.                            |
|    | Mukhopadhyay, Umasankar      | Ditto.   |
| 14 | Datta, Asokkumar             | Non-collegiate student (St. Xavier's College). |
|    | " Panchugopal                | Sylhet M. C. College.                          |
|    | Ray, Debeschandra            | Non-collegiate student (Rajshahi College).     |
| 17 | Bandyopadhyay, Jnanendranath | Hughli College.                                |
| 18 | Dasgupta, Nirmalenduprasad   | Scottish Church College.                       |
| 19 | Raha, Brahmabrata            | Presidency College.                            |
| 20 | Gangopadhyay, Nripendralal   | Gauhati Cotton College.                        |
| 21 | Sen, Kshitichandra           | Non-collegiate student (Vidyasagar College).   |
| 22 | " Amitabha                   | Rangpur Carmichael College.                    |
| 23 | Chanda, Nanigopal            | Vidyasagar College.                            |
| 24 | Niyogi, Sudhirschandra       | Presidency College.                            |
| 25 | Baindur Raghuvir Row         | St. Xavier's College.                          |
|    | Sen, Dhaneschandra           | Non-collegiate student (Vidyasagar College).   |

**Chemistry.****CLASS I.**

(In order of merit.)

1	Palit, Santiranjan	..	Scottish Church College.
2	Sen, Arunchandra	..	Ditto.
3	Chaudhuri, Sudhansubikas	..	Ditto.

**CLASS II.**

(In order of merit.)

1	Dasgupta, Satindrajiban	..	City College.
2	Majumdar, Kalikrishna	..	Presidency College.
3	Bandyopadhyay, Phanibhushan	..	Ditto.
4	Bhattacharyya, Syamadas	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
5	Akbor Ali Mallik	..	Presidency College.
6	Ray, Kanailal	..	Bankura Wesleyan College.
7	Guptachaudhuri, Tarinicharan	..	Vidyasagar College.
	Majumdar, Bimalranjan	..	Presidency College.
9	Bandyopadhyay, Baclayanath	..	Ripon College.
10	Bhattacharyya, Sachindranath	..	Scottish Church College.
11	Saikia, Jogendranath	..	St. Xavier's College.
12	Bandyopadhyay, Jibankrishna	..	Presidency College.
13	Sumatichand Bachhawat	..	St. Xavier's College.
14	Senchaudhuri, Nareskisor	..	Non-collegiate student (Ripon College).
15	Maitra, Nitaicharan	..	Vidyasagar College.
16	Datta, Sailendrakumar	..	Scottish Church College.
	Mukhopadhyay, Asutosh	..	Presidency College.

**Botany.****CLASS II.**

(In order of merit.)

1	Das, Madhabachandra	..	Presidency College.
2	Shufkut-al Majid	..	Ditto.
3	Phukan, Jibanrao	..	Ditto.
4	Das, Kumudabhiram	..	Ditto.
5	Chakrabarti, Sisirkumar	..	Ditto.
6	Pal, Asokakumar	..	Ditto.

**Physiology.****CLASS I.**

(In order of merit.)

1	Maitra, Susilranjan	..	Presidency College.
2	Sanyal, Sambhucharan	..	Ditto.

**CLASS II.**

(In order of merit.)

1	Mallik, Dwijendranath	..	Presidency College.
2	Mukhopadhyay, Manmathanath	..	Ditto.
3	Ghosh, Mrigendranath	..	Ditto.

**Zoology.****CLASS II.**

(In order of merit.)

1	Mukhopadhyay, Amalkrishna	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 28).
2	D. Muniswami	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 29).

**Geology.****CLASS I.**

1	Singhi, Narendrasingh	..	Presidency College.
---	-----------------------	----	---------------------

**CLASS II.**

(In order of merit.)

1	Dashajra, Prabhatkumar	..	Presidency College.
2	Kataki, Nandiprasad	..	Ditto.
3	Ray, Tarakeswar	..	Ditto.
4	Ghosh, Sukumar	..	Ditto.
5	Ray, Arunkumar	..	Ditto.
6	Sen, Dharanidhar	..	Ditto.

## Passed with distinction.

(In alphabetical order.)

	Abdul Gafur Miah	..	Barisal Brajomohan College.
	Abdul Jabber		Non-collegiate student (City College).
	Acharyya, Gajendra Anuritlal		St. Xavier's College.
	Asanuddin Ahmed		Gauhati Cotton College.
	Bagchi, Prabhatkumar		Rangpur Carmichael College.
	" Ranjitekumar		Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Bandyopadhyay, Bibhutibhusan		Scottish Church College.
	" Binodlal		Barisal Brajomohan College.
	" Debipada		Daulatpur Hindu Academy.
10	" Kanailal		Rangpur Carmichael College.
	" Rabindranath		St. Xavier's College.
	" Sibkrishna		Hughli College.
	" Sisirkumar		Bhowanipur Asutosh College.
	" Sukumar		Bangabasi College.
	Basu, Bidhanjyoti		Bankura Wesleyan College.
	" Kantibhushan		Berhampur Krishnath College.
	" Santikumar		St. Xavier's College.
	Bharali, Purnachandra		Gauhati Cotton College.
	Bhattacharyya, Amulyakumar		Sylhet M. C. College.
20	" Bhupatibhushan		Hughli College.
	" Hrishikes		Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Kalinarayan		Berhampur Krishnath College.
	" Kshetradhan		Scottish Church College.
	" Manindrachandra		Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	Bhaumik, Praphullakumar		Non-collegiate student (Cooch-Bihar Victoria College).
	Bhawal, Sitieshchandra		Berhampur Krishnath College.
	Biawas, Jyotirmay		Scottish Church College.
	Chakrabarti, Dineshchandra		Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Jyotirmay		St. Xavier's College.
30	" Sailendramohan		Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Sailendranath		Presidency College.
	Chattopadhyay, Dhirendranath		Bankura Wesleyan College.
	" Gadadhar		Bangabasi College.
	" Narendranath		Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	" Tarapada		Presidency College.
	Chaudhuri, Amiyakanta		Non-collegiate student (City College).
	" Asitranjan		Bankura Wesleyan College.
	" Durgakumar		Scottish Church College.
	" Purnendukumar		Sylhet M. C. College.
40	Das, Kisorimohan		Bhowanipur Asutosh College.
	" Krishnakumar		Scottish Church College.
	" Nabanidhar		Bankura Wesleyan College.
	" Naliniranjan		Scottish Church College.
	" Nibaranachandra		Bankura Wesleyan College.
	" Subodhchandra		Gauhati Cotton College.
	" Upendrachandra		Presidency College.
	Dasgupta, Bijaykumar		Bangabasi College.
	D'Costa, John P.		St. Xavier's College.
	De, Birendranath		Scottish Church College.
50	" Pramodkumar		Vidyasagar College.
	" Satindranath		Chittagong College.
	Deoram Akshay Parmar		Bankura Wesleyan College.
	Dorab F. Modi		St. Xavier's College.
	Gangopadhyay, Bankimchandra		Barisal Brajomohan College.
	" Prabinchandra		Berhampur Krishnath College.
	Ghosh, Abanibhushan		Daulatpur Hindu Academy.
	" Debabrata		Vidyasagar College.
	" Praphullakumar		Scottish Church College.
	" Pushkarkumar		Vidyasagar College.
60	" Sibdas		Hughli College.
	Guharajumdar, Sukumar		Ripon College.
	Gurnmaluri Abhayi		Bankura Wesleyan College.
	Gupta, Binodbihari		Berhampur Krishnath College.
	Howladar, Amiyaranjan		Bankura Wesleyan College.
	K. Rajagopalan		Non-collegiate student (Scottish Church College).
	Kar, Santoshkumar		Scottish Church College.
	Khan, Bhubaneswar		Bankura Wesleyan College.
	Kouwen, Austen M.		St. Xavier's College.
	Kujur, Paulus		Ditto.
70	Kundu, Nagendranath		Rangpur Carmichael College.
	Majumdar, Asokratana		Barisal Brajomohan College.
	" Narachandra		Scottish Church College.
	" Nilratan		Berhampur Krishnath College.
	" Praphullagobinda		Rangpur Carmichael College.
	Mandal, Basudeb		Scottish Church College.
	Maulik, Nripendramohan		Rangpur Carmichael College.
	Md. Afzar Ali Mandal		Chittagong College.
	Md. Ghyasuddin Miah		Pabna Edward College.
	Mitra, Phanibhushan		Scottish Church College.
80	" Prithwisundar		St. Xavier's College.
	" Sudhiskumar		Bhowanipur Asutosh College.
	Mukhopadhyay, Kanailal		City College.
	" Mrityunjay	..	Berhampur Krishnath College.
	" Nilkanta	..	Rangpur Carmichael College.
	" Parasnath	..	Barisal Brajomohan College.
	" Tanuprasanna	..	Ripon College.

	Nandi, Sudhiraandra ..	..	Chittagong College.
	Nasiruddin Sarkar ..	..	Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
	Niyogi, Santoskumar ..	..	Bankura Wesleyan College.
90	Pal, Kamalkrishna ..	..	Scottish Church College.
	" Nripendranath ..	..	Ditto.
	" Sannyaschandra ..	..	St. Xavier's College.
	Poddar, Rajmohan ..	..	Presidency College.
	Pramanik, Kalidas ..	..	Scottish Church College.
	Ray, Anilkumar ..	..	Berhampur Krishnath College.
	Bishnupada ..	..	Scottish Church College.
	Dhirenaranayan ..	..	St. Xavier's College.
	Hiranmay ..	..	Bangabasi College.
	Kamalaprasad ..	..	Midnapore College.
100	" Khagendrakumar ..	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Natendrakrishna ..	..	Chittagong College.
	Raychaudhuri, Charukanta ..	..	Barisal Brajomohan College.
	" Santinay ..	..	Berhampur Krishnath College.
	Raynean, Robert ..	..	St. Xavier's College.
	Sadhu, Indubhushan ..	..	Hughli College.
	Saha, Suryyakumar ..	..	Berhampur Krishnath College.
	Samaddar, Prasantakumar ..	..	City College.
	Sanyal, Lakshmirani ..	..	Non-collegiate student (Bethune College).
	Sarkar, Ramkinkar ..	..	Scottish Church College.
110	Sarma, Kamalawar ..	..	Gauhati Cotton College.
	" Pranadananda ..	..	Ditto.
	Son, Praphullakumar ..	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Sukomalchandra ..	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Susilkumar ..	..	Rangpur Carmichael College.
	Sengupta, Birajmohan ..	..	Barisal Brajomohan College.
	" Kalipada ..	..	Scottish Church College.
	Shah Abdul Majid ..	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Sinhamahapatra, Madhusudan ..	..	Bankura Wesleyan College.
	Sinharay, Birendranarayan ..	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
120	Syed Firoz Ali ..	..	Non-collegiate student (City College).
121	Talapatra, Nareschandra ..	..	Barisal Brajomohan College.

## Pass list.

(In alphabetical order.)

	Abdul Mojib Meah ..	..	Presidency College.
	Adhikari, Phanindranath ..	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Sasankasokhar ..	..	Midnapore College.
	Alauddin Ahmed ..	..	Presidency College.
	A. R. Najimuddin Husain ..	..	Ditto.
	Azharuddin Ahmed ..	..	Gauhati Cotton College.
	Bagchi, Pradyotkumar ..	..	Bangabasi College.
	Baksi, Sudhirranjan ..	..	City College.
	Bal, Sureschandra ..	..	Rangpur Carmichael College.
10	Bandyopadhyay, Ajitkumar (II) ..	..	Bangabasi College.
	" Ajitkumar ..	..	St. Xavier's College.
	" Akinchanpran ..	..	Bangabasi College.
	" Anilawar ..	..	Barisal Brajomohan College.
	" Brajendranath ..	..	Non-collegiate student (Bangabasi College).
	" Harinarayan ..	..	St. Xavier's College.
	" Kisorimohan ..	..	Bangabasi College.
	" Prabhatkumar ..	..	St. Xavier's College.
	" Sarojkumar ..	..	Barisal Brajomohan College.
	" Sibsankar ..	..	Berhampur Krishnath College.
20	" Subimalendu ..	..	Bangabasi College.
	" Sudhirkumar ..	..	Vidyasagar College.
	" Siddheswarachandra ..	..	Bangabasi College.
	" Swarupananda ..	..	Non-Collegiate student (Ripon College).
	Banik, Nagendrachandra ..	..	Barisal Brajomohan College.
	Barat, Ramranjan ..	..	Non-collegiate student (Bangabasi College).
	Bardolai, Hemkanta ..	..	Gauhati Cotton College.
	Basak, Kamalchand ..	..	Presidency College.
	Basu, Ajaykumar ..	..	City College.
	" Anantakumar ..	..	Presidency College.
30	" Arun ..	..	City College.
	" Asoknath ..	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
	" ..	..	Barisal Brajomohan College.
	" Birendranath ..	..	Daulatpur Hindu Academy.
	" Haribhushan ..	..	Rangpur Carmichael College.
	" Jitendrakumar ..	..	Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
	" Kshirodhal ..	..	Vidyasagar College.
	" Nirmalchandra ..	..	Presidency College.
	" Pulinbihari ..	..	City College.
	" Sailendrakumar ..	..	Non-collegiate student (Presidency College).
	" Sailendranath ..	..	Ripon College.
40	" Santoahkumar ..	..	City College.
	" Susantakumar ..	..	Berhampur Krishnath College.
	Bhattacharyya, Banamali ..	..	Bhowanipur Asutosh College.
	" Dharendranath ..	..	Sylhet M. C. College.
	" Dhirendrakumar ..	..	Non-collegiate student (Ripon College).
	" Dhirendrakumar ..	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Prannatharanjan ..	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).

	Bhattacharyya, Sudhindranath	..	City College.
	" Susilkumar	..	Non-collegiate student (Barisal Brajo-
			mohan College).
	Bhaumik, Arabindanath	..	Rajshahi College.
50	Bhuiyan, Debendranath	..	Gauhati Cotton College.
	Biswas, Anilkumar	..	Midnapore College.
	" Bimalkanti	..	Bankura Wesleyan College.
	" Jyotishchandra	..	Daulatpur Hindu Academy.
	" Nitaichand	..	Scottish Church College.
	Bora, Jnanananda	..	Gauhati Cotton College.
	Bremner, E. E.	..	St. Xavier's College.
	Chakrabarti, Banarilal	..	Barisal Brajomohan College.
	" Bhabaranjan	..	City College.
	" Bibhutibhushan	..	Vidyasagar College.
60	" Jatindramohan	..	Barisal Brajomohan College.
	" Pareschandra	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Prantoshkumar	..	Bankura Wesleyan College.
	" Purnachandra	..	Presidency College.
	" Rabindranath	..	Non-collegiate student (Vidyasagar Col-
			lege).
	" Sailendrakrishna	..	Non-collegiate student (Ripon College).
	Chandra, Sailendranath	..	Non-collegiate student (Vidyasagar Col-
			lege).
	Chattopadhyay, Ajitkumar	..	St. Xavier's College.
	" Anilkumar	..	Bangabasi College.
	" Asitbaran	..	Bankura Wesleyan College.
70	" Brajendranath	..	Krishnagar College.
	" Chandidas	..	St. Xavier's College.
	" Hrishikesah	..	Hughli College.
	" Jatischandra	..	Scottish Church College.
	" Kalidas	..	St. Xavier's College.
	" Kamakhyaacharan	..	Gauhati Cotton College.
	" Muktipada	..	Bankura Wesleyan College.
	" Niradbaran	..	Berhampur Krishnath College.
	" Pannalal	..	Vidyasagar College.
	" Prabhaskumar	..	Ripon College.
80	" Praphullakumar(II)	..	Non-collegiate student (Barisal Brajo-
			mohan College).
	" Sambhunarayan	..	Ripon College.
	" Sanjib	..	Non-collegiate student (Presidency College).
	" Sarbeswar	..	Non-collegiate student (Bangabasi College).
	" Subodhkumar	..	Non-collegiate student (Bhowanipur Asu-
			tosh College).
	" Sudhirendra	..	St. Xavier's College.
	" Sudhirkumar	..	Chittagong College.
	Chaudhuri, Amiyabhushan	..	Barisal Brajomohan College.
	" Anilkumar	..	Berhampur Krishnath College.
	" Bijaygopal	..	Rajshahi College.
90	" Binaykanta	..	Rangpur Carmichael College.
	" Jitendranath	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Nareschandra	..	Presidency College.
	" Pradyotkumar	..	Non-collegiate student (City College).
	" Prabhatchandra	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Rai Sachindranath	..	Presidency College.
	" Saktipada	..	Non-collegiate student (Sylhet M. C.
			College).
	" Sasimohan	..	Gauhati Cotton College.
	" Sudhirschandra	..	Bangabasi College.
	" Sukhendubimal	..	Chittagong College.
100	" Susilchandra	..	Vidyasagar College.
	" Susilchandra	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Das, Atindralal	..	City College.
	" Basantlal	..	Bangabasi College.
	" Chakrapani	..	Presidency College.
	" Dhirendranath	..	Barisal Brajomohan College.
	" Dhirendranath	..	Non-collegiate student (Vidyasagar Col-
			lege).
	" Gopeschandra	..	Sylhet M. C. College.
	" Nagendranath	..	Barisal Brajomohan College.
	" Prabhatchandra	..	Ditto.
110	" Suryyakanta	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 85).
	Dasgupta, Amiyakumar	..	St. Xavier's College.
	" Amiyanath	..	Non-collegiate student (Vidyasagar Col-
			lege).
	" Parimal	..	Cooch-Bihar Victoria College.
	" Ramanimohan	..	Barisal Brajomohan College.
	" Susilchandra	..	Non-collegiate student (Rangpur Carmi-
			chael College).
	" Udaychandra	..	Bangabasi College.
	Dasmitra, Debikumar	..	Berhampur Krishnath College.
	Datta, Baradakumar	..	Ditto.
	" Bimalkumar	..	Scottish Church College.
120	" Dhirajmohan	..	Sylhet M. C. College.
	" Indusekhar	..	Non-collegiate student (Bankura Wesleyan
			College).
	" Nripendranath	..	St. Xavier's College.
	" Paresnath	..	Hughli College.
	" Rabindranath	..	Presidency College.
	" Sadananda	..	Non-collegiate student (Presidency Col-
			lege).
	" Suhasini	..	Scottish Church College.
	Dattaray, Sailechandra	..	Berhampur Krishnath College.
	David, David Hay	..	St. Xavier's College.

	De, Anilkumar	.. Bankura Wesleyan College.
130	„ Chandrakanta	.. Daulatpur Hindu Academy.
	„ Debhari	.. Non-collegiate student (Scottish Church College).
	„ Harendranath	.. City College.
	„ Pramathabandhu	.. Rangpur Carmichael College.
	„ Sibchand	.. St. Xavier's College.
	„ Susilkumar	.. Vidyasagar College.
	Deb, Upendramohan	.. Non-collegiate student (Bangabasi College).
	Dob Gupta, Dinoshandra	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Desarkar, Sukumar	.. Non-collegiate student (St. Xavier's College).
	Dobey, Bibhutibhusan	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
140	Gangopadhyay, Bhabaniprasad	.. Krishnagar College.
	„ Kshitilal	.. Non-collegiate student (Barisal Braj-mohan College).
	„ Labanyakumar	.. Bangabasi College.
	„ Narayanachandra	.. Presidency College.
	„ Sudhirchandra	.. Rangpur Carmichael College.
	Ghosh, Ajitkumar	.. Presidency College.
	„ Anadimohan	.. Ditto.
	„ Arabinde	.. City College.
	„ Arbindakumar	.. Ditto.
	„ Bhabaniprasad	.. St. Xavier's College.
150	„ Bhupendramohan	.. Vidyasagar College.
	„ Bimalkumar	.. Bhowanipur Asutosh College.
	„ Chandramohan	.. Chittagong College.
	„ Hiranmay	.. Scottish Church College.
	„ Jnanranjan	.. Bhowanipur Asutosh College.
	„ Kisorimohan	.. Ditto.
	„ Manimay	.. Scottish Church College.
	„ Nirendrakisor	.. Presidency College.
	„ Pramodkumar	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 87).
	„ Ramechandra	.. Hughli College.
160	„ Ranendranath	.. Bankura Wesleyan College.
	„ Sankarnath	.. Presidency College.
	„ Subodhkumar	.. City College.
	Gogaiharika, Benudhar	.. Gauhati Cotton College.
	Gohain, Amritlal	.. Ditto.
	Guha, Jyotsnakumar	.. St. Xavier's College.
	„ Makhnial	.. City College.
	Gupta, Amalendu	.. Rangpur Carmichael College.
	„ Amarendranath	.. Presidency College.
	„ Kiranchandra	.. Non-collegiate student (Ripon College).
170	„ Krishnaprasad	.. St. Xavier's College.
	„ Makhnial	.. Sylhet M. C. College.
	„ Mohitchandra	.. Gauhati Cotton College.
	„ Saranan	.. Scottish Church College.
	Joardar, Sachinandan	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Kar, Sasankamohan	.. Hughli College.
	„ Sureschandra	.. Sylhet M. C. College.
	Kargupta, Sucharu	.. Ditto.
	Khan, Manojkumam	.. Bangabasi College.
	„ Purnendramarayan	.. Ditto.
180	Kharsatic, Kelolida	.. Scottish Church College.
	Khashtgir, Shorasimohan	.. Chittagong College.
	Kundu, Sailendranath	.. St. Xavier's College.
	Lahiri, Hemendrakumar	.. Vidyasagar College.
	„ Pranajitkumar	.. Scottish Church College.
	„ Praphullakumar	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	„ Prasaddas	.. City College.
	„ Priyanath	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	„ Sailendranath	.. Barisal Braj-mohan College.
	M. N. Subrahmaniam	.. St. Xavier's College.
190	M. Zahirul Hasan	.. Non-collegiate student (Presidency College).
	Mahalanabis, Sujitkumar	.. Presidency College.
	Mahiruddin Ahmed	.. Rangpur Carmichael College.
	Maiti, Bijaykumar	.. Non-collegiate student (Midnapur College).
	Maitra, Manindramohan	.. Presidency College.
	„ Nirmalchandra	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	„ Satidas	.. Scottish Church College.
	„ Subodhchandra	.. Non-collegiate student (Bangabasi College).
	Majedul Hoque	.. Non-collegiate student (Ripon College).
	Majumdar, Harendranath	.. Vidyasagar College.
200	„ Jatindranath	.. Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
	„ Mannathakumar	.. Bangabasi College.
	„ Satyendranarayan	.. Non-collegiate student (Bhowanipur Asutosh College).
	Mallik, Balachand	.. Hughli College.
	Mandal, Dulalchandra	.. Vidyasagar College.
	Mangal, Surendranath	.. Ditto.
	Mathew, K. I.	.. Bankura Wesleyan College.
	Md. Lutfur Rahman Khan	.. Presidency College.
	Mirbahar, Harendranath	.. Pabna Edward College.
	Mitra, Ajitkumar	.. Presidency College.
210	„ Amalkumar	.. Non-collegiate student (Presidency College)
	„ Anilkrishna	.. Scottish Church College.
	„ Anilkumar	.. City College.
	„ Bholanath	.. Scottish Church College.
	„ Bimalbihari	.. City College.



	Mitra, Debdatta	.. Bankura Wesleyan College.
	Debiprasad	.. Bangabasi College.
	Gopendralal	.. Scottish Church College.
	Krishnacharan	.. Bangabasi College.
	Nageshchandra	.. Berhampur Krishnath College.
220	Pratul Kumar	.. City College.
	Sisirkumar	.. Vidyasagar College.
	Sudhansukumar	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 30).
	Sureshchandra	.. Barisal Brajomohan College.
	Mohammad Janay Alam	.. City College.
	Mukhopadhyay, Ajitkumar	.. Bankura Wesleyan College.
	" Amarnath	.. St. Xavier's College.
	" Asimaranjan	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Chittaranjan	.. Rangpur Carmichael College.
	" Debidas	.. Scottish Church College.
230	" Jitendranath	.. Non-collegiate student (Barisal Brajomohan College).
	" Parthasarathi	.. City College.
	" Robatiranjan	.. Presidency College.
	" Satiranjan	.. Daulatpur Hindu Academy.
	" Sudhindranath	.. Presidency College.
	" Surendranath	.. St. Xavier's College.
	" Umasankar	.. Bankura Wesleyan College.
	Nag, Bijaykrishna	.. Asutosh College, Bhowanipur.
	" Tapaskumar	.. City College.
	Najibuddin Ahmad	.. Presidency College.
240	Nanda, Phanindrakumar	.. Asutosh College, Bhowanipur.
	Nandi, Nikunjabihari	.. Chittagong College.
	" Paresnath	.. Hughli College.
	" Sarajitkumar	.. St. Xavier's College.
	Nath, Jagadishchandra	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Osborne, T. R.	.. St. Xavier's College.
	Pal, Gaurgopal	.. Bangabasi College.
	" Kalikinkar	.. Midnapore College.
	" Kshitishchandra	.. Pabna Edward College.
	" Raghunath	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
250	Pandit, Jyotishchandra	.. Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
	Pramanik, Diptendukumar	.. Non-collegiate student (City College).
	" Kalidas	.. Ripon College.
	Purkait, Saurindramohan	.. Bhowanipur Ashutosh College.
	" Sukumar	.. Hughli College.
	Rahimuddin Mondol	.. Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
	Rajgopal S. Naidu	.. Non-collegiate student (Presidency College).
	Ramechandra Singh	.. Scottish Church College.
	Ray, Barondranath	.. Bangabasi College.
260	" Birendranath	.. Non-collegiate student (Presidency College).
	" Debudatta	.. City College.
	" Gaurgopal	.. Vidyasagar College.
	" Haripada	.. Non-collegiate student (Ripon College).
	" Nirmalchandra	.. Rangpur Carmichael College.
	" Prahlad	.. Ex-student, Presidency College.
	" Santoshchandra	.. Presidency College.
	" Satishchandra	.. Non-collegiate student (Scottish Church College).
	" Satyanandanarayan	.. St. Xavier's College.
	" Sudhansukumar	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Susital	.. Gauhati Cotton College.
270	Raychaudhuri, Amalendu	.. Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
	" Gurugati	.. Bankura Wesleyan College.
	" Santoshkumar	.. Non-collegiate student (Roll. Cal. N. 2).
	" Tapatimohan	.. Scottish Church College.
	Rynjah, Lyngstong	.. Gauhati Cotton College.
	S. Md. Nurul Bashir	.. Chittagong College.
	S. Zahir Ahsan	.. Non-collegiate student (Presidency College).
	Saha, Asutosh	.. City College.
	" Durgaprasanna	.. Daulatpur Hindu Academy.
	" Gaurbinod	.. City College.
280	" Manoranjan	.. Barisal Brajomohan College.
	" Pramodranjan	.. Rangpur Carmichael College.
	" Sailendrakumar	.. Non-collegiate student (Bhowanipur Asutosh College).
	Saharay, Chandrakumar	.. City College.
	Sahu, Anilkumar	.. Gauhati Cotton College.
	Samaddar, Sudhirkumar	.. Daulatpur Hindu Academy.
	Samanta, Anantakumar	.. Scottish Church College.
	" Muktiprakas	.. Bangabasi College.
	" Radhikaranjan	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Sanyal, Ajitkumar	.. Scottish Church College.
290	" Hirendranath	.. Vidyasagar College.
	Sarkar, Amulyacharan	.. Pabna Edward College.
	" Baluichandra	.. City College.
	" Harisankar	.. Non-collegiate student (Ripon College).
	" Nripendranath	.. St. Xavier's College.
	" Prabhatkumar	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Sen, Anilkumar	.. Chittagong College.
	" Binaykumar	.. St. Xavier's College.
	" Dhurjatiprasad	.. Chittagong College.
	" Kshenendramohan	.. Non-collegiate student (Bankura Wesleyan College).

300	Sen, Mihirchandra	.. Rangpur Carmichael College.
	.. Raimohan	.. Krishnagar College.
	.. Sachindranath	.. Non-collegiate student (Ripon College).
	.. Santibhushan	.. Scottish Church College.
	.. Sudhindranath	.. Ditto.
	.. Sudhirchandra	.. Ripon College.
	Sengupta, Ajitkumar	.. Bankura Wesleyan College.
	.. Amiyabhushan	.. Barisal Brajomohan College.
	.. Amiyaranjan	.. Sylhet M. C. College.
	.. Brajendrakumar	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
310	.. Harakali	.. Presidency College.
	.. Indubhushan	.. Chittagong College.
	.. Nilratan	.. City College.
	.. Nripendrachandra	.. Barisal Brajomohan College.
	.. Pradoshnath	.. Midnapore College.
	.. Subodhchandra	.. Non-collegiate student (Barisal Brajomohan College).
	.. Sudhansukumar	.. Vidyasagar College.
	Set, Batakrishna	.. Bangabasi College.
	Shorifuddeen Md. Chowdhury	.. Non-collegiate student (Sylhet M. C. College).
	Sil, Jnanendranath	.. Barisal Brajomohan College.
320	Sinha, Gopinath	.. Vidyasagar College.
	.. Kanailal	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Mihirkumar	.. Non-collegiate student (City College).
	.. Sureschandra	.. Scottish Church College.
	Sit, Birnalananda	.. Bankura Wesleyan College.
	.. Satischandra	.. Ditto.
	Sur, Upendranath	.. Bhowanipur Asutosh College.
	Syed Mozaffor Hossain Chowdhuri	.. Barisal Brajomohan College.
	Taraphdar, Praphullanath	.. Non-collegiate student (City College).
329	Ziauddin Hyder	.. Presidency College.

The examination of the following candidates for 1931 is cancelled for using unfair means in the Examination Hall, and the candidates are further debarred from appearing at any examination of this University in 1932 :—

Name, with roll number and college.	Subject.
-------------------------------------	----------

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| 1. Pramathanath Chattopadhyay (regtd. No. 4099 of 1923-24), Cal. 184, Ripon College. | Mathematics, Pass, Paper I. |
| 2. Gaugopal Ray (regtd. No. 2007 of 1926-27), Mid. 4, Midnapore College.             | Ditto.                      |

N. SEN,

*Controller of Examinations.*

### Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.

#### NOTIFICATIONS.

Ramna, Dacca, the 16th July 1931.

A. RAHMAN, *Secretary.*

No. 3438.—It is hereby notified for the information of authors and publishers that the Standing Committee in Islamic Studies of the Board is likely to meet about the middle of August next to consider text-books in Urdu, Arabic Literature (prose and poetry), Arabic Grammar and Composition, Islamic History, Fiqh and Aqaid for classes VII and VIII of High Madrasas in Bengal for the year 1932. They are invited to forward to this office five copies of any books that they may have to offer for consideration of the Committee as text-books.

No. 3450.—It is hereby notified for the information of authors and publishers that the various Standing Committees of the Board are likely to meet this year about the middle of August next to consider text-books for the High School and Intermediate Examinations to be conducted by the Board in 1934. They

are invited to forward to this office five copies of any books that they may have to offer for consideration of the Committees either as text-books or as books recommended for guidance.

### Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Senate House, the 30th July 1931.

#### NOTICE.

The heads of all high schools are informed that schools seeking recognition for the first time should submit their applications on or before the 15th of January, and those seeking recognition in special subjects, *e.g.*, Geography, Mechanics or Hygiene, on or before the 30th of June preceding the year from which such recognition is sought.

A. N. MUKHERJEE, *Registrar.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 6, 1931.

## Part IB

### Educational Notices.

Education Department, Bengal.

#### NOTIFICATION.

Calcutta, the 29th July 1931.

#### Junior Scholarships, 1931.

The following students are awarded the junior scholarships on the results of the Matriculation Examination of 1931. The scholarships take effect from 1st June 1931 for two years.

(Principals of Colleges are requested to report to the Director of Public Instruction, Bengal, the names of holders of scholarships as soon as they are admitted. No scholarship can be drawn until this information is available with respect to every scholarship-holder):—

#### Nine first grade scholarships of Rs. 20 a month each.

1	Satyanarayan Mandal	Lahpur Jadablal H. E. School.
2	Kalidas Lahiri	Seraiganj Victoria H. E. School.
3	Birendranath Ghosh	Midnapur Collegiate School.
4	Santimay Bandyopadhyay	Asansol E. I. Ry. H. E. Indian School.
5	Ranjitkumar Ray	Town School, Calcutta.
6	Umaranjan Raybarman	Mitra Institution, Bhowanipur Branch.
7	Bansidhar Basuray	Madaripur H. E. School.
8	Amiyakumar Bandyopadhyay	Ranaghat P. C. H. E. School.
9	Pasupatinath Mallik	Dhankuria H. E. School.

#### Thirty-three second grade scholarships of Rs. 15 a month each.

Calcutta.

1	Kanakendranath Ghosh	Mitra Institution, Bhowanipur Branch.
2	Utpalchandra Guha	.. Ditto.
3	Arunkrishna Bandyopadhyay	.. Oriental Seminary, Calcutta.
4	Moolchand Gupta	.. Shree Maheswari Vidyalaya.
5	Anantakumar Mitra	.. Mitra Institution, Calcutta.
6	Rabindranath Ghosh	.. Ditto.

#### Presidency Division.

1	Dandhan Mukhopadhyay	.. Barrackpur Government School.
2	Durgaprasad Datta	.. Basirhat H. E. School.
3	Krishnachandra Bhandari	.. Diamond Harbour H. E. School.
4	Ataul Haque Chowdhury	.. Amlasadarapur H. E. School.
5	Amiyagopal Goswami	.. Dhoradaha H. E. School.
6	Amulyakumar Ray	.. Jaipur Lohagara Institution.

## Burdwan Division.

- |   |                          |         |                                     |
|---|--------------------------|---------|-------------------------------------|
| 1 | Harihar Mukhopadhyay     | ..      | Bankura Wesleyan Collegiate School. |
| 2 | Amulyaratan Ray          | ..      | Ditto.                              |
| 3 | Bimaljyoti Das           | ..      | Serampur Union Institution.         |
|   | Kamakshyacharan padhyay. | Chatto. | Bankura Hindu H. E. School.         |
| 5 | Debendranath Mitra       | ..      | Andul H. C. E. School.              |
| 6 | Sudhirschandra Samui     | ..      | Kuchiakole R. B. Institution.       |

## Dacca Division.

- |    |                              |    |   |
|----|------------------------------|----|---|
| 1  | Kalisankar Bandyopadhyay     | .. | Beltali Gangaprasad Jagannath H. E. School. |
| 2  | Sudhansukumar Datta          | .. | Banagram A. K. High School.                 |
| 3  | Bhabanisankar Chaudhuri      | .. | Madaripur H. E. School.                     |
| ✓4 | Nripendrkrishna Sengupta     | .. | Manikganj H. E. School.                     |
| 5  | Birendrakrishna Mukhopadhyay | .. | Netrakona Dutt High School.                 |

## Chittagong Division.

- |   |                       |    |                                    |
|---|-----------------------|----|------------------------------------|
| 1 | Sudhirkumar Nandi     | .. | Chittagong Municipal H. E. School. |
| 2 | Ajitkumar Das         | .. | Chittagong Collegiate School.      |
| 3 | Sadiq Ahmad Chowdhury | .. | Zorawarganj R. R. H. E. School.    |
| 4 | Indubhusan Ghosh      | .. | Nabinagar H. E. School.            |

## Rajshahi Division.

- |   |                             |    |                                  |
|---|-----------------------------|----|----------------------------------|
| 1 | Nirmalchandra Chaudhuri     | .. | Nilphamari H. E. School.         |
| 2 | Sudhansumohan Poddar        | .. | Serajganj B. L. High School.     |
|   | Pannalal Dhar               | .. | Saidpur H. E. School.            |
|   | Nalinikanta Das             | .. | Kurigram H. E. School.           |
| 5 | Manibhusan Chakrabarti      | .. | Shahzadpur H. E. School.         |
| 6 | Hemendranarayan Chakrabarti | .. | Serajganj Victoria H. E. School. |

Sixty-three third grade scholarships of Rs. 10 a month each.

## Calcutta.

- |    |                             |    |   |
|----|-----------------------------|----|---|
| 1  | Athar Husain                | .. | Calcutta Madrasah.                          |
|    | Nirmalyabhusan Das Gupta    | .. | Saraswati Institution, Calcutta.            |
| 3  | Lalmohan Bandyopadhyay      | .. | Scottish Church Collegiate School.          |
| 4  | Amarkumar Bardhan           | .. | Hindu School, Calcutta.                     |
| 5  | Nirmalkumar Mukhopadhyay    | .. | Mitra Institution, Calcutta.                |
| 6  | Anilkumar Mandal            | .. | Chetla Boys' H. E. School.                  |
| 7  | Harihar Addya               | .. | Hindu School, Calcutta.                     |
|    | Kailasnath Bhattacharyya    | .. | Maharaja Cossimbazar Polytechnic Institute. |
|    | Amulyaratan Pal             | .. | Taltala High School.                        |
| 10 | Md. Nurullah                | .. | Calcutta Madrasah.                          |
| 11 | Tarakdas Chattopadhyay      | .. | Bangabasi College School.                   |
|    | Sasankabhusan Bandyopadhyay | .. | New Indian School, Calcutta.                |
| 13 | Krishnakisor Kar            | .. | Bangabasi College School.                   |

## 24-Parganas.

- |   |                         |    |                                |
|---|-------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Manibhusan Biswas       | .. | Gobindapur H. E. School.       |
| 2 | Rajanikumar Ghosh       | .. | Sagore Dutt Free H. E. School. |
| 3 | Nityapada Bhattacharyya | .. | Bhatpara H. E. School.         |

## Jessore.

- |   |                    |    |                                  |
|---|--------------------|----|----------------------------------|
| 1 | Batakrishna Sardar | .. | Gopalnagar Haripada Institution. |
| 2 | Susilkumar Modak   | .. | Jessore Sammilani Institution.   |

## Khulna.

- |   |                          |    |                                 |
|---|--------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Binaybhusan Mukhopadhyay | .. | Khulna B. K. Union Institution. |
|   | Mukundalal Bandyopadhyay | .. | Nalta H. E. School.             |

## Murshidabad.

- |   |                     |    |                        |
|---|---------------------|----|------------------------|
| 1 | Biswanath Ghoshajra | .. | Jangipur H. E. School. |
| 2 | Dhanapati Das       | .. | Lalgola M. N. Academy. |

## Nadia.

- 1 Biswatosh Chattopadhyay .. Krishnagar Collegiate School.
- 2 Tripurendrakumar Kundu .. Kushtia H. E. School.

## Bankura.

- 1 Brajagopal Sinha .. Kuchiakole R. B. Institution.

## Birbhum.

- 1 Pasupati Ray .. Lahpur Jadablal H. E. School.

## Burdwan.

- 1 Saileswar Gupta .. Asansol E. I. Ry. H. E. Indian School.
- 2 Sarojkumar Ray .. Rajoor Bandhab H. E. School.
- 3 Santoshkumar Ghosh .. Burdwan Raj Collegiate School.

## Hooghly.

- 1 Jitendrakumar Gangopadhyay .. Garbati H. E. School.
- 2 Murarimohan Mukhopadhyay .. Chinsurah S. C. Som Training Academy.

## Howrah.

- 1 Amareshchandra Basu .. Howrah Zilla School.
- 2 Dinataran Chattopadhyay .. Panitras H. E. School.

## Midnapore.

- 1 Anilkrishna Sarkar .. Midnapur Town School.
- 2 Rabindranath Chakrabarti .. Tamluk Hamilton, High School.

## Bakarganj.

- 1 Jyotirmay Das Gupta .. Barisal Zilla School.
- 2 Bishnuchandra Ghosh .. Wazirpur W. B. Union Institution.

## Dacca.

- 1 Sailendranath Chakrabarti .. Beltali Gangaprasad Jagannath H. E. School.
- 2 Mahendrachandra Malakar .. Sabhar Adharchandra H. E. School.
- 3 Kshetramohan Das .. Sonarang High School.

## Faridpur.

- 1 Sibapada Sen Gupta .. Baisrashi Shiva Sundari Academy.
- 2 Kiranbikas Das .. Bhanga H. E. School.

## Mymensingh.

- 1 Niharranjan Chakrabarti .. Bajitpur H. E. School.
- 2 Debeschandra Bhattacharyya .. Tangail Bindubashini High School.
- 3 Satchidananda Ray .. Santosh Jahnavi H. E. School.

## Bogra.

- 1 Dilipkumar Mukhopadhyay .. Bogra Zilla School.

## Darjeeling.

- 1 Kalu Pradhan .. Darjeeling High School.

## Jalpaiguri.

- 1 Satyabrata Ray .. Jalpaiguri Zilla School.

## Dinajpur.

- 1 Umeshchandra Chakrabarti .. Dinajpur Zilla School.

## Malda.

- 1 Ramlochan Dibedi .. Chanchal Siddheswari Institution.

## Pabna.

- 1 Suhaschandra Basu .. Paksey H. E. School.  
2 Nriyalal Basak .. Seraiganj B. L. High School.

## Rajshahi.

- 1 Sukumar Chakrabarti .. Rajshahi Collegiate School.

## Rangpur.

- 1 Snehamay Gupta .. Saidpur H. E. School.  
2 Sailendramadhab Ray .. Rangpur Zilla School.

## Chittagong Hill Tracts.

- 1 Kaliratan Khisa .. Rangamati Government High School.

## Chittagong.

- 1 Madhusudan Chakrabarti .. Fatehabad H. E. School.  
2 Manibhusan Sen .. Raozan R. R. A. C. Institution.

## Noakhali.

- 1 Chittaranjan Chakrabarti .. Noakhali R. K. Zilla School.

## Tippera.

- 1 Satyeshchandra Sen Gupta .. Brahmanbaria Annada H. E. School.  
2 Nareshchandra Mukhopadhyay .. Comilla Victoria Collegiate School.  
3 Taramohan De .. Bidyakut Amar H. E. School.

**One Scholarship for the most successful aboriginal student in the districts of Birbhum, Bankura and Midnapore.**

- 1 Samuel Bhaduli .. Bankura Wesleyan Collegiate School.

**Special Scholarships for Girls.**

**Two of Rs. 20 a month each.**

- 1 Kalyani Sen .. Mymensingh Vidyamoyee High School for Girls.  
2 Pratibha Niyogi .. Bethune Collegiate School.

**Five of Rs. 15 a month each.**

- 1 Taru Ray .. Comilla Faizunnessa H. E. Girls School.  
2 Maya Dutt .. Brahmo Balika Shikshalaya.  
3 Latika Basu .. Ditto.  
4 Sephalika Ray .. Rangpur Girls' H. E. School.  
5 Latika Sen .. Brahmo Balika Shikshalaya.

**Ten of Rs. 10 a month each.**

- 1 Renuka Sarkar .. Bethune Collegiate School.  
2 Anila Chattopadhyay .. Brahmo Balika Shikshalaya.  
3 Kalyani Das Gupta .. Ditto.  
4 Anima Sengupta .. Diocesan Collegiate School.  
5 Mukulrani Dasgupta .. Rangpur Girls H. E. School.  
6 Nirmalprabha Chaliha .. Brahmo Balika Shikshalaya.  
7 Juthica Pain .. Ditto.  
8 Kanak Chaudhuri .. Bethune Collegiate School.  
9 Hemantakumari Das Gupta .. Mymensingh Vidyamoyee High School for Girls.  
Nilima Sen .. Rajshahi P. N. Girls' H. E. School.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instruction, Bengal (offg.).*

## Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Senate House, the 6th August 1931.

The undermentioned candidates are declared to have passed the B. Com. Examination held in May, 1931 :—

## FIRST DIVISION.

Gaggar, Rupnarayan .. Non-collegiate student, Post-Graduate  
Teaching in Arts.

## SECOND DIVISION.

(In alphabetical order.)

Alexander, Kashie	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).	
Bandyopadhyay, Anandagopal	..	Vidyasagar College.	
" Jitendranath	..	Non-collegiate student, Post-Graduate Teaching in Arts.	
" Satyendriya	..	Ditto.	
Banthia, Mohanlall	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).	
Chakrabarti, Janardanchandra	..	Vidyasagar College.	
" Kshitischandra	..	Ditto.	
" Sudharendu	..	Ditto.	
Chanda, Sudhirschandra	..	Ditto.	
10 Chattopadhyay, Harisankar	..	Non-collegiate student, Post-Graduate Teaching in Arts.	
Chaudhuri, Narendranath	..	Ditto.	
" Rai Sudhindranath	..	Ditto.	
Cherian, C.	..	Ditto.	
Cherian, P. K.	..	Ditto.	
Chouthmal Saraf	..	Vidyasagar College.	
Das, Gajiram	..	Non-collegiate student, Post-Graduate Teaching in Arts.	
" Kulalaprataap	..	Ditto.	
Dasgupta, Ratindramohan	..	Ditto.	
De, Hrishikes	..	Vidyasagar College.	
20 " Subodhkumar	..	Ditto.	
Gangopadhyay, Anillal	..	Non-collegiate student, Post-Graduate Teaching in Arts.	
Ghosh, Pramodranjan	..	Ditto.	
" Ushanath	..	Ditto.	
Goswami, Umapati	..	Ditto.	
Gupta, Aswinikumar	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 85).	
" Samarendranath	..	Non-collegiate student, Post-Graduate Teaching in Arts.	
Halder, Khagendranath	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).	
Iyer, A. Subrama	..	Ditto.	
Jhabarmall Marwary	..	Vidyasagar College.	
30 Joseph, K. K.	..	Non-collegiate student, Post-Graduate Teaching in Arts.	
Karim Dad Khan	..	Ditto.	
Lahiri, Ushapati	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).	
Laskar, Radhanirmal	..	Vidyasagar College.	
Laxmishanker V. Katta	..	Ditto.	
M. Jagadisan	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).	
Mahammad Abul Kasem	..	Non-collegiate student, Post-Graduate Teaching in Arts.	
Majumdar, Jitendranjan	..	Ditto.	
Mathew, J.	..	Ditto.	
Md. Khalil Uddin Miah	..	Ditto.	
40 Menon P. Ramachandra	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).	
Mitra, Jagadisachandra	..	Non-collegiate student, Post-Graduate Teaching in Arts.	
" Sitansubhushan	..	Ditto.	
Mukhopadhyay, Anilbihari	..	Vidyasagar College.	
" Chintaharan	..	Ditto.	
" Karalikinkar	..	Non-collegiate student, Post-Graduate Teaching in Arts.	
Nair, Achyuthan	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).	
Nath, Apurbakumar	..	Non-collegiate student, Post-Graduate Teaching in Arts.	
Pal, Labanyakumar	..	Vidyasagar College.	
" Mahendranath	..	Ditto.	
50 " Sahadeb	..	Non-collegiate student, Post-Graduate Teaching in Arts.	
Pande, Kanailal	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).	
Poddar, Kanailal	..	Ditto.	

Rakshit, Bibhutibhusan	.. Vidyasagar College.
Ram Narayan Trivedi	.. Ditto.
Ray, Debabrata	.. Non-collegiate student, Post-Graduate
.. Himansumohan	Teaching in Arts.
.. Manindranath	Vidyasagar College.
.. Sarojprasun	.. Non-collegiate student, Post-Graduate
Sanyal, Sailendranath	Teaching in Arts.
60 Sarkar, Bhupendranath	Vidyasagar College.
..	.. Ditto.
.. Dhirendranath, II	.. Non-collegiate student, Post-Graduate
.. Santoshkumar	Teaching in Arts.
.. Susilkumar	Non-collegiate student (Vidyasagar
Saw Mya Thein	College).
Sen, Gaurchandra	.. Non-collegiate student, Post-Graduate
Sengupta, Biswanath	Teaching in Arts.
Singh, Modanmohan	Vidyasagar College.
68 Sinharay, Nripendrajit	.. Non-collegiate student, Post-Graduate
	Teaching in Arts.

N. SEN,

*Controller of Examinations.***University of Dacca.**

1932.

(Approved by the Executive Council, dated the 23rd July 1931.)

Ramna, Dacca, the 30th July 1931.

**Time-table for the B. L. Examinations to be held in January 1932.**

Tuesday,	January 12	.. Law of Persons and Law of Testamentary and Intestate Succession.
Wednesday,	.. 13	.. Law of Contracts and Torts.
Thursday,	.. 14	.. Land Laws of Bengal.
Saturday,	.. 16	.. Law of Crimes.
Monday,	.. 18	.. Law of Evidence and Civil Procedure.

**Preliminary B. L. Examination.**

Time—11 a.m. to 3 p.m.

1932.

Monday,	January 4	.. Muhammadan Law and Law of Persons.
Monday,	.. 4	.. Muhammadan Law.
Tuesday,	.. 5	.. Roman Law.
Wednesday,	.. 6	.. Hindu Law.
Thursday,	.. 7	.. Jurisprudence.
Saturday,	.. 9	.. Constitutional Law and History of English Law.

**Final B. L. Examination.**

Time—11 a.m. to 3 p.m.

1932.

Monday,	January 11	.. Law of Real Property, Equity and Trusts.
Monday,	.. 11	.. Law of Real Property, Transfer and Trusts.
Tuesday,	.. 12	.. Law of Transfer and Succession.

**Part II (Final) B. L. Examination under the old Ordinances.**

Time—11 a.m. to 3 p.m.

1932.

Monday,	January 4	.. Muhammadan Law.
Tuesday,	.. 5	.. Roman Law.
Wednesday,	.. 6	.. Hindu Law.
Thursday,	.. 7	.. Jurisprudence.
Saturday,	.. 9	.. Constitutional Law and History of English Law.
Monday,	.. 11	.. Law of Real Property, Transfer and Trusts.
Tuesday,	.. 12	.. Law of Persons and Law of Testamentary and Intestate Succession.
Wednesday,	.. 13	.. Law of Contracts and Torts.
Thursday,	.. 14	.. Land Laws of Bengal.
Saturday,	.. 16	.. Law of Crimes.
Monday,	.. 18	.. Law of Evidence and Civil Procedure.

N. AHMAD, Registrar.



**Burdwan Division.**

Chinsura, the 7th July 1931.

**Rules for the admission of Private Candidates to the Calcutta University Matriculation Examination, 1932.**

1. Private students are those who have not attended any recognized or unrecognized High English School for at least one year previous to the Matriculation Examination. The term "private students" includes teachers of schools.

2. Private candidates must appear at the Test Examination to be held on Monday, the 14th December 1931, and the following days at any of the Government High Schools in the Burdwan Division.

3. Applications for admission to the Test Examination must be submitted through the head master of the school in which the applicant last read. The head master, in forwarding the application to this office, should note whether he recommends the application or not. If he does not, his reasons should be stated. The information to be given in, and the documents to be appended (in original) to, the application are the following:—

(a) Name of the school in which the candidate last studied.

(b) Transfer certificate (in original) granted to the candidate by the head master of the school in which he last read; or

In the case of a candidate who previously appeared at the Entrance or Matriculation Examination, the Registrar's receipt (in original) for the fee paid.

(c) Age of the candidate. No candidate is eligible who has not completed the age of fifteen years on the first day of the Matriculation Examination.

(d) In the case of school masters, a certificate of good conduct from the Secretary of the school in which the candidate is serving.

(e) A certificate from a respectable gentleman other than a relative to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline, and that he has not read in any school since the last Matriculation Examination held in March 1931. Detailed information is needed under this head. The person granting the certificate should state his social or professional position.

(f) Names of subjects in which the candidate wishes to be examined.

(g) Postal address

4. Each private candidate will have to pay a fee of Rs. 6, which should be remitted to the Inspector of Schools, Burdwan Division, Chinsura, along with his application for admission to the Test Examination by the 20th November 1931, after which date a fine of Rs. 2 will have to be paid for each week's delay. *Under no circumstance will the admission fee be refunded.* No private candidate

will be admitted to the Test Examination, unless he is accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the office of the Inspector of Schools, Burdwan Division, or to the staff of the Zilla School where he will appear. Those who are not *bonâ fide* residents of the Burdwan Division will not be admitted to the Test Examination.

5. **The fee for the Matriculation Examination should NOT be sent to this office.** It should be sent to the Registrar by the candidate himself, together with his counter-signed application.

6. The Matriculation Examination for 1932 will be held on the 9th March 1932 and the following days or any other subsequent dates declared by the University.

**INTERMEDIATE AND B.A. EXAMINATIONS.**

1. Deputy Inspectors of Schools, Sub-Inspectors of Schools and *bonâ fide* teachers of English schools, who have served as such for the full period of three academical years preceding the examinations, will be admitted to the abovementioned examinations.

2. Candidates for the Intermediate and B.A. Examinations must produce certificates of character and length of service from the Secretaries of their respective schools. Candidates for the B.A. Examination must forward with their applications their F.A. or I.A. certificates, and those for the Intermediate Examination their Entrance or Matriculation certificates. Candidates admitted to a former examination must produce the Registrar's receipt in addition.

3. Under section 19 of the Indian Universities Act, candidates for the Intermediate and B.A. Examinations are informed that their applications for admission to these examinations will not be considered, unless they enclose with their applications to this office the sanction of the Senate to appear at the said examinations. Candidates, who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose, are required, under section 9, Chapter XV of the Revised Regulations dealing with the registration of University students, to apply at once to the Registrar for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation.

4. The printed form of application should be carefully and correctly filled in and submitted to this office on or before the 20th December 1931 at the latest, together with other papers as mentioned in rules 2 and 3, after which no application will be received.

5. The dates of Intermediate and B.A. Examinations of 1932 may be obtained from the Registrar, Calcutta University.

K. C. RAY,  
Inspector of Schools.

## Education Department, Bengal.

## NOTIFICATION.

Calcutta, the 1st August 1931.

No. 3T.B.—It is hereby notified for general information that text-books written in accordance with the syllabuses of studies for secondary schools for boys and girls in Bengal, published with Government notification No. 3059Edn., dated the 13th November 1928, on the following subjects and for class or classes noted against each subject, will be received for consideration by the Secretary, Provincial Text-Book Committee (Writers' Buildings, Block No. V, 1st Floor, Room No. 2), Calcutta, up to 31st March 1932:—

English Translation and Composition—for Classes V and VI.

English Translation—for Classes VII and VIII.

English Copy Book—for Class V.

English Copy Book—for Class VI.

Bengali Grammar—for Classes V and VI.

Bengali Composition—for Classes VII and VIII.

Sanskrit Grammar and Composition—for Class VII.

Sanskrit Grammar and Composition—for Class VIII.

Urdu Reader—for Class VII.

Urdu Reader—for Class VIII.

Urdu Grammar and Composition—for Class VII.

Urdu Grammar and Composition—for Class VIII.

Persian Reader—for Class VIII.

Persian Grammar and Composition—for Class VII.

Persian Grammar and Composition—for Class VIII.

Arabic Grammar and Composition—for Class VIII.

No book will be considered which reaches the office of the Secretary after 31st March 1932. Each book should be submitted in six copies together with an application in the following form:—

- (i) Name of book.
- (ii) Class for which it is intended.
- (iii) Name of author.
- (iv) Name of publisher.
- (v) Address of author or publisher.
- (vi) Name and address of press where printed.
- (vii) Price.

(viii) Whether the book was previously submitted for approval, and if so, with what result.

N.B.—(a) It is desirable that the title of a book submitted to the Committee for consideration should be printed at the top of each leaf of the book.

(b) The canvassing of members of the Text-Book Committee on the part of authors or publishers or any one on their behalf will render their books liable to disqualification.

(c) Book submitted to the Secretary should always be in print.

(d) The office of the Secretary, Provincial Text-Book Committee, does not hold itself responsible for answering letters regarding books under the consideration of the Committee. The names of books approved will be duly notified.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instrn., Bengal (offg.).*

## Calcutta University.

Senate House, the 30th July 1931.

## NOTICE.

(Preliminary.)

A special Convocation of the Senate will be held at the Senate House, College Square, Calcutta, early in September next to confer degrees on graduates of the year, intending to prosecute their studies abroad.

The exact date of the special Convocation will be notified later.

Candidates concerned should apply to the Registrar, Calcutta University, with a fee of Rs. 15 in each case, on or before the 20th August 1931, for necessary permission to attend the Convocation.

Applications, in case of non-collegiate students, should be submitted to the Registrar direct, and, in the case of collegiate students, through the heads of the institutions concerned, and they must contain the following particulars:—

(1) The name and address of the candidate, name of the examination passed, roll number and year of passing the examination.

(2) The name of the college, if any, from which the candidate passed the examination.

(3) The course of study the candidate intends to prosecute abroad.

The candidates who will attend the Convocation will have to be present at the Senate House on the day of the Convocation in full academic costume.

A. N. MUKHERJEE, Registrar.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 6, 1931.

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
Forecast of the Summer Til Crop of Bengal, 1931-32 .. ..	1011—1013	Statement showing the daily gauge-readings of certain rivers for the week ending 23rd July 1931 .. ..	1019—1025
Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925 ..	1014	Statements of weekly gauge readings of certain rivers in Bengal .. ..	1026—1027
Statement of donations and endowments in the districts of the Burdwan Division, 1930-31 .. ..	1014	Vital Statistics for the towns of Bengal for the week ending 25th July 1931 ..	1028
Weather and Crop Report for the week ending 29th July 1931 .. ..	1015—1018	Resolution on the Report on the Police Administration in the Bengal Presidency for the year 1930 .. ..	1029—1032

## Supplement.

### Official Papers.

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BENGAL.

Dacca, the 27th July 1931.

#### Forecast of the Summer Til Crop of Bengal, 1931-32.

(NOTE.—On an average of the five years ending 1929-30, the area under til in Bengal has represented some 2·6 per cent. of the total area under til in British India.)

**Character of the season.**—In February the rainfall was above the normal while in March it was generally in defect. Preparatory tillage and sowings commenced under favourable conditions, but subsequently occasional drought and heavy rain affected the germination and growth and

caused some damage in the districts of Mymensingh, Pabna and Dacca. On the whole, the season was a fair one for the crop this year.

**Acresage.**—The area sown this year is reported to be 111,700 acres as against 99,300 acres last year or an increase of about 12 per cent. over last year.

**Outturn.**—From the District Officers' estimates the average outturn of the crop for the Province works out at 70 per cent. of the normal this year as against 73 per cent. last year.

Taking the normal yield as 6 maunds per acre, the gross outturn of the crop for the Province is estimated at about 17,200 tons this year as against 16,000 tons last year or an increase of about 7 per cent. over last year.

J. C. Roy,

for Director of Agriculture, Bengal.

## APPENDIX I.

## Forecast of the Summer TH Crop of Bengal, 1931-32.

District.	Estimated normal area under summer til.	Estimated area under summer til.		Taking 100 to represent the normal, what would be the average outturn per acre cropped.		Date by which sowing generally began this year and whether that date was early, normal or late.	Date by which harvesting generally commenced this year and whether that date was early, normal or late.	Remarks by District Officers.
		Last year.	This year.	Last year.	This year.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Acres.	Acres.	Acres.					
24-Parganas ..	100	(30)	(40)	..	..	....	....	....
Nadia ..	100*	300	300	67	67	Early part of March. Normal.	June. Normal	Owing to heavy rains at sowing time, the outturn is anticipated to fall much below the normal.
Murshidabad ..	2,400	1,800	1,700	42	42	End of March. Normal.	End of June. Normal.	The weather was not favourable. The outturn is below the normal owing to damage caused by occasional drought.
Jessore ..	900*	900	800	66	64	March. Normal	June. Normal	The outturn is anticipated to be below the normal owing to insufficient rainfall at the time of growth.
Khulna ..	1,000	1,000	1,000	92	92	First week of March. Normal.	First week of June. Normal.	The weather was favourable. The outturn is anticipated to fall a little below the normal owing to want of timely rain.
Burdwan ..	900	400	400	92	92	Middle of March. Normal.	Ditto ..	The weather was favourable.
Birbhum ..	500	500	700	67	75	Middle of February to beginning of March. Normal.	June. Normal	The increase in area is due to rain during the sowing season. The weather was favourable but the crop was damaged to some extent by hail and insect pests.
Bankura ..	2,700	3,000	2,800	83	100	Middle of February. Normal.	Beginning of June. Normal.	The slight decrease in area is due to excessive rainfall during the sowing time. The weather was favourable.
Midnapore ..	7,500	1,300	1,200	83	67	March. Normal.	June. Normal	The weather was not favourable. The fall in outturn is due to scarcity of rain at sowing time.
Hooghly ..	400	300	300	58	58	First week of March. Normal.	Beginning of June. Normal.	The weather was favourable at sowing time but unfavourable afterwards owing to want of rain which caused damage to the extent of five annas.
Rajshahi ..	6,400*	5,500	9,200	58	79	February. Normal.	June. Normal	The decrease in area compared with the normal is due to want of timely rain which also affected the growth and outturn.
Dinaipur ..	200	300	300	75	83	Middle of May. Normal.	Latter part of July. Normal.	The outturn is below the normal owing to want of adequate rainfall.
Rangpur ..	200	200	200	100	100	By the end of February. Normal.	Middle of June. Normal.	The weather was favourable.
Bogra ..	900	1,000	1,500	67	70	Early in March. Normal.	June. Normal	The increase in area is due to extension of cultivation owing to reduction in jute cultivation. The weather was not favourable.
Pabna ..	28,000*	22,000	23,500	83	75	Beginning of February. Normal.	Beginning of June. Normal	The weather was not favourable at sowing time but subsequently drought and heavy rain damaged the crop to the extent of three annas.

District.	Estimated normal area under summer til.	Estimated area under summer til.		Taking 100 to represent the normal, what would be the average outturn per acre cropped.		Date by which sowing generally began this year and whether that date was early, normal or late.	Date by which harvesting generally commenced this year and whether that date was early, normal or late.	Remarks by District Officers.
		Last year.	This year.	Last year.	This year.			
1.	2	3	4	5	6	7	8	9
	Acres.	Acres.	Acres.					
Dacca ..	12,100	11,900	14,800	60	52	March. Normal	May and June. Normal.	The increase in area is due to low price of jute. The weather was not favourable. Occasional drought and sudden rise of water affected the growth of the crop.
Mymensingh ..	44,400	31,700	31,700	75	67	Last part of March.	Middle of June. Normal.	Heavy rains and storm during the flowering time affected the yield.
Faridpur ..	8,500	7,200	7,300	84	60	First part of February.	Beginning of June.	The weather was favourable at sowing time but later on occasionally excessive rains and early rise of water level caused damage to the extent of four annas.
Bakarganj ..	6,500*	6,000	6,000	58	50	February and March. Normal.	June. Normal	The weather was favourable at sowing time but excessive rain in May damaged the crop appreciably.
Chittagong ..	200	200	200	90	100	January March. Normal.	June. Normal	The weather was favourable, on the whole.
Tippera ..	3,800	3,100	6,800	67	92	March. Normal	May ..	*The increase in area is due to less cultivation of jute. The weather was favourable, on the whole. Occasional rain at sowing time and afterwards helped the growth of the crop though heavy rains in May caused slight damage.
Noakhali ..	1,300*	900	1,000	50	50	April ..	June. Normal	The weather was fair, on the whole.
Total Bengal ..	129,000	99,300	111,700	78	70			

\* Revised.

## APPENDIX II.

## Abstract statement of estimated acreage and outturn of the Summer Til Crop of Bengal, 1931-32.

Province.	Area (in acres).								Yield (in tons).					
	Of current year's crop.	Of previous year's crop.	Average of preceding—		Percentage by which column 2 exceeds (+) or is less than (—) area in			Estimated yield of current year, i.e., of area in column 2.	Yield of previous year, i.e., of area in column 3.	Average of preceding—		Percentage by which column 7 exceeds (+) or is less than (—) yield in		
1	2	3	4		5	6		7	8	9		10	11	
			Five years.	Ten years.		Five years.	Ten years.			Five years.	Ten years.		Five years.	Ten years.
Bengal ..	111,700	99,300	104,600	117,200	+ 12	+ 7	— 5	17,200	16,000	15,600	17,800	+ 7	+ 10	— 3

## FORM C—BENGAL.

## STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING 24th JULY 1931.

[Section 5 (2) of the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925.]

Name of Division or block.	Number of bales pressed.				District included in the block.
	During the week.	During the corresponding week, last year.	Since 1st September 1930 (the date prescribed by the Local Government as the commencement of the season).	During the corresponding period, last year.	
The Bengal Presidency	564 or 558.86 bales of 400 lbs. each.	499	32,534	31,433	All districts in the Presidency.

J. B. McBRIDE,  
Chief Inspector of Factories, Bengal (offg.).

Statement showing the donations and endowments over Rs. 1,000 and up to Rs. 5,000 made by private individuals of the Burdwan Division for public purposes which have been acknowledged by the Commissioner of the Burdwan Division during the year 1930-31.

Division.	District.	Name of donor.	Purpose of donation or endowments.	Amount of donation or endowments.	Total of district.	Total of Division.
1	2	3	4	5	6	7
				Rs.	Rs.	Rs.
Burdwan ..	Hooghly	Babu Brahmachari Kalikananda of Muthadanga.	For the construction of the Muthadanga Ramkrishna H. E. School building.	2,100	....	....
		Babu Upendra Nath Nandy of Batanal.	For the construction of the Batanal Union H. E. School building.	2,100	....	....
		Babu Tripura Charan Paul of Nutangram.	For the maintenance of the Bhangamora Nutangram Cinna Memorial H. E. School building.	Made a gift of $\frac{1}{4}$ th of his landed property fetching an annual income of Rs. 3,500 on execution of a deed of gift duly registered.	....	....

## DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS.

For the week ending on the 20th July 1931.

**Summary.**—During the week the rainfall was heavy in North and in parts of East Bengal while elsewhere the fall was generally light to moderate. Transplantation of winter paddy seedlings and harvesting of autumn paddy and jute are progressing but in parts of North Bengal heavy rain is retarding the operations. Condition of standing crops is not satisfactory in North Bengal owing to excessive rain. Distress continues in parts of Nadia, Murshidabad, Dinajpur, Pabna and Bogra, the number of persons attending the test relief works in the different centres of these districts being 1,964, 3,486, 1,206, 2,648 and 120 respectively. The number of persons gratuitously relieved at Bogra was 6.\* In Rangpur none attended the test relief works. The average price of common rice for the Province has risen by about 0.42 per cent. as compared with that of the previous week.

District and subdivision.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
		This week.	Previous week.	
2	3	4	5	6
	Inches.			
24-Parganas ..	0.51	10	9½	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy except in Barrackpore. No damage anywhere except in Barrackpore. Height of jute plants is 7 feet in Barrackpore, 9½ feet in Baraset, 6½ feet in Basirhat and 4½ feet in Diamond Harbour subdivisions. Steeping water is ample except in Barrackpore and Diamond Harbour. No record of river level.
Diamond Harbour.	0.77	10½	10½	
Barrackpore ..	2.77	8½	8½	
Baraset ..	1.97	9	9	
Basirhat ..	1.83	9	9	
Nadia ..	0.78	9½	9½	Weather seasonable. 1,964 persons attended test works during the week ending on the 25th July. Condition of jute plants is healthy and growth is satisfactory. No damage. Steeping water is sufficient except in Meherpur subdivision. Height of plants is 2½ to 4 cubits. Height of river is the same as last year. Rainfall normal. Harvesting of jute has not yet commenced.
Kushtia ..	0.74	10	10	
Meherpur ..	4.58	8½	8½	
Chuadanga ..	2.06	10	10	
Ranaghat ..	1.54	10	10	
Murshidabad ..	5.69	11	11	Weather seasonable. Prospects of crops are favourable. Fodder and water are sufficient. Cattle disease is reported from thanas Suti, Sagardighi and Raghunathganj in Jangipur subdivision. 3,486 persons attended test works in Jellingi police-station during the week ending on 25th July. Condition of jute is healthy. No damage. Steeping water is sufficient. Height of jute plant is 3 to 6 feet. Height of rivers is normal. *Rainfall moderate. Harvesting of jute has not yet commenced.
Lalbagh ..	1.43	10½	10½	
Jangipur ..	5.69	10½	10½	
Kandi ..	1.49	12	12	
Jessore	2.54	9		
Jhenidah	3.74	10	10	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Jute plants are healthy. No damage. Steeping water is not sufficient. Height of jute plants is five feet. Height of rivers is lower than last year. Rainfall seasonable. Harvesting of jute has not commenced. Fodder and water are sufficient.
Magura .	4.45	9	9	
Narail	(n)	(n)	9½	
Bongaon	9.50	9½	9½	
Khulna	1.49	10½	10½	
Satkhira	1.43	9½	9½	Weather seasonable; its effects on crops are fair. Fodder and water are sufficient. Export and import of rice continue slowly. Cattle-disease is reported from Kaliganj, Syamnagore and Assasuni thanas. Growth of jute is good. No damage. Steeping water is sufficient. Height of jute plants is 4½ feet to 5 feet. Rainfall is moderate. Harvesting has not commenced. Height of river is 0.03 feet higher.
Bagerhat	4.88	8½	8½	

(n) Not reported.

Serial No.	District and subdivision.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
6	Burdwan ..	1·37	10	10	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy. No damage. Steeping water is ample. Height of jute plant is 3 feet. River level is normal. Rainfall is normal. Harvesting of jute has not commenced.
	Asansol ..	2·98	9	9	
	Katwa ..	8·95	11	11	
	Kalna ..	2·57	11	11	
7	Birbhum ..	1·85	13	13	Weather hot and cloudy. Fodder and water are sufficient.
	Rampurhat ..	3·47	11½	12	
8	Bankura ..	2·86	11	10½	Weather hot and cloudy. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient.
	Vishnupur ..	2·58	11½	11½	
9	Midnapore ..	4·17	13½	13 7/16	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Midnapur. Height of jute plants is 6 feet.
	Contai ..	1·09	12	12	
	Tamluk ..	nil	10	10	
	Ghatal ..	2·06	12½	12½	
	Jhargram ..	1·08	11½	11½	
10	Hooghly ..	3·20	9	10	Weather seasonable. Fodder is sufficient. Growth of jute is satisfactory. Height of jute plants is 3 to 5½ feet. No damage. Harvesting has not commenced. Steeping water is ample. Height of river is the same as last year. Rainfall moderate.
	Serampore ..	2·16	9½	10	
	Arambagh ..	0·73	12½	(n)	
11	Howrah ..	1·11	8	8	Weather seasonable and its effects on jute crop are favourable. No import or export. Fodder and water are sufficient. Jute plant is healthy. No damage. Steeping water is ample. Height of jute plants is 4 feet. Height of river is lower.
	Uluberia ..	3·25	9½	10½	
12	Rajshahi (Rampur-Boalia).	(n)	10½	11½	Weather seasonable. Growth of jute is satisfactory. No damage. Steeping water is sufficient. Height of jute plants is about 4 cubits. Height of rivers is the same as last year. Harvesting of jute has commenced.
	Naogaon ..	2·93	12	(n)	
	Nator ..	3·49	9½	9½	
13	Dinaipur ..	6·70	10	10½	Weather seasonable and cloudy; its effects on agricultural operations are favourable. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Dharmoirhat police-station. Condition of jute plants is not so healthy. Growth is fair. No damage. Steeping water is sufficient. Harvesting has just commenced. Number of persons attending the test relief works amounts to 1,206 during the week.
	Thakurgaon ..	16·77	11	11	
	Balurghat ..	6·52	13	13	
14	Jalpaiguri ..	13·36	7	7	Prospects of standing crops are not very hopeful owing to heavy rain. Condition of jute is not hopeful. No damage. Steeping water is ample. Height of jute plants is 5 feet 10 inches at Sadar and 7 feet 6 inches at Alipur Duars. Rainfall is excessive. Harvesting has not commenced. No record of river level. Fodder and water are sufficient.
	Alipur ..	28·31	7	7	
15	Darjeeling ..	11·09	7	7	Potatoes and maize are being harvested. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease exists at places. Transplantation of marwa and paddy is going on. Condition of jute is not healthy. Some damage is due to heavy rainfall. Steeping water is ample. Height of jute plants is about 7 feet. Rainfall is excessive. Harvesting of jute has not begun.
	Kur-cong ..	16·13	7	7	
	Siliguri ..	15·52	8	8½	
	Kalimpong ..	9·13	7	7	

(n) Not reported.



Serial No.	District and subdivision.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
16	Rangpur ..	11.74	9½	9½	Weather cloudy. Jute plants are fairly healthy. Height of jute plants is 5 to 6 feet. River level is much above last year. Rainfall is excessive. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. None attended the test relief works.
	Nilphamari ..	12.42	11	11	
	Kurigram ..	7.35	11½	11½	
	Gaibandha ..	9.37	9	10	
17	Bogra ..	5.11	10½	11½	Distress continues in the western part of the district. Agricultural loan for Rs. 20,000 is urgently needed. Eastern part of the district is overflowed. Rs. 80,000 more agricultural loan will be necessary to help the cultivators of flooded area. Number of persons attending the test relief works amounts to 120. Number of persons gratuitously relieved is 6. Condition of jute plants is precarious. Six annas damage done by high flood. Steeping water is ample. Height of jute plants is 6½ feet. Height of rivers is 8 feet higher. Rainfall normal. Four annas crop is harvested.
18	Pabna ..	0.48	10	10	Export and import are normal. Condition of cattle is well. Fodder and water are sufficient. Growth of jute is fair. No damage. Steeping water is abundant. Height of jute plants is five feet on an average. Rainfall is not excessive. Padma level is 3 feet lower and Jamuna level 2 feet higher than last year. Five annas crop is harvested. 2,648 persons attended the test relief works during the week ending 25th July 1931. Total amount paid up to date Rs. 32,708-12 only.
	Sirajganj ..	1.20	11	11	
19	Malda ..	4.82	10½	10½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Transplantation of paddy seedlings has commenced. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plant is healthy. No damage. Steeping water is ample. Height of jute plants is 5 feet. Height of river is same as last year. Rainfall is moderate. Harvesting has not commenced.
20	Cooch Behar ..	22.05	11 7/8	10	Weather rainy. Transplantation of winter paddy and harvesting of <i>aus</i> paddy and jute are being retarded for excessive rain. Growth of jute is not healthy. • Damage to some extent by heavy rain is reported from Sadar and Tufanganj subdivisions. Fodder is sufficient. Cattle-disease is reported from Sitalkuchi police-station.
21	Dacca ..	1.93	9½	9½	Rainfall at North Sadar (Kapasias) 3.52. Weather seasonable. Growth of jute is healthy. No damage. Steeping water is sufficient. Height of jute is between 3½ and 6½ feet. Height of river is the same as last year. Rainfall is normal. A little over one anna crop is harvested. Harvesting of <i>aus</i> paddy and jute is going on. Fodder and water are sufficient.
	Manikganj ..	1.65	11	11	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. Condition of jute is not satisfactory. No damage except in Netrakona. Steeping water is ample. Height of jute plants is 3 to 6 cubits. River level is higher than last year by 25 inches. Rainfall is normal. Three and half annas crop is harvested. Fodder and water are adequate.
	Narayanganj ..	2.35	10	10	
	Munshiganj ..	3.81	11	10	
22	Mymensingh ..	4.47	9	9	
	Jamalpur ..	2.00	10½	10½	
	Tangail ..	0.45	10	9	
	Netrakona ..	4.11	10	10	
	Kishorganj ..	3.04	10½	10	

Serial No.	District and subdivision.	Rainfall.	Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
23	Faridpur ..	2.45	9½	9½	Weather seasonable and favourable. Prospects of standing crops are fair. No large import or export. Fodder and water are sufficient. Growth of jute is not satisfactory in Sadar and Madaripur subdivisions but healthy and satisfactory elsewhere. No damage. Steeping water is not appreciably ample. Height of jute plants is 6 feet. River level not known. Rainfall is not excessive. About two and a half annas crop is harvested.
	Goalundo (Rajbari).	2.83	9	9	
	Madaripur ..	4.81	10	10	
	Gopalganj (a)	3.49	8½	8½	
24	Bakarganj (Barisal).	1.83	9½	9½	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Prospects of standing crops are good. Condition of jute is improving. No damage. Height of plants is from 4 to 7 feet. River level is normal. Rainfall is a little less than last year. About two-annas crop is harvested.
	Pirojpur ..	3.72	10½	10	
	Patuakhali ..	9.12	10	10	
	Dakshin Shabazpur (Bhola).	2.99	9½	9½	
25	Chittagong ..	8.12	{ 10 11*	{ 10 11* }	Weather seasonable. Prospects of standing <i>aus</i> crops fair. Transplantation of <i>aman</i> crop has begun. Fodder and water are sufficient. <i>Panga</i> salt sells at 16 seers per rupee at Sadar and at 13 seers per rupee at Cox's Bazar.
	Cox's Bazar ..	11.14	10	10	
26	Tippera (Comilla).	7.95	10	10	Prospects of standing crops are fair. Five annas jute crop is harvested.
	Brahmanbaria	1.74	10	10	
	Chandpur ..	1.75	9½	9½	
27	Noakhali ..	7.91	9	9	Condition of jute is fair. Harvesting has commenced.
	Feni ..	9.40	13	9	
28	Chittagong Hill Tracts.	3.98	14	13	Weather seasonable.
29	Tripura State ..	1.95	10	10	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants healthy. No damage. Steeping water ample. Height of plants 4 to 9 feet. Rainfall not excessive. Harvesting not commenced. Cattle-pox exists at Sabroom. Cleansed cotton sells at Rs. 6 to Rs. 13 per maund and jute at Rs. 2 to Rs. 5 per maund.

\* Burma rice.

(a) The rainfall at Haridaspur, which is very near to Gopalganj, is not shown here.

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 17th July 1931.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P.W.D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date as—	
					Else.	Fall.	1930.	1929.
Ganges	..	111.00'	0.00'	111.00'	0.10'	..	116.10'	113.30'
	6 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	6 ..	72.80'	-0.12'	72.68'	0.15'	..	75.00'	75.45'
Brahmaputra	..	25.40'	1.409'	26.809'	0.10'	..	22.609'	26.109'
	8.54 "	..	..	..	..	..	..	..
	8 a.m.	33.80'	*301.50'	335.30'	0.50'	..	332.10'	334.56'
Dhaleswari	..	..	136.958'	..	..	..	154.358'	160.158'
	....	..	..	..	..	..	..	..
	12.24 p.m.	39.60'	1.509'	41.109'	0.10'	..	37.709'	41.009'
Meghna	..	20.80'	0.00'	20.80'	0.10'	..	18.10'	21.80'
	7 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	7 a.m.	27.80'	1.509'	29.309'	Steady.	..	28.909'	..
Lakhya	..	19.17'	1.61'	20.78'	0.08'	..	20.65'	20.94'
	6.24 "	..	..	..	..	..	..	..
	6.44 "	11.42'	1.61'	13.03'	0.08'	..	11.41'	12.61'
Madaripur Bil Route	..	22.75'	-5.59'	17.16'	0.17'	..	15.62'	17.28'
	7 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
	4.37 p.m.	10.95'	0.00'	10.95'	0.15'	..	10.10'	11.93'
Damodar	..	3.83'	92.58'	96.41'	1.00'	..	102.33'	103.91'
Edilpur	6 a.m.	..	..	..	..	..	..	..

\* Zero of gauge has been altered from 5th June 1931.

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 18th July 1931.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1930.	1929.
Ganges	..	6 a.m.	111.50'	111.50'	0.50'	..	117.70'	113.40'
	..	6 "	73.00'	72.88'	0.20'	..	76.20'	75.40'
	..	8-54 "	25.50'	26.909'	0.10'	..	22.909'	26.009'
Brahmaputra	..	8 a.m.	33.60'	33.5.10'	..	0.20'	332.00'	334.56'
	..	....	24.80'	136.938'	..	..	153.658'	159.458'
	..	12-24 p.m.	39.60'	41.109'	Steady		37.609'	41.009'
Dhaleswari	..	7 a.m.	20.90'	20.90'	0.10'	..	18.20'	21.70'
Meghna	..	7 a.m.	27.75'	29.259'	..	0.05'	28.709'	..
	..	6-24 "	19.17'	20.78'	0.08'	..	20.65'	20.69'
	..	7-29 "	11.42'	13.03'	0.08'	..	11.61'	12.69'
Lakhya	..	7 a.m.	22.80'	17.21'	0.05'	..	15.66'	..
Madaripur Bil Route	..	4-46 p.m.	11.05'	11.05'	0.10'	..	10.60'	11.90'
Damodar	..	6 a.m.	6.25'	92.58'	..	0.17'	103.00'	103.45'

\*Zero of gauge has been altered from 5th June 1931.

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 19th July 1931.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1930.	1929.
Ganges	6 a.m.	112.20'	0.60'	112.20'	0.70'	..	118.50'	113.50'
	6 "	73.30'	-0.12'	73.18'	0.30'	..	77.20'	75.45'
	8.54 p.m.	25.40'	1.409'	26.809'	..	0.10'	23.209'	25.909'
Brahmaputra	8 a.m.	33.50'	*301.50'	335.00'	..	0.10'	332.20'	334.90'
	....	24.70'	136.958'	161.658'	..	..	153.258'	159.158'
	12.24 p.m.	39.60'	1.509'	41.109'	Steady.	..	37.309'	40.809'
Dhaleswari	7 a.m.	21.00'	0.00'	21.00'	0.10'	..	18.30'	21.70'
	7 a.m.	27.75'	1.509'	29.259'	Steady.	..	28.459'	..
Meghna	6.24 "	19.17'	1.61'	20.78'	Steady.	..	20.44'	20.69'
	8.24 "	11.25'	1.61'	12.86'	..	0.17'	11.61'	12.69'
	7 a.m.	22.80'	-5.59'	17.21'	Steady.	..	15.58'	17.28'
Lakhya	4.46 p.m.	11.10'	0.00'	11.10'	0.05'	..	10.80'	12.00'
Damodar	6 a.m.	5.00'	92.55'	97.58'	..	1.25'	104.08'	101.41'

\*Zero of gauge has been altered from 5th June 1931.

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 20th July 1931.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1930.	1929.
Ganges	..	..	0-00'	112-70'	0-50'	..	118-80'	115-00'
	6 a.m.	..	-0-12'	73-90'	0-60'	..	77-60'	75-80'
	8-54 "	..	1-409'	25-40'	Steady.		23-309'	25-809'
Brahmaputra	..	..	*301-50'	35-70'	2-20'	..	332-10'	336-06'
	8 a.m.	..	136-958'	24-80'	0-10'	..	152-558'	158-758'
	....	..	1-509'	..	..	..	36-809'	40-709'
Dhaleswari	..	..	0-00'	21-20'	0-20'	..	-18-50'	21-70'
	7 a.m.	..	..	..	..	..	..	..
Meghna	..	..	1-509'	27-80'	0-05'	..	28-259'	..
	7 a.m.	..	1-61'	19-25'	0-08'	..	20-28'	20-69'
	6-24 "	..	1-61'	11-17'	..	0-08'	11-53'	12-69'
Lakhya	..	..	-5-59'	22-80'	Steady.		15-41'	17-20'
	7 a.m.	..	0-00'	11-20'	0-10'	..	10-75'	12-00'
Madaripur Bil Route	..	..	92-58'	4-92'	..	0-08'	108-83'	99-00'
	6 a.m.	..	..	..	..	..	..	..

\* Zero of gauge has been altered from 5th June 1931.

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 21st July 1931.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P.W.D. datum.	Height above P.W.D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P.W.D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1930.	1929.
Ganges	..	6 a.m.	..	113·60'	0·90'	..	118·90'	117·10'
	..	6 "	..	74·45'	0·67'	..	78·00'	76·40'
	..	8·54 "	..	25·50'	0·10'	..	23·309'	25·709
Brahmaputra	..	8 a.m.	..	37·40'	1·70'	..	332·00'	334·91'
	..	....	..	25·00'	0·20'	..	151·958'	158·558
	..	12·24 p.m.	..	39·80'	0·10'	..	36·509'	40·709'
Dhaleswari	..	7 a.m.	..	21·30'	0·10'	..	18·00'	21·60'
Meghna	..	7 a.m.	..	27·85'	0·05'	..	28·109'	..
	..	6·24 "	..	19·17'	..	0·08'	20·19'	20·65'
	..	9·59 "	..	11·00'	..	0·17'	11·44'	12·69'
Lakhya	..	7 a.m.	..	22·92'	0·12'	..	15·24'	17·12'
Madaripur Bil Route	..	7·6 a.m.	..	11·30'	0·10'	..	10·70	12·10'
Damodar	..	6 a.m.	..	5·25'	0·33'	..	106·00'	99·83'

\* Zero of gauge has been altered from 5th June 1931.

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 22nd July 1931.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1930.	1929.
Ganges	..	6 a.m.	..	113.90'	0.30'	..	120.30'	117.80'
	..	6 "	..	75.15'	0.70'	..	78.40'	77.30'
	..	8.54 "	..	25.60'	0.10'	..	23.209'	25.709'
Brahmaputra	..	8 a.m.	..	36.30'	..	1.10'	332.40'	334.86'
	..	....	..	25.20'	0.20'	..	151.358'	158.758'
	..	12.24 p.m.	..	39.90'	0.10'	..	36.209'	40.509'
Dhaleswari	..	7 a.m.	..	21.40'	0.10'	..	18.50'	21.60'
Meghna	..	7 a.m.	..	27.90'	0.05'	..	28.009'	..
	..	6.24 "	..	19.33'	0.17'	..	20.03'	20.57'
	..	10.39 "	..	10.67'	..	0.33'	11.53'	12.44'
Lakhya	..	7 a.m.	..	22.80'	..	0.12'	15.28'	17.12'
Madaripur Bil Route	..	7.8 a.m.	..	11.45'	0.15'	..	10.70'	12.00'
Damodar	..	6 a.m.	..	4.25'	..	1.00'	103.08'	102.58'

\* Zero of gauge has been altered from 5th June 1931.



Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 23rd July 1931.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1930.	1931.
Ganges	..	6 a.m.	..	114.30'	0.40'	..	121.50'	118.6'
	..	6 "	..	75.55'	0.40'	..	79.30'	77.80'
	..	8.54 "	..	25.80'	0.20'	..	23.109'	25.709'
Brahmaputra	..	8 a.m.	..	37.30'	1.00'	..	332.10'	334.76'
	..	....	..	25.50'	0.30'	..	151.158'	158.958'
	..	12.24 p.m.	..	40.00'	0.10'	..	36.009'	40.409'
Dhaleswari	..	7 a.m.	..	21.50'	0.10'	..	18.30'	21.50'
	..	7 a.m.	..	27.95'	0.05'	..	27.859'	..
Meghna	..	6.24 "	..	19.33'	Steady.	..	19.86'	20.48'
	..	11.24 "	..	10.67'	Steady.	..	11.28'	12.35'
	..	7 a.m.	..	22.96'	0.16'	..	15.37'	17.16'
Madaripur Bil Route	..	7.8 "	..	11.50'	0.45'	..	10.70'	12.00'
Damodar	..	6 "	..	9.08'	4.83'	..	101.58'	105.33'

\* Zero of gauge has been altered from 5th June 1931.

**Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalia  
for the week ending the 25th July 1931.**

Date.	Hour.	Height of surface above zero of gauge.	Height of surface above P. W. D. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date of last year.	Remarks.
1931.					
19th July	.. 7 a.m.	....	48.55	52.20	Value of zero = 0.00 P. W. D.
20th „	.. 7 „	....	48.95	52.90	
21st „	.. 7 „	....	49.40	53.25	Zero of gauge referred to B. M. on Rajshahi College step: value 64.73.
22nd „	.. 7 „	....	49.95	53.60	
23rd „	.. 7 „	....	50.60	54.20	
24th „	.. 7 „	....	51.15	55.10	
25th „	.. 7 „	....	52.05	55.25	

Highest recorded level on 26-8-1879=64.24.

Lowest recorded level on 25-4-1884=32.62.

RAMPUR BOALIA, the 29th July 1931.

P. C. BASU, *Subdivisional Officer,*  
*Irrigation Department, Rajshahi.*

Statement showing the gauge readings at Dacca Waterworks on the river Buriganga for the week ending 25th July 1931.

Date.	At highest water.		At lowest water.		Commencement of—		Remarks.	
	Time.	Reading.	Time.	Reading.	Ebb tide.	Flow tide.	At 7 a.m.	At 5 p.m.
1931.								
19th July	..						16.6	16.63
20th "	..						16.7	16.75
21st "	..						16.8	16.85
22nd "	..						16.9	16.95
23rd "	..						17.0	17.05
24th "	..						17.1	17.15
25th "	..						17.15	17.2

B. M. on settling tank 39.49 O. M. S. L. Zero is at O. M. S. L.

*Notable high and low water-levels of previous years.*

Taken at high tide.				Taken at low tide.			
27th August	1906	..	70.5	23rd February	1907	..	51.06
5th September	1909	..	66.86	13th "	1908	..	51.06
10th August	1910	..	69.86	12th March	1912	..	51.06
1st "	1911	..	68.46	6th "	1914	..	50.60
13th "	1912	..	67.16	22nd February	1915	..	50.30
31st "	1915	..	69.7	15th "	1916	..	50.60
8th "	1916	..	68.1	3rd March	1917	..	51.0
12th "	1917	..	67.1	21st February	1918	..	51.40
13th "	1918	..	69.12	26th "	1919	..	50.4
2nd "	1919	..	66.8	18th "	1920	..	50.9
8th September	1920	..	66.9	19th "	1921	..	50.9
28th July	1921	..	68.4	8th March	1922	..	51.05
10th August	1922	..	68.00	14th "	1923	..	50.8
31st July	1923	..	66.15	16th February	1924	..	50.50
29th August	1924	..	68.82	5th March	1925	..	50.9
15th September	1925	..	68.52	9th February	1926	..	2.2
15th August	1926	..	19.6	27th "	1927	..	2.10
17th September	1927	..	18.70	16th "	1928	..	2.2
22nd August	1928	..	20.0	21st "	1929	..	2.0
13th July	1929	..	17.8	24th "	1930	..	2.3
12th September	1930	..	18.65				

N. B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926—48.51 with reference to P. W. D. datum.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. on the 8th January 1926—0.00 with reference to P. W. D. datum.

W. R. ROBSON, *Executive Engineer,*  
*Khulna Division.*

Khulna, the 31st July 1931.

## Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 25th July 1931.

District.	No.	Towns.	Population under registration according to Census of 1921.			Births registered.		Deaths registered.																							
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still-births registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever.	Kala-azar.	Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Influenza.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of corresponding week of the previous year.		
																										Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.
Medinipur ..	1	Calcutta ..	724,243	353,016	1,077,259	374	32	28	2	..	12	14	2	..	..	7	39	32	4	18	39	53	69	15	..	213	302	547	319	264	583
	2	Assamul Mission Settlement.	176,814	162,530	329,343	155	1	11	..	..	1	..	..	..	..	..	27	8	1	..	9	..	1	3	2	50	63	113	30	25	55
Howrah ..	3	Howrah ..	123,472	64,529	188,001	101	9	5	..	..	2	7	..	..	..	..	2	7	3	..	16	6	16	3	..	23	53	76	57	54	111
	4	Dacca ..	67,333	53,117	119,450	54	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	3	6	5	..	9	..	5	..	..	17	25	42	22	30	52
24-Parganas ..	5	Bhatpara ..	45,723	19,886	65,609	18	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	1	..	..	2	..	..	..	..	1	4	5	4	11	15
	6	Titagarh ..	36,533	15,913	52,446	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	1	..	..	..	..	..	..	..	2	6	8	10	7	17

R. B. KHAMBATA, M.B.C.S. (ENG.), L.R.C.P. (LOND.), D.P.H. (CAMB.), Director of Public Health, Bengal (offg.).

CALCUTTA, the 30th July 1931.

**Resolution on the report on the Police Administration of the Bengal Presidency for the year 1930.**

**GOVERNMENT OF BENGAL.**

**Police Department.**

CALCUTTA, THE 31ST JULY 1931.

RESOLUTION—No. 3244 Pl.

Read—

The Report on the Police Administration of the Bengal Presidency for the year 1930.

The late Mr. F. J. Lowman held the office of Inspector-General of Police up to the 31st August 1930, when he was assassinated while on a visit to Dacca. Mr. T. J. A. Craig held the post from the 10th September 1930 for the remainder of the year.

**2. Eastern Frontier Rifles.**—The battalion has always been of great value to the Province as a reserve for use in emergencies, but its value has never been so clearly demonstrated as in the year 1930, when it rendered conspicuous service during the disorders in Calcutta, Chittagong and Midnapore, and in suppressing the communal disturbances in Dacca and Kishoregunj. The conduct and discipline of all ranks of the Eastern Frontier Rifles was excellent, and the Governor in Council takes this opportunity to thank them for their loyalty and devotion to duty in exceptionally trying circumstances.

Lt.-Col. Macpherson proceeded on leave preparatory to retirement towards the close of the year after over eighteen years' service with the battalion. By his retirement the battalion loses a keen and popular Commandant and the Province an able and experienced officer.

The proposal to strengthen the Eastern Frontier Rifles so as to avoid the expedient of calling on other provinces for additional forces in times of disturbance has received the anxious consideration of His Excellency in Council, but has had to be postponed in view of the serious financial situation in the Province.

**3. Recruitment and Health of the Force.**—The number of constables recruited was 1,899 against 1,612 in 1929, and it is satisfactory that the number of

vacancies at the close of the year fell from 377 and 206 in 1928 and 1929, respectively, to 146 in the year under review.

Casualties rose from 6.2 per cent. to 7.6 per cent. of the total force, an increase occurring under all heads except "death," while admissions into hospital increased by 566. This is mainly attributable to the severe strain imposed on the force by the civil disobedience movement with its corollary of curtailment of leave owing to the inadequacy of the reserves to meet such a widespread and prolonged emergency. Bad housing conditions also told on the health of the force. His Excellency in Council has frequently had cause to comment on the need of improved housing arrangements, and it is with the greatest regret that he has once more to record that inadequacy of funds has prevented any progress in this direction.

There were 500 more constables of three years' service and over in the force as compared with the previous year, a fact which seems to indicate, as the Inspector-General of Police points out, that the increased rates of pay sanctioned in the year 1928 have led to greater contentment within the force. It is also satisfactory to note that in spite of the trying conditions of service during the year the number of resignations and desertions was considerably below the figures for 1927 and 1928.

Disturbances resulting from the civil disobedience movement made necessary the imposition at different times of additional police at the cost of the inhabitants under section 15 of Act V of 1861 in the Midnapore district, and in the Munshiganj and Diamond Harbour subdivisions of the districts of Dacca and 24-Parganas, while in order to strengthen the armed reserve the recruitment was sanctioned in June 1930 of an additional force of 500 armed police. The experiment was made for the first time on this occasion of enrolling a number of Namasudras in this force, and the results will be watched with interest.

The rearming of the Special Armed Force with the new .410 bore musket was completed during the year.

**4. Discipline.**—His Excellency in Council notes with satisfaction that with one regrettable exception, there was no serious breach of discipline during the year. There was a further decrease

in the number of officers and men judicially punished and a fall of no less than 1,636 in the number of punishments inflicted departmentally. The number of criminal complaints instituted by private individuals against the police fell from 364 to 288, and out of 231 cases disposed of during the year only 26 ended in conviction. The low percentage of convictions is an indication of the falsity of many of these complaints, and His Excellency in Council agrees with the Inspector-General of Police that it is most desirable to prosecute in as many cases as possible persons whose complaints against the police appear to be the outcome of malice.

**5. Crime Statistics.**—Though the number of cognisable cases reported decreased from 91,495 in 1929 to 89,685 in 1930, the number of true cases of serious crime showed an alarming increase. Cases of rioting increased during the year from 755 to 1,608, of murder from 500 to 601, of dacoity from 693 to 1,103, and of robbery from 386 to 523. His Excellency in Council was not unprepared for these figures, which, though no doubt partly accounted for by unsatisfactory economic conditions, were to an overwhelming degree the result of the doctrines of civil disobedience so assiduously preached throughout the year. Experience in Bengal has shown that disturbed political conditions are invariably reflected in an increase in crimes of violence and particularly of dacoity. The history of 1930 has repeated that of 1922, when, following on the non-co-operation movement, the number of dacoity, robbery and rioting cases showed an increase of 55 per cent., 34 per cent. and 36 per cent., respectively, over the quinquennial average for the years 1916 to 1920. During the year under review the Congress did their utmost to wreck the chaukidari system and succeeded to this extent that they hampered—very seriously in some districts—the prevention and detection of crime. At the same time, the resources of the regular police were strained to the utmost in dealing with the activities of “volunteers” and others whose object was avowedly to bring the administration to a standstill. The inevitable result was that the control of the police over crime in the ordinary sense suffered a serious setback. There was more crime to control, and diminished means of controlling it, a situation which still

continues. The large increase in dacoities was accompanied by a decrease in the percentage of dacoity cases ending in conviction, which declined from 15·6 in 1929 to 8·4 in the year under review. As in 1922 a disquieting feature of the year was the number of dacoity cases in which young men of the middle classes participated, sometimes in conjunction with ordinary criminals.

Every effort is being made to deal with the increase of serious crime, but much depends on the co-operation of the general public who, whether voluntarily or involuntarily, have shown marked reluctance to assist the police during the past eighteen months. The fact must also be faced that a police force that barely sufficed for the needs of the province before the recent upheaval is no longer adequate to cope with the conditions of to-day, and this matter is now engaging the attention of Government.

His Excellency in Council observes that abuse of section 526 of the Criminal Procedure Code has increased during the year, but, as he has pointed out on a previous occasion, this can only be remedied by legislation by the Government of India.

The number of thefts of arms increased by more than 132 per cent. during the year largely owing to the increased activity of the terrorists and their determination to secure arms at any cost. His Excellency in Council takes this opportunity of stressing the importance of all license-holders paying special attention to the safety of their arms.

**6. Criminal Tribes.**—His Excellency in Council observes with satisfaction that the conduct of the inmates of the Karwal Nut Settlement at Saidpur has shown improvement and that the industrial school at Nilphamari is showing promise of success under the devoted care of the officers of the Salvation Army. This school, where the young Nuts are being brought up and educated away from the corrupting influence of their elders, who it must be admitted are incorrigible, is indeed the real key to the reclamation of these unfortunate people.

**7. Working of the Rural Police.**—Though in a year such as 1930 any noticeable improvement in the work of the rural police was scarcely to be expected, yet there were several instances of good work by daffadars

and chaukidars. The "no-tax campaign" which was started as part of the civil disobedience movement had inevitably a serious effect on the chaukidari system. It is a matter of satisfaction that largely owing to the firmness and tact with which the local officers dealt with the situation, the attempts made in this direction did not meet with any widespread or lasting success in any district except Midnapore, although they were sufficient to disorganise the system in some areas and generally interfered with the reporting of cases. In the Midnapore district, where chaukidars who assisted in the collection of taxes were by means of personal violence and intimidation of the most objectionable sort forced into submission to the civil disobedience leaders, the movement met with considerable success. In one case in that district, His Excellency in Council regrets to record, excitement reached such a pitch that two chaukidars who had refused to resign were murdered by an infuriated mob for arresting some "volunteers"—a striking commentary on a movement whose watchword was supposed to be "non-violence." High praise is due to those among this humble body of public servants who stuck to their duties in spite of every kind of persecution, obloquy and injury to themselves and their property.

His Excellency in Council is pleased to read that the endeavours made by the police to secure the co-operation of union boards in matters relating to the prevention and detection of crime were not unfruitful. Instructions have recently been issued to District Officers in this matter and he trusts that further progress will be made during the current year.

**8. Revolutionary Crime.**—Beginning in April with the Chittagong Armoury raid, the year was marked by a long series of terrorist outrages. This spectacular and in a way, successful enterprise gave a great impetus to the terrorist movement and was followed by no less than six shooting cases (including the Writers' Buildings outrage), three of which ended fatally, and two bomb outrages besides other overt acts of a less serious nature. Immediately after the Chittagong Armoury raid the Bengal Criminal Law Amendment Ordinance was promulgated which was subsequently

replaced by the Bengal Criminal Law Amendment Act, 1930. At the close of the year 454 persons had been arrested under the Ordinance and Act of whom 52 were subsequently released. The increased activity of the terrorists combined with the disturbed state of the districts made inevitable a large increase in the staff of the Central and District Intelligence Branches.

**9. General.**—The civil disobedience movement imposed a very heavy strain on the Bengal Police. Not only were the police charged with the extremely arduous and often dangerous task of maintaining order in the face of heavy odds, but on them as the prime guardians of peace and order was focussed a constant stream of malicious and unscrupulous propaganda from the side of those whose object was the destruction of the administration. No praise therefore is too great for their cheerful endurance of hardship and discomfort, their fortitude in the face of personal danger, their restraint in the face of gross provocation and vile abuse, their steadfast resistance of all attempts to tamper with their loyalty, and His Excellency in Council welcomes this opportunity of putting on record his deep appreciation of their loyalty and devotion to duty during the critical days of the past year.

His Excellency in Council is grieved to have to record that ten police officers, including the late Mr. F. J. Lowman, lost their lives in the course of the year, two of them being brutally beaten to death in Midnapore district by villagers led by civil disobedience "volunteers," and that no less than 400 were injured. Among many instances of gallantry, the magnificent courage and tenacity of the late Constable Prasanna Barua, who, though mortally wounded, seized and held a rebel during one of the skirmishes with the rebels, which took place subsequent to the Chittagong Raid in April 1930, deserves special mention.

**10. Commendation of officers.**—His Excellency in Council has read with pleasure the names of the officers brought to his notice by the Inspector-General of Police, and takes this opportunity to record his high appreciation of their valuable services to the State during a very trying year.

Great credit is due to the late Mr. Lowman, and to Mr. T. J. A. Craig, the present Inspector-General of Police, for the fine record of the force and the high standard of discipline and efficiency maintained at a time when special efforts were made to undermine the allegiance of the Indian ranks. It is from the superior officers that a disciplined body of men takes its tone, and the way in which the force has stood the strain to which it has recently been subjected is proof of the high sense of duty and the regard for the welfare of their men which is a tradition of the Indian Police Service. Reference has already been made in the review of the work of the Bengal Police for 1929 to the death of Mr. Lowman. By that senseless crime, the Bengal Police have lost an efficient and kindly officer whose personality had made its mark on the Province. The

burden that has fallen on the Intelligence Branch owing to the great activity of the revolutionary parties has been heavy indeed, and a special word of commendation is due to the officers and men engaged on their exacting work for their unremitting labours, which in so many cases have been crowned with success.

ORDER.—Ordered that copies of the resolution be forwarded to the Inspector-General of Police, Bengal, the Commissioner of Police, Calcutta, and all Commissioners of Divisions, for information.

Ordered also that the resolution be published in the *Calcutta Gazette*.

By order of the Governor in Council,

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal  
(offg.).*





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 13, 1931.

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. . . . .	943-965	The Bengal Municipal (Amendment No. II) Bill, 1931, with Statement of Objects and Reasons . . . . .	80-82
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for general information . . . . .	225-226	The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1931, with Statement of Objects and Reasons . . . . .	83-88
PART IB.—Educational Notices . . . . .	839-874	PART V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act . . . . .	Nil
PART II.—Advertisements . . . . .	703-718	PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative Rules . . . . .	Nil
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council . . . . .	Nil	SUPPLEMENT No. 33—	
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council—		First Forecast of the Cotton Crops of Bengal, 1931-32 . . . . .	1033
The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1931, with Statement of Objects and Reasons . . . . .	73-74	Abstract of receipts and charges of the Stamp Department in Bengal for the year ending the 31st March 1931 . . . . .	1034
The Bengal Tenancy (Amendment) Bill, 1931, with Statement of Objects and Reasons . . . . .	75	Weekly Vital Statistics—Corporation of Calcutta Notices—Weekly Weather and Crop Report—Prices current—Daily gauge-readings—Cotton Ginning and Pressing—Weekly gauge-readings . . . . .	1035-1054
The Bengal Patni Sale Law (Amendment) Bill, 1931, with Statement of Objects and Reasons . . . . .	76-77		
The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1931, with Statement of Objects and Reasons . . . . .	78		
The Bengal Village Self-Government (Amendment) Bill, 1931, with Statement of Objects and Reasons . . . . .	79-80		

## Part I

**Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.**

### ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2463L.—5th August, 1931.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 72B of the Government of India Act, His Excellency the Governor declared the Bengal Legislative Council prorogued on the 4th August, 1931.

J. BARTLEY,

Secy. to the Bengal Legis. Council.

### ORDERS BY THE GOVERNMENT OF BENGAL.

No. 7121A.

#### Appointments and Transfers.

#### GENERAL.

**Darjeeling.**—No. 6946A.—3rd August 1931.—Babu Mani Mohan Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Darjeeling district.

**Tippera.**—No. 6949A.—3rd August 1931.—Maulvi Emdad Ali, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the Chandpur subdivision of the Tippera district.

**Bakarganj.**—No. 7052A.—7th August 1931.—Maulvi Saiyid Salamatullah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Bakarganj district.

**Dacca Division.**—No. 7066A. — 7th August 1931.—Babu Birendra Lal Gupta, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Dacca Division.

**Dinajpur-Jalpaiguri.** — No. 7103A. — 8th August 1931.—The orders contained in notification No. 6921A., dated the 1st August 1931, appointing Babu Jatindra Nath Mukharji, officiating Additional District and Sessions Judge, Dinajpur, to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge of Jalpaiguri, are cancelled.

#### POLICE.

**Malda.**—No. 6944A.—3rd August 1931.—Mr. S. G. Taylor, Superintendent of Police, on leave, is appointed temporarily to be Superintendent of Police, Malda.

**Malda-Dinajpur.**—No. 6980A.—4th August 1931.—Babu Murari Lal Adhikari, Inspector of Police, is appointed to act as Deputy Superintendent of Police and is posted to the headquarters station of the Dinajpur district on being relieved of his appointment as officiating Superintendent of Police, Malda.

#### ECCLESIASTICAL.

**Calcutta.**—No. 7089A.—8th August 1931.—The Reverend W. Boulton, Junior Chaplain, St. Paul's Cathedral, Calcutta, is appointed, in addition to his own duties, to be Chaplain of the Presidency General Hospital, Calcutta, with effect from the 1st August 1931, or any subsequent date on which he took over charge.

#### Leave.

#### GENERAL.

No. 6981A.—4th August 1931.—In supersession of the orders contained in notification No. 937A.D., dated the 1st June 1931, Mr. J. C. French, I.C.S., is allowed leave from

the 11th June 1931 to the 6th September 1931, inclusive, viz., leave on average pay for twenty days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those Rules.

**24-Parganas.**—No. 7027A. — 6th August 1931.—Babu Ramani Ranjan Datta, Sub-Deputy Collector, 24-Parganas, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, up to the 14th October 1931, with effect from the date on which he may avail himself of it.

No. 7071A. — 7th August 1931. — Babu Jogesh Chandra Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave for six months in extension of the leave granted to him under the orders of the 19th May 1931, viz., leave on average pay for three months and sixteen days, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those Rules.

**Mymensingh.** — No. 7075A.—7th August 1931.—Babu Hem Chandra Sen, Sub-Deputy Collector, Mymensingh, is allowed leave on average pay for three months and seventeen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 7th September 1931.

**Khulna.**—No. 7113A.—10th August 1931.—Maulvi Lehazuddin Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khulna, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 14th July 1931.

No. 7115A.—10th August 1931.—Babu Nripendra Nath Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on half average pay for three months, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 25th March 1931.

#### POLICE.

**Khulna.**—No. 7011A.—5th August 1931.—Maulvi Saiyid Ali Ahmad, Deputy Superintendent of Police, Khulna, is allowed leave on average pay for four months, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

R. N. REID,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

**POLITICAL DEPARTMENT.****Political.****NOTIFICATIONS.**

No. 13448P.—7th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a booklet in Hindi entitled "Cawnpur Ka Danga" written and published by Pandit Rama Sankar Sukla of No. 1, Boloram Dey Street, Calcutta, on the ground that the said booklet contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

No. 13686P. — 11th August 1931. — Their Excellencies the Viceroy and the Countess of Willingdon will arrive at Howrah Railway Station on Wednesday, the 19th August 1931. The arrival will be private.

2. Their Excellencies will be received on arrival by His Excellency the Governor of Bengal and the Hon'ble Lady Jackson attended by their personal staff and the officials detailed below:—

The Commissioner of the Burdwan Division.  
The Commander, Presidency and Assam District.

The Magistrate of Howrah.

The Inspector-General of Police, Bengal.

The Commissioner of Police, Calcutta.

The Agent, Bengal-Nagpur Railway.

A salute of 31 guns will be fired from the ramparts of Fort William as His Excellency the Viceroy alights from his saloon.

3. After the necessary presentations have been made Their Excellencies the Viceroy and the Countess of Willingdon accompanied by His Excellency the Governor and the Hon'ble Lady Jackson will proceed to Government House by motor.

4. **Dress.**—Undress uniform will be worn by all civil and military officers. Gentlemen not entitled to wear uniform will appear in Morning Dress or Durbar Dress.

**Jails.****NOTIFICATION.**

No. 2900P.J.—10th August 1931.—Major B. G. Mallya, I.M.S., has been granted by the High Commissioner for India leave on average pay for seven months and fourteen days from 18th October 1926 and in continuation study leave for ten months, leave on average pay for seventeen days and leave on half average pay for one month and ten days.

This cancels Revenue (Jails) Department notifications Nos. 1042T.R., dated the 6th October 1926, and 5892Jails, dated the 20th April 1927, Political (Jails) Department notification No. 590P.J., dated the 8th March 1928, Local Self-Government (Medical) Department notification No. 2066Medl., dated the 18th June 1928, and Political (Jails) Department notification No. 1676P.J., dated the 23rd August 1928.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**Orders by the Inspector-General of Prisons, Bengal.**

No. 21387.—8th August 1931.—Dr. Radha Raman Ghose made over charge of the Khulna Jail to Dr. Prokhat Chandra Mukherji on the forenoon of the 29th July 1931.

M. A. SINGH, MAJOR, I.M.S.,

*for Inspector-General of Prisons, Bengal.*

**POLICE DEPARTMENT.****NOTIFICATIONS.**

**Faridpur.**—No. 3283Pl.—4th August 1931.—Whereas the Governor in Council has reason to believe that the members of a gang of burglars and thieves ordinarily residing in the jurisdiction of police-station Naria in the Faridpur district and commonly known as the "Kalukati gang" are addicted to the systematic commission of non-bailable offences:

Now, therefore, the Governor in Council, in exercise of the power conferred by section 3 of the Criminal Tribes Act, 1924 (Act VI of 1924), hereby declares the said gang to be a criminal tribe for the purpose of that Act.

**Faridpur.**—No. 3284Pl.—4th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 10 of the Criminal Tribes Act, 1924 (Act VI of 1924), the Governor in Council hereby directs that every registered member of the "Kalukati gang," which has been declared by notification No. 3283Pl., dated the 4th August 1931, to be a criminal tribe, shall, in the prescribed manner, report himself at fixed intervals and notify his place of residence, any change or intended change of residence, and any absence or intended absence from his residence.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 7122A.

**Powers.**

**Mymensingh.**—No. 7018A. — 6th August 1931.—Babu Dharendra Mohan Gupta, Deputy Magistrate, Netrakona, Mymensingh, is vested with powers under section 110 of the Criminal Procedure Code.

**Hooghly.**—No. 7073A.—7th August 1931.—Babu Binode Mohan Chakrabatti, Deputy Magistrate, on probation, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

**Dacca.**—No. 7098A.—8th August 1931.—Maulvi Aminullah, Deputy Magistrate, Munshiganj, Dacca, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).***Appointments and Transfers.**

**24-Parganas.**—No. 5737J.—31st July 1931.—In exercise of the power conferred by section 57 of the Provincial Insolvency Act, 1920 (V of 1920), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Dinesh Chandra Ray Chaudhuri to be an Official Receiver for a period of two years from the 11th August 1931, within the local limits of the district of the 24-Parganas.

**Howrah.**—No. 5770J.—4th August 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Bishnupada Ray the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Howrah, for a period of three years from the 14th September 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Uluberia sub-division of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Uluberia bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Chittagong.**—No. 5791J. — 5th August 1931.—Babu Tarak Nath Basu, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, on leave, is appointed to be Second Additional Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge of Chittagong.

**Chittagong-Dacca.** — No. 5793J. — 5th August 1931.—Babu Rajendra Lal Chakrabatti, officiating Second Additional Subordinate Judge of Chittagong, is appointed, on reversion, to be a munsif in the district of

Dacca, to be ordinarily stationed at Munshiganj, and also appointed under section 12 (J) of the Provincial Small Cause Court Act, 1887 (IX of 1887), to be Registrar of the Court of Small Causes, Munshiganj, *vice* Babu Hiralal Das Gupta, deceased.

**Chittagong-Khulna.** — No. 5799J. — 6th August 1931.—Babu Nirmal Chandra Chatarji, officiating munsif of South Raojan, in the district of Chittagong, is appointed to act as a munsif in the district of Khulna, to be ordinarily stationed at the Sadar station, during the absence, on leave, of Maulvi Omer Mallik, or until further orders.

**Mymensingh.**—No. 5801J. — 6th August 1931.—Babu Sharat Chandra Mukharji, munsif, on leave, is appointed to be a munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Kishoreganj, *vice* Babu Suresh Chandra Chakrabatti, deceased.

**Chittagong-Khulna.**—No. 5803J.—6th August 1931.—Babu Indu Bhushan Basu, officiating munsif of North Raojan, in the district of Chittagong, is appointed to act, until further orders, as a munsif in the district of Khulna, to be ordinarily stationed at Bagerhat.

**Howrah.**—No. 5819J.—6th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 57 of the Provincial Insolvency Act, 1920 (V of 1920), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Birendra Nath Roy to be an Official Receiver for a period of two years from the 11th August 1931, within the local limits of the district of Howrah.

**Howrah.**—No. 5825J.—7th August 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Surendra Nath Bagchi the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Howrah, for a period of three years from the 23rd September 1931,

(b) to direct him to sit as a member of the Bally bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Howrah.**—No. 5827J.—7th August 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Girija Prasanna Ray the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Howrah, for a period of three years from the 5th September 1931,

(b) to direct him to sit as a member of the Bally bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Powers.**

**Khulna.**—No. 5752J.—1st August 1931.  
—In exercise of the power conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon each of the gentlemen named below, who are Honorary Magistrates of the Satkhira bench, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Khulna, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said bench in respect to such cases as may be made over to him, when sitting singly, within the limits of the Satkhira subdivision of the said district—

Babu Sridhar Chakrabatti.  
Maulvi Abdur Rauf Khan Chaudhuri.

**NOTIFICATIONS.**

**Nadia.**—No. 5796J.—5th August 1931.—  
—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union benches, within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Ranaghat subdivision, district Nadia.

Ranaghat police-station.

Majergram union board.

Babu Pravash Chandra Bhattacharji.  
Babu Surendra Nath Chatarji.  
Munshi Golam Robbani Mandal.

Raghunathpur union board.

Babu Surya Narain Ray.  
Babu Charu Chandra Bhattacharji.  
Munshi Abdul Gaffur.

Habibpur union board.

Babu Ashutosh Datta.  
Babu Hazari Lal Banarji.  
Babu Sauti Kumar Bakshi.  
Babu Radhika Prasad Ghosh.

Nowpara union board.

Babu Bibhuti Bhusan Chakrabatti.  
Babu Satya Charan Chakrabatti.  
Babu Kali Bhusan Bhattacharji.  
Babu Amulya Kumar Chatarji.

**Nadia.**—No. 5797J.—5th August 1931.—  
—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union courts, within

the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Ranaghat subdivision, district Nadia.

Ranaghat police-station.

Majergram union board.

Babu Pravash Chandra Bhattacharji.  
Babu Surendra Nath Chatarji.  
Munshi Golam Robbani Mandal.

Raghunathpur union board.

Babu Surya Narain Ray.  
Babu Charu Chandra Bhattacharji.  
Munshi Abdul Gaffur.

Habibpur union board.

Babu Ashutosh Datta.  
Babu Hazari Lal Banarji.  
Babu Sauti Kumar Bakshi.  
Babu Radhika Prasad Ghosh.

Nowpara union board.

Babu Bibhuti Bhusan Chakrabatti.  
Babu Satya Charan Chakrabatti.  
Babu Kali Bhusan Bhattacharji.  
Babu Amulya Kumar Chatarji.

**Tippera.**—No. 5829J.—7th August 1931.—  
In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, members of the union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Chandpur subdivision, district Tippera.

Chandpur police-station.

Hanarchar union board.

Babu Matilal Majumdar.

Asikati union board

Munshi Basir Ahamad Talukdar.

Matlab police-station.

Mohanpur union board.

Munshi Serajuddin Patwari.

Charkalia union board.

Munshi Badsha Sarkar Hagi.

Hajiganj police-station.

Chitoshi union board.

Munshi Md. Ashrafali.

**Tippera.**—No. 5830J.—7th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, members of the union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section :—

Chandpur subdivision, district Tippera.

Chandpur police-station.

Hanarchar union board.

Munshi Muhammad Omarkhan.

Asikati union board

Maulvi Abdul Majid.

Hajiganj police-station.

Chitoshi union board.

Munshi Muhammad Ashrafali.

Matlab police-station.

Shait Nal union board.

Munshi Jamiruddin.

**Nadia.**—No. 5849J.—8th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Gourpada Biswas, a member of the Hardi union board within the Alamdanga police-station in the Chuadanga subdivision of the Nadia district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Nabadwip Chandra Biswas, deceased.

**Nadia.**—No. 5850J.—8th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Gourpada Biswas, a member of the Hardi union board within the Alamdanga police-station in the Chuadanga subdivision of the Nadia district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Nabadwip Chandra Biswas, deceased.

**Nadia.**—No. 5861J.—10th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Jubbar Ali Biswas, a member of the Murutia union board within the Karimpore police-station in the Meherpur subdivision of the Nadia district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Munshi Sanatan Biswas, deceased.

**Nadia.**—No. 5862J.—10th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Shaikh Salimuddin, a member of the Murutia union board within the Karimpore police-station in the Meherpur subdivision of the Nadia district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Munshi Sanatan Biswas, deceased.

#### ERRATUM.

**Dacca.**—No. 5772J.—4th August 1931.—In notifications No. 3904J., and No. 3905J., dated the 11th May 1931, published at pages 556-57 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 14th May 1931, regarding the reconstitution of certain union benches and courts in the Manikganj subdivision of the Dacca district, for "Maulvi Najibuddin Khan" under "Baldhara union board" read "Maulvi Najibuddin Ahamed."

J. W. NELSON,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

##### NOTIFICATIONS

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Mymensingh.**—No. 3004M. — 4th August 1931.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Mymensingh Municipality under section 23 of that Act, electing Rai Umesh Chandra Chakladar Bahadur to be their Chairman.

**24-Parganas.**—No. 3005M. — 4th August 1931.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Naihati Municipality in the district of the 24-Parganas under section 23 of that Act, electing Mr. D. D. Frier to be their Chairman.

No. 3013M.—6th August 1931.—The following draft of an amendment, which, in exercise of the power conferred by section 15 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal

(Ministry of Local Self-Government) propose to make in the rules published with notification No. 2180M., dated the 4th July 1925, is published for the information of persons likely to be affected thereby. The object of the draft rule is to ensure that so far as possible municipal elections shall be held in time to result in the reconstitution of municipalities at regular three yearly intervals. •

2. The draft will be taken into consideration on the 1st October 1931, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrates before that date will be duly considered:—

•  
*Draft amendment.*

For rule 18 *substitute* the following:—

"18. Elections shall be held as nearly as is practicable, at intervals of three years. Not later than two years and six months after appointment by Government of, or their approval to the election of, the first Chairman after the election and appointment of Commissioners, the Commissioner of the Division shall fix a date for the next general election so calculated as to permit of the reconstitution of the body of Commissioners of the Municipality after three years' office of the Commissioners. Dates for by-elections shall be fixed by the Commissioner of the Division as soon as convenient after a vacancy arises."

**Burdwan.**—No. 3048M.—10th August 1931. —The following draft order, which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to make in exercise of the powers conferred by section 86 and 279 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 25th September 1931, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned, through the District Magistrate, before that date will be duly considered:—

•  
*Draft order.*

In exercise of the power conferred by section 86 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to sanction the levy, by the Commissioners of the Asansol Municipality, in the district of Burdwan, under sub-section (f) of section 279 of that Act, of a water-rate within the said municipality.

2. In exercise of the powers conferred by clause (a) of the first proviso to section 279 of the same Act, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased further to direct that the water-rate shall not be levied upon any house or land within the said municipality, no part of which lies within a radius of 1,320 feet from the nearest stand-pipe or other supply of water available to the public.

•  
**Medical.**

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Midnapore.**—No. 2360Medl.—3rd August 1931.—Dr. Brindaban Chandra Banik, Medical Officer, Hijli Detention Camp, Midnapore district, is granted leave on average pay for three months, under Fundamental Rule 81 (b) (i), with effect from the date of relief.

**Calcutta-Mymensingh.**—No. 2361Medl.—3rd August 1931.—Dr. Ramani Mohon Mukherji, on supernumerary duty at the Medical College Hospitals, Calcutta, is posted to the Netrokona subdivision and dispensary in the district of Mymensingh, *viz* Dr. A. K. M. Abdul Wahed.

**Mymensingh-Midnapore.**—No. 2362Medl.—3rd August 1931.—Dr. A. K. M. Abdul Wahed of the Netrokona subdivision and dispensary in the district of Mymensingh, is appointed to act as Medical Officer, Hijli Detention Camp, Midnapore district, *viz* Dr. Brindaban Chandra Banik.

**Calcutta.**—No. 2364Medl. — 3rd August 1931.—Lt.-Col. V. B. Green-Armytage, I.M.S., on return from leave, is reposted as Professor of Midwifery, Medical College, Calcutta, and Obstetric Physician and Surgeon, Medical College Hospital, Calcutta, with effect from the afternoon of the 11th July 1931.

**Calcutta.**—No. 2366Medl. — 3rd August 1931.—Lt.-Col. K. K. Chatterji, F.R.C.S.I., L.T.F., officiating Superintendent, Campbell Medical School and Hospital, Calcutta, is granted leave on average pay for four months, under Fundamental Rule 81 (b) (i), with effect from the 6th July 1931.

This cancels notification No. 2044Medl., dated the 4th July 1931.

•

**Calcutta.**—No. 2391Medl. — 5th August 1931.—The services of Dr. M. Nolan, Resident Surgeon, Eden Hospital, are placed at the disposal of the Dufferin Fund, with effect from the 1st May 1931.

This department notification No. 1465Medl., dated 1st May 1931, is hereby cancelled.

**Calcutta.**—No. 2434Medl. — 7th August 1931.—Assistant Surgeon Dr. Benoy Lal Mozumdar, Additional Physician, Medical College Hospitals, Calcutta, was granted leave on average pay for one month, under Fundamental Rule 81 (b) (i), with effect from the 26th May 1931.

This cancels notification No. 1710Medl., dated the 30th May 1931.

## NOTIFICATIONS.

No. 2411Medl.—5th August 1931.—In pursuance of section 7 of the Bengal Medical Act, 1914 (Bengal Act VI of 1914), it is hereby notified for general information that Major S. N. Mookerjee, F.R.C.S., I.M.S., has been duly elected, under clause (c) of section 4 of that Act, to be a member of the Bengal Council of Medical Registration, *vice* Lt.-Col. K. K. Chatterji, F.R.C.S.I., I.T.F., resigned.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

No. 2357Medl.—3rd August 1931.—The Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to fix the pay of the following posts of Professors in the School of Tropical Medicine and Hygiene, when held by a member of the Bengal Medical Service, at Rs. 650—100/2—1,350 with the addition of a non-practising allowance of Rs. 150 per month, in lieu of private practice:—

Professor of Tropical Medicine.  
Professor of Pharmacology.

2. This supersedes notification No. 1796-Medl., dated the 10th June 1931.

## Public Health.

## NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

24-Parganas.—No. 1792P.H.—7th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 290 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Public Health) are pleased to add the following rule to the rules published under notification No. 1268-P.H., dated the 2nd May 1929, and as subsequently amended by notification No. 590P.H., dated the 20th February 1930, subject to which the Commissioners of the Naihati Municipality may allow communication pipes to be laid from the service-pipes of the Commissioners for the purpose of leading water to holdings within the municipality for domestic purposes only:—

## Rule.

21. Rules 1 (so far as it relates to addition and alteration to an existing water-supply), 14, 15, 16, 17 and 19 shall apply to the connections given before the issue of these rules.

Hooghly.—No. 1794P.H. — 7th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), and upon the application of the Commissioners of the Bansberia Municipality in the district of Hooghly, made in pursuance of a resolution passed at a meeting specially convened to consider the question, the Government of Bengal (Ministry of Public Health) are pleased to extend all the provisions of Part VII of that Act to the said municipality.

II. This cancels notification No. 2615-P.H., dated the 14th September 1929.

C. W. GURNER,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

CALCUTTA, THE 8th AUGUST 1931.

## RESOLUTION—No. 1799P.H.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

By resolutions No. 1747P.H., dated the 10th June 1921, and No. 1824P.H., dated the 16th July 1930, the Sanitary Board, Bengal, was reconstituted with six *ex-officio* and nine nominated members. The term of office of the members other than *ex-officio* members was fixed for one year. It was also directed that at least one of the nominated members of the Board should be a Muhammadan. The term of office of the existing nominated members having expired, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following lady and gentlemen to be members of the Board:—

The Chief Medical Officer, Eastern Bengal Railway.

Dr. K. Ahmed.

Dr. (Mrs.) Mary H. Y. Remfrey.

Dr. D. N. Maitra.

Dr. Tarak Nath Sur, M.D., representative of the Council of Medical Registration and the State Medical Faculty, Bengal.

Dr. T. Ahmed, M.B. (Cal.), D.O.M.S. (London), F.R.C.S. (Edin.), representative of the Council of Medical Registration and the State Medical Faculty, Bengal.

Rai Upendra Nath Brahmachari Bahadur.

Hadji Captain Dabiruddin Ahmed.

Mr. George Bransby Williams, M.INST., C.E., F.R.SAN.I., M.I.E. (Ind.).

They will hold office for one year with effect from the date of this resolution.

ORDER.—Ordered that a copy of the above resolution be published in the *Calcutta Gazette* for general information.

By order of the Govt. of Bengal  
(Ministry of Local Self-Govt.),

C. W. GURNER,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## EDUCATION DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

No. 2151Edn.—7th August 1931.—In exercise of the powers conferred by section 6, subsection (1), clause (c), and section 10 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calcutta University Act, 1921 (VII of 1921), His Excellency the Chancellor of the Calcutta University is pleased to re-nominate Nawabzada A. S. M. Latifur Rahman, M.A., (Cantab.), (Barrister-at-Law), Judge, Calcutta Small Cause Court, to be an Ordinary Fellow of the University.



**Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.**

**Calcutta.**—No. 2109Edn.—4th August 1931. —Mr. J. R. Barrow, Principal, Presidency College, Calcutta, on leave preparatory to retirement, is appointed to the post of Assistant Director of Public Instruction for Muhammadan Education, Bengal, *vice* Mr. J. M. Bottomley, transferred, but he will continue to be on leave.

**Calcutta.**—No. 2110Edn.—4th August 1931. —Mr. J. M. Bottomley, Assistant Director of Public Instruction for Muhammadan Education, Bengal, is appointed to be Principal, Presidency College, Calcutta, with effect from the 6th August 1931, but he will continue to act as Director of Public Instruction, Bengal, until further orders.

**Rajshahi-Calcutta.**—No. 2111Edn. — 4th August 1931.—Mr. Bhupati Mohan Sen, officiating Principal, Rajshahi College, is appointed to act as Principal, Presidency College, Calcutta, from the 6th August 1931, or any subsequent date on which he joins the appointment, during the absence, on deputation, of Mr. J. M. Bottomley, or until further orders.

**Rajshahi.**—No. 2112Edn. — 4th August 1931.—Rai Hem Chandra De Bahadur, officiating Vice-Principal, Rajshahi College, is appointed, until further orders, to act as Principal of the college on his own pay in the Bengal Educational Service, with effect from the date on which he takes over charge.

**Dacca.**—No. 2164Edn.—10th August 1931. —Mr. C. J. Henderson, Principal, Ahsanullah School of Engineering, Dacca, is allowed leave on average pay for twelve days, under rules 81 (b) (i) and 82 (b) of the Fundamental Rules, and, in continuation, leave on half average pay for one year eight months and fourteen days, under rule 81 (d) of those rules, with effect from the 6th August 1931, or any subsequent date from which he avails himself of it.

2. This cancels the orders in notification No. 1755Edn., dated the 4th July 1931.

#### Miscellaneous.

#### NOTIFICATION.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.**

**Calcutta.**—No. 1371Misc. — 8th August 1931.—Maulvi Saiyid Manzur Murshed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Assistant Secretary to the Government of Bengal in the Education Department.

#### Registration.

#### NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.**

No. 673Regn.— 5th August 1931.—The following officers are confirmed as Sadar Sub-Registrars with effect from the dates noted against their names:—

Maulvi Abdus Samad Khan, with effect from the 2nd March 1931, *vice* Babu Jogesh Chandra Mitra, retired.

Babu Satish Chandra Ray, with effect from the 11th April 1931, *vice* Rai Sahib Ashutosh Sarkar, retired.

**Midnapore.**—No. 676Regn. — 5th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abul Mokerem Muhammad Anwarullah temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-stations of Panskura, Debra, Sabang and Pingla, in the district of Midnapore.

**Midnapore.**—No. 677Regn.—5th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Abul Mokerem Muhammad Anwarullah temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-stations of Panskura, Debra, Sabang and Pingla, in the district of Midnapore.

A. J. DASH,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### Orders by The Director of Public Instruction, Bengal.

#### BENGAL EDUCATIONAL SERVICE.

**Chittagong.**—No. 25B.—3rd August 1931. —Babu Bisweswar Dutta, officiating Professor, Chittagong College, in the Bengal Educational Service, is granted, in terms of the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay, on medical certificate, for two months, with effect from the 7th July 1931.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instrn., Bengal (offg.).*

**Orders by the Inspector-General of  
Registration, Bengal.**

**Howrah.**—No. 512.—4th August 1931.—Maulvi Abul Khair Muhammad Siddique, Joint Sub-Registrar of Howrah, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the afternoon of the 31st July 1931.

**Calcutta-Howrah.**—No. 513.—4th August 1931.—Babu Saurendra Nath Sen, Probationary Sub-Registrar of Calcutta, is appointed to act as Joint Sub-Registrar of Howrah, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of Maulvi Abul Khair Muhammad Siddique, Joint Sub-Registrar, or until further orders.

**Jalpaiguri.**—No. 514.—4th August 1931.—Maulvi Abdur Rashid, Sub-Registrar of Alipur-Duars, in the district of Jalpaiguri, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 24th July 1931.

**Rangpur-Jalpaiguri.**—No. 515.—4th August 1931.—Maulvi Muhammad Azfar, Sub-Registrar attached to Rangpur, is appointed to act as Sub-Registrar of Alipur-Duars, in the district of Jalpaiguri, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of Maulvi Abdur Rashid, Sub-Registrar, or until further orders.

**Birbhum.**—No. 516.—4th August 1931.—Maulvi Muhammad Qumarruzzaman, Sub-Registrar of Rampur Hat, in the district of Birbhum, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 6th July 1931.

**Birbhum.**—No. 517.—4th August 1931.—Babu Kashi Nath Hazra, Sub-Registrar attached to Suri, Birbhum, is appointed to act as Sub-Registrar of Rampur Hat in the same district, with effect from the 6th July 1931, during the absence, on leave, of Maulvi Muhammad Qumarruzzaman, the permanent incumbent, or until further orders.

**Noakhali.**—No. 518.—4th August 1931.—Maulvi Habibur Rahman, No. I, Sub-Registrar of Daganbhuiyan, in the district of Noakhali, is allowed leave on average pay for six days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 8th June 1931.

**Chittagong.**—No. 519.—4th August 1931.—Babu Nirendra Nath Kanungo, Sub-Registrar attached to Chittagong, is allowed leave on average pay for seven days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 20th June 1931.

**Mymensingh.**—No. 520.—4th August 1931.—Maulvi Muhammad Ibrahim Husain, Joint Sub-Registrar of Gaffargaon at Bhaluka, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for five days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 29th July 1931.

**Rajshahi.**—No. 521.—4th August 1931.—Maulvi Muhammad Halimazzaman, Sub-Registrar of Mahadebpur, in the district of Rajshahi, under orders of transfer to Natore Joint office at Singra in the same district, is allowed leave on average pay for three months, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 6th May 1931.

**Rajshahi.**—No. 522.—4th August 1931.—Maulvi Tamizuddin Ahmad, Probationary Sub-Registrar, Rajshahi, is appointed to act as Joint Sub-Registrar of Natore at Singra in the same district, with effect from the afternoon of the 13th May 1931, during the absence, on leave, of Maulvi Muhammad Halimazzaman, Sub-Registrar, or until further orders.

**Mymensingh.**—No. 523.—4th August 1931.—In line 3 of this department notification No. 468, dated the 15th July 1931, published at page 884 in the *Calcutta Gazette* of the 23rd July 1931 (Part I) for "is appointed to be Sub-Registrar of Jamalpur" read "is appointed to act as Sub-Registrar of Jamalpur."

**Jessore.**—No. 524.—4th August 1931.—Babu Abani Bhusan Chakrabatti, Sub-Registrar of Muhammadpur, in the district of Jessore, is allowed leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the afternoon of the 27th May 1931.

**Jessore-24-Parganas.**—No. 525.—4th August 1931.—Babu Rathindra Nath Biswas, Probationary Sub-Registrar of Alipore, 24-Parganas, is appointed to act as Sub-Registrar of Muhammadpur, in the district of Jessore, with effect from the afternoon of the 27th May 1931, during the absence, on leave, of Babu Abani Bhusan Chakrabatti, Sub-Registrar, or until further orders.

**Midnapore.**—No. 526.—4th August 1931.—Babu Jaminikanta Bakshi, First Joint Sub-Registrar of Contai, in the district of Midnapore, is allowed leave on average pay for twelve days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd June 1931.

**Khulna.**—No. 527.—4th August 1931.—Babu Phani Bhusan Ray, Sub-Registrar of Satkhira, in the district of Khulna, is allowed leave on average pay for ten days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 14th May 1931.

**Mymensingh.**—No. 528.—6th August 1931.—Babu Prafulla Krishna Ghosh, Sub-Registrar of Bajitpur, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 25th May 1931.

**Noakhali.**—No. 529.—6th August 1931.—Babu Girindra Prasanna Mazumdar, Sub-Registrar of Sonaimuri, in the district of Noakhali, is allowed leave on average pay for one month and one day, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 5th June 1931.

**Noakhali.**—No. 530.—6th August 1931.—Maulvi Ali Ahmad, Sub-Registrar attached to Noakhali, acted as Sub-Registrar of Sonaimuri in the same district from the 5th June 1931 to the 5th July 1931, during the absence, on leave, of Babu Girindra Prasanna Mazumdar, Sub-Registrar.

**Bakarganj.**—No. 531.—6th August 1931.—Maulvi Muhammad Vilayet Ali Khan, officiating Joint Sub-Registrar of Pirojpur at Kaukhali, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for seven days, under Subsidiary Rule 288 framed under rule 104 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 18th July 1931.

**Jessore.**—No. 532.—6th August 1931.—Babu Pramatha Nath Mukharji, Sub-Registrar, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Manirampur, in the district of Jessore.

**Dacca.**—No. 533.—6th August 1931.—Babu Sukhamay Ray, Sub-Registrar attached to Dacca, is allowed leave on average pay for twenty days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 7th July 1931.

**Dacca-Rangpur.**—No. 534.—6th August 1931.—Maulvi Naziruddin Muhammad, No. II, Sub-Registrar of Manohardi, in the district of Dacca, under orders of transfer to Chilmari, in the district of Rangpur, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 29th June 1931.

**Dacca.**—No. 535.—6th August 1931.—Babu Biraj Mohan Naha, Sub-Registrar attached to Dacca, is appointed to act as Sub-Registrar of Manohardi in the same district, with effect from the 4th July 1931, during the absence, on leave, of Maulvi Naziruddin Muhammad, No. II, Sub-Registrar, or until further orders.

**Dacca-Chittagong.**—No. 536.—6th August 1931.—Babu Harā Prosad Chakrabatti, Probationary Sub-Registrar of Dacca, while officiating as Sub-Registrar of Adhunagar, in the district of Chittagong, is allowed leave on average pay for twenty-nine days, under Subsidiary Rule 288 framed under rule 104 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 10th May 1931.

**Murshidabad.**—No. 537.—7th August 1931.—Maulvi Muhammad Mazharul Haq, Sub-Registrar attached to Berhampore, Murshidabad, acted as Sub-Registrar of Domkol-Azinganj in the same district from the 19th May 1931 to the 7th June 1931.

**Nadia.**—No. 538.—8th August 1931.—This department notification No. 507, dated the 29th July 1931, appointing Babu Narmada Ranjan Das Gupta, Probationary Sub-Registrar of Nadia, to act as Sub-Registrar of Chakdah, Nadia, *vice* Babu Jitendra Kumar Mitra, the permanent incumbent, on leave, is cancelled.

S. AHMED,

*Inspector-General of Regn., Bengal.*

## FINANCE DEPARTMENT.

### Audit.

CALCUTTA, THE 7TH AUGUST 1931.

### RESOLUTION—No. 3219F.

After careful consideration of the financial position of this Presidency the Governor in Council and acting with his Ministers has decided that the scales of pay of the services and posts the conditions of whose service are determined by the Government of Bengal shall, as far as future recruits are concerned, be reviewed with the object of bringing them into conformity with existing conditions. As this will necessarily take a considerable time to accomplish and as the necessity for reducing provincial expenditure is immediate and imperative, he has further decided that, pending a final decision as to the scales of pay to be adopted in future—

(1) all appointments to vacancies occurring in these services and posts, after the 21st July 1931, shall be made on a provisional basis;

(2) the pay of any person not already holding a substantive appointment under Government, who is appointed to fill such a vacancy, shall be fixed and shall be the initial pay of the vacant post on the present sanctioned scale less 15 per centum, except in posts of which the initial pay is less than Rs. 80 a month, provided that the pay to be drawn after the said reduction in a post of which the initial pay is not less than Rs. 80 a month shall not be less than Rs. 80 a month;

(3) an officer already holding a substantive appointment under Government appointed to any such vacancy shall be entitled to the pay admissible to him under the existing rules

less 15 *per centum*, provided that the pay admissible to him after this reduction shall not be less than the pay of his substantive appointment; and

(4) officers provisionally appointed to vacancies under these orders shall retain a lien on their substantive appointment, if any.

All authorities competent to make appointments are requested to make clear to the persons whom they propose to appoint the purport of these orders, in particular that persons so appointed under this provisional arrangement will, subject to any reductions in establishment which may hereafter be ordered and to them displaying fitness for confirmation in Government service, be entitled to the benefit of the conditions in respect of pay and allowances which Government hereafter decide to apply to the service or establishment to which they have been provisionally appointed under these orders.

2. Nothing in these orders shall apply to Police establishment, whether permanent or temporary, enrolled under the Police Act, or to head warders and warders of all grades (including female warders) in the Jail Department.

3. For purposes of audit the following certificate shall in future be attached to all establishment bills:—

*Certificate.*

Certified that the rates of pay drawn in this bill are those which have been arrived at after reducing the rates admissible under the rules in force prior to 21st July 1931 to the extent laid down in the Bengal Government Resolution No. 3219F., dated the 7th August 1931.

By order of the Governor in Council,

E. N. BLANDY,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**ADDENDUM AND CORRIGENDUM.**

No. 3244F.—8th August 1931.—The following correction, which has been authorised, is published for general information:—

**The Fundamental and Subsidiary Rules, 1st Edition (Reprint), 1929.**

**Page 18—S. R. 15.**—Under S. R. 15 *insert* the following as Note 2, numbering the existing one as Note 1:—

**NOTE 2.**—Under the general or special orders of the Local Government a Government servant may be authorised to proceed beyond his jurisdiction to attend a non-official conference; in such cases a *head* of a department

may fix the travelling allowance at an amount less than that admissible under the rules regulating travelling allowance for journeys on tour.

E. N. BLANDY,  
*Secy. to the Govt. of Bengal*

**MARINE DEPARTMENT.**

**NOTIFICATION.**

No. 31Mne.—29th July 1931.—The following by-law regulating the discharge of dangerous petroleum in bulk in the Port of Calcutta, made by the Commissioners under sub-section (1) of section 126 and section 127 of the Calcutta Port Act, 1890 (Ben. Act III of 1890), subject to the confirmation of the Local Government, is published for general information, as required by sub-section (4) of the said section 126.

2. The by-law will be taken into consideration on the expiry of a month after the first publication of this notification in the *Calcutta Gazette*, and any suggestion or objection with regard thereto received by the undersigned within that period will be considered:—

*Draft By-law.*

“Without the previous permission in writing of the Commissioners, no person shall use or cause to be used steam generated in the boilers of a vessel for the purpose of discharging dangerous petroleum in bulk within the Port.

A breach of this by-law shall be punishable with a fine which may extend to Rs. 500.”

E. N. BLANDY,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**

**Establishment.**

**NOTIFICATION.**

No. 46.—8th August 1931.—Rai Sahib Manindra Nath Sadhu, Assistant Engineer, 2nd Calcutta Division, is granted, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay for one month, with effect from the 6th August 1931, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

W. J. KERR,  
*Chief Engineer (offg).*

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.

### Industries.

#### NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Farouki.

**Calcutta.**—No. 3408Ind.—5th August 1931. — Dr. R. L. Datta, Industrial Chemist, Bengal, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 11th August 1931.

### Excise.

#### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Hooghly.**—No. 3397Ex.—4th August 1931. —Maulvi Abbas Ali Khan, Inspector of Excise and Salt, Hooghly, was appointed to hold charge of the district from the 17th May to 3rd June 1931, both days inclusive.

**Bakarganj-Rangpur.**—No. 3398Ex. — 4th August 1931 —Mr. H. V. Boilard, Inspector of Excise and Salt in charge, Bakarganj, was on transfer to Rangpur appointed to hold charge of the district.

2. This modifies notification No. 120-T.A.1., dated the 13th May 1931.

**Rajshahi.**—No. 3424Ex.—6th August 1931. —Babu Ranajit Chandra Chaudhuri, Superintendent of Excise and Salt, Naugaoan, Rajshahi, is allowed leave on average pay for fourteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 23rd July 1931.

**Rajshahi.**—No. 3425Ex.—6th August 1931. —Babu Gajendra Nath Kar, Inspector of Excise and Salt, Naugaoan, Rajshahi, is appointed to hold charge of the district, during the absence, on leave, of Babu Ranajit Chandra Chaudhuri, or until further orders.

### Miscellaneous.

#### NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Farouki.

**Calcutta.**—No. 3420Mis.—6th August 1931. —Mr. J. C. Sen, Assistant Secretary to the Government of Bengal, Department of Agriculture and Industries, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81

(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him under the orders of the 22nd July 1931.

L. R. FAWCETTS,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## REVENUE DEPARTMENT.

### Land Revenue.

#### NOTIFICATIONS.

No. 9560L.R.—4th August 1931.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to appoint the officers in charge of the subdivisions, noted below, to exercise in their respective subdivisions all the powers of a Collector in respect to such matters under the said Act as may be delegated to them by the Collector:—

Subdivision.	District
Uluberia	.. Howrah.
Jangipur	.. Murshidabad.
Ranaghat	.. Nadia.
Kushtia	.. Do.
Bagerhat	.. Khulna.
Sadar	.. Faridpur.
Madaripur	.. Do.
Goalundo	.. Do.
Tangail	.. Mymensingh.
Sadar	.. Bakarganj.
Bhola	.. Do.
Pirojpur	.. Do.
Sadar	.. Rangpur.
Kurigram	.. Do.
Sadar	.. Pabna.
Serajganj	.. Do.
Sadar	.. Malda.
Do.	.. Rajshahi.
Chandpur	.. Tippera.
Sadar	.. Noakhali.
Feni	.. Do.

**Bogra-Birbhum.** — No. 9591L.R. — 5th August 1931.—Babu Gadadhar Sing Ray, Sub-Deputy Collector, Bogra, is appointed to be the Cess Revaluation Officer in the district of Birbhum, under the Bengal Cess Act, IX of 1880, with effect from the date on which he may take over charge of his new duties.

**Malda-Rangpur.** — No. 9662L.R. 7th August 1931.— Mr. P. D. Martyn, I.C.S., Settlement Officer of Malda, is also appointed to be a Settlement Officer in the district of Rangpur, with effect from the date on which he joins his settlement duties in that district.

**Malda-Rangpur.**—No. 9663L.R.—7th August 1931.—Under the provisions of section 3(14) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Mr. P. D. Martyn, I.C.S., Settlement Officer of Malda, is also authorised to discharge, in the district of Rangpur, the functions of a Revenue Officer, under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

He is also vested with the powers of a Settlement Officer, under Chapter VII, Part I, of the rules under the Bengal Tenancy Act, in respect of the aforesaid area.

**Rangpur.**—No. 9664L.R.—7th August 1931.—Under the provisions of section 3(2) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Mr. P. D. Martyn, I.C.S., Settlement Officer, Rangpur, is appointed to discharge the functions of a Collector, under section 58 of that Act, in the district of Rangpur.

**Rangpur.**—No. 9665L.R.—7th August 1931.—Mr. P. D. Martyn, I.C.S., Settlement Officer, Rangpur, is vested with the powers of a Revenue Officer, under section 108 of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), in that district, for the purpose of revision of orders passed either by himself or by any other Revenue Officer under him, under sections 105, 105A, 106 or 107 of the said Act.

**Rangpur.**—No. 9666L.R.—7th August 1931.—In exercise of the powers conferred by section 115B of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to empower Mr. P. D. Martyn, I.C.S., Settlement Officer, Rangpur, to make corrections in the record-of-rights prepared in respect of the lands in that district, in accordance with, and subject to, the provisions of the said section.

**Rangpur.**—No. 9667L.R.—7th August 1931.—Mr. P. D. Martyn, I.C.S., Settlement Officer, Rangpur, is vested with the powers of a Collector under—

- (1) the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822 (VII of 1822),
- (2) the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1825 (IX of 1825),
- (3) the Bengal Land Revenue Assessment (Resumed Lands) Regulation, 1828 (III of 1828), and
- (4) the Bengal Land Revenue (Settlement and Deputy Collectors) Regulation, 1833 (IX of 1833), to be exercised in that district.

**Rangpur.**—No. 9668L.R.—7th August 1931.—In exercise of the powers conferred by section 35 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822 (Bengal Regulation

VII of 1822), the Governor in Council is pleased to order that Mr. P. D. Martyn, I.C.S., shall exercise, in the district of Rangpur, the authority of a Collector under the Bengal Land Revenue Assessment (Resumed Lands) Regulation, 1819 (Bengal Regulation II of 1819).

**Burdwan-Hooghly-Howrah.**—No. 9683L.R.—7th August 1931.—Babu Purnendu Nath Guha, Sub-Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Burdwan-Hooghly-Howrah, is allowed leave on average pay, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 2nd August 1931, or from any subsequent date on which he is relieved of his settlement duties up to the 14th October 1931.

**Rajshahi-Bogra.**—No. 9687L.R.—7th August 1931.—Babu Praphulla Chandra Banarji, Sub-Deputy Collector, Naogaon, Rajshahi, is appointed to be Manager of the Jaipur Government Estate in the district of Bogra, with effect from the date on which he assumes charge of his duties.

### Land Acquisition.

### NOTIFICATIONS.

**Noakhali.**—No. 9383L.A.—31st July 1931.—Babu Surendra Nath Sarkar, Sadar Subdivisional Officer, Noakhali, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that district.

**Rangpur.**—No. 9385L.A.—31st July 1931.—Maulvi Mahmud Ahmed, Sadar Subdivisional Officer, Rangpur, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in the district of Rangpur.

**Bankura.**—No. 9554L.A.—4th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a leper shed, in the village of Parbatipur, jurisdiction list No. 214, thana Bankura, pargana Chatna, district Bankura, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising a part of cadastral plot No. 277 and measuring, more or less, 0.165 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Parbatipur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bankura.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Bankura.

**Howrah.**—No. 9674L.A.—7th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for Grand Trunk Road diversion (5th time) in connection with Calcutta Chord Railway Project, in the village of Bally, jurisdiction list No. 1, thana Bally, pargana Boro, district Howrah, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0·0320 of an acre, bounded on the—

**North**—By the lands acquired under declarations Nos. 6827L.A., dated 29th April 1929, and 7383L.A., dated 11th May 1929, and by the lands of Dhirendra Nath Chatterji and others,

**East**—By the lands of Dhirendra Nath Chatterji and others and Haridas Das,

**South**—By the land acquired under declaration No. 6827L.A., dated 29th April 1929,

**West**—By the lands acquired under declarations Nos. 6827L.A., dated 29th April 1929, and 7383L.A., dated 11th May 1929,

is likely to be required within the aforesaid village of Bally.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-Chief, Calcutta Chord Railway, at Dakhineswar.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Howrah.

**Howrah.**—No. 9680L.A.—7th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is likely to be required to be taken by Government at the

public expense for a public purpose, viz., for Grand Trunk Road diversion (6th time) in connection with Calcutta Chord Railway Project, in the village of Bally, jurisdiction list No. 1, thana Bally, pargana Boro, district Howrah, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0·0032 of an acre bounded on the—

**North and East**—By the lands of Sm. Subala Debi and Satish Chandra Chatterjee,

**South and West**—By the land declared under declaration No. 6827L.A., dated 29th April 1929,

is likely to be required within the aforesaid village of Bally.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-Chief, Calcutta Chord Railway, at Dakhineswar.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Howrah.

**Rajshahi.**—No. 9748L.A. — 10th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Rajshahi Municipality for a public purpose, viz., for the Mahomedan burial ground in the village of Sopura, jurisdiction list No. 112, thana Boalia, pargana Garerhat, zilla Rajshahi, it is hereby notified that for above purpose a piece of land comprising entire cadastral plots Nos. 777 and 778 of the settlement map of mauza Sopura and measuring, more or less, 4·07 acres is likely to be required within the aforesaid village of Sopura.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rajshahi.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Rajshahi.

**Howrah.**—No. 9751L.A.—10th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Howrah Municipality for a public purpose, viz., for extension of Malipanchghora nightsoil depot, in the village of Malipanchghora, pargana Paikan, district Howrah, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0·60 of an acre, bounded on the—

North—By the Malipanchghora nightsoil depot,

East—By the land of Bhupati Charan Nandi,

South—By the land of Gobardhan Mondal and Bhupati Charan Nandi,

West—By the land of Sm. Dhandai Goalini,

is likely to be required within the aforesaid village of Malipanchghora.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Howrah.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Howrah.

**Noakhali.**—No. 9759L.A.—10th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for preservation of a colossal image and its inscribed fragments with the mound at Silua, in the village of Silua-Madyam, thana Chhagalnaya, zilla Noakhali, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0·14 of an acre, bounded on the—

North and South—By the remaining portions of the cadastral survey plots Nos. 964 and 968,

East—By the remaining portion of the cadastral survey plot No. 964,

West—By the remaining portion of the cadastral survey plot No. 968,

is likely to be required within the aforesaid village of Silua-Madyam.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Noakhali.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Noakhali.

## DECLARATIONS.

**24-Parganas.**—No. 9557L.A.—4th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of the proposed retired line at Durgapur in mile 186 of 24-Parganas embankment, in the villages of Banamalipur and Narayanpur, jurisdiction list Nos. 20 and 27, thana Pratannagar, pargana Madanmolla, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3·9008 acres, comprising cadastral survey plots Nos. 2697 to 2699 and 2704 and portions of cadastral survey plots Nos. 2595, 2596, 2598, 2599, 2603 to 2605, 2608, 2609, 2640, 2694 to 2696, 2700 to 2703 and 2705 to 2707 in the village of Narayanpur and portion cadastral survey plots Nos. 12 to 15, 20 to 22, 28 to 31, 34 to 36, 39, 40, 121, 122 and 124 in the village of Banamalipur, is required within the aforesaid villages of Banamalipur and Narayanpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Canals Division, as well as in that of the Land Acquisition Officer, Alipore.

**Howrah.**—No. 9671L.A.—7th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Howrah Municipality for a public purpose, viz., for widening some portion of Kailash Bose Lane and easing out the bad corner of the road, in the village of Ramkrishnapur, pargana Boro, zilla Howrah, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land altogether measuring, more or less, 0·006 of an acre, bounded on the—

### Plot No. 1:

North—By Kailash Chandra Bose Lane and land of Atul Chandra Sen,

South and East—By Kailash Chandra Bose Lane,

West—By land of Atul Chandra Sen,



## Plot No. 2:

North and West—By Kailash Chandra Bose Lane,  
South—By land of Satish Chandra Bose,  
East—By lands and building of Jnan Chandra Ganguli,

are required within the aforesaid village of Ramkristipur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Howrah.

**Burdwan.**—No. 9677L.A. — 7th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing Kander Drainage Cut in connection with the Damodar Canal Project, in the village of Bhasapur, jurisdiction list No. 76, in thana Galsi, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land comprising parts of cadastral plots Nos. 92 and 93 and altogether measuring, more or less, 0.60 of an acre, are required within the aforesaid village of Bhasapur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

**Burdwan.**—No. 9754L.A. — 10th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing distributary No. 1B, Branch Canal, 1st and 2nd mile, up to chainage 10,000 feet, Damodar Canal Project, in the villages of Galsi and Kalyanpur or Bahirkhanya, jurisdiction list Nos. 139 and 144, respectively, in thana Galsi, pargana Bagha, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8.31 acres, commencing at chainage 0 foot which is the central point of the distributary No. 1, Branch Canal at chainage 13,879 feet of that distributary and proceeding generally towards north through mauzas Galsi and Kalyanpur or Bahirkhanya up to chainage 1,653 feet and then again running towards the north-east through the same mauzas up to chainage 7,140 feet and again towards the east through mauzas Kalyanpur or Bahirkhanya, terminating at chainage 10,000 feet, varying in width from 35 feet to 110 feet and being 9,962 feet 6 inches in length, is required within the aforesaid villages of Galsi and Kalyanpur or Bahirkhanya.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

## Forests.

## NOTIFICATIONS.

**Chittagong.**—No. 9553For.—4th August 1931.—Under the provisions of section 20 of the Indian Forest Act, 1927 (Act XVI of 1927), the Governor in Council declares that the area comprised in the revisional survey plots specified in the schedule below is reserved forest, to be called "Saraia reserved forest," with effect from the 1st October 1931. The total area is 776.63 acres.

## Schedule.

## District Chittagong, thana Satkania.

Mauza with J. L. No.	Revisional survey plots.	Area in acres.
Saraia, J. L. No. 113.	594, 596, 604, 607, 1030, 1084, 1087, 1089, 1090, 1095, 1100, 1100, 1204, 1345, 1389, 1395, 1396, 1398, 1402, 1415, 1424, 1425, 1426, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1464 and 1480.	776.63

**Chittagong.**—No. 9658For. — 7th August 1931.—Under the provisions of section 20 of the Indian Forest Act, 1927 (Act XVI of 1927), the Governor in Council declares that the area comprised in the revisional survey plots specified in the schedule below is reserved forest, to be called "Uttar Kanchanagar reserved forest," with effect from the 1st October 1931. The total area is 3,433.94 acres.

## Schedule.

## District Chittagong, thana Phatikchhari.

Name of mauza with J. L. No.	Revisional Survey plots.	Area in acres.
Uttar Kanchanagar, J. L. No. 62.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 20, 24, 51, 52, 116, 139, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 169, 172, 173, 174, 175, 177, 250, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 264, 266, 268, 269, 272, 278, 284, 286, 287, 291, 292, 298, 302, 303, 401, 402, 477, 478, 479, 480, 482, 484, 485, 487, 563, 564, 575, 576, 577, 578, 582, 586, 588, 602, 603, 608, 616, 624, 625, 626, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 701, 722, 1443, 1444, 1907, 2688, 2689, 2766, 2768, 2770, 2773, 3201, 3202, 3203, 3241, 3257, 3340, 3414, 3430, 3437, 3440, 3458, 3461, 3463, 3466, 3468, 3471, 3476, 3481, 3482, 3484, 3757, 3762, 3763, 3781, 3794 and 3796.	3,433.94

## Excluded Area.

## NOTIFICATIONS.

**Darjeeling.**—No. 9659 E.A.—7th August 1931.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 1 of the Bengal Food Adulteration (Amendment) Act, 1930 (Bengal Act V of 1930), the Governor in Council is pleased to direct that the whole of the said Act shall come into force in the district of Darjeeling on the 1st September 1931.

**Darjeeling.**—No. 9550 E.A.—4th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 15 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to direct that—

(1) the Darjeeling Municipality in the district of Darjeeling shall, for the purpose of the election of Commissioners, be divided into nine wards as shown in columns 1, 2 and 3 of the following table, and

(2) the number of Commissioners to be elected for each such ward shall be that shown in column 4 of the table:—

No. of ward.	Name of ward.	Boundaries of ward.	Number of commissioners to be elected for each ward.
1	2	3	4
I Ghoom	..	The whole of Ghoom and Jore-bungalow within municipal limits including the land on the west, bounded on the east by the Cantonment boundary to a point where it meets the northern boundary of the Retreat; along the northern boundary of the Retreat to the Cart Road; from the Cart Road a line due west to the municipal boundary; on the east the land bounded on the west by the Cantonment boundary as far as Cantonment boundary pillar No. 140; from Cantonment boundary pillar 140 a straight line to the point of junction of the western municipal boundary and Mount Vernon Jhora.	3
II Colinton	..	From the Cantonment boundary pillar No. 140 along a straight line to the point of junction of the eastern municipal boundary and Mount Vernon Jhora; along the eastern municipal boundary to its junction with the Dingle Jhora; along the Dingle Jhora up to the municipal pipe line; along the municipal water-pipe line to include the municipal (St. Paul's School) water reservoir; along the municipal steps from the reservoir to the eastern Jalapahar Road; along the eastern Jalapahar Road to Eden Falls Road; along Eden Falls Road to the source of North Kaghjhora; along North Kaghjhora to Victoria Falls; along Kaghjhora to its junction with the municipal boundary on the west along the western municipal boundary to the point that is intersected by the boundary of Ward No. I; along a line due east to the Cart Road to meet the northern boundary of the Retreat; along the northern boundary of the Retreat to its junction with the Cantonment boundary; along the Cantonment boundary up to Cantonment boundary pillar No. 140.	2

No. of ward.	Name of ward.	Boundaries of ward.	Number of commissioners to be elected for each ward.
1	2	3	4
III Club	..	From the junction of the Dingle Jhora and the eastern municipal boundary along the Dingle Jhora to the municipal pipe line; along the municipal water-pipe line to include the municipal St. Paul's reservoir; along the municipal steps from the municipal St. Paul's reservoir to the Jalapahar Road; along the Jalapahar Road to Eden Falls Road; along the Eden Falls Road to its junction with North Kaghjhora; along North Kaghjhora to the Cart Road; along the Cart Road to Mackenzie Road; along Mackenzie Road to Beechwood Road; along Beechwood Road to Lloyd's Road; along Lloyd's Road to the junction of Robertson Road and Groor Road whence to Commercial Row; along Commercial Row to the fountain on the Chowrasta; from the fountain on the Chowrasta to the junction of the Rungeet Road and the Chowrasta; from the junction of the Rungeet Road and the Chowrasta along the Chowrasta Jhora to its junction with the eastern municipal boundary; along the eastern municipal boundary to the Dingle Jhora.	2
IV Chandmari	..	From the junction of the Jiten Jhora and the Cart Road; along the Cart Road to the Hospital Jhora; along the Hospital Jhora to the western municipal boundary; along the western municipal boundary to Kaghjhora; along Kaghjhora to its junction with Jiten Jhora.	3
V Butcher Busty	..	From the junction of the Cart Road and North Kaghjhora; along North Kaghjhora to the Victoria Falls; along Kaghjhora to its junction with the Jiten Jhora; along Jiten Jhora to its junction with the Cart Road; along the Cart Road to the junction of Cart Road and North Kaghjhora.	2
VI Bazar	..	From the Hospital Jhora at the junction of the Mount Pleasant and Post Office Road; along Post Office Road to Lloyd's Road; along Lloyd's Road to Beechwood Road; along Beechwood Road to Mackenzie Road; along Mackenzie Road to the Cart Road; along the Cart Road to the Hospital Jhora; along the Hospital Jhora to the junction of the Mount Pleasant and Post Office Road.	3
VII Birch Hill	..	From the junction of Rungeet Road and the Chowrasta along the East Mall Road to the junction of the Mall Road and Government House eastern boundary; along the Government House eastern boundary to the eastern Birch Hill Road; along the east Birch Hill Road to Snowy View Road; along Snowy View Road to Rivers Hill Road; along Rivers Hill Road to West Birch Hill Road; along West Birch Hill Road to the northern boundary of the old cemetery; along the northern boundary of the old cemetery to the Labong Cart Road; along the Labong Cart Road to the Hospital Jhora; along the Hospital Jhora to the junction of the Mount Pleasant and Post Office Road; along the Post Office Road to Mackenzie Road; along Mackenzie Road to Commercial Row; along Commercial Row to the fountain on the Chowrasta; from the fountain on the Chowrasta to the point of junction of the Rungeet Road and Chowrasta.	1

No. of ward.	Name of ward.	Boundaries of ward.	Number of commissioners to be elected for each ward.
1	2	3	4
VIII	Bhutla Busty	From the junction of the Chowrasta Jhora and the eastern municipal boundary along the Chowrasta Jhora to the point of junction of Rungcot Road and the Chowrasta : along East Mall Road to the junction of the Mall Road and the East Government House boundary : along the East Government House boundary to the East Birch Hill Road : along the East Birch Hill Road to Ray Villa Road : along Ray Villa Road to the Cart Road : from the junction of the Cart Road and the Ray Villa Road : along the Cart Road due west to the first Jhora : along the first Jhora to the municipal boundary : along the municipal boundary to the point of junction of the eastern municipal boundary and the Chowrasta Jhora.	1
IX	Cutchery	From the junction of the Hospital Jhora and the western municipal boundary along the Hospital Jhora to the Lebong Cart Road : along the Lebong Cart Road to the northern boundary of the old cemetery : along the northern boundary of the old cemetery to west Birch Hill Road : along the west Birch Hill Road to Rivers Hill Road : along Rivers Hill Road to Snowy View Road : along Snowy View Road to East Birch Hill Road : along East Birch Hill Road to Ray Villa Road : along Ray Villa Road to the Lebong Cart Road. From the point of junction of the Ray Villa Road and the Cart Road along the Cart Road due west to the first Jhora : along the Jhora to the municipal boundary : along the municipal boundary to its junction with the Hospital Jhora.	1

2. This cancels notification No. 1467M., dated the 15th April 1916, published at pages 147-149, Part IB of the *Calcutta Gazette*, dated the 19th April 1916.

H. C. V. PHILPOT,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## IRRIGATION DEPARTMENT.

### Irrigation.

#### NOTIFICATION.

No. 161.—17th July 1931.—The following draft of amendments, which, in exercise of the powers conferred by sections 6 and 11 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make, in the rules and schedule of rates of tolls for the Rampur Bil Khal joining the Gazipur Khal at Gazipur and Chechri on the north and Amua Done at Amua on the south in the district of Bakarganj (published in Bengal Government notification No. 131., dated the 7th April 1931, at pages 450-51, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem), is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 10th September 1931, and any objections or suggestions received by the undersigned before that date will be considered :—

*Draft amendments.*

#### Schedule of rates of tolls.

*Insert* the words "and Chechri" after the words "at Amua" at the end of the last line of rule 12 of the said rules.

H. C. V. PHILPOT,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## HIGH COURT NOTICES.

### Original Side.

Calcutta, the 4th August 1931.

The Hon'ble the Chief Justice has granted Mr. Maurice Remfry, Registrar, High Court, Original Side, leave from the 28th August 1931 to the 10th September 1931, under article 232 of the Civil Service Regulations, viz., privilege leave on full pay for two days under article 274 of the Civil Service Regulations and furlough on average salary for the remaining period, under article 325 of the Civil Service Regulations with liberty to affix the annual vacation of 1931, and has appointed Mr. N. Ghatak, Master and Official Referee, High Court, Original Side, to officiate as Registrar in place of Mr. Remfry from the 28th August 1931 to the 10th September 1931.

By order,

MAURICE REMFRY, *Registrar.*

### Calcutta Bar Council.

The 3rd August 1931.

Under rule 14 of the rules framed under the Indian Bar Councils Act, 1926, I hereby declare the following to have been elected to the Bar Council constituted for the High Court of Judicature at Fort William in Bengal :—

Mr. A. K. Roy, Barrister-at-Law.  
Mr. S. C. Bose, Barrister-at-Law.  
Mr. S. N. Banerjee, Barrister-at-Law.  
Mr. D. N. Basu, Barrister-at-Law.  
Mr. A. N. Chaudhuri, Barrister-at-Law.  
Mr. Rupendra Kumar Mitter, Advocate.  
Dr. Bijan Kumar Mukherjee, Advocate.  
Mr. Amarendra Nath Bose, Advocate.  
Dr. Naresh Chandra Sen-Gupta, Advocate.  
Mr. Sarat Chandra Bose, Advocate.

S. K. DUTT,

*for Secretary, Calcutta Bar Council.*

I certify that the abovenamed gentlemen have been duly elected.

A. K. Roy,  
*Advocate-General (offg.).*

**SMALL CAUSE COURT NOTICE.**

The 3rd August 1931.

Notice is hereby given, under Act IX of 1887, that the Judge of Small Cause Court, Dacca and Munshigunge, will, in the month of August 1931, sit in the Courts on the under-mentioned dates:—

In Munshigunge Small Cause Court—From 24th to 29th August 1931.

In Dacca Small Cause Court—The rest of the working days of the month.

S. SIL,

*Small Cause Court Judge.*

**ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.****Burdwan Division—Chinsura.**

No. 1526L.S.-G.—3rd August 1931.—The following draft amendment to the existing by-laws of the Burdwan district board (confirmed by the Commissioner, Burdwan Division, in notification dated the 1st July 1912 and published at page 1248, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 24th July 1912) as finally adopted by that board at its meeting of the 25th July 1930, are published under rule 6 of the rules issued under Government notification No. 764 T.M., dated the 7th September 1930, for general information.

2. The proposed amendment will be taken into consideration on or after the 15th September 1931 for the purpose of confirmation, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date will be duly considered:—

*Delete* “;” after the words “union committee” in the definition of the term “road” in clause 4 of by-law No. 1 and *add* “or a road transferred to a union board for management under section 33 of the Village Self-Government Act, 1919, but not the roads constructed and maintained by union boards under section 31 of the Act.”

No. 1531L.S.-G.—3rd August 1931.—The following draft amendment to the existing by-laws of the Birbhum district board (confirmed by the Commissioner, Burdwan Division, in notification dated the 1st May 1912 and published at page 863, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 8th May 1912) as finally adopted by that board at its meeting of the 29th March 1930, are published under rule 6 of the rules issued under Government notification No. 764 T.M., dated the 7th September 1930, for general information.

2. The proposed amendment will be taken into consideration on or after the 15th September 1931 for the purpose of confirmation, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date will be duly considered:—

*Delete* “;” after the word “road” in clause 4 (a) of by-law No. 1 and *add* “and roads transferred to union boards for management under section 33 of the Village Self-Government Act, 1919.”

L. B. BURROWS, *Commissioner (offg.).*

Suri, the 5th August 1931.

No. 7L.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Satyendra Kumar Roy has been duly elected to be a member for Ward No. I of the Darka union board in police-station Labpur, in the Sadar subdivision of the district of Birbhum, *vice* Babu Gourish Ch. Roy, removed.

G. S. DUTT,

*Dist. Magte., Birbhum.*

**Chittagong Division—Chittagong.**

Noakhali, the 31st July 1931.

No. 7650J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Maulvi Abdul Hamid Patwari has been duly elected to be a member of the Panjala union board No. II, police-station Ramgonj, in the Sadar subdivision of the district of Noakhali, *vice* Babu Monomohan Majumdar, deceased.

No. 7652J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Hajee Shekh Mahammad Eshaque Mean has been duly elected to be a member of the Sonagazi union board No. VI, police-station Sonagazi in the Feni subdivision of the district of Noakhali, *vice* Munshi Abdul Samad Mean, deceased.

B. R. SEN, *District Magistrate.*

**Dacca Division—Dacca.**

No. 3935J.—3rd August 1931.—Maulvi Aftabuddin Ahmad, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the district of Bakarganj on general duty.

No. 4006J.—6th August 1931.—It is hereby notified for general information that at the general election held on the 4th July 1931, the following gentlemen were duly elected to be the Commissioners of the Faridpur Municipality for the several wards noted above their names:—

**Ward No. I.**

Babu Satish Chandra Duft.  
Babu Suresh Chandra Nath.  
Babu Satya Ranjan Ghose, B.Sc., M.B.

**Ward No. II.**

Babu Surendra Nath Roy, M.A., B.L.  
Babu Kiron Chandra Roy, M.B.

## Ward No. III.

Babu Joges Chandra Basu Mazumdar, B.L.  
Rai Tarak Chandra Chatterjee Bahadur.

## Ward No. IV.

Choudhury Moazzem Ali Biswas.  
Babu Rebati Kumar Bose.

## Ward No. V.

Babu Abani Mohan Chakrabortti, M.A.  
Babu Kiron Chandra Biswas.  
Babu Nibaran Chandra Roy.

No. 4034J.—7th August 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the manual of rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen are appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Sherpur in the district of Mymensingh:—

The Subdivisional Officer, Jamalpur (*ex-officio*).

The Munsif, Sherpur (*ex-officio*).

Babu Hiran Chandra Chaudhuri.

Babu Satindra Kumar Chaudhuri.

Babu Satyendra Mohan Chaudhuri, B.A.,  
B.Sc.

Babu Woomesh Chandra Rai.

Babu Kshitindra Chandra Gupta, B.A.

Babu Hem Chandra Das.

Babu Probodh Chandra Nag, M.A.

Babu Aswini Kumar Naha.

Munshi Muhammad Rahamatulla.

Munshi Muhammad Afsarali.

A. CASSELLS, *Commissioner (offg.)*.

## Presidency Division—Calcutta.

No. 1310R.G.—31st July 1931.—Babu Rajendra Narayan Rakshit, Sub-Deputy Collector, Sadar, Jessore, is transferred to Baraset, 24-Parganas.

No. 1316R.G.—31st July 1931.—Babu Amulya Bhusan Mukharji, Sub-Deputy Collector, Baraset, 24-Parganas, is transferred to Jessore Sadar.

No. 1992L.S.G.—1st August 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 19 (2) of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, as amended, Babu Gagan Chandra Biswas has been appointed to be a member of the Sadar local board, Nadia, in place of Babu Kanai Lal Sinha Roy, removed.

No. 1305R.G.—1st August 1931.—Babu Ashutosh Banerjee, Sub-Deputy Collector, Sadar, Nadia, is granted leave on average pay for six weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 4th July 1931.

No. 1297R.G.—3rd August 1931.—Babu Hemanta Kumar Kar, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Jangipur, on leave, is posted temporarily to the headquarters station of the district of Murshidabad.

**Corrigendum.**—No. 2004L.S.G.—3rd August 1931.—In notification No. 1668L.S.G., dated 19th June 1931, issued by the Commissioner of the Presidency Division, Calcutta, and published at page 782, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd July 1931, read "Quazi Abul Barkat" for "Quazi Abdul Barkat" under thana "Barwan" in the Kandi local board.

No. 1437M.—4th August 1931.—It is hereby notified for general information that Monday, the 21st September 1931, has been fixed as the date for holding a by-election in Ward No. III of the Debhatta Municipality, in the district of Khulna, to elect a Commissioner for that ward, in place of Babu Krishna Das Ghose, resigned.

No. 1254L.S.G.—5th August 1931.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the gentlemen as per list A have been duly elected to be members of the several union boards in police-station Ranaghat in the Ranaghat sub-division of the Nadia district.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the gentlemen as per list B have been appointed by the District Magistrate of Nadia to be members of the said union boards—

## List A.

Ranaghat thana.

Majergram union board.

Ward I

M. Majjaddi Mondal.

Ward II.

Babu Satish Chandra Biswas.

Ward III.

M. Golam Robbani Mondal.

Ward IV.

M. Helai Mondal.

Ward V.

Babu Taranath Mukherji.

Babu Haridas Roy Chaudhury.

Raghunathpur union board.

Ward I.

Babu Charu Chandra Bhattacharji.

Ward II.

M. Nepal Khan.

Ward III.

Babu Nagendra Nath Ghose.

Ward IV.

M. Abdul Jubbar.

Ward V.

M. Abdul Gaffur.

M. Eusofali Golder.

## Habipur union board.

## Ward I.

Babu Sidhu Gopal Dutta.  
Babu Gour Gopal Sinha.

## Ward II.

Babu Sauti Kumar Baksi.

## Ward III.

Babu Nani Gopal Rajbanshi.

## Ward IV.

Babu Nani Gopal Ghose.  
Babu Radhika Prasad Ghose.

## Nowpara union board.

## Ward I.

Babu Surendra Nath Halidar.

## Ward II.

Babu Kanti Chandra Biswas.

## Ward III.

Babu Khagendra Nath Tarafdar.  
Babu Kahi Bhushan Bhattacharjee.

## Ward IV.

Babu Satya Charan Chakraverty.

## Ward V.

Babu Rajani Kanta Mondal.

## List B.

## Ranaghat thana.

## Majergram union board.

Babu Surendra Nath Chatterjee.  
Babu Provash Chandra Bhattacharjee.  
M. Pear Mondal.

## Raghunathpur union board.

Babu Surya Narain Roy.  
Babu Birendra Narain Roy.  
M. Chader Mondal.

## Habipur union board.

Babu Ashutosh Dutta.  
Babu Hazari Lal Banerjee.  
M. Tofeluddin Sheik.

## Nowpara union board.

Babu Bibhuti Bhushan Chakravarty.  
Babu Amulya Kumar Chatterjee.  
M. Rasik Gazi.

No. 1343R.G.—5th August 1931.—Babu Ratan Lal Das Gupta, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the district of the 24-Parganas

No. 1349R.G.—5th August 1931.—Babu Ramani Ranjan Dutta, Sub-Deputy Collector, Sadar, 24-Parganas, was transferred temporarily to the Diamond Harbour subdivision of that district from the 12th to the 30th June 1931.

F. W. ROBERTSON, *Commissioner (offg.)*.

Krishnagar, the 7th August 1931.

No. 4941J.G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards under the said Act, Babu Nilmony Karmaker and Babu Saroj Ranjan Bakshi have been duly elected to be members of Ward Nos. I and II, respectively, of the Swarupganj-Pansilla union board in police-station Nabadwip in the Sadar subdivision of the Nadia district, in place of Babus Narendra Kumar Sarkar and Aswini Kumar Mondol, respectively resigned and deceased.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards under the said Act, Munshi Yusufali Shaik has been elected to be a member of the Bhandarkhola union board in police-station Krishnagar in the Sadar subdivision of the Nadia district, in place of Munshi Ahadali Biswas, deceased.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards under the said Act, Munshi Manik Biswas and Babu Biswanath Ghosh have been appointed to be members of the Hazna union board in police-station Hanskhali in the Sadar subdivision of the Nadia district, in place of Munshi Rabbani Mondol and Babu Balai Karmakar, removed, respectively.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards under the said Act, Babu Monmotho Nath Bordhon has been duly elected to be a member of the Taldah-Majdia union board in police-station Krishnagar in the Sadar subdivision of the Nadia district, in place of Babu Nanda Gopal Bhaduri, resigned.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards under the said Act, Babu Priya Nath Roy has been appointed to be a member of the Dignagar union board in police-station Krishnagar in the Sadar subdivision of the Nadia district, in place of Babu Jatindra Nath Chakravarty, resigned.

T. C. Roy,

*Dist. Magistrate, Nadia.*

Alipore, the 6th August 1931.

It is hereby notified for general information that, under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentleman has been appointed by the District Magistrate of 24-Parganas to be a member of the Chaltabaria union board in police-station Bhangore in the Sadar subdivision of the 24-Parganas district, in place of Babu Panchuman (thosh, deceased):—

Babu Jnanada Prasad Mukharji.

K. L. MUKHARJI,

*Addl. District Magistrate, 24-Parganas.*

#### **Rajshahi Division—Jalpaiguri.**

No. 2713M.—4th August 1931.—It is hereby notified for general information that at the by-election held on Saturday, the 18th July 1931, Shaikh Shah Mohamed Ali was duly elected as a Commissioner of Ward No. II of the Gaibandha Municipality in the district of Rangpur, *vice* Maulvi Ahamedjan Khan, deceased.

No. 2742M.—6th August 1931.—It is hereby notified for general information that the next general election of the Commissioners of the Old Malda Municipality in the district of Malda will be held on Monday, the 12th October 1931.

No. 2745M.—6th August 1931.—It is hereby notified for general information that the next general election of the Commissioners of

the English Bazar Municipality in the district of Malda will be held on Saturday, the 3rd October 1931.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.).*

Dinajpur, the 3rd August 1931.

No. 4449J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Basiruddin Ahamed of Angerpara has been appointed to be a member of the Angerpara union board No. III in the police-station Khansama in the Thakurgaon subdivision of the district of Dinajpur, *vice* Munshi Aman-tulla Shaha of Angerpara, deceased.

No. 4451J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Maulvi Ashraffjan Sarker of Bherbheri has been appointed to be a member of the Bherbheri union board No. II in the police-station Khansama in the Thakurgaon subdivision of the district of Dinajpur, *vice* Babu Radha Gobinda Sarker of Bherbheri, resigned.

No. 4452J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Masiruddin Sarker of Goaldihi has been appointed to be a member of the Goaldihi union board No. VI in the Khansama police-station in the Thakurgaon subdivision of the district of Dinajpur, *vice* Babu Kalidas Pandit of Goaldihi, deceased.

L. C. GUHA, *District Magistrate*







# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 13, 1931.

## Part IB

### Educational Notices.

#### Rules for Half-yearly Examination in the Art and Practice of Teaching.

##### MEMORANDUM.

The half-yearly examination in the Art and Practice of Teaching for the teachers of boys' schools teaching through the medium of English, in the Rajshahi Division, will be held at the Jalpaiguri Zilla School, on Monday, the 5th October 1931, and the day following, if necessary. The examination of teachers of vernacular and classical subjects will also be held on that day at the same school.

2. The examination will consist of—

(a) A practical examination on class management.

(b) A practical test of ability to teach by giving two lessons to a class. The subject and the scope of the lesson will be communicated to each candidate later on.

(c) An oral examination in which the candidate will have to answer some questions on the art of teaching, object lessons, class control, organization and discipline.

3. The following books on the Art of Teaching are recommended :—

(a) For teachers of vernacular and classical subjects—

(1) Uchcha Siksha Sahachar, by D. N. Neogi.

(2) Nimna Siksha Suhrid, by P. Mukherjee.

(3) Uchcha Siksha Suhrid, by P. Mukherjee.

(4) Bidyalaya Bidhayak Bibidha Bidhan, by A. N. Adhikari.

(5) Bhugol Siksha Pranali, by Kazi Imdadul Haque.

(6) Teachers' Manual by Khan Bahadur Maulvi Ahsanullah.

(b) For Matriculation teachers—

(1) D. Salmon's Art of Teaching.

(2) Wren's Indian Teachers' Guide.

(3) Wren's Direct Method of Teaching English.

(4) Yate and Rajagopalchari's Direct Method.

(5) Kazi Imdadul Haque's Bhugol Siksha Pranali.

(c) For Graduates and I.A. passed teachers—

(1) The books recommended under (b).

(2) Landor's Principles and Practice of Teaching and Class Management.

(3) Raymont's Principles of Teaching.

(4) Suggestions for the Consideration of Teachers (Board of Education, Whitehall).

(5) Talks to Teachers (James).

Intending candidates from High schools, Government, aided and unaided, are directed to send in their applications, through the Headmasters of the schools in which they are employed, to this office at least a fortnight before the date of examination, and teachers of Middle schools and Junior Madrasahs, through the Deputy Inspectors, at least three weeks before the date. Every candidate will be required to produce his University or other certificates at the time of examination. A statement containing information on the following points should accompany the applications :—

(1) Name (in full).

(2) Father's name (in full).

(3) Age on the 30th September 1931.

(4) Name of the candidate's native district, subdivision and village.

(5) The last examination which the candidate passed and the year of passing.

(6) Period of service as a teacher.

(7) Name of the appointment which the candidate now holds and the date from which he has been holding it.

(8) Two class subjects in which the candidate wishes to be examined.

(9) Signature of the candidate.

T. AHMED,

*Insp. of Schools, Rajshahi Division.*

**Orders by the Syndicate of the Calcutta University.**

Senate House, the 6th August 1931.

**NOTIFICATION No. R. 56.**

The Government of Bengal in the Ministry of Education are pleased to sanction the following changes in Chapter XXXIII of the Regulations relating to the Syllabus in Arabic and Persian for the M.A. Examination.

The changes will be given effect to from the examination of 1933:—

That, in Chapter XXXIII of the Regulations of the University, the existing syllabuses in Arabic and Persian (pages 213 and 215, respectively, of the University Regulations, edition of 1930), be replaced by the following Syllabuses:—

**I****PERSIAN.**

1. The M.A. Course in Persian shall be divided into five groups.
2. The first four papers of all the groups shall be identical and shall cover the following subjects:—

<i>Paper I.</i> —(i) General History of Pre-Islamic and Post-Islamic Persia .. .. .	70
(ii) General History of Islamic India .. .. .	30
<i>Paper II.</i> —(i) History of Persian Literature .. .. .	100
<i>Paper III.</i> —(i) Philology .. .. .	30

The course in Persian Philology includes the following topics:—

Classification of Languages—the Indo-European Family of Languages—the Aryan or Indo-Iranian branch—the Classification of the Iranian Speeches—History of Iranian in its sounds and inflexions in the Old Iranian, Middle Iranian and New Iranian Periods (through the Persian language).

(ii) Rhetoric and Prosody .. .. .	30
(iii) Unseen .. .. .	40
<i>Paper IV.</i> —(i) Modern Persian—	
(a) Poetry .. ) .. .. .	50
(b) Prose .. ) .. .. .	
(ii) Essay on a subject connected with the compulsory papers .. .. .	50

3. The remaining papers shall be taken from one of the following groups:—

**GROUP A—Literature.**

<i>Paper V.</i> —Text—Poetry (i) Ghazal .. .. .	70
(ii) Rubai .. .. .	30
<i>Paper VI.</i> —Text—Poetry (i) Qasida .. .. .	50
(ii) Mathnawi .. .. .	50
<i>Paper VII.</i> —Text—Prose (ornate) .. .. .	100
<i>Paper VIII.</i> —Text—Prose (simple) .. .. .	100

**GROUP B—Historical Literature (Persian).**

<i>Paper V.</i> —Text—Historical Poetry .. .. .	100
<i>Paper VI.</i> —Text—Prose—Tahiride and Ghaznawide periods .. .. .	100
<i>Paper VII.</i> —Text—Prose—Saljuq and Tatar periods .. .. .	100
<i>Paper VIII.</i> —Text—Prose—Safawide and Qachar periods .. .. .	100

## GROUP C—Historical Literature (Indian).

<i>Paper V.</i> —Text—Historical poetry	..	..	..	100
<i>Paper VI.</i> —Text—Prose—Pre-Moghal period	..	..	..	100
<i>Paper VII.</i> —Text—Prose—Moghal period (Baber-Akber)	..	..	..	100
<i>Paper VIII.</i> —Text—Prose—Moghal period (Jehangir and Shah Jahan)	..	..	..	100

## GROUP D—Mysticism.

<i>Paper V.</i> —Text—Mystical Poetry	..	..	..	100
<i>Paper VI.</i> —Text—Prose	..	..	..	100
<i>Paper VII.</i> —				
Phylosophy of Mysticism	..	..	..	100
<i>Paper VIII.</i> —				
History of Mysticism	..	..	..	100

## GROUP E—Phylology.

<i>Paper V.</i> —				
(a) General Principles of Linguistics	}	..	..	100
(b) History of the Persian Script				
<i>Paper VI.</i> —				
• Texts (including elements of Grammar) :				
(a) Avesta	}	..	..	100
(b) Old Persian				
<i>Paper VII.</i> —				
(a) Pahlavi Text (including elements of Grammar)	..	..	}	100
(b) Semitic Influence on Persian Language	..	..		
<i>Paper VIII.</i> —(a) Historical Grammar of the Iranian Languages	..	..	..	50
(b) Sanskrit	..	..	..	50

Only such students will be permitted to take up this Group as have passed B.A. Examination with Honours in Persian or M.A. Examination in any other Group in Persian.

4. A candidate who has taken his B.A. Degree with Honours in Persian may, subject to the conditions specified below, offer a thesis connected with some department of the subject in lieu of examination in two Papers. If the candidate has taken up Group B or C, the thesis will be allowed to be substituted for Papers I and IV. If the candidate has taken up Groups A, D or E, the thesis will be allowed to be substituted for Papers III and IV. The thesis may be written in Persian or in English.

5. The conditions to be fulfilled by a candidate who is allowed to offer a thesis are as follows:—

(a) He must have completed one year's study of the M.A. Course in Persian under University Lecturers or in a College affiliated in Persian up to the M.A. standard.

(b) He must, at the end of the year, submit to the Board of Higher Studies in Arabic and Persian, an application for permission to offer a thesis in lieu of part of the Examination.

(c) The application shall indicate the subject and scope of the thesis he wishes to offer and must be recommended by the Professor or Professors under whom he has been working.

(d) If the application be granted by the Board of Higher Studies in Arabic and Persian, the thesis must be prepared under the general direction of the Professor or Professors with whom the candidate is prosecuting his studies.

(e) The candidate shall deliver three copies of the thesis (printed or typewritten) to the Secretary to the Council of Post-Graduate Teaching in Arts, at least one month before the first day of the M.A. Examination at which he intends to present himself.

(f) The thesis shall be examined by a Board of three Examiners and the maximum number of marks assigned to the thesis shall be 200. The Examiners may, at their discretion, subject the candidate to a *viva voce* examination on the subject of the thesis.

(g) The name of a candidate whose thesis has been approved shall be marked with an asterisk in the list of successful candidates published in the Gazette and also in the University Calendar.

6. The limits of the subjects shall be defined and books shall be prescribed and recommended from time to time by the Board of Higher studies concerned.

## II

### ARABIC.

1. The M.A. Course in Arabic shall be divided into six groups.
2. The first four papers of all the groups shall be identical and shall cover the following subjects:—

*Paper I.*—History of Islam in Arabia and Persia and in Mediterranean countries .. .. . 100

*Paper II.*—(i) History of the Arabic Language .. .. . 30

The course in the History of the Arabic Language includes the following topics :

(Classification of Languages—the General Characteristics of the Semitic Family of Speech—The Grouping of the Semitic Languages—Elements of the History of the Sounds and Inflections of Arabic in the Pre-Islamic and Classical Periods.

(ii) History of Arabic Literature .. .. . 70

*Paper III.*—(i) Arabic Grammar .. .. . 30

(ii) Rhetoric and Prosody .. .. . 30

(iii) Translation of Unseen passages from Arabic into English and *vice versa* .. .. . 40

*Paper IV.*—(i) Modern Arabic—

(a) Prose  
and  
(b) Poetry } .. .. . 50

(ii) Essay on a subject connected with the compulsory papers .. .. . 50

3. The remaining papers shall be taken from one of the following groups:—

#### GROUP A—Literature.

*Paper V.*—Text—Pre-Islamic Poetry .. .. . 100

*Paper VI.*—Text—Post-Islamic Poetry .. .. . 100

*Paper VII.*—Text—Literary Criticism .. .. . 100

*Paper VIII.*—Text—Prose .. .. . 100

(i) Rhymed.

(ii) Unrhymed.

#### GROUP B—History.

*Paper V.*—Philosophy of History .. .. . 100

*Paper VI.*—Early Caliphate, Umayyads and Abbasides .. .. . 100

*Paper VII.*—Muslims in Spain .. .. . 100

*Paper VIII.*—A special period in the History of Islam to be prescribed every year by the Board .. .. . 100

## GROUP C—The Quran and the Tafsir.

<i>Paper V.</i> —Text from the Quran .. .. .	100
(i) Sura Maida	
(ii) Sura Yusuf	
(iii) Sura Najm	
<i>Paper VI.</i> —Text—Tafsir .. .. .	100
al-Baydawi-Sura Ali Imran	
<i>Paper VII.</i> —Quranic Sciences .. .. .	100
<i>Paper VIII.</i> —History of the Interpretation of the Quran ..	100

## GROUP D—Hadith.

<i>Paper V.</i> —Text .. .. .	100
<i>Paper VI.</i> —Text .. .. .	100
<i>Paper VII.</i> —Usul-i-Hadith including the Maudu'at ..	100
<i>Paper VIII.</i> —The History of the Development of the Science of Hadith .. .. .	100

## GROUP E—Ilmu'l-Kalam and Philosophy.

<i>Paper V.</i> —al-Falsafatul-Ishraqiya .. .. .	100
<i>Paper VI.</i> —al-Falsafatul-Mashshya .. .. .	100
<i>Paper VII.</i> —Ilmu'l-Kalam .. .. .	100
<i>Paper VIII.</i> —History of Muslim Philosophy and Ilmu'l-Kalam ..	100

## GROUP F—Philology and Grammar.

Only such students will be allowed to take up this Group as have passed the B.A. Examination with Honours in Arabic or any other Examination equivalent to it or the M.A. Examination in any other Group in Arabic.

<i>Paper V.</i> —(i) Arabic Grammar .. .. .	50
(ii) Linguistic theories of the Arab Grammarians ..	50
<i>Paper VI.</i> —(i) General Principles of Linguistic Development including Phonetics .. .. .	100
(ii) Elements of Arabic Palacography .. .. .	
<i>Paper VII.</i> —(a) Hebrew .. .. .	50
(b) Syriac .. .. .	50
<i>Paper VIII.</i> —Comparative Philology of the Semitic age ..	100

4. A candidate who has passed the B.A. Examination with Honours in Arabic or the Madrasa Senior Certificate Examination or any other Examination equivalent to it may, subject to the condition specified below, offer a thesis on a subject connected with the Special Group chosen for study instead of Papers III and IV. The thesis may be written in Arabic or in English.

5. The conditions to be fulfilled by a candidate who is allowed to offer a thesis are as follows:—

(a) He must have completed one year's study of the M.A. course in Arabic under University Lecturers or in a College affiliated in Arabic up to the M.A. standard.

(b) He must, at the end of the year, submit to the Board of Higher Studies in Arabic and Persian, an application for permission to offer a thesis in lieu of part of the Examination.

(c) The application shall indicate the subject and scope of the thesis he wishes to offer and must be recommended by the Professor or Professors under whom he has been working.

(d) If the application be granted by the Board of Higher Studies in Arabic and Persian, the thesis must be prepared under the general direction of the Professor or Professors with whom the candidate is prosecuting his studies.

(e) The candidate shall deliver three copies of the thesis (printed or typewritten) to the Secretary to the Council of Post-Graduate Teaching in Arts, at least one month before the first day of the M.A. Examination at which he intends to present himself.

(f) The thesis shall be examined by a Board of three Examiners and the maximum number of marks assigned to the thesis shall be 200. The Examiners may, on their discretion, subject the candidate to a  *viva voce*  examination on the subject of the thesis.

(g) The name of the candidate, whose thesis has been approved shall be marked with an asterisk in the list of successful candidates published in the Gazette and also in the University Calendar.

6. The limits of subjects shall be defined and books shall be prescribed and recommended from time to time by the Board of Higher Studies concerned.

#### NOTIFICATION No. R. 57.

The Government of Bengal in the Ministry of Education are pleased to sanction the following changes in section 8, Chapter XXXIII of the Regulations of the University relating to the syllabus in English for the M.A. Examination. The changes will be given effect to from the Examination of 1933:—

(1) That sub-section 2, section 8, Chapter XXXIII of the Regulations be replaced by the following:—

2. The first four papers of each group shall be identical and shall cover the following subjects:—

<i>Paper I</i> —(a) General History of English Literature	..	70
(b) History of the English Language (for Group A)	..	30
or		
Principles of Criticism (for Group B)	..	30

The subjects shall be studied according to syllabuses prescribed.

<i>Paper II</i> —Drama Texts	..	80
Unseens	..	20
<i>Paper III</i> —Poetry Texts (including Chaucer)	..	80
Unseens	..	20
<i>Paper IV</i> —Prose Texts	..	80
Unseens	..	20

(2) That sub-section 4, section 8, Chapter XXXIII of the Regulations be replaced by the following:—

“4. The remaining papers shall be taken from one of the following groups, but not from both:—

#### GROUP A.

Papers V, VI, VII, to be chosen out of the following five, of which at least two shall be from the first three:—

(a) A selected period of Drama	..	100
(b) A selected period of Poetry	..	100
(c) A selected period of Prose	..	100
(d) Foreign classics in translation to be studied in relation to English Literature	..	100
(e) History and Principles of Criticism (including a general study of literary types)	..	100
<i>Paper VIII</i> —An Essay or Essays on subjects connected with the course	..	100

The special periods and courses in Papers V, VI and VII shall be specified from time to time; no period shall be selected before Chaucer and not more than one shall be pre-Elizabethan.

## GROUP B.

Papers V, VI, VII to be chosen out of the following five, of which at least two shall be from the first three:—

(a) Old English Texts (including Grammar)	..	..	80
Unseens	..	..	20
(b) Middle English Texts (including Grammar)	..	..	80
Unseens	..	..	20
(c) History of the English Language (including elements of Teutonic Philology)	..	..	100
(d) Early Germanic and Early French Classics in translation to be studied in relation to Old and Middle English Literature	..	..	100
(e) Gothic or Old Norse or Old High German with prescribed texts of a simple nature	..	..	100
<i>Paper VIII.</i> —An Essay or Essays on subjects connected with the course	..	..	100

3. That sub-section 5, section 8, Chapter XXXIII of the Regulations be replaced by the following:—

“5. Unseen passages in Papers II, III and IV shall be of the same standard as the Texts prescribed and intelligent critical appreciation of the passages set shall be insisted upon.”

4. That paragraph 2 of sub-section 6, section 8, Chapter XXXIII, be replaced by the following:—

“A candidate, who has taken his B.A. Degree with Honours in English, may, subject to the conditions specified below, offer a thesis connected with some department of the subject in lieu of examination in two Papers. If the candidate has taken up Group A, the thesis will be allowed to be substituted for either Paper V, VI or VII and Paper VIII. If the candidate has taken up Group B, the thesis will be allowed to be substituted for either Paper II, III or IV and Paper VIII.”

5. That the following new sub-section to be entitled sub-section 7 be added to section 8, Chapter XXXIII of the Regulations:—

“7. In one of the first three papers (a), (b) and (c), in Group A, and of the first two, (a) and (b), in Group B (as detailed in sub-section 4 above), the method of teaching and the questions set shall be such that candidates may concern themselves either with literature, or with life and thought.”

S. MUKHERJI,

*Assistant Registrar (offg.).*

## NOTIFICATION No. Misc. 58.

The Government of Bengal in the Ministry of Education are pleased to sanction the following changes in Chapter XI of the Regulations:—

1. That, in section 18, Chapter XI of the Regulations, “(vi) Applied Physics” be added after “(v) Physiology.”

2. That the following be added at the end of section 19, Chapter XI of the Regulations:—

“Provided that the Board of Higher Studies in Applied Physics shall be constituted as follows:—

(a) Chairman of the Board of Higher Studies in Pure Physics (*ex-officio*).

(b) University Teachers in Applied Physics.

(c) Three persons selected by the Council from amongst its members.

(d) Three technical experts to be co-opted by the Board.

NOTE.—If the Board so constituted does not contain at least three members of the Board of Higher Studies in Pure Physics, it should co-opt one additional member from it.”

A. N. MUKHERJEE, *Registrar.*

## NOTIFICATIONS.

Calcutta, the 6th August 1931.

The undermentioned candidates have been awarded Senior Secondary Scholarships of Rs. 20 a month on the results of the Cambridge University School Certificate Examination held in December 1930. The scholarships are tenable for two years with effect from 1st January 1931, or subsequent date, where the terms begin later (Article 3, Chapter VII of the Code of Regulations for European Schools in Bengal):—

Serial No.	Index No.	Name.	Age on 31st December 1930.	School from which appeared.	Institution at which the scholarship is tenable.
			Y. M. D.		
1	148	Frederick, F. H. ..	17 1 29	St. Xavier's College, Calcutta ..	Electrical Engineering College, Faraday House, 62-70, Southampton Row, London, W. C. 1.
2	201	Honeywell, W. H. ..	17 1 6	Goethal's Memorial School, Kurseong.	St. Xavier's College, Calcutta.
3	2838	Chadwick, C. F. ..	17 5 26	Loreto Convent, Darjeeling ..	Loreto House, Calcutta.
4	2796	Clegg, J. F. W. ..	16 10 22	La Martiniere for Girls, Calcutta	La Martiniere for Girls, Calcutta.
5	2795	Christian, M. ..	16 6 15	Ditto ..	Ditto.
6	193	Bibra, L. ..	16 5 26	Victoria School, Kurseong ..	The School of Accountancy, 111, Moorgate Street, London.

N.B.—Satisfactory evidence has been produced that the candidates were under 19 years of age on the 31st December 1930. The domicile of their parents or guardians has been ascertained to be in the province of Bengal.

The undermentioned candidates have been awarded Junior Secondary Scholarships of Rs. 12 a month on the results of the Cambridge University Junior Local Examination held in December 1930. The scholarships are tenable for two years with effect from 1st January 1931, or subsequent date where the terms begin later (Article 3, Chapter VII of the Code of Regulations for European Schools in Bengal):—

Serial No.	Index No.	Name.	Age on 31st December 1930.	School from which appeared.	School at which the scholarship is tenable.
			Y. M. D.		
1	249	Oliviero, A. R. ..	15 8 22	St. Patrick's School, Asansol ..	St. Patrick's School, Asansol.
2	246	D'Aranjo, K. J. J.	16 0 4	Ditto ..	Ditto.
3	3847	Cullen, K. ..	15 3 7	Loreto House, Calcutta ..	Loreto House, Calcutta.
4	253	Young, G. A. ..	14 9 8	St. Patrick's School, Asansol ..	St. Patrick's School, Asansol.

N.B.—Satisfactory evidence has been produced that the candidates were under 17 years of age on the 31st December 1930. The domicile of their parents or guardians has been ascertained to be in the province of Bengal.

W. F. PARWORTH,  
Inspector of European Schools, Bengal.



## Orders by the Vice-Chancellor and the Syndicate of the University of Calcutta.

Senate House, the 13th August 1931.

The undormentioned candidates are declared to have passed the B.A. Examination held in April 1931 :—

## HONOURS LIST.

## English.

## CLASS I.

(In order of merit.)

- |   |                            |    |  |
|---|----------------------------|----|--|
| 1 | Das, Debachandra           | .. | Presidency College.                        |
| 2 | Chakrabarti, Kamakhyakumar | .. | Non-collegiate student (Rajshahi College). |
| 3 | Clarke, Margaret W.        | .. | Loreto House.                              |

## CLASS II.

(In order of merit.)

- |    |                                 |    |   |
|----|---------------------------------|----|---|
| 1  | Sikdar, Manmathanath            | .. | Presidency College.                               |
| 2  | Bandyopadhyay, Mrinalini        | .. | Scottish Church College.                          |
| 3  | Dey, Mira                       | .. | Diocesan College.                                 |
| 4  | Mukhopadhyay, Susilkumar        | .. | Scottish Church College.                          |
| 5  | Sookias, Annie                  | .. | Diocesan College.                                 |
| 6  | Dasgupta, Kalipada              | .. | Presidency College.                               |
| 7  | Das, Bina                       | .. | Diocesan College.                                 |
| 8  | Mukhopadhyay, Amalkumar         | .. | Presidency College.                               |
| 9  | Lawrence, Dorothy Ena           | .. | Loreto House.                                     |
| 10 | Mukhopadhyay, Symadas           | .. | Scottish Church College.                          |
| 11 | Datta, Santoshkumar             | .. | Ditto.  |
| 12 | Duckworth, G. F.                | .. | St. Xavier's College.                             |
| 13 | Datta, Harisadhan               | .. | Ripon College.                                    |
| 14 | Laskar, Dhirendralal            | .. | Presidency College.                               |
| 15 | De, Krishnadas                  | .. | Scottish Church College.                          |
| 16 | Mitra, Mukundabihari            | .. | Ditto.  |
| 17 | Basu, Jyotipriya                | .. | St. Xavier's College.                             |
| 18 | Bhattacharyya, Bibhutibhushan   | .. | Bangabasi College.                                |
| 19 | Biswas, Jitendrachandra         | .. | Non-collegiate student (Vidyasagar College).      |
|    | Howard, Joan                    | .. | Loreto House.                                     |
| 21 | Raychandhuri, Pranati           | .. | Ditto.  |
| 22 | Bhannik, Tarapada               | .. | Non-collegiate student (Rajshahi College).        |
| 23 | Saha, Aswinikumar               | .. | Scottish Church College.                          |
| 24 | Perry, Doris                    | .. | Loreto House.                                     |
| 25 | Bandyopadhyay, Biswaranjan      | .. | Ripon College.                                    |
| 26 | Basu, Indira                    | .. | Bethune College.                                  |
| 27 | Chattopadhyay, Jitendranath     | .. | St. Xavier's College.                             |
| 28 | Dasgupta, Muktidarunjan         | .. | Presidency College.                               |
| 29 | Lowry, Vernon Dudley            | .. | St. Xavier's College.                             |
| 30 | Pal, Upananda                   | .. | Vidyasagar College.                               |
| 31 | Choudhuri, Phanibhushan         | .. | Scottish Church College.                          |
| 32 | De, Binodranjan                 | .. | Non-collegiate student (Roll Com. N. 2).          |
|    | Ray, Dinendrachandra            | .. | Presidency College.                               |
| 34 | Bhattacharyya, Amulyanath       | .. | Scottish Church College.                          |
|    | Shaw, Reginakl H.               | .. | Sylhet M. C. College.                             |
| 36 | Basu, Jagadischandra            | .. | Non-collegiate student (Scottish Church College). |
|    | Bhattacharyya, Abhayapada       | .. | Berhampur Krishnath College.                      |
|    | Gregory, Marguerite             | .. | Loreto House.                                     |
| 39 | Bandyopadhyay, Amarendranath    | .. | Bangabasi College.                                |
|    | Chakrabarti, Kshitishandra      | .. | Scottish Church College.                          |
|    | Md. Mithan Uddin                | .. | City College.                                     |
| 42 | Datta, Bimalchandra             | .. | Ditto.  |
| 43 | Bhattacharyya, Kashudiram       | .. | Scottish Church College.                          |
|    | Mahibur Rahman Choudhury        | .. | Sylhet M. C. College.                             |
| 45 | Bhattacharyya, Nripendrachandra | .. | Vidyasagar College.                               |
|    | Maitra, Dhirendrakumar          | .. | Berhampur Krishnath College.                      |
| 47 | Chattopadhyay, Sibaram          | .. | Bankura Wesleyan College.                         |
| 48 | Coyne, Jane                     | .. | Loreto House.                                     |
| 49 | De, Saradaprasad                | .. | Sylhet M. C. College.                             |
| 50 | Fordham, Norma G.               | .. | Loreto House.                                     |
| 51 | Young, Maurice Edward           | .. | St. Xavier's College.                             |
| 52 | Majumdar, Satyendranarayan      | .. | Non-collegiate student (Bangabasi College).       |
|    | Muhammad Abdul Gani             | .. | Sylhet M. C. College.                             |
| 54 | Sarkar, Gobindalal              | .. | St. Paul's College.                               |
| 55 | Isaac, Michael                  | .. | St. Xavier's College.                             |
| 56 | Kanjilal, Tarapada              | .. | Scottish Church College.                          |
|    | Mukhopadhyay, Madanmohan        | .. | Presidency College.                               |
| 58 | Abdul Quader Ansari             | .. | Islamia College.                                  |
| 59 | Adhikari, Sudhirranjan          | .. | Burdwan Raj College.                              |
| 60 | Sengupta, Prabhatkumar          | .. | Chittagong College.                               |
| 61 | Raychaudhuri, Rajatkumar        | .. | St. Paul's College.                               |
| 62 | Mandal, Rohitaswa               | .. | Scottish Church College.                          |
| 63 | Chaudhuri, Amulyachandra        | .. | Barisal Brajamohan College                        |
|    | Datta, Kshitishandra            | .. | Ripon College.                                    |
|    | Lahiri, Debabrata               | .. | Vidyasagar College.                               |
|    | Sanyal, Sudhirchandra           | .. | Non-collegiate student (Vidyasagar College).      |
| 67 | Basu, Nabendu                   | .. | Scottish Church College.                          |

	Chaudhuri, Murarimohan	..	St. Xavier's College.
	Mustaphi, Sibaprasad	..	Scottish Church College.
	Raychandhuri, Sarojendramohan	..	Ditto.
71	Sengupta, Nandagopal	..	Berhampur Krishnath College.
72	Mitra, Bishnupada	..	Ripon College.
	Ray, Rasmohan	..	Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Syed Md. Hummad Ali	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
75	Mitra, Kausikkumar	..	Bhowanipur Asutosh College.
76	Chaudhuri, Narondramohan	..	Scottish Church College.
	Ray, Sujibranjan	..	Ditto.
78	Bhattacharyya, Manindranath	..	Comilla Victoria College.
	" Nrisinhuprasad	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Ghosh, Satindranath	..	Daulatpur Hindu Academy.
	Pillai, T. C. Ramakrishna	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 318).
82	Darlesh Ali	..	Barisal Brajamohan College.
	Ray, Nagendranath	..	Bangabasi College.
84	Mukhopadhyay, Asokanath	..	Faridpur Rajendra College.
	Serajur Rahman	..	Chittagong College.
	Sutradhar, Pranballabh	..	Comilla Victoria College.
87	Bandyopadhyay, Banamali	..	City College.
	" Debiprasad	..	Serampur College.
	Bhattacharyya, Kalikrishna	..	Krishnagar College.
	" Mahamuranjan	..	Presidency College.
	Datta, Ramendrasunder	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
	Earle, Margaret Vera	..	Loreto House.
	Md. Esrarul Huque	..	Islamia College.
	Mitra, Birendrakrishna	..	Presidency College.

**Sanskrit.****CLASS I.**

(In order of merit.)

1	Bhattacharyya, Basantikumar	..	Krishnagar College.
2	Dattagupta, Nanibala	..	Bethune College.
3	Chaudhuri, Jyotsnakumari	..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 7).
4	Mukhopadhyay, Sachchidananda	..	Bankura Wesleyan College.
5	Goswami, Jogeschandra	..	Mymensingh A. M. College.
6	Sarma, Priyanath	..	Gauhati Cotton College.
7	Ghosh, Sachindranath	..	Berhampur Krishnath College.
8	Goswami, Krishnagopal	..	Ditto.
9	Chakrabarti, Pulinbilhari	..	Sanskrit College.
	Dutt, Bina	..	Bethune College.
11	Bhattacharyya, Haripada	..	Vidyasagar College.

**CLASS II.**

(In order of merit.)

1	Dasgupta, Susilranjan	..	Barisal Brajamohan College.
2	Das, Rohinikanta	..	Gauhati Cotton College.
3	Mukhopadhyay, Anilbhushan	..	Sanskrit College.
4	Chattopadhyay, Uma	..	Scottish Church College.
5	Dasgupta, Amiya	..	Bethune College.
6	Chattopadhyay, Binaybhushan	..	Presidency College.
7	Basu, Hrishikes	..	Daulatpur Hindu Academy.
8	Chakrabarti, Jatindranath	..	Mymensingh A. M. College.
	Satpati, Ranpada	..	Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
10	Bhattacharyya, Hiranmay	..	Bangabasi College.
11	Chakrabarti, Muralidhar	..	Sanskrit College.
12	Bhattacharyya, Santinay	..	Sylhet M. C. College.
13	Goswami, Gobindakrishna	..	Presidency College.
14	Ray, Ramendranath	..	Daulatpur Hindu Academy.
15	Bandyopadhyay, Jannendranath	..	Non-collegiate student (Ripon College).
	Sonmajumdar, Prabhatchandra	..	Barisal Brajamohan College.
17	Ray, Girischandra	..	Sanskrit College.
18	Bandyopadhyay, Anukulchandra	..	Krishnagar College.
19	Sen, Sunilbala	..	Non-collegiate student (Roll Gau. F. N. 1).
20	Bandyopadhyay, Rameschandra	..	Hughli College.
21	Dobi, Santi	..	Bethune College.
22	Das, Satugopal	..	Hughli College.

**Pali.****CLASS II.**

(In order of merit.)

1	Kundu, Sasankasekhar	..	Presidency College.
2	Bandyopadhyay, Thakurdas	..	Chittagong College.

**Arabic.****CLASS I.**

(In order of merit.)

1	Mohammad Abdul Baqui	..	Islamia College.
2	Sanaullah	..	Presidency College.

**CLASS II.**

(In order of merit.)

- |   |                               |    |  |
|---|-------------------------------|----|--|
| 1 | Abul Muttalib Ahmad Hossain   | .. | Islamia College.                           |
| 2 | Muhammad Tafazzul Haq         | .. | Chittagong College.                        |
| 3 | Khondkar Muhammad Abdul Hamid | .. | Non-collegiate student (Rajshahi College). |
| 4 | Khorsheed Ali Ahmed           | .. | Islamia College.                           |
| 5 | Mahfuzur Rahman               | .. | Ditto.                                     |
| 6 | Md. Kasim Uddin Khandaker     | .. | Non-collegiate student (Rajshahi College). |
| 7 | Md. Abdul Wahed               | .. | Mymensingh A. M. College.                  |

**Persian.****CLASS I.**

- |   |                        |    |                     |
|---|------------------------|----|---------------------|
| 1 | Hafiz Md. Abdul Hafeez | .. | Presidency College. |
|---|------------------------|----|---------------------|

**CLASS II.**

(In order of merit.)

- |   |                   |    |                        |
|---|-------------------|----|------------------------|
| 1 | Khahiruddin Ahmed | .. | Gauhati Cotton College |
| 2 | Md. Ishauf Ali    | .. | Ditto.                 |

**French.****CLASS I.**

- |   |                 |    |  |
|---|-----------------|----|--|
| 1 | Choud, Mary St. | .. | Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 15). |
|---|-----------------|----|--|

**History.****CLASS I.**

(In order of merit.)

- |   |                            |    |                          |
|---|----------------------------|----|--------------------------|
| 1 | Bhattacharyya, Krishnapada | .. | Scottish Church College. |
| 2 | Ray, Surindranath          | .. | Presidency College.      |
| 3 | .. Ajitnath                | .. | Ditto.                   |

**CLASS II.**

(In order of merit.)

- |    |                                 |    |  |
|----|---------------------------------|----|--|
| 1  | Abul Barkat Muhammad Habibullah | .. | Non-collegiate student (Hughli College).     |
| 2  | Chaudhuri, Birendrakumar        | .. | Sylhet M. C. College.                        |
| 3  | Das, Suryyakumar                | .. | Presidency College.                          |
| 4  | Abdul Qader                     | .. | Islamia College.                             |
| 5  | Ray, Rabindranath               | .. | Presidency College.                          |
| 6  | Raychaudhuri, Sudhirkumar       | .. | Scottish Church College.                     |
| 7  | Ray, Nisithranjan               | .. | St. Paul's College.                          |
| 8  | Sarmajdar, Amulyaratan          | .. | Scottish Church College.                     |
| 9  | Son, Susantakumar               | .. | Vidyasagar College.                          |
| 10 | Sarma, Ray Sibendranarayan      | .. | Ditto.                                       |
| 11 | Das, Ratneswar                  | .. | Gauhati Cotton College.                      |
| 12 | Sarma, Hareswar                 | .. | Ditto.                                       |
| 13 | Das, Chidananda                 | .. | Ditto.                                       |
|    | Ray, Bijmabandhu                | .. | Non-collegiate student (Vidyasagar College). |
| 15 | Mukhopadhyay, Rathindranath     | .. | Presidency College.                          |
| 16 | Chattopadhyay, Sudhakar         | .. | Ditto.                                       |
| 17 | Ghosh, Sasankabhusan            | .. | Ditto.                                       |
| 18 | Muhammad Muslim Chawdhury       | .. | Sylhet M. C. College.                        |
| 19 | Datta, Amalenduprasanna         | .. | Feni College.                                |
| 20 | Bhattacharyya, Dines            | .. | Hughli College.                              |
| 21 | Sirajul Haque Chaudhury         | .. | Sylhet M. C. College.                        |
| 22 | Bhattacharyya, Susilchandra     | .. | Scottish Church College.                     |
| 23 | Sarma, Bhubaneswar              | .. | Gauhati Cotton College.                      |
| 24 | Deb, Surendrachandra            | .. | Sylhet M. C. College.                        |
| 25 | Pathak, Damodar                 | .. | Gauhati Cotton College.                      |
| 26 | Das, Ganeshchandra              | .. | Non-collegiate student (St. Paul's College). |

**Economics.****CLASS I.**

(In order of merit.)

- |   |                         |    |                          |
|---|-------------------------|----|--------------------------|
| 1 | Datta, Bireschandra     | .. | Scottish Church College. |
| 2 | Dasgupta, Sachindranath | .. | Presidency College.      |

## CLASS II.

(In order of merit.)

1	Lahiri, Amareschandra	..	Presidency College.
2	Vojiflar, Noshir H.	..	Scottish Church College.
3	Mitra, Sibaprasad	..	Presidency College.
4	Acharyya, Ranendrakumar	..	Ripon College.
5	Chakrabarti, Jagadis	..	Scottish Church College.
6	Bhattacharyya, Pranathanath	..	Ditto.
7	Datta, Bijaymadhab	..	St. Paul's College.
8	Ghosh, Parimalchandra	..	Vidyasagar College.
9	Lahiri, Sitikantha	..	Scottish Church College.
10	Dasgupta, Amulyakumar	..	Vidyasagar College.
11	Sarkar, Jayantikumar	..	Presidency College.
12	Sengupta, Praphullakumar	..	Ripon College.
13	Majumdar, Nirmalchandra	..	Non-collegiate student (Presidency College).
14	Sengupta, Bhabanisankar	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
15	Mohammad Shamsul Hoque	..	Islamia College.
16	Bandyopadhyay, Sunilkumar	..	Scottish Church College.
17	Mukhopadhyay, Nanigopal	..	Ditto.
18	Sinha, Bhabaniranjana	..	Presidency College.
19	Biswas, Amulyaratan	..	Scottish Church College.
	Hajra, Tarapada	..	Ditto.
21	Dasgupta, Bimalchandra	..	Presidency College.
22	A. K. Lutfe Ahmad Siddique	..	Ditto.
	Ghosh, Haripada	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
24	Banerji, Nilratan	..	Presidency College.
25	Bhattacharyya, Subodhkumar	..	Ditto.
	Datta, Ranendranath	..	Ditto.
27	Chaudhuri, Tikendrajit	..	Gauhati Cotton College.
28	Chandra, Bhatnath	..	Vidyasagar College.
	Saha, Radhasyam	..	Presidency College.
	Sen, Kasinath	..	Non-collegiate student (Presidency College).
31	Datta, Amita	..	City College.
32	Bozircuddin Ahmed	..	Islamia College.
	Chakrabarti, Tarapada	..	Presidency College.
34	Ghosh, Sailendranath	..	Ditto.
	Shamsuddin Hafeez	..	Islamia College.
36	Basu, Kshitichandra	..	Presidency College.
	Ghosh, Bhupendranath	..	Scottish Church College.
	Ray, Amareschandra	..	St. Paul's College.
	„ Supriyakumar	..	Sylhet M. C. College.
40	Sen, Sisirkumar	..	Presidency College.
	Sengupta, Arunabha	..	Vidyasagar College.
	Tandon, Jayanarayan	..	Presidency College.
43	Gangopadhyay, Himansuprakas	..	Ditto.
	Ray, Radhikaranjana	..	Sylhet M. C. College.
45	Bhuiyan, Surendranath	..	Gauhati Cotton College.
	Biswas, Lalitchandra	..	Scottish Church College.
47	Basu, Naliniranjana	..	St. Paul's College.
48	Ghosh, Tarapada	..	Scottish Church College.
49	Das, Ramaprasad	..	St. Paul's College.
50	Deb, Gurusaday	..	Sylhet M. C. College.
	Ghosh, Sunilkumar	..	Scottish Church College.
	Md. Fazlar Rahman Miah	..	Presidency College.
53	Basu, Sunilkrishna	..	Scottish Church College.
54	Mitra, Sukumar	..	Vidyasagar College.
55	Dasgupta, Susilkumar	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
56	Mobarak Ali Biswas	..	Islamia College.
57	Bandyopadhyay, Arinamohan	..	Presidency College.
	Chakrabarti, Sikhares	..	Ditto.
	Dasgupta, Asokranjan	..	Scottish Church College.
60	Das, Kulikrishna	..	Presidency College.
	Desmukhya, Trailokyanath	..	Sylhet M. C. College.
	Sen, Hirendranath	..	Scottish Church College.
63	Ghosh, Jitendranath	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
64	Bhattacharyya, Jatindranath	..	Ripon College.
	Gautam, Hernantakumar	..	City College.
	Ray, Apalendrakumar	..	Presidency College.
67	Mukhopadhyay, Manikgopal	..	Scottish Church College.
68	Chattopadhyay, Urnibrata	..	Ditto.
69	Biswas, Satyendranath	..	Ditto.
	Mukhopadhyay, Bijayyananda	..	Presidency College.
71	Bhattacharyya, Kulidas	..	Vidyasagar College.
72	Abdul Latif Khan	..	Sylhet M. C. College.
	Guha, Santoshkumar	..	Presidency College.
74	Chakrabarti, Girijabhushan	..	Sylhet M. C. College.
	Sarma, Pabindranath	..	Gauhati Cotton College.
76	Bisui, Rabindranath	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
	Guha, Sudhindrakumar	..	Vidyasagar College.
78	Sinha, Chandra	..	Sylhet M. C. College.
79	Dasgupta, Sati	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
	„ Syamapada	..	Vidyasagar College.
	Md. Ziaul Abidin Khan	..	Presidency College.
82	Chattopadhyay, Pasupati	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
83	Ghosh, Prakashchandra	..	Vidyasagar College.

**Statement showing the gauge readings at Dacca Waterworks on the river Buriganga for the week ending 1st August 1931:**

Date.	At highest water.		At lowest water.		Commencement of—		Remarks.	
	Time.	Reading.	Time.	Reading.	Ebb tide.	Flow tide.	At 7 a.m.	At 5 p.m.
1931.								
26th July ..							17.4	17.5
27th „ ..							17.7	17.8
28th „ ..							18.0	18.1
29th „ ..							18.35	18.45
30th „ ..							81.75	18.85
31st „ ..							19.1	19.25
1st August ..							19.6	19.75

B. M. on settling tank 30.40 O. M. S. L. Zero is at O. M. S. L.

*Notable high and low water-levels of previous years.*

			Taken at high tide.			Taken at low tide.
27th August	1906	..	70.5	23rd February	1907	.. 51.06
5th September	1909	..	66.86	13th „	1908	.. 51.06
10th August	1910	..	69.86	12th March	1912	.. 51.06
1st „	1911	..	68.46	6th „	1914	.. 50.60
13th „	1912	..	67.16	22nd February	1915	.. 50.30
31st „	1915	..	69.7	15th „	1916	.. 50.60
8th „	1916	..	68.1	3rd March	1917	.. 51.0
12th „	1917	..	67.1	21st February	1918	.. 51.40
13th „	1918	..	69.12	26th „	1919	.. 50.4
2nd „	1919	..	66.8	18th „	1920	.. 50.9
8th September	1920	..	66.9	19th „	1921	.. 50.9
28th July	1921	..	68.4	8th March	1922	.. 51.05
10th August	1922	..	68.00	14th „	1923	.. 50.8
31st July	1923	..	66.15	16th February	1924	.. 50.50
29th August	1924	..	68.82	5th March	1925	.. 50.9
8th September	1925	..	68.52	9th February	1926	.. 2.2
15th August	1926	..	19.6	27th „	1927	.. 2.10
17th September	1927	..	18.70	16th „	1928	.. 2.2
22nd August	1928	..	20.0	21st „	1929	.. 2.0
13th July	1929	..	17.8	24th „	1930	.. 2.3
12th September	1930	..	18.65			

N. B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926 = -48.51 with reference to P. W. D. datum.  
Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. on the 8th January 1926 = 0.00 with reference to P. W. D. datum.

W. R. ROBSON, *Executive Engineer,*  
*Khulna Division,*

KHULNA, the 8th August 1931.

**Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalia  
for the week ending the 1st August 1931.**

Date.	Hour.	Height of surface above zero of gauge.	Height of surface above P. W. D. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date of last year.	Remarks.
1931.					
26th July	.. 7 a.m.	....	53.65	55.00	Value of zero = 0.00 P. W. D.
27th "	.. 7 "	....	54.90	54.90	
28th "	.. 7 "	....	55.75	55.10	Zero of gauge referred to B. M. on Rajshahi College step; value 64.73.
29th "	.. 7 "	....	56.30	55.70	
30th "	.. 7 "	....	56.45	56.45	
31st "	.. 7 "	....	56.55	57.20	
1st August	.. 7 "	....	56.50	57.70	

Highest recorded level on 26-8-1879=64.24.

Lowest recorded level on 25-4-1884=32.62.

RAMPUR BOALIA, the 1st August 1931.

P. C. BASU, *Subdivisional Officer,*  
*Irrigation Department, Rajshahi.*

	Gogineni Lakshmi Narayana	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
85	Abul Bashar Mohamud Osman (Ibani	..	Sylhet M. C. College.
	Bandyopadhyay, Binaykumar	..	Presidency College.
	Basu, Rathindranath	..	Ditto.
	Datta, Sailenchandra	..	Scottish Church College.
	Ghatak, Amalchandra	..	Ditto.
	Majumdar, Nirmalendu	..	Vidyasagar College.
	Mukhopadhyay, Subodhkumar	..	Scottish Church College.
	Narbahadur Gurung	..	Ditto.
	Niyogi, Santi	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
	Sarkar, Radhamaadhab	..	Ditto.

**Philosophy.****CLASS I.**

1	Basu, Rama	..	Scottish Church College.
---	------------	----	--------------------------

**CLASS II.**

(In order of merit.)

1	Das, Anjali	..	Scottish Church College
2	Chakrabarti, Herambakumar	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
3	Basu, Prangopal	..	Scottish Church College.
	Das, Kanaklal	..	Gauhati Cotton College.
5	Datta, Saraswati	..	Scottish Church College.
6	Gun, Manojmohan	..	Vidyasagar College.
7	Mukhopadhyay, Sudhinchandra	..	Scottish Church College.
8	Chakrabarti, Smritichandra	..	Presidency College.
9	Dasgupta, Rajatranjan	..	Faridpur Rajendra College.
10	Sengupta, Mohitkumar	..	Bhowanipur Asutosh College.
11	Bhattacharyya, Tarasankar	..	Sanskrit College.
12	Chakrabarti, Satyabhushan	..	Daulatpur Hindu Academy.
	Das, Sekhar	..	Scottish Church College.
14	Abdul Jabbar Mian	..	Islamia College.
15	Mukhopadhyay, Jaygopal	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
16	Kanjilal, Krishnachandra	..	City College.
17	Bandyopadhyay, Bibhutibhushan	..	Barisal Brajamohan College.
	Ray, Pitabas	..	Scottish Church College.
19	Bandyopadhyay, Bankubihari	..	Vidyasagar College.
	Datta, Netranjan	..	Scottish Church College.
21	Bhattacharyya, Phanibhushan	..	Ditto.
22	Kar, Nikhilechandra	..	Sylhet M. C. College.
23	Chakrabarti, Sujitkumar	..	Bhowanipur Asutosh College.
24	Bhattacharyya, Kamalprasad	..	Ditto.
	Laliri, Hemendranath	..	Scottish Church College.
26	Raha, Asokbijay	..	Sylhet M. C. College.
27	Chakrabarti, Sudhindrachandra	..	Mymensingh A. M. College.
28	Ray, Rasbihari	..	Vidyasagar College.
29	Goswami, Rasaranjan	..	Sylhet M. C. College.
30	Ghosh, Sumichandra	..	Barisal Brajamohan College.
31	Ray, Hirankumar	..	Ditto.
32	Ghosh, Jyotsna	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
33	Deb, Rasendrachandra	..	Sylhet M. C. College.
34	M. Shamsuz Zaman	..	Gauhati Cotton College.
35	Rajkumar, Sarbannanda	..	Ditto.
36	Set, Abinashchandra	..	City College.
37	Bagchi, Praneschandra	..	Vidyasagar College.
	Gangopadhyay, Sachikanta	..	Non-collegiate student (Presidency College).

**Mathematics.****CLASS I.**

(In order of merit.)

1	Gangopadhyay, Hemendrakanta	..	Scottish Church College.
2	Raychaudhuri, Murarimohan	..	Ditto.
3	Ray, Amiyaranjan	..	St. Xavier's College.
4	Chattopadhyay, Bhujangabhushan	..	Scottish Church College.
5	Das, Rathindranath	..	Non-collegiate student (Presidency College).
6	Raychaudhuri, Satyabrata	..	Scottish Church College.

**CLASS II.**

(In order of merit.)

1	Chakrabarti, Atinath	..	Bangabasi College
2	Basu, Sanatkumar	..	Bhowanipur Asutosh College.
3	Majumdar, Debeshchandra	..	St. Xavier's College.
4	Talapatra, Jogendrachandra	..	Ripon College.
5	Pal, Tapendrakumar	..	City College.
6	Sur, Sudhansukumar	..	Barisal Brajamohan College.

7	Abul Faize Ziauddin Ahmad	.. Non-collegiate student (Presidency College).
8	Bhattacharyya, Biswanath	.. Presidency College.
9	Maulik, Sailendrakumar	.. Serampur College.
10	Ray, Sailendrakumar	.. Scottish Church College.
11	Saha, Manoharan	.. City College.
12	Chattorej, Bimalananda	.. Bankura Wesleyan College.
13	Das, Satyanarayan	.. Berhampur Krishnath College.
14	Bandyopadhyay, Anilkrishna	.. Presidency College.

**Passed with Distinction.**

(In alphabetical order.)

	Abdul Jabbar Khan	.. Islamia College.
	Adak, Kanailal	.. City College.
	Afseruddin Kazi	.. Barisal Brajamohan College.
	Amrit Lal Turkey	.. St. Paul's College.
	Ashraf Ahmed	.. Ditto.
	A. B. M. Mustafiz Billahkhan	.. Chittagong College.
	A. K. Md. Moquebool Hossayain	.. Barisal Brajamohan College.
	Baisya, Harendranath	.. Mymensingh A. M. College.
	Baksi, Asutosh	.. City College.
10	Balajapalli Sree Rama Murty	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Bandyopadhyay, Asitkumar	.. Bankura Wesleyan College.
	" Batakrisna	.. Sanskrit College.
	" Bibhutosh	.. Chittagong College.
	" Dhirendranath	.. Burdwan Raj College.
	" Kshitishchandra	.. Barisal Brajamohan College.
	" Pradyotkumar	.. City College.
	" Prangopal	.. Vidyasagar College.
	" Pulinbhari	.. Bankura Wesleyan College.
	" Satyacharan	.. Ripon College.
20	" Sudhirkumar	.. Vidyasagar College.
	Basu, Kanaichandra	.. Scottish Church College.
	" Rasikechandra	.. Mymensingh A. M. College.
	Bhar, Bibhutibhushan	.. Scottish Church College.
	Bhattacharyya, Achyutananda	.. Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
	" Anandamay	.. Berhampur Krishnath College.
	" Anantakumar	.. Vidyasagar College.
	" Kamvikumar	.. Sylhet M. C. College.
	" Manoranjan	.. Bangabasi College.
	" Suchindrakumar	.. St. Paul's College.
30	" Sailendrakumar	.. Sylhet M. C. College.
	" Tarapada	.. Bhowanipur Asutosh College.
	Biswas, Satindramohan	.. Vidyasagar College.
	Chakrabarti, Basantakumar	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 22).
	" Himalechandra	.. Non-collegiate student (Bangabasi College).
	" Brajabhushan	.. Ripon College.
	" Manindranarayan	.. Mymensingh A. M. College.
	" Nagendranath	.. Barisal Brajamohan College.
	" Saileswar	.. Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
	" Sarojmohan	.. Vidyasagar College.
40	Chahha, Tankeswar	.. Gauhati Cotton College.
	Chandi Prasad Kejriwal	.. Vidyasagar College.
	Chattopadhyay, Anilkumar	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Bankimchandra	.. Vidyasagar College.
	" Debkumar	.. Non-collegiate student (Roll Bar. N. 3).
	" Hridayranjan	.. Bagerhat College.
	" Jaminimohan	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Saubhudas	.. Sanskrit College.
	" Sasankasekhar	.. Non-collegiate student (Roll Ber. N. 1).
	" Satischandra	.. Barisal Brajamohan College.
50	" Sibnath	.. City College.
	Chaudhuri, Belarou	.. Bethune College.
	" Rabindrautath	.. Sylhet M. C. College.
	Chaudhuridebbarma, Nanigopal	.. Comilla Victoria College.
	Dalal, Kartikchandra	.. City College.
	Das, Kartikchandra	.. Non-collegiate student (Roll Ser. N. 1).
	" Sukriti	.. Bethune College.
	" Upendrakumar	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 316).
	Dasgupta, Chandrasekhar	.. Feni College.
	" Nalinibhushan	.. Non-collegiate student (Scottish Church College).
60	" Narayanprasad	.. Scottish Church College.
	Datta, Binaybhushan	.. Ditto.
	" Dineschandra	.. Ditto.
	" Hirendranath	.. Non-collegiate student (Sylhet M. C. College).
	" Pushpendrakumar	.. Scottish Church College.
	" Satyendranath	.. Bankura Wesleyan College.
	Dattamajumdar, Nirudranjan	.. Ripon College.
	Dayle, Eric L.	.. St. Xavier's College.
	De, Girindrakumar	.. Ripon College.
	" Parwanath	.. Chittagong College.
70	" Priyalal	.. Presidency College.
	Dey, Leila Lotika	.. Diocesan College.
	Dhar, Santoshchandra	.. Comilla Victoria College.



	Fisher, Donald Eric	..	Non-collegiate student (St. Xavier's College).
	Gan, Rabindranath	..	Ripon College.
	Gangopadhyay, Dineschandra	..	Non-collegiate student (Ripon College).
	" Hemendrakumar	..	Scottish Church College.
	" Mohanlal	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Ghosh, Ajitkumar	..	Vidyasagar College.
	" Kamalakanta	..	Ditto.
80	" Manimohan	..	Ditto.
	" Santoshkumar	..	Ditto.
	" Sarojkumar	..	Ditto.
	" Sunilkrisna	..	Scottish Church College.
	Gogai, Ghanasayam	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 4).
	Guhathakurta, Rabindranath	..	Scottish Church College.
	Gupta, Nrimalkumar	..	Ditto.
	Jatasanker Ramji Vora	..	St. Xavier's College.
	Jerbanoo Jehangir Kabraji	..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 11).
	Kamta Prasad	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 300).
90	Kayal, Jyotishchandra	..	Ripon College.
	K. Subba Row	..	City College.
	Laha, Panchugopal	..	Hughli College.
	Lala Binoy Krishna	..	Non-collegiate student (Presidency College).
	Mahammad Abdul Haquo Miah	..	Bagerhat College.
	Mahanti, Nilkantha	..	Bankura Wesleyan College.
	Maiti, Asutosh	..	Ditto.
	" Harisadhan	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
	Majumdar, Anima	..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 34).
	" Byomkes	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
100	" Debikumar	..	Ditto.
	" Satyendranath	..	Vidyasagar College.
	" Sunilkumar	..	Ditto.
	Mandal, Suchir Kumar	..	Ditto.
	" Sarasibhushan	..	Non-collegiate student (Presidency College).
	Maneck S. Pavri	..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 10).
	Maung Myint	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 306).
	Metia, Kshudiram	..	Bankura Wesleyan College.
	Mg. Than Myaing	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 299).
	Misra, Abanishwar	..	Ripon College.
110	Mitra, Mantoshkumar	..	Non-collegiate student (Chittagong College).
	" Sachindranath	..	Vidyasagar College.
	Mowla Nawaz	..	City College.
	Muhammed Nawab Ali	..	Sylhet M. C. College.
	Muhammed Mubarak Ali	..	Ditto.
	Mukhopadhyay, Debiprasanna	..	Ripon College.
	" Harendranath	..	Vidyasagar College.
	" Kalinath	..	Barisal Brajamohan College.
	" Kamalkrishna	..	Holampur Krishna Chandra College.
	" Kamilal	..	Hughli College.
120	" Madhusudan	..	City College.
	" Mohitkumar	..	Berhampur Krishnath College.
	" Nanigopal	..	Vidyasagar College.
	" Nirmalkumar	..	Non-collegiate student (Ripon College).
	" Pratima	..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 3).
	" Sachindranath	..	Presidency College.
	" Sailendranath	..	Bhowanipur Asutosh College.
	" Sailendranath	..	Daulatpur Hindu Academy.
	" Surendranath	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
	Mundlo, Satyendra Kumar	..	Serampur College.
130	Nandi, Amarnath	..	Berhampur Krishnath College.
	Niyogi, Prabodhchandra	..	Scottish Church College.
	Nurul Haque	..	Sylhet M. C. College.
	Pandhi, Padmanabha	..	City College.
	Pandit, Atulkrishna	..	Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
	Phukan, Kusumkumar	..	Non-collegiate student (Gauhati Cotton College).
	Pinakinprasad Keshavlal Trivedi	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 317).
	Pramanik, Baradakanta	..	Vidyasagar College.
	P. Suraj Krishan	..	Ripon College.
	Quazi Syod Mohammad Izhar Hussain	..	Non-collegiate student (Ripon College).
140	Ram Jas Singh	..	Vidyasagar College.
	Ram Niwas Bhotika	..	Ditto.
	Rauth, Nagendrachandra	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 9).
	Ray, Binaykumar	..	Berhampur Krishnath College.
	" Birendrabhushan	..	Sylhet M. C. College.
	" Kamakhya Prasad	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Saileshchandra	..	Chittagong College.
	" Sibondussekhar	..	Ripon College.
	Raychaudhuri, Dwijendralal	..	City College.
	" Kantindubhushan	..	Vidyasagar College.
150	" Tapagopal	..	Bhowanipur Asutosh College.
	Sarkar, Gangadhar	..	Ripon College.
	" Kantilal	..	Bankura Wesleyan College.
	Sarma, Biraswar	..	Gauhati Cotton College.
	Seher Uddin Ahmed	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Sen, Anantakumar	..	Barisal Brajamohan College.
	" Anuttam	..	Scottish Church College.

	Sen, Kshitishchandra	.. Chittagong College.
	.. Sailoschandra	.. Comilla Victoria College.
	.. Satyendrachandra	.. Non-collegiate student (Ripon College).
160	.. Subodhchandra	.. Comilla Victoria College.
	.. Subodhranjan	.. Gauhati Cotton College.
	.. Surendranath	.. City College.
	Sengupta, Phanindrakumar	.. Vidyasagar College.
	.. Sachindranath	.. Ditto.
	.. Santoshkumar	.. Non-collegiate student (Scottish Church College).
	Senranjandur, Bimalkumar	.. Barisal Brajamohan College.
	Seraj Uddin Ahmed	.. Comilla Victoria College.
	Sil, Surendranath	.. Ripon College.
	Sinha, Kshitishwar	.. Non-collegiate student (Roll Syl. N. 2).
170	.. Makhantal	.. Barisal Brajamohan College.
	.. Satyagopal	.. Hetampur Krishna Chandra College.
	.. Ujjwalnarayan	.. St. Paul's College.
	Sitola Prasad Singh	.. Vidyasagar College.
	Soni, Nanigopal	.. Ditto.
	Subba Rao Ayyagari	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Syed Muhammad Askari	.. St. Xavier's College.
	Syed Tobarak Ali	.. Daulatpur Hindu Academy.
178	William Whittaker	.. St. Xavier's College.

### Pass Course.

(In alphabetical order.)

	Abdur Rahman	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 7).
	Abdul Ahad	.. City College.
	Abdul Aziz	.. Non-collegiate student (Sylhet M. C. College).
	Abdul Baqi	.. Chittagong College.
	Abdul Gofur Mazumder	.. Comilla Victoria College.
	Abdul Hafez	.. Feni College.
	Abdul Halim	.. Non-collegiate student (Ripon College).
	Abdul Hamid	.. Barisal Brajamohan College.
	Abdul Hasham Khan	.. Mymensingh A. M. College.
10	Abdul Jahl Munshi	.. Bagerhat College.
	Abdul Kader Ahmed	.. Rajshahi College.
	Abdul Khaleque Talukdar	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Abdul Latiff	.. Comilla Victoria College.
	Abdul Malek	.. Chittagong College.
	Abdul Mannan	.. Sylhet M. C. College.
	Abdul Wassey Choudhury	.. Ditto.
	Abdur Rabb	.. Barisal Brajamohan College.
	Abdur Rahman	.. Feni College.
	Abdur Rahman Sarkar	.. Rajshahi College.
20	Abdus Salam Sikdar	.. Comilla Victoria College.
	Abdus Samad	.. Non-collegiate student (Roll Bur. N. 3).
	Abdus Sattar Mollick	.. St. Paul's College.
	A. B. M. Hashem	.. Presidency College.
	A. B. M. Jalaluddin	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	Abul Bashar Md. Kiamat Ali	.. Rangpur Carmichael College.
	Abul Hossain Talukdar	.. Islamia College.
	Abul Hussain Fazlul Bari	.. Sylhet M. C. College.
	Abul Khayer Muhammad Siddique	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 304).
	Abul Mansur Mohammad Ibrahim	.. Chittagong College.
30	Abu Nasir Md. Nazir Uddin Choudhury.	.. Rajshahi College.
	Abu Sayeed Md. Khaliqur Rahman	.. Non-collegiate student (Bangabasi College).
	Achariar, Nurayan	.. Bankura Wesleyan College.
	Acharyya, Arinath	.. Mymensingh A. M. College.
	.. Dwijendranath	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Rajendralal	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 20).
	.. Ramapada	.. Non-collegiate student (Berhampore Krishnath College).
	.. Renupada	.. Vidyasagar College.
	Adhikari, Binodkrishna	.. Scottish Church College.
	.. Raghunath	.. Hughli College.
40	A. F. Mamin Uddin Faraji	.. Barisal Brajamohan College.
	A. F. M. Lutfar Rahman	.. Islamia College.
	Abid Ghazi	.. Sylhet M. C. College.
	Ahmad	.. Feni College.
	Ahmaduddin Ahmed	.. Islamia College.
	Ahmed Hossain	.. Berhampur Krishnath College.
	Ahsan Majid	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 22).
	Ajijulla Sarkar	.. Berhampur Krishnath College.
	A. K. Abdul Wajed	.. Presidency College.
	Akiquar Rozah Choudhuri	.. Sylhet M. C. College.
50	A. K. Md. Abdul Aziz	.. Presidency College.
	A. K. Md. Habibur Rahman	.. Feni College.
	A. K. M. Habibur Rahman	.. Barisal Brajamohan College.
	A. M. Hossain Ally	.. Ditto.
	Amir Ali Mongul	.. City College.
	Amir Hossain Choudhury	.. Non-collegiate student (Islamia College).
	Amir Hossain	.. Comilla Victoria College.
	A. M. Mohiuddin Ahmed Mazumdar	.. Non-collegiate student (Islamia College).
	Anwaruz Zaman Khan	.. Bagerhat College.
	Arthur Joseph Marcus	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 283).
60	Arzամոնд Али	.. Sylhet M. C. College.

	Asadul Huq	..	Barisal Brajamohan College.
	Asahoque Miah	..	Feni College.
	Atma Ram Khemka	..	Presidency College.
	A. T. Md. Ikhlasur Rahman	..	Chittagong College.
	Attar Uddin Ahmed	..	Sylhet M. C. College.
	Azheruddin Ahmed	..	Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
	Azimuddin Ahmed	..	Non-collegiate student (Islamia College).
	Azizul Islam	..	Feni College.
	Badrudin Haider	..	Rangpur Carmichael College.
70	Bagchi, Aswinikumar	..	Berhampur Krishnath College.
	" Basantakumar	..	Bangabasi College.
	" Purnachandra	..	Krishnagar College.
	" Syamaprasanna	..	Bhowanipur Asutosh College.
	Baksi, Biswanath	..	Non-collegiate student (Krishnagar College).
	" Jnanendranath	..	Vidyasagar College.
	" Phanibhushan	..	Ditto.
	Bal, Dhirendranath	..	Rangpur Carmichael College.
	Bandyopadhyay, Abanichandra	..	St. Xavier's College.
80	" Abanindranath	..	Scottish Church College.
	" Amiyanath	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Amritlal	..	Berhampur Krishnath College.
	" Anilkrishna	..	Scottish Church College.
	" Anilkumar	..	Non-collegiate student (St. Paul's College).
	" Bankimbihari	..	Bhowanipur Asutosh College.
	" Bankimchandra	..	Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	" Bholanath, I	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College.)
	" Bholanath	..	Ripon College.
	" Bhupendranath	..	Scottish Church College.
	" Bijaykumar	..	Ditto.
90	" Binaykrishna	..	Non-collegiate student (City College).
	" Birajmohan	..	Vidyasagar College.
	" Birendrakrishna	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Dabendranath	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Dhirendranarayan	..	Bangabasi College.
	" Dwarikanath	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 319).
	" Hemantakumar	..	Barisal Brajamohan College.
	" Jagabandhu	..	Berhampur Krishnath College.
	" Jagatmohan	..	Vidyasagar College.
	" Jitendralal	..	Non-collegiate student (Bangabasi College).
100	" Jyotilal	..	Vidyasagar College.
	" Kaliprasad	..	Burdwan Raj College.
	" Kanailal	..	Non-collegiate student (Bangabasi College)
	" Karunasindhu	..	Berhampur Krishnath College.
	" Kshitishchandra	..	Bankura Wesleyan College.
	" Manindranath	..	Non-collegiate student (Ripon College).
	" Monoranjan	..	Vidyasagar College.
	" Nagendranath	..	Berhampur Krishnath College.
	" Narayanchandra	..	Bangabasi College.
	" Nikhilchandra	..	Bankura Wesleyan College.
110	" Niranjan	..	Krishnagar College.
	" Nirendranath	..	Presidency College.
	" Nitaichandra	..	Vidyasagar College.
	" Nrisinharam	..	Presidency College.
	" Pannalal	..	Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
	" Paresnath	..	St. Xavier's College.
	" Paresnath	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Prabodhchandra	..	Bhowanipur Asutosh College.
	" Prahladechandra	..	Vidyasagar College.
	" Prankrishna	..	Bangabasi College.
120	" Praphullaranjan	..	Vidyasagar College.
	" Rajiblochan	..	Berhampur Krishnath College.
	" Ramdas	..	Bhowanipur Asutosh College.
	" Sailendrakumar	..	Non-collegiate student (Ripon College).
	" Sailendranath	..	Scottish Church College.
	" Saktipada	..	Bankura Wesleyan College.
	" Santikumar	..	Berhampur Krishnath College.
	" Santosh	..	Feni College.
	" Santoshkumar	..	St. Paul's College.
	" Satiranjana	..	Bankura Wesleyan College.
130	" Satishchandra	..	Barisal Brajamohan College.
	" Satyakinkar	..	Bankura Wesleyan College.
	" Satyendranath	..	Bangabasi College.
	" Sibdas	..	Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	" Sobhamay	..	Presidency College.
	" Subodhchandra	..	City College.
	" Subodhikumar	..	Vidyasagar College.
	" Sudhirkumar	..	Scottish Church College.
	" Suhaslal	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
140	" Sunilkumar	..	St. Xavier's College.
	" Sunilkumar	..	Hughli College.
	" Taranath	..	Vidyasagar College.
	" Tinkari	..	Scottish Church College.
	" Umapada	..	Sanakrit College.
	Banik, Kunjabihari	..	Feni College.
	Bar, Nakuleswar	..	Barisal Brajamohan College.

	Bardhan, Jatindrachandra	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Bardolai, Debeswar	.. Gauhati Cotton College.
	" Kamaleswar	.. Ditto.
	Barman, Sudhirschandra	.. Mymensingh A. M. College.
150	" Syamapada	.. Bangabasi College.
	Barmanray, Asutosh	.. Comilla Victoria College.
	Barua, Prakasakusum	.. Vidyasagar College.
	" Premadhar	.. Gauhati Cotton College.
	Baruachaudhuri, Kshitischandra	.. Comilla Victoria College.
	Basak, Matilal	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	" Satyendranath	.. Scottish Church College.
	Basir Uddin Ahmadi	.. Non-collegiate student (City College).
	Basu, Ajitkumar	.. St. Paul's College.
	" Amarendrakumar	.. Bangabasi College.
160	" Amarkrishna	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	" Amiyakumar	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Amulyabhushan	.. Daulatpur Hindu Academy.
	" Amulyaratan	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Anilchandra	.. Vidyasagar College.
	" Anilkrishna	.. Scottish Church College.
	" Aniskumar	.. Bangabasi College.
	" Asokchandra	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Bhupalchandra	.. Vidyasagar College.
	" Bibhutibhushan	.. Bankura Wesleyan College.
170	" Bichitransarayan	.. Presidency College.
	" Brindaban	.. Ripon College.
	" Chittaranjan	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Debendranath	.. City College.
	" Debranjana	.. St. Xavier's College.
	" Hirondranath	.. Vidyasagar College.
	" Indubhushan	.. City College.
	" Jitendramohan	.. Cooch-Bihar Victoria College.
	" Jnanendralal	.. Ditto.
	" Kalidas	.. Daulatpur Hindu Academy.
180	" Kamalapati	.. Ripon College.
	" Kshitischandra	.. Vidyasagar College.
	" Latika	.. Bethune College.
	" Mrityunjayprasad	.. Ripon College.
	" Nira	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 24).
	" Nirmalchandra	.. Ripon College.
	" Pabitrakumar	.. Presidency College.
	" Ranjitkumar	.. Non-collegiate student (City College).
	" Samarendranath	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Santoshkumar	.. Vidyasagar College.
190	" Sarojranjan	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Sitikantha	.. Ripon College.
	" Sobhondramadhab	.. Non-collegiate student (Ripon College).
	" Subodhchandra	.. Scottish Church College.
	" Sudhirschandra	.. Barisal Brajamohan College.
	" Susilkumar	.. Ditto.
	" Susilkumar	.. Ripon College.
	" Tridibsa	.. Scottish Church College.
	" Umarani	.. Non-collegiate student (Bethune College).
	Basumallik, Gopendrakrishna	.. Scottish Church College.
200	Batabyal, Radhamohan	.. Berhampur Krishnath College.
	Bhaduri, Bhabanikisor	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Bhandari, Jugalkisor	.. Vidyasagar College.
	Bhanja, Dwipendranath	.. Scottish Church College.
	" Hirondranath	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Bhattacharyya, Abanimohan	.. Scottish Church College.
	" Adrishchandra	.. Daulatpur Hindu Academy.
	" Amarnath	.. Ripon College.
	" Baidyanath	.. Hughli College.
210	" Bhabatosh	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Bholanath	.. Serampur College.
	" Bimalchandra	.. City College.
	" Binaybhushan	.. Vidyasagar College.
	" Birajmohan	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Bishnupada	.. Scottish Church College.
	" Dhirendrakumar	.. Rangpur Carmichael College.
	" Dhirendrakumar	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Dineschandra	.. Chittagong College.
	" Haralal	.. Barisal Brajamohan College.
	" Indubhushan	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
220	" Jagatbandhu	.. Berhampur Krishnath College.
	" Jasodaranjan	.. Sylhet M. C. College.
	" Jyotischandra	.. Rajshahi College.
	" Kshitischandra	.. Mymensingh A. M. College.
	" Kshitischandra	.. Non-collegiate student (Sanskrit College).
	" Kumudbandhu	.. Mymensingh A. M. College.
	" Kumudchandra	.. Ditto.
	" Kunjabihari	.. Barisal Brajamohan College.
	" Manoranjan	.. Ditto.
	" Manoranjan	.. Comilla Victoria College.
230	" Manoranjan	.. Non-collegiate student (Ripon College).
	" Murarimohan	.. Hughli College.
	" Nanindralal	.. Vidyasagar College.
	" Nityaranjan	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Paramath	.. Comilla Victoria College.

	Bhattacharyya, Parimalkanti	..	City College.
	" Phanibhushan	..	St. Paul's College.
	" Praphullachandra	..	City College.
	" Pratapchandra	..	Comilla Victoria College.
	" Rabindranath	..	Scottish Church College.
240	" Ramanimohan	..	City College.
	" Ramaprasanna	..	Berhampur Krishnath College.
	" Ramchandra	..	Sylhet M. C. College.
	" Rudraksha	..	Chittagong College.
	" Satyasadhan	..	Vidyasagar College.
	" Satyendrachandra	..	Cooch-Bihar Victoria College.
	" Shorasimohan	..	Non-collegiate student (Roll Bur. N. 2).
	" Sibaprasad	..	Chittagong College.
	" Sudhansukumar	..	Mymensingh A. M. College.
	" Sudhirkumar	..	Non-collegiate student (Roll Bur. N. 5).
250	" Sudhirkumar	..	Sanakrit College.
	" Sudhirkumar	..	Scottish Church College.
	" Surechandra	..	Hughli College.
	" Suryyakanta	..	City College.
	" Swarnakamal	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Tarapada	..	Ditto.
	Bhaumik, Amitabha	..	Bangabasi College.
	" Chittaranjan	..	Comilla Victoria College.
	" Jitendrakumar	..	Rangpur Carmichael College.
	" Jogoschandra	..	Comilla Victoria College.
260	" Nagendrakumar	..	Vidyasagar College.
	" Nagendranath	..	Comilla Victoria College.
	" Prasannakumar	..	Feni College.
	Bijai Bahadur Singh	..	Vidyasagar College.
	Bishnu Prasad Thakur	..	Ditto.
	Biwas, Abanitaran	..	Cooch-Bihar Victoria College.
	" Anukulchandra	..	Barisal Brajamohan College.
	" Debabrata	..	Vidyasagar College.
	" Dwijendranath	..	Scottish Church College.
	" Haripada	..	Berhampur Krishnath College.
270	" Jaminikanta	..	Bangabasi College.
	" Kahetramohan	..	City College.
	" Mahadeb	..	Vidyasagar College.
	" Nababallabh	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Nanigopal	..	Ditto.
	" Narayaachandra	..	Bankura Wesleyan College.
	" Narendranath	..	Bagerhat College.
	" Prabhatkumar	..	Ripon College.
	" Santosh Kumar	..	Serampur College.
	" Srischandra	..	Barisal Brajamohan College.
280	" Subodhkumar	..	City College.
	Bora, Krishnadas	..	Gauhati Cotton College.
	Boso, Juthica	..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 13).
	Brahmachari, Nripendrakumar	..	Ripon College.
	Buragohain, Jogendranath	..	Gauhati Cotton College.
	Carr, Stanley E.	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 310).
	Chakrabarti, Anantakesab	..	Non-collegiate student (Bagerhat College).
	" Anantakumar	..	Daulatpur Hindu Academy.
	" Anilchandra, I	..	Barisal Brajamohan College.
	" Anilchandra, II	..	Ditto.
290	" Bankimchandra	..	Ripon College.
	" Basudeb	..	Serampur College.
	" Bhabataran	..	City College.
	" Bholanath	..	Chittagong College.
	" Bijaykrishna	..	Mymensingh A. M. College.
	" Bijaykumar	..	Sanakrit College.
	" Binaykrishna	..	Ripon College.
	" Binaykumar	..	Vidyasagar College.
	" Bisweswar	..	Non-collegiate student (Bangabasi College).
	" Dwijendralal	..	Ripon College.
300	" Dwijendranath	..	Rangpur Carmichael College.
	" Gokullal	..	Ditto.
	" Harondrachandra	..	Chittagong College.
	" Haridas	..	Barisal Brajamohan College.
	" Haridas	..	Vidyasagar College.
	" Hemchandra	..	Non-collegiate student (Bagerhat College).
	" Hiralal	..	Feni College.
	" Indubhushan	..	City College.
	" Jagadisachandra	..	Vidyasagar College.
	" Jagadisachandra	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
310	" Jagadisachandra	..	Barisal Brajamohan College.
	" Jaineswar	..	Chittagong College.
	" Jibananda	..	Bagerhat College.
	" Jogoschandra	..	Comilla Victoria College.
	" Jyotirmay	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Kalikumar	..	Comilla Victoria College.
	" Nanigopal	..	Faridpur Rajendra College.
	" Nanigopal	..	Krishnagar College.
	" Nanigopal	..	Vidyasagar College.
	" Nirmal	..	Scottish Church College.
320	" Nripendracharan	..	Mymensingh A. M. College.
	" Nripendranath	..	Gauhati Cotton College.
	" Phanibhushan	..	Ripon College.
	" Phanibhushan	..	Bhowanipur Asutosh College.
	" Prabhadapa	..	Ditto.
	" Pramodkisor	..	Cooch-Bihar Victoria College.

	Chakrabarti, Praphullachandra	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Praphullakumar	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Praphullakumar	.. Ripon College.
	" Ramtaran	.. Mymensingh A. M. College.
330	" Sachischandra	.. Scottish Church College.
	" Satyabrata	.. Berhampur Krishnath College.
	" Satyaranjan	.. Sanskrit College.
	" Saurendrakumar	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Sisukumar	.. Bangabasi College.
	" Sitalecharen	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Subodhchandra	.. Rangpur Carmichael College.
	" Sudhirchandra	.. City College.
	" Sukumar	.. Faridpur Rajendra College.
	" Sureschandra	.. Vidyasagar College.
340	" Suryyakumar	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Tushtucharan	.. Bangabasi College.
	Chaliha, Bishnuprasad	.. St. Paul's College.
	Chandra, Amiyachandra	.. Scottish Church College.
	" Brindabanchandra	.. Vidyasagar College.
	Chattopadhyay, Abhaykali	.. Ditto.
	" Achyutacharan	.. Scottish Church College.
	" Akshaykumar	.. Bangabasi College.
	" Amarendranath	.. Vidyasagar College.
	" Anathbandhu	.. Berhampur Krishnath College.
350	" Apurbakanti	.. Vidyasagar College.
	" Aswinikumar	.. Rangpur Carmichael College.
	" Bagalacharan	.. Bankura Wesleyan College.
	" Bangajiban	.. Vidyasagar College.
	" Bhabanicharan	.. Ditto.
	" Bibhutibhushan	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 279).
	" Chintaharan	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	" Chittaranjan	.. Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
	" Debprasanna	.. Ripon College.
	" Dhananjay	.. Berhampur Krishnath College.
360	" Dhirendrakumar	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	" Dwijapada	.. Hughli College.
	" Gobindamadhab	.. Ripon College.
	" Gopimohan	.. Scottish Church College.
	" Himansunath	.. Ditto.
	" Jyotirmay	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Karaliprasad	.. Scottish Church College.
	" Kedarnath	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Kisorimohan	.. City College.
	" Krishnachandra	.. Burdwan Raj College.
370	" Mrityunjay	.. Ripon College.
	" Nabagopal	.. City College.
	" Nagendranath	.. Daulatpur Hindu Academy.
	" Naliniranjan	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Nirendranath	.. Non-collegiate student (Krishnagar College).
	" Panchanan	.. Non-collegiate student (Serampur College).
	" Parasnath	.. St. Paul's College.
	" Pasupati	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Phanindranath	.. Ditto.
	" Prandhan	.. Bangabasi College.
380	" Priyalal	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Ramendranath	.. Scottish Church College.
	" Ramendranath	.. Vidyasagar College.
	" Sachindranath	.. City College.
	" Sailendranath	.. Ditto.
	" Sailoschandra	.. Bangabasi College.
	" Santoshkumar	.. Scottish Church College.
	" Sasankadekhar	.. Berhampur Krishnath College.
	" Satishchandra	.. Non-collegiate student (St. Paul's College).
	" Sankari	.. Bangabasi College.
390	" Sridhar	.. Non-collegiate student (St. Paul's College).
	" Sudhansusokhar	.. Scottish Church College.
	" Surendranath	.. Ripon College.
	" Syamapada	.. Bankura Wesleyan College.
	" Tarakdas	.. Scottish Church College.
	Chattoraj, Sadananda	.. Hetampur Krishnachandra College.
	Chaudhri, Huzurul Haq	.. Burdwan Raj College.
	Chaudhuri, Amulyasankar	.. Chittagong College.
	" Baladeb	.. Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
	" Bhupendranarayan	.. Cooch Behar Victoria College.
400	" Binayondranarayan	.. Mymensingh A. M. College.
	" Binaykrishna	.. St. Xavier's College.
	" Byomkes	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Girigobardhan	.. Burdwan Raj College.
	" Jatindramohan	.. Berhampur Krishnath College.
	" Jitendranath	.. City College.
	" Jnanadiprasad	.. Daulatpur Hindu Academy.
	" Kalachand	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Kalidas	.. Non-collegiate student (Burdwan Raj College).

410	Chaudhuri, Kamalkrishna	.. Non-collegiate student (Presidency College).
"	" Kirtibhushan	.. Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
"	" Mahendramohan	.. Gauhati Cotton College.
"	" Manoranjan	.. Scottish Church College.
"	" Mohinimohan	.. Daulatpur Hindu Academy.
"	" Nagendranath	.. Cooch Behar Victoria College.
"	" Nareschandra	.. Mymensingh A. M. College.
"	" Pratulgobinda	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
"	" Rabindralal	.. Chittagong College.
"	" Ramendrakumar	.. Vidyasagar College.
"	" Rameschandra	.. Barisal Brajamohan College.
420	" Rameschandra	.. Daulatpur Hindu Academy.
"	" Sailadhar	.. Ripon College.
"	" Sasankamohan	.. Non-collegiate student (Faridpur Rajendra College).
"	" Satyaranjan	.. Comilla Victoria College.
"	" Sudhansukumar	.. Non-collegiate student (City College).
"	" Sureschandra	.. Cooch Behar Victoria College.
	Chetia, Purnananda	.. Gauhati Cotton College.
	Coombes, H. G.	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 303).
	Cornelius, Thos. D.	.. Scottish Church College.
	Dam, Anilkumar	.. Sylhet M. C. College.
430	Damray, Nirnalyabhushan	.. Non-collegiate student (City College).
	Dan, Adyanath	.. Non-collegiate student (Berhampur Krishnath College).
"	" Dwijendranath	.. Vidyasagar College.
"	Daripa, Bhubanmohan	.. Bankura Wesleyan College.
	Das, Agorchandra	.. Bangabasi College.
"	" Akshyakumar	.. Barisal Brajamohan College.
"	" Balaichandra	.. Vidyasagar College.
"	" Bela	.. Bethune College.
"	" Bhagabanchandra	.. Non-collegiate student (Gauhati Cotton College).
"	" Bhupondranath	.. Bangabasi College.
440	" Bibhutibhushan	.. Chittagong College.
"	" Binapani	.. Non-collegiate student (City College).
"	" Binodbihari	.. Sylhet M. C. College.
"	" Bipulchandra	.. Rajshahi College.
"	" Birendramohan	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
"	" Birendranath	.. Barisal Brajamohan College.
"	" Bisoswar	.. Bhowanipur Asutosh College.
"	" Bisweswar	.. Non-collegiate student (Faridpur Rajendra College).
"	" Chittatosh	.. Scottish Church College.
"	" Chunilal	.. Bhowanipur Asutosh College.
450	" Hemendrakumar	.. Comilla Victoria College.
"	" Jogendranath	.. Rajshahi College.
"	" Jharulal	.. Ripon College.
"	" Jyotischandra	.. Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
"	" Kalipada	.. Chittagong College.
"	" Kanailal	.. Bhowanipur Asutosh College.
"	" Kanailal	.. Ditto.
"	" Kartikchandra	.. Vidyasagar College.
"	" Kedarnath	.. Mymensingh A. M. College.
"	" Kshirodchandra	.. Sylhet M. C. College.
460	" Lakshmiswar	.. Bangabasi College.
"	" Madhusudan	.. St. Paul's College.
"	" Makhnial	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
"	" Manoranjan	.. Bankura Wesleyan College.
"	" Nalinikanta	.. Barisal Brajamohan College.
"	" Nalinimohan	.. Mymensingh A. M. College.
"	" Niharranjan	.. Chittagong College.
"	" Niradbaran	.. Feni College.
"	" Panchanan	.. Cooch Behar Victoria College.
"	" Pareschandra	.. Gauhati Cotton College.
470	" Phanindralal	.. Chittagong College.
"	" Rabindrakumar	.. Non-collegiate student (Scottish Church College).
"	" Radhanath	.. Scottish Church College.
"	" Radhasyan	.. Burdwan Raj College.
"	" Radhikajihan	.. Vidyasagar College.
"	" Radhikamohan	.. Barisal Brajamohan College.
"	" Radhikaranjan	.. Sylhet M. C. College.
"	" Rajanikanta	.. Bhowanipur Asutosh College.
"	" Rajendranath	.. Hughli College.
"	" Rupansingh	.. Gauhati Cotton College.
480	" Satischandra	.. Burdwan Raj College.
"	" Satyaranjan	.. Bangabasi College.
"	" Satyendranarayan	.. Berhampur Krishnath College.
"	" Subodhkumar	.. Vidyasagar College.
"	" Sudhansumohan	.. Non-collegiate student (Sylhet M. C. College).
"	" Sudhiranjan	.. Krishnagar College.
"	" Sureschandra	.. Chittagong College.
"	" Sureschandra	.. Vidyasagar College.
"	" Swadesranjan	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Dasbaksi, Praphullakumar	.. Barisal Brajamohan College.
490	Daschaudhuri, Santiranjan	.. Ditto.

	Dasgupta, Atulkumar	.. Barisal Brajamohan College.
	" Barindranath	.. Ditto.
	" Harshanath	.. Vidyasagar College.
	" Jyotiprabha	.. Bethune College.
	" Jyotiprabha	.. Diocesan College.
	" Latika	.. Non-collegiate student (Bethune College).
	" Maniklal	.. Berhampur Krishnath College.
	" Manoranjan	.. Sylhet M. C. College.
	" Nikhilaranjan	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
500	" Rabindranath	.. Sylhet M. C. College.
	" Ranjitkumar	.. Non-collegiate student (Scottish Church College).
	Dassarma, Sudhansukumar	.. Daulatpur Hindu Academy.
	Dastidar, Jibondranath	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Datta, Abadhut	.. Hetampur Krishnachandra College.
	" Asoknath	.. Scottish Church College.
	" Atulchandra	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Bhagirathchandra	.. Chittagong College.
	" Bholanath	.. Vidyasagar College.
	" Biswanath	.. Barisal Brajamohan College.
510	" Byomkes	.. St. Paul's College.
	" Debendrachandra	.. Comilla Victoria College.
	" Debendranath	.. Chittagong College.
	" Dwarakanath	.. Vidyasagar College.
	" Gopinath	.. Presidency College.
	" Haranachandra	.. Barisal Brajamohan College.
	" Harimohan	.. Feni College.
	" Himansukumar	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Hirendranath	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Jadugopal	.. Feni College.
520	" Jagadischandra	.. Gauhati Cotton College.
	" Kalikumar	.. Vidyasagar College.
	" Kaliprasanna	.. Mymensingh A. M. College.
	" Kamalakanta	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Kisorilal	.. Vidyasagar College.
	" Makhandal	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	" Manabendra	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Manoranjan	.. Non-collegiate student (Roll Hugh. N. 2).
	" Phanindranath	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Phulrenu	.. Barisal B. M. College.
530	" Prabhaschandra	.. Rangpur Carmichael College.
	" Radhaballabh	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Radhagobinda	.. Burdwan Raj College.
	" Sachindrachandra	.. Sylhet M. C. College.
	" Sachindradas	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	" Sandhyalata	.. Bethune College.
	" Sankumkar	.. Non-collegiate student (City College).
	" Sitalechandra	.. Ripon College.
	" Subodhkumar	.. Vidyasagar College.
	" Sudhirchandra	.. Bangabasi College.
540	" Tarinicharan	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	Dattachaudhuri, Anilchandra	.. Barisal Brajamohan College.
	" Bimalchandra	.. St. Paul's College.
	" Jnaneschandra	.. Mymensingh A. M. College.
	Dattagupta, Kshitishchandra	.. Bangabasi College.
	Dattaray, Saileschandra	.. Ripon College.
	De, Abinashchandra	.. Bagerhat College.
	" Birendrachandra	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Dhirendralal, I	.. Chittagong College.
	" Dhirendralal, II	.. Ditto.
550	" Digendrachandra	.. Vidyasagar College.
	" Gopendrakrishna	.. Sylhet M. C. College.
	" Hemantakumar	.. Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	" Indira	.. Diocesan College.
	" Jagatbandhu	.. Chittagong College.
	" Kiranbala	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	" Manindralal	.. Vidyasagar College.
	" Nupharachandra	.. Burdwan Raj College.
	" Narayanachandra	.. Bagerhat College.
	" Narayanachandra	.. Non-collegiate student (St. Xavier's College).
560	" Narendrachandra	.. Comilla Victoria College.
	" Pareschandra	.. Vidyasagar College.
	" Prabodhchandra	.. Sylhet M. C. College.
	" Prakaschandra	.. Presidency College.
	" Sachindrakumar	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 332).
	" Sanatkumar	.. Bangabasi College.
	" Sarojendraprasad	.. Ripon College.
	" Satishchandra	.. Sylhet M. C. College.
	" Sibendranath	.. Bagerhat College.
	" Subodhchandra	.. Non-collegiate student (Roll Syl. N. 9).



570	De, Sudharani	Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	„ Sudhirkumar	Daulatpur Hindu Academy.
	„ Sunilchandra	Vidyasagar College.
	„ Upendrakumar	Sylhet M. C. College.
	Deb, Arabindaprakas	City College.
	„ Binayendraprasad	Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	„ Hemkumar	Mymensingh A. M. College.
	„ Rabindranath	Vidyasagar College.
	„ Rajkumar Debendranarayan	St. Paul's College.
	„ Satischandra	Sylhet M. C. College.
580	Dobbaruan, Binodbihari	Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	Debbiswas, Pratapchandra	Sylhet M. C. College.
	Debi, Maya	Non-collegiate student (Bethune College).
	Debnisra, Harekrishna	Scottish Church College.
	Debnath, Harakumar	Chittagong College.
	„ Jnanendrachandra	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Debsarna, Jadabchandra	Gauhati Cotton College.
	Desarkar, Anilkumar	Vidyasagar College.
	„ Harendramohan	Mymensingh A. M. College.
	Dewan, Ajitkumar	Bangabasi College.
590	Dewan Mustafizar Rahman	Rangpur Carmichael College.
	Dhar, Biswanath	Vidyasagar College.
	Dharanipragda Venkatarangayya	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Dipnarain Singh	Ditto.
	D'Rozario, Francis	St. Xavier's College.
	Elley, James F. G.	Ditto.
	Ezarat Ali Ahamad	Non-collegiate student (Ripon College).
	Fazl Karim	Feni College.
	Fazlo Huq	Non-collegiate student (Chittagong College).
	Fazlur Rahman	Presidency College.
600	Fozlul Karim	Comilla Victoria College.
	Fozlul Karim Ahmed	Chittagong College.
	Gangopadhyay, Apurnakumar	Vidyasagar College.
	„ Bhabeschandra	Comilla Victoria College.
	„ Bholanath	Sanskrit College.
	„ Bhujangbhushan	Bhowanipur Asutosh College.
	„ Dhirendranath	City College.
	„ Harondrakumar	Scottish Church College.
	„ Hiralal	Vidyasagar College.
	„ Jagdishchandra	Daulatpur Hindu Academy.
610	„ Kamakhya Kumar	Vidyasagar College.
	„ Kanailal	Ditto.
	„ Nanigopal	Barisal Brajamohan College.
	„ Nirupamchandra	City College.
	„ Prabodhchandra	Daulatpur Hindu Academy.
	„ Rangobinda	Non-collegiate student (Bhowanipur Asutosh College).
	„ Ratukumar	Scottish Church College.
	„ Satischandra	Barisal Brajamohan College.
	Ghatak, Bibhutiprasanna	Scottish Church College.
	„ Birendrakumar	Ditto.
620	Ghazi Mahfuz Ali	Islamia College.
	Ghosh, Anilkumar	Bankura Wesleyan College.
	„ Anilkumar	Bhowanipur Asutosh College.
	„ Apurbakrishna	Scottish Church College.
	„ Asaranjan	Ditto.
	„ Baidyanath	City College.
	„ Bhobajiban	Vidyasagar College.
	„ Bhabaniprasad	Bhowanipur Asutosh College.
	„ Bhugabatiprasad	St. Xavier's College.
	„ Bhramar	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 1).
630	„ Birinhibanachhita	Non-collegiate student (City College).
	„ Dasurathi	Ripon College.
	„ Dhirendranarayan	Ditto.
	„ Gajaram	Burdwan Raj College.
	„ Gopalchandra	Bhowanipur Asutosh College.
	„ Gopeswar	Daulatpur Hindu Academy.
	„ Haragobinda	Scottish Church College.
	„ Haripada	Rangpur Carmichael College.
	„ Himansuranjan	Presidency College.
	„ Jasodakinkar	Non-collegiate student (Feni College).
640	„ Kalipada	Barisal Brajamohan College.
	„ Kamalkrishna	Bhowanipur Asutosh College.
	„ Mahadeb	Bangabasi College.
	„ Manmathanath	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	„ Mrityunjay	Scottish Church College.
	„ Narendranath	Bhowanipur Asutosh College.
	„ Narendranath	Ripon College.
	„ Niranjan	Daulatpur Hindu Academy.
	„ Parijat	Diocesan College.
	„ Prabhatkumar	Vidyasagar College.
650	„ Pramathanath	Borhampur Krishnath College.
	„ Praphullakumar	Ripon College.
	„ Rajondranath	Non-collegiate student (Cooch Behar Victoria College).
	„ Rasbihari	Vidyasagar College.
	„ Rasikchandra	Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).

	Ghosh, Sachindrakumar	Scottish Church College.
	" Sailendrakumar	Bhowanipur Asutosh College.
	" Sailendranath	Barisal Brajamohan College.
	" Sailoschandra	Rangpur Carmichael College.
	" Sitansuranjan	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 315).
660	" Smarajitgopal	Non-collegiate student (St. Paul's College).
	" Subodhranjan	Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	" Sudhirschandra	Vidyasagar College.
	" Sudhirkumar	Daulatpur Hindu Academy.
	" Sudhirkumar	Non-collegiate student (Ripon College).
	" Sunitibhushan	Ripon College.
	" Swadesibhushan	City College.
	" Trilochan	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Ghoshal, Dobendranath	Non-collegiate student (Scottish Church College).
	" Pradyotkumar	Ripon College.
670	Gogai, Saruman	Gauhati Cotton College.
	Golam Mowla	Presidency College.
	Gomes, Daniel	St. Xavier's College.
	" John	Ditto.
	" Peter Paul	Ditto.
	" Silvester	Ditto.
	Gopi Krishna Khemka	Scottish Church College.
	Goswami, Abaninohan	Non-collegiate student (Roll Bank. N. 3).
	" Anupnath	Serampur College.
	" Bibhutibhushan	Non-collegiate student (Roll Baul. N. 1).
680	" Harendranath	Bankura Wesleyan College.
	" Haripada	Vidyasagar College.
	" Jyotischandra	Serampur College.
	" Kanailal	Bankura Wesleyan College.
	" Purnachandra	Ditto.
	" Rabindrakumar	Non-collegiate student (Ripon College).
	Guha, Aswinikumar	Non-collegiate student (Roll Bar. N. 25).
	" Atulchandra	Barisal Brajamohan College.
	" Chandrakanta	Mymensingh A. M. College.
	" Dhirendrakumar	Ditto.
690	" Jitendrakumar	Barisal Brajamohan College.
	" Nagendranath	City College.
	" Nikhilranjan	Mymensingh A. M. College.
	" Pareschandra	Ripon College.
	" Rabiindranath	Ditto.
	" Santi	Barisal Brajamohan College.
	Guharay, Anilkumar	Bhowanipur Asutosh College.
	" Kesabchandra	Feni College.
	" Pratapchandra	Mymensingh A. M. College.
	" Sudhansumohan	Feni College.
700	Gupta, Balaramananda	Ripon College.
	" Birendrakumar	Vidyasagar College.
	" Byomkes	Ditto.
	" Gurudas	Scottish Church College.
	" Hiralal	Barisal Brajamohan College.
	" Hiralal	Non-collegiate student (Feni College).
	" Jibansumohan	Presidency College.
	" Jnanendrabhushan	Berhampur Krishnath College.
	" Jyotirnayi	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 27).
	" Kshirodbandhu	Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
710	" Mahendranath	Non-collegiate student (Faridpur Rajendra College).
	" Manmathanath	Comilla Victoria College.
	" Parimalkumar	Vidyasagar College.
	" Paritosh	Non-collegiate student (City College).
	" Prasantakumar	Vidyasagar College.
	" Priyalal	Barisal Brajamohan College.
	" Ramnaraj	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Sailendrakumar	Ditto.
	" Satyananda	Berhampur Krishnath College.
	" Sudhansukumar	Non-collegiate student (Rajshahi College).
720	Guptabhaya, Nibaranchandra	Cooch Behar Victoria College.
	Habibullah Miah	Non-collegiate student (Feni College).
	Habibur Rohman	Sylhet M. C. College.
	Hafez Ahmed Chowdhuri	Chittagong College.
	Hajra, Harendrakumar	Vidyasagar College.
	Haldar, Birendrakrishna	Bangabasi College.
	" Bhupalchandra	Bhowanipur Asutosh College.
	" Bhushanchandra	Ripon College.
	" Homantakumar	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Satischandra	Non-collegiate student (Bagerhat College).
730	Hanuk H. Kisku	St. Paul's College.
	Hor, Jitendralal	Vidyasagar College.
	" Purnachandra	Scottish Church College.
	Hormuz Ali Sarker	Rajshahi College.
	Huard, Theodore Shankeroday	Non-collegiate student (St. Paul's College).
	Hurmatullah Shah	Islamia College.
	Iman Ali Sarker	Ditto.
	Imanuddin Ahmad	Rangpur Carmichael College.
	Indrasen Pronad	City College.
	Jafar Ahmad	Chittagong College.

740	Jalal Uddin Ahmed	.. Feni College.
..	Jana, Jatahdhari	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 23).
..	.. Lalitkumar	.. Non-collegiate student (Roll Bank N. 4).
..	Kafil Uddin Ahmed	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
..	Kajuri, Kalipada	.. Daulatpur Hindu Academy.
..	Kakati, Jatindranath	.. Non-collegiate student (Gauhati Cotton College).
..	Kalita, Narendrachandra	.. Gauhati Cotton College.
..	Kar, Susilkumar	.. Vidyasagar College.
..	Karchoadluri, Bhaktaranjan	.. Chittagong College.
..	Karjee, Birendranarayan	.. Bhowanipur Asutosh College.
750	Karmakar, Khagendrakumar	.. Non-Collegiate student (Comilla Victoria College).
..	.. Nagendranath	.. Vidyasagar College.
..	K. A. Sankara Pillai	.. Ditto.
..	Kayal, Surendranath	.. Ditto.
..	Kazi Abdur Rashid	.. City College.
..	Kazi Hafizullah	.. St. Paul's College.
..	Kodarmull Brahmin	.. Gauhati Cotton College.
..	Khabibar Rahman Mandal	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
..	Khadema Hossain	.. Barisal Brajamohan College.
..	Khan, Bhupendranath	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
760	Khan Talukdar Shamsul Haque	.. Barisal Brajamohan College.
..	Khandaker Mt. Hatem Ali	.. Hughli College.
..	Khasikil, Sasikumar	.. Ripon College.
..	Khaund, Sourindranath	.. Scottish Church College.
..	Khettry, Jagannath	.. Ditto.
..	Khondoker Dalilur Rahman	.. Non-collegiate student (City College).
..	Khorshed Alam	.. Ripon College.
..	K. M. Atikar Rahman	.. Faridpur Rajendra College.
..	Kole, Rajendranath	.. Non-collegiate student (Roll Bur. N. 1).
..	Kothary, Fatehchand	.. St. Xavier's College.
770	Krishna Rao Kantipadi	.. Vidyasagar College.
..	Kumar, Panchanan	.. Non-collegiate student (Presidency College).
..	Kundu, Bandhabchandra	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
..	.. Gopalkrishna	.. Berhampur Krishnath College.
..	.. Jnanendranath	.. Non-collegiate student (City College).
..	.. Radhakrishna	.. Ripon College.
..	Laha, Parbaticharan	.. Vidyasagar College.
..	Lahiri, Birendrakumar	.. Bhowanipur Asutosh College.
..	.. Ramchandra	.. Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College).
..	.. Subodhkumar	.. Vidyasagar College.
780	Laik, Narayanachandra	.. Scottish Church College.
..	Lal Moa, H	.. Comilla Victoria College.
..	Lala Madanmohan Varma	.. Vidyasagar College.
..	Lasker, Jyotishchandra	.. Mymensingh A. M. College.
..	L. Subramaniam	.. St. Xavier's College.
..	M. Abdus Sattar	.. Rajshahi College.
..	Mafizuddin Ahmed	.. Rangpur Carmichael College.
..	Mahabir Prasad Jhunjhunwala	.. Presidency College.
..	Mahajan, Maheschandra	.. Non-collegiate student (Gauhati Cotton College).
..	Mahammad Ali	.. Sylhet M. C. College.
790	Mahammad Alim Ullah	.. Ditto.
..	Mahammad Abul Khayer	.. Feni College.
..	Mahammed Jubed Ali	.. Mymensingh A. M. College.
..	Mahammad Ali	.. Non-collegiate student (Gauhati Cotton College).
..	Mahammad Sayed	.. Comilla Victoria College.
..	Mahammad Ullah	.. Barisal Brajamohan College.
..	Mahanti, Siddheswar	.. City College.
..	.. Sureschandra	.. Bhowanipur Asutosh College.
..	Mahata, Janmejay	.. Bankura Wesleyan College.
..	Mahibur Rahman Mia	.. Comilla Victoria College.
800	Maitra, Brajendrakisor	.. Vidyasagar College.
..	.. Hemendrakumar	.. Krishnagar College.
..	.. Prabodhchandra	.. Faridpur Rajendra College.
..	.. Rabindranath	.. Ditto.
..	.. Rabindranath	.. Presidency College.
..	.. Satyendranath	.. Scottish Church College.
..	.. Sitendramohan	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
..	.. Susilkumar	.. Scottish Church College.
..	Majed Ali Khan	.. Islamia College.
..	Majibul Haider	.. Feni College.
810	Majumdar, Abinashchandra	.. Mymensingh A. M. College.
..	.. Ajitkumar	.. Rangpur Carmichael College.
..	.. Amarandranath	.. Daulatpur Hindu Academy.
..	.. Anupamchandra	.. Scottish Church College.
..	.. Bibhutibhusan	.. Vidyasagar College.
..	.. Brajendranath	.. Bagorhat College.
..	.. Dhirendramohan	.. Bangabasi College.
..	.. Harikumar	.. Comilla Victoria College.
..	.. Jogeschandra	.. Feni College.
..	.. Kalidas	.. Non-collegiate student (Ripon College).
820	.. Kshirodchandra	.. Chittagong College.
..	.. Kunudbandhu	.. Faridpur Rajendra College.
..	.. Manoranjan	.. Barisal Brajamohan College.
..	.. Mohinimohan	.. Comilla Victoria College.
..	.. Nilratan	.. City College.

	Majumdar, Nirodbaran	.. Feni College.
	" Nirmalchandra	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	" Nirmalkanti	.. Feni College.
	" Phanibhushan	.. Vidyasagar College.
	" Praphullakamal	.. Chittagong College.
830	" Rabindranarayan	.. St. Xavier's College.
	" Rajendranath	.. Scottish Church College.
	" Ramkrishna	.. Hughli College.
	" Ranajitkumar	.. Sylhet M. C. College.
	" Satischandra	.. Comilla Victoria College.
	" Sisirbindu	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
	" Siteskumar	.. Cooch Behar Victoria College.
	" Subodhchandra	.. Barisal Brajamohan College.
	" Sucharu	.. City College.
	" Sudhamay	.. St. Paul's College.
840	" Sudhindramohan	.. Ripon College.
	" Sudhirkrishna	.. Sylhet M. C. College.
	" Tarakumar	.. St. Xavier's College.
	" Tarapada	.. City College.
	Malakar, Birendrachandra	.. Vidyasagar College.
	Mallik, Jagannath	.. Ripon College.
	" Manoranjan	.. Bagerhat College.
	" Rajkumar	.. Non-collegiate student (Feni College).
	" Ranajitkumar	.. Vidyasagar College.
	" Sukeshchandra	.. Hughli College.
850	" Upendrachandra	.. St. Xavier's College.
	Mandal, Anathnath	.. Ripon College.
	" Dhirendranath	.. Ditto.
	" Harisadhan	.. Vidyasagar College.
	" Jibankrishna	.. Ripon College.
	" Kanakbhushan	.. Vidyasagar College.
	" Kananchandra	.. Bangabasi College.
	" Panchanankumar	.. Hughli College.
	" Paresnath	.. Scottish Church College.
	" Pasupati	.. Ripon College.
860	" Phanibhushan	.. Vidyasagar College.
	" Prabodhchandra	.. Bangabasi College.
	" Ramkanta	.. Vidyasagar College.
	" Santoshkumar	.. Hughli College.
	" Satischandra	.. Ripon College.
	" Satyakinkar	.. Scottish Church College.
	" Surendranath	.. Bagerhat College.
	" Suryyakanta	.. Scottish Church College.
	Maniruddin Ahmed	.. Mymensingh A. M. College.
	Manna, Jogendranath	.. Scottish Church College.
870	Mansur Ali Mea	.. Rajshahi College.
	Maqbodur Rahman	.. Feni College.
	Masihuddin Ahmad	.. Presidency College.
	Masman Uddin Chaudhuri	.. Sylhet M. C. College.
	Maswood Ghazi	.. Ditto.
	Maulik, Hrishikes	.. City College.
	" Jyotiprasanna	.. Rangpur Carmichael College.
	" Satyendranath	.. Ditto.
	" Sibapada	.. Bagerhat College.
	Maung Kyein Lwin	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 334).
880	Maung Lun Po	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 1).
	Mazidar Rahman	.. Ripon College.
	M. D. Verghese	.. Serampur College.
	Md. Abdul Bais	.. Feni College.
	Md. Abdul Gafur	.. City College.
	Md. Abdul Jalil	.. Mymensingh A. M. College.
	Md. Abdul Kaddus Bhuiari	.. Islamia College.
	Md. Abdul Munaim	.. Berhampur Krishnath College.
	Md. Akbar Ali Biswas	.. Non-collegiate student (City College).
	Md. Arshad Ali	.. Sylhet M. C. College.
890	Md. Azizar Rahman	.. City College.
	Md. Enayetullah Ansari	.. Ripon College.
	Md. Foyzar Rahman	.. Mymensingh A. M. College.
	Md. Ghulam Mustafa	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Md. Habibar Rahman	.. Islamia College.
	Md. Idris Ali	.. Sylhet M. C. College.
	Md. Ismail	.. Non-collegiate student (Presidency College).
	Md. Mohsen Ali Khan	.. Rangpur Carmichael College.
	Md. Mahfuzuz Zaman	.. Islamia College.
	Md. Mehar Ali	.. Comilla Victoria College.
900	Md. Mosbah Uddin	.. Presidency College.
	Md. Motaher Hossain Khan	.. Barisal Brajamohan College.
	Md. Mozammel Haque	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Md. Mujibar Rahman	.. Rajshahi College.
	Md. Nazem Hossain	.. Islamia College.
	Md. Nurul Huda	.. Ditto.
	Md. Osman Gani Pramanik	.. Rangpur Carmichael College.
	Md. Rahim Uddin Changdor	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Md. Raisuddin Mollah	.. Bagerhat College.
	Md. Saberuddin	.. Gauhati Cotton College.
910	Md. Salamat Hossain	.. Islamia College.
	Md. Serajuddin Khan	.. Rajshahi College.
	Md. Serajul Haque	.. Presidency College.

	Md. Suifor Rahman Mea	..	Barisal Brajamohan College.
	Md. Sulaiman Mia	..	Presidency College.
	Md. Sultan Mian	..	Feni College.
	Md. Tafazzal Hossain	..	Islamia College.
	Md. Toim Uddin Pramanik	..	Rajshahi College.
	Md. Yusuf	..	Presidency College.
	Md. Yusuf Uddin Mia	..	Non-collegiate student (Ripon College).
920	Md. Zahurul Haque	..	St. Xavier's College.
	Medepalli Venkataramanamurty	..	Ex-student, St. Xavier's College.
	Melling Symon	..	Gauhati Cotton College.
	Meer Farrokhs Hossain	..	City College.
	Meer Mahbub Ali	..	Rajshahi College.
	M. Fazlul Huq	..	St. Xavier's College.
	Mehazuddin Ahmed	..	Ditto.
	Mg. Htin Gyaw	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 307).
	Mir Abdul Maleque	..	City College.
	Mishra, Bhuwaneshwar	..	Ditto.
930	Misra, Dhirendranath	..	Bangabasi College.
	" Jogeschandra	..	Non-collegiate student (City College).
	Mitra, Ajitkumar	..	Hughli College.
	" Anantlal	..	Vidyasagar College.
	" Asimbandhu	..	Burdwan Raj College.
	" Baidyanath	..	Vidyasagar College.
	" Bimalkrishna	..	St. Paul's College.
	" Mukundlal	..	Barisal Brajamohan College.
	" Nandalal	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Niharkumar	..	Scottish Church College.
940	" Prabodhchandra	..	Feni College.
	" Rabindranath	..	Scottish Church College.
	" Rabindranath	..	Vidyasagar College.
	" Rabindranath	..	Non-collegiate student (City College).
	" Rameschandra	..	Daulatpur Hindu Academy.
	" Sachindrakumar	..	St. Paul's College.
	" Sailendranath, II	..	Vidyasagar College.
	" Santosh	..	Ditto.
	" Susilkumar	..	Scottish Church College.
	" Tapendranath	..	Vidyasagar College.
950	" Tarapada	..	Ditto.
	Modasswer Ali	..	Barisal Brajamohan College.
	Mofizuddin Ahmed	..	Feni College.
	Mohamed Yusuf	..	Ripon College.
	Mohammad Abdul Anal	..	Bagerhat College.
	Mohammad Abdur Rahim	..	Presidency College.
	Mohammad Akram Abdul Qadir	..	St. Xavier's College.
	Mohammad Habibur Rahman	..	Non-collegiate student (Ripon College).
	Mohammad Hossain Ali	..	St. Xavier's College.
960	Mohammad Nurul Islam Chaudhuri	..	Ripon College.
	Mohammad Rustum Ali	..	Mymensingh A. M. College.
	Mohammad Saadat Hossain	..	Islamia College.
	Mohammed Abdul Hamid	..	Comilla Victoria College.
	Mohammed Ahasain Akhtar Hossain	..	City College.
	Mohammed Ali Hossain	..	Barisal Brajamohan College.
	Mohammed Ayonuddin Talukder	..	Islamia College.
	Mohammed Zakeullah	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Mokhlaser Rahman	..	Feni College.
	Moktar Ali Meah	..	Cooch Behar Victoria College.
	Mondal, Kahitish Chandra	..	Non-collegiate student (Sorampur College).
	Mondol, Niranjan	..	St. Paul's College.
970	Moquesed Ali Biswas	..	Berhampur Krishnath College.
	Mozharal Hoque	..	Feni College.
	Mubarak Hussain	..	Mymensingh A. M. College.
	Muhammad Abdun Nur	..	Sylhet M. C. College.
	Muhammad Abdul Bari	..	Mymensingh A. M. College.
	Muhammad Abdus Samad	..	Ditto.
	Muhammad Emdad Ali	..	Non-collegiate student (Rangpur Carmichael College.)
	Muhammad Ibrahim	..	Barisal Brajamohan College.
	Muhammad Kasim Uddin	..	Mymensingh A. M. College.
980	Muhammad Shahen Shah	..	Islamia College.
	Muhibbur Rahman Khan	..	Chittagong College.
	Mukherjee, Stella Usharani	..	Diocesan College.
	Mukhopadhyay, Amulyakumar	..	Non-collegiate student (Ripon College).
	" Anilkumar, II	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Arindam	..	Bangabasi College.
	" Arunkisor	..	St. Xavier's College.
	" Asutosh	..	Hughli College.
	" Baidyanarayan	..	Bhowanipur Asutosh College.
	" Bhujangabhushan	..	Vidyasagar College.
990	" Bhupendranath	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Bibhucharan	..	St. Xavier's College.
	" Bijaykrishna	..	Bankura Wesleyan College.
	" Bimalananda	..	Burdwan Raj College.
	" Binaymadhab	..	Rangpur Carmichael College.
	" Birendranath	..	Berhampur Krishnath College.
	" Bishadharan	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Brajabilas	..	Bankura Wesleyan College.
	" Byomkes	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Chhakarilal	..	Hetampur Krishnachandra College.
1000	" Chittaranjan	..	Mymensingh A. M. College.

	Mukhopadhyay,	Debendranath ..	Non-collegiate student (Bagerhat College).
	"	Dhirendranath ..	Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	"	Dhirendranath, I ..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	"	Dhirendranath, II ..	Vidyasagar College.
	"	Durgadas ..	Ditto.
	"	Durgasankar ..	Burdwan Raj College.
	"	Gadadhar ..	Scottish Church College.
	"	Ganganarayan ..	Burdwan Raj College.
	"	Gopendrakrishna ..	Non-collegiate student (St. Paul's College).
1010	"	Haranath ..	Bankura Wesleyan College.
	"	Hemendranath ..	Daulatpur Hindu Academy.
	"	Hrishikes ..	City College.
	"	Jagadischandra ..	Bagerhat College.
	"	Jnanendrabhusan ..	Burdwan Raj College.
	"	Kalipada ..	Comilla Victoria College.
	"	Kamaleschandra ..	Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
	"	Krishnachandra ..	Scottish Church College.
	"	Kulendramohan ..	Vidyasagar College.
	"	Krishnamohan ..	Bhowanipur Asutosh College.
1020	"	Nabendusundar ..	Scottish Church College.
	"	Nandagopal ..	Vidyasagar College.
	"	Nanigopal ..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
	"	Narayandas ..	St. Paul's College.
	"	Nripendramohan ..	St. Xavier's College.
	"	Niranjan ..	Ripon College.
	"	Pankajendranath ..	Ditto.
	"	Pankajnath ..	Scottish Church College.
	"	Pamulal ..	Vidyasagar College.
	"	Phatikechandra ..	Hetampur K. C. College.
1030	"	Pranathanath ..	Hughli College.
	"	Praphullakumar ..	Berhampur Krishnath College.
	"	Praphullakumar ..	Scottish Church College.
	"	Prasadkumar ..	Ditto.
	"	Rabilochan ..	Bankura Wesleyan College.
	"	Rabindrakumar ..	Serampur College.
	"	Radhanath ..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	"	Ramchandra ..	Hetampur Krishna Chandra College.
	"	Ramendranath ..	Krishnagar College.
	"	Ranajitkumar ..	Mymensingh A. M. College.
1040	"	Rashihari ..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
	"	Sachindranath ..	Ripon College.
	"	Sachindranath, II ..	Vidyasagar College.
	"	Sailendranath ..	Bankura Wesleyan College.
	"	Sailendranath, I ..	Vidyasagar College.
	"	Sailokumar ..	Krishnagar College.
	"	Sambhuchandra ..	Scottish Church College.
	"	Saratkumar ..	Ditto.
	"	Sankariprasad ..	Bankura Wesleyan College.
	"	Satinath ..	Vidyasagar College.
1050	"	Satyabrata ..	Scottish Church College.
	"	Satyananda ..	Bhowanipur Asutosh College.
	"	Sibapada ..	Daulatpur Hindu Academy.
	"	Sibapada ..	St. Paul's College.
	"	Sibchandra ..	Hughli College.
	"	Sitikes ..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 6.)
	"	Sudhircandra ..	City College.
	"	Sureschandra ..	Barisal Brajamohan College.
	"	Tapandhan ..	Ripon College.
	"	Tapaskumar ..	St. Paul's College.
1060	"	Tinkari ..	Vidyasagar College.
	"	Tikendrajit ..	Barisal Brajamohan College.
	Mulkutur Rahman	..	Islamia College.
	Mundle, Christina	..	Diocesan College.
	Munsi, Ramchandra	..	Rangpur Carmichael College.
	Muzaffar Ahmed	..	Bangabasi College.
	Muzibuddin Ahmed	..	Gauhati Cotto. College.
	Muzibur Rahaman Khan	..	Mymensingh A. M. College.
	Nag, Birendralal	..	Rangpur Carmichael College.
	" Ganeschandra	..	Scottish Church College.
1070	" Jitendranath	..	Berhampur Krishnath College.
	" Kshitischandra	..	Comilla Victoria College.
	" Matilal	..	Daulatpur Hindu Academy.
	" Radhanath	..	Vidyasagar College.
	" Sumitprabha	..	Bethune College.
	" Susilranjan	..	Bhowanipur Asutosh College.
	Naha, Labanyakumar	..	Mymensingh A. M. College.
	" Sudhircandra	..	Comilla Victoria College.
	Nanda, Baikunthanath	..	Serampur College.
	Nandi, Harischandra	..	Feni College.
1080	" Mahadeb	..	Bhowanipur Asutosh College.
	" Mahimaprakas	..	Ripon College.
	" Manoranjan	..	Chittagong College.
	" Saradagopal	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Sudhirkanta	..	Rajshahi College.
	" Syamsundar	..	Scottish Church College.
	N. S. Lakshmi Narayan	..	Vidyasagar College.
	Naskar, Kisorimohan	..	Ripon College.
	Nath, Ajitkumar	..	Scottish Church College.

1090	Nath, Harikumar	.. Feni College.
	" Hiralal	.. Ditto.
	" Jamnikanta	.. Barisal Brajamohan College.
	" Pitram	.. Gauhati Cotton College.
	" Radhikamohan	.. Vidyasagar College.
	Nawab Ali Mia	.. Comilla Victoria College.
	Nawab Miyan	.. Feni College.
	Nazer Abdus Salam	.. Islamia College.
	Niyogi, Birendrakumar	.. City College.
	" Dineschandra	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Gadadharcharan	.. Rajshahi College.
1100	" Sisirkumar	.. Bankura Wesleyan College.
	" Sudheudnkumar	.. Scottish Church College.
	Nizamuddin Ahmed	.. Islamia College.
	Nur Ahmed	.. Chittagong College.
	Nurul Huq	.. Comilla Victoria College.
	Nurul Islam	.. Feni College.
	Ojha, Satyanarayan	.. Cooch Behar Victoria College.
	Osmán (Ghani) Mandal	.. Islamia College.
	Pal, Abanikumar	.. Scottish Church College.
1110	" Amulyaratan	.. Daulatpur Hindu Academy.
	" Amulyaratan	.. Vidyasagar College.
	" Birendranath	.. Krishnagar College.
	" Debendrachandra	.. Bhowanipur Asutosh College.
	" Jitendrachandra	.. Barisal Brajamohan College.
	" Jitendranath	.. City College.
	" Jyotischandra	.. Vidyasagar College.
	" Nityananda	.. Berhampur Krishnath College.
	" Prakaschandra	.. Non-collegiate student (Mymensingh A. M. College).
	" Pramathanath	.. Bangabasi College.
1120	" Rajendrachandra	.. Mymensingh A. M. College.
	" Ramanimohan	.. Vidyasagar College.
	" Rameschandra	.. Ditto.
	" Rasmohau, II	.. Ditto.
	" Sasankasakhar	.. Bankura Wesleyan College.
	Palchaudhuri, Krishnanath	.. Ripon College.
	" Nikrishna	.. Scottish Church College.
	" Rabindrakrishna	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	Pain, Nitaichand	.. Ripon College.
	" Susilkumar	.. Vidyasagar College.
	Pan, Chunilal	.. Scottish Church College.
1130	Panda, Bibhupada	.. Bankura Wesleyan College.
	" Umakanta	.. Bangabasi College.
	Pandey, Bhubneshwar	.. Ditto.
	Pandit, Gobindachandra	.. City College.
	Paniruddin Ahmed	.. Rangpur Carmichael College.
	Panja, Jaminiranjan	.. Vidyasagar College.
	" Radhanath	.. Ditto.
	Pathak, Holiram	.. Gauhati Cotton College.
	" Kameswar	.. Ditto.
	" Uddhabachandra	.. Ditto.
1140	Phukan, Sukhondranath	.. Non-collegiate student (Roll Gau. N. 1.)
	Poddar, Kshiroddhusan	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Nathuram	.. Vidyasagar College.
	" Nityagopal	.. City College.
	" Satishchandra	.. Vidyasagar College.
	Polisetti Marillalish	.. Ditto.
	Pradhan, Byomkes	.. Bankura Wesleyan College.
	" Khagendranath	.. Ditto.
	Purohit, Kaliprasanna	.. Chittagong College.
1150	Quazi Md. Ashraf Ali	.. Barisal Brajamohan College.
	Quazi Sharafat Ali	.. Islamia College.
	Raghunath Dhar Sharma	.. Vidyasagar College.
	Rai, Balbahadur	.. Gauhati Cotton College.
	Raharay, Barindrakumar	.. Non-collegiate student (Mymensingh A. M. College).
	Raja, Kshemankar	.. Bhowanipur Asutosh College.
	Rajeshwari Prasad Sinha	.. Non-collegiate student (City College).
	Rakshit, Makhanlal	.. Non-collegiate student (Ripon College).
	" Pradyotkumar	.. Mymensingh A. M. College.
	Ram Lal Chaturvedy	.. Vidyasagar College.
	Rarhi, Akshaykumar	.. Bangabasi College.
1160	Rauth, Atulchandra	.. Mymensingh A. M. College.
	" Manmathanath	.. Vidyasagar College.
	" Pramathanath	.. Ditto.
	Ray, Abanikumar	.. Ripon College.
	" Ambujaksha	.. Serampur College.
	" Asutosh	.. Non-collegiate student (Bhowanipur Asutosh College).
	" Aswinikumar	.. Vidyasagar College.
	" Bagalasundari	.. Non-collegiate student (Roll Mym. F.N. 1).
	" Banamali	.. Non-collegiate student (Bagarhat College).
1170	" Bhupendrakrishna	.. Feni College.
	" Bibhabati	.. Bethune College.
	" Bijaysankar	.. Non-collegiate student (Ripon College).
	" Bimalkumar	.. City College.
	" Bishnupada	.. Scottish Church College.
	" Dasarathi	.. Non-collegiate student (Bhowanipur Asutosh College).
	" Durgadas	.. Bankura Wesleyan College.
	" Durgasankar	.. Scottish Church College.

	Ray, Ganeschandra	..	Vidyasagar College.
	" Gopiballabh	..	Ditto.
	" Harinarayan	..	Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
1180	" Hemantakumar	..	Non-collegiate student (City College).
	" Hirendranath	..	Chittagong College.
	" Jatindranath	..	Bankura Wesleyan College.
	" Jitendranathan	..	Ditto.
	" Jitendranarayan	..	Mymensingh A. M. College.
	" Manmatharanjan	..	Comilla Victoria College.
	" Mohinimohan	..	Vidyasagar College.
	" Nageschandra	..	Scottish Church College.
	" Nilmadhab	..	Cooch Behar Victoria College.
	" Phanibhushan	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
1190	" Prabhasukumar	..	Daulatpur Hindu Academy.
	" Prabodhchandra	..	Bangabasi College.
	" Pranabkumar	..	Non-collegiate student (Burdwan Raj College).
	" Praphullachandra	..	Non-collegiate student (Cooch Behar Victoria College).
	" Ramdas	..	Non-collegiate student (Ripon College).
	" Ramondrakanta	..	Presidency College.
	" Sachindranath	..	Ripon College.
	" Sachiprasad	..	St. Xavier's College.
	" Sudanandanarayan	..	St. Paul's College.
	" Samarendramohan	..	Ditto.
1200	" Santoshkumar	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	" Saurindranath	..	Mymensingh A. M. College.
	" Sudhindranath	..	Rangpur Carmichael College.
	" Sukumar	..	Scottish Church College.
	" Sunilkumar	..	Non-collegiate student (City College).
	" Syamapada	..	Bankura Wesleyan College.
	" Thakurdhan	..	Sylhet M.C. College.
	Raychaudhuri, Ajaykumar	..	Bhowanipur Asutosh College.
	" Anilendranath	..	Presidency College.
	" Bagulaprasanna	..	Gauhati Cotton College.
1210	" Binaykrishna	..	Vidyasagar College.
	" Binaykrishna	..	Ditto.
	" Chittaranjan	..	Comilla Victoria College.
	" Debeshchandra	..	Scottish Church College.
	" Kalinath	..	Vidyasagar College.
	" Kalipada	..	Bhowanipur Asutosh College.
	" Kesabnath	..	Scottish Church College.
	" Makhanlal	..	Vidyasagar College.
	" Mohinimohan	..	City College.
	" Praphullakumar	..	Ripon College.
1220	" Saratchandra	..	Bagerhat College.
	" Sasadhar	..	Gauhati Cotton College.
	" Saurendranath	..	Non-collegiate student (Scottish Church College).
	" Sunilbaran	..	Chittagong College.
	Richards, Catherine Olive	..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 28).
	Roy, Suwendu Singh	..	St. Xavier's College.
	Rustam Ali	..	Barisal Brajamohan College.
	Rutherford, Michael E.	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 290).
	S. Abdur Rouf	..	Non-collegiate student (Roll Rang. N. 4).
	S. Bashir Ahsan Khan	..	Presidency College.
1230	S. Md. Aminul Islam Chowdhury	..	Feni College.
	Sadhu, Jaladhinath	..	City College.
	" Nirmalchandra	..	Vidyasagar College.
	Saha, Abanikumar	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Asutosh	..	City College.
	" Binodbihari	..	Ditto.
	" Dwarakanath	..	Comilla Victoria College.
	" Harimohan	..	Non-collegiate student (Faridpur Rajendra College).
	" Jasodakumar	..	Vidyasagar College.
1240	" Kalicharan	..	Ditto.
	" Kartikchandra	..	Ditto.
	" Manomohan	..	Comilla Victoria College.
	" Mohinimohan	..	City College.
	" Nikunjabihari	..	Comilla Victoria College.
	" Nripendranathan	..	Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	" Tarakchandra	..	Ditto.
	Saharay, Satishchandra	..	St. Paul's College.
	Saiyed Abu Ahmad Azharul Huque	..	Islamia College.
	Sahu, Niranjan	..	Bankura Wesleyan College.
	Salahuddin Ahmed	..	Non-collegiate student (Presidency College).
1250	Samaddar, Bijaylal	..	Non-collegiate student (Roll Cal. N. 276).
	" Praphullanath	..	Scottish Church College.
	" Rathindranath	..	City College.
	Santra, Goshthabihari	..	Serampur College.
	Sanyal, Asutosh	..	Mymensingh A. M. College.
	" Hirendramohan	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Dweswar	..	Vidyasagar College.
	" Sachindrakumar	..	Berhampur Krishnath College.
	" Sarasibhushan	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	" Satyabrata	..	Berhampur Krishnath College.
1260	" Sibdas	..	Vidyasagar College.
	" Sukumar	..	Bhowanipur Asutosh College.
	" Susilkanti	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).



	Saraf, Tarachand	..	City College.
	Sarkar, Amulyakumar	..	Ripon College.
	.. Amulyaratan	..	Hetampur Krishnachandra College.
	.. Birendrachandra	..	Mymensingh A. M. College.
	.. Gaurgopal	..	Vidyasagar College.
	.. Haripada	..	Comilla Victoria College.
1270	.. Jatindralal	..	Scottish Church College.
	.. Jatindranath	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Kalyankumar	..	Ripon College.
	.. Krishnadas	..	Bankura Wesleyan College.
	.. Lalitmohan	..	Non-collegiate student (Bangabasi College).
	.. Manindranath	..	Borhampur Krishnath College.
	.. Monoj Mohon	..	St. Paul's College.
	.. Mrinalkanti	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Nagendranath	..	Faridpur Rajendra College.
	.. Nanikumar	..	Cooch Behar Victoria College.
1280	.. Narendrachandra	..	Ripon College.
	.. Nareschandra	..	Hughli College.
	.. Nareschandra	..	Rangpur Carmichael College.
	.. Prabhaschandra	..	Vidyasagar College.
	.. Praphullakumar	..	St. Xavier's College.
	.. Raimohan	..	City College.
	.. Rajchandra	..	St. Paul's College.
	.. Ramanikanta	..	Berhampur Krishnath College.
	.. Sachindramohan	..	City College.
	.. Sachindranath	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Saradindu	..	Ripon College.
1290	.. Satindranath	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Surendranath	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	Sarkhel, Ramanimohan	..	Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
	Sarma, Punyeswar	..	Gauhati Cotton College.
	.. Saratchandra	..	Ditto.
	.. Taranikanta	..	Cooch Behar Victoria College.
	.. Tarinchandra	..	Gauhati Cotton College.
	Satapathi, Kshitishchandra	..	Bankura Wesleyan College.
	Sau, Bishnupada	..	Hughli College.
	Sen, Abhaypada	..	Burdwan Raj College.
1300	.. Amalechandra	..	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
	.. Amarendranath, II	..	Ditto.
	.. Anilkumar	..	Daulatpur Hindu Academy.
	.. Batumurari	..	Vidyasagar College.
	.. Bhaktendranath	..	City College.
	.. Bijankumar	..	Ripon College.
	.. Binulkumar	..	Hughli College.
	.. Binodbihari	..	Daulatpur Hindu Academy.
	.. Chittaranjan	..	Chittagong College.
	.. Debabrata	..	Bangabasi College.
1310	.. Dinendra-chandra	..	Scottish Church College.
	.. Harimohan	..	Berhampur Krishnath College.
	.. Hariprasad	..	Feni College.
	.. Indubhushan	..	Vidyasagar College.
	.. Jitendralal	..	Non-collegiate student (Chittagong College).
	.. Kamala	..	Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 23).
	.. Kshitishchandra	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Mohitkumar	..	Bangabasi College.
	.. Nakshatrakumar	..	Feni College.
	.. Nibha	..	Bethune College.
1320	.. Nisikanta	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Prakritiprasanna	..	Ditto.
	.. Rabindranath	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Rabindranath	..	Scottish Church College.
	.. Rabindranath	..	St. Xavier's College.
	.. Radhikaprasanna	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Rajendranath	..	Non-collegiate student (City College).
	.. Ramendranath	..	Bagerhat College.
	.. Sachikumar	..	Non-collegiate student (Bhowanipur Asutosh College).
	.. Santoshlal	..	Bangabasi College.
1330	.. Saratkumar	..	Rangpur Carmichael College.
	.. Sibabrata	..	Bhowanipur Asutosh College.
	.. Suchalata	..	Non-collegiate student (Roll. Cal. F. N. 20).
	.. Subodhchandra	..	Scottish Church College.
	.. Subodhkumar	..	Burdwan Raj College.
	.. Sudhansubhushan	..	Scottish Church College.
	.. Sudhirechandra	..	Hetampur Krishnachandra College.
	.. Sukumar	..	Vidyasagar College.
	.. Sureschandra	..	Feni College.
	.. Sureschandra	..	Sylhet M. C. College.
1340	.. Umasankar	..	Scottish Church College.
	Sengupta, Amiya	..	Bethune College.
	.. Amulyakumar	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Amulyakumar	..	Bangabasi College.
	.. Anilkumar	..	Non-collegiate student (Rajshahi College).
	.. Arunkumar	..	Rangpur Carmichael College.
	.. Bankimchandra	..	Daulatpur Hindu Academy.
	.. Bhupendranath	..	Sylhet M. C. College.
	.. Harendranath	..	Barisal Brajamohan College.
	.. Haripada	..	Scottish Church College.

1350	Sengupta, Jyotirmay	.. City College.
"	" Kamala	.. Barisal Brajamohan College.
"	" Kedarnath	.. Feni College.
"	" Manindrakumar	.. Vidyasagar College.
"	" Mohitnohan	.. Ditto.
"	" Pareschandra	.. Rangpur Carmichael College.
"	" Rabindrakumar	.. Bhowanipur Asutosh College.
"	" Ranajitkumar	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
"	" Rasaranjan	.. Barisal Brajamohan College.
"	" Renu	.. Non-collegiate student (Roll Cal. F. N. 6).
1360	" Sachindrakumar	.. Barisal Brajamohan College.
"	" Saileshchandra	.. Hughli College.
"	" Santinay	.. St. Xavier's College.
"	" Sarojkumar	.. Scottish Church College.
"	" Sasankakumar	.. Ditto.
"	" Sisirechandra	.. Bhowanipur Asutosh College.
"	" Subodhechandra	.. Rangpur Carmichael College.
"	" Sudhirranjan	.. Vidyasagar College.
"	" Susilkumar	.. Bangabasi College.
"	" Upendrakumar	.. Vidyasagar College.
1370	Sonraychauhuri, Sisirkumar	.. Comilla Victoria College.
"	Serajuddin Ahmed	.. St. Paul's College.
"	Sorjan Khan	.. Burdwan Raj College.
"	Shah Nazibul Hoque	.. Barisal Brajamohan College.
"	Shaikh Ahmed	.. Islamia College.
"	Shaikh Abdul Aziz	.. Ditto.
"	Shaikh Abdus Sattar	.. Ditto.
"	Shaikh Dabiruddin Ahmed	.. Bagerhat College.
"	Shaikh Shahadat Ali	.. Presidency College.
"	Shaikh Sujat Hossain	.. Islamia College.
1380	Shamsuddin Ahamed	.. City College.
"	Shamsujjoah Mallik	.. Non-collegiate student (Rajshahi College).
"	Shamsul Alam	.. Barisal Brajamohan College.
"	Shamsul Hoq	.. Ripon College.
"	Shamsul Khayr	.. Non-collegiate student (Islamia College).
"	Shamsur Rahman Khandakar	.. Comilla Victoria College.
"	Shivanandan Ambastha	.. Bangabasi College.
"	Shyamsal Hoque	.. Comilla Victoria College.
"	Sikdar, Bhupendranath	.. Bagerhat College.
"	Sikidhar, Harendranath	.. Sylhet M. C. College.
1390	Sil, Rajendrachandra	.. Non-collegiate student (Comilla Victoria College).
"	" Rajendranath	.. Bangabasi College.
"	" Suryyamarayan	.. Hughli College.
"	Singh, Haobam Iboongozaima	.. Gauhati Cotton College.
"	Sinha, Basantakumar	.. Burdwan Raj College.
"	Bimanbhushan	.. Bankura Wesleyan College.
"	Birendrajit	.. Vidyasagar College.
"	Gobindabijay	.. Non-collegiate student (Ripon College).
"	Kalachand	.. Sylhet M. C. College.
"	Maninoban	.. Ripon College.
1400	" Panchkari	.. Burdwan Raj College.
"	" Rajbanahi	.. Ripon College.
"	" Rameschandra	.. Ditto.
"	" Sudhansumohan	.. Bankura Wesleyan College.
"	" Sunilkumar	.. Non-collegiate student (Roll Cal. N. 277).
"	" Tarinkumar	.. Chittagong College.
"	" Upendra	.. Sylhet M. C. College.
"	Sinhachaudhuri, Jyotirindranarayan	.. Non-collegiate student (Presidency College).
"	Sinharay, Baidyanath	.. Rangpur Carmichael College.
"	" Satyaranjan	.. Non-collegiate student (Sanskrit College).
1410	Sitaram Sigtia	.. Non-collegiate student (Vidyasagar College).
"	Sk. Abdul Ja'obar	.. Islamia College.
"	Nohrab Rustonji Modi	.. St. Xavier's College.
"	Som, Hirankumar	.. Non-collegiate student (Ripon College).
"	" Parasnath	.. Non-collegiate student (Barisal Brajamohan College).
"	" Radhaballabh	.. Serampur College.
"	" Saileskumar	.. Hughli College.
"	Sufi Tofael Ahmad	.. Ripon College.
"	Sur, Kalidas	.. Ditto.
"	Surydeo Sinha	.. Vidyasagar College.
1420	Sutradhar, Jagatbandhu	.. City College.
"	" Narendrachandra	.. Comilla Victoria College.
"	Swar, Surendranath	.. Daulatpur Hindu Academy.
"	Syed Abul Khair	.. St. Xavier's College.
"	Syed Ahsan Ali	.. Burdwan Raj College.
"	Syed Ali Irtoza	.. Islamia College.
"	Syed Amin Ullah	.. Non-collegiate student (Feni College).
"	Syed Bazlar Rahaman	.. City College.
"	Syed Borhan Uddin	.. Non-collegiate student (Islamia College).
"	Syed Farhad Ali	.. Islamia College.
1430	Syed M. I. Md. Muzaffer Hossain	.. Chittagong College.
"	Syed Mahbubul Hossain	.. Mymensingh A. M. College.
"	Syed Matlub Ali	.. Non-collegiate student (Islamia College).
"	Syed Mosta Gawsal Haque	.. Barisal Brajamohan College.
"	Syed Sobhan Ahmad	.. Burdwan Raj College.
"	T. K. Dommen	.. Serampore College.
"	T. K. Ittanpillai	.. St. Paul's College.
"	Tafzalur Rahman Choudhury	.. Islamia College.
"	Tagore, Prasantanath	.. Scottish Church College.

1440	Tahsin Uddin Ahamed	Non-collegiate student (Bangabasi College).
	Talab Ali	Non-collegiate student (Roll Com. N. 3).
	Talib Ali	Comilla Victoria College.
	Talukder, Tarapada	Cooch Behar Victoria College.
	Thakur, Kamalaksha	Hetampur Krishna Chandra College.
	" Srikanta	Non-collegiate student (Daulatpur Hindu Academy).
	Thet Maung	Non-collegiate student (Roll Cal N. 333).
	Tigga, Joseph	St. Xavier's College.
	Tripathi, Syamapada	Non-collegiate student (Ripon College).
	Varughese, Korah	St. Paul's College.
	Wasty, Sadhucharan	Non-collegiate student (Vidyasagar College).
1450	Wedad Abul Moarif	St. Xavier's College
	Zarif Ahmed Ali Ahsan	Islamic College.
	Ziaul Haq	Bangabasi College.
1453	Ziaul Haq	Chittagong College

The undermentioned candidates, who are permitted to appear at the last B A Examination in one or more subjects, are declared to have passed the B A Examination in the subject or subjects under which their names appear —

#### Passed in English only.

- |   |                          |  |
|---|--------------------------|--|
| 1 | Mukhopadhyay, Susilkumar | Non-collegiate student (Roll Cal N. 14). |
|---|--------------------------|--|

#### Passed in English and Bengali only.

	A S M Ayyub	Non-collegiate student (Roll Cal N. 278)
	Bandyopadhyay, Balachandra	Non-collegiate student (Roll Cal N. 291)
	Basunallik, Sibadas	Non-collegiate student (Roll Cal N. 337)
	Chattopadhyay, Panhugopal	Non-collegiate student (Roll Cal N. 12)
	" Susilkhandra	Non-collegiate student (Roll Cal N. 29)
	Das, Mihirbhushan	Non-collegiate student (Roll Cal N. 286)
	Deb, Susilkhandra	Non-collegiate student (Roll Cal N. 341)
	Patra, Niharachandra	Non-collegiate student (Roll Bank N. 2)
	Raychaudhuri, Sankumar	Non-collegiate student (Roll Cal N. 287)
10	Saha, Krishnakinkar	Non-collegiate student (Roll Cal N. 5)
	Sarkar, Nagendramohan	Non-collegiate student (Roll Com. N. 1)
12	Sen, Prasantakumar	Non-collegiate student (Roll Cal N. 281)

The examinations of the following candidates are cancelled for using unfair means in the examination hall. Additional punishment, if any imposed is noted against the name of each —

#### B. A. Examination, 1931.

Name with Roll Number and College	Orders
1 Tarapada Chakrabarti (Regtd. No. 26 of 1927-28), Cal. 70 Sanskrit College	The examination of the candidate for 1931 is cancelled and the candidate is further debarred from appearing at any examination of the University in 1932
2 Sachindrabhushan Bhattacharyya (Regtd. No. 3505 of 1920-21), Cal. 151, Bangabasi College	Ditto
3 Sudhansubhushan Dasgupta (Regtd. No. 1034 of 1927-28), Cal. 55b, Presidency College	Ditto
4 Panchanan Sen (Regtd. No. 3116 of 1926-27), Cal. 1103, Vidyasagar College	The examination of the candidate for 1931 is cancelled
5 Paresnath Malik (Regtd. No. 7093 of 1924-25), Cal. N. 94, City College (non-collegiate student)	Ditto
6 Prabhachandra Sarkar (Regtd. No. 3483 of 1925-26), Baul No. 36, Rajshahi College (non-collegiate student)	Ditto
7 Mahammed Masudozzaman (Regtd. No. 2809 of 1927-28), Baul N. 69, Rajshahi College (non-collegiate student)	The examination of the candidate for 1931 is cancelled and the candidate is further debarred from appearing at any examination of this University in 1932
8 Hiralal Majumdar (Regtd. No. 4943 of 1926-27), Com. 28, Comilla Victoria College	Ditto
9 Mahammed Ayakul Ali (Regtd. No. 708 of 1924-25), Com. 27, Comilla Victoria College	Ditto
10 Kahrdechandra Saha (Regtd. No. 3315 of 1925-26), Far. 13, Faridpur Rajendra College	The examination of the candidate for 1931 is cancelled.

- |   |  |
|---|--|
| 11 Abu Sayeed (Regtd. No. 5835 of 1925-26), Feni 63, Feni College.  | The examination of the candidate for 1931 is cancelled and the candidate is further debarred from appearing at any examination of this University before 1935. |
| 12 Harendrakumar Nag (Regtd. No. 3167 of 1923-24), Myin. 40, Mymensingh A. M. College.                                | The examination of the candidate for 1931 is cancelled.  |
| 13 Bholanath Chakrabarti (Regtd. No. 5041 of 1926-27), Cal. 1185, Vidyasagar College.                                 | The examination of the candidate for 1931 is cancelled and the candidate is further debarred from appearing at any examination of this University in 1932.     |
| 14 Makhanlal Das (Regtd. No. 3661 of 1925-26), Bar. N. 4, Barisal B. M. College (non-collegiate student).             | Ditto.   |
| 15 Hiralal Chakrabarti (Regtd. No. 1541 of 1927-28), Bar. N. 5, Barisal B. M. College (non-collegiate student).       | Ditto.   |
| 16 Ramendrachandra Raychaudhuri (Regtd. No. 2780 of 1926-27), Baul. N. 58, Rajshahi College (non-collegiate student). | The examination of the candidate is cancelled.   |
| 17 Md. Aminullah (Regtd. No. 6198 of 1925-26), Feni 60, Feni College.   | The examination of the candidate is cancelled and the candidate is further debarred from appearing at any examination of this University in 1932.              |
| 18 Sultan Mia, Kazi (Regtd. No. 6241 of 1925-26), Feni 64, Feni College.  | Ditto.   |
| 19 Panchanan Ray (Regtd. No. 3304 of 1925-26), Far. 7, Faridpur Rajendra College.                                     | The examination of the candidate is cancelled and the candidate is further debarred from appearing at any examination of this University before 1935.          |
| 20 Jogendranath Biswas (Regtd. No. 3222 of 1925-26), Far. 8, Faridpur Rajendra College.                               | Ditto.   |
| 21 Digambarsankar Mahalanabis (Regtd. No. 3109 of 1924-25), Far. 21, Faridpur Rajendra College.                       | Ditto.   |
| 22 Birendramohan Gupta (Regtd. No. 3096 of 1924-25), Far. 29, Faridpur Rajendra College.                              | Ditto.   |
| 23 Sureschandra Datta (Regtd. No. 3294 of 1926-27), Far. 32, Faridpur Rajendra College.                               | Ditto.   |

N. SEN,

*Controller of Examinations.*

### Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.

#### NOTIFICATIONS.

Ramna, Dacca, the 10th July 1931.

No. 3438.—It is hereby notified for the information of authors and publishers that the Standing Committee in Islamic Studies of the Board is likely to meet about the middle of August next to consider text-books in Urdu, Arabic Literature (prose and poetry), Arabic Grammar and Composition, Islamic History, Fiqh and Aqaid for classes VII and VIII of High Madrasas in Bengal for the year 1932. They are invited to forward to

this office five copies of any books that they may have to offer for consideration of the Committee as text-books.

No. 3450.—It is hereby notified for the information of authors and publishers that the various Standing Committees of the Board are likely to meet this year about the middle of August next to consider text-books for the High School and Intermediate Examinations to be conducted by the Board in 1934. They are invited to forward to this office five copies of any books that they may have to offer for consideration of the Committees either as text-books or as books recommended for guidance.

A. RAHMAN, *Secretary.*

# NOTIFICATION.

## Departmental Examination, 1931.

Calcutta, the 7th August 1931.

### (For First Grade Vernacular Training Schools in Western Bengal).

The first and second Departmental Examinations of First Grade Training Schools in the Presidency and Burdwan Divisions will be held on the following days:—

Tuesday,	1st December 1931	.. 2 papers.
Wednesday,	2nd " "	.. 2 "
Thursday,	3rd " "	.. 2 "
Friday,	4th " "	.. 1 paper.
Saturday,	5th " "	.. 2 papers.
Monday,	7th " "	.. 2 "

2. The examinations will be held at the First Grade Training Schools at Calcutta and Hooghly.

3. The following classes of candidates will be eligible for the first Departmental Examination:—

(i) Students of the second year class of First Grade Training Schools.

(ii) *Bona fide* teachers who failed to satisfy the examiners at a previous first Departmental Examination.

(iii) *Bona fide* teachers holding second-grade Vernacular Mastership certificates.

(iv) *Bona fide* teachers who, having passed either (a) the Primary *in situ* examination, or (b) a public examination of the Middle Vernacular standard, or (c) some higher examination, have also passed the final examination of a *Guru-training* School conducted on a Middle Vernacular basis, and have thereafter served as teachers for at least one year.

(v) *Bona fide* teachers who have not passed any of the examinations referred to above as (a), (b) and (c), but have passed the final examinations of a *Guru-training* School conducted on a Middle Vernacular basis, after going through the prescribed term of training as regular students of such schools, and have thereafter worked as teachers for at least three years.

4. The following classes of candidates will be eligible for the second Departmental Examination:—

(i) Students of the third year class of First Grade Training Schools.

(ii) *Bona fide* teachers who have passed the First Departmental Examination and have worked as teachers for one year since passing it.

(iii) *Bona fide* teachers who hold second-grade certificates earned prior to 1902.

5. Teachers holding first-grade or second-grade Vernacular Mastership certificates under the old system prior to 1902 may be examined in any or all of the following groups or subjects of the second or first Departmental Examination, respectively, under the new system:—

- (i) Elementary Science.
- (ii) Practical Geometry and Drawing.
- (iii) The Art of Teaching.
- (iv) Manual Work and Drill.
- (v) English—"Direct Method of Teaching English."

6. Failed students of Normal and *Guru-training* Schools may be permitted to sit for the examination as private candidates a second time within two years from the date of their failure, provided that those who have failed in the practical, or in both theoretical and practical parts of the examination, have served continuously for at least six months in a recognised school as teachers and are certified by the District Inspector of Schools to be satisfactory teachers.

The condition of continuous teaching for at least six months shall not apply to those who have passed in the practical part of the examination and propose to take only the theoretical part of the examination again.

7. Candidates who are not students of a Government First Grade Training School are required to send by the 7th September 1931 a written application for admission to the examinations, together with a fee of one rupee, to the head master of the school at which they elect to be examined. Full information will be furnished by the head masters of those schools on application.

8. Complete lists of candidates for examination should be forwarded by head masters of Training Schools to the undersigned by the 14th September 1931. The fees received from candidates must be deposited in the local treasury, and the *challans* sent to this office along with the lists of candidates.

9. The current session of Training Schools will end on the 31st December 1931 and the new session will begin on the 2nd January 1932.

M. MITRA, Principal,

David Hare Training College (offg.).

## Orders by the Syndicate of the Calcutta University.

### NOTICE.

Senate House, the 31st July 1931.

The following orders of the Syndicate of the Calcutta University are published for general information:—

Malayalam is accepted as a second language for the women candidates appearing at the Matriculation Examination of the Calcutta University.

A. N. MUKHERJEE, Registrar.

## Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

### NOTICES.

Senate House, the 7th August 1931.

The privilege of recognition enjoyed by the Malikhali H. E. School in the district of Barisal has been withdrawn with effect from the 1st January 1932. The school is, however, permitted to send up candidates for the Matriculation Examination in 1932.

A. N. MUKHERJEE, Registrar.

Senate House, the 6th August 1931.

1. Sudhirschandra Das, son of Babu Akshaykumar Das, resident of Chikandi (Faridpur), and a candidate for the I.Sc. Examination of 1931 from the Bangabasi College, Calcutta, with Roll Cal. No. 474, is debarred, for gross misconduct, from appearing at any University Examination before 1934.

2. Khagendranath Kole, son of Babu Atulchandra Kole, resident of Jhikra (Howrah), and a candidate for the I.Sc. Examination of 1931 from the Bangabasi College as a non-collegiate student, with Roll Cal. N. No. 73, is debarred, for gross misconduct, from appearing at any University Examination before 1934.

3. Abdul Wahid Khan, son of the late Munshi Abdul Majid Khan, resident of Majpara (Dacca), and who passed the Matriculation Examination as a private student from the Faridpur centre with Roll Far. P. No. 1, in the First Division, is debarred, for gross misconduct, from appearing at any University Examination before 1934.

N. SEN,

*Controller of Examinations.*

**Board of Intermediate and Secondary  
Education, Dacca.**

Ramna, the 29th July 1931.

**ERRATA.**

In the list of successful candidates at the examinations of the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, held in

March 1931, published in the *Calcutta Gazette*, dated the 28th May 1931—

**High School Examination.**

**Second Division**

*for*

Sengupta, Sudhirschandra ... 18-3 Pogose School.

*please read*

Sengupta, Suhridchandra ... 18-3 Pogose School.

**High Madrasa Examination.**

**First Division**

*for*

84 Muhammad Main Husain Bhuiyan  
23-1 Hazrabari Madrasa.

*please read*

84 Muhammad Mian Husain Bhuiyan  
23-1 Hazrabari Madrasa.

*for*

88 Muhammad Nzimuddin ... 19-10  
Hammadia Madrasa.

*please read*

88 Muhammad Nazimuddin ... 19-10  
Hammadia Madrasa.

A. RAHMAN, *Secretary.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 13, 1931.

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
First Forecast of the Cotton Crops of Bengal, 1931-32 ..	1033	Prices-current (wholesale) of certain articles in the Calcutta Mart and (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the second-half of July 1931 ..	1041—1044
Abstract of receipts and charges of the Stamp Department in Bengal for the year ending the 31st March 1931 ..	1034	Statement showing the daily gauge-readings of certain rivers for the week ending 30th July 1931 ..	1045—1051
Vital Statistics for the towns of Bengal for the week ending 1st August 1931 ..	1035	Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925 ..	1052
Corporation of Calcutta Notices ..	1036	Statements of weekly gauge readings of certain rivers in Bengal ..	1053—1054
Weather and Crop Report for the week ending 5th August 1931 ..	1037—1040		

## Supplement.

### Official Papers.

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BENGAL.

Dacca, the 4th August 1931.

#### First Forecast of the cotton crops of Bengal, 1931-32.

(NOTE.—On an average of the five years ending 1929-30, the area under the cotton crops in Bengal has represented some 0.2 per cent. of the total area under cotton in India.)

There are two crops, early and late. The "early" crop is chiefly grown in the Chittagong Hill Tracts and in the Tripura State and to a small extent in other districts. The "late" crop is grown in Bankura and Midnapore. As the late crop has not yet been sown, this forecast deals only with the early crop.

**Character of the season.**—In Bankura, Mymensingh and the Tripura State the weather was not favourable at sowing time for insufficient rainfall. In Mymensingh and the Tripura State subsequent conditions were not favourable for germination and growth owing to heavy rain in the former and to insufficient rain in the latter. In the Chittagong Hill Tracts, also, the growth was hampered owing to the fact that the paddy plants have outgrown the cotton plants. The state of the crop at present is not favourable, on the whole.

**Area sown.**—The area sown is reported to be 74,312 acres this year as against 76,812 acres reported in the corresponding forecast of last year, since revised to 76,207 acres. The decrease in area is reported to be due to slump in the market.

R. S. FINLOW,

Director of Agriculture, Bengal.

## FINANCE DEPARTMENT.

## Separate Revenue.

## NOTIFICATION.

No. 528 S.R.—7th August 1931.—The following abstract and statement of receipts and charges of the Stamp Department in Bengal for the year 1930-31 are published for general information :—

E. N. BLANDY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

STATEMENT I—Abstract of receipts and charges for the year ending the 31st March 1931.

	Receipts.	Charges.						Net receipts.
		Discount and estab-lishment for sale of stamps.	Refunds.	Cost of stamps supplied from Central Stamp Store.	Cost of general super-vision.	Other charges.	Total.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Under the Stamp Act ..	90,14,368	1,57,674	6,43,143	74,833	Nil	42,150	9,17,900	80,96,568
Under the Court Fees Act ..	2,31,35,922	1,38,799	2,12,802	88,070	Nil	21,075	4,60,746	2,26,75,176
Total ..	(a) 3,21,50,290	2,96,473	8,55,945	1,62,903	Nil	63,225	13,78,546	3,07,71,744
Total for 1929-30 ..	(b) 4,00,97,779	3,78,036	9,00,213	1,82,568	Nil	59,112	15,19,929	3,85,77,850

(a) Includes Rs. 5,03,440 paid to the Calcutta Improvement Trust on account of excess stamp duty realised from several districts and Rs. 11,30,000 being the provincial share of sale-proceeds of unified stamps credited to non-postal revenues and also Rs. 45,000 paid to the Government of Assam as annual assignment on account of stamp duty paid in Bengal in respect of non-judicial stamps on documents relating to property or transactions in Assam.

(b) Includes Rs. 5,25,868 paid to the Calcutta Improvement Trust on account of excess stamp duty realised from several districts and Rs. 11,30,000 being the provincial share of sale-proceeds of unified stamps credited to non-postal revenues and also Rs. 45,000 paid to the Government of Assam as annual assignment on account of stamp duty paid in Bengal in respect of non-judicial stamps on documents relating to property or transactions in Assam.

Statement of receipts on account of duty on Probates, Letters of Administration, Certificates and Extended Certificates under Act XXVII of 1860 and Act VII of 1889 during the year ending the 31st March 1931.

	Rs.
Probates, etc., granted by the High Court ..	14,37,966
Probates, etc., granted by the subordinate Civil Courts ..	2,55,808
Total ..	(c) 16,93,774
Total for 1929-30 ..	(c) 73,34,846

(c) The amounts are included in the receipts under the head "Court Fee Stamps" in column 2 of the above Abstract.



## Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 1st August 1931.

District.	No.	Towns.	Population under registration according to Census of 1921.			Births registered.		Deaths registered.																							
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still-births registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Typhoid fever.	Measles.	Relapsing fever.	Kala-azar.	Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Influenza.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.		Total of other causes spreading west of the previous year.			
																										Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.
Calcutta	1	Calcutta	721,248	358,016	1,077,264	460	37	10	..	14	15	1	..	3	25	46	11	10	31	46	67	29	..	255	322	244	566	311	223	534	
Burdwan	2	Assand Mining Settlement.	176,814	162,539	329,353	263	2	5	..	5	1	..	..	..	58	1	9	1	..	15	1	2	7	..	79	103	80	183	78	68	141
Howrah	3	Howrah	128,472	64,820	195,301	96	10	3	..	3	5	..	..	..	4	8	4	4	..	10	7	12	2	1	25	49	40	89	51	45	96
Dacca	4	Dacca	67,353	52,117	119,450	59	3	..	..	..	1	..	..	5	3	7	1	..	11	1	6	5	..	13	33	20	53	28	16	44	
24-Parganas	5	Bhatpara	45,723	19,886	65,609	28	..	..	..	..	..	..	..	..	6	2	..	..	1	3	..	..	1	..	2	12	8	20	8	5	13
	6	Tilagarh	36,533	15,916	52,451	11	1	1	..	..	..	..	..	..	11	1	1	1	..	1	1	..	..	..	..	8	8	16	13	8	21

R. B. KHAMBATA, M.B.C.S. (ENG.), L.R.C.P. (LOND.), D.P.H. (CAMB.), Director of Public Health, Bengal (offg.).

CALCUTTA, the 7th August 1931.

**CORPORATION OF CALCUTTA.****NOTICES.**

Central Municipal Office, 5th August 1931.

It is hereby notified for general information that the Corporation of Calcutta under powers vested in them in this behalf have, by a resolution dated the 22nd July 1931, sanctioned the modification of the alignment of a portion of Shampuker Street near its junction with Ananda Lane in Ward No. I which was originally sanctioned on the 2nd February 1911 by the General Committee of the Corporation as constituted under Act III (B.C.) of 1899.

A copy of the plan prepared in this behalf may be seen in the office of the Surveyor and Valuer of the Corporation any day between 11 a.m. and 3 p.m. on payment of usual fees.

It is hereby notified for general information that the Corporation of Calcutta under powers vested in them in this behalf have, by a resolution dated the 22nd July 1931, prescribed the alignment of Jadav Lane in Ward No. 22 to a width of 16 feet.

A copy of the plan prepared in this behalf may be seen in the office of the Surveyor and Valuer of the Corporation any day between 11 a.m. and 3 p.m. on payment of usual fees.

It is hereby notified for general information that the Corporation of Calcutta under powers vested in them in this behalf have, by a resolution dated the 22nd July 1931, prescribed the alignment of a 30 feet projected public street between Rupchand Mukherji Lane and Kalighat Road in continuation of the sanctioned alignment of same width connecting Russa Road with Rupchand Mukherji Lane in Ward No. 22.

A copy of the plan prepared in this behalf may be seen in the office of the Surveyor and Valuer of the Corporation any day between 11 a.m. and 3 p.m. on payment of usual fees.

The 6th August 1931.

It is hereby notified for general information that the Corporation of Calcutta under powers vested in them in this behalf have, by a resolution dated the 22nd July 1931, abandoned the alignment of a 30 feet projected public street connecting Rupchand Mukherji Lane with Rani Sankari Lane through premises No. 42, Rupchand Mukherji Lane in Ward No. 22.

A copy of the plan prepared in this behalf may be seen in the office of the Surveyor and Valuer of the Corporation any day between 11 a.m. and 3 p.m. on payment of usual fees.

J. C. MUKERJEA,  
*Chief Executive Officer.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 20, 1931

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. .. .. .	967—991	PART V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act ..	Nil
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for general information .. .. .	227 228	PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative Rules .. .. .	Nil
PART IB.—Educational Notices .. .. .	875—882	SUPPLEMENT No. 34—	
PART II.—Advertisements .. .. .	719—734	First Forecast of the Sugarcane Crop of Bengal, 1931 32 .. .. .	1055 1056
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council .. .. .	Nil	Weekly Vital Statistics—Monthly Weather and Crop Report—Weekly Weather and Crop Report—Daily gauge-readings—Cotton Ginning and Pressing Pricelist of staple food crops—Irrigation area leased—Weekly gauge-readings—Calcutta Improvement Trust Notice .. .. .	1057—1077
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council .. .. .	Nil		

## Part I

Orders and Notifications by the Governor of Bengal,  
the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

### ORDERS BY THE GOVERNMENT OF BENGAL.

No 7411A.

#### Appointments and Transfers.

##### GENERAL.

**Chittagong-Jalpaiguri.**—No 7268A.—14th August 1931—Babu Tarak Nath Basu, Second Additional Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Chittagong, is appointed temporarily to act as Additional District and Sessions Judge, Jalpaiguri.

##### POLICE.

**Rajshahi-Khulna.**—No. 7251A.—14th August 1931—Mr. Hari Sadhan Ghosh Chaudhuri, Probationary Assistant Superintendent of Police, Rajshahi, is posted temporarily to the headquarters station of the Khulna district.

**Hooghly.**—No. 7280A.—15th August 1931.—Babu Surendra Nath Sen, officiating Deputy Superintendent of Police, Hooghly, is appointed temporarily to act as Superintendent of Police of that district, during the absence, on leave, of Rai Shib Charan Das Mehta Bahadur, or until further orders.

**Leave.**

**GENERAL.**

No. 7057A.—7th August 1931.—Mr. Mahim Chandra Ghosh, I.C.S., has been granted by the High Commissioner for India an extension of leave on half average pay for nine months.

**Hooghly.**—No. 7146A.—11th August 1931.—Babu Nirodbaran Bhattacharji, Sub-Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave on average pay for six months, under the proviso to rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th June 1931.

**Birbhum.**—No. 7212A.—13th August 1931.—Babu Bimala Kanta Sarkar, Sub-Deputy Collector, Rampurhat, Birbhum, is allowed leave on half average pay for one year, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th September 1931, or any subsequent date on which he may be relieved.

No. 7259A.—13th August 1931. — Rai Suresh Chandra Sinha Bahadur, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on half average pay up to the 6th September 1931, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 17th June 1931.

**Bankura.**—No. 7262A.—14th August 1931.—Rai Sahib Shashi Bhusan Bhattacharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bankura, was on leave on average pay for two days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 26th June 1931.

No. 7273A.—14th August 1931.—Babu Anil Chandra Basu, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on average pay for two weeks, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 26th July 1931.

**Jessore.**—No. 7275A.—14th August 1931.—Babu Abinash Chandra Banarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave on average pay for three months and six days, under the proviso to rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 9th July 1931.

**POLICE.**

No. 7055A.—7th August 1931.—Mr. C. G. Grassby of the Indian Police Service has been granted by the High Commissioner for India leave "not due" on half average pay, on medical certificate, for three months.

**Hooghly.**—No. 7279A.—15th August 1931.—Rai Shib Charan Das Mehta Bahadur, Superintendent of Police, Hooghly, is allowed leave on average pay for twenty days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 24th August 1931.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**NOTIFICATION.**

No. 7167A.—11th August 1931. — The services of the Hon'ble Sir Provash Chunder Mitter, Kt., C.I.E., Member, Bengal Executive Council, are placed temporarily at the disposal of the Government of India, Home Department.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**JUDICIAL DEPARTMENT.**

No. 7412A.

**Powers.**

**Jessore.**—No. 7148A.—11th August 1931.—Babu Harendra Kumar Ghosh, Sub-Deputy Magistrate, Jessore, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

**Nadia.**—No. 7165A.—11th August 1931.—The Sub-Deputy Magistrates, on probation, named below, are vested with the powers of a Magistrate of the third class:—

Babu Radha Bullav Saha, Nadia.

Babu Suresh Chandra Sen Gupta, Nadia.

**Burdwan.**—No. 7205A.—13th August 1931.—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to direct that Rai Sarada Prasanna Ghosh Bahadur, Deputy Magistrate, Burdwan, may exercise all or any of the powers with which he is invested under the said Code throughout the whole area of the Kalna subdivision of that district.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**Appointments and Transfers.**

**Murshidabad.**—No. 5858J.—10th August 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Sachindra Nath Ray the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Murshidabad, for a period of three years from the 8th September

1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Jangipur subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Dhulian bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

He is also vested, under section 190 (1) (a) and (b) of the Code of Criminal Procedure, with powers to take cognizance of cases under the municipal by-laws and of cases under section 34 of Act V of 1861.

**24-Parganas.**—No. 5872J.—10th August 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon each of the gentlemen named below the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification, and

(b) to direct him to sit as a member of the Kamarhati bench in the said district—

Babu Haridas Mukharji.

Babu Mahadeb Chatarji.

**Darjeeling.**—No. 5923J. — 14th August 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Khan Bahadur F. Abdul Aziz the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Darjeeling, for a period of three years from the 2nd September 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Midnapore.**—No. 5925J. — 14th August 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon each of the gentlemen named below the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Midnapore, for a period three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Jhargram subdivision of the said district and

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Jhargram bench in the said district—

Babu Shish Chandra Ray.

Babu Nripendra Gopal Mitra.

**Murshidabad.**—No. 5927J.—14th August 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Bisweswar Ray the powers of a Magistrate of the first class, in the district of Murshidabad, for a period of three years from the 5th September 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

#### Leave.

**Chittagong.**—No. 5917J.—24th July 1931.—Babu Jogendra Nath Das Gupta, munsif of South Raojan, in the district of Chittagong, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rules 81 (b) (i) and 82 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 17th July 1931.

**Hooghly.**—No. 5918J.—25th July 1931.—Babu Hari Charan Ghosh, officiating munsif of Arambagh, in the district of Hooghly, is allowed leave on half pay for one day, viz., the 27th July 1931, under Subsidiary Rule 275 (a) of the Fundamental Rules and the exception thereunder.

**Midnapore.**—No. 5919J.—30th July 1931.—Babu Jyoti Prasad Banarji, munsif of Midnapore (Sadar), is allowed privilege leave on full pay for the period from the 3rd to the 20th July 1931, under article 272 of the Civil Service Regulations.

#### Resignation.

**Bogra.**—No. 5885J.—11th August 1931.—The Governor in Council is pleased to accept the resignation tendered by Rai Gour Gopal Ray Bahadur of his office as an Honorary Magistrate of the Sadar independent bench, Bogra.

#### Powers.

**Pabna.**—No. 5846J.—8th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon each of the gentlemen named below, who are Honorary Magistrates of the Sadar bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Pabna, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said bench in respect to cases brought before the said bench, within the limits of the jurisdiction of the said bench—

Babu Narendra Krishna Talukdar.

Babu Amrita Lal Chakrabatti.

## NOTIFICATIONS.

**Mymensingh.**—No. 5899J.—12th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Reazuddin Talukdar, a member of the Bhatara union board within the Jamalpur police-station in the Jamalpur subdivision of the Mymensingh district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Mymensingh.**—No. 5900J.—12th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Reazuddin Talukdar, a member of the Bhatara union board within the Jamalpur police-station in the Jamalpur subdivision of the Mymensingh district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Faridpur.**—No. 5902J.—12th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Kula Chandra Chaudhuri, a member of the Ulpur union board within the Gopalganj subdivision of the Faridpur district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Mati Lal Ray, resigned.

**Faridpur.**—No. 5903J.—12th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Kula Chandra Chaudhuri, a member of the Ulpur union board within the Gopalganj subdivision of the Faridpur district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Mati Lal Ray, resigned.

**Birbhum.**—No. 5905J.—12th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Qbedar Rahman, a member of the Rampurhat union board within the Rampurhat police-station in the Rampurhat subdivision of the Birbhum district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Mani Mohan Ghosh, resigned.

**Bakarganj.**—No. 6014J.—17th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Bhola subdivision, district Bakarganj.

Police-station Bhola.

Kachia union board.

Munshi Mukelesar Rahman.  
Maulvi Abdul Latif.  
Munshi Muzaffar Ali.

North Dighaldi union board.

Munshi Mobarak Ali Sikdar.  
Munshi Fazlur Rahman Mia.  
Munshi Ali Akbar Biswas.

Police-station Daulatkhan.

Hazipur union board.

Munshi Garib Hossain Talukdar.  
Munshi Kazi Syeduddin Ahmad.  
Babu Chandra Nath Sen.

**Bakarganj.**—No. 6015J.—17th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the said union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Bhola subdivision, district Bakarganj.

Police-station Bhola.

Kachia union board.

Munshi Muklesar Rahman.  
Munshi Gagan Ali Sikdar.  
Munshi Asmat Ali Mia.

North Dighaldi union board.

Munshi Mobarak Ali Sikdar.  
Munshi Fazlur Rahman Mia.  
Munshi Ali Akbar Biswas.

Police-station Daulatkhan.

Hazipur union board.

Munshi Garib Hossain Talukdar.  
Munshi Rehanuddin Patari.  
Babu Umesh Chandra Ray.

**Tippera.**—No. 6018J.—17th August 1931.  
—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Muhammad Faiz Patari, a member of the Paikpara union board within the Faridganj police-station in the Chandpur subdivision of the Tippera district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Jogendra Nath Gupta, resigned.

**Tippera.**—No. 6019J.—17th August 1931.  
—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Muhammad Faiz Patari, a member of the Paikpara union board within the Faridganj police-station in the Chandpur subdivision of the Tippera district to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Babu Jogendra Nath Gupta, resigned.

J. W. NELSON,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Midnapore.**—No. 3065M. — 11th August 1931.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Khirpai Municipality in the district of Midnapore under section 27 of that Act, electing Babu Satish Chandra Singha to be their Chairman, *vice* Babu Rajendra Lal Adhicary, deceased.

**24-Parganas.**—No. 3067M.—11th August 1931.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the South Dum Dum Municipality in the district of the 24-Parganas under section 23 of that Act, electing Babu Profulla Kumar Guha, B.A., M.L.C., to be their Chairman.

**Howrah.**—No. 3069M.—11th August 1931.  
—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Howrah Municipality under section 23 of that Act, electing Babu Barada Prasanna Pain to be their Chairman.

**Malda.**—No. 3150L.S.-G. — 14th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 22 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the election by the members of the Malda district board of Maulvi Zahur Ahmed Choudhury as their Chairman.

**Midnapore.**—No. 3152M. — 14th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Kharar Municipality in the district of Midnapore:—

Babu Naba Krishna Mukherjea.

Babu Charu Chandra Banerjea.

Babu Rasik Lal Santra.

Babu Hari Pada Ghosh.

Babu Hari Pada Ray.

**24-Parganas.**—No. 3154M.—14th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 17 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to remove the name of the Barui-pore Municipality, in the district of the 24-Parganas, from the first schedule of the Act.

2. In exercise of the power conferred by sub-section (4) of section 23 of the said Act, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are further pleased to remove the name of the said municipality from the second schedule of that Act.

**24-Parganas.**—No. 3195M.—14th August 1931.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Taki Municipality in the district of the 24-Parganas under section 27 of that Act, electing Babu Mahatap Chandra Rai Chaudhury to be their Chairman, *vice* Babu Hiran Chandra Ghosh, on leave.

No. 3072L.S.-G.—11th August 1931.—The following draft of amendments, which in exercise of the power conferred by clause (a) of section 138 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to make in the rules published with notification, dated the 15th December 1885, as subsequently amended, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 1st October 1931, and any objections or suggestions received by the undersigned through the District Officers before that date will be duly considered :—

#### Draft amendments.

For rules 19 to 34A substitute the following, namely :—

### PART II.—Election Rules.

#### Election of Members of Local Boards.

##### *Preliminary.*

19. When the number of members of a Local Board has been fixed by a notification issued under section 8 of the Act, the Commissioner, after consultation with the Magistrate of the district, shall decide the number of members to be elected for each thana within the area of such Local Board, and shall issue orders accordingly. Such orders shall be published in the *Calcutta Gazette*, at the district and subdivisional offices and at the headquarters of each of the thanas in question and in such other manner as the Commissioner may prescribe.

20. The first election under these rules of the members of a newly established Local Board, who will not be appointed under section 15 of the Act, shall take place at such time, not being more than six months after the date of the notification establishing the Local Board, as the Local Government may direct. Similar election of the members of a Local Board to which the elective system has been newly introduced shall be held on a date fixed by the Local Government, such date being not later than the date on which the term of office of the outgoing members of the Local Board under rule 61 expires.

20A. The Magistrate of the district shall, within three months after the expiry of the second year of the term of office of the members of a Local Board including a Local Board to which the elective system has been newly introduced, publish a programme specifying approximately the dates of each of the following stages which shall be followed for the purpose of the next general election, namely :—

- (1) commencement of the preparation of a register of voters under rule 22;
- (2) preliminary publication of the register under rule 23;
- (3) final settlement of the register under rule 26;
- (4) issue of notices for nominations of candidates for election under rule 29;
- (5) publication of the list of qualified candidates under rule 31;
- (6) polling.

In the case of a new Local Board the members of which will not be appointed under section 15 of the Act, the programme may be published within two months after the publication of the notification establishing the Local Board.

##### *Of the qualification of electors.*

21. Every male person of the full age of twenty-one years, resident within the area under the authority of a Local Board,

- (1) who is a member of a Union Committee within such area; or
- (2) who has during the Bengali year immediately preceding the publication of voters' register under rule 23—

(a) paid—

- (i) a sum of not less than one rupee as cess under the Cess Act, 1880, in respect of land situated either wholly or in part within such area, or
- (ii) rupee one on account of chaukidari tax; or



(b) been possessed of a clear annual income from any source of not less than two hundred and forty rupees; or

(3) who being a member of a joint undivided family, one of the members of which is qualified to be an elector as in this rule hereinbefore provided, is a graduate or licentiate of any University or holds a certificate as a pleader or mukhtear,

shall be entitled to vote at an election of members of such Local Board:

Provided that this rule shall not apply to union board areas where the qualifications required of a candidate for election are those stated in section 9 (2) of the Bengal Local Self-Government Act of 1885, as amended by section 2 (1) of the Bengal Village Self-Government Act, 1919.

*Of the registration of electors.*

22. In all districts mentioned in the Third Schedule of the Act, or in which a Local Board may hereafter be established, the members of which will not be appointed under section 15 of the Act, or in which the elective system has been newly introduced to any Local Board, the Magistrate of the district shall—

- (a) within four months after the expiry of the second year of the term of office of the outgoing members of a Local Board or within a week after the local publication of the orders under rule 19, as the case may be, provisionally select polling centres in each thana within the area of the Local Board which will be used at the next general election, and
- (b) fix a date not later than five months after the second year of the term of office of the Local Board or two weeks after the local publication of the orders under rule 19, as the case may be, on which the preparation of a register of persons qualified to vote at each such polling centre shall be commenced.

The register shall be prepared from the assessment lists, from enquiries made by persons specially deputed for the purpose, and in such other manner as may appear expedient. No person shall vote at any polling centre unless his name is borne on the register of such polling centre.

23. Within three months after the date fixed under rule 22 (b) lists of voters residing within Panchayati or Village Self-Government Unions shall be published at the offices of the Unions concerned. Copies of all the thana registers shall also be published at the subdivisional office.

24. Any person whose name does not appear in the register and who claims the right of voting, may, within one month after the publication of the register under rule 23, apply in writing to the Magistrate of the district, or to such other officer as the Magistrate of the district may appoint in this behalf, stating distinctly the grounds of his application, to have his name inserted in the register or substituted for any name in the register.

25. Any person whose name is in the register and who considers that any name appearing in the register ought to be omitted, may, within one month after the publication of the register under rule 23, apply in writing to the Magistrate of the district, or to such other officer as the Magistrate of the district may appoint in this behalf, stating distinctly the grounds of his application to have such name omitted.

26. The application referred to in rule 24 or rule 25 need not be stamped and may be submitted either by post or through an agent.

26A. A notice of every application made under rule 24 or rule 25 shall be published at the office of the Union Board or President Panchayat in whose jurisdiction the voter resides, within one week of its presentation, fixing a date on which the application will be considered. Such date shall not be later than six weeks after the publication of the register under rule 23.

26B. Every application made under rule 24 or rule 25 shall be duly considered by the Magistrate of the district, or such other officer as may be appointed by him in this behalf on the date fixed under rule 26A and the decision of the Magistrate or of the officer so appointed, as the case may be, shall be final:

Provided that in respect of Union Board areas claims or objections under rule 24 or rule 25 shall be decided with reference to the qualifications prescribed for an elector by section 9 (1) of the Bengal Local Self-Government Act of 1885, as amended by section 2 (1) of the Bengal Village Self-Government Act, 1919.

26C. The register shall be amended in accordance with the decisions made under rule 26B and shall be deemed to be the final register of persons entitled to vote at the election. No person whose name does not appear in it shall be permitted to vote. Not later than one week after the date fixed under rule 26A copies of the final register shall be published in the same manner as the original register containing all the alterations or amendments made by the Magistrate of the district, or by such other officer as may be appointed by him in this behalf. No person whose name does not appear in such final register shall be permitted to vote.

26D. (1) The Magistrate of the district shall cause to be printed as many copies of the register of voters prepared under rule 22 as he thinks fit, but not less than 25, in addition to the copies that he requires for carrying on the election. Subsequent corrections in the printed copy will be made in manuscript.

(2) Printed copies of the register shall be kept at the offices of the District Magistrate, Subdivisional Officers, the District Board and the Local Boards for sale to the public at prices to be fixed by the District Magistrate from time to time, having regard to the cost of printing, subject to a maximum of Rs. 5 for a single copy:

Provided that no such printed copy shall be sold to any person until fourteen days before the date fixed for the election, unless such person is a candidate (or an agent acting on his behalf), in which case he shall be entitled to buy one copy only of the register relating to the thana for which he is a candidate.

(3) Sale-proceeds of printed copies shall be credited to the District Fund.

26E. (1) Notwithstanding anything contained in rule 26D, the District Board may decide that the register of voters shall not be printed on the ground of excessive expense involved, provided that the District Board obtained the sanction of the Commissioner of the Division in this behalf before the preparation of the register of voters is undertaken under rule 22 in connection with each general election.

(2) In every case under sub-rule (1) the District Board shall, not later than one week after the publication of the register under rule 26C, cause a vernacular notice in the following form to be despatched by post or by such other mode as may be found convenient to every elector whose name appears in the register:—

You are hereby informed that you are registered as a voter for the.....thana, that you will be entitled to vote at the election of.....(state number) members of the local board to be held at.....(name place or places) on the.....between the hours of.....and.....and that the result of the election shall be notified at.....(name place) on the.....at.....a.m. or p.m.

*Of the qualification and the nomination of candidates.*

27. Every male person of the full age of twenty-one years—

- (1) who is a member of a Union Committee within the area under the authority of the Local Board; or
- (2) who during the year immediately preceding the election had his fixed place of abode within the subdivision for which such Local Board has been established, and
  - (a) has paid a sum of not less than five rupees on account of road-cess in respect of land situated either wholly or in part within the area under the authority of the Local Board; or
  - (b) has been possessed of a clear annual income from any source of not less than one thousand rupees; or
- (3) who being a member of a joint undivided family, one of the members of which is qualified for election under clause (1) or clause (2) (a) of this rule, is a graduate or licentiate of any university, or holds a certificate as a pleader or mukhtear,

shall be qualified for election as a member of the Local Board for any thana under the authority of such Local Board;

Provided that this rule shall not apply to union board areas where the qualifications required of a candidate for election are those stated in section 9 (2) of the Bengal Local Self-Government Act of 1885, as amended by section 2 (1) of the Bengal Village Self-Government Act, 1919.

**28. *Cancelled.***

**29.** The Magistrate of the district shall within one month and a half after the publication of the voters' register under rule 23 issue notices calling for nominations of candidates. Such notices shall be published at the office of every Union Board or President Panchayat within the thana. Within one month from the date of publication of the notices every person who is a candidate for election shall send his name to the Magistrate with the necessary particulars filled up in the following form supported by the signatures or thumb impressions of ten electors whose names appear on the date on which the nomination is sent, in the register of voters of the thana in which he proposes to stand. No names of candidates shall be received after the expiration of such period and no nomination shall be held to be valid unless the nomination form is properly filled in:—

**Form for the nomination of candidates for election to the  
Local Board.**

Name of thana in which election is sought.....  
Name of candidate.....  
Address.....  
Number in voters' register.....  
Particulars of qualifications.....  
Signature of candidate with date.....  
Names of 10 electors supporting.....  
Their numbers in the voters' register.....  
Particulars of their qualifications.....  
Signature of electors supporting with date.....

**EXPLANATION.**—For the purposes of this rule the latest date on which the notice is published at the office of any union board or president panchayat within the thana, shall be deemed to be the date of publication of the notice in each union within that thana.

**30.** Not later than four weeks after publication of the notices under rule 29 the Magistrate of the district, or such other officer as he may appoint in this behalf for any particular area, shall publish a notice in the offices of the Panchayati or Village Self-Government Unions, as the case may be, fixing the date on which and the hour at which nomination papers shall be scrutinised by him, such date being not later than two weeks after the publication of the said notice. On the date so fixed for scrutiny he shall ascertain whether all of the nominated candidates are duly qualified to take office; his decision on this point shall be final. He shall also, if possible, ascertain whether they are all willing to take office.

**NOTE.**—The qualification of candidates shall be judged either under rule 27 or under section 9 (2) of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 as amended by the Bengal Village Self-Government Act, 1919, as the case may be.

**31.** A list of the candidates who are duly qualified and who appear to be willing to take office, shall be published at suitable places in the thana not later than a week after the date mentioned in rule 30. No candidate, whose name does not appear in such list, shall be considered eligible. A copy of the list of candidates, thana by thana, shall be kept in the Magistrates' and Subdivisional offices for perusal of the public.

*Of the manner of holding elections.*

**31A.** If the number of candidates for each thana mentioned in the list published under rule 31 is not greater than the number of vacancies for that thana, the Magistrate of the district shall at once declare such candidates to be duly elected.

32. If the number of candidates for the thana is greater than the number of vacancies, the Magistrate of the district shall fix a date for holding the election. Such date shall be as soon as possible after two weeks from the publication of the list of candidates under rule 31 and shall be notified in the *Calcutta Gazette* and published at such places within the thana as the Magistrate of the district may consider suitable.

33. Not later than a week after the final publication of the voters' register under rule 26C, the Magistrate of the district shall finally select the polling centres in each thana and shall notify the names of such polling centres and the place or places fixed for the election at such places within the thana as may appear suitable to him.

34. *Cancelled.*

34A. The hours between which the election will be held shall be stated in the notification published under rule 33 and at the end of that time no elector shall be admitted within the building or enclosure within which the election proceedings are being held, but the votes of all duly-registered voters who are already within the building or enclosure shall be recorded.

#### Medical.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Calcutta.**—No. 2459Medl.—11th August 1931.—Lt. W. G. H. Warner, I.M.D., House Surgeon, Presidency General Hospital, Calcutta, is appointed as Assistant to the Surgeon-Superintendent of the Hospital, with effect from the 16th June, 1931, *vice* Major C. G. deGruyther, I.M.D.

**Calcutta.**—No. 2460Medl.—11th August 1931.—Assistant Surgeon Dr. Wahiuddin Mahmud, on supernumerary duty at the Presidency General Hospital, is appointed as a House Surgeon of the Hospital, with effect from the 16th June 1931, *vice* Lt. W. G. H. Warner, I.M.D.

**Calcutta.**—No. 2462Medl. — 11th August 1931.—Lt.-Col. R. Knowles, I.M.S., Professor of Protozoology, School of Tropical Medicine and Hygiene, Calcutta, is allowed leave on average pay with effect from the 15th July 1931 to the 14th October 1931, under Fundamental Rules 81 (b) (i) and 82 (b).

This cancels notification No. 1564Medl., dated the 8th May 1931.

#### NOTIFICATIONS.

No. 2512Medl.—15th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 18 of the Bengal Medical Act, 1914 (Bengal Act VI of 1914), and on the recommendation of the Bengal Council of Medical Registration, the Governor in Council is pleased to direct that the possession of the M.B.B.S. degree granted by the Mysore University shall, subject to the provisions and conditions referred to in clause (i) of that section, entitle any person to have his name entered in the register of registered practitioners maintained under section 15 of the said Act.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**24-Parganas.**—No. 2516Medl.—15th August 1931.—In exercise of the power conferred by clause (6) of section 3 of the Indian Lunacy Act, 1912 (IV of 1912), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to empower Babu Harendra Nath Dutta, Police Magistrate, Sealdah, to perform the functions of a Magistrate under the Act in the district of 24-Parganas.

C. W. GURNER,

*Sery. to the Govt. of Bengal.*

#### Orders by the Director of Public Health, Bengal.

No. 11157A.—12th August 1931.—In the interest of the public service, Assistant Analyst Babu Sudhir Kumar Das is hereby transferred to the Calcutta Public Health Laboratory from Dacca, with effect from the 1st August 1931.

R. B. KHAMBATA,

*Director of Public Health, Bengal (offg.).*

#### EDUCATION DEPARTMENT.

##### NOTIFICATIONS.

**Darjeeling.**—No. 2224Edn.—15th August 1931.—Mr. E. C. G. J. Hessing is appointed to be Head Master, Victoria Boys' School, Kurseong, with effect from the 20th July 1931, the date on which he joined the appointment.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Rajshahi Divn.** — No. 2201Edn. — 13th August 1931.—Khan Sahib Maulvi Mahtabuddin Ahmad, officiating Second Inspector of Schools, Rajshahi Division, acted as Inspector of Schools, Rajshahi Division, on his own pay in the Bengal Educational Service and in addition to his own duties, for the period from the 26th April to the 19th July 1931 (both days inclusive), pending the arrival of Khan Bahadur Maulvi Tasaddak Ahmad.

**Chittagong.**—No. 2209Edn.—13th August 1931.—Babu Mahima Ranjan Barua, Professor, Chittagong College, was allowed leave out of India and Ceylon on average pay for the period from the 24th October 1930 to the 11th February 1931, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in combination with the Puja vacation of the college for the year 1930 extending from the 21st September to the 23rd October 1930, under rule 82 (d) of those rules.

2. This cancels the orders in notification No. 1149Edn., dated the 26th March 1931.

**Calcutta.**—No. 2227Edn. — 15th August 1931.—Babu Probodh Chandra Ganguli, Assistant Head Master, Hindu School, Calcutta, is appointed to act in the Bengal Educational Service as a Professor, David Hare Training College, with effect from the 6th July 1931, or any subsequent date on which he joined the appointment, during the absence, on leave, of Mr. Kshetrapal Das Ghosh.

**Nadia.**—No. 2242 Edn.—17th August 1931.—Babu Sudhansu Badan Panda, officiating Lecturer in Mathematics, Krishnagar College, is appointed to act temporarily in the Bengal Educational Service as Professor of Mathematics in that College, with effect from the 3rd August 1931, or any subsequent date on which he assumes the duties of the post.

### Registration.

#### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Hooghly.**—No. 682Regn. — 10th August 1931.—Babu Kunja Bihari Mukharji, Sadar Sub-Registrar, on return from leave, is appointed to be Sadar Sub-Registrar of Hooghly.

**Tippera.**—No. 686Regn. — 12th August 1931.—In supersession of all previous orders the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to direct that the Sub-Registry offices within the registration sub-district of Comilla, having jurisdiction over the police-stations of Comilla (Kotwali), Burichang and Kasba, in the district of Tippera, should be styled as "Sadar First Joint," "Second Joint at Comilla," "Third Joint at Comilla" and "Fourth Joint of Comilla at Kasba."

A. J. DASH,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

**Hooghly-Jessore.**—No. 539.—14th August 1931.—Babu Satish Chandra Banarji, Sub-Registrar, on being relieved of his officiating appointment as Sadar Sub-Registrar of Hooghly, is appointed to be Sub-Registrar of Rajganj, in the district of Jessore.

**24-Parganas-Jessore.** — No. 540. — 14th August 1931.—Maulvi Ahmad Ali, No. 11, Probationary Sub-Registrar of Alipore, 24-Parganas, on being relieved of his officiating appointment as Sub-Registrar of Simakhali, in the district of Jessore, is allowed leave on average pay for one month, under Subsidiary Rule 288 framed under rule 104 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

**24-Parganas-Jessore.** — No. 541. — 14th August 1931.—Babu Bhababhuti Bhattacharya, Sub-Registrar attached to Alipore, 24-Parganas, is appointed to act, until further orders, as Sub-Registrar of Simakhali, in the district of Jessore, with effect from the date on which he joins the appointment.

**Bakarganj.**—No. 542.—17th August 1931.—Maulvi A. K. M. Fakaruddin Ahmad, Sub-Registrar of Bakarganj (Shahibganj), in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for two days, viz., for the 1st and 2nd June 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Dacca.**—No. 543.—17th August 1931.—Maulvi Khwaja Muhammad Salim, Sub-Registrar attached to Dacca, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 502, dated the 29th July 1931.

**Bakarganj.**—No. 544.—17th August 1931.—Babu Dinesh Chandra Chanda, while Sub-Registrar of Bamrail, now Sub-Registrar of Muladhi, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for three days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 128, dated the 25th February 1931.

**Khulna.**—No. 545.—17th August 1931.—Babu Mani Bhusan Ray Chaudhury, Sub-Registrar of Islamkati, in the district of Khulna, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 21st June 1931.

This cancels this department notification No. 454, dated the 10th July 1931, granting leave on average pay for twenty-eight days to Babu Mani Bhusan Ray Chaudhury, Sub-Registrar of Islamkati, Khulna, from the 20th June 1931.

**Khulna.**—No. 546.—17th August 1931.—Babu Mani Bhusan Ray Chaudhury, Sub-Registrar of Islamkati, in the district of Khulna, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 10th July 1931.

**Khulna-24-Parganas.** — No. 547. — 17th August 1931.—Babu Bhababhuti Bhattacharya, Sub-Registrar attached to Alipore, 24-Parganas, is appointed to act as Sub-Registrar of Islamkati, in the district of Khulna, with effect from the 21st July 1931, during the absence, on leave, of Babu Mani Bhusan Ray Chaudhury, Sub-Registrar, or until further orders.

**Bakarganj.**—No. 548.—17th August 1931. Babu Charn Kanta Sen, Sub-Registrar of Rajapur, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for the 6th July 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Bakarganj.**—No. 549.—17th August 1931.—Babu Nakuleswar Chakrabatti, officiating Sub-Registrar of Banna, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for five days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 21st July 1931.

This cancels this department notification No. 510, dated the 29th July 1931, granting leave on average pay for twenty-nine days to Babu Nakuleswar Chakrabatti, officiating Sub-Registrar of Banna, Bakarganj, from the 21st July 1931.

**Calcutta-Bakarganj.**—No. 550.—17th August 1931.—Babu Nakuleswar Chakrabatti, Sub-Registrar attached to Calcutta, on being relieved of his officiating appointment as Sub-Registrar of Banna, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for twenty-four days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 6th August 1931.

**Tippera.**—No. 551.—17th August 1931.—Maulvi A. B. Saivid Rezai Karim, Sub-Registrar attached to Comilla, Tippera, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 20th July 1931.

**Burdwan.**—No. 552.—17th August 1931.—Maulvi Khundkar Ali Asghar, Sub-Registrar of Katwa, in the district of Burdwan, is allowed leave on average pay for three days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 16th July 1931.

S. AHMED,

*Inspector-General of Regn., Bengal.*

## MARINE DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

No. 31Mue.—29th July 1931.—The following by-law regulating the discharge of dangerous petroleum in bulk in the Port of Calcutta, made by the Commissioners under sub-section (1) of section 126 and section 127 of the Calcutta Port Act, 1890 (Ben. Act III of 1890), subject to the confirmation of the Local Government, is published for general information, as required by sub-section (4) of the said section 126.

2. The by-law will be taken into consideration on the expiry of a month after the first publication of this notification in the *Calcutta Gazette*, and any suggestion or objection with regard thereto received by the undersigned within that period will be considered:—

*Draft By-law.*

“Without the previous permission in writing of the Commissioners, no person shall use or cause to be used steam generated in the

boilers of a vessel for the purpose of discharging dangerous petroleum in bulk within the Port.

A breach of this by-law shall be punishable with a fine which may extend to Rs. 500.”

No. 32Mue.—8th August 1931.—The following draft of amendments, which, with the previous sanction of the Governor-General in Council and in exercise of the power conferred by section 5 of the Indian Explosives Act, 1884 (IV of 1884), the Governor in Council proposes to make in the rules to regulate the transport and importation of explosives in the Port of Calcutta published under this department notification No. 78 Mue., dated the 10th July 1923, is published, as required by section 18 of the said Act, for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft amendment will be taken into consideration on or after the 20th September 1931, and any suggestion or objection with regard thereto received by the undersigned before that date will be considered:—

#### *Draft amendments.*

Insert the following as rule 1 and re-number the existing rule 1 as 1-A:—

1. These rules except rule 11-A shall not apply to the following manufactured fireworks comprised in Class 7, Division 2 in rule 10 (b) of the Indian Explosives Rules, 1914, namely:—

Wonder candles, star matches, aluminium matches, meteor matches, Chinese crackers, Silbera sparklers, golden sparklers, electric sparklers, magic sparklers, amorces or caps for toy pistols, Putputias, Martinicas magic wire, and brilliant star matches.

Insert the following as rule 11-A:—

11-A. The fireworks mentioned in rule 1 may be brought into the Port of Calcutta and landed on the quays at the docks or jetties provided they are immediately removed to the special fireworks godown allotted for their exclusive storage.

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## FINANCE DEPARTMENT.

### Audit.

#### ADDENDA AND CORRIGENDA.

No. 3539F.—17th August 1931.—The following corrections, which have been authorised, are published for general information:—

#### **The Bengal Financial Rules, 1st Edition (Reprint), 1930.**

**Page 178, F.R. Appendix 3, rule 12 (II), clause (e).**—Add the following at the end of the clause:—

The purchase of publications published outside India should be made from firms approved by Government from time to time.

**Page 179, F.R. Appendix 3, rule 12 (II), clause (g)** as inserted by correction slip No. 31, dated the 15th June 1929.—Delete this clause.

\* Page 373—T. O. Form No. 1.—Substitute the following on pages 373-373 (a) for T. O. Form No. 1 :—

**T. O. Form No. 1.**

(See T. O. 16, S. R. 40.)

(NOTE.—Government accepts no responsibility for any fraud or misappropriation in respect of money on cheques on bills made over to a messenger.)

Name of Gazetted Government servant

District

Pay Bill

Audit No.	Head of service (For use in Accountant- General's office).	Voucher No.	of
			List of payments for
			19
		Monthly rate.	Amount.
		Rs. a.	Rs. a.
Received for the month of _____ 19			
My substantive pay as _____			
_____			
_____			

Gross claim.

Less—Fund deductions as follows :—

- L. C. S. Provident Fund .. ..
- Postal Insurance and Life Annuity Fund ..
- Uncovenanted Service Family Pension Fund ..
- Bengal and Madras Service Family Pension Fund .. ..
- General Family Pension Fund .. ..
- Hindu Family Annuity Fund .. ..
- Bengal Christian Family Pension Fund ..
- General Provident Fund .. ..
- I. C. S./I. M. S. Family Pension Regulations  
(as detailed on the reverse).
- Superior Services (India) Family Pension Fund  
(as detailed on the reverse).
- Indian Military Widows' and Orphans' Fund  
(as detailed on the reverse) .. ..

Net claim

Deduct—Income-tax at \_\_\_\_\_ pias in the rupee on Rs.

Less—Abatement on Rs. \_\_\_\_\_ paid for Life Insurance.

(Premium receipts or attested copies thereof for Rs. \_\_\_\_\_ attached.)

Deductions on account of Advances and Recoveries as detailed below :—

Advance of pay

House rent

.....overdrawn

Net amount payable

(Net amount to be written in words) Rupees

Please pay to \_\_\_\_\_

The \_\_\_\_\_ 19

Signature.

Signature of officer.

For use in Audit Office.		For use in Treasury.	
Admitted Rs.		Pay Rupees ( )	
Objected Rs.		Accountant.	Treasury Officer.
Auditor.	Senior Accountant.	Incorporated in Sadar	
		Treasury Accountant.	Accountant.

**(Reverse.)****T. O. Form No. 1.**

(See T. O. 16, S.R. 40.)

**Directions For Note.**

1. A pay bill may be presented at District Treasury two days before the last working day of the month by the labour of which the pay is earned.

2. A pay bill may, if desired, be enfaced for payment to a Banker or Agent and submitted for collection through such Banker or Agent, this will obviate the necessity of the officer's attendance in person or by messengers, as payment may then be made direct to the Banker or Agent.

3. When exemption is claimed in respect of any amount paid to an Insurance Company, the original receipt of the Company for the amount paid or an attested copy thereof should be attached to the pay bill. The receipt will be returned with the cheque.

4. The period for which a subscription to a Fund is due should be specified when it differs from the period for which pay is drawn.

5. The Fund deductions of a Covenanted Civil Servant are taken upon his allowances before deductions on account of Civil Service Provident Fund.

6. The Government of India exercises no supervision over the management of the Hindu Family Annuity Fund, the General Family Pension Fund and the Bengal Christian Family Pension Fund and is no way responsible for their solvency.

7. In the case of officers entitled to Sterling Overseas Pay, fund deductions are based on the Rupee pay *plus* the rupee equivalent of the Sterling Overseas Pay.

8. When the deduction on account of income tax shown in the bill includes tax calculated on Sterling Overseas Pay, the details of the calculation, on which the deduction is based, may be given at the foot of bill or, if there be no space at the foot, in some other suitable place; the total being brought into the body of the bill in the appropriate place and the two entries connected with a letter mark or otherwise. The details should show the sterling amount of the Overseas Pay as also its rupee equivalent.

The details relating to I.C.S./I.M.S. Family Pension Regulations, the Superior Services (India) Family Pension Fund and Indian Military Widows' and Orphans' Fund and two money columns, one for rates in sterling and another for payments in rupees, should be printed here. These details should be signed.

NOTE.—Treasury and Audit Officers should see that all compulsory deductions including those for I.C.S. Provident Fund are duly made and that Schedules regarding General Provident Fund and I.C.S. Provident Fund, when such schedules are prepared by the Officers themselves, are attached to the pay bills.

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.***COMMERCE DEPARTMENT.****NOTIFICATIONS.**

No. 4010Com.—14th August 1931.—In exercise of the powers conferred by clause (b), sub-section (3) of section 2 of the Indian Factories Act, 1911 (XII of 1911), the Governor in Council is pleased to declare the premises wherein the process of glass manufacture is carried on by Mr. A. N. Sen at the New Indian Glass Works, 101, Ultadingi Main Road, 24-Parganas, to be a factory within the meaning of the said Act.

No. 4026Com.—15th August 1931.—In exercise of the power conferred by sub-rule (7) of rule 20 of the Workmen's Compensation Rules, 1924, made under section 32 of the Workmen's Compensation Act, 1923 (VIII of 1923), and published under the Government of India, Department of Industries and Labour notification No. L. 1182, dated the 21st June 1924, the Governor in Council is pleased to authorise the Sub-Deputy Magistrate of Sandwip, in the district of Noulkhal, to receive applications sent to him by the Commissioner for Workmen's Compensation, Bengal, and, when so directed by the Commissioner, to examine the applicant on oath and forward the records thereof to the Commissioner.

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*



**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****Establishment.****NOTIFICATIONS.**

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Farouki.

No. 48.—12th August 1931.—Babu Sailendra Nath Mazumdar, Assistant Engineer, is, on return from leave, posted to the Presidency Circle.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

No. 47.—8th August 1931.—Babu Bhupendra Nath Sarkar, Assistant Engineer, Chittagong Division, is granted, under rule S1 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay for one month, with effect from the 17th July 1931.

W. J. KERR,

*Chief Engineer (offg.).*

**IRRIGATION DEPARTMENT.****Establishment.****NOTIFICATION.**

No. 9-C.I.E.—11th August 1931.—Babu Hari Sadhan Ganguli, Assistant Engineer, is granted leave on average pay for fifteen days, under rule S1 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 7th August 1931, or from any subsequent date.

S. N. BANERJEE,

*Chief Engineer (offg.).*

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.****Veterinary.****NOTIFICATIONS.**

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Farouki.

No. 3580 Vety.—12th August 1931.—Babu Hari Charan Ganguli, Inspector, Civil Veterinary Department attached to the Bengal Veterinary College, is appointed to act as Lecturer of the College, in the Bengal Lower Veterinary Service, with effect from 1st July 1931, *vice* Babu Surendra Krishna Mitra, retired.

No. 3595 Vety.—13th August 1931.—Lt. Sachchidananda Datta is confirmed in his appointment of Lecturer, Bengal Veterinary College, in the Bengal Lower Veterinary Service, with effect from the 7th May 1930.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**Orders by the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.**

No. 7-L.—27th July 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Sultanpur Samabaya Samiti (registered No. 132 of 1925), in the subdivision Thakurgaon in the district of Dinajpur, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of the Thakurgaon Circle to be liquidator of the said society.

No. 8-L.—27th July 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Rajeswarpur Co-operative Credit Society (registered No. 506 of 1917), in the subdivision Balurghat in the district of Dinajpur, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Inspector of Co-operative Societies, Balurghat, to be liquidator of the said society.

No. 9-J.—7th August 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Tita Hazra Joutha Bank (registered No. 220 of 1925), in the subdivision Sadar in the district of Noakhali, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Noakhali Sadar Circle to be liquidator of the said society.

No. 10-J.—7th August 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Paschim Char Fakira Joutha Bank (registered No. 228 of 1925), in the subdivision Sadar in the district of Noakhali, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Netrokona Sadar Circle to be liquidator of the said society.

No. 11-L.—10th August 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Majura Tantubai Samiti (registered No. 598 of 1923), in the subdivision Sadar in the district of Bankura, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, 11 of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Inspector of Industrial Co-operative Societies, Bankura, to be liquidator of the said society.

No. 12-L.—11th August 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Bishnudy Joutha Bank (registered No. 405 of 1913), in the subdivision Chandpur in the district of Tippera, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, 11 of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Chandpur Circle to be liquidator of the said society.

No. 8526.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 152-L., dated the 11th May 1929, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Radhakrishnapore Gramya Bank (registered No. 662 of 1917), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8527.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 4-L., dated the 5th July 1928, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Aleykishamat Joutha Bank (registered No. 62 of 1918), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8528.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 116-L., dated the 10th April 1930, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Durgapur Gramya Bhandar (registered No. 426 of 1914), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8529.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 79-L., dated the 20th February 1930, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Palipara Mashimpur Gramya Co-operative Bank (registered No. 875 of 1917), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8530.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 54-L., dated the 4th October 1929, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Buzruk Ruhea Bandhab Samity (registered No. 91 of 1913), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8531.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 153-L., dated the 11th May 1929, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Sankardaha Joutha Samity (registered No. 14 of 1919), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8532.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 148-L., dated the 11th May 1929, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Kolkonda Uttarpura Joutha Bank (registered No. 880 of 1917), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8533.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 149-L., dated the 11th May 1929, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Sreerampur Gramya Co-operative Bank (registered No. 118 of 1918), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8534.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 150-L., dated the 11th May 1929, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Pirjabad Uttarpura Rindan Samiti (registered No. 367 of 1917), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8535.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 151-L., dated the 11th May 1929, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Damodarapur Rindan Samity (registered No. 42 of 1917), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8536.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 18-L., dated the 18th August 1926, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Chabbish Hazari Co-operative Bank (registered No. 290 of 1916), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8537.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 34-L., dated the 26th August 1928, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Kolkonda Dakshinpara Joutha Bank (registered No. 876 of 1917), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8538.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 8669, dated the 23rd June 1922, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the

the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8539.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 156-L., dated the 11th May 1929, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Shibpur Purbapara Rindan Samiti (registered No. 5 of 1922), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8540.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 154-L., dated the 11th May 1929, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Ganeshpur Rindan Samity (registered No. 259 of 1923), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8541.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 155-L., dated the 11th May 1929, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Damodarpur Purbapara Joutha Bank (registered No. 51 of 1918), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8542.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 17-L., dated the 2nd August 1930, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Kolkanda Gramya Co-operative Bank (registered No. 622 of 1917), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8543.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 115-L., dated the 10th April 1930, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Haribhanga Gramya Bhandar (registered No. 339 of 1914), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8544.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 158-L., dated the 11th May 1929, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Shibpur Madhyapara Rindan Samiti (registered No. 167 of 1916), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8545.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 157-L., dated the 11th May 1929, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Gopinathpur Joutha Bank (registered No. 9 of 1919), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8546.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 9-L., dated the 13th July 1929, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Ichli Joutha Samity (registered No. 192 of 1921), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

No. 8547.—17th August 1931.—In modification of this office notification No. 46-L., dated the 13th February 1927, so far as it relates to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, as liquidator of the Gotamari Gramya Joutha Bank (registered No. 448 of 1914), in the district of Rangpur, I appoint the Auditor of Co-operative Societies in charge of liquidation work, Rangpur, as liquidator of the said society.

S. K. GANGULY,

*Regr., Co-operative Societies, Bengal.*

## REVENUE DEPARTMENT.

### Land Revenue.

### NOTIFICATIONS.

**Bakarganj.**—No. 9757 L.R. — 10th August 1931.—Under the provisions of section 3 (14) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Maulvi Abdul Aziz Akhand, Kanungo, acting as Khas Mahal Circle Officer in the district of Bakarganj, is authorized to discharge in that district the functions of a Revenue Officer under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and preparation of records-of-right.

No. 9762 L.R. — 10th August 1931.—In exercise of the power conferred by sub-section (6) of section 190 of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to direct that the following amendment be made in the rules published under notification No. 5462 L.R., dated the 26th March 1929, at pages 549-592 in Part I of the *Calcutta Gazette* of the 28th idem:—

#### Amendment.

Add the following at the end of sub-rule (3) in rule 29:—

"If an acknowledgment for the notice sent by registered post cannot be obtained the notice shall be served by affixing a copy in the office of the Collector for a period of one month, and such notice shall thereupon be deemed to have been duly served."

**Malda.**—No. 10026 L.R.—17th August 1931.—Under the provisions of section 3(1A) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Babu Sudhansu Ranjan De, Sub-Deputy Collector, is authorised to discharge, in the district of Malda, the functions of a Revenue Officer, under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer, under Chapter VII, Part I, of the rules under the Bengal Tenancy Act, in respect of the aforesaid area.

**Malda.**—No. 10027 L.R.—17th August 1931.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulations, 1825 (IX of 1825), read with section 20 of the Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822 (VII of 1822), the Governor in Council is pleased to vest Babu Sudhansu Ranjan De, Sub-Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Malda, who has, by notification No. 7331 C.P., dated the 21st July 1931, been vested by the Board of Revenue with the powers of a Collector in the Mathurapur Estate, in the district of Malda, for the purpose of the work of maintenance of the record-of-rights of that estate, with powers under section 19 of the said Bengal Land Revenue Settlement Regulation, 1822, within the local limits of that estate, to require and compel persons mentioned in the section to attend and produce accounts and other papers and to examine such persons under that section for the purposes of the said work of the maintenance of the record-of-rights.

**Malda-Rangpur.**—No. 10031 L.R.—17th August 1931.—Under the provisions of section 3(1A) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Babu Nalini Prasanna Gupta, Settlement Kanungo and Technical Adviser, Malda Major Settlement operations, is also authorised to discharge, in the district of Rangpur, the functions of a Revenue Officer, under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer, under Chapter VII, Part I, of the rules under the Bengal Tenancy Act, in respect of the aforesaid area.

**Faridpur.**—No. 10033 L.R.—17th August 1931.—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 158(A) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to vest Babu Gyanendra Nath Banerjee, Deputy Collector, Faridpur (Sadar), with the powers to perform the functions of a Certificate Officer under the Public Demands Recovery Act, 1913, for the purposes of the said section, and in respect of the recovery of arrears of rent (including cesses) due to the estates of (i) Maharaja Sir Pradyot Kumar Tagore, Kt., (ii) Srimati Krishna Pramoda Dasi, and (iii) late Babu Amrita Nath Das, in the district of Faridpur.

#### Land Acquisition.

#### NOTIFICATIONS.

**Chittagong.**—No. 9797 L.A.—10th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Chittagong Municipality for a public purpose, viz., for widening the Chaktai Road in the village of Bakalia, thana Panchalaish, zilla Chittagong, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.009 of an acre, covering part of cadastral survey plot No. 3352, is likely to be required within the aforesaid village of Bakalia.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Chittagong.

**Tippera.**—No. 10002 L.A.—17th August 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 13889 L.A., dated 27th November 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1920, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 4th December 1930, in respect of the proposed acquisition of .019 of an acre of land required by the Chandpur Municipality for laying pipes in connection with the North Chandpur Waterworks at Chandpur in the village of Bishnudi within municipal area, pargana Purchandi, zilla Tippera.

**Burdwan.**—No. 10014 L.A.—17th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing distributary No. 7, Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Charul, Yusufabad, Rahamannagar or

Nababerhat and Katra or Korrapota, jurisdiction list Nos. 24, 21, 22, and 19, respectively, thana Burdwan, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3.75 acres, commencing on the southern side of the Grand Trunk Road at chainage 506 feet from the zero point which is at chainage 71,810 feet 6 inches on the eastern boundary of Reach No. VII of the Main Canal and proceeding towards the east through mauzas Charul and Yusufabad up to chainage 2,100 feet, then forming three curves up to chainage 2,699 feet, then proceeding through mauzas Yusufabad and Rahmannagar or Nababerhat towards the east up to chainage 4,718 feet, then proceeding through mauzas Rahmannagar or Nababerhat and Katra or Korrapota towards the south up to chainage 7,300 feet, and finally towards the south-east, terminating at chainage 8,345 feet, varying in width from 20 feet to 79 feet 5 inches and being 7,839 feet in length, is likely to be required within the aforesaid villages of Charul, Yusufabad, Rahmannagar or Nababerhat and Katra or Korrapota.

This notification is made, under the provisions of section 4, of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

**24-Parganas.**—No. 10017L.A.—17th August 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 289L.A., dated the 10th January 1931, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 63, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 15th idem, in respect of the proposed acquisition of land required for the extension of Hukumchand Jute Mill sidings on the Eastern Bengal Railway, in the villages of Hazinagar and Barul, jurisdiction list Nos. 22 and 16, thana Naihati, pargana Habilishahar, district 24-Parganas.

**Burdwan.**—No. 9899L.A.—13th August 1931.—In exercise of the powers conferred by section 48 (I) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of a piece of land measuring, more or less, 0.17 of an acre in the village of Mirzapur bounded as described below out of the 2.89 acres of land notified for acquisition under declaration

No. 14379L.A., dated the 5th December 1930, published at page 1974, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 11th idem, as amended by Erratum No. 9896 L.A., dated the 13th August 1931, and required for the construction of the 3rd, 4th and 5th miles (up to 4,962 feet) of distributary No. 6, Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Saraitikar, etc., parganas Burdwan and Sahabad, district Burdwan:—

#### Boundaries.

North—By the land of Nuthmal Set and others and Dinatarini Dasi.

East—By the land of Dinatarini Dasi.

South—By the land of Priambada Debi.

West—By the land of Nuthmal Set and others.

#### ERRATA.

**24-Parganas.**—No. 9905L.A.—13th August 1931.—In line 11 of the notification No. 2909L.A., dated the 23rd February 1931, published at pages 254-255, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 26th idem, in respect of the proposed acquisition of land required for a splinter proof at Jaffarpore Rifle Range in the village of Telinipara, jurisdiction list No. 10, thana Tittagarh, pargana Calcutta, district 24-Parganas, for the area "0.574 of an acre" read "0.0574 of an acre."

**Hooghly.**—No. 10008L.A.—17th August 1931.—In line 31 of the notification No. 13727L.A., dated the 24th November 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, published at pages 1858-59, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 27th idem, in respect of the acquisition of land required for the construction of a regulator over the Kana Damodar in the villages of Kishannagar and Jagannathpur, thana Jangipara, district Hooghly, add "and kbas waste land of Burdwan Raj" after the word "Damodar."

#### DECLARATIONS.

**24-Parganas.**—No. 9908L.A.—13th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a splinter proof at Jaffarpore Rifle Range, in the village of Telinipara, jurisdiction list No. 10, thana Tittagarh, pargana Calcutta, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.0574 of an acre, bounded on the—

North—By the lands of Jamet Ali and Majet Ali Mondal,

East—By the lands of Kanai Biswas, Jamet Ali and Majet Ali Mondal,

South—By the lands of Kalu Mondal and Kanai Biswas,

West—By the lands of Jamet Ali, Majet Ali Mondal and Kalu Mondal,

is required within the aforesaid village of Telinipara.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Royal Engineer, Presidency and Assam District. }

**Hooghly.**—No. 100051.L.A.—17th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a regulator over the Kana Damodar in the villages of Krishannagar and Jagannathpur, jurisdiction list Nos. 66 and 74, respectively, in thana Jangipara, pargana Baligori, district Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 1.194 acres bounded on the—

**Block A :**

North and West—By tank and embankment of Sutish Chandra Paramanik and Rajani Kanto Paramanik,

East—By bamboo and mango garden of Shaikh Kabiruddin, Shaikh Wajed Ali and Shaikh Sadu,

South—By the Kana Damodar,

**Block B :**

North—By khas waste land of Burdwan Raj, the Kana Damodar and khas patit lands of Surendranath and Dhan Krista Biswas,

East—By the Kana Damodar, khas patit lands of Surendranath and Dhan Krista Biswas and patit land of Kunja Behari De,

South—By patit land of Kunja Behari De, Bejoy Krista Karmakar, Jiban Majhi and Panchanan Karmakar,

West—By patit land of Parachanan Karmakar and the Kana Damodar, and khas waste land of Burdwan Raj,

are required within the aforesaid villages of Kishannagar and Jagannathpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of land may be inspected in the office of the Land Acquisition Officer, Serampore.

**Chittagong.**—No. 100111.L.A.—17th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is required to be taken by Government at the expense of the Chittagong Port Commissioners for a public purpose, viz., for the port revetment, section VI, in the village of Patenga, thana Double Moorings, district Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 16.3 acres and covering parts of cadastral survey plots Nos. 13145, 13152, 13153, 13154, 13155, 13159, 13068, 13192, 13190, 13193, 13202, 13201, 13200, 13217, 13218, 13219, 13220, 13221, 13225, 13228, 13229, 13232, 22, 35, 34, 32, 21, 31, 30, 29, 28, 26, 25, 24, 23, 13243, 17, 13843, 13914, 16, 13913, 13912, 13904 and 15 is required within the aforesaid village of Patenga.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Chittagong.

**Mymensingh.**—No. 100201.L.A.—17th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the improved siding facilities at Moshakhali Railway Station of the Eastern Bengal Railway, in the villages of Moshakhali and Daricharbaria, in thana Gafargaon, pargana Ranbhawal, district Mymensingh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral plots Nos. 2015, 2016, 2017 and 2003 of mauza Moshakhali and parts of plots Nos. 207, 208 and 209 of mauza Daricharbaria, and measuring, more or less, 0.278 of an acre, bounded on the—

North—By the remaining part of settlement plot No. 209 of mauza Daricharbaria,

East—By the Eastern Bengal Railway land,

South—By the part of settlement plot No. 2015 of mauza Moshakhali,

West—By the parts of settlement plots Nos. 2015, 2016, 2017, 2003 of mauza Moshakhali and parts of settlement plots Nos. 207, 208 and 209 of mauza Daricharbaria,

is required within the aforesaid villages of Moshakhali and Daricharbaria.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Mymensingh.

**Burdwan.**—No. 100231.L.A.—17th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing Golgram drainage cut in connection with the Damodar Canal Project in the village of Golgram, jurisdiction list No. 132, in thana Galsi, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1.18 acres, commencing from chainage 0, being the point at the south of the Main Canal at its chainage 72,323 feet and running generally towards south-west through mauza Golgram and terminating at chainage 1,098 feet of the drainage cut at a point at the north of the Grand Trunk Road, varying in width from 30 feet to 50 feet and being 1,098 feet in length, is required within the aforesaid village of Golgram.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

**ERRATUM.**

**Burdwan.**—No. 98961.L.A. — 13th August 1931.—In lines 8 and 9 of the declaration No. 143791.L.A., dated the 5th December 1930, under section 6 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1974, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 11th idem, in respect of the land required by the Irrigation Department, for constructing the 3rd, 4th and

5½ miles (up to 4,962 feet) of distributary No. 6, Main Canal, Damodar Canal Project, in the district of Burdwan, for "villages of Mirzapur and Royan" read "villages Saraitikar, Mirzapur and Royan," and in line 10 of the same declaration in the place of "thana Saraitikar" read "thana Burdwan."

H. C. V. PHILPOT,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## IRRIGATION DEPARTMENT.

### Irrigation.

#### NOTIFICATION.

No. 161.—17th July 1931.—The following draft of amendments, which, in exercise of the powers conferred by sections 6 and 11 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make, in the rules and schedule of rates of tolls for the Rampur Bil Khal joining the Gazipur Khal at Gazipur and Chechri on the north and Amua Done at Amua on the south in the district of Bakarganj (published in Bengal Government notification No. 131, dated the 7th April 1931, at pages 450-51, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem), is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 10th September 1931, and any objections or suggestions received by the undersigned before that date will be considered:—

#### *Draft amendments.*

#### **Schedule of rates of tolls.**

*Insert* the words "and Chechri" after the words "at Amua" at the end of the last line of rule 12 of the said rules.

H. C. V. PHILPOT,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## HIGH COURT NOTICE.

### Civil.

The 11th August 1931.

No. 10681A. — Babu Naresh Chandra Chakrabarti, No. 1, additional munsif of Faridpur and Madaripur, employed at Madaripur, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Madaripur munsifi.

By order of the High Court,  
W. MCC. SHARPE, Registrar.

## ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

### Burdwan Division—Chinsura.

No. 1111M.—8th August 1931.—It is hereby notified for general information that the next general election of Commissioners of the Hooghly-Chinsura Municipality in the district of Hooghly will be held on Sunday, the 20th March 1932.

No. 1582L.S.-G.—8th August 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b), read with rule 23 of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, Babu Satyendra Kumar Roy has been appointed to be a member of the committee for the management of the charitable dispensary at Dwarka in the district of Birbhum, *vice* Babu Abinash Chandra Roy, deceased.

No. 2360J.G.—8th August 1931.—In accordance with the provision of rule 63 (2) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, I hereby appoint Babu Santi Mohan Ghosh, Medical Officer of the Raniganj Leper Asylum, and reappoint Mrs. H. E. Dewy, wife of Reverend Dewy, Wesleyan Minister, Asansol, to be non-official visitors of the Asansol Subsidiary Jail in the district of Burdwan for a period of two years from the date of this notification.

No. 1588L.S.-G.—10th August 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed to be members of the committee for the management of the Amaragori Iswar Charitable Dispensary in the district of Howrah:—

The Subdivisional Officer, Uluberia.  
The President of the Jhikra union board.  
Babu Jogendra Nath Hazra.  
Babu Radha Gobinda Mallick.  
Babu Ambika Charan Roy.  
Babu Amarendra Nath Roy, B.L.  
Babu Radhika Prosad Pandit.  
Munshi Irshad Ali.  
Rai Sahib Dr. Prabodh Chandra Roy.  
Babu Akhil Chandra Roy.  
Babu Surendranath Mallick.  
Munshi Rahat Ali.

No. 15911L.S.-G.—10th August 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Amta in the district of Howrah:—

The Subdivisional Officer, Uluberia.  
The Circle Officer, Amta.  
The President, Amta union board.  
The President, Gazipur union board.  
Babu Krishnadhona Sinha, B.L.  
Babu Nanda Lal Sarkhal.  
Babu Kishori Mohan Roy.  
Babu Amarendra Nath Roy, B.L.  
Dr. Pulin Ranjan Bose, M.B.  
Babu Surendra Nath Chakravarty, B.L.  
Babu Provakar Mukherjee, B.L.



No. 1594L.S.-G.—10th August 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed to be members of the committee for the management of the Barda Jnanada Moyee Charitable Dispensary in the district of Howrah:—

Babu Bansari Mohan Koley.  
The Circle Officer, Amta.  
Babu Panchanan Chongdar.  
The President, Gar-Bhawanipur union board.  
Babu Ashutosh Mondal, B.A.  
Babu Kishori Mohan Das.  
Babu Jagat Behari Bhattacharjee.  
Babu Kamal Krishna Shee.  
The Head Master, Gar-Bhawanipur R. P. Institution.

No. 1597L.S.-G.—10th August 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed to be members of the committee for the management of the Joypur Jajneswar Charitable Dispensary in the district of Howrah:—

The Subdivisional Officer, Uluberia.  
Babu Manmatha Nath Bose.  
Babu Srish Chandra Bose.  
Babu Hari Mohan Bag.  
The President, Joypur union board.  
Babu Kanai Lal Mandal.  
Babu Amulya Charan Dhara.  
The Head Master, Joypur P. D. Institution.  
Shaik Mohammad Yakub.  
Shaik Ashun Mallick.

No. 1600L.S.-G.—10th August 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Singti in the district of Howrah:—

The Circle Officer, Amta.  
The President, Singti union board.  
Babu Bhupati Charan Singha.  
Babu Sajani Kanta Ghosal, B.A.  
Babu Butto Krishna Ganguly, B.A.  
Babu Anukul Chandra Bhattacharjee.  
Babu Raj Krishna Senapati.  
Babu Bepin Bihari Banerjee.  
Babu Bishnu Pada Chhari.  
The President, Debipur union board.  
Dr. Prollad Chandra Bhat, L.M.F.  
Babu Bhola Nath Chaudhuri, B.A.

No. 1603L.S.-G.—10th August 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed to be members of the committee for

the management of the charitable dispensary at Shyampur in the district of Howrah:—

The Subdivisional Officer, Uluberia.  
The Sub-Registrar, Shyampur.  
The Senior Sub-Inspector of Police.  
The President, Khuruberia union board.  
The President, Shyampur union board.  
Babu Joy Krishna Samanta.  
The President, Baneswarpur union board.  
Babu Jyotish Chandra Bag, B.A., B.T.  
Babu Dwarikanath Pakhira, B.A.  
Babu Sripati Charan Roy.  
Babu Kritibas Jana.  
Munshi Kasim Uddin.

No. 1606L.S.-G.—10th August 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Bagnan in the district of Howrah:—

The Subdivisional Officer, Uluberia.  
The President, Bagnan union board.  
The President, Kalayanpur union board.  
The President, Bainan union board.  
The President, Bangalpur union board.  
The President, Bantul union board.  
The President, Benapur union board.  
Babu Purna Chandra Bhattacharjee.  
Babu Girija Bhushan Bose.  
Babu Nani Lal Mitter.  
Babu Satish Chandra Sen.  
Maulvi Wahedul Huq.

No. 1615L.S.-G.—12th August 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Mohiary in the district of Howrah:—

Subdivisional Officer, Sadar.  
The President, Andul union board.  
The President, Mohiary union board.  
Babu Charu Chandra Paul.  
S. P. Roy, Esq., Bar-at-Law.  
A. P. Roy, Esq.  
Dr. Tincowri Ghosh, M.B.  
Dr. Bhudhendra Nath Mukherjee, M.B.  
Babu Panchcowri Chakravarty.  
Babu Anukul Chandra Paul.  
Babu Jyotish Chandra Chakravarty, B.L.  
Babu Probodh Chandra Chatterjee.

L. B. BURROWS, *Commissioner (offg.)*.

Burdwan, the 8th August 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union board, etc., Babu Barendra Krishna Bose has been appointed by me to be a member of the Jaugram union board in police-station Jamalpur in the district of Burdwan, *vice* Babu Sasi Bhushan Chatterjee, deceased.



Burdwan, the 12th August 1931.

It is hereby notified for general information that a general election will be held for the appointment of three gentlemen under section 3 (2) and one under section 3 (3) of the Bengal Mining Settlement Act II of 1912 as members of the Asansol Mines Board of Health. The votes will be counted at 11 a.m. on the 30th day of September 1931, at the office of the District Magistrate of Burdwan. The voting papers which will be issued by the undersigned to all registered mine-owners and receivers of royalties from coal mines should duly be filled up and forwarded so as to reach the office of the District Magistrate, Burdwan, on or before the 28th day of September 1931. The voting papers will be issued on the 31st August 1931.

H. C. BOSE, *District Magistrate (offg.)*.

#### Chittagong Division—Chittagong.

No. 2999G.—8th August 1931.—Maulvi Muhammad Ali Husain Bhuiyan, Sub-Deputy Collector, on leave, who has been posted to this division in Government notification No. 6129A., dated the 23rd July 1931, is posted to the headquarters station of the Noakhali district to work as Circle Officer, in place of Maulvi Mujibar Rahman, who is placed on general duties.

No. 3004G.—8th August 1931.—Babu Anadi Nath Sarkar, Sub-Deputy Collector, who has been posted to this division in Government notification No. 6877A., dated the 30th July 1931, is posted to the headquarters station of the Tippera district on general duties.

No. 3013G.—8th August 1931.—It is hereby notified for general information that Friday, the 19th February 1932, is fixed for holding the next general election of the Commissioners of the Brahmanbaria Municipality in the district of Tippera.

No. 3116 G.—15th August 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 19 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, Maulvi Sadaqut Ullah has been duly elected as member of the Chittagong district board by the Sadar local board, Chittagong, *vice* Maulvi Farok Ahmed, resigned.

W. H. NELSON, *Commissioner*.

#### Dacca Division—Dacca.

No. 4102J.—12th August 1931.—Babu Hem Chandra Sen, Sub-Deputy Collector, Mymensingh, was allowed leave on average pay for eight days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 1st August 1931.

No. 4107J.—12th August 1931.—Babu Birendra Lal Gupta, Sub-Deputy Collector, who has been transferred to the Dacca Division in Government notification No. 7066A., dated the 7th August 1931, is posted to the headquarters station of the district of Mymensingh on general duty.

No. 4114J.—12th August 1931.—It is hereby notified for general information that a by-election will be held on Sunday, the 4th October 1931, in Ward No. I of the Dacca Municipality to elect a Commissioner of that ward, *vice* Babu Satish Chandra Sarkar, deceased.

No. 4148 J.—15th August 1931.—Babu Ashutosh Das Gupta, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the district of Mymensingh on general duty.

A. CASSELLS, *Commissioner (offg.)*.

Dacca, the 12th August 1931.

No. 5874M.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, V of 1919, Babu Syama Charan Deb has been appointed to be a member of the Masimpur union board in Shibpur police-station in Narayanganj Subdivision of the district of Dacca, *vice* Babu Kamini Kumar Ghose, deceased.

L. G. DURNO, *District Magistrate*.

#### Presidency Division—Calcutta.

No. 2052L.S.-G.—11th August 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the dispensary rules, the gentlemen named in the list below have been appointed by the district board of Nadia to be members of the committees for the management of the dispensaries at Alamdanga, Joyrampur and Narainpur in the district of Nadia:—

##### Alamdanga Dispensary.

Babu Hrishikesh Biswas.  
Babu Surendra Kumar Sen.  
Babu Uday Sashi Mukherjee.  
Babu Aswini Kumar Sen.  
Dr. Khondkhar Esrar Ali.  
Babu Jatindra Kumar Sen.  
Babu Karuna Krishna Sircar.  
Munshi Darbesh Ali Biswas.  
Munshi Kafiladdin Biswas.

##### Jayrampur Dispensary.

Babu Sailendra Chandra Maulik.  
Babu Ashutosh Mukherjee, M.A.  
Babu Surendra Nath Chakravarty.  
Babu Rebuti Mohan Chowdhury.  
Babu Sudhamay Ghattejee.  
Babu Amulya Nath Chakravarty.  
Babu Amulya Chandra Mukherjee.  
Munshi Sheikh Ahmed Ali.  
Munshi Sheikh Abdur Rahim.

##### Narainpur Dispensary.

Subdivisional Officer, Meherpur.  
Circle Officer, North Meherpur.  
Babu Rukhal Raj Sircar.  
Babu Tarak Brahmo Bagchi.  
Babu Provash Chandra Roy.  
Babu Brojendra Kumar Goswami.  
Babu Ramani Mohan Bajpai.  
Maulvi Warish-uddin Biswas.  
Maulvi Reasatulla Khan.  
Maulvi Atarali Biswas.

No. 1498M.—12th August 1931.—It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the Rajpur Municipality in the district of the 24-Parganas at the last general election of Commissioners held on the 27th June 1931:—

Ward No. I.

Babu Jogindra Nath Sarkar, B.L.  
 Babu Phani Bhusan Bhattacharji.  
 Babu Prokash Chandra Das.  
 Babu Surendranath Auli.

Ward No. II.

Babu Protap Chandra Ray.  
 Babu Binoy Krishna Ghosh, B.A.

Ward No. III.

Babu Nalin Behari Ray Chaudhuri.  
 Babu Satish Chandra Chakrobatty.  
 Babu Amulya Kumar Nandi.

Ward No. IV.

Babu Rajani Kanto Chatarji.  
 Babu Sita Prosad Ray Chaudhuri.  
 Babu Chuni Lal De.

F. W. ROBERTSON, *Commissioner (offg.)*.

24-Parganas, the 15th August 1931.

DECLARATION.

I, J. D. V. Hodge, Collector of the district of 24-Parganas, do hereby, in exercise of the power conferred by clause 10 of section 3 of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), now clause 19, section 3 of the amended Bengal Tenancy Act, and with the sanction of the Board of Revenue, Bengal, declare the following areas to constitute villages within the meaning of the said Act, namely:—

Tauzi No.	Name of estate.	Name of the area.	Name of thana.	Sub-Registration district.	Boundaries.
3193	James Island ..	James Island ..	Mathurapore ..	Mathurapore ..	North, South and West—Saptamukhi river. East—Mauza Durbachati, J. L. No. 164, Lot 112, and paschim Surendranagar, J. L. No. 166, Lot 112.
3192	Burge Island ..	Burge Island ..	Ditto ..	Ditto ..	North, East, South and West—Thakurani river.
3202	G. plot, 6th portion.	G. plot, 6th portion.	Ditto ..	Ditto ..	North and West—Gobaridhanpur, J. L. No. 214, G plot, 6th portion. East—Jagaddal Gang. South—Bay of Bengal.
3203	L. plot, southern portion.	L. plot, southern portion.	Ditto ..	Ditto ..	North—Sridharanagar, J. L. No. 201, plot L. East—Thakurani river. South—Bay of Bengal.
3204	Lot No. 120 ..	Lot No. 120 ..	Joyanagar ..	Joyanagar ..	West—Jagaddal Gang. North—Kamri khal. East—Bainchapi khal and Matla river. South—Olian khal. West—Gura khal.
3205	Lot No. 121 ..	Lot No. 121 ..	Ditto ..	Ditto ..	North—Deulbari Dehipur, J. L. No. 158, Lot 122. East and South—Matla river. West—Bainchapi khal and Patkulchand khal.
3206	Lot No. 118 ..	Lot No. 118 ..	Ditto ..	Ditto ..	North—Olian khal. East—Matla river. South—Thakurani river and Matla river. West—Thakurani river and Olian khal.
3191	Bhubaneswari char.	Bhubaneswari char.	Ditto ..	Ditto ..	North—Thakurani river. East—Bhubaneswari, J. L. No. 164, Lot 119, and Benodepur, J. L. No. 166, Lot 177, and Baikunthapur, J. L. No. 167, Lot 117. South and West—Thakurani river.
3207	Lot No. 124 ..	Lot No. 124 ..	Canning ..	Canning ..	North—Lot 125, J. L. No. 176. East—Bidya river. South—Catalle Gang. West—Matla river.
3208	Lot No. 125 ..	Lot No. 125 ..	Ditto ..	Ditto ..	North—Lot 126, J. L. No. 175. East—Bidya river. South—Lot 124, J. L. No. 177. West—Matla river.
3209	Lot No. 126, southern portion.	Lot No. 126, southern portion.	Ditto ..	Ditto ..	North—Laskarpur, J. L. No. 174, Lot 126. East—Bidya river. South—Lot 125, J. L. No. 176. West—Matla river.

J. D. V. HODGE, *Collector, 24-Parganas.*

Krishnagar, the 15th August 1931.

No. 5256J.G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards under the said Act, Munshi Hekmat Ulla has been duly elected to be member of the Mirah union board in police-station Kaliganj in the Sadar subdivision, of the Nadia district, in place of Muhammad Abdul Jobbar, removed.

T. C. Roy, *District Magistrate, Nadia.*

### Rajshahi Division—Jalpaiguri.

No. 2971J.—10th August 1931.—Babu Ashutosh Chaudhury, Sub-Deputy Collector and Khas Mahal Officer, Pabna, is allowed leave on average pay for twenty-two days, with effect from the 27th October 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

No. 2976J.—10th August 1931.—Under the provisions of rule 63 (f) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, I appoint Maulvi Mohammed Basiruddin, M.L.C., to be a non-official visitor of the Naogaon Sub-Jail for the period of his membership of the Bengal Legislative Council.

No. 2787M.—11th August 1931.—In exercise of the power conferred upon me by section 25 of the Bengal Local Self-Government Act (III of 1885), as amended by Act V (B.C.) of 1908, I approve the election, by the members of the Dinajpur Sadar local board in the district of Dinajpur, of Maulvi Golam Hamidur Rahman, B.L., to be their Chairman.

No. 2790M.—11th August 1931.—In exercise of the power conferred upon me by section 25 of the Bengal Local Self-Government Act (III of 1885), as amended by Act V (B.C.) of 1908, I approve the election, by the members of the Thakurgaon local board in the district of Dinajpur, of Babu Tara Nath Roy Chaudhury to be their Chairman.

No. 2793M.—11th August 1931.—In exercise of the power conferred upon me by section 25 of the Bengal Local Self-Government Act (III of 1885), as amended by Act V (B.C.) of 1908, I approve the election, by the members of the Balurghat local board in the district of Dinajpur, of Babu Mohit Nath Chaudhury to be their Chairman.

No. 2796M.—11th August 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 19 (f) of the Bengal Local Self-Government Act (III of 1885), as amended by Act V (B.C.) of 1908, Haji Najap Muhammad Chaudhury has been duly elected to be a member of the Sadar local board, Dinajpur, vice Maulvi Namiruddin Chaudhury, deceased.

No. 2992J.—11th August 1931.—The orders contained in this office notification No. 2792-J., dated the 29th July 1931, transferring Maulvi Mohammad Mohsin, Sub-Deputy Collector, Dinajpur, to the Thakurgaon subdivision of that district to work in the general line, are hereby cancelled.

No. 2996J.—11th August 1931.—Babu Sachindra Nath Mitra, Sub-Deputy Collector, Rajshahi, is transferred to the Nilphamari subdivision of the Rangpur district to work as Circle Officer, Domar.

This cancels the orders contained in this office notification No. 2806J., dated the 29th July 1931, transferring Babu Monoranjan Das Gupta, Sub-Deputy Collector, Bogra, to the Nilphamari subdivision of the Rangpur district to work as Circle Officer, Domar.

No. 3110J.—11th August 1931.—Babu Amarendra Nath Bhattacharjee, Sub-Deputy Collector, Thakurgaon, Dinajpur, is allowed leave on average pay for fifteen days, with effect from the 12th July 1931 to the 26th July 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

No. 3220J.—12th August 1931.—Babu Jnanendra Nath Chakravarty, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Domar, Rangpur, is allowed leave on average pay for six weeks, with effect from the 27th October 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.).*

Jalpaiguri, the 12th August 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Sher Mamun Mohammed has been duly elected to be a member of the Goralburi union board, police-station Jalpaiguri, in the Sadar subdivision of district of Jalpaiguri, in place of Munshi Gaza Muhammad, deceased.

[ILLEGIBLE], for *Deputy Commissioner.*





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 20, 1931.

## Part IB

### Educational Notices.

#### Orders by the President and the Council of the Calcutta Sanskrit Association.

##### NOTICE.

Calcutta, the 4th August 1931.

The Sanskrit First Examination will be held on Tuesday and Wednesday, the 16th and the 17th February 1932, corresponding to the 3rd and the 4th Falgoun 1338 B.S.

The Sanskrit Second Examination will be held on Friday and Saturday, the 19th and the 20th February 1932, corresponding to the 6th and the 7th Falgoun 1338 B.S.

Candidates desiring to appear at the Sanskrit First and Second Examinations should apply in the prescribed form with a fee of Re. 1 for the First and Rs. 2 for the Second Examination, on or before the 17th December 1931 (1st Pous 1338 B.S.), to the Secretary of the examination centre where they intend to present themselves for the examination. No application will be entertained after the 17th December 1931.

*Adhyapakas* of *tols* should apply for printed copies of application forms to the Secretary of the examination centre where they intend to send up their pupils for examination, and the Secretary will supply the printed copies of application forms in due course.

Candidates and their *Adhyapakas* are hereby informed that the office of the Calcutta Sanskrit Association neither directly issues any application forms nor entertains the same, so far as the First and Second Examinations are concerned. The Association office does not undertake any responsibility in case of loss or otherwise if the fees and forms for the First and Second Examinations are sent direct to it.

The Sanskrit Title Examination will be held on Monday, the 22nd February 1932, and the three following days (the 9th to the 12th of Falgoun inclusive 1338 B.S.). An optional examination in English Grammar, Translation and Composition will be held on the 5th day, i.e., on the 26th February 1932 (the 13th Falgoun).

Applications for permission to appear at the Title Examination should be made to the undersigned on or before the 5th January 1932 (20th Pous 1338 B.S.), with the usual fee of Rs. 3 only. Applications will be received with a fee of Rs. 3-8 from the 6th January 1932 to the 18th January 1932, after which no further application will be entertained.

Applications should be made to the undersigned for printed copies of Title Examination application forms.

S. N. DAS GUPTA,

Secretary, Calcutta Sanskrit Association.

**State Medical Faculty of Bengal.**

Grosvenor House, Calcutta, the 11th August 1931.

**NOTICES.**

The written part of the examinations for the Senior and Junior Certificates in General Nursing and the Senior and Junior Certificates in Maternity Nursing will be held in the Examination Hall, Medical College, Calcutta, on the following days and in the following order :—

**Senior and Junior Nursing Certificate Examinations.**

Date.	From 11 a.m. to 2 p.m.
1931.	
Monday, 5th October ..	Anatomy, Physiology and Hygiene.
Tuesday, 6th ..	General (Medical and Surgical) Nursing.

**Senior and Junior Midwife Certificate Examinations.**

Wednesday, 7th October ..	Midwifery.
Thursday, 8th ..	Obstetrical Nursing.

Applications and fees for admission to the above examinations will be received in this office up to 25th August 1931.

The time and place for holding the oral and practical examinations in each subject will be announced later.

The written part of the ensuing Primary, Intermediate and Final Licentiate Examinations of the Faculty will be held at the top floor of the Durbhanga Library Building, Calcutta University, on the following days and in the following order :—

Date.	From 10 a.m. to 1 p.m.	From 11 a.m. to 2 p.m.	From 2 to 5 p.m.
-------	------------------------	------------------------	------------------

**Primary Licentiate Examinations.**

1931.

Wednesday, 28th October ..	Chemistry and Physics.
----------------------------	------------------------

**Intermediate Licentiate Examinations.**

Thursday, 29th October ..	Physiology ..	Materia Medica.
Friday, 30th ..	..	Anatomy. ..

**Final Licentiate Examinations.**

Monday, 2nd November ..	Medicine ..	Medical Jurisprudence and Hygiene.
Tuesday, 3rd ..	..	Surgery ..
Wednesday, 4th ..	..	Midwifery ..

Applications and fees for admission to the above examinations will be received in this office up to 7th October 1931.

The time and place for holding the oral and practical examinations in each subject will be announced later.

The written part of the ensuing Preliminary, Intermediate and Final Membership Examinations of the Faculty will be held in the Examination Hall of the Calcutta

Medical College on the following days and in the following order :—

Date.	From 10 a.m. to 1 p.m.	From 2 to 5 p.m.
-------	------------------------	------------------

**Intermediate Membership.**

1931.

Tuesday, 1st December ..	Anatomy ..
--------------------------	------------

**Final Membership.**

Medicine, Hygiene.

**Preliminary Scientific Membership.**

Wednesday, 2nd December ..	..	Inorganic Chemistry.
----------------------------	----	----------------------

**Intermediate Membership.**

Physiology ..

**Final Membership.**

Surgery, Pathology.

**Preliminary Scientific Membership.**

Thursday, 3rd December ..	..	Physics.
---------------------------	----	----------

**Intermediate Membership.**

Materia Medica. ..

**Final Membership.**

Midwifery, Medical Jurisprudence.

**Preliminary Scientific Membership.**

Friday, 4th December ..	Biology ..
-------------------------	------------

**Intermediate Membership.**

Organic Chemistry. ..

Applications and fees for admission to the above examinations will be received in this office up to 7th November 1931.

The time and place for holding the oral and practical examinations in each subject will be announced later.

By order of the President,

R. M. DAS, Secretary.

**Rajshahi Division.**

Jalpaiguri, the 8th August 1931.

Corrigendum to the list of successful candidates at the Guru-Training and Muallim-Training Final Examination of 1930, Rajshahi Division, published in the Calcutta Gazette, dated 19th March 1931.

**Bogra District.****Bogra Guru-Training School.**

For

39 Yoguddin Akanda

please read

39 Yakubuddin Akanda.

T. AHMAD,

Inspector of Schools, Rajshahi Division.

## NOTIFICATION.

The 4th August 1931.

Maulvi G. M. M. Waliullah, B.A., Assistant Master, Anglo-Persian Department, Calcutta Madrasah, has been elected as a representative of the teaching staff on the managing committee of the Anglo-Persian Department, with effect from 1st August 1931, *vice* Maulvi A. M. Md. Arshad, B.Sc., transferred.

M. HIDAYET HOSAIN,  
*Principal, Calcutta Madrasah.*

**University of Dacca.**

## NOTIFICATION.

Ramna, Dacca, the 10th August 1931.

**Orders by the Executive Council, dated the 6th August 1931.**

The Degree of Doctor of Science has been conferred on B. S. Srikantan for a thesis entitled "Reactions at the surface of hot metallic filaments."

N. AHMAD, *Registrar.*

**Government Commercial Institute.**

## NOTIFICATION.

Calcutta, the 10th August 1931.

The diploma granted by the Government Commercial Institute Board, Calcutta, to Babu Rachindra Nath Ghosh for passing the Final Examination of the Institute Board in 1930 is hereby cancelled.

M. K. GHOSH,  
*Secy., Govt. Commercial Institute Board.*

**Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.**

## NOTICE.

Senate House, the 12th August 1931.

Praphullakumar Basu, son of Babu Surendranath Basu, resident of Kalora (Jessore), and a candidate for the I.Sc. Examination, 1931, from the Hindu Academy, Daulatpur, with Roll No. 14, is debarred, for gross misconduct, from appearing at any University Examination before 1934.

N. SEN,  
*Controller of Examinations.*

**Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.**

## NOTIFICATIONS.

Ramna, the 3rd August 1931.

**Senior Scholarships, 1931.**

No. 3893.—The following students are awarded senior scholarships on the results of the Intermediate Examinations, 1931, conducted by the Board of Intermediate and

Secondary Education, Dacca. The scholarships take effect from the 1st of June 1931, and are tenable for two years.

(Principals of Colleges and Registrar, University of Dacca, are requested to report to the Secretary, Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, the names of holders of scholarships as soon as they are admitted. No scholarship can be drawn until this information is available):—

**Two scholarships of Rs. 25 a month each.**

Dacca Intermediate College.

1 Abdus Sobhan Khan Chaudhury.

Jagannath Intermediate College.

2 Bimalendu Sengupta.

**Three scholarships of Rs. 20 a month each.**

Eden Intermediate College

1 Manojyotsna Bhattacharyya.

Jagannath Intermediate College.

2 Chittatosh Datta.

3 Probodhranjan Dasgupta.

**Special scholarships for girls.**

**Two of Rs. 20 a month each.**

Eden Intermediate College.

1 Sadhana Sengupta.

2 Suprava Das.

No. 3894.—Subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress, the Fuller Memorial Continuation Scholarship (Second Set) of the value of Rs. 15 a month is awarded to Abdur Ruzzaq who passed the Intermediate Examination of the Board from the Dacca Intermediate College in 1931.

2. The scholarship takes effect from the 1st July 1931, and is tenable for two years at the University of Dacca.

3. The scholarship-holder must reside in the Muslim Hall of the University.

**Special Senior Scholarship for Backward Classes, 1931.**

No. 3895.—The following student is awarded the above scholarship for backward classes on the results of the Intermediate Examinations, 1931, conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca. The scholarship takes effect from the 1st July 1931, and is tenable for two years at the University of Dacca:—

**One special scholarship of Rs. 15 a month.**

Jagannath Intermediate College.

Umeshchandra Pandit.

A. RAHMAN, *Secretary.*

## CALCUTTA UNIVERSITY.

## ERRATA LIST.

Senate House, the 14th August 1931.

1. In the list of successful candidates at the Matriculation Examination, 1931, published in the *Calcutta Gazette*, dated 25th June 1931—

(a) on page 560, for

"Roll Bhow. 243 Durgacharan Halder 17-11 Second."

please read

"Roll Bhow. 243 Durgacharan Halder 17-11 First."

(b) on page 561, for

"Roll Bhow. 462 Ramendrakrishna Majumdar (Mc.) ... 16-6 First"

please read

"Roll Bhow. 462 Ranendrakrishna Majumdar (Mc.) ... 16-6 First."

(c) on page 564, for

"Roll Cal. 290 Lalitmohan Basu ... 16-8 Second"

please read

Kola Union High School.

"Roll Cal. 290 Lalitmohan Basu ... 16-8 Second."

(d) on page 575, for

"Roll Cal. 2243 Burjos Rustomjee Master 19-7 Second"

please read

"Roll Cal. 2243 Burjor Rustomjee Master 19-7 Second."

(e) on page 579, for

"Roll Cal. 3133 \*Lalmohan Bandyopadhyay (MLVMI) ... 16-5 First"

please read

"Roll Cal. 3133 \*Lalmohan Bandyopadhyay (MLVmH) ... 16-5 First."

(f) on page 580, for

"Roll Cal. 3261 Sudhiranjan Bandyopadhyay ... 16-6 First"

please read

"Roll Cal. 3261 Sudhiranjan Bandyopadhyay ... 16-6 First."

(g) on page 583, for

"Roll Cal. P.37 Abdul Sayum Khan Suri 19-4 Second"

please read

"Roll Cal. P.37 Abdul Qayum Khan Suri 19-4 Second."

(h) on page 585, for

"Roll Gau. 116 Dabhendranath Sarma 17-10 Second"

please read

"Roll Gau. 116 Debendranath Sarma 17-10 Second."

(i) on page 593, for

"Roll Baul. 131 Jitendranath Khan ... 18-5 Third."

please read

"Roll Baul. 131 Jibendranath Khan ... 18-5 Third"

(j) on page 605, for

"Roll Chi. P.5 Semak Singh (Ll) ... 18-3 First"

please read

"Roll Chi. P.5 Sewak Singh (Ll) ... 18-3 First."

(k) on page 615, for

"Roll How. 204 Lalitmohan Basu (M) ... 17-7 First" and  
"Roll How. 278 Sk. Kaisar Ali Uazir ... 17 First"

please read, respectively,

"Roll How. 204 Lalitkumar Basu (M) ... 17-7 First" and  
"Roll How. 278 Sk. Kaisar Ali Nazir ... 17 First."

(l) on page 620, for

"Roll Jes. 106 Md. Joinul Abedin ... 21 Third"

please read

"Roll Jes. 106 Md. Joinul Abedin ... 21 Third."

(m) on page 634, for

"Roll Mid. 187 Barendranath Patra ... 19-5 First"

please read

"Roll Mid. 187 Barendranath Patra ... 19-5 First."

(n) on page 635, for

"Roll Mid. 265 V. Marasinha Rao ... 17-9 Second" and  
"Roll Muns. 47 Md. Mazibar Rahman Khan ... 18-4 Third"

please read, respectively,

"Roll Mid. 265 V. Nursimha Rao ... 17-9 Second" and  
"Roll Muns. 47 Md. Nazibar Rahman Khan ... 18-4 Third."



(a) on page 653, for

"Roll Tang. 209 Chandrakanta Chakrabarti ... 16-3 First"

*please read*

"Roll Tang. 209 Chandrakanta Chakrabarti (s) ... 16-3 First,"

(p) on page 569, for

"Roll Cal. 1111 Chhob Prasad Sinha (LV) ... 18-3 First"

*please read*

"Roll Cal. 1111 Chhote Prasad Sinha (LV) ... 18-3 First,"

(q) on page 612, for

"Roll Far. P.1 Abdul Wahid Khan ... 20 First"

*please read*

"Roll Far. P.1 Abdul Wahid Khan ... 28-2 First,"

(r) on page 627, for

"Roll Kri. 229 Sukhendunath Bandyopadhyay ... 15-9 Second"

*please read*

"Roll Kri. 229 Sukhendranath Bandyopadhyay ... 15-9 Second,"

2. In the list of successful candidates at the I.Sc. Examination, 1931, published in the *Calcutta Gazette*, dated 2nd July 1931—

(a) on page 742, for

"310 Guha, Mahendranath ... Presidency College"

*please read*

"310 Guha, Mahendranarayan ... Presidency College,"

(b) on page 743, for

"323 Khondakar Bazbali ... Barisal Brajamohan College" and

"349 Mitra, Bijaykumar ... Scottish Church College"

*please read, respectively,*

"323 Khondakar Bazle Ali ... Barisal Brajamohan College" and

"349 Mitra, Bijankumar ... Scottish Church College,"

(c) on page 744, for

"469 Bhattacharyya, Kanailal ... City College"

*please read*

"469 Bhattacharyya, Kannilal ... Bangabasi College,"

(d) on page 746, for

"581 Saha, Satyakinkar ... City College"

*please read*

"581 Sinha, Satyakinkar ... City College,"

(e) on page 756, for

"740 Saha, Barindranath ... Bangabasi College"

*please read*

"740 Sau, Barindranath ... Bangabasi College,"

(f) on page 757, for

"840 Syed Wakib Ahmad Jafferey ... Ripon College"

*please read*

"840 Syed Wakil Ahmad Jafferey ... Ripon College."

3. In the list of successful candidates at the I.A. Examination, 1931, published in the *Calcutta Gazette*, dated the 9th July 1931—

(a) on page 775, for

"65 Chakrabarti, Mohinimohan ... Scottish Church College"

*please read*

"65 Chakrabarti, Mohinimohan (S) ... Scottish Church College,"

(b) on page 780, for

"374 Mitra, Niharkana ... Non-collegiate student (Burdwan Raj College)"

"385 Maher, R. J. ... Non-collegiate student (St. Xavier's College)" and

"439 Pal, Satindramohan ... Vidyasagar College"

*please read, respectively,*

"374 Mitra, Niharkana ... Non-collegiate student (Roll Ber. F.N. 1)"

"385 Maher, R. J. ... Non-collegiate student (St. Xavier's College)" and

"439 Ray, Satindramohan ... Vidyasagar College,"

(c) on page 784, for

"241 Chaudhuri, Atulkrishna ... Non-collegiate student (Burdwan Raj College)"

*please read*

"241 Chaudhuri, Atulkrishna ... Non-collegiate student (Roll Bur. N. 14),"

(d) on page 785, for

"355 Debi, Rama ... Non-collegiate student (Roll Cal. F.N. 18)"

*please read*

"355 Debi, Uma ... Non-collegiate student (Roll Cal. F.N. 18),"

(e) on page 793, for

"920 Syed Bunhan Uddin Ahmed ... Burdwan Raj College" and  
"921 Syed Faleh An Meerza (VP) ... Non-collegiate student (Islamia College)"

*please read, respectively,*

"920 Syed 'Burhan Uddin Ahmed ... Burdwan Raj College" and  
"921 Syed Fateh Ali Meerza (VP) ... Non-collegiate student (Islamia College)."

4. In the list of successful candidates at the Final Examination in Law held in February 1931, published in the *Calcutta Gazette*, dated the 14th May 1931, on page 352—

(a) for

"77 Chaudhuri, Asutosh"

*please read*

"77 Chaudhuri, Asutoshnarayan,"

(b) for

"90 Syed Abdul Mojib"

*please read*

"90 Syed Abdul Mojib."

5. In the list of successful candidates at the Preliminary Examination in Law held in February 1931, published in the *Calcutta Gazette*, dated the 14th May 1931—

(a) on page 356, for

"10 Bhattacharyya, Chittaranjan"

*please read*

"Ripon Law College  
10 Bhattacharyya, Chittaranjan,"

University Law College,"

(b) on page 357, for

"94 Chattopadhyay, Tulsicharan" and  
"138 Gangopadhyay, Prabodhkumar"

*please read, respectively,*

"94 Chattopadhyay, Tulsichandra" and  
"138 Gangopadhyay, Prabodhkumar."

6. In the list of successful candidates at the B.Sc. Examination, 1931, published in the *Calcutta Gazette*, dated the 6th August 1931—

(a) on page 833, for

"282 Saha, Sailendrakumar ... Non-collegiate student (Bhowanipur Asutosh College)"

*please read*

"282 Sinha, Sailendrakumar ... Non-collegiate student (Bhowanipur Asutosh College),"

(b) on page 831, for

"106 Das, Dhirendranath ... Non-collegiate student (Vidyasagar College)"

*please read*

"106 Das, Dinendranath ... Non-collegiate student (Vidyasagar College),"

(c) on page 834, for

"305 Sen, Sudhirchandra ... Ripon College"

*please read*

"305 Sen, Suhridchandra ... Ripon College."

7. In the list of successful candidates at the B. Com. Examination, 1931, published in the *Calcutta Gazette*, dated the 6th August 1931—

(a) on page 836, for

"Sarkar, Santoshkumar ... Non-collegiate student, Post-Graduate Teaching in Arts" and  
"Ray, Manindranath ... Non-collegiate student, Post-Graduate Teaching in Arts"

*please read, respectively,*

"Sarkar, Santoshkumar ... Non-collegiate student (Vidyasagar College)" and  
"Ray, Manindranath ... Non-collegiate student (Vidyasagar College),"

(b) on page 835, for

"Goswami, Umapati ... Non-collegiate student, Post-Graduate Teaching in Arts"

*please read*

"Goswami, Umapati ... Non-collegiate student (Vidyasagar College)."

N. SEN,

Controller of Examinations.

## Education Department, Bengal.

## NOTIFICATION.

Calcutta, the 14th August 1931.

## Senior Scholarships, 1931.

The following students are awarded senior scholarships on the combined results of the Intermediate Examinations in Arts and Science of 1931. The scholarships take effect from the 1st June 1931 for two years.

(Principals of Colleges are requested to report to the Director of Public Instruction, Bengal, the names of holders of the scholarships as soon as they are admitted. No scholarship can be drawn until this information is available with respect to every scholarship-holder) :—

## Ten first grade scholarships of Rs. 25 a month each.

1	Ramkrishna Kar ..	Presidency College.
2	Ahibhusan Chattopadhyay	Serampur College.
3	Phanindranath Ray	Burdwan Raj College.
4	Haralal Guha ..	Presidency College.
5	Kamalaksha Mitra	Ripon College.
6	Tejendranath Hor .:	Bangabasi College.
7	Abul Mowla Faizur Rahman	Berhampur Krishnath College.
8	Nirmalkumar Bhattacharyya	Presidency College.
9	Sudhindranath Ray	Non-collegiate student (Rajshahi College).
10	Rabindranath Chakrabarti	Hughli College.

## Twenty-eight second grade scholarships of Rs. 20 a month each.

## Town of Calcutta.

1	Sureschandra Das ..	Bangabasi College.
2	Ranajitkumar Bandyopadhyay	Non-collegiate student (St. Xavier's College).
	Porumbur S. V. Iyer ..	Ditto.
4	Sarojranjan Ray ..	St. Xavier's College.
	Jyotsnakumar Pain ..	Scottish Church College.
	Manindranath Datta ..	Ditto.
7	Saurendramohan Bhattacharyya	Sanskrit College.
8	Santibikas Datta ..	Presidency College.
9	Praphullakumar Bhattacharyya	City College.
10	Satkari Bandyopadhyay ..	Presidency College.

## Presidency Division.

1	Jyotirmay Bandyopadhyay	Berhampur Krishnath College.
2	Madhusudan Mandal	Ditto.
3	Benoykumar Dattapramanik	Ditto.
4	Mrigendramohan Sen	Ditto.
	Gaurangabihari Basu	Krishnagar College.

## Burdwan Division.

1	Kamalechandra Bandyopadhyay	Burdwan Raj College.
2	Satyakali Mukhopadhyay ..	Ditto.
3	Bhabaniprasad Bhattacharyya	Hughli College.
4	Jibankrishna Das ..	Howrah Narasinha Dutt College.
5	Dhirendranath Bagh ..	Bankura Wesleyan College.

## Dacca Division.

1	Pratapchandra De ..	Mymensingh A. M. College.
2	Kshaunisichandra Ray	Ditto.

**Chittagong Division.**

- |   |                           |    |                           |
|---|---------------------------|----|---------------------------|
| 1 | Satyanarjan Bhattacharyya | .. | Comilla Victoria College. |
| 2 | Ujjwalkumar Sarkar        | .. | Chittagong College.       |

**Rajshahi Division.**

- |   |                             |     |  |
|---|-----------------------------|-----|--|
| 1 | Amiyakumar Mukhopadhyay     | ... | Non-collegiate student (Rajshahi College). |
| 2 | Jnanendranath Bhattacharyya |     | Ditto.                                     |
| 3 | Pradyotkumar Bagchi         | ..  | Ditto.                                     |
| 4 | Jyotirnanjan Sengupta       | ..  | Rangpur Carmichael College.                |

**Thirteen special scholarships for girls of Rs. 20 a month each.**

- |    |                      |    |  |
|----|----------------------|----|--|
| 1  | Madhuri Dasgupta     | .. | Bethune College.                           |
| 2  | Helena Gabriel       | .. | Non-collegiate student (Loreto House).     |
| 3  | Panna Guha           | .. | Bethune College.                           |
| 4  | Puspa Basu           | .. | Ditto.                                     |
| 5  | Latika Sen           | .. | Diocesan College.                          |
| 6  | Snehalata Ray        | .. | Bethune College.                           |
| 7  | Karuna Chaudhuri     | .. | Ditto.                                     |
| 8  | Loma Johannes        | .. | Non-collegiate student (Loreto House).     |
| 9  | Kamala Chattopadhyay | .. | Scottish Church College.                   |
| 10 | Jyotsna Dasgupta     | .. | Bethune College.                           |
| 11 | Arratoon Thelma      | .. | Non-collegiate Student (Loreto House).     |
| 12 | Sujata Ray           | .. | Non-collegiate student (Diocesan College). |
| 13 | Nilima Sinha         | .. | Non-collegiate student (Bethune College).  |

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instruction, Bengal (offg.).*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 27, 1931.

## CONTENTS:

PAGE.	PAGE.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. .. .. .	993—1036
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for general information .. .. .	229—232
PART IB.—Educational Notices .. .. .	883—884
PART II.—Advertisements .. .. .	735—791
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council .. .. .	<i>Nil</i>
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council .. .. .	<i>Nil</i>
PART V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act .. .. .	<i>Nil</i>
PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative Rules .. .. .	<i>Nil</i>
SUPPLEMENT No. 35—	
Cotton Ginning and Pressing—Daily rainfall—Major and Minor Works—Weekly gauge readings—Weekly Weather and Crop Report—Prices current—Daily gauge-readings—Calcutta Improvement Trust Notice .. .. .	1079—1114
Annual report on the working of the Survey Departments, Bengal, under the Inland Steam Vessels Act, I of 1917, for the year 1930 31 .. .. .	1115—1116

## Part I

### Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

#### ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL.

#### Your Programme of His Excellency the Governor of Bengal, during September 1931.

Government House, Calcutta, the 15th  
August 1931.

His Excellency the Governor of Bengal will leave Calcutta by special train on the evening of the 1st September 1931 and arrive at Durrpelling the following morning. His Excellency's departure and arrival will be private.

The party accompanying His Excellency will be—

The Hon'ble Lady Jackson.

J. D. Tyson, Esq., I.C.S., Private Secretary.

Lieut.-Colonel W. A. K. Fraser, C.B.E.,  
D.S.O., M.V.O., M.C., Military Secretary.

Lieut.-Colonel H. Hingston, I.M.S.,  
Surgeon.

Captain J. V. Gordon, Aide-de-Camp.

Captain J. F. Ross, Aide-de-Camp.

Captain A. C. Maynard, Aide-de-Camp.

Captain J. F. Milburne, Aide-de-Camp.

All communications intended to reach His  
Excellency and party should be addressed to  
Governor's Camp, Bengal, without the addition  
of any post town.

W. A. K. FRASER, LIEUT.-COLONEL,  
Mil. Secy. to H. E. the Governor of Bengal.

## ORDERS BY THE GOVERNMENT OF BENGAL.

No. 7700A.

### Appointments and Transfers.

#### GENERAL.

**Jessore-Chittagong.**—No. 7421A. — 18th August 1931.—The orders of the 24th July 1931, transferring Babu Surendra Mohan Bhaumik, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Narail, Jessore, to the headquarters station of the Chittagong district, are cancelled.

**Midnapore-Bakarganj.** — No. 7501A.—20th August 1931.—The orders of the 24th July 1931, transferring Babu Binay Bhusan Das Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, to the Pirojpur subdivision of the Bakarganj district, are cancelled.

**Hooghly - Chittagong.**—No. 7513A.—20th August 1931.—Babu Binode Mohan Chakrabarti, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on probation, Hooghly, is transferred to the headquarters station of the Chittagong district.

**Midnapore.** — No. 7550A. — 21st August 1931.—Babu Anadi Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Midnapore district.

**Rangpur.**—No. 7553A.—21st August 1931.—Babu Subodh Chandra Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Rangpur district.

**Midnapore - Bakarganj.**—No. 7556A.—21st August 1931.—Babu Binay Bhusan Das Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is transferred to the Patuakhali subdivision of the Bakarganj district.

**Bakarganj - Chittagong.**—No. 7559A.—21st August 1931.—Babu Basanta Kumar Banarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patuakhali, Bakarganj, is transferred to the headquarters station of the Chittagong district.

**Calcutta - Rajshahi Divn.**—No. 7591A.—21st August 1931.—Mr. Norman Bose, Sub-Deputy Collector, employed in the Calcutta Collectorate, is transferred to the Rajshahi division.

**Birbhum - Hooghly.** — No. 7622A.—22nd August 1931.—Babu Srimanta Kumar Das Gupta, M.B.E., Deputy Magistrate and Deputy Collector, Birbhum, is appointed temporarily to act as Magistrate and Collector, Hooghly.

**Rajshahi-24-Parganas.**—No. 7675A.—24th August 1931.—Mr. G. G. Hooper, I.C.S., District and Sessions Judge, Rajshahi and Malda, is appointed temporarily to act as District and Sessions Judge, 24-Parganas.

**Rajshahi.**—No. 7679A.—24th August 1931.—Babu Khugendra Nath Datta, Additional District and Sessions Judge, Rajshahi and Malda, is appointed temporarily to act as District and Sessions Judge of those districts.

**Nadia-Rajshahi.** — No. 7693A. — 24th August 1931.—Maulvi Hasibuddin Ahmied, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Nadia, is appointed temporarily to act as Additional District and Sessions Judge, Rajshahi.

**Dacca-Dacca Divn.** — No. 7708A. — 25th August 1931.—Mr. L. G. Durno, I.C.S., Magistrate and Collector, Dacca, is appointed temporarily to act, in addition to his own duties, as Commissioner of the Dacca Division.

#### POLICE.

**Malda-Mymensingh.**—No. 7327A. — 15th August 1931.—Mr. S. G. Taylor, Superintendent of Police, Malda, is appointed to be Superintendent of Police, Mymensingh.

#### ECCLIASTICAL.

No. 7461A.—19th August 1931.—The orders contained in notification No. 10503A., dated the 10th September 1924, granting licenses, under sections 6 and 9 of the Indian Christian Marriage Act, XV of 1872, to the Reverend Thornton Selden Howie and appointing him a Registrar of Births and Deaths under Act VI of 1886, are cancelled.

**Calcutta.**—No. 7458A.—19th August 1931.—The Reverend William Craig Eadie of the Carey Baptist Church, Calcutta, is authorised, under section 6 of Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is or are a Christian or Christians

and, under section 9 of the Act, to grant certificates of marriages between persons who are native Christians.

He is also appointed, under Act VI of 1886, to be a Registrar of Births and Deaths for Calcutta.

**Calcutta.**—No. 7516A.—20th August 1931.  
—The Reverend C. G. Pearson, Chaplain, on leave, is appointed to be the Senior Chaplain of St. Paul's Cathedral, Calcutta, with effect from the 19th October 1931, or any subsequent date on which he may take over charge of his duties.

### Confirmation.

#### GENERAL.

**Presy. Divn.** — No. 7488A.—19th August 1931.—Maulvi Adil-uz-Zaman Khan, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is confirmed in his appointment as a Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division.

### Leave.

#### GENERAL.

No. 7380A —17th August 1931 —Maulvi Nuruddin Ahmad, No. 11, Sub-Deputy Collector, is allowed leave on average pay up to the 14th October 1931, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 14th July 1931.

**Hooghly.**—No. 7408A.—18th August 1931.—Mr. Rangachari Srinivasadesika Krishnaswamy, I.C.S., Assistant Magistrate and Collector, Hooghly, was on leave on half average pay for one day, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 18th July 1931.

**Hooghly-Mymensingh.**—No. 7427A — 18th August 1931.—Mr. Motiram Khushiram Kirpalani, I.C.S., Joint Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th August 1931.

The orders contained in notification No. 6095A., dated the 22nd July 1931, transferring him to the headquarters station of the Mymensingh district are cancelled.

No. 7445A.—18th August 1931.—Babu Sachindra Mohan Guha, Sub-Deputy Collector, is allowed leave for twenty-nine days in extension of the leave granted to him under the orders of the 18th May 1931, viz., leave on average pay for nineteen days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those Rules.

**Hooghly.**—No. 7619A.—22nd August 1931.—Mr. A. S. Larkin, I.C.S., Magistrate and Collector, Hooghly, is allowed leave on average pay from the 5th September to the 30th September 1931, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules.

**Jessore.**—No. 7628A.—22nd August 1931.—Babu Surendra Mohan Bhattacharya, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Narail, Jessore, is allowed leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 14th August 1931.

**Calcutta.**—No. 7638A.—24th August 1931.—Mr. W. McC. Sharpe, I.C.S., Registrar, High Court, Calcutta, is allowed leave from the 16th November 1931 to the 30th September 1932, viz., leave on average pay for four months and twenty-three days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those Rules.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

### NOTIFICATION.

No. 7413A —18th August 1931. In notification No. 6008A., dated the 20th July 1931, published at pages 877-78 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 23rd July 1931, announcing the result of the first half-yearly departmental examination, held in May 1931, substitute the following for item (vi) under the First or Lower Standard —

“(vi) The following I.M.D. Officer has passed in Bengali (colloquial test) —

Dr. W. A. Browne ”

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**POLITICAL DEPARTMENT.****Political.****NOTIFICATIONS.**

No. 14014P.—19th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a picture entitled “Atyachari Sasanso Pirit Hekar Bhurat-mataki Pukar” on top and “Sesh-Sayee” below in Hindi portraying Mother India pointing out to Mahatma Gandhi seated under the hood of a five headed snake which is floating on a river people being assaulted by the Police while Pandit Jaharlal Nehru and other Congress and Revolutionary leaders are standing and awaiting his orders, on the ground that the said picture contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

No. 14213P.—21st August 1931.—In pursuance of the provision of sub-section (2) of section 14 of the Cantonments Act, 1924 (II of 1924), the Governor in Council is pleased to declare that a vacancy has occurred in the Barrackpore Cantonment Board by reason of the acceptance of the resignation tendered by Mr. H. H. Hessling of his office of member of the said Board.

No. 14219P.—21st August 1931.—Whereas a vacancy has occurred in the Barrackpore Cantonment Board constituted under the Cantonments Act, 1924 (II of 1924), by reason of the acceptance of the resignation of Mr. H. H. Hessling, the Governor in Council is pleased, in pursuance of sub-section (2) of section 16 of the said Act, to direct that the election to fill the said vacancy shall take place on Monday, the 28th September 1931.

No. 14308P.—24th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of the book entitled “India in World Politics” by Tarak Das, printed at Sree Saraswaty Press, Calcutta, and published by S. N. Shaw, Saraswaty Library, 9, Ramanath Mazumder Street, Calcutta, on the ground that the said book contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or

attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

No. 14399P. — 25th August 1931. — In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a Bengali pamphlet entitled “24-Pargana Jela Rashtriya Sammelan, Tiritiya Adhibesan, Abhyarthana Samiti Sabhapati Doktor Indu Bhushan Ghosaler Abhibhasan” printed at Sri Gouranga Press, 71/1, Mirzapore Street, Calcutta, and published by him from Diamond Harbour Road, Behala, on the ground that the said pamphlet contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**Jails.****Orders by the Inspector-General of Prisons, Bengal.**

No. 22198.—18th August 1931. — Dr. Probhat Chandra Mukherji made over medical charge of Hijli Additional Special Jail to Dr. Charu Chandra Banerji on the afternoon of the 20th July 1931.

No. 22408.—19th August 1931. — Dr. Narendra Nath Chowdhury made over charge of the Jessore Jail to Dr. Radha Ramau Ghosh on the forenoon of the 4th August 1931.

No. 22409.—19th August 1931.—Dr. Charu Chandra Banerjee made over medical charge of the Hijli Additional Special Jail to Dr. Narendra Nath Chowdhury on the forenoon of the 9th August 1931.

R. E. FLOWERDEW, LT.-COL., I.M.S.,

*Inspector-General of Prisons, Bengal.*



Names of mauzas constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.		Names of mauzas constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.	
Baora	133	Nagarkaya	28
Narendrapur	114	Kalupara	22
Baidyanathpur	115	Chhota Budekaya	29
Berupara	116	Kazipara	30
Mahishkhola	119	Chak Budekaya	38
Madhubari	125	Maharajpur	35
Kalupara	122	Nagsasa	36
Bahadipur	127	Bil Maria	37
Narayanpur	126	Moharkaya	202
Bishnupur	134	Diar Sankarpur	203
Gabarpur	107	Arazi Baknai	204
Tarapur	74		207
Abdulpur	135	Rasulpur	201
Chang Dhupail	136	Mollapara	1
Chak Kamarhati	66	Radhakantapur	2
Kamarhati	67	Arazi Radhakantapur	5
Nabirpara	68	Arazi Gokhurabad	6
Delua	69	Jayrampur	7
Sobh	70	Rampara	8
Karimpur	71	Mianpur	9
Dhananjaypara	72	Berilabari	10
Chak Sobh	73	Jaypur	11
Gosainpur	75	Gokhurabad	12
Kanthalbaria	77	Khas Jaypur	13
Pokanda	78	Artika	14
Arbab union.		Basantapur	15
Kachua	90	Radhakrishnapur	16
Andi	94	Mirzapur	17
Sainpara	95	Amarpur	18
Chak Sainpara	64	Jot Gauri	20
Barabaria	76	Gandabil	21
Arbab	79	Paikpara	23
Chikadaha	80	Bidirpur	46
Kesabbaria	81	Jaykrishnapur	47
Sundargara	88	Ramkrishnapur	31
Arjunpara	91	Naopara	32
Jot Ramnath	3	Pansipara	33
Boaliapara	4	Fatehpur	34
Mordaha	48	Durduria	19
Bil Tonapara	49	Sekendarpur	213
Chak Boaliapara	50	Nutanchar No 2	210
Sadhupara	51	Chakla Bindpur	214
Hasimpur	52		209
Lakshmanbaria	60	Naosara Sultanpur	204
Dharbila	61	Mulluk Chandpur	211
Chak Hansbaria	62	Khas Mahal Nutanchar	212
Selampur	63		
Hansbaria	65	Bagatipara thana.	
Ghat Mordaha	58	Panka union.	
Paschim Panchubaria	59		
Purba Panchubaria	57	Salainagar	150
Bara Serpara	83	Panka	151
Sobhanpur	56	Makupara	152
Chhota Bahadurpur	84	Rampara	153
Chhota Pukurpar	85	Astikpara	154
Chhota Dhushpara	53	Takinagar	149
Jot Sultan	54	Salaipara	155
Bara Bahadurpur	55	Chak Goas	144
Bara Pukurpar	86	Chak Takinagar	145
Chhota Serpara	82	Begunia	140
Arazi Sultan	87	Krishnapur	141
Amritapara	40	Parkuthi	142
Habidpur	41	Galimpur	143
Krishnarampur	42	Maria	165
Bara Dhushpara	43	Swarabpur	157
Akbarpur	44	Gaopara	156
Raghunathpur	45	Maligachhi	158
Naodapara	89	Chak Mahapur	159
Bilmaria union.		Pratappur	160
Udhanpara	24	Dodangi	164
Rahimpur	25	Chitholia	163
Bara Budekaya	26	Nazirpur	162
Chak Nur Muhammad	27	Khatkhair	161

Names of manzas constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.

**Jamnagar union.**

Dakarmaria	..	100
Bajrapur	..	101
Khamar Bajrapur	..	102
Chak Bansbaria	..	103
Arazi Jalalpur	..	104
Kalkapur	..	105
Champapukur	..	106
Karamdas	..	110
Bhitarbhag	..	111
Meri	..	113
Jamnagar	..	116
Hapania	..	115
Chaipara	..	114
Bansbaria	..	117
Jalalpur	..	118
Bajitpur	..	119
Rahimanpur	..	120
Amlagachhi	..	121
Bajrapur Arazi	..	124
Jamalpur	..	125

**Bagatipara union.**

Nurpur	..	122
Khondakar Malauchi	..	147
Mallikpur	..	148
Kazir Chak	..	146
Kuthi Bansbaria	..	123
Khidir Malanchi	..	126
Chak Harirampur	..	138
Jiarkol	..	127
Kakpho	..	192
Basupara	..	128
Jigari	..	129
Srirampur	..	130
Bil Gopalhati	..	136
Harirampur	..	137
Saja Malanchi	..	139
Bagatipara	..	135
Jogipara	..	170
Barapukuria	..	172
Machhimpur	..	171
Barapara	..	169
Biharkol	..	168
Sonapatil	..	173
Maria Arazi	..	166
Peralbaria	..	174
Muradpur	..	176
Tunipara	..	177
Lakshmanhati	..	175
Ghorlas	..	167
Gauripur	..	131
Thengumari Gazipur	..	133
Chak Gazipur	..	134

**Dayarampur union.**

Jayantipur	..	179
Batikamari	..	180
Misripara	..	181
Bhatkuja	..	182
Dayarampur	..	183
Nandakuja	..	184
Dumrai	..	185
Hijli	..	186
Madhabbaria	..	351
Sekhpura	..	352
Hat Gobindapur	..	353
Chandrakhair	..	354
Chimnapur	..	178
Kamarpara	..	132
Kalabaria	..	187
Salkona	..	189
Satsail	..	190
Hardoul	..	191
Pachuria	..	188

**Calcutta.**—No. 3272M.—24th August 1931.  
—Whereas Dr. Narain Chandra Roy having been elected a Councillor of the Corporation of Calcutta has subsequently become subject to the disability stated in sub-section (2) of section 22 of the Calcutta Municipal Act, 1923 (Bengal Act III of 1923), that is, has been convicted by Commissioners appointed under the Bengal Criminal Law Amendment Act, 1925, for an offence involving moral turpitude and carrying with it a sentence of transportation or imprisonment for a period of more than six months:

Now, therefore, in exercise of the power conferred by section 41 of the Calcutta Municipal Act, 1923 (Bengal Act III of 1923), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to declare the seat of the said Dr. Narain Chandra Roy as Councillor of the said Corporation to be vacant.

**Medical.**

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Rajshahi.**—No. 2554Medl.—19th August 1931.—Khan Sahib Dr. Fazlur Rahman Khan on expiry of leave is posted to the Nator subdivision and dispensary in the district of Rajshahi.

**Calcutta.**—No. 2572Medl.—20th August 1931.—Dr. Harendra Nath Basu (Captain, A. I. R. O.), on reversion from the Eastern Bengal Railway, has been placed on supernumerary duty at the Medical College Hospitals, with effect from the 19th July 1931.

**Bankura.**—No. 2574Medl.—20th August 1931.—Dr. Aghore Nath Ghose, officiating Civil Surgeon, Bankura, was granted privilege leave for fifteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 23rd July 1931.

C. W. GURNER,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**EDUCATION DEPARTMENT.**

**NOTIFICATIONS.**

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Bakarganj.**—No. 2270Edn.—20th August 1931.—Babu Dwarka Nath Mazumdar, officiating Subdivisional Inspector of Schools, Barisal Sadar, is appointed to act temporarily in the Bengal Educational Service as District Inspector of Schools, Bakarganj, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on deputation, of Maulvi Aftabuddin Ahmad.

**Calcutta.**—No. 2278Edn.—20th August 1931.—The Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to reappoint Babu Ramendra Nath Chakravarty, Head Assistant Teacher of the Government School of Art, Calcutta, as the representative of the teaching staff on the Governing Body of that Institution for the session 1931-32.

**Jalpaiguri-Calcutta.**—No. 2281Edn.—20th August 1931.—Mr. Manmatha Nath Kar, Subdivisional Inspector of Schools, Jalpaiguri Sadar, is appointed to act in the Bengal Educational Service as District Inspector of Schools, Calcutta, with effect from the date on which he joins the appointment, *vice* Mr. Satish Chandra Basu, on deputation, or until further orders.

**Nadia.**—No. 2284Edn.—20th August 1931.—Babu Chintaharan Banarji, officiating Lecturer in English, Krishnagar College, is appointed to act as Professor of English in that College, on his own pay in the Bengal Educational Service, with effect from the date on which he assumes the duties of the post, during the absence, on leave, of Babu Basanta Kumar Ray, or until further orders.

**Nadia.**—No. 2285Edn.—20th August 1931.—Babu Satya Charan Kahali, Lecturer, Krishnagar College, in the Subordinate Educational Service, is appointed to act in the Bengal Educational Service, during the absence, on deputation, of Babu Chintaharan Banarji, or until further orders.

**Hooghly.**—No. 2306Edn. — 22nd August 1931.—Babu Hem Chandra Sen Gupta, Professor of Mathematics, Hooghly College, is appointed to act, until further orders, as Vice-Principal of the College, on his own pay in the Bengal Educational Service and in addition to his own duties, with effect from the 3rd August 1931, or any subsequent date on which he assumes the duties of the post.

**Calcutta.** — No. 2308Edn.—22nd August 1931.—The Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Babu Charu Chandra Bhattacharyya, M.A., Demonstrator, Physics Department, Presidency College, Calcutta, to be a member of the Governing Body of that College, as an elected representative of the staff, for the remainder of the academic session 1931-32, *vice* Mr. Rajendra Nath Sen, M.A., M.Sc. (Leeds.), transferred.

**Dacca.**—No. 2311Edn.—22nd August 1931.—The Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint the Vice-Chancellor, Dacca University, to be a member (*ex-officio*) of the Governing Body of the Dacca Intermediate College, constituted in notification No. 372T.Edn., dated the 7th May 1929, for the remainder of its term, *vice* Mr. G. H. Langley.

#### Registration.

#### NOTIFICATIONS.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Nadia.**—No. 690Regn.—19th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Garibullah temporarily to be a

Muhammadan Registrar within the police-station of Santipur, in the district of Nadia, during the absence, on leave, of Maulvi Md. Abdul Ghani, or until further orders.

**Nadia.**—No. 691Regn.—19th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Garibullah temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Santipur, in the district of Nadia, during the absence, on leave, of Maulvi Md. Abdul Ghani, or until further orders.

**Pabna.**—No. 696Regn.—19th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Serajul Haq, Muhammadan Registrar of Shahzadpur, temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Belkuchi, in the district of Pabna, in addition to his own duties.

**Pabna.**—No. 697Regn.—19th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Serajul Haq, Kazi of Shahzadpur, temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Belkuchi, in the district of Pabna, in addition to his own duties.

**Bakarganj.**—No. 707Regn.—19th August 1931.—It is notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to sanction the retention, for a further period of six months, with effect from the 2nd July 1931, of the office of the Joint Sub-Registrar of Gournadi at Bamrail, in the district of Bakarganj.

**Bakarganj.**—No. 711Regn.—19th August 1931.—It is notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to sanction the retention, for a further period of six months, with effect from 1st August 1931, of the office of the Joint Sub-Registrar of Amtali at Barguna, in the district of Bakarganj.

**Rangpur.**—No. 713Regn.—21st August 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Saiyid Enazuddin temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Bhuranganari, in the district of Rangpur, during the absence, on leave, of Maulvi Saiyid Nurul Huq, or until further orders.

**Rangpur.**—No. 714Regn. — 21st August 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Saiyid Emazuddin temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Bhurangamari, in the district of Rangpur, during the absence, on leave, of Maulvi Saiyid Nurul Huq, or until further orders.

**24-Parganas.**—No. 719Regn.—21st August 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Yusuf, Muhammadan Registrar of Naihati, temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Bijpur, in the district of the 24-Parganas, in addition to his own duties.

**24-Parganas.**—No. 720Regn.—21st August 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Yusuf, Kazi of Naihati, temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Bijpur, in the district of the 24-Parganas, in addition to his own duties.

A. J. DASH,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**Orders by the Director of Public Instruction,  
Bengal.**

**BENGAL EDUCATIONAL SERVICE**

**Calcutta.**—No. 26B.—14th August 1931.—Babu Nilmani Chakrabarti, Professor, Presidency College, Calcutta, in the Bengal Educational Service, is granted, in terms of the proviso to rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, leave on average pay, on medical certificate, for the period from 6th July 1931 to 10th October 1931.

2. He is permitted to prefix to his leave Sunday, the 5th July 1931, and to affix to it the Puja vacation of the Presidency College for 1931 extending from 11th October 1931 to 19th November 1931.

**Nadia-Murshidabad.** — No. 27B. — 15th August 1931.—Miss Kamini Bose, officiating Assistant Inspectress of Schools, Presidency Division (Nadia and Murshidabad), in the Women's Branch of the Bengal Educational Service, is declared, in terms of rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, to have been on leave on average pay for twelve days, with effect from the 6th July 1931.

2. She was permitted to prefix to her leave Sunday, the 5th July 1931.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instrn., Bengal (offg.).*

**Orders by the Inspector-General of  
Registration, Bengal.**

**Dacca.**—No. 553.—18th August 1931.—Maulvi Khwajah Muhammad Salim, Sub-Registrar of Joydebpur, in the district of Dacca, is allowed leave on average pay for one month and twenty-seven days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 2nd July 1931.

**Dacca.**—No. 554.—18th August 1931.—Maulvi A. A. Muhammad Hamid Bakht, Sub-Registrar attached to Dacca, is appointed to act as Sub-Registrar of Joydebpur, in the district of Dacca, with effect from the 8th July 1931, during the absence, on leave, of Maulvi Khawja Muhammad Bedar Bakht, Sub-Registrar, or until further orders.

**24-Parganas-Khulna.** — No. 555. — 19th August 1931.—Maulvi Enayut Rasul, Sub-Registrar, under orders of transfer to Kakdwip, in the district of the 24-Parganas, is allowed leave for twenty-four days, viz., leave on average pay for twenty-two days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for two days, under rule 81 (d) of the same rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 435, dated the 23rd June 1931.

**Pabna.**—No. 556.—20th August 1931.—Maulvi Ghulam Arab Ali Khan, Sub-Registrar of Gandhail, in the district of Pabna, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 20th August 1931, or from any subsequent date on which he may be relieved.

**Pabna.**—No. 557.—20th August 1931.—Babu Brojendra Nath Sarkar, Sub-Registrar attached to Pabna, is appointed to act as Sub-Registrar of Gandhail, in the same district, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of Maulvi Ghulam Arab Ali Khan, Sub-Registrar, or until further orders.

**Rangpur.**—No. 558.—20th August 1931.—Maulvi Muhammad Azfar, Sub-Registrar attached to Rangpur, is allowed leave for two months, viz., leave on average pay for one month and twenty-one days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 24th July 1931, and extraordinary leave without allowances for the remaining period, under rule 85 (a) of the same rules.

S. AHMED,

*Inspector-General of Regn., Bengal.*

[illegible]

Names of mauzas constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.		Names of mauzas constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.	
Jonka		Bariagram union.	
Kochkuri	67	Baraigram	60
Harihara	68	Lakshmipur	61
Chandpur	69	Binodsaha	62
Chak Kaya	70	Bishnupur	63
Taiyabpur	71	Maukhara	64
Chaugan Madhukari	72	Goulpha	65
Gopalpur	73	Upalsahar	100
Gulia Krishnapur	74	Khas Khamar	101
	75	Lakshmikol	113
Bhatgram union.		Chak Baraigram	114
Nandanbari	23	Jalanda	116
Nushkur	24	Mahanandagachha Arazi	117
Bhushkur	25	Baraigram Arazi	118
Pali	26	Bharatpur	133
Raypur	41	Ikri	109
Atihari	42	Jalsuka	110
Bansbaria	43	Rayna	112
Damrul	44	Maria	111
Daniagari	45	Nischintapur	99
Chak Bizrul	46	Ramkantapur	103
Bizrul	47	Rajapur	102
Gachhail	48	Mahammadpur	131
Kalaichapar	49	Rollha	135
Kuchma	50	Taranagar	137
Arazi Bizrul	51	Dighalkandi	188
Chamta	52	Khaksa Khaksa	189
Barindra Pakuriapara	53	Bagdob	190
Barshan	54	Sarishahat	136
Krishnapur	55	Srirampur	138
Potapara	57	Pratappur	185
Deota	86	Syampur	186
Punail	87	Rameswarpur	187
Kalis	88	Chandipur	191
Badlasan	160	Piobhag	198
Ningaon	162	Adgaon	199
Bisha	163		
Bhatgram	174	Jonail union.	
Nizamatkuri	175	Durgapur	193
Khariapukur	176	Chamta	194
Katham	177	Chandpur	195
Chakalma	161	Borni	196
Chenchuapara	89	Jonail	197
Kalyannagar	90	Chaumohan	244
Malancha	91	Daspakhia	250
Hat Karai	56	Kusmail	251
Chak Karai	58	Dighair	252
Malanchi	83	Char Gobindapur	253
Baraigram thana.		Sarabaria	254
Joari union.		Manoir	255
Kaidimi	25	Sangrampur	256
Naopara	26	Dwarikusi	184
Balia	27	Chak Badal	192
Ahamadpur	28		
Kaemkola	29	Nagar union.	
Kachuaikora	30	Kumarkhali	200
Kella	66	Pingal	201
Mirzapur	67	Bardaha	202
Joari	68	Khidar Atai	203
Bri Kanchutia	31	Khanaikhara	236
Khord Nanda	32	Nagar	237
Khord Kanchutia	33	Atai	238
Kumullo	34	Kursal	239
Kamardaha	35	Helancha	240
Kataskol	41	Kursal Arazee	241
Kalikapur	42	Damaipur	242
Ramaigari	36	Mianpur	243
Atghari	37	Gopalpur	115
Bhabanipur	38	Manperi	126
Srikhandi	39		
Arazi Bhabanipur	40		

[illegible]

Names of mauzas constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.		Names of mauzaa constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.	
Jnanadanagar ..	150	Kola ..	20
Jogendranagar ..	158	Brahmottar Kola ..	21
Kharibari ..	159	Chak Dighali ..	22
Balsa ..	160	Kantanagar ..	23
Rohi ..	161	Chala ..	24
Arazi Brahmanbaria ..	162	Kandail ..	69
Pipalia ..	163	Alipur ..	70
Sripur ..	164	Lalpur thana.	
Brahmanbaria ..	165	Lalpur union.	
Khugjipur ..	166	Biswambharpur ..	39
Telkupi ..	157	Chak Serpara ..	96
Gurudaspur union.		Maminpur ..	97
Panchsisa ..	141	Madhabpur ..	98
Naribari Dakshinpara ..	142	Gopalpur ..	99
Bimabari ..	143	Krishnapur ..	100
Naribari Uttarpara ..	144	Chak Badekulpura ..	101
Hamlukol ..	145	Hansli ..	102
Par Gurudaspur ..	152	Gobindapur ..	92
Khamar Nachkair ..	154	Lalehandpara ..	93
Chanekhair ..	155	Santoshpur ..	103
Narayanpur ..	146	Balitita ..	198
Haulbari ..	151	Bakuni ..	199
Kalakaandar ..	156	Bandobasti Gobindapur ..	200
Gurudaspur ..	153	Ramanandapur ..	104
Masinda union		Jot Daibaki ..	105
Masinda ..	169	Fachim Debarpara ..	109
Bil Kathor ..	170	Purba Debarpara ..	113
Bil Byaspor ..	171	Budhrampur ..	110
Ranigram ..	172	Lalpur ..	197
Dari Kachhikata ..	173	Mahadiar ..	205
Dari Bamungara ..	174	Diar Bahadurpur ..	206
Kachhikata ..	175	Char Jazira ..	205
Bamangara ..	176	Budhpura ..	208
Dari Hansmari ..	177	Iswardi union.	
Hansmari ..	178	Kazipura ..	111
Sahapur ..	167	Mahishbathan ..	112
Bamankola ..	168	Chamtia ..	118
Dharabarisha union.		Bhatpara ..	117
Chalanali ..	140	Manikhar ..	120
Charkadhaha ..	180	Chak Bansi ..	183
Daudia Talbari ..	179	Nurulapur ..	193
Udbaria ..	181	Kulchara Lakshmipur ..	194
Dharabarisha ..	182	Tilakpur ..	195
Khakradaha ..	183	Nangla ..	196
Jhakra ..	104	Chhota Palidaha ..	184
Santoshpur ..	105	Dahar Saila ..	186
Palsura ..	106	Simulehara ..	187
Sonabaju ..	107	Iswardi ..	188
Palsura Arazi ..	108	Jokadhaha ..	189
Sidhali ..	139	Sadipur ..	190
Chapila union.		Bara Palidaha ..	191
Maharajpur ..	9	Gauripur ..	192
Khidir Garila ..	10	Danpara ..	121
Pampathuria ..	11	Saleswar ..	143
Paikpara ..	17	Baramhati ..	144
Naopura ..	71	Bhabanipur ..	145
Khamar Pathuria ..	72	Patikabari ..	177
Pabanali ..	73	Arjunpur ..	178
Teltupi ..	74	Sankail ..	179
Chak Kantaram ..	75	Angaripara ..	180
Bri-Pathuria ..	76	Syampur ..	181
Putimari ..	96	Rameswarpur ..	182
Rasidpur ..	97	Chang Dhupail union.	
Raosanpur ..	98	Kulpara ..	106
Bakibegpur ..	12	Nengapara ..	130
Sadhupara ..	13	Iswarpara ..	129
Khidir Chapila ..	14	Sirazipur ..	128
Acharjya Chapila ..	15	Dakshin Bansbaria ..	131
Gajendra Chapila ..	16	Uttar Bansbaria ..	132
Dhanura ..	18		
Bri Chapila ..	19		



## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 7701A.

## Powers.

**Mymensingh.**—No. 7291A.—15th August 1931.—Mr. Shaibal Kumar Gupta, I.C.S., Joint Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers of a Subordinate Judge within that district.

**Dinajpur.**—No. 7416A.—18th August 1931.—Maulvi Muhammad Abdus Subhan, Sub-Deputy Magistrate, Thakurgaon, Dinajpur, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

No. 7439A.—18th August 1931.—The officers named below are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

Babu Manoranjan Sarkar, Deputy Magistrate, on probation, Burdwan.

Maulvi Muhammad Husain Ali, Sub-Deputy Magistrate, on probation, Dacca.

Maulvi Muhammad Rafique, Sub-Deputy Magistrate, on probation, Tippera.

Maulvi Khundkar Abdul Latif, Sub-Deputy Magistrate, on probation, Bogra.

Babu Dhiraj Kumar Bhattacharji, Sub-Deputy Magistrate, on probation, Khulna.

**Noakhali.**—No. 7464A.—19th August 1931.—Babu Niranjan Mohan Bardhan, Deputy Magistrate, Noakhali, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure. He is also vested with powers under section 190 (f) (c) of the Code.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## Appointments and Transfers.

**24-Parganas.**—No. 6105J. — 20th August 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Gour Chandra Mandal the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the 14th September 1931,

(b) to direct him to sit as a member of the Palta bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Chittagong.**—No. 6107J. — 20th August 1931.—Babu Birendra Chandra Sen Gupta, munsif, on leave, is appointed to act as Second Additional Subordinate Judge, Chittagong, *vice* Babu Tarak Nath Basu, or until further orders.

**Faridpur.**—No. 6109J.—20th August 1931.—Babu Naresh Chandra Chakrabatti, No. 1, munsif of Bhanga, in the district of Faridpur, is reappointed to be additional munsif of Faridpur and Madaripur, but for the present to be employed at Madaripur.

**Faridpur.**—No. 6205J.—21st August 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Maulvi Shah Abdul Mannan the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Faridpur, for a period of three years from the 31st August 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Tippera.**—No. 6207J.—21st August 1931.—Babu Gauri Sankar Chatterji, officiating munsif of Comilla, in the district of Tippera, is appointed to act as a munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Kasba, during the absence, on leave, of Babu Renupada Mukharji, or until further orders.

## Confirmation.

No. 6112J.—20th August 1931.—The following officiating munsifs are confirmed as munsifs in the vacancies mentioned against each:—

Babu Gobinda Prasad Palit, officiating munsif, Burdwan, with effect from the 19th December 1930, *vice* Babu Narendra Kumar Mukharji, confirmed as Sub-Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

Babu Anukul Chandra Labiri, officiating munsif, Chikandi, Faridpur, with effect from the 8th January 1931, *vice* Babu Kshirada Ranjan Dhar, confirmed as Sub-Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

Maulvi Shaharuddin Ahmed, officiating munsif, Jalpaiguri, with effect from the 9th January 1931, *vice* Babu Jyotish Chandra Neogi, confirmed as Sub-Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

Babu Manindra Mohan Bhattacharji, officiating munsif, Malda, with effect from the 7th April 1931, *vice* Babu Bhujagendra Mustafi, confirmed as Sub-Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

Maulvi Hedayet Ullah, officiating munsif, Khatra, Bankura, with effect from the 10th January 1931, *vice* Babu Rajendra Kumar Gupta, confirmed as Sub-Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

Maulvi Abdul Maleque, officiating munsif, North Raojan, Chittagong, with effect from the 16th March 1931, *vice* Babu Madhu Sudan Ray, confirmed as Sub-Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

#### NOTIFICATIONS.

**Mymensingh.**—No. 6064J.—18th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Aona union board within the Sarishabari police-station in the Jamalpur subdivision of the Mymensingh district to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Maulvi Nawab Ali Talukdar

Babu Umesh Chandra Saha Chaudhuri.

Maulvi Iman Ali Talukdar.

**Mymensingh.**—No. 6065J.—18th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Aona union board within the Sarishabari police-station in the Jamalpur subdivision of the Mymensingh district to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Maulvi Nawab Ali Talukdar.

Babu Umesh Chandra Saha Chaudhuri.

Maulvi Iman Ali Talukdar.

**Bakarganj.**—No. 6156J.—21st August 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Pakshia union board within the Barhanaddi police-station in the Bhola subdivision of the Bakarganj district to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Maulvi Mir Bazlar Rahman.

Maulvi Syed Azizur Rahman.

Babu Jajneswar De.

**Dacca.**—No. 6223J.—24th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Dhangar union board within the Baidyerbazar police-station in the Narayanganj subdivision of the Dacca district to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Babu Bharat Chandra Ray.

Munshi Dil Muhammad.

Munshi Abdur Rahman Molla.

Munshi Babar Ali.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

**Dacca.**—No. 6224J.—24th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Dhangar union board within the Baidyerbazar police-station in the Narayanganj subdivision of the Dacca district to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Babu Bharat Chandra Ray.

Munshi Dil Muhammad.

Munshi Abdur Rahman Molla.

Munshi Babar Ali.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

J. W. NELSON,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

# **LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.**

## **NOTIFICATIONS.**

**Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.**

**Rajshahi.**—No. 2724 L.S.-G.—17th July 1931.—  
In exercise of the power conferred by section 5 of Bengal Village Self-Government Act 1919 (Bengal Act V of 1919), and, (after considering the views of the Rajshahi District Board and the Nator local board, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that each of the following local areas in thanas Nator, Singra, Nandigram, Baraigram, Gurudaspur, Lalpur and Bagatipara in the Nator subdivision of the Rajshahi district shall be declared a union for the purposes of the Act.

2. In exercise of the power conferred by sub-section (3) of section 6 of the said Act, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to establish union boards for each of the unions hereby declared and to fix nine as the number of members of each union board.

3. In exercise of the power conferred by sub-section (3) of section 6 of the said Act, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that one-third of the members of each union board shall be appointed by the District Magistrate on the grounds that electors are inexperienced and that such appointment is necessary for the due representation of minorities.

**Rajshahi District Board.**

**Nator local board.**

**Nator thana.**

**Brahmapur union.**

Names of manzars constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.

Komarpur	..	1
Khudra Barihati	..	2
Jagadisipur Barihati	..	3
Chak Sarkutia	..	4
Sarkutia	..	5
Abdanpur	..	6
Kasiabari	..	9
Brahmapur	..	10
Bangal Khalsi	..	11
Haludghar	..	12
Sekhpara	..	13
Chhatarbhag	..	14
Dhankora	..	15
Sankharipara	..	34
Kutripura	..	35
Burirbhag	..	36
Naopara	..	37
Cheukhali	..	7
Iyarpur	..	8
Dhobapukur	..	38
Naldanga	..	39

**Madhnagar union.**

Sonapatil	..	40
Togharia	..	41
Madhabpur	..	42
Banslia	..	213
Purba Madhnagar	..	214
Paschim Madhnagar	..	215
Purushottambati	..	216
Bil Ruhia	..	217
Agnagari	..	224
Nuriagachha	..	225
Debipur	..	226
Bhatpara	..	227
Halti	..	228

**Khajura union.**

Names of manzars constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.

Durlabhpur	..	218
Sadhnagar	..	219
Mahishdanga	..	220
Gopalbati	..	223
Janardanbati	..	221
Khajura	..	222
Chandpur	..	232
Parbisa	..	233
Parkul	..	234
Hatbila	..	235
Karergaon	..	236
Kayagutia	..	237
Barat	..	238
Bhedagari	..	239
Dighirpar	..	240
Molla Ayat	..	246
Bamangaon	..	247
Goalghat	..	248
Kismat Goalbari	..	249
Sujanagar Goalbari	..	250
Madandanga	..	251
Batkadaha	..	252
Batkadaha Arazai	..	253
Ekdala	..	229
Udgari	..	230
Kochkuri	..	231

**Piprul union.**

Bangalpara	..	43
Syamnagar	..	44
Surjyabari	..	45
Bansbhag	..	209
Durgapur	..	210
Kumudbati	..	211
Hapania	..	258
Bil Joani	..	212
Piprul	..	259
Patul	..	257
Kholabaria	..	241
Majhgaonkuri	..	242
Bil Piprul	..	245
Khariat	..	243
Bil Halti	..	244
Achrakhali	..	256
Kaligunj	..	260
Bhusangachha	..	255
Ray Singpur	..	254
Thakur Lakshmikol	..	208

**Bipra Belgharia union.**

Bil Ramga	..	16
Isanpur	..	17
Singa	..	18
Kansabaria	..	19
Samash Khalsi	..	20
Harida Khalsi	..	21
Chak Kesabpur	..	22
Jitamitrapur	..	27
Nasaratpur	..	28
Chak Bhabanipur	..	29
Baidya Belgharia	..	30
Chalitabari	..	32
Banurbhag	..	33
Belgharia Sibpur	..	31
Basudebpur	..	46
Bipra Belgharia	..	47
Krishnapur Digha	..	23
Maminpur	..	24
Mirzapur	..	26

## Chhatni union.

Names of mauzas constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.

Names of mauzas constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.

Majhdigha	..	25
Panditgaon	..	53
Harigachha	..	54
Harigachhi	..	55
Chhatni Sibpur	..	56
Raypur	..	57
Rajibbati	..	58
Srirampur	..	59
Chhatni	..	68
Gokulpur	..	69
Amhati Sibpur	..	70
Syampur	..	49
Agdigha	..	62
Bilchandrabati	..	48
Faridpur	..	50
Amhati Kalikapur	..	51
Raghunathpur	..	52
Bishnupur	..	205
Salempur Amhati	..	206
Amhati	..	207
Keshabpur	..	60
Chhatni Bazcafti	..	61

## Tebaria union.

Chandrakala	..	63
Bamandunga	..	64
Lochangar	..	65
Chak Lochangar	..	66
Bhatpara	..	67
Atgharia	..	84
Bargachha	..	71
Hogalbaria	..	72
Chak Baidyanath	..	73
Ban Belgharia	..	74
Narayanpur	..	75
Ekdala	..	76
Hat Singardaha	..	77
Lengra	..	78
Purbapara	..	79
Tebaria	..	201
Jangali	..	199
Dakshinpara	..	80
Kaigari	..	310
Chak Masura	..	197
Rameshwarpur	..	198
Kaigari Krishnapur	..	200
Chak Krishnapur	..	193
Srikrishnapur	..	194
Ramnagar	..	195

## Dighapatia union.

Bhaturia Lakshmikol	..	263
Purba Hagharia	..	270
Dighapatia	..	264
Hagharia Lakshmiraj	..	265
Paschim Hagharia	..	266
Bagsar	..	261
Tegachhi	..	262
Naopara	..	271
Dhakapara	..	272
Goaldighi Krishnapur	..	273
Baruhat	..	274
Nepaldighi	..	277
Sibdurga	..	268
Ichhlabaria	..	269
Karota	..	301
Chhota Harisapur	..	267
Gobindapur	..	275
Talgachhi	..	276

Baladkhal	..	278
Goaldighi	..	275/355
Bagbaria	..	279
Kakbaria	..	280
Gangail	..	281
Dharail	..	282

## Lakshmipur Kholabaria union.

Rayghat	..	283
Jhinapara	..	284
Nalkhola	..	285
Matikopa	..	286
Chirakhola	..	287
Hat Halsia	..	288
Ray Halsia	..	289
Chak Bagrom	..	290
Bipra Halsia	..	291
Pale Halsia	..	292
Par Halsia	..	293
Bagrom	..	297
Halsia	..	294
Mahesha	..	295
Phulsar	..	296
Nischintapur	..	298
Gokulnagar	..	299
Par Kholabaria	..	328
Balakandi	..	329
Arjunpur	..	330
Aorail	..	331
Dakshinpur	..	327
Nabin Krishnapur	..	332
Balarampur	..	333
Kadim Saturaia	..	334
Char Tebaria	..	335
Diar Saturaia	..	336
Abdulpur	..	337
Haybatpur	..	338
Gazipur	..	339
Chowri	..	340
Lakshmipur Kholabaria	..	342
Ibrahimpur	..	343
Barabaria	..	345
Kanthulbaria	..	346
Darappur	..	347
Sekherhat	..	348
Basupara	..	349
Par Atgharia	..	344

## Bara Harisapur union.

Lalmanipur	..	300
Bankuri	..	323
Rampur	..	324
Fatengapara	..	325
Makrampur	..	326
Khamardiar	..	305
Ramaigachhi	..	306
Narayanikundi	..	307
Bihar	..	308
Bhabanipur	..	309
Bhita	..	202
Nator	..	204
Gunarigram	..	302
Bara Harisapur	..	303
Sridharpur	..	304
Tengirhat Arazi	..	317
Tengirhat	..	318
Rajapur	..	319
Durgabaharpur	..	320
Rahimkuri	..	321

Names of mauzas constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.		Names of mauzas constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.	
Rajibpur	.. 322	Sukhangari	.. 370
Paikerdoul	.. 311	Sahapurgari	.. 369
Teghari	.. 312	Nalpukuria	.. 368
Pirjipara	.. 313	Jiapara	.. 367
Rabirhat	.. 314	Agmursan	.. 342
Sundarpur	.. 315	Khajurgari	.. 341
Dhalat	.. 316	Sonar Kumgaon	.. 340
Rhishir Naogaon	.. 341	Kamalkuri	.. 344
Subadair	.. 196	Dhursun	.. 345
Mamudpara	.. 350	Bhuiya Masinda	.. 346
Kafura union.		Baruigari	.. 227
Dastanabad	.. 89	Dakshin Sukhangari	.. 226
Kafura	.. 107	Bankurail	.. 224
Paikpara	.. 108	Chak Ramkrishnapur	.. 343
Jayrampur	.. 109	Lakshmikol	.. 348
Arazi Paikpara	.. 112	Chhota Lakshmikol	.. 349
Baraghararia	.. 89/356	Gopalpur	.. 350
Kuripara	.. 83	Talgharia	.. 352
Chandpur	.. 85	Nischintapur	.. 353
Matipara	.. 86	Joyakuri	.. 225
Chaugachhi	.. 87	Baguni	.. 351
Narayanpara	.. 88	Tetuliabari	.. 364
Sultanpur	.. 90	Sarupara	.. 363
Chak Singardaha	.. 81	Durgapur	.. 354
Eotabaria	.. 82	Chak Durgapur	.. 355
Hasimpur	.. 91	Kochua	.. 356
Sadhupara	.. 92	Kakian	.. 362
Mohanpur	.. 95	Bamail	.. 365
Chandanpur	.. 96	Maugauon	.. 366
Birahimpur Arazi	.. 97	Dahia union.	
Birahimpur	.. 98	Dahia	.. 646
Jalalabad	.. 99	Kusabari	.. 645
Kasba	.. 93	Berabari	.. 647
Nazarpur	.. 94	Khord Masigari	.. 648
Singra thana.		Kaun Tikri	.. 676
Sukas union.		Kritar	.. 677
Sukas	.. 313	Jhina Berabari	.. 649
Chak Masinda	.. 318	Sarishabari	.. 678
Masinda	.. 319	Kol Mirzapur	.. 681
Arjuni Madarbaria	.. 317	Deobhagi	.. 680
Chhaolpota	.. 316	Badi Parali	.. 650
Srikhandia	.. 315	Garabari	.. 674
Belgari	.. 321	Thenga Pakuria	.. 679
Kachugari	.. 322	Paril	.. 675
Chak Singra	.. 323	Chhota Kholabaria	.. 673
Sarangbaria	.. 324	Ullabari	.. 651
Dhapkurail	.. 325	Barabaria	.. 652
Kuripakhiya	.. 347	Kadamkuri	.. 669
Adhkhola	.. 228	Maheslati	.. 667
Madalbaria	.. 229	Ayes	.. 670
Purba Kalaikuri	.. 231	Kalyangari	.. 668
Chhota Panchpakhiya	.. 230	Bhaturia Jhina	.. 653
Kharajgari	.. 232	Anantakuri	.. 666
Boalia	.. 320	Muktakuri	.. 654
Biswaspur	.. 314	Panchpakhia	.. 665
Kasatiya	.. 327	Ichhalbaria	.. 664
Salimpur	.. 329	Para	.. 663
Dakshin Chahitpur	.. 332	Jot Byas	.. 672
Amdakuri	.. 328	Lalua	.. 671
Hat Mursun	.. 326	Chhota Bansheria	.. 473
Hanspukhararia	.. 330	Raghu Kadma	.. 466
Satakuri	.. 335	Kusta	.. 461
Bibi Adhkhola	.. 336	Batgari	.. 454
Palasia	.. 337	Nisindra	.. 455
Narayangari	.. 339	Bil Pakuria	.. 456
Belo	.. 338	Pakuriapara	.. 457
Binahar	.. 380	Tarai	.. 459
Maria	.. 379	Eksing	.. 460
		Baragaon	.. 461
		Baraichara	.. 462

Names of mauzas constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.			Names of mauzas constituting the union with their numbers in the jurisdiction list.		
Chhit Putigari	..	463	Burikadma	..	447
Musigari	..	465	Bankuri	..	448
Hatiandighi	..	467	Kada	..	476
Kayakasi	..	468	Kumgaon	..	450
Bara Adimpur	..	471	Bakhanda	..	449
Barabaria	..	469			
Chak Aditya	..	470		Kalam union.	
Madha	..	472			
Manik Chapar	..	451	Lakshmipur	..	599
Kanchi Bhadra	..	452	Krishnapur	..	600
Paschim Bhengri	..	453	Kumarpara	..	601
Purba Bhengri	..	361	Chandpur	..	602
Hatigara	..	360	Par Saoail	..	604
Kaidala	..	359	Pat Sawail	..	609
Pipulsan	..	357	Jagatpur	..	623
Kahirpota	..	358	Nazarpur	..	624
Singra Jadunathpur	..	458	Chak Rampur	..	625
			Pundari	..	626
			Harina	..	638
	Itali union.		Mirzapur	..	639
			Hat Kadamtali	..	640
Sikichara	..	437	Surjyapur	..	641
Pakuria	..	432	Kalamnagarpara	..	642
Gangarbaria	..	382			
Kayakhas	..	374		Chamari union.	
Ram Tegharia	..	375			
Hijli	..	441	Chamari	..	619
Analia	..	378	Rudi	..	620
Barpara	..	440	Sihpur	..	627
Latabaria	..	376	Bahadurpur	..	628
Deogachha	..	377	Rampur	..	629
Chhota Adimpur	..	442	Sonapur	..	630
Maidighi	..	438	Pangasia	..	637
Paschim Kalaikuri	..	485	Chak Kalikapur	..	631
Chhattar	..	439	Chak Balaram	..	632
Ratal	..	371	Syamerkol	..	634
Srikol	..	373	Chak Lanka	..	635
Ichhakuri	..	372	Ratinagar	..	636
Purba Barabaria	..	484	Chhota Kalikapur	..	633
Khamar Chandrakuri	..	499	Mahishmari	..	613
Sachandighi	..	482	Biklaha	..	644
Itali	..	500			
Bishnupur	..	501		Hatiandaha union.	
Panch Tirail	..	502			
Ag Tirail	..	503	Uttar Sajura	..	548
Indrasan	..	504	Kazipura	..	549
Singragari	..	593	Dakshin Sajura	..	550
Paschim Magura	..	594	Chak Pranpur	..	551
Purba Magura	..	595	Pranpur	..	552
Sasi	..	596	Chhota Hatiandaha	..	553
Tajpur	..	592	Bara Hatiandaha	..	554
Satpukuria	..	597	Acholkot	..	555
Hijli	..	598	Dighalgaon	..	556
Mahishamura	..	655	Arkandi	..	557
Tilkuri	..	656	Narayanpur	..	614
Langabari	..	657	Dhuliadang	..	615
Bangaon	..	658	Kaligaon	..	616
Fulia	..	659	Gunaikhara	..	617
Sonapatil	..	662	Salikhan	..	618
Maguri	..	660	Larua	..	621
Bhasa	..	661	Bara Sawail	..	622
Dhamaijgari	..	475			
Chhatua	..	474		Lalor union.	
Salmara	..	477			
Haliabari	..	478	Dakmandab	..	529
Munsi Bansbaria	..	480	Hamirghosh	..	530
Tulapara	..	481	Bara Baraihati	..	531
Saguni	..	479	Bangalpara	..	533
Lakshmikuri	..	445	Mohanpur	..	534
Bara Kholabaria	..	444	Chhota Baraihati	..	535
Singa	..	446	Raksa	..	536
Bikrampur	..	483	Uttar Dhakdhor	..	537
Barapara	..	443			

Names of mauzas constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.		Names of mauzas constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.	
Kayalipukur	538	Hat Singra	574
Uttar Dangapara	539	Par Singra	575
Dakshin Dhakdhor	540	Balua	576
Dakshin Dangapara	542	Singra	577
Hapania	543	Aukuri	578
Rambati	541	Chak Singra	579
Bara Majhgaon	544	Solakuri	580
Churamanbati	545	Bara Maguri	581
Ataikula	546	Chhota Maguri	582
Lalor	547	Basta	583
Chhota Belgharia	558	Basua	584
Majhgati	559	Satakuri	585
Neogigaon	560	Sarabari	586
Panch Tikri	561	Debatra Sarabari	587
Madarigaon	562	Saharbari	588
Matgram	613	Palangi	589
Chhota Majhgaon	563	Kayarabari	590
Bara Belgharia	612	Dhepurgari	591
Serkol union.		Paltibari	603
Chhota Nagarkandi	409	Kutuabari	605
Bara Nagarkandi	410	Sohagbari	606
Bhag Nagarkandi	412	Patkol	607
Sahabazpur	413	Sahabazpur	404
Kharamkuri	519	Tajpur	405
Bara Mahakuri	520	Naogaon	406
Dur Mallika	521	Karsati	407
Chak Haripur	522	Chak Naogaon	408
Chhota Mahakuri	523	Bhaduripara	414
Jor Mallika	524	Mahamudpur	415
Goalbathan	525	Chak Kadirgachhi	418
Chakpur	526	Chaugauon union.	
Siddhakhali	532	Nima Kadma	396
Bamanhat	565	Sukul Binnabari	423
Baktarpur	566	Bara Bishnupur	424
Teligaon	567	Majhipara Sibpur	425
Serkol	564	Mariapara	426
Pangaon	610	Nayapara	427
Panchberia	611	Kasba	428
Bil Bharat	527	Terabaria	429
Krishnapur	528	Phatikahar	430
Temukh	411	Kajlahar	431
Singra union.		Tengarkuri	486
Tin Bhatti	416	Panruhar	487
Chak Taiyab	417	Belgharia	488
Rakhalgachhi	419	Chaugauon	489
Chhota Bazra	420	Khorda Chaugram	490
Bajrahar	421	Hiala	495
Bara Bazra	422	Pambaria	496
Chahardari	491	Khidirbaria	497
Chhatarbari	492	Baria	498
Guakhara	493	Khanerbari	505
Falia	494	Deabaria	506
Kayamanmatha	510	Kantanagar	507
Dakshin Damdama	511	Kaidighi	508
Paschim Masinda	512	Mulkuri	509
Chhota Hanspukuria	513	Khayerbari	392
Bara Hanspukuria	514	Goalbaria	394
Bara Haripur	515	Thapandighi	395
Chhota Haripur	516	Mushtigar	279
Parchak	517	Sriballabhpur	398
Chak Hayatpur	518	Panrara	397
Ningain	568	Paschim Barabaria	399
Paranhati	569	Kusumbi Panisail	400
Purba Masinda	570	Hulhulia	401
Balubhara	608	Chaugram Panisail	402
Uttar Damdama	571	Kusumbi Binnabari	403
Chak Gopal	572	Chhatardighi union.	
Kata Pukuria	573	Bhulbaria	277
		Hosenpur	127

Names of mauzas constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.			Names of mauzas constituting the unions with their numbers in the jurisdiction list.		
Naina Kumaria	..	278	Choupukuria	..	286
Eklaspur	..	276	Kosabari	..	288
Sitlai	..	275	Soar	..	303
Upai Kumaria	..	274	Aloha	.	297
Saidpur		273	Kaigaon	..	386
Paota	.	272	Kayadom	..	388
Paschim Bansbaria	.	271	Kayapara	..	387
Banamara	..	270	Majagari	..	434
Nikhira	.	269	Chata	..	433
Pakisa	..	130	Sailagari	..	435
Ikarkuri	..	128	Damdighi	..	436
Chhatarbaria	.	129	Dopukharia	..	384
Brahman Chak	.	126	Bingaon	..	383
Karachmaria	..	123	Nurpur	..	381
Dankuri		125			
Pania		122	Nandigram thana.		
Balaram Kundi		124	Bural union		
Chhatardighi		120			
Srikhola		102	Bhadradighi	.	214
Barabaria Ramnagar		103	Basantagari	.	246
Rudrabaria		119	Sidhaul	..	245
Bhar Baiyachha		121	Uttar Sukhangari		244
Palsa		131	Partha		243
Udusa		284	Dasgion	..	242
Saimoja		282	Purba Bansbaria	..	239
Paota Belgharia	.	281	Chandipur		238
Jhina	..	280	Birachhara	.	237
Khorda Kaya		283	Purba Ekdala	..	240
Choupukuria union			Apusagari		241
Thalkuri		265	Chak Deola	..	236
Talhara	.	192	Gunbari	..	220
Malipara	.	195	Chak Ratneswar	.	222
Ekdiltala	.	196	Tulsan	..	221
Paschim Kuchakuri		193	Dhudai	..	235
Harim		191	Singjam	..	164
Gouripara		267	Nundaha	.	165
Badapara		188	Khongsar		166
Mankuri		189	Dola Singri		167
Ramchandrapur		190	Chak Rampur		168
Deula		199	Muradpur		169
Puthua		142	Panta		170
Thelkuri		143	Chakran Adhkhola	.	171
Hanpunia		187	Kamla	..	172
Paschim Ekdala		257	Ailpona	..	173
Manik Chapra		258	Tighari	..	212
Bara Panchpukhia		259	Kuhari	.	213
Belta		256	Kayapara	.	216
Bankuri	.	287	Bural	..	215
Dhulabari		264	Bupali	.	217
Bamanbaria		260	Chupilapara	.	218
Pankpahari		262	Sanshabad		219
Byaspara		299	Chak Ramdhpur		210
Rudrabari		301	Dohar	.	211
Goalpara		288	Ridhaul	..	208
Bigulgulia		263	Singra Khalas	.	209
Tentulbaria		261	Maria	.	233
Upania		298	Peng	..	234
Sanjugari	.	296	Hazarkipura	..	223
Ramananda Khajura		294	Nandigram union.		
Kukurgari	.	295	Bailgram Arazi	..	181
Sajura		389	Gochhan	..	197
Pallagari	..	390	Tsipara	..	198
Bhoga		391	Chhota Derahar	.	200
Galgaha	.	293	Derahar	..	201
Saktikuri	.	292	Bazcapti Bailgram	..	202
Pausha Kadma	.	291	Bailgram	.	203
Begunbaria		290	Nandigram	..	204
Jhingabari	..	289	Bhatuniapara	..	205
Brikaya	..	285	Phukpal	..	247
Tegharia	.	286	Kalukapur	..	248



## FINANCE DEPARTMENT.

## Audit.

## NOTIFICATION.

No. 3680F.—20th August 1931.—The Government of Bengal are pleased to sanction the following amendment to the Fundamental and Subsidiary Rules, 1st Edition (Reprint), 1929 :—

Pages 259-264.—*Substitute* the following for the existing Appendix No. 5 :—

## APPENDIX No. 5.

(Fundamental Rule 44, Subsidiary Rule 32 )

## List of Conveyance or Horse Allowances.

## Land Revenue.

	Rs.	A.	P.
Settlement Kanungos employed as Tahsildars of Falakata, Mynaguri, Alipur and Jalpaiguri, provided a horse or pony is kept .. .. .	20	0	0
Probationary Deputy Collectors on training in the Survey and Settlement Department, provided a horse or pony is kept ..	30	0	0
Probationary Sub-Deputy Collectors on training in the Survey and Settlement Department, provided a horse or pony is kept .. .. .	20	0	0
Settlement Kanungos who are required to do field or other touring work, provided a horse or pony is kept .. .. .	20	0	0
First Land Acquisition Collector, Calcutta, for the maintenance of a motor car .. .. .	100	0	0
	or		
	150	0	0
	according		
	to the		
	seating		
	capacity.		
Second Land Acquisition Collector, Calcutta, for the maintenance of a four-seated motor car .. .. .	150	0	0
First Land Acquisition Officer at Alipore, for the maintenance of a four-seated motor car .. .. .	150	0	0

## Excise and Salt.

Superintendents of Excise and Salt, on condition that they maintain—

(a) a two-seated car .. .. .	100	0	0
(b) a four-seated car .. .. .	150	0	0
Prosecuting Inspectors in Excise and Opium Cases, Calcutta ..	25	0	0
Inspector of Excise and Salt, Calcutta, employed in inspection and detection work .. .. .	25	0	0
Sub-Inspectors of Excise and Salt, Calcutta, employed in inspection and detection work .. .. .	15	0	0
Inspector in charge of Excise Intelligence Bureau Office ..	50	0	0
Superintendent, Ganja Mahal, Naugaon, Rajshahi ..	100	0	0
Inspector, Ganja Mahal, Naugaon, Rajshahi ..	30	0	0
Sub-Inspector, Ganja Mahal, Naugaon, Rajshahi ..	30	0	0
Petty officers, Ganja Mahal, Naugaon, Rajshahi ..	5	0	0
Peons, Ganja Mahal, Naugaon, Rajshahi ..	2	0	0

## Stamps.

Probate Deputy Collector, Calcutta .. .. .	100	0	0
--	-----	---	---

## Forests.

Officer-in-charge of Birch Hill and Lebong Park (provided a horse or pony is kept) .. .. .	30	0	0
Rangers (when their duties necessitate the keeping of a pony) ..	30	0	0
Deputy Rangers and Foresters in charge of Rangers (when their duties necessitate the keeping of a pony) .. .. .	30	0	0
Other Deputy Rangers and Foresters (when their duties necessitate the keeping of a pony) .. .. .	20	0	0

## Law and Justice.

Public Prosecutor, Calcutta, provided a motor car is maintained ..	100	0	0
Coroner of Calcutta .. .. .	30	0	0

**Jails.**

	Rs.	A.	P.
Deputy Superintendent, Presidency Jail, Calcutta (on condition that he maintains a motor car) .. .. .	100	0	0
Jailor, Barisal Jail .. .. .	8	8	0
Roman Catholic Chaplain, Alipore Central Jail .. .. .	50	0	0
Deputy Superintendent, Kurseong Sub-Jail .. .. .	15	0	0
Deputy Superintendent, Asansol Sub-Jail .. .. .	25	0	0

**Ecclesiastical Department.**

Senior Chaplain, St. Paul's Cathedral, for visiting the Presidency Jail .. .. .	50	0	0
Junior Chaplain, St. Paul's Cathedral, for visiting the Presidency General Hospital .. .. .	50		0
Presbyterian Chaplains of Calcutta .. .. .	50		0
Chaplain of Howrah .. .. .	50		0
Chaplain of Barrackpore, for visiting Ishapore .. .. .	30		0
The Chaplains of the Cantonments at Darjeeling (horse allowance) .. .. .	30		0
Presidency Senior Chaplain, Church of Scotland in Bengal, for the maintenance of a motor car .. .. .	100	0	0

**Police.**

Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department, so long he controls the Intelligence Branch also, (motor car allowance) .. .. .	150	0	0
Superintendent of Police, Dacca and Howrah (motor car allowance) .. .. .	150	0	0
Additional Superintendent of Police, Dacca (motor car allowance) .. .. .	150	0	0
Superintendent and Additional Superintendent of Police, 24-Parganas (motor car allowance) .. .. .	150	0	0
Superintendent of Police, Intelligence Branch (motor car allowance) .. .. .	150	0	0

Note.—In case of an officer who provides himself with a two-seated motor car the allowance will be Rs. 100.

Assistant or Deputy Superintendent of Police in charge of Howrah Town Police (motor car allowance) .. .. .	100	0	0*
Assistant or Deputy Superintendent of Police in charge of Dacca City Police (motor car allowance) .. .. .	100	0	0*
Circle Inspectors, Howrah and Golabari Circles .. .. .	30	0	0†
Inspector-in-charge, "A" Circle, Sadar Subdivision, Dacca .. .. .	30	0	0
Armed Town and Prosecuting Inspectors .. .. .	30	0	0†

Note.—Inspectors attached to the Training College and School, the River Police and the Railway Police (except the Prosecuting Inspectors) and Circle Inspectors (except those in charge of Howrah and Golabari Circles) are not entitled to the allowance.

Inspectors and Subordinate Police Officers in the Criminal Investigation Department (including the Finger Print Bureau and Criminal Intelligence Bureau) to whom the allowance may be sanctioned by Local Government .. .. .	30	0	0†
Inspectors and Sub-Inspectors attached to the District Intelligence Branches at Howrah, Alipore and Dacca, but not at other places .. .. .	30	0	0†
Inspectors and Sub-Inspectors attached to the District Detective Departments at Howrah, Alipore and Dacca .. .. .	30	0	0†
Sergeants and Sub-Inspectors (excluding those attached to the Police Training College and School, or Railway or River Police or police-stations where boat is the only means of conveyance) .. .. .	30	0	0†

\*Government Order No. 2486 Pl., dated the 11th May 1928.

†Note 1. The allowance is granted on the production of a certificate that a horse is actually maintained in a serviceable condition. Cycle allowance of Rs. 10 is granted on production of two certificates—(1) that a bicycle instead of a horse is actually maintained by the officer for whom the allowance is being drawn, and (2) that the Superintendent recognises this means of conveyance as sufficient and suitable. In case of Inspectors who draw their pay in Gazetted Officers' pay bill form the former certificate shall be attested by the officers themselves and they shall obtain the latter certificate from the Superintendent of Police. The cycle allowance is not admissible during leave and joining time. The horse allowance may be drawn up to a period of 4 months during leave on average pay provided (i) the authority sanctioning the leave certifies that the officer is likely to return to the post to which the allowance is attached or to another

	Rs.	A.	P.
Ten head constables in charge of cart road patrols and Frontier Patrol posts in Darjeeling (pony allowance) ..	20	0	0
Four Inspectors, Criminal Investigation Department ..	30	0	0
Three Sub-Inspectors, Criminal Investigation Department ..	30	0	0

**Calcutta Police.**

Assistant Commissioners of Police, Calcutta ..	75	0	0
Police Surgeon, Calcutta (no condition) ..	75	0	0
Deputy Commissioners of Police, Calcutta—			
Four-seated car ..	150	0	0
Double-seated car ..	100	0	0
One Inspector attached to the Passport and Pass Department of the Calcutta Police ..	50	0	0†
Inspectors of the Calcutta City Police and other Subordinate Police Officers attached to it to whom the allowance may be granted by the Local Government ..	25	0	0†
Sub-Inspectors, Calcutta City Police ..	20	0	0†
Sergeants, Calcutta Police ..	20	0	0†
Jamadars, Calcutta Armed Police (bicycle allowance) ..	10	0	0†

**Ports and Pilotage.**

Engineer and Ship Surveyor, Chittagong (for the maintenance of a motor car) ..	75	0	0
--	----	---	---

**Education.**

Director of Public Instruction, Bengal, on condition that he maintains a motor car ..	100	0	0
Inspectress of Schools, Dacca Circle, the allowance to be given so long as the headquarters of the Inspectress are at Dacca ..	35	0	0
Subdivisional Inspectors of Schools, Calcutta ..	35	0	0
Inspectress of Schools, Presidency and Burdwan Divisions, provided she keeps a motor car ..	100	0	0
Principal, Bengal Engineering College, on condition that he keeps a motor car ..	100	0	0
Inspector of European Schools stationed in Calcutta for journeys in Calcutta and suburbs ..	30	0	0
Sub-Inspectors of Schools, Calcutta ..	30	0	0
Principal, David Hare Training College, Calcutta, to enable him to supervise the working of the Calcutta Vernacular Training School ..	20	0	0
Inspector or Additional or Second Inspector of Schools in charge of Calcutta Schools ..	35	0	0
District Inspector of Schools, Calcutta ..	35	0	0
Three Zenana Governesses engaged in the instruction of zenana classes in the town of Dacca ..	30	0	0
One Urdu Zenana Governess, Dacca, for the teaching of Urdu to the Muhammadan girls of the Eden Hindu School as well as to others at convenient centres in Dacca town ..	30	0	0

post carrying a similar allowance and (ii) that he continues to incur the whole or a considerable part of the expense to meet which the allowance was granted. The horse allowance may be drawn during joining time subject to the following conditions :—

- (i) that the officer continues to maintain a horse ; and
- (ii) that he is entitled to draw a similar allowance in the post to which he is transferred.

Officers stationed in Calcutta (including Sealdah and Alipore), Howrah, Darjeeling town and Darjeeling, Jore Bungalow Mirik, Kurseong and Kalimpong police-stations in the Darjeeling district, may draw the allowance of Rs. 30 a month subject to no condition. Sergeants of the Dacca City Police for whom horses are maintained at the cost of Government may draw the allowance of Rs. 15 a month subject to no condition. The Inspector of the Dacca City Police for whom a horse is maintained may draw the allowance of Rs. 10 a month on condition that he keeps a bicycle. These allowances are not admissible during leave.

Note 2.—Sub-Inspectors on deputation to the Finger Print Bureau may draw conveyance allowance on the same scale as drawn by them previous to their deputation provided they keep horses or bicycles as the case may be. The horse allowance may be drawn during leave on average pay not exceeding four months or during joining time subject to the usual conditions.

Note 3.—Subject to the condition laid down in Subsidiary Rule 33 the fixed conveyance allowance is not forfeited when daily allowance is drawn.

† These allowances are granted on production of a certificate to the effect that necessary means of conveyance have been maintained. Their drawal during leave is governed by rules made under Fundamental Rule 93.

	Rs.	A.	P.
Assistant Inspectresses of Schools, Dacca, Comilla each ..	30	0	0
Special Assistant Inspectress of Schools, Calcutta ..	45	0	0
Sub-Inspectress of Schools, Sadar Circle, Howrah, for inspection of schools situated within 5 miles of her headquarters, subject to the condition that the sanctioned maximum monthly allowance of Rs. 30 for travelling beyond 5 miles radius is not exceeded ..	15	0	0
Assistant Inspector of Schools for Muhammadan Education, Presidency Division, for inspection work in Calcutta and suburb ..	10	0	0
Two Governesses engaged in the instruction of zenana classes at Bogra, one zenana Governess, Jalpaiguri, Tippera, Faridpur, Mymensingh, Rangpur, Chittagong and Noakhali each ..	20	0	0

**Medical.**

Assistant to the Civil Surgeon, 24-Pargana, held by Civil Assistant Surgeons ..	20	0	0
Superintendent and Medical Officer of the Albert Victor Asylum for Lepers, Gobra, Calcutta ..	15	0	0
Police Surgeon, Calcutta ..	75	0	0

**Public Health.****Health Officer of the Port of Calcutta—**

For a two-seated car ..	100	0	0
For four-seated car ..	150	0	0
Assistant Director of Public Health for School Hygiene ..	35	0	0
Medical Inspector of Schools ..	35	0	0
Inspector and Sub-Inspector of Vaccination, Darjeeling district (subject to the maintenance of a pony) ..	20	0	0

**Industries.**

Industrial Engineer (for a two-seated car) ..	100	0	0
Assistant Electric Inspector, Bengal, for the maintenance of a motor cycle ..	50	0	0
Electrical Advisor and Chief Electric Inspector for the maintenance of a motor car ..	75	0	0
Electrical Advisor and Chief Electric Inspector, if no car is maintained ..	35	0	0

**Miscellaneous Departments.**

Arms Act Inspector, Calcutta, for inspecting places licensed for the storage of petroleum and carbide of calcium in the town and in suburbs ..	50	0	0
Probation Officers, House of Detention, for Juveniles, Calcutta ..	25	0	0
Chief Inspector of Factories, Bengal (subject to the maintenance of a four-seated motor car) ..	150	0	0
Inspectors of Factories, Bengal (subject to the maintenance of a motor car) ..	100	0	0
Certifying Surgeon of Factories, Barrackpore (subject to the maintenance of a motor car) ..	100	0	0
Chief Inspector of Boilers (for the maintenance of a four-seated motor car) ..	150	0	0
Inspectors of Boilers (for the maintenance of a motor car) ..	100	0	0
Inspectors of Boilers (if no motor car is maintained) ..	50	0	0
Labour Intelligence Officer, Bengal (subject to the maintenance of a motor car) ..	100	0	0
Chief Inspector of Smoke Nuisances in Bengal for a four-seated motor car ..	150	0	0
Assistant Inspector of Factories, Bengal—			
If a motor car is maintained ..	100	0	0
If no motor car is maintained ..	50	0	0
Certifying Surgeon of Factories, Calcutta, for the maintenance of a motor car ..	160	0	0
Inspectors of Smoke Nuisances, Bengal, for the maintenance of a motor car ..	100	0	0
Inspectors of Smoke Nuisances, Bengal, if no motor car is maintained ..	75	0	0
Arboricultural Expert, Bengal, ..	30	0	0
Curator of the Lloyd Botanical Gardens at Darjeeling (provided a horse or pony is kept) ..	30	0	0
Collector of Stamp Revenue, Calcutta, (for a four-seated car) ..	150	0	0



**Mungpoo Plantation.**

			Rs.	A.	P.
Manager (for two ponies at Rs. 30 each)	..	..	60	0	0
Assistant Manager (for one pony)	..	..	30	0	0

**Munsong Plantation.**

Manager (for two ponies at Rs. 30 each)	..	..	60	0	0
First Assistant Manager (for one pony)	..	..	30	0	0
Second Assistant Manager (for one pony)	..	..	30	0	0
First Overseer (for one pony)	..	..	30	0	0

**Public Works Department.**

Executive Engineers, 1st, 2nd and 3rd Calcutta Divisions (according as a motor car is maintained or not)	..	..	75	0	0
			or		
			35	0	0
Superintending Engineer, Electrical Circle (subject to the maintenance of a motor car)	..	..	75	0	0
Executive Engineer, Western (Electrical) Division (subject to the maintenance of a motor car)	..	..	75	0	0
Executive Engineer, Eastern (Electrical) Division (subject to the maintenance of a motor car)	..	..	75	0	0
Electrician, Dacca (for the maintenance of a motor car)	..	..	50	0	0
Plumbing Expert, Bengal (according as a motor car is maintained or not)	..	..	75	0	0
			or		
			50	0	0
Assistant Plumbing Expert	..	..	30	0	0
Plumbing Inspector	..	..	30	0	0
Upper Subordinates	..	..	30	0	0
Members of the Subordinate Engineering Service or lower subordinates placed in charge of subdivisions, for the maintenance of a horse, the necessity for which is certified by the Controlling Officer	..	..	30	0	0
Members of the Subordinate Engineering Service employed in the district of Darjeeling or in Sikkim and lower subordinates employed in that district or in Sikkim (for the maintenance of a pony)	..	..	30	0	0
Subordinates employed on Archaeological works	..	..	30	0	0
Overseers of the Subordinate Engineering Service and lower subordinates (to be increased to Rs. 22-8 when a pony is maintained and fodder sells dearer than 12 seers per rupee)	..	..	15	0	0
Sub-Assistant Surgeons (to be increased to Rs. 22-8 when a pony is maintained and fodder sells dearer than 12 seers per rupee)	..	..	15	0	0

*N.B.*—The upper subordinates, members of the Subordinate Engineering Service and lower subordinates employed in electrical works will also draw conveyance allowance at the rates shown under this head.

**Irrigation Department.**

Upper subordinates	..	..	30	0	0
Members of the Subordinate Engineering Service and lower subordinates placed in charge of subdivisions for the maintenance of a horse, the necessity for which is certified by the Controlling Officer	..	..	30	0	0
Overseers of the Subordinate Engineering Service and lower subordinate (to be increased to Rs. 22-8 when a pony is maintained and fodder sells dearer than 12 seers per rupee)	..	..	15	0	0
Zilladars (to be increased to Rs. 22-8 when a pony is maintained and fodder sells dearer than 12 seers per rupee)	..	..	15	0	0
Sub-Assistant Surgeons (to be increased to Rs. 22-8 when a pony is maintained and fodder sells dearer than 12 seers per rupee)	..	..	15	0	0

E. N. BLANDY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.

### Miscellaneous.

#### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Faruqi.

**Calcutta.**—No. 3674 Misc. — 17th August 1931.—Mr. J. C. Sen, Assistant Secretary to the Government of Bengal, Department of Agriculture and Industries, is allowed leave on average pay for two months and three days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 6th August 1931.

**Calcutta.**—No. 3675 Misc. — 17th August 1931. —Babu Sures Chandra Ray, Head Assistant, Agriculture Branch, is appointed to act as Assistant Secretary to the Government of Bengal, Department of Agriculture and Industries, with effect from the 12th August 1931, during the absence, on leave, of Mr. J. C. Sen, or until further orders.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### Orders by the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.

#### ERRATUM.

In notification No. 10-L, dated the 7th August 1931, published in the *Calcutta Gazette* at page 982, Part I of the 20th August 1931, relating to the appointment of liquidator of Paschim Char Fakira Joutha Bank read "Noakhali" for "Netrokona."

S. K. GANGULY,

*Regt., Co-operative Societies, Bengal.*

## REVENUE DEPARTMENT.

### Land Revenue.

#### NOTIFICATIONS.

**Pabna.**—No. 10334 L.R.—20th August 1931. —In exercise of the power conferred by sub-clause (b) of clause (7) of section 3 of the Land Registration Act, 1876 (Bengal Act VII of 1876), the Governor in Council is pleased to adopt the villages lying within the *tauzi* Nos. 325 and 1044 situated within the administrative units of the Pabna district as surveyed and recorded under the Bengal Tenancy Act (Act VIII of 1885) and the Bengal Survey Act (Bengal Act V of 1875) in accordance with the notification No. 1478 T.R., dated the 22nd September 1919, as defining *mauzas* for the purpose of that clause in the said *tauzis* in that district.

**Rajshahi.**—No. 10477 L.R. — 24th August 1931.—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 158A of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to vest Maulvi Muhammad Abdulla, Deputy Collector, Rajshahi, with powers to perform the functions of a certificate officer under the Bengal Public Demands Recovery Act, 1913, for the purposes of the said section and in respect of

arrears of rent (including cesses) due to Raja Bhupendra Narayan Sinha Bahadur of Nashipur in the district of Rajshahi.

### Land Acquisition.

#### NOTIFICATIONS.

**Burdwan.**—No. 10302 L.A.—20th August 1931. —The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 6405 L.A., dated the 8th May 1931, under section 4 of the Land Acquisition Act, published at page 567, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, in respect of the proposed acquisition of 0.34 of an acre of land required by the South Kajora Colliery Company, Limited, for constructing a tram line extending from the South Kajora Colliery to Nowdiha Siding of the East Indian Railway, in the village of Madhusudanpur, thana Ondal, pargana Shergaah, district Burdwan.

**Jalpaiguri.**—No. 10305 L.A. — 20th August 1931. —Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Jalpaiguri district board for a public purpose, viz., for the construction of an approach road and guide bank for Karotoa bridge at Panchagarh, in the village of Dhakamara, pargana Kapurhat, zilla Jalpaiguri, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land, comprising parts of settlement plots Nos. 540, 541, 8, 547, 256, 548, and 546 of settlement sheet No. 12, and measuring, more or less, 5.20 acres, bounded on the —

North—By settlement plots Nos. 540 and 541.

East—By settlement plot No. 548,

South—By settlement plots Nos. 8, 547 and 256.

West—By settlement plots Nos. 8 and 546, of sheet No. 12,

is likely to be required within the aforesaid village of Dhakamara.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Deputy Commissioner, Jalpaiguri.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Deputy Commissioner, Jalpaiguri.

**Calcutta.** — No. 10308 L.A. — 20th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust for a public purpose, viz., for Alignment No. IX (Central Avenue—Shambazar Street to Galiff Street)

in Ward No. I of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land being premises No. 26, Raja Raj Ballav Street and measuring, more or less, 4 cottahs and 8 chittaks equivalent to 0·0744 of an acre, bounded on the—

North—By Raja Raj Ballav Street,

East—By premises No. 27, Raja Raj Ballav Street and a portion of premises No. 9, Bir Chand Gossain Lane,

South—By a portion of premises No. 9, Bir Chand Gossain Lane and Bir Chand Gossain Lane,

West—By premises No. 25/1, Raja Raj Ballav Street,

is likely to be required within the aforesaid Ward No. I of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the First Land Acquisition Collector, 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the First Land Acquisition Collector, 5, Bankshall Street, Calcutta.

**24-Parganas.**—No. 103111L.A.—20th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of district board, 24-Parganas, for a public purpose, viz., for Haroa dispensary and staff quarters, in the village of Haroa, jurisdiction list No. 112, thana Haroa, pargana Balanda, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land, comprising cadastral survey plot No. 229 and part of survey plot No. 231, and measuring, more or less, 0·2632 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Haroa.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the District Engineer, 24-Parganas.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of the 24-Parganas.

**Burdwan.**—No. 10317L.A.—20th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Asansol Municipality for a public purpose, viz., for a road from the Ejli Road extension to the Young Road extension in connection with the Asansol water-supply scheme at Asansol Municipality, in the village of Asansol Municipality, jurisdiction list No. 24, thana Asansol, pargana Shergarh, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land, comprising parts of cadastral plots Nos. 2207, 2210, 2211 and 2212, and measuring, more or less, 0·252 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Asansol Municipality.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Chairman, Asansol Municipality.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

**Dacca.** — No. 10320L.A. — 20th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Sabhar union board for a public purpose, viz., for the construction of a road passing from north to south named Rai Mohan Sashi Mohan Saha road at Sabhar in the mauzas of Sabhar, Binadbaid and Chhotabalimehar, parganas Hishpur, Chandprotap-Bajeapti-Lakheraj, Chandprotap-Nawra, Kashimpur-Sashan-Bashan, Sujabad-Kutabpur Tappa Kalma and Salimpratap Sadarpur, zilla Dacca, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2·57 acres and comprising part of cadastral survey plot No. 25 of mauza Binadbaid, parts of cadastral survey plots Nos. 29, 30, 34, 35, 36, 51, 56, 63, 62, 89, 90, 91, 700, 714, 715, 718 and 719 of mauza Sabhar and parts of cadastral survey plots Nos. 75, 76, 81, 82, and 83 of mauza Chhotabalimehar, is likely to be required within the aforesaid mauzas of Sabhar, Binadbaid and Chhotabalimehar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dacca.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and

survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Dacca.

**Hooghly.**—No. 103261L.A.—20th August 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 6941L.A., dated the 16th January 1931, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 87, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem, in respect of the proposed acquisition of 0.139 of an acre of land required by the district board of Hooghly for widening a portion of the Mayapur Jagatpur road in its 12th mile in the village of Kamarhat (Part I), thana Khanakul, pargana Chewa, district Hooghly.

**Nadia.**—No. 103311L.A.—20th August 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 126811L.A., dated the 1st November 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 1725, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 6th idem, in respect of the proposed acquisition of land required for the construction of staff quarters of the Eastern Bengal Railway, at Ranaghat, in the villages of Ranaghat and Naushra, pargana Sreenagar, district Nadia.

**Pabna.**—No. 104601L.A.—24th August 1931.—Babu Gourendra Krishna Deb, Sub-Deputy Magistrate and Sub-Deputy Collector, Serai-ganj, in the district of Pabna, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

**Murshidabad.**—No. 104741L.A.—24th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Kashipur union board for a public purpose, viz., for the construction of an approach road, in the village of Kalitala in mauza Maniknagar, pargana Kulberia, zilla Murshidabad, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising part of cadastral plot No. 10251 measuring, more or less, 0.12 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Kalitala in mauza Maniknagar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Murshidabad.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Murshidabad.

**Burdwan.**—No. 104811L.A.—24th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for repairs to the Salulpur retired line in mile 33 of the Damodar left embankment, in the village of Sachra, jurisdiction list No. 15, thana Jamalpur, pargana Nalhi, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1.15 acres, bounded on the—

North—By the land of Rased Molla,  
East and West—By the Government embankment,

South—By the land of Felu Bala Dasi,

is likely to be required within the aforesaid village of Sachra.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

**Burdwan.**—No. 104871L.A. 24th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing 1st and 2nd miles of distributary No. 6C, Main Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Bhita, Jamra or Jamar, Kadgachi, Jagannathpur or Jamalpur, Srikrishnapur or Shahapur and Chandutia, jurisdiction list Nos. 53, 69, 68, 67, 55 and 66, respectively, thana Burdwan, pargana Shahabad, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 9.21 acres, starting from chainage 37,260, feet of the distributary No. 6, Damodar Canal Project, in mauza Bhita, and proceeding generally towards the south-east up to chainage 8,000 feet through mauzas Bhita, Jamra or Jamar, Kadgachi, Jagannathpur or Jamalpur and Srikrishnapur or Shahapur and then towards east from chainage 8,000 feet of the proposed distributary passing through the mauzas Srikrishnapur and Shahapur and Chandutia and terminating in mauza Chandutia at chainage 10,560 feet, varying in width from 15 feet to 365 feet and being 10,515 feet in length, is likely to be required within the aforesaid villages of Bhita, Jamra or Jamar, Kadgachi, Jagannathpur or Jamalpur, Srikrishnapur or Shahapur and Chandutia, respectively.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.



A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in so much of the above land, as are not waste or arable, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply to the waste or arable portions of the land in this case.

**Burdwan.**—No. 104901.A.—24th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing distributary No. 1E of distributary No. 1, Branch Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Jehara, Gopalpur and Sindali, jurisdiction list Nos. 100, 98 and 102, respectively, of thana Burdwan, and in the village of Mahachanda, jurisdiction list No. 109, of thana Bhatar, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a strip of land commencing at chainage 0 which is the central point of distributary No. 1 at chainage 57,109 feet of the Branch Canal, and proceeding generally towards the north through mauza Jehara up to chainage 1,100 feet, then turning towards the north-east and proceeding through mauza Jehara up to chainage 4,543 feet, then turning again towards the east and proceeding through mauzas Jehara, Gopalpur, Sindali and Mahachanda, terminating at chainage 21,143 feet in mauza Mahachanda, varying in width from 25 feet to 241 feet and being 21,110½ feet in length, and measuring, more or less, 18,91 acres, is likely to be required within the aforesaid villages of Jehara, Gopalpur, Sindali and Mahachanda.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in such portions of the above land, as are not waste or arable, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which

public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply to the waste or arable portions of the land in this case.

**Burdwan.**—No. 105001.A.—24th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing 1st, 2nd, 3rd and 4th miles up to chainage 2,596 feet of distributary No. 1D of distributary No. 1, Branch Canal, Damodar Canal Project, in the village of Satinandi, jurisdiction list No. 174, thana Galsi and in the villages of Talit, Bhagabanpur or Bagur and Amar, jurisdiction list Nos. 91, 101 and 25, respectively, thana Burdwan, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a strip of land, starting from chainage 46,337 feet of distributary No. 1, Branch Canal of the Damodar Canal Project in mauza Satinandi and running generally towards the south up to chainage 1,774 feet; then proceeding towards the south-east through mauzas Talit, Bhagabanpur or Bagur and terminating at chainage 18,436 feet in mauza Amar, varying in width from 20 feet to 275 feet and being 18,406 feet in length, and measuring, more or less, 15,21 acres, is likely to be required within the aforesaid villages of Satinandi, Talit, Bhagabanpur or Bagur and Amar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in such portions of the above land as are not waste or arable, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply to the waste or arable portions of the land in this case.

**Burdwan.**—No. 105951.A. — 25th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public

expense for a public purpose, viz., for constructing distributary No. 1F of distributary No. 1E, Branch Canal, Damodar Canal Project, in the villages of Gopalpur and Jehara, jurisdiction list Nos. 98 and 100, respectively, of thana Burdwan, and in the villages of Nunari, Parihat and Mahachanda, jurisdiction list Nos. 55, 54 and 109, respectively, of thana Bhatar, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12.21 acres, commencing at chainage 0, which is the central point of the distributary No. 1E at chainage 6,300 feet of the Branch Canal, and proceeding generally towards the north through mauzas Gopalpur and Jehara up to chainage 4,007 feet and then turning towards the east and proceeding through mauzas Gopalpur, Nunari, Parihat and Mahachanda, varying in width from 15 feet to 260 feet and being 15,975 feet in length, is likely to be required within the aforesaid villages of Gopalpur, Jehara, Nunari, Parihat and Mahachanda.

This notification is made, under the provisions of section 1 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in such portion of the above land as is not waste or arable, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply to the waste or arable portions of the land in this case.

#### DECLARATION.

**Midnapore.**—No. 10323L.A.—20th August 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a backing in the 3rd mile of the Shaikhpur Circuit Embankment in mauza Konora, jurisdiction list No. 9, pargana Barda, zilla Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.19 of an acre, comprised in portions of cadastral survey plots Nos. 385, 396 and 397 of mauza Konora, is required within the aforesaid village of Konora.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Ghatal.

#### ERRATA.

**Rangpur.**—No. 10314L.A.—20th August 1931.—In lines 6 and 46 of declaration No. 11871L.A., dated the 22nd January 1931, under section 6 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 116-117, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, in respect of the land required by the Eastern Bengal Railway for staff quarters at Fulchhari for the words "village of Fulchhari" read the words "villages of Pifulia and Gazaria."

**24-Parganas.**—No. 10329L.A.—20th August 1931.—In declaration No. 13618L.A., dated the 27th August 1927, published at page 1820, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 1st September 1927, in respect of the acquisition of land for Baranipore-Dakshin Baraset Railway in the district of 24-Parganas in lines 4, 8 and 11 for the words "Bijra (Govindapur)" read "Bijra, Sarberia or Sarbere, Baneswarpur and Kalikapur or Barasat."

#### Forests.

#### NOTIFICATIONS.

**Sundarbans-Jalpaiguri.**—No. 10383For.—22nd August 1931.—Mr. J. C. Nath, Deputy Conservator of Forests, attached to the Sundarbans Division, is transferred to the Jalpaiguri Division and is posted to the charge of that division, with headquarters at Jalpaiguri, with effect from the afternoon of the 8th March 1931.

**Buxa-Jalpaiguri.**—No. 10384For.—22nd August 1931.—Mr. A. C. Gupta, Deputy Conservator of Forests, attached to Buxa Division, with headquarters at Damanpur, was in charge of the Jalpaiguri Forest Division from the afternoon of the 7th March 1931 to the afternoon of the 8th March 1931, in addition to his own duties.

**Buxa.**—No. 10471For.—24th August 1931.—In supersession of this department notification No. 2637R., dated the 13th May 1931, Mr. A. C. Gupta, Deputy Conservator of Forests, on expiry of the leave granted to him in notification No. 2071For., dated the 31st March 1931, joined his duties at Damanpur in the Buxa Division on the forenoon of the 4th May 1931 as an attached officer and took over charge of the Buxa Division on the forenoon of the 5th May 1931.

#### Excluded Area.

#### NOTIFICATION.

**Chittagong Hill Tracts.**—No. 10337E.A.—20th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 18 of the Chittagong Hill-tracts Regulation, 1900 (Regulation I of 1900), the Governor in Council is pleased to direct that the following amendments be made in the rules for the administration of the Chittagong Hill Tracts, published under notification No. 123P.D., dated the 1st May 1900, as subsequently amended, namely:—

(1) For Rule 42 (1) of the said rules, substitute the following:—

"Joom Rent and Begar.—Every joomia who has by custom to pay joom rent shall pay it

to the headman in whose mauza he resides, and the headman shall pay the joom rent thus received to the Circle Chief, after deducting the headman's share.

The headman shall pay half the joom rent due to the Chief on the Chief's *Punya* day, and the remaining half on 1st January. The joomias shall pay half their joom rent to the headman in time for him to pay the Chief on the *Punya* day, and the remaining half in time for him to pay the Chief on 1st January. Joom rent not paid either by the joomia to the headman or by the headman to the Chief by 1st January will become an arrear on that date. Interest at 12½ per cent. will be chargeable on arrears."

(2) For rule 42 (3) of the said rules, substitute the following:—

"Headmen shall submit to their Chiefs their joom *tanzi*s in the form approved by the Deputy Commissioner, with their lists and counterfoils of receipts on 1st January each year."

H. C. V. PHILPOT,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## IRRIGATION DEPARTMENT.

### Irrigation.

#### NOTIFICATION.

No. 161.—17th July 1931.—The following draft of amendments, which, in exercise of the powers conferred by sections 6 and 11 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make, in the rules and schedule of rates of tolls for the Rampur Bil Khal joining the Gazipur Khal at Gazipur and Chechri on the north and Amua Done at Amua on the south in the district of Bakarganj (published in Bengal Government notification No. 131., dated the 7th April 1931, at pages 450-51, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem), is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 10th September 1931, and any objections or suggestions received by the undersigned before that date will be considered:—

#### *Draft amendments.*

#### **Schedule of rates of tolls.**

*Insert* the words "and Chechri" after the words "at Amua" at the end of the last line of rule 12 of the said rules.

#### **Establishment.**

#### NOTIFICATION.

No. 18.—22nd August 1931.—The under-mentioned officers of the Irrigation Department passed the half-yearly Professional Examination held on the 16th July 1931:—

Mr. H. W. Irwin, Assistant Executive Engineer.

Babu Dinendra Nath Dhar, Assistant Engineer.

H. C. V. PHILPOT,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## TREASURY NOTICES.

Barisal, the 17th August 1931.

Maulvi Mustafizur Rahaman Khan, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Barisal, is placed in charge of the Bakarganj Treasury with effect from the 8th August 1931, and is authorised to draw bills on other treasuries.

J. T. DONOVAN, *District Officer,*  
*Bakarganj.*

### Orders by the Deputy Accountant-General, Bengal.

The Treasury, 15th August 1931.

It is notified that the refund order book No. 1674 of blue colour containing 50 vouchers is in use by the Income-Tax Officer, Military Circle, Meerut, with effect from 11th August 1931.

It is notified that the refund order book No. 500 containing 50 orders is in use by the Income-Tax Officer, Central Salaries Circle, Calcutta, with effect from 11th August 1931.

K. R. RAMA AYYAR,  
*Dy. Accountant-General, Bengal*

## HIGH COURT NOTICES.

### Civil.

The 21st August 1931.

No. 11298A.—Babu Bhuban Mohan Ray Chaudhuri, Munsif and Registrar, Court of Small Causes, Munshiganj, in the district of Dacca, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 20 within the local limits of the Munshiganj Small Cause Court.

By order of the High Court,  
W. McC. SHARPE, *Registrar.*

### Original Side.

Calcutta, the 17th August 1931.

The Hon'ble the Chief Justice has granted Mr. Satis Chandra Mitra, Registrar in Insolvency, High Court, Original Side, leave preparatory to retirement for six months, under Fundamental Rule 86 (b), with effect from the 22nd November 1931, viz., leave on average pay for four months, under Fundamental Rules 81 (b) (i) and 82 (b), and leave on half average pay for the remaining period, under Fundamental Rule 81 (d).

By order,  
MAURICE REMERY, *Registrar.*

### Calcutta Bar Council.

The 20th August 1931.

The following rule has, with the previous sanction of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, been framed by the Calcutta Bar Council under section 15 (b) of the Indian Bar Councils Act (XXXVIII of 1926):—

"An advocate of any other High Court in British India whose name is not entered on

the roll of advocates of this High Court may appear and plead in any particular case or cases in this High Court, with the previous written permission of the Hon'ble Chief Justice and not otherwise; save as aforesaid no such advocate shall practise in the High Court."

S. K. DUTT,  
for Secy., Calcutta Bar Council.

### ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

#### Burdwan Division—Chinsura.

No. 1650L.S.-G.—15th August 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Badanganj in the district of Hooghly:—

The Subdivisional Officer, Arambagh.  
The Circle Officer, Arambagh.  
The Sub-Postmaster, Badanganj.  
The President, Badanganj-Pulvi union board.  
The President, Shyambazar union board.  
Babu Bankim Chandra Ghosh.  
Babu Ramlal Mondal.  
Babu Dharmadas Dalal.  
Munshi Nababdi Khan

No. 1653L.S.-G.—15th August 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Khanakul in the district of Hooghly:—

The Subdivisional Officer, Arambagh.  
The Circle Officer, Khanakul.  
The Sub-Registrar, Khanakul.  
The Officer-in-charge, Khanakul police-station.  
Babu Kedar Nath Singha.  
Babu Lalit Ranjan Chakravarty.  
Babu Kujabehari Bose.  
Babu Narayandhan Batabyal.  
The President, Atghora union board.  
The President, Khanakul union board.  
Maulvi Sofiar Rahaman Molla.  
Babu Amritlal Bose.

No. 2453J.G.—16th August 1931.—Babu Shyamapada Bhattacharji, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Khatra, in the district of Bankura, is posted to the headquarters station of the same district on general duty.

No. 2458J.G.—16th August 1931.—Maulvi Shamsul Abedin, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, Howrah, is transferred to the Bankura district for employment as Circle Officer, Khatra, *vice* Babu Shyamapada Bhattacharji, reverted to general duty.

No. 2477J.G.—18th August 1931.—Babu Anubhuti Bhattacharji, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, Asansol, Burdwan, is allowed leave on average pay for eleven days from the 12th August to the 22nd August 1931 (inclusive), under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

No. 1699L.S.-G.—19th August 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen have been appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Dwarbasini in the district of Hooghly:—

The Subdivisional Officer, Hooghly.  
The President, Dwarbasini union board.  
The President, Satithan union board.  
The President, Gossainmalipara union board.  
The Head Master, Dwarbasini High English School.  
Babu Tarak Nath Mukherjee.  
Syed Mazharul Haq.  
Babu Nugendra Nath Adak.  
Babu Sham Sundar Das.  
Babu Narendra Nath Sen, B.L.

No. 1169M. — 22nd August 1931. — It is hereby notified for general information that Saturday, the 26th September 1931, has been fixed for holding a by-election for the election of a Commissioner for Ward No. 11 of the Ramjibanpur Municipality in the district of Midnapore, in place of Babu Ashutosh De, deceased.

L. B. BURROWS, *Commissioner (offg.)*.

Birbhum, the 19th August 1931.

It is hereby notified for general information that a by-election will be held in the compounds of Murarai and Nalhati thanas on the 22nd September 1931, Tuesday, from 11 a.m. to 3 p.m., to fill up the vacancy caused by the death of Maulvi Shaik Jelani, an elected member of the Rampurhat local board for thanas Murarai and Nalhati (combined).

No. 81L.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union board, etc., Munshi Shaik Haru has been appointed by me to be a member of the Mongaldih union board in police-station Ilambazar in the Sadar subdivision of the district of Birbhum, *vice* Munshi Shaik Kobad, removed.

No. 91L.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union board, etc., Babu Syam Sundar Debarshi has been duly elected to be a member for Ward No. III of the Jhikoda union board in police-station Moureswar in the Rampurhat subdivision of the district of Birbhum, *vice* Babu Roma Prasanna Debarshi, deceased.

G. S. DUTT, *District Magistrate*.

**Chittagong Division—Chittagong.**

Noakhali, the 10th August 1931.

No. 7878J.—Under clause (5), rule 19 of the Bengal Electoral Rules, 1926, it is hereby notified for the information of all concerned that the returns of election expenses for the by-election of a member of the Bengal Legislative Council from the East Muhammadan constituency of Noakhali district were lodged with the undersigned Returning Officer by the candidates noted below on the dates noted against each—

Maulvi Faizer Rahaman Muktear—3rd August 1931.

Khan Bahadur Mahammad Abdul Momen—8th August 1931.

2. Every person paying a sum of Re. 1 only is entitled to inspect each of the returns noted above in the office of the District Magistrate, Noakhali, between the hours from 11 a.m. to 5 p.m. on office days.

B. R. SEN, *District Magistrate*  
(*Returning Officer*).

Tippera, the 18th August 1931.

No. 4725M.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919, read with section 6, clause (2) and rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Babu Nirmal Chandra Gupta Sarma has been duly elected as a member of the Chunta union board in thana Sarail in the Brahmanbaria subdivision of the Tippera district, *vice* Babu Hemendra Chandra De Sarkar, deceased.

No. 4727M.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919, read with section 6, clause (3) and rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Munshi Martuz Ali has been appointed as a member of the Kalikatchha union board in thana Sarail in the Brahmanbaria subdivision of the Tippera district, *vice* Maulvi Abdul Mannaf, resigned.

C. G. B. STEVENS, *Dist. Magistrate*.

**Dacca Division—Dacca.**

No. 4234J.—19th August 1931.—It is hereby notified for general information that in exercise of powers delegated to me by the Bengal Government notification No. 3403-L.S.G., dated the 1st December 1904, I do hereby sanction, under section 6 (c) of the Bengal Ferries Act, I of 1885, the establishment of the following new public ferries in the Bhola subdivision of the district of Bakarganj:—

(1) Special class ferry over Shahabajpur river between Rabipur and Char Krishna-proshad.

(2) Special class ferry over Shahabajpur river between Kanchanpur and Char Krishna-proshad.

(3) Second class ferry over Char Madras Done between Char Fasson and Char Madras.

(4) Second class ferry over Burirdone between Burirchar and Char Annandaprosad.

2. In exercise of the powers delegated to me by the Bengal Government notification No. 2141L.S.G., dated the 20th July 1920, I direct, under section 35 of the aforesaid Act, that the said ferries shall be managed by the district board of Bakarganj and that the proceeds of the said ferries and all fines levied and compensation received under the said Act, in respect thereof, shall be paid into District Fund of Bakarganj, with effect from the date of this notification.

A. CASSELLS, *Commissioner (offg.)*.

Faridpur, the 4th August 1931.

No. 5704J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Babu Amrita Lal Sarkar has been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be a member of the Alipur union board in police-station Rajbari in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, *vice* Babu Panchanon Dutta, deceased.

No. 5705J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Meser Ali Matbar has been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be a member of the Nagerpara union board in police-station Gosairhat in the Madaripur subdivision of the Faridpur district, *vice* Munshi Sultan Hossain Talukdar, deceased.

No. 5706J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Babu Juran Chandra Bala has been duly elected to be a member of the Lakshmandia union board in police-station Baliakandi in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, *vice* Babu Purna Chandra Das, deceased.

Faridpur, the 10th August 1931.

No. 5842J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Patta union board in police-station Pangsha in the Goalundo subdivision of the Faridpur district:—

Munshi Faraddja Biswas.  
Munshi Mobarak Ali Biswas.  
Munshi Mondir Mollah.  
Munshi Kofluddin Biswas.  
Munshi Gowheruddin Biswas.  
Munshi Abdul Wahed.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:—

Babu Panchanan Biswas.  
 Babu Anadi Charan Mazumdar.  
 Babu Mati Lal Biswas.

No. 5843J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Maurat union board in police-station Pangsha in the Goalundo subdivision of the Faridpur district:—

Babu Amulya Chandra Dutta.  
 Munshi Abdul Jalil Biswas.  
 Munshi Mojaharuddin.  
 Babu Jyotis Chandra Bhounic.  
 Babu Kiron Chandra Ray.  
 Munshi Panju Khan.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:—

Babu Aghore Nath Roy.  
 Munshi Sonaulah Mridha.  
 Maulvi Mohammad Jasimuddin.

No. 5878J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Babu Kula Chandra Chaudhury has been appointed by the District Magistrate to be a member of the Ulpur union board in police-station Gopalganj in the Gopalganj subdivision of the Faridpur district, *vice* Babu Mati Lal Roy, resigned.

No. 5890J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Maulvi Abdur Razzak has been duly elected to be a member of the Banskandi union board in police-station Shibchar in the Madaripur subdivision of the Faridpur district, *vice* Munshi Eakub Sikdar, deceased.

No. 5891J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Babu Jitendra Chandra Das Poddar has been duly elected to be a member of the Tulasar union board in police-station Palong in the Madaripur subdivision of the Faridpur district, *vice* Babu Sachinandan Das Poddar, removed.

No. 5892J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Rudrakar union board in police-station

Palong in the Madaripur subdivision of the Faridpur district:—

Babu Bani Lal Chakraborty.  
 Babu Jnanendra Chandra Roy.  
 Babu Sinath Pal.  
 Munshi Momtajuddin.  
 Babu Hemanta Kumar Chakravorty.  
 Munshi Khadem Hossein Talukdar.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:—

Munshi Harej Bepari.  
 Babu Thakurdas Chakraborty, B.A.  
 Munshi Sabar Ali Matbar.

Faridpur, the 12th August 1931.

No. 5927J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Munshi Anes Karikar and Munshi Rahenuddin Daria in Ward No. I and Munshi Shahar Ali Shaikh, Munshi Fahamuddin Gazi and Munshi Abdul Rashid Sikdar in Ward No. II have been elected in a by-election to be members of the Hiron union board in police-station Kotwalipara in the Gopalganj subdivision of the Faridpur district, *vice* Md. Mominuddin Daria and Babu Shashi Kumar Mukherjee in Ward No. I and Babu Ganga Charan Bhounic, Babu Kali Das Dutta and Munshi Abbas Shaikh in Ward No. II, resigned.

A. C. DUTTA, District Magistrate.

Mymensingh, the 17th August 1931.

No. 631C.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Rhamat Mondal has been duly elected to be a member of the Char Pakshimari union board in Sherpur police-station in the Jamalpur subdivision of the district of Mymensingh, *vice* Alep Sorcer.

No. 634C.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Nasiruddin Ahamed Khan has been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be a member of the Barabag union board in police-station Kishoreganj in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district, *vice* Munshi Abdul Majid Bhuya, deceased.

No. 637C.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentleman has been duly elected to be a member of the Satpoa union board in the police-station Sarisabari in the Jamalpur subdivision of the Mymensingh district, *vice* Babu Priya Nath Roy, resigned—

Munshi Abdul Aziz.

Mymensingh, the 20th August 1931.

No. 663C.—It is hereby notified for general information that, under section 6, clause 4, read with section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Maulvi Aptabuddin Thakur has been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be a member of the Barhatta union board, police-station Barhatta in the Netrakona subdivision of the Mymensingh district, *vice* Sayedali, an elected member, deceased.

H. GRAHAM, *District Magistrate.*

Dacca, the 24th August 1931.

No. 5376M.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Dhamgar union board in police-station Baidyerbazar in the Narayanganj subdivision of the Dacca district:—

Munshi Asrab Ali.  
Babu Kulada Kanta Roy.  
Munshi Abdur Rahman Bhuiya.  
Munshi Abdur Rahman Molla.  
Munshi Saizuddin.  
Babu Bipin Chandra Kushari.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by me to be members of the said union board:—

Munshi Babar Ali.  
Babu Bharat Chandra Roy.  
Munshi Dil Muhammed.

L. G. DUNNO, *District Magistrate.*

#### Presidency Division—Calcutta.

No. 2119L.S.-G.—18th August 1931.—In exercise of the powers conferred upon me by section 25 of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, as amended, I approve the election of the following gentlemen as Chairmen of the local boards named below in the district of Murshidabad:

Sadar local board.

Babu Bisweswar Roy.

Lalbagh local board.

Babu Ashutosh Majumdar.

Kandi local board.

Babu Surat Chandra Trivedi.

Jangipur local board.

Maulvi Syed Abul Fazle.

F. W. ROBERTSON, *Commissioner (offg.).*

Krishnagar, the 17th August 1931.

No. 5275J.G.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the gentlemen as per list A have been duly elected to be members of the union boards in police-stations Chuadanga and Damurhuda in the Chuadanga subdivision of the Nadia district.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the gentlemen as per list B have been appointed by me to be members of the said union boards.

(c) Under sub-section (4) of section 6 of the Act, the gentlemen as per list C have been appointed by me to be members of the union boards mentioned therein.

#### List A.

Chuadanga thana.

Chuadanga union board.

Ward I.

Maulvi Aftab Hossain Joardar.  
Munshi Sajjad Hossain Joardar.

Ward II.

Munshi Rabiul Haque Mallik.  
Munshi Abbasali Biswas.

Ward III.

Munshi Ulfat Hossain Joardar.  
Munshi RajaBali Biswas.

Alukdia union board

Ward I.

Munshi Shamsuddin Ahmed.  
Munshi Sahabatali Biswas.

Ward II.

Babu Ramkali Biswas.  
Babu Kanai Lal Mandal.

Ward III.

Munshi Muhammad Elahi Baksh Malita.  
Munshi Muhammad Faqub Hossain.

Sumirdia union board.

Ward I.

Babu Jagadindra Prosad Roy.  
Munshi Hossain Bux Biswas.

Ward II.

Babu Rasik Lal Biswas.  
Munshi Munsurali Biswas.

Ward III.

Munshi Sabdar Hossain Biswas.  
Munshi Afazuddin Ahmed.

Mominpur union board.

Ward I.

Munshi Muhammad Jabelali.  
Munshi Mathatabuddin Ahmed.

Ward II.

Babu Anulya Kumar Maitra.  
Babu Jitendra Nath Maitra.

## Padmabil union board.

## Ward I.

Babu Amiya Bhushan Chaudhury.  
Babu Hrishikesh Chaudhury.

## Ward II.

Munshi Meserali Joardar.  
Munshi Rajali Biswas.

## Ward III.

Babu Balaram Biswas.  
Munshi Fatik Mandal.

## Shankar Chandra union board.

## Ward I.

Munshi Ebrahim Biswas.  
Babu Nani Gopal Biswas.

## Ward II.

Babu Shashi Bhushan Chatterjee.  
Babu Gangapada Mitra.

## Ward III.

Babu Shambhu Nath Mukherjee.  
Babu Panchanan Ghosh.

## Nehalpur union board.

## Ward I.

Munshi Budhai Mandal.  
Babu Nani Gopal Saha

## Ward II.

Babu Kunja Behari Mandal.  
Babu Benode Behari Das Bairagya.

## Ward III.

Munshi Muhammad Ali Molla.  
Babu Panchanan Gatai.

## Begampur union board.

## Ward I.

Babu Puresh Nath Bose.  
Babu Nalini Kanta Biswas.

## Ward II.

Munshi Ratu Mandal.  
Babu Rash Behari Biswas.

## Kutubpur union board.

## Ward I.

Babu Hiralal Biswas.  
Babu Nimat Charan Ghosh.

## Ward II.

Munshi Jonabali Biswas.  
Sukur Muhammad Biswas.

## Ward III.

Babu Nalini Mohan Banerjee.  
Babu Behari Lal Saha.

## Titudaha union board.

## Ward I.

Babu Haridas Bhattacharyya.  
Babu Brindaban Mandal.

## Damurhuda thana.

## Natipota union board.

## Ward I.

Babu Saukhindra Mohan Sarkar.  
Babu Surendra Mohan Sarkar.

## Ward II.

Babu Shachindra Nath Biswas.  
Babu Haripada Biswas.

## Ward III.

Munshi Mafizuddin Ahmed.  
Munshi Muhammad Fatehali.

## Natudah union board.

## Ward I.

Munshi Dabiruddin Mian.  
Babu Panchanan Dutta.

## Ward II.

Babu Surendra Nath Ghosh.  
Munshi Muhammad Sadek Hossain Mian.

## Ward III.

Muhammad Ebrahim Khan.  
Babu Satyendra Nath Mukherjee.

## Pirpurkulla union board.

## Ward I.

Munshi Jahiruddin Mandal.  
Munshi Sadek Hossain Biswas.  
Babu Provash Chandra Sinha.

## Ward II.

Munshi Didar Bux Biswas.

## Kurulgachi union board.

## Ward I.

Babu Shashi Bhushan Roy.  
Babu Saroj Kumar Ganguly.

## Ward II.

Munshi Sahiruddin Ahmed.  
Babu Basanta Kumar Roy.  
Babu Sukumar Roy.  
Babu Nagendra Gopal Ganguly.

## Damurhuda union board.

## Ward I.

Roy Gour Mohan Sen.  
Dr. Kanai Lal Das.

## Ward II.

Babu Nishkalanka Sinha Roy.  
Babu Pramatha Bhushan Biswas.

## Ward III.

Munshi Rabbani Mandal.  
Babu Srihari Biswas.

## List B.

## Chuadanga thana.

## Chuadanga union board.

Babu Sudhindra Nath Acharyya.  
Rai Jogendra Nath Sinha Bahadur.  
Babu Srish Chandra Roy.



**Alukdia union board.**

Babu Narendra Nath Chaudhury.  
Babu Amarendra Nath Sanyal.  
Munshi Nasimuddin Joardar.

**Sumirdia union board.**

Maulvi Muhammad Eshaque.  
Khandkar Sazedar Rahman.  
Babu Upendra Nath Chakravarty.

**Mominpur union board.**

Munshi Muhammad Kayemali.  
Babu Rama Nath Joardar.  
Babu Matilal Brahmachari.

**Padmabil union board.**

Munshi Abdul Aziz Joardar.  
Babu Rajani Kanta Pal.  
Babu Abhilash Chandra Pramanick.

**Shankar Chandra union board.**

Babu Surendra Nath Mitra.  
Munshi Pazarali Biswas.  
Munshi Sabhai Biswas.

**Nehalpur union board.**

Babu Ashutosh Biswas.  
Babu Nalini Kanta Ukil.  
Munshi Jahiruddin Joardar.

**Begampur union board.**

Babu Sayaram Roy.  
Babu Nimai Chand Pramanick.  
Munshi Haranali Molla.

**Kutubpur union board.**

Munshi Asraf Biswas.  
Munshi Easin Molla.  
Babu Bepin Behari Biswas.

**Titudaha union board.**

Munshi Imanali Mandal.  
Munshi Heraj Mallik.  
Babu Tinkari Biswas.

**Damurhuda thana.****Natipota union board.**

Babu Mahi Mohan Sarkar.  
Munshi Uziruddin Biswas.  
Munshi Rahim Baksh Biswas.

**Natudah union board.**

Babu Abinash Chandra Das.  
Babu Nalinakshya Biswas.  
Munshi Kalimuddin Ahmed.

**Pirpurkulla union board.**

Babu Sarat Chandra Sinha.  
Babu Kedarnath Halder.  
Munshi Piziruddin Biswas.

**Kurulgachi union board.**

Babu Jamini Mohan Mazumdar.  
Munshi Rahim Mir.  
Munshi Pataluddin Shah.

**Damurhuda union board.**

Babu Umapada Bhattacharyya  
Munshi Bhaduruddin Khan.  
Munshi Moqarak Ali Mandal.

**List C.****Chuadanga thana.****Mominpur union board.****Ward III.**

Munshi Jonabali Khandkar.  
Babu Lakshmi Kanta De.

**Begumpur union board.****Ward III.**

Munshi Mozaharali Mandal.  
Babu Nityananda Biswas.

**Titudaha union board.****Ward II.**

Babu Taraprosad Roy.  
Munshi Haran Ali Mandal.

**Ward III.**

Babu Jitish Chandra Chatterjee.  
Munshi Herajtulla Biswas.

**Damurhuda thana.****Pirpurkulla union board.****Ward II.**

Babu Hazari Lal Biswas.  
Munshi Monoruddin Biswas.

T. C. Roy, *District Magistrate, Nadia.*

Khulna, the 20th August 1931.

It is hereby notified for general information that, under sub-section (4) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919) read with section 13 of the said Act and rule 35 of the rules for the election and appointment of members, etc., under the said Act, the District Magistrate of Khulna has appointed Munshi Abdul Kader Shaikh to be a member of Maghia union board in Kachua police-station of Bagerhat subdivision in the district of Khulna, *vice* Babu Satyendra Narayan Roy Chawdhury, removed under section 12 (I) (d) of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919).

E. W. HOLLAND, *District Magistrate.*

Alipore, the 21st August 1931.

Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the gentlemen as per list A have been duly elected to be members of the several union boards in thanas Baraset, Deganga and Rajarhat in the subdivision of Baraset in the district of 24-Parganas:—

**List A,****Baraset Thana.****Khilkapore union board.****Ward I.**

Munshi Ishaque Mondal.  
Babu Bejoy Krishna Mandal.

## Ward II.

Munshi Ela Bux Mandal.  
Munshi Musharraf Hossain.

## Ward III.

Babu Jatindra Mohan Chakraverty.  
Munshi Abdul Majid.

## Madhyamgram union board.

## Ward I.

Munshi Sarihaddin Ahmed.  
Dr. Abdul Bari.  
Babu Lalit Mohan Biswas.

## Ward II.

Munshi Golam Samdani Mandal.  
Munshi Sukur Ali Mandal.

## Ward III.

Babu Khirode Nath Mittra.

## Chandigor-Rohand union board.

## Ward I.

Munshi Abdur Rahaman Mandal.  
Munshi Abdul Wahed.

## Ward II.

Munshi Khadem Hossain.  
Munshi Ashraf Mandal.

## Ward III.

Munshi Mahammad Yasin.  
Munshi Shaikh Lutfar Rahaman.

## Kemia-Khamarpore union board.

## Ward I.

Babu Panchanon Chatterjee.  
Babu Prandhan Banerjee.

## Ward II.

Babu Gopal Chandra Bannerjee.  
Babu Amulya Ratan Ghosh.

## Ward III.

Babu Mani Mohan Ghosh (Kola).  
Babu Panchanon Ghosh.

## Kadambagachi union board.

## Ward I.

Munshi Abdur Rauf Molla.  
Munshi Golam Razzaque Molla.

## Ward II.

Munshi Shaikh Fazer Ali.  
Munshi Syed Ali Sardar.

## Ward III.

Babu Sanaton Ghosh Mauri.  
Babu Hriday Ghosh Mauri.

## Chota Jagulia union board.

## Ward I.

Munshi Abdul Aziz Mondal.  
Munshi Dilwar Mallik.

## Ward II.

Munshi Abdul Jalil Biswas.

## Ward III.

Munshi Panchu Mondal.  
Munshi Matiar Rahman Golder.  
Munshi Belat Ali Mandal.

## Kasimpore union board.

## Ward I.

Babu Amulya Chandra Bhattacharjee.

## Ward II.

Babu Pulin Behari Chatterjee.  
Babu Birendra Nath Mukherjee.  
Babu Bhupati Nath Chatterjee.

## Ward III.

Munshi Jamat Ali Mandal.  
Babu Paritosh Ghosh.

## Falti Beliaghata union board.

## Ward I.

Munshi Syed Ahmed.  
Munshi Muhammad Dilwar Buksh.

## Ward II.

Munshi Sultan Ahmed.  
Babu Purna Chandra Ghosh.

## Ward III.

Munshi Hatem Ali Mondal.  
Munshi Muhammad Mohar Ali Sahaji.

## Dadpore union board.

## Ward I.

Munshi Serajul Haque.  
Munshi Abbas Mandal.

## Ward II.

Munshi Israil Mandal.  
Munshi Anwar Ali.

## Ward III.

Babu Behari Lal Ghosh.  
Munshi Haji Manik Mandal.

## Kirtipur union board.

## Ward I.

Babu Charupada Bangal.  
Munshi Hatem Mandal.

## Ward II.

Babu Ambika Charan Ghosh.  
Munshi Shaikh Sahadat Hossain.

## Ward III.

Munshi Lal Mahammad Saha.  
Munshi Omar Ali Mallik.

## Deganga police-station.

## Chakla union board.

## Ward I.

Munshi Baharuddin Mondal.  
Munshi Din Muhammad Mondal.

## Ward II.

Dr. Rausan Ali Sahaji.  
Babu Amulya Nath Roy.

## Ward III.

Babu Adhar Chandra Das.  
Muhammad Muzaffar Hossain.

**Amulia union board.****Ward I.**

Seikh Sakhawat Hossain.  
Munshi Eja Bux Mondal.  
Muhammad Anwar Ali.

**Ward II.**

Muhammad Afsaruddin.  
Sheikh Jaha Bux.  
Abdul Aziz Choudhuri.

**Chourashi union board.****Ward I.**

Babu Kalidas Mukharjee.  
Munshi Abdur Razzaque Molla.

**Ward II.**

Sheikh Lal Muhammad.  
Munshi Muhammad Rahatulla.

**Ward III.**

Munshi Sultan Mondal.  
Sheikh Basarat Molla.

**Shohai-Swetpore union board.****Ward I.**

Babu Girindra Nath Mondal.  
Babu Aghore Chandra Mondal.

**Ward II.**

Munshi Ajebar Mondal.  
Babu Kunja Bihari Ghosh.

**Ward III.**

Munshi Sheikh Hachibaddin.  
Babu Radhika Prosad Roy.

**Hadipur-Jhikra union board.****Ward I.**

Babu Indra Bhusan Choudhuri.  
Munshi Din Muhammad Mondal.

**Ward II.**

Sheikh Golam Majed.  
Munshi Mowla Bux Mondal.

**Ward III.**

Sheikh Abdul Aziz.  
Munshi Akkas Ali Sardar.

**Champataka union board.****Ward I.**

Munshi Atiar Rahaman Biswas.  
Sheikh Gopal Mondal.  
Munshi Muhammad Sahaji.

**Ward II.**

Dr. Muhammad Saffr.  
Sheikh Sahiruddin.  
Munshi Iasin Ahmed.

**Deulia union board.****Ward I.**

Sheikh Abdul Adud.  
Dr. Abdul Bari.

**Ward II.**

Munshi Muhammad Sadaraddin Sardar.  
Munshi Ahad Bux Molla.

**Ward III.**

Babu Sailendra Nath Gargari.  
Babu Bholanath Basu.

**Deganga union board.****Ward I.**

Sayed Nazra Moslem.  
Sheikh Nur Hossain.

**Ward II.**

Kazi Ali Muhammad.  
Sheikh Abdul Fattah.

**Ward III.**

Dr. Ahmed Hossain.  
Saib Ahmed.

**Nurnagar union board.****Ward I.**

Babu Ganesh Chandra Chakravarti.  
Munshi Nawabjan Sarkar.  
Abdul Sattar Mondal.

**Ward II.**

Muhammad Mowla Bux.  
Munshi Tafajjel Baidya.  
Sajet Hossain Tarafdar.

**Rajarhat police-station.****Kaikhali-Hatiara union board.****Ward I.**

Babu Paresch Chandra Chakravarti.  
Babu Nil Chandra Ghosh.

**Ward II.**

Babu Binode Bihari Biswas.  
Rahim Bux Tarafdar.

**Ward III.**

Maulvi Muhammad Ejahorul Haque.  
Babu Jogendra Nath Datta.

**List B.**

Under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been appointed to be members of the undermentioned union boards in police-station Baraset in the Baraset subdivision of the 24-Parganas district:—

**Khilkapur union board.**

Babu Bibhuti Bhusan Roy.  
Babu Bishnu Charan Ghosal.  
Munshi Fazer Ali.

**Madhyangram union board.**

Munshi Sheikh Motaleb.  
Babu Kamal Krishna Mukherjee.  
Dr. Kanai Lal Mukherjee, M.B.

**Chandigarh Rohanda union board.**

Babu Jogesh Chandra Bhattacharjee.  
Babu Thakurdas Ghosal.  
Munshi Johar Ali.

**Kemia Khamarpara union board.**

Munshi Sheikh Gayasuddin Mandal.  
Munshi Sheikh Romjan Mandal.  
Babu Sarat Chandra Mukherjee.

**Kadambagachi union board.**

Babu Rajendra Nath De Sarkar.  
Babu Aswinikumar Ray.  
Munshi Mohammad Surat Ali.

**Chpto Jagulia union board.**

Babu Sailendra Nath Nath.  
Babu Nripendra Nath Bose.  
Babu Manmatha Nath Mukherjee.

**Kasimpur union board.**

Babu Barada Kanta Ghosh.  
Babu Rakhal Chandra Pal.  
Munshi Sheikh Batharaddi.

**Falti Beliaghata union board.**

Munshi Lal Mahamud.  
Babu Dwijabar Karmakar.  
Munshi Golam Rabbani.

**Dadpur union board.**

Munshi Abdul Aziz.  
Munshi Ibrahim Mandal.  
Ambica Charan Ghosh.

**Kirtipur union board.**

Babu Nanda Lal Ghosh.  
Aminuddin Mondal.  
Munshi Golam Rasul.

**Rajarhat police-station.****Kaikhali-Hatiara union board.**

Babu Suresh Chandra Ghosh, M.A.  
Babu Kshetragopal Roy.  
Munshi Sher Ali Naskar.

**Deganga police-station.****Chakla union board.**

Dr. Mominal Haque.  
Jamshed Ali Mondal.  
Babu Kanak Chandra Mazumdar.

**Amulia union board.**

Muhammad Rausan Ali Mondal.  
Munshi Mogaljan Mondal.  
Babu Srinanta Nath.

**Chourashi union board.**

Munshi Mowla Bux.  
Munshi Ramjan Ali Mondal.  
Babu Tarak Nath Ghosh.

**Shohai-Swetpur union board.**

Munshi Sheikh Ramjan Ali.  
Babu Ashutosh Ganguli.  
Babu Bipin Bihari Ghosh.

**Hadipur Jhikra union board.**

Babu Ajit Kumar Mullick, B.L.  
Babu Surendra Nath Tarafdar.  
Khoda Bux Dewan.

**Champatala union board.**

Babu Shih Chandra Dutta.  
Babu Haripada Barik.  
Babu Manmatha Nath Sadhukhan.

**Deulia union board.**

Babu Ashutosh Moite.  
Babu Akshay Kumar Mondal.  
Muhammad Hanif Doctor.

**Deganga union board.**

Babu Ramranjan Mitra.  
Babu Kenaram Roy.  
Kazi Ashruffuzzaman.

**Nurnagar union board.**

Dr. Haripada Ghosh.  
Babu Banku Behari Ghosh.  
Munshi Sarabat Mondal.

K. L. MUKHARJI, *Addl. District Magistrate.*

**Rajshahi Division—Jalpaiguri.**

No. 72M.C.T.—15th August 1931.—It is hereby notified for general information that at the general election of the Commissioners of the Dinajpur Municipality held on the 24th March 1931, the following gentlemen were duly elected:—

**Ward A.**

Babu Atul Chandra Boral.  
Babu Chandra Kanta Das.  
Maulvi Aftabuddin Ahmed.

**Ward B.**

Babu Suresh Chandra Sen Gupta.  
Babu Saskaran Dugar.  
Babu Jogindra Chandra Chakravorti.  
Babu Nalini Mohan Sinha.

**Ward C.**

Maulvi Kader Baksh.  
Babu Ashutosh Guha.

**Ward D.**

Muhammad Abdul Kader Mia.  
Babu Nisi Kanta Roy Chaudhuri.  
Babu Nishitha Nath Kundoo.

It is also hereby notified for general information that at the general election of the Commissioners in Ward E of the Dinajpur Municipality held on the 27th July 1931, the following gentlemen were duly elected:—

Babu Gouranga Sundar Mitra.  
Babu Sukumar Sen.

No. 3185J.—20th August 1931.—Babu Hari Charan Banerjee, Sub-Deputy Collector, Balurghat, Dinajpur, is allowed leave on average pay for six weeks, with effect from the 3rd September 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

No. 3196J.—20th August 1931.—Babu Manindra Nath Basu, Sub-Deputy Collector, Malda, is allowed leave on average pay for six weeks, with effect from the 24th July 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

No. 3235J.—20th August 1931.—Maulvi Muhammad Mohsin, Sub-Deputy Collector, Dinajpur, is transferred to the Thakurgaon subdivision of that district for employment as Circle Officer, Birganj.

No. 3239J. — 20th August 1931.—Maulvi Saleh Abdur Rahim, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Birganj, in the Thakurgaon subdivision of the Dinajpur district, is transferred to Thakurgaon to work as Circle Officer.

No. 2907M.—21st August 1931.—The following draft by-laws have been framed by the district board of Jalpaiguri under section 139 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), as amended by Act I of 1914. It is proposed to confirm the said by-laws under clause 2 of the said section and they are published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft by-laws will be taken into consideration on the 7th, October 1931, and any objections or suggestions received by the undersigned through the Magistrate of the district before that date will be duly considered:—

### Draft By-laws.

#### Definitions.

The definitions given of "cattle," "reserved tank or well," "slopes," "road" in Local Self-Government Act and stated here below are adopted.

"Cattle" has the same meaning as in the Cattle Trespass Act, 1871:

"Reserved tank or well" means a tank or well which the district board has set apart under section 90 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 by public notice for the supply of water for drinking and for culinary purposes, and includes any reservoir, or part of any river, khal or other channel so set apart, and a notice board on the edge of a "reserved tank" or "reserved well" containing the words "reserved tank or reserved well" or words to that effect, shall be deemed to be sufficient notice for the purpose of this definition;

"Slopes" of a reserved tank or well include all places from which water can flow directly into such tank or well;

"Road" means a road vested in, or under the control and administration of, the district board or a local board, and includes—

- (a) a village road;
- (b) the slope, berm, borrow-pits and side drains of a road; and
- (c) all land vested in, or under the control and administration of, the district board or a local board, and attached to a road.

16. No person shall, on any road, by means of any building (whether on or overhanging the road), any well, rail, post, fence, pit, embankment or ditch, or any other obstruction or by means of any cut, drain or water-course intended for the purpose of drainage or irrigation, or by exposing thereon any goods for sale or by placing thereon any substance or material,—

- (a) without the permission of the Chairman or Vice-Chairman of the district board or a local board, or the District Engineer, make or cause any encroachment, or

- (b) obstruct traffic, or
- (c) cause any inconvenience to passengers, or
- (d) hinder or impede the flow of water,
- (e) hold a mela or jatia or construct or add to a pucca structure for the purpose of public worship.

17. **Sale, collecting or gathering of articles in vicinity of road.**—No person shall expose or place any article for sale in any bazar or market in the vicinity of any road, or on any road or its slope or side lands or on any culvert or platform over any drain or collect or gather any articles in the vicinity of a road, so as to interfere with the traffic of the road.

18. **Cutting of plants, trees or hedges obstructing road or drain.**—Any person in possession of, or having control over, any plant, trees or hedges which obstruct, overhang or overshadow any road, or any public drain or sluice, or any drain which is connected with a public drain, shall, if so required by notice in writing, signed by the Chairman or the Vice-Chairman of the district board or a local board, or by the District Engineer, cut down, prune or trim such plants, trees or hedges, within the period, and in the manner, prescribed in such notice.

19. (1) **Damage to bridges, culverts, or causeways in road.**—No person shall destroy or damage, or cause to be destroyed or damaged, any bridge, culvert or cause-way built on or across any road.

(2) No person shall erect any fence or other object on, or before or close to the opening of, any such bridges, culvert or cause-way for the purpose of fishing or for any other purpose, so as to impede the free flow of water thereunder, or so as to cause damage thereto.

(3) No person shall cast nets for fishing purposes on any such bridge or culvert.

20. **Damage to fences, posts, soil, turf or grass on road.**—No person shall—

(a) destroy or damage, or cause to be destroyed or damaged, any fence or post or notice board or danger light erected on any road; or

(b) dig, scrape, uproot or remove any plants, soil, turf or grass or any material collected from any part of a road;

(c) throw dust or rubbish or collect sweepings or manure on a road.

21. (1) **Channel across road.**—No person shall cut a channel, or convey water by a channel, across a road, except with the permission of the Chairman or Vice-Chairman of the district board, or a local board, or the District Engineer, and in such manner as he may prescribe.

(2) Any person who has been permitted by the Chairman or Vice-Chairman of the district board or a local board, or by the District Engineer, to cut a channel across a road, shall, at the time prescribed by him, cover or refill the channel so as to restore the road to its former condition..

(3) Any person who has a prescriptive right to keep a channel open for carrying water across a road shall keep the channel in proper order, so as to prevent danger or inconvenience to the public.

**22. Obstruction of water-way adjoining road.**—No person shall obstruct any water-way adjoining a road, so as to injure or tend to injure the road or otherwise to render the road impassable.

**23. (1) Excavation on or near road.**—No person shall make any excavation on any road, or any hole, pit, tank or well within fifteen feet of any road, without the permission of the Chairman or Vice-Chairman of the district board or a local board or the District Engineer.

(2) Every person by whom, or by whose direction, any hole, pit, tank or well has been excavated within fifteen feet of a road shall be bound to take such order therewith as will prevent damage to, or erosion of, the road.

**24. Protection of excavations on or near road.**—The owner or occupier of any tank, well, or other excavation on or near the side of any road shall be bound to fence in or duly protect such excavation in such manner as may be directed by notice signed by the Chairman or Vice-Chairman of the district board or a local board.

**25. Use of roads, bridges, culverts or canals while closed to traffic.**—No person shall pass over, or drive any animal or vehicle over, any road, bridge, culvert or canal, so as to injure the same, while it is under construction or repair or is affected by flood or is otherwise rendered unfit for traffic and is closed to traffic under the orders of the Chairman of the district board or a local board, or (in emergent cases, pending application to such Chairman) of the District Engineer, without the written permission of the Chairman, district board or local board; no person shall drive a motor bus or motor lorry over any road declared by the Chairman of the district board or local board to be unfit for such traffic.

**26. Discharge of rainfall from roof to road.**—No person shall, without the permission of the Chairman or Vice-Chairman of the district board, or a local board, or the District Engineer, allow the rainfall from the roof of any building owned or occupied by him to be discharged upon any road by means of a spout or other thing intended for the conveyance of water.

**27. Flow of filth on to road.**—No person shall allow the water of any privy, or any matter offensive or deleterious to health, to flow on any road.

**28. Removal of trees or erections falling on to road.**—Any person owning or possessing a tree or a house, wall or other erection which has fallen or part of which has fallen on to a road shall, if so required by notice in writing signed by the Chairman or Vice-Chairman of the district board or a local board, or by the District Engineer, remove such trees, house, wall, erection or part, within the period prescribed in such notice.

**29. Curing hides on or near road.**—No person shall cure hides on or near any road.

**30. Slaughter of animals, cleaning of carcasses, etc., on or near road.**—No person shall slaughter animal, or clean any carcasses, or collect bones, on or near any road.

**31. Placing or burning of bodies on road.**—No person shall place, burn or bury any corpse or the dead body of any animal on or near any road.

**32. Steeping offensive matter in road side drain, pit or excavation.**—No person shall steep any jute, hemp, bamboos, hides or other offensive matter in any drain, borrow-pit or excavation at the side of any road.

**33. (1) Rule of the road.**—Any person driving a vehicle along a road, and meeting another vehicle, shall keep on the left or near side of the road, so as to allow sufficient room for the other vehicle to pass.

(2) No person driving a vehicle along a road and overtaking another vehicle shall attempt to pass the latter vehicle otherwise than on the right or off side of the road.

**34. Freedom of roads.**—No person shall prevent any other person from passing along a road, or shall otherwise interrupt the free use of a road.

**35. (1) Care of animals on road.**—No person in charge of, or having control over, any animal used for riding or draught shall allow such animal to stand or wander on any road without a rider or driver.

(2) No person in charge of, or having control over, any cattle shall allow such cattle to stray or lie on any road so as to cause inconvenience or danger to any person travelling on the road.

(3) No person shall tether any cattle on, or within reach of, a road, or stall cattle or allow cattle to graze on a road.

**36. (1) Care of vehicles on road.**—No person shall drive or have in his charge on any road more than one vehicle at a time.

(2) No person in charge of, or having control over any vehicle shall allow it to stand unattended on any road.

(3) No person shall leave a vehicle standing on a road for any longer time than is necessary for loading or unloading it.

(4) No person shall drive upon a road any vehicle laden with bamboos, planks or other materials of a similar character which exceed twelve feet in length and project beyond the vehicle, unless the vehicle be accompanied also by another person.

(5) All owners and drivers of vehicles loaded with bricks or other materials shall be responsible for their being so secured that the contents thereof may not fall down on any road.

(6) If any vehicle breaks down on a road, the driver shall remove it to the edge of the road without delay, and shall, within a reasonable time, remove from the road all materials (if any) which have fallen from the vehicle, and shall place the vehicle in such a position that it will not obstruct traffic.

(7) No person shall lead or drive any vehicle up or down the slopes of any road, except at crossings fixed by the district board.

**37. Carrying bamboos or bullahs on cart on road.**—No person shall carry bamboos or bullahs on a cart on any road in such a manner as to scrape the road, or to cause injury or annoyance, or risk of injury, to travellers thereon.

**38. Separate tracks for cart traffic and carriage traffic.**—Where separate tracks on roads have been set apart for carts and carriages, respectively, no carts shall be permitted to pass over the portion reserved for carriages.

**39. Transport of heavy machinery over bridge.**—No person shall transport heavy machinery over a timber bridge so as to injure the bridge.

**40. Lighting of vehicles on road.**—Every carriage including a spring ekka (tum tum) drawn by a horse or horses, every wagon drawn by any other animals or propelled by motive power, and every motor car shall carry two conspicuous lights, one on either side, and every two wheeled cart and springless (country) ekka and every bicycle, tricycle and multicycle shall carry one conspicuous light, when travelling on a road between dusk and dawn, except on clear moonlight nights.

**41. Care of children on roads.**—No parent, or other person for the time being in charge, of any child under five years of age shall allow such child to stray on any road so as to cause obstruction or risk of obstruction to traffic.

**42. Nuisance on roads.**—No person shall commit a nuisance on any road.

**43. Tapping, or taking fruit from, trees on road.**—No person shall tap any date or palm tree, or remove fruit from any tree, planted by, or under the control of, the district board or any local board, without a lease or written permission previously obtained from the Chairman of the district board or local board.

#### Fires.

**44. Lighting of fires.**—No person shall light a fire in any unenclosed place within ten yards of any wooden bridge vested in the district board, or within fifty yards of any inspection or dak bungalow vested in the district board or a local board.

#### Water Supply Reserved for drinking and Culinary purposes.

**45. Taking of water.**—No person shall take water from a reserved tank or well, except for drinking of water or culinary purposes, save with the express permission of district board or a local board.

**46. Bathing or washing.**—No person shall—

- (a) bathe or wash any portion of his own body or the body of any other person; or
- (b) wash clothes; or
- (c) wash any cattle or other animal; or
- (d) allow any of his ducks, geese or other birds to enter the water,

in any reserved tank or well, or upon any of the banks, slopes, or sides of any reserved tank or well.

**47. Fouling of water.**—No person shall—

- (a) commit any nuisance in, or on the banks or slopes or sides of, any reserved tank or well, or
- (b) throw any filthy substance thereinto, or
- (c) in any way pollute the water thereof, or
- (d) allow the water of any sink, sewer, cess-pool or privy, or any offensive matter belonging to him or being on his land, to flow thereinto, or
- (e) bury any dead body on the banks or slopes of it.

*Explanation*—Steeping jute or bamboos in a reserved tank amounts to an offence against this by-law.

**48. Removal of earth or grass from the sides or slopes.**—No person shall cut sods or grass, or remove earth or grass from, or otherwise damage, the sides or slopes of any reserved tank, without the express permission of the district board or a local board.

**49. Overhanging trees or vegetation.**—No person shall allow any trees, bamboos or other vegetation growing on land in his occupation to overhang any reserved tank or well so as to foul the water thereof, or shall fail to cut and remove the same after reasonable notice in that behalf from the district board or a local board.

**50. Cultivation on banks, sides or slopes of reserved tank or well.**—No person shall cultivate the banks, sides or slopes of a reserved tank or well, except in such manner as may be approved by the district board or a local board or a union committee.

**51. Building on banks, sides or slopes of reserved tank or well.**—No person shall erect any hut or house upon the banks, sides or slopes of a reserved tank or well without the permission of the district board or a local board or a union committee.

**52. Dams, stakes and fishing apparatus.**—No person shall construct dams, fix stakes, or place fishing nets or apparatus across, or in, any reserved tank or well, or any part of a river, khal or other channel set apart under section 90 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 for the supply of water for drinking and culinary purposes.

**53. Fishing.**—No person shall catch or attempt to catch fish in a reserved tank or well without the permission of the district board or a local board or a union committee.

**54.** No person shall interfere with any boundary marks of road side lands, mile stones or posts on district board roads.

**55.** No person shall make any aerated water or ice for the purpose of sale without first boiling it.

**56.** No person shall retain or sell clothing found on the dead body of a person who has died of small-pox, cholera or other infectious diseases or prevent destruction of the same by officers of health of the district board.

**57.** No person shall wash or cause to be washed in any tank or water course or any other receptacle for water used by the public for drinking or bathing purposes any clothes, bedding or other articles which have been used by a person suffering from any infectious or contagious disease.

58. No person shall bathe, or shall wash clothes, utensils or any other article within a distance of twenty feet from any public well.

59. No person shall ease himself at the side of or into any river, stream, channel, tank or well which is used by the public or any district board road.

The penalty for infringement of any of the by-laws 16 to 59 shall be a fine not exceeding the sum of Rs. 10 for the first offence and in the case of a second or subsequent conviction for a similar offence to a fine not exceeding Rs. 50 and in case of a continuing offence to a fine not exceeding Rs. 5 for each day during which such offence is continued after conviction therefor.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.)*.

Rangpur, the 20th August 1931.

No. 4745J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Bahar Uddin Sarkar has been appointed to be a member of Khoragachi union board in police-station Mithapukur in the Sadar subdivision of the district of Rangpur, *vice* Munshi Sabir Uddin Sirkar, deceased.

No. 4747J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Tofazzal Hossain Shah has been duly elected to be a member of Balua Masimpur union board in police-station Mithapukur in the Sadar subdivision of the district of Rangpur, *vice* Munshi Mofiz Uddin Sarkar, resigned.

No. 4749J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Rahim Uddin Kahiraj and Babu Rupendra Chandra Deb Nath have been duly elected to be members of Bhangni union board in police-station Mithapukur in the Sadar subdivision of the district of Rangpur, *vice* Babu Nalini Kanta Banerjee and Munshi Motaher Ali, deceased.

No. 4751J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Haji Khejmatulla Mondal has been duly elected to be a member of Mirzapur union board in police-station Mithapukur in the Sadar subdivision of the district of Rangpur, *vice* Babu Ananda Mohan Mohanta, deceased.

T. M. Dow, *District Magistrate*.

Jalpaiguri, the 21st August 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), Babu Bhupendra Nath Ray Sarker has been duly appointed to be a member of the Kharija Berubari union board, police-station Jalpaiguri, in the Sadar subdivision of the district of Jalpaiguri, in place of Babu Kali Nath Sarker, deceased.

R. L. WALKER, *Deputy Commissioner*.





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 27, 1931.

## Part IB

### Educational Notices.

#### Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.

##### NOTIFICATIONS.

Dacca, the 7th August 1931.

##### Special Stipends, 1931.

No. 3947.—The following students are awarded the above stipends on the results of the High Madrasa Examination, 1931, conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca. The stipends take effect from the 1st June 1931, and are tenable for two years only at Islamic Colleges under the Board.

(Principals of Islamic Intermediate Colleges are requested to report to the Secretary to the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, the names of holders of stipends admitted to their institutions. No stipend can be drawn until this information is available):—

##### Nine Stipends of Rs. 8 a month each.

Serajganj Islamic Intermediate College.

Muhammad Anisur Rahman.

Ahmadia Madrasa.

Muhammad Azizur Rahman.

Ali Ahmad.

Muhammad Islam.

Dacca Islamic Intermediate College.  
Ghulam Rabbani.

Dadauchak Madrasa.

Muhammad Idris.

Chandpur Nuria Madrasa.

Wajihullah Bhuiyan.

Hooghly Madrasa.

Muhammad Abdul Aziz.

Keundia Madrasa.

Abul Kalam Muhammad Nazimuddin.

No. 3959.—In partial modification of this office notification No. 5031, dated the 11th August 1930, as published in the *Calcutta Gazette*, dated the 28th August 1930, the Mohsin Stipend of Rs. 5 a month awarded to Muhammad Bellal Huq on the results of the High School Examination, 1930, for two years with effect from the 1st June 1930, is reawarded to Ashrafuddin Ahmad, who passed the said examination from the Collegiate School, Dacca, for the period from the 1st April 1931 to the 31st May 1932. The stipend is tenable at the Dacca Intermediate College.

A. RAHMAN, Secretary.

**Education Department, Bengal.****NOTIFICATION.**

Calcutta, the 15th August 1931.

The undermentioned candidate is awarded a Post-Graduate scholarship of the value of Rs. 100 a month, vacated by Mr. Pulin Behari Sarkar, for one year in the first instance, with effect from 1st July 1931:—

**Bhagawaty Charan Guha**

Subject of research.

Physics, with special reference to the subject of Magnetism.

Place of work.

Dacca University.

**J. M. BOIFOMLLY,**

*Director of Public Instrn., Bengal (offg.)*

**Calcutta University.****NOTICE.**

Senate House, the 17th August 1931.

Calcutta University—A special Convocation will be held on Wednesday, the 2nd September 1931, at 5 p.m., to confer degrees on graduates of the year intending to prosecute their studies abroad. Such graduates should immediately address the Principal of the College from which they graduated for attending the Convocation. Non-collegiate students are requested to communicate with the Registrar forthwith.

**A. N. MUKHERJEE, Registrar**

**Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.**

Senate House, the 28th August 1931.

The undermentioned candidate is declared to have passed the D. P. H. Examination, Part II, held in August 1931:—

**M. Chit Tway**—Calcutta School of Tropical Medicine and Hygiene

**B. B. DUTT,**

*for Controller of Examinations*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, SEPTEMBER 10, 1931

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. . . . .	1075—1092	PART V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act	<i>Nil</i>
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for general information . . . . .	235—237	PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative Rules . . . . .	<i>Nil</i>
PART IB.—Educational Notices . . . . .	891—900		
PART II.—Advertisements . . . . .	835—859		
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council . . . . .	<i>Nil</i>	SUPPLEMENT No. 37—	
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council . . . . .	<i>Nil</i>	Cotton Ginning and Pressing	
		Return of Vital Statistics—Weekly	
		gauge readings—Weekly Weather and	
		Crop Report—Daily gauge readings	1143—1162
		Final Forecast of the Jute Crop, 1931	1163—1174

## Part I

Orders and Notifications by the Governor of Bengal,  
the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

### ORDERS BY THE GOVERNMENT OF BENGAL.

No. 8019A

#### Appointments and Transfers.

##### GENERAL

**Burdwan Divn.**—No. 7925A—2nd September 1931—Babu Sasib Kumar Har, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted temporarily to the Burdwan Division

**Presy. Divn.**—No. 7943A—3rd September 1931—Babu Satish Chandra Basu, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Presidency Division.

**Dacca Divn. - Hooghly - Burdwan - Howrah - Murshidabad-Nadia.**—No. 7969A—4th September 1931—The Sub-Deputy Collectors, named below, are transferred to the Dacca Division—

Babu Nimal Kumar Sen, Hooghly

Babu Amar Nath Mukharji, Burdwan

Babu Jatindra Krishna Ghosh, Howrah

Babu Atindra Nath Mukharji, Murshidabad

Maulvi Habibur Rahman, Meherpur, Nadia

**Pabna-Chittagong Divn.**—No. 7973A—4th September 1931.—Maulvi Tasmimuddin Ahmad, Sub-Deputy Collector, Pabna, transferred to the Chittagong Division.

**Mymensingh-Presy. Divn.—No. 7976A.—**4th September 1931.—Babu Gyan Chandra Chakrabarti, Sub-Deputy Collector, Tangail, Mymensingh, is transferred to the Presidency Division.

**Burdwan Divn. - Dacca - Bakarganj - Mymensingh.—No. 7979A.—**4th September 1931.—The Sub-Deputy Collectors, named below, are transferred to the Burdwan Division :—

Maulvi Muhammad Abdul Khaliq, Manikganj, Dacca.

Babu Sridhar Mazumdar, Bakarganj.

Maulvi Khurshed Ali, Tangail, Mymensingh.

#### POLICE.

**Dacca.—No. 7937A.—**3rd September 1931.—Mr. J. H. C. Cowgill, Assistant Superintendent of Police, Narayanganj, Dacca, is appointed temporarily to act, in addition to his own duties, as Superintendent of the River Police, Narayanganj.

#### ECCLESIASTICAL.

**Calcutta.—No. 7940A.—**3rd September 1931.—The services of the Reverend L. J. Gash, Chaplain of St. Thomas' Church, Calcutta, are placed at the disposal of the Government of the United Provinces, with effect from the 19th October 1931, or any subsequent date on which he may be relieved.

#### Leave.

#### GENERAL.

**Bogra.—No. 7906A.—**The orders of the 25th July 1931, granting leave to Babu Suresh Chandra Guha Thakurta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, are cancelled.

**Tippera.—No. 7928A.—**2nd September 1931.—Babu Phanindra Nath Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tippera, was on leave on average pay up to the 3rd August 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 24th February 1931.

#### POLICE.

**Dacca.—No. 7915A.—**1st September 1931.—Mr. E. B. Ellison, officiating Additional Superintendent of Police, Dacca, is allowed leave on average pay for sixteen days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 25th August 1931.

**Mymensingh.—No. 7946A.—**3rd September 1931.—In modification of the orders of the 29th July 1931, Mr. L. N. Bavin, Superintendent of Police, Mymensingh, is allowed leave for seven months, viz., leave on average pay for three months and sixteen days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 2nd September 1931, or any subsequent date on which he may be relieved, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those Rules.

R. N. REID,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

## POLITICAL DEPARTMENT.

### Political.

#### NOTIFICATIONS

No. 14798P.—2nd September 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a pamphlet in Bengali entitled "Nawabgunge Juva Sammilani Abhibhashan" (Nawabgunge Youth Conference Address) containing the presidential address of Pramadha Nath Banerji, which was printed by Satindra Nath Mukherji at the Sriganuranga Press, 71/1, Mirzapur Street, Calcutta, on the ground that the said pamphlet contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

No. 14951P.—3rd September 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a Bengali pamphlet entitled "Tarun Sahid—Dinesh Gupter Patrabali" printed at the Palli Chitra Machine Press by Srijukta Lakshmi Priya Devi and published by her from Bagerhat, on the ground that the said pamphlet contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

### Jails.

#### NOTIFICATION.

**Calcutta.—No. 3196P.J.—**4th September 1931.—Babu Kiran Chandra Sen Gupta, Assistant Manager, Jail Depôt, Calcutta, is appointed, on probation, to be Manager of that depôt, with effect from the 1st September 1931, *vice* Rai Sahib Noni Lal Mukherji, retired.

R. N. REID,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

## POLICE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

No. 3924P.—2nd September 1931.—The following draft of an amendment which, in exercise of the power conferred by section 101 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council proposes to make in the rules published under notification No. 2197P.J., dated the 21st May 1920, is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on or after the 10th October 1931, and any objection or suggestion with regard thereto received by the undersigned before that date will be duly considered:—

#### *Draft amendment.*

Insert the following as rule 12 (I) in Part III of the said rules:—

"12 (I). No dafadar or chaukidar shall resign his post or withdraw from the duties of his office unless he has given to the President one month's notice in writing of his intention to do so."

**Malda.**—No. 3946Pl.—3rd September 1931.—In exercise of the power conferred by section 4 (I) (s) of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), and in modification of all previous notifications published in the *Calcutta Gazette* relating to the area included in the police-station Nachole in the district of Malda and to the boundaries of that area, the Governor in Council is pleased to declare that the village specified in the following schedule, which has hitherto been included in that police-station, shall be included in the police-station Shibganj in the same district:—

#### **Schedule.**

Name of village	General Jurisdiction list number of thana Nawabganj, police-station Nachole.
Modhyam Chari Mirzapur ..	It is a portion of village Chari Mirzapur bearing jurisdiction list No. 8 of thana Nawabganj lying on the west of the Mohananda river.

**Tippera.**—No. 4012Pl.—5th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Bengal Public Gambling Act, 1867 (Bengal Act II of 1867), the Governor in Council is pleased to extend all the sections of the said Act (except section 13 which already applies) to the whole of the mauzas mentioned below, within the police-station Debidwar in the Sadar subdivision of the Tippera district:—

Name of mauza.	Jurisdiction list No.
West Aliabad	80
Bhinglabari	81

R. N. RAY,

*Chief Secy, to the Govt. of Bengal (offg.).*

### **JUDICIAL DEPARTMENT.**

#### **Appointments and Transfers.**

**Rangpur.**—No. 6510J.—3rd September 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Jogesh Chandra Roy Chaudhuri the powers of a Magistrate of the first class, in the district of Rangpur, for a

period of three years from the 3rd October 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Kurigaon subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Kurigaon bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**24-Parganas.**—No. 6514J.—3rd September 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Rai Shyama Charan Bhattacharji Bahadur the powers of a Magistrate of the first class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the 5th September 1931, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Barrackpore subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Bhatpara bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

#### **NOTIFICATIONS.**

**Nadia.**—No. 6193J.—2nd September 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Fakir Mahammad Mridha, a member of the Dogachi union board within the Krishnagar police-station in the Sadar subdivision of the Nadia district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Munshi Uzirali Mallik, deceased.

**Nadia.**—No. 6194J.—2nd September 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Munshi Fakir Mahammad Mridha, a member of the Dogachi union board within the Krishnagar police-station in the Sadar subdivision of the Nadia district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Munshi Uzirali Mallik, deceased.

**Burdwan.**—No. 6496J.—2nd September 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Daudar Rahman, a member of the Kusumgram union board within the Monteswar police-station in the Kalna subdivision of the Burdwan district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Munshi Muhammad Mushu Khan, deceased.

**Burdwan.**—No. 6497J. — 2nd September 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Daudar Rahman, a member of the Kusumgram union board within the Monteswar police-station in the Kalna subdivision of the Burdwan district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, *vice* Munshi Muhammad Musha Khan, deceased.

**Bankura.**—No. 6507J. — 3rd September 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Nagendra Nath Bakshi, a member of the Chhatna union board within the Chhatna police-station in the Sadar subdivision of the Bankura district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

**Bankura.**—No. 6508J. — 3rd September 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Nagendra Nath Bakshi, a member of the Chhatna union board within the Chhatna police-station in the Sadar subdivision of the Bankura district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section.

J. W. NELSON,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**24-Parganas.**—No. 3372M.—28th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Panihati Municipality, in the district of the 24-Parganas:—

Babu Sunit Kumar Banerji.  
Maulvi Mohamed Kala Chand.  
Babu Anadi Nath Chatarji.

**Bogra.**—No. 3374M.—28th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Sherpur Municipality, in the district of Bogra:—

Babu Bono Behari Shaha.  
Babu Devendra Kishore Tarafdar.  
Munshi Muhammad Raisuddin Sardar.  
Maulvi Mir Abdus Samad.

**Mymensingh.**—No. 3408M.—29th August 1931.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Tangail Municipality in the district of Mymensingh under section 23 of that Act, electing Babu Jogendra Nath Mazumdar to be their Chairman.

**Nadia.**—No. 3410M.—29th August 1931.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Kumarkhali Municipality, in the district of Nadia:—

Dr. Rebati Mohan Saha, M.B.

Babu Purna Chandra Biswas.

Maulvi Muhammad Majibar Rahaman.

Munshi Muhammad Abdul Latif Meah.

K. M. Golam Sarwar.

**Bakarganj.**—No. 3412M. — 29th August 1931.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Jhalakati Municipality in the district of Bakarganj under section 23 of that Act, electing Babu Aswini Kumar Das to be their Chairman.

**Mymensingh.** — No. 3450L.S.-G. — 31st August 1931.—In exercise of the power conferred by clauses (a) and (b) of section 31 of the Cattle Trespass Act, 1871 (Act I of 1871), and in modification of the orders contained in clauses (a) and (b) of notification No. 3174-T.M., dated the 16th August 1913, and in clauses (a) and (b) of notification No. 1428-L.S.-G., dated the 18th May 1914, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to—

(i) transfer to the union board in the district of Mymensingh named below all the functions of the Magistrate of that district under Chapters II and III of the said Act I of 1871, in respect of the pouds within the jurisdiction of the said union board; and

(ii) direct that the whole of the surplus accruing under section 18 of the said Act I of 1871 in the area under the jurisdiction of the union board in the district of Mymensingh named below shall be placed to the credit of the union fund constituted for the said union board:—

Netrakona subdivision.

Name of union—Balasimul.

Police-station—Kendua.

towns with a population of 10,000 and over in Bengal.

registered.

				Total of all causes.			Total of corresponding month of previous year.			No.	Towns.	
Other respiratory diseases.				Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.			
				25		45					Berhampur.	
				6		11					Murshidabad.	
				8		21			19		Jharganj.	
						15			18	41	Kandi.	
				10		18					Jangipur.	
				5	7					43	Jessore.	
					0	19					Khulna.	
4	1			8	16	83					Satkhira.	
2	1			11	19	20					Rajshahi.	
3				5	9	14					Dinajpur.	
	1			3	8	11					Jalpaiguri.	
6	4			15	15	31					Darjeeling.	
1	1			6	11	12					Rangpur.	
				4	5						Bogra.	
				3	5	7	12		17		Pabna.	
				7	21	10	31	16	14	30	53	Sirajganj.
				4	7	11	18	12		10	54	English Bazar.
				20	22	20	42	18		35		Nawabganj.
11				97	123	103	226	125	110	235		Dacca.
				35	26	33	59	40	41	81		Narayan-ganj.
				15	20	19	39	1	10	27		Mymensingh.
				11	12	19	31	9	8	17		Jamalpur.
				13	18	4	22	7	9	16		Sherpur.
					10	3	13	10	5	15		Kishorganj.
					3	4	7	3	4	7		Bajitpur.
					5	4	9	1	12	29		Tangail.
					5	4	9	9	6	15		Faridpur.
					9	11	20	12		19		Madaripur.
				18		35	16		31	66		Barisal.
				9		15	7		14	67		Pirojpur.
				24	22	46	26	18	44			Chittagong.
				5	4	9	10		17			Comilla.
2				17	17	34	11	18	29			Brahmanbaria.
1				9	3	12						Chandpur.
488	308	225	21	610	288	390	123	30	610	20	2,303	5,093
680	310	291	42	571	281	557	125	29	626	3,025	2,414	5,430

-192 -2 -60 -21 +39 +7 -167 +1 -16 -235 -111 -346

District Health Officers. Taken as a whole, the statement possesses a relative value, although the figures for individual towns probably only incorporated in the returns for districts as ordered in Government of Bengal, Municipal Department, letter No. 113 San., dated the 8th February 1931. Education Department, letter No. 93, dated the 26th March 1931.

R. B. KHAMBATA, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.), D.P.H. (Camb.),  
Director of Public Health, Bengal (off.).

## Vital Statistics for the month of February 1931 of the

Division.	No.	Districts.	Population under registration according to census of 1921.			Births registered.		Deaths							
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still born number registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever.	Kala-azar.
Burdwan ..	1	Burdwan..	689,282	673,093	1,363,275	3,878	26	74	49	..	919	8	1	3	19
	2	Birbhum	422,986	424,584	847,570	2,906	32	5	11	..	708	16	20	2	..
	3	Bankura	480,935	483,552	964,487	2,920	12	52	46	..	854	5	2	10	7
	4	Midnapore	1,818,273	1,808,652	2,626,925	7,565	209	516	50	..	1,672	42	18	..	2
	5	Hoochly ..	468,451	462,093	930,544	2,250	1	72	68	..	633	40	1	3	3
	6	Howrah ..	391,415	387,478	778,893	1,802	23	80	32	..	90	14	2	49	8
Presidency	7	24-Parganas	1,062,266	989,125	2,051,391	4,833	23	642	32	..	896	39	2	40	64
	8	Nadia ..	731,335	693,552	1,424,887	4,580	69	48	11	..	2,743	2	1	6	12
	9	Murshidabad.	501,676	509,742	1,011,418	4,683	149	31	24	..	1,423	5	1	3	3
	10	Jessore ..	887,182	824,898	1,712,080	3,424	128	95	17	..	2,040	3	34	1	21
	11	Khulna ..	741,741	684,915	1,426,656	4,366	126	108	3	..	670	27	4	14	27
	12	Rajshahi	753,539	711,538	1,465,077	3,940	224	146	..	..	2,233	8	3	3	23
Rajshahi ..	13	Dinajpur	895,427	801,901	1,697,328	4,701	97	10	12	..	1,418	139	55	33	73
	14	Jalpaiguri	494,432	427,317	921,749	2,644	135	1	..	..	657	3	..	2	3
	15	Darjeeling	186,217	124,273	260,490	855	46	1	..	..	184	6	..	..	5
	16	Rangpur	1,304,781	1,183,997	2,488,778	6,881	330	64	92	..	1,813	214	28	150	43
	17	Bogra ..	531,470	504,814	1,036,284	2,760	143	59	3	..	567	7	10	2	20
	18	Pabna ..	682,594	662,039	1,344,633	3,750	149	148	5	..	1,472	9	2	9	9
Dacca ..	19	Malda ..	478,872	480,103	958,975	2,686	26	2	2	..	1,885	14	..	..	17
	20	Dacca ..	1,485,445	1,400,470	2,975,915	8,190	275	478	105	..	654	55	6	1	46
	21	Mymensingh	2,447,431	2,278,695	4,726,126	11,653	493	806	51	..	834	73	30	58	52
	22	Faridpur	1,124,661	1,085,397	2,210,058	5,880	170	333	23	..	1,397	22	9	14	47
Chittagong	23	Bakarganj	1,318,064	1,265,107	2,583,171	9,155	208	411	3	..	15	..	..	..	9
	24	Chittagong	753,765	821,627	1,575,392	4,640	239	32	30	..	274	24	11	22	31
	25	Noakhali	738,722	734,064	1,472,786	7,101	371	103	13	..	188	55	7	43	53
	26	Tippera ..	1,367,593	1,317,029	2,673,622	7,842	263	391	23	..	214	41	1	45	137
	27	Chittagong Hill Tracts.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Not
Total of month for Bengal.			22,288,560	21,414,985	43,703,545	126,040	3,967	4,714	675	..	25,953	870	243	514	734
Total of corresponding month of previous year.			..	..	..	105,326	3,954	4,844	689	..	27,931	724	206	265	813
Increase + or decrease—			..	..	..	+20,714	+13	-130	-14	..	-1,978	+146	+85	+249	-79

Remarks.—1. The above table is compiled from returns collected by the Subdivisional Officers and submitted to the Director of individual districts probably only approximate to the actual.  
 2. The vital statistics of municipalities with a population of less than 10,000 have been included in this statement with  
 3. Divisional totals and the birth and death ratios per mille per annum have been omitted from this statement according



## Districts excluding towns with a population of 10,000 and over in Bengal.

registered.

Other fevers.]	Dysentery.	Diarrhoea.	Influenza.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of corresponding month of previous year.			No.	Districts.
										Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.		
1,103	33	73	10	109	44	37	49	16	284	1,528	1,303	2,831	1,433	1,326	2,759	1	Burdwan.
647	24	16	..	54	10	66	18	8	182	920	866	1,786	894	842	1,736	2	Birbhum.
574	40	118	7	92	36	48	24	15	367	1,182	1,116	2,297	960	841	1,801	3	Bankura.
1,691	232	184	5	297	100	47	69	61	1,165	3,158	2,988	6,146	3,140	2,908	6,057	4	Midnapore.
320	25	87	2	110	37	39	23	18	189	804	836	1,640	822	831	1,653	5	Hooghly.
251	36	149	7	62	53	43	40	2	196	630	484	1,114	730	719	1,449	6	Howrah.
982	63	78	14	102	39	57	38	14	541	1,608	1,534	3,142	2,187	2,095	4,282	7	24-Parganas.
496	22	9	5	73	26	26	46	13	449	2,080	1,908	3,988	2,255	1,971	4,226	8	Nadia.
641	11	8	..	30	8	8	22	17	483	1,499	1,219	2,718	1,500	1,272	2,772	9	Murshidabad.
445	28	13	3	57	15	24	28	20	308	1,642	1,530	3,172	2,390	2,207	4,597	10	Jessore.
426	23	18	8	38	21	28	45	26	505	1,088	950	1,988	1,146	1,101	2,247	11	Khulna.
336	5	8	2	8	3	10	30	26	331	1,666	1,488	3,174	1,948	1,622	3,770	12	Rajshahi.
880	66	57	96	146	62	65	119	77	56	1,803	1,567	3,370	1,790	1,597	3,387	13	Dinajpur.
234	28	24	14	139	38	25	14	49	255	777	709	1,486	1,109	992	2,101	14	Jaipur.
150	9	2	1	18	26	9	5	6	91	282	231	513	354	259	612	15	Darjeeling.
1,764	62	29	4	131	22	123	27	60	162	2,306	2,488	4,794	1,941	1,752	3,693	16	Rangpur.
490	4	7	9	6	17	9	10	13	136	697	672	1,369	673	623	1,296	17	Bogra.
561	12	5	9	25	21	15	22	25	222	1,320	1,251	2,571	1,606	1,701	3,307	18	Pabna.
194	3	..	..	8	8	3	14	10	194	1,246	1,103	2,349	1,249	1,217	2,466	19	Malda.
1,946	172	69	7	45	35	58	40	56	980	2,436	2,317	4,753	2,411	2,429	4,839	20	Dacca.
3,152	64	36	38	37	48	80	47	48	1,117	3,354	3,217	6,571	3,153	3,130	6,283	21	Mymensingh.
1,173	96	54	10	50	39	70	28	41	588	3,152	1,862	5,094	2,082	2,020	4,102	22	Faridpur.
2,739	54	19	4	12	7	13	42	27	1,676	2,565	2,466	5,081	1,917	1,803	3,720	23	Bakarganj.
1,847	80	27	5	43	5	11	39	31	222	1,394	1,290	2,684	1,334	1,102	2,436	24	Chittagong.
1,107	85	70	21	60	22	92	48	69	528	1,227	1,340	2,567	1,210	1,108	2,318	25	Noakhali.
1,557	117	58	4	20	22	13	12	23	727	1,714	1,696	3,410	1,920	1,872	3,792	26	Tippura.
																27	Chittagong Hill Tracts.
25,726	1,344	1,218	283	1,767	759	1,023	899	777	11,954	41,028	38,430	79,458	..	..	..		
27,012	1,234	1,224	246	1,910	727	1,035	763	682	11,389	42,103	39,538	81,701	..	..	..		
-1,286	+110	-6	+42	-143	+32	-12	+131	+95	+565	-1,135	-1,108	-2,243	..	..	..		

under registration.

Public Health by the District Health Officers. Taken as a whole, the statement possesses a relative value, although the figures for those of the respective districts as ordered in Government of Bengal, Municipal Department letter No. 118 San., dated the 8th February 1931 to Government of India, Education Department letter No. 82, dated the 26th March 1918.

R. B. KHAMBATA, M.R.O.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.), D.P.H. (Camb.)

Director of Public Health, Bengal (offg.).

**Statement showing the gauge readings at Dacca Waterworks on the river Buriganga for the week ending 29th August 1931.**

Date.	At highest water.		At lowest water.		Commencement of—		Remarks.	
	Time.	Reading.	Time.	Reading.	Ebb tide.	Flow tide.	At 7 a.m.	At 5 p.m.
1931.								
23rd August ..	}						20·6	20·4
24th „ ..							20·2	20·1
25th „ ..							20·0	19·9
26th „ ..							19·7	19·6
27th „ ..							19·5	19·4
28th „ ..							19·3	19·2
29th „ ..							19·05	18·95

B. M. on settling tank 39·49 O. M. S. L. Zero is at O. M. S. L.

*Notable high and low water-levels of previous years.*

			Taken at high tide.			Taken at low tide.
27th August	1906	..	70·5	23rd February	1907	51·06
5th September	1909	..	66·86	13th „	1908	51·06
10th August	1910	..	69·86	12th March	1912	51·06
1st „	1911	..	68·46	6th „	1914	50·60
13th „	1912	..	67·16	22nd February	1915	50·30
31st „	1915	..	69·7	15th „	1916	50·60
8th „	1916	..	68·1	3rd March	1917	51·0
12th „	1917	..	67·1	21st February	1918	51·40
13th „	1918	..	69·12	26th „	1919	50·4
2nd „	1919	..	66·8	18th „	1920	50·9
8th September	1920	..	66·9	19th „	1921	50·9
28th July	1921	..	68·4	8th March	1922	51·05
10th August	1922	..	68·00	14th „	1923	50·8
31st July	1923	..	66·15	16th February	1924	50·50
29th August	1924	..	68·82	5th March	1925	50·9
8th September	1925	..	68·52	9th February	1926	2·2
15th August	1926	..	19·6	27th „	1927	2·10
17th September	1927	..	18·70	16th „	1928	2·2
22nd August	1928	..	20·0	21st „	1929	2·0
13th July	1929	..	17·8	24th „	1930	2·3
12th September	1930	..	18·65			

N. B. —Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926—48·51 with reference to P. W. D. datum.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. on the 8th January 1926—0·00 with reference to P. W. D. datum.

W. R. ROBSON, *Executive Engineer,*  
*Khulna Division.*

KH/LNA, the 5th September 1931.

(i) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—

(i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply, and

(ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;

(j) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;

(k) any right-of-way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;

(l) if the land is claimed to be held rent-free—whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;

Provided that if lands are not used for purposes connected with agriculture or horticulture, it shall be sufficient to record that fact together with the prescribed particulars relating to the occupant, the landlord and the tenancy.

**24-Parganas.**—No. 11021L.R.—1st September 1931.—Under section 3 of the Bengal Survey Act 1875 (Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of all lands which are comprised in the estates mentioned below of the 24-Parganas Collectorate and situated in the district of the 24-Parganas and that the boundaries of the estates, tenures, mauzas and fields be demarcated on the lands so to be surveyed:—

#### Government Estates.

1. Sundarban Abadkari Mahal Khulna Abad lot No. 109, 2nd portion, settled under rule of 1879. Tauzi No. 2831.

2. Sundarban Abadkari Mahal Sitalia Abad lot No. 109, 3rd portion, settled under rule of 1879. Tauzi No. 2832.

3. Sundarban Abadkari Mahal lot No. 111, 3rd portion, Ghugudanga, settled under rule of 1879. Tauzi No. 2828.

4. Sundarban Abadkari lot No. 111, 4th portion, Ghugudanga, settled under rule of 1879. Tauzi No. 2829.

5. Sundarban Abadkari lot No. 111, 5th portion, Ghugudanga, settled under rule of 1879. Tauzi No. 2830.

#### Temporarily-settled Private Estates.

1. Sundarban Abadkari Taluk lot No. 53, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1437.

2. Sundarban Abadkari Taluk Abad Sreedharpur, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1484.

3. Sundarban Abadkari Taluk lot No. 55, Haidarabad, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1482.

4. Sundarban Abadkari Taluk lot No. 55, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1490.

5. Sundarban Abadkari Taluk lot No. 56, 2nd portion, Tambuldaha, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1415.

6. Sundarban Abadkari Taluk lot No. 61, 2nd portion, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1491.

7. Sundarban Abadkari Taluk lot No. 61, 1st portion, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1481.

8. Sundarban Abadkari Taluk Patil Sadanandapur lot No. 64, 1st portion, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1483.

9. Sundarban Abadkari Taluk Bhabananda lot No. 64, 3rd portion, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1486.

10. Sundarban Abadkari Taluk Netrabad lot No. 64, 4th portion, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1487.

11. Sundarban Abadkari Taluk Dwarikanath Ghosh lot No. 64, 2nd portion, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1485.

12. Sundarban Abadkari Taluk Sami Hadiaabad lot No. 64, 5th portion, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1489.

13. Sundarban Abadkari Taluk lot No. 64, 7th portion, settled under rule of 1853. Tauzi No. 2658.

14. Sundarban Abadkari Taluk lot No. 100, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1431.

**24-Parganas.**—No. 11204L.R.—5th September 1931.—In exercise of the powers conferred by sub-clause (b) of clause 7 of section 3 of the Land Registration Act, 1876 (Bengal Act VII of 1876), the Governor in Council is pleased to adopt the following villages in thanas Mathurapur, Joynagar and Canning lying within the administrative units of the 24-Parganas district as surveyed and recorded under the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), in accordance with the notification No. 7794L.R., dated the 15th September 1924, as defining mauzas for the purpose of that clause in that district:—

#### Thana Mathurapur.

Jameson Island.

Burge Island.

G. Plot, 6th portion.

L. Plot (southern portion).

#### Thana Joynagar

Lot No. 120.

Lot No. 121.

Lot No. 118.

Bhubaneswari.

#### Thana Canning

Lot No. 124.

Lot No. 125.

Lot No. 126 (southern portion).

**Burdwan-Hooghly-Howrah.**—No. 11063L.R.—3rd September 1931.—Mr A. Hughes, I.C.S., Assistant Settlement Officer, Burdwan-Hooghly-Howrah Settlement, is allowed leave on average pay for one month, under Rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th September 1931.

**Land Acquisition.****NOTIFICATIONS.**

**Hooghly.**—No. 11074L.A.—3rd September 1931.—Mr. L. A. Chapman, I.C.S., Subdivisional Officer, Serampore, in the district of Hooghly, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

**Faridpur.**—No. 11192L.A.—5th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that extra land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for formation of embankment in miles 18, 21, 22, 23 and 24 of the Kalukhali-Bhatiapara Railway alignment in the villages of Char Laujana and Mathurapur (jurisdiction list Nos. 223 and 224, respectively, thana Baliakandi), Gopalpur, Lakshmandia, Mirer Kapashati, Khoksahat, Bauna and Ghorakhali (jurisdiction list Nos. 45, 36, 47, 49, 48 and 50, respectively, thana Bhushna), parganas Nasibsahi, Gangapath, Naldi and Satair, district Faridpur, it is hereby notified that for the above purpose, plots of land comprising portions of the cadastral plots Nos. 428, 431, 430, 429, 441, 443, 446, 447, 450, 451, 415, 507 and 508 of village Char Laujana, 2 of village Mathurapur, 444, 449, 450, 448, 447, 451 and 452 of village Gopalpur, 714, 715, 716, 717, 718, 748, 749, 755, 760, 766, 765, 768, 769, 386, 385, 384, 722, 723, 721, 725, 746, 747, 741, 749, 756, 759, 758 and 772 of village Lakshmandia, 486, 187, 177, 176, 175, 174 and 173 of village Mirer Kapashati, 518, 350, 354, 355, 357, 356, 347 and 446 of village Khoksahat, 24, 22, 30 and 32 of village Bauna, 690, 691, 693, 692, 788, 789, 791 and 793 of village Ghorakhali, and altogether measuring, more or less, 2,168 acres are likely to be required within the aforesaid villages.

This notification is made under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

Plans of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Faridpur, as well as in that of the Chief Engineer, Eastern Bengal Railway, at No. 3, Koilaghat Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Faridpur.

**Nadia.**—No. 11201L.A.—5th September 1931.—In exercise of the powers conferred by section 48 (I) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from acquisition of two pieces of land altogether measuring, more or less, 6,924 acres, consisting of parts of cadastral survey

plots Nos. 816, 2288, 805, 798, 797, 796, 795, 793, 792, 791, 790, 818 and 820 as shown in the plan as plot "A" and parts of cadastral survey plots Nos. 816, 815, 814 and 813 as shown in the plan as plot "B" which were notified for acquisition under declaration No. 12503L.A., dated the 27th October 1930, published at page 1726, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 6th November 1930, for the trenching ground of the Kushtia Municipality in the district of Nadia.

**Faridpur.**—No. 11211 L.A.—7th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that extra land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for repairs to formation in mile 17 due to floods in 1930, brickfield siding in mile 27, raising the formation in miles 44, 45 and 46, triangle line, drain, goods siding, etc., in mile 47, bridge No. 7B in mile 24 (branch), cleaning obstructions from the channel of Ghopghat khal at bridge No. 8B in mile 25 (branch) and Kamar-khali ghat station yard in mile 27 (branch) in connection with the construction of the Kalukhali-Bhatiapara Railway in the villages of Mirzapur, Char Naopara (jurisdiction list Nos. 218 and 219, respectively, thana Baliakandi, paragona Nasibsahi), Ghoshpur, Bagat, Ghopghat, Maslandapur (jurisdiction lists Nos. 124, 24, 19 and 2, respectively, thana Bhushna, paragona Satair), Bagjhapa, Khanerhat, Pona, Kasiani, Pingalia and Barasur (jurisdiction list Nos. 56, 59, 73, 60, 61 and 62, respectively, thana Muksudpur, parganas Naldi and Nasti), district Faridpur, it is hereby notified that for the above purpose plots of land comprising portions of the cadastral plots Nos. 181 of village Mirzapur, 17, 18, 20, 48, 46, 45, 43, 31, 32 and 41 of village Char Naopara, 1815, 1814, 1816 and 1817 of village Ghoshpur, 3679, 3715, 3706 and 3696 of village Bagat, 798, 665 and 680 of village Ghopghat, 2537, 2538 and 2528 of village Maslandapur, 757, 756, 758, 759, 753, 752, 749, 747, 746, 745, and 734 of village Bagjhapa, 1733, 1737, 1735, 1734, 1389, 1390, 1392, 1400, 1401, 1399, 1398, 1359 and 1357 of village Khanerhat, 48 of village Pona, 470, 542, 531, 532, 533, 535, 536, 537, 647, 831, 675, 676, 674, 667, 671 and 670 of village Kasiani, 568, 569, 574, 570, 571, 555, 542, 540, 539, 610, and 614 of village Pingalia, 89, 120, 119, 118, 117, 116, 127, 129, 115, 163, 162, 165, 161, 169, 140, 144, 143, 2094, 263, 262, 295, 296, 272, 2098, 326, 2099, 297, 300, 299, 326, 307, 376, 368, 339, 340, 342, 346, 410, 391, 2134, 379, 392 and 393 of village Barasur and altogether measuring, more or less, 7,245 acres, are likely to be required within the villages mentioned above in the district of Faridpur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

Plans of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Faridpur, as well as in that of the Chief Engineer, Eastern Bengal Railway, at No. 3, Koilaghat Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Faridpur.

#### ERRATUM.

**Burdwan.**—No. 11214 L.A.—7th September 1931.—In line 13 of the notification No. 5546 L.A., dated the 10th April 1931, under section 4 of the Land Acquisition Act, published at page 473, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 23rd idem, in respect of the proposed acquisition of 24.43 acres of land required for the diversion of the Grand Trunk Road at Memari Bazar between 56th mile, 3rd quarter, and 57th mile, 3rd quarter, in the district of Burdwan, —

*Read "two pieces" for "three pieces";*

*In line 17, read "towards north-west" for "towards west";*

*In lines 21-22, read "chainage 5,293 feet" for "chainage 5,175 feet";*

*In lines 22-23, read "chainage 5,382 feet" for "chainage 5,280 feet";*

*In lines 25-26, read "towards the north" for "towards the north-east";*

*In lines 26-27, read "chainage 6,435 feet" for "chainage 6,410 feet"; and in line 29, read "6,346 feet in length" for "6,305 feet in length."*

#### DECLARATIONS.

**Burdwan.**—No. 11195 L.A.—5th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing the road approaches at chainage 5,434 feet of distributary No. 6A of the Main Canal, Damodar Canal Project, in the village of Royan, jurisdiction list No. 49, in thana Burdwan, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land altogether measuring, more or less, 0.19 acres, bounded on the—

##### Block A :

**North.**—By the lands of Panchu Bala Debi and Banka Behari Karfa,

**East.**—By the lands of Banka Behari Karfa and Provash Chandra Choudhury and others,

**South.**—By the lands declared to be acquired for distributary No. 6A of the Main Canal, Damodar Canal Project,

**West.**—By the lands of Panchu Bala Debi and Manager, Burdwan Raj Wards' Estate,

##### Block B :

**North.**—By the lands declared to be acquired for distributary No. 6A of the Main Canal, Damodar Canal Project,

**East.**—By the lands of Dharmadas Mandal and others,

**South.**—By the lands of Dharmadas Mandal and others and Manager, Burdwan Raj Wards' Estate,

**West.**—By the lands of Manager, Burdwan Raj Wards' Estate,

are required within the aforesaid village of Royan.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

**Calcutta.**—No. 11198 L.A.—5th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Christian Schools Society for a public purpose, viz., for the extension of Calcutta Girls' High School in Ward No. X of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land being a portion of premises No. 118, Prinsep Street and measuring, more or less, 0.1818 of an acre, bounded on the —

**North.**—By Prinsep Street,

**East.**—By premises No. 120, Prinsep Street, and premises No. 151, Dhurumtolah Street,

**South.**—By premises No. 151, Dhurumtolah Street,

**West.**—By the remaining portion of premises No. 118, Prinsep Street,

is required within the aforesaid Ward No. X of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the First Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Burdwan.** No. 11217 L.A.—7th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the diversion of Grand Trunk Road at Memari Bazar between 56th mile, 3rd quarter, and 57th mile, 3rd quarter, in the villages of Mahabatpur or Memari, Sultanpur and Radhakantapur, jurisdiction list Nos. 220, 180 and 181, respectively, in thana Memari, pargana Nalhi, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 24.16 acres, commencing from chainage 0 near to 55½ mile stone and south-western side of the existing Grand Trunk

Road and running generally towards north-west through mauzas Memari and Sultanpur up to chainage 4,200 feet and then towards north up to south side of the main line of the East Indian Railway boundary at chainage 5,293 feet; and then again commencing from chainage 5,382 feet on the northern side of the main line of the East Indian Railway boundary and proceeding generally towards the north and terminating at chainage 6,435 feet in mauza Radhakantapur and varying in width from 1 to 230 feet and being 6,346 feet in length, are required within the aforesaid villages of Mahabatpur or Memari, Sultanpur and Radhakantapur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Burdwan Division.

H. C. V. PHILPOT,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### Orders by the Conservator of Forests, Northern Circle, Bengal.

**Buxa.**—No. 5880For.—1st September 1931.  
—Mr. A. C. Gupta, Deputy Conservator of Forests, attached to the Buxa Division, is posted to the charge of the Kumargram Duar subdivision of that Division, with headquarters at Kumargram Duar, with effect from the 21st September 1931.

**Buxa-Kurseong.**—No. 5881For.—1st September 1931.—On relief of the charge of the Kumargram Duar subdivision, Babu Surendra Kumar Datta, Extra Assistant Conservator of Forests, is posted to the charge of the Kurseong Range in the Kurseong Division, with headquarters at Dow Hill.

E. O. SHEBBEARE,  
*Conservator of Forests,  
Northern Circle, Bengal.*

#### SHERIFF'S OFFICE, THE 27TH AUGUST 1931.

Notice is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1931 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal for the town of Calcutta and Factory of Fort William and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the town of Calcutta, on Monday, the 7th day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said sessions be over. And it is

hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said sessions be present then and there to prosecute.

P. N. TAGORE, *Sheriff.*

সরফ আফিস, সন ১৯৩১ সাল, তারিখ ২৭শে আগষ্ট।

সকলকে সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে হুবে বাকালার ফোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্তর্ভুক্ত স্থানের ফৌজদারী বিচার নিষ্পত্তি জন্য আগামী সন ১৯৩১ সালের ৭ই ডিসেম্বর, সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯৩১ সালের পঞ্চম ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা যাইতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদির বিরুদ্ধে ফৌজদারী মিছিল করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া মোকদ্দমা করে, ইতি।

পি, এন, ঠাকুর,  
সরফ।

#### HIGH COURT NOTICES.

##### Original Side.

Calcutta, the 31st August 1931.

It is ordered that Rule 109A of Chapter XXXVI of the Rules and Orders of the Calcutta High Court, Original Side, 1914 (3rd edition, 1930), be amended by adding the words "and despatching" after the word "preparing" and the following after item (j) with effect from the 4th August 1931:—

##### And to the Court Keeper

(k) For supervising the despatch of the paper books	Rs. 4. P. 0
	... 5 0 0

##### And to the Duffry

(l) For packing the paper books for despatch	... 2 0 0
--	-----------

*N.B.*—The cost of packing materials and postage stamps used for despatching the paper books shall be certified by the Court Keeper and credited to Government from the deposit mentioned in Rule 5 of Chapter XXXIII.

It is ordered that Rule 25 of Chapter I of the Rules and Orders of the Calcutta High Court, Original Side, 1914 (3rd edition, 1930), be amended by substituting for the words and figures "10th of November 1931" the words and figures "1st of July 1932" with effect from the 4th August 1931.

By order of the Full Court,

N. GHATAK, *Registrar (offg.).*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, SEPTEMBER 10, 1931.

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925 ..	1143	Weather and Crop Report for the week ending 2nd September 1931 ..	1151—1154
Return of Vital Statistics for the month of February 1931 ..	1144—1149	Statement showing the daily gauge-readings of certain rivers for the week ending 27th August 1931 ..	1155—1161
Statements of weekly gauge readings of certain rivers in Bengal ..	1150 & 1162	Final Forecast of the Jute Crop, 1931 ..	1163—1174

## Supplement.

## Official Papers.

### FORM C—BENGAL.

#### STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING 28th AUGUST 1931.

[Section 5(2) of the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925.]

Name of Division or block.	Number of bales pressed.				District included in the block.
	During the week.	During the corresponding week, last year.	Since 1st September 1930 (the date prescribed by the Local Government as the commencement of the season).	During the corresponding period, last year.	
The Bengal Presidency	777 or 768.47 bales of 400 lbs. each.	76	35,146	33,286	All districts in the Presidency.

J. B. McBRIDE,

Chief Inspector of Factories, Bengal (offg.).

## Vital Statistics for the month of February 1931 of the

Districts.	No.	Towns.	Population under registration according to census of 1921.			Births registered.		Deaths							
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still-born number registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever.	Kala-azar.
Burdwan ..	1	Burdwan	19,583	15,033	34,616	61	..	..	1	..	0	1	..	..	..
	2	Raniganj	8,040	6,496	14,536	39	2	..	..	..	3	..	..	..	..
	3	Asansol	15,464	11,035	26,499	28	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bankura ..	4	Bankura	13,523	11,840	25,412	74	..	..	1	..	..	..	..	..	..
	5	Vishnupur	9,736	9,662	19,398	40	..	..	55	..	11	..	..	..	..
	6	Sonamukhi	5,140	5,504	10,644	26	..	..	14	..	3	..	..	..	..
Midnapur ..	7	Midnapur	15,724	13,241	28,965	54	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	8	Ghatal ..	5,655	5,115	10,770	37	1	..	1	..	..	..	..	..	..
Hooghly ..	9	Hooghly-Chinsura.	16,723	13,215	29,938	73	..	..	8	..	1	..	1	..	1
	10	Serampur	20,210	12,987	33,197	80	..	4	3	..	1	1	1	..	..
	11	Rishra-Konnagar.	15,030	8,229	23,259	38	..	1	32	..	..	..	..	..	..
	12	Baldynbati	9,174	7,297	16,471	49	..	4	2	..	..	..	..	..	..
	13	Bhadreswar	14,487	7,594	22,081	33	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	14	Chandaul	17,193	7,459	24,652	46	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Howrah ..	15	Howrah	128,472	66,829	195,301	386	21	17	187	..	1	11	4	..	2
	16	Bally ..	15,264	7,945	23,209	30	..	1	..	..	..	1	..	..	1
24-Parganas	17	South Suburban.	19,083	14,262	33,345	96	1	4	..	..	3	..	..	..	1
	18	Tollyganj	13,320	8,311	21,631	46	..	2	1	..	..	..	..	..	..
	19	Budge-Budge.	17,883	7,840	25,723	11	..	2	..	..	..	..	..	..	..
	20	Baranagar	19,960	12,095	32,055	68	3	8	..	..	2	..	..	..	..
	21	Kamarhati	14,965	8,053	23,018	29	..	..	1	..	..	..	..	..	..
	22	Rajpur ..	5,760	5,652	11,412	32	2	..	..	..	..	..	..	..	..
	23	South Dum-Dum.	8,736	5,294	14,030	41	..	6	2	..	..	..	1	..	..
	24	Barrackpur	14,877	7,583	22,460	17	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	25	Pandhati	6,148	4,013	10,161	38	..	2	1	..	..	..	..	..	..
	26	North Barrackpur.	9,452	5,981	15,433	37	..	1	1	..	1	..	..	..	..
	27	Titagarh	36,533	15,918	52,451	66	1	..	..	..	..	..	..	..	..
	28	Garulia ..	9,077	4,019	13,096	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Calcutta ..	29	Nalhati	15,464	7,822	23,286	27	..	1	6	..	2	..	..	..	..
	30	Kanchrapara.	7,182	3,150	10,332	32	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	31	Bhatpara	45,723	19,886	65,609	101	3	..	7	..	3	2	1	..	..
	32	Basirhat	10,162	9,105	19,267	91	..	2	..	..	3	1	..	..	..
	33	Baduria	7,434	6,623	14,057	30	..	4	1	..	..	..	..	..	1
	34	Calcutta ..	724,248	353,016	1,077,264	1,839	100	95	166	..	44	48	14	..	25
Nadi ..	35	Krishnagar	11,377	10,982	22,359	25	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	36	Nabudwip	7,291	8,293	15,584	23	..	7	1	..	..	..	..	..	..
	37	Santipur	11,342	18,450	29,792	51	..	1	1	..	15	..	..	..	..



Towns with a population of 10,000 and over in Bengal.

registered.

Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Influenza.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of corresponding month of previous year.			No.	Towns.
										Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.		
..	4	5	..	10	2	3	..	2	5	16	26	42	25	24	49	1	Burdwan.
2	1	..	..	1	1	1	1	1	9	7	12	19	17	17	34	2	Ranigan.
..	..	..	..	2	1	..	3	1	13	8	12	20	23	22	45	3	Asansol.
2	1	4	..	1	..	2	1	..	18	15	15	30	9	15	24	4	Bankura.
8	..	4	..	2	..	2	..	1	8	43	43	86	20	23	43	5	Vishnupur.
2	..	2	..	3	..	2	..	1	15	21	21	42	11	15	26	6	Sonamukhi.
8	1	2	..	5	1	..	..	..	10	11	11	22	25	19	44	7	Midnapur.
7	..	3	..	5	..	..	1	..	8	15	10	25	14	11	25	8	Ghatal.
5	1	4	..	9	..	..	1	3	8	21	21	42	44	22	66	9	Hooghly-Chinsura.
5	4	4	..	2	3	3	1	..	10	24	18	42	18	19	37	10	Serampur.
4	..	2	..	3	1	1	..	..	7	32	19	51	8	6	14	11	Rishra-Konnagar.
1	3	2	..	2	1	1	..	..	4	10	10	20	7	7	14	12	Baldyabati.
2	..	5	..	..	..	2	2	..	13	9	15	24	18	16	34	13	Bhadreswar.
..	1	..	..	2	..	2	..	..	11	11	5	16	6	9	15	14	Champdani.
4	63	32	..	113	22	55	12	1	129	331	322	653	302	211	513	15	Howrah.
4	2	3	..	5	..	4	..	..	6	12	15	27	10	8	18	16	Bally.
5	7	7	..	3	3	1	1	..	16	32	19	51	26	28	54	17	South Suburban.
3	3	..	..	2	1	..	..	..	1	9	..	13	18	17	35	18	Tollyganj.
6	3	4	..	..	1	2	..	..	5	15	8	23	29	18	47	19	Budge-Budge.
8	5	2	..	2	2	3	..	1	17	20	30	50	25	35	60	20	Baranagar.
5	3	..	..	..	5	4	1	..	4	18	5	23	22	11	33	21	Kamarhati.
1	2	2	..	4	..	1	1	..	3	6	8	14	5	13	18	22	Rajpur.
1	4	..	..	2	2	4	..	..	6	19	9	28	10	8	18	23	South Dum-Dum.
2	..	..	1	1	..	..	2	..	1	3	4	7	5	8	13	24	Barrackpur.
1	2	3	..	2	..	1	..	..	5	9	8	17	10	6	16	25	Panihati.
..	5	..	..	2	..	1	..	..	2	8	5	13	6	12	18	26	North Barrackpur.
39	..	1	..	..	..	..	1	..	8	29	15	44	104	71	175	27	Titagarh.
..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	1	3	5	..	28	Garulia.
1	1	..	..	..	2	..	..	..	4	8	9	17	7	9	16	29	Naihati.
7	..	1	..	1	..	2	..	..	..	7	4	11	8	7	15	30	Kanchrapara.
33	2	9	..	6	1	2	1	1	8	43	33	76	31	14	45	31	Bhatpara.
4	3	..	..	8	2	..	1	1	9	17	17	34	22	15	37	32	Basirhat.
6	3	..	..	..	..	..	..	..	..	9	6	15	4	9	13	33	Baduria.
114	120	98	20	336	213	235	60	4	852	1,389	1,056	445	1,541	1,180	2,721	34	Calcutta.
6	..	..	..	..	..	3	..	..	6	5	10	15	7	13	20	35	Krishnaga.
6	..	1	..	2	..	..	1	..	8	10	16	26	7	11	18	36	Nabagram.
5	..	2	..	7	2	2	1	..	11	25	22	47	26	29	55	37	Santipur.

## Vital Statistics for the month of February 1931 of the

Districts.	No.	Towns.	Population under registration according to census of 1921.			Births registered.		Deaths							
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still-born number registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever.	Kala-azar.
Murshidabad	38	Berhampur	14,719	11,951	26,670	37	1	..	..	..	1	3	..	..	..
	39	Murshidabad	5,401	5,268	10,669	13	3	..	..	..	..	..	..	..	..
	40	Jiaganj-Azinganj.	5,876	5,355	11,231	10	1	5	..	..	7	..	..	..	..
	41	Kandi ..	5,903	5,884	11,787	25	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	42	Jangipur	5,167	5,572	10,739	40	1	..	..	..	..	..	..	..	1
Jessore ..	43	Jessore ..	6,410	3,729	10,139	10	..	..	..	..	1	..	..	..	..
Khulna ..	44	Khulna ..	10,235	5,814	16,049	18	..	6	1	..	..	..	..	..	..
	45	Satkhira ..	5,548	4,751	10,299	37	..	12	..	..	..	..	..	..	1
Rajshahi ..	46	Rajshahi	13,831	10,767	24,598	56	..	..	..	..	1	1	..	..	2
Dinaipur ..	47	Dinaipur	10,073	7,052	17,025	13	..	..	..	..	3	..	..	..	..
Jalpaiguri	48	Jalpaiguri	8,965	5,555	14,520	33	..	..	..	..	3	..	..	..	..
Darjeeling	49	Darjeeling	12,877	9,381	22,258	32	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Rangpur ..	50	Rangpur	12,059	7,917	19,976	13	..	..	..	..	1	..	..	..	1
Bogra ..	51	Bogra ..	7,257	5,065	12,322	17	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pabna ..	52	Pabna ..	10,352	8,991	19,343	13	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	53	Sirajganj	13,736	11,762	25,518	43	..	..	..	..	1	..	..	..	3
Malda ..	54	English Bazar.	7,869	6,188	14,057	26	..	..	..	..	8	..	..	..	..
	55	Nawabganj	6,081	6,562	12,643	63	1	..	..	..	..	..	..	..	1
Dacca ..	56	Dacca ..	67,333	52,117	119,450	357	17	6	1	..	..	5	..	..	12
	57	Narayan-ganj	19,442	11,100	30,602	115	3	4	..	..	..	..	..	..	..
Mymensingh	58	Mymensingh	16,507	8,690	25,287	44	2	..	..	..	..	..	..	..	..
	59	Jamalpur	12,560	10,547	23,113	94	..	..	..	..	..	..	..	..	3
	60	Sherpur ..	9,768	8,045	17,813	79	1	..	..	..	1	..	..	..	1
	61	Kishorganj	10,800	8,918	19,518	26	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	62	Bajitpur ..	5,916	5,022	11,568	26	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faridpur ..	63	Tangail ..	7,542	6,763	14,305	17	1	..	..	..	..	..	..	..	1
	64	Faridpur	8,772	5,781	14,503	31	..	..	..	..	4	..	..	..	..
	65	Madaripur	14,309	10,988	25,297	79	..	3	..	..	..	1	1	..	..
Bakarganj	66	Barisal ..	17,584	9,160	26,744	46	..	5	..	..	..	..	..	..	..
	67	Pirojpur ..	7,515	6,326	13,841	52	..	1	..	..	..	..	1	..	..
Chittagong	68	Chittagong	24,117	11,913	36,030	81	1	7	..	..	..	..	..	..	..
Tippera ..	69	Comilla ..	15,533	10,387	25,914	26	1	..	..	..	..	..	..	..	1
	70	Brahmanbaria.	12,307	11,047	23,414	112	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	71	Chandpur	10,636	4,482	15,118	22	..	1	..	..	2	..	..	..	..
Total of month.			1,769,376	1,040,372	2,819,748	5,539	169	212	494	..	137	73	24	..	60
Total of corresponding month of previous year			..	..	..	4,741	176	252	314	..	102	55	28	17	69
Increase + or decrease			..	..	..	+798	-7	-40	+180	..	-55	+18	-4	-17	-9

Remarks—1. The above table is compiled from returns collected by the municipalities and submitted to the Director of Public Health by the approximate to the actual in a proportion of cases and in a few instances are obviously incomplete.

2. The vital statistics of municipalities with a population of less than 10,000 have been excluded from this statement and 1918.

3. The birth and death ratios per mile per annum have been omitted from this statement according to Government of India

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 25th August 1931.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1930.	1929.
Ganges	..	6 a.m.	..	125.00'	0.40'	..	123.80'	125.00'
	..	6 "	..	83.25'	0.35'	..	84.50'	83.80'
	..	8-24 "	..	28.20'	..	0.20'	26.309'	26.209'
Bhagirathi	..	6 p.m.	..	27.29'	..	0.11'	27.74'	25.76'
Brahmaputra	..	8 a.m.	..	30.50'	0.50'	..	338.10'	332.66'
	..	.....	..	20.70'	..	0.80'	160.058'	153.958'
	..	12-24 p.m.	..	39.60'	..	0.23'	39.709'	38.009'
Dhaleswari	..	7 a.m.	..	23.30'	..	0.30'	20.50'	20.80'
Meghna	..	7 a.m.	..	27.83'	Steady.	..	27.809'	29.759'
	..	6-24 "	..	19.58'	..	0.08'	20.19'	19.36'
	..	2-14 p.m.	..	12.42'	0.08'	..	13.44'	13.61'
Lakhya	..	7 a.m.	..	24.80'	..	0.16'	17.03'	17.41'
Madaripur Bil Route	..	2-24 p.m.	..	15.55'	..	0.10'	12.70'	13.50'
Damodar	..	6 a.m.	..	7.42'	..	1.66'	100.41'	100.83'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 26th August 1931.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise..	Fall.	1930.	1929.
Tanges	6 a.m.	124.60'	0.00'	124.60'	..	0.40'	123.00'	..
	6 ..	83.65'	0.00'	83.65'	0.40'	..	83.70'	83.80'
	8.24 ..	28.00'	1.409'	29.409'	0.20'	..	26.409'	26.209'
Bhagirathi	7 a.m.	27.23'	0.00'	27.23'	..	0.06'	27.94'	25.75'
Brahmaputra	8 a.m.	29.80'	302.70'	332.50'	..	0.70'	337.90'	333.36'
	....	20.40'	136.958'	157.358'	..	0.30'	160.258'	153.558'
	12.24 p.m.	39.30'	1.509'	40.809'	..	0.30'	..	37.809'
Dhaleswari	7 a.m.	23.10'	0.00'	23.10'	..	0.20'	20.60'	20.70'
Meghna	7 a.m.	27.00'	1.509'	28.509'	..	0.10'	27.759'	29.759'
	6.24 ..	19.50'	1.61'	21.11'	..	0.08'	20.28'	19.28'
	4.14 p.m.	12.42'	1.61'	14.03'	Steady.		13.44'	13.36'
Akhya	7 a.m.	24.71'	-5.59'	19.12'	..	0.09'	17.24'	17.12'
Madaripur Bil Route	2.45 p.m.	15.35'	0.00'	15.35'	..	0.20'	13.00'	13.50'
Damodar	6 a.m.	6.58'	92.58'	99.16'	..	0.84'	99.58'	104.83'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 27th August 1931.

Name of river and place where readings are taken.	Hour.	Reading on gauge.	Value of zero referred to P. W. D. datum.	Height above P. W. D. datum.	Compared with Previous day's height.		Height above P. W. D. datum on same date in—	
					Rise.	Fall.	1930.	1929.
Ganges	..	6 a.m.	123.40'	0.00'	123.40'	1.20'	122.60'	124.00'
	..	6 "	83.60'	0.00'	83.60'	0.05'	83.80'	83.60'
	..	8.24 "	27.80'	1.409'	29.209'	0.20'	26.409'	26.009'
Bhagirathi	..	8 a.m.	27.22'	0.00'	27.22'	0.01'	28.03'	25.86'
Brahmaputra	..	8 a.m.	29.60'	302.70'	332.30'	0.20'	338.60'	333.86'
	..	.....	19.90'	136.955'	156.858'	0.50'	160.658'	152.858'
	..	12.24 p.m.	39.00'	1.509'	40.509'	0.30'	40.209'	37.609'
Dhaleswari	..	7 a.m.	22.80'	0.00'	22.80'	0.30'	20.70'	20.60'
Meghna	..	7 a.m.	26.80'	1.509'	28.309'	0.20'	27.709'	29.609'
	..	6.24 "	19.42'	1.61'	21.03'	0.08'	20.32'	19.19'
	..	5.24 "	12.17'	1.61'	13.78'	0.25'	13.53'	13.19'
Lakhya	..	7 a.m.	24.58'	-3.59'	18.99'	0.13'	17.41'	16.78'
Madaripur Bil Route	..	2.51 p.m.	15.20'	0.00'	15.20'	0.15'	13.15'	13.35'
Damodar	..	6 a.m.	6.00'	92.58'	98.58'	0.58'	98.91'	103.41'

**Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalia  
for the week ending the 29th August 1931.**

Date.	Hour.	Height of surface above zero of gauge.	Height of surface above P.W.D. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date last year.	Remarks.
1931.					
23rd August ..	7 a.m.	....	60·00	60·30	The value of zero of gauge = 0·00 P. W. D.
24th „ ..	7 „	....	59·80	60·40	
25th „ ..	7 „	....	59·75	60·20	
26th „ „	7 „	....	60·00	59·75	Zero of gauge referred to B. M. on Rajshahi Colleg step; value 64·73.
27th „ „	7 „	....	60·10	59·30	
28th „ ..	7 „	....	59·95	58·90	
29th „ ..	7 „	....	59·25	58·35	

Highest recorded level on 26-8-1879 = 64·24.

Lowest recorded level on 25-4-1884 = 32·62.

RAMPUR BOALIA, the 29th August 1931.

P. C. BASU, *Subdivisional officer,*  
*Irrigation Department, Rajshahi.*

# FINAL FORECAST OF THE JUTE CROP, 1931.

## Consolidated statement for Bengal, Bihar and Orissa and Assam.

**Area.**—The revised estimated area for the three provinces is 1,858,100 acres, a decrease of 1,634,200 acres as compared with the revised final forecast for 1930. The decrease as compared with the acreage in the Preliminary Forecast for 1931 is due to reduction after revision in the Bengal and Assam estimates.

**Yield.**—It is estimated that this crop will yield 5,559,900 bales of jute, reducing last year's total (revised) by 5,694,900 bales.

The consolidated returns are as follows: -

Province.	Area in acres.			Yield in bales.		
	1930.	1931.	Difference	1930.	1931.	Difference
Bengal (including Cooch Behar and Tripura States).	3,062,300	1,613,700*	- 1,448,600	9,966,000	5,002,700	- 4,963,300
Bihar and Orissa ..	238,000	148,800	- 89,200	670,000†	367,200†	- 302,800
Assam ..	192,000*	95,600*	- 96,400	618,800*	190,000	- 428,800
Total ..	3,492,300*	1,858,100*	- 1,634,200	11,254,800*	5,559,900	- 5,694,900

\* Revised.

† Including Nepal.

The Departmental Final Forecasts for the three provinces are appended

ROBERT S. FINLOW,  
*Director of Agriculture, Bengal.*

CAMP CALCUTTA,  
*The 9th September 1931.*

## APPENDIX.

*Abstract statement of estimated acreage and outturn of the jute crop, 1931.*

(For Bengal, Bihar and Orissa and Assam consolidated.)

Acreage.								Outturn in bales.							
Of current year's crop.	Of previous year's crop.	Average of five preceding years (viz., 1925—1929).	Average of ten preceding years (viz., 1920—1929).	Percentage by which column 1 exceeds (+) or falls short of (—) area in—			Estimated yield of current year.	Yield of previous year according to—		Average of five preceding years (viz., 1925—1929).	Average of ten preceding years (viz., 1920—1929).	Percentage by which column 8 exceeds (+) or falls short of (—) outturn in—			
				Column 2.	Column 3.	Column 4.		Crop forecast.	Trade statistics.			Column 9(a).	Column 9(b).	Column 10.	Column 11.
1	2	3	4	5	6	7	8	9(a)	9(b)	10	11	12	13	14	15
1,858,100*	3,492,300*	3,379,100	2,828,000	-46.8	-45	-34.4	5,550,000	11,264,800*	9,853,746	10,358,400	8,391,700	-50.8	-42.4	-46.3	-33.7

\*Revised.



## DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BENGAL.

## Final Forecast of the Jute Crop of Bengal, 1931.

[NOTE.—On an average of the five years ending 1929-30, the area under jute in Bengal, to which this forecast relates, represents some 86·3 per cent. of the total area under jute in British India.]

**Season.**—Sowings were carried out in favourable circumstances generally. Afterwards excessive rain in May did damage in Netrakona and Kishoreganj subdivisions of Mymensingh. Elsewhere conditions remained suitable and the crop made good progress. In the end of July the Brahmaputra came down in record flood and did some damage in riparian areas. Little serious outright loss appears to have taken place, except in the *bhil* tract in Pabna; but some damage also took place in Bogra, and to a smaller extent in Faridpur, Dacca and Mymensingh.

The river has now receded to normal.

**Condition of the crop.**—Except in the tracts mentioned, the crop is well grown. Owing to rise and fall of water in the flood areas, increased root and poor quality may result.

**Area of the crop.**—The area under jute is 1,613,700 acres as compared with 3,062,300 acres in 1930.

**Outturn.**—As in previous years, the percentage figures are calculated on the basis of divisional normals which remain as follows:—

	Bales per acre.
Dacca and Chittagong Divisions	... 3·7
Rajshahi Division	... 3·5
Presidency and Burdwan Divisions	... 3·2

The total outturn of the crop is estimated at 5,002,700 bales as compared with 9,966,000 bales last year.

ROBERT S. FINLOW,  
*Director of Agriculture, Bengal.*

CAMP CALCUTTA.

*The 9th September 1931.*

## APPENDIX I.

*Final forecast of the jute crop of Bengal, 1931.*

District.	Estimated area under jute, in acres.		Estimated outturn as a percentage of the normal yield per unit of area.		Estimated total yield, in bales of 400 lbs.		Date by which harvesting generally commenced and whether that date was early, normal or late.	Remarks by District Officers.
	Last year.	This year.	Last year.	This year.	Last year.	This year.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Acres.	Acres.			Bales.	Bales.		
24-Parganas ..	69,000	45,000	98.75	100	218,000	141,000	Middle of August ..	The decrease in area is due to low price and to propaganda against jute cultivation.
Naulla ..	56,000	30,000	74	100	133,000	90,000	August in Ramaghat and Kushila. Elsewhere not yet begun.	The present condition of the crop is good.
Murshidabad ..	33,000	14,000	65.3	100	69,000	44,000	Not yet begun ..	The condition of the crop is satisfactory.
Jessore ..	103,000	46,000	101.9	100	336,000	147,000	Middle of August ..	The condition of the crop is normal.
Khulna ..	35,000	21,000	106.2	101	119,000	68,000	Middle of August in respect of capsularis.	
Burdwan ..	3,000	2,000	93.7	93.7	9,000	6,000	End of August. Normal.	The condition of the crop is satisfactory.
Midnapore ..	8,000	4,000	94	100	21,000	13,000	Will commence in the beginning of September.	
Hooghly ..	29,000	20,000	96	107.8	89,000	69,000	End of August. Late.	Weather conditions were favourable. The condition of the crop is very satisfactory.
Howrah ..	7,000	4,000	93.7	100	21,000	13,000	End of August. Late.	The condition of the crop is normal.
Rajshahi ..	85,000	68,000	78.5	92.9	234,000	221,000	Latter part of July. Normal.	Slight damage has been done by flood in the <i>bhil</i> tract in Natore subdivision and to a less extent in Narayan subdivision. Apart from this, the crop is excellent.
Dinajpur ..	73,000	41,000	97.7	91.42	250,000	131,000	By the first week of August. A little late.	
Jalpalguri ..	42,000	26,000	85.7	78.9	126,000	72,000	First week of August	There has been slight damage owing to heavy rains at the time of weeding.
Darjeeling ..	4,000	2,000	92.9	93	13,000	6,500	August. Normal ..	The crop is satisfactory.
Rangpur ..	320,000	180,000	94.3	99.14	1,056,000	626,000	July to latter part of August.	Excepting in the flooded tract where slight damage has occurred, the crop is exceptionally well grown.
Bogra ..	103,000	60,000	92	80.8	332,000	170,000	Middle of July. Normal.	Excepting in the flooded tracts, where small damage has taken place, the crop is satisfactory.
Patna ..	155,000	46,400*	85.7	74.3	465,000	118,000	July ..	Considerable damage is reported in the <i>bhil</i> tract in the Sirajganj subdivision. In the highland tract the crop is good.
Malda ..	38,000	16,000	37.7	98.3	50,000	55,000	....	
Dacca ..	378,000	215,000	91.6	86.5	1,323,000	688,000	....	Flood has damaged the crop to some extent in riparian areas.
Mymensingh ..	749,000	415,000	90.3	81.08	2,500,000	1,245,000	....	Owing to excessive rain in May some damage has been caused to crops in the Notrakona and Kishoreganj subdivisions. Damage due to flood up to one and a half annas has also occurred in the riparian tracts.
Faridpur ..	314,000	144,000	95	79.2	1,099,000	422,000	....	Weather condition is favourable on the whole, excepting in <i>bhil</i> tracts. Slight damage has also been caused by flood in riparian tracts.
Bakarganj ..	52,000	30,000*	100.8	92.7	194,000	103,000	....	The crop is satisfactory.
Chittagong ..	300	300	89.2	108	1,000	1,200	....	

\*Revised.

District.	Estimated area under jute, in acres.		Estimated outturn as a percentage of the normal yield per unit of area.		Estimated total yield, in bales of 400 lbs.		Date by which harvesting generally commenced and whether that date was early, normal or late.	Remarks by District Officers.
	Last year.	This year.	Last year.	This year.	Last year.	This year.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Acres.	Acres.			Bales.	Bales.		
Tripura ..	308,000	140,000	88.1	83.8	1,004,000	438,000	....	The reduction in area is due to the heavy fall in the market price. The crop is not first class because rain was irregular; insufficient at the time of sowing and heavy later on.
Noakhali ..	64,000	28,000	92.2	83	218,000	86,000	...	The decrease in area is due to low price of jute and to propaganda for restriction of jute cultivation and the fall in the percentage of outturn is due to floods.
Total for Bengal	3,028,300	1,596,700	..	..	9,883,000	4,982,700		
Cooch Behar ..	31,000	16,000	73.7	30	80,000	17,000	...	Decrease in area is due to the abnormally low price of jute last year. Decrease in yield is due to unseasonable rain at sowing and weeding time.
Tripura State ..	3,000	1,000	..	81	3,000	3,000	..	Decrease in area is due to unfavourable sale price of jute last year, together with a State tax on export. Rain-fall is irregular this year. Crop is not very good.
Grand Total ..	3,062,300	1,613,700	..	..	9,966,000	5,002,700		

## APPENDIX II.

*Statement showing the rainfall (in inches) in July and August each year from 1928 to 1931.*

District.	Rainfall in July.					Rainfall in August.				
	1928.	1929.	1930.	1931.	Normal.	1928.	1929.	1930.	1931†.	Normal.
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.
24 Parganas .. ..	19.52	14.25	18.42	17.10	13.06	18.15	10.79	13.63	8.77	12.63
Nadia .. ..	12.70	13.87	10.80	10.81	9.97	13.39	6.21	15.64	12.09	10.19
Murshidabad .. ..	12.05	7.52	10.33	12.76	10.81	8.97	6.43	9.31	3.54	11.10
Jessore .. ..	14.81	11.18	10.90	16.01	11.08	9.07	8.63	18.53	7.55	10.75
Khulna .. ..	19.04	18.85	19.13	15.70	11.77	14.09	11.25	13.26	18.48	13.12
Burdwan .. ..	16.66	14.04	16.11	14.64	11.00	9.06	9.84	11.81	16.17	11.52
Midnapore .. ..	20.55	17.89	15.45	12.97	11.54	15.97	15.38	11.34	6.73	11.42
Hugli .. ..	17.49	13.46	21.06	13.24	11.84	16.78	8.87	11.40	14.09	11.41
Howrah .. ..	18.79	13.95	23.77	14.04	12.59	21.31	15.67	9.00	9.81	12.13
Rajshahi .. ..	18.31	10.96	14.71	12.03	11.62	18.88	6.00	9.26	11.56	10.75
Dinajpur .. ..	18.87	11.69	11.14	19.57	16.21	15.62	7.81	16.04	6.62	14.02
Jalpaiguri .. ..	36.15	30.53	11.42	38.21	34.81	32.95	20.06	20.26	29.54	28.23
Darjeeling .. ..	29.98	28.77	25.16	39.50	31.45	25.12	26.14	27.29	16.36	25.84
Rangpur .. ..	22.02	12.16	9.69	24.32	15.25	16.10	7.33	20.51	11.55	13.48
Bogra .. ..	15.49	9.82	11.71	16.83	12.07	10.86	6.20	9.38	14.60	11.54
Pabna .. ..	12.63	10.52	16.82	12.71	10.57	13.09	6.82	14.24	11.00	11.23
Malda .. ..	15.36	14.63	14.74	16.09	12.10	15.36	11.07	11.79	3.99	11.58
Dacca .. ..	11.50	10.72	14.89	13.75	13.27	15.54	10.15	12.26	11.29	12.78
Mymensingh .. ..	14.04	10.48	13.43	20.74	16.70	15.13	13.44	12.57	11.20	17.09
Faridpur .. ..	14.67	13.75	17.59	13.54	12.85	10.02	9.67	16.91	8.76	12.98
Bakerganj .. ..	20.33	25.46	29.12	25.27	18.11	12.21	21.36	17.70	18.07	16.64
Chittagong .. ..	19.27	26.34	32.86	37.80	26.42	20.27	11.02	19.84	19.79	23.18
Tippura .. ..	17.87	12.89	11.11	18.37	13.75	16.63	13.03	11.86	9.65	14.00
Neokhali .. ..	24.84	18.69	23.79	27.18	23.55	20.10	16.58	16.39	15.58	23.48
Cooch Behar .. ..	34.59	23.39	9.84	41.53	25.46	30.32	9.82	17.93	13.15	21.28
Tripura State .. ..	12.55	8.82	10.41	14.97	12.10	17.31	15.40	(n)	7.65	11.79

NOTE.—The figures given above are the averages for all the rain registering stations in each district.

(n) Not reported.

† Relates to headquarters stations only.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BIHAR AND ORISSA.

### Final Forecast of the Jute Crop of Bihar and Orissa, 1931.

[NOTE.—On an average of the five years ending 1929-30, the area under jute, to which the Bihar and Orissa forecast relates, represents about 7·6 per cent. of the total area under jute in British India.]

**Acreage.**—The final district returns of the eight jute-growing districts of the province show an area under jute of 147,500 acres.\* But these estimates have proved to be very low, and I have no reason to alter the estimate made in the preliminary forecast, viz., 148,800 acres. Last year's estimate of the area under the crop was 238,000 acres.

**Weather conditions.**—In March light showers fell in the jute districts. The fall was above the normal in Champaran, Darbhanga, Bhagalpur, the Santal Parganas, Balasore, normal in Purnea, and below the normal in the remaining two jute districts. In April and May light rain fell in all the jute districts. The fall was below the normal everywhere. In June rain fell in all the jute districts. The fall was below the normal everywhere. In July rain fell in all the districts. The fall was above the normal in Champaran, Muzaffarpur, Darbhanga, Bhagalpur, Purnea and the Santal Parganas, and below the normal in the remaining two jute districts. In August rain fell in all the districts; the fall during the first fortnight was light to moderate, but during the later period it was heavy in Cuttack and Balasore and light to moderate elsewhere. The weather conditions are reported to have not been favourable in the most important jute district of Purnea and also in Balasore, Darbhanga and the Santal Parganas and fair in the remaining jute districts.

**Outturn.**—In the important jute districts of Purnea and Cuttack the outturn of the crop has been estimated at 50 and 82 per cent. of the normal respectively. Champaran reports a normal crop, i.e., 100 per cent.. Muzaffarpur, Darbhanga, Bhagalpur, the Santal Parganas and Balasore report 75, 68, 60, 65 and 60 per cent., respectively.

On the basis of the area and percentage outturn reported by the District Officers the average condition of this year's crop for the province comes to 55 per cent. against 58 per cent. last year. But in my opinion, this is an underestimate, and the condition factor will not be less than 69 per cent. of the normal. Recent enquiries about the normal outturn per acre show that the normal outturn per acre is 3½ bales, and on this basis the gross outturn on 148,800 acres estimated to be under jute in this province comes to 342,200 bales against 620,000 bales last year. The import of jute from Nepal estimated at 25,000 bales brings the total of the province to 367,200 bales.

G. S. HENDERSON,

*Director of Agriculture, Bihar and Orissa.*

CAMP RANCHI,

*The 28th August 1931.*

# APPENDIX I. Final forecast of the jute crop of Bihar and Orissa for 1931.

Division.	District	3	4	5	Estimated area under jute.		Estimated outturn as a percentage of normal yield per unit of area.		Estimated total yield.		Date by which harvesting generally commenced and whether that date was early, normal or late.	Remarks by District Officers
					Last year, 1930.	This year, 1931.	Last year, 1930.	This year, 1931.	Last year, 1930.	This year, 1931.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Tribut	Champaran	Acres	Acres	Acres	Acres	Acres	Acres	100	Bales	Bales	Not yet commenced	The weather and rainfall have been favourable for the growth of the crop. A normal outturn is expected. No change in area since the submission of the preliminary forecast.
	Munshipur	1,027,000	1,430,540	2,700	4,000	2,500	4,000	75	9,990	9,000	Not yet begun	The condition of the crop is good.
	Darbhanga	2,142,720	1,677,540	1,600	1,236	312	312	75	3,056	636	By middle of September	The weather and rainfall have not been favourable. The prospect of the crop is doubtful. The area under jute in the divisions of Munshipur and Darbhanga is estimated to be 100,000 acres. The first forecast is due to the fact that the entire area (800) acres under jute cultivation in Sadar subdivision has been damaged by floods.
Bhagalpur	Bhagalpur	2,661,120	1,854,100	2,600	4,305	2,075	2,075	50	11,623	3,735	August (normal)	The decrease in area sown is due to fall in prices of jute.
	Purnea	3,196,160	1,664,400	175,400	140,000	120,000	120,000	50	233,100	199,500	End of July (late)	The weather and rainfall were not favourable for the growth of the crop. The sowing was late at places for want of timely rainfall while at others it was normal where the crop was sown in low lands. The decrease in area under the crop is due to slump in jute and want of timely rains. The recent rains benefited the crop and consequently the outturn is expected to be the same as last year. The harvesting, steeping and washing of jute are in progress.
	Santal Parganas	3,500,800	1,717,900	1,000	750	500	500	65	1,500	975	Not yet commenced (late)	The climatic condition having been very favourable at the outset, the outturn is expected to be fair.
Orissa	Cuttack	2,338,560	1,223,500	17,900	1,200	15,700	15,700	91	55,151	33,622	Second week of August (normal)	The increase in area as compared with first forecast is due to the fact that sowing was not completed when the forecast was submitted.
	Balasore	1,334,400	932,200	2,600	800	2,400	2,400	50	7,459	4,320	Not yet begun	The area sown in the first forecast has been reduced owing to low prices of jute and late rainfall in the districts as sowings could not be made at places. The general prospect is fair.
	Total	19,871,584	11,967,100	206,300	178,947 or in round numbers 179,000	147,487 or in round numbers 147,500	147,487 or in round numbers 147,500	58	347,470	284,585		

(a) Revised to 238,000 acres.

(b) Revised to 143,000 acres

(c) Revised to 620,000 bales

(d) Revised to 314,200 bales

## ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

### Burdwan Division—Chinsura.

No. 2678J.G.—29th August 1931.—Babu Parbati Charan Nandi, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, on probation, Bankura, is appointed Circle Officer, Gangajalghati, in the Sadar subdivision of the same district, *vice* Babu Nagendra Nath Das, granted leave.

This cancels the orders of the 23rd August 1931, appointing Maulvi Abu Ahmed Faizal Mohi, Sub-Deputy Collector, Bankura, as Circle Officer, Gangajalghati.

No. 1836 L. S.-G.—1st September 1931.—It is hereby notified for general information that the by-elections in police-stations Ghatal, Chandrakona and Daspur in the Ghatal subdivision of the district of Midnapore having failed, I hereby appoint (in exercise of the powers conferred on me under the proviso to section 19 (I) of the Bengal Local Self-Government Act (Act III B. C. of 1885) and acting under the orders of the Local Government given in the exercise of the administrative control vested in them by section 29 B of the Act) the gentlemen named in column 2 of the subjoined statement to be members of the Ghatal local board in the district of Midnapore in place of those shewn in column 3 thereof:—

Names of police-stations.	Names of gentlemen appointed.	Names of gentlemen removed or resigned.
Ghatal	Dr. Hari Pada Santra. Babu Gobinda Chandra Kar.	Babu Hari Satya Roy, resigned. Babu Kedar Nath Roy, resigned.
Chandrakona	Babu Ram Krishna Karak, B.L. Babu Sashi Bhushan Ghose. Babu Popin Behari Mondal, B.L. Babu Dibakar Hazra.	Babu Surya Kumar Mukherjee, resigned. Babu Monotoshan Roy, resigned. Babu Ram Monohar Sing, removed under section 18A of the Act. Babu Lakshan Chandra Sarker, removed under section 18A of the Act.
Daspur	Babu Gobinda Chandra Aloo. Babu Sourindra Mohan Goswami, M.A., B.L. Babu Brajendra Nath Panja. Dr. Sallaja Kanta Ghose.	Babu Saroj Mohan Guin, resigned. Babu Atul Chandra Pain, resigned. Babu Girindra Nath Maity, removed under section 18 (I) of the Act. Babu Mohini Mohan Das, removed under section 18A of the Act.

No. 1830L.S.-G.—2nd September 1931.—It is hereby notified for general information that under section 19(I) of the Bengal Local Self-Government Act (Bengal Act III of 1885) the gentlemen named in column 2 of the subjoined table have been duly elected to be members of the Tamluk local board in the district of Midnapore in place of those shewn in column 3 thereof:—

Names of police-stations.	Names of gentlemen elected.	Names of gentlemen removed or resigned.
Mahisadal ..	Babu Badha Nath Panda. Babu Nirmal Kanti Mitra.	Babu Bankim Chandra Bhowmick, removed under section 18A of the Act. Babu Annada Charan Maity, resigned.
Panskura	Babu Ranjan Chakraverty. Babu Kisor Roy.	Babu Sarat Chandra Chakraverty, resigned. Babu Harekrishna Pattanai, resigned.

No. 1842L.S.-G.—2nd September 1931.—It is hereby notified for general information that the by-elections in police-stations Tamluk and Suta-hata in the Tamluk subdivision of the district of Midnapore having failed, I hereby appoint (in exercise of the powers conferred on me under the proviso to section 19 (I) of the Bengal Local Self-Government Act (Act III B.C. of 1885) and acting under the orders of the Local Government given in the exercise of the administrative control vested in them by section 29B of the Act) the gentlemen named in column 2 of the subjoined table to be members of the Tamluk local board in the district of Midnapore in place of those noted in column 3 thereof:—

Names of police-stations.	Names of gentlemen appointed.	Names of gentlemen removed or resigned.
Tamluk	Babu Baldya Nath Sarkar. Khan Sahib Shaik Aninuddin.	Babu Bipra Charan Maity, removed under section 18A of the Act. Babu Pullu Behari Sahoo, resigned.
Sutahata	Itai Sahib Sasadhar Das. J. George, Esq., I.C.S.	Babu Sarat Chandra Das, resigned. Babu Brojendra Krishna Goswami, resigned.

No. 1845L.S.-G.—2nd September 1931.—It is hereby notified for general information that the by-elections in police-stations Egra, Pataspur and Khodgree in the Contai subdivision of the district of Midnapore having failed, I hereby appoint (in exercise of the powers conferred on me under the proviso to section 19 (I) of the Bengal Local Self-Government Act (Act III B.C. of 1885), and acting under the orders of the Local Government given in the exercise of the administrative control vested in them by section 29B of the Act) the gentlemen named in column 2 of the subjoined statement to be members of the Contai local board in the district of Midnapore in place of those shewn in column 3 thereof:—

Names of police-stations.	Names of gentlemen appointed.	Names of gentlemen removed or resigned.
Egra	Mirza Hatam Beg Babu Srinath Chandra Jana.	Babu Ramani Mohan Maity, removed under section 18A of the Act. Babu Girish Chandra Mahapatra, resigned.
Pataspur	Maulvi Farul Karim Chaudhury, Jitendra Nandan Das Mahapatra.	Babu Sashi Bhushan Pal, resigned. Babu Rohini Nandan Das Mahapatra, resigned.
Khodgree	Babu Srihari Charan Das.	Babu Monindra Nath Mondol, resigned.

No. 1851L.S.-G.—2nd September 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 19 (I) of the Bengal Local Self-Government Act (Bengal Act III of 1885), Babus Ashutosh Mondal and Kailash Chandra Bhunia have been duly elected to be members of the Sadar local board in the district of Midnapore, *vice* Babus Pashupati Samanta and Nagendra Nath Maity, resigned.

No. 1854L.S.-G.—2nd September 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 19 (I) of the Bengal Local Self-Government Act (Bengal Act III of 1885), Shaik Alauddin Ahmed has been duly elected to be a member of the Sadar local board in the district of Midnapore, *vice* Babu Aditya Kumar Bankura, removed.

No. 1848L. S.-G.—2nd September 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 19 (I) of the Bengal Local Self-Government Act (Bengal Act III of 1885), the gentlemen named in column 2 of the subjoined table have been duly elected to be members of the Contai local board in the district of Midnapore in place of those shown in column 3 thereof:—

Names of police-stations.	Names of gentlemen elected.	Names of gentlemen removed or resigned.
Contai	Babu Bidhu Bhushan Bhunia.	Babu Iswar Chandra Mal, removed under section 18A of the Act.
	Babu Lakshami Kanta Hazra.	Babu Pramatha Nath Banerji, removed under section 18A of the Act.
Ramnagar	Babu Pratap Chandra Sasmal.	Babu Trilakhya Nath Prodhan, removed under section 18A of the Act.
	Babu Brahmananda Panda.	Babu Desraj Nath Panda, resigned.
Egan	Babu Mali Lal Nayk	Babu Bepin Bohari Adhikari, removed under section 18A of the Act.
Pataaspur	Babu Gajendra Nath Sahoo.	Babu Charu Chandra Mahanti, resigned.
Khedgroo	Babu Trilakhya Nath Maitty.	Babu Nikunja Behari Maitty, removed under section 18A of the Act.
	Babu Gopinath Maitty.	Babu Jibon Krishna Maitty, resigned.

No. 1857 L.S.-G.—2nd September 1931.—It is hereby notified for general information that the by-elections in police-stations Midnapore, Garbeta, Pingla and Keshpur in the Sadar subdivision of the district of Midnapore having failed, I hereby appoint (in exercise of the powers conferred on me under proviso to section 19(I) of the Bengal Local Self-Government Act (Act III B. C. of 1885) and acting under the orders of the Local Government given in the exercise of the administrative control vested in them by section 29B of the Act) the gentlemen named in column 2 of the subjoined statement to be members of the Sadar local board in the district of Midnapore in place of those shown in column 3 thereof:—

Names of police-stations.	Names of gentlemen appointed.	Names of gentlemen removed or resigned.
Midnapore	Babu Manindra Kumar Ghose.	Babu Kishoripati Roy, resigned.
	Maulvi Kabiruddin Ahmed.	Babu Atul Chandra Bose, resigned.
Garbeta	Babu Nani Gopal Sanjal.	Ram Sundar Singh, removed under section 18A of the Act.
	Babu Ranakishori Ram Chandra Das.	Babu Basanta Kumar Sarkar, removed under section 18A of the Act.
Pingla	Babu Dharendra Nath Hazra.	Babu Sarat Chandra Samanta, resigned.
Keshpur	Babu Ananta Kumar Bag.	Babu Kalipada Ray, resigned.

No. 2702J.G.—3rd September 1931.—Babu Sisir Kumar Hajar, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, posted to this division under Government notification No. 7925A., dated the 2nd September 1931, is posted temporarily to the headquarters station of the Hooghly district on general duty.

No. 2707J.G.—3rd September 1931.—In accordance with the provisions of rule 63 (2) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, I hereby appoint Babu Sarat Chandra Bose, B.L., Pleader, and re-appoint Maulvi Nawajesh Ali to be non-official visitors of the Uluberia Subsidiary Jail in the district of Howrah for a period of two years from the date of this notice.

L. B. BURROWS, *Commissioner (offg.)*.

### Chittagong Division—Chittagong.

No. 3337G.—2nd September 1931.—Maulvi Syeduddin Ahmad, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Hajiganj, in the district of Tippera, is allowed leave on average pay from the 8th to the 14th October 1931 (both days inclusive), under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

W. H. NELSON, *Commissioner*.

Noakhali, the 31st August 1931.

No. 8431J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919) read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Babu Gour Sundar Nath has been duly appointed to be a member of the Char Fakira union board No. V, police-station Companyganj in the Sadar subdivision of the district of Noakhali, *vice* Babu Mathura Mohan Sil, deceased.

No. 8442J.—It is hereby notified for the information of all concerned that 14th October 1931 from 11 a.m. to 3 p.m. has been fixed as the date and hour for holding the by-election of a member of Feni local board for Feni thana of the district of Noakhali, in place of Khan Saheb Bazlul Haq, deceased.

B. R. SEN, *District Magistrate*.

Tippera, the 1st September 1931.

No. 4954M.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919, read with section 6, clause (3) and rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Munshi Nadirjaman Mea has been appointed as a member of the Dharkar union board in thana Kasha in the Brahmanbaria subdivision of the district of Tippera, *vice* Munshi Enayetulla Mea, deceased.

No. 4956M.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), the gentlemen named below have been duly elected to be members of the Kuti union board in thana Kasha in the Brahmanbaria subdivision of the Tippera district:—

Babu Charu Bhushan Das Gupta.  
Babu Monoranjan Bhattacharyya.  
Babu Sachindra Mohan Lodh *alias* Chintaharan Lodh.  
Babu Brindaban Chandra Deb Barma.

(b) Under section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), the following gentlemen have been appointed as members of the Kuti union board in thana Kasha in the Brahmanbaria subdivision of the Tippera district:—

Munshi Suruj Mea.  
Babu Dharani Ranjan Das.  
Babu Surendra Nath Chakraborty.



(c) Under sub-section (4) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), the following gentlemen have been appointed as members of the Kuti union board in thana Kasba in the Brahmanbaria subdivision of the Tippera district:—

Babu Mohini Mookan Singha Roy Barma.  
Munshi Abdus Sobhan.

Tippera, the 5th September 1931.

No. 5024M.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919) read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, Munshi Abdul Majid Majumdar has been appointed as a member of the Ibrahimpur union board in thana Chandpur in the Chandpur subdivision of the Tippera district, *vice* Munshi Abdul Aziz Majumdar, resigned.

C. G. B. STEVENS, *District Magistrate.*

#### Dacca Division—Dacca.

No. 4416J.—1st September 1931.—It is hereby notified for general information that in the general elections held on the 13th, 14th and 15th July 1931, the following gentlemen were duly elected to be members of the undermentioned local boards in the district of Bakarganj for the police-stations mentioned above their names:—

Sadar local board.

Kotwali police-station

Maulvi Mohammed Hossain Mia.  
Maulvi Mia Ahmed Ali.

Nalchiti police-station.

Maulvi Sadaraddin Ahmed.  
Munshi Ataharali Talukdar.

Jhalakati police-station.

Maulvi Hazi Syeduddin Ahmed.  
Babu Khagendra Nath Ghosh.

Bakarganj police-station.

Babu Rajeswar Roy Choudhury.  
Choudhury Mohammed Ismail Khan.  
Babu Bireswar Sur Roy Choudhury.

Rajapur police-station.

Maulvi Syed Ansaruddin Ahmed.

Hizla police-station.

Babu Tej Chandra Banerjee.  
Maulvi Abdul Khaleque Talukdar.

Mehendiganj police-station.

Maulvi Khalilur Rahaman Choudhury.  
Babu Akhil Chandra Dutta Choudhury.

Muladi police-station.

Maulvi Safiuddin Ahmed.

Gournadi police-station.

Babu Mohan Lal Shaha.  
Maulvi Golam Esahaq Meah.  
Babu Kali Prasanna Guha.

Babuganj police-station.

Maulvi Abdul Waheb Khan.

Perojpur local board.

Pirojpur police-station.

Babu Surja Prasanna Bajpai Choudhury.  
Hazi Gyasuddin Talukdar.

Nazirpur police-station.

Babu Basanta Kumar Samadder.  
Maulvi Rahemuddin Mallik.

Kowkhali police-station.

Munshi Hatemali Sardar.

Swarupkati police-station.

Hazi Mahammed Jinnat Ali.  
Babu Rohini Kumar Sikdar.

Banaripara police-station.

Maulvi Syed Mahammed Afzak.

Bhandaria police-station.

Maulvi Wahabuddin Talukdar.

Kathalia police-station.

Maulvi Dadan Ali Jomaddar.

Bamna police-station.

Khondakar Abdul Latif.

Mathbaria police-station.

Maulvi Afseruli Jomadder.  
Babu Sakha Nath Roy.

Patharghata police-station.

Maulvi Hatemali Jomadder.

Patuakhali local board.

Patuakhali police-station.

Maulvi Fazlal Karim.  
Babu Dinesh Chandra Banerjee.

Baufal police-station.

Munshi Mahammed Nural Haque.  
Maulvi Mahammed Idris Molla.  
Maulvi Abdul Latif Mia *alias* Kanchan Mia.

Galachipa police-station.

Munshi Mahammed Kazem Ali Sikdar.  
Maulvi Abdur Rashid Talukdar.

Mizaganj police-station.

Maulvi Azaharuddin Khan.

Barguna police-station.

Munshi Mahammed Belayet Ali.

Amtali police-station.

Khan Sahib Maulvi Emdad Ali.  
Munshi Azharuddin Ahmed Talukdar.

Betagi police-station.

Maulvi Abi Abdullah Khan.

Bhola local board.

Bhola police-station.

Hazi Abdul Karim Talukdar.

Barhanaddi police-station.

Maulvi Syed Azizur Rahaman *alias* Nawab Mia.

Tazumaddi police-station.

Maulvi Ali Ahammad Pandit.

Daulatkhan police-station.

Maulvi Rahim Box Saleh.  
Maulvi Shamsul Haque.

Lalmohan police-station.

Maulvi Abdus Samed.

2. In exercise of the powers conferred on me by section 10 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, and acting under the orders of the Local Government given in the exercise of the administrative control vested in them by section 29B of the said Act, I hereby appoint the following gentlemen to be members of the local boards for the police-stations mentioned above their names:—

. Sadar local board.

Wazirpur police-station.

Babu Dwijendra Nath Dutta.

Bhola local board.

Barhanaddi police-station.

Maulvi Abdul Fatah Mosleuddin Choudhury.

Bhola police-station.

Maulvi Mozammal Huq, B.A.

3. In exercise of the powers conferred on me by section 11 of the Local Self-Government Act (Bengal Act III of 1885), and acting under the orders of the Local Government given in the exercise of the administrative control vested in them by section 29B of the said Act, I hereby appoint the following gentlemen to be members of the local boards in the district of Bakarganj as noted below:—

Sadar local board.

Maulvi Abdul Wahed Khondakar.  
Maulvi Badiur Rahaman.  
Maulvi Mohsenuddin Ahmad.  
Mr. S. M. Hossain.  
Maulvi Fazlul Karim.  
Maulvi Mafizuddin Ahmed.  
Rai Sahib Ganga Charan Das Gupta.  
Babu Swarna Kumar Guha.  
Babu Parbati Charan Halder.  
The Circle Officer, Mehendiganj (*ex-officio*).

Pirojpur local board.

Khan Sahib Mahafezuddin Ahmed.  
Maulvi Mafezuddin Sardar Talukdar.  
Maulvi Abdul Karim Talukdar.  
Babu Surendra Narayan Ghosh.  
Babu Lalit Kumar Bal, M.L.C.  
Rai Satyendra Nath Roy Choudhury Bahadur.

The Circle Officer, Banaripara (*ex-officio*).

Patuakhali local board.

Maulvi Munsur Ahmed *alias* Munsurali Meah.  
Khan Sahib Maulvi Md. Akram.  
Babu Akshoy Kumar Sarkar.  
Babu Hemanta Kumar Rudra.  
Rai Sahib Jamini Kanta Roy.  
The Circle Officer, East Patuakhali (*ex-officio*).

Bhola local board.

Khan Sahib Maulvi Efazuddin Ahmed.  
Khan Sahib Maulvi Nuruzzaman.  
Babu Mahendra Nath Roy Choudhury.  
The Circle Officer, Bhola (*ex-officio*).

No. 4498J.—5th September 1931.—Maulvi Anwar-ul-Huq, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Sadar Circle, in the district of Faridpur, is allowed leave on average pay for two weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 7th September 1931, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

L. G. DURNO, *Commissioner (offg.)*.

Mymensingh, the 1st September 1931.

No. 700C.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the undermentioned union boards in police-station Pakundia in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district:—

Narandi union board.

Munshi Nurannabi.  
Munshi Mahammad Feroz Shah.  
Munshi Afsaruddin Doctor.  
Munshi Abdul Majid.  
Munshi Abdul Karim Master.  
Munshi Golam Sandani.

Patuabhangha union board.

Babu Sudhendu Chandra Majumder, B.L.  
Maulvi Helaluddin.  
Munshi Abdul Hai.  
Munshi Jubed Ali.  
Munshi Ahammad Hossain.  
Munshi Abdul Salam.

Chandipasha union board.

Munshi Abdur Rahaman Sarkar.  
Munshi Abdul Nabi Bhuiya.  
Munshi Habijuddin Bhuiya.  
Munshi Abdul Hakim.  
Munshi Abdul Kader Sarkar.  
Maulvi Abdul Hakim.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be members of the undermentioned union boards:—

Narandi union board.

Maulvi Sohrabuddin Ahmed, B.A.  
Munshi Golam Asfia.  
Babu Dwaraka Nath Datta Ray.

Patuabhangha union board.

Maulvi Mahiuddin Ahmed.  
Babu Giris Chandra De Ray.  
Babu Kamal Kanta Nath.

Chandipasha union board.

Munshi Ajimuddin Haji.  
Babu Mathura Nath Motayet.  
Maulvi Abdul Alim Mahammad.

Mymensingh, the 2nd September 1931.

No. 716C. — It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Maulvi Sahabali has been duly elected to be a member of the Barhatta union board in police-station Barhatta in the Netrokona subdivision of the Mymensingh district, *vice* Maulvi Abdur Rahim, deceased.

H. GRAHAM, *District Magistrate*.

### Presidency Division—Calcutta.

No. 1501R.G.—29th August 1931.—Rai Sahib Surendra Nath Banarji, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Baruipur, 24-Parganas, is transferred to the Calcutta Collectorate.

No. 1507R.G.—29th August 1931.—Babu Jatindra Mohan Das, Sub-Deputy Collector, Sadar, 24-Parganas, is posted to Baruipur in that subdivision as Circle Officer.

No. 1538R.G.—31st August 1931.—Babu Sudhir Kumar Sen Gupta, Sub-Deputy Collector, Sadar, 24-Parganas, is granted leave on average pay for twelve days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 27th October 1931.

No. 1532R.G.—2nd September 1931.—Babu Ratan Lal Das Gupta, Sub-Deputy Collector, Sadar, 24-Parganas, is posted temporarily to the Diamond Harbour subdivision of that district for the period that Mr. Nrisinha Ranjan Mukharji is away at Hooghly.

No. 1656M.—3rd September 1931.—It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been duly elected to be Commissioners of the Baraset Municipality in the district of the 24-Parganas at the last general elections held in the several wards on the dates noted above each:—

15th August 1931.

Ward I.

Babu Gurupada Banarji.  
Babu Bipul Chandra Mukharji.  
Babu Hem Chandra Ghose.

14th March 1931.

Ward II.

Babu Basanta Kumar Sen.  
Babu Monmathanath Mukherji.

Ward III.

Maulvi Saadatullah.  
Maulvi Shaikh Fazla Karim.

Ward IV.

Babu Amarnath Chatarji.  
Babu Shishir Kumar Basu.

Ward V.

Babu Jivandhone Chatarji.  
Babu Nalin Krishna Chatar.  
Babu Santiprasanna Banerji.

There were re-elections in Ward No. I owing to objections.

F. W. ROBERTSON, *Commissioner (offg.)*.

Khulna, the 2nd September 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members, etc., under the said Act, Babu Rash Behari Kundu has been appointed by the District Magistrate of Khulna to be a member of Kachua union board in Kachua police-station in the Bagerhat subdivision of the district of Khulna, *vice* Babu Jitendra Nath Datta Chaudhury, removed under section 12 (1) (d) of the Bengal Village Self-Government Act.

E. W. HOLLAND, *District Magistrate*.

### Rajshahi Division—Jalpaiguri.

No. 3366J.—29th August 1931.—Under the provisions of rule 63 (1) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, I appoint Maulvi Muhammad Basiruddin, M.L.C., to be a non-official visitor of the Natôr Sub-Jail for the period of his membership of the Bengal Legislative Council.

No. 3382J.—1st September 1931.—Maulvi Muhammad Ismail, Sub-Deputy Collector, Serajganj, is transferred to the Thakurgaon subdivision of the Dinajpur district for employment as Circle Officer, Birganj.

This cancels the orders contained in this office notification No. 3235J., dated the 20th August 1931, transferring Maulvi Muhammad Mohsin, Sub-Deputy Collector, Dinajpur, to the Thakurgaon subdivision of that district for employment as Circle Officer, Birganj.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.)*.

Rangpur, the 1st September 1931.

No. 4310J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Babu Haribola Mojumdar has been appointed to be a member of Latibpur union board in police-station Mithapukur of Sadar subdivision of the Rangpur district, *vice* Babu Lalit Chandra Majumdar, resigned.

No. 4313J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Babu Bhuban Mohon Sarkar has been appointed to be a member of Bhendabari union board in police-station Pirganj of Sadar

subdivision of the Rangpur district, *vice* Babu Chandra Mohan Mandal, deceased.

T. M. Dow, *District Magistrate*.

Jalpaiguri, the 31st August 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), Munshi Ghoga Mohammed has been duly elected to be a member of the Fulbari union board in police-station Rajganj in the Sadar subdivision of the district of Jalpaiguri, in place of Munshi Hazi Basiruddin, deceased.

C. MUKERJEE,  
*Deputy Commissioner (offg.).*

**Dinajpur.**—No. 3490M. — 2nd September 1931.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Dinajpur Municipality:—

Civil Surgeon, Dinajpur (*ex-officio*).  
Mr. A. P. Peters.  
Babu Durga Kamal Sen.  
Babu Purnendu Narayan Roy.  
Maulvi Muhammad Solaiman.  
Maulvi Nasiruddin Ahmed Choudhuri.  
Maulvi Choudhuri Muhammad Isa.

No. 3561L.S.-G.—8th September 1931.—The following draft of a notification, which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to issue under the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 27th October 1931, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned through the District Magistrate before that date will be duly considered:—

#### Draft.

In exercise of the powers conferred by clauses (l) and (m) of section 138 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to make the following amendments in the rules published with notification No. 3334L.S.-G., dated the 20th December 1901, at page 293 of Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 25th idem, as subsequently amended:—

For clauses (a), (b) and (c) of rule 57, substitute the following:—

- |   |  |
|---|--|
| (a) All projects for new works, the estimated cost of which amounts to Rs. 50,000 or more.  | Approval of the Local Government in the Public Works Department to be obtained through the Inspector of Local Works and the Commissioner of the Division.                      |
| (b) All projects for construction or reconstruction of bridges over, or for works which may affect or alter the course of, any river which is navigable at any time of the year, or in either bank of which there is any public embankment. | Approval of the Local Government in the Irrigation Department to be obtained through the Superintending Engineer, Irrigation Department, and the Commissioner of the Division. |
| (c) All projects for ombanked roads which are liable seriously to affect the drainage or irrigation of any considerable tract of country.   | Ditto.   |

**24-Parganas.**—No. 3497M.—3rd September 1931.—In exercise of the power conferred by section 17 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to remove the name of the Barui-pore Municipality, in the district of the 24-Parganas, from the first schedule of the Act, with effect from 1st April 1932.

2. In exercise of the power conferred by sub-section (d) of section 23 of the said Act, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are further pleased to remove the name of the said municipality from the second schedule of that Act, with effect from the said date.

3. This cancels notification No. 3154M., dated the 14th August 1931.

#### CORRIGENDA.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Mymensingh.**—No. 3448L.S.-G.—31st August 1931.—In the table appended to notification No. 3401L.S.-G., dated the 28th January 1925, establishing certain union boards in the district of Mymensingh, published at pages 297-306 of Part I of the *Calcutta Gazette*, Extraordinary, dated the 26th February 1925, make the following correction:—

Page 301, column 3 of the table showing the names of unions, read "Lauhati" for "Daria-pur."

No. 3523M.—3rd September 1931.—In Government notification No. 2353M., dated the 19th June 1931, published at page 730 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 25th June 1931, for "Dr. Basanta Kumar Basu" and "Babu Kalidas Balakar" read "Dr. Basanta Kumar Banerjee" and "Babu Kali Das Malakar," respectively.

#### Medical.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

No. 2746Medl.—3rd September 1931.—Dr. Bamu Charan Karmakar, Assistant Surgeon, is granted leave on average pay for two months, under rule 81(b)(i) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in notification No. 2245Medl., dated the 16th July 1931.

**Calcutta-Dinajpur.**—No. 2747Medl.—3rd September 1931.—Harindra Nath Bose (Captain, A.I.R.O.) on supernumerary duty at the Medical College Hospitals, Calcutta, is appointed as Assistant Surgeon, Dinajpur Sadar, *vice* Dr. Bamu Charan Karmakar.

#### ADDENDUM.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Calcutta.**—No. 2713Medl.—2nd September 1931.—In Government resolution No. 2113-Medl., dated the 9th July 1931, reconstituting the visiting committee for the Medical College group of hospitals, Calcutta, add the following to the list of members:—

(23) Mr. J. H. Burder, representative of the Bengal Chamber of Commerce.

(24) Babu Babulal Shroff, representative of the Marwari Chamber of Commerce.

C. W. GURNEA,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## EDUCATION DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Howrah.**—No. 755T.Edn.—3rd September 1931.—Mr. J. Riffkin, Professor of Mechanical Engineering, Bengal Engineering College, is appointed to act as Secretary to the Board of School Final Examination, Science Side, and also as Inspector of "B" Classes, for the period from the 6th August to the 1st November 1931 (both days inclusive).

A. J. DASH,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### Orders by the Director of Public Instruction, Bengal.

#### BENGAL EDUCATIONAL SERVICE.

**Dacca.**—No. 29B.—27th August 1931.—Babu Padmini Bhusan Rudra, Professor, Dacca Intermediate College, in the Bengal Educational Service, is declared, in terms of rule 81 (b) (i) read with rule 82 (b) of the Fundamental Rules, to have been on leave on average pay for seventeen days, with effect from the 3rd August 1931.

He was permitted to prefix to his leave Sunday, the 2nd August 1931.

**Nadia.**—No. 30B.—31st August 1931.—Maulvi Omdatul Islam, Lecturer in Mathematics, Krishnagar College, now officiating Professor, in the Bengal Educational Service, of that College, is granted, in terms of the proviso to rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, leave on average pay, on medical certificate, for two months, with effect from the 3rd August 1931.

2. He is permitted to prefix to his leave Sunday, the 2nd August 1931.

J. M. BOTTOMLEY,  
*Director of Public Instrn., Bengal (offg.).*

### Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

[To be substituted for the notification bearing the same number and date.]

**Bankura.**—No. 583.—28th August 1931.—Maulvi Saiyid Dilwar Ali Mirza, Sub-Registrar of Sonamukhi, in the district of Bankura, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 28th August 1931.

**Bakarganj-Dacca.**—No. 593.—3rd September 1931.—Babu Bhupendra Narayan Rakshit, Probationary Sub-Registrar of Dacca, is appointed to act as Joint Sub-Registrar of Gournadi at Bamrail, in the district of Bakarganj, with effect from the 7th April, 1931, or until further orders.

**Bakarganj.**—No. 594.—3rd September 1931.—This department notification No. 162, dated the 6th March 1931, appointing Maulvi

Serajul Huq Chaudhury, Sub-Registrar of Barhanuddin Havildar's Hat, in the district of Bakarganj, as Sub-Registrar of Rahmatpur in the same district, is cancelled.

**Bakarganj.**—No. 595.—3rd September 1931.—This department notification No. 163, dated the 6th March 1931, appointing Babu Nikunja Bihari Sen Gupta, Sub-Registrar of Radhaballav, in the district of Bakarganj, as Sub-Registrar of Barhanuddin Havildar's Hat in the same district, is cancelled.

**Bakarganj.**—No. 596.—3rd September 1931.—Babu Surendra Lal Dutta, Sub-Registrar, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Rahmatpur, in the district of Bakarganj.

**Dacca.**—No. 597.—5th September 1931.—Maulvi Alauddin Ahmad, Sub-Registrar of Serajdikhan, in the district of Dacca, is appointed to be Sub-Registrar of Sreenagar in the same district.

**Dacca.**—No. 598.—5th September 1931.—Maulvi Khwaja Muhammad Salim, Sub-Registrar attached to Dacca, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Serajdikhan in the same district.

**Dacca.**—No. 599.—5th September 1931.—Maulvi Qazi Abdul Majid, Sub-Registrar of Sreenagar, in the district of Dacca, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Barangail in the same district.

**Dacca.**—No. 600.—5th September 1931.—This department notification No. 460, dated the 13th July 1931, appointing Babu Rabindra Lal Acharya, Sub-Registrar attached to Dacca, as Sub-Registrar of Rupganj in the same district, is cancelled.

**Dacca.**—No. 601.—5th September 1931.—This department notification No. 461, dated the 13th July 1931, appointing Babu Suresh Chandra Ray, Sub-Registrar of Raupganj, in the district of Dacca, as Sub-Registrar of Manikganj in the same district is cancelled.

**Dacca-Faridpur.**—No. 602.—5th September 1931.—This department notification No. 462, dated the 13th July 1931, appointing Babu Prafulla Chandra Sen, No. I, Sub-Registrar of Manikganj in the district of Dacca, as Sub-Registrar of Kotlipara, in the district of Faridpur, is cancelled.

**Bakarganj-Dacca.**—No. 603.—5th September 1931.—This department notification No. 417, dated the 19th June 1931, appointing Maulvi Khwaja Muhammad Salim, Sub-Registrar attached to Dacca, as Sub-Registrar of Betagi, in the district of Bakarganj, is cancelled.

**Bakarganj.**—No. 604.—5th September 1931.—This department notification No. 416, dated the 19th June 1931, appointing Maulvi Anwar Ali, Sub-Registrar of Betgai, in the district of Bakarganj, as Joint Sub-Registrar of Gournadi at Bamrail in the same district, is cancelled.

S. AHMED,  
*Inspector-General of Regn., Bengal.*

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****Establishment.****NOTIFICATION.**

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur  
Maulvi K. G. M. Farouki.

No. 53.—2nd September 1931.—Babu Ram Nath Chatarji, Assistant Engineer, who was posted to the Northern Circle in Bengal Government notification No. 45, dated the 29th July 1931, joined the Darjeeling Division on the 11th August 1931.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.****Veterinary.****NOTIFICATION.**

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur  
Maulvi K. G. M. Farouki.

No. 4028Vety.—1st September 1931.—Babu Girindra Nath Chatarji, Lecturer, Bengal Veterinary College, is allowed leave on average pay for six months (entirely on account of privilege leave at his credit), under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules and the note thereunder, with effect from the 24th September 1931, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**Orders by the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.**

No. 15-L.—1st September 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Chakpara Ghosh Co-operative Society (registered No. 469 of 1909), in the subdivision Rampurhat in the district of Birbhum, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the departmental officer-in-charge of Rampurhat Circle to be liquidator of the said society.

No. 16-L.—1st September 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Chakbila Co-operative Bank (registered No. 281 of 1927), in the subdivision Sadar in the district of Bogra, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Inspector of Co-operative Societies, Bogra, to be liquidator of the said society.

No. 17-L.—1st September 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Ninkuri Co-operative Bank (registered No. 18 of 1923), in the subdivision Sadar in the district of Bogra, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Inspector of Co-operative Societies, Bogra, to be liquidator of the said society.

S. K. GANGULY,

*Regt., Co-operative Societies, Bengal.*

**REVENUE DEPARTMENT.****Land Revenue.****NOTIFICATIONS.**

**24-Parganas.**—No. 110191.L.R.—1st September 1931.—In exercise of the powers conferred by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands which are comprised in the following temporarily-settled private estates of the 24-Parganas Collectorate and situated in the district of the 24-Parganas:—

1. Sundarban Abadkari Taluk lot No. 53, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1437.

2. Sundarban Abadkari Taluk lot No. 55, Abad Sreedharpur, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1484.

3. Sundarban Abadkari Taluk lot No. 55, Haiderabad, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1482.

4. Sundarban Abadkari Taluk lot No. 55, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1490.

5. Sundarban Abadkari Taluk lot No. 56, 2nd portion, Tambuldaha, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1415.

6. Sundarban Abadkari Taluk lot No. 61, 2nd portion, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1491.

7. Sundarban Abadkari Taluk lot No. 61, 1st portion, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1481.

8. Sundarban Abadkari Taluk Patil Sadanandapur lot No. 64, 1st portion, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1483.

9. Sundarban Abadkari Taluk Rhabananda lot No. 64, 3rd portion, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1486.

10. Sundarban Abadkari Taluk Netrabad lot No. 64, 4th portion, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1487.

11. Sundarban Abadkari Taluk Dwarikanath Ghosh lot No. 64, 2nd portion, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1485.

12. Sundarban Abadkari Taluk Sami Hadiaabad lot No. 64, 5th portion, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1489.

13. Sundarban Abadkari Taluk lot No. 64, 7th portion, settled under rule of 1853. Tauzi No. 2658.

14. Sundarban Abadkari Taluk lot No. 100, settled under rule of 1853. Tauzi No. 1431.

The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

(a) the name of each tenant or occupant;

(b) the class or classes to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat with or without a right of occupancy, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;

(c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;

(d) the name of each tenant's landlord;

(e) the name of each proprietor in the local area or estate with the character and extent of his interest, and the situation and quantity and one or more of boundaries of the lands, if any, which are his private lands as defined in Chapter XI of the Act;

(f) the rent and cess lawfully payable by each tenant at the time the record-of-rights is being prepared;

(g) the amount payable in respect of any rights of pasturage, forest rights, rights over fisheries and the like at the time the record-of-rights is being prepared, the conditions and incidents appertaining to such rights, and if the amount is a gradually increasing amount, the time at which and the increments by which it increases;

(h) the mode in which that rent has been fixed—whether by contract, by order of a Court, or otherwise;

(i) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;

(j) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—

(i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply, and

(ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;

(k) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;

(l) any right-of-way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;

(m) if the land is claimed to be held rent-free—whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;

Provided that if lands are not used for purposes connected with agriculture or horticulture, it shall be sufficient to record that fact together with the prescribed particulars relating to the occupant, the landlord and the tenancy.

**24-Parganas.**—No. 110201.R.—1st September 1931.—In exercise of the powers conferred by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands which are comprised in the following Government estates of the 24-Parganas Collectorate and situated in the district of the 24-Parganas:—

1. Sundarban Abadkari Mahal Khulna Abad lot No. 109, 2nd portion, settled under rule of 1879. Tauzi No. 2831.

2. Sundarban Abadkari Mahal Sitalia Abad lot No. 109, 3rd portion, settled under rule of 1879. Tauzi No. 2832.

3. Sundarban Abadkari Mahal lot No. 111, 3rd portion, Ghugudanga, settled under rule of 1879. Tauzi No. 2828.

4. Sundarban Abadkari lot No. 111, 4th portion, Ghugudanga, settled under rule of 1879. Tauzi No. 2829.

5. Sundarban Abadkari lot No. 111, 5th portion, Ghugudanga, settled under rule of 1879. Tauzi No. 2830.

The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

(a) the name of each tenant or occupant;

(b) the class or classes to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat with or without a right of occupancy, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;

(c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;

(d) the name of each tenant's landlord;

(e) the rent and cess lawfully payable by each tenant at the time the record-of-rights is being prepared;

(f) the amount payable in respect of any rights of pasturage, forest rights, rights over fisheries and the like at the time the record-of-rights is being prepared, the conditions and incidents appertaining to such rights, and if the amount is a gradually increasing amount, the time at which, and the increments by which, it increases;

(g) the mode in which that rent has been fixed—whether by contract, by order of a Court, or otherwise;

(h) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;



## APPENDIX I.

*Final forecast of the jute crop of Assam, 1931.*

District.	Estimated normal area under jute.	Estimated area under jute.		Estimated outturn as a percentage of the normal yield per unit of area.		Estimated total yield in bales of 400 lbs. each.		Date by which the harvesting of the crop was commenced this year and whether that date was early, normal or late.	Remarks by Deputy Commissioners.
		Last year (actual).	This year.	Last year.	This year.	Last year.*	This year.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Acres.	Acres.	Acres.			Bales.	Bales.		
Cachar ..	300	200	200	65	60	500	400	Middle of August. Normal.	The weather was not favourable in the beginning of the season owing to incessant rainfall but it improved later. Insects also caused some damage to the crop.
Sylhet ..	20,000	19,800	5,000	54	38	37,400	6,600	July. Normal ..	The large decrease in area is due to the abnormally low price of jute last year. The area reported in the preliminary forecast has been greatly reduced, much of the area sown having been subsequently abandoned owing to unfavourable weather which is also responsible for the low estimated outturn.
Goalpara ..	60,000	(a) 63,300	35,300	100	45	221,500	55,600	End of July. Late.	The decrease in area is due partly to unfavourable weather and partly to the low price of jute. The weather on the whole has been unfavourable for the crop which has also been damaged by floods in low-lying areas. Hailstorms also caused some damage.
Kamrup ..	15,000	27,100	15,000	90	51	85,400	28,300	First week of August. Normal.	Unfavourable weather at the sowing time and the unusually low price of jute account for the decrease in area. The weather was generally unfavourable throughout the season for the cultivation and growth of the crop. Floods also did some damage.
Darrang ..	12,600	18,600	13,700	95	75	61,900	36,000	July. Early ..	The low price of jute and unfavourable weather in the beginning of the season are responsible for the decrease in area. The weather from June to middle of July was favourable but heavy rains and the flood in the latter part of July caused some damage to the crop in low-lying areas.
Nowgong ..	40,000	56,600	20,400	95	65	188,200	46,400	Beginning of July. Early.	The decrease in area is due to the extremely low price of jute. The weather has not been generally favourable during the season, and in the last part of July the crop was damaged by floods. Insects also caused some damage.
Sibsagar ..	300	400	300	100	80	1,400	800	Middle of August. Normal.	The decrease in area is due to unfavourable weather at sowing time. Weather subsequently became more favourable, but some damage by flood is reported.
Lakhimpur ..	200	1,100	900	88	75	6,800	2,400	August. Normal	The decrease in area is due to the low price of jute. The weather on the whole was favourable but flood has caused some damage to the crop.
Garo Hills (plains)	3,300	4,900	4,800	90	80	15,700	13,400	Middle of July. Normal.	The decrease in area is due to dullness of the jute market. The weather was generally favourable for the crop.
Total ..	151,700	192,000	95,800	72†	57	618,800	189,900		

(a) The area has been revised by the Deputy Commissioner after the issue of the preliminary forecast.

\*On the basis of the actual areas.

†Revised on the basis of the actual area.

## APPENDIX II.

*Abstract statement of estimated acreage and outturn of the jute crop, 1931.*

Province.	Acreage.							Outturn in bales of 400 lbs. each.						
	Of current year's crop.	Of previous year's crop.	Average of five preceding years (viz., 1925—1929).	Average of ten preceding years (viz., 1920—1929).	Percentage by which column 5 exceeds (+) or falls short of (—) area in—			Estimated yield of current year.	Yield of previous year according to crop statistics.	Average yield of five preceding years (viz., 1925—1929).	Average yield of ten preceding years (viz., 1920—1929).	Percentage by which column 9 exceeds (+) or falls short of (—) outturn in—		
					Column 3.	Column 4.	Column 5.					Column 10.	Column 11.	Column 12.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Assam ..	95,600*	192,000*	168,000	135,100	- 50	- 43	- 20	189,900	618,800*	315,000	304,000	- 60	- 39	- 48

\*On the basis of the actual area.

## APPENDIX III.

*Statement of rainfall in July and August, 1928-1931.*

District.	Rainfall in July.				Rainfall in August.			
	1928.	1929.	1930.	1931.	1928.	1929.	1930.	1931.*
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.
Cachar .. ..	17.11	11.51	14.82	22.70	23.06	18.72	14.66	6.06
Sylhet .. ..	16.45	12.69	12.75	16.43	21.53	21.87	14.54	8.04
Goulpara .. ..	27.11	17.30	8.64	23.47	26.19	9.01	18.25	5.05
Kamrup .. ..	10.59	12.27	11.03	26.95	15.60	10.77	16.17	9.63
Darrang .. ..	9.98	14.40	11.06	21.35	11.58	12.47	14.21	4.77
Nowgong .. ..	9.96	10.13	15.32	18.87	10.80	8.77	13.10	12.09
Sibsagar .. ..	22.83	23.67	9.23	16.61	15.23	11.18	16.42	9.04
Lakhimpur .. ..	18.27	20.69	13.76	27.03	20.78	15.19	23.03	11.45
Garó Hills (plains) ..	25.13	11.40	12.42	35.55	13.64	13.67	20.20	13.66

\*The figures for August 1931 are only approximate and represent the rainfall up to 21st only being taken from weather and crop report.

## APPENDIX II.

*Abstract statement of estimated acreage and outturn of the jute crop, 1931.*

Province.	Acreage.							Outturn in bales of 400 lbs.								
	Of current year's crop.	Of previous year's crop.	Average of five preceding years (viz., 1925—1929).	Average of ten preceding years (viz., 1920—1929).	Percentage by which column 2 exceeds (+) or falls short of (—) area in—			Estimated yield of current year.	Yield of previous year.		Average of five preceding years (viz., 1925—1929).	Average of ten preceding years (viz., 1920—1929).	Percentage by which column 9 exceeds (+) or falls short of (—) outturn in—			
					Column 3.	Column 4.	Column 5.		Crop forecast.	Trade statistics.			Column 10.	Column 11.	Column 12.	Column 13.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Bihar and Orissa	148,400	238,000	257,200	220,300	- 37.48	- 42.15	- 33.25	367,200	670,000	..	706,500	545,300	45.19	..	- 48.03	- 32.60

\*Including Nepal.

## APPENDIX III.

Name of district.	Rainfall in July.				Rainfall in August.				Normal rainfall.	
	1928.	1929.	1930.	1931.	1928.	1929.	1930.	1931.*	July.	August
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11*
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.
Champaran .. ..	20.50	10.80	10.99	22.15	13.55	11.76	5.64	3.69	14.47	13.85
Muzaffarpur .. ..	14.65	10.81	8.93	18.01	15.15	10.18	5.56	2.80	11.77	11.89
Darbhanga .. ..	15.80	10.55	9.45	21.79	16.13	8.89	11.46	1.74	12.22	12.55
Bhagalpur .. ..	16.11	14.22	11.37	20.21	13.08	8.06	9.09	4.14	12.24	11.71
Purnea .. ..	18.36	13.08	9.86	20.16	15.05	7.51	11.25	12.37	16.90	14.97
Santal Parganas .. ..	15.32	12.61	15.10	16.43	9.54	10.71	9.11	9.59	12.69	12.00
Cuttack .. ..	18.31	14.72	12.58	9.25	13.86	15.89	9.53	6.18	12.20	12.08
Balasore .. ..	17.26	15.21	12.25	9.63	13.66	13.34	9.87	6.75	11.18	11.51

\*Figures relate to headquarters stations only up to 17th August.

---

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ASSAM.

---

### Final Forecast of Jute Crop of Assam, 1931.

[NOTE.—On the average of the five years ending 1929-30, the area under jute in Assam represents 5.0 per cent. of the total area under jute in British India.]

**Season.**—As already stated in the preliminary forecast, the weather in the beginning of the season was generally unfavourable for the cultivation and growth of the crop. The conditions somewhat improved later on, but on the whole the general effect of the season has been unfavourable to the crop. Some damage by flood has been reported from the Assam Valley districts, while in Sylhet incessant rain after sowing caused considerable areas of the crop to be abandoned.

**2. Area.**—As estimated by the Deputy Commissioners, the area under jute is 95,600 acres compared with last year's actual of 192,000 acres, and this year's preliminary forecast of 100,500 acres. Area reported in the preliminary forecast has been revised in four districts.

**3. Outturn.**—The outturn has been estimated to be 57 per cent. of the normal per acre, against 72 per cent. (revised) of last year. Taking 3.5 bales of 400 lbs. each of jute fibre as the normal yield per acre, the total produce of the crop in this province this year comes to 189,900 bales against 618,800 bales (revised) of last year, or a decrease of 69 per cent.

A. G. BIRT,

*Director of Agriculture, Assam.*

SHILLONG,

*The 27th August 1931.*



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, SEPTEMBER 10, 1931.

## Part IB

### Educational Notices.

#### Results of the Departmental Examination of Educational officers in Account Rules and Practice held in June 1931.

The 31st August 1931.

The undermentioned officers of the Education Department have passed the Departmental Examination of Educational officers in Account Rules and Practice held on the 29th June 1931 :

(Arranged alphabetically.)

Name.	Designation.
Maulvi Abdul Aziz Sarkar	.. Special Sub-Inspector of Maktaba, Murshidabad.
Maulvi Abdul Jabbar	.. Subdivisional Inspector of Schools, Jessore.
Banerjee, Babu Mahim Chandra	.. Subdivisional Inspector of Schools, Murshidabad.
Bhattacharjee, Babu Kedar Nath	.. Subdivisional Inspector of Schools, Nadia.
Biswas, Babu Jatindra Mohan	.. Assistant Master, Uttarpara Government High School.
Chatterjee, Babu Kesab Chandra	.. Officiating Subdivisional Inspector of Schools, Hooghly Sadar.
Das, Babu Prafulla Chandra	.. Headmaster, Naogaon Guru Training School.
Das Gupta, Babu Bidhu Bhusan	.. Assistant Headmaster, Dacca Collegiate School.
Ghosal, Babu Panchu Gopal	.. Officiating Assistant Headmaster, Sanskrit Collegiate School.
Ghose, Babu Pratham Nath	.. Subdivisional Inspector of Schools, Pabna Sadar.
Jha, Babu Jogendra Nath	.. Subdivisional Inspector of Schools, Rajshahi Sadar.
Maulvi Moslehuddin Ahmed	.. Subdivisional Inspector of Schools, Dacca Sadar.
Mukherjee, Babu Goposwar	.. Assistant Master, Ballyganj Government High School.
Ray, Babu Satyendra Nath	.. Sub-Inspector of Schools, North Khulna.
Sarkar, Babu Chandra Kumar	.. Assistant Clerk, office of the Inspector of Schools, Dacca Division.
Sarkar, Babu Krishna Chaitanya	.. Assistant Master, Barasat Government High School.
Sen, Babu Uma Prasad	.. Assistant Master, Hooghly Branch School.

Name.	Designation.
Sen Gupta, Babu Abani Ranjan ..	Officiating Assistant Headmaster, Hooghly Branch School.
Sen Gupta, Babu Mani Mohan ..	Assistant Master, Khulna Zilla School.
Miss Sophia Qazi ..	Assistant Inspectress of Schools, Dacca Division, Mymensingh.
Maulvi Taufiruddin Ahmed ..	Subdivisional Inspector of Schools, Rangpur Sadar.

The undermentioned officers of the Education Department have passed in the Second Paper but have failed in the First Paper in the Examination held on the 29th June 1931. They will be required to take the First Paper only in the next examination :—

(Arranged alphabetically.)

Name.	Designation.
Maulvi Muhammad Abbas ..	Subdivisional Inspector of Schools, Kishoreganj.
Maulvi Tanzanul Islam ..	Clerk, Junior Madrasa, Dacca.

The undermentioned officers of the Education Department have passed in the First Paper but have failed in the Second Paper in the Examination held on the 29th June 1931. They will be required to take the Second Paper only in the next examination :—

(Arranged alphabetically.)

Name.	Designation.
Bhattacharjee, Babu Panchanan ..	Assistant Headmaster, Howrah Zilla School.
Biswas, Babu Kunja Bihari ..	Assistant Master, Chittagong Collegiate School.
Chakrabarti, Babu Kshetra Gopal ..	Subdivisional Inspector of Schools, Katwa.
Chatterjee, Babu Jugal Kishore ..	Assistant Headmaster, Bankura Zilla School.
Deb, Babu Abinash Chandra ..	Subdivisional Inspector of Schools, Chandpur.
Guha, Mr. Jatindra Chandra ..	Assistant Headmaster, Pabna Zilla School.
Maulvi Helaluddin Ahmed ..	Clerk, Dacca Government Moslem High School.
Kar, Mr. Manmatha Nath ..	Subdivisional Inspector of Schools, Jalpaiguri Sadar.
Mukherjee, Babu Santosh Kumar ..	Assistant Clerk, Office of the Inspectress of Schools, Dacca Circle.
Maulvi Nur Muhammad ..	Clerk, Chittagong Madrasa.
Ray, Babu Atul Kumar ..	Subdivisional Inspector of Schools, Pirojpur.
Sen, Babu Kumud Nath ..	Officiating Assistant Headmaster, Taki Government High School.
Maulvi Zahid Ali Khan ..	Officiating Assistant Headmaster, Nawab Bahadur's Institution, Murshidabad.

The undermentioned officers of the Education Department who failed in the Second Paper in the examination held on the 8th November 1930 have passed in that Paper in the examination held on the 29th June 1931 and are declared to have passed the Departmental Examination :—

(Arranged alphabetically.)

Name.	Designation.
Maulvi Abdul Mannan ..	Assistant Headmaster, Anglo-Persian Department, Calcutta Madrasa.
Maulvi Ataur Rahman ..	Subdivisional Inspector of Schools, Narainganj.
Chakrabarti, Babu Bipin Chandra ..	Assistant Headmaster, Jhalakati Government High School.
Chatterjee, Babu Keshi Sudan ..	Sub-Inspector of Schools, Alipore, I.
De, Babu Nitai Chand ..	Clerk, District Inspector of Schools, Hooghly.
Maulvi Hazari Shaikh ..	Assistant Master, Krishnagar Collegiate School.
Kushari, Babu Kshitish Chandra ..	Sub-Inspector of Schools, Barrackpore.
Mukherjee, Babu Girindra Nath ..	Assistant Headmaster, Krishnagar Collegiate School.

J. M. BOTTOMLEY,

Director of Public Instrn., Bengal (offg.).

**Education Department, Bengal.****University of Dacca.****ERRATUM.**

Calcutta Madrasah, 3rd September 1931.

In the list of Endowed Prize Winners for Muhammadans, 1930, published in *Calcutta Gazette*, dated the 26th March 1931 and 2nd April 1931, on pages 349 and 255, respectively,

*For*

3 Abdul Aziz, Calcutta Madrasah, Norman Memorial Prize, Rs. 20

*please read*

3 Athar Husain, Calcutta Madrasah, Norman Memorial Prize, Rs. 20.

M. HEDAYET HOSAIN,  
*Principal, Calcutta Madrasah.*

**Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate  
of the Calcutta University.**

**NOTICE.**

Senate House, the 3rd September 1931.

The undermentioned candidate is admitted to the Degree of Doctor of Philosophy. The titles of his theses submitted to and approved by the Board of Examiners are also given below:—

B. Ramchandra Rau.

*Main thesis.*

“Early Banking Institutions in Bombay and their lessons—1720-1857.”

*Subsidiary theses.*

(1) Organised Banking in the days of John Company.

(2) Present-day Banking in India, and also the following books and monographs:—

- (i) Elementary Banking,
- (ii) Economics of the Leather Industry,
- (iii) Some Currency Lessons of the War,
- (iv) The Future of our Agricultural Industry,
- (v) Banking Legislation and
- (vi) Man, Money and Banking or Our Banking Messiah.

N. SEN,

*Controller of Examinations.*

**NOTIFICATION No. 1000Ex.**

Ramna, Dacca, the 31st August 1931.

The next B.L. Examinations (Preliminary Examination, Examination in Part II, and the Final B.L. Examination) will commence on the 4th January 1932.

2. Applications for admission to the examinations must be made on the printed entry forms which will be obtainable at the office of the Provost of Hall to which the student belongs. The entry form, after it has been duly filled in and signed by the candidate and countersigned by the Dean of the Faculty of Law must be presented by the candidate to the Provost of his Hall—

(i) in the case of candidates who did not appear at the B.L. Examinations held in July and August 1931, not later than 21st September 1931, and

(ii) in the case of students who appeared at the B.L. Examinations in July and August 1931, not later than the 8th October 1931.

3. Candidates must submit their University diplomas along with their entry forms to the Provost for verification of the correctness of their names in the entry forms. Candidates must take back their diplomas attached to their examination entry form within a fortnight after the examination is over, failing which the Provost offices will not be responsible for their safe keeping. The entry forms will be checked by the Provosts in respect of all the entries made by the candidates in the entry forms. The date of first admission of candidates into the University must be checked by the Provosts with reference to the application for admission of the candidates concerned. In the case of candidates who have been granted special permission to appear at the examination, the authority granting them such permission must be quoted in the entry forms of the candidates and duly attested by the Provost. *The checking of entry forms by the Provosts will be regarded as final.* The entry forms after they have been checked by the Provosts shall be forwarded by them to the Accounts office of the University not later than Tuesday, the 13th October 1931.

4. The candidates who are required to pay half the usual examination fees under section 33 of Chapter XXIII of the Ordinances and Regulations must attach to the entry form a certificate obtained from the examination section of the University to the effect that they submitted their examination fees but could not appear at the examination.

5. Candidates must deposit their proper examination fees and all other dues up to the month of January 1932, to the Accounts office of the University on the dates noted below for certification that all University dues

including the seat-rent, tuition fees, etc., have been paid in full—

**Dates for the payment of fees.**

Time 11-30 a.m. to 2 p.m.

Dacca Hall	..	(1) Attached ..	16th and 17th
		(2) Resident.	November 1931.
Jagannath Hall..		(1) Attached ..	17th and 18th
		(2) Resident.	November 1931.
Salimullah Muslim Hall.		(1) Attached ..	18th and 20th
		(2) Resident.	November 1931.

6. The fees for the different examinations are noted below :—

- (i) Preliminary B.L. Examination—Rs. 45.
- (ii) B.L. Examination, Part II—Rs. 45.
- (iii) Final B.L. Examination—Rs. 45.
- (iv) B.L. Examination for candidates appearing in eleven papers only—Rs. 90.

The fee for a Supplementary Examination is half the ordinary examination fee.

7. The Accounts office will send all the entry forms of the candidates who have paid their examination fees and other dues, if any, to the examination section by *Tuesday, the 1st December 1931, at the latest.*

*N.B.*—Examination fees and other dues must be paid on the due dates and no extension of time will be allowed under any circumstances whatsoever. Candidates are required to pay the examination fees and other dues into the Accounts office of the University. If the fees are sent by postal money order, full details of candidate must be given and the correct amount due must be sent; otherwise the money order will be refused. Fees sent in any other way, *e.g.*, by registered or insured post, will not be accepted.

N. AHMAD, *Registrar.*

**Programme of the Primary (Maktab) Final Examination, Dacca Division, 1931.**

Dacca, the 18th August 1931.

*Monday, 23rd November 1931.*

Forenoon (10 a.m. to 12-45 p.m.)—

Bengali Literature, Grammar and Composition—80 marks.

Reading—25 marks (15 + 10).

12-45 to 1 p.m.—

Dictation—20 marks.

Afternoon (2 to 4-30 p.m.)—

History—75 marks.

*Tuesday, 24th November 1931.*

Forenoon (10 a.m. to 1 p.m.)—

Arithmetic and Subhankari—80 marks.

1 to 1-30 p.m.—

Mental Arithmetic—20 marks.

Afternoon (2 to 4-30 p.m.)—

Geography (Oral)—75 marks.

*Wednesday, 25th November 1931.*

Forenoon (10 a.m. to 12-30 p.m.)—

Hygiene—75 marks.

Afternoon (2 to 4-30 p.m.)—

Zamindari and Mahajani (Optional)—75 marks.

*Thursday, 26th November 1931.*

Forenoon (10 a.m. to 12-30 p.m.)—

Urdu and Ritual (Oral)—(75) and optional subject Drawing (75).

Afternoon—Optional subjects (Oral) (12-30 to 4-30 p.m.)—

English (75), Manual Work (75), Science (75) and Nature Study (75).

M. M. BAKSHI,

*Inspector of Schools, Dacca Division.*

**Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.**

**NOTIFICATIONS.**

Ramna, the 25th August 1931.

**Special Senior Scholarships for Muhammadans, 1931.**

No. 4261.—The following students are awarded special senior scholarships for Muhammadans on the results of the Intermediate Examinations, 1931, conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca. The scholarships take effect from the 1st July 1931, and are tenable for three years at the University of Dacca :—

**Six Scholarships of Rs. 10 a month each.**

Dacca Intermediate College.

1 Muhammaduzzaman.

2 Golam Rabbani.

3 Abdul Hamid.

4 Khan Muhammad Idris Hossain.

5 Abul Fazl Mahtabuddin.

Jagannath Intermediate College.

6 Abu Syed Khan.



**Special Senior Scholarships for Muham-  
madans, 1931.**

No. 4265.—The following students are awarded the above scholarships on the results of the Intermediate Examinations, 1931, conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca. The scholarships take effect from the 1st June 1931, and are tenable for two years at the University of Dacca:—

**Two Scholarships of Rs. 10 a month each.**

Dacca Intermediate College.

Syed Ahmad Choudhury.

Muhammad Osman Ghani.

Ramna, the 26th August, 1931.

**Five Scholarships of Rs. 15 a month each.**

No. 4293.—The following students are awarded the above scholarships on the results of the Intermediate Examination in Group "C" conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca, in 1931. The scholarships take effect from the 1st July 1931, and are tenable for three years at the University of Dacca:—

Dacca Islamic Intermediate College.

1 Sheikh Abdul Hafiz.

Serajganj Islamic Intermediate College.

2 Nurul Islam.

3 Muhammad Yakub Ali.

Dacca Islamic Intermediate College.

4 Shamsuddin Ahmad.

5 Muhammad Abdur Rashid.

A. RAHMAN, *Secretary.*

**Board of Apprenticeship Training.**

Calcutta, the 29th August 1931.

**Apprenticeship Admission Examination—June 1931.**

The following candidates are declared to have passed the Admission Examination of the Board of Apprenticeship Training held in June 1931:—

(In order of merit.)

Order of merit.	Name.	Age on 1st June 1931.
<b>1ST CLASS.</b>		
		<b>Y. M.</b>
1	Ram Das Mazumdar	.. 16 8
2	Lawrence P. S. Keelan	.. 17 6
3	Sudhansu Bhushan Mitra	.. 18 7
4	John Irvin Middleton	.. 17 4

Order of merit.	Name.	Age on 1st June 1931.
<b>2ND CLASS.</b>		
1	Tickran Mansur	. 18 0
2	Pradyat Kumar Sanyal	. 18 7
3	Tarak Ranjan De	. 17 6
4	Darrel George Francis	. 18 5
5	Indrajit Ghose	. 18 7
6	Gadadhar Sil	. 18 1½
7	Sudhansu Sekhar Bandhopadhyay	. 18 4
8	Denzil Thomas	. 18 2
9	Donald E. Wilson	. 17 5
10	Provakar Banerjee	. 18 5
11	Sailendra Bhushan Ghosh	. 18 0
12	Sudhansu Kumar Mitra	. 17 8
13	Aphook Hing	. 17 7
14	Balai Chandra Bhar	. 17 4
15	Cyril Edmund Gomes	. 18 3
16	Maurice R. C. Edge	. 18 0
17	Maurice Charles Curtis	. 18 4

NOTE. In accordance with the Board's rules the names of overage candidates, who have passed the examination, are *not* included in this list. In the cases of such overage candidates the result of the examination has been communicated to the firms sending them for the examination.

Calcutta, the 1st September 1931.

The following candidates are declared to have passed the Diploma Examination in Mechanical and Electrical Engineering, Bengal Engineering College, held in July 1931:—

(In order of merit.)

- 1 Amulya Dhan Deb.
- 2 Bibhuti Bhushan Ghosh.
- 3 Sunil Kumar Mitra.
- 4 Sunil Ranjan Das.
- 5 Kshitish Chandra Guha Roy.
- 6 Ranajit Kumar Sen.
- 7 Gunendra Nath Chatterjee.
- 8 Benoy Krishna Das.
- 9 Karunamoy Biswas.
- 10 Sat Kari Mitra.
- 11 Ramendra Sunder Mojunadar.

**ON SECOND TRIAL.**

(In alphabetical order.)

- 1 Mohini Mohan Ghosh.
- 2 Sachindra Nath Roy.

The following candidates are declared to have passed the Associateship Examination in Mechanical Engineering, Bengal Engineering College, held in July 1931:—

(In order of merit.)

- 1 Rakhal Chandra De.
- 2 Michael Arthur Smith.
- 3 Nobin Chandra Barooah.

E. J. HOBGEN,

*Secy., Board of Apprenticeship Training.*

**Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.**

Dacca, the 14th August 1931.

**Intermediate Examination, 1933.****GROUP C.****I. ENGLISH.**

Archbold and Chatterjee. English Poetry for Indian Students (Art. Press, Calcutta). The following selections, viz. —

William Collins. How sleep the Brave.  
 William Cowper. The Diverting History of John Gilpin.  
 William Wordsworth. The Daffodils.  
 Thomas Moore. Pro Patria Mori.  
 Lord Byron. On the Castle of Chillon.  
 Percy Bysshe Shelley. Music when soft voices die.  
 John Keats. To one who has been long in city pent.  
 Rupert Brooke. The soldier.  
 Sarojini Naidu. In the Bazars of Hyderabad.  
 Rabindranath Tagore. Morning.

D. C. Sharma. Selections from Modern English Prose (U. C. Kapur and Sons, Lahore). The following selections, viz. —

Robert Southey. The death of Nelson.  
 Lord Macaulay. The impeachment of Warren Hastings.  
 James Anthony Froude. The youthful Henry VIII.  
 J. R. Green. Elizabeth.  
 George Eliot. The death of Maggie and Tom.  
 Charles Reade. The gallows.  
 R. D. Blackmore. Harvest.  
 Mrs. Gaskell. Cranford Society.  
 Charles Dickens. A Joy ride.  
 A. W. Kinglake. The dead sea.  
 Wilkie Collins. The Count and Countess Fosco.  
 Meadows Taylor. The initiation of a Thug.  
 R. L. Stevenson. The green donkey-driver.  
 John Petherick. A Sheikh.  
 E. V. Lucas. Conjuror and Confederate.  
 Francis Brett Young. A scene in East Africa.  
 Philip Guedella. Fez.

H. W. Fowler. King's English (Abridged) (Oxford University Press) (Leaving out Chapters III and IV) is recommended for use by all students.

**II. VERNACULAR.***(Bengali.)*

Muhammad Barkatullah. Parashyapravita. The following selections, viz., Parashya Sahitya, Fardusi, Sadi and Omar Khayyam.

Rabindranath Tagore. Loka Sahitya.

Rabindranath Tagore. Chayanika. The following pieces only are to be read, viz., Nirjharer Swapnabhanga, Barsha Dine, Ebar Firao More, Padma, Patita, Baisakh, Abirhab, Kalyani, Siksha, Kunri, Prabasi, Chhutir Dine, Bharat Tirtha, Apaman, Shahjehan, Pratidan.

Saratchandra Chatterjee. Palli Samaj.

## Book recommended:—

Mahamahopadhyay Prasanna Vidyaratna. Sahitya Prabesh Vyakarana.

(Urdu.)

## Poetry.

Jalaluddin Ahmad Jafri. Qand-i-Urdu: Selections from (i) Mirza Rafee Sauda; (ii) Ibrahim Zauq; (iii) Mir Anis; (iv) Mirza Dabir; (v) Nawab Mirza Khan Daghi; (vi) A. H. Hali and (vii) Dr. Sir Muhammad Iqbal.

## Prose.

Jalaluddin Ahmad Jafri. Qand-i-Urdu: Selections from (i) Shamsul Ulema Zakaullah; (ii) Sir Syed Ahmad Khan; (iii) Muhammad Hossain Azad and (iv) Abdul Halim Sharer.

## III. ARABIC.

## Poetry.

Busiri. Qasidat-ul-Burdah.

Farazdaq. Qasida on Imam Zain-ul-Abedin.

Diwan-i-Hassan. The following selections only:—

Quafiatal Alif, 32 lines, beginning with عفت ذات الا صابع فالجواء

Quafiatal Dal, 9 lines, beginning with اغر نليه للذبة خاتم

Quafiatal Dal, 6 lines, beginning with والله ربي لا تفارق ما جدا

Quafiatal Dal, 18 lines, beginning with ما بال عينك لا تمام كذا

Quafiatal Meem, 17 lines, beginning with الله ابر منا تبصر نبيّة

First 18 lines of the Qasidah, beginning with اولئك قومي فان تسلى

## Prose.

The Prophet and Companions: Khutab, up to the beginning of the Khutbah of Amir Mu'awiah (selections by A. N. Waheed).  
Abul Quasim Zamakh Shari. Maqamat (first ten Maqamat).  
Louis. Ilmul Adab (Pages 4-114).

## IV. FIQH and USUL.

Ibrahim Halabi. Multaqal Abhur from Kitabun-Nikah up to the end of Kitabus-Sarf (omitting Babu Nikahir-Raqiq, wal-Kafir, Kitabul 'Itq Kitabul-Hudood, Kitabus-Sariqah, Kitabus-Siar, Kitabul-Lian and Babul' Inzin).

Sultan Bin Muhammad. Khulasat-ul-Usul —

(i) Ar-Rukun-ul-Awal, Ta'riful-Kitab (Al-Khas), Tarifuhu, Hukmuhu, Al-Amr, Hukmuhu, Al-Ada, Al-Qaza, Al-Husn, Al-Qubh, Al-Hasn-le 'Ainihi wal-Mulhaq bihi; Al-Hasan le Ghairihi wal-Mulhaq bihi; Ta'rifun-Nahye wa Hukmuhu, Al-Manhiyu 'Auhule 'Ainihi wa le Ghairihi, Hassi yun wa Shary' iun, Ahkamuhu; Al-Mutlaq, Al-Muqayyad; (Al-Amm), Ta'rifuhu, Hukmuhu, Qasrul-Amm, Takhsisul 'Amm, Hukmuhu Alfazul-'U'moom, Al-Mushtarak, Al-Jam'-ul-Munkar, Az-zahir, An-Nass, Al-Jam'-Mufassar, Al-Muhkam, Al-Khatiq, Al-Mushkul, Al-Mujmal, Al-Mutashabeha; Al-Haqiqat wal-Majaz, As-Sarih, Al-Kenayah, Ad-Dallu be 'Ibarathi wa be isharatili, wa be Nassihi; (Babul-Bayan) Bayanut-Taqrir, Bayanut-Tafsir, Bayanut-Tagyir, Bayanut-Zururah, Bayanut-Tabdil wa Aqsamuhu.

(ii) Ar-Ruknus-Sani. — Tarifus-Sunnah, Mutawatir, Mash-hoor, Khabarul-Ahad; Sharaitur-Rawi, Al-Kalam, al-lar-Rawi, Inqitaul'l-Hadis A'nin-Nabiy, At-Ta'an, fil-Hadis, Mahall-ul-Khabar, wa Anwau'hu, Fi'luhu 'Alaihis Salam, Taqriruhu, Alwahyu, Sharaiu' man Qablana, Taqlidus-Sahabiy.

(iii) *Ar-Ruknu-s-Salis*.—*Al-Ijmaa'*, *Ruknuhu Ahli-atu man, Yan' aqidu bihi*, *Shurutuhu*, *Maratibuhu*, *Sanaduhu*.

(iv) *Ar-Ruknu-Rabe'*.—*Al-Qeyas*, *Ta'rifuhu*, *Bayanu Hujjatihi*, *Shurutuhu*, *Arkanuhu*, *Ma'rifatul-I'lalish-Shary'iah*, *An-Nass*, *Al-Ijma'u*, *Al-Munasabah*, *Al-I'llatul Mjuawizah wal-Mujibah*, *Al-Mua'razah wat-Tarijih*, *Mabhasul-Ijtihad*.

#### V. HADIS (INCLUDING USUL-I-HADIS).

Shaikh Waliuddin. *Mishkatul Masabih*. The first Fasl of every Bab on the following:—

*Kitabul Iman*.—*Kitabul-'Ilm*, *Kitabul-Taharat*, *Kitabus Salat*, *Kitabul-Janaiz*, *Kitabus-Zakat*, *Kitabus-Sawm*, *Kitabul-Manasik* (*Hajjatul-wid'a* only).

Shaikh Abdul Haqq Muhaddis. *Usul-i-Hadis*. *Al-Muqaddimah to Mishkat-ul-Masabih*.

#### VI. LOGIC.

No text-book is prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following books are recommended for guidance. —

1. Molla Najmuddin Katibi. *Shamsia*.
2. Muhammad Musa. *Taisirul Mantiq*.
3. Abdullah Yazdi. *Sharh-ut-Tahzib*.

#### VII. KORAN and KALAM.

*Al-Quran-ul-Karim*, *Surat-ul-Baqara* and *Ampara*.

For *Kalam* no text-book is prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following book is recommended:—

Molla Ali Qari. *Sharh-ull-Fiqhul Akbar*.

#### VIII. ISLAMIC HISTORY.

No text-book is prescribed. The subject is to be studied in accordance with the syllabus. The following books are recommended:—

- (1) *History of the Saracens* by Syed Amir Ali.
- (2) *Tarikhul Abul-Feda*, 109-182.

A. RAHMAN, *Secretary*.

USE SIGN &amp; RETURN AS SOON AS POSSIBLE

Chairman



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, SEPTEMBER 17, 1931

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. .. .. .	1093—1136	PART V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act ..	Nil
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for general information .. .. .	249—274	PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative Rules .. .. .	Nil
PART IB.—Educational Notices .. .. .	901—913	SUPPLEMENT No. 38—	
PART II.—Advertisements .. .. .	861—879	Cotton Ginning and Pressing—	
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council .. .. .	Nil	River water levels—Return of Vital Statistics Weekly Vital Statistics—	
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council	Nil	Irrigation area leased—Weekly Weather and Crop Report—Prices current—Daily gauge readings—	
		Weekly gauge readings—Corporation of Calcutta Notice	1175—1202
		Abstract of audited accounts of the University of Dacca for 1928-29 and 1929-30	1203—1204

## Part I

### Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

#### ORDERS BY THE GOVERNMENT OF BENGAL.

No 8259A

#### Appointments and Transfers.

##### GENERAL

Birbhum.—No. 1372A D.—7th September 1931.—Khan Sahib Muhammad Raziuddin Ali, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Birbhum, is appointed temporarily to have charge of the Sadar subdivision of that district.

Mymensingh-Dacca Divn.—No. 1375A.D.—7th September 1931.—Mr. Harold Graham, I.C.S., Magistrate and Collector, Mymensingh, is appointed temporarily to act as Commissioner of the Dacca Division

Mymensingh.—No 1378A D.—7th September 1931.—Mr. Suresh Chandra Ghatak, Additional District Magistrate, Mymensingh, is appointed temporarily to be Magistrate and Collector of that district.

**Birbhum-Mymensingh.**—No. 1380A D.—7th September 1931—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 10 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Srimanta Kumar Das Gupta, M.B.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, Birbhum, to act temporarily as Additional District Magistrate, Mymensingh, and to direct that he shall have, during the period he is so employed, all the powers of a District Magistrate under the said Code and under all other laws in force in that district.

**Birbhum.**—No. 1381A D.—7th September 1931—Babu Kumuresh Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave is posted to the headquarters station of the Birbhum district.

**Jalpaiguri - Bakarganj.**—No. 1388A D.—7th September 1931—Mr. R. L. Walker, I.C.S., officiating Deputy Commissioner, Jalpaiguri is appointed temporarily to act as Magistrate and Collector, Bakarganj.

**Jalpaiguri.**—No. 1392A D.—7th September 1931—Babu Chittaranjan Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jalpaiguri, is appointed temporarily to act as Deputy Commissioner of that district.

**Jalpaiguri.**—No. 1394A D.—7th September 1931—Babu Bishnupada Bhattacharya, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jalpaiguri, is appointed temporarily to have charge of the Sadar subdivision of that district.

**Malda-Calcutta.**—No. 1417A D.—8th September 1931—Mr. N. V. H. Symons, I.C.S., officiating Magistrate and Collector, Malda, is appointed to act, until further orders, as Secretary to the Board of Revenue, Bengal.

**Dacca-Malda.**—No. 1422A D.—8th September 1931—Rai Rebati Mohan Chakrabarti Bahadur, Additional District Magistrate, Dacca, is appointed to be Magistrate and Collector, Malda.

**24-Parganas.**—No. 1426A D.—9th September 1931—The Honble Mr. Justice D. C. Patterson, I.C.S., is appointed temporarily to be Additional District and Sessions Judge of the 24-Parganas.

**Burdwan Divn.**—No. 8115A.—9th September 1931—Babu Sharat Chandra Guha, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Burdwan Division.

**Rajshahi Divn.**—No. 8118A.—9th September 1931—Babu Saileswari Sinha Ray, Sub-Deputy Collector, on leave is posted to the Rajshahi Division.

**Dacca Divn.**—No. 8121A.—9th September 1931—Maulvi Salehuddin Ahmad, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted temporarily to the Dacca Division.

#### POLICE.

**Hooghly.**—No. 8039A.—8th September 1931—Rai Satish Chandra Banarji Bahadur, Deputy Superintendent of Police, on leave, is posted to the headquarters station of the Hooghly district.

**Hooghly-Bakarganj.**—No. 8040A.—8th September 1931.—Babu Surendra Nath Sen, officiating Deputy Superintendent of Police, Hooghly, is transferred temporarily to the headquarters station of the Bakarganj district.

#### ECCLIASTICAL

No. 8016A.—8th September 1931—The services of the Reverend H. F. F. Williams, a Chaplain on the Indian Ecclesiastical Establishment, are placed at the disposal of the Government of the Punjab, with effect from the 12th November 1931, or any subsequent date on which he may be relieved of his duties.

No. 8181A.—11th September 1931—The orders contained in Government notifications Nos. 338A D., dated the 22nd June 1897, and 133A dated the 26th April 1892, granting licenses under sections 6 and 9 of the Indian Christian Marriage Act, XV of 1872, to the Reverend Herbert Anderson and appointing him a Registrar of Births and Deaths under Act VI of 1886 are cancelled.

#### Confirmation.

##### GENERAL

No. 8211A.—12th September 1931—The officers, named below, are appointed substantively to the grade of Magistrates and Collectors with effect from the dates mentioned opposite their names—

Mr. Hubert Graham, I.C.S.—23rd March 1931.

Mr. H. S. E. Stevens, I.C.S.—21st June 1931.

#### Promotions and confirmations.

##### POLICE

No. 8207A.—12th September 1931—Mr. C. G. Grassby, Assistant Superintendent of Police, is promoted to the superior scale of the Indian Police Service, with effect from the 25th August 1931, *viz.* Mr. T. Clear, retired.

#### Leave.

##### GENERAL

**Rangpur.**—No. 1366A D.—7th September 1931—Maulvi Ahmad Meah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rangpur, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, up to the 14th October 1931, with effect from the date on which he may be relieved.

**24-Parganas.**—No. 1369A D.—7th September 1931—Maulvi Wahidul Islam, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Parganas, is allowed leave on average pay for thirteen days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 2nd October 1931.

\* No 7988A.—7th September 1931 —Babu Bhujendra Nath Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on average pay for one month, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 27th March 1931.

No 7992A.—7th September 1931 —Mr. H. P. V. Townend, I.C.S., has been granted by the High Commissioner for India an extension of leave on half average pay, on medical certificate, for six months.

**Pabna.**—No 8006A.—7th September 1931 —Maulvi Abu Muhammad Nasiruddin, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pabna, is allowed leave on average pay for three months, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 28th July 1931.

**Calcutta.**—No 1412A D.—8th September 1931 —Mr. D. MacPherson, I.C.S., Secretary to the Board of Revenue, Bengal, is allowed leave for twelve months, viz., leave on average pay for eight months, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 27th October 1931, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those rules.

**Dinajpur.**—No 8013A.—8th September 1931 —Babu Subodh Kumar Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinajpur, is allowed leave on average pay for nineteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 27th October 1931.

**Rangpur.**—No 8192 A.—11th September 1931 —In supersession of the orders of the 2nd March 1931, Maulvi Mahmood Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rangpur, is allowed leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 10th March 1931.

**Hooghly.**—No 1457 A D.—12th September 1931 —In modification of the orders contained in notification No 7619 A, dated the 22nd August 1931, Mr. A. S. Larkin, I.C.S., Magistrate and Collector, Hooghly, is allowed leave on average pay for twenty-six days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 8th September 1931.

**24-Parganas.**—No 1461 A D.—12th September 1931 —Mr. Jatindra Nath Talukdar, I.C.S., officiating Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas, is allowed leave on average pay from the 11th October to the 12th November 1931 inclusive, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules.

**Mymensingh.**—No 8202 A.—12th September 1931 —In modification of the orders of the 7th August 1931, Babu Hem Chandra Sen, Sub-Deputy Collector, Mymensingh, is allowed leave on average pay for one month, with effect from the 15th September 1931.

**Nadia.**—No. 8215 A.—14th September 1931. —Mr. Alexander Jitendra Lal Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nadia, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 27th October to the 7th November 1931, inclusive.

#### POUR

**Bakarganj.**—No 8112A.—9th September 1931 —Rai Satish Chandra Banarji Bahadur, I.C.S., Deputy Superintendent of Police, Bakarganj, is allowed leave on average pay for twenty-six days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 10th August 1931.

R. N. RIND,

*Chief Secy to the Govt of Bengal (offg.).*

#### NOTIFICATION

No 8041A.—9th September 1931 —In exercise of the powers conferred by rule 9 of the Bengal Electoral Rules, the Governor in Council is pleased to direct that the following further amendments shall be made in the Bengal Electoral Regulations published with notification No 1627A R, dated the 11th August 1923, namely:—

1. In clause (7) of Regulation XIA of the said regulations for the words "The registering authority shall the following shall be substituted, namely:

The registering authority or in any case where the registering authority is a Commissioner of a Division or the Member, Board of Revenue, his agent employed under Regulation VI, shall."

2. In Regulation XVII of the said regulations for the words "to the registering authority, who the words "to the registering authority and to the agent, if any, employed under Regulation VI and such registering authority or agent" shall be substituted.

R. N. RIND,

*Chief Secy to the Govt of Bengal (offg.).*

#### POLITICAL DEPARTMENT.

##### Political.

#### NOTIFICATIONS.

No 15184P.—9th September 1931 —In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a pamphlet in Hindi entitled 'Jazbay Watan' compiled by one Pannalal Guziati and printed at the Krishnarjun Press, 2, Dalhatta Street, Calcutta, on the ground that the said pamphlet contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

No. 15507P.—14th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of the leaflet in Bengali entitled “Kalo Engraj dubuk Shadar raktete,” commencing with the words “Ajo Bharater Se din kothai” and ending with the words “Bolshevik Bharatiya Raktabahini,” on the ground that the said leaflet contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

No. 15568P.—14th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a Bengali book entitled “Swaraj Sangit” by Protap Chandra Maity, printed by A. C. Maity at the Domadar Printing Works, 104, Amherst Street, Calcutta, and published by the same person from 208/2G, Cornwallis Street, Calcutta, on the ground that the said book contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

No. 15753P.—15th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a book in Bengali entitled “Kaler Bheri” by Bijoy Lal Chatterjee of 17, Bhim Ghose Lane, Calcutta, printed by Sachindra Ranjan Das of the Singha Printing Works, 34/1B, Badurbagan Street, Calcutta, on the ground that the said book contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## POLICE DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

**Bogra.**—No. 4036Pl.—9th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 4 (1) (s) of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), and in modification of all previous notifications published in the *Calcutta Gazette* relating to the area included in the Sariakandi police-station in the district of Bogra and to the boundaries of that area, the Governor in Council is pleased to declare that the village specified in the following schedule, which has hitherto been included in that police-station, shall be

included in the police-station Gaptali in the same district:—

#### Schedule.

Name of village.	General jurisdiction list number of police-station Sariakandi.	Remarks.
Telihata	56	Recorded in the revenue survey as mauza Pahan Masindi or Talita bearing jurisdiction list No. 139 of police-station Sariakandi.

**Chittagong.**—No. 4057Pl.—11th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 4 (1) (s) of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), and in supersession of all previous notifications published in the *Calcutta Gazette* relating to the area included in the Ukhia police-station, in the district of Chittagong, and to the boundaries of that area, the Governor in Council is pleased to declare that the said police-station shall include the villages specified in the following schedule, namely:—

#### Schedule.

Names of villages.	Jurisdiction list No.
Jaliapalong	... 1
Inani	... 2
Reserve Ukhiarghat	... 3
Rumkhapalong	... 4
Marichapalong	... 5
Paglirbil	... 6
Haladiapalong	... 7
Ratnapalong	... 8
Rajapalong	... 9
Uhalapalong	... 10
Ukhia	... 11
Ukhiarghat	... 12
Palong Khali	... 13

**Chittagong.**—No. 4058Pl.—11th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 4 (1) (s) of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), and in supersession of all previous notifications published in the *Calcutta Gazette* relating to the area included in the Teknaf police-station, in the district of Chittagong, and to the boundaries of that area, the Governor in Council is pleased to declare that the said police-station shall include the villages specified in the following schedule, namely:—

#### Schedule.

Names of villages.	Jurisdiction list No.
Silkhali	... 1
Reserve Uttar Nhila	... 2
Uttar Nhila	... 3
Madhya Nhila	... 4
Dakshin Nhila	... 5
Reserve Teknaf	... 6
Baradeil	... 7
Lengurbil	... 8
Teknaf	... 9
Sabrang	... 10
Sahaparidwip	... 11
Jinjiradwip	... 12

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*



## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 8260A.

## Powers.

**Faridpur - Khulna - Bankura - 24-Parganas-Burdwan.**—No. 1401A.D. — 7th September 1931.—The officers, named below, are vested with the powers of an Assistant Sessions Judge:—

Babu Rehati Mohan Goswami, Subordinate Judge, Faridpur.

Babu Hira Lal Mukharji, Subordinate Judge, Khulna.

Babu Narendra Kumar Mukharji, Subordinate Judge, Bankura.

Babu Kshirada Ranjan Dhar, Subordinate Judge, 24-Parganas.

Babu Jyotish Chandra Neogi, Subordinate Judge, Asansol, Burdwan.

**Dacca.**—No. 1433A.D. — 9th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 10 of the Eastern Frontier Rifles (Bengal Battalion) Act, II of 1920, the Governor in Council is pleased to invest Captain J. K. Jones, Assistant Commandant, Eastern Frontier Rifles (Bengal Battalion), with the powers of a Magistrate of the third class under the Code of Criminal Procedure, 1898, for the purpose of enquiring into or trying any offence committed by a rifleman of the Eastern Frontier Rifles, and punishable under Act V of 1861, or the Eastern Frontier Rifles (Bengal Battalion) Act, II of 1920, and any offence committed by a rifleman against the person or property of another rifleman and punishable under any sections of the Indian Penal Code or of any other Act in force in Bengal.

**Dacca.**—No. 1435A.D. — 9th September 1931.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 190 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to empower Captain J. K. Jones, Assistant Commandant, Eastern Frontier Rifles (Bengal Battalion), holding powers of a Magistrate of the third class, to take cognizance, under sub-section (1), clause (a) or clause (b) of the said section, of offences under the Eastern Frontier Rifles (Bengal Battalion) Act, 1920 (Bengal Act II of 1920).

**Bakarganj.**—No. 8196 A.—11th September 1931.—Babu Mohini Mohan Chakrabatti, Sub-Deputy Magistrate, Bakarganj, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

**Jalpaiguri.**—No. 8198 A.—11th September 1931.—Babu Bhupendra Kumar Adhikari, Deputy Magistrate, on probation, Jalpaiguri, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## Appointments and Transfers.

**24-Parganas.**—No. 6546J.—3rd September 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon each of the gentlemen named below the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the 14th October 1931,

(b) to direct him to sit as a member of the Gobardanga bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language—

Babu Jagat Prasanna Mukharji.

Babu Pramatha Nath Datta.

**Mymensingh-Birbhum.** — No. 6551J.—5th September 1931.—Babu Brajendra Lal Sarkar, who last acted as a munsif at Kishoreganj, in the district of Mymensingh, is appointed to act as a munsif in the district of Birbhum, to be ordinarily stationed at Dubrajpur, during the absence, on leave, of Babu Narayan Chandra Basu, or until further orders.

**Burdwan.**—No. 6553J. — 5th September 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Dr. Mohammad Nazem the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Burdwan, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**24-Parganas-Nadia-Rajshahi-Malda.** — No. 6556J.—5th September 1931.—Babu Daibaki Lal Sen Gupta, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, 24-Parganas, is appointed to be Additional Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge of Nadia, *vice* Maulvi Hasibuddin Ahmad, appointed to act as Additional District and Sessions Judge, Rajshahi and Malda.

**24-Parganas.**—No. 6558J.—5th September 1931.—Babu Basanta Kumar Ray, munsif of Alipore, in the district of the 24-Parganas, is appointed to act as Subordinate Judge of the 24-Parganas, *vice* Babu Daibaki Lal Sen Gupta.

**Dinajpur-24-Parganas.** — No. 6560J. —5th September 1931.—Babu Manmatha Nath Ray, who last acted as a munsif of Balurghat, in the district of Dinajpur, is appointed to act as a munsif in the district of the 24-Parganas, to be ordinarily stationed at Alipore, *vice* Babu Basanta Kumar Ray.

**Bankura-Burdwan.**—No. 6562J.—5th September 1931.—Babu Jyotish Chandra Neogi, Additional Subordinate Judge of Bankura, is appointed to be Subordinate Judge of Asansol, in the district of Burdwan, *vice* Babu Akshay Kumar Chakrabatti, appointed to act as Additional District and Sessions Judge, Burdwan.

**Dacca-Bankura.**—No. 6564J.—5th September 1931.—Babu Durga Prasanna Pal, munsif of Narayanganj, in the district of Dacca, is appointed to act, until further orders, as Additional Subordinate Judge of Bankura, *vice* Babu Jyotish Chandra Neogi.

**Dacca.**—No. 6566J.—5th September 1931.—Babu Bimal Kumar Bhattacharji, officiating munsif of Manikganj, in the district of Dacca, is appointed to act, until further orders, as a munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Narayanganj, *vice* Babu Durga Prasanna Pal.

**Faridpur-Dacca.**—No. 6568J.—5th September 1931.—Maulvi Amiruddin Sarkar, who last acted as additional munsif of Faridpur and Madaripur at Madaripur, is appointed to act, until further orders, as a munsif in the District of Dacca, to be ordinarily stationed at Manikganj.

**24-Parganas.**—No. 6593J.—8th September 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Sudhir Ranjan Ray the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification,

(b) to direct him to sit as a member of the Kanchrapara bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Bakarganj.**—No. 6634J.—10th September 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Dhirendra Nath Ray Chaudhuri the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Bakarganj, for a period of three years from the 9th October 1931,

(b) to direct him to sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Darjeeling.**—No. 6651 J.—10th September 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898

(Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Sardar Bahadur Sonam Wangfel Loden La, C.B.E., the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Darjeeling, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

**Burdwan.**—No. 6653J.—10th September 1931.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Ajit Kumar Mukharji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Burdwan, for a period of three years from the date of this notification, and

(b) to direct him to sit as a member of the Kalna bench in the said district.

**Malda.**—No. 6655J.—10th September 1931.

In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Girja Kanta Das the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Malda, for a period of three years from the date of this notification, and

(b) to direct him to sit as a member of the Old Malda bench in the said district.

**24-Parganas-Jessore.**—No. 6661J.—10th September 1931.—Babu Ramani Ranjan Biswas, who last acted as a munsif at Alipore, in the district of the 24-Parganas, is appointed to act as a munsif in the district of Jessore, to be ordinarily stationed at Bongaon, during the absence, on leave, of Mr. Santi Priya Basu.

#### Leave.

**Birbhum.**—No. 6636J.—24th August 1931.—Babu Narayan Chandra Basu, munsif of Dubrajpur, in the district of Birbhum, is allowed leave for the period from the 2nd September to the 10th October 1931, viz., privilege leave on full pay for fifteen days, under the amendment to article 271 of the Civil Service Regulations, and privilege leave on half pay for the remaining period, under article 271 of those regulations. He is also permitted to affix the civil court vacation of 1931 to the leave, under article 278 of the regulations.

**Bogra.**—No. 6637J.—26th August 1931.—Babu Raman Chandra Banarji, munsif, acting as Subordinate Judge of Bogra, is allowed leave on average pay for three days, under rules 81 (b) (i) and 82 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 7th September 1931.

**Tippera.**—No. 6638J.—26th August 1931.

—Babu Manmohan Banarji, munsif, acting as Additional Subordinate Judge of Tippera, is allowed leave on average pay for the period from the 1st September to the 10th October 1931, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, and is also permitted to affix thereto the civil court vacation of 1931, under rule 82 (d) of those rules.

**24-Parganas.**—No. 6639J. — 26th August 1931.—Babu Muhima Ranjan Mitra, munsif of Basirhat, in the district of the 24-Parganas, is allowed leave on average pay for one month and eleven days, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 13th November 1931, and is also permitted to prefix thereto the civil court vacation of 1931, under rule 82 (d) of those rules.

**Tippera.**—No. 6640J.—27th August 1931.

—Babu Sudhangshu Chandra Ghosh, munsif of Comilla, in the district of Tippera, is allowed leave on average pay for one month and eleven days, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 13th November 1931, and is also permitted to prefix thereto the civil court vacation of 1931, under rule 82 (d) of those rules.

**Midnapore.**—No. 6641J. — 27th August 1931.—Babu Harendra Nath Banarji, munsif of Jhargram, in the district of Midnapore, is allowed leave on average pay for one month, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 14th July 1931.

#### Promotions and Confirmations.

No. 6604J.—9th September 1931.—The following promotions and confirmations are sanctioned in the Bengal Civil Service (Judicial):—

#### To be promoted to the selection grade on Rs. 1,200.

Mr. Khagendra Nath Dutta, a Subordinate Judge in the selection grade on Rs. 1,000 (since confirmed as a District Judge), with effect from the 11th April 1931, *vice* Mr. Ram Chandra Ghosh, confirmed as a District Judge.

Babu Lalit Mohan Basu, officiating Additional District and Sessions Judge, Bogra, a Subordinate Judge in the selection grade on Rs. 1,000, with effect from the 16th May 1931, *vice* Mr. Khagendra Nath Datta, confirmed as District Judge.

Babu Shib Charan Sil, Small Cause Court Judge, Dacca and Munshiganj, a Subordinate Judge in the selection grade on Rs. 1,000, with effect from the 15th June 1931, *vice* Babu Kunja Bihari Ballav, retired.

#### To be promoted to the selection grade on Rs. 1,000.

Babu Kunja Bihari Ghosh, officiating Additional District and Sessions Judge, Sylhet and Cachar, a Subordinate Judge below the

selection grades, with effect from the 11th April 1931, *vice* Mr. Khagendra Nath Datta, promoted.

Babu Ram Dulal Deb, a Subordinate Judge, Howrah, below the selection grades, with effect from the 16th May 1931, *vice* Babu Lalit Mohan Basu, promoted.

Babu Gaur Krishna Basu, officiating Additional District and Sessions Judge, Faridpur, a Subordinate Judge below the selection grades, with effect from the 15th June 1931, *vice* Babu Sib Charan Sil, promoted.

Babu Jatindra Nath Mukharji, officiating Additional District and Sessions Judge, Dinajpur, a Subordinate Judge below the selection grades, with effect from the 19th June 1931, *vice* Mr. Hari Jiban Banarji, confirmed as a District Judge.

Maulvi Lutfur Rahman, officiating Additional District and Sessions Judge, Mymensingh, a Subordinate Judge below the selection grades, with effect from the 1st July 1931, *vice* Mr. Ashutosh Roy, confirmed as District Judge.

#### To be confirmed in the grade of Subordinate Judges below the selection grades.

Babu Surendra Nath Ray, officiating Subordinate Judge, 24-Parganas, with effect from the 11th April 1931, *vice* Babu Kunja Bihari Ghosh, promoted.

He is also confirmed in his present appointment.

Babu Manaranjan Ray, officiating Subordinate Judge, Mymensingh, with effect from the 16th May 1931, *vice* Babu Ram Dulal Deb, promoted.

He is also confirmed in his present appointment.

Babu Atul Chandra Ganguli, officiating Subordinate Judge, Birbhum, with effect from the 15th June 1931, *vice* Babu Gaur Krishna Basu, promoted.

He is also confirmed in his present appointment.

Babu Upendra Chandra Ghosh, officiating Second Additional Subordinate Judge, Sylhet and Cachar, with effect from the 19th June 1931, *vice* Babu Jatindra Nath Mukharji, promoted.

Babu Birendra Chandra Sen Gupta, officiating Second Additional Subordinate Judge, Chittagong, with effect from the 1st July 1931, *vice* Maulvi Lutfur Rahman, promoted.

#### To be confirmed in the grade of munsifs.

Babu Manindra Mohan Bhattacharji, officiating munsif, Malda, Rajshahi and Malda with effect from the 10th January 1931, *vice* Babu Rajendra Kumar Gupta, confirmed as a Subordinate Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

This cancels so much of this department notification No. 6112J., dated the 1st September 1931, as concerns this officer.

Maulvi Hedayetullah, officiating munsif, Khatra, Bankura, with effect from the 16th March 1931, *vice* Babu Madhu Sudan Ray, confirmed as Subordinate Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

This cancels so much of this department notification No. 6112J., dated the 1st September 1931, as concerns this officer.

Maulvi Abdul Maleque, officiating munsif, North Raojan, Chittagong, with effect from the 20th March 1931, *vice* Babu Bhujagendra Mustaphi, confirmed as Subordinate Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

This cancels so much of this department notification No. 6112J., dated the 1st September 1931, as concerns this officer.

Babu Subodh Chandra Mukharji, officiating munsif, Bagerhat, Khulna, with effect from the 11th April 1931, *vice* Babu Surendra Nath Ray, confirmed as a Subordinate Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

Babu Rajkumar Datta, officiating munsif, Sudharam, Noakhali, with effect from the 16th May 1931, *vice* Babu Manatanjan Ray, confirmed as Subordinate Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

Babu Matilal Das, officiating munsif, Patuakhali, Bakarganj, with effect from the 19th June 1931, *vice* Babu Upendra Chandra Ghosh, confirmed as Subordinate Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

Babu Gauripada Mukharji, officiating munsif, Kurigram, Rangpur, with effect from the 1st July 1931, *vice* Babu Birendra Chandra Sen Gupta, confirmed as Subordinate Judge.

He is also confirmed in his present appointment.

Babu Abani Bhushan Ganguli, officiating munsif, Satkania, Chittagong, with effect from the 12th July 1931, *vice* Babu Suresh Chandra Chakrabarti, deceased.

He is also confirmed in his present appointment.

Babu Kali Narayan Bhattacharji, officiating munsif, Chikandi, Faridpur, with effect from the 21st July 1931, *vice* Babu Hira Lal Das Gupta, deceased.

He is also confirmed in his present appointment.

J. W. NELSON,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Jalpaiguri.**—No. 3546M.—7th September 1931.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Jalpaiguri Municipality under section 23 of that Act, electing Maulvi Abdus Sattar, B.L., to be their Chairman.

**Burdwan.**—No. 3591M. — 9th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 351 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to confirm the by-laws framed by the Commissioners of the Kalna Municipality in the district of Burdwan under section 350 of the said Act and published for information with notification No. 2159M., dated the 11th June 1931.

**Calcutta.**—No. 3593M. — 9th September 1931. —In exercise of the power conferred by clause (c) of sub-section (I) of section 3 of the Calcutta Suppression of Immoral Traffic Act, 1923 (Bengal Act XIII of 1923), and upon the recommendation of the Corporation of Calcutta, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to declare Madan Pal Lane and Ketuakhoti Road in Calcutta to be main thoroughfares for the purposes of that clause.

**Khulna.**—No. 3647M. - - 10th September 1931. -In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Debbhatta Municipality in the district of Khulna under section 23 of that Act, electing Babu Phani Bhushan Mondal to be their Chairman.

**Mymensingh.**—No. 3687L.S.-G. - - 11th September 1931.—In exercise of the power conferred by clauses (a) and (b) of section 31 of Cattle Trespass Act, 1871 (Act I of 1871), and in modification of the orders contained in clauses (a) and (b) of notification No. 3173-T M, dated the 16th August 1913, and in clauses (a) and (b) of notification No. 1428-L.S.-G., dated the 18th May 1914, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to—

(i) transfer to the union boards in the district of Mymensingh, named below, all the functions of the Magistrate of that district, under Chapters II and III of the said Act, I of 1871, in respect of all pounds within the local areas, subject, respectively, to the jurisdiction of the said union boards and

(ii) direct that the whole of the surplus accruing under section 18 of the said Act, I of 1871, in the areas under the jurisdiction of the union boards in the district of Mymensingh, named below, shall be placed to the credit of the union funds, respectively, constituted for the said union boards—

District Mymensingh, subdivision Netrakona.  
Police-station Barhatta.

Union boards Baushi, Sahata, Barhatta, Asma, Chhiram and Sindha.

Police-station Atpara.

Union boards Sarmaisa, Sunai, Loneswar, Teligati and Duaz.

**Medical.**

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Bakarganj.**—No. 2769Medl.—7th September 1931.—Major T. H. Thomas, I.M.S., Civil Surgeon, Bakarganj, is provisionally granted leave on average pay for seven months, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 12th September 1931.

**Calcutta-Bakarganj.**—No. 2770Medl. — 7th September 1931.—Major H. E. Murray, I.M.S., on relief from his duties as officiating Surgeon-Superintendent, Presidency General Hospital, Calcutta, is appointed as Civil Surgeon, Bakarganj, *vice* Major T. H. Thomas, I.M.S.

**Calcutta.**—No. 2772Medl.—7th September 1931.—Dr. Durga Pada Ghosh, Surgical Registrar, Medical College Hospital, Calcutta, is granted leave on average pay out of India and Ceylon, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, for the period from the 15th September 1931 to the 28th March 1932.

**Chittagong.**—No. 2750Medl.—3rd September 1931.—Assistant Surgeon Dr. Jogendra Nath Basu of the General Hospital, Chittagong, and Teacher of Materia Medica, Chittagong Medical School, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the date of relief.

**Tippera-Chittagong.**—No. 2751Medl.—3rd September 1931.—Assistant Surgeon Dr. Keshab Chandra Sen Gupta of Brahmanberia subdivision and dispensary is posted temporarily to the General Hospital, Chittagong, and as Teacher of Materia Medica, Chittagong Medical School, *vice* Dr. Jogendra Nath Basu.

**Calcutta.**—No. 2806Medl.—9th September 1931.—Mr. K. S. Mitra, Secretary, Medical College Hospitals, Calcutta, is granted leave on full pay for one month and fourteen days, under Fundamental Rule 103 and Subsidiary Rule 275 (a), with effect from the 1st September 1931.

**Calcutta.**—No. 2807Medl.—9th September 1931.—Mr. Surendra Nath Chakravarty, Secretary, Medical College, Calcutta, is appointed to act as Secretary, Medical College Hospitals, in addition to his own duties, without allowance, *vice* Mr. K. S. Mitra, on leave.

**Calcutta.**—No. 303 T.Medl.—9th September 1931.—First Class Military Assistant Surgeon M. J. Nicholas is appointed on a provisional basis as Superintendent, Pasteur Institute, Calcutta, with effect from the 14th September 1931, *vice* Major E. C. R. Fox, I.M.D., retired.

**Public Health.****NOTIFICATIONS.**

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Khulna.**—No. 2044P.H. — 7th September 1931. — In exercise of the power conferred by section 290 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Public Health) are pleased to add the following rule to the rules published under notification No. 602-P.H., dated the 25th February 1931, subject to which the Commissioners of the Khulna Municipality may allow communication pipes to be laid from the service pipes of the Commissioners for the purpose of leading water to holdings within the municipality for domestic purposes only:—

*Rule*

22. Rules 1 (so far as it relates to addition and alteration to an existing water-supply), 14, 15, 16, 17 and 19 shall apply to the connections given before the issue of these rules.

**Rangpur.**—No. 2098P.H. — 10th September 1931.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 349D of the Bengal Municipal Act, 1884 (as amended by Bengal Act II of 1914), the Government of Bengal (Ministry of Public Health) are pleased to direct that the Commissioners of the Rangpur Municipality in the district of Rangpur, shall appoint one 2nd Class Health Officer and one 2nd Class Sanitary Inspector.

11. This cancels so much of paragraph II of notification No. 82T.San., dated the 4th October 1915, as relates to the Rangpur Municipality.

No. 2101P.H. - 10th September 1931.—Under rule 7 of the Local Authorities' Loan Rules, 1915, as subsequently amended, it is hereby notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Public Health) intend to sanction the following application from the Commissioners of the Narayanganj Municipality for a loan of Rs. 28,000 from Government, bearing interest at the rate of 6½ per cent per annum and repayable in forty half-yearly instalments of Rs. 1,260-12-6 each for the extension of their waterworks scheme to the municipal area on the east bank of the river Lakshya, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of publication of this notification within the municipality.

## Application from the Commissioners of the Narayanganj Municipality for a loan of Rs. 32,500.

Financial position of the local body.									
Receipts of loan					Expenditure (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Receipts of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan					Revenue (details of the preceding 3 years)				
Repayment of loan									



In addition to the details required on the previous page, clear information should be given below under the following heads —

(a) If the ordinary surplus is insufficient to meet the charges of the proposed loan, the particular steps which the municipality has taken, or has agreed to take in order to make good the deficiency

(b) The reserve of taxation or other possible means of increase in the revenues of the municipality, the rates at which each of the taxes mentioned in column 12 on the previous page are levied other than tax on persons, should be stated here

(c) A statement of all outstanding loans specifying in respect of each loan, the date when taken, the purpose (very briefly) the amount, the annual charges involved and the amount still payable

(d) Any explanations in regard to receipts and expenditure to show the true financial position of the municipality when such position is otherwise than the ordinary surplus would indicate

(a) It has been proposed to levy as usual a water-rate at 6 per cent on the annual value of holdings without water connections and at 7½ per cent on holdings having water connection. This, together with the surplus of the rate realised on the west of the river Lakshya, will go to meet the charge for the water extension scheme for the east side

(b) The increase in the revenue by the imposition of water-rate as above in the usual way. The house tax is levied at 6½ per cent on the annual value of holdings. The latrine tax on a scale sanctioned by Government (*vide* page 80 of Government of Bengal, Local Self-Government Department, resolution reviewing the reports on the working of municipalities in Bengal during the year 1929-30)

(c) A loan of Rs 75,000, being the 1st instalment of the estimated cost of Rs 2,07,500, was received from the Government on the 20th February 1930 for the waterworks extension scheme for the east side of the river Lakshya, the annual charges involved on the loan is Rs 6,358 14 and the amount still payable is Rs 72,924 3

C. W. GURNER,

*Secy to the Govt of Bengal.*

## EDUCATION DEPARTMENT.

DARJEELING, THURSDAY SEPTEMBER 1931

### RESOLUTION No. 845T Edn

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

The Government of Bengal (Ministry of Education) have received information of participation by certain students of Government institutions in demonstrations in connection with convictions in murder cases and consider it necessary to issue the following warning for the information of parents and guardians of students reading in Government colleges, schools, madrasahs and other Government institutions controlled by the Education Department

Government wish it to be clearly understood that in future they are unwilling to retain in any Government institution a student who, by absenting himself from classes or by any action during class hours, associates himself with demonstrations in connection with decisions of criminal courts. All students who do so will be given transfer certificates and required to leave the institution forthwith, if they have absented themselves they will not be re-admitted. Only in exceptional cases are heads of institutions allowed discretion to re-admit defaulters under suitable conditions, but Government expect that this discretion will be firmly used and require that every case in

which it may be exercised should be reported to the Director of Public Instruction, Bengal, immediately

ORDER. Ordered that a copy of the Resolution be published in the *Calcutta Gazette*

Ordered also that a copy of the Resolution be forwarded to the Director of Public Instruction, Bengal, for information and circulation to heads of institutions

By order of the Government of Bengal  
(Ministry of Education),

A. J. DASH,

*Secy to the Govt of Bengal*

### NOTIFICATIONS

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

**Calcutta-Rajshahi.**—No. 769T Edn — 5th September 1931 — Babu Probodh Chandra Sen, Lecturer in Mathematics, Bethune College, Calcutta, is appointed to be Professor of Mathematics, Rajshahi College, with effect from the 20th November 1931, or any subsequent date on which he joins the appointment, *vice* Babu Upendra Nath Ray, under orders of retirement

**Rajshahi.**—No. 824T Edn — 11th September 1931 — Babu Harilal Chaudhuri, Professor, Rajshahi College, is appointed, until further orders, to act on his own pay in the Bengal Educational Service as Vice-Principal of the college, with effect from the date on which he assumes the duties of the post.



**Registration.****NOTIFICATIONS.**

**Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.**

**Pabna.**—No. 768Regn. — 10th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Md. Torab Ali temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Pabna, in the district of Pabna, during the absence, on leave, of Maulvi Saiyid Mainuddin, or until further orders.

**Pabna.**—No. 769Regn. — 10th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Md. Torab Ali temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Pabna, in the district of Pabna, during the absence, on leave, of Maulvi Saiyid Mainuddin, or until further orders.

**24-Parganas.**—No. 782T.Regn. — 7th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Salehuddin Ahmed to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Ballygunge, in the district of the 24-Parganas.

**24-Parganas.**—No. 783T.Regn.—7th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Salehuddin Ahmed to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Ballygunge, in the district of the 24-Parganas.

**Calcutta.**—No. 831T.Regn.—12th September 1931.—Khan Sahib Maulvi Saiyid Moshfiqus Saleheen, Sub-Registrar of Calcutta, will continue to act, until further orders, as Registrar of Calcutta, *vice* Khan Sahib Maulvi Abdul Majid, deceased.

A. J. DASH,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**Orders by the Director of Public Instruction, Bengal.**

**BENGAL EDUCATIONAL SERVICE.**

**Hooghly.**—No. 31B.—5th September 1931.—Babu Bhabesh Chandra Banerji, Professor, Hooghly College, in the Bengal Educational Service, is granted, in terms of the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules,

leave on average pay, on medical certificate, for the period from the 3rd August 1931 to the 10th October 1931.

2. He is permitted to prefix to his leave Sunday, the 2nd August 1931, and to suffix to it the Puja vacation of the Hooghly College for 1931 extending from the 11th October 1931 to the 11th November 1931.

**Calcutta.**—No. 32B.—5th September 1931.

—Mr. Kshetrapal Das Ghosh, Professor, David Hare Training College, Calcutta, in the Bengal Educational Service, is granted, in terms of the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay, on medical certificate, for the period from 6th July 1931 to 19th September 1931.

2. He is permitted to prefix to his leave a portion of the summer vacation of the David Hare Training College from 26th May 1931 to 5th July 1931, and to suffix to it Sunday, the 20th September 1931.

**Dacca.**—No. 33 B.—9th September 1931.—

Babu Pramatha Nath Das Gupta, District Inspector of Schools, Dacca, in the Bengal Educational Service, is granted, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for one month, with effect from 15th September 1931.

2. He is permitted to suffix to his leave the next Puja holidays extending from 15th to 26th October 1931.

3. This cancels this office notification No. 24B., dated 7th July 1931, granting leave to the officer for twenty-two days from 16th June 1931.

J. M. BOTTOMLEY,

*Director of Public Instrn., Bengal (offg.).*

**Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.**

**Calcutta-Jessore.**—No. 605.—8th September 1931.—Babu Bhababhuti Bhattacharya, Sub-Registrar attached to Calcutta, acted as Sub-Registrar of Manirampur, in the district of Jessore, from the afternoon of the 27th January 1931 to the 7th April 1931.

This cancels this department notification No. 20, dated the 14th January 1931, appointing Babu Nakuleswar Chakrabarti, Probationary Sub-Registrar of Calcutta, as Sub-Registrar of Manirampur, Jessore, with effect from the date on which he joins the appointment.

**Mymensingh.**—No. 606.—8th September 1931.—Maulvi Abu Hosain, No. 1, Sub-Registrar attached to Mymensingh, is allowed leave on average pay for one month and fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 886, dated the 20th July 1931.

**Dinajpur.**—No. 607.—8th September 1931.—Babu Ramesh Chandra Datta, Sub-Registrar of Birganj, in the district of Dinajpur, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 22nd August 1931, or from any subsequent date on which he may be relieved.

**Dinajpur.**—No. 608.—8th September 1931.  
—Maulvi Tajuddin Ahmad, Probationary Sub-Registrar of Dinajpur, is appointed to act as Sub-Registrar of Birganj in the same district, with effect from the date on which he joins the appointment.

**Khulna.**—No. 609.—8th September 1931.  
—Babu Jatindra Nath Raha, Sub-Registrar, under orders of transfer to Mollahat, in the district of Khulna, is allowed leave on average pay for two months and twenty-one days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 361, dated the 27th May 1931.

**Mymensingh.**—No. 610. — 8th September 1931.—Babu Nalini Kanta Mukharji, Second Joint Sub-Registrar of Jamalpur, in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 6th July 1931.

**Mymensingh-Dacca.**—No. 611.—8th September 1931.—Maulvi Mataheral Karim, Second Joint Sub-Registrar of Kishoreganj, in the district of Mymensingh, under orders of transfer to Kaliakair, in the district of Dacca, is allowed leave on average pay for twenty-nine days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 494, dated the 29th July 1931.

**Midnapore.**—No. 612. — 8th September 1931.—Maulvi Abdul Bari, Joint Sub-Registrar of Dantan at Sawri, in the district of Midnapore, is allowed leave on average pay for four days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 24th August 1931.

**Tippera.**—No. 613.—8th September 1931.  
—Babu Kiran Chandra Datta, Sub-Registrar of Laksam, in the district of Tippera, is allowed leave on average pay for one month and eight days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 7th September 1931, or from any subsequent date on which he may be relieved.

**Tippera.**—No. 614. —8th September 1931.  
—Maulvi A. B. Saiyid Reza Karim, Sub-Registrar attached to Comilla, Tippera, is appointed to act as Sub-Registrar of Laksam in the same district, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of Babu Kiran Chandra Datta, Sub-Registrar, or until further orders.

**Mymensingh.**—No. 615.—8th September 1931.—Babu John Ballav Chaudhuri, Sub-Registrar of Madan, in the district of Mymensingh, under orders of transfer to Madarganj in the same district, is allowed leave on average pay for thirty days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 582, dated the 28th August 1931.

**Faridpur.**—No. 616.—8th September 1931.  
—Maulvi Saiyid Mahmud, Sub-Registrar attached to Faridpur, is allowed leave on average pay for five days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 26th June 1931.

**Bakarganj.**—No. 617. - - 8th September 1931.—Maulvi Muhammad Ismail, Sub-Registrar of Patuakhali, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for seven days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 25th August 1931.

**Khulna.**—No. 618.—8th September 1931.  
—Babu Phani Bhusan Ray, Sub-Registrar, of Satkhira, in the district of Khulna, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 17th August 1931.

**Mymensingh.**—No. 619.—12th September 1931.—Maulvi Khalilur Rahman Khan Eusofzai, Probationary Sub-Registrar of Mymensingh, is appointed to act, until further orders, as Second Joint Sub-Registrar of Kishoreganj in the same district, with effect from the 28th August 1931.

**Mymensingh.**—No. 620.—12th September 1931.—Babu Gopendra Nath Ray, Sub-Registrar attached to Mymensingh, on leave, is appointed to be Second Joint Sub-Registrar of Kishoreganj in the same district.

**Dacca-Bakarganj.**—No. 621.—12th September 1931. Maulvi A. Y. M. Hafizur Rahman Chaudhuri, Sub-Registrar attached to Dacca, is appointed to act, until further orders, as Sub-Registrar of Bhandaria, in the district of Bakarganj, with effect from the date on which he joins the appointment.

**Mymensingh.**—No. 622.—12th September 1931.—This department notification No. 303, dated the 8th May 1931, appointing Babu Bankim Chandra Chakrabatti, Sub-Registrar of Iswarganj, in the district of Mymensingh, as Sub-Registrar of Gauripur in the same district, is cancelled.

**Mymensingh.**—No. 623.—12th September 1931.—This department notification No. 304, dated the 8th May 1931, appointing Babu Naresh Chandra Patranavis, Sub-Registrar of Gauripur, in the district of Mymensingh, as Sub-Registrar of Iswarganj in the same district, is cancelled.

**Mymensingh.**—No. 624.—12th September 1931.—Maulvi Khalilur Rahman Khan Eusofzai, officiating Second Joint Sub-Registrar of Kishoreganj, in the district of Mymensingh, is appointed to act as Sub-Registrar of Kishoreganj in the same district, with effect from the 3rd September 1931, in addition to his own duties, till relieved by Maulvi Muhammad Israil, Sub-Registrar of Dewan-ganj in the same district.

**Dacca.**—No. 625.—12th September 1931.—Maulvi A. M. Azaharul Islam Bhuiya, Sub-Registrar attached to Dacca, is appointed to act as Sub-Registrar of Sreenagar in the same district, with effect from the afternoon of the 26th August 1931, during the absence, on leave, of Maulvi Quazi Abdul Majid, Sub-Registrar, or until further orders.

**Bakarganj.**—No. 626.—12th September 1931.—Babu Surendra Lal Dutta, Sub-Registrar, on leave, is appointed to be Joint Sub-Registrar of Jhalakati at Rajapur, in the district of Bakarganj.

This cancels this department notification No. 596, dated the 3rd September 1931, appointing Babu Surendra Lal Dutta, Sub-Registrar, on leave, as Sub-Registrar, Rahmatpur, Bakarganj.

**Bakarganj.**—No. 627.—12th September 1931.—Babu Charu Kanta Sen, Joint Sub-Registrar of Jhalakati at Rajapur, in the district of Bakarganj, is appointed to be Sub-Registrar of Bhandaria in the same district.

**Nadia.**—No. 628.—14th September 1931.—Babu Jatindra Mohan Nath, Sub-Registrar of Kumarkhali, in the district of Nadia, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 18th September 1931, or from any subsequent date on which he may be relieved.

**Nadia.**—No. 629.—14th September 1931.—Babu Narmada Ranjan Das Gupta, Sub-Registrar attached to Krishnagar, Nadia, is appointed to act as Sub-Registrar of Kumarkhali in the same district, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of Babu Jatindra Mohan Nath, Sub-Registrar, or until further orders.

S. AHMED,

*Inspector-General of Reqn., Bengal*

## FINANCE DEPARTMENT.

### Finance.

#### NOTIFICATIONS.

No. 663 T.F.—8th September 1931.—In exercise of the powers conferred by rules 41, 42 and 44 of the Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules published with the Government of India, Home Department, notification No. F. 9/3/30, dated the 19th June 1930, the Governor in Council and the Governor acting with his Ministers are pleased to sanction the following amendment to the Bengal Passage Rules, 1927:—

In line 5 of clause 3 of rule 2 for the words "a Second Class Passage" read "a Second Class A Passage."

No. 683 T.F.—8th September 1931.—The Governor in Council and the Governor acting with his Ministers are pleased to declare that rules 2, 3 and 4 published with this department notification No. 105 T.F., dated the 14th May 1927, should be held to have been cancelled.

#### Audit.

#### ADDENDUM AND CORRIGENDUM.

No. 3884 F.—12th September 1931.—The following correction, which has been authorised, is published for general information:—

#### Fundamental and Subsidiary Rules, 1st Edition (Reprint), 1929.

Page 380—Appendix 26.—Insert the following as rule 9 in the appendix:—

"These rules do not apply to journeys to obtain anti-rabic treatment which are governed by the rules contained in Appendix T to the Bengal Audit Manual."

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## COMMERCE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

No. 969 T.Com.—9th September 1931.—Whereas the period of one year granted under notification No. 1417 T.Com., dated the 26th September 1930, in extension of the period of six months granted under notification No. 946 Com., dated the 10th February 1930, and in extension of the period of two years prescribed under sub-clause (1) of clause 6 of the Berhampore Electric License, 1928, granted at Calcutta under Bengal Government notification No. 724 Com., dated the 8th February 1928, to Mr. Suresh Chandra Nag for the performance by the licensee of the obligations imposed on him by the aforementioned clause of the said license expired on the 7th August 1931, and whereas the licensee has failed to perform the said obligations within that time and has applied to the Government for a further extension of the period:

And whereas the Local Government may, under sub-section (1) of section 4 of the Indian Electricity Act, 1910 (IX of 1910), revoke the license:

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 4 of the said Act, the Governor in Council is pleased, on the application of the said licensee, to permit the license to remain in force up to the 29th February 1932, subject to the performance by the licensee of the said obligations.

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.

### Industries.

#### NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Farouki.

No. 351T A.I. - 7th September 1931.—Mr. Nirahjan Ghosh is confirmed in his contract appointment of Mining Lecturer in the coal-fields of Bengal, with effect from the 1st November 1930.

L. R. Fawcus,

*Secy to the Govt of Bengal.*

### Orders by the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.

No. 18-L - 5th September 1931. Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Sukrabad Joutha Dugdha Sarabaraha Samity (registered No. 234 of 1926), in the subdivision Sadar in the district of Dacca, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Inspector of Co-operative Societies, Dacca, to be liquidator of the said society.

No. 19-L - 5th September 1931. Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Aogtam Baghati Co-operative Bank (registered No. 256 of 1923), in the subdivision Sadar in the district of Burdwan, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Burdwan Sadar Circle to be liquidator of the said society.

No. 20-L - 5th September 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Baisnabdanga Co-operative Credit Society (registered No. 52 of 1915), in the subdivision Rampurhat in the district of Birbhum, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Nalhati Circle to be liquidator of the said society.

No. 21-L - 5th September 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Darshadangerhat Co-operative Gramya Bank (registered No. 241 of 1917), in the subdivision Sadar in the district of Rajshahi, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Inspector of Co-operative Societies, Rajshahi, to be liquidator of the said society.

S. K. GANGULY,

*Regt, Co-operative Societies, Bengal.*

### REVENUE DEPARTMENT.

#### Land Revenue.

#### NOTIFICATIONS.

**Tippera.** - No. 753T.R. 9th September 1931.—Under section 3 of the Bengal Survey Act (Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of all lands which are comprised in the Government estate "Joar Nasaraddi" bearing tauzi No. 2720 in the district of Tippera and that the boundaries of the estate, tenures, mauzas and holds be demarcated on the lands so to be surveyed.

No. 754T.R. 9th September 1931.—In exercise of the powers conferred by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act 1885 (Act VIII of 1885), as amended up to date, the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the Government estate "Joar Nasaraddi" bearing tauzi No. 2720 in the district of Tippera.

The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

(a) the name of each tenant or occupant;

(b) the class or classes to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat with or without a right of occupancy and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;

(c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;

(d) the name of each tenant's landlord;

(e) the rent and cess lawfully payable by each tenant at the time the record-of-rights is being prepared;

(f) the amount payable in respect of any rights of pasturage, forest rights, rights over fisheries and the like at the time the record-of-rights is being prepared, the conditions and incidents appertaining to such rights and if the amount is a gradually increasing amount, the time at which and the increments by which it increases;

(g) the mode in which that rent has been fixed—whether by conduct, by order of a court, or otherwise;

(h) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which and the steps by which it increases;

(i) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—

(1) the use by tenants of water for agricultural purposes whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other course of supply, and

(ii) the repair and maintenance of appliances for security a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;

(j) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;

(k) any right-of-way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;

(l) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority:

Provided that if lands are not used for purposes connected with agriculture or horticulture, it shall be sufficient to record that fact together with the prescribed particulars relating to the occupant, the landlord and the tenancy.

**Jalpaiguri.**—No. 777T.R.—11th September 1931.—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of all lands comprised in the areas covered by the following Government estates, in the district of Jalpaiguri, and that the boundaries of estates, tenures, mauzas and fields be demarcated on the lands so to be surveyed:—

The Government estates 83, 84, 85, 86 and 87 of the Jalpaiguri Collectorate.

**Jalpaiguri.**—No. 778T.R.—11th September 1931.—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of all lands comprised in the areas

covered by the following tea estates, in the district of Jalpaiguri, and that the boundaries of estates, tenures, mauzas and fields be demarcated on the lands so to be surveyed:—

The tea estates are:—

Serial No.	Name of Garden.	Tauzi No.
1	Barions II	115
2	Kulabari 1st	105
3	Altadanga	107
4	Jaldacca 1st	103
5	Tasati	312
6	Atiabari	339

**Jalpaiguri.**—No. 779T.R.—11th September 1931.—Under section 4 of the Bengal Survey Act (Act V of 1875), Mr. J. Newton, Extra Assistant Superintendent, is appointed to be an Assistant Superintendent of Surveys for the purpose of carrying out the survey directed to be made under Government notification Nos. 777-78T.R., dated 11th September 1931, in the district of Jalpaiguri.

**Burdwan-Hooghly-Howrah.** — No 11500 L.R.—14th September 1931.—Babu Jitendra Nath Roy, Sub-Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Burdwan-Hooghly-Howrah, is allowed leave on average pay under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 26th September 1931 or any subsequent date up to the 14th October 1931 (inclusive).

#### Land Acquisition.

#### NOTIFICATIONS.

**Pabna.**—No 10300L.A.—20th August 1931.—Maulvi Abul Kasem Wajid-din Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pabna, is vested with the powers of Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in the Sadar subdivision of that district.

**Midnapore.**—No 11309L.A.—9th September 1931.—Babu Gurja Bhusan Ghoshal, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed in the Sadar subdivision of the district of Midnapore, is vested with the powers of a Collector under Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

**Hooghly.**—No 11314L.A.—9th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Serampore Municipality for a public purpose, viz., for widening Dr Gopal Chandra Gossain Street, in the village of Serampore, jurisdiction list No 17, thana Serampore, pargana Boro, district Hooghly, it is hereby notified that for the above purpose three pieces of land altogether measuring, more or less, 0.03 of an acre, bounded on the—

Plot No. 1:

North—By the house of Haridasi Dasi,  
East—By Dr. Gopal Chandra Gossain Street,  
South—By Rai M. C. Lahiri Bahadur Street,  
West—By the land of Haridasi Dasi,

**Plot No. 2:**

North—By the house of Krishna Ghosh,  
 East—By Dr. Gopal Chandra Gossain  
 Street,  
 South—By the house of Haridasi Dasi,  
 West—By the open land of late T. N. Lahiri  
 and others,

**Plot No. 3:**

North—By the house of Gopeswar Das,  
 East—By Dr. Gopal Chandra Gossain Lane,  
 South—By the house of J. N. Gossain,  
 West—By the lands of J. N. Gossain,  
 Santosh Kumar Sanyal and S. C. Roy,

are likely to be required within the aforesaid village of Serampore.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Officer, Serampore.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Hooghly.

**24-Parganas.**—No. 11317L A. — 9th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Budge Budge Municipality for a public purpose, viz., for a pathway from Setua Road to M. N. Sarker Road, in the village of Kalinagar Bade, jurisdiction list No. 7, thana Budge Budge, pargana Balia, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.0357 of an acre, bounded on the—

North—By Setua road-side drain and by the lands of Sadhan Chandra Sadhu Khan, Kartick Chandra Chakravarti, Jangee Goala and Nabinuddin Mistri,

East—By road-side drain of Setua road and by the lands of Purna Chandra Das, Gobordhon Das and Rahmatulla Shaik,

South—By road-side drain of M. N. Sircar and by the lands of Purna Chandra Das, Gobordhon Das and Rahmatulla Shaik,

West—By the lands of Sadhan Chandra Sadhukhan, Kartick Chandra Chakravarti, Jangee Goala, Nabinuddin Mistri and road-side drain of M. N. Sircar,

is likely to be required within the aforesaid village of Kalinagar Bade.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Chairman, Budge Budge Municipality.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of the 24-Parganas.

**24-Parganas.**—No. 11320L A. — 9th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Bhatpara Municipality for a public purpose, viz., for straightening and widening the Surpara Lane, in the village of Authpore, jurisdiction list No. 16, thana Jagaddal, pargana Saidpur, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.0826 of an acre, bounded on the—

North—By the lands of Panchanon Sur, Kumaresh Ch. Chatterjee and by the Surpara Lane,

East—By the Surpara Lane and by the lands of Sarat Chandra Roy, Panchanon Sur and Hara Mohan Ghose,

South—By the lands of Hara Mohan Ghose, Panchanon Sur and Sarat Chandra Roy and by the Ferry Fund Road,

West—By the Surpara Lane and Ferry Fund Road and by the lands of Kumaresh Chandra Chatterjee and Panchanon Sur,

is likely to be required within the aforesaid village of Authpore.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Chairman of the Bhatpara Municipality.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of the 24-Parganas.

**Calcutta.**—No. 11323L A. — 9th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Corporation of Calcutta, for a public purpose, viz., for the extension of the Tallah Pumping Station in Ward No. 30 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby

notified that for the above purpose a piece of land comprising a portion of premises No. 70/1, Barrackpore Trunk Road, measuring, more or less, 0.2024 of an acre, and bounded on the—

North and East—By the remaining portion of premises No. 70/1, Barrackpore Trunk Road,

South—By the land acquired under declaration No. 5050L.A., dated the 4th May 1925,

West—By Barrackpore Trunk Road,

is likely to be required within the aforesaid Ward No. 30 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Calcutta.**—No. 11326L.A.—9th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Corporation of Calcutta for a public purpose, viz., for a bathing platform in Kamardanga Road in Ward No. 19 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising a portion of premises No. 1, Kamardanga Road, measuring, more or less, 0.0165 of an acre, and bounded on the—

North and East—By the remaining portion of premises No. 1, Kamardanga Road,

South—By municipal drain,

West—By Kamardanga Road,

is likely to be required within the aforesaid Ward No. 19 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Calcutta.**—No. 11329L.A.—9th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Corporation of Calcutta for a public purpose, viz., for a proposed drain connecting two Corporation drains near the Eastern Bengal Railway staff quarters at Narkeldanga in Ward No. 28 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising a portion of premises No. 7, Charakdanga Road, measuring, more or less, 0.0061 of an acre, and bounded on the—

North and South—By Corporation drains,

East and West—By the remaining portion of premises No. 7, Charakdanga Road,

is likely to be required within the aforesaid Ward No. 28 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Calcutta.**—No. 11332L.A.—9th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust for a public purpose, viz., for alignment No. II (Maniktala) in Ward No. XXVIII of the Calcutta Municipality, in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising a portion of premises No. 41, Narkeldanga Main Road, measuring, more or less, 0.0798 of an acre, and bounded on the—

North—By Narkeldanga Main Road,

East—By municipal drain,

South—By the remaining portion of premises No. 41, Narkeldanga Main Road,

West—By a passage,

is likely to be required within the aforesaid Ward No. XXVIII of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.



This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Faridpur.**—No. 11338L.A.—9th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz., for level crossing No. 19 in connection with the construction of the Kalukhali-Bhatiapara Railway, in the village of Baharpur, jurisdiction list No. 156, thana Baliakandi, pargana Mahimsahi, district Faridpur, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.024 of an acre, 60 feet in length and 19 feet in width between chainages 47,128 and 47,188 in mile 9 of the railway alignment, is likely to be required within the aforesaid village of Baharpur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Faridpur, as well as in that of the Chief Engineer, Eastern Bengal Railway, at 3, Koulaghat Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Faridpur.

**Calcutta.**—No. 11357L.A.—10th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Corporation of Calcutta for a public purpose, viz., for splaying off the corner opposite to No. 3, Royd Lane in Ward No. XV of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land, being a portion of premises Nos. 14A, 14A/1, 14B/2, 14B/3, 14C, 14D and 14E, Royd Street, measuring, more or less,

1 chittak and 27 square feet, equivalent to 0.0017 of an acre, and bounded on the—

North and East—By the remaining portion of premises Nos. 14A, 14A/1, 14B/2, 14B/3, 14C, 14D and 14E, Royd Street,

South and West—By Royd Lane,

is likely to be required within the aforesaid Ward No. XV of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the First Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the First Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Calcutta.**—No. 11360L.A.—10th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Corporation of Calcutta, for a public purpose, viz., for widening the lane connecting Garcha Road with Garcha 1st Lane in Ward No. 27 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose two pieces of land comprising portions of premises Nos. 56, Garcha Road and 55/1, Hazra Road and altogether measuring, more or less, 0.0134 of an acre, bounded on the—

#### Plot I

(portion of premises No. 56, Garcha Road):

North—By Garcha Road,

East and South—By the lane proposed to be widened,

West—By the remaining portion of premises No. 56, Garcha Road,

#### Plot II

(portion of premises No. 55/1, Hazra Road):

North—By Garcha Road,

East—By the remaining portion of premises No. 55/1, Hazra Road,

South and West—By the lane proposed to be widened,

are likely to be required within the aforesaid Ward No. 27 of the Calcutta Municipality.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.



A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Calcutta.**—No. 11363L.A.—10th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust for a public purpose, viz., for alignment No. XX (Shambazar Street widening—East of Central Avenue) in Ward No. 1 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land, being premises No. 1, Sham Square East Lane, and measuring, more or less, 0·2541 of an acre, bounded on the—

North—By premises No. 2, Sham Square East Lane,

East—By a passage, premises No. 107/C, Shambazar Street, a passage, premises Nos. 108, 109 and 110, Shambazar Street,

South—By Sham Square South Lane,

West—By Sham Square East Lane,

is likely to be required within the aforesaid Ward No. I in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the First Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the First Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Burdwan.**—No. 11366L.A.—10th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Asansol Municipality for a public purpose, viz., for the distribution

system of the Asansol Water-supply Scheme in Railpar Baste, in the village of Asansol Municipality, jurisdiction list No. 24, thana Asansol, pargana Shergarh, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral plots Nos. 3426 and 3457 and measuring, more or less, 0·0106 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Asansol Municipality.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Chairman, Asansol Municipality.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

**Calcutta.**—No. 11427L.A.—11th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Corporation of Calcutta for a public purpose, viz., for opening out a 40 feet road in continuation of the one of the same width running from Gariahat Road and constructed by the Hindusthan Co-operative Insurance Society, Limited, to meet another road constructed by them, in Ward No. XXVII of the Calcutta Municipality, in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land, being a portion of premises No. 46, Monoharpukur Road, and measuring, more or less, 0·1405 of an acre, bounded on the—

North—By premises Nos. 46/38 & 46/39, Gariahat Road,

East—By a 40 feet road,

South—By the remaining portion of premises No. 46, Monoharpukur Road,

West—By another 40 feet road constructed by the Hindusthan Co-operative Society, Ltd.,

is likely to be required within the aforesaid Ward No. XXVII of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the First Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the First Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Calcutta.**—No. 11430L.A.—11th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Corporation of Calcutta for a public purpose, viz., for widening a portion of Annada Banerjee Lane in Ward No. XXII of the Calcutta Municipality, in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land, being portions of premises Nos. 17 and 19, Ashutosh Mukherjee Road in plot No. I, and a portion of premises No. 4, Doctor Rajendra Road in plot No. II, and measuring, more or less, 3 cottahs 9 chittaks and 15 square feet equivalent to 0·0592 of an acre, bounded on the—

Plot No. I:

North—By Doctor Rajendra Road,  
East and South—By Annada Banerjee Lane,  
West—By Annada Banerjee Lane and the remaining portions of premises Nos. 17 and 19, Ashutosh Mukherjee Road,

Plot No. II:

North—By Doctor Rajendra Road,  
East—By the remaining portion of premises No. 4, Doctor Rajendra Road,  
South—By premises No. 25, Annada Banerjee Lane,  
West—By Annada Banerjee Lane,

is likely to be required within the aforesaid Ward No. XXII of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the First Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the First Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Hooghly.**—No. 11431L.A.—11th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Serampur Municipality for a public purpose, viz., for the extension of the municipal passage to the south of the Nikasi drain of Goalapara Lane, Mahesh, towards the west to connect it with P. K. Das Lane, in the village of Mahesh, jurisdiction list No. 19, thana Serampur, pargana Boro, district Hooghly, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land

measuring, more or less, 0·02 acre, bounded on the—

North—By the land of Nanda Lal Dhara,  
East—By the drain,  
South—By the land of Nanda Lal Dhara,  
West—By the P. K. Das Lane,

is likely to be required within the aforesaid village of Mahesh.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Officer, Serampore.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Hooghly.

**Calcutta.**—No. 11436L.A.—11th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust, for a public purpose, viz., for alignment No. V (Maniktala) of the Calcutta Improvement Trust, in Ward No. 28 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising premises No. 95 (old No. 78), Raja Rajendra Lal Mitra Road and measuring, more or less, 0·1384 of an acre, bounded on the—

North, East and South—By Municipal passage,

West—By premises No. 96, Raja Rajendra Lal Mitra Road,

is likely to be required within the aforesaid Ward No. 28 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Second Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**Hooghly.**—No. 11439L.A.—11th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Hooghly-Chinsurah Municipality for a public purpose, viz., for a passage to the municipal pail depot, in the village of Keota, jurisdiction list No. 82, thana Hooghly, pargana Arsa, district Hooghly, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.027 of an acre, bounded on the—

North—By the land of Debendra Nath Koer,

East—By the municipal pail depot,

South—By the municipal lane,

West—By the Shahgunj Road,

is likely to be required within the aforesaid village of Keota.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Hooghly.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Hooghly.

**Calcutta.**—No. 11442L.A.—11th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust for a public purpose, viz., for Alignment No V (Manik-tala) of the Calcutta Improvement Trust, in Ward No. 29 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land, comprising a portion of premises No. 1, Kankurgachi 1st Lane, and measuring, more or less, 0.4214 of an acre, bounded on the—

North—By Kankurgachi 3rd Lane,

East, South and West—By the remaining portion of premises No. 1, Kankurgachi 1st Lane,

is likely to be required within the aforesaid Ward No. 29 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Second Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

**24-Parganas.**—No. 11445L.A.—11th September 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel so much of the notification No. 6013L.A., dated the 5th May 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 767, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 15th idem, as relates to the two pieces of land, altogether measuring, 8.1622 acres, and bounded as described below, out of the total area of 16.3802 acres of the land required by the Naihati Municipality for a play ground and pasture, in the village of Naihati, jurisdiction list No. 3, thana Naihati, pargana Havilisahar, district 24-Parganas:—

#### Boundaries.

##### Plot A:

North—By the land of Russick Shaik and by Bara Road,

East—By the lands of Rasick Shaik, Behari Lal Ghosh and Hiralal Dosad,

South—By the lands of Natabar Malik and Abdul Khan,

West—By Bara Road,

##### Plot B:

North—By the lands of Matuk Chandra Ghose, Sailendra Nath Basu and Nanda Rani Dasi,

East—By the lands of Gobardhan Shaik and Ekrandhi Shaik and by Bara Road,

South—By Bara Road,

West—By the remaining land notified under notification No. 6013L.A., dated the 5th May 1930.

**Howrah.**—No. 11451L.A.—11th September 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 3576L.A., dated the 5th March 1931, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 300, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 12th idem, in respect of the proposed acquisition of 0.0004 of an acre of land required by the Howrah Municipality for easing out a bad corner at Madhusudan Biswas Lane, in the village of Howrah, pargana Boro, district Howrah.

**Jalpaiguri.**—No. 11454L.A.—11th September 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel notification No. 4078L.A., dated the 21st March 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 497-98, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 27th idem, in respect of the proposed acquisition of 1.03 acres of land required by the Jalpaiguri Municipality for the construction of a cow slaughter house near Purana Masjid, in the village of Kharia, pargana Baikunthapur, district Jalpaiguri.

**Burdwan.**—No. 11457L.A.—11th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing an approach channel of distributary No. 1A of distributary No. 1, branch canal, Damodar Canal Project, in the village of Babla, jurisdiction list No. 98, thana Galsi, pargana Bagha, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral plot Nos. 8, 12, 14 and 15 and measuring, more or less, 0.33 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Babla.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of sections 5A of the Act shall not apply in this case.

**Calcutta.**—No. 11482L.A.—14th September 1931.—In exercise of the powers conferred by section 48 (f) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of a piece of land being premises Nos. 30/A, 30/1A, 30/2A, 30/3A and 30/4A, Darpanarayan Tagore Street, and measuring, more or less, 13 cottahs 8 chittaks and 39 square feet of standard measurement, equivalent to 0.2240 of an acre, and bounded as described below, which was included in the area declared for acquisition under declaration No. 241L.A., dated the 7th January 1929, published at page 55, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 10th idem, and required by the Calcutta Improvement Trust for Scheme No. XXVI (Darpanarayan Tagore Street to Puthuriaghata Street) in Ward No. V of the Calcutta Municipality in the town of Calcutta:—

North—By premises Nos. 29/6 and 29/7, Darpanarayan Tagore Street.

East—By Ganga Narayan Dutt Lane.

South—By Darpanarayan Tagore Street.

West—By premises No. 31, Darpanarayan Tagore Street, a common passage and premises No. 5/2, Lakhinarayan Mukherjee Lane.

**Murshidabad.**—No. 11497L.A.—14th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the

public expense for a public purpose, viz., for new ghat yard of the Eastern Bengal Railway at Lalgola (ghat in the village of Kodalkati, pargana Islampur, zilla Murshidabad, it is hereby notified that for the above purpose a strip of land measuring, more or less, 1.994 acres, equivalent to 6 bighas 11 chittaks, and starting from chainage 1,713 feet from the facing point of Shekalipur Ghat line which is 1,436 feet north of the railway, 141st mile post, and deviating towards west with a length of 1,175 feet where the proposed railway line terminates and breadth varying from 30 feet to 100 feet, is likely to be required within the aforesaid village of Kodalkati.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act of 1894, as amended by Act XXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply in this case.

A plan of land may be inspected in the office of Subdivisional Officer, Lalbagh.

**Jessore.**—No. 11504L.A.—14th September 1931.—Mr. R. K. Mitra, I.C.S., Subdivisional Officer, Narail, in the district of Jessore, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

**Burdwan.**—No. 11530L.A.—14th September 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 5852L.A., dated the 1st May 1931, under section 4 of the Land Acquisition Act, published at page 727, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 8th idem, in respect of the proposed acquisition of 0.033 of an acre of land required by the Burdwan Municipality for a road from Paikmarapara Lane No. 1 to Paikmarapara Lane No. 2, in the village of Burdwan, pargana Burdwan, district Burdwan.

#### ERRATUM.

**Dacca.**—No. 9902L.A.—13th August 1931.—In lines 3 and 4 of notification No. 7800L.A., dated the 20th June 1931, published at page 746, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 25th idem, for the words “employed as Sadar Subdivisional Officer in the district of Dacca” read “employed in the Sadar subdivision of the district of Dacca.”

## DECLARATIONS.

**Mymensingh.**—No. 11311 L.A.—9th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the district board of Mymensingh for a public purpose, viz., for Husenpur village road, in the villages of Nagra and Husenpur, jurisdiction list Nos. 326 and 319, thana Netrokona, pargana Roydum, district Mymensingh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadastral plots Nos. 211, 252 and 254, measuring, more or less, 0·43 of an acre, and bounded on the—

North and South—By the portions of district settlement plots Nos. 211 of mauza Husenpur and 252 and 254 of mauza Nagra,

East—By the district board road,

West—By the district settlement plots Nos. 151 and 146 of mauza Husenpur,

is required within the aforesaid villages of Nagra and Husenpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Mymensingh.

**Nadia.**—No. 11335 L.A.—9th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Birnagar Municipality for a public purpose, viz., for conversion of an insanitary area into a sanitary area, in the village of Birnagar, pargana Mamjonna, zilla Nadia, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plots Nos. 1747, 1078, 1079, 1080, 1080/3658, 1082, 1083, 1086, 1087, 1088, 1089/1855, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1121, 1749, 1751, 1752, 1753, 1753/1901, 1754, 1755, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1748, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1766/1880, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773 and 1088/1804, and measuring, more or less, 37·30 acres, is required within the aforesaid village of Birnagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Ranaghat.

**24-Parganas.**—No. 11448 L.A.—11th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Naihati Municipality for a public purpose, viz., for play ground and pasture, in the village of Naihati, jurisdiction list No. 3, thana Naihati, pargana Havilishar, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, comprising cadastral survey plots Nos. 4452, 4363, 4365, 4366, 4055, 4066, 4068, 4067, 4064, 4065, 4364 and portions of 4069, 4076, 4074 and 4070, and

measuring, more or less, 8·218 acres, bounded on the—

North—By the lands of Panchumani Dasi, Shama Charan Ghose, Atul Chandra Ghose, Tarapada Ghose, Ekrandhi Shaik and Matuk Ghose,

East—By the lands of Fakir Shaik, Sarge Teli, Sattya Charan Roy, Matuk Ghose, Badalmoni Dasi and Kali Charan Ghose,

South—By the lands of Panchumani Dasi, Shama Charan Ghose, Atul Chandra Ghose and by Bara road,

West—By the lands of Amulya Ratan Ghosh Mazumdar, Atul Chandra Ghose, Gopal Chandra Parsee and Atul Krishna Ghose and others and by Eastern Bengal Railway approach road,

is required within the aforesaid village of Naihati.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Chairman, Naihati Municipality, as well as in that of the Special Land Acquisition Officer at Alipore, 24-Parganas.

**Howrah.**—No. 11485 L.A.—14th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Howrah Municipality for a public purpose, viz., for easing out a corner at the junction of Babudanga Road and Stalkart Lane, in the village of Salkea, pargana Paikan, zilla Howrah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0·0057 of an acre, bounded on the—

North and East—By the lands of Debendra Nath Dhang,

South—By Babudanga Road,

West—By Stalkart Lane,

is required within the aforesaid village of Salkea.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Howrah.

**Howrah.**—No. 11488 L.A.—14th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Bally Municipality for a public purpose, viz., for the proposed night-soil depot in Ward No. IV of the municipality in the village of Belur, pargana Boro, zilla Howrah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0·14 of an acre, bounded on the—

North, South and West—By the municipal drain,

East—By the garden of Chintamani Bazal,

is required within the aforesaid village of Belur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Howrah.

**Birbhum.**—No. 11491L.A.—14th September, 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is required to be taken by Government at the expense of the Koma union board for a public purpose, viz., for the construction of a road from Kutra to Koma in the village of Kutra, jurisdiction list No. 89, in thana Suri, pargana Khatanga, district Birbhum, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0·002 of an acre, comprising portion of settlement plot No. 862, is required within the aforesaid village of Kutra.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Birbhum.

**Faridpur.**—No. 11494L.A.—14th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that extra land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a drain in Kalukhali Station Yard, (mile 1), level crossing No. 6 in mile 4, level crossing No. 14 in mile 8, road diversion in mile 9, level crossings Nos. 20 and 21, road diversion and formation in mile 10, level crossings Nos. 21A and 22 and formation in mile 11, formation and level crossing No. 24 in mile 12, road diversion in Maliagram Station Yard (mile 16), level crossings Nos. 32 and 33 and formation in mile 17, level crossing No. 35 in mile 18, level crossing No. 35A in mile 19, level crossing No. 35B in mile 20, level crossing No. 37 in mile 21, level crossings Nos. 38 and 39 in mile 22, level crossing No. 40 and formation in mile 23, level crossing No. 41 in mile 24, level crossings Nos. 43A and 44 in mile 27, level crossing No. 45 and road diversion in mile 28, level crossing No. 52 in mile 31, formation in mile 34, level crossing No. 62A in mile 36, road diversion in mile 39, level crossing No. 68 in mile 40, formation in mile 43, level crossing No. 73 and formation in mile 44 and Bhatiapara Ghat Station Yard in mile 46, in connection with the construction of the Kalukhali-Bhatiapara Railway, in the villages of Hindarmaliat and Surjyadia (jurisdiction list Nos. 390 and 361, respectively, thana Pangsa, parganas Belgachi and Mahimshahi), villages of Narayanpur, Baradi, Baharpur, Faridpur, Tentulia, Bhar Ramdia, Kupdi, Danga, Ratimohan, Char Naopara, Naopara, Loujana Asapur, Char Loujana, and Mathurapur (jurisdiction list Nos. 154, 155, 156, 157, 172, 174, 217, 219, 220, 221, 223, and 224, respectively, thana Balia-kandi, parganas Mahimsahi, Nasibsahi, Nasaratsahi, Naldi and Gangapath), villages of Gopalpur, Lakshmandia, Mirer Kapashati, Khoksahat, Bauna, Ghoshpur, Amgram, Bara Baikhir, Sahasrail, Banamalipur and Binnahuri (jurisdiction list Nos. 45, 36, 47, 49, 48, 124, 165, 183, 207, 245 and 246,

respectively, thana Bhusbna, parganas Satair and Naldi), and villages of Biswanathpur, Narail, Bagjhapa, Khanerhat and Barasur (jurisdiction list Nos. 4, 5, 56, 59 and 62, respectively, thana Muksndpur, parganas Satair, Naldi, and Nasti), in the district of Faridpur, it is hereby declared that for the above purpose plots of land comprising portions of cadastral plots Nos. 402 of village Hudarmaliat, 833, 830, 814, 815, and 816 of village Surjyadia, 158 and 157 of village Narayanpur, 92, 93, 100, 102, 105, 101, 106, 111, 112, 113, 126, 130 and 131 of village Baradi, 1418, 1419, 1505, 1496, 1681, 1686, 1506, 1500, 1502, 1705, 1707, 1711, 1712, 1713, 1706, 1710, 2670, 2669, 2756, 2818, 2590, 2656 and 2819 of village Baharpur, 432, 533, 554, and 555 of village Faridpur, 415, 414, 413, 410, 412, 602 and 608, of village Tentulia, 30, 19 and 20 of village Bhar Ramdia, 99, 91, 71, 72, 75 and 102 of village Kupdi, 1275, 268, 266, 262, 261, and 403 of village Danga Hatimohan, 40 of village Char Naopara, 149, 147, 145, 144, 161, 163, 171, 172, 170, 168, 190, 196, 195, 194, 201, 202, 151, 153, 154, 148, 158, 160, 162, 174 and 173 of village Naopara, 387, 388, 389, 345, 311, 312, 392, 393, 400, 401, 399, 398, 426, 406, 427, 454, 457, 455, 456, 461, 463, 460, 464, 465, 872, 874, 873, 1237 and 871 of village Loujana Asapur, 344 and 343 of village Char Loujana, 642, 646, 645, 644, 643, 714, 1836, 1837, 1838, 1219, 1483, 1487 and 1685 of village Mathurapur, 379 of village Gopalpur, 122, 130, 517, 399, 403, 398, 397, 400, 764, 765, 769 and 770, of village Lakshmandia, 6, 7, 9, 178 and 176 of village Mirer Kapashati, 519, 429, 430, 432, 433, 310, 419, 434, 435, and 436 of village Khoksahat, 27, 38, 29 and 32 of village Bauna, 1917, 922, 920, 921, 918, 1815, 1816, 2548, 2563, 2573 and 2613 of village Ghoshpur, 241 and 239 of village Amgram, 1487, 1484, 1391, 1483, 1392, 1395, 1396, 1398, 1399, 1400, 1401, 1372, 1375, 1373, 1353 and 1355 of village Bara Baikhir, 378, 377, 380, 276 and 382 of village Sahasrail, 740 of village Banamalipur, 10, 14, 15 and 19 of village Binnahuri, 196, 197 and 198 of village Biswanathpur, 394 and 661 of village Narail, 214, 215, 216, 220, 219, 218, 221, 313, 335, 336, 337, 341, 340, 339, 342, 344, 683, and 682 of village Bagjhapa, 771, 772, 1760, 775, 776, 1590, 1591, 1592, 1605, 1606, 1604, 1603, 1597, 1598, 1601 and 1602 of village Khanerhat and 89, 121, 120, 122, 117, 124, and 123 of village Barasur and altogether measuring, more or less, 15·382 acres, are required within the aforesaid villages.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

Plans of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Faridpur, as well as in that of the Chief Engineer, Eastern Bengal Railway, at No. 3, Koilaghat Street, Calcutta.

**Mymensingh.**—No. 11527L.A.—14th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Delduar union board, for a public purpose, viz., for the Delduar Village Road, in the village of Delduar, jurisdiction list

No. 151, in thana Tungail, pargana Atia, district Mymensingh, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land comprising portions of cadastral plots Nos. 1414, 1444 and 1443 and measuring, more or less, 0.14 of an acre, bounded on the—

#### Block A :

North and South—By portions of district settlement plot No. 1414 of mauza Delduar, .

East—By portion of district settlement plot No. 1449 of mauza Delduar,

West—By halot,

#### Block B :

North—By portions of district settlement plots Nos. 1444 and 1443 of mauza Delduar,

East—By portion of district settlement plot No. 1438 of mauza Delduar,

South—By portions of district settlement plots Nos. 1442 and 1419 of mauza Delduar.

West—By portion of district settlement plot No. 1448 of mauza Delduar.

are required within the aforesaid village of Delduar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Mymensingh.

#### Forests.

#### ERRATUM.

No. 11369For.—10th September 1931 —In column 2 of the schedule under notification No. 9658For., dated the 7th August 1931, published at page 959, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 13th August 1931, for the figure "3414" substitute the figure "3419"

#### Jurisdiction.

#### NOTIFICATION

**Chittagong.**—No. 11537Jur.—14th September 1931.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 8 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), and in supersession of all previous notifications on the subject relating to the area included within the Cox's Bazar subdivision of the Chittagong district and to the boundaries of that area, the Governor in Council is pleased to declare that the limits of that subdivision shall include the local areas of the following police-stations:—

Cox's Bazar police-station—Notification, dated the 11th September 1888.

Ramoo police-station—Notification No. 2482 J., dated the 30th March 1905.

Maheskhal police-station—Notification, dated the 11th September 1888.

Kutubdia police-station—Notification No. 2482J., dated the 20th March 1905.

Teknaf police-station—Notification No. 4058Pl., dated the 11th September 1931.

Ukhia police-station—Notification No. 4057Pl., dated the 11th September 1931.

Chakaria police-station—Notification, dated the 11th September 1888.

#### Excluded Area.

#### NOTIFICATION.

**Darjeeling.**—No. 749T.R. — 9th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 15 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to make the following amendment in the rules published with notifications Nos. 205T.R., dated the 12th May 1927, and 204T.R., dated the 12th May 1927, for the conduct of elections of Commissioners of the Darjeeling and Kurseong Municipality, respectively, as subsequently amended:—

#### Amendment.

In clause (3) of rule 2 for the word 'occupies' substitute the words "lives in."

H. C. V. PHILPOT,

Secy. to the Govt. of Bengal.

#### IRRIGATION DEPARTMENT.

#### Establishment.

#### NOTIFICATIONS

No. 19.—9th September 1931. — Mr. Prabhat Chandra Ray, Executive Engineer, is granted, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, leave on average pay for one month, with effect from the 8th August 1931.

No. 20. -9th September 1931 - Mr. G. B. Mandal, Assistant Executive Engineer, is transferred, in the interests of the public service, from the Dredger to the Cossye Division to hold charge of the division, during the absence, on leave, of Mr. Prabhat Chandra Ray, Executive Engineer, or until further orders.

No. 21.—9th September 1931 - Mr. G. B. Mandal, Assistant Executive Engineer, is granted, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, leave on average pay for eight months, with effect from the 8th September 1931, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 22.—10th September 1931.—Mr. Sunny Gupta, Assistant Executive Engineer, was, on appointment to the Indian Service of Engineers, posted to the office of the Superintending Engineer, Southern Circle, where he remained attached up to the 16th April 1931.

No. 23.—10th September 1931. Mr. Sunny Gupta, Assistant Executive Engineer, is transferred, in the interests of the public service, from the office of the Superintending Engineer, Southern Circle, to the Canals Division.



**Irrigation.****NOTIFICATION**

No 18-I 9th September 1931 The following draft of amendment, which, in exercise of the powers conferred by sections 78 and 99 of the Bengal Irrigation Act, 1876 (Bengal Act III of 1876), the Governor in Council intends to make in the rules and rates for the supply of water from the Bakreswar Canal (published in Bengal Government, Irrigation Department, notification No 14 I dated the 11th August 1930, at pages 1312-17, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 21st idem) is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby

II. The draft will be taken into consideration on or after the 17th October, 1931, and any objections or suggestions received by the undersigned before that date will be duly considered —

**Draft amendment.**

For the schedule of rates for water supplied from the Bakreswar Canal in the said rules and rates, *substitute* the following —

**Schedule of rates for water supplied from the Bakreswar Canal.**

	Per season*
	Rs A
For water supplied on a lease for a term of years supply given from 16th June to 15th November of each year	4 8

The rates due in two equal instalments on the 1st of January and the 1st of February of each year. Provided that when the sum payable by any lessee is less than Rs 10 the whole amount shall be due on the 1st of January each year.

For water supplied on a covering lease to irrigate lands for which a preliminary application for a lease for a term of years has been received and failing the completion of the same. The rate is due as in the case of a lease for a term of years.

5 0  
Per acre

For water supplied on a season lease for the irrigation of any crops between 16th November and 15th June

5 0

The rate is payable on 1st July following for the unauthorized use of water or for the waste of water such rate may be charged as determined by the Divisional Canal Officer under rule 21 subject to a maximum of Rs 7 8 per acre or Rs 3 per 10,000 cubic feet if taken into tanks, etc. Such rate shall be due on presentation of the notice of assessment to the person assessed.

\*NOTE. Those taking lease during the season of 1931-32 only shall be given leases for five years at Rs 1 8 for the current year 1931-32 Rs 3 for 1932-33 and Rs 4 8 per annum for each of the three following years, viz. 1933-34, 1934-35, 1935-36 and the rate for covering leases will be 50 per cent higher, i.e., Rs 2 4.

H C V PHIPPS,  
Secretary to the Govt of Bengal

**TREASURY NOTICE.****Orders by the Deputy Accountant-General, Bengal.**

The Treasury, 2nd September 1931

It is notified that the refund order book No 501 containing 50 orders is in use by the Income tax Officer Central Salaries Circle Calcutta, with effect from the 26th August 1931

K R RAMA AYYAR,  
Dy. Accountant-General, Bengal.

**SHERIFF'S OFFICE, THE 27TH AUGUST 1931.**

Notice is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1931 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal for the town of Calcutta and Factory of Fort William and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the town of Calcutta, on Monday, the 7th day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said sessions be present then and there to prosecute

P. N. TAGORE, Sheriff.

সর্বিফ আফিস, সন ১৯৩১ সাল, তাব্বিখ ২৭শে আগষ্ট।

সকলকে সমাচাব দেওয়া যাইতেছে যে স্থাব বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম দুর্গে। অধীন সহর কলিকাতা ও অস্ত্রান্ত স্থানেব ফৌজদারী বিচার নিষ্পত্তি কল্প আগামী সন ১৯৩১ সালের ৭ই ডিসেম্বর, গোমবার বেলা ১১ ঘটিকাৰ সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানেব কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতা হাইকোর্টে আপন আদালত ঘবে সন ১৯৩১ সালের পঞ্চম ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচাৰ করা যাইতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদীর বিরুদ্ধে ফৌজদারী মিছিল করিবেক তাহা ১ উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিবা আবশ্যকম কবে, ইতি।

পি, এন, ঠাকুর,  
সর্বিফ।

**HIGH COURT NOTICES.****Original Side.**

Calcutta, the 7th September 1931.

Mr Satis Chandra Mitra, Registrar in Insolvency, High Court, Original Side, having been granted leave preparatory to retirement as from the 22nd November 1931, the Hon'ble the Chief Justice has appointed Mr. Arthur Lowe Collet, Solicitor, to officiate as Registrar in Insolvency as from the 23rd November 1931, until further order

Calcutta, the 10th September 1931

The Hon'ble the Chief Justice of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal has appointed Arthur Hunter of 61 and 62, Lincoln's Inn Fields, London, W.C.2, a Solicitor of the Supreme Court of Judicature in England, a Commissioner within all parts of England to take affidavits or solemn affirmations or declarations in all suits, matters and proceedings in the Calcutta High Court and also the acknowledgments of married women in respect of property in India

By order,  
N. GHATAK, Registrar (offg.).



## English Department—Civil

The 10th September 1931.

No. 12617F.—The following rule amending the rules relating to the qualifications, admission and certificates, etc., of pleaders in courts subordinate to the High Court having been made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, under section 6 of the Legal Practitioners Act, 1879 (XVIII of 1879), is published for general information. The rule will come into force with effect from the 1st January 1932:—

## Rule.

(CIVIL).

## I.

In Rule 2 (slip), Chapter XI (revised), Volume I, of the Court's General Rules and Circular Orders, Civil—

(i) insert the words "or in the Courts of the Presidency Magistrates, Calcutta" after the words "to practise in his Court" in sub-rules (b) and (c);

(ii) insert the words "or is ordinarily practising in the Courts of the Presidency Magistrates, Calcutta" after the word "standing" in line 8 of sub-rule (c);

(iii) insert the words "or the Chief Judge, Court of Small Causes, Calcutta, as the case may be" after the words "District Judge" in line 2 of sub-rule (1) as well as in the amendment made therein by item 11 of Rule No. 14 of 1931.

## II.

In Rule 13, *ibid*—

(i) insert the words "or the Imperial Bank of India, Calcutta, in case he shall intend ordinarily to practise in the Court of Small Causes, Calcutta, or the Courts of the Presidency Magistrates, Calcutta" after the word "practise" in line 5;

(ii) insert the words "or a provisional certificate showing that he has passed the examination qualifying himself for obtaining the diploma" after the word "diploma" in line 7;

(iii) insert the words "or the Chief Judge, Court of Small Causes, Calcutta, as the case may be" after the words "District Judges" in line 6 of the Note.

## III.

In Rule 14, *ibid*—

(i) insert the words "or provisional certificate" after the word "diploma" in line 2;

(ii) insert the words "or to the Chief Judge, Court of Small Causes, Calcutta, if he desires ordinarily to practise" in his Court or the Courts of the Presidency Magistrates, Calcutta" after the word "practise" in line 5;

(iii) insert the words "or the Chief Judge, as the case may be" after the word "Judge" in line 5;

(iv) insert the words "The same form shall be used by the Chief Judge with suitable modifications" at the end of the Note.

## IV.

In Rule 15, *ibid*, insert the words "or Chief Judge" after the word "Judge" in line 4.

## V.

In Rule 18, *ibid*, insert the words "or the Chief Judge, Court of Small Causes, Calcutta, as the case may be" after the words "District Judge" in line 3.

## VI.

In Rule 19, *ibid*—

(i) insert the words "or the Chief Judge, Court of Small Causes, Calcutta" after the words "District Judge" in line 4.

(ii) number the existing Note as "Note 1" and insert the following as "Note 2":—

"NOTE 2.—The Chief Presidency Magistrate, Calcutta, is authorised under section 7 of the Legal Practitioners Act, 1879, to renew the certificates of practice of Pleders and Mukhtars at the time ordinarily practising in the jurisdiction of any of the Presidency Magistrates' Courts in Calcutta (Notification dated the 1st February 1900)."

## VII.

In Rule 20, *ibid*, insert the words "or the Chief Judge, Court of Small Causes, Calcutta, or other officer authorised to renew certificates" after the words "District Court" in line 3.

## VIII.

In Rule 28, *ibid*, insert the words "or the Chief Judge, Court of Small Causes, Calcutta, as the case may be" after the words "District Judge" in lines 5 and 7.

## IX.

Cancel Rule 30, *ibid*, and substitute therefor the following:—

"30. A Pleader or Mukhtar desirous of practising in any district other than that in which his certificate was last renewed, shall apply to the District Judge of such district for the entry of his name in the district roll of Pleders and Mukhtars. Similarly, a Pleader ordinarily practising in the Court of Small Causes, Calcutta, who desires to practise in any district or *vice versa* shall apply to the District Judge concerned or the Chief Judge, Court of Small Causes, Calcutta, as the case may be, for the entry of his name in the district roll of Pleders or in the roll of Pleders maintained by the Chief Judge. Before complying with the application the District Judge or the Chief Judge shall satisfy himself by such enquiries as he may think fit as to the applicant's identity and previous good conduct."

## X.

In Rule 37, *ibid*—

(i) insert the words "or the Chief Judge, Court of Small Causes, Calcutta, as the case may be" after the words "District Judges" in line 3.

(u) insert the words "and the Chief Judge" after the words "District Judges" in lines 4 5

### XI

(i) Insert the words "and the Chief Presidency Magistrate, Calcutta" after the word "Magistrates" in the heading above Rule 39, *ibid*,

(u) Insert the following at the end of Rule 39, *ibid* —

"Similarly, the Chief Judge, Court of Small Causes, Calcutta, will inform the Chief Presidency Magistrate, Calcutta, of the names of Pleaders who may enrol themselves in his Court, or whose certificates may be renewed by him"

### XII

In Rule 42 (a), *ibid*—

cancel the words "All District Judges and all Munsifs at out stations" and substitute therefor the words "All Judicial Officers"

### XIII

Number the existing Note to Rule 48, *ibid*, as "Note I" and insert the following as Note II —

"NOTE II—The recognised clerks of pleaders practising in the Court of Small Causes, Calcutta, will be governed by the rules framed by that Court"

By order of the High Court,

W MCC SHARPE, Registrar

### Calcutta Bar Council.

The 10th September 1931

The rules prescribed by clause (b) of Rule 1 of the rules framed by the Bar Council under section 9 of the Indian Bar Councils Act (Act XXXVIII of 1926) and published on the 25th July 1928 in the *Calcutta and Assam Gazettes*, are amended by the Bar Council with the previous sanction of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal as follows.—

### Amendments.

That for subrule 16 of Rule 1 of Chapter XIV of the Appellate Side Rules, the following sub-rules be substituted —

"(16) Upon compliance with the aforesaid rules, the applicant shall have to appear on the expiration of the aforesaid articles or study in Chambers, as the case may be, at an examination in the following subjects.—

Code of Civil Procedure  
Code of Criminal Procedure  
Limitation Act  
Provincial Small Cause Courts Act.  
Bengal Tenancy Act (portions dealing with procedure)

Indian Succession Act (portions dealing with procedure)

Registration Act (portions dealing with procedure)

Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act—Chapters II, III and IV

Full Bench decisions of the Calcutta High Court—For fifteen years immediately preceding the examination

Decisions reported in the I L R Calcutta Series—For ten years immediately preceding the examination

Calcutta High Court Appellate Side Rules—Chapters IV and V and VII to XI

(16A) The applicant shall at the said examination produce, for the inspection of the Court, his note-book containing his notes of arguments in at least twelve Civil and twelve Criminal cases heard on the Appellate Side of the High Court, at the hearing whereof he personally attended during the period of his articles

(16B) Proficiency in the subjects specified in sub-rule (16) and the notes and attendance referred in sub-rule (16A) shall be taken into consideration at the said examination

(16C) Should the applicant satisfactorily pass the said examination and if the Court be satisfied as to his fitness and capacity, a certificate shall be granted to him in the following form —

It is hereby certified that A B has fulfilled the conditions entitling him to apply to be enrolled as an Advocate of this Court under the Indian Bar Councils Act (XXXVIII of 1926), and is a fit and proper person to be admitted to practise as such Advocate

Sd C D,

A Judge of the High Court'

S K DUTTA,

for Secretary, Calcutta Bar Council

### SMALL CAUSE COURT NOTICE.

The 11th September 1931

Notice is hereby given, under Act IX of 1887, that the Judge of Small Cause Court, Dacca and Munshigunge, will, in the month of September 1931, sit in the Court on the under-mentioned dates —

In Munshigunge Small Cause Court—From 21st to 26th September 1931

In Dacca Small Cause Court—The rest of the working days of the month

S SIL,

Small Cause Court Judge.

## ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

### Burdwan Division—Chinsura.

No. 2772J.G. — 9th September 1931.—Maulvi Syed Abu Sayeed, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Raipur, Bankura, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd September 1931.

No. 1923L.S.-G.—10th September 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 5 (I) of the rules issued under Government notification No. 764T.M., dated the 7th September 1910, the following amendments to the existing by-laws of the Howrah district board are confirmed:—

*Delete* “;” after the word “Road” in clause 4 (a) of by-law No. 1 and *add* “or a road transferred to a union board under section 33 of the Village Self-Government Act, 1919.”

No. 2788J.G.—10th September 1931.—Babu Sridhar Mazumdar, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, posted to this division under Government notification No. 7979A., dated the 4th September 1931, is posted to the Asansol subdivision in the district of Burdwan on general duty, *vice* Babu Anubhuti Bhattacharjee, transferred.

No. 2793J.G. — 10th September 1931.—Maulvi Muhammed Abdul Khaliq, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, posted to this division under Government notification No. 7979A., dated the 4th September 1931, is posted to the Contai subdivision in the district of Midnapore on general duty.

No. 2798J.G.—10th September 1931.—Babu Anubhuti Bhattacharjee, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, Asansol, Burdwan, is transferred to the Sadar subdivision of the district of Hooghly on circle work, *vice* Babu Nirmal Kumar Sen, transferred.

No. 2803J.G. — 10th September 1931.—Maulvi Abdul Karim, No. 1, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Contai, Midnapore, is allowed leave on average pay for six weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 27th October 1931.

No. 2807J.G. — 10th September 1931.—Maulvi Khurshed Ali, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, posted to this division under Government notification No. 7979A., dated the 4th September 1931, is posted to the Contai subdivision in the district of Midnapore on circle work, *vice* Babu Sailesh Chandra Chatterji, reverted to general duty.

L. B. BURROWS, *Commissioner (offg.)*.

Burdwan, the 7th September 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union

boards, etc., Maulvi Mohammad Yusuf has been appointed to be a member of the Khirgram union board in police-station Mongalkot in the Katwa subdivision in the district of Burdwan, *vice* Babu Tara Puda Chatterjee, deceased.

H. C. ROSE,

*District Magistrate (offg.)*.

Howrah, the 8th September 1931.

Under section 6, sub-section (3) of the Bengal Village Self-Government Act, 1919, Munshi Reajali Mullick of Argori is appointed a member of Andul union board in the district of Howrah, in place of Munshi Abdul Kahar Middey, deceased.

M. B. DUTTA, for *District Magistrate*,

Chinsura, the 10th September 1931.

It is hereby notified for general information, under rule 3 of the rules for managing committees of Government High School, that the following gentlemen have been appointed as members of the managing committee of the Hooghly Branch School:—

The District Magistrate of Hooghly, President (*ex-officio*).

The Head Master of the School, Vice-President and Secretary (*ex-officio*).

The Assistant Head Master of the School, representative of the teaching staff.

Khan Bahadur Mozuhatal Anwar Chaudhury, Vice-President of Moslem Educational Society, Hooghly, and representative of the guardians of Moslem pupils.

Babu Jogendra Lal Chaudhury, Zamindar and Vakil, representative of the guardians of Hindu pupils and representative of donors.

The Subdivisional Officer, Sadar, Hooghly (*ex-officio*), the officer other than the inspecting officer of the Education Department.

G. C. MAJUMDAR, for *District Magistrate*.

### Chittagong Division—Chittagong.

No. 3411G.—9th September 1931.—It is hereby notified for general information that Rai Bhudhar Das Bahadur, Babu Sachindria Kumar Roy and Mrs. K. S. Chakrabarti are reappointed to be non-official visitors of the Comilla Jail in the district of Tippera for a further term of two years with effect from the dates noted against their names:—

Rai Bhudhar Das Bahadur 12th September 1931.

Babu Sachindria Kumar Roy 30th September 1931.

Mrs. K. S. Chakrabarti 30th September 1931.

No. 3415G.—10th September 1931.—Maulvi Amir Ali, Sub-Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave on average pay for six weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 1st October 1931.

W. H. NELSON, *Commissioner*.

Chittagong, the 5th September 1931.

No. 5105.—It is hereby notified for general information that, under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of union boards within the different thanas in the Sadar "A" subdivision of the district of Chittagong:—

Double Moorings police-station.

Kattali union board No. I.

Maulvi S. M. Ruhul Amin Choudhury.  
Babu Bagala Charan Das.  
Babu Jatindra Mohan Majumdar.  
Munshi Ahmed Kabir Choudhury.  
Munshi Ahmedar Rahaman.  
Munshi Ebadullah.

Agrabad union board No. II.

Munshi Ahmed Hussain.  
Munshi Abdul Karim.  
Munshi Md. Ebrahim, contractor.  
Munshi Ahmed Ali.  
Maulvi Abdul Razzak Choudhury, B.A.  
Munshi Abdur Rashid Serang.

Halisabar union board No. III.

Munshi Abu Jafar Meah.  
Munshi Badar Samad  
Munshi Ali Meah Sarkar.  
Munshi Md. Saleh Zahir.  
Munshi Nazir Ahmed.  
Munshi Amir Ahmed.

Patenga union board No. IV.

Munshi Jebal Mulluk.  
Munshi Nazu Meah Sadagar.  
Munshi Hamidulla Talukdar.  
Munshi Bashirullah.  
Maulvi Ebadullah  
Munshi Md. Nasim

Sitakunda police-station.

Saidpur union board No. I.

Munshi Sheikh Abdul Aziz Choudhury.  
Munshi Sheikh Jalal Ahmed Choudhury.  
Munshi Sheikh Abdul Aziz Bhuiya.  
Munshi Magbul Ahmed.  
Munshi Mir Hamidar Rahaman Choudhury.  
Babu Benode Behari Dewanjee.

Baraiyadhala union board No. II.

Maulvi Muhammad Shafi Choudhury.  
Babu Jagat Chandra De.  
Munshi Muhammad Bashirullah.  
Munshi Siddique Ahmed, vendor.  
Munshi Md. Osi Meah.  
Munshi Khalilur Rahman.

Sitakunda union board No. III.

Munshi Karimullah Choudhury.  
Maulvi Fazlur Rahaman Choudhury.  
Munshi Madinullah Bhuiya.  
Munshi Abdul Aziz Sadagar.  
Munshi Nur Ahmed Choudhury.  
Rai Sahib Har Kishore Adhikari.

Muradpur union board No. IV.

Munshi Abdul Bari Bhuiya.  
Munshi Maklasar Rahaman.  
Babu Mohan Bashi Pal.  
Munshi Sabad Ahmed Choudhury.  
Munshi Md. Hussain.  
Munshi Sayed Ahmed.

Barabkunda union board No. V.

Munshi Abdul Rahaman.  
Babu Gagan Chandra Bardhan.  
Babu Sarat Chandra Nath.  
Maulvi Md. Aurangzeb Choudhury.  
Munshi Faiz Ahmed Choudhury.  
Maulvi Md. Abul Khair.

Bansbhariya union board No. VI.

Munshi Md. Mustafa Choudhury.  
Munshi Md. Ali Neyaj Choudhury.  
Babu Kamini Kumar Nath Mahajan.  
Munshi Ramjan Ali.  
Munshi Jan Ali Meahji.  
Munshi Wajullah.

Kumira union board No. VII.

Munshi Yakub Ali.  
Babu Patesh Nath Bhowmik.  
Munshi Yar Muhammad Choudhury.  
Babu Barada Chutan Roy.  
Babu Raj Kumar Das.  
Munshi Fazlar Rahaman.

Sonaicheri union board No. VIII.

Munshi Mazarullah Matbar.  
Munshi Md. Ishaque.  
Munshi Nural Haque Sikdar.  
Maulvi Ahmed Meah Choudhury.  
Munshi Gulam Gous Choudhury.  
Munshi Abdul Hakim Choudhury.

Bhatiyari union board No. IX.

Munshi Tobarak Ali Choudhury.  
Munshi Fazlar Rahaman Choudhury.  
Munshi Jan Meah  
Munshi Md. Naser Choudhury.  
Munshi Khairati Meah  
Munshi Golam Rahaman Choudhury.

Mirsarai police-station.

Karerhat union board No. I.

Munshi Siddiquer Rahaman.  
Munshi Abdur Rashid Muheeror.  
Munshi Sheikh Ahmed.  
Munshi Haji Hashmatullah Choudhury.  
Babu Jogendra Chandra Choudhury.  
Munshi Abdur Rahaman Khondakar.

Hinguli union board No. II.

Munshi Abdul Karim Sadagar.  
Babu Prasanna Kumar De.  
Babu Beni Madhav De.  
Maulvi Abdul Latif.  
Munshi Habibullah Meah.  
Munshi Meher Ali Pandit.

Zorwarganj union board No. III.

Maulvi Ali Akbar Choudhury.  
Babu Dinabandhu Choudhury.  
Munshi Hafez Ahmed.  
Babu Nishi Chandra Bhadury.  
Munshi Abdur Rashid Choudhury.  
Babu Sarat Chandra Barua.

**Dhoom union board No. IV.**

Maulvi Mahiuddin Ahmed Choudhury.  
 Munshi Fazar Rahaman.  
 Munshi Abdul Bari Bhuiya.  
 Munshi Sultan Ahmed Choudhury.  
 Munshi Aminullah Master.  
 Munshi Mazarullah Meah.

**Osmampur union board No. V.**

Munshi Sheikh Sayedar Rahaman Choudhury.  
 Munshi Mulkutar Rahaman.  
 Munshi Md. Waseque.  
 Munshi Abdur Rahaman Kerani.  
 Munshi Sona Meah.  
 Babu Sarada Kumar De.

**Ichakhali union board No. VI.**

Munshi Abdul Sobhan Muharrer.  
 Munshi Md. Isaque Bhuiya.  
 Munshi Shamsul Haque Bhuiya.  
 Munshi Abdul Kaleque Choudhury.  
 Munshi Abdul Latif.  
 Munshi Mazharullah

**Katacheria union board No. VII**

Maulvi Asharaf Ali Kazi.  
 Babu Bepin Behari Bhowmik.  
 Munshi Abdul Latif Muharrer.  
 Munshi Sheikh Moksad Ahmed Choudhury.  
 Munshi Lakiatullah.  
 Munshi Abdul Hakim.

**Durgapur union board No. VIII.**

Babu Har Kumar Choudhury.  
 Babu Raj Kumar Chakravarty  
 Babu Rusik Chandra Das.  
 Munshi Jan Meah Matbar  
 Babu Bepin Behari Majumdar.  
 Babu Jamini Kumar Chakravarty

**Mirsarai union board No. IX.**

Maulvi Mujibul Haque, B.A.  
 Munshi Siddique Rahaman.  
 Babu Mahendra Kumar De.  
 Babu Jnanada Charan Pal Choudhury.  
 Munshi Abdul Wahed.  
 Maulvi Md. Nurul Haque.

**Mithanala union board No. X.**

Babu Ramesh Chandra Rai Choudhury.  
 Babu Ramesh Chandra Choudhury.  
 Munshi Osman Ghani.  
 Munshi Abdul Latif Kerani.  
 Maulvi Jonah Ali.  
 Babu Naba Chandra Choudhury.

**Maghadia union board No. XI.**

Munshi Sayedar Rahaman.  
 Babu Sarat Chandra Nath Master.  
 Munshi Ali Azam Choudhury.  
 Maulvi Serajuddin Ahmed Choudhury.  
 Munshi Md. Ismail.  
 Munshi Abdul Bari Choudhury.

**Khaiyacherra union board No. XII.**

Munshi Abdul Aziz Choudhury.  
 Munshi Abdul Manan Meah.  
 Munshi Ali Ahmed, son of Abdul Matbar.  
 Maulvi Badiul Allam alias Bindu Meah Master.  
 Munshi Abdur Rahaman.  
 Munshi Ali Ahmed, son of Md. Wasel Bhuiya.

**Mayani union board No. XIII.**

Munshi Abdul Jabbar Matbar.  
 Maulvi Nural Haque Choudhury.  
 Haji Azizar Rahaman.  
 Munshi Abdul Gani Bhuiya.  
 Munshi Abdul Wadud Choudhury.  
 Babu Rajani Kanta Sil.

**Haidkandi union board No. XIV.**

Munshi Oli Ahmed Choudhury.  
 Munshi Abdul Hadi Bhuiya.  
 Munshi Abdul Gafur Meah.  
 Munshi Oli Ahmed, son of Javed Ali.  
 Munshi Md. Ismail  
 Munshi Oli Ahmed, son of Fateh Ali.

**Wahedpur union board No. XV.**

Maulvi Sultan Ahmed, B.L.  
 Munshi Md. Bashirullah Choudhury.  
 Munshi Abdul Wahab.  
 Munshi Md. Habibullah Bhuiya.  
 Munshi Bazlu Rahaman Choudhury.  
 Munshi Md. Ebrahim.

**Panchalaish police-station.****Sholasahar union board No. I.**

Munshi Siddique Ahmed, contractor.  
 Munshi Manu Meah.  
 Munshi Abdul Jalil.  
 Munshi Saleh Ahmed Choudhury.  
 Munshi Haji Abdul Latif  
 Munshi Abdur Rahaman

**Panchalaish union board No. II.**

Munshi Nazir Ahmed.  
 Munshi Jan Ali, contractor  
 Babu Pran Hari Acherjee.  
 Munshi Fazal Ali Khan  
 Munshi Jahir Ahmed  
 Munshi Ahmed Hussain.

**Chandgaon union board No. III.**

Munshi Nazu Meah  
 Munshi Abdul Hamid.  
 Munshi Osi Meah Choudhury.  
 Munshi Jahruddin Ahmed.  
 Munshi Akbar Ali Khan.  
 Munshi Abul Khair Choudhury.

**Mohara union board No. IV.**

Munshi Amin Sarif Choudhury.  
 Maulvi Amir Ali Khan Choudhury.  
 Munshi Haji Nazir Ali.  
 Babu Annada Charan Dewanjee.  
 Munshi Jebal Hussain Kajee.  
 Munshi Hedayet Ali.

**Bakalia union board No. V.**

Munshi Salamat Ali Khan.  
 Munshi Amir Hussain.  
 Munshi Amin Sarif, contractor.  
 Munshi Imam Sarif Sadagar.  
 Munshi Nezamat Ali.  
 Maulvi Abdur Rahaman.

**Hathazari police-station.****Faradabad union board No. I.**

Munshi Nur Ali Meah Choudhury.  
 Munshi Abdul Haque Choudhury.  
 Munshi Chunnu Meah Choudhury.  
 Munshi Khairazzaman.  
 Babu Bepin Chandra Chakravarty.  
 Munshi Nabin Khan Choudhury.

## Dalai union board No. II.

Munshi Saleh Ahmed Choudhury.  
 Munshi Ahmed Meah Choudhury.  
 Munshi Abdul Hakim Choudhury.  
 Munshi Sayed Abdul Hye.  
 Munshi Ahmedar Rahaman Choudhury.  
 Babu Nishi Chandra Mahajan

## Mirzapur union board No. III.

Munshi Fazar Ali.  
 Munshi Abdul Bari.  
 Munshi Abdul Khaleque.  
 Babu Manmohan Das  
 Munshi Nazir Ahmed Choudhury  
 Munshi Nabid Ali.

## Gumanmardan union board No. IV.

Maulvi Kabbad Ahamed Chowdhury.  
 Hazi Md. Yusuf Meah.  
 Munshi Ashraf Ali  
 Maulvi Md. Idris Meah Chowdhury.  
 Maulvi Hashmat Ali  
 Hazi Abdul Jabbar Chowdhury

## Hathazari union board No. V.

Munshi Ashanullah  
 Munshi Khaje Ali Chowdhury  
 Babu Aparna Charan Mohajan  
 Maulvi Abdul Latif, B.L.  
 Munshi Abdul Aziz.  
 Munshi Sultan Ahmed

## Mekhal union board No. VI.

Munshi Mobarek Ali Chowdhury  
 Babu Mohendra Kumar Mohajan  
 Maulvi Syed Abdul Hoque.  
 Babu Ramesh Chandra Mohajan  
 Maulvi Abdur Rahaman, B.L.  
 Munshi Hashmat Ali Khan

## North Madarsha union board No. VII

Munshi Amjad Ali  
 Munshi Abdul Kader  
 Munshi Nazir Ahmed  
 Munshi Abdul Kader Chowdhury.  
 Munshi Muhammad Ismail  
 Munshi Aminar Rahaman

## Fatehpur union board No. VIII.

Munshi Izzat Ali  
 Babu Nabir Chandra Barua  
 Munshi Belayet Ali  
 Munshi Khalilar Rahaman.  
 Munshi Abdul Gani.  
 Dr. Md. Yusuf

## Pahartali union board No. IX.

Maulvi Abdur Rajjak, M.A.  
 Munshi Basirulla  
 Babu Ram Chandra Chakrabarty  
 Munshi Moshraf Ali  
 Munshi Omra Meah  
 Munshi Alimulla

## Chikandandi union board No. X.

Munshi Mahammad Ishaque.  
 Munshi Makhlesur Rahman.  
 Babu Dwijendra Lal Ghose.  
 Munshi Abdul Gani.  
 Munshi Amanat Ali Khan.  
 Munshi Kalu Meah.

## South Madarsha union board No. XI.

Babu Nagendra Kumar Chowdhury.  
 Munshi Md. Ismail.  
 Munshi Shona Meah.  
 Munshi Ali Ahmad.  
 Munshi Mokhlesur Rahman.  
 Munshi Tamizuddin.

## Shikarpur union board No. XII.

Munshi Nur Ahamed.  
 Munshi Abdul Rashid.  
 Hazi Nazu Meah Sowdagar.  
 Babu Ganesh Chandra Biswas.  
 Munshi Ala Meah, son of Mobarek Ali.  
 Munshi Osman Ali.

## Fatikchasi police-station.

## Dantmara union board No. I.

Munshi Totail Ahamed.  
 Munshi Abdul Hashim.  
 Munshi Abdul Aziz.  
 Munshi Nurazzama Chowdhury.  
 Maulvi Badarazzama Chowdhury.  
 Munshi Karam Ali.

## Narayan Hat union board No. II.

Babu Chandra Kumar Sikdar  
 Munshi Mahammad Ismail.  
 Babu Nibaran Chandra Nandi.  
 Munshi Ahamadar Rahaman.  
 Munshi Abdul Hamid alias Hasi Meah.  
 Munshi Kala Meah.

## Bhujpur union board No. III.

Babu Harish Chandra Kabiraj.  
 Babu Man Mohan De.  
 Maulvi Abdus Salam.  
 Munshi Abdul Hamid Master.  
 Munshi Aman Ali Tendal  
 Munshi Paiz Ahamed Meah

## Hatualchen union board No. IV.

Munshi Akmal Haji  
 Munshi Abdul Bari  
 Munshi Fazu Meah Matbar.  
 Babu Kamini Kumar Sarkar.  
 Munshi Abdul Rashid Chowdhury.  
 Munshi Abdus Sobhan Chowdhury.

## Paindong union board No. V.

Munshi Fazal Hoque  
 Munshi Sultan Ahmed Chowdhury, son of  
 Ahsanullah Chowdhury  
 Munshi Forok Ahmed Chowdhury.  
 Munshi Gura Meah.  
 Munshi Sultan Ahmed Chowdhury, son of  
 Jobad Ali  
 Munshi Mafazzal Ahamed.

## Kanchannagar union board No. VI.

Munshi Sirajul Islam.  
 Maulvi Azizar Rahaman Chowdhury.  
 Maulvi Ahamed Hossain Chowdhury.  
 Maulvi Makhlesur Rahman Chowdhury.  
 Maulvi Mahamudar Rahaman Chowdhury.  
 Maulvi Keramat Ali.

## Bibirhat union board No. VII.

Babu Mahendra Kumar Chowdhury.  
 Babu Debendra Nath Chowdhury.  
 Babu Purna Chandra Pal Chowdhury.  
 Babu Jatindra Mohan Seth.  
 Munshi Siddique Ahamed Chowdhury.  
 Babu Rajani Kanta Mohajan.

**Sundarpur union board No. VIII.**

Maulvi Sultan Ahamed Chowdhury, B.L.  
 Munshi Junab Ali Chowdhury.  
 Munshi Annar Ali.  
 Munshi-Ahamed Hossain.  
 Munshi Abdus Sobhan Sarkar.  
 Munshi Sultan Ahamed Chowdhury

**Suabil union board No. IX.**

Munshi Abbas Ali.  
 Munshi Fazoo Meah.  
 Munshi Fazal Hoque.  
 Munshi Jamal Ahmed Chowdhury.  
 Munshi Saleh Ahmed Chowdhury.  
 Munshi Sayed Abdur Rahaman.

**Doulatpur union board No. X.**

Maulvi Hafezar Rahman Chowdhury.  
 Munshi Thanda Meah Chowdhury.  
 Munshi Ashraf Ali.  
 Munshi Abdul Hye Chowdhury.  
 Munshi Amjad Ali.  
 Munshi Makbul Ahmed.

**Lelang union board No. XI.**

Babu Sasti Charan Dhar.  
 Maulvi Abdul Majid Chowdhury.  
 Munshi Naju Meah Talukdar.  
 Munshi Abul Khair.  
 Babu Nutan Chandra Dhar.  
 Munshi Siddique Ahamed.

**Nanupur union board No. XII.**

Maulvi Ahamed Shamsul Anwar.  
 Munshi Fazal Rahman.  
 Munshi Md. Ismail.  
 Munshi Sayed Mahabub Sobhani.  
 Munshi Bacha Meah.  
 Munshi Khalilur Rahaman.

**Roshangiri union board No. XIII.**

Munshi Raja Meah Chowdhury.  
 Munshi Abdul Jalil Chowdhury.  
 Babu Mahim Chandra Deb.  
 Munshi Md. Ismail Chowdhury.  
 Munshi Ahmed Meah.  
 Munshi Abdul Jalil Chowdhury

**Baktapur union board No. XIV.**

Munshi Lutfar Rahaman Chowdhury.  
 Munshi Aminar Rahaman Chowdhury.  
 Munshi Abdul Baset.  
 Maulvi Fazal Bari Chowdhury.  
 Babu Chaitanya Charan Barua.  
 Munshi Abdul Wahed.

**Dharmapur union board No. XV.**

Munshi Bazlul Karim.  
 Munshi Abdus Samad.  
 Munshi Kabir Ahamed Chowdhury.  
 Munshi Ramju Meah.  
 Munshi Abdul Hakim.  
 Babu Rajani Kanta Chowdhury.

**Rauzan police-station.****Haladia union board No. I.**

Maulvi Sultan Ahamed.  
 Maulvi Ruhul Amin Choudhury.  
 Munshi Bazalar Rahaman.  
 Munshi Khalilur Rahaman.  
 Munshi Abdul Karim.  
 Munshi Hafezor Rahaman.

**Dabua union board No. II.**

Babu Barada Charan Dhar.  
 Babu Jatra Mohan De.  
 Babu Upendra Chandra Dhar.  
 Munshi Siddique Ahamed Choudhury.  
 Babu Nishi Chandra Choudhury.  
 Babu Barada Charan Das.

**Chikdair union board No. III.**

Munshi Shona Mia Choudhury.  
 Babu Abhoya Charan Acherjee.  
 Maulvi Manir Ahamed Master.  
 Babu Umesh Chandra Pal  
 Munshi Abdul Majid.  
 Babu Raj Kamal Mallik.

**Gahira union board No. IV.**

Munshi Abdul Rashid.  
 Munshi Ali Mia Pandit.  
 Munshi Muhammad Idris.  
 Maulvi Fazal Ahamed Chowdhury.  
 Munshi Inuch Mia Choudhury.  
 Munshi Ganimat Khan.

**Sultanpur union board No. V.**

Maulvi Abu Muhammad Hossain.  
 Maulvi Abul Kassem.  
 Munshi Hashmat Ali Choudhury.  
 Babu Birendra Lal Das.  
 Munshi Abdul Karim Master.  
 Munshi Nur Ahamed Choudhury.

**Binajuri union board No. VI.**

Babu Kishori Mohan Mohajan.  
 Babu Mahendra Chandra Mohajan.  
 Babu Arjun Chandra Choudhury.  
 Munshi Abdul Gafur  
 Babu Rasik Chandra Barua  
 Babu Purna Chandra Sarkar

**Rauzan union board No. VII.**

Munshi Nurul Haque Choudhury.  
 Maulvi Nur Ahamed Choudhury.  
 Munshi Kaikobad Ahamed.  
 Munshi Basarat Ali Choudhury.  
 Munshi Gura Mia Choudhury.  
 Munshi Dalil Rahaman.

**Kadalpur union board No. VIII.**

Maulvi Ala Mia Choudhury, B.L.  
 Munshi Makbul Ali  
 Munshi Sultan Ahamed Choudhury.  
 Munshi Abdul Bari.  
 Munshi Dudhu Mia.  
 Munshi Lal Mia Choudhury.

**Pahartali union board No. IX.**

Babu Banga Chandra Choudhury  
 Babu Aparna Charan Chakravarty.  
 Babu Chandra Kanta Dutta.  
 Munshi Dula Mia.  
 Munshi Ala Mia Serang  
 Babu Umesh Chandra Sil.

**East Guzara union board No. X.**

Babu Ramesh Chandra Mohajan.  
 Maulvi Abdul Jalil.  
 Babu Manindra Chandra Das.  
 Babu Ramesh Chandra Chakravarty.  
 Munshi Faiz Ali Matbar.  
 Babu Ram Ratna Dhar.

## West Guzara union board No. XI.

Babu Gagan Chandra Bhattacharjee.  
 Babu Syama Charan Bhattacharjee.  
 Babu Mohini Kanta Chakrabarty.  
 Babu Manindra Chandra Roy.  
 Munshi Abdul Ghafur Serang.  
 Babu Kali Kumar Barua.

## Urkirchar union board No. XII.

Munshi Badiul Alam.  
 Munshi Muhammed Tafazzel Hussein.  
 Babu Pulin Behari Barua.  
 Munshi Nur Ahmed Chowdhuri.  
 Babu Durga Kripa Sen.  
 Babu Surendra Chandra Chakrabarty.

## Noapara union board No. XIII.

Babu Sarat Chandra Bhattacharjee.  
 Munshi Ekram Rasul.  
 Babu Sarada Kumar Sen.  
 Munshi Azimuddin Sadagar.  
 Babu Romesh Chandra Doctor.  
 Munshi Mir Hussein.

## Bagoan union board No. XIV.

Munshi Abdul Subhan.  
 Munshi Abul Khair.  
 Babu Nishi Chandra Mohajan.  
 Babu Sarat Chandra Dev Chowdhuri.  
 Munshi Ghulam Rahman Chowdhury.  
 Babu Surjya Kumar Chakrabarty.

## Rangunia police-station.

## Rajanagar union board No. I.

Maulvi Siddique Ahmed Choudhury.  
 Munshi Abdul Gani Choudhury.  
 Babu Basanta Kumar Das.  
 Munshi Fazu Mia Choudhury.  
 Munshi Buzurrah Meher Chowdhury.  
 Munshi Siddique Ahmed Choudhury.

## Hosnabad union board No. II.

Maulvi Ali Meah Choudhury.  
 Munshi Dahlor Rahaman.  
 Munshi Mirza Thanda.  
 Munshi Nazir Ahmed.  
 Babu Mahesh Chandra Das.  
 Munshi Abdur Rahaman Choudhury.

## Rangunia union board No. III.

Munshi Ali Ahmed Khan.  
 Babu Surendra Nath Shaha.  
 Munshi Badiuzzaman Choudhury.  
 Munshi Korban Ali.  
 Babu Sarat Chandra De.  
 Munshi Efsan Ali.

## Mariamnagar union board No. IV.

Munshi Abdul Gani Choudhury.  
 Munshi Faiz Ahmed.  
 Munshi Rashid Ahmed.  
 Munshi Nazir Ahmed.  
 Munshi Manirulla Talukdar.  
 Munshi Ahmed Mia.

## Parua union board No. V.

Babu Rebati Mohan Basak.  
 Munshi Mustafizor Rahaman.  
 Munshi Aminor Rahaman.  
 Babu Lalit Mohan Barua.  
 Babu Sarbananda Barua.  
 Munshi Keramat Ali.

## Pomara union board No. VI.

Munshi Fazal Karim Choudhury.  
 Babu Nalini Ranjan Talukdar.  
 Doctor Khairuzzaman Choudhury.  
 Munshi Shokar Ali.  
 Babu Janaki Nath Shastri.  
 Maulvi Hafez Mujibar Rahaman.

## Betagi union board No. VII.

Munshi Mobinal Hoque Choudhury.  
 Maulvi Majidal Hoque Choudhury.  
 Munshi Motzal Ahmed Choudhury.  
 Babu Rohini Ranjan Barua.  
 Munshi Aminulla Matbar.  
 Munshi Abdul Jalil.

## Sharupbhata union board No. VIII.

Babu Ram Kumar Das.  
 Munshi Ali Ahmed Choudhury.  
 Munshi Munshi Ashraf Ali Haji.  
 Munshi Samiruddin Ahmed.  
 Munshi Khalil Mia.  
 Munshi Md. Ashraf Choudhury.

## Shilok union board No. IX.

Babu Har Chandra Palit.  
 Munshi Dudhu Mia Choudhury.  
 Munshi Lal Mia.  
 Munshi Osi Meah.  
 Munshi Nazu Mia Talukdar.  
 Munshi Shenavet Ali.

## Padua union board No. X.

Babu Nabin Chandra Sikdar.  
 Munshi Nazir Ahmed Talukdar.  
 Munshi Lal Mia Talukdar.  
 Babu Paresch Chandra Choudhury.  
 Munshi Nur Ahmed Choudhury.  
 Babu Rajendra Lal Das.

Under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), the following gentlemen have been appointed by me to be members of the union boards within the different thanas in the Sudar "A" subdivision of the district of Chittagong:—

## Double Moorings police-station.

## Kattali union board No. I.

Maulvi Rahamat Ali Choudhury.  
 Munshi Nazir Ahmed Choudhury, son of late Thanda Meah Choudhury.  
 Babu Nagendra Chandra Karmakar.

## Agrabad union board No. II.

Khan Sahib Abdul Hakim.  
 Munshi Md. Kala Meah, son of late Munshi Imam Ali.  
 Munshi Ali Ahmed Choudhury.

## Halisahar union board No. III.

Munshi Md. Nural Islam.  
 Munshi Abul Khair.  
 Babu Jiban Krishna Nath Mahajan.

## Patenga union board No. IV.

Munshi Abdul Kader Choudhury.  
 Babu Mahim Chandra Choudhury.  
 Babu Khirode Chandra Choudhury.



## Sitakunda police-station.

## Saidpur union board No. I.

Babu Bipradas Rai Choudhury.  
Babu Purha Chandra Karmakar  
Munshi Oli Ahmed Moherroi.

## Baraiyadhala union board No. II.

Munshi Aminullah Choudhury.  
Munshi Ramjan Ali Kerani.  
Babu Surendra Lal Dutta.

## Sitakunda union board No. III.

Babu Janaki Nath Kar Choudhury.  
Maulvi Sayed Obedur Rahaman.  
Munshi Habibullah Sadagar.

## Muradpur union board No. IV.

Munshi Siddique Ahmed.  
Maulvi Tafazzul Haque.  
Munshi Habibur Rahaman.

## Barabkunda union board No. V.

Munshi Moharam Ali.  
Munshi Abdul Gafur Bhuiya.  
Babu Nabin Chandra De.

## Bansbhariya union board No. VI.

Munshi Atan Meah Choudhury.  
Munshi Asanullah Bhuiya  
Babu Akhil Chandra Nath Mahajan.

## Kumira union board No. VII.

Munshi Abdus Sattar Choudhury.  
Munshi Sayed Ahmed.  
Maulvi Azizullah.

## Sonaicheri union board No. VIII.

Munshi Oliullah Choudhury.  
Babu Kumud Behari Choudhury.  
Babu Kandarpa Mohan Nath Mahajan.

## Bhatiyari union board No. IX.

Babu Ram Gobinda Karmakar.  
Babu Rajani Kanta Sil.  
Munshi Amir Hussain Choudhury

## Mirsarai police-station.

## Karerhat union board No. I.

Maulvi A. K. M. Bazlur Rahaman, B.L.  
Babu Surendra Bijoy Dutta (Doctor).  
Babu Bharat Chandra Kar Choudhury.

## Hinguli union board No. II.

Khan Sahib Sayed Sirajuddin.  
Babu Surendra Mohan Das Choudhury.  
Maulvi Kazi Fazlur Rahaman.

## Zorwarganj union board No. III.

Maulvi Mazher Ahmed Choudhury.  
Munshi Mir Bazlur Rahaman.  
Babu Madhab Chandra Baisnab.

## Dhoom union board No. IV.

Babu Nabin Chandra Choudhury.  
Babu Sasi Bhushan De.  
Munshi Md. Bashirullah.

## Osmanpur union board No. V.

Munshi Ali Azam.  
Munshi Abdul Majid Choudhury.  
Babu Rajani Kumar Sil Master.

## Ichakhali union board No. VI.

Munshi Abdul Hakim Bhuiya.  
Munshi Fakir Ahmed.  
Babu Dinesh Chandra Doctor.

## Katacheria union board No. VII.

Munshi Abdul Latif Bhuiya.  
Maulvi Keramat Ali Choudhury.  
Babu Umesh Chandra Mahajan.

## Durgapur union board No. VIII.

Maulvi Sayed Faiz Ahmed Choudhury.  
Munshi Bazlar Rahaman Choudhury.  
Babu Shasi Bhushan Moherroi.

## Mirsarai union board No. IX.

Babu Sarada Kumar Choudhury.  
Maulvi Haji Abdul Latif Sikdar.  
Munshi Abdul Hadi Matbar.

## Mithanala union board No. X.

Babu Bharat Chandra Dam.  
Munshi Haji Nur Muhammed.  
Munshi A. K. M. Shamsuddin Choudhury.

## Maghadia union board No. XI.

Maulvi Moklukar Rahaman Choudhury.  
Munshi Nur Ahmed Master.  
Babu Karuna Kumar Chakravarty.

## Khariyacheria union board No. XII.

Babu Umesh Chandra Rai.  
Babu Kamini Kumar Rai.  
Munshi Haji Mdhan Ali Meah.

## Mayani union board No. XIII.

Maulvi Manir Ahmed.  
Maulvi Habibur Rahaman Choudhury.  
Babu Khitish Chandra Choudhury.

## Hardkandi union board No. XIV.

Munshi Nazim Ahmed.  
Babu Sarada Charan Barna.  
Babu Haranath Sen.

## Wahedpur union board No. XV.

Maulvi Abdul Ghami Choudhury.  
Babu Rasik Chandra Dhar.  
Babu Kali Kumar Karmakar.

## Panchalaish police-station.

## Sholasabar union board No. I.

Munshi Ahmedar Rahaman of Sulakbahar.  
Munshi Haji Nezamat Ali.  
Babu Nemat Charan Mahajan

## Panchalaish union board No. II.

Munshi Abdus Sobhan.  
Maulvi Abdul Samad.  
Munshi Aminur Rahaman Khan.

## Chandgaon union board No. III.

Maulvi Bazle Ahmed Sadagar.  
Munshi Magbul Ali Khan.  
Babu Himangshu Bimal Sen.

## Mohara union board No. IV.

Munshi Md. Ismail Choudhury  
Munshi Fazar Ali Sarkar.  
Babu Jagat Bandhu Chakravarty.

## Bakaba union board No. V.

Munshi Md. Ismail.  
Maulvi Abdul Gafur.  
Munshi Ayub Ali Sadagar.

**Hathazari police-station.****Faradabad union board No. I.**

Munshi Serajul Haque.  
Munshi Basharat Ali Choudhury.  
Babu Satish Chandra Sil.

**Dhalai union board No. II.**

Munshi Dula Meah Choudhury.  
Maulvi Sayed Aminul Haque.  
Babu Uma Charan Choudhury.

**Mirzapur union board No. III.**

Babu Kali Prasanna Das.  
Babu Angri Charan Choudhury.  
Munshi Tofar Ali.

**Gumanmarday union board No. IV.**

Munshi Nurajjama Choudhury.  
Munshi Haji Abdul Jalil.  
Babu Tarani Sen Mutsaddi.

**Hathazari union board No. V.**

Maulvi Kazi Hafezar Rahaman.  
Munshi Ali Ahmed.  
Babu Khagendra Das Choudhury.

**Mekhal union board No. VI.**

Maulvi Nur Ahmed Choudhury.  
Munshi Sayed Mohsirullah.  
Maulvi Abdul Wahab.

**North Madarsha union board No. VII.**

Maulvi Nazim Ahmed.  
Doctor Abdur Rahaman.  
Munshi Belal Ahmed

**Fatehpur union board No. VIII.**

Munshi Abdus Sabur Choudhury.  
Munshi Sayed Ahmed.  
Munshi Abdul Haque.

**Pahartali union board No. IX.**

Maulvi Abdus Sobhan.  
Babu Braja Kishore Shaha.  
Babu Nishi Chandra Nandi.

**Chikandandi union board No. X.**

Munshi Amin Ali Choudhury.  
Munshi Md. Moslem.  
Babu Chandra Kumar Chakravarty.

**South Madarsha union board No. XI.**

Maulvi Hedayet Ali, B.A.  
Munshi Abdur Rashid.  
Babu Chandra Kumar Chakravarty.

**Sikarpore union board No. XII.**

Babu Sarat Chandra Kabyatirtha.  
Maulvi Torab Ali Choudhury.  
Munshi Ala Meah Choudhury.

**Fatikheri police-station.****Dantmaray union board No. I.**

Munshi Pasan Meah.  
Munshi Mogbul Ahmed.  
Babu Ram Kumar Mahajan.

**Narayanhat union board No. II.**

Babu Prasanna Kumar Smrititirtha.  
Babu Ram Kanai Mahajan.  
Munshi Abdur Rashid.

**Bhujpur union board No. III.**

Babu Subal Chandra De.  
Munshi Oli Meah Matbar.  
Munshi Arifar Rahaman.

**Harualcheri union board No. IV.**

Munshi Abul Hussain Choudhury.  
Munshi Musharaf Ali.  
Dr. Sarat Chandra De.

**Paindong union board No. V.**

Maulvi Aminar Rahaman Choudhury.  
Babu Mohini Mohan Raha.  
Babu Prasanna Kumar Barua.

**Kanchannagar union board No. VI.**

Munshi Tofel Ahmed.  
Babu Nabim Chandra Sen.  
Babu Umesh Chandra De.

**Bibnihat union board No. VII.**

Dr. Nazim Ahmed.  
Munshi Ibrahim Sadagar.  
Munshi Md. Soleman Choudhury.

**Sundaipur union board No. VIII.**

Babu Sarat Chandra De.  
Babu Krishna Mohan Nath.  
Munshi Md. Ishaque.

**Suabil union board No. IX.**

Munshi Haji Bakar Ali Sarkar.  
Munshi Abdul Jabbar.  
Babu Aparna Charan Shaha.

**Doulatpur union board No. X.**

Munshi Abdul Ghani.  
Munshi Fazlat Rahaman.  
Babu Chandra Kumar Hazari.

**Lelang union board No. XI.**

Maulvi Mogbul Ahmed.  
Munshi Sultan Ahmed.  
Munshi Zahurul Islam.

**Nanupur union board No. XII.**

Maulvi Shaha Sayed Delwar Hussain.  
Maulvi Abdus Sobhan.  
Babu Chaitanya Charan Barua.

**Roshangiri union board No. XIII.**

Munshi Korban Ali Master.  
Munshi Nurajjaman.  
Babu Pulin Behari De.

**Baktapur union board No. XIV.**

Munshi Abdul Jabbar.  
Munshi Abdul Ghani.  
Babu Jaga Mohan Sil.

**Dharmapur union board No. XV.**

Munshi Bazlar Rahaman.  
Munshi Haji Belayet Ali.  
Babu Manindra Chandra Sil.

**Rauzan police-station.****Haladia union board No. I.**

Babu Annada Charan Barua.  
Babu Kailash Chandra Bidyabinode.  
Babu Durga Charan Smritiratna.

**Dabua union board No. II.**

Babu Ramesh Chandra Dhar.  
Munshi Azizal Haque.  
Babu Tripura Charan Barua.

**Chikdair union board No. III.**

Maulvi Abdur Rahaman, B.T.  
Maulvi Md. Etim.  
Munshi Azizar Rahaman.

**Gahna union board No. IV.**

Munshi Abdul Jalil Sadagar.  
Babu Rajkumar Barua.  
Babu Rasik Chandra De.

**Sultanpur union board No. V.**

Maulvi Wali Meah Choudhury, B.L.  
Babu Harish Chandra De, B.L.  
Babu Ramesh Chandra Palit.

**Binajuri union board No. VI.**

Munshi Rajjak Ali Matbar.  
Maulvi Furok Anwar Choudhury.  
Babu Kartul Chandra Barua.

**Rauzan union board No. VIII.**

Babu Bankim Chandra Barua.  
Maulvi Hedayet Ali Choudhury.  
Babu Ramesh Chandra Chakravarty.

**Kadalpur union board No. VIII.**

Munshi Nur Ali.  
Babu Shiba Das Bhatta.  
Babu Mahendra Lal Barua.

**Pahartali union board No. IX.**

Babu Atul Krishna Barua.  
Babu Jatindra Mohan Barua.  
Babu Gagan Chandra Talukdar.

**East Guzara union board No. X.**

Babu Akhil Chandra Barua.  
Munshi Ansar Ali.  
Babu Gagan Chandra Mahajan.

**West Guzara union board No. XI.**

Babu Jatindra Kumar Rai.  
Maulvi Ruhul Amin.  
Munshi Ali Ahmed Sadagar.

**Urkirchar union board No. XII.**

Babu Lakshminder Barua.  
Munshi Khalilar Rahaman Shah.  
Babu Rebuti Mohan Dhar.

**Noapara union board No. XIII.**

• Munshi Zinnat Ali.  
Maulvi Md. Ismail.  
Babu Abala Charan Sen.

**Bagoan union board No. XIV.**

Babu Nalini Kanta Sen.  
Munshi Abdul Haque Choudhury.  
Babu Jiban Das Barua.

**Rangunia police-station.****Rajanagar union board No. I.**

Babu Kanai Lal De.  
Munshi Sayed Ahmed Talukdar.  
Babu Braja Mohan Barua.

**Hosnabad union board No. II.**

Babu Rai Mohan Shaha.  
Babu Peari Mohan Rudra.  
Munshi Mirza Wazed Ali.

**Rangunia union board No. III.**

Munshi Annar Meah.  
Babu Rasik Chandra Shaha, B.L.  
Babu Rajani Kanta Barua.

**Manamnagar union board No. IV.**

Babu Kamini Kumar Bhatta.  
Babu Ruhini Ranjan Das.  
Maulvi Abul Hashem.

**Parua union board No. V.**

Maulvi Jebal Hussam Doctor.  
Munshi Yakub Shah.  
Babu Rash Mohan Sinha.

**Pomara union board No. VI.**

Maulvi Ali Ahmed Pandit.  
Maulvi Md. Rafiul Kader.  
Munshi Abul Bashar.

**Betagi union board No. VII.**

Babu Tara Charan Basak.  
Munshi Lal Meah Kulal.  
Babu Janme Joy Barua.

**Sharapbhata union board No. VIII.**

Munshi Ostar Rahaman.  
Munshi Obedulla Choudhury.  
Babu Nagendra Lal Sil.

**Shilok union board No. IX.**

Babu Jogendra Lal Barua.  
Munshi Hedayet Ali.  
Munshi Hamid Sharif.

**Padua union board No. X.**

Babu Kishore Chandra Acherjee.  
Babu Mahendra Lal Barua.  
Maulvi Ismail Ahmed Talukdar.

A. KEMM, District Magistrate.

**Dacca Division—Dacca.**

**Erratum.** — No. 4587J. — 12th September 1931.—In paragraph 1 of this office notification No. 4446J., dated the 1st September 1931, publishing the names of the elected members of the Patuakhali local board in the district of Bakarganj, at page 1087 of Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 10th idem, under police-station Amtali, for “Munshi Azharuddin Ahmed Talukdar” read “Munshi Afazuddin Ahmed Talukdar”

H. GRAHAM, *Commissioner (offg.)*.

—  
Mymensingh, the 7th September 1931.

No. 742 C.—It is hereby notified for general information that, under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the undermentioned union boards in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district:—

Police-station Bajitpur.

Humairpur union board.

Munshi Mohammed Sona Mia.  
Munshi Chand Ali Bepari.  
Munshi Miasin Munshi.  
Munshi Abdul Karim  
Babu Lakshan Chandra Das  
Babu Saday Charan Das

Maijchar union board.

Munshi Abdul Hakim Sarkar.

Dilalpur union board.

Ward I

Munshi Aftabuddin Ahmed.  
Munshi Naimuddin Sarkar.  
Maulvi Najmul Huda.

Ward II.

Munshi Abdul Karim.  
Babu Maheswar Roy.  
Munshi Abdul Hashim.

Dighrampur union board.

Munshi Aftabuddin Ahmed.  
Maulvi Syedur Rahman.  
Munshi Abdul Amin Bepari.  
Munshi Meadhat Sarkar.  
Babu Parameswar Chakraverty.  
Munshi Ayatulla Sarkar.

Hiluchia union board.

Ward I.

Babu Mahesh Chandra Debnath.  
Babu Rajendra Chandra Saha.  
Munshi Saheb Ali.

Ward II.

Babu Dinesh Chandra Mazumdar.  
Munshi Shamsuddin Ahmed.  
Munshi Abdul Khaleque.

Sararchar union board.

Ward I.

Babu Naresch Govinda Ray Choudhury.  
Munshi Shah Nonj.  
Munshi Fajar Ali Shah.

Ward II.

Maulvi Abdul Nabi.  
Munshi Abdul Mamin Mia.  
Munshi Fazlur Rahman.

Pirijpur union board.

Munshi Abdul Jabbar Bhuya.  
Munshi Abdul Khalil.  
Munshi Abdul Majid.  
Babu Gagan Chandra Bhounick.  
Babu Atul Chandra Bhounick.  
Babu Protulla Chandra Acharjee.

Police-station Kuliarchar.

Ramdi union board.

Maulvi Fazlur Rahman.  
Munshi Md. Abdul Khaleque.  
Babu Shashi Mohon Debnath.  
Munshi Muti Mia.  
Munshi Mosle Uddin Khan.  
Munshi Abal Hossen.

Chhaysuti union board.

Maulvi Jamiruddin.  
Babu Dwarka Nath.  
Babu Taranga Kumar Das Roy.  
Maulvi Makbul Hossain.  
Maulvi Md. Misir Mia.  
Maulvi Abdul Gani Master.

Gobarin union board.

Munshi Abdul Sobhan Bhuya.  
Munshi Abdul Hasim Bhuya.  
Munshi Montaz Uddin Ahmed.  
Munshi Asmat Ali Bhuya.  
Munshi Mahammad Ali Sarkar.  
Munshi Samser Uddin Ahmed Bhuya.

Salua union board.

Babu Protap Chandra Bhounick.  
Maulvi Emaduddin Ahmed.  
Babu Ananda Kishore Das.  
Maulvi Habibar Rahman.  
Maulvi Rosmat Ali Bhuya.  
Maulvi Md. Abdul Karim.

Police-station Bhairab.

Sadakpur union board.

Munshi Abdul Sobhan.  
Munshi Chand Ali Bhuya.  
Munshi Abdul Aziz.  
Munshi Lal Mahmud.  
Munshi Chhorat Ali.  
Munshi Abdul Barik Bhuya.

Aganagar union board.

Munshi Momtaz Uddin Ahmed.  
Munshi Abdul Majid.  
Munshi Abdul Ali Sikdar.  
Munshi Kanu.

## Simulkandi union board.

Babu Jatindra Mohan Burman Ray.  
 Munshi Afsaruddin Ahmed.  
 Babu Paresb Lal Burman Ray.  
 Babu Pyari Mohan Adhikari.  
 Munshi Sadagar.  
 Munshi Subedali Sheikh.

## Kalikaprosad union board.

## Ward I.

Munshi Alauddin Ahmed.  
 Munshi Amiruddin Sheikh.  
 Munshi Rosmat Ali Sarkar.  
 Munshi Syeduddin Ahmed.

## Ward II.

Maulvi Mahiuddin Ahmed.  
 Munshi Rostam Ali Sarkar.

## Gajaria union board.

Munshi Hossain Ali Master.  
 Babu Jagat Bandhu Dhar.  
 Munshi Giranee Mia.  
 Munshi Abdul Aziz Sheikh.  
 Munshi Mominuddin Ahmed.  
 Munshi Baharulla Sheikh.

## Police-station Astagram.

## Deoghar union board.

Munshi Ibrahim Bhuya.  
 Munshi Md. Makshud Ali.  
 Munshi Amzad Ali Amin.  
 Munshi Wazaddin Molla.  
 Munshi Mafiz Uddin Shaik Master.  
 Munshi Basiruddin Ahmed.

## Kastul union board.

Babu Kedar Nath Dhar.  
 Babu Ananda Kishore Dutt Ray.  
 Babu Jogesh Chandra Dhar.  
 Munshi Syedjama Bhuya.  
 Munshi Abdul Hasim Bhuya.  
 Munshi Chamu Prodhani.

## Astagram union board.

Babu Ram Chandra Mazumdar.  
 Babu Profulla Chandra Dutt Mazumdar.  
 Babu Narendra Kishore Dutt.  
 Babu Govinda Chandra Dutt Mazumdar.  
 Maulvi Mahmud.  
 Maulvi Abdul Sohaban Bhuya.

## Bangalpara union board.

Maulvi Abdul Haque.  
 Munshi Golam Mahiuddin.  
 Munshi Abdul Khaleque.  
 Babu Madhu Sudan Debnath.  
 Babu Rash Behari Debnath.  
 Babu Lal Mohan Das.

## Kalma union board.

Babu Ananda Mohan Das.  
 Babu Gurudayal Debnath.  
 Babu Banabashi Das.  
 Babu Brojabashi Das.  
 Babu Adhar Chandra Das.

## Adampur union board.

Munshi Yasin Hazi.  
 Munshi Mahmud Ali Hazi.  
 Babu Mathur Chandra Das.  
 Babu Narendra Chandra Das.  
 Babu Kamini Kumar Chakravarty.  
 Babu Chandra Kumar Sarkar.

2. Under sub-section (4) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be members of the undermentioned union boards in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district:—

## Police-station Bajitpur.

## Maijchar union board.

Munshi Kasem Ali.  
 Munshi Wahed Ali Hazi.  
 Munshi Sekandar Ali.  
 Munshi Abdul Kadir.  
 Munshi Elahi Buksha Bhuya.

## Police-station Bhairab.

## Aganagar union board.

Munshi Kasem Ali Sarkar.  
 Munshi Abdul Khaleque.

## Police-station Astagram.

## Kalma union board.

Babu Jadunandan Das Baisnab.

3. Under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be members of the undermentioned union boards in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district:—

## Police-station Bajitpur.

## Humaiapur union board.

Munshi Ibrahim Munshi.  
 Munshi Ambaj Ali Khan.  
 Munshi Abdul Majid Khan.

## Maijchar union board.

Babu Muluk Chand Das.  
 Munshi Tamizuddin Sarkar.  
 Munshi Gedu Mia (of Maijchar).

## Dilalpur union board.

Rai Sahib Surendra Nath Bose, B.L.  
 Babu Maharaj Das.  
 Babu Aswini Kumar Chakravarty.

## Dighirpar union board.

Maulvi Habibar Rahmah.  
 Babu Gagan Chandra Saha.  
 Babu Jagat Bandhu Das.

**Hiluchia union board.**

Munshi Nahab Ali.  
Babu Sashi Bhushan Das Sarkar.  
Babu Bimal Krishna Ghosh, B.L.

**Sararchar union board.**

Babu Behari Lal Chakravarty, M.A.  
Babu Nagarbashi Saha.  
Babu Sailesh Chandra Roy.

**Pitijpur union board.**

Munshi Aktaruddin.  
Babu Gurucharan Debnath Sarkar.  
Babu Balak Chandra Mondal.

**Police-station Kuliarchar.****Gobarua union board.**

Munshi Md. Ilias.  
Munshi Momtaz Uddin Bhuya.  
Babu Jnan Chandra Saha.

**Ramdi union board.**

Babu Chandra Mohan Debnath.  
Babu Atal Chandra Dutt Ray.  
Munshi Abdul Sobhan Pandit.

**Chhaysuti union board.**

Babu Gagan Chandra Roy.  
Babu Mohanbashi Biswas.  
Maulvi Abdul Jalil.

**Salua union board.**

Maulvi Golam Rahman.  
Babu Narendra Lal Acharyee.  
Maulvi Syed Serajuddin Ahmed.

**Police-station Bhairab.****Sadakpur union board.**

Munshi Haji Golam Rahman.  
Munshi Joad Ali Bepari.  
Munshi Keramat Ali Bhuya.

**Aganagar union board.**

Munshi Lal Mahmud Bepari.  
Munshi Ramiz Uddin.  
Babu Nabadwip Chandra Debnath

**Simulkandi union board.**

Munshi Kutub Ali Sarkar.  
Munshi Momtazuddin Ahmed.  
Babu Tarini Charan Dey.

**Kalikaprosad union board.**

Munshi Basir Hagi.  
Munshi Abdul Hai.  
Munshi Abdul Sobhan Sarkar.

**Gujaria union board.**

Munshi Hasan Ali.  
Munshi Shamsuddin Ahmed.  
Munshi Abdul Monnaf.

**Police-station Astagram.****Deoghar union board.**

Babu Gagan Chandra Das.  
Munshi Abdus Sobhan.  
Munshi Abdur Rahim.

**Kastul union board.**

Maulvi Fazlul Haque.  
Maulvi Nazirul Haque.  
Maulvi Syed Masih Uddin Hossain.

**Astagram union board.**

Munshi Surujjama.  
Babu Sachindra Chandra Dutt Mazumdar.  
Babu Joy Kumaresh Ray.

**Bangalpara union board.**

Babu Raicharan Saha.  
Babu Lal Mohan Saha.  
Munshi Kasum Ali.

**Kalma union board.**

Babu Mongulananda Das.  
Munshi Rostum Prodhan.  
Munshi Rosmat Ali.

**Adampur union board.**

Munshi Abdul Rahman.  
Munshi Tamiz Uddin Ahmed.  
Munshi Abdul Hasim.

Mymensingh, the 8th September 1931.

No. 748C.— It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Kedai Nath De has been appointed to be a member of the Suair union board in police-station Mohanganj in the Netrokona subdivision of the Mymensingh district, *vice* Babu Gurn Charan Das Biswas, resigned.

S. C. GHATAK, *District Magistrate*

Barisal, the 11th September 1931.

It is hereby notified for general information under rule 61 (3) of the rules for the managing committee of the Government High English Schools, that the following gentlemen have been appointed to be members of the managing committee of the Pirojpur Government High English School:—

The Subdivisional Officer of Pirojpur, President.

The Head Master of the Pirojpur Government High English School, Vice-President and Secretary.

Babu Purna Chandra Mukherjee, Mukhtear, representative of parents and guardians.

Khan Sahib Maulvi Mofizuddin Ahmed, Mukhtear, representative of parents and guardians.

Maulvi J. M. Farakh Ahamed, Assistant Master, representative of the teaching staff.

The Senior Munsif, Pirojpur (*ex-officio*).

R. L. WALKER, *District Magistrate*

**Presidency Division—Calcutta.**

No. 1552R.G.—4th September 1931.—Babu Srish Chandra Mukharji, Sub-Deputy Collector, Magura, Jessore, is transferred to Chuadanga, Nadia, as Circle Officer.

No. 1558R.G.—4th September 1931.—Maulvi Muhammad Shamsul Huda, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Chuadanga, is transferred to Magura, Jessore, as 2nd Officer.

**Corrigendum.**—No. 2292L.S.-G.—7th September 1931.—This office notification No. 1503L.S.-G., dated the 25th May 1931, appointing Maulvi Abdul Hakim and Dr. Abdul Samad as additional members of the committee for the management of the district board dispensary at Bhugore in the Sadar subdivision of the 24-Parganas district, published at page 640, Part I of the *Calcutta Gazette* of 4th June 1931, is hereby cancelled.

No. 1616R.G.—9th September 1931.—Babu Surendra Nath De, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Sadar, Nadia, is granted leave on average pay for twelve days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd October 1931.

No. 1621R.G.—9th September 1931.—Maulvi M. Ibrahim Hossain, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Jhenidah, Jessore, is granted leave on average pay for twelve days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 27th October 1931.

No. 1629 R.G.—9th September 1931.—Babu Suresh Chandra Das Gupta, Sub-Deputy Collector and Colonisation Officer, 24-Parganas, is granted an extension of leave on average pay for one day the 19th May 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

No. 1634 R.G.—9th September 1931.—Babu Nripendra Kumar Sen, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Satkhira, Khulna, is granted leave on average pay for three weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this office notification No. 1246 R.G., dated the 22nd July 1931.

No. 1704M.—10th September 1931.—It is hereby notified for general information that Thursday, the 10th March 1932, has been fixed as the date for holding a general election of Commissioners of the Baruipur Municipality, in the district of the 24-Parganas, in place of those who, having been appointed under section 17 of the Bengal Municipal Act, will complete their term of office on 31st March 1932, in consequence of the removal of the name of the municipality from the 1st and 2nd schedules of the Act under Government notification No. M. 3497, dated the 3rd September 1931, with effect from the 1st April 1932.

No. 2346L.S.-G.—11th September 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards under the said Act, Babu Upendra Nath Ghosh has been appointed by the District Magistrate of Jessore to be a member of the Kasimpur union board in police-station Kotwali in the Sadar subdivision of the Jessore district, in place of Babu Bdsanta Kumar Ghosh, deceased.

F. W. ROBERTSON, *Commissioner (offg.)*.

Krishnagar, the 8th September 1931.

No. 5726J.G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards under the said Act, Babu Mahadeb Biswas has been appointed by me to be a member of the Badkulla union board in police-station Hauskhali in the Sadar subdivision of the Nadia district, in place of Babu Surendra Nath Ghosh, deceased.

T. C. ROY, *District Magistrate*.

**Rajshahi Division—Jalpaiguri.**

No. 3085M.—7th September 1931.—In supersession of the previous notification No. 2745M., dated the 6th August 1931, it is hereby notified for general information that the next general election of the Commissioners of the English Bazar Municipality in the district of Malda will be held on Saturday, the 19th December 1931.

No. 3149J.—8th September 1931.—Babu Jyoti Baran Chakrabatti, Sub-Deputy Collector, Dinajpur, is allowed leave on average pay for twelve days, with effect from the 27th October 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

No. 3113M.—9th September 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 15 of the Bengal Local Self-Government Act, III of 1885, as amended by Act V (B.C.) of 1908, the following gentlemen are appointed to be members of the Kalimpong local board in the district of Darjeeling:—

The Subdivisional Officer, Kalimpong (*ex-officio*).

The Subdivisional Forest Officer, Kalimpong (*ex-officio*).

The Manager, Government Estates, Kalimpong (*ex-officio*).

Reverend Father Jules Douenel.

Babu Bhim Bahadur Singh.

Mr. C. H. Wandi.

Babu Pem Dorji.

Babu Prem Singh.

Babu Harshahal Dikshit.

Mr. Sangay Dorji.

No. 3124 M.—11th September 1931.—In exercise of the powers conferred on me by section 19(2) of the Bengal Local Self-Government Act (III of 1885) as amended by Act V (B.C.) of 1908, and acting under the orders of the Local Government given in the exercise of the administrative control vested in them by section 29B of the said Act, I appoint the Circle Officer of Pirganj to be an *ex-officio* member of the Sadar local board in the district of Rangpur, *vice* Babu Dhirendra Nath Mukherjee, resigned.

No. 3127 M.—11th September 1931.—In exercise of the powers conferred on me by section 19(2) of the Bengal Local Self-Government Act (III of 1885) as amended by Act V (B.C.) of 1908, and acting under the orders of the Local Government given in the exercise of the administrative control vested in them by section 29B of the said Act, I appoint the Circle Officer of Lalmonirhat to be an *ex-officio* member of the Kurigram local board in the district of Rangpur, *vice* Maulvi Fazlul Karim, resigned.

No. 3130 M.—11th September 1931.—In exercise of the powers conferred on me by section 19(2) of the Bengal Local Self-Government Act (III of 1885) as amended by Act V (B.C.) of 1908, and acting under the orders of the Local Government given in the exercise of the administrative control vested in them by section 29B of the said Act, I appoint the Circle Officer of Sadullapur to be an *ex-officio* member of the Gaibandha local board in the district of Rangpur, *vice* Babu Krishna Kamal Datta, resigned.

No. 3133 M.—11th September 1931.—In exercise of the powers conferred on me by section 19(2) of the Bengal Local Self-Government Act (III of 1885) as amended by Act V (B.C.) of 1908, and acting under the orders of the Local Government given in the exercise of the administrative control vested in them by section 29B of the said Act, I appoint the Circle Officer of Damer to be an *ex-officio* member of the Nilphumari local board in the district of Rangpur, *vice* Maulvi T. Rahaman, resigned.

No. 3494J.—11th September 1931.—Babu Krishna Kamal Datta, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Gaibandha, Rangpur, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th September 1931, or any subsequent date on which he may be relieved.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.)*.

Rangpur, the 9th September 1931.

No. 5043J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Ram Ratan Nandi has been appointed to be a member of Taluk Kanupur union board in police-station Gobindaganj in Gaibandha subdivision of the Rangpur district, *vice* Babu Upendra Mohan Chakrabarty, resigned.

T. M. Dow, *District Magistrate*.





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, SEPTEMBER 17, 1931.

## Part IB

### Educational Notices.

#### Dacca Medical School.

Dacca, the 29th August 1931.

#### NOTICE.

#### Examination of Compounders and Dressers at the Dacca Medical School.

It is hereby notified for general information that the next half-yearly examination of compounders will be held on the 3rd November 1931 and subsequent days.

(a) No person will be admitted to the examination unless he produces certificates as required by rules 9, 10, 11 and 12 of Government notification No. 1410Medl., dated the 7th July 1913.

(b) All male candidates must forward to the Superintendent, Dacca Medical School, an examination fee of Rs. 5 at least one week before the commencement of the examination. A fresh fee must be paid on each occasion that the candidate enters for the examination, but a candidate, who, after payment of the fee, is unable, through illness, to attend the examination, will be allowed, on producing a satisfactory medical certificate, to attend the next examination without payment of fresh fee.

(c) Women candidates are examined free of charge.

(d) Passed compounders, who have completed a further three months' course of dressing prescribed in rule 13, and students of the Licentiate class of this school, on the completion of their second year's course, will be allowed to appear at an examination in bandaging, sterilization of dressings and instruments, and in minor duties of hospital work. A fee of Rs. 2 shall be charged for this examination.

This examination is also open to persons qualified for admission to the examination prescribed under the rules for the grant of certificates to compounders, on production of a certificate that they have received instruction in a hospital or dispensary—recognised by Government in bandaging, preparation of antiseptic lotions and dressings, sterilization of dressings and instruments, and in the duties of a hospital dresser. Such persons shall be required to pay a fee of Rs. 2 for this examination.

C. R. O'BRIEN, Lt.-Col., I.M.S.,

*Supdt., Dacca Medical School.*

#### Bengal Engineering College.

The 29th August 1931.

Under the authority of the Government of Bengal, an examination called the "Bengal Local Bodies Accountants' Examination" will be held at the Bengal Engineering College, Botanic Garden post-office, Howrah, on Monday, the 11th January 1932, and the following two days, concurrently with the Divisional Accountants' Examination.

No candidate will be admitted to the Local Bodies Accountants' Examination unless he is over 24 years of age and thus ineligible to appear at the Divisional Accountants' Examination.

For the prospectus, application should be made to the Principal, Bengal Engineering College, post office Botanic Garden, Howrah.

J. RIFFKIN, *Professor-in-charge.*

**Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the  
Calcutta University.**

Senate House, the 8th September 1931.

The undermentioned candidates are declared to have  
passed the Intermediate Examination in Law held in  
July 1931

**FIRST DIVISION**

(In order of merit)

University Law College

- 1 Sengupta, Saileshandra
- 2 Batabyal, Purnendukumar
- Sanyal, Sudhindrakumar

Ripon Law College.

- 4 Chakrabarti, Kunudinikanta.

University Law College

- 5 Chakrabarti, Praneshandra

Ripon Law College

- Jana, Satyendranath
- 7 Kargupta, Supriyakumar.

University Law College

- 9 Mallik, Jyotananath
- 9 Mitra, Pramathanath.
- 10 Mukhopadhyay, Mihirmohan
- 11 Sengupta, Santikumar
- 12 Sen, Anilkumar

Non collegiate student (University Law College)

- 13 Chakrabarti, Charuchandra.

Ripon Law College

Chakrabarti, Hirendranath.

University Law College.

- 15 Kharagum, Chaturvedi

Ripon Law College

Sinha, Sachindrasundar.

University Law College.

- 17 Chattopadhyay, Sitalprasad
- 18 Dhol, Kanailal
- Goswami, Rasbihari
- 20 Bandyopadhyay, Umasankar
- 21 Chattopadhyay, Ramchandra

Ripon Law College

Mitra, Arabinda

University Law College.

- 23 Maiti, Bisweswar
- 24 Mukhopadhyay, Bijayes
- 25 Pannalal Kothary
- Saha, Jogesarendra

Ripon Law College

- 27 Bhattacharya, Santoshkumar

University Law College

- 28 Ray, Satyananda

Ripon Law College.

- 29 Momtaz Alam

University Law College

- Sot, Prabhansukumar
- 31 Chattopadhyay, Amarendranath.
- Dasgupta, Indubhushan

Ripon Law College.

- 23 Chaudhuri, Purnendubhushan.
- Chaudhuri, Samlechandra.
- 35 Genimat Ali
- Sanyal, Girijamohan.

University Law College.

- Sen, Jadugopal
- 38 Chakrabarti, Pratulchandra.
- 39 Gangopadhyay, Jagannath

Earle Law College, Gauhati.

- 40 Das, Radhikaram.

Ripon Law College.

Pal, Palabihari.

University Law College

Sen, Phansubhushan.

**SECOND DIVISION.**

(In alphabetical order.)

University Law College.

Abdul Jawad

Ripon Law College.

Abdus Salam Sikdar.

Earle Law College, Gauhati.

Abu Jaffar Mohammad Mansur

University Law College.

Acharyya, Sudhirkumar.

Adhikari, Bholanath.

Attabuddin Miah.

Ripon Law College.

Ahamed Ali.

A. M. L. Ahmad Siddique.

Earle Law College, Gauhati.

Aranbam Ibungotomcha Singh.

Ripon Law College.

- 10 Azimuddin Kazi.
- Aziz Ullah

University Law College.

Azizur Rahman, I.

Bagchi, Ardhoudu

Non collegiate student (University Law College).

Bagchi, Amalendu.

Ripon Law College.

Bandyopadhyay, Abhayapada.

Bijaymohan.

University Law College.

Bandyopadhyay, Chandicharan.

Kedareswar.

Kulananda.

Loknath.

Maniklal.

Ramgopal.

Siddheswar.

Sunilkumar.

Umanath.

20

Barmen, Ramlal.

Basak, Anilranjan.

## Ripon Law College.

Bashir Ullah.  
Basu, Amarkumar.  
30 „ Amulyachandra.

## University Law College.

Basu, Ardhendusekhar.  
„ Asokananda.  
„ Bimalendu.  
„ Gobindacharan.  
„ Jitendranath.  
„ Kamalkumar.  
„ Saurendrakumar.  
„ Saurindranath.  
„ Sudhanyakumar.

## Non-collegiate student (University Law College).

40 Basu, Upendranath.  
Bhaduri, Tridibnath

## University Law College.

Bhattacharyya, Asitnath  
„ Bibhutibhushan.  
„ Binaykumar.  
„ Dineschandra.  
„ Durgacharan.  
„ Jagadindranath.  
„ Prannabnada.  
„ Radhakanta  
50 „ Ramsaday  
„ Satyaprasanna.  
„ Sudhir handra.  
„ Surendranath.  
„ Tarakanath.  
„ Taraprasanna.  
„ Bhumiya, Sasibhushan  
„ Biswaghri, Sachindramohan

## Non-collegiate student (Earle Law College, Gauhati).

Biswas, Amarendranath

## University Law College.

60 Biswas, Aranganjan  
„ Bhabendranath.

## Ripon Law College

Biswas, Indubhushan  
„ Jannumohan  
„ Kalipada  
„ Kantibhushan.

## University Law College

Biswas, Manindranath.

## Ripon Law College.

Chakrabarti, Birajmohan.

## University Law College

Chakrabarti, Ardhendusekhar.

## Ripon Law College.

Chakrabarti, Bidhubhushan.

## University Law College.

70 Chakrabarti, Binaykrishna.  
„ Gurupada.  
„ Haridas.  
„ Herambanath.

## Ripon Law College.

Chakrabarti, Krishnalal.

## University Law College.

Chakrabarti, Manindranath.

## Ripon Law College.

Chakrabarti, Narendrakisor

## University Law College.

Chakrabarti, Rebati Charan.  
„ Sarojkumar  
„ Sudhir handra.  
„ Surendrakumar.  
80 Chattopadhyay, Amritlal.  
„ Asitbaran.  
„ Atulchandra.  
„ Dhuryjatinarayan.  
„ Durgadas.  
„ Hrishikes.  
„ Kalidas, I.  
„ Kalidas, II.  
„ Manoranjan.  
„ Nagendranath.  
90 „ Panchugopal.  
„ Saurendrakrishna.  
„ Sudhansukumar.  
„ Taraprasad.

## Earle Law College, Gauhati.

Chaudhuri, Banadhar  
„ Dharanidhar  
„ Golapchandra.

## University Law College.

Chaudhuri, Jatunath.  
„ Jyotsunnath.  
„ Kalidas  
100 „ Nandagopal  
„ Subodh handra.  
„ Dalal, Bholanath.

## Ripon Law College

Dalilur Rahman.

## University Law College.

Dan, Bimalasankar.  
„ Girjakumar  
Das, Baidyanath.  
„ Bijaychandra.  
„ Durgoprasad  
„ Gumdianath  
110 „ Jugalechandra.  
„ Jyotirlal  
„ Santoshkumar.  
„ Dasgupta, Amulyanatan.  
„ Bhupendranath  
„ Jnanprasanna  
„ Praphulla handra  
„ Rabirnanjan.  
„ Sudhansukumar.  
Datta, Amulyakrishna  
120 „ Bhabanath  
„ Kalprasanna, I

## Earle Law College, Gauhati.

Datta, Manoranjan.

## University Law College.

Datta, Manubhushan  
Datta, Niradburan.

## Earle Law College, Gauhati

Datta, Prabhatchandra.

## University Law College.

Datta, Saileskumar.  
„ Saradindubikas.  
„ Sarojkumar

## Non-collegiate student (University Law College).

Datta, Saurendranath.

Ripon Law College.		University Law College.	
130	Dattagupta, Anilkumar.		Mahapatra, Birendrakumar.
	Non-collegiate student.		Mahomed Entaj Ali.
	Dawson, Bhagyasundari.	170	Maitra, Prabodhchandra.
	University Law College.		Sisirkumar.
	De, Jatindrachandra.		Majumdar, Arabinda.
	" Sudhansukumar.		Non-collegiate student (University Law College).
	Deb, Jayantabilas.		Majumdar, Binaybhushan.
	Gangopadhyay, Anandagopal.		Ripon Law College.
	" Sudhamay.		Majumdar, Jamimbhushan.
	Ghosh, Birendrakumar.		University Law College.
	" Chittaranjan.		Majumdar, Manimohan.
	Ripon Law College.		Ripon Law College.
	Ghosh, Gauriprasad.		Majumdar, Manishchandra.
	University Law College.		University Law College.
140	Ghosh, Janendranath		Majumdar, Pramatharanjan.
	Non-collegiate student (Ripon Law College).		" Ramsankar.
	Ghosh, Kisorimohan.		" Sailajabhushan.
	University Law College.	180	" Satyagopal.
	Ghosh, Kshirodechandra.		Mallik, Biswanath
	Ripon Law College.		" Phanudrachandra.
	Ghosh, Manmathanath.		Mandal, Krishnadas.
	Non-collegiate student (University Law College).		" Satishchandra.
	Ghosh, Manomohan.		Manna, Binodbihari.
	University Law College.		" Debendranath.
	Ghosh, Niharranjan.		Ripon Law College.
	" P. C. U. du.		Md. Almas Ruhu Buksh
	Ghoshal, Sudhagaur.		Md. Talur Barbora.
	Earle Law College, Gauhati.		University Law College.
	Gohambarua, Gopalsinha.		Medhi, Kandarprewar.
	University Law College.		Ripon Law College.
150	Guha, Anilkumar.	190	Mizan Ali Khan.
	" Satyaranjan.		University Law College.
	Guhathakurta, Sachindranathan.		Mitra, Biswanath
	Gupta, Binaybhushan.		Ripon Law College.
	" Birendrakumar.		Mitra, Dharendraanath
	" Jibendrakumar.		University Law College.
	" Rajendrachandra.		Mitra, Dnabandhu
	" Upendranath.		" Haranchandra
	Earle Law College, Gauhati.		" Kshitishchandra.
	Hajarika, Radhanath.		" Praphullakumar
	University Law College.		Ripon Law College.
	Halder, Mahananda.		Mitra, Nripendranath
	Ripon Law College.		University Law College.
	Halder, Matindranath.		Mitra, Satyabijay.
	University Law College.		" S. tanujiban.
160	Hariharanath Singh.		Ripon Law College.
	Kabasi, Harendranath.	200	Mohammad Ashraf Ali Sardar.
	Kar, Tarapada.		" Monowar.
	Kazem Uddin Ahmed.		University Law College.
	Ripon Law College.		Mohammed Saadat Ali.
	Khumkaran Bhuturia.		Non-collegiate student (Ripon Law College).
	University Law College.		Mohinta, Harendranath.
	Kundu, Priyanath.		University Law College.
	Lahuri, Robatinohan.		Muhammad Badiuzzaman.
	Earle Law College, Gauhati.		" Najmul Huque.
	Lekharu, Upendrachandra.		Ripon Law College.
			Muhammad Ziller Rohman.

## Non-collegiate student (University Law College)

Mukhopadhyay, Ajtaran

University Law College

Mukhopadhyay, Anandamay

210 " Asutosh  
Baishnabcharan  
Balalal  
Bimalakrishna  
Haridas  
Hemgopal  
Krishnasdas.  
Nitaidas  
Ramhari  
Sachindranath

Ripon Law College

Mukhopadhyay, Satishchandra

University Law College

220 Mukhopadhyay, Sibapada (Regtd No 2476 of  
1923-24)  
" Sibapada (Regtd No 7171 of  
1924-25)  
" Sudhirkumar, II  
" Sudhirkumar, III  
" Sunilkumar  
" Susilkumar, II  
" Syamacharan  
" Tarakumar  
" Tarananda  
Nababuddin Ahmed

Ripon Law College

230 Nag, Nagendranath

University Law College

Nandi, Dharendraal  
Narayanachaudhuri, Kesabchandra  
Nath, Jadabchandra  
Padma Dutt Tripathi  
Pal, Bibhutibhusan.  
" Gopalchandra  
" Jatindranath  
" Prasannakumar  
Palit, Manindrakumar  
Panja, Bhabaniranjan  
Phukan, Nalininath

240

Ripon Law College

Rajab Ali Mollah

University Law College

Raj Bahadur Saksena  
Ramdeo Sinha

Ripon Law College

Ray, Bimalchandra

University Law College

Ray, Chaitanyacharan  
" Jitendranath

## Non-collegiate student (University Law College)

Ray, Lilankasani

University Law College

250 Ray, Nikhulanjan  
" Nripendranath  
" Prabodhkumar  
" Praphullakumar

Ripon Law College

Ray, Sachindranath

University Law College

Ray, Sureschandra  
" Taraprasanna

Ripon Law College

Raychaudhuri, Bhupondrakumar.

Earle Law College, Gauhati.

Raychaudhuri, Khagendranath

University Law College

Raychaudhuri, Rabindranohan

260 " Ramdas  
Rajpramanik, Brajendrakumar

Earle Law College, Gauhati

Roy, Jober Mohon

University Law College

Saha, Jogendranath

" Sahindranohan  
" Sugobinda

Ripon Law College

Sahadot Hossain

Saidul Alam Khan

University Law College

Samanta, Krishnaprasad

Sarbodhikari, Mugondrachandra

Ripon Law College

Sarkar, Baidyanath

University Law College

270 Sarkar, Binaykrishna

" Satyachitraprasanna

" Sankumar

" Subodhchandra

Earle Law College, Gauhati

Sarma, Prasanna

" Upendranath

University Law College

Sarmadhikari, Rajendranarayan

Sastry, P. S.

Sen, Anayakumar

280 " Bhabeshchandra  
Jogendranath

## Non-collegiate student (University Law College)

Sen, Nareschandra

University Law College

Sen, Pramodranjan

" Rabindranath

Sengupta, Chandranath

" Praphullakumar

Ripon Law College

Sengupta, Sapendrachandra

Sengul Hoque

Shaukh Abul Hossain

" Zulfikar Rahman

University Law College

290 Shamsuddin Ahmed Chowdhury

Sil, Jogishchandra

Sinha, Asutosh

Sinhachaudhuri, Bhupendranohan.

## Non-collegiate student (University Law College)

Someshwarnath Ojha

Ripon Law College

Syed Ahmed

" Azhar Ali

" Mohtas Ali

University Law College

Talapatra, Jagadishchandra

Ripon Law College

290 Taskin Uddin Ahmed

N. SEN,

Controller of Examinations.

**Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the  
Calcutta University.**

The undermentioned candidates are declared to have  
passed the Final Examination in Law held in July,  
1931 :—

(Arranged in order of merit.)

**FIRST DIVISION.**

**University Law College.**

- 1 Ghosh, Sailendraprasad.
- 2 Kumar, Gobarilhan.
- 3 Raychaudhuri, Hemendranath.
- 4 Chattopadhyay, Prabodhkumar.
- 5 Md. Enayet Pir.
- 6 Bandyopadhyay, Santoshchandra.
- 7 Barmanray, Dharmadas.
- 8 Malik, Kartikchandra.
- 9 Raha, Sailesrangan.
- 10 K. Suryanarayana.
- 11 Dasgupta, Praphullakumar.
- 12 Bandyopadhyay, Saralkumar.
- Chaudhuri, Satindranath.
- Nandnajanundar, Bikaschandra.
- Sarkar, Dhireschandra.
- 16 Chattopadhyay, Santoshchandra.
- Chattoraj, Kalipada.

**Ripon Law College.**

Ghosh, Amalchandra.

**University Law College.**

- 19 Raybarman, Birendrakumar.
- 20 Chakrabarti, Charuchandra.
- 21 Ray, Jnanendrakumar.
- 22 Das, Hrishikes.
- 23 Halder, Aptkumar.
- Mukhopadhyay, Bibhutibhusan.
- Chakrabarti, Kalipada.
- 26 ~~Aswini Kumar~~ Gupta, Atmaram.

**Ripon Law College.**

M. Abdul Bari Choudhury.

**University Law College.**

- Raychaudhuri, Sachindranath.
- Raydasgupta, Tapodhrishiksha.
- 31 Ghosh, Saratchandra.
  - Senchaudhuri, Sudhirkumar.
  - 33 Biswas, Kshitischandra.
  - 34 Biswas, Bankimchandra.
  - Das, Rakhalchandra.
  - 36 Sinha, Jagadindranarayan.

**SECOND DIVISION.**

**University Law College.**

- 1 Basu, Jitendrakumar, III.
- Chaudhuri, Himeschandra.
- Ghosh, Sobhendra Nath.
- Gupta, Pramanathanath.

**Ripon Law College.**

Sarkar, Mihirkumar.

**University Law College.**

- 6 Chattopadhyay, Kalidas.
- Ghosh, Brajamohan.
- Pal, Jnanranjan.
- Sen, Anandchandra.
- 10 Mukhopadhyay, Debulya.
- Sengupta, Nirpendranath.

**Non-collegiate student (University Law College).**

- 12 Basu, Amiyakumar.

**Ripon Law College.**

Nath, Pulinbihari.

**University Law College.**

Ray, Homantakumar.

**Non-collegiate student (University Law College).**

Ray, Lilankasasi.

**University Law College.**

- 16 Bandyopadhyay, Anadimohan.
- Chakrabarti, Sachindranath.
- Chattopadhyay, Gurudas.
- Deka, Balinarayan.
- Maitra, Kalisankar.
- 21 Sarkar, Abhayapada.
- 22 Basu, Jyotirmoy, I.
- Sinha, Dhurendranath.
- 24 Chattopadhyay, Jitendranath.
- Sinha, Samarjit.
- 26 Ray, Nirpendranarayan.
- 27 Chakrabarti, Bocharan.
- 28 Basu, Manindrabhusan.
- Dasgupta, Asrubhusan.
- Dutta, Amulyaprasanna.

**Ripon Law College.**

- 31 Vishwanath Jha.

**University Law College.**

- 32 Bagchi, Manmathanath.

**Ripon Law College.**

- 34 Faridul Rahman.
- Chakrabarti, Aswinikumar.
- Munshi Buzlur Rahman.

**University Law College.**

- 36 Dube, Ramchandra.
- Ghosh, Aralindaprakas.
- M. Serajuddin Ahmed.

**Ripon Law College.**

Md. Abdul Gani.

Sabdar Ali Ahmed.

**University Law College.**

- 41 Chakrabarti, Nagendranath.
- Guha, Jitendramohan.

**Non-collegiate student (University Law College).**

M. Nurul Huq.

**Ripon Law College.**

- 44 Golam Morshed.

**University Law College.**

Mitra, Sailendranath.

**Ripon Law College.**

- 46 Bandyopadhyay, Birendranath.

**University Law College.**

- Ghosh, Sibapada.
- 48 Bandyopadhyay, Jogindramohan.
- Bandyopadhyay, Purnachandra.
- Chakrabarti, Rabindranath.
- Chiranjiva, Tondon.
- 52 Bandyopadhyay, Kalicharan.
- Chattopadhyay, Asutosh, II
- Lahiri, Nanigopal.

**Ripon Law College.**

Sen, Homendrabijay.

## University Law College.

56 Chattopadhyay, Gopaladas.

Non-collegiate student (University Law College).

Sarma, Narayanchandra.

Ripon Law College

Sengupta, Bidyutkumar.

University Law College.

59 Bandyopadhyay, Hemantakumar

Ripon Law College

Chakrabarti, Haripada

University Law College

Datta, Arunkumar.  
Mitra, Debendranath  
Sengupta, Pramodranjan

Ripon Law College

Syed Md E-hanul Huque

University Law College.

65 Chattopadhyay, Hanschandra

Goswami, Anilkrishna

Ray, Sankarnath

68 Basu, Sudhirkumar

Chattopadhyay, Nilkantha

Datta, Sachindranath

Ghosh, Ramendranath

72 Chakrabarti, Niharirajan.

Chaudhuri, Nirmalchandra.

Dan, Prabhatchandra

Gangopadhyay, Prabhatkumar

Lahiri, Kanchanlal

Sinha, Trilochan

78 Basu, Kesabchandra

Boni Shankar Sharma

Ghosh, Gosthabihari.

Majumdar, Rajendrachandra

82 Chattopadhyay, Sarojkumar

Ripon Law College

Das, Prabhaschandra

University Law College.

Guha, Jatishchandra

Gupta, Purnendu

Sarkar, Parbaticharan

Sengupta, Sudhirkumar

Ripon Law College

88 Baksu, Satishchandra

University Law College

Basu, Bipannapaluk

Lahiri, Kumakshya chandra

Mitra, Anangabihay.

Niyogi, Upendranarayan.

Ripon Law College.

Pal, Kanailal.

Siromani, Pramodranath

University Law College

95 Chakrabarti, Haran chandra.

Ghosh, Sukumar.

97 Abdul Jabbar.

Das, Nirmalchandra.

De, N Nanigopal.

Haldar, Bharatibikas.

Mukhopadhyay, Sanjaykumar.

## Ripon Law College.

102 Bhattacharyya, Dharendraanath.

University Law College.

Dasgupta, Manindranath.  
Guha, Praphullarajan.

Ripon Law College.

Sen, Ranadhir

University Law College.

106 Dagra, Santosh chandra  
Datta, Dineschandra

Non collegiate student (University Law College).

Ray, Bibhutibhushan.

University Law College.

110 Sen, Jitendranath  
Basu, Jitendrakumar, II.  
Chanda, Sudhansumohan

Ripon Law College

Sengupta, Subodhchandra

University Law College

113 Abu Eusefo  
Chattopadhyay, Arnyakumar  
Dhiman Sinha  
Mitra, Badyanath  
Mukhopadhyay, Makhmalal  
Nizam Uddin Ahmed

Ripon Law College

119 Bhaumik, Praphullakumar  
Datta, Jitindrakumar

University Law College

Datta, Mrigendranath  
Lahiri, Rabindranath.

Non collegiate student (University Law College)

123 Malik, Radhanath

University Law College.

Mandal, Pramadabhushan

M Manzural Huq

Rakshit, Bibhaschandra

Sengupta, Sailendranath

128 Bharali, Surendranath

Bhattacharyya, Birendranath

Bhattacharyya, Puranjay

Datta, Phanindramohan

Lahiri, Byomkes

Majumdar, Bhabeshchandra.

Ranajit Singh Nahar

Earle Law College, Gauhati.

Sengupta, Surendramohan.

University Law College.

136 Bandyopadhyay, Birendranath.

Basu, Amarendranath.

Datta, Nirmalprasad.

Jana, Sudhiranjan.

Mitra, Bhabendranath.

Mukhopadhyay, Satyakumar.

Ripon Law College.

Nath, Haricharan.

- Ripon Law College  
143 Dasgupta, Santipriya
- University Law College  
Gan, Binaybhushan
- Ripon Law College  
Ghosh, Supatiprasad
- University Law College  
Majumdar, Satindramohan  
Mitra, Ranendrakumar
- Ripon Law College  
Sengupta, Kedarnath  
149 Atiquar Rahman
- University Law College  
Bandyopadhyay, Sasankasankar  
Bhattacharyya, Parasnath  
Das, Girindramohan  
Dhargupta, Apurvakumar  
Ghosh, Nayanarajan  
Mitra, Sukumar  
Mitra, Bimalchandra
- Ripon Law College  
Mohammed Monawar
- University Law College  
Saha, Lalitkumar
- Non collegiate student (Ripon Law College)  
Sardar, Susilkumar
- University Law College  
160 Basu, Sukumar
- Non collegiate student (Ripon Law College)  
Goswami, Srischandra
- Ripon Law College  
Mahbubur Rahman
- University Law College  
Ray, Praphullakumar  
Sanyal, Bhuvanacharan  
Sul, Prabhatkumar  
Syed Anwar Ahmed
- Ripon Law College  
167 Acharyya, Matilal
- University Law College  
Bandyopadhyay, Pabitrakumar  
Bisik, Jaychandra  
Ghosh, Naraschandra
- Ripon Law College  
M Kenaet Ali
- Non collegiate student (University Law College)  
P S Sastry
- University Law College  
173 Bandyopadhyay, Sudhuranjan
- Non collegiate student (Ripon Law College)  
Chaudhuri, Jibankrishna
- University Law College  
Das, Jnanendranath  
Dasgupta, Satyananda  
Datta, Balachandra
- Ripon Law College  
Mamatazuddin Ahmed Khan  
Mohammed Mozaffar Ali  
Nuruddin Ahmed
- University Law College  
182 Raj Gobind Panday  
Basu, Abinashchandra  
Ghosh, Phanindrabhushan
- Ripon Law College  
Muhommed Phul Khan
- University Law College  
Mukhopadhyay, Haripada
- Ripon Law College  
Samanta, Sambhucharan  
Sen, Satyendrabihari
- University Law College  
188 Barua, Bidyakanta  
Bhattacharyya, Kanailal
- Ripon Law College  
Biswas, Suryyakanta
- University Law College  
Chakrabarti, Gunadiprasanna  
Ghosh, Manindralal
- Ripon Law College  
193 Debchoudhuri, Ramchandran
- University Law College  
194 Chattopadhyay, Khagendranath
- Ripon Law College  
Dasgupta, Sukumar
- University Law College  
Pal, Bishnudas
- Ripon Law College  
197 Chaudhuri, Ramchandra
- University Law College  
Dasgupta, Jogendrachandra  
Majumdar, Nirmalkrishna  
Ray, Rabindranathayan
- Ripon Law College  
Shamsul Alam Mohammad Aflatun
- University Law College  
202 Bandyopadhyay, SudhansuSekhar  
Datta, Binaykrishna  
Datta, Senatan  
Ghosh, Manmathakumar, I  
Majumdar, Himansubimal
- Ripon Law College  
Sarkar, Debidas
- University Law College  
Sarma, Kesarikanta
- 209 Bagchi, Annadamohan
- Ripon Law College  
Bhunia, Satishchandra  
Chakrabarti, Hemanganath
- University Law College  
Ghosh, Hemlal  
Sanyal, Amiyakumar, II  
" Binabandhu
- 215 Abdul Rahim Mia
- Ripon Law College  
Bhattacharyya, Priyanath
- University Law College  
Panday, Chandrasekhkar  
Ray, Apurbagobinda
- Ripon Law College  
219 Bandyopadhyay, Dasarathi
- University Law College  
Bhattacharyya, Saileschandra  
Chaudhuri, Kalutischandra  
Das, Harakanta  
Datta, Bipinkhandra
- Earle Law College, Ganhati.  
Goswami, Saakanta.



	University Law College Hiranya Bahadur Bista	University Law College. Chakrabarti, Jyotischandra, II
	Ripon Law College	Earle Law College, Gauhati Das, Anandiram
226	Anizul Haque.	Ripon Law College Pal, Sukhendrachandya
	University Law College Bardolai, Purnananda	University Law College
	Earle Law College, Gauhati Dob, Jaimunkanta Dobsarma, Anantanath.	264 Bhaumik, Bhupendramohan Lakshmiprasad Sarinadhikari, Radharaman
	University Law College Ray, Diptischandra.	267 Datta, Pulnabhanu
	Ripon Law College Ray, Kamalkrishna Sarkar, Subodhchandra	Ripon Law College Md Mahmud Ali Malik
	University Law College	Earle Law College, Gauhati Saraswati Atulchandra
233	Bandhopadhyay, Sailendranath Ghosh, Bishnucharan	University Law College Sengupta, Manuhamohan
	Ripon Law College Hossainul Haider Choudhuri	271 Bhattacharyya, Jogendranath
	University Law College Mukhopadhyay, Kalicharan Ray, Kalprasanna „ Susilkumar	Ripon Law College Das, Pranchutmya
	Ripon Law College	University Law College Chaudhuri, Aurobindarayan „ Jyotiprasad Gangopadhyay, Gangapada Lahiri, Atulchandra
239	Chattopadhyay, Purnananda	Ripon Law College Madhu, Jaladhar Mitra, Sanatkumar
	University Law College Datta, Indubhushan Ghosh, Manmathakumar, II	University Law College
	Ripon Law College Ray, Jaychandra	280 Mukhopadhyay, Samikrishna Das, Sudhurnath Lahiri, Akhilkanta Shukh Golam Mohuddin
243	Abdul Maleque	Non collegiate student (University Law College)
	Non collegiate student (University Law College) Basu, Sailendranath	283 Bhattacharyya Haraprasanna
	University Law College De, Arunansubhushan „ Durgadas Ghosh, Haricharan	University Law College Chattopadhyay, Unuprasad Das Ratneswar
	Ripon Law College Pal, Brajendranath	Ripon Law College Majumdar, Phanudrachandra
249	Majumdar, Sailajaranjan	University Law College Mitra, Gobindachandra Saha, Aswinikumar
	University Law College Mitra, Gaurihar	Ripon Law College
	Ripon Law College Mukhopadhyay, Uneschandra	289 Basu, Manindranath
	Non collegiate student (Ripon Law College) Raychaudhuri, Dakshinowar	University Law College Deonand Singh Gadia, Sudhuchandra Gupta, Anandranjan
	University Law College	Earle Law College, Gauhati Kakati, Sonarain.
253	Basu, Bankimbhari	University Law College Mahiruddin Pramanik
	Ripon Law College Basu, Nisikanta Chaudhuri, Bijaysankar	Ripon Law College Md Abdur Rahman
	University Law College De, Praphullakumar Pramanik, Kartikchandia	University Law College Mukhopadhyay, Kanailal Pakiasi, Prakashchandra
	Non-collegiate student (University Law College)	Ripon Law College Palchoudhuri, Kiranchandra Sehanabis, Lakshmiprasanna
258	Basu, Bimalkumar	
	University Law College Basu, Prabhatranjan	
	Non-collegiate student (University Law College) Chakrabarti, Girijaprasanna	

N. SEN,

Controller of Examinations.

**Survey Education Advisory Board.**

Calcutta, the 9th September 1931.

**Names of candidates successful at the Amin Examination held in 1931.**

(Arranged in order of merit.)

**FIRST DIVISION**

Bengal Survey School, Mainamati.

Shyamapada Mukhuti.

D. J. Industrial School, Rajshahi.

Phanindra Mohan Roy Ghatak.

Bengal Survey School, Mainamati.

Krishnadas Saha  
 Narendra Mohan Bandyopadhyaya  
 Brindaban Choudhury  
 Raghunath Chakrabarty.

B. G. Technical School, Rangpur.

Basanta Kumar Acharjee

Bengal Survey School, Mainamati

Satya Saran Sarkhel.

D. J. Industrial School, Rajshahi

Harish Chandra Saha

B. G. Technical School, Rangpur

Gobinda Chandra Biswas.

Bengal Survey School, Mainamati.

Dwijendra Lal Chakrabarty

District Board Technical School, Burdwan

Birendra Kumar Dey

{ Jagat Bandhu Goswami  
 D. J. Industrial School, Rajshahi  
 Ram Chandra Talukdar

E. B. Technical School, Pabna

Jagadananta Bhadra.

Bengal Survey School, Mainamati.

Bejoy Krishna Ghosh

B. G. Technical School, Rangpur.

Rakhal Das Bose

Bengal Survey School, Mainamati

Kalpada Bose.  
 Amulyaratun Gangopadhyay.

**SECOND DIVISION.**

D. J. Industrial School, Rajshahi

Sailendra Narayan Mitra

B. G. Technical School, Rangpur.

Sheikh Ghoffur Baksh.

District Board Technical School, Burdwan.

Bimalendu Gupta Sarma  
 Tarapada Haldar.

Bengal Survey School, Mainamati.

{ Surendra Nath Hazra.  
 Sushil Chandra Ghosh.

District Board Technical School, Burdwan.

Purnendu Bhushan Mitra.

B. G. Technical School, Rangpur.

{ Bhupendra Nath Chakrabarty.

Bengal Survey School, Mainamati.

{ Arabinda Saha.

District Board Technical School, Burdwan.

Satya Ranjan Guha.

E. B. Technical School, Pabna.

Mrinal Kanti Mazumdar.

B. G. Technical School, Rangpur.

Ramesh Chandra Chakrabarty

Bengal Survey School, Mainamati.

Zahurul Hoque

District Board Technical School, Burdwan.

Surendra Kumar Chakrabarty

Bengal Survey School, Mainamati.

Birendra Kumar Bhattacharya  
 Sudhindra Mohan Chatterjee  
 Abdul Quader

B. G. Technical School, Rangpur.

Jatindra Chandra Datta

E. B. Technical School, Pabna.

Binnu Lal Karnaker

Bengal Survey School, Mainamati.

Barindra Kumar Goswami  
 Sreedhar Chakrabarty  
 Budha Moa

{ Kiran Chandra Majumdar

D. J. Industrial School, Rajshahi.

{ Adhir Chandra Talapatra

Bengal Survey School, Mainamati.

Suchitra Kumar Bose  
 Abdul Aziz Miah

District Board Technical School, Burdwan.

Sudhamoy Bhattacharjee.

Bengal Survey School, Mainamati.

Chintu Haan Sarker  
 Sarada Kanta Biswas.  
 Ramesh Chandra Bandyopadhyaya.

B. G. Technical School, Rangpur.

{ Narendra Nath Acharjee.  
 D. J. Industrial School, Rajshahi.  
 Bankim Chandra Mandal.

B. G. Technical School, Rangpur.

Sudhir Chandra Bose

Bengal Survey School, Mainamati.

Dharani Kanta Das Gupta.  
 Manindra Chandra Bhattacharyya.  
 Phanindra Bhushan Datta Gupta.

## THIRD DIVISION.

Bengal Survey School, Mainamati.  
Animesh Chandra Sinha Roy.  
E. B. Technical School, Pabna.  
Susil Kumar Pramanick.  
B. G. Technical School, Rangpur.  
Debabrata Das Gupta.  
D. J. Industrial School, Rajshahi.  
[ Joy Gopal Ganguly.  
Bengal Survey School, Mainamati.  
Sachindra Kumar Das.  
B. G. Technical School, Rangpur.  
[ Md. Abul Kasem Kadria.  
Bengal Survey School, Mainamati.  
[ Shyam Lal Mukhopadhyaya.  
District Board Technical School, Burdwan.  
[ Rajendra Lal Ghatak.  
E. B. Technical School, Pabna.  
Phani Bhushan Biswas.  
District Board Technical School, Burdwan.  
Ratneswar Mukherjee.  
B. G. Technical School, Rangpur.  
Sachundra Nath Sarker.  
Bengal Survey School, Mainamati.  
[ Tarani Mohan Choudhury.  
[ Prasanna Kumar Das.  
[ Raj Nripendra Narayan Choudhury.  
B. G. Technical School, Rangpur.  
Humansu Bimal Sen.  
Bengal Survey School, Mainamati.  
[ Amulya Kumar Das.  
[ Torabuddin Ahmed.  
E. B. Technical School, Pabna.  
Rati Ranjan Mazumdar.  
Bengal Survey School, Mainamati.  
Santiranjan Chakrabarty.  
Nani Bhushan Sarker.  
B. G. Technical School, Rangpur.  
Ashutosh Bose.  
Bengal Survey School, Mainamati.  
Abdul Hamid.  
D. J. Industrial School, Rajshahi.  
Nur Mahammad Mondal.  
District Board Technical School, Burdwan.  
Bibhuti Bhushan Roy.  
E. B. Technical School, Pabna.  
Kamakhyadas Chowdhury.

B. G. Technical School, Rangpur.  
Chittaranjan Ghosh.  
Bengal Survey School, Mainamati.  
Lalit Ranjan Dutta Gupta.  
B. G. Technical School, Rangpur.  
Jagadish Chandra Dutt.  
Pradyot Kumar Ray Choudhury.  
[ Prafulla Chandra Das Gupta.  
Bengal Survey School, Mainamati.  
[ Sailesh Chandra Datta Gupta.  
B. G. Technical School, Rangpur.  
Jagadindra Chandra Chowdhury.  
Parimal Chandra Dey.  
Jogesh Chandra Ghosh.  
Bengal Survey School, Mainamati.  
Ramesh Chandra Sarker.

ADINATH SEN,

*Secretary, Survey Education Advisory Board.*

## Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.

Ramna, the 2nd September 1931.

## NOTIFICATION.

## Special Scholarship of Rs. 10 a month for backward classes, 1931.

No. 4431.—The student named below is awarded the above scholarship on the results of the High School Examination, 1931, conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca. The scholarship takes effect from the 1st June 1931, and is tenable for two years at the Jagannath Intermediate College, Dacca:—

Pogose School.  
Sajubkumar Das.

A. RAHMAN, *Secretary.*

## Department of Industries, Bengal.

## NOTIFICATION.

Calcutta, the 3rd September 1931.

It is hereby notified for general information that Babu Suresh Chandra Datta, Subdivisional Officer, Public Works Department, has been appointed a member of the Managing Committee of the Elliott Bonamali Technical School, Pabna, constituted under Government order No. 18T.A.I., dated the 12th April 1923, *vice* Babu Mathura Kanta Nandi, Head Master, Pabna Zilla School (a nominated member), transferred.

A. T. WESTON,

*Director of Industries, Bengal.*

## NOTICE.

Calcutta, the 12th September 1931.

The following programme for the ensuing Divisional Accountants' Examination to be held at the Bengal Engineering College, Sibpur, in January 1932, is published for general information :—

Monday, 11th January 1932—

11 a.m.—Writing and Dictation.  
12 to 4 p.m.—Book-keeping.

Tuesday, 12th January 1932—

11 a.m. to 12 noon—Essay writing.  
1 p.m. to 5 p.m.—Arithmetic.

Wednesday, 13th January 1932—

11 a.m. to 1 p.m.—Geometry.  
2 p.m. to 4 p.m.—Mensuration.

Applications from the intending candidates will be received by the undersigned up to 12 noon of the 15th November 1931. They should be accompanied by the necessary certificates and fees as prescribed in the rules.

A. C. DAS,

for Deputy Accountant-General, Bengal.

University of Dacca.

Ramna, Dacca, the 31st August 1931.

(Approved by the Executive Council of the University of Dacca, dated the 9th September 1931.)

(The order of subjects given in the time table is liable to changes in detail.)

**Time-table for the B.A., B.Sc., B. Com. and the B.T. and L.T. Examinations, 1932.**

**B.A. and B. Sc. Pass and Subsidiary Examinations, 1932.**

Tuesday,	February 23	10 a. m. to 1 p. m. English, Paper I. 2 p. m. to 5 p. m. English, Paper II.
Wednesday	24	10 a. m. to 1 p. m. English, Paper III. 2 p. m. to 5 p. m. Economics, Paper I.
Thursday	25	10 a. m. to 1 p. m. Economics, Paper II. 2 p. m. to 5 p. m. Economics, Paper III.
Saturday	27	10 a. m. to 1 p. m. (i) Vernacular. (ii) Physics, Paper I. 2 p. m. to 5 p. m. (i) History, Paper I. (ii) Physics, Paper II.
Monday	29	10 a. m. to 1 p. m. (i) History, Paper II. (ii) Chemistry, Paper I. 2 p. m. to 5 p. m. (i) History, Paper III. (ii) Chemistry, Paper II.
Tuesday,	March 1	10 a. m. to 1 p. m. Mathematics, Paper I. 2 p. m. to 5 p. m. Mathematics, Paper II.
Wednesday	" 2	10 a. m. to 1 p. m. Mathematics, Paper III. 2 p. m. to 5 p. m. (i) Politics, Paper I. (ii) Classics, Paper I.
Thursday	" 3	10 a. m. to 1 p. m. (i) Politics, Paper II. (ii) Classics, Paper II. 2 p. m. to 5 p. m. (i) Politics, Paper III. (ii) Classics, Paper III.
Monday	" 7	10 a. m. to 1 p. m. Philosophy, Paper I. 2 p. m. to 5 p. m. Philosophy, Paper II.
Tuesday	" 8	10 a. m. to 1 p. m. Philosophy, Paper III.

**B.A. Honours Examinations, 1932**  
(including B.Sc. Honours Examination in Mathematics).

Time 10-30 a. m. to 2-30 p. m.

1932.

Wednesday, March	9	Paper I and Sanskrit and Bengali Honours, Paper I.
Thursday	10	Paper II and Sanskrit and Bengali Honours, Paper II.
Saturday	12	Paper III.
Monday	14	Paper IV and Sanskrit and Bengali Honours, Paper III. (Same as Sanskrit Studies Honours, Paper IV.)
Tuesday	" 15	Paper V and Sanskrit and Bengali Honours, Paper IV.
Wednesday	" 16	Paper VI and Sanskrit and Bengali Honours, Paper V.
Thursday	" 17	Paper VII and Sanskrit and Bengali Honours, Paper VI.
Saturday	" 19	Paper VIII and Sanskrit and Bengali Honours, Paper VII.
Monday	" 21	Sanskrit and Bengali Honours, Paper VIII.

**B. Sc. Honours Examinations, 1932**  
(excluding B. Sc. Honours Examination in Mathematics).

Time 10-30 a. m. to 2-30 p. m.

1932.

Wednesday, March	9	Physics, Paper I. Chemistry, Paper I.
Thursday	" 10	Physics, Paper II. Chemistry, Paper II.
Saturday	" 12	Physics, Paper III. Chemistry, Paper III.
Monday	" 14	Physics, Paper IV. Chemistry, Paper IV.
Tuesday	" 15	Physics, Paper V.

**B. Com. Examination, 1932.**

Time 10-30 a. m. to 1-30 p. m.

1932.

Wednesday, March	9	Elements of Economics.
Thursday	" 10	Economic Geography.
Saturday	" 12	Business Organisation (including Commercial Correspondence).
Monday	" 14	Trade and Transport.
Tuesday	" 15	Mercantile Law, Paper I.
Wednesday	" 16	Mercantile Law, Paper II.
Thursday	" 17	(i) Banking and Currency. (ii) Accountancy Paper for candidates for the B.A. Ordinary Degree Examination, who have taken up Commerce subjects.

Time 10-30 a. m. to 2-30 p. m.

1932.

Saturday, March	19	Advanced Accounts, Paper I.
Monday	" 21	Advanced Accounts, Paper II.
Thursday	" 24	Advanced Accounts, Paper III.

**B. Sc. Pass and Honours Practical Examinations, 1932.**

(i) The Practical Examinations in Physics and Chemistry will be held after the Theoretical Examinations in these subjects are over.

(ii) Candidates for the B.Sc. Pass and Honours Examinations must ascertain from the heads of the departments of Physics and Chemistry the exact date and time of their Practical Examination.

**B.A. Honours, Viva voce and Practical Examinations, 1932.**

(i) Candidates for the B.A. Honours Examinations must ascertain from the heads of the departments concerned the exact date and time of their Viva Voce Examinations.

(ii) Candidates for the B.A. Honours Examination in Philosophy must ascertain from the head of the department of Philosophy the exact date and time of their Practical Examination.

**B. T. and L. T. Examinations, 1932.**

1932.

Tuesday,	March	1	..	} Moderation of Class Records in Practical Teaching
Wednesday	"	2	..	
Thursday	"	3	..	
Friday	"	4	..	

Time 8 a.m. to 11 a.m.

1932.

Monday,	March	14	..	Educational Psychology.
Tuesday	"	15	..	Principles of Teaching.
Wednesday	"	16	..	Special subjects (Method of Teaching in special subjects).

Time 8 a.m. to 10 a.m.

1932.

Thursday,	March	17	..	Educational Measurements (Ordinary Course).
Saturday	"	19	..	Physical Life.
Monday	"	21	..	Educational Measurements (Special Proficiency Course).
Monday	April	4	..	Viva Voce.

N. AHMAD, Registrar.

**Orders by the Syndicate of the Calcutta University.****NOTIFICATION No. T. 285.**

Senate House, the 29th August 1931.

The following portions from the Bible Selections, Part III (published by the University), are prescribed to be read in English, for the B.A. Examination in 1933:-

The Book of Job (pages 31-87).  
The Book of Psalms (pages 88-167).

**NOTIFICATION No. T. 286.**

Senate House, the 11th September 1931.

It is notified for general information that alternative questions from Collin's *Odyssey* will be set for Macaulay's *History of England*, Chapter III, at the I.A. and I.Sc. Examinations in 1932.

A. N. MUKHERJEE, Registrar.

**Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.****ADDENDUM.**

Senate House, the 7th September 1931.

In addition to the candidates who have been declared as having passed the Matriculation Examination, 1931, as announced in the *Calcutta Gazette*, dated the 25th June 1931, the following candidate is also declared to have passed the Matriculation Examination, 1931:-

Roll No.	Name.	Age.	Division.
Cal. 3107	Atulchandra Sardar	16.3	Third.

N. SEN,

Controller of Examinations.





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, SEPTEMBER 17, 1931

CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925 ..	1175	Prices current (wholesale) of certain articles in the Calcutta Market (retail) of common rice and salt in the districts of Bengal for the second half of August 1931	1191—1194
Statement showing water levels in the rivers for the month of December 1930	1176 - 1177	Statement showing the daily gauge readings of certain rivers for the week ending 3rd September 1931	1195—1201
Return of Vital Statistics for the month of March 1931 ..	1178—1183	Statements of weekly gauge readings of certain rivers in Bengal ..	1202
Vital Statistics for the towns of Bengal for the weeks ending 29th August and 5th September 1931 ..	1184—1185	Corporation of Calcutta Notice ..	1202
Area leased for irrigation up to end of June 1931 ..	1186	Abstract of audited accounts of the University of Dacca for 1928-29 and 1929-30	1203—1204
Weather and Crop Report for the week ending 9th September 1931 ..	1187—1190		

Supplement.

Official Papers.

FORM C—BENGAL.

STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING 4th SEPTEMBER 1931.

[Section 5(2) of the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925.]

Name of Division or block.	Number of bales pressed				District included in the block.
	During the week.	During the corresponding week, last year.	Since 1st September 1930 (the date prescribed by the Local Government as the commencement of the season).	During the corresponding period, last year.	
The Bengal Presidency	*422 or 420 06 bales of 400 lbs. each.		*35,547	33,286	All districts in the Presidency.

\* Includes 21 bales of 400 lbs. each pressed between 1st and 4th September 1931.

J. B. MuBRIDE,  
Chief Inspector of Factories, Bengal (offg.).

## IRRIGATION DEPARTMENT

Statement showing heights above P. W. D. datum and low water in the rivers Ganges, Bhagirathi, Jalangi P. W. D. datum as well as the

River Ganges											
Date.	Mirzapur. Zero of gauge is 200.00 ft. above P. W. D. datum.		Benares. Zero of gauge is 197.05 ft. above P. W. D. datum.		Buxar.* Zero of gauge is 169.91 ft. above Bengal P. W. D. datum.		Dinapore. Zero of gauge is 185.51 ft. above P. W. D. datum.		Monghyr. Zero of gauge is at P. W. D. datum.		
	Dis- tance in miles.	From Allah- abad, 86.	From Allah- abad, 134	From Mirza- pur, 48.	From Benares, 90.		From Bena- res, 177.	From Buxar, 87.	From Bena- res, 287.	From Dina- pure, 110.	
	Highest gauge reading.	2nd September 1916. 265.97 ft.	2nd September 1916 244.55 ft.		7th September 1919 203.40 ft.		21st August 1923. 172.41 ft.		8th September 1901. 129.60 ft.		
	Lowest gauge reading.	11th April 1878. 198.92 ft.	20th May 1879. 191.70 ft.		15th May 1914 161.65 ft.		28th April 1902. 136.11 ft.		2nd May 1914 95.75 ft.		
		Height above zero of gauge	Height above P. W. D. datum.	Height above zero of gauge.	Height above P. W. D. datum.	Height above zero of gauge	Height above P. W. D. datum.	Height above zero of gauge	Height above P. W. D. datum.	Height above zero of gauge.	Height above P. W. D. datum.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1st	..	14.58	214.58	1.75	198.05	5.17	175.08	12.60	148.11	104.20	104.20
2nd	..	14.50	214.50	1.67	198.72	5.08	174.99	12.60	148.11	104.00	104.00
3rd	..	14.42	214.42	1.67	198.72	5.00	174.91	12.60	148.11	103.80	103.80
4th	..	14.00	214.00	1.67	198.72	5.00	174.91	12.60	148.11	103.80	103.80
5th	..	13.92	213.92	1.42	198.17	4.92	174.83	12.60	148.11	103.70	103.70
6th	..	13.83	213.83	1.17	198.2	4.75	174.66	12.60	148.11	103.40	103.40
7th	..	13.75	213.75	1.00	198.05	4.75	174.66	12.50	148.01	103.20	103.20
8th	..	13.75	213.75	0.83	197.88	4.58	174.49	12.50	148.01	102.80	102.80
9th	..	13.67	213.67	0.67	197.72	4.58	174.49	12.50	148.01	102.70	102.70
10th	..	13.58	213.58	0.67	197.72	4.50	174.41	12.50	148.01	102.60	102.60
11th	..	13.50	213.50	0.50	197.55	4.50	174.41	12.50	148.01	102.40	102.40
12th	..	13.50	213.50	0.50	197.55	4.33	174.24	12.40	147.91	102.30	102.30
13th	..	13.42	213.42	0.50	197.55	4.33	174.24	12.40	147.91	102.20	102.20
14th	..	13.33	213.33	0.25	197.30	4.17	174.07	12.40	147.91	102.00	102.00
15th	..	13.33	213.33	0.17	197.22	4.17	174.07	12.40	147.91	101.80	101.80
16th	..	13.25	213.25	0.08	197.14	4.17	174.07	12.40	147.91	101.80	101.80
17th	..	13.17	213.17	0.00	197.05	4.17	174.07	12.40	147.91	101.80	101.80
18th	..	13.17	213.17	0.00	197.05	4.17	174.07	12.40	147.91	101.70	101.80
19th	..	13.17	213.17	0.00	197.05	4.08	173.99	12.40	147.91	101.60	101.60
20th	..	13.09	213.09	0.00	197.05	4.08	173.99	12.40	147.91	101.40	101.40
21st	..	13.00	213.00	0.08	196.97	4.00	173.91	12.40	147.91	101.30	101.30
22nd	..	13.00	213.00	0.08	196.97	4.00	173.91	12.40	147.91	101.20	101.20
23rd	..	13.00	213.00	0.17	196.89	4.00	173.91	12.30	147.81	101.20	101.20
24th	..	12.92	212.92	0.17	196.89	4.00	173.91	12.30	147.81	101.10	101.10
25th	..	12.92	212.92	0.25	196.80	4.00	173.91	12.30	147.81	101.00	101.00
26th	..	12.83	212.83	0.25	196.80	3.92	173.83	12.30	147.81	100.90	100.90
27th	..	12.83	212.83	0.25	196.80	3.92	173.83	12.20	147.71	100.80	100.80
28th	..	12.75	212.75	0.33	196.72	3.92	173.83	12.20	147.71	100.80	100.80
29th	..	12.75	212.75	0.33	196.72	3.83	173.74	12.20	147.71	100.70	100.70
30th	..	12.83	212.83	0.42	196.63	3.83	173.74	12.20	147.71	100.70	100.70
31st	..	12.83	212.83	0.42	196.63	3.83	173.74	12.20	147.71	100.60	100.60
Average Level	..	13.38	213.38	0.54	197.59	4.31	174.22	12.41	147.92	102.08	102.08

NOTE.—Since the 1st January 1929 the datum of all gauges has been finally altered to refer to the Bengal Public Works Department datum which is to be applied to all reduced levels recorded since each gauge was established have been prepared.

\* The zero of the Buxar gauge has been checked from the G. T. S. Bench marks Nos. 125 and 126 on line 70K and found to be 169.91 feet above

The 10th September 1931.



## BENGAL.

and Brahmaputra for the month of December 1930, and the highest reading of each gauge above lowest gauge reading since 1876.

Rajmahal. Zero of gauge is at P. W. D. datum.		Rampur-Boalia. Zero of gauge is at P. W. D. datum.		Goalundo. Zero of gauge is 1'400 ft. above Bengal P. W. D. datum.		River Bhagirathi. Berhampur. Zero of gauge is at P. W. D. datum.		River Jalangi. Sarupganj. Zero of gauge is at P. W. D. datum.		River Brahmaputra. Gauhati. Zero of gauge is 136'058 ft. above P. W. D. datum.	
From Benares, 407.	From Monghyr, 120.	From Benares, 471.	From Rajmahal, 04.	From Benares, 591.	From Rampur- Boalia, 120.						
15th August 1913. 90'87 ft.		26th August 1979. 62'24 ft.		23rd August 1921. 28'21 ft.		14th August 1890. 63'46 ft.		25th September 1906. 35'50 ft.		24th August 1906. 169'23 ft.	
12th May 1916. 55'46 ft.		25th April 1884. 32'62 ft.		8th February 1914. 2'41 ft.		26th May 1884. 32'00 ft.		7th May 1896. 2'11 ft.		9th February 1885. 129'23 ft.	
Height above zero of gauge. 13	Height above P. W. D. datum. 14	Height above zero of gauge. 15	Height above P. W. D. datum. 16	Height above zero of gauge. 17	Height above P. W. D. datum. 18	Height above zero of gauge. 19	Height above P. W. D. datum. 20	Height above zero of gauge. 21	Height above P. W. D. datum. 22	Height above zero of gauge. 23	Height above P. W. D. datum. 24
63.90	63.90	40.55	40.55	15.40	16.809	36.30	36.30	8.15	8.15	2.60	139.558
63.75	63.75	40.25	40.25	15.20	16.609	36.15	36.15	8.19	8.19	2.40	139.358
63.55	63.55	40.00	40.00	15.20	16.609	36.05	36.05	8.10	8.10	2.20	139.158
63.40	63.40	39.80	39.80	14.80	16.209	35.95	35.95	7.97	7.97	2.00	138.958
63.25	63.25	39.60	39.60	14.70	16.109	35.85	35.85	7.89	7.89	1.80	138.758
63.10	63.10	39.40	39.40	14.40	15.809	35.80	35.80	7.75	7.75	0.90	137.858
63.00	63.00	Value of zero 32.20 7.00	39.20	14.20	15.609	35.75	35.75	7.34	7.34	0.50	137.158
62.85	62.85	6.80	39.00	14.20	15.608	35.70	35.70	7.23	7.23	0.20	137.158
62.70	62.70	6.65	38.85	14.10	15.509	35.65	35.65	6.92	6.92	0.20	137.158
62.70	62.70	6.50	38.70	13.90	15.309	35.60	35.60	6.74	6.74	0.10	137.058
62.60	62.60	6.35	38.55	13.70	15.109	35.60	35.60	6.59	6.59	0.10	137.058
62.40	62.40	6.20	38.40	13.50	14.909	35.55	35.55	6.38	6.38	0.00	136.958
62.15	62.15	6.10	38.30	13.30	14.709	35.55	35.55	6.28	6.28	Below Zero, 1.80	135.158
62.00	62.00	5.95	38.15	13.10	14.509	35.55	35.55	6.14	6.14	1.50	135.158
61.85	61.85	5.85	38.05	13.10	14.509	35.50	35.50	6.12	6.12	1.00	134.958
61.80	61.80	5.70	37.90	13.00	14.409	35.45	35.45	6.18	6.18	2.70	134.258
61.80	61.80	5.60	37.80	12.90	14.309	35.45	35.45	6.15	6.15	0.80	136.158
61.75	61.75	5.50	37.70	12.80	14.209	35.45	35.45	6.12	6.12	1.20	135.158
61.70	61.70	5.40	37.60	12.70	14.109	35.40	35.40	6.10	6.10	1.70	135.258
61.60	61.60	5.30	37.50	12.70	14.109	35.40	35.40	5.84	5.84	1.90	135.058
61.55	61.55	5.20	37.40	12.60	14.099	35.40	35.40	5.67	5.67	2.20	134.758
61.25	61.25	5.10	37.30	12.40	13.809	35.40	35.40	5.56	5.56	2.30	134.658
61.15	61.15	5.00	37.20	12.30	13.709	35.35	35.35	5.60	5.60	2.50	134.458
61.00	61.00	4.90	37.10	12.20	13.619	35.35	35.35	5.52	5.52	2.50	134.458
60.90	60.90	4.89	37.00	12.10	13.509	35.35	35.35	5.47	5.47	2.70	134.258
60.80	60.80	4.70	36.90	12.00	13.499	35.35	35.35	5.42	5.42	2.80	134.158
60.75	60.75	4.60	36.80	11.90	13.309	35.30	35.30	5.36	5.36	3.00	133.958
60.70	60.70	4.55	36.75	12.00	13.400	35.30	35.30	5.28	5.28	3.00	133.958
60.65	60.65	4.50	36.70	11.60	13.009	35.30	35.30	5.23	5.23	3.10	133.858
60.60	60.60	4.45	36.65	11.40	12.809	35.25	35.25	5.17	5.17	3.20	133.758
60.55	60.55	4.35	36.55	11.30	12.709	35.25	35.25	5.15	5.15	3.20	133.758
61.99	61.99	5.92	38.12	13.18	14.509	35.56	35.56	6.37	6.37	-1.07	135.858

6.25 feet above the Kidderpore Old Dock Sill. The values of the highest and lowest readings have similarly been altered. Printed notes on the correction the Bengal P. W. D. datum.

S. N. BANARJI, Chief Engineer, Government of Bengal, Irrigation Department.

## Vital Statistics for the month of March 1931 of the

Districts.	No.	Towns.	Population under registration according to census of 1927.			Births registered.		Deaths							
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still born number registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever.	Fala-carr.
Burdwan ..	1	Burdwan ..	19,583	15,093	34,676	08	.	2	..	..	5	..	..	..	..
	2	Raniganj ..	8,640	6,496	14,536	25	3	1	..	..	2	..	..	..	..
	3	Asansol ..	15,464	11,035	26,499	41	.	1	..	..	..	..	..	..	..
Bankura ..	4	Bankura ..	13,523	11,849	25,412	33	..	2	..	.	4	..	..	..	..
	5	Vishnupur	9,736	9,662	19,398	26	2	..	20	..	..	..	..	..	..
	6	Sonamukhi	5,140	5,504	10,644	15	1	4	4	..	3	..	..	..	..
Midnapur ..	7	Midnapur	15,724	13,241	28,965	52	..	..	..	..	1	..	..	..	..
	8	Ghatal ..	5,655	5,115	10,770	40	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hooghly ..	9	Hooghly Chinsura	16,723	13,215	29,938	74	.	5	4	..	4	1	1	..	..
	10	Srirampur	20,210	12,987	33,197	61	.	14	2	..	..	..	..	..	..
	11	Rishra-Konnagar	15,040	8,229	23,259	43	1	17	10	..	..	1	1	.	..
	12	Baidyabati	9,174	7,297	16,471	13	.	11	1	.	1	..	.	.	..
	13	Bhadreswar	14,487	7,594	22,081	42	..	.	.	.	..	..	..	..	..
	14	Chandpurani	17,193	7,459	24,652	42	..	3	1	.	..	..	..	..	..
Howrah	15	Howrah ..	128,412	66,829	195,301	102	27	29	172	..	2	23	..	..	2
	16	Bally ..	15,264	7,945	23,209	39	..	5	2	.	1	.	..	..	..
24-Parganas	17	South Suburban.	19,083	14,262	33,345	92	1	14	..	..	4	2	1	.	1
	18	Tollyganj	13,326	8,311	21,637	56	.	4	3	..	1	.	..	..	..
	19	Budge-Budge.	17,883	7,840	25,723	14	..	5	..	..	..	..	..	..	..
	20	Baranagar	19,989	12,095	32,084	73	1	7	..	..	..	5	..	..	..
	21	Kamarkhat	14,965	8,058	23,018	32	..	4	2	..	3	..	..	..	2
	22	Rajpur ..	5,760	5,652	11,412	29	2	1	..	..	..	..	..	..	..
	23	South Dum-Dum	8,736	5,294	14,030	38	.	2	4	..	1	..	1	..	..
	24	Barrackpur	14,877	7,583	22,460	20	..	3	1	..	1	..	..	..	..
	25	Panihati ..	5,148	4,013	10,161	28	1	2	..	..	1	..	..	..	1
	26	North Barrackpur.	9,452	5,951	15,403	40	1	6	..	..	1	.	..	..	..
	27	Titagarh ..	36,533	15,918	52,451	66	4	..	..	..	..	..	..	..	..
	28	Garulia ..	9,077	4,019	13,096	12	..	1	..	..	..	..	..	..	..
	29	Naihati ..	15,464	7,822	23,286	28	..	1	3	..	..	..	..	..	..
	30	Kankra-para	7,182	3,150	10,332	26	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Calcutta ..	31	Bhatpara	45,723	19,886	65,609	104	3	9	10	..	..	..	1	..	..
	32	Basirhat ..	10,162	9,105	19,267	69	..	12	..	..	4	..	..	..	1
	33	Baduria ..	7,434	6,623	14,057	12	..	3	..	..	..	..	..	..	..
Calcutta ..	34	Calcutta ..	724,248	353,016	1,077,264	1,905	162	265	219	..	69	57	18	..	27
Nadia ..	35	Krishnagar	11,377	10,932	22,309	24	.	..	..	..	..	..	..	..	..
	36	Nabadwip	7,291	8,293	15,584	29	3	15	..	..	..	..	..	..	..
	37	Santipur ..	11,342	13,450	24,792	50	1	23	..	..	6	..	..	..	..

Towns with a population of 10,000 and over in Bengal.

registered.

Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Influenza.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of corresponding month of previous year.			No.	Towns.
										Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.		
..	6	2	..	6	..	8	3	..	10	26	10	42	22	12	34	1	Burdwan.
4	1	1	..	..	..	3	..	..	15	16	11	27	32	13	45	2	Ranganj.
..	..	..	..	..	..	..	1	..	16	11	6	17	25	19	44	3	Asansol.
..	5	..	..	1	..	3	..	1	11	16	11	27	12	8	20	4	Bankura.
14	3	8	..	3	..	3	..	1	8	37	18	55	21	20	44	5	Vishnupur.
1	..	2	..	..	..	1	..	1	11	11	16	27	22	9	31	6	Sonamukhl.
1	..	..	..	2	..	1	1	..	5	7	4	11	18	13	31	7	Midnapur.
4	..	1	..	1	..	5	..	..	5	14	2	16	12	11	23	8	Ghatal.
0	..	3	..	..	..	2	3	..	29	31	30	61	41	21	62	9	Hooghly-Chinsura.
1	5	10	..	4	2	..	4	..	12	31	23	54	30	16	46	10	Serampur.
..	..	1	..	..	2	2	..	..	7	24	17	41	15	12	27	11	Rishra-Koraganagar.
3	2	1	..	..	1	2	..	..	9	17	18	35	5	8	13	12	Baldyabati.
3	3	4	..	1	..	..	..	..	9	11	9	20	21	23	44	13	Bhadreswar.
..	..	..	..	..	..	..	1	..	5	5	5	10	9	7	16	14	Champdani.
1	52	27	..	75	27	61	9	5	157	578	301	642	286	217	533	15	Howrah.
6	2	..	..	7	..	1	..	..	2	15	10	25	17	7	24	16	Bally.
2	2	9	..	7	4	5	3	1	16	30	41	71	27	34	61	17	South Suburban.
3	1	..	..	..	..	..	..	..	9	6	15	21	19	10	29	18	Tollyganj.
5	8	4	..	1	..	1	1	..	4	17	12	29	25	20	45	19	Budge-Budge.
4	7	1	..	8	..	..	1	..	9	23	24	47	29	30	59	20	Baranagar.
6	2	2	..	12	2	1	..	..	2	14	11	28	13	7	20	21	Kamachati.
..	..	2	..	4	1	1	..	..	4	9	4	13	5	2	14	22	Rajpur.
2	1	..	..	1	..	2	..	..	6	8	12	20	8	11	19	23	South Dum Dum.
3	..	..	..	..	1	1	..	..	1	7	4	11	13	4	17	24	Barrackpur.
1	..	1	..	3	..	..	..	..	4	8	5	13	8	3	11	25	Panlhati.
..	..	1	..	..	..	..	..	..	5	5	8	13	10	10	20	26	North Barrackpur.
44	..	..	..	..	1	1	..	1	3	26	24	50	65	51	116	27	Titagarh.
1	..	2	..	..	..	..	..	..	4	3	5	8	7	2	9	28	Garia.
4	..	..	..	5	2	..	..	..	4	14	7	19	15	10	25	29	Nabha.
5	..	1	..	..	1	..	..	1	..	5	3	8	6	7	13	30	Baranagar para.
20	..	5	..	4	1	1	1	1	11	42	31	73	55	15	70	31	Bhatpara.
3	1	1	..	4	..	1	1	..	6	15	19	34	13	12	25	32	Basirhat.
7	1	1	..	2	..	1	1	..	..	6	10	16	9	4	13	33	Bachra.
120	143	138	24	322	261	208	58	2	902	1,572	1,261	2,833	1,710	1,567	3,277	34	Calcutta.
7	..	..	..	..	..	4	..	..	7	10	8	18	11	8	19	35	Kanchrapara.
4	2	1	..	..	1	..	..	..	7	12	18	30	7	9	16	36	Nabha para.
6	1	..	..	4	2	..	..	2	17	33	28	61	18	23	41	37	Sandipur.

## Vital Statistics for the month of March 1931 of the

Districts.	No.	Towns.	Population under registration according to census of 1921.			Births registered.		Deaths							
			Male.	Female	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still-born number registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever.	Kala-azar.
Murshidabad	38	Berhampur	11,719	11,051	20,670	34	..	..	..	..	0	1	..	..	1
	39	Murshidabad	5,401	5,204	10,609	22	2	..	..	..	..	..	..	..	..
	40	Jiaganj- Azimganj	5,570	5,355	11,231	18	..	..	..	..	8	..	..	..	..
	41	Kandi ..	5,903	5,884	11,787	30	1	1	..	..	1	..	..	..	..
	42	Jangipur	5,167	5,572	10,739	45	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Jessore ..	43	Jessore ..	6,410	3,729	10,139	12	..	1	..	..	2	..	..	..	1
Khulna ..	44	Khulna ..	10,235	5,514	16,049	21	..	..	1	..	3	..	..	..	..
	45	Satkhira ..	5,518	4,751	10,269	18	..	..	..	..	1	..	..	..	1
Rajshahi ..	46	Rajshahi	13,831	10,767	24,598	61	..	..	..	..	3	1	..	..	..
Dinajpur ..	47	Dinajpur	10,073	7,052	18,025	14	..	..	..	..	1	..	..	..	..
Jalpaiguri	48	Jalpaiguri	8,265	5,555	11,520	32	..	..	..	..	6	..	..	..	3
Darjeeling ..	49	Darjeeling	12,877	9,381	22,258	72	3	..	..	..	6	1	..	..	1
Rangpur ..	50	Rangpur ..	12,000	7,017	19,076	18	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bogra ..	51	Bogra ..	7,257	5,065	12,322	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pabna ..	52	Pabna ..	10,352	8,901	19,343	9	2	..	..	..	..	..	..	..	..
	53	Sirajganj	13,750	11,762	25,518	54	..	6	..	..	..	..	..	..	..
Malda ..	54	English Bazar.	7,869	6,188	14,057	35	..	2	..	..	1	..	..	..	1
	55	Nawabganj	6,081	6,552	12,633	50	..	..	..	..	1	..	..	..	2
Dacca ..	56	Dacca ..	67,333	52,117	110,450	329	15	10	1	..	..	..	6	..	8
	57	Narayan- ganj.	19,442	11,160	30,602	117	2	9	..	..	1	..	..	..	..
Mymensingh	58	Mymensingh	16,507	8,690	25,287	39	1	..	..	..	..	..	..	..	..
	59	Jamulpur	12,566	10,547	23,113	57	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	60	Shurpur ..	9,764	8,045	17,813	67	..	2	..	..	..	..	..	..	..
	61	Kishorganj	10,000	8,918	19,518	22	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	62	Bajitpur ..	5,946	5,622	11,568	14	..	..	..	..	..	..	1	..	..
	63	Tangail ..	7,542	6,768	14,305	34	..	..	..	..	1	..	..	..	..
Faridpur ..	64	Faridpur	8,772	5,731	14,503	33	..	3	..	..	4	..	..	..	..
	65	Madaripur	14,309	10,988	25,297	60	..	21	..	..	..	..	..	..	..
Bakarganj	66	Barisal ..	17,584	9,160	26,744	41	..	5	..	..	..	..	..	..	..
	67	Pirojpur ..	7,515	6,826	13,841	55	..	1	..	..	..	..	..	..	1
Chittagong	68	Chittagong	21,117	11,913	36,030	67	1	9	..	..	..	..	..	..	1
Tippera ..	69	Comilla ..	15,533	10,381	25,914	37	..	..	..	..	..	..	1	..	..
	70	Brahman- baria.	12,307	11,047	23,414	107	2	..	..	..	..	..	..	..	..
	71	Chandpur	10,636	4,482	15,119	16	..	4	..	..	..	..	..	..	1
Total of month.			1,769,376	1,049,872	2,818,748	5,462	232	546	462	..	162	92	31	..	56
Total of corresponding month of previous year ..			..	..	..	4,516	193	467	600	..	192	87	39	2	48
Increase + or decrease—			..	..	..	+ 946	+ 39	+ 79	— 108	..	— 30	+ 5	— 8	— 2	+ 8

REMARKS.—1. The above table is compiled from returns collected by the municipalities and submitted to the Director of Public Health by the approximate to the actual in a proportion of cases and in a few instances are obviously incomplete.

2. The vital statistics of municipalities with a population of less than 10,000 have been excluded from this statement and 1918.

3. The birth and death ratios per mille per annum have been omitted from this statement according to Government of India,

Towns with a population of 10,000 and over in Bengal.

registered.

Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Influenza.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of corresponding month of previous year.			No.	Towns.
										Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.		
14	5	..	..	1	2	2	..	..	9	24	17	41	37	10	46	38	Berhampur.
6	1	..	..	1	..	..	..	..	1	4	5	9	11	5	16	39	Murshidabad.
..	1	..	..	..	2	..	..	..	3	10	4	14	10	5	15	40	Jhaganj-Azinganj.
2	1	..	..	..	..	6	1	..	3	10	5	15	11	7	18	41	Kandi.
8	2	..	..	1	..	..	..	..	..	8	3	11	4	9	12	42	Jangipur.
..	..	1	..	1	..	1	1	..	..	5	2	8	12	10	22	43	Jessore.
5	1	1	..	..	..	..	..	..	3	9	5	14	8	7	15	44	Khulna.
4	1	2	..	..	..	..	..	..	3	7	5	12	9	10	19	45	Satkhira.
1	3	..	..	7	1	..	2	..	13	20	11	31	6	16	22	46	Rajshahi.
3	..	..	..	4	..	..	2	..	4	9	5	14	4	7	11	47	Dinajpur.
..	1	1	..	..	2	2	2	..	5	14	8	22	11	7	18	48	Jalpaiguri.
7	..	..	..	1	..	2	..	..	11	16	13	29	19	15	34	49	Darjeeling.
1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	..	2	7	3	10	50	Rangpur.
2	..	..	..	1	..	..	..	..	1	2	2	4	3	1	4	51	Bogra.
3	..	..	..	..	..	1	..	..	4	6	2	8	8	5	13	52	Pabna.
13	2	2	..	2	..	2	..	..	7	20	13	33	23	10	33	53	Sirajganj.
5	1	1	..	3	..	1	..	..	7	10	15	25	18	16	34	54	English Bazar.
10	1	1	..	3	1	1	..	..	6	14	12	26	11	10	21	55	Mawabganj.
6	21	15	..	32	12	40	9	..	100	149	110	259	164	157	321	56	Dacca.
19	6	2	..	1	1	..	1	1	44	18	37	55	36	34	70	57	Narayan-ganj.
10	2	1	..	1	2	2	..	..	7	13	12	25	11	15	26	58	Mymensingh.
6	..	1	..	1	..	1	..	1	1	5	6	11	8	6	14	59	Jamulpur.
2	1	..	..	..	..	1	..	..	4	5	5	10	10	11	21	60	Sherpur.
..	..	1	..	..	..	4	..	..	2	5	2	7	10	11	21	61	Kishorganj.
1	1	..	..	..	1	1	..	1	3	4	5	9	7	2	9	62	Hajipur.
7	..	2	..	2	..	1	..	..	1	10	4	14	12	14	26	63	Tangail.
..	1	..	..	..	..	..	..	1	5	8	6	14	24	31	55	64	Faridpur.
2	2	1	..	..	..	1	..	..	17	20	24	44	14	15	29	65	Madaripur.
14	4	1	..	..	..	1	2	..	7	21	13	34	14	15	29	66	Barisal.
5	..	..	..	..	..	..	..	..	11	7	11	18	8	7	15	67	Pirojpur.
6	3	..	..	4	..	..	..	..	33	33	27	60	21	17	38	68	Chittagong.
4	2	..	..	..	..	..	..	..	8	9	6	15	7	9	16	69	Comilla.
7	1	2	..	..	..	..	..	1	14	16	9	29	20	15	35	70	Brahmanbaria.
1	4	..	..	..	..	..	..	..	2	6	6	12	7	8	15	71	Chandpur.
473	316	259	21	533	319	394	108	21	1,671	3,024	2,457	5,481	..	..	..		
690	294	202	43	594	292	467	112	21	1,590	3,255	2,630	5,894	..	..	..		
-217	+18	-33	-19	-61	+41	-73	-4	..	+81	-231	-182	-413	..	..	..		

District Health Officers. Taken as a whole, the statement possesses a relative value, although the figures for individual towns probably only incorporated in the returns for districts as ordered in Government of Bengal, Municipal Department, letter No. 118 San., dated the 8th February Education Department, letter No. 93, dated the 26th March 1918.

R. B. KHAMBATA, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.), D.P.H. (Camb.),  
Director of Public Health, Bengal (offg.).

## Vital Statistics for the month of March 1931 of the

Division	No	Districts.	Population under registration according to census of 1921.			Births registered.		Deaths							
			Male.	Female.	Total	Number registered (including still-births)	Still born number registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever.	Kala-azar.
Burdwan ..	1	Burdwan	689,282	673,903	1,363,276	4,476	49	291	57	..	909	82	2	..	3
	2	Birbhum	422,986	421,584	844,570	3,350	97	29	34	..	620	33	2	4	1
	3	Bankura	480,935	443,352	924,287	2,964	12	157	45	..	702	5	6	7	1
	4	Midnapur	1,318,273	1,308,652	2,626,925	7,329	176	478	32	..	1,372	25	6	..	9
	5	Hooghly	468,451	462,093	930,544	2,973	5	212	75	..	616	107	2	1	8
	6	Howrah	391,415	387,478	778,893	2,270	9	164	70	..	136	25	4	11	10
Presidency	7	24-Parganas	1,062,256	989,125	2,051,381	6,820	42	758	40	..	471	34	5	..	50
	8	Nadia	791,335	694,552	1,485,887	3,047	72	69	17	..	2,318	18	..	2	26
	9	Murshidabad	591,676	599,742	1,191,418	4,714	137	97	11	..	1,362	5	3	1	4
	10	Jessore	857,182	824,898	1,682,080	5,015	133	319	21	..	2,419	21	6	1	18
	11	Khulna	741,741	684,945	1,426,686	5,359	108	171	2	..	734	74	4	8	22
Rajshahi	12	Rajshahi	753,539	711,638	1,465,177	6,221	192	111	2	..	2,266	10	12	11	15
	13	Dinajpur	855,427	801,901	1,657,328	6,135	61	2	22	..	1,414	99	32	92	104
	14	Jalpaiguri	494,432	427,617	922,049	3,530	158	..	12	..	809	..	1	5	1
	15	Darjeeling	136,217	124,273	260,490	968	72	..	1	..	159	2	3	3	5
	16	Itanagar	1,304,761	1,183,997	2,488,758	8,113	299	26	120	..	1,886	168	21	156	24
	17	Bogra	551,470	501,814	1,053,284	3,108	113	21	1	..	526	1	1	7	25
	18	Pabna	682,591	662,030	1,344,621	4,443	189	112	17	..	1,416	26	9	7	10
Dacca	19	Madda	178,572	180,103	358,675	3,115	42	8	11	..	2,157	20	..	..	9
	20	Dacca	1,485,445	1,490,470	2,975,915	9,065	263	832	107	..	646	54	8	..	34
	21	Myrinsingh	2,147,431	2,274,696	4,422,127	14,559	461	716	98	..	640	36	48	26	64
Chittagong	22	Faridpur	1,121,661	1,083,397	2,205,058	7,115	194	875	70	..	1,522	50	15	18	52
	23	Bakarganj	1,318,001	1,263,107	2,581,108	10,733	161	338	9	..	13	27	2	..	7
	24	Chittagong	757,765	821,927	1,579,692	6,026	252	104	101	..	360	45	12	31	19
	25	Noakhali	718,722	734,064	1,452,786	6,117	254	100	7	..	168	60	12	10	39
	26	Littera	1,177,000	1,111,029	2,288,029	7,689	181	478	94	..	235	104	20	95	130
	27	Chittagong Hill Tracts	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Not
Total of month for 1931			22,284,770	21,414,985	43,700,755	147,914	3,722	7,178	1,136	..	20,823	1,081	236	498	608
Total of corresponding month of previous year			..	..	..	115,110	3,261	6,145	1,076	..	24,966	687	287	359	737
Increase or decrease			..	..	..	32,804	461	1,033	60	..	1,857	394	-51	139	-41

REMARKS—1. The above table is compiled from returns collected by the Subdivisional Officers and submitted to the Director of Local Government in individual districts probably only approximate to the actual.

2. The vital statistics of municipalities with a population of less than 10,000 have been included in this statement with Divisional totals and the birth and death ratios per mille per annum have been omitted from this statement according to

districts excluding towns with a population of 10,000 and over in Bengal.

registered.

Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Influenza.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of corresponding month of previous year.			No.	Districts.
										Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.		
1,203	35	102	3	94	37	32	26	28	304	1,676	1,574	3,250	1,547	1,391	2,938	1	Burdwan.
796	10	20	13	66	18	62	26	20	264	984	1,040	2,024	1,107	1,017	2,124	2	Birbhum.
512	25	92	9	77	29	36	36	17	347	1,061	1,019	2,103	1,293	1,179	2,472	3	Bankura.
1,745	100	134	7	209	63	54	64	51	763	2,876	2,440	5,116	3,049	2,761	5,810	4	Midnapur.
329	32	87	15	121	36	60	31	17	233	1,007	975	1,982	839	812	1,651	5	Hooghly.
451	38	109	1	80	52	39	43	10	228	796	774	1,570	785	726	1,511	6	Howrah.
1,302	60	69	31	75	33	76	74	12	610	1,917	1,789	3,706	2,015	1,784	3,799	7	24-Parganas.
436	16	8	..	93	17	22	37	21	416	1,901	1,615	3,516	1,679	1,371	3,050	8	Nadia.
650	17	5	1	13	8	3	25	10	539	1,466	1,268	2,734	1,452	1,234	2,686	9	Murshidabad.
488	20	22	4	61	23	24	46	21	289	2,004	1,799	3,803	1,859	1,539	3,398	10	Jessore.
484	31	24	2	43	21	35	50	26	533	1,101	1,077	2,268	1,265	1,140	2,405	11	Khulna.
437	20	22	..	6	3	14	41	23	416	1,845	1,560	3,414	1,922	1,729	3,651	12	Rajshahi.
928	28	48	29	126	57	41	108	72	50	1,746	1,510	3,256	1,835	1,493	3,328	13	Dinalpur.
294	41	37	47	180	65	33	17	43	296	1,006	878	1,884	920	772	1,692	14	Jalpaiguri.
142	13	6	2	26	32	16	13	1	83	271	236	507	283	277	560	15	Darjeeling.
1,943	79	64	13	163	23	100	25	53	246	2,609	2,564	5,173	1,772	1,562	3,334	16	Bangpur.
379	7	15	3	9	6	13	6	19	108	600	538	1,147	666	589	1,255	17	Bogra.
604	19	12	1	32	18	6	26	30	271	1,505	1,341	2,846	1,363	1,117	2,480	18	Pabna.
155	2	..	1	6	8	..	17	12	247	1,413	1,220	2,633	1,225	1,106	2,331	19	Malda.
1,950	187	85	4	44	45	81	48	55	877	2,743	2,434	5,177	2,718	2,355	5,073	20	Dacca.
3,577	68	41	26	33	46	62	53	35	1,312	3,571	3,371	6,942	3,215	2,970	6,185	21	Mymensingh.
1,361	132	45	6	65	30	68	32	31	611	2,610	2,364	4,973	2,505	2,080	4,585	22	Faridpur.
2,542	79	26	..	11	13	10	90	22	1,455	2,543	2,731	5,274	1,994	1,804	3,798	23	Bakarganj.
2,148	46	32	14	36	12	13	54	24	180	1,751	1,567	3,321	1,556	1,420	2,976	24	Chittagong.
1,055	82	63	24	37	13	63	65	41	400	1,144	1,095	2,239	1,115	1,040	2,155	25	Noakhali.
1,468	128	40	10	28	23	17	59	9	681	1,896	1,611	3,507	2,074	1,792	3,866	26	Tippera.
under registration.																27	Chittagong Hill Tracts.
27,269	1,321	1,208	268	1,741	731	1,040	1,116	708	11,355	43,996	39,999	83,995	..	..	..		
26,268	1,218	1,252	298	1,968	751	910	1,069	628	10,474	42,053	37,060	79,113	..	..	..		
+981	+103	+46	-30	-227	-20	+130	+47	+80	+1,381	+1,943	+2,939	+4,882	..	..	..		

Public Health by the District Health Officers. Taken as a whole, the statement possesses a relative value, although the figures for those of the respective districts as ordered in Government of Bengal, Municipal Department, letter No. 118 San., dated the 8th February 1918. Government of India, Education Department, letter No. 93, dated the 26th March 1918.

R. B. KHAMBATA, M.B.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.), D.P.H. (Camb.),  
Director of Public Health, Bengal (off.).

## Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 29th August 1931.

District.	No.	Towns.	Population under registration according to Census of 1921.			Births registered.		Deaths registered.																				Total of all causes.			Total of corresponding week of the previous year.		
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still-births registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever.	Kala-azar.	Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Influenza.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.		
Calcutta	1	Calcutta	724,246	353,016	1,077,264	502	25	4	2	..	9	10	1	..	5	25	36	29	20	75	37	36	8	..	282	309	216	525	254	210	494		
Burdwan	2	Asansol Mining Settlement.	176,814	152,539	329,353	268	..	20	..	..	2	1	..	..	..	60	9	..	1	17	3	4	2	4	84	105	102	207	100	102	202		
Howrah	3	Howrah	128,472	66,820	195,301	89	0	2	1	..	..	5	1	..	..	1	9	10	..	10	8	17	2	2	39	52	55	107	45	43	88		
Dacca	4	Dacca	67,333	52,117	119,450	77	6	7	..	..	..	3	1	..	1	9	7	2	..	6	..	9	2	1	24	38	34	72	29	25	54		
24-Parganas	5	Bhatpara	45,723	19,886	65,609	20	1	..	1	..	3	..	..	..	1	5	2	2	..	1	..	..	..	..	4	9	10	19	7	4	11		
	6	Titagarh	36,533	15,918	52,451	5	4	..	..	..	..	..	..	..	..	8	..	1	..	..	..	..	..	..	1	6	4	10	3	10	13		

R. B. KHAMBATA, M.R.C.S. (ENG.), L.R.C.P. (LOND.), D.P.H. (CAMB.), Director of Public Health, Bengal (offg.).

CALCUTTA, the 9th September 1931.



## Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 5th September 1931.

District.	No.	Town.	Population under registration according to Census of 1921.			Births registered.		Deaths registered.																							
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Still-births registered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever.	Kala-azar.	Other fevers.	Dysentery.	Diarrhoea.	Influenza.	Pneumonia.	Phthisis.	Other respiratory diseases.	Injuries including suicide.	Deaths from child-birth.	Other causes.	Total of all causes.			Total of corresponding week of the previous year.		
																										Male.	Female.	Total.	Male.	Female.	Total.
Calcutta	1	Calcutta ..	724,243	353,016	1,077,264	584	58	2	1	..	16	13	1	..	3	16	41	27	14	73	50	31	16	..	223	300	232	532	271	225	496
Burdwan	2	Asansol Mining Settlement.	176,814	152,539	329,353	276	2	37	..	5	..	..	..	..	..	73	8	3	1	13	3	6	2	3	111	137	133	270	59	48	107
Howrah	3	Howrah ..	128,472	66,829	195,301	104	9	1	..	5	9	..	..	..	1	3	13	9	..	11	8	11	2	1	25	47	52	69	54	45	99
Dacca	4	Dacca ..	67,333	52,117	119,450	65	4	8	..	..	3	2	..	4	3	5	1	..	10	3	12	2	1	30	51	36	87	15	23	38	
24-Parganas	5	Bhatpara ..	45,723	40,856	86,579	32	..	1	..	1	..	..	..	..	..	6	1	..	..	..	..	..	1	..	3	7	6	13	11	5	16
	6	Titagarh ..	36,533	16,918	53,451	7	1	..	..	..	..	..	..	..	..	8	..	..	..	..	..	..	..	1	..	5	4	9	4	8	12

R. B. KHAMBATA, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.), D.P.H. (Camb.), Director of Public Health, Bengal (offg.).

CALCUTTA, the 10th September 1931.

## IRRIGATION DEPARTMENT, BENGAL.

Irrigation operations for the official year 1931-32.

Area leased for irrigation up to end of June 1931.

Circle.	District.	Canal.	Estimated full discharge. C. ft.	Average discharge in month. C. ft.	Discharge utilized. C. ft.	Approximate area of land irrigated during the year up to the end of the month. Acres.	Approximate area of land under irrigation up to the same date last year. Acres.	Details of areas leased.						Rainfall, 1931-32.		Rainfall, 1930-31.	
								Long term leases.	Season leases.				Grand Total.	During month. Inches.	Up to end of month. Inches.	During month. Inches.	Up to end of month. Inches.
									Kharif.	Rabi.	Sugarcane.	Hot weather.	Total.				
South- West- tern.	Midnapore	Midnapore ..	1,411	70	66	..	2,095	37,205	..	..	..	..	..	37,205	3.50	7.96	6.56
		Panskura ..	522	23	2	10	..	776	..	..	..	..	..	776	4.20	6.55	9.89
		Tidal Reaches, Ranges I and II ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8.04	14.56	14.07
	Howrah	Total Midnapore Canal ..	..	..	..	10	2,095	37,981	..	..	..	..	..	37,981	..	..	..
		Total of the corresponding period, last year ..	..	..	..	..	..	47,847	1,272	..	..	..	1,272	49,119	..	..	..
Burdwan and Hooghly.	Burdwan	Eden Canal ..	1,000	27	..	..	..	14,015	..	3	8	..	11	14,026	6.59	12.08	5.85
		Total of the corresponding period, last year ..	..	..	..	..	..	17,796	9*	20	23	..	57	17,853	..	..	..
	Hooghly	GRAND TOTAL ..	..	..	..	10	2,095	51,996	..	3	8	..	11	52,007	..	..	..
		GRAND TOTAL OF THE CORRESPONDING PERIOD OF LAST YEAR ..	..	..	..	..	..	65,643	1,281	20	28	..	1,329	66,972	..	..	..

\* For abridge watering.

CALCUTTA, the 8th September 1931.

B. L. SUBARWAL,  
Personal Assistant to the Chief Engineer to the Government of Bengal.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, SEPTEMBER 24, 1931.

## CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc. .. ..	1137—1182	PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative Rules .. ..	Nil
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for general information .. ..	275—281	SUPPLEMENT No. 39—	
PART IB.—Educational Notices .. ..	915—994	Provincial and Central Co-operative Banks .. ..	1205—1229
PART II.—Advertisements .. ..	881—898	Annual Report of the Royal Botanic Gardens and the Gardens in Calcutta and of the Lloyd Botanic Garden, Darjeeling, for 1930-31 .. ..	1230—1234
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council .. ..	Nil	Report of the Honorary Committee for the management of the Zoological Garden, Calcutta, for the year 1930-31 .. ..	1235—1245
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council .. ..	Nil	Cotton Ginning and Pressing Corporation of Calcutta Notice—Weekly Vital Statistics—Monthly Weather and Crop Report—Weekly Weather and Crop Report—Daily gauge-readings—Weekly gauge-readings .. ..	1246—1262
PART V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act .. ..	Nil		

## Part I

Orders and Notifications by the Governor of Bengal,  
the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

### ORDERS BY THE GOVERNMENT OF BENGAL.

No. 8523A.

#### Appointments and Transfers.

##### GENERAL.

**Calcutta.**—No. 1469A.D.—14th September 1931.—The services of Mr. N. L. Hindley, i.c.s., on leave, are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Justice of the High Court of Calcutta.

**Presy. Divn.**—No. 1471A.D.—14th September 1931.—Babu Bhrendra Lal Gupta, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Presidency Division.

**Mymensingh.**—No. 1487A.D.—15th September 1931.—Babu Prabodh Chandra Mazumdar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jamalpur, Mymensingh, is appointed to have charge of that subdivision, during the absence, on leave, of Mr. Subimal Dutt, i.c.s., or until further orders.

**Burdwan-Midnapore.**—No. 1516A.D. — 15th September 1931.—Mr. Ashutosh Ray, Additional District and Sessions Judge, Burdwan and Midnapore, is appointed to act, in addition to his own duties, as District and Sessions Judge, Midnapore, during the absence, on leave, of Mr. K. C. Nag, M.B.E., or until further orders.

**Jessore.**—No. 1529A.D.—16th September 1931.—Babu Jatindra Mohan Chatarji, No. 11, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on probation, Jessore, is appointed temporarily to have charge of the Sadar subdivision of that district.

**Faridpur.**—No. 1541A.D.—17th September 1931.—Babu Gaur Krishna Basu, officiating Additional District and Sessions Judge, Faridpur, is appointed temporarily to act as District and Sessions Judge of that district.

**Bakarganj.**—No. 1562A.D.—18th September 1931.—Mr. H. S. E. Stevens, I.C.S., on leave, is appointed to be Magistrate and Collector, Bakarganj.

**Burdwan Divn.**—No. 8451A.—19th September 1931.—The orders of the 9th September 1931, posting Babu Sharat Chandra Guha, Sub-Deputy Collector, to the Burdwan Division, are cancelled.

**Mymensingh.**—No. 8502A.—21st September 1931.—Babu Upendra Mohan Basu, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Mymensingh district.

**Midnapore.**—No. 8505A.—21st September 1931.—Mr. H. L. Fell, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Midnapore district.

**Noakhali.**—No. 8508A. — 21st September 1931.—Maulvi Panaullah Ahmad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Noakhali district.

**Noakhali-Bakarganj.** — No. 8511A.—21st September 1931.—Babu Niranjan Mohan Bardhan, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakhali, is transferred to the Pirojpur subdivision of the Bakarganj district.

#### ECCLESIASTICAL.

**Calcutta.**—No. 8255A. — 14th September 1931.—The services of the Reverend Donald Macdonald, Second Chaplain of St. Andrew's Church, Calcutta, are placed at the disposal of the Government of India in the Department of Commerce.

**Calcutta.**—No. 8454A. — 19th September 1931.—In exercise of the power conferred on him by section 3 of Act V (B.C.) of 1881, the Governor in Council is pleased to appoint the Reverend W. Craig-Eadie, Minister of the Carey Baptist Church, Calcutta, to be a member of the Christian Burial Board for the town and suburbs of Calcutta, *vice* Reverend Herbert Anderson, resigned.

#### Leave.

#### GENERAL.

**Bakarganj.**—No. 1478A.D.—14th September 1931.—Mr. J. T. Donovan, C.I.E., I.C.S., Magistrate and Collector, Bakarganj, is allowed leave for twelve months, viz., leave on average pay for three months and eighteen days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 4th September 1931, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those Rules.

**Mymensingh.**—No. 1484A.D.—15th September 1931.—Mr. Subimal Dutt, I.C.S., Joint Magistrate and Deputy Collector, Jamalpur, Mymensingh, is allowed leave on average pay from the 27th October to the 7th November 1931, inclusive, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**Midnapore.**—No. 1510A.D.—15th September 1931.—Babu Jogesh Chandra Chaudhuri, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is allowed leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 27th October 1931.

**Midnapore.**—No. 1513A.D.—15th September 1931.—Mr. Khagendra Chandra Nag, M.B.E., District and Sessions Judge, Midnapore, is allowed leave on average pay for twenty days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 21st September 1931.

**Mymensingh.**—No. 1519A.D.—15th September 1931.—Babu Hemendra Nath Nandi, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is allowed leave on average pay for three months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

**Burdwan.**—No. 8234A. — 14th September 1931.—Babu Monoranjan Sarkar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on probation, Burdwan, is allowed leave on average pay for twelve days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 27th October 1931.

**Midnapore.**—No. 8252A.—14th September 1931.—Babu Jyotish Chandra Chatterji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 27th October 1931 to the 7th November 1931, inclusive.

**Rajshahi.**—No. 8374A. — 15th September 1931.—Maulvi Saiyid Abdul Majid, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed as Deputy Superintendent of Census, Rajshahi, is allowed leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 1st October 1931, or any subsequent date on which he may be relieved.

**Bakarganj.**—No. 8384A.—16th September 1931.—Babu Shailendra Nath Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed as Deputy Superintendent of Census, Bakarganj, is allowed leave on average pay for three months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th September 1931, or any subsequent date on which he may be relieved.

**Chittagong.**—No. 1559A.D.—18th September 1931.—Babu Kanti Chandra Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed privilege leave for four months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 27th October 1931.

**Hooghly.**—No. 8425A. — 18th September 1931.—Babu Haran Chandra Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is allowed leave on

average pay up to the 7th November 1931, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 27th October 1931.

**Khulna.**—No. 8428A. — 18th September 1931.—Maulvi Serajul Karim, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on probation, Khulna, is allowed leave on average pay for five days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 27th October 1931.

No. 8448A.—19th September 1931.—Babu, Sharat Chandra Guha, Sub-Deputy Collector, is allowed leave for three months, viz., leave on average pay for two days, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 19th May 1931.

#### POLICE.

**Calcutta.**—No. 8397A. — 16th September 1931.—Rai Bhupendra Nath Banarji Bahadur, Deputy Commissioner of Police, Calcutta, is allowed leave on average pay from the 27th October to the 7th November 1931, inclusive, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

#### NOTIFICATIONS.

No. 8263A.—15th September 1931.—In exercise of the powers conferred by rule 15 of the Bengal Electoral Rules, the Governor in Council is pleased to direct that the following amendment shall be made in the Bengal Electoral Regulations published with notification No. 1627A.R., dated the 11th August 1923, namely:—

In Forms VI and VII, annexed to the said Regulations in the Form of Back of Ballot Paper, for the words and brackets "(or who has been identified to my satisfaction)" the following shall be substituted, namely:—

[or who has been identified to my satisfaction by

(Name).

(Address).....]

No. 8545A.—22nd September 1931.—In pursuance of Rule IX of the Bengal Provincial Services Recruitment Rules\* published in notification No. 7183A., dated the 22nd May 1930, the Government of Bengal are pleased to notify the following particulars and instructions regarding the direct appointments to be made in 1932 to the Bengal Civil Service (Executive):—

1. **Vacancies.**—The following vacancies will be filled by direct appointments:—

Bengal Civil Service (Executive) ... .. 6

In addition to these appointments four appointments in the Upper Division of the Bengal Secretariat clerical service will be available to candidates who qualify for appointment to the abovenamed service but whose places in the list are not sufficiently high to enable them to secure appointments.

Under the terms of the Finance Department Resolution No. 3219F., dated the 7th August 1931, the new recruits will on first appointment be appointed on a provisional basis and draw as initial pay that at present sanctioned minus 15 per cent. No direct appointment will be made to the Bengal Police Service, the Bengal Excise Service, the Bengal Junior Civil Service or the Bengal Junior Excise Service.

Each candidate will be required to specify in his application the service or services for which he desires to compete, placing them in the order of his preference, and *the choice thus indicated will be final.* Appointments will be assigned to successful competitors with due consideration of their choice and the number of vacancies in the services.

2. **Method of recruitment.**—The appointments will be made by competitive examination in the manner prescribed in Part B of Schedule II of the Bengal Provincial Services Recruitment Rules.

3. **Qualifications.**—The indispensable qualifications of a candidate are—

(i) that he is a native of Bengal or has a permanent domicile within the Presidency of Bengal;

(ii) that he is a natural born subject of His Majesty, or of an Indian State in respect of whom the Governor General in Council has made a declaration under section 96A of the Government of India Act;

(iii) that he shall have attained the age of 22 and shall not have attained the age of 25 on the 1st October 1931;

(iv) that he is a graduate of a recognised University;

(v) that he is of good character; and

(vi) that he is of sound health, good physique, active habits and free from organic defect or bodily infirmity.

Along with his application every candidate shall submit proof of his age as explained in the form of application and certificates, written not more than one year prior to the date of his application, from two responsible persons unconnected with his College or University, and not related to him, testifying to his private character and stating that he is a native of or has a permanent domicile within the Province of Bengal.

4. **Applications—Method of submission of fee, etc.**—(i) A person desiring to be admitted to the examination shall apply before the 15th November 1931 to the head of the college from which he passed his

\* Copies of these Rules (price annas six) are obtainable from the officer in charge, Book Depot, Bengal Secretariat, Calcutta.

examination for the degree of Bachelor of Arts, Science, Commerce, etc. A candidate who passed the examination as a non-collegiate student shall send in his application to the Registrar, Calcutta University, together with a certificate of character signed by the Principal of his college if he was connected with one, and by the Magistrate of the district in which he is resident in other cases; candidates from the Dacca University shall apply to the Registrar, Dacca University. All other candidates (not included in the previously mentioned categories) shall apply to the Director of Public Instruction, Bengal:

Provided that in no case shall a candidate apply to more than one of these authorities, and that such application shall always be made through their Durbars by persons resident in a State in India.

(ii) Applications shall be made, in the form shown in Schedule I, copies of which may be obtained from the heads of colleges, the Registrars of the Calcutta and Dacca Universities, and the Director of Public Instruction.

(iii) No application will be taken into consideration by the receiving authority unless it is accompanied by non-judicial stamps of the value of Rs. 5 or a chalan showing payment into a Government treasury in Bengal of the sum of Rs. 5. This payment is obligatory whether such application is subsequently rejected or not. Applications stamped with postage stamps will not be accepted.

5. **Selection Committee.**—The Government of Bengal will appoint a Selection Committee to examine the applications of nominated candidates and their eligibility for admission to the examinations. This Committee will be composed of officials and non-officials in equal numbers and will be presided over by a high officer of Government.

6. **Nomination.**—The heads of colleges, the Registrars of the Calcutta and Dacca Universities, and the Director of Public Instruction, Bengal, shall forward to the Selection Committee before the 30th November 1931, the applications of candidates nominated in accordance with the allotment of nominations shown in Schedule II and shall certify the moral character of each candidate so nominated. The application of non-collegiate students nominated by the Registrar of the Calcutta University should be supported by the character certificates mentioned in paragraph 3 above. In making these nominations, due regard should be paid to the desirability of different classes and communities being represented in the public service. Care should be taken to nominate only such candidates as are likely to pass the medical examination since experience shows that a considerable number of candidates successful in the literary examination fail to pass the medical test.

7. **Selection certificates.**—In order to make the appraisalment of individual merits of candidates possible, the Selection Committee shall issue certificates of selection to such of the nominated candidates, not exceeding 200 in all, as it considers qualified to appear at the examination. The selection or rejection of a candidate by the Selection Committee shall be final, and no candidate shall be admitted to the examination unless he holds such a certificate:

Provided that in making their choice the Selection Committee shall give all possible consideration to the cases of candidates of the minority communities and the backward classes and shall call for further nominations from the heads of colleges or Commissioners of Divisions if the number of selected Muhammadan candidates does not reach 45 per cent. of the total number selected:

8. **Particulars of candidates.**—The Selection Committee may require such further proof or particulars from the candidates as it may consider necessary, and may make enquiries regarding their character and domicile.

9. **Examination fee and time-table.**—Every candidate to whom a certificate of selection has been issued will, within a week from the date of its receipt, deposit in the nearest treasury in Bengal a sum of Rs. 50 as examination fee and forward the receipt for the same to the Secretary to the Selection Committee. No part of the fee will be returnable to a candidate. Delay in this respect may render a candidate's name liable to removal from the list of examinees. On complying with this requirement, the candidates will receive from the Secretary a time-table for the examination. The examination will commence on the 15th February 1932 and will be held at the Presidency College, Calcutta.

10. **Canvassing.**—Any attempt on the part of a candidate to enlist support for his application through persons of influence or officials of Government will disqualify him for appointment. Spontaneous recommendations from persons interested in the candidates, or otherwise known to them, will be disregarded.

11. **Ineligibility of Government servants.**—Unless exempted by Government by general or special order, no person holding a substantive appointment in Government service is eligible to appear at the competitive examinations. Whenever such exemption is granted, the candidate will be subject to selection by the Selection Committee, as if he were duly nominated under paragraph 6 above.

12. **Syllabus of examination and marks.**—The examinations will be held in the subjects and according to the syllabus shown in Schedule III which also indicates the numerical value to be attached to each paper at the examination.

As the possession of a knowledge of a provincial vernacular is an essential condition of appointment, candidates, whose ordinary spoken and written language is not Bengali, must take up translation from English into one of the provincial vernaculars named below:—

- |              |              |
|--------------|--------------|
| (i) Bengali, | (iii) Urdu,  |
| (ii) Hindi,  | (iv) Nepali, |

and *vice versa* in the compulsory paper. Successful candidates, however, who have offered any language other than Bengali in that paper and are appointed to a service for which there is a Departmental Examination, will be required to pass completely the Departmental Examinations in Bengali within two years of the date of their appointment to the service.

13. **Medical Examination.**—As soon as the results of the examinations have been declared, a proportion of the candidates who have qualified will be called upon to appear before a Medical Board for a certificate of their fitness for Government Service in form A of Schedule IV of the Bengal Provincial Services Recruitment Rules. An order to appear before the Medical Board must not however be understood to mean that the candidate, if found fit, will necessarily receive an appointment as the number of candidates who will be summoned for medical examination will be slightly in excess of the total number of vacancies, and the question of his appointment will depend upon the results of the medical examination taken as a whole. The regulations governing the physical examination of candidates are set forth in Schedule IV of the Bengal Provincial Services Recruitment Rules and intending candidates are advised before they apply for admission to the examination to satisfy themselves that they are likely to qualify as physically fit under those regulations, for recent experience has shown that a considerable number of the candidates at the competitive examinations are subsequently rejected by the Medical Board as unfit.

R. N. REID,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).



## SCHEDULE I.

Write your surname here.....

**Application form.**

For the use of candidates seeking admission to the competitive examination for appointment to any of the following services:—

The Bengal Civil Service (Executive).

The Bengal Police Service.

The Bengal Excise Service.

The Bengal Junior Civil Service.

The Bengal Junior Excise Service.

**N.B.**—1. Copies of the form may be obtained on application to the Principals of Colleges, Registrars of the Calcutta and Dacca Universities, and the Director of Public Instruction.

2. Before filling up the form the candidate should verify from the rules and the syllabus that he is eligible for admission to the examination.

3. The form should be filled up in the candidate's own handwriting and returned by 15th November 1931 to the Principal of the College by collegiate students, to the Registrar, Calcutta University, by non-collegiate students, to the Registrar, Dacca University, by candidates from that University, and to the Director of Public Instruction, by all other candidates.

Applications received after the prescribed date will not be accepted.

4. If a candidate who fills up and returns the application form does not receive an acknowledgment for the same within a reasonable time, he should at once communicate the fact to the authority to whom the form was returned.

5. Should any of the particulars furnished be found to be false within the knowledge of the candidate, he will, if appointed, be liable to be dismissed. The wilful suppression of any material fact will also be similarly penalized.

6. Every candidate must submit with his application form a copy of his Matriculation certificate duly attested by a Magistrate or other responsible person. If the Matriculation certificate does not contain sufficient particulars to show that the candidate is qualified by age to enter for the examination, a certificate from the candidate's University or College showing his date of birth as recorded on entering the University or College must also be furnished. The age of a candidate as recorded on entering his University is regarded as correct unless there is a proof to the contrary. If a candidate claims that his age is other than as so recorded he must submit with this application the evidence on which he bases his claim. In such a case the Selection Committee will require among other evidence a satisfactory explanation of the circumstances in which a wrong age was recorded at the time of entry into the University. They will also require a statement of any attempts made by the candidate to have the University record amended and of the results of such attempts. The statement of age must tally with the statement of age made in any previous application of this nature and will be deemed absolutely final. No revision of such a declaration will be allowed at a later period for any purpose whatever.

7. Every candidate must submit with his application non-judicial stamps of the value of Rs. 5 or a chalan showing payment into a Government treasury in Bengal of the sum of Rs. 5. No part of this fee will be returnable to any applicant, whatever the result of his application. Applications unaccompanied by the fee, or stamped with postage stamps, will be ignored.

---

1. Name in full and degree.

---

2. Postal address in full. (Any change of address should be at once communicated to the candidate's nominating authority.)

---

---

3. State your—

- (a) exact date of birth.
  - (b) age last birthday.
- 

4. State your—

- (a) place of birth.
  - (b) permanent residence.
  - (c) home district.
- 

5. State your—

- (a) nationality at birth.
  - (b) religion.
  - (c) caste.
- 

6. State your father's—

- (a) name.
  - (b) place of birth.
  - (c) nationality at birth.
- 

7. State your father's—

- (a) postal address.
  - (b) profession (if dead, give last address).
- 

8. State your mother's—

- (a) place of birth.
  - (b) nationality at birth.
-

- 
9. Name in order the schools attended since the age of 12, giving addresses with dates of entering and leaving.

- 
10. State your age on finally quitting school.

- 
11. (a) Name your University and College.

(b) Give the dates of entering and leaving.

(c) State any degrees, honours or prizes obtained, and the year of graduation.

(d) State the class in which you were placed in the case of a Master's degree or a Bachelor's degree with honours.

- 
12. Give the name of the Vice-Chancellor or Principal or Professor who can vouch for your character.

- 
13. If the time since leaving school is not fully accounted for by the replies given above, account for the remainder here with dates.  
If you have been in employment at any time state the names and addresses of your employers.

- 
14. Give the names, professions and present addresses (in full) of the two referees from whom you submit certificates as to your character and domicile.
-

---

15. (a) Are you free from pecuniary embarrassments?

(b) If you are under liability to repay money advanced by an institution or party for your education, state the particulars.

---

16. (a) Have you appeared at any previous examination for Government service?

(b) If so, state—

(i) when

(ii) for what appointment?

---

17. Have you applied for admission to any other examination (e.g., Indian Audit and Accounts Service examination, Railway Service examination etc.) during the year?

---

18. (a) Have you previously been rejected for any appointment in Government service?

(b) If so, state—

(i) whether you were rejected on the result of a medical examination and if so on what occasions you were rejected and for what service you were competing.

(ii) If you were not rejected on the result of a medical examination on what occasions you were rejected and for what reasons if known.

---

19. For which service do you desire to compete? If for more than one state the order of your preference.

---

Signature.....

Date.....

**Declaration of choice of subjects for examination.**

Place your initials against the subjects in which you wish to be examined if you are chosen for admission to the examination and state the language you choose for compulsory translation. A candidate having once made a declaration as to the optional subjects which he wishes to take up for examination will not be permitted, except for very special reasons, to alter his choice of subjects, and in no circumstances will any such application be considered which reaches the Director of Public Instruction after the 1st of January 1932. Refer for guidance to the accompanying syllabus:—

Initials.	Subjects.					Maximum marks.
..	(1) English Literature.	..	..	..	..	300
..	(2) Mathematics	..	..	..	..	300
..	(3) Physics	..	..	..	..	300
..	(4) Chemistry	..	..	..	..	300
..	(5) Classical language	..	..	..	..	300
	(a) Latin.					
	(b) Greek.					
	(c) Sanskrit.					
	(d) Arabic.					
	(e) Persian.					
	(f) Pali.					
	(g) Urdu (for those whose mother-tongue it is not).					
..	(6) History	..	..	..	..	300
..	(7) Philosophy	..	..	..	..	300
..	(8) Economics	..	..	..	..	300
..	(9) Botany	..	..	..	..	300
..	(10) Geology	..	..	..	..	300
..	(11) Physiology	..	..	..	..	300
..	(12) Zoology	..	..	..	..	300
..	(13) History of Islam	..	..	..	..	300
..	(14) Constitutional History of England and The Empire				..	150
..	(15) Ancient Indian History and Culture				..	150
..	(16) Political Theory and Political Organisation				..	150
..	(17) International Law	..	..	..	..	75
..	(18) Roman Law	..	..	..	..	75
..	(19) Jurisprudence and Principles of Legislation				..	75
..	(20) English Constitutional Law				..	75
..	(21) Hindu Law	..	..	..	..	75
..	(22) Muhammadan Law	..	..	..	..	75
..	(23) Anthropology	..	..	..	..	150
..	(24) Comparative Philology	..	..	..	..	150
..	(25) Bengali Language and Literature				..	150
..	(26) Commercial Law	..	..	..	..	75
..	(27) Statistics	..	..	..	..	75
..	(28) Geography	..	..	..	..	150

My ordinary spoken and written language is..... and the language which I wish to offer for compulsory translation is.....  
 .....I took up.....as my vernacular at the University examinations.

Signature.....

Date.....

## SCHEDULE II.

Statement showing the allotment of nominations for admission to the competitive examination for appointment to the Bengal Civil Service (Executive), the Bengal Police Service, the Bengal Excise Service, the Bengal Junior Civil Service and the Bengal Junior Excise Service.

## (a) For collegiate students.

(1) Dacca University (representing the three Halls of the University)	50
(2) Presidency College .. .. .	45
(3) Scottish Churches College .. .. .	25
(4) City College .. .. .	16
(5) Rajshahi College .. .. .	16
(6) St. Xavier's College .. .. .	12
(7) Islamia College, Calcutta .. .. .	12
(8) Krishnath College, Berhampore .. .. .	6
(9) Ripon College .. .. .	6
(10) St. Paul's College .. .. .	6
(11) Braja Mohan College, Barisal .. .. .	6
(12) Bangabasi College .. .. .	6
(13) Vidyasagar College .. .. .	8
(14) Carmichael College, Rangpur .. .. .	6
(15) Chittagong College .. .. .	12
(16) Ananda Mohan College, Mymensingh .. .. .	6
(17) Hooghly College .. .. .	6
(18) Wesleyan College, Bankura .. .. .	4
(19) Ashutosh College .. .. .	2
(20) Krishnagar College .. .. .	4
(21) Victoria College (Cornilla) .. .. .	4
(22) Victoria College (Cooch Behar) .. .. .	2
(23) Daulatpur Hindu Academy .. .. .	2
(24) Sanskrit College .. .. .	2
(25) Serampore College .. .. .	2
(26) Rajendra College, Faridpur .. .. .	2
(27) Bagerhat College .. .. .	2
(28) Krishnachandra College, Hohtampur .. .. .	2
(29) Midnapore College .. .. .	2
(30) Feni College .. .. .	2
(31) Edward College, Pabna .. .. .	2
(32) Burdwan Raj College .. .. .	2

## (b) For non-collegiate and other students.

(33) Calcutta University (for non-collegiate students) .. .. .	16
(34) Director of Public Instruction, Bengal (for other students, i.e., for Bengali students who graduated from Colleges outside Bengal) .. .. .	4

## SCHEDULE III.

**Syllabus for the competitive examination for appointment to the Bengal Civil Service (Executive), the Bengal Police Service, the Bengal Excise Service, the Bengal Junior Civil Service and the Bengal Junior Excise Service.**

## I.—Compulsory subjects—

	Maximum marks.
1. (a) Translation from English into Bengali, Hindi, Urdu, Nepali, French or German .. .. .	100
(b) Translation from Bengali, Hindi, Urdu, Nepali, French or German into English .. .. .	100
2. English Composition .. .. .	200
3. Elementary Mathematics (chiefly problems) .. .. .	200
4. General paper .. .. .	200
<b>Total .. .. .</b>	<b>800</b>

Students whose ordinary spoken and written language is not Bengali will be required to take up translation from one of the four Indian vernaculars mentioned above (*viz.*, Bengali, Hindi, Urdu, Nepali) into English and *vice versa*. Only those whose spoken and written language is Bengali are allowed to take up French or German in the compulsory subjects.

There will be one paper in each of the compulsory subjects. No candidate will be considered for an appointment unless he secures 33½ per cent. of the marks in each of the first two compulsory subjects, and if he fails to secure 25 per cent. of the marks in any of the other two compulsory subjects he will score no marks in that subject.

## II.—Optional subjects—

	Maximum marks.
Any two or more of the following: provided that the total number of marks obtainable under this head must not exceed 600.	
1. English Literature .. .. .	300
(a) General History of English Literature .. .. .	150
(b) English Literature from 1832 to the present day .. .. .	150
2. Mathematics .. .. .	300
(a) Pure .. .. .	150
(b) Mixed .. .. .	150
3. Physics .. .. .	300
(a) General, Heat, Light .. .. .	150
(b) Magnetism, Electricity .. .. .	150
4. Chemistry .. .. .	300
(a) Inorganic .. .. .	150
(b) Organic .. .. .	150
5. One classical language chosen from Latin, Greek, Sanskrit, Arabic, Persian, Pali or Urdu (for those whose mother-tongue it is not) .. .. .	300
(a) Translation .. .. .	150
(b) Language, Literature and Grammar .. .. .	150
6. History .. .. .	300
(a) Indian .. .. .	150
(b) English and European .. .. .	150
7. Philosophy .. .. .	300
(a) Metaphysics and Ethics .. .. .	150
(b) Psychology .. .. .	150
8. Economics .. .. .	300
(a) Political Economy .. .. .	150
(b) Economic History and application to India .. .. .	150
9. Botany .. .. .	300
(a) and (b) Two papers .. .. .	150 each
10. Zoology .. .. .	300
(a) and (b) Two papers .. .. .	150 each

## 11.—Optional subjects

	Maximum marks.
11. Physiology .. .. .	300
(a) and (b) Two papers .. .. .	150 each
12. Zoology .. .. .	300
(a) and (b) Two papers .. .. .	150 each
13. History of Islam .. .. .	300
(a) General Islamic History .. .. .	150
(b) Islamic Philosophy and Culture .. .. .	150
14. Constitutional History of England and the Empire .. .. .	150
15. Ancient Indian History and Culture .. .. .	150
16. Political Theory and Political Organization .. .. .	150
17. Anthropology .. .. .	150
18. Comparative Philology .. .. .	150
19. Bengali Language and Literature .. .. .	150
20. Geography .. .. .	150
21. International Law .. .. .	75
22. Roman Law .. .. .	75
23. Jurisprudence and Principles of Legislation .. .. .	75
24. English Constitutional Law .. .. .	75
25. Hindu Law .. .. .	75
26. Muhammanadan Law .. .. .	75
27. Commercial Law .. .. .	75
28. Statistics .. .. .	75

(i) There will be two papers in each of the optional subjects 1-13 and one paper only in each of the remaining subjects. Candidates who select as their optional subjects Physics, Chemistry, Botany, Geology, Physiology or Zoology and have not produced evidence that they possess a degree in the subject or subjects selected will be required to pass a practical test. If they fail to satisfy the examiners in this test they will earn no marks in the whole subject.

(ii) If a candidate fails to secure 25 per cent. of the marks in any one of the optional subjects selected he shall score no marks in that subject.

(iii) Candidates will also be liable to undergo a *viva voce* examination if so required by the examiners.

(iv) In awarding marks in all the subjects the candidate's knowledge of English, as shown by the answers, will be taken into account.

(v) Ten per cent. of the marks obtained in any paper will be subject to deduction for bad writing and untidiness.

(vi) The following details may prove helpful to a candidate as indicating the standard and nature of the examination:—

## I.—COMPULSORY SUBJECTS.

## 1.—Translation and Retranslation.

The examination will be directed to test not the extent of the candidate's knowledge of any literature (English, Bengali, Hindi, Urdu, Nepali, French or German), but only facility in rendering from one language into another with reasonable accuracy and elegance. In the case of candidates whose ordinary written and spoken language is not Bengali and who did not take up Bengali as their vernacular at the University examinations the tests in this paper will be equivalent to the tests in the subject prescribed in the rules for the lower standard of the Departmental Examination in Bengali for Civil officers, and such candidates will after appointment and before confirmation be required to pass the Departmental Examination by the higher standard in Bengali.



## 2.—English Composition.

Questions will be set to test the candidate's power of writing clear and expressive English. They will include letter-writing on given subjects, the rapid summarisation of the subject matter of passages in prose of about 500-600 words in length and the detailed paraphrase of poetry.

The general standard of the subject matter will be that of the pass B.A. degree of an Indian University.

## 3.—Elementary Mathematics.

Vulgar and Decimal Fractions. Ratio and Proportion. Areas and Volumes of Simple Figures and Solids. Percentages. Simple Interest. Easy Factors. Simple Equations. Graphs of Simple Equations and of Sets of Data. Elementary Geometry of the Straight Line, Triangle and Circle.

The paper will consist largely of Problems with Arithmetical Data.

## 4.—General Paper.

Questions will be set on current topics, general history or similar subjects with which an educated candidate should be acquainted.

# II.—OPTIONAL SUBJECTS.

## 1.—English Literature.

(a) General history of English literature. Questions will be set to test the candidate's knowledge of the more important works of the greater writers from (and including) Chaucer to the present day.

(b) English literature from 1832 to the present day. Candidates will be expected to know the work of the greater writers of the age, and to be able to understand such literature in relation to the main social and historical developments of the age.

*Note.*—In either paper, questions on the history of literary forms, style and prosody will not be excluded.

## 2.—Mathematics.

### (a) Pure.

#### (i) Algebra.

Binomial theorem.  
Convergency, divergence, and summation of series.  
Variation.  
Theory of limits.  
Inequalities.  
Continued fractions.  
Determinants.  
Elementary theory of equations including the approximate solution of numerical equations.

#### (ii) Geometry.

Geometry of the triangle, circle and conic sections.  
Analytical Geometry of the straight line and conic sections.  
Trigonometry: circular and hyperbolic functions: properties of triangles: summation of series: De Moivre's theorem: factorisation: expansion of the circular and hyperbolic functions in series.  
Geometry of three dimensions: plane straight line: conicoids: generating lines of conicoids: curvature of surfaces.

#### (iii) Differential and integral calculus.

Theory of limits: differentiation: maxima and minima: summation of series: partial differentiation: integration: definite integrals: reduction formulæ: differential equation of the first and second orders: Fourier's series: applications to the geometry of curves.

**(b) Mixed.****(i) Statics.**

Statics of single particle.  
 Statics of systems of particles.  
 Friction.  
 Centre of mass.  
 Principle of virtual work.  
 Equilibrium of strings.  
 Machines.

**(ii) Dynamics of a particle.**

Velocity, acceleration, laws of motion.  
 Projectiles.  
 Impact.  
 Work and energy.  
 Motion of a particle in a plane under the influence of forces: orbits.

**(iii) Hydrostatics.**

Fluid pressure: centre of pressure on curved surfaces.  
 Conditions of equilibrium of a floating body.  
 Theory of the Metacentre.  
 Hydraulic and pneumatic machines.

**(iv) Astronomy.**

Elementary spherical trigonometry: refraction: parallax: precession: nutation: aberration: the sun and the moon: eclipses: measurement of time: the equation of time: determination of latitude and longitude: sextant: the principal instruments in an observatory: descriptive, discussion of the principal constellations: comets: nebulas.

**3.—Physics.****(a) General, Heat and Light.****(i) General Properties of matter.**

Gravitation, elasticity, viscosity, surface tension, Kinetic theory of gases.

**(ii) Heat.**

Thermometry, expansion, calorimetry, change of state, conduction, radiation, thermodynamics.

**(iii) Light.**

Reflection and refraction, dispersion and chromatic aberration, spherical aberration, optical instruments, velocity of light, the spectrum, interference, diffraction and polarisation.

**(b) Magnetism and Electricity.**

The electrostatic field, conduction, condensers, specific inductive capacity, magnetism permanent and induced, electric currents, magnetic force due to currents, electro-magnetic induction, electrolysis, heating effects, thermo electricity, discharge of electricity through gases, radioactivity, structure of the atom.

**(c) Practical.**

The practical examination involves experimental work ranging over the above syllabus.

The standard is indicated by the following text books:—

General Properties of Matter	..	..	} Poynting and Tomson.
Heat	..	..	
Light	..	..	Preston.
Magnetism and Electricity	..	..	J. J. Thomson.

#### 4.—Chemistry.

##### (a), (b) and (c) Inorganic, Organic and Practical.

Kinetic Theory of Molecules and its applications; Dalton's Atomic theory; Atomic and molecular weights; Structural Chemistry and Stereo-isomerism; Periodic Law; Radio activity and modern views regarding the constitution of matter. Laws of true solution; Colloidal solution; Ionic theory and its applications. Conditions of Chemical equilibrium in a homogeneous and a heterogenous system; Rate of chemical transformation; Catalysis. Phase rule and its application to one and two component systems. Nature of energy and its transformation in Thermo Chemical and Electro Chemical reactions.

The common elements and their important compounds; the inert gases; complex inorganic amines and cyanides. Manufacture of the common industrial products—organic and inorganic—with special reference to Indian conditions. The following organic compounds and their simple derivatives:—methane and ethane; ethylene and acetylene; benzene, toluene, anthracene, pyridine and naphthalene, methyl, ethyl and propyl, alcohol, ethyl acetoacetate and ethyl malonate; lactic, oxalic, malonic, succinic, malic, tartaric and citric acids; fumaric and maleic acids, glycerol and urea. Chemistry of esters, ethers, amines, carbohydrates, cyanogen, derivatives, diazo, and Azocompounds. Application of catalysts and organometallic compounds in organic synthesis; Composition, Purification and Analysis of organic compounds.

Qualitative analysis of a sample containing four inorganic radicals; identification of a common organic compound; simple gravimetric and volumetric estimation.

#### 5.—Classical languages.

##### (i) Latin.

###### (a) Translation.

The paper shall consist of (a) passages for translation from Cicero or Caesar, and Virgil or Lucretius, (b) a passage or passages from one or more of the following—Livy, Tacitus, Horace, (c) a piece of English prose for translation into Latin. 150 marks of which 75 shall be given to (c).

###### (b) Language, Literature and Grammar.

The paper shall consist of questions on Accidence, Syntax, Latin philology and literature, Roman History, the geography and organisation of the Empire.

A choice of questions shall be allowed.

##### (ii) Greek.

###### (a) Translation.

The paper shall consist of (a) passages for translation from Homer and Demosthenes, (b) a passage or passages from one or more of the following—Thucydides (excluding speeches), Euripides (excluding choruses), Xenophon, Plato, (c) a piece of English prose for translation into Greek. 150 marks of which 75 shall be given to (c).

###### (b) Language, Literature and Grammar.

The paper shall consist of questions on Accidence, Syntax, the development of the literature in its chief forms, the contributions of the Greeks to the development of civilisation, history and geography.

A choice of questions shall be allowed.

##### (iii) Sanskrit.

###### (a) Translation; (b) Language, Literature and Grammar.

The object of the examination will be more to draw out what a candidate knows than to test his knowledge. It is not expected that he should be an expert or a specialist in any branch of Sanskrit Literature, but he should have a grasp of both the language and Literature, Vedic and Classical.

He should have a general knowledge of Sanskrit Grammar, Vedic and Classical. This knowledge will be tested not by asking him to quote rules, but by their application to language.

He will be required to translate easy passages in English from Vedic or Classical Sanskrit Literature, but not from commentaries. He may be asked to compose in Sanskrit, to write an essay in Sanskrit, to summarise a given passage in English or Sanskrit and to translate into either language.

#### (iv) Arabic.

##### (a) Translation.

- (i) From English into Arabic and (ii) from Arabic into English.

##### (b) Language, Literature and Grammar.

Muhammadian civilisation including—

- (i) History and (ii) Literature.
- (i) The outline of *Muhammadian History* from the beginning of Islam up to the fall of the Abbasides of Baghdad in the middle of 13th century A.D.
- (ii) A general knowledge of the History of *Arabic Literature*. Grammar according to modern method and elements of Arabic prosody and Rhetoric.

#### (v) Persian.

##### (a) Translation.

All translation will as far as practicable be from and into the present day language of Iran.

##### (b) Language, Literature and Grammar.

Candidates must possess a fair knowledge of the general outlines of the literary history of Persia with special study of a particular period, e.g., the Ghaznavi and Saljuki period, and first-hand knowledge of a few selected authors, such as Firdausi, Unsuri, Minuchihri, Anvari, Naisr-i-Khisran, Khayyam, etc. Questions on grammar shall demand from the candidates not mere cramming and reproduction from memory but intelligent practical application of the grammatical rules, requiring some discrimination.

#### (vi) Pali.

##### (a) Translation.

- (i) Passages prose and verse of moderate difficulty for translation from Pali into English.
- (ii) A passage of moderate difficulty for translation from English into Pali.

##### (b) Language, Literature and Grammar.

1. Knowledge of literature will include—

- (i) A knowledge of canonical literature and commentaries as well as literature outside the canon;
  - (ii) History of Buddhism from its rise to the 7th century A.D.
  - (iii) Indian civilisation as depicted in the canonical Pali literature and
  - (iv) Indian thought and ideals at the time of the rise of Buddhism.
2. The questions on language and grammar will include—

- (a) Elementary knowledge of Sanskrit grammar;
- (b) Elementary knowledge of the principles of comparative philology; and
- (c) Knowledge of Indian inscriptions from the earliest times to the 2nd century A.D.

A fairly wide choice of questions will be given.

**(vii) Urdu.****(a) Translation.**

- (i) From English into Urdu and (ii) from Urdu into English.

**(b) Language, Literature and Grammar.**

- (i) A general knowledge of the history of Urdu language and literature.  
 (ii) Grammar according to modern method and elements of Urdu Prosody and Rhetoric.

**6.—History.****(a) Indian History.**

A knowledge of Ancient, Mediæval and modern India will be required. The main stress will be laid on the period 1500-1920 A.D. Sketch historical maps will be required of candidates. A knowledge of political, military and economic history will be demanded as also of modern constitutional development. The broad outlines of religious and cultural history should be known; also the history of foreign countries, so far as it directly affected the history of India.

**(b) English and European History.**

The main stress in this paper will be laid on English History, knowledge of European History being only required in so far as it more or less directly links up with English History. Chief importance will be attached to the period 1500-1920 A.D. Political, military, cultural, economic and constitutional history will also be required. Sketch maps will be essential. The growth and history of the British Empire should be known.

**7.—Philosophy.****(a) Metaphysics and Ethics.**

Definition and Province. Relation of Ethics and Metaphysics to cognate subjects. Methods of Metaphysics and Ethics. *A priori* and *a posteriori* Theories. Discussion of the principal Categories of knowledge. Relation of the Finite to the Infinite, the Conditioned to the Unconditioned, etc. The influence of Evolution on Metaphysical and Ethical Thought. Leading Theories of the Constitution of the World. Naturalism and Idealism. Theories of the nature of the Soul and its relation to the Body. The idea of the Self. The idea of God. Relation of God to the World and the Soul. Immanence and Transcendence. Agnosticism, Septicism, Pantheism, Theism, Immortality, Optimism and Pessimism.

The moral Consciousness, Postulates of Morality, Human Freedom, Moral Obligation, Ethical Standards. Individual and Society. The Social Organism. Duties and Virtues. Theories of Punishment. The nature of Moral Progress.

(Candidates will be expected to possess a general knowledge of the history of Metaphysics and Ethics, both Eastern and Western, ancient and modern.)

**(b) Psychology.**

Scope and Province. Relation of Psychology to cognate subjects. Methods of Psychology. Varieties of Psychological Study. Relation of Mind to Body. Consciousness and Subconscious. Suggestion. Mental processes. Sensation and its Organic Basis. Perception. Ideation. Memory and Imagination. Judgment. The Development of the Categories. Reasoning. Belief. The Growth of the Conception of the Self. The Various Selves. Feelings and Emotions. The Psychology of Will. Group Psychology. Social Psychology.

(Students are expected to possess a general knowledge of the history of Psychological Theory.)

**8.—Economics.****(a) Political Economy; (b), Economic History and application to India.**

*Political Economy.*—This subject will include the Organization of Production; theories of consumption, Value, Monopoly and Distribution; the problems of Population, Labour and Industrial Peace; the theories of Money, Prices, Credit and Banking; the mechanism and theory of international Trade and Foreign Exchange; the principles of Public Finance.

Candidates will be expected to show familiarity with the economic conditions and development of India, and to be able to apply the principles of Political Economy to Indian conditions.

They are also expected to have some knowledge of the industrial history of England.

**9.—Botany.****(a) and (b) Theoretical Course.**

Scope of Botany. Difference between plant and animal. Outlines of the modern systems of classification.

Vegetable cell. Cell contents, Cell division, Tissues and tissue systems.

Morphology (including histology) and Life history of Algae (*Chroococcus*, a desmid, *Spirogyra*, *Ulothrix*, *Vaucheria*, and *Chara*). Fungi (Yeast, *Mucor*, *Peronospora*), Muscineae (a moss plant, *Marchantia*), Pteridophyta (a fern, *Lycopodium* *Sellaginella* and *Equisetum*) and *Gymnospermia* (*Cycas-Pinus*).

General morphology, histology and life history of Angiosperms. Physiology of plants including the principal experiments. Outlines of the ecology of plants with special reference to the conditions of Bengal.

Distribution of plants in time and space.

A knowledge of the systematic position, morphological characters, use and cultivation of the more common economical plants of Bengal (viz., rice, and other cereals, pulses, common vegetables, fruit trees, sugar producing plants, jute, indigo, cotton and the common timber trees).

**(c) Practical Course.**

Knowledge of microtechnic including free hand section cutting for microscopical examination. Drawing of dissection of flowers and microscopical sections. Referring common plants of Bengal to their Natural orders. Identification of plants by analytical tables. Simple physiological experiments.

**10.—Geology.**

The examination in Geology shall consist of (a) and (b) two theoretical papers, and (c) one practical paper.

(a) and (b). The theoretical course shall consist of—

**Dynamical and Structural Geology.**

Geological function of Air, Water and Life. Earthquakes and volcanoes. Secular upheaval and subsidence. Different types of structures met with in the crust of the earth. Earth sculpture. Origin of the Himalaya mountains. Water-supply.

**Mineralogy and Petrology.**

Physical and chemical characters of the more important minerals including their origin and commercial use. Classification of rocks. The leading rock types. Building materials.

**Paleontology and Historical Geology.**

Use of fossils. Leading types of fossils. Principles of correlation. The standard stratigraphical scale. Characters and distribution of the series of rocks found in India.

(c) The practical examination shall include (i) the identification and description of rocks and minerals, (ii) the description of microscopic sections of rocks, (iii) the recognition of important genera of fossils and (iv) the drawing and interpretation of geological maps and sections.

**11.—Physiology.****(a) and (b) Theoretical Course.***General Physiology.*

1. The Cell-membrane, Physico-Chemical processes—diffusion, Osmosis and Dialysis, Osmotic-pressure, Electrolytes, Ionisation, Surface tension, Absorption. Properties of colloids, Catalysis and Endymeaction.

*Chemical Physiology.*

2. Chemical composition of the body, Chemistry of carbohydrates, fats, liquids and proteins, Chemical Physiology of blood and lymph. Coagulation, Hæmolysis, Precipitins, Tests for blood. Immunity.

*Histology.*

3. Histology and development of the cell, Segmentation of ovum and formation of germinal membranes. Microscopical appearances of blood, lymph and milk. Minute structure of the various organs and tissues of the animal body.

*Physiological Processes.*

4. Physiology of contractile issues, Functions of nerve-cells and nerve fibres, the circulation of the blood, respiration, processes involved in digestion and absorption of food, metabolism, dietetics, vitamins, physiology of endocrine organs, hormones, excretion by the kidneys, skin, lungs and liver, production and regulation of body heat, mechanism of sound production, and speech, Physiology of the Central and Autonomic nervous systems, special physiology of the organs of sense and Physiology of growth and reproduction.

**(c) Practical Course.**

I. The chemistry of carbohydrates, fats and proteins found in blood, milk and common food substances, Chemistry of hæmoglobin and its principal derivatives. Uses of the Hæmoglobinometer and direct vision spectroscope, composition of bile, normal constituents of urine and their estimation, more important abnormal constituents of Pathological urine and their estimation, Cryoscopy.

II. Histological technique involving the use of the microtome and methods of fixing, staining and mounting for the preparation of permanent specimens, minute anatomy of the various organs and tissues of the body, the use of Hæmacytometers.

III. Demonstration of the uses of the more important apparatus employed in Physiological investigation. A practical acquaintance with the methods of performing the following experiments:—

1. **Muscle and nerve.**—Myographic method of demonstration of the contraction of muscle under various conditions. Tetanus. Fatigue. Work done by a contracting muscle. Conduction in a nerve. Velocity of nerve-impulse.

2. **Experiments on the frog's heart.**—Normal tracing of the heart beats. Modifications of the tracing by the application of heat and cold, drugs and stimulation of the vago-sympathetic trunk.

3. Sphygmographic tracing of the pulse. Determination of the blood pressure in man by means of Sphygmomanometers.

4. Experiments on reflex action in "Spinal" frog.

**12.—Zoology.****(a) and (b) Theoretical Course.**

Scope of zoology and principles of classification.

Animal cell. Cell division. Elementary tissues, their morphological differentiation and physiological division of labour. Principles of animal physiology.

General characters of the following groups (including the distinctive characters of the classes, the more important orders represented in Bengal and of the development of the groups marked X); Protozoa, Porifera X, Coelentera, Platyhelminthes X, Nemertinea, Nematoda, Rotifera, Annelida X, Arthropoda X, Mollusca X, Echinodermata X, Chordata, Hemichorda, Cephalochorda X, Urochorda X, Craniata-Cyclostomata, Pisces, Amphibia X, Reptilia, Aves X, and Mammalia X.

Distribution of animals in time and space.

Theories of evolution. Heredity, variation and adaptation. Cell in inheritance. Eugenics.

**(c) Practical Course.**

Knowledge of micro-technic, including section cutting by paraffin method, Microscopic examination and dissection of Amoeba, Paramoecium, Monocystis, Spongilla, Hydra, Irene, Pheretima, Palaemon, Periplaneta, Amellidens, Ampullaria, a starfish, a sea-urchin, a holothurian, Amphioxus, Doliolum, an ascidian, an elasmobranch (or Rohu fish), Bufo, the house gecko, the fowl and Cavia.

**13.—History of Islam.**

There will be two papers on this subject. The first paper will consist of two parts dealing with the History of Islam in India and the History of Islam outside India respectively. Each part will carry a maximum of 75 marks. The second paper will deal with Islamic Philosophy and Culture and will carry 150 marks.

What the examinee will be expected to know is not the account of battles or history of intrigues, but a good knowledge of the social, political and economical conditions of the Islamic Empire and of the literary, philosophic and scientific activities of the Muslims under the Caliphate. In this connection special attention should be paid to foreign and particularly Hellenistic influences on Islamic thought and culture. He will be further required to know the sources of information on his subject—contemporary and modern—and to estimate their relative importance as works of history. Stress will be laid on the manner and method in which the subject is approached and discussed. Nor will the style be reckoned as less important than the subject matter. The object of the examination will be not to test the memory of the examinee but his grasp of the subject, his power of thinking, his capacity for seizing on the essentials as opposed to non-essentials in a long, complicated narrative.

**14.—Constitutional History of England and the Empire.**

In this paper the main stress will be laid on the period from 1600 A.D. onwards, but candidates will be expected to possess a knowledge of the main episodes of constitutional importance prior to that date. Candidates should also be acquainted with the history of the making of the constitutions of Australia, Canada, South Africa and India. Special knowledge of that of India will be required. The constitutional history of the United States of America, so far as it throws light on English Constitutional History, should be known.

**15.—Ancient Indian History and Culture.**

1. The age of the Vedas,—the Samhitas, the Brahmanas and the Sutras.
2. Rise and development of Buddhism and Jainism.
3. Political history from the 7th century B.C. to the 12th century A.D.
4. Administrative system and political theories.
5. Economic condition, including trade and maritime activity.
6. The social organisation of the Post-Vedic period, with special reference to the growth of the caste system.

*Books recommended indicating the standard required.*

1. Cambridge History of India, Vol. 1, pages 1—318.
2. V. A. Smith—Early History of India.
3. R. C. Dutt—Civilization in Ancient India (omitting chapters on Political History).
4. Dr. P. N. Banerjee—Public Administration in Ancient India.

**16.—Political Theory and Political Organization.**

*Politics.*—This subject will include political theory and political organization. Candidates will be required to show a knowledge of the theory of the state, theories about the origin of the state, theories of law and sovereignty, citizenship, theories about state interference, the structure of Government, forms of Government and the ends of the state. A knowledge of the historical development of some of the more important theories will also be required.



Political organization will include a study of the details of the British constitution and the Indian constitution and the outlines of the constitutions of France, the United States, Germany, Canada, Australia and South Africa. The history of institutions is not included, but candidates will be required to know the earlier stages from which existing Indian political institutions have directly developed.

### 17.—Anthropology.

#### Social.

Candidates will not be expected to have an extensive experience of laboratory and museum work. The subject will be treated with special, but not exclusive, reference to peoples of rude culture including pre-historic civilization.

#### Physical.

The subject includes pre-historic Archaeology and Technology. Candidates will be expected to have such knowledge as may be acquired by laboratory and museum work consisting mainly in the handling and study of specimens and exhibits. The subject will be treated with special, but not exclusive, reference to peoples of rude culture including pre-historic civilization.

### 18.—Comparative Philology.

The subject shall include—

(a) the general principles of the Science of Language, including Elementary General Phonetics, Families of speech, Evolution of Language in Phonetics, Inflections, Syntax and Meaning, the Evidence of Language in the History of Civilization and History of Philological Speculation.

(b) The Philology of one of the following languages to be selected at the option of the candidate:—

Sanskrit, Pali, Persian, Arabic, English, Bengali, Hindustani (Urdu or Hindi).

The paper will be in two parts with 75 marks for each.

### 19.—Bengali Language and Literature.

The candidate will be expected to possess a general knowledge of the history of development of the Bengali Language and literature from the time of Chandidas down to the death of Bankim Chandra Chatterjee. The question will demand a first-hand acquaintance with the important works of each period within the above limits, and will include points of Grammar, Philology, Social and Political History, as well as literary criticism. The answers should be given in Bengali, the correctness of which will be taken into consideration in awarding credit.

### 20.—Geography.

Candidates may be asked to show their ability to draw neat and accurate maps.

#### A.—Geography of the world.

- (1) Elementary Astronomy.
- (2) Natural Phenomena—Wind, rain, etc., and their causes.
- (3) Land and sea distribution. Main river and mountain systems of the world; their importance, political and economic.
- (4) General Climatic Geography of the World.
- (5) Main trade routes. Distribution of oil, coal, wheat, wool, cotton, rice, jute tracts.

**B.—Geography of India.**

- (1) General description and Physical Geography.
- (2) Relation of Geography to—
  - (a) Climate (with special reference to the monsoon currents).
  - (b) History of India.
  - (c) Economics. The main products of the country and their nature of transport and distribution. Railway and river systems.
- (3) Influence of Geography on relations of India with—
  - (i) Neighbouring countries.
  - (ii) United Kingdom.
- (4) Ethnographic Geography.

**C.— Geography of Bengal.**

River and railway system.  
 Natural products.  
 Ports.  
 Trade—Internal and External.  
 Climate.

**21.—International Law.**

Peace and War—With special reference to the Independent or Sovereign States, Dependent States.

British Colonies and the Native States of India.

Sea and the Territorial waters: Nationals, Aliens and Domicile.

Nationality and nationalisation in India and the Colonies.

Criminal jurisdiction and extradition.

Jurisdiction of the High Court of Justice and the Foreign Courts

The Peace Treaty, and

The League of Nations Covenants.

Legal relations as affected by war.

Duties of neutral states.

Contraband of war.

**22.—Roman Law.**

Historical sketch of the Roman Law down to Justinian.

General knowledge of the subject with special reference to the law of persons.

Law relating to real rights.

Law of obligations.

Law of succession—both testamentary and intestate.

Criminal Law and Procedure.

Book recommended:—

A Manual of Roman Private Law, by W. W. Buckland, Cambridge University Press, 1925.

**23.—Jurisprudence and Principles of Legislation.**

**Jurisprudence**—What it means: its growth as a science of positive law.

A general knowledge of the subject with special reference to—  
Law and Rights.

Private Law.

The application of law.

Principles of Legislation—with special reference to the Legislative Idealism in the 19th century.

The Rights of the Individual.

Principles of utility and the distribution of property.

Offences and Punishments.

Free Trade and Protection.

The Fundamental doctrines of Socialism—Aims and policy of the Socialists—Socialist views regarding Land and the Landlords, the Capital and Capitalists, unemployment.

**24.—English Constitutional Law.**

A general study of the subject with special reference to the Nature of Constitutional Law and its place in jurisprudence.

Nature of Parliamentary Sovereignty.

House of Commons.

House of Lords.

Functions of the Crown in Parliament. Cabinet.

Right to Personal Freedom.

Right of Freedom of Discussion.

Right of Public Meeting.

Conventions of the Constitution.

**25.—Hindu Law.**

Candidates are required to have a general knowledge of the principles of law and of leading cases in subjects covered by the following syllabus:—

1. Sources—Ancient and Modern sources. Legislation relating to Hindu Law. Schools of Law.

2. Marriage—Kinds of; Capacity for marriage and prohibited degrees. Effect of marriage. Rights as between husband and wife.

3. Sonship—Legitimate and adoptive—Effect of illegitimacy—The law of adoption—Joint family, Mitakshara and Dayabhaga law. Partition. Impartible Estates.

4. Law of inheritance according to the Mitakshara and Dayabhaga Schools.

5. Law of Wills—Hindu Wills Act—Probate and Administration Act—Hindu Disposition of Property Act. Trusts and Endowments. Private and Public Debtor.

**26.—Muhammadan Law (according to the Hanafi and Shiah Schools).**

Candidates are required to have a general knowledge of the principles of law and of leading cases in subjects covered by the following syllabus:—

1. Sources. Schools of law. Custom in Muhammadan Law.
2. Marriage—Capacity for marriage—Prohibited relations—Forms of marriage—Essentials of marriage—Effect of marriage—Law of Dower—Divorce.
3. Sonship—Legitimacy—Kinship—Affinity and Fosterage.
4. Law of inheritance.
5. Law of Gifts—Donatio mortis causa—Wakfs, public and private—Wakf Validating Act.

**27.—Commercial Law.**

Arbitration; Contracts; Principal and Agent; Partnership; Limited Companies; Guarantees; Carriage by Land; Carriage by Sea; Insurance; Sale of Goods; Negotiable Instruments; Bankruptcy.

**28.—Statistics.**

(1) Elementary theory of statistics, not depending mainly on the theory of probability nor requiring a knowledge of the calculus, frequency distributions, average percentiles, and simple methods of measuring dispersion, graphic methods; elementary treatment of qualitative data, *e.g.*, investigation of association by comparison of ratios, consistency of data; the practice of the simplest graphic and algebraic methods of interpolation.

(2) The application of the more practical methods of statistics to the interpretation and analysis of Indian Statistics relating to population, trade, prices and wages.

(3) Elementary Mathematical Statistics including:—Forms of average and measures of dispersion. The normal curve, and methods of deriving other frequency curves. Theory of association, and co-relation for two variables. Theory of errors of sampling as applied to the above.

A wide choice of questions will be given so that a candidate without advanced mathematical knowledge can obtain full marks by answering questions under paragraphs (1) and (2).

**POLITICAL DEPARTMENT.****Political.****NOTIFICATIONS.**

No. 1231P.D.—18th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 22 of the Bengal General Clauses Act, 1899 (Bengal Act I of 1899), the Governor in Council is pleased to amend the order made under sub-sections (1) and (2) of section 4 of the Bengal Criminal Law Amendment Act, 1925, published in notification No. 12011P., dated the 8th August 1930, in the *Calcutta Gazette* of 9th August 1930, in the following manner, namely:—

From the list of accused persons in case A the following names shall be omitted:—

- No. 14. Ananta Dalai of Govindanagar.
- No. 24. Hari Nandi of Chechua Hat.
- No. 25. Kanu *alias* Kanan Mondal of Chechua Hat.
- No. 29. Gostha Manna of Robidaspur.

No. 15917P.—18th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of the pamphlet in Bengali entitled “Deshbhakta” published by Nagendra Nath Das and printed by him at the Adwaita Printing Works, 4, Dina Nath Mitter Lane, Calcutta, on the ground that the said pamphlet contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

No. 16140P. — 21st September 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a leaflet in English headed “An appeal” and ending with the words “Inkilab Zindabad, President—Asfakulla,” on the ground that the said leaflet contains matter which promotes or attempts to promote feelings of enmity or hatred between different classes of His Majesty's subjects, the publication of which is punishable under section 153A of the Indian Penal Code.

No. 16201P. — 21st September 1931.—In exercise of the power conferred by section 99A of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a pamphlet in Hindi entitled “Rashtrika-Singhanad” containing poems compiled by Bhaggulal Rathor, published by Debidoyal Pandey of Cawnpore and printed by Radharaman Pandah at the Kesari Press, 2/3, Chittaranjan Avenue, Calcutta, on the ground that the said pamphlet contains matter which brings or attempts to bring into hatred or contempt and excites or attempts to excite

disaffection towards the Government established by law in British India, the publication of which is punishable under section 124A of the Indian Penal Code.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

**POLICE DEPARTMENT.****NOTIFICATIONS.**

**Midnapore-Bankura.**—No. 4100Pl. — 16th September 1931.—Whereas the Governor in Council has reason to believe that the members of a gang of dacoits and burglars ordinarily residing in the jurisdiction of police-station Binpur in the district of Midnapore and Raipur in the district of Bankura, and commonly known as the “Bagul-Gharai gang,” are addicted to the systematic commission of non-bailable offences:

Now, therefore, the Governor in Council, in exercise of the power conferred by section 3 of the Criminal Tribes Act, 1924 (Act VI of 1924), hereby declares the said gang to be a criminal tribe for the purpose of that Act.

**Midnapore-Bankura.**—No. 4101Pl. — 16th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 10 of the Criminal Tribes Act, 1924 (Act VI of 1924), the Governor in Council hereby directs that every registered member of the “Bagul-Gharai gang,” which has been declared by notification No. 4100Pl., dated the 16th September 1931, to be a criminal tribe, shall, in the prescribed manner, report himself at fixed intervals and notify his place of residence, any change or intended change of residence, and any absence or intended absence from his residence.

**Rangpur.**—No. 4104Pl.—16th September 1931.—Whereas the Governor in Council has reason to believe that the members of a gang of dacoits and burglars ordinarily residing in the jurisdiction of police-station Sundarganj, district Rangpur, and commonly known as “Nadu Shaikh's gang,” are addicted to the systematic commission of non-bailable offences:

Now, therefore, the Governor in Council, in exercise of the power conferred by section 3 of the Criminal Tribes Act, 1924 (Act VI of 1924), hereby declares the said gang to be a criminal tribe for the purpose of that Act.

**Rangpur.**—No. 4105Pl.—16th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 10 of the Criminal Tribes Act, 1924 (Act VI of 1924), the Governor in Council hereby directs that every registered member of “Nadu Shaikh's gang,” which has been declared by notification No. 4104Pl., dated the 16th September 1931, to be a criminal tribe, shall, in the prescribed manner, report himself at fixed intervals and notify his place of residence, any change or intended change of residence, and any absence or intended absence from his residence.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 8524A.

## Powers.

**Tippera.**—No. 1507A.D.—15th September 1931.—Mr. Basanta Bihari Sarkar, i.c.s., Joint Magistrate, Tippera, is vested with the powers of a Subordinate Judge within that district.

**Midnapore.**—No. 1565A.D.—18th September 1931.—Mr. Sudhansu Kumar Halder, i.c.s., Joint Magistrate, Midnapore, is vested, under section 407 (2) of the Code of Criminal Procedure, with power to hear appeals from the decisions of Magistrates of the second and third classes.

R. N. REID,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).*

## Appointments and Transfers.

**Dacca.**—No. 6700J.—14th September 1931.—Babu Himangshu Bikas Basu, M.A., B.L., is appointed to act as a munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Narayanganj, during the absence, on leave, of Babu Kiran Kumar Bhattacharji.

**Pabna-Bogra.**—No. 6737J.—17th September 1931.—Babu Krishnendra Sundar Bhattacharji, M.A., B.L., is appointed to act as a munsif in the district of Pabna and Bogra, to be ordinarily stationed at Pabna, during the absence, on leave, of Babu Satchidananda Gupta.

## Powers.

**Murshidabad.**—No. 6720J.—16th September 1931.—Babu Manmatha Nath Ghatak, munsif of Kandi, in the district of Murshidabad, is vested with powers to exercise final jurisdiction in the trial of suits for the recovery of rent under section 153 (b) of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885.

## NOTIFICATIONS.

**Faridpur.**—No. 6765J. — 21st September 1931.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Bhanga union board within the Bhanga police-station in the Sadar subdivision of the Faridpur district to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section :—

Babu Aswini Kumar Sen.  
Babu Tarachand Malo.  
Khan Sahib Maulvi Abdul Gafur *alias* Chand Mian.  
Munshi Saiduddin.  
Munshi Abdul Wahed Molla *alias* Lal Mian.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

**Faridpur.**—No. 6766J. — 21st September 1931.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Bhanga union board within the Bhanga police-station in the Sadar subdivision of the Faridpur district to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section :—

Babu Aswini Kumar Sen.  
Babu Tarachand Malo.  
Khan Sahib Maulvi Abdul Gafur *alias* Chand Mian.  
Munshi Saiduddin.  
Munshi Abdul Wahed Molla *alias* Lal Mian.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

J. W. NELSON,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*LOCAL SELF-GOVERNMENT  
DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Rangpur.**—No. 268T.M.—15th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 74 of the Bengal Local Self-Government Act, 1885 (Bengal Act III of 1885), read with section 22 of the General Clauses Act, 1899 (Bengal Act I of 1899), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to cancel so much of the notification No. 3200L.S.-G., dated the 3rd July 1924, published at page 1279 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 9th idem, as relates to that portion of road No. 69 within the Gaibandha Municipality which runs from the Gaibandha Railway station to its junction with road No. 24 near the Gaibandha local board office within the same municipality.

**Nadia.**—No. 3701M.—15th September 1931.—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Meherpur Municipality in the district of Nadia under section 23 of that Act, electing Rai Indu Bhusan Mullick Bahadur to be their Chairman.

**No. 3734L.S.G.—16th September 1931.**—The following draft of amendments, which, in exercise of the power conferred by clause (k) of sub-section (2) of section 101 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to make in the rules published under notification No. 1998L.S.G., dated the 3rd July 1920, as subsequently amended, is published for the information of the persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 1st December 1931, and any objections or suggestions received by the undersigned through district officers before that date will be duly considered:—

#### Draft amendments.

I. *Insert* the following words after the words "occupying buildings" in rule 4 of the said rules:—

"other than khas mahal offices or offices for the collection of rents from Government estates."

II. *Add* the following words after the words "the maximum of Rs. 84" in the proviso to rule 4:—

"including, in the case of Government, the rate payable in respect of khas mahal offices or offices for the collection of rents from Government estates."

**Nadia.**—No. 3767M.—17th September 1931. —In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Nabadwip Municipality in the district of Nadia under section 27 of that Act, electing Babu Pramatha Nath Bhattacharyya to be their Chairman, *vice* Babu Sadananda Bhattacharji.

#### Medical.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Calcutta.**—No. 2862Medl.—16th September 1931.—Dr. Benoy Lal Mazumdar, Additional Physician, Medical College Hospitals, Calcutta, is granted leave on average pay for four months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 24th August 1931.

**Calcutta.**—No. 2863Medl.—16th September 1931.—Dr. Manindra Nath De, M.B. (Cal.), M.R.C.P. (Lond.), Resident Physician, Medical College Hospitals, Calcutta, is appointed temporarily to act as Additional Physician of the hospitals, in addition to his own duties, with effect from the 24th August 1931.

**Calcutta.**—No. 2864Medl.—16th September 1931.—Dr. Pratulpati Ganguly, on return from leave *ex-India*, is appointed temporarily as Additional Physician, Medical College Hospitals, Calcutta, *vice* Dr. Benoy Lal Mazumdar, granted leave.

#### Public Health.

#### NOTIFICATION.

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Mr. Bijoy Prasad Singh Roy.

**Howrah.**—No. 2182P.H.—15th September 1931.—In exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 349D of the Bengal Municipal Act, 1884 (as amended by Bengal Act II of 1914), the Government of Bengal (Ministry of Public Health) are pleased to direct that the Commissioners of the Howrah Municipality in the district of Howrah shall appoint—

One Health Officer of the 1st class;  
One Sanitary Inspector of the 2nd class and  
Three Sanitary Inspectors of the 1st class.

II. This cancels so much of paragraph II of notification No. 803San., dated the 18th September 1915, as relates to the Howrah Municipality.

C. W. GURNER,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### Orders by the Surgeon-General with the Government of Bengal.

No. 16000:—16th September 1931.—The undermentioned candidates who were admitted and trained under the new rules are declared to have passed the Compoundership Examinations held at the Dacca Medical School in October 1930 and April 1931, respectively, under the old rules:—

October 1930.

Jogesh Chandra Chakravartty.  
Sremanta Kumar Mridha.  
Mahendra Chandra Sil.  
Md. Abdul Mannan.  
Sashi Bhusan Chakravartty.  
Nakul Chandra Chakravartty.  
Suresh Chandra Chakravartty.  
Aswini Kumar Nath.  
Harendra Narayan Ghose.

April 1931.

Nibaran Chandra Chakravartty.  
Anath Bandhu Chakravartty.  
Gourbashi Pal.  
Bhagaban Chandra Nath.

W. V. COPPINGER, MAJOR-GENERAL, I.M.S.,  
*Surgn.-Genl. with the Govt. of Bengal.*

## EDUCATION DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

No. 914T.Edn.—17th September 1931.—In exercise of the powers conferred by section 6, sub-section (7), clause (c), and section 10 of the Indian Universities Act, 1904 (VII of 1904), as amended by the Calcutta University Act, 1921 (VII of 1921), His Excellency the Chancellor of the Calcutta University is pleased to re-nominate Mr. Charu Chandra Biswas, C.I.E., M.A., B.L., M.L.A., to be an Ordinary Fellow of the University, with effect from the 30th October 1931, the date of expiry of his present term.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

No. 856T.Edn.—14th September 1931.—The Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulana Sufi Haji Muhammad Abu Bakar of Phurphura to be a member of the Muslim Education Committee constituted in this Government resolution No. 398Edn., dated the 3rd February 1931.

Calcutta.—No. 866T.Edn.—14th September 1931.—Babu Narendra Nath Ganguly, officiating District Inspector of Schools, Calcutta, is allowed leave on half average pay for three months, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted.

Dacca.—No. 917T.Edn.—17th September 1931.—Babu Haridas Saha, Professor, Dacca, Intermediate College, is appointed to act as Principal of the college, on his own pay in the Bengal Educational Service, with effect from the 14th November 1931, or any subsequent date on which he takes over charge, during the absence, on leave, of Mr. Surendra Nath Maitra, or until further orders.

Calcutta.—No. 926T.Edn.—18th September 1931.—Mr. Mukul Chandra Dey, Principal, Government School of Art, Calcutta, is allowed leave on average pay for thirteen days, with effect from the 3rd August 1931.

## ERRATUM.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

No. 834T.Edn.—12th September 1931.—In line 1 of notification No. 2285Edu., dated the 20th August 1931, published at page 1011, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 27th August 1931, for "Babu Satya Charan Kahali" read "Babu Satya Saran Kahali."

## Registration.

## NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

Nadia.—No. 860T.Regn.—14th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act,

1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Yaqub to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Kaliganj, in the district of Nadia.

Nadia.—No. 861T.Regn.—14th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Yaqub to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Kaliganj, in the district of Nadia.

Jalpaiguri-Rangpur.—No. 869T.Regn.—14th September 1931.—Mr. A. R. Penheiro, Sadar Sub-Registrar of Jalpaiguri, on return from leave, is appointed to be Sadar Sub-Registrar of Rangpur.

Bogra.—No. 874T.Regn.—15th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Zillar Rahman to be a Muhammadan Registrar within the police-stations of Panchbibi and Joypurhat, in the district of Bogra.

Bogra.—No. 875T.Regn.—15th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Zillar Rahman to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-stations of Panchbibi and Joypurhat, in the district of Bogra.

Bakarganj.—No. 880T.Regn.—15th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Ramzan Ali to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Tazumaddin, in the district of Bakarganj.

Bakarganj.—No. 881T.Regn.—15th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis' Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Ramzan Ali to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Tazumaddin, in the district of Bakarganj.



**Mymensingh.**—No. 901T.Regn. — 16th September 1931.—It is notified for general information that the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to sanction the retention, for a further period of one year, with effect from the 17th August 1931, of the office of the Joint Sub-Registrar of Gullargaon at Bhaluka in the district of Mymensingh.

A. J. DASH,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### Orders by the Director of Public Instruction, Bengal.

#### BENGAL EDUCATIONAL SERVICE.

**Hooghly.**—No. 34B.—11th September 1931.—Late Mr. Praphulla Kumar Chatterji, officiating Professor, Hooghly College, in the Bengal Educational Service, is declared, in terms of the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, to have been on leave on average pay, on medical certificate, for the period from 13th July 1931 to 25th August 1931.

2. He was permitted to prefix to his leave the summer vacation of the Hooghly College for 1931 extending from 1st May to 12th July 1931.

**Hooghly.**—No. 35B.—15th September 1931.—Dr. Nripendra Kumar Dutt, Professor, Hooghly College, in the Bengal Educational Service, is declared, in terms of rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, to have been on leave on average pay for five days, with effect from the 1st September 1931.

He is permitted to suffix to his leave Sunday, the 6th September 1931.

**Dacca.**—No. 37B.—19th September 1931.—Miss Prabhavati Roy, Second Mistress, Eden High School for Girls, Dacca, in the Women's Branch of the Bengal Educational Service, is declared, in terms of rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, to have been on leave on average pay for four days, with effect from the 11th August 1931.

J. M. BOTTOMLEY,  
*Director of Public Instrn., Bengal (offg.).*

### Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

**Murshidabad.**—No. 630. — 18th September 1931.—Babu Kamala Kinkar Ray Chaudhury, Probationary Sub-Registrar of Berhampore, Murshidabad, is allowed leave on average pay for eleven days, under Subsidiary Rule 288 framed under rule 104 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 10th September 1931.

**Rajshahi.**—No. 631.—19th September 1931.—Maulvi Muhammad Afzal, Sub-Registrar of Atrai, in the district of Rajshahi, is allowed leave on average pay for twenty days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 27th October 1931.

**Murshidabad-Rajshahi.**—No. 632. — 19th September 1931.—Maulvi Khundkar Muhammad Ziaul Ahsan, Sub-Registrar attached to Berhampore, Murshidabad, is appointed to act as Sub-Registrar of Atrai, in the district of Rajshahi, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of Maulvi Muhammad Afzal, Sub-Registrar, or until further orders.

**Bakarganj.**—No. 633. — 19th September 1931.—Babu Narendra Lal Das, Sub-Registrar of Amtoli, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for eight days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 27th October 1931.

**Bankura.**—No. 634.—19th September 1931.—Maulvi Saiyid Dilwar Ali Mirza, Sub-Registrar of Sonamukhi, in the district of Bankura, is allowed leave on average pay for seventeen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 583, dated the 28th August 1931.

**Rajshahi.**—No. 635.—19th September 1931.—Maulvi Muhammad Halimazzaman, Sub-Registrar, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 521, dated the 4th August 1931.

**Chittagong.**—No. 636. — 19th September 1931.—Maulvi Saiyid Nurul Haq, Sub-Registrar attached to Chittagong, is allowed leave on average pay for ten days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 3rd September 1931.

S. AHMED,  
*Inspector-General of Regn., Bengal.*

### FINANCE DEPARTMENT.

#### Audit.

#### NOTIFICATIONS.

No. 3888F.—15th September 1931.—The following amendment to the Fundamental and Subsidiary Rules, 1st Edition (Reprint), 1929, is published for general information:—

**Page 382—Delegation Chapter.**—Substitute the following for the entry against item No. 6 in the list of heads of departments:—  
(6) Chief and Superintending Engineers, Public Works and Irrigation Departments.

No. 3891F.—15th September 1931.—The following amendment to the Bengal Financial Rules, First Edition (Reprint), 1930, is published for general information:—

**Page 265—F. R. Appendix 12.**—Substitute the following for the entry against item No. 6 in the list of heads of departments:—

6. Chief and Superintending Engineers, Public Works and Irrigation Departments.

E. N. BLANDY,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**COMMERCE DEPARTMENT.****NOTIFICATIONS.**

No. 1026T.Com.—16th September 1931.—The following notice published by Messrs. B. N. Elias and Company, Limited, in the *Amrita Bazar Patrika* of the 4th, 6th and 8th September 1931, is republished for general information in accordance with rule 13(4) of the Indian Electricity Rules, 1922, framed by the Government of India under section 37 of the Indian Electricity Act, 1910 (IX of 1910). Any objection, suggestion or representation which may be received by the Secretary to the Government of Bengal, Commerce Department, up to the 4th December 1931, from any person, company or local authority in respect of the application of Messrs. B. N. Elias and Company, Limited, will be considered by Government:—

**NOTICE.**

It is hereby notified for public information that Messrs. B. N. Elias & Co., Ltd., having their registered office at 19-D, Bow Bazar Street in the town of Calcutta, have applied to the Government of Bengal for a license under the Indian Electricity Act, 1910, as modified up to 1st May 1922 to supply electrical energy within an area as defined below under the terms of the following draft license.

**The Rajshahi Electric License, 1931.****DRAFT LICENSE.**

**License for the supply of electric energy  
granted by the Government of Bengal  
under the Indian Electricity Act, 1910.**

License is hereby granted to Messrs. B. N. Elias and Company, Limited, having its registered office at 19-D, Bow Bazar Street, Calcutta, to supply electrical energy in the area with the power and upon the terms and conditions specified below:—

**Short title.**

1. This license may be cited as "The Rajshahi Electric License, 1931."

**Interpretations.**

2. The several words, terms and expressions to which by the Indian Electricity Act, 1910, and any statutory modifications thereof or by the rules thereunder, meanings are assigned shall have in this license the same respective meanings, provided that in this license:—

(a) "The Act" shall mean the Indian Electricity Act, 1910, and the statutory modifications thereof.

(b) The expression "the licensees" shall mean and include the said Messrs. B. N. Elias & Co., Ltd., and their permitted assigns.

(c) The expression "deposited map" shall mean the plan of the area of supply hereinafter specified which has been deposited with the Government in pursuance of the rules under the Act, which plan is signed for the purpose of identification by the Secretary to the Government of Bengal in the Commerce Department and by the applicants Messrs. B. N. Elias & Co., Ltd., Calcutta.

(d) The term "unit" shall mean the quantity of electrical energy equivalent to a current of one thousand amperes flowing under an electromotive force of one volt during one hour.

**Security.**

3. (a) The period within which under clause 1 (a) of the Schedule to the Act the licensees shall show to the satisfaction of the Government that they are in a position fully and efficiently to discharge the duties and obligations imposed upon them by this license throughout the area of supply shall be six months from the date of notification of the grant of this license.

(b) The period within which under clause 1 (b) of the Schedule to the Act the licensees shall deposit or secure such sum as therein mentioned, and the sum to be so deposited or secured shall, unless otherwise ordered by Government under the clause, be six months after the notification of the grant of license and Rs. 5,000, respectively.

**Area of supply.**

4. The area above referred to within which the supply of energy is authorised by this license (the area of supply under the Act) is the whole of the area bounded as follows:—

(a) East—By the straight line drawn from the junction of Natore and Tikapara Road to the north up to  $\frac{1}{2}$  of a mile (Point "A"), and to the south up to Sardah Road.

North—By the straight line drawn from point "A" to point "B" which will be obtained by drawing a straight line to the north from the junction of Nowabganj Road and the river embankment up to 1 mile.

West—By the straight line drawn from point "B" to junction of Nowabganj Road and the river embankment.

South—By the River Padma.

The boundaries are delineated on the map by a heavy red line.

(b) The Police Training College at Sardah including adjacent area as shown on the map and bounded by a heavy blue line.

**Situation of the Generating Stations.**

5. The licensees shall erect the generating stations within the area covered by the license.

### Limits within which the supply of energy is to be compulsory.

6. For the purpose of clause IV of the Schedule to the Act the following directions shall be complied with, namely:—

(1) The licensees shall within three years from the date of the grant of this license lay down suitable and sufficient feeders and distributing mains and also execute works to the satisfaction of the Government for the purpose of supplying electrical energy throughout the streets named in the list appended below, shall erect the generating stations mentioned in clause 5 with all machinery and apparatus necessary for the purpose of giving a continuous and efficient supply and shall do all other works necessary for the commencement of supply of energy to the consumers.

(2) At the expiration of each successive period of six months from the commencement of this license until the completion of the compulsory works, the licensees shall submit to the Secretary to the Government of Bengal, reports stating all steps taken and the progress made in carrying into effect this license.

### Nature of supply.

7. (a) **Nature of supply.**—The systems of supply which may be adopted for the supply of electric energy under this license are the following:—

(i) A medium pressure alternating current three-phase four wire supply at a pressure at the consumers terminals of 400 volts between phases and a low pressure of 230 volts between phases and neutral at a frequency of 50 complete cycles per second.

(ii) The feeders, distributing mains and service lines may be overhead or underground in whole or in part and shall be erected, constructed, and maintained by the licensees in strict conformity with the Act and the rules thereunder. Provided that nothing in this license shall authorise the licensees to use overhead mains at any higher pressure than medium pressure without the previous sanction in writing of the Government of Bengal in each case and subject to any conditions of limitations which the Government of Bengal may direct.

Provided also that the licensees may, from time to time with the previous consent in writing of the Government of Bengal and subject to such limitations and conditions as shall be prescribed in writing by the Government, adopt any other system of supply for the purpose of this license.

(b) **Rates.**—The prices to be charged by the licensees for energy supplied by them shall not exceed the following maxima, namely:—

### (A) For domestic purposes.

I. **Lighting.**—(i) Annas eight per unit metered, subject to a minimum charge of rupees thirty-six per annum per kilowatt of the rated wattage of lamps installed, or

(ii) Rupee one and annas twelve per 20 watt lamp per month and proportionately for lamps of higher wattage, provided that the total number of lamps installed does not exceed six and are used for a period not exceeding six hours daily from dusk.

II. **Fans.**—Annas seven per unit metered, subject to a minimum charge of rupees twenty-four per annum per kilowatt of the rated input of the fans installed.

III. **Flat rate for lights and fans combined.**—Annas seven and pies six per unit metered, subject to a minimum charge of rupees thirty per annum per kilowatt of the rated wattage of the lamps and rated input of the fans installed.

IV. **Motors.**—(i) For each installation having motors whose aggregate rated brake horse power does not exceed 1 B.H.P., annas seven per unit metered, subject to a minimum charge of Rs. 3 per month per rated B.H.P. of all the motors installed.

(ii) For each installation having motors in which the aggregate rated brake horse power exceeds 1 B.H.P., annas six per unit metered, subject to a minimum charge of Rs. 3 per month per rated B.H.P. of all the motors installed.

### (B) For industrial purposes.

(i) For each installation having motors in which the aggregate rated brake horse power does not exceed 4 B.H.P., annas four per unit metered, plus Rs. 8 per month per rated B.H.P. of all the motors installed.

(ii) For each installation having motors in which the aggregate rated brake horse power exceeds 4 B. H. P. but does not exceed 15 B. H. P., annas three and pies six per unit of energy metered, plus rupees eight per month per rated B. H. P. of all the motors installed.

(iii) For each installation having motors in which the aggregate rated brake horse power exceeds 15 B.H.P., annas three per unit of energy metered, plus rupees eight per month per rated B. H. P. of all the motors installed.

(C) For heating, cooking, refrigerating and for all purposes other than those specified in sub-clauses (A) and (B), annas four per unit metered.

**Note.**—Where the minimum charge specified under the sub-headings (A) I (i) or (A) II or (A) III or (A) IV (i) or (A) IV (ii) is levied then no other charge for energy consumed shall be made.

(D) In the case of a method of charge approved by the local Government in accordance with section 23, sub-sections (3) and (4) of the Act such maximum as the Government may fix on approving the method.

**Purchase of undertaking.**

8. (1) The option of purchase given by sub-section (1) of section 7 of the Act shall first be exercisable on the expiration of fifty years from the date of the notification of this license and on the expiration of every subsequent period of twenty years. The percentage to be added on account of compulsory purchase to the value (as determined in accordance with and for the purpose of sub-section (1) of section 7 of the Act) of the lands, buildings, works, materials and plants of the license shall, in accordance with the second proviso of the said sub-section, be twenty per cent.

(2) In accordance with clause (d) (ii) of sub-section (2) of section 3 of the Act, it is hereby declared that the generating stations to be used in connection with the undertaking shall form part of the undertaking for the purpose of purchase under section 5 or section 7 of the Act, provided that the power stations shall not have been abandoned by reason of the operation of clause 9.

(3) During the period of notice prescribed in section 7(4) of the Act all extensions and outlays of money chargeable to the capital expenditure account of the licensees shall be subject to the previous approval of the Government.

**Revocation.**

9. (1) If the licensees fail to comply with the provisions of any of the clauses or parts of the clauses of this license or fail in the opinion of the Government of Bengal during any portion of the period of three years specified in clause 6 to make satisfactory progress with the works to be executed, the license may be revoked.

(2) in the event of Government revoking the license for any of the causes specified in sub-clause (1), the security deposit of rupees five thousand made in accordance with clause 3(b) shall be forfeited to Government in whole or in part as Government may decide.

**Schedule.**

The list of streets referred to in clause 6 (7) above—

(1) Nawhatta Road from the municipal limits up to Ranibazar Road junction; (2) Ranibazar Road from the College Road junction to Radak Road; (3) College Road from Ranibazar Road up to its junction with Natore Road; (4) Natore Road from Radak Road junction south up to the Court compound; (5) Miapara Road (identical with Miapara Road); (6) Victorial Road; (7) Ghorumara Road (includes Alupatty Road, Mohanlal Babu Road and part of Natore Road already included in item 4); (8) Radak Road;

(9) Ganakpara Road; (10) Barakuthi Ghat Road and (11) Steamer Ghat Road from Natore Road junction up to the river.

Every local authority, Company or person desirous of making any representation to the local Government with reference to the above draft license may do so by letter addressed to the Secretary to the Government of Bengal, Commerce and Marine Department, Calcutta, within three months of the date of this notice.

A copy of the deposited map referred in the draft license may be inspected and copies of draft license obtained—

(a) At the office of the applicants.

(b) At the office of the following local authorities:—

(1) Municipal Office, Rajshahi.

(2) District Board Office, Rajshahi.

No. 1035T.Com.—17th September 1931.—Mr. F. E. Suthrell, Inspector of Factories, Bengal, is granted leave on average pay for six months, under Fundamental Rule 81 (b) (i), with effect from the 16th November 1931, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**MARINE DEPARTMENT.****NOTIFICATION.**

No. 34Mne.—15th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 126, sub-section (3) of the Calcutta Port Act, 1890 (Bengal Act III of 1890), the Governor in Council is pleased to confirm the following by-law regulating the discharge of dangerous petroleum in bulk in the Port of Calcutta, made by the Commissioners under sub-section (7) of section 126 and section 127 of the Act:—

**By-law.**

“Without the previous permission in writing of the Commissioners, no person shall use or cause to be used steam generated in the boilers of a vessel for the purpose of discharging dangerous petroleum in bulk within the Port.

A breach of this by-law shall be punishable with a fine which may extend to Rs. 500.”

E. N. BLANDY,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.

### Veterinary.

#### NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Farouqi.

No. 425T.A.I.—18th September 1931.—Maulvi Serajul Haq, Veterinary Inspector, is appointed to act in the Bengal Lower Veterinary Service as Lecturer, Bengal Veterinary College, during the absence, on leave, of Babu Girindra Nath Chatarji, or until further orders.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### Orders by the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.

No. 22-L. — 12th September 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Brahmanpara Co-operative Bank (registered No. 51 (Nadia) of 1925), in the subdivision Ranaghat in the district of Nadia, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental officer in charge of the Ranaghat Circle to be liquidator of the said society.

No. 23-L. — 12th September 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Nachhibar Joutha Bank (registered No. 212 of 1915), in the subdivision Contai in the district of Midnapore, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental officer in charge of the Contai Circle to be liquidator of the said society.

No. 24-L. — 12th September 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Chakjhapu Co-operative Bank (registered No. 78 of 1922), in the subdivision Sadar in the district of Bogra, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Inspector of Co-operative Societies, Bogra, to be liquidator of the said society.

No. 25-L. — 12th September 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Kakra Joutha Bank (registered No. 13 (Midnapore) of 1925), in the subdivision Contai in the district of Midnapore, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Auditor of Co-operative Societies, Mugheria, to be liquidator of the said society.

No. 26-L. — 12th September 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Damhati Samabaya Samity (registered No. 47 (24-Parganas) of 1924), in the subdivision Basirhat in the district of 24-Parganas, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental officer in charge of the Basirhat Circle to be liquidator of the said society.

No. 27-L. — 12th September 1931.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Darikhatar Samabaya Samity (registered No. 106 of 1922), in the subdivision Magura in the district of Jessore, under sub-section (I) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental officer in charge of the Magura Circle to be liquidator of the said society.

No. 10376.—21st September 1931.—In supersession of this office notifications noted below, so far as they relate to the appointment of the Special Liquidation Supervisor, Natore, as liquidator of the societies noted against each notification, in the district of Rajshahi,

I hereby appoint the Departmental officer in charge of Natore Circle, instead, to be the liquidator of the following societies:—

Notification No. 159-L., dated 12th May 1929. Chandrakoir Co-operative Krishi Samity (registered No. 14 of 1920).

Notification No. 51-L., dated 23rd September 1929. Kushbari Co-operative Bank (registered No. 223 of 1919).

Notification No. 17-L., dated 1st August 1929. Bara Soil Co-operative Bank (registered No. 188 of 1917).

Notification No. 147-L., dated 11th May 1929. Mirzapur Co-operative Krishi Bank (registered No. 301 of 1917).

Notification No. 6-L., dated 13th July 1929. Maninag Co-operative Krishi Bank (registered No. 191 of 1917).

Notification No. 5-L., dated 13th July 1929. Sukash Co-operative Krishi Bank (registered No. 206 of 1920).

Notification No. 8-L., dated 13th July 1929. Bhagbazar Co-operative Krishi Bank (registered No. 194 of 1917).

Notification No. 76-L., dated 14th February 1930. Hosenpur Joutha Bank (registered No. 517 of 1917).

Notification No. 88-L., dated 19th March 1930. Barabaria Co-operative Krishi Bank (registered No. 236 of 1917).

Notification No. 627T.C., dated 11th May 1929. Tebaria Hogolbaria Krishi Bank (registered No. 261 of 1914).

Notification No. 626T.C., dated 11th May 1929. Ramkristapur Co-operative Krishi Bank (registered No. 200 of 1917).

S. K. GANGULY,

*Regr., Co-operative Societies, Bengal.*

#### Orders by the Commissioner of Excise and Salt, Bengal.

No. 13Exc.—16th September 1931.—On return from leave Babu Jatindra Bhusan Acharyya, temporary Inspector of Excise and Salt, is posted to the Raniganj Range in the district of Burdwan.

No. 14Exc.—21st September 1931.—Babu Surendra Nath Sarkar, Inspector of Excise and Salt, Calcutta, Detection Branch, is transferred to Russa Distillery, Calcutta, as Officer-in-charge.

Babu Suresh Ch. Ray, Inspector of Excise and Salt, Calcutta, in charge Russa Distillery, is transferred to the Distillery Branch, Calcutta.

Maulvi Jalaluddin Khan, Inspector of Excise and Salt, Calcutta, Distillery Branch, is transferred to the Detection Branch, Calcutta.

These orders will take effect immediately.

S. K. RAHA,

*Commr. of Excise and Salt, Bengal.*

## REVENUE DEPARTMENT.

### Land Revenue.

#### NOTIFICATIONS.

**Burdwan.**—No. 796T.R. — 12th September 1931.—Under the powers conferred by section 3 of the Bengal Alluvion and Diluvion Act, 1847 (Act IX of 1847), the Governor in Council is pleased to order that a new survey be made and new maps prepared according to such survey of the lands on the right and the left bank and in the bed of the river Damodar extending from mauza Dakshin Bhasapur, R. S. 1725, police-station Galsi, to Mohanpur, R. S. 1273, police-station Jamalpur, on the left bank of the river and from mauza Bel-danga, R. S. 672, police-station Khandaghose, to mauza Kora, R. S. 2911, police-station Jamalpur, on the right bank of the river lying within the administration limits of the district of Burdwan.

**Bakarganj.**—No. 809T.R.—14th September 1931.—Khan Sahib Quazi Muhammad Muhiuddin, Deputy Collector and Colonisation Officer, Bakarganj Sundarbans, is appointed Khas Mahal Officer, Bakarganj, *vice* Babu Monohar Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, reverted to general line, with effect from the date on which he may join his new duties.

**Bakarganj.**—No. 812T.R.—14th September 1931.—Maulvi Abdul Latif Chowdhury, Sub-Deputy Collector and Khas Mahal Circle Officer, Matberia, is appointed Colonisation Officer, Bakarganj Sundarbans, *vice* Khan Sahib Quazi Muhammad Muhiuddin, Deputy Collector, with effect from the date on which he may join his new duties.

**Faridpur-Bakarganj.**—No. 815T.R. — 14th September 1931.—Babu Basanta Kumar Ganguli, Sub-Deputy Collector, Gopalganj, Faridpur, is appointed Khas Mahal Circle Officer of Matberia in the district of Bakarganj, with effect from the date on which he may take over charge of his duties.

**Dacca.**—No. 832T.R. — 14th September 1931.—Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of all lands which are comprised in the estates mentioned below of the Dacca Collectorate and situated in the district of Dacca, and that the boundaries of the estates, tenures, mauzas and fields be demarcated on the lands so to be surveyed:—

#### Government estates.

Nawabpur Police Fari	...	8810
Taluk Gour Mohan Basu	...	124
Ram Dulal Sarma	...	8675
Dinanath Chakrabarty	...	9972
Taluk Hari Kishore Basu	...	9974
Char Saldaha	...	13836
Taluk Ram Saran Ghosh	...	618
Taluk Ram Saran Ghosh	...	15569
Taluk Ram Saran Ghosh	...	15570
Mahal Ghorargaon	...	15607

#### Temporarily-settled Private estates.

Taluk Sadarpurer Iapta Char	...	10856
Diara Mahal Char Singjuri	...	11054
Mahal Pathar Ghata	...	8668

**Dacca.**—No. 833T.R. — 14th September 1931.—In exercise of the powers conferred by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all the lands which are comprised in the following Government estates of the Dacca Collectorate and situated in the district of Dacca :—

Government estates.

Nawabpur Police Fari	...	8810
Taluk Gour Mohan Basu	...	124
Ram Dulal Sarma	...	8675
Dinanath Chakrabarty	...	9972
Taluk Hari Kishore Basu	...	9974
Char Saldaha	...	13836
Taluk Ram Saran Ghosh	...	618
Taluk Ram Saran Ghosh	...	15569
Taluk Ram Saran Ghosh	...	15570
Mahal Ghorargaon	...	15607

The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following :—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class or classes to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat with or without a right of occupancy, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent and cess lawfully payable by each tenant at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the amount payable in respect of any rights of pasturage, forest rights, rights over fisheries and the like at the time the record-of-rights is being prepared, the conditions and incidents appertaining to such rights, and if the amount is a gradually increasing amount, the time at which, and the increments by which, it increases;
- (g) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court, or otherwise;
- (h) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (i) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
  - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply, and
  - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (j) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;

(k) any right-of-way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;

(l) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;

Provided that if lands are not used for purposes connected with agriculture or horticulture, it shall be sufficient to record that fact together with the prescribed particulars relating to the occupant, the landlord and the tenancy.

**Dacca.**—No. 834T.R. — 14th September 1931.—In exercise of the powers conferred by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands which are comprised in the following temporarily-settled private estates of the Dacca Collectorate and situated in the district of Dacca :—

Temporarily-settled Private Estates.

Sadarpurer Lapta Char	...	10856
Diara Mahal Char Singjuri	...	11054
Mahal Pathur Ghata	...	8668

The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following :—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class or classes to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat with or without a right of occupancy, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the name of each proprietor in the local area or estate with the character and extent of his interest, and the situation and quantity and one or more of boundaries of the lands, if any, which are his private lands as defined in Chapter XI of the Act;
- (f) the rent and cess lawfully payable by each tenant at the time the record-of-rights is being prepared;
- (g) the amount payable in respect of any rights of pasturage, forest rights, rights over fisheries and the like at the time the record-of-rights is being prepared, the conditions and incidents appertaining to such rights, and if the amount is a gradually increasing amount, the time at which, and the increments by which, it increases;
- (h) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court, or otherwise;
- (i) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which and the steps by which, it increases;



(j) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—

(i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply, and

(ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;

(k) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;

(l) any right-of-way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;

(m) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority:

Provided that if lands are not used for purposes connected with agriculture or horticulture, it shall be sufficient to record that fact together with the prescribed particulars relating to the occupant, the landlord and the tenancy.

No. 871T.R.—15th September 1931.—Whereas the Maharaja Bahadur Sir Pradyot Coomar Tagore, Kt., the settler of certain estates settled under the Bengal Settled Estates Act, 1904 (Bengal Act III of 1904), by an instrument of settlement, dated the 30th May 1921, has applied to the Governor in Council under section 24 of that Act for permission to revoke the settlement under the said Act of the estates noted below and comprised in Part I of the First Schedule annexed to Government notification No. 2655 L.R., dated the 4th April 1921, published at pages 595 to 604, Part I of the *Calcutta Gazette*, of the 13th idem:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (c) of sub-section (2) of section 24 of the said Act, the Governor in Council is pleased to grant permission to the said Maharaja Bahadur Sir Pradyot Coomar Tagore, Kt., to revoke the settlement of the estates noted below—

(1) Tauzi No. 1535 of the district of the 24-Parganas included in serial No. 4.

(2) Serial No. 10, district of Faridpur.

**Burdwan-Hooghly-Howrah.**—No. 11533L.R.—14th September 1931.—Babu Hiralal Sen, Deputy Collector and Assistant Settlement Officer, Burdwan-Hooghly-Howrah, is allowed leave on average pay from the 15th September 1931 or from any subsequent date up to the 14th October 1931 (inclusive), under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

**24-Parganas-Rangpur.**—No. 11721L.R.—19th September 1931.—Babu Umesh Chandra Banarji, Sub-Deputy Collector, employed as an Assistant Settlement Officer in the district of the 24-Parganas, is appointed to be an Assistant Settlement Officer in the district of Rangpur, with effect from the date on which he joins his settlement duties in that district.

**Rangpur.**—No. 11722L.R.—19th September 1931.—Under the provisions of section 3 (74) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Babu Umesh Chandra Banarji, Sub-Deputy Collector, is authorised to discharge, in the district of Rangpur, the functions of a Revenue Officer, under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer, under Chapter VII, Part I, of the rules under the Bengal Tenancy Act, in respect of the aforesaid area.

**Midnapore.**—No. 11731L.R.—19th September 1931.—Babu Phanindra Bhusan Mitra, Sub-Deputy Collector, at present Manager, Mahisadal Wards Estate, Mahisadal, in the district of Midnapore, is allowed leave on average pay for thirteen days under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 2nd October 1931.

### Land Acquisition.

### NOTIFICATIONS.

**Hooghly.**—No. 11609L.A.—18th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government partly at the public expense and partly at the expense of the school authorities of the Mahesh Girls' School for a public purpose, viz., for Mahesh Girls' School, in the village of Mahesh, jurisdiction list No. 19, thana Serampur, pargana Boro, district Hooghly, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0·10 of an acre, bounded on the—

North—By the land of Sirmati Profulla Nalini Debi,

East—By the land of Kali Charan Ghosh,

South—By Ashutosh Chatterjee Lane with drain,

West—By the acquired land of Howrah Municipality,

is likely to be required within the aforesaid village of Mahesh.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Officer, Serampur.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.



Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Hooghly.

**Hooghly.**—No. 11612L.A.—18th September 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 7970L.A., dated the 4th July 1930, published under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, at pages 1043-44, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 10th idem, in respect of the proposed acquisition of 0·0062 of an acre of land required for the construction of a privy for the staff of the Uttarpara Post Office in the village of Uttarpara, jurisdiction list No. 28, thana Serampore, pargana Boro, zilla Hooghly.

**Burdwan.**—No. 11618L.A.—18th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional strips of land are likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the proposed Young Road in connection with the Asansol Water Supply Scheme, in the village of Asansol Municipality, jurisdiction list No. 24, thana Asansol, pargana Shergarh, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose seven pieces of land comprising parts of cadastral plots Nos. 329, 344, 2059, 2061, 2062, 2109, 2114-2117, 2124-2128, 2133, 2134 and 2207, and altogether measuring, more or less, 0·225 of an acre, are likely to be required within the aforesaid village of Asansol Municipality.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Chairman, Asansol Municipality.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

**Jalpaiguri.**—No. 11624L.A.—18th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Jalpaiguri Municipality, for a public purpose, viz., for the proposed water-works at Jalpaiguri in the village of Kharia, pargana Baikunthapur, zilla Jalpaiguri, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising the whole of settlement plot No. 276 and parts of settlement plots Nos. 275, 277 and 304 of sheet No. 11 and measuring, more or less, 0·70 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Kharia.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Deputy Commissioner of Jalpaiguri.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Deputy Commissioner of Jalpaiguri.

**Birbhum.**—No. 11630L.A.—18th September 1931.—Mr. R. A. Dutch, i.c.s., Subdivisional Officer of Rampurhat, district Birbhum, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

**Burdwan-Bankura.**—No. 11632L.A.—18th September 1931.—Babu Jogesh Chandra Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed as Special Land Acquisition Officer, Burdwan and Bankura, is allowed leave on average pay for twenty-two days, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 27th October 1931.

**Mymensingh.**—No. 11636L.A.—18th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for pitching at mile 97½ between Bidyaganj and Pearpur, Eastern Bengal Railway, in the villages of Dari-Kustia and Kustia, pargana Alapsingh, district Mymensingh, it is hereby notified that for the above purpose three pieces of land altogether measuring, more or less, 0·163 of an acre, bounded on the—

#### Block A :

North—By the river Brahmaputra,

East and West—By the river Brahmaputra and portion of district settlement plot No. 815 of Kustia,

South—By the district settlement plot No. 815 of mauza Kustia,

#### Block B :

North—By the river Brahmaputra,

East and West—By the river Brahmaputra and portion of district settlement plot No. 487 of mauza Dari-Kustia,

South—By the portion of district settlement plot No. 487 of mauza Dari-Kustia,

## Block C :

North—By the river Brahmaputra,

East and West—By the river Brahmaputra and portion of district settlement plot No. 481 of mauza Dari-Kustia,

South—By the portion of district settlement plot No. 481 of mauza Dari-Kustia.

are likely to be required within the aforesaid villages of Dari-Kustia and Kustia.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Mymensingh.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required and permitted by that section.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply in this case.

**Burdwan.**—No. 11725L.A.—19th September 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 6145 L. A., dated the 2nd May 1931, under section 4 of the Land Acquisition Act, published at page 541, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 7th idem, in respect of the proposed acquisition of 0.61 acre of land required for the construction of reach No. 6 of the main canal, Damodar Canal Project, in the village of Sasanga, pargana Burdwan, zilla Burdwan.

**Howrah.**—No. 11728L.A.—19th September 1931.—The Governor in Council is pleased to cancel so much of the notification No. 12974 L. A., dated the 10th November 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, published at page 1769, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 13th November 1930, in respect of the proposed acquisition of land required by the Howrah-Sheakhala Light Railway Company, Limited, for a loop at Bantra Uttar in the village of Bantra Uttar, pargana Khosampur, district Howrah, as relates to the area measuring, more or less 0.002 of an acre of land, bounded on the—

North—By the land under acquisition.

East—By the land of Keshab Chandra Banerjee.

South—By the municipal road.

West—By the land of Howrah-Sheakhala Light Railway.

**Burdwan.**—No. 11736L.A.—19th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing the 1st, 2nd, 3rd and 4th miles (up to chainage 18,357 feet) of distributary No. 6, branch canal, Damodar Canal Project, in the village of Jaynagar or Wargram, jurisdiction

list No. 11, thana Bhatar, pargana Azmatshahi, and in the villages of Belgram, Belari, Bhada and Brajapur, jurisdiction list Nos. 174, 180, 178 and 177, respectively, thana Ausgram, pargana Burdwan, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 15.91 acres, starting from chainage 0 which is the central point of chainage 53,983 feet of the branch canal, Damodar Canal Project, in mauza Jaynagar or Wargram, and running generally towards the south through mauzas Jaynagar or Wargram, Belgram, Belari, Bhada and terminating at chainage 18,357 feet in mauza Brajapur, varying in width from 30 feet to 250 feet and being 18,302 feet in length, is likely to be required within the aforesaid villages of Jaynagar or Wargram, Belgram, Belari, Bhada and Brajapur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in so much of the above land as are not waste or arable, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply to the waste or arable portion of the land in this case.

## DECLARATIONS.

**Burdwan.**—No. 11591L.A. -- 18th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing an approach channel of the distributary No. 1A of distributary No. 1, Branch Canal, Damodar Canal Project, in the village of Babla, jurisdiction list No. 98, in thana Balsi, pargana Bagha, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral plot Nos. 8, 12, 14 and 15 measuring, more or less, 0.33 of an acre, is required within the aforesaid village of Babla.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

**Faridpur.**—No. 11603L.A. — 18th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Gopalganj union board, for a public purpose, viz., for a trenching ground at Gopalganj, in the village of Khatra, pargana Makimpur, police-station Gopalganj, zilla Faridpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising whole of cadastral survey plots Nos. 609 and 610 and measuring, more or less, 0.47 of an acre, is required within the aforesaid village of Khatra.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Gopalganj.

**Faridpur.**—No. 11606L.A. — 18th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is required to be taken by Government at the expense of the Gopalganj union board, for a public purpose, viz., for trenching ground at Gopalganj, in the village of Khatra, pargana Makimpur, police-station Gopalganj, zilla Faridpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising whole of cadastral survey plots Nos. 461 and 465 and part of cadastral survey plot No. 462, and measuring, more or less, 0.62 of an acre, is required within the aforesaid village of Khatra.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Gopalganj.

**Murshidabad.**—No. 11615L.A.—18th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for new ghat yard of the Eastern Bengal Railway at Lalghola Ghat in the village of Kodalkati, pargana Islampur, zilla Murshidabad, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring, more or less, 1.994 acres equivalent to 6 bighas 11 chittaks and starting from chainage 1,713 feet from the facing point of Shekalipur Ghat line which is 1,436 feet north of the railway, 141st mile post and deviating towards west with a length of 1,175 feet where the proposed railway line terminates and breadth varying from 30 feet to 100 feet, is required within the aforesaid village of Kodalkati.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Lalbagh.

**Howrah.**—No. 11621L.A. — 18th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense

of the Howrah Municipality for a public purpose, viz., for easing out bad corners at the junction of Babudanga Road and Siva Gopal Banerjee Lane, in the village of Sulkea, pargana Paikan, zilla Howrah, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land altogether, more or less, 0.014 of an acre, bounded on the—

Plot No. 1:

North—Lands of Haran Chandra Mukherji,  
East—Siva Gopal Banerjee Lane,  
South—Babudanga Road,  
West—Lands of Haran Chandra Mukherji,

Plot No. 2:

North and East—Lands of Bishnupada Atta,  
South—Babudanga Road,  
West—Siva Gopal Banerjee Lane,

are required within the aforesaid village of Sulkea.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Howrah.

**Birbhum.**—No. 11627L.A. — 18th September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the distributary No. 5 of the Bakreswar Canal in the villages of Bonsanka, Keola, Shirshita, Palashi, Babupur and Bodpur, jurisdiction list Nos. 146, 163, 162, 151, 155 and 154, respectively, in thana Suri, parganas Alinagar and Jainujal, district Birbhum, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plots Nos. 3024, 3023, 3029, 3022, 3030, 3031 and 3019 of village Bonsanka, portion of plots Nos. 71, 69, 72, 70, 68, 96, 98, 94, 66 and 67 of village Keola, portions of plots Nos. 56, 57, 58, 59, 60, 63, 64, 67, 68, 70, 71, 98, 99, 379, 319, 317, 316, 315, 304, 303, 302, 301, 299, 297, 300, 298, 294, 637, 1263, 1284, 1285, 1288, 1289, 1290, 1291, 1307, 1308, 1309, 1311, 1317, 1316, 1164, 1377, 1378, 1380, 1379, 1512, 1514, 1506, 1505, 1503, 1502, 1551, 1553, 1551, 1555, 1556, 1496, 1495, 1494, 1493, 2924, 2918, 2920, 1921, 2919 and 2951 of village Shirshita, portions of plots Nos. 45, 47, 44, 43, 41, 38, 37 and 35 of village Palashi, portions of plots Nos. 216, 217, 215, 224, 225, 246, 245, 247, 248, 249, 259, 260, 258 and 257 of village Babupur, portions of plots Nos. 24, 23, 22, 26, 27, 28, 33, 31 and 32 of village Bodpur, and measuring, more or less, 13.043 acres, is required within aforesaid villages of Bonsanka, Keola, Shirshita, Palashi, Babupur and Bodpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Birbhum.

**Tippera.**—No. 11739L.A. — 21st September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a railway bridge over the Meghna river between Ashuganj and Bhairab Bazar, in the villages of Baikunthapur, Jatrappur, Sonarampur and Charchartala, jurisdiction list Nos. 179, 177, 178 and 176, respectively, thana Nabinagar, pargana Sarail, district Tippera, it is hereby declared that for the above purpose three blocks of land altogether measuring, more or less, 61.31 acres, as detailed below:—

**Block No. I:**

Comprising cadastral survey plots Nos. 213, 215 to 219 and parts of cadastral survey plots Nos. 208, 210 to 212, 214, 220 to 222, 224 and 276 in village Baikunthapur and part of cadastral survey plot No. 405 in village Jatrappur.

**Block No. II:**

Comprising cadastral survey plots Nos. 105 to 109, 150 to 158, 160 to 161 and 274 and parts of cadastral survey plots Nos. 100, 101, 104, 110, 111, 137, 143 to 145, 147 to 149, 159, 162 to 163, 165 and 275 in village Baikunthapur; cadastral survey plots Nos. 369 to 375, 379 to 382, 384, 398, 399 and 1481 to 1482 and parts of cadastral survey plots Nos. 376, 378, 383, 385, 386, 396 and 397 in village Jatrappur; cadastral survey plots Nos. 292, 300 to 304, 314 to 323 and 418 and parts of cadastral survey plots Nos. 290, 291, 293, 294, 298, 299, 305, 311 to 313, 324 to 325, 417 and 419 to 421 in village Sonarampur.

**Block No. III:**

Comprising cadastral survey plots Nos. 193-200 and 221-222 and parts of cadastral survey plots Nos. 191-192 and 223 in village Sonarampur; cadastral survey plots Nos. 1-3 in village Jatrappur and cadastral survey plots Nos. 33, 35 to 43, 103 to 104, 109 to 112, 114 to 126 and 2969 and parts of cadastral survey plots Nos. 30 to 32, 34, 44 to 45, 98, 101 to 102, 105 to 108 and 113 in village Charchartala,

are required within the aforesaid villages of Baikunthapur, Jatrappur, Sonarampur and Charchartala.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer at Ashuganj.

**Howrah.**—No. 11742L.A.—21st September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Howrah Municipality for a public purpose, viz., for widening a portion of Dinu 1st Lane and Bisweswar Banerjee Lane, in the village of Dakshin-Bantra, pargana Boro, zilla Howrah,

it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.03 of an acre, bounded on the

North—By the land of Surya Kumar Majhi, tank of Fakir Chandra Ghosh and Dinu 1st Lane,

East—By Dinu 1st Lane,

South—By Bisweswar Banerjee Lane,

West—By the tank of Fakir Chandra Ghosh,

is required within the aforesaid village of Dakshin-Bantra.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Howrah.

**Faridpur.**—No. 11745L.A.—21st September 1931.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for formation of the alignment of miles 10 and 11 of the Kalukhali-Bhatia-para Railway, in the village of Faridpur, jurisdiction list No. 157, in thana Baliakandia, pargana Mahimsahi, district Faridpur, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land, comprising cadastral plots Nos. 532, 533, 545, 547, 548, 551, 553, 554 and 560, and altogether measuring, more or less, 0.215 of an acre, are required within the aforesaid village of Faridpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Faridpur, as well as in that of the Chief Engineer, Eastern Bengal Railway, at No. 3, Koilaghat Street, Calcutta.

**Forests.**

**NOTIFICATION.**

**Darjeeling.**—No. 794T.R.—12th September 1931.—On return from the leave granted to him in Revenue Department (Forests) notification No. 679For., dated the 16th January 1931, Mr. R. A. M. Macalpine, Deputy Conservator of Forests, is posted to the Darjeeling Division, as an attached officer, with headquarters at Lepcha Jagat.

H. C. V. PHILPOT,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## IRRIGATION DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

No. 18-I.—8th September 1931.—The following draft of amendment, which, in exercise of the powers conferred by sections 78 and 99 of the Bengal Irrigation Act, 1876 (Bengal Act III of 1876), the Governor in Council intends to make in the rules and rates for the supply of water from the Bakreswar Canal (published in Bengal Government, Irrigation Department, notification No. 14-I., dated the 11th August 1930, at pages 1312-17, Part I. of the *Calcutta Gazette* of the 21st idem) is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

II. The draft will be taken into consideration on or after the 17th October, 1931, and any objections or suggestions received by the undersigned before that date will be duly considered:—

## Draft amendment.

For the schedule of rates for water supplied from the Bakreswar Canal in the said rules and rates, *substitute* the following:—

## Schedule of rates for water supplied from the Bakreswar Canal.

	Per season*.
	Rs. A.
For water supplied on a lease for a term of years—supply given from 16th June to 15th November of each year ..	4 8
The rate is due in two equal instalments on the 1st of January and the 1st of February of each year: Provided that when the sum payable by any lessee is less than Rs. 10, the whole amount shall be due on the 1st of January each year.	
For water supplied on a covering lease to irrigate lands for which a preliminary application for a lease for a term of years has been received and failing the completion of the same. The rate is due as in the case of a lease for a term of years ..	5 0
	Per acre.
For water supplied on a season lease for the irrigation of any crops between 16th November and 15th June ..	5 0
The rate is payable on 1st July following.	
For the unauthorised use of water or for the waste of water such rate may be charged as determined by the Divisional Canal Officer under rule 21, subject to a maximum of Rs. 7-8 per acre or Rs. 3 per 10,000 cubic feet if taken into tanks, etc. Such rate shall be due on presentation of the notice of assessment to the person assessed.	

\*NOTE.—Those taking leases during the season of 1931-32 only shall be given leases for five years at the 1-8 for the current year 1931-32, Rs. 3 for 1932-33, and Rs. 4-8 per annum for each of the three following years, viz., 1933-34, 1934-35, 1935-36, and the rate for covering leases will be 50 per cent. higher, i.e., Rs. 2-4.

II. C. V. PHILPOT,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## BOARD OF REVENUE, BENGAL.

## ERRATUM.

Read "Jameson Island" for "James Island" in columns 2 and 3 against fauzi No. 3193 in the Declaration, dated the 15th August 1931, published at page 990 of the *Calcutta Gazette*, Part I, dated the 20th August 1931.

D. MACPHERSON,  
*Secy. to the Board of Revenue, Bengal.*

## SHERIFF'S OFFICE, THE 27TH AUGUST 1931.

Notice is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1931 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal for the town of Calcutta and Factory of Fort William and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the town of Calcutta, on Monday, the 7th day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said sessions be present then and there to prosecute.

P. N. TAGORE, *Sheriff.*

সরফ আকিস, সন ১৯৩১ সাল, তারিখ ২৭শে আগষ্ট।

সকলকে সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে সুবে বাদশার ফোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্তর্গত স্থানের ফৌজদারী বিচার নিষ্পত্তি জজ আগামী সন ১৯৩১ সালের ৭ই ডিসেম্বর, সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯৩১ সালের পঞ্চম ডিসেম্বর সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা যাইতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদির বিরুদ্ধে ফৌজদারী মিছিল করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া মোকদ্দমা করে, ইতি।

পি, এন, ঠাকুর,  
সরফ।

## ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

## Burdwan Division—Chinsura.

No. 1272M.—12th September 1931.—It is hereby notified for general information that the next general election of Commissioners of the Katwa Municipality in the district of Burdwan will be held on Monday, the 21st March 1932.

No. 2835J.G.—13th September 1931.—Babu Sharat Chandra Guha, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, posted to this division under Government notification No. 8115A., dated the 9th September 1931, is posted to the Rampurhat subdivision in the district of Birbhum on general duty.

No. 1281M.—14th September 1931.—It is hereby notified for general information that Wednesday, the 28th October 1931, has been fixed for holding a by-election for the election of a Commissioner for Ward No. II of the Chandrakona Municipality in the district of Midnapore, in place of Babu Nil Kantha De, deceased.

No. 1990L.S.-G.—16th September 1931.—It is hereby notified for general information that, under section 19 (1) of the Bengal Local Self-Government Act (Bengal Act III of 1885), Babu Shyama Charan Mukherjee has been duly elected to be a member of the Midnapore district board by the Sadar local board in the district of Midnapore, *vice* Babu Barendra Krishna Pal, deceased.

J. B. BURROWS, *Commissioner (offg.)*.

Birbhum, the 19th September 1931.

No. 11L.S.-G.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Ashutosh Chatterji has been duly elected to be a member for Ward No. 1 of the Barsal union board in police-station Rampur Hat in the Rampur Hat subdivision of the district of Birbhum, *vice* Munshi Ebadat Ali Sarkar, deceased.

G. S. DUTT, *District Magistrate*.

#### Chittagong Division—Chittagong.

No. 3520G.—15th September 1931.—In exercise of the power conferred by section 25 of the Bengal Local Self-Government Act (Act III of 1885), the election of Maulvi Maqbul Ahmed by the members of the Feni local board in the district of Noakhali to be their Chairman is hereby approved.

W. H. NELSON, *Commissioner*.

#### Dacca Division—Dacca.

No. 4629J.—14th September 1931.—Maulvi Habibur Rahman, Sub-Deputy Collector, who has been posted to the Dacca division in Government notification No. 7969A., dated the 4th September 1931, is appointed to be Circle Officer, Tangail Circle, in the district of Mymensingh.

No. 4634J.—14th September 1931.—Babu Nirmal Kumar Sen, Sub-Deputy Collector, who has been posted to the Dacca division in Government notification No. 7969A., dated the 4th September 1931, is appointed to be Circle Officer of Gopalpur Circle in Tangail subdivision of the district of Mymensingh.

No. 4640J.—14th September 1931.—Babu Atindra Nath Mukharji, Sub-Deputy Collector, who has been posted to the Dacca division in Government notification No. 7969A., dated the 4th September 1931, is appointed to be Circle Officer of Gaurnadi Circle in the district of Bakarganj.

No. 4645J.—14th September 1931.—Babu Amar Nath Mukharji, Sub-Deputy Collector, who has been transferred to the Dacca division in Government notification No. 7969A., dated the 4th September 1931, is posted to the headquarters station of the district of Bakarganj on general duty.

No. 4651J.—14th September 1931.—Babu Jatindra Krishna Ghosh, Sub-Deputy Collector, who has been transferred to the Dacca division in Government notification No. 7969A., dated the 4th September 1931, is posted to the headquarters station of the district of Faridpur on general duty.

No. 4657J.—14th September 1931.—Maulvi Salehuddin Ahmed, Sub-Deputy Collector, who has been transferred to the Dacca division in Government notification No. 8121A., dated the 9th September 1931, is posted temporarily to the headquarters station of the district of Dacca.

No. 4693J.—15th September 1931.—It is hereby notified for general information that the next general election of the Commissioners of the Pirojpur Municipality in the district of Bakarganj will be held on Wednesday, the 9th March 1931.

No. 4771J.—18th September 1931.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the manual of rules for the management of charitable hospitals and dispensaries in Bengal, the following gentlemen are appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Baligaon in the Munshiganj subdivision of the district of Dacca:—

The Subdivisional Officer, Munshiganj (*ex-officio*).

The President, Arial-Baligaon union board (*ex-officio*).

The President, Lohajang union board (*ex-officio*).

The Circle Officer, Munshiganj (*ex-officio*).

Babu Jitendra Mohan Pal Choudhury.

Babu Abindra Mohan Pal Chaudhury.

Babu Binoy Krishna Talukdar.

Babu Santi Bhushan Das Gupta *alias* Aditya Kumar Das Gupta.

Babu Purna Chandra Chakravarty.

Babu Aditya Mohan Das Gupta.

Babu Lal Behari Chakravarty.

Muhammad Azimuddin Ahmed.

H. GRAHAM, *Commissioner (offg.)*.

Faridpur, the 21st September 1931.

No. 6573J.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Bhanga union board in police-station Bhanga in the Sadar subdivision of the Faridpur district:—

Khan Sahib Maulvi Abdul Gafur *alias* Chand Mian.

Munshi Saiduddin.

Munshi Mozaharuddin Ahmed.

Munshi Nuruddin Ahmed.

Munshi Helaluddin Bepari.

Babu Tara Chand Malo.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:—

Babu Aswini Kumar Sen.

Babu Rasharaj Das.

Munshi Abdul Wahed Molla *alias* Lal Mian.

A. C. DUTTA, *District Magistrate*.

#### Presidency Division—Calcutta.

No. 1680R.G.—15th September 1931.—Babu Gyan Chandra Chakrabarti, Sub-Deputy Collector, Tangail, Mymensingh, who has been transferred to this division, is posted to Meherpur, Nadia, as Circle Officer.

No. 1690R.G.—17th September 1931.—Maulvi Abdul Ghafur, No. 1, Sub-Deputy Collector, Jangipur, Murshidabad, is transferred to Barrackpore, 24-Parganas.

No. 1696R.G.—17th September 1931.—Maulvi Muhammad Hossain, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Jangipur, Murshidabad, is appointed a 2nd officer there.

No. 1701R.G.—17th September 1931.—Babu Subodh Chandra Das Gupta, Sub-Deputy Collector, Barrackpore, 24-Parganas, is transferred to Jangipur, Murshidabad, as Circle Officer.

No. 1726R.G.—19th September 1931.—Babu Birendra Lal Gupta, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted temporarily to Sadar, 24-Parganas.

F. W. ROBERTSON, *Commissioner (offg.)*.

Jessore, the 17th September 1931.

It is hereby notified under rule 19 (5) of the Bengal Electoral Rules that Babu Jitendra Nath Sen, a duly nominated member of the Bengal Legislative Council from the Jessore South Non-Muhammadian Constituency, has lodged with me his return of election expenses and declaration on the 16th September 1931. The said return may be inspected at the office of the undersigned on payment of proper fees between the hours of 7 a.m. and 10 a.m.

K. G. MORSE, *Returning Officer*,  
Jessore South Non-Muhammadian  
Constituency.

Khulna, the 18th<sup>th</sup> September 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V. of 1919) read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members, etc., under the said Act, Munshi Mominuddi Nakib and Babu Purbati Charan Roy have been duly elected to be members of Kachua union board in Kachua police-station of Bagerhat subdivision of the district of Khulna, *vice* Munshi Muniruddi Nakib, deceased, and Munshi Mir Nawabali, removed under section 12 (1) (d) of the Bengal Village Self-Government Act.

E. W. HOLLAND, *District Magistrate*.

#### Rajshahi Division—Jalpaiguri.

No. 3549J.—15th September 1931.—Babu Saileswar Sinha Ray, Sub-Deputy Collector, Rajshahi Division, is posted to Rajshahi Sadar to work in the general line.

No. 3586J.—18th September 1931.—Babu Lalit Kumar Datta, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Balurghat, Dinajpur, is allowed leave on average pay from 27th October 1931 to 7th November 1931 (both the days inclusive), under rule 81 (b) (iv) of the Fundamental Rules.

**Erratum.**—No. 3613J. — 19th September 1931.—In this office notification No. 3537J., dated the 14th February 1931, publishing the names of gentlemen appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispensary at Malda in the district of Bogra, *read* the name Babu Surendra Nath Sarkar instead of Babu Sourindra Nath Sarkar.

J. G. DRUMMOND, *Commissioner (offg.)*.

Rajshahi, the 11th September 1931.

It is hereby notified for general information that, under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentleman has been appointed by the District Magistrate, Rajshahi, to be a member of the undermentioned union board in police-station Godagari in the Sadar subdivision of the district of Rajshahi, in place of Munshi Ayub Ali Mandal, deceased.

Police-station Godagari.

Matfkata union board.

Ward No. II.

Munshi Umedullah Mandal.

L. G. PINNELL, *District Magistrate*.

Rangpur, the 18th September 1931.

No. 5245J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Osman-uddin Mandal has been duly elected to be a member of Banagram union board in police-station Sadullapur in the Gaibandha subdivision of the Rangpur district, *vice* Munshi Rasimuddin Sircar, deceased.

T. M. Dow, *District Magistrate*.

Jalpaiguri, the 18th September 1931.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), Babu Lakshmi Narayan Saha has been duly appointed to be a member of the Debiganj union board in the Sadar subdivision of the district of Jalpaiguri, in place of Babu Rohini Kanta Vidyaratna, resigned.

It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), Babu Rajendra Nath Ghosh has been duly appointed to be a member of the Boda union board, police-station Boda in the Sadar subdivision of the district of Jalpaiguri, in place of Babu Debnath Saha, resigned.

C. MUKERJEE, *Deputy Commissioner (offg.)*.

Dinajpur, the 19th September 1931.

No. 5239J.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Babu Jamini Kanta Das of Khamuria has been appointed to be a member of the Itahar union board No. IV in police-station Itahar in the Sadar subdivision of the district of Dinajpur, *vice* Babu Gopi Charan Das of Khamuria, deceased.

L. C. GUHA, *District Magistrate*.





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, SEPTEMBER 24, 1931.

## Part IB

### Educational Notices.

#### **Dacca Medical School.**

Dacca, the 29th August 1931.

#### **NOTICE.**

#### **Examination of Compounders and Dressers at the Dacca Medical School.**

It is hereby notified for general information that the next half-yearly examination of compounders will be held on the 3rd November 1931 and subsequent days.

(a) No person will be admitted to the examination unless he produces certificates as required by rules 9, 10, 11 and 12 of Government notification No. 1410Medl., dated the 7th July 1913.

(b) All male candidates must forward to the Superintendent, Dacca Medical School, an examination fee of Rs. 5 at least one week before the commencement of the examination. A fresh fee must be paid on each occasion that the candidate enters for the examination, but a candidate, who, after payment of the fee, is unable, through illness, to attend the examination, will be allowed, on producing a satisfactory medical certificate, to attend the next examination without payment of fresh fee.

(c) Women candidates are examined free of charge.

(d) Passed compounders, who have completed a further three months' course of dressing prescribed in rule 13, and students of the Licentiate class of this school, on the completion of their second year's course, will be allowed to appear at an examination in bandaging, sterilization of dressings and instruments, and in minor duties of hospital work. A fee of Rs. 2 shall be charged for this examination.

This examination is also open to persons qualified for admission to the examination prescribed under the rules for the grant of certificates to compounders, on production of a certificate that they have received instruction in a hospital or dispensary recognised by Government in bandaging, preparation of antiseptic lotions and dressings, sterilization of dressings and instruments, and in the duties of a hospital dresser. Such persons shall be required to pay a fee of Rs. 2 for this examination.

C. R. O'BRIEN, LT.-COL., I.M.S.,

*Supdt., Dacca Medical School.*

#### **Bengal Engineering College.**

The 20th August 1931.

Under the authority of the Government of Bengal, an examination called the "Bengal Local Bodies Accountants' Examination" will be held at the Bengal Engineering College, Botanic Garden post office, Howrah, on Monday, the 11th January 1932, and the following two days, concurrently with the Divisional Accountants' Examination.

No candidate will be admitted to the Local Bodies Accountants' Examination unless he is over 24 years of age and thus ineligible to appear at the Divisional Accountants' Examination.

For the prospectus, application should be made to the Principal, Bengal Engineering College, post office Botanic Garden, Howrah.

J. RIFFKIN, *Professor-in-charge.*

**Orders by the Executive Council of the University of Dacca,  
dated the 6th August 1931.**

Ramna, Dacca, the 8th August 1931.

**Preliminary M. A. Examination, 1931.**

The undermentioned candidates have passed the Preliminary M. A. Examination held in July 1931 :—

(In alphabetical order.)

Roll No.	Name of Hall.	Names of candidates.
----------	---------------	----------------------

**Sanskritic Studies.**

14	Jagannath	Rameschandra Basak.
----	-----------	---------------------

**Sanskrit and Bengali.**

15	Jagannath	Haripada Sengupta.
----	-----------	--------------------

**Orders by the Executive Council of the University of Dacca,  
dated the 20th August 1931.**

Ramna, Dacca, the 22nd August 1931.

**Preliminary M. A. Examination, 1931.**

The undermentioned candidates have passed the Preliminary M. A. Examination held in July 1931 :—

(In alphabetical order.)

Roll No.	Name of Hall.	Names of candidates.
----------	---------------	----------------------

**Persian.**

10	Salimullah Muslim	Abul Farh Muhammad
		Abdul Huq.
21	Ditto	Hameed Rahman.
22	Ditto	Masitazuddin Ahmad.
23	Ditto	Matiur Rahman.

**Philosophy.**

24	Salimullah Muslim	Abdul Huque.
25	Jagannath	Amiyakrishna Sinha.
26	Ditto	Binaygopal Ray.
27	Salimullah Muslim	Dewan Mohammed Azraf Chowdhuri.
28	Jagannath	Dineschandra Majumdar.
29	Dacca	Jatindralal De.
30	Salimullah Muslim	Mahammad Ketabuddin.
31	Ditto	Sekender Ali Bhuiya.

**History.**

35	Jagannath	Ardhondusekhar Bhatta-charyya.
41	Salimullah Muslim	M. Eusuf.
42	Jagannath	Makhanlal Basu.
44	Salimullah Muslim	Najmul Haque Choudhury.
46	Jagannath	Pramodlal Pal.
48	Ditto	Sudhankumar Sengupta.
49	Ditto	Sudhansumohan Chakrabarti.

**Orders by the Executive Council of the University of Dacca,  
dated the 26th August 1931.**

Ramna, Dacca, the 27th August 1931.

**Preliminary M. A. Examination, 1931.**

The undermentioned candidates have passed the Preliminary M. A. Examination held in July 1931 :—

(In alphabetical order.)

Roll No.	Name of Hall.	Names of candidates.
----------	---------------	----------------------

**Arabic.**

16	Salimullah Muslim	Muhammad Abdul Quader Khan.
17	Ditto	Shah Muhammad Wajed Ali.

**Islamic Studies.**

Roll No.	Name of Hall.	Names of candidates.
18	External	Mohammad Hossamuddin.

**Orders by the Executive Council of the University of Dacca,  
dated the 9th September 1931.**

Ramna, Dacca, the 11th September 1931.

**Preliminary M. A. Examination, 1931.**

The undermentioned candidates have passed the Preliminary M. A. Examination held in July 1931 :—

(In alphabetical order.)

Roll No.	Name of Hall.	Names of candidates.
----------	---------------	----------------------

**English.**

2	Salimullah Muslim	Abdus Sayeed.
3	Ditto	Abu Taiyeb Mazharul Huque.
4	External	Amulyachandra Mukhopadhyay.
5	Dacca	Asutosh Bandyopadhyay.
6	Ditto	Brajlal Mukhopadhyay.
9	External	K. Suryanarayanamurti.
10	Ditto	Muhammad Abdul Aziz.
11	Salimullah Muslim	Muhammad Nurul Islam.
12	Dacca	Surendranath Sil.
13	External	V. Suryanarayanamurti.

**Economics.**

55	Salimullah Muslim	A. K. M. Idris.
56	External	Anilchandra Ray.
57	Jagannath	Bhupatiranjun Nath.
58	Ditto	Hirendrakumar Sen.
60	Dacca	Nirojprabanna Gupta.
64	Ditto	Saroj Kumar Som.
65	Jagannath	Sudarsanchandra Saha.
66	Ditto	Sudhinchandra Chattopadhyay.
67	Dacca	Tarakchandra Basak.

**Orders by the Executive Council of the University of  
Dacca, dated the 6th August 1931.**

Ramna, Dacca, the 8th August 1931.

**Preliminary M. Sc. Examination, 1931.**

The undermentioned candidates have passed the Preliminary M. Sc. Examination held in July 1931 :—

(In alphabetical order.)

Roll No.	Name of Hall.	Names of candidates.
----------	---------------	----------------------

**Chemistry.**

6	Jagannath	Balaram Bhatta.
7	Dacca	Bhupalchandra Mukhopadhyay.
8	Ditto	Bikramjit Baksi.
9	Ditto	Gobindalal Chakrabarti.
10	Ditto	Kalipada Gangopadhyay.
11	Ditto	Krishnabandhu Deb.
13	Ditto	V. Paul.

Orders by the Executive Council of the University of Dacca,  
dated the 20th August 1931.

Ramna, Dacca, the 22nd August 1931.

**Preliminary M. Sc. Examination, 1931.**

The undermentioned candidates have passed the Preliminary M. Sc. Examination held in July 1931 :—

(In alphabetical order.)

Roll No. Name of Hall. Names of candidates.

**Physics.**

1	Dacca	..	Kabindranath Das.
2	Ditto	..	Nisikanta Dasgupta.
3	Ditto	..	Phanibhushan Chakrabarti.

**Mathematics.**

16	Dacca	..	Ranajit Acharyya- chaudhuri.
----	-------	----	---------------------------------

Orders by the Executive Council of the University of Dacca,  
dated the 20th August 1931.

Ramna, Dacca, the 22nd August 1931.

**Final M. A. Examination, 1931.**

The undermentioned candidates have been admitted to the Degree of Master of Arts on the results of the Examination held in July 1931 :—

(In alphabetical order.)

Roll No. Name of Hall. Names of candidates.

**Persian.**

**FIRST CLASS.**

26	Salimullah Muslim	..	Md. Abdur Aziz.
----	-------------------	----	-----------------

**SECOND CLASS.**

27	Salimullah Muslim	..	Syed Abdul Mannan.
----	-------------------	----	--------------------

**Philosophy.**

**SECOND CLASS.**

30	Dacca	..	(Miss) Basanti Dasgupta.
31	Ditto	..	Birendranath Majumdar.
33	Jagannath	..	Nikunjabihari Chaudhuri.

**THIRD CLASS.**

29	Dacca	..	Bakul Acharyya- chaudhuri.
32	Jagannath	..	Jitendrachandra Ray.

**Mathematics.**

**SECOND CLASS.**

69	Jagannath	..	Sarojbihari Dasgupta.
----	-----------	----	-----------------------

Orders by the Executive Council of the University of Dacca,  
dated the 20th August 1931.

Ramna, Dacca, the 27th August 1931.

**Final M. A. Examination, 1931.**

The undermentioned candidates have been admitted to the Degree of Master of Arts on the results of the Examination held in July 1931 :—

(In alphabetical order.)

Roll No. Name of Hall. Names of candidates.

**Sanskritic studies.**

**FIRST CLASS.**

10	Jagannath	..	Upendrachandra Desarkar.
----	-----------	----	--------------------------

**SECOND CLASS.**

7	Dacca	..	Atulchandra Bhatta- charyya.
8	Ditto	..	(Miss) Bibha Sen.

**Sanskrit and Bengali.**

**SECOND CLASS.**

11	Jagannath	..	Gopulchandra De.
12	Ditto	..	Nibaranchandra Laskar.

**Arabic.**

**FIRST CLASS.**

21	Salimullah Muslim	..	Rajah Ali Mirza.
----	-------------------	----	------------------

**SECOND CLASS.**

19	Salimullah Muslim	..	Muhammad Abdul Majid.
20	Ditto	..	Muhammad Abdul Sobhan.

**THIRD CLASS.**

17	Salimullah Muslim	..	Matiur Rahman.
18	Ditto	..	Muhammad Abdul Ghufur.

**Islamic studies.**

**FIRST CLASS.**

22	Salimullah Muslim	..	Abu Tahir Muhammad Abdul Hai.
----	-------------------	----	----------------------------------

**SECOND CLASS.**

24	Salimullah Muslim	..	Muhammad Siddiqur Rahman.
----	-------------------	----	------------------------------

**THIRD CLASS.**

23	Salimullah Muslim	..	Muhammad Sattar.
----	-------------------	----	------------------

**History (Group A).**

**FIRST CLASS.**

37	Jagannath	..	Harechandra Bhatta- charyya.
----	-----------	----	---------------------------------

Roll No. Name of Hall. Names of candidates.

**SECOND CLASS.**

35 Salimullah Muslim .. Azizus Samad Choudhury.

**THIRD CLASS.**

36 Jagannath .. Bijaykrishna Bhattacharyya.  
38 Dacca .. Manindrabijay Bandyopadhyay.  
39 Jagannath .. Sinfam Krishnamohan Singh.

**History (Group B).**

**SECOND CLASS.**

40 Salimullah Muslim .. Abul Fazl Mahammad Sayeed.

**THIRD CLASS.**

43 Salimullah Muslim .. Muhammad Abdul Hai.

**Orders by the Executive Council of the University of Dacca, dated the 9th September 1931.**

Ramna, Dacca, the 11th September 1931.

**Final M. A. Examination, 1931.**

The undermentioned candidates have been admitted to the Degree of Master of Arts on the results of the Examination held in July 1931 :-

(In alphabetical order.)

Roll No. Name of Hall. Names of candidates.

**English (Group A).**

**FIRST CLASS.**

3 Jagannath .. Buddhaddeb Basu.

**SECOND CLASS.**

2 Dacca .. Bhujangabhushan Basu.  
4 Ditto .. (Miss) Charupama Basu.

**THIRD CLASS.**

5 Dacca .. Dhirendranath Gupta.

**Economics.**

**FIRST CLASS.**

52 Jagannath .. Khagendranath Bhattacharyya.  
56 Ditto .. Parimal Ray.

**SECOND CLASS.**

48 Jagannath .. Bijayprasanna Guha.  
50 Ditto .. Hemendralal Ray.  
51 Dacca .. Jagadishchandra Ghosh.  
55 Salimullah Muslim .. Muhammad Abdus Salaam Khan.  
59 Dacca .. Satyaranjan Banerjee.  
60 Ditto .. Satyendranath Basu.  
62 Jagannath .. Sudhindranath Sen-gupta.  
65 Dacca .. Sukomalchandra Nandi.  
68 Salimullah Muslim .. Syed Bazlur Rahman.

Roll No. Name of Hall. Names of candidates.

**THIRD CLASS.**

47 Salimullah Muslim .. Abdul Mobarek.  
57 Dacca .. Prabodhchandra Mukherjee.  
58 Jagannath .. Sachindrachandra Das.  
61 Ditto .. Snehanubhushan Baksi.  
63 Dacca .. Sudhirchandra Majumdar.  
66 Jagannath .. Surendrachandra Das.  
67 External .. Susilkumar Kusari.

**Orders by the Executive Council of the University of Dacca, dated the 20th August 1931.**

Ramna, Dacca, the 22nd August 1931.

**Final M. Sc. Examination, 1931.**

The undermentioned candidates have been admitted to the Degree of Master of Science on the results of the Examination held in July 1931 :-

(In alphabetical order.)

Roll No. Name of Hall. Names of candidates.

**Physics.**

**FIRST CLASS.**

1 Dacca .. Asutosh Mukherjee.  
2 Ditto .. Bhupendrakumar Datta.  
7 Ditto .. Mallur Sreenivasa Swamy Ramanna.  
\*12 Jagannath .. \*Santilal Bandyopadhyay.

**SECOND CLASS.**

3 Dacca .. Bidhubhushan Sil.  
4 Salimullah Muslim .. Egbalur Rahman.  
5 Jagannath .. Jogendrachandra Bhattacharyya.  
8 Dacca .. Manoranjan Raychaudhuri.  
\*9 Ditto .. \*Nareschandra Chakrabarti.  
11 Jagannath .. Praphullakumar Das.  
13 Dacca .. Subodhchandra Guha.

**THIRD CLASS.**

6 Salimullah Muslim .. Kasluddin Ahmad.  
10 Dacca .. Nripendrachandra Bandyopadhyay.

**Mathematics.**

**FIRST CLASS.**

30 Dacca .. Rajendranarayan Chakrabarti.

**SECOND CLASS.**

29 Dacca .. Jatindralal De.

\*Presented a Dissertation.

**Orders by the Executive Council of the University of Dacca,  
dated the 26th August 1931.**

Ramna, Dacca, the 27th August 1931.

**Final M. Sc. Examination, 1931.**

The undermentioned candidates have been admitted to the Degree of Master of Science on the results of the Examination held in July 1931 :-

(In alphabetical order.)

Roll No.	Name of Hall.	Names of candidates.
<b>Chemistry.</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
*16	Dacca	*Bireschandra Chakrabarti.
*20	Ditto	*Ranendrachandra Dasgupta.
*21	Ditto	*Sureschandra Ganguli.
*23	Ditto	*Sarasipada Basu.
<b>SECOND CLASS.</b>		
*15	Dacca	*Bimalakanta Chakrabarti.
17	Ditto	Dibyendusundar Mukherjee.
*19	Ditto	*Pradoshranjan Chattopadhyay.
*22	Ditto	*Samarendranath Mitra.
*24	Ditto	*Sarojkanta Sarkar.
*26	Ditto	*Sunilkumar Das.
*27	Ditto	*Sureschandra Chakrabarti.

\*Presented a Dissertation.

**Orders by the Executive Council of the University of  
Dacca, dated the 9th September 1931.**

Ramna, Dacca, the 10th September 1931.

**Preliminary B. L. Examination, 1931.**

The undermentioned candidates have passed the Preliminary B. L. Examination held in July 1931 :-

(In alphabetical order.)

Roll No.	Name of Hall.	Names of candidates.
<b>FIRST CLASS.</b>		
1	Dacca	Abanibhushan Rudra.
11	Jagannath	Amulyachandra Gangopadhyay.
21	Dacca	Brajendrakisor Dattaray.
28	Salimullah Muslim	Hamiduddin Ahamed.
42	Ditto	Mohamad Hossain Ali.
53	Dacca	Rajeswar Dhar.
54	Jagannath	Ramananda Basak.
58	Dacca	Ranendranarayan Chaudhuri.
67	Ditto	Susilchandra Sen-gupta.

The following candidates have failed in the subject or subjects noted against their names at the Preliminary B. L. Examination held in July 1931, and are entitled to appear in the subject or subjects at a Supplementary Examination under conditions laid down in the Ordinances and Regulations :-

Roll No.	Name of Hall.	Names of candidates.	Subjects.
13	Dacca	Asutosh Chatterjee	Constitutional Law and History of English Law.
17	Ditto	Birendrachandra Banerjee	Constitutional Law and History of English Law.
20	Jagannath	Birendrakumar Chakrabarti	Hindu Law.
22	Ditto	Brajendrakumar Do	(1) Jurisprudence. (2) Constitutional Law and History of English Law.
24	Dacca	Debendranath Bhaumik	(1) Hindu Law. (2) Constitutional Law and History of English Law.

**Roll No. Name of Hall. Names of candidates.**  
**SECOND CLASS.**

2*	Dacca	Abanimohan Ray-chaudhuri.
3	Salimullah Muslim	Abdul Aziz Sirdar.
6	Ditto	Abdul Karim.
14	Ditto	Azizul Islam.
15	Jagannath	Babuchand Sinha.
25	Ditto	*Dhirendrakumar Dechaudhuri.
26	Ditto	Dhirendrakumar Ray.
27	Ditto	Girindrachandra Pal.
29	Ditto	Hrishikes Saha.
31	Ditto	Jitendranath Ray-chaudhuri.
32	Dacca	Jogendranath Mukherjee.
33	Ditto	Kaliranjan Bhatta-charyya.
34	Jagannath	Kshitindrakumar Mukhopadhyay.
36	Salimullah Muslim	Md. Abdur Razzaque.
37	Ditto	Md. Ketab Ali.
38	Ditto	Md. Moslem Uddin.
40	Ditto	Md. Muazzam Hossain Khan.
41	Ditto	Mir Moharak Ali.
43	Ditto	Muhammad Abdul Julil.
46	Ditto	Mujibur Rahman.
47	Ditto	Mujibur Rahman Khan.
49	Dacca	Niharrajan Ray.
52	Jagannath	Pratulchandra Das.
55	Ditto	Ramanimohan Pal-chaudhuri.
57	Ditto	Rameswar Samaddar.
59	Salimullah Muslim	Renzuddin Bhunya.
62	Dacca	Srikanthprasanna Ghosh.
63	Jagannath	Sudhansumohan Basu.
68	Ditto	Susilkumar Ray.
69	Salimullah Muslim	Syed Md. Sulaiman.
70	Jagannath	Upendrachandra Das.
71	Salimullah Muslim	Zainul Abedin.

**Preliminary B. L. Supplementary Examination,  
July 1931.**

The undermentioned candidates have passed the Preliminary B. L. Examination held in July 1931 on the results of the Supplementary Examination at that examination :-

(In alphabetical order.)

Roll No.	Name of Hall.	Names of candidates.
<b>WITHOUT CLASS.</b>		
72	Salimullah Muslim	Abdul Ali.
73	Jagannath	Bhupendramohan Chaudhuri.
74	Salimullah Muslim	Md. Abul Hossain.
75	Jagannath	Nirmalensukumar Dasgupta.
76	Ditto	Sudhirchandra Gupta.
77	Dacca	Susilprasad Lahiri-chaudhuri.

Roll No.	Name of Hall.	Names of candidates.	Subjects.
30	Dacca	Jitendranath Pal	Constitutional Law and History of English Law.
39	Salimullah Muslim	Md. Mozaffar Hossain	Constitutional Law and History of English Law.
44	Ditto	Muhammad Ismail	Constitutional Law and History of English Law.
51	Dacca	Pradyotkumar Basak	(1) Roman Law. (2) Constitutional Law and History of English Law.
64	Jagannath	Sukumar Dattaray	(1) Hindu Law. (2) Jurisprudence.
65	Dacca	Surathchandra Majumdar	Hindu Law.

**Orders by the Executive Council of the University of Dacca,  
dated the 9th September 1931.**

Ramna, Dacca, the 10th September 1931.

**Final B. L. Examination, 1931.**

(Under the Revised Ordinances.)

The undermentioned candidates have been admitted to the Degree of Bachelor of Law on the results of the examination held in July 1931 :

(In alphabetical order.)

Roll No.	Name of Hall.	Names of candidates.
----------	---------------	----------------------

**FIRST CLASS.**

88	Dacca	Chitranjan Maitra.
98	Jagannath	Kalipada Chakrabarti.
129	Dacca	Phatikchandra Ray chaudhuri.
150	Jagannath	Sudhinchandra Gupta.

**SECOND CLASS.**

79	Salimullah Muslim	A. H. Aftabuddin Khan.
83	Jagannath	Anathbandhu Aditya.
84	Ditto	Bhupendrachandra Hajra.
85	Ditto	Binaybhushan Datta.
86	Dacca	Brinlabanchandra Sinha.
90	Salimullah Muslim	Fakhrul Islam.
92	Dacca	Gopinath Kunda.
93	Ditto	Harendrachandra Rudra.
95	Ditto	Jogeschandra Sen.
96	Jagannath	Jyotirindrakisor Chakra- barti.
97	Ditto	Kalikanta Mandal.
101	Ditto	Krunnachandra Majum- dar.

The following candidates have failed in the subject or subjects noted against their names at the Final B. L. Examination held in July 1931, and are entitled to appear in the subject or subjects at a Supplementary Examination under conditions laid down in the Ordinances and Regulations :—

Roll No.	Name of Hall.	Names of candidates.	Subjects.
82	Salimullah Muslim ..	Abu Ahmad	Law of Contracts and Torts.
89	Dacca ..	Dhurjatiprasanna Mukherjee	Law of Contracts and Torts.
100	Jagannath ..	Kamakhyapada Chanda	(1) Law of Contracts and Torts. (2) Land Laws of Bengal.
112	Salimullah Muslim ..	Md. Jahurul Hoque	Law of Contracts and Torts.
119	Ditto ..	Muhammed Amiruddin	(1) Law of Contracts and Torts. (2) Law of Persons and Law of Testa- mentary and Intestate Succession.
121	Dacca	Nabinchandra Das	Law of Contracts and Torts.
127	Ditto	Pandoji Dhage	(1) Law of Real Property, Equity and Trusts. (2) Law of Transfer and Succession.
135	Ditto	Rabindrakumar Basak	Law of Real Property, Transfer of Property and Trusts.
147	Ditto	Sudhansukumar Dharchaudhuri.	Law of Contracts and Torts.
149	Ditto	Sudhindranath Majumdar	(1) Law of Contracts and Torts. (2) Law of Evidence and Civil Procedure.
154	Salimullah Muslim ..	Wajed Ali Khan	Law of Evidence and Civil Procedure.

Roll No.	Name of Hall.	Names of candidates.
102	Dacca	Kiranchandra Das.
103	Jagannath	Krishnachandra Das.
105	Salimullah Muslim	Mamtaaz-ud-Din Ahmed.
106	Dacca	Manindrachandra Basu.
107	Jagannath	Manindramohan Ray.
111	Salimullah Muslim	Md. Fazlur Rahman.
113	Ditto	Md. Shamsul Huda.
115	Jagannath	Mohinilal Bhaumik.
117	Salimullah Muslim	Motahor Ali.
122	Dacca	Nalinimohan Bhaumik.
123	Jagannath	Nalinikumar Mitra.
124	Ditto	Narendrachandra De.
126	Ditto	Niradehendra Mukho- pudhyay.
128	Dacca	Phanindrachandra Majumdar.
131	Ditto	Pramadakanta Ray.
133	Jagannath	Priyanath Deb.
137	Ditto	Ramanikanta Bhatta charyya.
138	Dacca	Ramanimohan Basu.
139	Ditto	Rameschandra Das.
140	Salimullah Muslim	Ramizuddin Ahmed.
141	Jagannath	Satishchandra Basu.
143	Dacca	Satyabrata Ray.
145	Jagannath	Subodhchandra Mukhuri.
146	Dacca	Subodhchandra Sen- gupta.

**Final B. L. Supplementary Examination, 1931.**

(Under the Revised Ordinances.)

The undermentioned candidates have passed the Final B. L. Examination held in July 1931 on the results of the Supplementary Examination at that examination :—

(In alphabetical order.)

Roll. No.	Name of Hall.	Names of candidates.
<b>WITHOUT CLASS.</b>		
155	Jagannath	Kshitishchandra Gupta.
156	Ditto	Nakshatrakumar Bha- umik.
157	Ditto	Nanakdas Bal.
158	Dacca	Nripendrachandra Ray- chaudhuri.
159	Jagannath	Pareskumar Bhatta- charyya.
160	Dacca	Sanarendranath Ray.

**Final B. L. (Part II) Examination, 1931.**

(Under the Old Ordinances.)

The undermentioned candidate has been admitted to the Degree of Bachelor of Law on the results of the examination held in July 1931:—

Roll No.	Name of Hall.	Name of candidate.
----------	---------------	--------------------

**SECOND CLASS.**

162	Salimullah Muslim	Abdul Kaddus Chotudhury.
-----	-------------------	--------------------------

**Final B. L. (Part II) Supplementary Examination, 1931.**

The undermentioned candidate has passed the Final B. L. Examination held in July 1931 on the results of the Supplementary Examination at that examination:—

Roll No.	Name of Hall.	Name of candidate.
----------	---------------	--------------------

**WITHOUT CLASS.**

166	Jagannath	Ratindranarayan Mitra.
-----	-----------	------------------------

N. AHMAD, Registrar.

**Calcutta University.****NOTICE.**

Senate House, the 14th September 1931.

The next B. L. Examinations will be held according to the following programme.

All fees and applications for admission to the examinations must reach the office of the undersigned on or before the 2nd December 1931:—

**Programme.**

**Place of Examination--Darbhanga Buildings, Top Floor, and Senate House.**

Time--10 a.m. - 1 p.m. 2 p.m. 5 p.m.

1932.	Preliminary.	Intermediate.
-------	--------------	---------------

Monday, 4th January.	Jurisprudence	Mahomedan Law, etc.
Tuesday, 5th January.	Roman Law	Law of Transfer inter vivos.

**Final.**

Wednesday, 6th January.	Hindu Law	Law of Land Tenures, etc.
Thursday, 7th January.	Constitutional Law.	Equity including the Law of Trusts.

**Intermediate.**

Friday, 8th January.	English Law of Real Property, etc.	Law of Evidence and Civil Procedure
Saturday, 9th January.	Law of Contracts and Torts.	Law of Crimes and Criminal Procedure.

N. SEN,

Controller of Examinations.

**Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.****NOTIFICATION.**

Ramna, the 7th September 1931.

**Jack Muhammadan Settlement Scholarship.**

No. 4499.—Subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress, the Junior Jack Muhammadan Settlement Scholarship attached to the Dacca Islamic

Intermediate College of the value of Rs. 90 per annum is awarded to the following student:—

Chaudpur Nuria Madrasa.

Mir Muhammad Abdur Rouf.

2. The scholarship is tenable at the Dacca Islamic Intermediate College for two years with effect from 1st June 1931. The scholar must reside in a hostel attached to the college.

A. RAHMAN, Secretary.

**Education Department, Bengal.****NOTIFICATION.**

Calcutta, the 8th September 1931.

It is notified for general information that sixty-three third grade junior scholarships of Rs. 10 a month each are allotted to the following districts in the proportion noted against each. The scholarships are awardable on the result of the Matriculation Examination to be held in March 1932:—

Calcutta	13
24-Parganas	3
Jessore	2
Khulna	2
Murshidabad	2
Nadia	2
Bankura	1
Birbhum	1
Burdwan	2
Hooghly	3
Howrah	2
Midnapore	2
Bakarganj	2
Dacca	3
Faridpur	2
Mymensingh	3
Bogra	1
Darjeeling	1
Jalpaiguri	1
Dinajpur	1
Malda	1
Pabna	2
Rajshahi	1
Rangpur	1
Chittagong Hill Tracts	1
Chittagong	2
Noakhali	1
Tippura	3

One scholarship will be awarded to the most successful aboriginal student in the districts of Birbhum, Bankura and Midnapore who passes the examination but does not obtain any other scholarship. If no qualified aboriginal student is available the scholarship will be allotted to the district of Howrah.

The remaining one scholarship is made open to competition by the students of all high English schools in the district of Rangpur.

R. WOLFENDEN,

Asst. Director of Public Instrn., Bengal.

**Burdwan Division.**

The 15th September 1931.

The following teachers are declared to have passed the Examination in the Art of Teaching held in the Burdwan Division in September 1931 :-

(Arranged in order of merit.)

1	Ram Narayan Majumdar	.. Head Master, Ramnagar M. E. School (Burdwan).
2	Sambhunath Chatterjee	.. 2nd Master, Billsgram M. E. (Burdwan).
3	Ram Krishna Chatterjee	.. Head Master, Telinipara Free Primary School (Hooghly).
4	Chandi Charan Banerjee	.. Head Master, Champdani Old Free Primary School (Hooghly).
5	Kahetra Nath Roy	.. 3rd Pandit, Ramnagar M. E. (Burdwan).
6	Radhashyam Ghosh	.. 2nd Master, Ankhona M. E. (Burdwan).
7	Bhupati Bhusan Majumdar	.. Head Pandit, Sahapur M. V. (Birbhum).
8	Herambanath Chakravarti	.. Assistant Head Master, S. M. M. Bidyalaya (Howrah).
9	Satyanarjan Misra	.. 2nd Pandit, Baharan M. E. (Burdwan).
10	Sontoshranjan Kanjilal	.. Head Pandit, Champdani Old Free Primary School (Hooghly).
11	Jyotiram Ghosh	.. Additional Teacher, Chanduli M. E. (Burdwan).
	Satkari Chatterjee	.. 3rd Pandit, Telinipara Free Primary (Hooghly).
13	Kangalhari Chatterjee	.. Head Master, Karui M. E. (Burdwan).
14	Kishori Mohan Ganguli	.. 3rd Pandit, Barabuloon M. E. (Burdwan).
15	Shibakali Nath	.. 2nd Pandit, Chanduli M. E. (Burdwan).

K. C. Roy,

*Inspector of Schools.***NOTICE.**

Calcutta, the 12th September 1931.

The following programme for the ensuing Divisional Accountants' Examination to be held at the Bengal Engineering College, Sibpur, in January 1932, is published for general information :-

Monday, 11th January 1932--

11 a.m.—Writing and Dictation.  
12 to 4 p.m.—Book-keeping.

Tuesday, 12th January 1932--

11 a.m. to 12 noon—Essay writing.  
1 p.m. to 5 p.m. Arithmetic.

Wednesday, 13th January 1932--

11 a.m. to 1 p.m.—Geometry.  
2 p.m. to 4 p.m.—Mensuration.

Applications from the intending candidates will be received by the undersigned up to 12 noon of the 15th November 1931. They should be accompanied by the necessary certificates and fees as proscribed in the rules.

A. C. Das,

for Deputy Accountant-General, Bengal.

**Examination of Compounders at the Campbell Medical School, Calcutta.**

Calcutta, the 19th September 1931.

In accordance with the Government of Bengal notification No. 1410Medl., dated the 7th July 1913, notice is hereby given that the next half-yearly examination of compounders will begin at 11 a.m. on Thursday and Friday, the 12th and 13th November 1931.

Male candidates must forward to the Superintendent of the Campbell Medical School between 27th October and 5th November 1931 an examination fee of Rs. 5. Female candidates will be examined free of charge.

No certificate or fee will be received on Sundays or public holidays.

Should any candidate fail to pass the examination he will forfeit his fee.

NOTE.—The attention of candidates and of the persons granting them certificates is drawn to rules 9, 10, 11 and 14 (3) and to the certificate forms C, D, E and F in the schedule of the Government of Bengal's aforesaid notification.

S. N. MUKERJI, F.R.C.S., MAJOR, I.M.S.,

Supdt., Campbell Medical School &amp; Hospital.



Statement of candidates who have passed the Examination of Sanskrit Titles held in February 1931 in accordance with the Government of Bengal, General Department resolution, dated the 30th January 1878, together with Titles and Rewards conferred on them.

Calcutta, the 18th August 1931.

(Approved by the Calcutta Sanskrit Association.)

(In order of merit.)

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of test.
<b>Sukla Yaju Veda.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Keshab Chandra Deb Sarma, Vedatirtha ..	Pandit Chandra Sekhar Jha Vedatirtha ..	Munkulagram, Gauhati, Kamrup.
<b>Rik Veda.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Ram Prasad Sarma, Vedatirtha ..	Private .. ..	Gannipur, Muzaffarpur.
2 Murari Mohan Sen, B.A., Vedatirtha XV(p) ..	Pandit Nares Chandra Kavyatirtha, B.A.	2, Narendra Sen Square, Calcutta.
<b>Sama Veda.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Ramabatar Trivedi, Vedatirtha ..	Pandit Raghubir Trivedi, Rs. 200 ..	22-A, Machubazar Street, Calcutta.
<b>Sadharan Darsan.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Purna Chandra Bhattacharyya, Darsantirtha ..	Mahamahopadhyaya Chandidas Nyayatar-katirtha.	Nabadwip, Nadia.
2 Dinamay Adhikari, Darsantirtha ..	Pandit Razesh Chandra Tarkatirtha ..	Maharani H. K. Sanskrit College, Itajshahi.
<b>Nyaya (क) अद्वयनि पञ्च ।</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Narendra Kumar Goswami, Tarkatirtha III(g)(q) (e).	Pandit Kali Krishna Tarkatirtha (A) ..	Gauripur, Mynensingh.
2 Surendra Mohan Chakravarti, Tarkatirtha ..	Mahamahopadhyaya Kamakhyanath Tarkabagisa.	Nabadwip, Nadia.
<b>Nyaya (ख) एक पञ्च ।</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Hare Krishna Kavyatirtha, Tarkatirtha ..	Mahamahopadhyaya Kamakhyanath Tarkabagisa.	Nabadwip, Nadia.
2 Nikunja Bihari Bhattacharyya, Tarkatirtha ..	Pandit Manmatba Nath Tarkatirtha, Rs. 200.	Bhatpara, 24-Parganas.
<b>Prachin Nyaya (ग) ।</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Vidyendra Sastri, Nyayatirtha ..	Pandit Surendranath Saptatirtha ..	Gurukul Kangri, Saharanpur.
2 Sambhunath K. Vy. Smrititirtha Nyayatirtha ..	Private.	
<b>Jain (Setambar) Nyaya.</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Kalliah Chandra Jain, Nyayatirtha ..	Mahamahopadhyaya Ambadas Shastri ..	Sadbad Jain Mahavidyalaya, Benares.
<b>SECOND CLASS.</b>		
2 Khusaldas Jain, Nyayatirtha ..	Pandit Birbhadra Vyakaranatirtha ..	Jain Training College, Jaipur.
3 Ram Kumar Jain, Nyayatirtha ..	Ditto .. ..	Ditto.
4 Dalsuk, Nyayatirtha ..	Ditto .. ..	Ditto.
5 Fattah Chandra, Nyayatirtha ..	Pandit Rangopalacharyya ..	Sibpur, Gwalior.
6 Santi Lal Jain, Nyayatirtha ..	Pandit Birbhadra Vyakaranatirtha ..	Jain Training College, Benares.
7 Iswar Lal Jain, Nyayatirtha ..	Ditto .. ..	Ditto.
8 Dadlal Vaid, Nyayatirtha ..	Ditto .. ..	Ditto.
9 Lal Chandra Jain, Nyayatirtha ..	Pandit Ramanath Nyayatirtha ..	Jain Pathshala, Beawar.
10 Harra Chandra, Nyayatirtha ..	Pandit Birbhadra Vyakaranatirtha ..	Jain Training College, Jaipur.
11 Prom Chandra Lorha, Nyayatirtha ..	Ditto .. ..	Ditto.
Kasturi Lal Jain, Nyayatirtha ..	Ditto .. ..	Ditto.
12 Nath Mallo Jain, Nyayatirtha ..	Pandit Ramanath Nyayatirtha ..	Jain Pathshala, Beawar.
13 Giridharlal, Nyayatirtha ..	Pandit Birbhadra Vyakaranatirtha ..	Jain Training College, Jaipur.
14 Hari Prasad Santraaj Jain, Nyayatirtha ..	Pandit Ananta Shastri ..	Lanka, Benares City.
Hangsaraj Jain, Nyayatirtha ..	Pandit Birbhadra Vyakaranatirtha ..	Jain Training College, Jaipur.

XV Government reward of Rs. 20.  
III Government reward of Rs. 50.  
(A) Burdwan prize of Rs. 45.

(p) Rajarshi Gopal Chandra Acharyya Chowdhuri Silver Med. I.  
(q) Rajarshi Gopal Chandra Acharyya Chowdhuri Silver Medal  
(r) Raja Harnath Ray stipend of Rs. 5 a month.  
(e) Brahmohini Devi Silver Medal.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of test.
<b>Jain (Digambar) Nyaya.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Dharmadas Jain, Nyayatirtha .. ..	Pandit Ananta Sastri .. ..	Sadbad Mahavidyalaya, Benares.
Sekhar Chandra, Nyayatirtha .. ..	Ditto .. ..	Ditto.
2 Nakhiraj Jain, Nyayatirtha .. ..	Ditto .. ..	Ditto.
3 Nathuram Jain Dangri, Nyayatirtha ..	Pandit Jagamohan Lal Sastri ..	Santiniketan, Kátri, Jubbalpur.
4 Nathu Lal Jain, Nyayatirtha .. ..	Pandit Jibandhar Nyayatirtha ..	Hukmichand Digambar Jain Mahavidyalaya Indore.
5 Gobindaraj Jain, Nyayatirtha .. ..	Ditto .. ..	Ditto.
6 Nirmal Kumar Jain, Nyayatirtha .. ..	Pandit Daya Chandra Nyayatirtha ..	Jain Sanskrit Pathshala, Sangar, C. P.
7 Indrajit Jain, Nyayatirtha .. ..	Pandit Jibandhar Nyayatirtha ..	Hukmichand Digambar Jain Mahavidyalaya, Indore.
<b>Sankhya.</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Srinath Bhattacharyya, Sankhyatirtha I(f) ..	Pandit Manmathanath Tarkatirtha ..	Bhatpara, 24-Parganas.
2 Herambanath Bhattacharyya, Sankhyatirtha II(c)	Pandit Kedarnath Sankhyatirtha (C) ..	Gauripur, Mymensingh.
<b>SECOND CLASS.</b>		
3 Hrishikesh Goswami, Sankhyatirtha VII(a) ..	Pandit Manmatha Nath Tarkatirtha ..	Bhatpara, 24-Parganas.
4 Apurba Chandra Chakravarti, Sankhyatirtha VIII(c).	Pandit Ramesh Chandra Vedantatirtha (B)	Bijay Chatuspathi, Burdwan.
5 Hemkanta Dev Bhattacharyya, Sankhyatirtha ..	Pandit Manmathanath Tarkatirtha ..	Bhatpara, 24-Parganas.
6 Sudama Pathak Kavyatirtha, Sankhyatirtha ..	Pandit Jogendranath Tarka Vedantatirtha	Sanskrit College, Calcutta.
7 Bhudev Mukhopadhyaya, Sankhyatirtha ..	Professor Satkari Mukherjee, M.A. ..	Calcutta University.
8 Hari Pada Kar Sarma, Sankhyatirtha ..	Pandit Madhabdas Sankhyatirtha ..	10, Atabagan Street, Calcutta.
9 Ashutosh Bhattacharyya, Sankhyatirtha ..	Pandit Annada Kumar Sankhyatirtha ..	Norton, Sylhet.
10 Jatindra Chandra Kavyatirtha, Sankhyatirtha ..	Pandit Atul Krishna Panchatirtha ..	Chaitanya Chatuspathi, Nabadwip, Nadia.
11 Rajendralal Ghosh Kavyatirtha, M.A., Sankhyatirtha.	Pandit Madhusudan K. Sankhyatirtha ..	131-1, Mukhtaram Babu Street, Calcutta.
12 Rakesh Chandra Bhattacharyya, Sankhyatirtha	Pandit Annada Kumar Sankhyatirtha ..	Norton, Sylhet.
13 Satish Chandra Bhattacharyya, Sankhyatirtha ..	Pandit Heramba Nath Tarkatirtha ..	Sanskrit College, Dacca.
14 Damodar Prasad Kabiraj, Sankhyatirtha	Pandit Manmatha Nath Tarkatirtha ..	1, Madan Mitra Lane, Calcutta.
<b>Vedanta.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Narayan Datta, Vedantatirtha .. ..	Private .. ..	Indore.
2 Naresh Chandra Bhattacharyya, Vedantatirtha	Pandit Kumud Chandra Vyakarantirtha	2, Narendra Sen Square, Calcutta.
3 Narmada Prasad Sukla, Vedantatirtha ..	Pandit Hari Shankar Sastri .. ..	Rishikul Brahmacharyya Ashram, Husangabad, C. P.
4 Bhabadeb Bhagabati, Vedantatirtha ..	Pandit Ramesh Chandra Tarkatirtha	Maharani II, K. Sanskrit College, Rajshahi
<b>Mimamsa.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Binayak Sarma, Mimansatirtha .. ..	Mahamahopadhyaya Nityananda Pantha Parbatia.	Benares City.
2 Ram Prasad Panchatirtha, Mimansatirtha ..	Pandit Akshay Kumar Shastri ..	1, Dayal Some Lane, Simla, Calcutta.
<b>Smriti (ॐ) I</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Hem Chandra Chakravarti, Smrititirtha IV (h) (a) (v)(k)(r)(x).	Pandit Narayan Chandra Smrititirtha ..	Sanskrit College, Calcutta.
2 Dakshineswar Goswami, Smrititirtha X(o) ..	Pandit Ranhari Smrititirtha (D) ..	Bijay Chatuspathi, Burdwan.
<b>SECOND CLASS.</b>		
3 Rammay Bhattacharyya, Smrititirtha (b) ..	Pandit Narayan Chandra Smrititirtha ..	Sanskrit College, Calcutta.
4 Jamini Mohan Chakravarti, Smrititirtha ..	Pandit Nibaran Chandra Smriti Tarkatirtha	Ditto.
5 Bibhutl Bhusan Chakravarti, Smrititirtha ..	Pandit Narayan Chandra Smrititirtha ..	Ditto.
6 Hrishikesh Goswami, Smrititirtha ..	Pandit Harendra Chandra Smrititirtha ..	Gauripur, Mymensingh.
7 Debendra Kumar Chakravarti, Smrititirtha ..	Ditto .. ..	Ditto.
<b>Prachin Smriti (ॐ) I</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Abinash Chandra Sastri, Kavyatirtha, M.A., Smrititirtha V(g).	Pandit Narayan Chandra Smrititirtha ..	Sanskrit College, Calcutta.

I Government prize of Rs. 100.

II Government prize of Rs. 100.

VII Government prize of Rs. 25.

VIII Government prize of Rs. 25.

IV Government prize of Rs. 50.

X Government prize of Rs. 25.

V Government prize of Rs. 25.

(a) Burdwan prize of Rs. 40.

(o) Parbati Debi prize of Rs. 35.

(v) Prasanna Kumar Tagore stipend of Rs. 7 a month.

(f) Durbhanga stipend of Rs. 13 a month.

(h) Dewan Krishna Kanta Nandi stipend of Rs. 7 a month.

(c) Hara Kumar Tagore prize of Rs. 25.

(e) Raj Krishna Roy prize of Rs. 50.

(B) Hara Kumar Tagore prize of Rs. 45.

(E) Bhueswar Chakravarti gold medal.

(v) Ramgopal Smritibhushan gold medal.

(r) Rajarshi Gopal Ch. Acharyya Chowdhuri silver medal.

(z) Dinanath Chakravarti gold medal.

(D) Kshetramani prize of Rs. 50.

(h) Raja Lokenath Ray stipend of Rs. 8 a month.

(b) Darbhanga prize of Rs. 10.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of test.
<b>Assam Smriti (Srihatya).</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Ramrajan Bhattacharyya, Smrititirtha ..	Pandit Upendra Chandra K. Vy. Smrititirtha	9-B, Mahim Haldar Street, Kalighat, Calcutta.
<b>Paras.</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Sarada Prasad Misra, Purantirtha XII(e) ..	Pandit Chandrikadatta Misra	5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta.
<b>SECOND CLASS.</b>		
2 Durgadeb Tripathi, Purantirtha ..	Pandit Jogendranath Tarka Vedantatirtha	50, Dr. Jagabandhu Lane, Calcutta.
Amyamadhab Chakravarti, Purantirtha ..	Pandit Dhupendra Nath Smrititirtha	Ghoramara, Rajshahi.
3 Muralydhara Misra, Purantirtha ..	Pandit Sarada Prasad Misra, Rs. 50	5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta.
4 Kalidas Ray, Purantirtha ..	Pandit Lalit Mohan Smrititirtha, Rs. 100	Naogaon, Rajshahi.
5 Narayan Sarma, Purantirtha ..	Pandit Purusottam Sastri Vedantatirtha	Indore, Indore.
6 Kantilal Joshi, Purantirtha ..	Pandit Tara Charan Bhattacharyya	Tekmani Sanskrit College, Benares.
7 Surendra Nath Das, Kavyatirtha, B.A., Purantirtha.	Pandit Ramlal Smrititirtha	Sripurbaugram, Khulna.
8 Nabagopal Goswami, Sanhyanatirtha, Purantirtha	Pandit Taranath Saptatirtha	Darsan tal, Patna.
9 Prabhas Chandra Tripathi, Purantirtha ..	Pandit Lambodar Kavyatirtha	Chandanswar, Egra, Midnapur.
<b>Jyotish.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Muktinath Misra, Jyotishitirtha ..	Pandit Saranan Jha Jyotishacharyya	Gidhore, Monghyr.
2 Srikrishna Sarma, Jyotishitirtha ..	Pandit Ramachit Tripathi	Sanskrit Mahavidhyalaya, Indore.
3 Tula Krishna Jha, Jyotishitirtha ..	Pandit Krishna Chandra Jha	Vishudhyananda Vidyalyaya, Calcutta.
4 Basanta Kumar Acharyya, Jyotishitirtha ..	Pandit Manmathanath Jyotishacharya	Gambhirnagar, Ghatal, Midnapur.
5 Kunja Bihari Acharyya, Jyotishitirtha ..	Ditto	Ditto.
<b>Valisnab Darsan.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Nilmani Das Mohanta, Purantirtha, Bhaktitirtha (u) (y).	Pandit Ram Kantha Tarkatirtha	Nabadwip, Nadia.
<b>Kavya.</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Panchanan Bhattacharyya, Kavyatirtha VI(d)	Pandit Haripada K. Smrititirtha (C)	Mulajora Sanskrit College, 24-Parganas.
2 Bhulanath Chattopadhyaya, Kavyatirtha IX (n)	Private.	
3 Mandalal Goenka, Kavyatirtha ..	Pandit Yogi Jha Vyakaranitirtha, Rs. 50	Vishudhyananda Vidyalyaya, Calcutta.
4 Krishnadyalpayan, Kavyatirtha ..	Pandit Raghunath Ram Chandra Shastri	Naraharguru Vedic Ashram, Indore.
<b>SECOND CLASS.</b>		
5 Hrishikesh Bhattacharyya, Kavyatirtha ..	Pandit Ashutosh Vidyabhusan and Pandit Basanta Kumar Kavyatirtha.	Khallsakota, Barisal.
6 Nisi Kanta Chakravarti, Kavyatirtha ..	Pandit Harendra Chandra K. Vyakaranitirtha.	Medda, Brahmanberia, Tippera.
7 Narendra Nath Singha, Kavyatirtha ..	Pandit Sankardeb Kavyatirtha	Gurukul, Brindaban, Mutra.
8 Mahesh Datta Dwivedi, Kavyatirtha ..	Pandit Ganga Vishnu Pandey	K. Hittakarini Sabha, Jubbalpur.
9 Kalidas Bhattacharyya, Kavyatirtha ..	Pandit Nibaran Chandra Tarkaratna	Pranpur, Brahmandi, Faridpur.
10 Purusottam Sukla, Kavyatirtha ..	Pandit Amrita Lal Vedantatirtha	Petlad, Gujrat.
11 Gobardhan Bhattacharyya, Kavyatirtha ..	Pandit Ramratna Vedantaratra	Chandannagar, Hooghly.
12 Biswakanta Pandeya, Kavyatirtha ..	Pandit Keshab Prasad Misra	Nawabgunge Hindu University, Benares.
13 Sankaral Upadhyaya, Kavyatirtha ..	Pandit Jaydatta Sastri	Vedic Sanskrit Pathshala Sedhapur, Ahmedabad.
14 Muralydhara Misra, Kavyatirtha ..	Mahamahopadhyaya Raghunandan Prasad Tripathi.	54-30, Gobindapura, Benares City.
Amya Nath Chakravarti, Kavyatirtha ..	Pandit Satinath Vidyabhusan	Hemnagar, Mymensingh.
Gauri Nath Sukla, Kavyatirtha ..	Pandit Amritlal Vedantatirtha	Petlad, Gujrat.
15 Rajendranarayan Bhattacharyya, Kavyatirtha ..	Pandit Lalit Mohan Smrititirtha	Naogaon, Rajshahi.
16 Jaynarayan Acharyya, Kavyatirtha ..	Pandit Jaynarayan Kavyatirtha	Samanta Khanda, Kharaulgarh, Midnapur.
17 Mahendra Lal Saha, Kavyatirtha ..	Private	24, Raja Lane, Calcutta.
Niranjan Misra, Kavyatirtha ..	Pandit Devdatta Misra	4, Ranjiddas Jethia Lane, Calcutta.
18 Shibaram Dikshit, Kavyatirtha ..	Pandit Ram Chandra Misra	Narsinghar, Dhalbhumgar, Singhbhum.
19 Jagadananda Jha, Kavyatirtha ..	Pandit Yogi Jha Vyakaranitirtha	12, Sikdarpara Street, Calcutta.
Jchalal Tribedi, Kavyatirtha ..	Pandit Amritlal Vedantatirtha	Petlad, Gujrat.
20 Ramcewar Pahari, Kavyatirtha ..	Pandit Sripati Charan Kavyatirtha	Balageria, Midnapur.
Phanindra Nath Bhattacharyya, Kavyatirtha ..	Pandit Taranath Nyayatarkutirtha	Patgram, Leeragunge, Dacca.

XII Government prize of Rs. 20.  
VI Government prize of Rs. 25.  
IX Government prize of Rs. 25.  
(u) Kali Krishna Pramanik gold medal.  
(y) Nalin Chandra Saha Silver Medal.

(a) Mohendra Nath Goswami gold medal.  
(n) Jagomohan Mukharjee prize of Rs. 35.  
(c) Raj Krishna Roy prize of Rs. 50.  
(d) Raj Krishna Roy stipend of Rs. 4 a month.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of tol.
<b>Kavya—contd.</b>		
<b>SECOND CLASS—contd.</b>		
21 Ramsurati Mitra, Kavyatirtha .. ..	Pandit Sarada Prasad Mitra .. ..	5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta.
22 Padmanabha Pati, Kavyatirtha .. ..	Pandit Syamsundar Vy. Kavyatirtha .. ..	Simulunda, Tekhalibazar, Midnapur.
23 Kulada Prasad Ray Chaduhury, Kavyatirtha .. ..	Pandit Kasinath Kavyatirtha .. ..	Binyafair, Mymensingh.
24 Koshab Sarma, Kavyatirtha .. ..	Pandit Tribhuban Sankar Sarma .. ..	Dakor, Kaira.
Natabar Lal Gupta .. ..	Pandit Jaydatta Sastri .. ..	Vedle Sanskrit Pathshala, Sedhapur Ahmedabad.
25 Pramathanath Bhattacharyya, Kavyatirtha, .. ..	Pandit Purandas Saptatirtha .. ..	15, Mohanbagan Lane, Calcutta.
26 Kalimohan Seal Das, Kavyatirtha .. ..	Pandit Manmathanath Tarkatirtha .. ..	1, Madan Mitra Lane, Calcutta.
27 Hara Kumar Bandyopadhyaya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Sujan Gopal Kavyaratna .. ..	Bagail, Magra, Hooghly.
28 Suresh Chandra Maitra, Kavyatirtha .. ..	Pandit Satinath Vidyabhusan (A) .. ..	Hennagar, Mymensingh.
29 Bidhubhusan Goswami, Kavyatirtha .. ..	Ditto .. ..	Ditto.
30 Ashutosh Vyakaranatirtha, Kavyatirtha .. ..	Pandit Radhacharan K.-Vy. Smrititirtha .. ..	Singhmari, Kanthalbari, Rangpur.
31 Jitendranath Bhattacharyya, B.A., Kavyatirtha .. ..	Pandit Haripada K. Sm. Mithamastirtha .. ..	73, Pathuria Ghata Street, Calcutta.
32 Sibanath Pandey, Kavyatirtha .. ..	Pandit Raghuraj Vedantatirtha .. ..	22-A, Machubazar Street, Calcutta.
33 Durlabhi Pandey, Kavyatirtha .. ..	Pandit Rebasankar Meghji Sastri .. ..	Debidaslahubhy Sanskrit Pathshala, Gulaboli, Bombay.
Badri Prasad Tripathi, Kavyatirtha .. ..	Pandit Krishna Chandra Jha .. ..	Vishudhyananda Vidyalaya, Calcutta.
Babua Jha, Kavyatirtha .. ..	Pandit Ram Chhabila Sastri .. ..	S. N. Vidyalaya, 6, Mandir Street, Calcutta.
34 Biswanath Sarma, Kavyatirtha .. ..	Pandit Bhahabdayalu Sastri .. ..	402, Upper Chitpur Road, Fulkatra, Calcutta.
Manmathanath Gangopadhyaya, B.A., Kavyatirtha.	Pandit Sriji Nyayatirtha, M.A. .. ..	Bhatpara, 24-Parganas.
Panchanan Ray, Kavyatirtha .. ..	Pandit Ramaksha Tarkatirtha .. ..	Allgunce, Midnapur.
35 Lahmohan Mukhopadhyaya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Chandramohan Kavyabhode .. ..	Comilla, Tippera.
36 Manoranjan Chaudhury, Kavyatirtha .. ..	Pandit Upendra Chandra Smrititirtha .. ..	9-B, Mahim Halder Street, Calcutta.
Nandibhusan Chakravarti, Kavyatirtha .. ..	Pandit Kedarnath Bharati .. ..	Jessore, Jessore.
37 Kshetranath Bandyopadhyaya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Basudeb K. Sm. Mithamastirtha .. ..	Baldyapur, Burdwan.
Kalirajan Mukhopadhyaya, Vedantatirtha, M.A., Kavyatirtha.	Pandit Akshay Kumar Sastri .. ..	1, Dayal Some Lane, Calcutta.
38 Ramdayal Tripathi, Kavyatirtha .. ..	Pandit Ramdayalu Sastri .. ..	Harda, Hosangabad.
39 Atulewar Bhattacharyya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Sasl Kumar Tarkatirtha .. ..	Gabkhan, Barisal.
40 Mohit Kumar Mukhopadhyaya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Harendranath Vedantatirtha .. ..	Bolncher, Hooghly.
41 Durganath Jha, Kavyatirtha .. ..	Pandit Debananda Jha .. ..	2, Baranashi Ghosh Street, Calcutta.
Bhuban Mohan Chakravarti, Kavyatirtha .. ..	Pandit Surendra Chandra Tarkatirtha .. ..	Kalikacha, Sarail, Tippera.
42 Hariadhar Chakravarti, Kavyatirtha .. ..	Pandit Rachupati K. Tarkatirtha .. ..	Paikmajita, Midnapur.
Lalitkumar Karmakar, Kavyatirtha .. ..	Pandit Niradranjan Sankhyatirtha .. ..	Mahilara, Barisal.
43 Bisweswar Chakravarti, Kavyatirtha .. ..	Pandit Ashutosh Smrititirtha .. ..	Sangdia, Solarkola, Khulna.
Gauri Sankar Acharyya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Raghunath Mitra K. Vyakaranatirtha .. ..	Khalikot, Gujram.
44 Hemanta Kumar Bhattacharyya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Akshaya Kumar Sastri .. ..	1, Dayal Some Lane, Calcutta.
45 Bodhiraj Upadhyaya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Bishnu Prasad Bhandari, Sahityacharyya.	93-2, Baltakkhana Road, Calcutta.
Bhudeb Kumar Goswami, Kavyatirtha .. ..	Pandit Bireswar Tarkatirtha .. ..	Dijay Chatuspathi, Burdwan.
46 Narayan Rath Kavyatirtha .. ..	Pandit Artal andhu Maharatra, Kavyatirtha.	Binayakpur, Sarankul, Nayagarh, Puri.
Ramhari Bhattacharyya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Panchanan K. Smrititirtha .. ..	5-A, Ramkrishna Bagchi Lane, Calcutta.
47 Braja Charan Pradhan, Kavyatirtha .. ..	Pandit Jogannath Kavyatirtha .. ..	Mohali Heria, Midnapur.
48 Khagendranath Acharyya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Haripada Panchatirtha .. ..	Radhanath Chatuspathi, Pabna.
49 Gaurdas Brahmachari, Kavyatirtha .. ..	Pandit Sachindra Chandra Panchatirtha .. ..	Mayapur, Nadia.
Hirendranath Bhattacharyya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Bhubaranjan Tarkatirtha, Rs. 50 .. ..	Rangpur, Rangpur.
Narayan Das Gangopadhyaya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Kedarnath Bharati .. ..	Jessore, Jessore.
Ramesh Chandra Bhattacharyya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Harendra Chandra K. Vyakaranatirtha.	Medda, Brahmanberia, Tippera
50 Srinati Susila Devi, Kavyatirtha .. ..	Pandit Jagannath Sastri .. ..	Jhansi, Jhansi.
Rameshbag Ojha, Kavyatirtha .. ..	Pandit Rishiraj Tripathi .. ..	10, Jagabandhu Baral Lane, Calcutta.
Manoranjan Bhattacharyya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Taranath Saptatirtha .. ..	Darsan tol, Pabna.
Bibhuti Bhusan Chakravarti, Kavyatirtha .. ..	Pandit Dilakar Vedantapanchanan .. ..	Contai, Midnapur.
Ashutosh Bhattacharyya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Bhupendranath Smrititirtha .. ..	Ghoramara, Rajshahi.
51 Sridhar Jha, Kavyatirtha .. ..	Pandit Debananda Jha, Rs. 100 .. ..	2, Jharanasi Ghosh Street, Calcutta.
Babulal Bhattacharyya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Sriji Nyayatirtha, M.A. .. ..	Bhatpara, 24-Parganas.
Bireswar Bandyopadhyaya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Haranath Sastri .. ..	81, Raja Naba Krishna Street, Calcutta.
Madhusudan Bhattacharyya, Kavyatirtha .. ..	Pandit Lalimohan Smrititirtha .. ..	Naogaon, Rajshahi.

(A) Burdwan prize of Rs. 45.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of test.
<b>Kavya—concl.</b>		
<b>SECOND CLASS—concl.</b>		
52 Syama Pada Bhattacharyya, Kavyatirtha ..	Pandit Ramesh Chandra Vedantatirtha ..	Bijay Chatuspathi, Burdwan.
Jageswar Jha, Kavyatirtha ..	Pandit Tara Charan Bhattacharyya ..	Teknani Sanskrit College, Benares City.
Ramhashi Bhattacharyya, Kavyatirtha ..	Pandit Tripura Charay Siromani ..	Enathbazar, Chittagong.
53 Parohnath Chakravarti, Kavyatirtha ..	Pandit Ratikanta Sankhyatirtha ..	Sibpur, Howrah.
Baldyanath Bhattacharyya, Kavyatirtha ..	Pandit Birewar Tarkatirtha ..	Bijay Chatuspathi, Burdwan.
Umapada Bhattacharyya, Kavyatirtha ..	Pandit Kalinkar Sattirtha ..	Gangatikuri, Burdwan.
Mani Sankar Sarma, Kavyatirtha ..	Pandit Gopkrishna Sastri ..	Ujjain, Ujjain.
54 Jagannath Sarangi, Kavyatirtha ..	Pandit Brajanarayan Sastri ..	20, Ahiritola Street, Calcutta.
Hem Chandra Bhattacharyya, Kavyatirtha ..	Pandit Haridas Tarkasidhanta ..	Dhuljora, Rupapat, Faridpur.
55 Sambhunath Sarangi, Kavyatirtha, ..	Pandit Siddheswar Smrititirtha ..	Chilkigath, Gidhm, Midnapur.
Srutasagar Jain, Kavyatirtha ..	Pandit Baburam Sastri ..	Jain Sanskrit Pathshala, Saugor.
56 Tribhuvannath Pathak, Kavyatirtha ..	Pandit Raghubir Vedantatirtha ..	22-A, Machhabazar Street, Calcutta.
Nisikanta Das, Kavyatirtha ..	Pandit Ratikanta Sankhyatirtha. Rs. 50 ..	Sibpur, Howrah
Banischandra Mukhopadhyaya, Kavyatirtha ..	Pandit Kalinkar Sattirtha ..	Gangatikuri, Burdwan.
57 Birbhadra Sarma Vedatirtha, Kavyatirtha ..	Pandit Gaurinath Pathak ..	Visudhyananda Pathshala, Benares.
Tarapada Bhattacharyya, Kavyatirtha ..	Pandit Kali Pada Sastri ..	Passupati Basu rd., 5, Biswakosh Lane, Bagbazar, Calcutta.
58 Sadhan Chandra Bhattacharyya, Kavyatirtha ..	Pandit Bhuban Bhusan K. Vy. Sankhya-tirtha.	31, Deb Lane, Entally, Calcutta
Dattatraya, Kavyatirtha ..	Pandit Gajanan Sastri ..	Sanskrit Maha Vidyalaya, Indore.
59 Jagadish Misra, Kavyatirtha ..	Pandit Debananda Jha ..	2, Baranasi Ghosh Street, Calcutta.
Gopinath Tripathi, Kavyatirtha ..	Pandit Brajanarayan Sastri ..	20, Ahiritola Street, Calcutta.
Ashutosh Bhattacharyya, Kavyatirtha ..	Pandit Harimohan K. Smrititirtha ..	Kalkali, Bogra
Jnanendranath Chaudhury, Kavyatirtha ..	Pandit Bhabaranjan Tarkatirtha ..	Rangpur, Rangpur.
60 Nisakar Roy, Kavyatirtha ..	Pandit Bhubanmohan K. Vy. Sankhya-tirtha	10, Sarkarbari Lane, Calcutta.
Siddheswardayalu Sukla, Kavyatirtha ..	Pandit Krishna Chaitanya Debraj Sastri ..	Hitaishini Sanskrit Pathshala, Ajmeer.
61 Suresh Chandra Jha, Kavyatirtha ..	Pandit Yogi Jha Vyakarantirtha ..	12, Sikdar Para Street, Calcutta.
Kalkanta Chaudhury, Kavyatirtha ..	Pandit Durga Prasanna Vidyabhusan ..	Pabna, Pabna
Niradbaran Chakravarti, Kavyatirtha ..	Pandit Chandramohan Kavyabinode ..	Comilla, Tippieta
Dinesh Chandra Chakravarti, Kavyatirtha ..	Pandit Taranath Smritibhusan ..	Sabdi, Bagbazar, Tippera
62 Panchanan Karmakar, Kavyatirtha ..	Pandit Satinath Vidyabhusan ..	Hennagar, Mymensingh.
Bhanudatta Patel, Kavyatirtha ..	Pandit Maya Sankar Sarma ..	Sukhattha, Broach.
63 Subash Tripathi, Kavyatirtha ..	Pandit Ram Chhabila Sastri ..	S. N. Vidyalaya, 6, Mandir Street, Calcutta.
Tikaram Upadhyaya, Kavyatirtha ..	Pandit Bishnu Prasad Bhandari Sahitya-charyya.	93-2, Baltakkhana Road, Calcutta.
64 Basudeh Tribedi, Kavyatirtha, ..	Pandit Tara Charan Bhattacharyya ..	Teknani Sanskrit College, Benares City.
Pandurang Krishnasawlapukar, Kavyatirtha ..	Pandit Janardan Madhab Kamande, B.A.	Nagpur College, Nagpur.
65 Ramanujacharyya, Kavyatirtha ..	Pandit Raghubir Vedantatirtha ..	Visudhyananda Vidyalaya, Calcutta.
Nanigopal Goswami, Kavyatirtha ..	Pandit Atulkrishna Panchatirtha. Rs. 50 ..	Nabadwip, Nadia.
Tarini Charan Chakravarti, Kavyatirtha ..	Pandit Kali Pada Sastri ..	5, Biswakosh Lane, P. Basu rd., Calcutta.
Gangadhar Bhunia, Kavyatirtha ..	Pandit Upendramohan Sankhyatirtha ..	11, Chaudhury Lane, Calcutta.
Girja Sankar Dwivedi, Kavyatirtha ..	Pandit Amritlal Vedantatirtha ..	Pethad, Guzrat.
Ram Chandra, Kavyatirtha ..	Pandit Santiraj Sastri ..	Digambar Jain, Sanskrit Vidyalaya, Nagpur.
66 Brisabhallinga Sibacharyya ..	Pandit Gaurinath Pathak ..	Visudhyananda Vidyalaya, Benares.
Gobinda Das Praharaj, Kavyatirtha ..	Pandit Raghunath Misra K. Vyakarantirtha.	Khailikot, Ganjam.
67 Srimati Susila Debi, Kavyatirtha ..	Pandit Ranganath Pathak ..	Patil, Patna.
Girish Chandra Aghikari, Kavyatirtha ..	Pandit Ratikanta Sankhyatirtha ..	Sibpur, Howrah.
Lokenath Misra, Kavyatirtha ..	Pandit Ramaksha Tarkatirtha ..	Algaunge, Midnapur.
Panchananda Sarkar, Kavyatirtha ..	Pandit Amiyamadhab K. Vyakarantirtha ..	Aran, Rajshahi.
68 Krishna Chandra Das, Kavyatirtha ..	Pandit Susil Kumar Vyakarantirtha ..	Danpur, Mymensingh.
Bhabatosh Bhattacharyya, Kavyatirtha ..	Pandit Bakhalda Nyayatarkatirtha ..	Bishnupur, Bankura.
Dobnarayan Goswami, Kavyatirtha ..	Pandit Birewar Tarkatirtha ..	Bijay Chatuspathi, Burdwan.
<b>Patil Vyakaran.</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Bhagaban Pandey, Vyakarantirtha ..	Pandit Anantlal Sastri Vedantatirtha ..	Pethad, Baroda.
<b>SECOND CLASS.</b>		
2 Jagannath Chaturvedi, Vyakarantirtha (I) ..	Pandit Sakalnarayan Sarma ..	Sanskrit College, Calcutta.
3 Bholanath Misra, Vyakarantirtha (m) ..	Pandit Debananda Jha Vodaratra ..	2, Baranasi Ghosh Street, Calcutta.

(I) Thakur Protapnarayan Deb Barma gold medal

(m) Thakur Protapnarayan Deb Barma gold medal.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of test.
<b>Panini Vyakaran—conclid.</b>		
<b>SECOND CLASS—conclid.</b>		
4 Umacharan Pandeya Kavyatirtha, Vyakaranatirtha	Private .. ..	6, Rajendra Mallick Street, Calcutta.
5 Sukdev Sarina, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Niran Misra .. ..	Chakrampur, Bhagalpur.
6 Prem Chandra Jain, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Ananta Sastri Padke .. ..	Sadbad Jain Digambar Pathshala, Benares
7 Nebanath Jha, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Debananda Jha Vedaratna .. ..	2, Baranasi Ghose Street, Calcutta.
8 Suresh Misra, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Sarada Prasad Misra .. ..	5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta.
9 Ramakanta Jha, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Debananda Jha, Vedaratna .. ..	2, Baranasi Ghose Street, Calcutta.
<b>Saraswat.</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Kallacharan Rath Kavyatirtha, Vyakaranatirtha ..	Pandit Ram Chandra Rath .. ..	Digapahandi, Ganjam.
<b>SECOND CLASS.</b>		
2 Debakinandan Sarma, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Yesobantara Vyakaran Nyaya-tirtha.	Gridharilal Jain Pathshala, Beawar.
3 Dhirendranath Acharyya, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Chandrasekhar Sastri .. ..	6, Godhulla, Bengalkola, Benares City.
4 Lokenath Misra, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Shyam Sundar K. Vyakaranatirtha	Simulunda, Tekhalibazar, Midnapur.
5 Raahmohan Sarma, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Chandramohan Kavyabinode .. ..	Comilla, Tippera.
6 Dinesh Chandra Kavyatirtha, Vyakaranatirtha ..	Pandit Sarada Prasad Misra .. ..	5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta.
7 Ramgobinda Pandey, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Raghubir Vedantatirtha .. ..	Vaishnayananda Vidyalaya, Calcutta.
8 Biswanath Dwivedi, Vyakaranatirtha .. ..	Ditto .. ..	Ditto.
Jageram Sarma, Vyakaranatirtha .. ..	Ditto .. ..	Ditto.
9 Hirralal Jain, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Radhakrishna Sastri .. ..	Gridharilal Jain Pathshala, Beawar.
10 Sarat Chandra Pati, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Kalkumar Panda Vyakaranatirtha	Anulla, Dehurda, Balasore.
11 Mathuramath Chakravarti, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Dharanikanta Sastri .. ..	Sherpur, Mymensingh.
12 Raghunandan Pandey, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Suryanarayan Pandey .. ..	Hathua Raj Sanskrit Pathshala, Bankipur, Patna.
13 Dwijendranath Dwivedi, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Iswar Chandra Kavyatirtha .. ..	Chandri, Chichira, Midnapur.
14 Parasnath Pandeya, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Ramchhabila Sastri .. ..	S. N. Vidyalaya, 8, Mandir Street, Calcutta.
15 Srinath Jha, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Raghubir Tribedi .. ..	Vaishnayananda Vidyalaya, Calcutta.
16 Srikantha Jha, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Sibanandan Pandey .. ..	93-2, Baitakkhana Road, Calcutta.
17 Milap Chandra, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Chandramal Vyakaranatirtha .. ..	Gridharilal Jain Pathshala, Beawar
18 Girish Chandra Das, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Bhutanath Misra Kavyatirtha .. ..	Lakhi, Heria, Midnapur.
19 Bhusan Misra, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Sibanandan Pandey .. ..	93-2, Baitakkhana Road, Calcutta
20 Gopal Upadhyaya, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Nanda Pandey .. ..	Patna, Saran.
Nitaram Pathak, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Bishnu Prasad Bhandari .. ..	93-2, Baitakkhana Road, Calcutta.
21 Lakshminarayan Srimall, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Prabhakar Sastri .. ..	Setia Jain Pathshala, Bikaner.
22 Jajneswar Panda, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Pramathanath Kavyatirtha .. ..	Hamirpur, Mirgoda, Midnapur.
Bhangarilal Jain, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Radhakrishna Sastri .. ..	Gridharilal Jain, Pathshala, Beawar.
23 Banamali Misra, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Brignath Kavyatirtha .. ..	Sarada Mandir, Masore, Patna.
24 Rameswar Jha, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Yogi Jha Vyakaranatirtha .. ..	12, Sikdarpura Street, Calcutta.
25 Harish Chandra Chattopadhyaya, Vyakaranatirtha	Pandit Brajanarayan Sastri .. ..	20, Ahirkola Street, Calcutta.
Kanhyalal, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Radhakrishna Sastri .. ..	Gridharilal Jain Pathshala, Beawar.
26 Jadubangsa Jha, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Yogi Jha Vyakaranatirtha .. ..	Vaishnayananda Vidyalaya, Calcutta.
Karnala Prasad Misra, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Suryanarayan Misra .. ..	Banka, Bhagalpur.
Ramgopal Goswami, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Lalit Mohan Sastitirtha .. ..	Naogaon, Rajshahi.
27 Muktinath Pandey, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Raghubir Vedantatirtha .. ..	Vaishnayananda Vidyalaya, Calcutta.
Harihar Pandey, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Muralydhara Misra .. ..	5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta.
28 Kallash Pati Dwivedi, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Raghubir Tribedi .. ..	Vaishnayananda Vidyalaya, Calcutta.
Gobinda Chandra Kar .. ..	Pandit Pramatha Nath Kavyatirtha .. ..	Hamirpur, Mirgoda, Midnapur.
<b>Prayag Ratnamala.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Bhagaban Chandra Goswami, Vyakaranatirtha ..	Pandit Manmatha Nath Tarkatirtha .. ..	Bhatpara, 24-Parganna.
2 Haragobinda Deb Sarma, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Kanak Chandra Vyakaranatirtha .. ..	Chaukhiti Pathshala, Kamrup.
3 Dharma Nath Dev Misra, Vyakaranatirtha .. ..	Pandit Sambhunath Vyakaranatirtha .. ..	Bahajani, Chandikuehi, Kamrup.
4 Raghunandan Deb Goswami, Vyakaranatirtha ..	Pandit Saranan Nyaya-Tarkatirtha .. ..	Gauripore, Goalpara, Assam.
<b>Kalip.</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Ramesh Chandra Chakravarti, Vyakaranatirtha XI	Pandit Upendra Chandra Tarkacharyya, Pandit Aswin Kumar Kavyatirtha and Pandit Jatindra Nath Vidyasagar.	Kabindra College, Galle, Barisal.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of tol.
<b>Kalap—cond.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
2 Kumudranjan Goswami Vyakarantirtha ..	Pandit Harendra Chandra Smrititirtha ..	Gauripur, Mymensingh.
3 Dwijendranath Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Jadabnath Kavyatirtha ..	Halalia, Mymensingh.
4 Harikumar Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Jasoda Kumar Smrititirtha, Pandit Ashutosh Sankhyatirtha and Pandit Mrityunjay Kavyatirtha.	Sanskrit College, Noakhali.
Hem Chandra Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Rebatiraman Bhattacharyya and Pandit Barada Kanta Vidyabhusan	Sukhair, Sylhet.
5 Bihuranjan Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Hara Nath Sastri ..	81, Raja Naba Krishna Street, Calcutta.
6 Binode Bihari Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Sitannath Vyakarantirtha ..	Kethuri, Noakhali.
7 Ramesh Chandra Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Syama Charan Smrititirtha ..	Bajapti, Tippera.
8 Chandra Nath Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Herambanath Tarkatirtha ..	Sanskrit College, Dacca.
9 Khetra Mohan Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Ditto ..	Ditto.
Jogesh Chandra Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Tarak Chandra Smritibhusan ..	Gauripur, Mymensingh.
Padmanath Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Krishna Saday Vidyantidhi ..	Hanskhola, Rajnagar, Sylhet.
10 Aswini Kumar Sarma, Vyakarantirtha ..	Pandit Mahesh Chandra Vy. Sankhyatirtha ..	Hatdebala, Purbadhada, Mymensingh.
11 Kasi Sankar Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Uma Charan Tarkaratna ..	Sanskrit College, Chittagong.
Umesh Chandra Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Surryya Kanta Sahityasastri, Rs. 50 ..	Dirghaldi, Boallabari, Tippera.
12 Ananthbandhu Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Rajanikanta Vyakarantirtha ..	Kangal, Dollainahapur, Tippera.
Gauranga Chandra Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Nabhi Chandra Vyakarantirtha ..	Balakhal, Tippera.
13 Sudhangou Kumar Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Niroda Charan Smritibhusan ..	Medininandal, Dacca.
14 Pramathanath Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Heramba Nath Tarkatirtha ..	Sanskrit College, Dacca.
15 Abani Sankar Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Chandra Mohan Kavyabhusan ..	Comilla, Tippera.
16 Dinabandhu Thakur Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Bhabaranjan Tarkatirtha ..	Rangpur, Rangpur.
17 Madhusudan Goswami, Vyakarantirtha ..	Pandit Jiban Krishna Tarkatirtha ..	Armanitola, Dacca.
18 Harendra Chandra Roy, Vyakarantirtha ..	Pandit Kali Krishna Tarkatirtha ..	Gauripur, Mymensingh.
19 Chandrakanta Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Uma Charan Tarkaratna ..	Sanskrit College, Chittagong.
Umesh Chandra Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Suryakanta Sahitya Sastri ..	Dirghaldi, Boallabari, Tippera.
20 Kalankaharan Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Upendra Chandra Smrititirtha ..	9-B, Mahim Haldar Street, Kalkhat, Calcutta.
Jogendra Nath Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Suryya Kanta Sahityasastri ..	Dirghaldi, Boallabari, Tippera.
21 Trinath Prasanna Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Syama Charan Smrititirtha ..	Bajapti, Tippera.
22 Radhaballabhi Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Banna Charan Siddhantaratra ..	Jantail, Nababgunge, Dacca.
23 Manoranjan Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Ram Chandra Sastri ..	12, Sitannath Road, Calcutta.
Banipada Dasamukhya, Vyakarantirtha ..	Pandit Sasikumar Vidyabhusan ..	Jubilee tol, Berhampore, Khatra, Murshidabad.
24 Krishna Pada Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Dinesh Chandra Smrititirtha ..	Jamulpur, Mymensingh.
25 Rajcharan Das Sarkar, Vyakarantirtha ..	Pandit Haranath Shastri ..	81, Raja Naba Krishna Street, Calcutta.
26 Birajmohan Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Nirada Charan Smritibhusan ..	Medininandal, Dacca.
27 Girindra Kumar Kanjilal, Vyakarantirtha ..	Pandit Syama Charan Smrititirtha ..	Bajapti, Tippera.
28 Sureswar Ray, Vyakarantirtha ..	Pandit Bhudeb Chandra K. Sankhyatirtha ..	Galla, Barisal.
Ashtaranjan Gupta, Vyakarantirtha ..	Pandit Ganga Charan Vidyantidhi ..	Mymensingh.
Manoranjan Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Tripura Charan Sironani ..	Enathbazar, Chittagong.
29 Krishna Prasanna Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Kailash Chandra Vidyabhusan ..	Antali, Tangibari, Dacca.
30 Gopal Pada Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Brendra Kumar K. Vy. Smrititirtha ..	79, Khalsipura, Benares City.
Kali Pada Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Gourgobinda Goswami ..	Bithangul, Sylhet.
31 Kala Chand Chattopadhyaya, Vyakarantirtha ..	Pandit Ganga Charan Vidyantidhi ..	Mymensingh.
Sachindra Chandra Acharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Suryya Kumar Smrititirtha ..	Comilla, Tippera.
Rajendra Kishore Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Rash Mohan Smritibhusan and Pandit Jagadwip Kavyabhusan.	Agartala, Tippera.
32 Nalinikanta Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Narendra Kumar Siddhantabhusan ..	Katilmaj, Kaitail, Mymensingh.
Rajendra Chandra Chaudhury, Vyakarantirtha ..	Pandit Kumud Chandra Vy. Smrititirtha ..	Manas, Barhatia, Mymensingh.
33 Sudhangou Bhusan Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Harendra Chandra Smrititirtha ..	Gauripur, Mymensingh.
Jagadish Chandra Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Suryya Kumar Smrititirtha ..	Comilla, Tippera.
34 Rajnani Mohan Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Kali Kanta Smritibhusan ..	Bhatikhani, Chittagong.
35 Satia Chandra Acharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Nishibhusan Vyakaran Kavyatirtha ..	Fategungepur, Nagar, Faridpur.
Ngendranath Acharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Akshay Kumar Vidyabhusan ..	Dalakot, Tippera.
36 Byomkesh Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Sitannath Velantasastri ..	Chinsura, Hooghly.
37 Kali Mohan Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Nilmani Sastrasagar ..	75-2-B, Masjidbari Street, Calcutta.
Ranajakumar Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Atul Krishna Pancharatna ..	Shaitanya Chaturpathi, Nabadwip, Nadia.
38 Ketakiranjan Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Ramanikanta Siddhantaratra ..	Maharani Hemanta Kumari Sanskrit College, Rajshahi.

No. and name of candidate, title conferred and reward.	Name of teacher and reward.	Place of test.
<b>Kalap—concl'd.</b>		
<b>SECOND CLASS—concl'd.</b>		
39 Nepuleswar Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Kali Charan Smrititirtha ..	Agarpara, Kamarhati, 24-Parganas.
Nagarbasi Roy, Vyakarantirtha. ..	Pandit Prasanna Kumar Tarkankhi ..	Bhelachang, Tippera.
40 Chandramadhab Das, Vyakarantirtha ..	Pandit Srinath Vidyabhusan ..	Fursail, Malkhanagar, Dacca.
<b>Supadma.</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Ramesh Chandra Bhattacharyya, Vyakarantirtha (XIV).	Pandit Ramratna Vedantaratra ..	Lalbagan, Chandannagar, Hooghly.
<b>SECOND CLASS.</b>		
2 Banka Bhari Ramanidas, Vyakarantirtha ..	Pandit Kedar Nath Bharati ..	Jessore, Jessore.
3 Narendra Nath Bhattacharyya, Vyakarantirtha	Pandit Mamunthanath Panchatirtha ..	1, Madan Mitra Lane, Calcutta.
<b>Mugdhabodha.</b>		
<b>FIRST CLASS.</b>		
1 Prakash Chandra Mukhopadhyaya, Vyakarantirtha (XIII).	Pandit Basudeb K. Smrititirtha ..	Baidyapur, Buriwan.
<b>SECOND CLASS.</b>		
2 Kesab Nath Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Lalit Mohan Smrititirtha ..	Naogaon, Rajshahi.
3 Kshitish Chandra Sarkar, Vyakarantirtha ..	Pandit Atul Krishna Panchatirtha ..	Chaitanya Chatuspathi, Nabadwip, Nadia.
4 Santosh Narayan Biswas, Vyakarantirtha ..	Pandit Lalit Mohan Smrititirtha ..	Naogaon, Rajshahi.
5 Itenmadhab Goswami, Vyakarantirtha ..	Pandit Abinash Chandra Sastri ..	Ganga Charan Chatuspathi, Bhagyakul, Dacca.
6 Sudhirkumar Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Atulkrishna Panchatirtha ..	Chaitanya Chatuspathi, Nabadwip, Nadia.
Anadimohan Goswami, Vyakarantirtha ..	Pandit Satyananda Goswami ..	161, Harrison Road, Calcutta.
7 Ramranjan Dey, Vyakarantirtha ..	Pandit Sivanath Smrititirtha ..	Kalgunge, Nadia.
8 Amritanath Mukhopadhyaya, Vyakarantirtha ..	Pandit Goursundar Bhagabatdarsan-acharyya.	176, Upper Chitpur Road, Calcutta.
9 Sallendra Kumar Gupta, Vyakarantirtha ..	Pandit Kalipada Sastri ..	Pasupati Basu Chatuspathi, 5, Biswakodh Lane, Baghbazar, Calcutta.
Kiran Sankar Mukhopadhyaya, Vyakarantirtha	Pandit Ratikanta K. Vy. Sankhyatirtha ..	Sasthitala Chatuspathi, Shibpore, Howrah
10 Pasupati Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Dasarathi Smrititirtha ..	Darhatta, Hooghly.
11 Girindrakumar Roy, Vyakarantirtha ..	Pandit Lalit Mohan Smrititirtha ..	Naogaon, Rajshahi.
12 Bisweswar Acharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Haran Chandra Smrititirtha ..	Tiluri, Bankura.
13 Dharendra Nath Lahiri, Vyakarantirtha ..	Pandit Lalit Mohan Smrititirtha ..	Naogaon, Rajshahi.
14 Sambhunath Sarma, Vyakarantirtha ..	Pandit Atul Krishna Panchatirtha ..	Chaitanya Chatuspathi, Nabadwip, Nadia.
15 Rashmohan Goswami, Vyakarantirtha ..	<i>Ditto</i> ..	<i>Ditto</i>
16 Satyendranath Sen, Vyakarantirtha ..	Pandit Kumud Nath Sen ..	Natore-Kapuriapatti, Natore, Rajshahi.
17. Anandanohan Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Abinash Chandra Sastri ..	Ganga Charan Chatuspathi, Bhagyakul, Dacca.
18 Srimati Kamal Basini Devi, Vyakarantirtha ..	Pandit Bhabanjan Tarkatirtha ..	Rangpur, Rangpur.
19 Gosthabihari Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Bhabani Bhushan K. Vy. Sankhyatirtha.	31, Deb Lane, Entally, Calcutta.
20 Herambanath Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Rati Kanta K. Vy. Sankhyatirtha	Sasthitala Chatuspathi, Shibpore, Howrah.
<b>Sankshiptasar.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Haripada Kavyatirtha, Vyakarantirtha ..	Pandit Ramnay K. Vyakarantirtha ..	Ghurisa, Birbhum.
2 Radhabinod Patra, Vyakarantirtha ..	Pandit Ramdas Smrititirtha ..	Bankura, Bankura.
Ashutosh Kar, Vyakarantirtha ..	Pandit Bhabani Bhushan K. Vy. Sankhyatirtha.	31, Deb Lane, Entally, Calcutta.
3 Sripatinath Chakravarti, Vyakarantirtha ..	Pandit Ramdeb Smrititirtha ..	29, Badurbagan Street, Calcutta.
4 Gobinda Prasad Goswami, Vyakarantirtha ..	Pandit Ramhari Smrititirtha ..	Bijay Chatuspathi, Burdwan.
5 Gauri Sankar Bhattacharyya, Vyakarantirtha ..	Pandit Kali Kinkar Sathitirtha ..	Gangatikuri, Buriwan.
6 Ramesh Chandra Bhattacharyya, Vyakarantirtha	Pandit Nabakanta Tarka-Darsantirtha ..	Bhemua, Midnapur.
<b>Harinamamrita Vyakaran.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Shyam Sundar Das, Vyakarantirtha ..	Pandit Atul Krishna Kavyatirtha ..	Brindaban, Muttra.
2 Damadas Pal, Vyakarantirtha ..	Pandit Shyamananda Thakur Vyakaran-tirtha.	Srikanda, Burdwan.
3 Kedarnath Roy, Vyakarantirtha ..	Pandit Gobinda Chandra Kavyatirtha ..	Baranagar, Alambar, 24-Parganas.
4 Srikrishna Das, Vyakarantirtha ..	Pandit Atul Krishna Kavyatirtha ..	Brindaban, Muttra, U. P.
<b>Pali Vinay Pitak.</b>		
<b>SECOND CLASS.</b>		
1 Jnanajyoti Suman, Vinaybhasar (t)	Pandit Dharmaratna Vesku Vinay Visarad.	Rajnagar, Rajabhaban, Chittagong.

(XIII) Government prize of Rs. 20.

(XIV) Government prize of Rs. 20.

(t) Anagarika Dharma-Pala gold medal.

J. M. BOTTOMLEY,  
Director of Public Instruction, Bengal (offg.).



**Council of Post-Graduate Teaching in Arts, University of Calcutta.**

Asutosh Building, the 11th September 1931.

B.A. EXAMINATION, 1933.

**Linguistics.****(Pass Course.)***Paper I.*—General Principles of Linguistic Science, Growth and Development of Language.

Books recommended—

Sweet—History of Language (Dent).

Wyld—Historical Study of the Mother Tongue (Murray).

*Paper II.*—Phonetics: Language Families of the World.

Books recommended—

Dumville, B.—The Science of Speech (London University Tutorial Series).

Mazumdar, B. C.—History of Bengali Language, Chap. VI.

Chatterji, S. K.—A Brief Sketch of Bengali Phonetics.

*Paper III.*—The Languages of India.

Books recommended—

Grierson, Sir G. A.—Article in the Bulletin of the School of Oriental Studies, London, Vol. I, and the Linguistic Survey of India, Vol. I, Part I.

*Note.*—Students are also recommended to consult the following:—

Tucker, T. G.—Introduction to the Natural History of Language (Blackie).

**(Honours Course.)**

There shall be six papers in all:

*Paper I.*—Same as for the Pass Course, but in greater detail.

Books recommended (in addition to those for the Pass Course):

O. Jespersen—Language (Allen and Unwin); Article on "Philology" in the Encyclopedia Britannica (11th Ed.).

*Paper II.*—Same as for the Pass Course, but in greater detail.

Books recommended (in addition to those for the Pass Course):

G. Noel-Armfield—General Phonetics (Heffer, Cambridge); Article on "Accent" and "Phonetics" in the Encyclopedia Britannica (11th Ed.).

*Paper III.*—Same as for the Pass Course, but in greater detail.

Besides the books prescribed for the Pass Course, the students are expected to have a general acquaintance with the volumes of the Linguistic Survey of India dealing with the Indo-Aryan and Iranian Languages.

*Paper IV.*—Grammar of one of the following Languages treated comparatively and historically:

(A) English.—Books recommended: H. Sweet—New English Grammar (Oxford); H. C. Wyld—Historical Study of the Mother Tongue (Murray).

(B) Sanskrit.—Books recommended: A. Macdonnell—A Vedic Grammar for Students (Oxford), to be supplemented by Whitney's Sanskrit Grammar (Ginn).

(C) Pali.—Books recommended: E. Müller—Pali Grammar (Kegan Paul); Vidhusekhara Sastri—Pali Prakasa.

(D) Persian.—Books recommended: Platts and Ranking—A Persian Grammar (Oxford).

*Paper V.*—Texts illustrating the growth of the language chosen.

(A) English.—Old and Middle English. Recommended books: Wyatt—Old English Grammar (for reference only); Cook—First Book of Old English; H. Sweet—First and Second Middle English Primers; Wright—Elementary Grammar of Middle English (for reference only).

(B) Sanskrit.—Books recommended: Sanskrit (Vedic), and Pali-Prakrit.—Rigveda: Hymns, I 154; II 12; III 59; VII 49, 51, 63, 71, 86 (these are all to be found in Macdonnell's Vedic Reader); Woolner—Introduction to Prakrit: Extracts—1-8, 10, 11, 15, 19, 22-26, 28, 31, 32, 34, 35.

(C) Pali.—Sanskrit (Vedic and Classical), and Prakrit. Books recommended: Rigveda: Hymns, IV 51; X 44, 90, 129 (c) these are all to be found in Macdonnell's Vedic (Reader); Raghuvamsha, Canto IV; Vikramorvasi (Bombay Ed.); Woolner—Introduction to Prakrit (as in B).

(D) Persian.—Avesta, Old Persian and Pahlavi. Books recommended: Taraporewala—Selections from Avesta and Old Persian, I. Parts 1 and 2: the following, two selections Yassna IX, Behistun Inscription, 1; Pahlavi: Arda Viraf Nama, IV.

*Paper VI.—A cognate or connected language (Easy texts including Elementary Grammar).*

(A) With English: German or French.

German: Hauff—Die Karawane (Cambridge), first three stories.

French: Guy de Maupassant—Six contes (Cambridge), first three stories.

(B) With Sanskrit either Avesta and Old Persian or Greek.

Avesta: Yasna, IX Old Persian, Behistun Inscription, Col. I.

Greek:—Beresford and Douglas—A First Greek Reader (Blackie).

(C) With Pali:—Ancient Indian Vernacular Texts:

Bengali: Bauddha Gan O Doha: Selected Caryas:

Sri Krishna Kirttana—Selected portions.

(D) With Persian either—Sanskrit or Arabic.

Sanskrit: C. U. Matriculation Course (the following:—Hitopadesa 1st four stories—Nalopakhyaṇa, verses 1-40.)

Arabic:—Thornton and Nicholson—"Elementary Arabic, First Reading Book."

#### B.A. AND B.Sc. EXAMINATIONS, 1933.

##### Anthropology.

(Pass.)

##### *Paper I—Physical Anthropology and Ethnology.*

Physical Anthropology.—Position of man in the Animal Kingdom—Origin and Evolution of Man—Probable time and place of Man's origin—Early types of Man—A brief outline of the principles of anthropometry.

Ethnology.—Race-definition—relation to environment. Race-migration—Race-classification—A general survey of the racial history of mankind in Asia, Europe, Africa, America and Oceania.—A brief survey of Indian Ethnology.

Books recommended—

H. G. Fleure—Apes and Men.

A. C. Haddon—Races of Man.

Anderson—Peoples of India.

##### *Paper II—Prehistoric Archaeology and Cultural Anthropology.*

Prehistoric Archaeology.—A brief outline of the remains of man in the Palæolithic and the Neolithic times in Europe—Synchronization of the Asiatic finds—Racial types and culture in the copper, bronze and iron ages.

Cultural Anthropology.—Structure of Society—Marriage-Family—Kinship—Social organisation—Totemism—Growth of political institutions—Magico-religious beliefs—Animism—Folk-lore.

Origin and development of the Utilitarian arts—Origin of Agriculture—Domestication of Animals—Weapons.

Books recommended—

Fleure—Hunters and Artists.

A. M. Tozzer—Social Origins and Social Continuities.

H. G. Fleure—Potters and Priests.

*Paper III—Practical work (vide Syllabus).***(Honours.)***Paper I—Physical Anthropology.*

Position of Man in the Animal Kingdom—Probable time and place of Man's origin—The ancestral tree of Man in the light of palaeontological data—Early types of Man—Varieties of genus homo—Geographical distribution and social life of early Man.

## Books recommended—

Huxley—Man's Place in Nature.

A. Keith—Ancient Types of Man.

*Paper II—Ethnology.*

Meaning and scope of Ethnology—Its relation to other science—Race—a general discussion—Race migration—Race classification—Racial history of mankind. Somatic characters of human race—The main cultural division in India or in any part of it.

## Books recommended—

A. C. Haddon—Race of Man.

Pittard—Race and History.

*Paper III—Prehistoric Archaeology and Technology.*

Chronology and classification—A brief outline of the remains of Man in Palæolithic and Neolithic times in Europe, and synchronization of the Asiatic finds—Racial types and cultures—in the Copper, Bronze and Iron ages—Transition from one type of culture into the other.

Technology—Hunting—Primitive agriculture—Domestications of animals.

Personal adornment—painting, tattooing, sacrifice, mutilation deformation; jewellery, hairdressing and clothing.

Primitive habitations—Primitive warfare—Primitive travel by land and water.

## Books recommended—

P. Mitra—Prehistoric India.

H. F. Cleland—Our Prehistoric Ancestors.

*Paper IV—Social Anthropology.*

Scope of Social Anthropology—Definitions of—family, clan, horde, moiety, tribe and nation.

Caste in India—Caste definition, origin and development—Caste formations—Caste and tribe—Caste and race.

Sex and Marriage—Origin and evolution of Marriage—Definition and criticism—Marriage and celibacy—Origin and development of exogamy—Endogamy and hypergamy, and their influence on the people of India—Various forms of marriage—Marriage ceremonies—Origin and development—Prenatal and post-natal ceremonies.

Family, kinship, and social organization—Family—origin and development—Chief types—Status of parents in the family—Sexual antagonism tabu—Couvade—typical instances—Magico-religious beliefs—Magic and its evolution—Its antiquity—Kinds of magic.

Animism—Definitions—Various theories—Relation between magic and religion—Its survivals in their higher forms of religion and mythology with special reference to India.

Totemism—Origin and development of totemism—Brief statement of the various theories—Totemism and magic—Totemism and animism.

Village organisation in India—Primitive village—Its origin and growth—Racial elements in the village communities—Various castes and tribes inhabiting the village—Village gods and godlings—Festivals—Village pastimes—Group solidarity—Growth of towns and cities—Village government—Law and justice.

Books recommended—

A. C. Haddon—Magic and Fetishism.  
L. K. A. Iyer—Lectures on Ethnography.  
W. H. R. Rivers—Social Organisation.

*Paper V—Practical work in the laboratory (vide Syllabus).*

*Paper VI—Identification of stone implements and specimens of primitive handicrafts (vide Syllabus).*

## B. COM. EXAMINATION, 1933.

### (Compulsory Paper.)

#### GENERAL ECONOMICS.

Seligman—Principles of Economics.  
Carver—Principles of Economics.

#### INDIAN ECONOMICS.

P. N. Banerjee—Introduction to the Study of Indian Economics  
Jevons—Money, Banking and Exchange in India.  
Baden Powell—Land Revenue in British India.  
Mathai—Co-operation in India.  
Coyajec—Indian monetary System.

#### ACCOUNTANCY.

Cropper—Book-keeping and Accounts.  
Fieldhouse—Students' Complete Commercial Bookkeeping.  
S. R. Batliboi—Practical Accounting.

#### INDIAN AND FOREIGN TRADE.

Wolfe—Theory and Practice of International Commerce.  
Cotton—Handbook of Commercial Information for India.  
Miller—Foreign Exchange Market.  
Review of the Trade (latest issue).

#### BUSINESS ORGANISATION INCLUDING COMMERCIAL CORRESPONDENCE.

Grebby—Modern Business Training and the Methods and Machinery of Business.  
Davar—Business Organisation.  
Gardner—Effective Business Letters.  
Stephenson—Principles and Practice of Commerce.

#### COMMERCIAL LAW.

Davar—Mercantile Law.  
Stevens—Mercantile Law.  
Indian Contract Act.

#### ECONOMIC GEOGRAPHY.

Brown—Principles of Economic Geography.  
Taylor—Businessman's Geography.  
A School Economic Atlas by Bartholomew, with Introduction by Lyde (Revised edition).

### (Optional Papers.)

#### ADVANCED ACCOUNTANCY AND AUDITING.

Carter—Advanced Accounts.  
Spicer and Peglar—Practical Auditing.  
De Paula—Principles of Auditing.

**BANKING AND CURRENCY.**

Weston—Banking and Currency (University Tutorial Press).  
 Withers—Meaning of Money.  
 Joshi—Money and Money Market in India.  
 Tannan—Banking Law and Practice in India.  
 Coyajee—Indian monetary System.

**PUBLIC ADMINISTRATIONS.**

Jenks—British Empire.  
 D. N. Banerjee—Indian Constitution.  
 Report of the sub-committees of the Round Table conference.  
 Report of Simon commission.  
 Keith—Dominion Autonomy in practice.

**PUBLIC FINANCE.**

Dalton—Public Finance.  
 Report of the Taxation Enquiry Committee (Chapters VI to IX).  
 Wattal—Financial Administration in British India.  
 Hilton Young—The System of National Finance.

**AGRICULTURAL ECONOMICS.**

Carvar—Introduction to Rural Economics.  
 Wolff—Co-operation in India.  
 Report of the Royal Commission on Agriculture (Chapters I, II, IV, XI).  
 Review of Agricultural Operations in India (latest issue).

**ECONOMICS OF TRANSPORT.**

Acworth—Elements of Railway Economics.  
 Acworth Committee's Report.  
 S. C. Ghosh—Indian Railway Economics.  
 Mehta, N. B.—Indian Railway rates and development.  
 Douglas Knoop—Outlines of Railway Economics.  
 T. B. Hare—British Railway Operation.

**INDUSTRIAL ORGANISATION.**

Robertson—Control of Industry.  
 Hobson—Evolution of Modern Capitalism.  
 Report of the Indian Industrial Commission (1916-18).  
 A Study of Jute, Cotton and Iron Industries in India.  
 Large Industrial Establishments in India (latest edition).  
 Students are recommended to consult Reports and Government Publications.

**TARIFFS.**

Higginson—Tariffs at Work.  
 Fisk—International Commercial Policies.  
 Banerjee, P. N.—Fiscal Policy in India.  
 Report of the Indian Fiscal Commission.  
 Reports of the Tariff Board on steel and Cotton Industries.

**STATISTICS.**

King—Elements of Statistics.  
 Bowley—Elementary Manual of Statistics.  
 Boddington—Statistics and their Application to Commerce.

**ECONOMIC HISTORY.**

Gibbins—Industry in England.  
 Gadgil—Industrial Evolution in India.  
 Kydd—Factory Legislation in India.

**For reference—**

J. C. Sinha—Economic Annals of Bengal.  
 R. C. Dutt—India under Early British Rule.  
 R. C. Dutt—India in the Victorian Age.

The following vernaculars are specified for the present for the B. Com. Examination Composition Paper:—

- (1) Hindi. (2) Bengali. (3) Urdu. (4) Uriya. (5) Assamese.  
 (6) Tamil. (7) Telugu. (8) Canarese. (9) Malayalam.  
 (10) Gujrati. (11) Marhathi. (12) French. (13) German.

## M.A. EXAMINATION, 1933.

## English.

## Common Papers for Groups A and B.

## Paper 1.

1. (a) *General History of English Literature.*

The following outlines, not meant to be exhaustive, are given as an indication of the topics and authors requiring particular attention:—

I. *Old English Literature.*

*The Anglo-Saxon Conquest*: Racial Characteristics.  
 Old English Heroic Poetry; *Beowulf*.  
 Old English Personal Poetry.  
 Conversion of the Anglo-Saxons: its influence on literature.  
 Cynewulf and his school.  
 Old English Prose. Alfred. *Anglo-Saxon Chronicle*.  
*Decay of Old English Literature*: Later heroic verse.

II. *Middle English Literature.*

*The influence of the Norman Conquest*.  
*Main Currents in Middle English Literature*.  
 Old Traditions. Mediaeval Christianity. Scholastic Philosophy.  
 Norman Chivalry. Latin, Celtic and Saracen influences. French influence.  
 Characteristic works: Geoffrey's *Historia*, Orm's *Ormulum*, Layamon's *Brut*, *Ancren Riwle*, *The Owl and the Nightingale*.  
 The Metrical Romance. Arthurian Legend. The Allegory.  
 Fourteenth Century Alliterative Verse. *Piers the plowman*.  
 Chaucer and his school. Stagnation after Chaucer, Scottish Poets.  
 Origins of the English Drama.  
 Middle English Lyrics. Ballads.  
 Origins of English Prose. Wycliffe. Mandeville. Malory.

III. *Elizabethan Literature.*

*The Renaissance*.  
*The Reformation*. Translations of the Bible.  
 Classical and continental influences. The Translations. New Prose and poetic forms. The Pastoral Convention.  
 Poetry. Wyatt and Surrey, Tottel's *Miscellany*. Elizabethan *Miscellanies* and *Song books*. Sonnets. Satire. *A Mirror for Magistrates*. Spenser. Metaphysical Poetry. Donne. Caroline Poetry. Milton.  
 Prose: Chronicles and Travels. Pamphlets. Prose Romances and Novellas. Sidney. Lyly. Euphuism. Bacon. The Theologians. Hooker Jeremy Taylor. Sir Thomas Browne. Burton. Milton.  
 The Drama. First Regular Tragedy and Comedy. Classical Influence. The Elizabethan Stage.  
 Shakespeare's predecessors. Lyly. Marlowe.  
 Shakespeare.  
 Elizabethan Drama. Ben Jonson. Webster. Beaumont and Fletcher. Decay of Elizabethan Drama. Ford.

IV. *Restoration and 18th Century Literature.*

*French Influence*. Pseudo-Classicism.  
 Social Changes. Condition of Authorship.  
 Poetry: *Satiric and Didactic Poetry*. The Heroic couplet.  
 Dryden. Samuel Butler. Pope Gay.  
 Prose. *Rationalistic Movement*. The Royal Society.  
 Criticism.  
*The Periodical and the Essay*.  
*The Novel*.  
*Letters and Diaries*. History.  
 John Bunyan. Locke. Dryden. Addison. Steele. Swift. Defoe. Richardson. Fielding. Smollett. Sterne. Goldsmith.  
 Johnson. Burke. Hume. Gibbon. Boswell.  
 The Drama: Heroic Tragedy. Dryden. Otway.  
*Restoration and 18th Century Comedy*. Congreve. Sheridan. Goldsmith.

V. *Romantic Revival.**Return to Nature. Return to the Past. Renascence of Wonder.**The French Revolution.**The Transcendental Movement.**Medievalism.**Changes in Poetic forms. Lyrical Revival.**Precursors: Thomson. Gray. Collins. Cowper. Blake. Burns.**Percy's Reliques.**Poetry: Scott. Wordsworth. Coleridge. Byron. Shelley. Keats.**Prose: Criticism. Old and New. The Reviewers. Coleridge. Hazlitt.**The Essay: Lamb, De Quincey, Landor.**The Novel: Romances of Terror and Mystery. The Historical Novel. Scott. Austen.*VI. *Victorian Literature.**The Democratic Movement. Utilitarian Movement: Aesthetic and Spiritual Reactions. The Scientific Movement. Conflict between Science and Religion.**Poetry: Tennyson. Browning. Mrs. Browning. The Pre-Raphaelites. Matthew Arnold. Swinburne.**Prose: Carlyle. Ruskin. The Oxford Movement. Newman. J. S. Mill. Macaulay. Froude. Matthew Arnold.**The Novel: Dickensons. Thackeray. Charlotte Bronte. George Elliot. Stevenson. Meredith. Hardy.*VII. *Post-Victorian Literature.**The Propagandist Note. Continental Influences.**Poetry: The Victorian Tradition. The Celtic Movement. Yeats. Kipling.**The Novel: H. G. Wells. Conrad. Arnold Bennet.**The Drama: Bernard Shaw. Galsworthy.**The Essay: Criticism Journalism.*

The following text-books are recommended for study as indicating the standard of knowledge to be expected from the candidates:—

(a) For Preliminary reading:

A Primer of English Literature by Stopford Brooke (Latest Ed.).

(b) For General knowledge:—

A Short History of English Literature (Saintsbury).

A History of English Literature (Compton Rickett).

A History of English Literature (Legouis and Cazamian).

(c) For a more detailed study of Periods and Movements:—

Handbooks of English Literature (The Age Series), as edited by Prof. Hales.

History of English Literature in 6 Vols. (Published by Macmillan & Co.).

English Literature during the last Half Century. (J. W. Cunliffe).

English Literature, 1880-1895 (Kennedy).

(d) For Consultation and reference—

The Cambridge History of English Literature.

A History of English Poetry (Courthope).

The Channels of English Literature (published by J. M. Dent & Sons).

(e) For a first-hand study of the more important authors:—

Ward's English Poets, 5 Vols.

Cruik's English Prose, 5 Vols.

Mermaid Series of English Plays (Ed. Havelock Ellis).

Oxford Treasury of Prose and Verse.

1(b) *History of the English Language (for "A" Group students).*

The Indo-European Speech—Family—The Germanic Branch—Place of English in this Branch—Periods in the History of the English Language with their characteristics—Old English, Middle English and New or Modern English.

Modern English Sounds, and Orthography—Outline History of the English Sounds and Inflexions in the Old, Middle and New English periods.

The Vocabulary of English—The Native Element—The Foreign Elements—English Semantics.

Books prescribed—

O. F. Emerson—The History of the English Language (MacMillan).

Greenough and Kitteridge—Words and their Ways in English Speech (MacMillan).

Or,

1(b) *Principles of Criticism (for "B" Group students).*

Literature as interpretation of life—Types of Literature; The Epic; The lyric; The Drama; The Novel; Minor types—Form and Matter of literature—Schools of Criticism: Classicism and Romanticism—Art and Morality Literature and Science—Personality in Literature—Literature and Environment.

Books prescribed—

Hudson—Introduction to the Study of Literature.

Worsfold—Judgment in Literature.

#### *Paper II—Drama.*

Shakespeare. Othello; King Lear; Much Ado About Nothing.

Ben Jonson. Every Man in his Humour.

Otway. Venice Preserved.

#### *Paper III—Poetry.*

Chaucer - Prologue to the Canterbury Tales.

17th Century verse (Massingham—G.T.S.)—Select pieces.

(All the poems of Joseph Beaumont, Alexander Brome, Richard Brome, Robert Burton, Thomas Carew, Abraham Cowley, Richard Crashaw, John Donne, John Fletcher, Fulke Greville (Lord Brooke), William Habington, George Herbert, Richard Lovelace, Andrew Marvell, Francis Quarles, Sir John Suckling, Thomas Traherne, Henry Vaughan, James Shirley, Edmund Waller, Izaak Walton, George Wither; and the anonymous pieces numbered 327, 329, 337, 369, 376, 381, 382, 385, 391, 396.)

Dryden. Absalom and Achitophel.

Browning. Men and Women (as in the Oxford edition of Browning's Works).

Binyon. Golden Treasury of Modern Lyrics, Book II.

#### *Paper IV—Prose.*

Milton—Areopagitica.

Burke—French Revolution.

Carlyle—Sartor Resartus.

Pater—Appreciations.

#### GROUP A.

#### *Papers V, VI and VII.*

Three papers to be chosen out of the following five of which at least two shall be from the first three.

#### *(a) Selected period of Drama—Elizabethan Drama.*

The undermentioned authors are recommended for special study in their chief works as specified below; but candidates will not be expected to show a detailed knowledge of the texts named:—

Marlowe—Dr. Faustus, Edward II, Tamburlaine.

Kyd—The Spanish Tragedy.

Shakespeare—Romeo and Juliet, Richard III, Julius Caesar, Lear, Othello, Hamlet, As You Like It, Winter's Tale, Henry IV.

Ben Jonson—Every Man in His Humour, Volpone, Sejanus, The Alchemist.

Beaumont and Fletcher—Philaster, The Knight of the Burning Pestle.

Webster—Duchess of Malfi.

Dekker—The Shoemaker's Holiday.

Ford—The Broken Heart.



*(b) Selected Period of Poetry.*

Early Nineteenth Century Poetry (1798-1832).

Crabbe—Selections (Muse's Library).

Wordsworth—Prelude, Books I, II, XI, XII, XIII; Excursion, Book I; Selections (Grasmere Edition).

Coleridge—Selections by Stopford A. Brooke (Golden Book of Coleridge, Dent). Byron—Vision of Judgment; Siege of Corinth Manfred Childe Harold's Pilgrimage, Don Juan (Books I and III).

Shelley—Prometheus Unbound; Alastor, Epipsychidion; The Witch of Atalos.

Keats—Hyperion; Eve of St. Agnes; Lamia, Isabella, Odes, Adonais, selections (MacMillan, English literature series).

Golden Treasury of Songs and Lyrics (Palgrave), Book IV.

Selections from English Poets, edited by Ward, Vol. IV.

*(c) Selected period of Prose.*

Victorian Prose, 1835-1870.

The undermentioned authors are recommended for special study in their chief works as specified below; but candidates will not be expected to show a detailed knowledge of the texts named:—

Carlyle—Essays, Critical and Miscellaneous—Scott, Heroes and Hero Worship; Past and Present.

Ruskin—Readings from Modern Painters (1843) (Nelson's Classics, extracts from Volumes II, III and IV), Unto this Last; The Crown of Wild Olive.

Mathew Arnold—Essays on Criticism, 1st Series; Culture and Anarchy.

Macaulay—Historical and Critical Essays—Southey's Edition of the Pilgrim's Progress; Boswell's Life of Johnson; William Pitt; Earl of Chatham (two Essays).

Newman—Selections from Newman (Longmans, Green and Co.).

Dickens—Pickwick Papers; David Copperfield; A Tale of Two Cities.

Thackeray—Vanity Fair; Newcomes; Esmond.

George Eliot—Adam Bede; Mill on the Floss; Romola.

C. Brontë—Jane Eyre.

Mill—Utilitarianism.

*(d) Foreign Classics in Translation to be studied in relation to English Literature.*

The undermentioned authors are recommended for special study in their chief works as specified below; but candidates will not be expected to show a detailed knowledge of the texts named:—

Aeschylus—(1) Prometheus Bound, (2) Agamemnon, (3) Chæphoræ, (4) Eumenides.

Sophocles—(5) Oedipus the King, (6) Oedipus at Colonus, (7) Antigone, (8) Ajax, (9) Electra.

Euripides—(10) Alcestis, (11) Medea, (12) Hippolytus, (13) Iphigenia in Tauris, (14) Electra, (15) Orestes.

Seneca—(16) Agamemnon, (17) Medea.

*(e) History and Principles of Criticism (including a general study of literary types).*

For reference only—

Saintsbury—History of Criticism (in one volume).

Wylie—The Evolution of English Criticism.

Upham—The Typical Forms of English Literature.

Worsfold—Principles of Criticism.

Hudson—An Introduction to the Study of Literature.

Books prescribed—

Plato—On Poetic Inspiration (Everyman) Ion, Symposium, Phædras.

Aristotle—Poetics Byewater with an introduction by Gibbert,

Murray.

Sydney—An Apologie for Poetry.

Dryden—Essay of Dramatic Poesy, Prefaces on Fables.

Wordsworth—Prefaces and Appendices (Oxford Edition).

Coleridge—Biographia Literaria (excluding chapters 5-9, and 12).

Shelley—Defence of Poetry.

Arnold—Essays in Criticism (Selected Essays), The Study of Poetry, Milton, Wordsworth—The Function of Criticism at the present time.

Oscar Wilde—Intentions.

Croce—Æsthetics (Part I).

## GROUP B.

*Papers V, VI and VII.*

Three out of the following five courses of which at least two must be from the first three :—

*(a) Old English and Grammar.*

Sweet—Anglo-Saxon Reader (selected texts).  
Sievers and Cook—Old English Grammar (Ginn).

*(b) Middle English.*

Selections from Chaucer and Langland.  
Morris and Skeat's Selections from Early English Literature, Vols. I and II (selected texts).

*(c) Teutonic Philology.*

Germanic Philology by R. Lowe, tr. by J. D. Jones (George Allen & Co., London).  
Wright—Old English Grammar (Oxford U. P.).  
H. C. Wyld—A Short History of English (Murray).  
Morris—Outlines of English Accidence (MacMillan).  
Kellner—Historical English Syntax (MacMillan).  
Greenough and Kitteridge—Words and their Ways in the English Speech.

*For reference—*

Skeat—Principles of English Etymology, 2 Vols. (Oxford).  
Ohiphant—Old and Middle English, Modern English (MacMillan).

*(d) Early German and French Classics.*

- (i) The Poetic Edda-Bellows (American Scandinavian Foundations).
- (ii) The Saga of the Volsungs—Tr. Morris (Scott Library).
- (iii) Nibelungenlied—Tr. Margaret Armour (Everyman).
- (iv) Chanson de Roland—Tr. Scott Moncrief (Chapman and Hall).
- (v) Aucassin and Nicolette, with other Medieval Stories—Tr. Eugene Mason (Everyman).
- (vi) Crestien de Troyes—Eric and Enid, etc.—Tr. Eugene Mason (Everyman).
- (vii) French Medieval Romances—Tr. Eugene Mason (Everyman).

*For reference—*

O. Jiriczek—Northern Hero Legends (Temple Cyclopaedic Primers).  
Kaufmann—Northern Mythology (Temple Cyclopaedic Primers).  
Craigie—Icelandic Sagas (Cambridge Manuals).  
Gaston Paris—Medieval French Lit. (Temple Cyclopaedic Primers).  
W. P. Ker—Epic Romance.  
Chadwick—The Heroic Age.  
W. P. Ker—The Dark Ages (Periods of Lit. Series—Blackwood).  
Saintsbury—The Flourishing of Romance and Allegory (Periods of Lit. Series—Blackwood).

*(e)*

- (i) Wright (Gothic)—Grammar of the Gothic Language with selected texts (Oxford).
- (ii) Sweet (Old Norse)—Icelandic Primer with selected texts.
- (iii) Wright (Old High German)—Old High German Primer (Oxford).

*Paper VIII.*

Essay or Essays on subjects connected with the course.

"In one of the first three papers (a), (b), and (c) in Group A and of the first two (a) and (b) in Group B, the method of teaching and the questions set shall be such that candidates may concern themselves either with literature or with life and thought."

**Sanskrit.**

The course shall include the following:—

(The books prescribed for the first four papers are common to all the groups.)

*Paper I.*

- (a) Ashtak I of Rig-Veda, with Sayana's commentary thereon.  
(b) Sayana's introduction to his commentary on the Rig-Veda.

*Paper II.*

Siddhanta Kaumudi (whole).

*Paper III.*

(a) and (b) Elements of Comparative Philology with special reference to the Indo-Iranian languages and the growth of the Prakritic dialects.

The following books are recommended:—

Macdonell, A. A.—Vedic Grammar for Students (Oxford).

\*Uhlenbeck, C. C.—A Manual of Sanskrit Phonetics (Luzac).

\*Gunn.—Introduction to Comparative Philology (Poona).

\*Candidates are required to possess a thorough acquaintance with the books marked with an asterisk.

For reference only—

Whitney—Sanskrit Grammar.

Dr. Prabhatchandra Chakravarti—Linguistic Speculations of the Hindus.

(c) Sabda-Sakti-Prakasika—Karikas Nos. 2, 3, 4, 12-14, 16-18, 20, 29, 31, 33, 54, 56, 58, 60, 61, 66, 67, and 95.

*Paper IV.*

Two essays—(a) dealing with some subject connected with the history of Sanskrit literature generally; (b) dealing with some subject connected with the history of the special department covered by the group taken up.

*Papers V, VI, VII and VIII.*

One of the following groups to be selected by the candidates:—

*A.—Literature.*

*Paper V.*—(a) Poetry text:—

Naishadha Charita—Cantos I and XVII.

Kamandakiya Nitisara—Chapters 8, 9, 10 and 11 (pages 37-62). (Jivananda's edition).

Sukra Nitisara—Book IV up to the end of Section V.

Mahabharata—Santiparva, Rajdharma, Chapters 56-60, 68, 69, 86, 88 (Pratap Ray's edition).

Sisupalavadha—Cantos 14, 15, with Mallinatha's Commentary.

(b) Translation from English to Sanskrit.

*Paper VI.*—(a) Drama Texts, Vikramorvasi, Mrichchhakatika, Venisambhara, Mahaviracharita, Mulati Madhaba, Vararuchi's Prakrita Prakasa, as is necessary for the appreciation of the Prakrit passages.

(b) Translation from English into Sanskrit.

*Paper VII.*—(a) Prose Text; Subandhu's Vasubhatta, Harshacharita, Chapters 5 and 6.

(b) Unseen passages in Sanskrit Prose for translation into English.

*Paper VIII.*—Rhetoric and Prosody, namely, Kavyaprakasa, Ekavali Sarasvati-kanthabharana, Sahitya-Darpana, and Chhandomanjari.

(b) Unseen passages in Sanskrit Poetry for translation into English.

**B.—Vedas.**

*Paper V.*—Yaska's Nirukta and Pingala's Chhandasutras with Halayudha's Vritti; Pratisakhya of the Rig-Veda with the commentary of Ūvata.

*Paper VI.*—(a) Aitareya Brahmana with Sayana's commentary.

(b) Simple unseen passages in Vedic Sanskrit for translation into classical Sanskrit.

The interpretation of any recognised Indian School will be accepted.

*Paper VII.*—(a) Brihadaranyaka Upanishad, Chapters III and IV; Chhandogya, Chapters V, VI, VII and VIII with Sankarabhashya.

(b) Simple Sanskrit unseen passages from any Upanishad for translation into English.

*Paper VIII.*—(a) Grihya-Sutra—Gobhila with commentary.

(b) Translation from English into Sanskrit.

**C.—Mimamsa and Smriti.**

*Paper V.*—(a) Mimamsa-Sutra with Savara Bhashya, first three Chapters.

(b) Simple unseen Sanskrit passages from any treatise or commentary on the Mimamsa Philosophy, such as the Sloka-Varttika and the Tantra Varttika for translation into English.

*For reference only—*

Dr. Pasupatinath Sastri—Introduction to the Purva Mimamsa.

*Paper VI.*—(a) Jaiminiya Nyayapalavistara and Mimamsa Nyayprakasa.

(b) Simple unseen Sanskrit passages from any treatise or commentary on the Mimamsa Philosophy, such as the Mimamsa-Balaprakasa and the Tuptika for translation into English.

*Paper VII.*—(a) Manu Samhita with Kulluka's Commentary.

Dharma-Sutras of Apastamba and Gautama with Haradatt's Commentary.

(b) Grihya-Sutra—Gobhila.

*Paper VIII.*—(a) Yajnavalkya-Samhita with Vijnanesvara's Mitakshara. Parasara's Institutes with Madhava's Commentary.

(b) Translation from English into Sanskrit.

**D.—Vedanta.**

*Paper V.*—(a) Vedantasara (Jacob's edition), Panchadasi, Vedanta Paribhasha, Hastamalaka (with commentary), and Siddhantalessa.

(b) Simple unseen Sanskrit passages from any work on Vedanta Philosophy such as the Vivaranaprameya-Saengraha for translation into English.

*Paper VI.*—Vedanta-Sutra with Sankara Bhashya.

(b) Translation from English into Sanskrit.

*Paper VII.*—(a) Sribhashya, Chapter I, Part I.

(b) Advaita-Brahma-Siddhi.

*Paper VIII.*—(a) Bhagavadgita with Sankarabhashya; Chhandogya Upanishad, Chapter VI; Brihadaranyaka, Chapters III, VI; Katha and Mandukya Upanishads; with Sankara's Commentary.

(b) Passages for translation into English from the Anubhashya and the Saivabhashya.

**E.—Sankhya and Yoga.**

*Paper V.*—(a) Sankhya-Sutras of Kapila with Vritti of Aniruddha, Sankhya-Karika of Isvara-kishna with Bhashya of Gaudapada.

(b) Simple unseen Sanskrit passages from any treatise or commentary on the Sankhya Philosophy for translation into Sanskrit.

*Paper VI.*—(a) Sankhya Pravachana-Bhashya. Sankhya-Sāra and Sankhya Tattvakaumudi.

(b) Translation from English into Sanskrit.

*Paper VII.—(a)* Yoga-Sutras of Patanjali with Bhashya of Vyasa and Vritti of Bhoja, Yoga-Varttika of Vijnana Bhikshu.

*(b)* Simple unseen Sanskrit passages from any treatise or Commentary on the Yoga Philosophy for translation into English.

*Paper VIII.—(a)* Yogavasistha, Chapter on Vairagyaprakarana, Sarvadarsana Samgraha.

*(b)* Translation from English into Sanskrit.

#### *F.—Nyaya and Vaiseshika.*

*Paper V.—(a)* Nyaya-Sutras of Gautama with Bhashya of Vatsyayana, Varttika of Udyotakara and Vritti of Visvanatha.

*(b)* Simple unseen Sanskrit passages from any treatise or Commentary on Nyaya Philosophy for translation into English.

*Paper VI.—(a)* Nayamanjari of Jayanta Bhatta; Khundanakhanda-khadya of Sriharsha, Chapter I. Before the topic (Adwaita Kimmanam).

*(b)* Translation from English into Sanskrit.

*Paper VII.—(a)* Bhashaparichcheda with Siddhantamuktavali; Kusumanjali of Udayanacharya with Commentary of Ruchidatta and gloss of Vardhamana.

*(b)* Translation from English into Sanskrit.

*Paper VIII.—(a)* Vaiseshika Sutras of Kanada, with Bhashya of Prasastapada; Nyayakandali of Sridhara, and Vritti of Jayanarayana; Saptapadarthi of Sivaditya, with Commentary of Yatindra Madhava.

*(b)* Simple unseen Sanskrit passages from any treatise or commentary on Vaiseshika Philosophy for translation into English.

#### *G.—General Philosophy.*

*Paper V.—(a)* Sankhya Sutras of Kapila with Vritti of Aniruddha, Sankhyatattva-Kaumudi, Yoga-Sutras of Patanjali with the Bhashya of Vyasa and Vritti of Bhoja.

*(b)* Simple unseen Sanskrit passages from any work on Philosophy for translation into English.

*Paper VI.—(a)* Nyaya Sutras of Gautama with Bhashya of Vatsyayana and Vritti of Visvanatha, Vaiseshika Sutras of Kanada with Bhashya of Prasastapada, and Nyaya-kandali of Sridhara.

*(b)* Translation from English into Sanskrit.

*Paper VII.—(a)* Vedantasara (Jacob's edition) Bhagavadgita with Sankarabhashya. Vedanta Sutra with Sankara's Commentary, Chapter I, Parts I and IV; Chapter II, Part II.

*(b)* Translation from English into Sanskrit.

*Paper VIII.—(a)* Nyayaratnamala of Parthasarathi Misra, Minamsa Nyaya-Prakasa of Apodeva. Upanishads—Isa, Kena, Katha, Prasna, Munda, Mandukya and Svetasvetara, with Sankara's Commentary.

*(b)* Simple unseen Sanskrit passages from any work of Philosophy for translation into English.

#### *H.—Prakrit.*

*Paper V.—(a)* Prasna Vyakarana, Vipakasutra.

*(b)* Translation from English into Sanskrit (or Prakrit at the option of the candidate).

*Paper VI.—(a)* Prakrit portions of the following dramas:—

Sakuntala, Vikramorvasi, Malavikagnimitra, Uttaracharita, Malatimadhava, Mahaviracharita, Mricchhakatika, Mudrarakshasa, Ratnavali, Karpuramanjari, Venisamhara.

*(b)* Translation from Sanskrit into Prakrit.

*Paper VII.—(a)* Setubandha, Gaudavaho Kumarapalacharita, together with a general knowledge of Prakrit. Paingala.

*(b)* Simple unseen passages in Prakrit for translation into English.

*Paper VIII.—(a) Prakrit Grammar as in Vararuchi's Prakrita-Prakasa (Cowell), Chanda's Prakrita Lakshana (Hoernel), Hemchandra (Pischel).*

Candidates are also expected to be familiar with the substances of Hoernel's Grammar of the Gaudian languages.

(b) Simple unseen passages in Prakrit for translation into Sanskrit.

### *I.—Epigraphy and History.*

*Paper V.—(a) Rajatarangini, and its continuation, with Stein's introduction and commentary.*

(b) Unseen passages in Sanskrit for translation into English.

*Paper VI.—Inscriptions of Asoka.*

(b) Early Indian Alphabets.

*Paper VII—*

A Selections from Epigraphia Indica: (A thorough knowledge of the Scripts of A and B will be expected).

- (1) Junagadh Rock inscription of Rudradaman of the year 72 (Vol. VIII, No. 6).
- (2) Hirahadagalli grant of the Pallava King Sivaskandavarman (Vol. I, No. 1).
- (3) Banskhera Plate of Harsha (Vol. IV, No. 29).
- (4) Ganjam plates of the time of Sasankaraja (Vol. VI, No. 14).
- (5) Khalimpur plate of Dharmapaladeva (Vol. IV, No. 34).
- (6) Belava copper plate of Bhojavarmadeva (Vol. XII, No. 8).
- (7) Rampal plate of Srichandradeva (Vol. XII, No. 18).
- (8) The five Damodarpur copper plates of the Gupta period (Vol. XV, No. 7; see also Vol. XVII, No. 13A).
- (9) Karmadanda inscription of the reign of Kumaragupta (Vol. X, No. 15).
- (10) Barrackpore grant of Vijayasena (Vol. XV, No. 15).
- (11) Ghasundi Stone Inscription (Vol. XVI, No. 6).
- (12) Haraha Inscription of Isanavarman (Vol. XIV, No. 5).
- (13) Aihole inscription of Pulikesin II (Vol. VI, No. 1).
- (14) Paithan plates of Govinda III (Vol. III, No. 17).
- (15) Tirumalai Rock inscription of Rajendrachola I, Vol. IX, No. 31 (translation only).
- (16) Nasik Prasasti of Gautami-putra Satyakarni.
- (17) Gadag Inscription of Bhillama (Vol. III, No. 30).
- (18) Gadag Inscription of Vira-Ballala II (Vol. VI, No. 10).
- (19) Saheth Nuheth plate of Govinda Chandra (Vol. XI, No. 3).
- (20) Partabgarh Inscription of Mahendrapala II (Vol. XIV, No. 13).
- (21) Poona plates of Prabhavati (Vol. XV, No. 4).
- (22) Gwalior Inscription of Bhojadeva (Vol. XVIII, No. 13).
- (23) Udayambukam Grant of Krishnadeva Raya (Vol. XIV, No. 12).

B. Fleet. Corpus Inscription Indicarum (Vol. III, Nos. 1, 5, 6, 10, 11, 13-20, 32-37).

C. Prachina-Ilekha-Mala—

- Sangli Plates of Govinda IV (No. 6).  
 Bhagalpur plate of Narayanpal (No. 29).  
 Illichpur grant of Pravarasena II (No. 85).  
 Baidyanath Prachasti (No. 95).  
 Bilhari Inscription (No. 104).  
 Deopara Inscription of Vijaysen (No. 105).

*Paper VIII.—(a) Ancient Geography of India.*

The following books are recommended:—

Cambridge History of India, Vol. I (Chapter on the Rig Vedic and later Samhita periods).

Cunningham—Ancient Geography of India.

Rajasekhara—Kavya Mimamsa (Desahibhaga Section).

Pargiter—Translation of the Markandeya Purana (Bhuvanakosha only).

(b) Translation from English into Sanskrit.

**Pali.****Compulsory Papers.***Paper I.*(a) *Dīgha Nikāya*—

Brahmajāla-Suttanta.

Samaññaphala-Sutta.

Siṅgūlovāda-Suttanta.

Ambaṭṭha-Sutta.

(b) *Majjhima Nikāya*—Suttas 1-15.(c) *Saṃyutta Nikāya*—Devatā, Devaputta and Kosala Saṃyuttas.(d) *Aṅguttara Nikāya*—Pañcakanipāta, Vaggas 1-8.

*N. B.*—Candidates will be required to be acquainted with the following Suttas; Cakkavattisihanāda Sutta (D.N.), Assalayana Sutta (M.N.).

*Paper II.*

(a) Mahāvagga of the Vinaya Piṭaka, pages 1-156 (Oldenberg's Edition).

(b) Bhikkhu-Pātimokkha—(Edited by Vidhushekhar Sastri).

(c) Vidyabhushan's translation of So-sor-thar-pa (Tibetan Pātimokkha) Bibliotheca Indica series.

(d) The Prātimoksha of the Sārvastivādin sect (Edited by L. Finot, Société Asiatique).

*Paper III.*

Vuttodaya, Ed. Silakkhandā (Nirnaya Sagar Press, Bombay).

Kaccāyana—(Edited by Vidyabhushana).

Vararuci—Prākṛita Prakāśa (Edited by Basantakumar Chatterjee).

Muller—Pali Grammar.

Woolner—Introduction to Prakrit.

Gune—Comparative Philology (Poona).

*For reference only—*

Barua and Mitra—Prakrit Dhammapada.

Geiger—Pali Literature and Sprache.

S. K. Chatterji—Origin and Development of the Bengali Language (Introduction only).

Chakrabarty, P. C.—Linguistic Speculations of the Hindus (Sanskrit and Prakrit).

*N. B.*—The course in Pali and Prakrit philology includes Indo-European family of languages—the Aryan Branch. History of Sanskrit and Prakrit dialects—Development of Pali sounds and inflections—Pali with reference to Sanskrit and Indo-European.

*Paper IV.*

Rhys Davids—Buddhist India.

Kern—Manual of Indian Buddhism.

Early History of the Spread of Buddhism and the Buddhist Schools.

N. Dutt—Some Aspects of Mahayana in relation to Hinayana (Select Chapters).

Mrs. Rhys Davids—Buddhism.

Inscriptions of Asoka (in translation).

Thomas, E. J.—Life of the Buddha.

Elliot—Hinduism and Buddhism, Vols. II and III.

Mabel Bode—Pali Literature in Burma.

Raychaudhuri, H. C.—Political History of Ancient India (2nd Ed.—from Bimbisara to Kanishka).

The following books are recommended:—

(1) Hoernle—Manuscript Remains of Buddhist Literature found in Eastern Turkestan, Vol. I (translation and notes only).

(2) N. P. Chakravarti—India and Central Asia.

(3) P. C. Bagchi—India and China.

(4) Law—Life and Work of Buddhaghosa.

## GROUP A.—LITERATURE.

*Paper V.*

(a) Jātakas and Legends of the Buddha forming the literary basis of the Barhut sculptures.

(b) Rhys Davids—Buddhist Birth-stories (Introduction only).

*For reference only—*

Petavatthu and Vimānavatthu.

*Paper VI.*

Thera and Theri-gatha, 1st half of each with Commentary.

Sutta Nipata (Bapat's edition, excluding the Pārāyana Vagga).

Visuddhimagga (select portions).

Milindapañha (pages 90-239), (Trenckner's edition).

*Paper VII.*

1. Inscriptions of Asoka (in the original).
2. Barhut Inscriptions (Barua and Sinha).
3. Sāñchi Stūpa Inscriptions (Epigraphia Indica, Vol. II).
4. Brahmi Inscriptions in the Udayagiri and Khandagiri Caves (Barua's edition).

5. Brahmi Inscriptions on the Bodhi-Gaya Stone-railing (Barua's edition in the Indian Historical Quarterly, Vol. VI, No. 1).

*Paper VIII.*

Essays and Unseens.

## GROUP B.—PHILOSOPHY.

*Paper V.*

Dhammasaṅgani.

Dhātukathā (P. T. S.)

Atthasālinī (P. T. S.), pages 1-136.

Vibhaṅga (P. T. S.), pages 1-100.

*Paper VI.*

Netti-Pakarana.

Abhidhammāṭṭha-Saṅgaha.

Abhidhammavātara.

*Paper VII.*

Kathāvatthu (P. T. S.), Vol. I, pages 1-103, with Commentary.

Dukapattana.

*Paper VIII.*

Essays and Unseens.

## GROUP C.—EPIGRAPHY AND HISTORY.

*Paper V.*

Mahāvamsa (Geiger's edition).

Sasanavamsa (P. T. S. edition).

*Paper VI.*

Inscriptions of Asoka (in the original).

Inscriptions of Dussacatha.

Piprahwa Vase Inscription.

Sohgaura Copper Plate Inscription.

*Paper VII.*

Old Brahmi Inscriptions in the Udayagiri and Khandagiri Caves (Barua's edition).

Inscriptions of the Scythian and Satavahana Dynasties.



**Inscriptions of the Imperial Guptas:—**

- (1) Allahabad Pillar Inscription of Samudra-Gupta.
- (2) Sanchi and Udaygiri Inscriptions of Chandra-Gupta, II.
- (3) Bilsad Mankuwar Kanamdande and Dhunaidaha Inscriptions of Kumara-Gupta, I.
- (4) Bhitari, Junagad, Kahaum and Indore Inscriptions of Skanda-Gupta.
- (5) The Damodarpur Plates.
- (6) The Mandasore Inscriptions of Kumara-Gupta and Vandhu Varma.
- (7) Bodh-Gaya Inscriptions of Mahanāman.

**Paper VIII.**

Cunningham—Ancient Geography of India (published by Chakravarti Chatterjee & Co.).

The following books are recommended:—

- (1) Pargiter—Translation of the Markandeya Purana (Bhuvana-kosha only).
- (2) Marshall—A Guide to Taxila.
- (3) Marshall—A Guide to Sanchi.
- (4) Sahani—A Guide to Sarnath.
- (5) Foucher—Notes on the Geography of Gandhara.
- (6) Legge—The Travels of Fa-Hien.
- (7) Watters—Yuan Chwang, 2 Vols.
- (8) Reports of the Archaeological Survey of India about Taxila, Isipatana, Vesali, Savatthi, Rajagaha, Kusinara, Kapilavatthu and Nalanda.
- (9) Raychaudhuri—Mountain System of the Puranas. (C. U. Journal of the Dept. of Letters, Vol. 19).
- (10) Raychaudhuri—India in Pauranic Cosmography. (C. U. Journal of the Dept. of Letters, Vol. 19).

**GROUP D.—MAHAYANA LITERATURE AND PHILOSOPHY.****Paper V.**

Lalita-Vistara (first eight chapters).  
Asvaghosha's Buddhacarita (Chapters 1-13).

**Paper VI.**

Madhyamika Karika with Vritti of Chandrakirti (Chaps. I, XXII-XXVI).  
Lankavatara Sutra (Bunyiū Nanjio's Edition, first five Chaps. only).  
Vijnapti Matrasiḍhi (Vimsika only) with commentary.  
N. Dutt—Some Aspects of Mahayana in relation to Hinayana (Select Chapters).

**Paper VII.**

NyayaBindu with the Tika of Dharmottara.  
Sarvadarsana-sangraha (portion dealing with Buddhist Philosophy only).

For reference—

Vidyabhusana—History of Indian Logic (Buddhist Logic only).

**Paper VIII.**

- A. (i) Kielhorn—Sanskrit Grammar.
- (ii) Macdonnell—Sanskrit Grammar.

**Indian Vernaculars.****Bengali.**

(Principal Subjects.)

**Paper I.**

History of Bengali Literature from the earliest times down to 1850.  
Special period—Vaishnava Literature during the Sixteenth Century.

Books recommended:—

D. C. Sen—

History of Bengali Language and Literature (Calcutta University).  
Vaishnava Literature of Mediaeval Bengal. (Calcutta University).

Chaitanya and His Age (Calcutta University).  
 Folk-Literature of Bengal (Calcutta University).  
 The Bengali Ramayanas (Calcutta University).  
 S. K. De—History of Bengali Literature, 1800-1825 (Calcutta University).  
 Sasankamohan Sen—Vangabānī.

Book of reference:—

M. Adhikari—Vaishnava Dīgḍārsanī.

#### *Paper II.*

Caryā-cāryā-Viniscaya; the Caryas of Kanha.  
 Padmapuran by Vijayagupta.  
 Gopichandrer Panchali (Calcutta University) and Goraksha Vijaya—  
 Published by the Bangiya Sahitya Parishad.  
 Sri-Krishna Kirtan, Bansi Khanda and Biraha Khanda.

#### *Paper III.*

Mukundarama Kobikankana—Chandimangala. The Kalaketu Story only.

D. C. Sen—Mymensingh Gitika'—Purba-Banga-Gitika'—

Vol. 1.—Mahua', Malua', Chandra'batī, Kamala', Kanka O Lila',  
 Deoa'na' Madina', Kajalrekha'.

Vol. 2.—Dhoba'r Pat, Kanchanma'la', Kamala'ra'ni, Ma'nikta'ra.

Vol. 3.—Ma'njur Ma', Shyam' Rai, A'yna' Bibi.

Vol. 4.—Ra'ja' Raghu, Nachar Ma'lum & Nurauneha'.

Michael Madhusudan Datta—Meghanadabadha Kabha.

Hemchandra Bandyopadhyay—Vritra Samhar, Part II.

Girishchandra Ghosh—Praphulla.

Rabindranath Tagore—Bālākā.

Recommended for reference only:—

Lalmohan Vidyauidhi—Kāvya-nirnaya.

Syamaprasad Mookerjee—History of the Bengali Stage ("Calcutta Review," January 1924).

#### *Paper IV.*

(a) Development of Prose Style in Bengali Literature, 1800-57.

(Candidates are recommended to refer to D. C. Sen's Bengali Prose Style.)

(b) Influence of Western Culture on Bengali Literature, 1870-1900, with special reference to the works of Bankimchandra and Rabindranath.

In Papers II and III, 75 marks shall be allotted to the texts and 25 marks to the unseen passages.

Questions on the text shall include—

(a) Questions on the subject-matter and on the language of the prescribed books (historical, geographical, critical questions and literary allusions are not excluded).

(b) Questions on grammar and prosody arising from the texts.

(c) Questions on the life and literary career of the authors whose works are prescribed.

#### *Papers V and VI.*

(See under "Subsidiary Languages.")

#### *Paper VII.*

(See under "Basic Languages.")

#### *Paper VIII.*

B. C. Majumdar—History of the Bengali Language. (Lectures 1, 5, 6, 7, 8, 9 and 14).

S. K. Chatterji—Origin and Development of the Bengali Language.

### **Hindi.**

(Principal Subjects.)

#### *Paper I—History of Literature.*

History of Hindi Literature from Chanda Bardai (12th Century) down to Babu Harischandra.

Special subject—Religious Literature of Hindi Vaishnava Poets in the 15th and 16th Centuries.

**Books recommended :—**

Hindi Bhasha aur Sahitya, by Shyamsundar Das.  
 Hindi Bhasha, by Pandit Bal Mukund Gupta.  
 Vernacular Literature of Hindustan, by Sir George Abraham Grierson.  
 Hindi Literature (Heritage of India Series).  
 Grierson—Tulsidas.  
 Greaves—Sketch of Hindi Literature.  
 Misra Brothers—Misro-Bandu Vinod.  
 Misra Brothers—Hindi Navaratna.

**Paper II—Old Texts.**

Chanda Bardai—Prithviraj Rasso. (Select portions in the Kavita Kaumudi of Ram Nares Tripathi.)  
 Surdas—Samshipta Sur Sagar, Canto X—(Sammilan Edition).  
 Tulsidas—Kavitavali Ramayan; Vinaya Patrika.  
 Jayasi—Padumavat, Part I (First half).  
 Sant Bani Sangraha, Vol. I (Belvedere Press).  
 Kabir—Selections (Rachanavali, edited by Pandit Ayodhya Singh Upadhyay).

**Recommended for reference :—**

Bharati Bhushan, by Seth Arjundas Kedia.

**Paper III—Medieval and Modern Texts.**

Bhusan—Sivaraj Bhushan.  
 Bihari Lal—Satsai (Hindi Sahitya Sammelan).  
 Ayodhya Singh Upadhyay—Chatkili Chaupadi.  
 Harischandra—Chandravali.  
 Sridhar Pathak—Kashmir Sukhama.  
 Lala Bhagawandin—Alankara-Manjusha.  
 Harischandra Natak (Khargabilas Press, Bankipore).  
 Dharendra Varma—Astachhap.

**Paper IV—Essay Paper.**

- (a) Development of Hindi Literature, 1850-1900.
- (b) Persian Influence on Hindi Literature.

**Papers V and VI.**

(Subsidiary Languages.)

**Paper VII.**

(Basic Languages.)

**Paper VIII.**

Grierson—Linguistic Survey of India, Vol. IX (Western Hindi).  
 Lyall—Article on Hindustani (in the Encyclopædia Britannica, 9th edition).  
 Kellogg—Grammar of the Hindi Language.  
 Greaves—Grammar of Tulsidas.  
 E. Greaves—Hindi Grammar (Indian Press).  
 N. M. Sunyal—Bhasha-Vijnan.  
 Syam Sundar Das—Do.

**Maithili.**

(Principal Subject.)

**Paper I.**

History of Maithili Literature from the earliest times (the thirteenth century down to Chanda Jha).  
 Special Subject—Age of Vidyapati.

**Paper II.**

Jyotirishvar Thakur—Varnanaratnakar.  
 Vidyapati—Padavali, edited by Narendrachandra Gupta, Radha Krishna Padas, 1-106 and Hara-Gauri Padas.

*Paper III.*

Harshanath—Ushaharan.  
 Harshanath—Madhavananda.  
 Jivan Jha—Sundar Samyog.  
 Lal Das—Ganes Khand.  
 Jivan Jha—Samavati Punarjanma (Natak).  
 Govind Das—Padyasangraha.  
 Ramdas Jha—Anand Vijay.  
 Umapati—Parijatharana.

*Paper IV.*

Influence of Persian on Maithili.  
 Development of Maithili Literature, 1850-1900.

## Books recommended :—

Maithila-Darpana, by Rasbiharilal Das.  
 History of Trihut, by Shyam Narayan Singh.

*Papers V and VI.*

(Subsidiary Languages.)

*Paper VII.*

(Basic Languages.)

*Paper VIII.*

Linguistic Survey of India, Vol. V, Part II.  
 Grierson's Maithili Grammar, Second Edition, and Maithili Chrestomathy, Hoernel's Comparative Grammar of the Gaudian Languages.  
 Article by Sir George Grierson on the Radical and Participial Tenses in the Modern Indo-Aryan Vernaculars, Journal of the Asiatic Society of Bengal, 1895.  
 S. K. Chatterjee—The Varna Ratnakar of Jyotirishwar Thakur (Proc. of the Fourth Oriental Conference, Vol. II).

**Urdu.**

(Principal Subject.)

*Paper I.*

History of Urdu Literature from the earliest times up to A.D. 1857.  
 Special period—The Delhi School of poetry up to Mir or The Lucknow School of Atash and Nasik.

## Books recommended :—

Saxena—History of Urdu Literature.  
 Muhammad Husain Azad—Ab-i-Hayat.  
 Shamsullah Qadri—Urdu-i-Qadim.  
 Hashimi—Dakan-men-Urdu.  
 Abdus Salam—Shi-r-ul-Hind. Vols. I, II.  
 Shirani, Mahmud Khan—Panjab-men-Urdu.

## Books of reference :—

Sri Ram—Khum Khana-i-Jawid.  
 Lyall—Hindustani Language. (In the Encyclopædia Britannica, 9th Edition).  
 Abdul Hai—Gul-i-Rana.  
 Garcin de Tassy—Historie de la littérature Hindouie et Hindustanie (3 Vols.).  
 Blunhardt, J. F.—Catalogue of Hindustani MSS. in the India Office Library.  
 Muhammad Umar and Nur Ilahi—Natak Sagar (i.e., History of Urdu Drama).

*Paper II—Old Texts.*

## (a) Poetry :—

Diwan-i-Wali—(Anjuman Taraqqi-e-Urdu edition, edited by Ahsan Marahrawi).  
 Kuliyat-i-Sawda—(Only those poems are to be read that are included in the Fort William College edition).  
 Intikhab-i-Kalam-i-Mir—(Anjuman Taraqqi-e-Urdu edition, edited by Abdul Haqq).

**(b) Prose:—**

*Risala-i-Gisu Daraz*—(Edited by Shamsullah Qadiri, Hyderabad, Deccan).

*Fasana-i-Ajaib* by Rajab Ali Beg Surdr.

*Araish Mahfil* by Mir Shir Ali Afso.

**Paper III—Mediaeval and Modern Texts.****(a) Prose and Drama:—**

*Muqaddama-i-Shi'r wa Sha'iri* by Hali.

*Laila wa Majnun* by Mirza Md: Hadi.

*Mazamin-i-Sir Saiyyid Ahmad*.

*Khabsurat Bala*—by Agha Hashar—*Malik-ul-Azi: Varjina* by Sharar.

**(b) Poetry:—**

*Divan-i-Ghalib* (Nizami edition).

*Bang-i-Dara*—by Sir Muhammad Iqbal.

*Kulliyat-i-Atash*.

**Paper IV.**

(a) Development of Prose style in Urdu Literature, 1800-1900.

(Candidates are recommended to refer to Md. Yahya's *Siyar-ul-Musannifin* (Vols. I and II) and Ghulam Muhiuddin Qadiri's *Urdu Ke Asalib-i-Bayan*.

(b) Influence of Western Culture on Urdu Literature, 1860-1900, with special reference to the works of Sir Saiyyid Ahmad Khan, Abdul Halim Sharar and Sir Muhammad Iqbal: (Candidates are recommended to read Dr. A. Latif's *Influence of Western Literature on Urdu*.)

Questions on the text shall include—

(a) Questions on the subject-matter and on the language of the prescribed books (historical, geographical, critical questions and literary allusions are not excluded).

(b) Questions on grammar and prosody arising from the texts.

(c) Questions on the life and literary career of the authors whose works are prescribed.

**Papers V and VI.**

(Subsidiary Languages).

**Paper VII.**

(Basic Languages.)

**Paper VIII.****For reference—**

Platts—Hindustani Grammar.

Grierson—Linguistic Survey of India, Vol. IX (Western Hindi).

Lyall—Article on Hindustani (Encycl. Brit., 9th Ed.).

Kellog—Hindi Grammar (Philological Portions only).

Quadri Urdu Phonetics (Paris, 1930).

**Oriya.**

(Principal Subject.)

**Paper I.**

General History of Oriya Literature from the earliest times to 1803 A.D.

Special Period—from 1430 to 1568.

The following books and articles are recommended:—

(1) Syamasundara Rajaguru's *Pravandhavali*.

(2) Tarinicharan Rath's *Utkla Sahitya Itihasa*.

(3) M. M. Chakravarti's Essay in J. A. S. B. for 1898, No. 4.

(4) Introductory Essays to Vol. I and Vol. II of Typical Selections from Oriya Literature by B. C. Majumdar, published by the Calcutta University.

(5) Binayak Misra—*Oriya Sahitya*.

**Paper II.**

The following portions from the *Oriya Sahitya Parichaya*, Vol. I (published by the Calcutta University), pages 1-276, 366-440.

*Paper III.***A. Mediaeval—**

- (1) Upendra Bhanja's *Lavanyavati*, as in the "Typical Selections from Oriya Literature," Vol. II, pages 79-108.
- (2) Abhimanyu Samanta Singhar's *Vidagdha Chintamani*, as in the "Typical Selections from Oriya Literature," Vol. II, pages 209-331.
- (3) Kisorī Chandranana *Champu*, by Baladevo Kavisurya.

**B. Modern—**

- (1) Radhanatha Ray's *Mahayatra*.
- (2) Madhusudan Rao's *Vasanta Gatha*.
- (3) Fakhirmohan Senapati's *Lachhama*.

*Paper IV.*

- (1) Influence of Upendra Bhanja on the post-Upendra Bhanjic Literature of Orissa.
- (2) Growth of Modern Oriya Literature under influence of Western Culture.

*Papers V and VI.*

(Subsidiary Languages.)

*Paper VII.*

(Basic Languages.)

*Paper VIII.*

The following books are recommended:—

- (1) Such portions from Beames' *Comparative Grammar of Seven Aryan Languages* as relate to Oriya in comparison with Bengali and Hindi.
- (2) B. C. Majumdar's *Lectures on the History of Bengali Language*, Lectures X, XI, XII and XIV.

**Gujarati.**

(Principal Subject.)

*Paper I.*

History of Gujarati Literature from the earliest times to A. D. 1900.  
Special subject—Parsi writers of Gujarati during the 19th century.

Books recommended:—

- K. M. Jhaveri—*Milestones in Gujarati Literature*, Vols. I-II.  
D. C. Derasari—*Sathina Sabityanu Digdarsan*.  
K. M. Jhaveri—"Parsi Gujarati Sahitya" in the *Vismi Sadi*.  
A. B. Dhruva and I. J. S. Taraporewala. *Selections from Gujarati Literature* (Calcutta University), the introductory essay in each writer.

*Paper II.*

Old Gujarati and Rajasthani:—

- Radmanath. *Kanhad De Prabandh* (Derasari's edition).  
Bhalan. *Kadambari* (Kantawala's edition).  
Rathor Prithvi Raj. *Veli Krishna Rukmani* (Tessitori's edition, Asiatic Society of Bengal).  
Old Gujarati Collections published by the Baroda Government.

*Paper III.*

Mediaeval and Modern Texts:—

- Premanand and Dayaram. As given in *Selections from Gujarati Literature* (Calcutta University).  
Narmadashankar. *Narma Kavita*.  
Dalpatram. *Forbes Viraha and Dalpat Kavya*.  
Kalapi. *Kekarava*.  
Govardhanram Tripathi. *Sarasvatichandra*.

*Paper IV.*

Special subjects:—

- (a) Women Writers in Gujarati.
- (b) Akho and Samal.

*Papers V and VI.*

(Subsidiary Languages.)

*Paper VII.*

(Bast languages.)

*Paper VIII.*

R. L. Turner. Gujarati Phonology (Journal of the Royal Asiatic Society, 1921).

L. P. Tessitori. Notes on the Grammar of Old Western Rajasthani (Indian Antiquary, 1914-16).

Sir G. A. Grierson. Linguistic Survey of India, Vol. IX (Introduction to Gujarati and Rajasthani).

N. B. Davatia. History of the Gujarati Language.

**Subsidiary Languages.**

Papers V and VI on any one of the following:—

**(i) Bengali.**

*Texts.*

University Selections for Prose and Poetry.

*Grammar.*

G. F. Nicholl. Manual of the Bengali Language.

S. K. Chatterji. Bengali, Self-Taught (Marlborough's Self-Taught series).

*History of Literature.*

Students are recommended to consult Dineschandra Sen's History of Bengali Language and Literature and Introduction to Typical Selections from Bengali Literature.

S. N. Sen. Modern Bengali Literature ("Calcutta Review," January, 1924.)

**(ii) Assamese.**

*Texts.*

Sankaradeva. Rukmini Haran.

Bhattachadeva. Katha Gita (first three chapters).

Lakshminath Bezbarua. Kripubar Barbaruar Kakatar Topala.

Rajanikanta Bardolai. Manomati.

S. K. Bhuiyan. Bara Phukanor Git.

*Grammar.*

Hemchandra Barua. Asamiya Byakaran.

Devananda Bharali. Asamiya Bhashar Maulic Bichar.

Satyanath Bora. Sahitya Bichar.

Devananda Bharali. Anglo-Assamese Grammar.

G. F. Nicholl. Assamese Grammar in Bengali Manual.

*Literary History.*

Devendranath Bezbarua. Asamiya Bhasha Aru Sahityar Buranji.

**(iii) Oriya.**

*Texts.*

Balaruna Das. Ramayana (Selections 1 and 2 as in Typical Selections from Oriya, Vol. I).

Madhusudan Rao. Kusumanjali.

Biswanath Kar. Bibidha Prabandha.

*Grammar.*

Radhanath Ray. Vyakarana Pravesa.

E. O. P. Hallam. Oriya Grammar.

*Literary History.*

Introductory Essays to Typical Selections from Oriya Literature.

**(iv) Marathi.***Texts.*

Gadyaratna Samuchchay, Part I.  
Navanit, pages 47-48, 159-71, 381-410.

*Grammar.*

Ramchandra Bhikaji Joshi. Praudhabodh Vyakaran.  
Kher. Marathi Grammar.

*Literary History.*

Bhave. Maharashtra Saraswat.  
M. K. Nadkarui. A Short History of Marathi Literature.

**(v) Hindi.***Texts.*

University Selections for Matric. for Prose and Poetry.

*Grammar.*

Pincott. Hindi Manual.  
Etherington. Bhasa-Bhaskar.  
Ramcharan Singh. Bhasa Prabhakar (Khadga Vilas Press).

*Literary History.*

Grierson. Vernacular Literature of Hindustan.  
Keay. Hindi Literature.

**(vi) Gujarati.***Texts.*

Dhruba, A. B. Niti-Sikshan (Selections I-V).  
Anjaria and Karim Mohamad. Kavita-Pravas (Parts I-II).  
St. Clair Tisdall. Simplified Grammar of the Gujarati Language  
(Trubner).  
Taylor, G. P. The Students' Gujarati Grammar (Thacker, Bombay).  
Trivedi, K. P. Madhyavyakaran.  
Taraporewala. Main Currents of Gujarati Literature ("Calcutta  
Review," Jan. and Feb. 1925).

**(vii) Urdu.***Texts.*

Tarana by Dr. Iqbal.  
Tubatu-n-Nasuh (Nazir Ahmed)—(First half).  
Nazmi-i-Muntakhab (Selections)—Poetry of Hali and Dagh.  
Layala-i-Damishque.  
Palmer—Simplified Grammar of Hindustani, Persian and Arabic.  
Green—A Practical Hindustani Grammar.  
Forbes—A Hindustani Grammar.  
Platts—A Hindustani Grammar.

*Literary History.*

Saxena—History of Urdu Literature.  
Azad—Ab-i-Hayat.

**(viii) Tamil.***Texts.*

Purnalingam Pillai—  
Primer of Tamil Literature.  
Viveka Vilakkam.  
Seyyul Kovai.  
Vasaka Thirattu.  
Matriculation Selections (Madras University).



*Grammar and Literary History.*

Wickremasinghe. Tamil Grammar Self-taught.  
 Pope. Tamil Handbook.  
 Pope. Catechisms of Tamil Grammar, I-II.  
 Arden. Progressive Grammar.  
 Article on Dravidian Languages (Encyclopædia Britannica).

**(ix) Telegu.***Texts.*

Narasingham and Narasingharow. Ananda Readers, Parts III and IV.  
 Matriculation Selections (Madras University).

*Grammar and History.*

Brown. Telegu Grammar.  
 Morris. Simplified Telegu Grammar.  
 Arden. Telegu Grammar, 1895; Telegu Companion Reader, 1879.  
 Article on Dravidian Languages (Encyclopædia Britannica).

**(x) Malayalam.***Texts.*

Fourth Reader. Basel Mission (Bangalore).  
 Twelfth Reader. Basel Mission (Bangalore).  
 Gadya Malika, Part II. Basel Mission (Bangalore).  
 Matriculation Selections (Madras University).

*Grammar and Literary History.*

Gundert. Catechism of Malayalam Grammar (Madras, 1881).  
 Fohrmeyr. Progressive Grammar of Malayalam (Bangalore, 1889).  
 Poet. Malayalam Grammar (Cottayam 1811).  
 Article on Dravidian Languages (Encyclopædia Britannica).  
 History of Malayalam Literature.

**(xi) Kanarese.***Texts.*

Padya Sara, Part I, pages 1-39.  
 Katha Sangraha, Part I, pages 30-96.  
 Katha Sangraha, Part II, pages 265-292.  
 Konakaluka (Lord Tennyson's "The Cup").  
 Matriculation Selections (Madras University).

*Grammar and Literary History.*

Spencer. Kanarese Grammar (Mysore, 1914).  
 (Kanarese).  
 Rice, E. P. History of Kanarese Literature.  
 Article on Dravidian Languages, Encyclopædia Britannica, Mysore.  
 Gazetteer: Grierson's Linguistic Survey of India.

**(xii) Sinhalese.***Texts.*

Kavyashekhara by Sri Rahula Sangharaja of Totagamawa (Chap. 10 only).  
 Gunawardhana—Subhashitaya, verses 26-75 (50 verses only).  
 Samarasekara—Sinhalese Translation of Dighanikaya. Vol. I  
 (Samanna—phala Sutta and Mahaparinibbana Sutta only).

*Grammar and Literary History.*

Wickremasinghe—Sinhalese Self-taught (London, 1916).  
 Gunasekara—Comprehensive Sinhalese Grammar (Colombo, 1921).  
 Gurulu—Amawatura (Chapters 2, 3 and 7 only).

**(xiii) Maithili.***Texts.*

Ramananda Thakur, Mahabharatsar.  
 Grierson. Chrestomathy.  
 Chandra Jha. Ramayan.

*Grammar and Literary History.*

Grierson. Vernacular Literature of Hindusthan.  
 Grierson. Maithili Grammar. 2nd edition.  
 Gangapati Singh. Bal Maithili Vyakaran.

**Basic Languages.***Paper VII.*

Any two of the following:—

**(i) Pali.**

Frankfurter. Pali Hand Book.  
 Muller. Simplified Pali Grammar.  
 Victor Henry. Precis de Grammaire Pali.  
 Vidhusekhar Sastri. Pali Prakasa.  
 Anderson. Pali Reader—Select portions, viz:—  
 Sumsumura Jataka, pages 1-2.  
 Sīhacamma, J., pages 8-9.  
 Baveru J., pages 18-19.  
 Silanisama J., pages 28-29.  
 Mahosudha's Judgment, pages 58-59.  
 Cattari Pubbanimittani, pages 63-64.  
 No Continuous Personal Identity, pages 99.  
 Rebirth is not Transmigration, pages 100-101.  
 Padhana-Sutta, pages 103-104.  
 Dhaniya-Sutta, pages 104-105.  
 Selections from the Dhammapada, pages 106-107.

**(ii) Prakrit.**

Vararuchi—Prakrita Prakasa.  
 Rajasekara—Karpuramanjari.  
 Woolner—Introduction to Prakrit.

**(iii) Persian.**

M. T. Dadachauji—First step in Persian.  
 M. Kazim Shirazi—New Persian Selections omitting pp. 1-10, 10-37, 61-88.  
 M. Kazim Shirazi—Sahl-Amuz-i-Farsi, Part II (omitting poetry portions).  
 M. Hidayet Hussain—Grammar of Modern Persian (Macmillan and Co.).  
 Kanga—Hints on the Study of Persian.  
 St. Clair Tisdall—Persian Conversational Grammar, pages 1-100.

# SYLLABUS IN PERSIAN AND ARABIC FOR THE M.A. EXAMINATION.

## I.

### Persian.

- I. The M. A. Course in Persian shall be divided into five groups.  
II. The first four papers of all the groups shall be identical and shall cover the following subjects:—

#### Compulsory Papers.

<i>Paper I</i> —(i) General History of Pre-Islamic and Post-Islamic Persia	...	...	70
(ii) General History of Islamic India	...	...	30

#### Books recommended—

1. Irani Bastani, by Hasan Perniya.
2. History of Persia, by Sykes, Vols. I-II.
3. History of India, by Smith.
4. Seyrul-Mutaakkehirin (omitting the Hindu Period).

<i>Paper II</i> —(i) History of Persian Literature	...	100
--	-----	-----

#### Books recommended—

1. Literary History of Persia, by E. G. Browne, Vols. I-IV.
2. Shiru'l-Ajam, by Shibli, Vols. I-V.

<i>Paper III</i> —(i) Philology—	...	30
----------------------------------	-----	----

The Course in Persian Philology includes the following topics:—

Classification of Language—the Indo-European Family of Languages—the Aryan or Indo-Iranian branch—the Classification of the Iranian Speeches—History of Iranian in its sounds and inflexions in the Old Iranian, Middle Iranian and New Iranian Periods (through the Persian Language).

(ii) Rhetoric and Prosody	...	30
(iii) Unseen	...	40

#### Books recommended—

1. Persian Grammar, by Platts and Ranking (Parts dealing with Philology).
2. Sakhundani Pars.
3. Ethes Article on the Persian Language in Ency. Britt.
4. Hadaiqu'l-Balaghat.
5. Hadaiqu'l-Sihr.
6. Aruzi Sayfi—English Translation by Blochman.

*Paper IV*—(i) Modern Persian.

(a) Poetry	}	...	50
(b) Prose			

(ii) Essay on a subject connected with the compulsory papers.

#### Books prescribed—

1. Haji Baba, up to the end of the 17th (Ashtâr).
2. Wukalai Murafaa.
3. Diwan-i-Bahar—first hundred Ghazals.

III. The remaining papers shall be taken from one of the following groups:—

#### GROUP A.

#### Literature.

<i>Paper V</i> —Text—Poetry (i) Ghazal	...	70
(ii) Rubai	...	30

#### Books prescribed—

1. Ghazals of Sadi, up to Radif-i-Dal.
2. Ghazals of Naziri, Radif-i-Dal only.
3. Rubaiyat of Umar Khayyam (Dr. Rosen's Edition).

<i>Paper VI</i> —Text—Poetry (i) Qasida	...	50
(ii) Mathnawi	...	50

## Books prescribed—

- (i) Qasaid of Khaqani—the first 18 Qasidas omitting those included in the Honours Course;
- (ii) Naldaman, by Faydi.

*Paper VII—Text—Prose (ornate)* ... 100

## Books prescribed—

1. Se-nathr, by Zahuri.
2. Shmsa wa Qahqaha—Chap. II—up to the end of the 3rd Majlis,

*Paper VIII—Text—Prose (simple)* ... 100

## Books prescribed—

1. Tadhkiratul-Ahwal, by Ali Hazin.
2. Tajalliyat-i-Ruh-i-Irani, by Husain Kazim Zade.

## GROUP B.

*Historical Literature (Persian).*

*Paper V.—Text—Historical Poetry* ... 100

## Book prescribed—

Shahnama—Macan's Edition, pp. 1065-1286.

*Paper VI.—Text—Prose—Tahiride and Ghaznawide Periods* ... 100

## Book prescribed—

Zaynul's Akhbar, by Gurdizi.

*Paper VII—Text—Prose—Saljuq and Tatar Periods* ... 100

## Books prescribed—

1. Tarikhi Saljuqian—Houtmas Edition.
2. Jamai'l-Tawarikh (Tatar period).

*Paper VIII.—Text—Prose—Safawide and Qachar Periods* ... 100

## Books prescribed—

1. Nasikhu'l-Tawarikh, Vol. Qachar.
2. Alam Arai Abbasi.

## GROUP C.

*Historical Literature (Indian).*

*Paper V.—Text—Historical Poetry* ... 100

## Book prescribed—

Qiranu'l-Sadayn.

*Paper VI.—Text—Prose—Pre-Moghal Period* ... 100

## Book prescribed—

Tarikhi-Mubayyak Shahi.

*Paper VII.—Text—Prose—Moghal Period (Baber-Akber)* ... 100

## Book prescribed—

Muntakhabal-Tawarikh (Baber-Akber).

*Paper VIII.—Text—Prose—Moghal Period (Jahangir and Shah Jahan)* ... 100

## Book prescribed—

Muntakhabu'l-Lubab.

## GROUP D.

*Mysticism.*

*Paper I.—Text—Mystical Poetry* ... 100

## Books prescribed—

1. Hadiqae-Thanai—Hadiqa I.
2. Mathnawi, by al-Rumi, Dafter I (up to the beginning of Tafsir-i-ma-sha allahu Kana).

*Paper VI.—Text—Prose* ... .. 100  
Books prescribed—

1. Kimyai Saadat, by al-Ghazali—Rukn 3 and 4.
2. Kashfu'l-Mahjub—up to p. 170 (Gibb. Mem. Edition).

*Paper VII.—Philosophy of Mysticism* ... .. 100  
Books recommended—

1. Studies in Sufism, by R. A. Nicholson.
2. Development of Metaphysics in Persia, by Sir Muhammad Iqbal.
3. Nafahatul Uns, by Jamil (The Introduction).

#### Group E.

##### *Philology.*

##### *Paper V—*

- |                                       |   |     |     |     |
|---------------------------------------|---|-----|-----|-----|
| (a) General Principles of Linguistics | } | ... | ... | 100 |
| (b) History of the Persian Script     |   |     |     |     |

Books prescribed—

1. L. Bloomfield—An Introduction to the study of Language (New York, Henry Holt and Co.).
2. H. Sweet—A Primer of Language (J. M. Dent).
3. I. Taylor—The Alphabet.

*Paper VI.—Texts (including elements of Grammar)—*

- |                 |   |     |     |     |     |
|-----------------|---|-----|-----|-----|-----|
| (a) Avesta      | } | ... | ... | ... | 100 |
| (b) Old Persian |   |     |     |     |     |

Books prescribed—

1. Herbert Cushing Tolman—Ancient Persian Lexicon and the Texts of the Achaemenidan Inscriptions, transliterated and translated (Vanderbilt Oriental Series, Vanderbilt University, Nashville, Tennessee, U. S. A.; Behistan, Vols. 1 & 2).
2. Edwin Lee Johnson—Historical Grammar of the Ancient Persian Language (Vanderbilt Oriental Series, Vol. VIII).
3. A. Meillet Grammaire de Vieux Perse (Paris, E. Guilmoto, 1915).
4. Avestan—I. J. S. Taraporewala—Selection from Avesta and Old Persian, First Series, Part I (Calcutta University, 1922) (Haoma Yast, Sraosa Yast, the Zoroastrian Creed—The three prayers).
5. A. V. W. Jackson—An Avesta Grammar (Stuttgart, 1892, reprinted 1912).

##### *Paper VII—*

- |  |   |     |     |
|--|---|-----|-----|
| (a) Pahlavi Text (including elements of Grammar) | } | ... | 100 |
| (b) Semitic Influence on Persian Language        |   |     |     |

Books prescribed—

1. Pahlavi—J. M. Unvala—The History of King and his Boy (Paris, Paul Geuthner).
2. E. Blochet—Etudes de Grammaire Pehlevie (Paris, E. Guilmoto).
3. C. Salemann—Mittelpersisch, in the Grundriss der Iranischen Philologie.

*Paper VIII.—(a) Historical Grammar of the Iranian Languages* ... .. 50

(b) Sanskrit ... .. 50

Book prescribed—

Selections from the Matriculation Course (Calcutta University).

Books recommended—

1. Grundriss der Iranischen Philologie:—  
Dr. Bartholomae's Old Persian and Avestan Grammar, Salemann's Middle Persian and Dr. Paul Horn's Modern Persian Literary Speech.
2. H. Reichelt—Awestisches Elementarbuch (Heidelberg).
3. L. H. Gray—Indo-Iranian Phonology (Columbia University Press).

Only such students will be permitted to take up this Group as have passed B.A. Examination with Honours in Persian or M.A. Examination in any other Group in Persian.

IV. A candidate who has taken his B.A. Degree with Honours in Persian may, subject to the conditions specified below, offer a thesis connected with some department of the subject in lieu of examination in two Papers. If the candidate has taken up Group B or C, the thesis will be allowed to be substituted for Papers I and IV. If the candidate has taken up Groups A, D or E, the thesis will be allowed to be substituted for Papers III and IV. The thesis may be written in Persian or in English.

V. The conditions to be fulfilled by a candidate who is allowed to offer a thesis are as follows:—

(a) He must have completed one year's study of the M.A. Course in Persian under University Lecturers or in a College affiliated in Persian up to the M. A. standard.

(b) He must, at the end of the year, submit to the Board of Higher Studies in Arabic and Persian, an application for permission to offer a thesis in lieu of a part of the Examination.

(c) The application shall indicate the subject and scope of the thesis he wishes to offer and must be recommended by the Professor or Professors under whom he has been working.

(d) If the application be granted by the Board of Higher Studies in Arabic and Persian, the thesis must be prepared under the general direction of the Professor or Professors with whom the candidate is prosecuting his studies.

(e) The candidate shall deliver three copies of the thesis (printed or typewritten) to the Secretary to the Council of Post-Graduate Teaching in Arts, at least one month before the first day of the M.A. Examination at which he intends to present himself.

(f) The thesis shall be examined by a Board of three Examiners and the maximum number of marks assigned to the thesis shall be 200. The Examiners may, at their discretion, subject the candidate to a *viva voce* examination on the subject of the thesis.

(g) The name of a candidate whose thesis has been approved shall be marked with an asterisk in the list of successful candidates published in the Gazette and also in the University Calendar.

*Note.*—For the present, the University, on account of want of staff, provides for the teaching of Group A (Literature) only.

## II

### Arabic.

I. The M.A. Course in Arabic shall be divided into six groups.

II. The first four papers of all the groups shall be identical and shall cover the following subjects:—

#### *Compulsory Papers.*

*Paper I*—History of Islam in Arabia and Persia and in Mediterranean countries. ... 100

Books recommended—

1. Tarikhu Abil Fida—Vols. I-II.
2. History of the Islamic People (Khuda Bukhsh).
3. History of the Saracens (Amir Ali).
4. Al-Khitat wa'l-Athar (al-Maqrizi).
5. Tarikhu'l-Islam (Farid Wajidi).

*Paper II*—(i) History of the Arabic Language ... 30

The course in the History of the Arabic Language includes the following topics:—

Classification of Languages—the General Characteristics of the Semitic Family of Speech—The Grouping of the Semitic Languages—Elements of the History of the Sounds and inflexions of Arabic in the Pre-Islamic and Classical Periods.

(ii) History of Arabic Literature ... 70

Books recommended—

1. Tarikhu-Adabil-Lughatil-Arabiya (al-Rafai).
2. Literary History of the Arabs (Nicholson).
3. History of Arabic Literature (Cl. Huart).
4. Falsafatul-Lughatil-Arabiya J. (Zaydan).

5. Article on Semitic Languages in the Ency. Britt. (11th Ed.) (by Th. Nöldeke).

6. Semitischen Sprachen (Th. Nöldeke).

<i>Paper III</i> —(i) Arabic Grammar	...	...	...	30
(ii) Rhetoric and Prosody	...	...	...	30
(iii) Translation of Unseen passages from Arabic into English and vice versa.	...	...	...	40

Books recommended—

1. Arabic Grammar by Palmer.
2. Muffassal by al-Zamkhshari.
3. Dalailu'l-Ijaz by al-Jurjani.
4. Muhitu'l-Daira.
5. Ilmu'l-Adab.
6. Iqdu'l Jumman.

*Paper IV*—(i) Modern Arabic—

(a) Prose, and	}	...	...	...	...	50
(b) Poetry						
(ii) Essay on a subject connected with the compulsory papers:—	...	...	...	...	...	50

Books prescribed—

1. Fatatu'l-hassan.
2. Misriyyat by Dr. Ahmad Zaki.

III. The remaining papers shall be taken from one of the following groups to be selected by the candidates:—

#### GROUP A.

##### *Literature.*

<i>Paper V</i> —Text—Pre-Islamic Poetry	...	...	...	100
---	-----	-----	-----	-----

Books prescribed—

1. The Dewan of Zubayr.
2. The Lamiyatu'l-Arab (by al-Shanfara).

<i>Paper VI</i> —Text—Post-Islamic Poetry	...	...	...	100
---	-----	-----	-----	-----

Books prescribed—

1. The Diwan of Muslim al-Walid (Sariu'l-Ghawani).
2. The Lamiyatul-Ajam (al-Taghrai).

<i>Paper VII</i> —Text—Literary Criticism	...	...	...	100
---	-----	-----	-----	-----

Books prescribed—

1. Kitabu'l-Shiri Wal-Shuara—Introduction.
2. Nqdu'l-Shir (by Ibn 'Quadama).
3. Adabu'l Katib (by Ibn Qutayba)—1st Half only.

<i>Paper VIII</i> —Text—Prose	...	...	...	100
-------------------------------	-----	-----	-----	-----

- (i) Rhymed.
- (ii) Unrhymed.

Books prescribed—

1. The Maqamat of al-Hariri (First five Maqamat).
2. The Raannatul-Mathani (First half of Vol. I).

#### GROUP B.

##### *History.*

<i>Paper V</i> —Philosophy of History	...	...	...	100
---------------------------------------	-----	-----	-----	-----

Text prescribed—

- The Prolegomena of Ibn Khaldun:  
From the beginning up to the end of Section 37.

*Paper VI*—Early Calliphat, Umayyads and Abbasides ... 100  
Text prescribed—

1. al-Akhbaru'l Tiwal (From the birth of the Prophet Muhammad up to the end—pp. 75-402—European Edition).
2. Kitabul-Fakhri.

*Paper VII*—Muslims in Spain ... 100  
Text prescribed—

Nafhu'l-Tib—Vol. I—Chaps.—2, 3 and 4.

*Paper VIII*—A special period in the History of Islam to be prescribed every year by the Board ... 100

#### GROUP C.

##### *The Quran and the Tafsir.*

*Paper V*—Text from the Quran ... 100

- (i) Sura Maida.
- (ii) Sura Yusuf.
- (iii) Sura Najm.

*Paper VI*—Text—Tafsir.

al-Baydawi-Sura Ali Imran.

*Paper VII*—Quranic Sciences ... 100

Books recommended—

- (i) al-Itqan by al-Suyuti.
- (ii) al-Fauzu'l-Kabir.

*Paper VIII*—History of the Interpretation of the Quran ... 100

Books recommended—

1. al-Fihrist (by Ibnu'l Nadim).  
Discourse 1. Section 1 (on the Quran).
2. Geschichte der Quran (by Nöldeke).
3. Introduction to the Translation of the Quran (by Muhammad Ali).
4. Canon Sell's Introduction to the Translation of the Quran.
5. Quran Auslegung (by Goldziher).

#### GROUP D.

##### *Hadith.*

*Paper V*—Text ... 100

Books prescribed—

- (i) Sahih of al-Bukhari—Chapters on Fazail of the Quran on Sulh, on Adab and on Itisam.

*Paper VI*—Text—

Books prescribed—

- (i) Jami of al-Tirmidhi—Chapters on Birr and Sila on Ilm and on Siyar.
- (ii) Muatta of Imam Malik, up to the beginning of Kitabul-nikah.

*Paper VII*—Usul-i-Hadith including the Maudu'at.

Books recommended—

- (i) Nukhbalu'l-Fikar.
- (ii) Muqddamatu Ibni Salah.
- (iii) Alfia by al-Iraqi.
- (iv) Mauduat by Mulla Ali Qari.

*Paper VIII*—The History of the Development of the Science of Hadith ... 100

Books recommended—

- (1) Tarikhul-Lughatil-Arabia (Parts dealing with the Hadith).
- (2) Muhammadanische Studien, Vol. II, Kapitel I-VIII.
- (3) Islamic Traditions.
- (4) Muqddama of Ibn Khaldun (Chapters on the Science of Hadith).
- (5) Ibn Khallikan—Articles on prominent Muhaddithin.
- (6) al-Ikmal.



## GROUP E.

*Ilmu'l-Kalam and Philosophy.*

<i>Paper V</i> —al-Falsafatul-Ishraqiyya	...	...	100
Text prescribed—			
The Sharhu Hikmatil-Ishraq (by Shajhabuddin).			
<i>Paper VI</i> —al-Falsafatul-Mashshaiyya	...	...	100
Text prescribed—			
(1) The Sharhu-Hikmatil-'Ayn (by al-Razi).			
<i>Paper VII</i> —Ilmu'l-Kalam	...	...	100
Text prescribed—			
(1) The Sharhu'l Tajriat (by al-Qaushji).			
<i>Paper VIII</i> —History of Muslim Philosophy and Ilmu'l-Kalam	...	...	100
Books recommended—			
(1) History of Philosophy in Islam (by Dr. T. J. De Boer).			
(2) Histoire de la Philosophie Medievale (by Maurice de Wulf).			
(3) Entwicklung der Arabischen und Jüdischen Philosophie im Mittelalter (by Pollak), pp. 196-286, 433-459.			
(4) al-Kalam by Shibli.			
Ilmu'l-Kalam by Shibli.			

## GROUP F.

*Philology and Grammar.*

Only such students will be allowed to take up this Group as have passed the B.A. Examination with Honours in Arabic or any other Examination equivalent to it or the M.A. Examination in any other Group in Arabic.

<i>Paper V</i> —(i) Arabic Grammar	...	...	50
(ii) Linguistic theories of the Arab Grammarians	...	...	50
Books recommended—			
1. Arabic Grammar by W. Wright (Cambridge University Press).			
2. The Commentary on Alfīyya (by Ibnu'l-Aqil).			
3. al-Kitāb by Sibwayhi.			
4. Kitābul-Insaf—by Ibnu'l-Anbari.			
<i>Paper VI</i> —(i) General Principles of Linguistic Development including Phonetics	...	...	100
(ii) Elements of Arabic Palaeography	...	...	100
Books recommended—			
1. Leonard Bloomfield—An Introduction to the Study of Language (New York, Henry Holt & Co.).			
2. Henry Sweet—A Primer of Language (Dent).			
3. W. H. T. Gairdner—The Phonetics of Arabic (Oxford University Press).			
4. Isaac Taylor—The Alphabet.			
<i>Paper VII</i> —(a) Hebrew	...	...	50
Books prescribed—			
1. Davidson's Hebrew Grammar.			
2. Bible—Genesis, Chapters I-III; Book of Ruth.			
(b) Syriac—	...	...	50
Books prescribed—			
1. Robinson—Syriac Grammar.			
2. Bible—Matthew's Gospel, Chapters V-XV.			
<i>Paper VIII</i> —Comparative Philology of the Semitic Language			100
Books recommended—			
1. Vergleichende Grammatik der Semitischen Sprachen, Vols. I-II (Charl Brockelmann).			

2. Comparative Grammar of Semitic Language (Wright).
3. Semitic Language (O'Leary).
4. French Translation of Brockelmann's Smaller Comparative Grammar of the Semitic Languages (Sammlung Goschen Series) by Marçais and Cohen (Paris, Paul Gauthner).

IV. A candidate who has passed the B.A. Examination with Honours in Arabic of the Madrasa Senior Certificate Examination or any other Examination equivalent to it may, subject to the condition specified below, offer a thesis on a subject connected with the Special Group chosen for study, instead of Papers III and IV. The thesis may be written in Arabic or in English.

V. The conditions to be fulfilled by a candidate who is allowed to offer a thesis are as follows:—

(a) He must have completed one year's study of the M.A. course in Arabic under University Lecturers or in a College affiliated in Arabic up to the M.A. standard.

(b) He must, at the end of the year, submit to the Board of Higher Studies in Arabic and Persian, an application for permission to offer a thesis in lieu of a part of the Examination.

(c) The application shall indicate the subject and scope of the thesis he wishes to offer and must be recommended by the Professor or Professors under whom he has been working.

(d) If the application be granted by the Board of Higher Studies in Arabic and Persian, the thesis must be prepared under the General direction of the Professor or Professors with whom the candidate is prosecuting his studies.

(e) The candidate shall deliver three copies of the thesis (printed or typewritten) to the Secretary to the Council of Post-Graduate Teaching in Arts, at least one month before the first day of the M.A. Examination at which he intends to present himself.

(f) The thesis shall be examined by a Board of three Examiners and the maximum number of marks assigned to the thesis shall be 200. The Examiners may, on their discretion, subject the candidate to a *visa voce* examination on the subject of the thesis.

(g) The name of the candidate whose thesis has been approved shall be marked with an asterisk in the list of successful candidates published in the Gazette and also in the University Calendar.

*Note.* For the present, the University, on account of want of staff, provides for the teaching of the Group A (literature) only.

### Comparative Philology.

#### A. INDO-ARYAN BRANCH.

##### *Paper I.*

General Principles of Philology and the Science of Language; Growth and Change in Language; Semantics; Language Types and Classification of Languages; History of the Science of Grammar and Linguistics in India and in the West.

Books prescribed:—

- Jespersen, O.—Language (George, Allen and Unwin).  
 Jespersen, O.—Philosophy of Grammar (George, Allen and Unwin).  
 Oertel, H.—Lectures on the Study of Language (Yale University).  
 Vendryes, J.—Language (Kegan Paul).  
 Greenough, J. B., and Kittredge, G. L.—Words and their Ways in English Speech (Macmillan).  
 McKnight, G. H.—English Words and their Background (Appleton, New York).  
 Belvalkar, S. K.—Systems of Sanskrit Grammar (Oriental Book Supplying Agency, Poona).  
 Encyclopædia Britannica, 11th Ed.—Article on "Philology."

##### *Paper II.*

Phonetics: the Structure of the Vocal Organs; Production and the Classification of Speech Sounds, with special reference to the Sound System of English and Bengali (or of the candidate's mother tongue); Phonetic Script; Linguistic Palaeontology as illustrated in the Indo-European Languages; Outline of the History of Writing with special reference to the Scripts of India.

**Books prescribed:—**

- Noël-Armfield, G.—General Phonetics (Heffer, Cambridge).  
 Dunville, B.—The Science of Speech (London University Tutorial Series).  
 Chatterji, S. K.—A Brief Sketch of Bengali Phonetics (International Phonetic Association, University College, London).  
 Petrie, Sir W. M. Flinders—Formation of the Alphabet (British Museum).  
 Encyclopaedia Britannica, 11th Ed.—Articles on “Accent,” “Alphabet” and “Phonetics.”  
 Isaac Taylor—The Alphabet.

*Paper III.*

Comparative Grammar of Old Indo-Aryan (Sanskrit).

**Books prescribed:—**

- Macdonell, A. A.—A Vedic Grammar for Students (Oxford).  
 Uhlenbeck, C. C.—Sanskrit Phonetics (Luzac).  
 Speijer, J. S.—Sanskrit Syntax (E. Brill, Leyden).  
 Whitney, W. D.—Sanskrit Grammar (Breitkopf and Hartel, Leipzig). (For reference only.)  
 Thumb—Handbuch des Sanskrit.

*Paper IV.*

Historical Grammar of Middle Indo-Aryan (Pali and the Prakrits).

**Books prescribed:—**

- Woolner, A. C.—An Introduction to Prakrit (Punjab University).  
 Geiger—Pali Litteratur und Sprache.

*Paper V.*

Historical and Comparative Grammar of Modern Indo-Aryan (Bengali or the candidate's mother tongue).

- Chatterji, S. K.—Origin and Development of the Bengali Language, Vols. I and II. (Calcutta University.)

Prescribed books in other Modern Indo-Aryan languages shall be announced later on.

*Paper VI.*

Essays (two essays to be chosen out of five subjects).

*Alternative A.—Aryan and Indo-European Philology.*

*Paper VII.*

Indo-Iranian (Aryan) Philology, with Elements of Avesta and Old Persian.

**Books prescribed:—**

- Taraporewala, I. J. S.—Selections from Avesta and Old Persian, First Series, Part I (Calcutta University).  
 Jackson, A. V. W.—Avesta Grammar (W. Kohlhammer, Stuttgart).  
 Johnson, E. L.—Historical Grammar of the Ancient Persian Language (American Book Co.).  
 Haug, M.—Essays on the Religion of the Parsis (Kegan Paul). (For reference only.)  
 Dhalla, M. N.—Zoroastrian Theology. (For reference only.)

*Paper VIII.*

Indo-European Philology, with Elements of Greek.

**Books prescribed:—**

- Pharr, C.—Homeric Greek (D. C. Heath, New York).  
 Wright, J.—Comparative Grammar of the Greek Language (Oxford).

*Alternative B.—Philology of the Non-Aryan Languages of India.*

*Paper VII.*

Dravidian Philology, with Elements of Tamil.

## Books prescribed:—

Caldwell, R.—Comparative Grammar of the Dravidian Languages (Kegan Paul).

Wickremasinghe, M. De Silva—Tamil Grammar Self-taught (E. Marlborough and Co., London).

Pope, G. U.—Tamil Reader (Oxford).

*Paper VIII.*

Kol (Munda) and Tibeto-Burman Philology with Elements either of a Kol Speech or of Tibetan.

## Books prescribed:—

Nottrott, A.—Grammar of the Kol Language (G. E. I. Mission Press, Ranchi).

Hoffman, J.—Mundari Grammar, Introduction (Government Book Depot, Calcutta).

Bodding, P. O.—Materials for a Santali Grammar (Scandinavian Mission, Dumka).

Linguistic Survey of India. Introductions, Vol. III, Part I, and Vol. IV.

Jaschke, H. A.—Tibetan Grammar (Trübner).

Matriculation Course of Classical Tibetan. (Calcutta University Selections only.)

Texts in a Kol language to be prescribed later on.

## B.—IRANIAN BRANCH.

*Paper I.*

General Principles of Philology and the Science of Language; Growth and Change in Language; Semantics; Language Types and Classification of Languages; History of the Science of Linguistics in the East and in the West.

## Books:—

Jespersen, O.—Language (George, Allen & Unwin). Philosophy of Grammar. (George, Allen & Unwin).

Oertel, H.—Lectures on the Study of Language (Yale University).

Vendryes, J.—Language (Kegan Paul).

Greenough, J. B. and Kitteredge, G. L.—Words and their ways in English Speech (Macmillan).

McKnight, G. H.—English words and their Background (Appleton (New York)).

Browne, E. G.—Literary History of Persia, Vol. I, pp. 1-88 (Unwin).

11th Ed. Encyclopædia Britannica—Article on "Philology."

*Paper II.*

Phonetics: the Structure of the Vocal Organs, the Production and the Classification of Speech-sounds with special reference to the Sound Systems of English and of Bengali (or of the candidate's mother tongue), Phonetic script; Linguistic Palæontology as illustrated in the Indo-European Languages; Outlines of the History of Writing with special reference to the Scripts of Persia.

## Books:—

Mott, F. W.—The Brain and the Voice in speech and song (Harper).

Noël-Armiand, G.—General Phonetics (Heffer, Cambridge).

Chatterji, S. K.—A brief Sketch of Bengali Phonetics (International Phonetic Association, University College, London).

Childe, V. G.—The Aryans (Kegan Paul).

Petrie, Sir W. M. Flinders—Formation of the Alphabet (British Museum).

11th Ed. Encyclopædia Britannica—Articles on "Accent," "Alphabet," "Cuneiform" and "Phonetics."

Isaac Taylor—The Alphabet.

*Paper III.*

Comparative Grammar of Old Iranian (Avestan and Old Persian).

Taraporewalla, I. J. S.—Selections from Avesta and Old Persian (Calcutta University, 1922), Hasma Yast, Sraosha Yast, the Zoroastrian Creed, the three Prayers).

Tolman, H. C.—Ancient Persian Lexicon and the Texts of the Achæmenian Inscriptions (Vanderbilt Oriental Series, Nashville, Tennessee, U.S.A. Behistun, Columns I & II).

Jackson, A. V. W.—Avesta Grammar (W. Kohlhammer, Stuttgart).

Johnson, E. L.—Historical Grammar of Old Persian (American Book Co.).

#### *Paper IV.*

Historical Grammar of Middle Iranian (Pahlavi).

Haug, M.—Essay on Pahlavi.

Bharucha, S. D.—Lessons in Pahlavi Pazand, Pts. I-III (Parsi Panchayat, Bombay).

Unvala, J. M.—King Husrav and his Boy (Paul Geuthner, Paris).

#### *Paper V.*

Historical and Comparative Grammar of Modern Iranian (Persian).

Platts, J. T., and Ranking G. S. A.—A Persian Grammar (Oxford).

Phillott, D. C.—Higher Persian Grammar (Calcutta University) for reference only.

11th Ed. Encyclopædia Britannica—Article on "Persian Language." ;  
Grundriss der iranischen Philologie (for reference only.)

#### *Paper VI.*

Essays (two essays to be chosen out of five given subjects).

#### *Paper VII.*

Sanskrit and the Elements of Indo-Aryan Philology.

Macdonell, A.—Vedic Reader (Oxford), the following Selections:—I, 1, 35, 154; II, 12; III, 59; VII, 61, 86; VIII, 48; X, 14, 15, 90, 129. A Vedic Grammar for Beginners (Oxford).

Trivedi, K. P.—The Sanskrit Teacher (Macmillan).

P. D. Gune—Introduction to Comparative Philology (Poona).

#### *Paper VIII.*

Arabic with the Elements of Semitic Philology; Semitic Influence on the Development of the Persian Language.

Thatcher, G. W.—Arabic Grammar (J. Groos, Heidelberg).

Thornton, F. du Pre and Nicholson, R. A.—First Arabic Reading Book (Cambridge) selection from the Quoran. Elementary Arabic Grammar.

O'Leary, de L.—Comparative Grammar of the Semitic Languages. (Trubner's).

11th Ed. Encyclopædia Britannica—Article on Semitic Languages.

### **Philosophy.**

Paper I.—History of Ancient and Mediaeval European Philosophy.

Paper II.—History of Modern European Philosophy.

Paper III.—Indian Philosophy.

Papers IV and V.—Theory of Knowledge and Metaphysics.

Papers VI and VII.—Any one of the following subjects to be selected by the candidate, two papers being set in each, (i) Psychology, (ii) Logic, (iii) Ethics and Social Philosophy, (iv) Philosophy of Religion, (v) some Special Branch of Indian Philosophy.

Paper VIII.—Essay.

#### *Paper I.—History of Ancient and Mediaeval European Philosophy.*

Pre-Socratic Philosophy. The Sophists. Socrates. Socratic Schools. Plato. Aristotle. Stoics. Epicureans and Sceptics. Neoplatonism. Gnosticism. Patristic and Scholastic Philosophy.

Candidates are expected to have a special knowledge of the system of Plato and of the Republic of Plato.

Course of reading suggested:—

Ueberweg—History of Philosophy.

Caird—Development of Theology in Greek Philosophers.

Zeller—Plato.

Inge—The Philosophy of Plotinus.

De Wulf—History of Mediaeval Philosophy.

*Paper II.—History of Modern European Philosophy.*

Descartes, Spinoza, Leibnitz, Locke, Berkeley, Hume, Kant, Fichte, Schelling, Hegel, Herbart, Lotze and Schopenhauer.

Candidates are expected to have a special knowledge of Kant's Critique of Pure Reason.

Erdmann—History of Philosophy, Vol. II.

Watson—The Philosophy of Kant as contained in extracts from his own writings.

Blackwood's Philosophical Classics—Descartes, Spinoza, Leibnitz, Locke, Berkeley, Hume, Kant, Fichte and Hegel.

*Paper III.—Indian Philosophy.*

Germes of Philosophie and Religious Thought in the Rig Veda. The Upanishads: Reality, World, Soul, God, Ethics and Religion, Karma and Rebirth, Moksha. The theism of the later Upanishads. The main currents of thought, metaphysical and ethical, in the Bhagavadgita. The Carvaka theory. Buddhism: its relation to the Upanishads, the Four Truths, Conception of reality, Soul, Karma and Rebirth, Ethics, Nirvana. The four schools of Buddhism: Jaina Logic, Metaphysics and Ethics.

The Nyaya theory of Pramanas, Causality, God and Soul. The Vaisheshika Categories and Atomism. The Samkhya theory of Purusha and Prakriti and their mutual relation. Cosmic evolution; nature of cognition. The alleged Atheism of Kapila. Patanjali's view of God. The Purva Mimamsa: General character. Apurva. The theory of knowledge of Kumarila and Prabhakara. The Vedanta. Brahman. Jiva. Karma and its relation to Jnana according to Sankara and Ramanuja. Sankara on Adhyasa, Maya and Avidya. Ramanuja's objections against Maya. His conception of reality. Personality of God. Moksha in the different systems.

Das Gupta—History of Indian Philosophy.

Kokileswar Sastri—Advaita Philosophy.

Radhakrishnan—Indian Philosophy, Vols. I and II.

Urquhart—Vedanta and Modern Thought.

Sen—The Positive Sciences of the Ancient Hindus, Chapters I and VII.

Sarkar, M. N.—System of Vedantic Thought and Culture.

A. B. Keith—Indian Logic and Atomism.

A. K. Majumdar—Sankhya Conception of Personality (Calcutta University Publication.)

Hume's Thirteen Principal Upanishads. Rhys David's Dialogues of Buddha. Sankarabhashya and Ramānujabhāṣya on the Vedānta Sūtras may also be consulted.

In preparing for Papers I, II and III candidates are advised to make as much use as possible of the original texts which are (many of them) now accessible in good English translation.

*Papers IV and V.—Theory of Knowledge and Metaphysics.*

The analysis of knowledge-relation. Subject and Object. Image, Idea and Meaning as factors in Logical Thought. The problem of Predication. Universals, Relations, External and Internal. Perception, Conception and Intuition. Unity and Continuity of Intellectual Life.

Thought and Reality. The Criterion of Truth. Coherence. Correspondence, Pragmatist Theory. Degrees of Truth. Error. The Svataḥ-prāmāṇya and the prataḥprāmāṇya theories of the Hindu thinkers.

The relation of Metaphysics to Psychology, Logic and Ethics. Space, Time and their mutual relations. Change and Causality. Substance. The nature of Reality. Matter, Life and Consciousness. Evolution. Mechanism and Teleology. The relation of the Absolute to the World of Becoming. Maya. The Individual Self. The Problem of Values.

Issues and tendencies in Contemporary Philosophy. Absolute Idealism: Green, Caird, Bradley, Bosanquet and Royce. Neo-Idealism: Croce and Gentile. Neo-Realism: Russell and Alexander. Critical Realism. Bergson's Evolutionism.

Bradley—Appearance and Reality (Chapters I-IV. Thought and Reality, also appendices).

Bosanquet—The Principle of Individuality and Value.

Bergson—Introduction to Metaphysics.

Halder—Neo-Hegelianism.

New Realism, by E. B. Holt and others.

**Optional Subjects.****I.—PSYCHOLOGY.***General and Physiological Psychology.*

The rôle of Psychology as a Science:—Methods of Psychology: Facts of mental life—Sensation, Image, Perception, Attention, Imagination, Association, Memory and Recognition, Thought, Feeling and Emotion, Conation. The concept of Psychic Elements—their modes of combination.

The general structure of the nervous system—structure and function of the sense organs, cerebral localisation—the different bodily organs and their influence upon the mental life.

*Historical development of the fundamental concepts.*

The standpoints of Psychology. Self. Consciousness. The unconscious and the sub-conscious. Psychic causality. Mental activity. The relation between body and mind.

*Comparative and Abnormal Psychology.*

Criteria of Mind and Intelligence. Types of animal behaviour. Learning process. Course of mental development.

Psychic determinism. Methods of investigation. The unconscious and Repression. The sexual instinct and Perversions. Hypnotism. Dream. Psychopathology of everyday life, Neuroses, Psychoneuroses and Psychoses.

Pillsbury—History of Psychology.

McDougall—Outlines of Abnormal Psychology.

Hollingworth—Data and Principles of Psychology.

Psychologies of 1925 (Clarke University Press).

Ward—Psychological Principles.

**II.—LOGIC.**

Relation to Psychology and Metaphysics. Formal and Material Logic. Thought and Language. Names and their import. Extension and Intension of terms. Predicables. Judgment. Theories of Judgment. Varieties of Judgment. Negation. Disjunction.

Inference. Theories of Inference. Deduction and Induction. Varieties of Deductive Inference. Syllogism. Discovery and Proof. Causal relation. Enumeration. Induction. Mathematical Reasoning.

Scientific Induction. Hypothesis. Bacon, Newton, Whewell and Mill on the Inductive Method. Laws of Nature. Necessity in Knowledge. The Laws of Thought. Explanation and its limits.

Logic as Dialectic. Plato, Kant and Hegel. Recent developments in logical thought. Schiller, Russell, Couturat, Johnson.

Mill—System of Logic.

Bradley—Principles of Logic.

Hobhouse—Theory of Knowledge.

**III.—ETHICS AND SOCIAL PHILOSOPHY.**

Scope and Method of Ethics. Relation to other Sciences. Psychology of Ethics. Moral Judgment. Intention. Character. The Moral Ideal. Ethical Theories. Hedonism. Rationalism. Intuitionism. Idealism. Evolution and Ethics.

Moral Progress. Moral Development of the Individual. Rights and Obligations. Virtues. The Family. The State. Property. Punishment.

Metaphysics of Ethics. The Ultimate Value of the Moral Judgment. Free Will. Morality and Religion. Future Life.

Social Philosophy. Scope and History. Relation to other Sciences, Society and its implications. The Social Mind. Social development in general. Progress. Family. Theories of Development. Forms of Marriage. Social Progress. Laws and Lands. Society and the Individual. The nature and ideal of Society.

Kant. Metaphysical Foundation of Morals.

Green. Prolegomena to Ethics.

Moore. Principia Ethica.

Wundt. Ethics, Parts I-III.

Mackenzie. Social Philosophy.

Giddings. Principles of Sociology.

Bradley. Ethical Studies (2nd Edition); The Chapter on "My Station and its Duties."

## IV.—PHILOSOPHY OF RELIGION.

Relation to Science, Art, Psychology, Anthropology, Ethics and Philosophy. Analysis of the Religious Consciousness. The different elements of cognition and will. The feeling of the Numinous. Faith and Reason. Mysticism.

The place of tradition in religious life. The nature of religious authority. The idea of God. Origin and development. Proofs for the existence of God. Nature and attributes of God. Personality of God. Absolute and God.

Time and Eternity. Immanence and Transcendence. Incarnation. The problem of creation. Pantheism and Theism. Cosmic evolution. Miracles.

The Individual Self. Relation to God. Freedom of self and divine sovereignty. The problem of evil and suffering. Pre-existence and Immortality. Karma and Rebirth. Life Eternal.

Hegel. Philosophy of Religion, Vol. I.

Lotze. Outline of the Philosophy of Religion.

Pringle-Pattison. The Idea of God.

## V.—SPECIAL BRANCH OF INDIAN PHILOSOPHY.

(Optional.)

1. *Nyaya. Vaisheshika Group—*

Nyaya Sutras with Vatsyāyana's Bhāshya.

Prashastapāda's Padarthadharmasamgraha.

Viswanatha's Bhasaparincheda with Siddhanthamuktavali.

2. *Samkhya-Yoga Group—*

Ishvarakṛṣṇa's Sāmkhyakārika with Vachaspati's Tāttakaumudī.

Samkhya Sutras with Vijnanabhikṣu's Samkhyapravacanabhāshya.

Yoga Sutras with Vyasabhashya and Tattvaisharadi, 1st two Chapters.

3. *Vedanta Group—*

The Vedānta Sūtras with the Bhāshyas of Sankara and Ramanuja, 1st two Chapters. Vedāntaparibhāṣa.

4. *Buddha-Jain Group—*

Nagarjuna's Madhyamika Karikas with Chandrakīrti's Vṛitti. Dharmasamgraha and Syadvadamanjari.

5. *Translation Group—*

The Vedānta Sūtras with Commentaries of Sankara and Ramanuja, 1st two Chapters. Thibaut's Translations.

Samkhya Karika with Tattvakaumudī, Jha's Translation.

**Experimental Psychology.***Paper I—Physiological.*

Starling—Physiology (Latest Edition)—The pages about the Nervous System.

Titchener—Text-book of Psychology.

Myers—Text-book of Experimental Psychology.

Watson—Psychology: From the Standpoint of Behaviourism.

Psychologies of 1930 (Clark University Press).

Murphy—Historical Introduction to Modern Psychology.

*Paper II—Abnormal Psychology.*

Prince—The Unconscious.

Jung—Analytical Psychology.

Freud—Interpretation of Dreams. Hysteria and other Psychoneuroses. Introduction to Psycho-analysis.

Hitschmann—Freud's Theory of Neuroses.

Bose—The Concept of Repression.

McDougal—Outlines of Abnormal Psychology.

*Paper III—Animal Psychology.*

Holmes—Evolution of Animal Intelligence.

Lloyd Morgan—Comparative Psychology.

Washburn—Animal Mind.

Alverdes—Social Life in the Animal World.

Hobhouse—Mind in Evolution.

Kohler—Mentality of Apes.



*Paper IV—Child and Educational Psychology.*

- Koffka—The Growth of the Mind.  
 Munro—History of Education (Modern Period).  
 Thorndike—Educational Psychology (Briefer Course).  
 Freeman—Mental Tests.  
 Kirkpatrick—Fundamentals of Child Study.  
 Sandiford—Educational Psychology.  
 Holmes—Conservation of the Child.

*Papers V-VIII—Practical.*

- Brown—Essentials of Mental Measurement, 3rd Ed. 3, Chapters I-III.  
 Myers—Text-book of Experimental Psychology, Vol. II.  
 Titchener—Students' Manuals—Qualitative and Quantitative.  
 Sanford—Experimental Psychology.  
 Whipple—Physical and Mental Tests, Vols. 1 and 2.

**History.***Paper I—Selected Period of English History, 1815-1911.*

- J. A. R. Marriott—England since Waterloo.  
 Low and Sanders—Political History of England, Vol. XII.  
 Ramsay Muir—A Short History of the British Commonwealth, Vol. II.  
 Trevelyan—England in the 19th Century.

*For reference—*

- Cambridge Modern History, Vols. X-XII.  
 Cambridge History of British Foreign Policy, Vols. II-III.  
 Meredith—Economic History of England, Book IV (Pitman).  
 Morley—Life of Gladstone, Books VI-X.  
 Trail—Social England, Vol. VI.  
 Asquith—Fifty years of Parliament.  
 Hearnshaw—Prime Ministers of the Nineteenth Century.  
 Morley—Cobden.  
 Sydney Webb—History of Trade Unionism.  
 Gilbert Slater—Making of Modern England.

*Paper II—Selected Period of Indian History from 600 B.C. to 900 A.D.*

- Rhys Davids—Buddhist India (Chapters I-VI).  
 V. A. Smith—Early History of India (4th Edition).  
 Sir R. G. Bhandarkar—Early History of the Deccan. (Revised by Prof. D. R. Bhandarkar.)  
 Raychaudhuri—Political History of Ancient India (2nd Edition)  
 D. R. Bhandarkar—Asoka.  
 D. R. Bhandarkar—Carmichael Lectures, First Series.  
 Monahan—Early History of Bengal.

*For reference—*

- Ghoshal—Hindu Revenue System.  
 Manu—Institutes, Chapters 2, 3, 7, 8, 10.  
 Kautilya—Arthashastra, Books 1, 2, 5, 6, 7, 11.  
 Krishnaswami Aiyangar—Ancient India, Chapter VI.  
 Megasthenes—Indica (Pub. by Chakravarti, Chatterjee & Co.).  
 Yuan Chwang—Records (Translated by Watters).  
 Periplus of the Erythraean Sea—Translated by Schoff.  
 R. C. Majumdar—Outline of Ancient Indian History and Civilisation.  
 Cambridge History of India, Vol. I.  
 N. C. Banerjee—Kautilya, Vol. I.  
 H. C. Ray—Dynastic History of Northern India. (Early Mediaeval Period.)

*Paper III—General History of the Ancient East.*

- Breasted—History of Egypt.  
 Cambridge Ancient History, Vols. I, II and III.

*For reference—*

- Rogers—History of Ancient Persia.  
 Moret—The Nile and Egyptian Civilisation.  
 Breasted—Development of Religion and Thought in Ancient Egypt.  
 Jastrow—Civilization of Babylonia and Assyria.  
 Olmstead—History of Assyria.  
 Hall—The Ancient History of the Near East. (Latest Edition.)

*Paper IV—Constitutional History of England.*

To be studied with special reference to the documents in—

Adams and Stephens—Select Documents of English Constitutional History.

The following books may be consulted:—

## A

Stubbs—Constitutional History of England.  
Hallam—The Constitutional History of England.  
May—Constitutional History of England.  
Maitland—The Constitutional History of England.  
Adams—The Constitutional History of England.  
Pollard—The Evolution of Parliament.  
Baldwin—King's Council.  
Tanner—English Constitutional Conflicts of the 17th Century.  
Marriott—The Crisis of English Liberty.

## B

Stubbs—Select Charters.  
Prothero—Statutes and Constitutional Documents (1558-1625).  
Tanner—Tudor Constitutional Documents.  
Tanner—Constitutional Documents of the reign of James I.  
Gardiner—Constitutional Documents of the Puritan Revolution, 1625-1660.  
Robertson—Select Statutes, Cases and Documents.

*Paper V—International Law.*

Lawrence—The Principles of International Law.  
Hall—International Law.  
Pitt Cobett—Leading Cases on International Law, 2 Vols. (New Ed.).  
Pollock—League of Nations.

*Books for reference—*

P. N. Banerjee—International Law in Ancient India.  
Garner—Development of International Law in the 20th Century.  
Hudson—Current International Co-operation.  
British Year Book of International Law.

*Papers VI and VII.*

Any one of the following subjects:—

*(i) History of Islam.*

Muir—Caliphate: Rise, Decline and Fall.  
Zeydan—Umayyads and Abbasides.  
Khuda Bukhsh—Islamic Civilisation.  
Khuda Bukhsh—Orient under Caliphs.  
Khuda Bukhsh—Politics in Islam.  
Ameer Ali—History of the Saracens.  
Hitti—Origins of the Islamic State (Columbia University Press).  
Vincent Smith—Akbar.  
Sarkar—History of Aurangzib.  
Cambridge History of India, Vol. III.

*For reference—*

Thomas—Chronicles of the Pathan Kings of Delhi.  
Goldziher—Mohamed and Islam (Dr. Seelye) (Yale University Press).  
Gibbon—Decline and Fall of the Roman Empire, Chapters, 50-52, 56-59, 64, 65, 67, 68.  
Aghnides—Mohammedan Theories of Finance (Columbia University Press).  
Cambridge Mediaeval History, Volume II. Chapters 10-12.  
Elliot and Dawson—History of India.  
Moreland—India at the Death of Akbar.  
Moreland—From Akbar to Aurangzib.  
Rogers and Beveridge—Tujuk-i-Jehangiri (Eng. Translation).  
Irvine—Later Moghuls.  
Beveridge—Memoirs of Babar.  
Humayun Nama of Gulbadan Begum.  
Moreland—Agrarian System of Moslem India.

(ii) *Special Period of Indian History.*

A.

One of the following alternative courses:—

- History of Bengal—1757-1793.
- Miln and Wilson—History of British India.
- Monckton Jones—Warren Hastings in Bengal.
- Forest—Selection from the State Papers of the Governors-General of India (Warren Hastings).
- R. C. Dutt—Economic History of India under Early British Rule.
- Ascoli, F. D.—Early Revenue History of Bengal and the Fifth Report.
- Fifth Report of the Select Committee on the Affairs of the East India Company, Bengal Presidency, including Grants' Analysis, edited by Firminger.
- J. C. Sinha—Economic Annals of Bengal.
- Cambridge History of India, Vol. V.

*For reference—*

- Hunter—Annals of Rural Bengal.
- Golam Hussein Khan—Siyar-ul-Mutakherin.
- Verelst—View of English Government in Bengal.
- Bolts—Considerations of Indian Affairs.
- Forrest—Life of Clive.
- Gleig—Warren Hastings.
- Burke—Speeches on the Impeachment of Warren Hastings.
- Cowell—History of the Courts and Legislative Authorities in India.
- Stephen—Nuncomar and Impey.
- Beveridge—Trial of Nandakumar.
- Busteed—Echoes of Old Calcutta.
- Long—Selections from the unpublished Records of Government.
- Carey—Good Old Days of John Company.
- Ross—Correspondence of Charles, First Marquis Cornwallis.
- Ramsbotham—Studies in the Land Revenue History of Bengal.
- Forrest—Selections from the State Papers of the Governors-General of India (Cornwallis).

B

History of the Rajputs (from the advent of the Muhammadans in India to the treaty with the English, 1818).

**English.**

- Rajputana Gazetteer—Edited by Major Erskine. 1908-1909.
- Haradilas Sarda—Rana Kumbha.
- Rana Sanga.
- Brooke, J. C.—History of Mewar.
- Stratton, J. B.—Chitor and the Mewar Family.
- Lala Sitaram—History of Sirohi.
- H. C. Ray—Dynastic History of N. India (Early Mediaeval Period).

*For reference—*

- Tod—Annals and Antiquities of Rajasthan (Ed. by Crooke).
- Tod—Travels in Western India.
- Elliot and Dawson—History of India.
- Cambridge History of India, Vol. III.

**Hindi.**

- Pandit Gaurisankar Ojha—History of Sirohi.
- Tod—Rajasthan, edited by Gaurisankar Ojha.
- Muta Nensi Khyata.
- History of Jaisalmer (published by the Jaisalmer Darbar).
- Devi Prasad—History of the Kings of Jaipur and Jodhpur.
- History of Bikaner (Nagari Pracharini Sabha).

*C.—History of the Mahrattas.*

*For study—*

- Grant Duff—History of the Mahrattas (Oxford University Press).
- Ranade—Rise of the Maratha Power, Vol. I.
- Ranade—Introduction to the Peshwars' Diaries.
- S. N. Sen—Administrative System of the Marathas.
- S. N. Sen—Military System of the Marathas.

*For reference—*

- S. N. Sen—Documents and Extracts relating to Maratha History, Vol. I, Siva Chhatrapati (Calcutta University).  
 Vol. II, Foreign Biographies of Sivaji.  
 Rawlinson & Patwardhan—Source book of Maratha History, Vol. I.  
 Sardesai—Main currents of Mahratta History.  
 Malcolm—Memoir of Central India, Vol. I, Chapters 5, 6 and 7.  
 Sarkar—Sivaji and His Times.  
 Forrest—Selections from the Letters, Despatches, and Other State Papers preserved in the Bombay Secretariat—Maratha Series.  
 Owen—Selections from Wellington's Despatches.  
 Franklin—Shah Alum.  
 Elliot and Dawson—History of India, Vols. VII and VIII.  
 Aitchison—Treaties, Engagements and Sunnuds relating to India.  
 Kincaid and Parasnis—History of the Maratha People.  
 Siyar-ul-Mutakharin—Chapter on Maratha Invasions of Bengal.

*D.—History of the Sikhs.*

- Cunningham—History of the Sikhs.  
 Macauliffie—The Sikh Religion.  
 Mushan Fani—Dabistan-i-Mazahib, Vol. II (Translated by Troyer and Shea).  
 Irvine—Later Mughals, Vol. I.  
 Gough and Innes—The Sikhs and the Sikh Wars.  
 Bell—Annexation of the Punjab.  
 Teja Singh—Growth of Responsibility in Sikhism.

*For reference—*

- M. Latif—History of the Punjab.  
 Gokulchand Narang—The Transformation of Sikhism.  
 Nepel Griffin—Ranjit Singh.  
 Baird—Private Letters of the Marquis of Dalhousie.  
 Teja Singh—Asa-di-Var.  
 Despatch of Gough and Hardinge.  
 Prinsep—Origin of the Sikh Power in the Punjab.  
 Malcolm—Sketch of the Sikhs.  
 Osborne—Court and Camp of Ranjit Singh.  
 Aitchison—Treaties, Engagements and Sunnuds relating to India.  
 Honigberger—Thirty-five Years in the East.  
 Carmichael Smyth—The Reigning Family of Lahore.

*(iii) The Constitutional History of British India and the British Dominions.*

To be studied with special reference to the documents in—

- Keith—Selected Speeches and Documents on British Colonial Policy, Vols. I and II, 1763-1917.  
 Lord Durham's Report, Edited by Lucas.  
 Egerton and Grant—Selected Speeches and Despatches relating to Canadian Constitutional History.  
 Eybers—Selected Constitutional Documents Illustrating South African History, 1795-1910.  
 Egerton—Federation and Unions within the British Empire.  
 P. Mookerjee—Indian Constitutional Documents.  
 Keith—Speeches and Documents on Indian Policy, Vols. I and II, 1750-1921.  
 Montagu-Chelmsford Report.  
 Reforms Enquiry Committee Report, 1924.

The following books may be consulted:—

- Todd—Parliamentary Government in the British Colonies.  
 Poley—Federal Systems of the United States and the British Empire.  
 Egerton—A Short History of the British Colonial Policy.  
 Keith—Responsible Government in the Dominions (latest edition).  
 Porritt—Evolution of the Dominion of Canada.  
 Moore—The Constitution of the Commonwealth of Australia.  
 Brand—The Union of South Africa.  
 Bryce—Modern Democracies.  
 Ilbert—Government of India.  
 Cowell—Courts and Legislative Authorities in India.  
 Keith—Sovereignty of the British Dominions.  
 Butler Committee Report.  
 Report of the Indian Central Committee, 1929.

Barra O'Briain—The Irish Constitution.  
 A. K. Ghosh—Public Administration in India.  
 Horne—Political system of British India.  
 Whyte—India—A Federation?  
 All Parties Conference Report, 1928.  
 Simon Commission Report.  
 Proceedings of the Round Table Conference, 1930-31.

(iv) *Modern History of China and Japan.*

(China.)

Sih-Gung-Cheng—Modern China—A Political Study.  
 Gowen and Hall—An Outline History of China.  
 Bland Buckhouse—China under the Empress Dowager.  
 H. M. Vinacke—Modern Constitutional Development in China.  
 S. H. F. MacNair—Modern Chinese History, Selected Readings.  
 Willoughby—Foreign Rights and interests in China, 2 Vols. (New Ed.).  
 Vinacke, H. M.—History of the Far East in Modern Times.  
 Tanj—Leang-li—The Inner History of the Chinese Revolution.

(Japan.)

W. M. McGovern—Modern Japan, its Political, Military and Industrial Organization.  
 George Uyahara—Political Development of Japan, 1867, 1909.  
 Count Okuma—Fifty-years of New Japan.  
 Porter—The Full Recognition of Japan.  
 Hishida—The International Policy of Japan.  
 MacLaren—Political History of Japan during the Meiji Era.

(v) *Economic History of England and India.*

Cunningham—Growth of English History and Commerce.  
 Traill—Social England, Vol. VI, Economic Section.  
 Buxton—Finance and Politics.  
 Ashley—Economic Organisation of England.  
 R. C. Dutt—Economic History of India under Early British Rule.

India in the Victorian Age.

Ascoli—Early Revenue History of Bengal.  
 J. C. Sinha—Economic Annals of Bengal.  
 Report of the Indian Industrial Commission.  
 Imperial Gazetteer of India, Vols. III and IV (Economic portion).  
 History of Commerce in India, 1865-1918.  
 Lipson—Economic History of England.  
 Meredith—Economic History.  
 Bland—Select Documents.  
 Webb—History of Trade Unionism.  
 Cole, G. D. H.—Short History of the British Working Classes.  
 V. Anstey—Economic Development of India.

(vi) *Comparative Politics.*

Bryce—American Commonwealth.

Modern Democracies.

Warde Fowler—The City-State of the Greeks and Romans.  
 Maine—Ancient Law (Chapters 1, 2, 3 and 5), Ed. Pollock.  
 Sidgwick—Development of European Polity.  
 Woodrow Wilson—Constitutional Government.  
 Lowell—Governments in France, Italy and Switzerland.  
 Vincent—Switzerland.  
 Ogg—Government of Europe.  
 Ghoshal—Hindu Political Theories.  
 Greenidge—Greek Constitutional History.

Roman Public Life.

Woodrow Wilson—Congressional Government.  
 Munro—Governments of Europe.

*For reference*

- Coulanges—Ancient City (Tr. Small).  
 Freeman—Comparative Politics.  
 Kautilya—Arthashastra.  
 Aristotle—Constitution of Athens.  
 Zimmern—Greek Commonwealth.  
 Lowell—Government in England.  
 Temperley—Second Chambers.  
 Poincaré—How France is Governed.  
 Bodley—France.  
 Garlanda—Italy.  
 Allen Smith—Spirit of American Government.  
 Marriott—Second Chamber.  
 Marriott—Mechanism of the Modern State.  
 Gustave Glotz—The Greek City and its Institutions (History of Civilisation Series).  
 Leon Homo—Roman Political Institutions (History of Civilisation Series).

*(vii) Modern Europe, 1815-1904.*

- Hazen, C. D.—Europe since 1815.  
 Rose, J. Holland—Development of European Nations.  
 Bourgeois, E.—History of Modern France.  
 Ward, A. W.—Germany.  
 King, Bolton—History of Italian Unity.  
 Marriott, J. A. R.—The Eastern Question.  
 Gooch—Modern Europe, 1878-1915.  
 Skrine—The Expansion of Russia.  
 Leger—A History of Austria-Hungary.  
 Mowat—The Concert of Europe.

*For reference—*

- Webster, C. K.—The Congress of Vienna.  
 Simpson, F. A.—Louis Napoleon and the Re-settlement of the French Empire.  
 Guedalla, P.—The Second Empire.  
 Fisher, H. A. L.—Bonapartism.  
 Grant Robertson—Bismark.  
 Cesaresco, Countess—Cavour.  
 King, Bolton—Mazzini.  
 Cambridge History of British Foreign Policy (Vols. II and III).  
 Cambridge Modern History, Vols. X, XI and XII.  
 Kirkup—History of Socialism.

*(viii) Anthropology.**Paper VI.**Outlines of Physical Anthropology.*

- Haddon—Races of Man.  
 Chanda—The Indo-Aryan Races.  
 Giuffrida-Ruggeri—Systematic Anthropology of Asia (Tr. Chakladar).  
 Pittard—Race and History.

*For reference—*

- Boule—Fossil Men.  
 Dixon—Racial History of Men.  
 Denikker—The Races and Peoples of the World.

*Paper VII.**Outlines of Cultural Anthropology.*

- Risley—The Peoples of India.  
 Mitra—Pre-Historic India.

*For reference—*

- Wissler—An Introduction to Social Anthropology.  
 Kroeber—Anthropology.  
 Census of India, 1911 and 1921. Chapters on Caste and Occupation.

## ANCIENT INDIAN HISTORY AND CULTURE.

(Compulsory Papers.)

*(1) General History of Vedic and Epic India.*

Cambridge History of India, Vol. I, Chapters III, IV, V, IX, X and XI.

Hopkins—Social and Military Position of the Ruling Caste in Ancient India.

Zimmer—Altindisches Lebens, Book I, Chapter I, and Book II, Chapter I.

Raychaudhuri—Political History of Ancient India (2nd ed.), Part I.

Das—Rig Vedic India.

Das—Rig Vedic Culture.

Sreenivas Iyenger—Life in Ancient India.

Winternitz—A History of Indian Literature, Vol. I (Cal. Univ.).

*For reference—*

Macdonell and Keith—Vedic Index.

Kaegi—Rig Veda.

Jacobi—Das Ramayana.

Hopkins—The Great Epic of India.

D. R. Bhandarkar—Carmichael Lectures, First Series (1918).

Muir—Sanskrit Texts, Vol. V.

Pargiter—Ancient Indian Historical Tradition.

*(2-3) Political History of the post-Epic Period.*

V. A. Smith—Early History of India (4th edition).

D. R. Bhandarkar—Asoka.

Bombay Gazetteer, Vol. I.

Raychaudhuri—Political History of Ancient India (2nd edition), pages 59-389.

D. R. Bhandarkar—Carmichael Lectures, First Series, 1918.

Stein—Rajatarangini (Introduction).

Monahan—Early History of Bengal.

Inscriptions of the Kings of Ancient Bengal.

Cambridge History of India, Vol. I, Chapters II, VII, XIII-XXIV.

H. C. Ray—Dynastic History of N. India. (Early Mediaeval Period.)

*For reference—*

Radha Kumud Mukherjee—Harsa.

V. A. Smith—Asoka (3rd edition).

Imperial Gazetteer—Indian Empire, Vol. II.

Krishnaswami Aiyenger—Contribution of Southern India to Ancient Indian Civilisations.

R. C. Majumdar—Gurjara-Pratiharas.

R. C. Majumdar—Early History of Bengal.

R. C. Majumdar—Harshavardhana.

Pargiter—Dynasties of the Kali Age.

B. C. Law—Mid-Indian Kshatriya Tribes.

Hultzsch—Corpus Inscriptionum Indicarum, Vol. I, Introduction.

Girindramohan Sarcar—Early History of Bengal. (Sena period.)

*(4) Historical Geography of Ancient India.*

Cunningham—Ancient Geography of India. (Published by Chakravarty Chatterjee &amp; Co.)

Watters—On Yuan-Chwang.

Fleet—Topographical List of the Brihat Samhita, Indian Antiquary, 1893 (pages 169-195).

Pargiter—Translation of the Markandeya Purana (Bhubanakosa only).

*For reference—*

Fa Hien—Travels.

Ptolemy (Ed. Majumdar)—Geography of India.

Macdonell and Keith—Vedic Index (Geographical portions).

Foucher—Notes on the Geography of Gandhara.

Sir John Marshall—Guide to Taxila.

Nundolal De—Geographical Dictionary of Ancient and Mediaeval India.

- Schoff—Periplus of the Erythrean Sea.  
 Sylvain Lévi—Pre-Aryan and Pre-Dravidian in India (Tr. P. C. Bagchi).  
 H. C. Raychaudhuri—The Mountain System of the Puranas.  
 H. C. Raychaudhuri—India in Puranic Cosmography.

### Optional Papers.

#### I. ARCHEOLOGY (A).

##### *Epigraphy.*

(1)

- Bühler—Chart.  
 Inscriptions of Asoka.  
 Inscriptions of Kharavela and the Sungas.

(2)

- Inscriptions of Satavahana and Indo-Scythian kings.  
 Inscriptions of the Imperial Gupta Dynasty.

##### *(3-4) Numismatics.*

- V. A. Smith—Catalogue of Coins in the Indian Museum (up to the end of the Gupta period).  
 Percy Gardner—Catalogue of Indian Coins in the British Museum.  
 Rapson—Catalogue of Coins, Andhras, Western Kshatrapas, etc.  
 Allan—Catalogue of Coins, Gupta Dynasties.  
 Whitehead—Catalogue of Coins of the Punjab Museum, Lahore.  
 Vol. I.  
 Bhandarkar—Carmichael Lectures, Second Series.

#### ARCHEOLOGY (B).

##### *(1-2) Fine Arts and Iconography.*

##### *Fine Arts.*

- G. N. Banerjee—Hellenism in Ancient India.  
 Faure—History of Art.  
 Rothenstein and Codrington—Ancient India.  
 Coomaraswami—History of Indian and Indonesian Art.

##### *Iconography.*

- Grünwedel—Buddhist Art in India.  
 Foucher—Beginnings of Buddhist Art.  
 Gopinath Rao—Elements of Hindu Iconography.  
 B. T. Bhattacharyya—Indian Buddhist Iconography.  
 Barua and Sinha—Barhut Inscriptions.

##### *For reference—*

- Coomaraswami—Dance of Siva.  
 V. A. Smith—History of Fine Art in India and Ceylon.  
 Havel—Indian Sculpture and Painting.  
 Nag—Greater India.  
 O. C. Gangooly—South Indian Bronzes.  
 Kramrisch—Vishnudharmottaram.  
 P. Brown—Moghul Painting.  
 Influence of Indian Art (India Society).  
 Bhatiasali, N. K.—Iconography of the Brahmanical and Buddhist Sculptures in the Dacca Museum.

##### *(3-4) Ancient Architecture.*

- Fergusson—History of Indian and Eastern Architecture, Vols. I and II.  
 Havel—Ancient and Mediaeval Architecture of India.



*For reference—*

- M. M. Ganguli—Orissa and her Remains.  
 G. Jouveau-Dubreuil—Architecture of Southern India.  
 H. Cousens—Architecture of Western India.  
 P. K. Acharyya—Dictionary of Hindu Architecture.  
 P. K. Acharyya—Treatise on Silpasāstra.  
 H. Cousens—Architecture of Sindh.

## II.—SOCIAL AND CONSTITUTIONAL HISTORY.

*Paper V.—Social Life including Manners, Customs and Ceremonies.*

- Zimmer—Altindisches Leben.  
 A. C. Das—Rigvedic Culture.  
 Cambridge History of India, Vol. I, Chapters dealing with Social History.  
 Manu—Institutes.  
 Fick—Die Sociale Gliederung in Nordöstlichen Indien (translated by S. Maitra).  
 Barnett—The Antiquities of India.  
 H. C. Chakladar—Studies in the Kama Sutra of Vātsāyana.  
 Rhys Davids—Buddhist India (Chapters IV and XIII).  
 Imperial Gazetteer (Indian Empire), Vol. I, Chapter VI.

*For reference—*

- Macdonell & Keith—Vedic Index.  
 Dharmasutras of Gautama, Apastamba, Baudhāyana and Vasishtha.  
 Grihya sutras of Gobhila, Apastamba, Sāṅkhyāyana, Asvalāyana, Pārashkara, Khādira.  
 Alberuni—India (omitting the Mathematical details), Translated by Sachau.  
 Kautilya's Arthasastra, Book III, Chapters 2, 3 and 13.  
 Watters—On Yuan Chwang, Chapter V.

*Paper VI.—Economic Life.*

- Cambridge History of India, Vol. I, Chapter VIII.  
 N. C. Banerjee—Economic Life and Progress in Ancient India (Vol. I).  
 Rhys Davids—Buddhist India.  
 Schoff—Periplus of the Erythraean Sea.  
 Kautilya's Arthasastra—Book II, Chapters 12-17, 19, 23 and 24. Book III, Chapters 13 and 14. Book IV, Chapters 1 and 2. Book VII, Chapters 11 and 12.  
 H. C. Ray—Economic Policy and Function of the Kautilyan State.

*For reference—*

- G. N. Banerjee—India as known to the Ancient World.  
 Kennedy—Early Commerce of India with Babylon.  
 Hopkins—India Old and New (Chapters dealing with Economic topics).  
 Majumdar, R. C.—Corporate Life in Ancient India, Ch. I.  
 Ghoshal—Hindu Revenue System.

*Paper VII.—Administration.*

- Kautilya—Arthasastra.  
 Mahābhārata—Santiparva, Sections 56-157.  
 N. C. Banerjee—Development of Hindu Polity and Political Theories.  
 N. C. Banerjee—Kautilya, Vol. I.  
 Megasthenes—Indica (Portions dealing with administration).  
 S. K. Aiyangar—Ancient India, Ch. VI.

*For reference—*

- Rangaswami Aiyangar—Ancient Indian Polity.  
 P. N. Banerjee—Public Administration in Ancient India.  
 R. C. Majumdar—Corporate Life in Ancient India.  
 Ghosal—Hindu Political Theories.  
 B. K. Mukherjee—Local Government in Ancient India.  
 Sarkar—Political Institutions and Theories of the Hindus.  
 Jayaswal—Hindu Polity.  
 N. Law—Aspects of Ancient Indian Polity.  
 D. R. Bhandarkar—Carmichael Lectures, First Series (1918).

*Paper VIII.—Ethnology (with special reference to India).*

Haddon—Races of Man.

Risley—The Peoples of India.

Chanda—The Indo-Aryan Races.

D. R. Bhandarkar—Foreign Elements in the Hindu Population.  
(Indian Antiquary, 1911, pp. 7-37.)*For reference—*

Lowie—Primitive Society.

Cambridge History of India. Chapters I, II, XXIV and XXV.

E. Pittard—Race and History.

Giuffrida Ruggeri—Systematic Anthropology of Asia (Tr. Chakladar).

Mitra, P.—Pre-historic India (2nd Ed.).

V. Gordon Childe—The Aryans.

Buxton—Peoples of Asia.

## III. RELIGIOUS HISTORY.

## (General.)

Eliot—Hinduism and Buddhism, Vols. I and II.

*For reference—*

Barua—A History of Pre-Buddhist Indian Philosophy.

Hopkins—Ethics of India.

Barth—Religions of India.

Gupte—Hindu Holidays and Ceremonies.

Hopkins—Religions of India.

## (1) Vedic Religion.

Keith—Religion and Philosophy of the Vedas and Upanishads, Vols. I and II.

Das—Rig-Vedic Culture.

*For reference—*

Macdonell—Vedic Mythology.

Hillebrandt—Ritual Literature, Chapters I, III and IV.

## (2) Epic and Puranic Religion.

R. G. Bhandarkar—Vaishnavism, Saivism, and Minor Religious Systems (omitting XVI—XXV of Part I).

Hopkins—Epic Mythology (Chapters relating to the Devas).

Raychaudhuri, H. C.—Early History of the Vaishnava Sect.

*For reference—*

Hirananda Shastri—Origin and Cult of Tara.

Chanda—(Memoir of A. S. I.) Archaeology and Vaishnava Tradition.

Farquhar—An Outline of the Religious Literature of India.

Dowson—A Classical Dictionary of Hindu Mythology.

Kingsbury &amp; Philip—Hymns of the Tamil Saivite Saints.

Radhakrishnan—Indian Philosophy, Vol. II (Chapter X). The Saiva, the Saktā and the Later Vaishnava Theism.

Carpenter—Theism in Mediaeval India.

Gopinath Rao—Hindu Iconography, Vol. 2 (Introduction only).

Barnett—Hindu Gods and Heroes.

Schrader—Introduction to the Pancharatra and Ahirbudhnuya Samhita.

Woodroffe—Shakti and Shakta.

Garbe—Introduction to the Bhagavad Gita (Tr. Udgikar).

## (3) Buddhism.

Rhys Davids—American Lectures.

Kern—Manual of Buddhism.

Oldenberg—Buddha.

Dutt—Early History of the Spread of Buddhism and the Buddhist Schools.

Dutt—Aspects of Mahayana Buddhism.

Kimura—Historical Study of the terms Mahayana and Hinayana, and Origin of Mahayana.

*For reference—*

- Mrs. Rhys Davids—Buddhism.  
 Spence Hardy—Manual of Indian Buddhism.  
 Warren—Buddhism in Translations.  
 Stein—Serindia.  
 Suzuki—Outlines on Mahayanism.  
 Poussin—Buddhism.  
 I-tsing—Records of the Buddhist Religions (Takakusu).  
 Fa-Hien—Travels (Legge).  
 Barua—Ajivikas.  
 Winternitz—History of Indian Literature, Vol. II.

*(4) Jainism.*

Jacobi—Introduction and Translation of the Jaina Sutras, Parts I and II (Sacred Books of the East, Vols. XXII, XLV).

R. G. Bhandarkar—Report on the Search for Sanskrit Manuscripts in the Bombay Presidency during the year 1883-84, pages 91-157.

Bühler—On the Indian Sect of the Jinas, translated and edited with an outline of Jaina Mythology by Burgess.

Barua—The Ajivikas.

*For reference—*

- Vijñānand Suri—Sri Jainatattvadarsa.  
 Bib. India Series—Uvasagadasao.

## IV.—INDIAN ASTRONOMY AND MATHEMATICS.

*(1) Mathematics.*

Selected texts on Mathematics for critical, historical and comparative study:—Sulba Sutras.

Thibaut—On the Sulba Sutras (J. A. S. B. Vol. 44). The Pandit, Vols. 9 and 10 (Old Series); Vols. 1 and 4 (New Series).

A. Bürk. Das Apastambas Sulba Sutra (J. D. M. G., Vols. 55 and 56).

Lilavati and Bijaganita—Bhaskara. Edited by Pt. Sudhakar Dvivedi (Tr. Colebrooke).

*(2) Mathematics.*

History of Mathematics, with special reference to the works of Aryabhata, Varaha Mihira, Brahmagupta, Mahavira, Sridhara and Bhaskaracharya.

The following books are recommended—

Aryabhatiyam. Ganita—Aryabhata, trans. Mr. P. C. Sengupta (Journal of the Department of Letters, Vol. XVI).

Brahmasphuta-Siddhanta. Chapters XVI and XVIII. Edited by Pandit Sudhakar Dvivedi.

Lilavati and Vijaganita. Edited by Pandit Sudhakar Dvivedi (Tr. Colebrooke), or edited by Pandit Radhaballabh Jyotishtirtha, or edited by H. C. Banerjee.

Bakhshali Mathematics—B. B. Dutt (B. C. M. S. Vol. XXII, No. I).

Mahavira's Ganita Sara Samgraha. Edited by Rangacharya (Madras).

Colebrook—Translation of the Lilavati and Vijaganita, and the Chapter on Mathematics in the Brahmasphutasiddhanta.

Smith, D. E.—Hindu Arabic Numerals.

*(3) Astronomy.*

Selected text on Astronomy for critical, historical and comparative study.

Surya Siddhanta.

Editions and Translations recommended—

Surya Siddhanta—With Ranganath's Commentary.

Surya Siddhanta—Translated by Burgess and Whitney (J. Am. Orient Society, Vol. VI).

*(4) Astronomy.*

History of Astronomy, with special reference to Jyotisha-Vedanga, Jaina Astronomy, the (Modern) Surya Siddhanta, and to the works of Aryabhata, I, Varaha Mihira, Brahmagupta, Munjala and Bhaskaracharya.

The following books are recommended—

*Text-books.*

- Yajusha Jyotisham—By Pandit Sudhakara Dvivedi.  
 Thibaut—Contributions to the Study of the Jyotisha-Vedanga (J.A.S.B., 1877).  
 On the Suryyaprajnapati (J. A. S. B., 1880).  
 Aryabhatiyam—Aryabhata. Trans. by Mr. P. C. Sen Gupta.  
 Pancha-Siddhantika—Translated by Dr. Thibaut and Pandit Sudhakara Dvivedi. Aryabhata, the Father of Indian Epicyclic Astronomy by P. C. Sen Gupta.  
 Brahmasphuta-Siddhanta—Edited by Pandit Sudhakara Dvivedi.  
 Bhaskara Siddhanta Siromani—Edited by Pandit Bapudev Shastri or Pandit Bapudev Shastri and Wilkinson.  
 Brahmagupta Khandakhadya Karanam—Edited by Pandit Babua Misra.

*For reference—*

- Bentley—Hindu Astronomy.  
 Brenand—Hindu Astronomy.  
 Playfair—(1) On the Astronomy of the Brahmins. (2) On the Trigonometry of the Brahmins (Collected Works, Vol. III).  
 Whitney—Oriental and Linguistic Studies (Series II, 1875).  
 The Twelfth Essay—The Lunar Zodiac; on the views of Biot and Weber respecting the relations of the Hindu and Chinese systems of asterisms with an addition on Müller's views, etc.  
 Max Müller—On Ancient Hindu Astronomy and Chronology (preface to Rig Veda, Vol. 4).  
 Tilak—The Orion.  
 Tilak—The Arctic Home of the Vedas.  
 Davis, S.—On Hindu Astronomy (As. Res., Vol. II).

V. ANTHROPOLOGY.

*Paper V.*

- Physical Anthropology, including Origin and Antiquity of Man:—  
 Haddon—Races of Man.  
 Giuffrida Ruggeri—Systematic Anthropology of Asia (Translated by Chakladar).  
 Chanda—The Indo-Aryan Races.  
 Pittard—Race and History.

*For reference—*

- Boule—Fossil Men.  
 Dixon—Racial History of Man.  
 Buxton—Peoples of Asia.

*Paper VI.*

- Social Anthropology:—  
 Lowie—Primitive Society.  
 Lowie—Primitive Religion.  
 Wissler—Introduction to Social Anthropology.

*For reference—*

- Goldenweiser—Early Civilization.

*Paper VII.*

- Pre-historic Archaeology and Technology:—  
 Morgan—Pre-historic Man.  
 Kroeber—Anthropology.  
 Mitra—Pre-historic India.

*For reference—*

- Torres Straits Expedition—Arts and Crafts, Vol. IV.

*Paper VIII.*

- Indian Ethnography, with special reference to Bengal and Assam:—  
 L. K. A. Iyer—Lectures on Ethnography.  
 Risley—The Peoples of India.  
 S. C. Ray—The Birhora.  
 Baine—Ethnography.  
 Census Report of India, 1911 and 1921.  
 T. P. Mills—Ao Nagas.

*For reference—*

Census of India, 1911 and 1921—Chapter on Caste and Occupation.  
Generalised accounts of the Tribes and Castes of the Bengal Presidency from Riskey's Tribes and Castes of Bengal, Ethnographical Glossary of the Tribes and Castes of Assam.

*Note.*—Candidates are recommended to use the following as a preliminary course:—

Duckworth—Pre-Historic Man.

Haddon—Wandering of Peoples. History of Anthropology.

Tylor—Anthropology.

**Anthropology.***Paper I—Physical Anthropology (Palæontological and Zoological).*

Introduction—Classification and general anatomy of the Primates—Comparative anatomy of Anthropoidae and Hominidae—Evolution of the brain—Evolution of the human cranium—Fossil Simians—Fossil Men—Pithecanthropus—The Weimar fossils—Mauer jaw—Piltdown man—The Neanderthals—Men of the Reindeer age—The Azilian races—Osteological remains from Asia, Australia, Africa and America.

*Books recommended:—*

W. H. L. Duckworth—Morphology and Anthropology, Vol. I (2nd edition).

Boule—Fossil Men.

Wood Jones—Man's place in Nature.

*Paper II—Ethnology.*

Introduction. Race—Definition of Race—Basis of classification of human races—The history and distribution of man in Asia, Europe, Africa, America and Oceania—Considerations of topography and its bearings on the movement of peoples—The main linguistic and cultural divisions—History of Anthropology.

*Books for study—*

Keene, A. H.—Man: Past and Present.

A. C. Haddon—Races of Man.

Ruggeri—Systematic Anthropology of Asia.

*For reference—*

Pittard—Race and History.

Ripley—Races of Europe.

Dixon—Racial History of Man.

Seligmann—Races of Africa.

*Paper III—Pre-historic Archaeology and Technology.*

The great Ice Age—The Eolithic problem—Palæolithic and Neolithic Ages—Copper, Bronze and early Iron Ages—Prehistoric metallurgy—Prehistoric India—Survivals—Early Civilization—Principles of cult origins and distribution—Technology.

Origin and distribution of specific cultural traits in prehistoric and among primitive peoples—boomerang, bow and arrow, spear, hoe, plough, loom, pottery, basketry.

*Books recommended:—*

G. G. Maccurdy—Human origins.

P. Mitra—Prehistoric India.

V. G. Childe—The most Ancient East.

*Paper IV—Social Anthropology.*

Origin of Human Society—Human Society not an outgrowth of animal Society—Social Organization—Marriage. Family, clan, tribe, and caste. Kinship-usages. Father-right and mother-right. Position of women—Property and inheritance—Rank and social classes—Magic and Religion—Totemism—Government—Law and Justice—Ethic.

*Books recommended for study:—*

W. H. R. Rivers—Social Organisation.

B. Lowie—Primitive Society.

J. H. Leuba—The Psychological Origin and Nature of Religion. (Religions—Ancient and Modern Series.)

*For reference—*

- J. G. Frazer—Golden Bough (Abridged Edition).  
 E. Westernmarch—History of Human Marriage (Abridged Edition).  
 L. K. A. Iyer—Mysore Tribes and Castes (Vol. II, pages 408-488).  
 E. Durkheim—Elementary forms of Religious Life.

## GROUP A.

*Paper V—Advanced Physical Anthropology.*

Organic Evolution and adaptation—Adaptation to Environment—Variations—Forms of variations—General observations on Heredity and Eugenics (very brief)—Trend of human evolution—Influence of environment on the physical structure of Man.

Inter-racial problems—Race contact—Race-miscegenation—Its influence on the nationality and race domination—Race-degeneration—Racial character and Natural selection.

## Books recommended:—

- E. G. Conklin—Heredity and Environment.  
 L. F. Pitt Rivers—The clash of culture and contact of races.

*Paper VI—Racial History.*

Racial history of Asia with special reference to India and intensive study of a particular part of India—Importance of Asia in the racial history of man—Anthropometry and statistical treatment of anthropometric data—Racial variations in the human skeleton.

## Books recommended:—

- Dudley Buxton—Peoples of Asia.  
 R. Chanda—Indo-Aryan Races (Chapters I and II)  
 M. H. Risley—The Peoples of India, Chapter I only.  
 A. Hrdlicka—Anthropometry.  
 Castes Prescribed for 1933—Brahmins, Kayasthas and Vaidyas of Bengal.

## GROUP B.

*Paper V—Social Anthropology (Advanced).*

Intensive study of social institutions—The problems of early humanity—The human group—Mental advance—A tool-using society—Evolution of societies—Acquired characteristics of man and woman—Their mutual relations in hunting, pastoral and agricultural societies. Consequent change in character and institutions—The social instinct and its growth—Family and the evolution of motherhood—The family in father-right and mother-right fatherhood in mother-right—The complex of mother-right. The family as the cradle of nascent culture—Marital relations—Group marriage and sexual communism—Status of women in primitive society—Primitive division of labour between the sexes—The persistence of family ties in Man—Plasticity of human instincts—Father-right and Mother-right.

Culture-definition—Transition from nature to culture—Culture diffusion—Individual and the race in culture—Environment. Political organization—Magic and religion—Anthropomorphism and the higher gods.

*Note.*—Lectures must be delivered as far as possible with reference to instances from the Cultural History of India.

- S. Freud—Totem and Taboo.  
 B. Malinowski—Sex and Repression in Savage Society.  
 Bartlett—Psychology and Primitive Culture.  
 C. Wissler—Introduction to Social Anthropology.

*Paper VI—Social Anthropology (Advanced).*

An intensive study of any one of the following primitive culture zones of India with special reference to one or more tribes of the zone as may be prescribed from time to time.

- (1) Assam, (2) Chittagong and Chindwin basins, (3) Chota Nagpur, Orissa and the Central Provinces, (4) Cis-Himalayan regions, (5) North-western Frontier tracts, (6) South India, (7) Western India including the Presidency of Bombay, Malabar, Cochin, Travancore and South Canara.

**Syllabus:—Physical environment—General geography of the area (very brief outline)—Ethnic relations—Racial and cultural History of the people inhabiting the area. Material culture—Society—Religion and Mythology and Language—The present social and economic conditions of the people in relation to foreign contact.**

Ethnology of Santals.

### GROUP C.

#### *Paper V.—Social Anthropology (Religions).*

A brief survey of origins of religions and religious institutions of the world—Religion and magic—Religion among tribal communities—Religion and Mythology—The life of the dead—The origin of gods—Sacred stones—The gods of Egypt—The gods of Israel—Human gods—Formation of gods—Gods of cultivation—Sacrifice and sacrament—What is mystery religion—Religion and morals. Spirits and gods—Rise of monotheism—The Hindu Trinity—The Buddhistic Trinity—The Christian Trinity—The reality of religion.

The main religious systems and sects in India—Popular Hinduism—Influence of Buddhism, Islam and Christianity in India—Modes of worship.

A. B. Keith—Religion and Philosophy of the Vedas and the Upanishads.

Barth—Religions of India.

Farquhar, J. N.—Religious Literature of India.

E. Carpenter—Comparative Religion (Home University Series).

#### *Paper VI—Social Anthropology (Society).*

Socio-religious Institutions of the Primitive society in India. Modern theories and ancient ideals of Indian society—Detailed study of caste—Caste formations and caste regulations—History of the development of caste, and the various theories connected with it.

Family organization—Marriage—Status of women—Hetaira—Family and social rites—Social customs—Property and Inheritance.

Imperial Gazetteer, Introductory volumes Volume I, Census Reports of India, 1901, 1911 and 1921 (Chapters on Society and Religion).

Social history and divisions among the Mahomedans.

#### *Paper VII.*

Practical and Field work:—

Practical knowledge of Human and Anthropoid osteology. Anthropometric observations and measurements as recommended by the British Anthropometric committee. Osteometric measurements as recommended by the same committee.

Students are required to measure 25 men and 3 skeletons. Laboratory book to be kept.

Details of work is given in Syllabus as adopted by the Board of Higher Studies.

#### *Paper VIII.*

Identification of stone objects and implements and technological specimens. Students are required to submit a report on a selected topic in Social anthropology prescribed by the lecturers or a report on the specimens of the Ethnographic gallery of the Indian Museum.

Details of work is given in Syllabus as adopted by the Board of Higher Studies.

### Economics.

#### FOR GROUPS A AND B.

#### *Paper I.*

#### *General Principles of Economics.*

A. Marshall—Principles of Economics.

Taussig—Principles of Economics.

Hawtrey—Currency and Credit.

Pigou—Economics of Welfare.

## Paper II.

*General Principles of Political Science.*

Willoughby. The Nature of the State.

Laski. Grammar of Politics.

Delisle Burns. Political Ideals.

Hobhouse. Social Evolution and Political Theory.

*For reference:*

Bryce. Modern Democracies.

Merriam Barnes and others. A History of Political Theories: Recent Times.

Delisle Burns. Democracy.

## Paper III.

*Public Administration, including Administration of India.*

Marriott. The Mechanism of the Modern State.

Munro. Governments of Europe.

Dicey. Law of the Constitution.

Government of India Act of 1919 and the Rules made thereunder.

Ilbert. Government of India: Historical Introduction.

Bengal Local Self-government Act.

Bengal Village Self-government Act.

Bengal Municipal Act.

Calcutta Municipal Act of 1923 (Constitutional portion only).

Round Table Conferences—Reports of Sub-Committees. Government of India's Despatch on proposals for Constitutional Reforms.

*For reference:*

Sir Sivaswamy Aiyer. The Indian Constitutional Problems.

Muddiman Committee's Report.

Keith. Sovereignty of the British Dominions.

Montagu-Chelmsford Report, Simon Commission Report, Nehru Report.

## Paper IV.

*Public Finance, including Indian Finance.*

Lutz. Public Finance.

Stamp. Fundamental Principles of Taxation.

Hilton-Young. The System of National Finance.

Banerjea, P. N. Provincial Finance.

Banerjea, P. N. History of Indian Taxation.

Niyogi, J. P. Evolution of the Indian Income Tax.

Wattal. Financial Administration in British India.

Report of the Taxation Enquiry Committee.

*For reference:*

Colwyn Committee's Report on National Debt and Taxation.

Banerjea, P. N.—Indian Finance in the Days of the Company.

Pigou. Study in Public Finance.

## Paper V.

*Indian Economics with a special study of the following problems.**(1) Land Tenures.*

Ascoli. Early Revenue History of Bengal.

Field. Introduction to Bengal Regulations.

Ramsbotham. Studies in the Land Revenue System of Bengal.

Hastings' Minutes.

Sir Philip Francis' Minutes.

Sir John Shore's Minutes.

Cornwallis' Minutes.

Permanent Settlement Regulation of 1793.

Dutt, R. C. Open Letters to Lord Curzon.

Government of India Resolution of 1902.

Bengal Tenancy Act of 1928.

*For reference:*

Firminger. Fifth Report of the Select Committee of the House of Commons, 1812.



*(2) Industrial Development.*

Pillai. Economic Conditions in India.  
 Vera Anstey. Economic Development of India.  
 Report of the Indian Industrial Commission.  
 Clow. State and Industry.  
 Broughton. Labour in Indian Industries.  
 Clow. Factory Legislation in India.

## Bulletins of the Department of Industries:—

No. 23. Conciliation and Arbitration—R. N. Gilchrist.  
 No. 24. Paper and Paper Pulp Production in the Madras Presidency—F. Marsden.  
 No. 29. Notes on Glass Manufacture—C. S. Fox.  
 No. 30. The Possibility of Manufacturing Portland Cement in the United Provinces—E. R. Watson.  
 No. 31. Women's Labour in Behgal Industries—D. F. Curjel.  
 Tariff Board Report on Steel and Cotton Textile and Sugar Industries.  
 Hardy. Report on Cotton Piece Goods Trade.

*For reference:*

Burnett Hurst. Labour and Housing in Bombay.

## GROUP A.

## Paper VI.

*History of Economic Thought with an Outline of Economic History since the Industrial Revolution.*

Haney. History of Economic Thought.  
 Gide and Rist. A History of Economic Doctrines.  
 Adam Smith. Select Chapters from the Wealth of Nations (Economic Classics Series).  
 Fay. Great Britain from Adam Smith to To-day.  
 Cunningham. Growth of English Industry and Commerce. Modern Times, Part II (Laissez Faire).

*For reference:*

List. National System of Political Economy.  
 Ricardo. Political Economy (Selections, Economics Classics Series).  
 Cannan. Review of Economic Theory.

## Papers VII and VIII.

*(i) The History, Theory and Present system of Banking and Currency.*

Conant. Principles of Money and Banking.  
 Dunbar. History and Theory of Banking.  
 Hawtrey. Theory and Practice of the Gold Standard.  
 Rau. Present Day Banking in India.  
 Kisch and Elkin. Central Bank.  
 Reports of the Royal Commission on Indian Currency.  
 Coyajee. Indian Monetary System.

*For reference:*

Fisher. Purchasing Power of Money.  
 Keynes. Tract on Monetary Reform.  
 Keynes. Treatise on Money, Vols. I and II.  
 Sinha. Early European Banking in India.  
 Indian Paper Currency Act.  
 Report of the Controller of Currency (latest issue).  
 Burgess. Reserve Banks and the Money Market.  
 Willis and Peckhart. Foreign Banking Systems.

*(ii) History, Theory and Present Organisation of International Trade.*

Chapters bearing on the subject in Ricardo, Mill and Cairnes.  
 List. National System of Political Economy.  
 Pigou. Protective and Preferential Import Duties.

Viner. Dumping: Problem in International Trade.  
 P. Ashley. Modern Tariff History.  
 Brown. International Trade and Exchange.  
 Taussig. Some Aspects of the Tariff Question.  
 Taussig. International Trade.  
 Clare and Crump. A.B.C. of Foreign Exchange.  
 Banerjee, P. N. Fiscal Policy in India.  
 Coyajee. Indian Fiscal Problem.  
 Review of the Trade of India (latest issue).  
 Report of the Indian Fiscal Commission.

*For reference:*

Survey of Overseas Markets.  
 Ainscough. Report on British Indian Trade (latest issue).

(iii) *The Theory and Practice of Statistics including Demography.*

A. L. Bowley. Elements of Statistics (New edition).  
 Jones. First Course in Statistics.  
 Bowley. Measurement of Social Phenomena.  
 Yule. Introduction to Statistics.  
 Newsholme. Vital Statistics.  
 Mills. Statistical Method applied to Economics and Business.  
 Census Report, 1921 (India and Bengal).  
 The Jubilee Volume of the Journal of the Royal Statistical Society.  
 British and Foreign Trade and Industries, being Memoranda, etc., prepared by the Board of Trade (commonly called the Fiscal Blue Book).  
 Imperial Gazetteer, Vol. I, Chapters IX and X.

*For reference:*

Mayo Smith. Statistics and Economics.  
 Stamp. British Incomes and Property.

(iv) *Analytical and Mathematical Economics.*

Connyngname. Geometrical Political Economy.  
 Cournot. Mathematical Principles of the Theory of Wealth (Economic Classics Series).  
 Jevons. Theory of Political Economy.  
 Marshall. Principles of Economics (Mathematical Appendices).  
 Pigou. Economics of Welfare (Mathematical Appendices).  
 Edgeworth. Papers relating to Political Economy, Sections I, IV and VI.  
 Wicksteed. Alphabet of Economic Science.  
 Wicksteed. Common Sense of Political Economy.  
 Articles by Flux, Pigou and Edgeworth in the "Economic Journal" bearing on Mathematical Economics.

*For reference:*

Bowley. Mathematical Groundwork of Economics.

(v) *Modern Economic Development.*

Ogg and Sharp. Economic Development of Modern Europe.  
 Dawson. Evolution of Modern Germany.  
 Maurice Daub. Russian Economic Development since the Revolution.  
 I. J. Bryan. Japan from Within.  
 Dutt, R. C. India under Early British Rule.  
 Dutt, R. C. India in Victorian Age.  
 Knowles. Industrial and Commercial Revolutions of Great Britain in the 19th Century.  
 Knowles. Economic Development of the British Overseas Empire.

*For reference:*

Clark. History of the manufactures of the United States, 1860-1914.  
 H. Levy. Monopolies, Cartels and Trusts in British Industry.  
 Liefman. International Cartels and Trusts.

## GROUP B.

## Paper VI.

*History of Political Thought.*

- Plato. Republic.  
 Aristotle. Politics.  
 Rousseau. Social Contract.  
 Dunning. History of Political Theories, Three Vols.  
 Willoughby. Political Theories of the Ancient World.  
 Barker. English Political Thought (from Spencer to the present day).  
 Merriam, Barnes and others. A History of Political Theories: Recent Times.

*For reference:*

- Green. Lectures on the Principles of Political Obligation.  
 Machiavelli. The Prince.  
 Hobbes. Leviathan.  
 Locke. Second Treatise on Government.  
 Watson. The State in War and Peace.

## Papers VII and VIII.

*(i) Comparative Study of Political Institutions.*

- Greenidge. Greek Constitution.  
 Greenidge. Roman Public Life.  
 Maine. Ancient Law. (Selected Chapters.)  
 Kautilya. Arthashastra. (Selected portions.)  
 Bauerjea, P. N. Public Administration in Ancient India.  
 Ghoshal. Hindu Political Theories.  
 Sarkar, B. K. Political Institutions and Theories of the Hindus.  
 Woodrow Wilson. Congressional Government.  
 Sidgwick. Development of European Polity.  
 Munro. Governments of Europe.

*For reference:*

- Kautilya. Arthashastra.  
 Glotz. Greek Cities.  
 Homo. Roman Political Institutions.  
 Marriott. The Mechanism of the Modern State.  
 Select Constitutions of the World (Dail Eireann Publication).  
 Coulanges. Ancient City (Tr. Small).  
 Headlan Morley. The New Democratic Constitutions of Europe.  
 Bryce. Modern Democracies.

*(ii) Sociology Theoretical and Applied.*

- Lichtenberger. Development of Social Theory, 1924.  
 Giddings. Principles of Sociology.  
 Fairchild. Applied Sociology.  
 Risley. Peoples of India.  
 Mookerjee, Bhudev. Samajik Prabandha.  
 Lowie. Primitive Society.  
 Bernard. Instinct, a Study of Social Psychology.  
 Census Reports for India, 1911 and 1921.  
 Moris Ginsberg. The Psychology of Society.

*For reference:*

- Hobhouse. Development and Purpose.  
 Frazer. Golden Bough (Abridged Edition).  
 Graham Wallas. Our Social Heritage.  
 William McDougall. Introduction to Social Psychology, 6th edition, 1921.  
 Gustave le Bon. The Psychology of Revolution.  
 Graham Wallas. Human Nature in Politics, 3rd edition, 1920.  
 J. B. Bury. History of the Freedom of Thought, 2nd impression, 1920.  
 Parmelee. Criminology.  
 Dewey. Human Nature and Conduct.  
 Wundt. Folk Psychology.  
 Brij Narain. Population in India.  
 Popenoe and Johnson. Applied Eugenics.

*(iii) Public International Law.*

Oppenheim. International Law.  
 Hall. International Law.  
 Higgins. The Hague Peace Conference.  
 Pitt Cobbet. Cases on International Law, Two Vols. (New edition).  
 Pollock. League of Nations.  
 Garner. Recent Developments in International Law.

*For reference :*

Year Book of the League of Nations.  
 J. J. Hall. Law of Naval Warfare.  
 Phillimore. Three Centuries of Treaties of Peace.  
 The British Year Book of International Law.  
 Transactions of the Grotius Society (Problems of Peace and War).  
 First published in 1915.  
 The American Journal of International Law.  
 Treaty Series—H. M. Stationery Offices:—  
 No. 4 (1914) Treaty of Versailles.  
 No. 11 (1919) Treaty of St. Germain-in-Laye.  
 No. 5 (1924) Treaty of Neuilly Sur Seins.  
 No. 10 (1924) Treaty of Trianon.  
 No. 11 (1920) Treaty of Sevres.  
 Treaty of Lausanne.  
 History of the Peace Conference at Paris edited by A. W. V. Temperly, 5 Vols., 1920-21.  
 Garner. International Law and the World War. Two Vols., 1921.  
 Labour's Magna Charta, a study of the Labour clause of the Peace Conference by Nicholas Chisholm, 2nd edition, 1921.  
 Spaight. Air Power and War Rights.  
 Hudson. Current International Co-operation.  
 Ten years of world Co-operation (League of Nations).

*(iv) Constitutional and Administrative Law.*

Port. Administrative Law.  
 Goodnow. Comparative Administrative Law.  
 Keith. Constitution, Administration and Laws of the British Empire.  
 Willoughby. Fundamental Concepts of Public Law.  
 Asquith and Chalmers. Constitutional Law of England.

*For reference :*

Thomas. Leading Cases in Constitutional Law. (New Edition.)  
 Ghosh, N. N. Comparative Administrative Law. (Tagore Law Lectures, 1918.)

**Commerce.****Compulsory Papers.***Paper I—Realistic Economics.*

Marshall—Industry and Trade.  
 Haney—Business Organisation.  
 Taussig—International Trade.  
 Stephenson—Principles of Business Economics.

*Paper II—Accounting.*

Spicer and Peglar—Book-keeping and Accounts.  
 Batliboi, J. R.—Advanced Accounts.  
 Carter—Advanced Accounts.  
 Hawkins—Cost Accounts.

*Paper III—Commercial Law.*

Smith—Mercantile Law.  
 Stevens—Mercantile Law.  
 Schaub and Issacs—Law in Business Problems (Macmillan).  
 Davar—Indian Mercantile Law.  
 Sengupta, Dr. Nareschandra—Company Law.

*Paper IV—Banking.*

- Agger—Organised Banking.  
 Polly and Gould—Stock Exchange.  
 Rau—Present-day Banking.  
 Sheldon—Practice of Law of Banking.  
 Spalding—Foreign Exchange and Foreign Bills in Theory and Practice.  
 Thomas—Arithmetic of Foreign Exchange.

*For reference—*

- Kisch—Central Banks.  
 Burgess—Reserve Banks and the Money Market.  
 Willis and Bekhart—Foreign Banking System.

**Optional Papers.***Papers V to VIII.*

Any four of the following:—

*(i) Industrial Structure and Development.*

- Marshall—Industry and Trade.  
 Liefmann—International Cartels and Trusts.  
 Clapham—Economic Development of France and Germany, 1815-1915.  
 Report of the Industrial Commission (1916-18).  
 Broughton (Chatterjee, Lady)—Labour in Indian Industries.  
 Special Study of Cotton, Jute, Iron, Coal and Tea Industries in India.

*For reference—*

- Reports of the Tariff Board on Steel and Cotton Textile Industry.

*(ii) Statistics.*

- Riegel—Business Statistics.  
 Secrist—Readings and Problems in Statistical Method.  
 Bowley—Elements of Statistics, Part I.  
 Mills—Statistical Methods applied to Economics and Business.

*(iii) Economic Geography.*

- Quinquennial Review of the Mineral Production in India.  
 Howard—Crop Production in India.  
 Chisholm—Handbook of Commercial Geography.  
 Chambers of Commerce Atlas.  
 Bartholomew—Commercial Atlas.  
 Russell Smith—Industrial and Commercial Geography.  
 Rodwell Jones—Economic Geography.

*(iv) Tariffs.*

- Bustable and Gregory—Commerce of Nations.  
 Coyajee—Indian Fiscal Policy.  
 Banerjee, P. N.—Indian Fiscal Problem.  
 Gregory—Tariffs: A Study in Method.  
 Report of the Indian Fiscal Commission, 1923.  
 The Indian Tariff Act—The Indian Sea Customs Act.  
 Report of the Indian Tariff Board regarding the grant of Protection to the Steel, Cotton, Paper and Sugar industries.  
 Ashley—Modern Tariff History.

*(v) Agricultural Economics.*

- Leake—The Bases of Agricultural Practice and Economics in the United Provinces of India.  
 Ray—Agricultural Indebtedness.  
 Study of Indian Villages by Mann, Keatinge, Jack, etc.  
 Nourse—Agricultural Economics.  
 Taylor—Agricultural Economics (Ed. 1920).  
 Carver—Principles of Agricultural Economics.  
 Boyle—Agricultural Economics.  
 Wolf—Rural Reconstruction.  
 Mukherjee, P.—Co-operative Movement in India.  
 Report of the Agricultural Commission, 1928—(Abridged).

*(vi) Currency.*

- Conant—The Principles of Money and Banking (Vol. I only).  
 Easton—Exchange, Currency and Finance.  
 Shirras—Indian Finance and Banking (Chapters on Currency).  
 Report on the Operations of the Currency Department of the Government of India (latest issue).  
 Report of the Hilton Young Commission.  
 Coyajee—Indian Monetary System.  
 Hawtrey—Theory and Practice of the Gold standard.

*(vii) Public Finance.*

- Gyan Chand—Financial System in India.  
 Plohn—Public Finance (Ed. 1920).  
 Dalton—Public Finance.  
 P. N. Banerjee—History of the Indian Taxation.  
 J. P. Niyogi—Evolution of the Indian Income-Tax.

*For reference—*

- Shirras—Science of Public Finance.  
 P. N. Banerjee—Provincial Finance in India.

*(viii) Auditing.*

- Spicer and Peglar—Practical Auditing.  
 Pixley—Duties of Auditors.  
 Dicksee—Practical Auditing.

*(ix) Business Organisation.*

- Chartered Institute of Secretaries—Secretarial Practice.  
 Bloomfield—Business Organisation.  
 Sparling—Introduction to Business Organisation.  
 Honey—Business Organisation and Combination.  
 Stephenson—Principles and Practice of Commerce.

*(x) Transport.*

- \*Stephenson—Communications.  
 \*Hadley, A.T.—Railroad Transportation.  
 Ripley, W. Z.—Railroads, rates, regulations.  
 Philip Burt—Passenger Train Operation.  
 \*C. P. Mossop—Railway Operating Statistics.  
 \*Srinivasan, K. C.—Law & Theory of Railway Rates.  
 S. C. Ghosh—Lectures, Parts I-III.  
 \*Sanyal, N.—Development of Indian Railways.  
 Major Buddon—Operating Statistics and the Divisional Officer.

*(xi) Economic History.*

- F. A. Ogg—Development of Modern Europe.  
 Knowles—Economic Development of the Overseas Empire—1763-1914.  
 Cambridge Modern History, Vol. VIII, Ch. XXII.  
 I. J. Bryan—Japan from Within.  
 Report of the Indian Industrial Commission.  
 Birnie—Economic History of Europe.

*For reference—*

- R. C. Dutt—India under Early British Rule.  
 R. C. Dutt—India in the Victorian Age.  
 Imperial Gazetteer, Vol. III.

**Pure Mathematics.**

In the syllabus for the theory of Numbers, the three heads above the last Head in Paper I have been transferred to Paper II.

[N. B.—No text-book is prescribed. The books recommended are to be studied in the light of the Syllabuses prescribed.]

**Compulsory Papers.**

*Paper I.*

G. Chrystal. Algebra, Part II.  
E. W. Hobson. Plane Trigonometry.  
Todhunter and Leathem. Spherical Trigonometry.  
Burnside and Panton. Theory of Equations, Vols. I and II.

*Paper II.*

Minchin. Statics, Vols. I and II.  
Routh. Statics, Vols. I and II.  
Routh. Dynamics of a Particle.

*Paper III.*

Sommerville. Analytical Conics.  
Ganguly. Theory of Plane Curves, Vols. 1 and 2.

*For reference—*

Salmon. Conic Sections.  
Salmon. Higher Plane Curves.  
Hilton. Plane Algebraic Curves.

*Paper IV.*

Salmon. Geometry of Three Dimensions, 5th Ed., Vol. 1.  
Forsyth. Differential Geometry.

*Paper V.*

Goursat. Mathematical Analysis, Vol. I (translated by Hedrick).  
Edwards. Differential Calculus.  
Williamson. Differential Calculus.  
Todhunter. Integral Calculus.  
Williamson. Integral Calculus.  
Phillip. Course of Analysis (Cambridge University Press).

*Paper VI.*

Forsyth. Differential Equations.  
MacRobert. Spherical Harmonics.  
G. Prasad. Treatise on Spherical Harmonics (Part I).

**Special Papers.**

*Theory of Functions of a Real Variable.*

Townsend. Theory of Functions of a Real Variable  
Hobson. Theory of Functions of a Real Variable.  
G. Prasad. Recent researches in the theory of Fourier Series.

*Theory of Function of a Complex Variable.*

Goursat. Mathematical Analysis, Vol. 2, Part I (translated by Hedrick).  
MacRobert. Functions of a Complex Variable (Macmillan & Co.).

*For reference—*

Whittaker and Watson. Modern Analysis, 4th Edition.  
Forsyth. Theory of Functions of a Complex Variable, 3rd Edition.

*Theory of Groups.*

Miller, Blichfeldt and Dickson. Finite Groups. (John Wiley and Sons).  
Hilton. Finite Groups.  
Dickson. Algebraic Equations.

*Theory of Numbers.*

Reid. Theory of Algebraic Numbers.  
Mathews. Theory of Numbers, Part I.

*For reference—*

Smith. Reports on the Theory of Numbers. (Collected Papers, Vol. I, pp. 38-364).

*Vector Analysis and Quaternions.*

Joly. Manual of Quaternion.  
Hamilton. Elements of Quaternions, (Ed. Joly), Vol. I.

*Calculus of Variations.*

- Byerley. Introduction to Calculus of Variations (Harvard University Press).  
 Todhunter. Integral Calculus.  
 E. B. Wilson. Advanced Calculus.  
 Bolza. Calculus of Variations.  
 Hancock. Lectures on Calculus of Variations.

*Finite Differences and Statistics.*

- Boole. Finite Differences.  
 De Morgan. Calculus of Functions.  
 D. C. Jones. Statistics.  
 Forsyth. Statistics.  
 Whittaker George and Robinson. A Short Course on Interpolation.  
 Batchelder. Introduction to Difference Equations.

*For reference—*

- Herschel. Examples of Calculus of Finite Differences.  
 Babbage. Examples of Functional Equations.

*Projective Geometry.*

- Mathews. Projective Geometry.  
 Cremona. Projective Geometry.  
 Hilbert. Foundations of Geometry (Trans. by Townsend. Open Court Publishing Company).

*For reference—*

- Durell. Plane Geometry for Advanced Students, Vol. 2.  
 Veblen and Young. Projective Geometry, Vol. I.  
 Sommerville. The Elements of Non-Euclidean Geometry.

*Non-Euclidean Geometry.*

- Carslaw. Non-Euclidean Geometry and Trigonometry.  
 Bonola. Non-Euclidean Geometry (Trans. Carslaw, Open Court Publishing Company).  
 Hilbert. Foundations of Geometry. (Trans. Townsend, Open Court Publishing Company).  
 Sommerville. Non-Euclidean Geometry.

*For reference—*

- H. P. Manning. Geometry of Four Dimensions.  
 Ganguli. Analytical Geometry of Four Dimensions.  
 Engel u. Stäckel. Theories der Parallel Linien.  
 S. Mukhopadhyay. Papers on Non-Euclidean Geometry (Bulletin, Calcutta Mathematical Society).

*Integral Equations.*

- Lovitt. Linear Integral Equations (New York, 1924).  
 Goursat. Cours D'Analyse Mathématique, Vol. 3, Chapters 30, 31, 32, 33.  
 Volterra. Lecons sur les equations integra les et les equations integro-differentiales, Paris (1913).  
 Whittaker and Watson. Modern Analysis (4th Edition).

*For reference—*

- Webber. Partielle Differential gleichungen der Mathematischen Physik (Vieweg, Brunswick).

*Elliptic Functions.*

- G. Prasad. Introduction to the theory of elliptic Functions (Calcutta, 1928).

*For reference—*

- Abel. Ouvres, Vols. I and II.

*Algebra of Quantics.*

- Elliot, E. B. Algebra of Quantics.  
 Grace and Young. Algebra of Invariants.





# The Calcutta Gazette

THURSDAY, SEPTEMBER 24, 1931.

## CONTENTS:

PAGE.	PAGE.
Finance Statements of Provincial and Central Co-operative Banks in the Presidency of Bengal for the quarter ending 30th June 1931 .. .. 1205—1229	Corporation of Calcutta Notice .. 1246
Annual Report of the Royal Botanic Gardens and the Gardens in Calcutta and of the Lloyd Botanic Garden, Darjeeling, for 1930-31 .. .. 1230—1234	Vital Statistics for the towns of Bengal for the week ending 12th September 1931 .. .. 1247
Report of the Honorary Committee for the management of the Zoological Garden, Calcutta, for the year 1930-31 .. 1235—1245	Monthly Weather and Crop Report of Bengal for August 1931 .. .. 1248
Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925 .. 1246	Weather and Crop Report for the week ending 10th September 1931 .. 1249—1252
	Statement showing the daily gauge-readings of certain rivers for the week ending 10th September 1931 .. .. 1253—1259
	Statements of weekly gauge readings of certain rivers in Bengal .. .. 1260—1262

## Supplement.

## Official Papers.

### DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE SOCIETIES, BENGAL.

Finance Statements of Provincial and Central Co-operative Banks in the Presidency of Bengal for the quarter ending 30th June 1931.

## NOTIFICATION.

No. 9559.—The 8th September 1931.—The accompanying Finance Statements of Provincial and Central Co-operative Banks in the Presidency of Bengal for the quarter ending 30th June 1931 are published for general information.

S. K. GANGULY,

Registrar of Co-operative Societies, Bengal.

**CENTRAL**  
**Quarterly Finance**  
**PART**

Name of Bank.	Liabilities and					
	Outside the movement.				Fixed deposits or loans received from—	
	Deposits, fixed, current or savings bank, by non-members or in an individual capacity.	Debentures.	Overdrafts from outside banks, e.g., Presidency or Joint Stock.	Other items.	Provincial Bank.	Central Banks or Societies.
1	2	3	4	5	6 (a)	6 (b)
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
<b>I.—PROVINCIAL BANK.</b>						
The Bengal Provincial Co-operative Bank, Ltd. ..	1,29,77,808	....	16,20,210	1,345	....	15,72,615
<b>II.—CENTRAL BANKS.</b>						
<b>CALCUTTA.</b>						
Central Co-operative Anti-Malaria Society, Ltd. ..	....	....	....	....	....	....
Co-operative Milk Societies Union, Ltd. ..	69,915	....	....	....	....	1,000
<b>DISTRICT 24-PARGANAS.</b>						
Taki Central Co-operative Bank, Ltd. ..	3,47,285	....	....	4,912	....	2,970
Nimta Central Co-operative Bank, Ltd. ..	21,885	....	....	....	....	3,067
Diamond Harbour Central Co-operative Bank, Ltd.	17,586	....	....	....	19,790	....
Barasat Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,57,718	....	....	....	....	....
Gosava Central Co-operative Bank, Ltd. ..	42,364	....	....	....	....	....
<b>DISTRICT NADIA.</b>						
Nadia Central Co-operative Bank, Ltd. ..	5,81,263	....	....	....	....	4,875
Kushtia Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,23,360	24,082	....	....	1,68,400	46,349
Moherpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,67,847	....	....	....	10,000	9,021
Nadia District Co-operative Industrial Union, Ltd.	....	....	....	....	....	10,528
Ranaghat Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,14,201	....	....	800	....	873
Chuadanga Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,82,287	....	....	1,085	21,500	6,173
<b>DISTRICT JESSORE.</b>						
Jessore Central Co-operative Bank, Ltd. ..	4,19,404	....	....	3,038	....	3,790
Magura Central Co-operative Bank, Ltd. ..	5,13,784	....	....	....	....	....
Narail Central Co-operative Bank, Ltd. ..	3,17,832	....	....	1,591	15,000	362
Jhennidah Central Co-operative Bank, Ltd. ..	12,045	....	....	676	2,500	10,060
<b>DISTRICT KHULNA.</b>						
Khulna Central Co-operative Bank, Ltd. ..	4,43,101	....	....	3,237	....	5,799
Bagerhat Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,94,556	....	....	1,001	45,000	20
Raruli Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,63,919	....	....	3,225	8,000	7,209
<b>DISTRICT MURSHIDABAD.</b>						
Jangipur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,94,179	....	....	....	....	....
Bharampur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	6,18,572	....	....	8,784	....	3,507
Lalbagh Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,64,347	....	....	....	8,850	....
Kandi Central Co-operative Bank, Ltd. ..	54,373	....	....	....	1,02,834	22,972
<b>DISTRICT HOWRAH.</b>						
Howrah Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	....	....
Uluberia Central Co-operative Bank, Ltd. ..	17,869	....	....	....	....	4,300
<b>DISTRICT HOOGHLY.</b>						
Hooghly Central Co-operative Bank, Ltd. ..	5,23,801	....	....	....	903	25,685
Arambagh Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	20,000	30,028

**BANKS.****Statement.**

I.

Liabilities.							Assets and quasi-assets.	
Within the movement.							Outside the movement.	
Drawn portion of cash credit with Provincial Bank.	Savings Bank or current accounts held in favour of Societies or Central Banks.	Reserve fund of Bank itself.	Paid-up share capital.	Other items.	Undrawn liabilities, e.g., cash credit accounts guaranteed by the Provincial Banks to Central Banks or to Societies and by Central Banks to other Central Banks or Societies.		Cash in hand and in outside Banks.	Government paper.
7	8	9	10	11	To cover deposits.	For loans transactions.	14	15
Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
....	14,98,455	2,79,070	16,45,300	9,84,178	....	4,45,234	14,142	70,80,244
....	....	11,368	2,245	....	....	....	114	....
....	22,082	57,000	14,290	....	....	....	7,894	190
....	1,412	27,904	77,100	8,845	....	....	6,276	12,153
....	....	2,388	2,800	....	....	....	181	....
....	30	3,902	15,165	7,210	....	....	214	....
....	....	7,115	20,025	....	....	....	5,308	....
....	....	1,477	4,675	....	....	....	63	....
....	....	17,541	45,260	17,011	....	....	11,639	14,684
....	....	19,300	59,400	2,610	....	....	11,210	....
....	....	11,000	37,467	19,983	....	....	2,612	....
....	....	167	1,775	100	....	....	35	....
....	44	6,156	30,680	6,788	....	....	74	6,525
7,245	6,999	6,255	23,965	11,800	....	....	8,149	....
....	....	35,600	68,925	17,381	....	....	216	....
....	....	15,500	59,455	5,496	....	....	19,279	....
....	144	12,670	45,490	5,180	....	....	3,021	....
....	100	....	2,805	....	....	....	50	....
....	3,851	16,600	63,795	30,663	9,794	....	3,254	....
....	534	9,525	42,465	22,051	....	1,000	6,235	....
....	559	13,450	31,600	46,784	....	....	44	4,000
....	137	12,778	35,615	5,854	....	....	7,353	1,836
....	....	22,000	52,380	37,903	....	....	1,618	7,750
....	....	10,200	33,306	2,285	....	....	2,374	....
....	....	3,880	22,355	6,196	....	....	4,342	....
....	378	878	4,510	2,623	....	....	2,090	....
....	....	862	4,500	163	....	....	1,437	....
....	....	6,945	56,370	....	....	....	4,140	855
....	....	....	7,790	500	....	....	628	....

**CENTRAL**  
**Quarterly Finance**  
**PART**

Name of Bank.	Assets and					
	Outside the movement.					
	Post Office Savings Bank deposits.	Other investments of a liquid nature in outside concerns.	Undrawn balance of assured cash credit.		Loans to Agricultural Societies.	Loans to non-Agricultural Societies.
			With Presidency or Joint Stock Bank.	With Provincial Bank.		
	16	17	18	19	20	21
I.—PROVINCIAL BANK.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
The Bengal Provincial Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	23,41,790	....	25,50,510	10,25,530
II.—CENTRAL BANKS.						
CALCUTTA.						
Central Co-operative Anti-Malaria Society, Ltd. ..	....	10,245	....	....	....	....
Co-operative Milk Societies Union, Ltd. ..	....	....	....	3,000	....	11,934
DISTRICT 24-PARGANAS.						
Taki Central Co-operative Bank, Ltd. ..	976	1,761	....	....	4,15,113	26,710
Nimta Central Co-operative Bank, Ltd. ..	3	....	....	....	10,039	480
Diamond Harbour Central Co-operative Bank, Ltd. ....	....	....	....	....	53,768	2,300
Barasat Central Co-operative Bank, Ltd. ..	28	4,635	....	....	1,61,756	3,387
Gosava Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	10,620	40,981
DISTRICT NADIA.						
Nadia Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	4,20,095	10,028
Kushtia Central Co-operative Bank, Ltd. ..	58	....	....	....	4,68,074	53
Meherpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	10,000	....	....	....	2,16,769	8,500
Nadia District Co-operative Industrial Union, Ltd. ....	....	....	....	....	....	1,549
Ranaghat Central Co-operative Bank, Ltd. ..	8,564	3,520	....	....	1,04,878	....
Chuadanga Central Co-operative Bank, Ltd. ..	5	....	....	2,755	1,77,842	4,303
DISTRICT JESSORE.						
Jessore Central Co-operative Bank, Ltd. ..	116	55,306	....	....	4,11,625	1,767
Magura Central Co-operative Bank, Ltd. ..	9,990	....	....	50,000	4,57,331	1,060
Narail Central Co-operative Bank, Ltd. ..	4,781	....	....	....	3,42,046	....
Jhenaidah Central Co-operative Bank, Ltd. ..	100	....	....	....	16,619	....
DISTRICT KHULNA.						
Khulna Central Co-operative Bank, Ltd. ..	9,702	....	....	....	3,47,455	20,162
Bagerhat Central Co-operative Bank, Ltd. ..	14,818	....	....	....	2,43,258	7,409
Raruli Central Co-operative Bank, Ltd. ..	7,403	....	....	20,000	2,15,984	11,848
DISTRICT MURSHIDABAD.						
Jangipur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	8,990	....	....	....	1,76,985	8,095
Berhampur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	13,008	....	....	7,000	3,32,521	3,166
Lalbagh Central Co-operative Bank, Ltd. ..	3,450	....	....	....	2,41,099	6,008
Kandi Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,319	....	....	....	1,64,027	6,500
DISTRICT HOWRAH.						
Howrah Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	5,105	....
Uluberia Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	23,992	574
DISTRICT HOOGHLY.						
Hooghly Central Co-operative Bank, Ltd. ..	707	....	....	....	3,61,216	2,000
Arambagh Central Co-operative Bank, Ltd. ..	92	....	....	....	62,350	....

**BANKS.****Statement.**

1—continued.

qual-assets.

Within the movement.					Net profit of past year.	Rates of interest on which money is usually—		Last dividend declared.
Loans or deposits due to the Central Bank by the Provincial Bank or other Central Banks.	Loans and deposits due to Provincial Bank by Central Banks.	Uncalled share capital.	Guaranteed share capital.	Other investments inside the movement.		Borrowed.	Lent.	
22	23	24	25	26	27	28	29	30
Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Per cent.	Per cent.	Per cent.
.....	1,00,31,013	16,45,300	.....	.....	2,06,880	4 to 7	7½	6½
73,500	.....	.....	.....	7,000	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	47,578	20,172	2½ to 7½	12½	.....
5,098	.....	.....	.....	18,750	10,039	2 to 8	12	4
5,542	.....	2,890	.....	6,542	730	4 to 7½	10½	6½
92	.....	10,130	.....	11,900	4,523	4 to 7½	10½	6½
.....	.....	23,025	.....	.....	7,232	4 to 7½	10½	6½
.....	.....	4,675	.....	275	881	4½ to 6½	7½ to 9½	9½
1,17,436	.....	68,090	.....	.....	5,190	4 to 6½	7½ to 10½	6½
.....	.....	50,400	.....	.....	15,413	4 to 8	12½	.....
1,622	.....	55,508	.....	.....	5,780	4 to 7½	9½ to 10½	7½
307	.....	2,936	.....	785	.....	4½ to 7½	10½	.....
.....	.....	30,680	.....	3,100	5,634	4 to 7	9½ to 12½	6½
391	.....	23,975	.....	10,949	5,810	7 to 8½	9½ to 12½	10
32,331	.....	68,925	.....	1,790	13,664	4 to 6½	9½ to 11½	7½
22,417	.....	1,320	.....	250	17,860	4 to 8	9½ to 12½	6½
.....	.....	48,010	.....	20,153	9,875	3½ to 8	9½ to 15½	8
10,669	.....	5,445	.....	280	.....	4½ to 8	9½ to 11½	.....
1,41,713	.....	11,355	.....	33,272	13,156	3 to 6	8 to 10½	7½
1,328	.....	53,985	.....	21,708	5,970	7 to 8	9 to 10½	6½
6,862	.....	.....	.....	22,804	4,297	3½ to 8	10½	5
12,870	.....	42,245	.....	75	5,049	3½ to 7	9½ to 10½	5
3,30,327	.....	63,320	.....	4,034	11,158	3½ to 6	9½ to 10½	6½
.....	.....	34,934	.....	.....	5,886	3½ to 7½	9½ to 12½	6½
12,857	.....	25,485	.....	11,950	4,445	3½ to 8	9½ to 12½	7
.....	.....	22,940	.....	.....	113	.....	9½	.....
103	.....	4,500	.....	.....	659	7	9½	.....
93,210	.....	50,735	.....	1,03,205	7,688	6½	9½	6½
.....	.....	45	.....	.....	453	7	9½	227

Name of Bank.	Outside the movement.					
	Deposits, fixed, current or Savings Bank, by non-members or by members in an individual capacity.	Debentures.	Overdrafts from outside Banks, e.g., Presidency or Joint Stock.	Other items.	Fixed deposits of loans received from—	
					Provincial Bank.	Central Banks or Societies.
1	2	3	4	5	6(a)	6(b)
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
<b>II.—CENTRAL BANKS—contd.</b>						
<b>DISTRICT BANKURA.</b>						
Bankura Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,27,519	....	....	....	....	....
Bankura District Co-operative Industrial Union, Ltd. ..	29,445	....	....	14,044	5,000	....
Bishnupur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	15,607	....	....	....	1,800	..
<b>DISTRICT BIRBHUM.</b>						
Rampurhat Central Co-operative Bank, Ltd. ..	4,39,133	....	....	2,322	....	100
Birbhum Central Co-operative Bank, Ltd. ..	3,90,921	....	....	1,828	....	....
Viswabharati Central Co-operative Bank, Ltd. ..	80,704	....	....	....	1,00,000	63,000
Nalhati Central Co-operative Bank, Ltd. ..	80,719	....	....	....	50,000	2,07,000
<b>DISTRICT MIDNAPORE.</b>						
Midnapore Central Co-operative Bank, Ltd. ..	4,74,891	....	....	66,992	....	15,097
Khelari-Bolorampur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,23,127	....	....	156	54,000	1,635
Belcheria Central Co-operative Bank, Ltd. ..	75,108	....	....	190	39,998	....
Tamluk Central Co-operative Bank, Ltd. ..	4,45,149	....	....	....	....	95
Mugheria Central Co-operative Bank, Ltd. ..	44,581	....	....	....	50,000	53,323
Bilagoria Central Co-operative Bank, Ltd. ..	60,161	....	....	....	15,720	58,579
Ghatal Central Co-operative Bank, Ltd. ..	47,066	....	....	....	93,600	....
<b>DISTRICT BURDWAN.</b>						
Kalna Central Co-operative Bank, Ltd. ..	3,06,541	....	....	....	....	5,248
Burdwan Central Co-operative Bank, Ltd. ..	19,32,577	....	....	....	....	....
Katwa Central Co-operative Bank, Ltd. ..	8,047	....	....	....	46,500	80,180
Asansol Central Co-operative Bank, Ltd. ..	40,691	....	....	....	....	....
<b>DISTRICT DACCA.</b>						
Dacca Central Co-operative Bank, Ltd. ..	8,70,891	....	....	....	....	....
Narayanganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,47,900	....	....	2,180	4,70,000	20,000
Manikganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,56,221	....	....	....	70,000	....
Bikrampur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	99,160	....	....	1,196	1,20,000	....
Dacca Co-operative Industrial Union, Ltd. ..	68,409	....	....	....	4,21,942	....
Raipura Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,89,295	....	....	....	6,77,800	....
Tangi Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,02,341	....	....	....	1,24,000	....
Baira Central Co-operative Bank, Ltd. ..	18,097	....	....	....	1,10,000	7,500
Ichhapura Central Co-operative Bank, Ltd. ..	21,561	....	....	10	61,400	17,500
Dacca Co-operative Milk Societies Union, Ltd. ..	1,238	....	....	5,000	10,700	5,000
Kaliganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	39,609	....	....	....	80,000	....
<b>DISTRICT MYMENSINGH.</b>						
Mymensingh Central Co-operative Bank, Ltd. ..	20,48,274	....	....	....	1,50,000	65,210
Jamalpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,94,451	....	43,256	....	2,44,000	75,542
Tangail Central Co-operative Bank, Ltd. ..	3,96,883	....	....	....	3,25,000	48,078
Kishoreganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,60,574	....	....	....	1,60,000	9,401
Netrokona Central Co-operative Bank, Ltd. ..	57,062	....	....	730	2,99,700	7,700
Pingna Central Co-operative Bank, Ltd. ..	72,500	....	....	932	1,06,100	25,000
Madarganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	14,787	....	26,293	450	1,34,000	7,000
Dhanbari Central Co-operative Bank, Ltd. ..	8,594	....	....	....	1,67,000	24,000
Sarisabari Central Co-operative Bank, Ltd. ..	25,157	....	....	....	1,20,332	2,050
Gaffargaon Central Co-operative Bank, Ltd. ..	14,336	....	....	145	1,48,000	....
Bhairab Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,127	....	....	5	....	....
<b>DISTRICT FARIDPUR.</b>						
Faridpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	4,57,616	....	....	4,683	5,000	....
Madaripur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,40,608	....	....	6,337	5,36,300	....
Uppalganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,97,054	....	....	2,578	....	....
Gaulando Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,80,891	....	....	5,950	....	....

continued.

Liabilities.							Assets and quasi-assets.	
Within the movement.							Outside the movement.	
Drawn portion of cash transferred with Provincial Bank.	Savings Bank or current accounts held in favour of Societies or Central Banks.	Reserve fund of Bank itself.	Paid-up share capital.	Other items.	Undrawn liabilities, e.g., cash credit accounts guaranteed by the Provincial Banks to Central Banks or to Societies and by Central Banks to other Central Banks or Societies.		Cash in hand and in out- side Banks.	Government paper.
7	8	9	10	11	To cover deposits.	For loans transac- tion.	14	15
Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
.....	.....	7,065	55,255	.....	.....	.....	25,522	.....
6,000	.....	6,835	15,996	3,724	.....	.....	999	.....
.....	.....	770	4,325	510	.....	.....	4	.....
.....	.....	23,477	35,070	21,258	.....	591	4,225	.....
.....	723	10,391	56,455	11,754	.....	3,498	5,444	10,000
.....	.....	1,600	43,935	.....	.....	.....	2,766	.....
.....	.....	2,200	51,385	3,525	.....	.....	11,834	.....
.....	1,481	33,100	1,07,420	41,766	.....	.....	7,402	5,445
.....	.....	10,325	38,750	11,514	.....	.....	19,142	.....
.....	.....	8,840	24,300	10,287	.....	.....	.....	3,010
.....	3,981	16,100	59,180	17,500	.....	.....	25,771	.....
.....	.....	9,506	35,240	3,752	.....	.....	4,165	.....
.....	222	1,165	20,930	704	.....	.....	1,107	.....
.....	.....	300	22,000	231	.....	.....	3,107	.....
.....	1,443	6,211	43,410	6,477	.....	1,000	4,642	.....
.....	.....	19,003	1,22,685	60	.....	.....	91,382	72,420
.....	.....	1,290	20,150	530	.....	.....	5,835	.....
.....	.....	168	8,160	.....	.....	.....	4,116	.....
.....	184	80,000	1,35,860	67,792	.....	.....	23,342	38,630
.....	581	13,510	80,390	19,043	.....	.....	7,669	.....
.....	336	10,901	48,632	10,576	.....	.....	11,447	.....
.....	.....	20,002	45,540	35,220	.....	.....	1,162	.....
24,698	.....	5,244	1,10,587	.....	.....	.....	33,314	4,000
.....	124	9,610	86,100	16,905	.....	.....	13,268	.....
.....	.....	4,200	22,650	.....	.....	.....	5,608	.....
.....	.....	1,370	17,075	1,100	.....	.....	998	.....
.....	158	725	12,475	.....	.....	.....	41	.....
.....	1,307	700	5,194	.....	.....	.....	756	.....
.....	.....	170	11,480	.....	.....	.....	607	.....
30,167	12,837	1,28,050	2,81,450	1,70,220	.....	.....	31,199	.....
3,028	1,262	45,238	83,505	1,06,652	.....	4,000	11,654	29,653
.....	.....	30,460	1,12,545	59,747	.....	.....	3,933	.....
.....	434	25,250	51,635	28,142	.....	.....	5,674	.....
.....	848	9,018	30,328	15,281	.....	.....	1,719	.....
.....	13	6,063	37,045	13,317	.....	.....	70	.....
.....	68	4,861	24,125	39,721	.....	.....	1,091	29,200
.....	1,005	4,097	26,520	2,029	.....	.....	200	.....
.....	2,118	1,810	15,180	3,553	.....	.....	1,183	.....
.....	.....	475	19,600	.....	.....	.....	174	.....
.....	24	.....	800	171	.....	.....	60	.....
27,519	1,285	61,500	63,860	64,794	.....	.....	705	18,500
20,000	2,995	838	91,670	10,911	.....	.....	3,730	37,297
.....	527	25,104	51,983	29,265	.....	.....	30,607	.....
.....	199	24,067	52,625	17,733	.....	.....	3,327	7,500

Name of Bank.	Assets and					
	Outside the movement.				Loans to Agricultural Societies.	Loans to non-Agricultural Societies.
	Post Office Savings Bank deposits.	Other investments of a liquid nature in outside concerns.	Undrawn balance of assured cash credit.			
			With Presidency or Joint Stock Bank.	With Provincial Bank.		
	16	17	18	19	20	21
II.—CENTRAL BANKS—contd.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
DISTRICT BANKURA.						
Bankura Central Co-operative Bank, Ltd. ....	1,656	....	....	5,000	2,40,571	11,703
Bankura District Co-operative Industrial Union, Ltd. ....	....	15,282	....	....	3,240	14,342
Bisnupur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	207	....	....	....	21,267	....
DISTRICT BIRBHUM.						
Rampurhat Central Co-operative Bank, Ltd. ..	459	....	....	8,000	1,87,379	9,210
Birbhum Central Co-operative Bank, Ltd. ..	11,108	7,750	....	5,000	6,06,246	4,266
Viswabharati Central Co-operative Bank, Ltd. ..	548	....	....	....	2,22,604	2,289
Nalhati Central Co-operative Bank, Ltd. ..	10,038	....	....	....	3,40,747	4,793
DISTRICT MIDNAPORE.						
Midnapore Central Co-operative Bank, Ltd. ..	332	....	....	....	4,55,770	18,714
Khelari Bolorampur Central Co-operative Bank, Ltd. ....	10,000	....	....	....	2,11,052	....
Belebera Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	1,51,624	....
Tamluk Central Co-operative Bank, Ltd. ..	672	380	....	....	3,73,426	3,960
Mugheria Central Co-operative Bank, Ltd. ..	711	....	....	....	1,76,218	....
Balagoria Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	1,38,732	3,500
Ghatal Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,379	....	....	....	1,48,037	8,000
DISTRICT BURDWAN.						
Kalna Central Co-operative Bank, Ltd. ..	7,664	....	....	6,000	2,94,772	....
Burdwan Central Co-operative Bank, Ltd. ..	9,893	5,711	....	....	8,32,000	....
Katwa Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1	250	....	....	1,46,582	1,230
Asansol Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	43,113	....
DISTRICT DACCA.						
Dacca Central Co-operative Bank, Ltd. ..	20,842	50	50,000	....	8,75,584	9,262
Narayanganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	18,389	....	....	7,01,998	1,000
Manikganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	6,750	....	....	3,50,362	....
Bikrampur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	2,61,806	9,006
Dacca Co-operative Industrial Union, Ltd. ..	....	....	....	....	....	1,27,166
Raipura Central Co-operative Bank, Ltd. ..	13,125	....	....	....	8,22,320	4,950
Tangi Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	537	....	....	2,08,438	....
Baira Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	1,37,374	....
Ishlahpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,758	....	....	....	97,587	10,854
Dacca Co-operative Milk Societies Union, Ltd. ..	100	....	....	....	26,334	....
Kaliganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	1,13,444	....
DISTRICT MYMENSINGH.						
Mymensingh Central Co-operative Bank, Ltd. ..	11,610	33,119	50,784	10,853	21,41,910	1,55,267
Jamalpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	530	....	....	6,972	7,12,231	12,547
Tangail Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	8,93,660	....
Kishoreganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	4,405	8,541	....	....	4,11,493	4,850
Netrokona Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	490	....	....	2,82,092	36,260
Pingua Central Co-operative Bank, Ltd. ..	5	....	....	....	3,26,738	....
Madarganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	1,83,921	604
Dhanbari Central Co-operative Bank, Ltd. ..	300	....	....	....	2,13,896	2,550
Sarisabari Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	45	....	....	1,44,558	....
Gaffargaon Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	1,55,041	....
Bhairab Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	2,500	....
DISTRICT FARIDPUR.						
Faridpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	367	....	....	10,181	5,87,774	8,555
Madaripur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	461	....	....	....	8,01,618	4,621
Gopalganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	5,294	....	....	....	2,95,992	4,150
Gosfundo Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,706	4,430	....	....	3,47,396	....



continued.

Assets.

Within the movement.

Loans or deposits due to the Central Bank by the Provincial Bank or other Central Banks.	Loans and deposits due to Provincial Bank by Central Banks.	Uncalled share capital.	Guaranteed share capital.	Other investments inside the movement.	Net profit of past year.	Rates of interest on which money is usually—		Last dividend declared.
						Borrowed.	Lent.	
Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Per cent.	Per cent.	Per cent.
8,377	....	69,795	....	6,000	3,746	6½	9½	5
....	....	7,353	....	42,179	1,218	6½	9½	....
1,373	....	12,725	....	750	375	7	9½	6½
2,64,000	....	61,930	....	11,300	7,295	7	9½	....
95,750	....	16,630	....	19,576	9,562	6	9½	....
34,209	....	7,215	....	....	4,890	7	9½	....
1,949	....	51,390	....	16,750	5,112	7	9½	6
2,40,702	....	1,61,130	....	47,850	18,331	6	9½	9½
....	....	....	....	8,790	5,142	7	9	9½
109	....	....	....	8,000	4,021	7	9½	....
1,14,609	....	67,820	....	487	13,196	6½	9½	....
....	....	....	....	....	3,037	7	9½	3½
155	....	....	....	11,700	181	7½	9½	5
....	....	22,000	....	110	1,709	6	9½	523
54,985	....	....	....	10,427	5,048	7	9½	4
2,78,842	....	3,000	....	8,56,833	22,042	6	9½	7
....	....	20,150	....	4,900	1,749	7	9½	....
....	....	2,550	....	2,000	427	7	9½	3
82,405	....	....	....	7,725	32,189	3½ to 7½	3 to 12	On pref. 11½ On ord. 10
1,161	....	92,510	....	62,441	8,432	3½ to 9	10 to 10½	5
1,198	....	58,488	....	8,509	7,523	3½ to 8	10½	8½, 9½
108	....	....	....	14,300	13,590	3½ to 8½	10½ to 12½	....
....	....	4,133	....	4,61,503	28,683	7 to 8	9½ to 12½	....
3,411	....	86,100	....	76,376	10,187	3½ to 9	10 to 10½	6½
....	....	22,660	....	2,200	6,766	6 to 9	12½	....
450	....	17,975	....	12,975	1,638	3 to 9	10½ to 12	6
77	....	12,475	....	7,750	1,773	7½ to 8½	12	....
153	....	5,194	....	....	256	7½ to 8½	12½	....
103	....	11,480	....	8,000	169	7 to 9	12	....
1,54,000	....	22,400	....	17,000	51,199	2 to 7	7½ to 10½	12
4,249	....	....	....	307	17,238	6½ to 8	11½ to 12½	12½
....	....	1,13,550	....	52,750	22,260	3½ to 8	9½ to 10½	12½
606	....	65,675	....	37,677	14,052	3 to 8	10½ to 10½	12½
948	....	39,328	....	66,372	5,597	4½ to 9	10 to 11½	6½
....	....	....	....	21,533	5,606	3½ to 8	10½	3
1,530	....	24,125	....	11,188	3,799	3½ to 9	9½ to 12	7
357	....	....	....	17,056	3,617	8 to 9	10½	....
1,972	....	15,180	....	13,689	3,267	6½ to 9	11½	6½
....	....	19,600	....	14,800	4,414	4 to 9	10 to 10½	....
....	....	5,650	....	....	....	7 to 9	10½	....
1,043	....	63,860	....	1,398	16,364	3 to 8	10 to 12	9
....	....	91,670	....	61,313	14,987	3½ to 7½	12½ to 14½	....
8,269	....	56,040	....	27,950	7,470	3½ to 8	9½ to 12½	6½
249	....	52,825	....	25,022	4,097	2 to 7½	10½	6½

PART

Name of Bank.	Liabilities and					
	Outside the movement.				Fixed deposits or loans received from—	
	Deposits, fixed, current or Savings Bank, by non-members or by members in an individual capacity.	Debentures.	Overdrafts from outside Banks, &c., Presidency or Joint-Stock.	Other items.	Provincial Bank.	Central Banks or Societies.
1	2	3	4	5	6(a)	6(b)
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
<b>II.—CENTRAL BANKS—contd.</b>						
<b>DISTRICT BAKARGANJ.</b>						
Barisal Central Co-operative Bank, Ltd. ..	14,71,102	....	....	11,080	....	....
Patuakhali Central Co-operative Bank, Ltd. ..	83,433	....	....	....	4,700	1,17,176
Bhola Central Co-operative Bank, Ltd. ..	58,562	....	....	....	1,30,300	1,82,962
Khepupara Central Co-operative Bank, Ltd. ..	17,877	....	....	....	1,31,200	2,92,010
Mathbaria Central Co-operative Bank, Ltd. ..	22,965	....	....	....	72,000	1,17,039
Pirojpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	74,853	....	....	....	30,500	210
Barguna Central Co-operative Bank, Ltd. ..	Work not started.	....	....	....	....	....
Amtali Central Co-operative Bank, Ltd. ..	Ditto.	....	....	....	....	....
<b>DISTRICT CHITTAGONG.</b>						
Chittagong Central Co-operative Bank, Ltd. ..	3,01,896	....	....	....	....	92,795
Cox's Bazar Central Co-operative Bank, Ltd. ..	78,107	....	....	....	87,000	....
Chittagong Co-operative Industrial Union, Ltd. ..	....	....	....	....	4,18,000	....
Satkania Co-operative Industrial Union, Ltd. ..	200	....	....	....	....	....
Chittagong Central Co-operative Milk Union, Ltd. ..	....	....	....	....	3,964	2,250
<b>DISTRICT NOAKHALI.</b>						
Noakhali Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,30,433	....	....	1,929	1,06,100	33,210
Feni Central Co-operative Bank, Ltd. ..	3,68,087	....	....	....	....	3,790
Raipura Central Co-operative Bank, Ltd. ..	5,657	....	....	....	1,09,600	463
Lakshmipur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	58,686	....	....	....	1,29,300	4,221
Hatiya Central Co-operative Bank, Ltd. ..	58,842	....	....	634	1,71,650	14,595
Sandwip Central Co-operative Bank, Ltd. ..	93,552	....	....	....	1,09,700	....
Chowmohani Industrial Union, Ltd. ..	9,533	....	....	....	66,700	....
Raipura Co-operative Industrial Union, Ltd. ..	1,403	....	....	....	19,130	40,168
<b>DISTRICT TIPHERA.</b>						
Comilla Central Co-operative Bank, Ltd. ..	8,77,708	....	....	10,537	2,87,000	8
Laksm Central Co-operative Bank, Ltd. ..	3,777	....	....	....	11,800	1,75,107
Daudkandi-Gouripur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	7,386	....	....	....	2,37,500	85,514
Tippora Raj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,29,864	....	....	46,080	....	8,000
Brahmanbaria Central Co-operative Bank, Ltd. ..	3,21,634	....	....	....	3,65,000	....
Nabinagar Central Co-operative Bank, Ltd. ..	30,113	....	....	....	3,78,166	....
Chandpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	5,44,172	....	18,257	....	2,27,000	3,405
Matlab Central Co-operative Bank, Ltd. ..	38,190	....	....	....	3,83,800	45,519
<b>DISTRICT RAJSHAHI.</b>						
Rajshahi Central Co-operative Bank, Ltd. ..	3,55,264	....	....	36,527	....	6,549
Nator Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,42,149	....	....	....	22,000	....
Naogaon Central Co-operative Bank, Ltd. ..	3,64,232	....	....	....	....	46,345
Puthia Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,28,704	....	....	....	....	25,000
Naogaon Co-operative Industrial Union, Ltd. ..	475	....	....	....	30,000	....
Naogaon Co-operative Milk Union, Ltd. ..	....	....	....	4,500	....	2,900
<b>DISTRICT PABNA.</b>						
Pabna Central Co-operative Bank, Ltd. ..	6,56,503	....	20,000	8,074	38,000	2,959
Ullapara Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,50,660	....	....	....	90,000	715
Serajganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	3,43,986	....	....	....	1,28,000	25,786
Shahzadpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,55,540	....	....	....	1,79,500	....
Shahzadpur Co-operative Milk Union, Ltd. ..	508	....	....	4,500	....	3,585
Bhanguria Central Co-operative Bank, Ltd. ..	8,309	....	....	1,903	73,100	10,485
<b>DISTRICT DINAJPUR.</b>						
Dinaipur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,13,845	....	....	732	6,000	13,476
Balurghat Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,35,632	....	....	9,363	....	1,963
Thakurgaon Central Co-operative Bank, Ltd. ..	84,552	....	....	....	92,500	5,000
Dinaipur Co-operative Milk Union, Ltd. ..	1,303	....	....	....	....	4,000

—continued.

Liabilities.							Assets and quasi-assets.	
Within the movement.							Outside the movement.	
Drawn portion of cash credit with Provincial Bank.	Savings Bank or current accounts held in favour of Societies or Central Banks.	Reserve fund of Bank itself.	Paid-up share capital.	Other items.	Undrawn liabilities, e.g., cash credit accounts guaranteed by the Provincial Banks to Central Banks or to Societies and by Central Banks to other Central Banks or Societies.		Cash in hand and in outside Banks.	Government paper.
7	8	9	10	11	To cover deposits.	For loans transaction.	14	15
Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
....	3,478	58,000	1,42,765	41,595	....	....	35,280	....
....	2,466	15,623	36,780	19,561	....	....	5,280	....
....	....	6,705	53,789	3,473	....	....	1,480	....
42	1,737	69,812	89,450	61,167	....	....	26,626	10,625
....	1,216	17,000	41,350	17,559	....	....	3,147	....
....	741	1,900	18,300	....	....	....	5,077	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	27,584	20,350	83,850	6,726	....	....	4,644	....
....	....	4,550	25,850	....	....	....	1,177	....
....	110	1,500	15,074	....	....	....	19,844	....
....	....	....	247	....	....	....	447	....
....	33	250	2,838	1,295	....	....	1,018	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	2,155	19,750	58,300	19,267	....	....	1,260	....
....	9,547	20,200	61,930	23,678	....	....	504	....
....	....	3,050	11,300	6,749	....	....	139	....
....	....	8,855	34,275	5,481	....	....	2,072	....
....	110	5,358	35,025	6,257	....	....	1,046	....
....	....	7,865	37,690	....	....	....	4,052	....
....	306	3,310	8,226	....	....	....	435	....
....	....	....	5,390	....	....	....	4	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	1,465	68,101	1,24,060	20,092	....	....	68,926	12,530
....	....	344	38,740	4,789	....	....	20	....
....	....	4,306	38,665	3,524	....	....	2,603	....
....	1,233	10,000	39,570	....	....	....	6,793	....
....	....	27,110	75,525	21,222	....	....	141	6,026
....	....	3,450	45,725	6,077	....	....	570	....
....	3,168	47,200	1,24,125	39,031	....	....	144	....
....	1,146	6,700	57,475	4,122	....	....	32	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....
15,000	28,965	13,480	54,952	24,023	....	10,000	5,053	1,496
....	....	6,202	31,040	4,655	....	....	1,682	....
....	....	13,196	50,590	16,045	....	....	4,176	....
10,000	....	3,951	20,375	5,182	....	256	15,156	....
14,000	....	1,070	5,988	....	....	....	170	....
....	....	60	1,042	100	....	276	27	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....
66,000	19,363	82,222	1,07,730	96,819	....	....	11,660	1,57,160
9,027	....	13,422	40,520	23,742	....	....	218	....
28,923	14,505	22,223	79,770	49,995	....	....	509	....
2,919	....	7,285	40,900	18,703	....	1,173	5,677	....
....	....	28	828	1,204	....	....	....	....
....	2,437	619	9,230	2,060	....	....	393	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	1,431	2,820	14,180	....	....	....	691	....
....	1	13,444	33,030	4,370	....	....	14,715	....
....	....	3,541	20,300	....	....	....	1,461	....
....	....	....	240	393	....	....	12	....

## PART

Name of Bank.	Assets and					
	Outside the movement.				Loans to Agricultural Societies.	Loans to non-Agricultural Societies.
	Post Office Savings Bank deposits.	Other investments of a liquid nature in outside concerns.	Undrawn balance of assured cash credit.			
			With Presidency or Joint Stock Bank.	With Provincial Bank.		
	16	17	18	19	20	21
II.—CENTRAL BANKS.— <i>contd.</i>	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
DISTRICT BAKARGANJ.						
Barisal Central Co-operative Bank, Ltd. ..	19,997	1,446	....	40,000	7,45,409	13,573
Patuakhali Central Co-operative Bank, Ltd. ....	....	....	....	....	2,58,450	....
Bhola Central Co-operative Bank, Ltd. ....	21	....	....	....	3,69,139	32,844
Khepupara Central Co-operative Bank, Ltd. ....	111	....	....	2,958	5,35,569	....
Mathbaria Central Co-operative Bank, Ltd. ....	....	....	....	....	2,00,679	5,932
Pirojpur Central Co-operative Bank, Ltd. ....	97	....	....	....	1,06,066	6,304
Borguna Central Co-operative Bank, Ltd. ....	Work not started.					
Amtali Central Co-operative Bank, Ltd. ....	Ditto.					
DISTRICT CHITTAGONG.						
Chittagong Central Co-operative Bank, Ltd. ....	5,695	....	....	....	4,37,939	50,951
Cox's Bazar Central Co-operative Bank, Ltd. ....	10	....	....	....	1,57,098	16,500
Chittagong Co-operative Industrial Union, Ltd. ....	....	....	....	....	....	95,992
Satkania Co-operative Industrial Union, Ltd. ....	....	....	....	....	....	....
Chittagong Central Co-operative Milk Union, Ltd. ....	....	2,226	....	....	7,486	....
DISTRICT NOAKHALI.						
Noakhali Central Co-operative Bank, Ltd. ....	4,508	....	....	....	3,89,788	33,854
Feni Central Co-operative Bank, Ltd. ....	11,097	....	....	....	4,32,731	3,398
Raipura Central Co-operative Bank, Ltd. ....	80	....	....	....	69,607	5,459
Lakshmipur Central Co-operative Bank, Ltd. ....	34	....	....	....	2,10,298	600
Hatiya Central Co-operative Bank, Ltd. ....	4,452	172	....	....	2,54,701	3,982
Sandwip Central Co-operative Bank, Ltd. ....	240	....	....	....	2,25,925	....
Chowmohani Co-operative Industrial Union, Ltd. ....	5	81	....	....	....	44,395
Raipura Co-operative Industrial Union, Ltd. ....	6	....	....	....	....	....
DISTRICT TIPHERA.						
Comilla Central Co-operative Bank, Ltd. ....	4,090	265	....	....	8,52,613	....
Laksam Central Co-operative Bank, Ltd. ....	163	....	....	....	2,14,850	2,938
Daudkandi-Gouripur Central Co-operative Bank, Ltd. ....	2,530	....	....	....	3,35,185	4,500
Tippera Raj Central Co-operative Bank, Ltd. ....	....	....	15,000	2,376	2,79,241	1,565
Brahmanbaria Central Co-operative Bank, Ltd. ....	873	....	....	....	6,57,071	31,554
Nabinagar Central Co-operative Bank, Ltd. ....	529	....	....	....	3,84,671	600
Chandpur Central Co-operative Bank, Ltd. ....	91	....	31,743	....	7,68,431	22,301
Matlab Central Co-operative Bank, Ltd. ....	100	....	....	....	4,50,731	4,909
DISTRICT RAJSHAHI.						
Rajshahi Central Co-operative Bank, Ltd. ....	25	....	....	20,000	....	....
Nator Central Co-operative Bank, Ltd. ....	2,658	....	....	....	1,73,646	....
Naogaon Central Co-operative Bank, Ltd. ....	....	....	43,500	....	4,12,727	1,227
Puthia Central Co-operative Bank, Ltd. ....	296	....	....	....	1,53,027	....
Naogaon Co-operative Industrial Union, Ltd. ....	....	....	....	....	....	29,817
Naogaon Co-operative Milk Union, Ltd. ....	....	....	21	....	....	3,852
DISTRICT PABNA.						
Pabna Central Co-operative Bank, Ltd. ....	12	70	30,000	....	6,88,799	15,935
Ullapara Central Co-operative Bank, Ltd. ....	4,105	75	....	72	2,65,717	6,440
Seraiganj Central Co-operative Bank, Ltd. ....	1,306	....	....	77	5,96,106	3,812
Shahzadpur Central Co-operative Bank, Ltd. ....	38	....	....	7,081	3,24,525	4,537
Shahzadpur Co-operative Milk Union, Ltd. ....	....	....	....	....	....	3,204
Bhanguria Central Co-operative Bank, Ltd. ....	1,810	....	....	....	87,859	....
DISTRICT DINAJPUR.						
Dinajpur Central Co-operative Bank, Ltd. ....	6,165	....	....	....	94,497	20,652
Balughat Central Co-operative Bank, Ltd. ....	9,776	....	....	....	2,16,567	2,338
Thakurgaon Central Co-operative Bank, Ltd. ....	2,453	....	....	....	1,66,436	17,256
Dinajpur Co-operative Milk Union, Ltd. ....	....	2,820	....	....	....	1,660

1—continued.

quasi-assets.

Within the movement.

Loans or deposits due to the Central Bank by the Provincial Bank or other Central Banks.	Loans and deposits due to Provincial Bank by Central Banks.	Uncalled share capital.	Guaranteed share capital.	Other investments inside the movement.	Net profit of past year.	Rates of interest on which money is usually—		Last dividend declared.
						Borrowed.	Lent.	
22	23	24	25	26	27	28	29	30
Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Per cent.	Per cent.	Per cent.
8,71,048	....	1,54,035	....	30,616	24,805	2 to 7	2 to 10 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$
71	....	59,170	....	7,200	7,419	8 to 8 $\frac{1}{2}$	9 to 12 $\frac{1}{2}$	....
8,523	....	55,761	....	....	7,220	8	9 to 10 $\frac{1}{2}$	7
81	....	89,450	....	44,650	24,935	7 & 8	10 $\frac{1}{2}$ & 12 $\frac{1}{2}$	5
310	....	41,350	....	13,575	6,863	8	10 $\frac{1}{2}$	6 $\frac{1}{2}$
	....	18,300	....	....	1,421	7 & 7 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	....
29,006	....	83,850	....	9,350	11,285	4 to 7 $\frac{1}{2}$	9 to 10 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$
....	....	25,850	....	15,650	2,434	7 to 8	9 $\frac{1}{2}$ to 10 $\frac{1}{2}$	3 $\frac{1}{2}$
....	....	1,035	....	....	1,286	7 to 8	11 $\frac{1}{2}$	....
....	....	220	....	....	....	....	....	....
....	....	1,037	....	....	994	6 to 8 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	....
3,292	....	77,630	....	....	9,618	4 to 8	9 $\frac{1}{2}$ to 10 $\frac{1}{2}$	7 $\frac{1}{2}$
13,054	....	2,17,145	....	19,250	9,560	3 $\frac{1}{2}$ to 8	10 $\frac{1}{2}$	8
40,012	....	11,300	....	12,450	4,360	7 $\frac{1}{2}$ to 8	10 $\frac{1}{2}$	....
....	....	35,625	....	22,213	3,721	6 to 9	9 $\frac{1}{2}$ to 10 $\frac{1}{2}$	6 $\frac{1}{2}$
149	....	....	....	23,670	4,548	3 $\frac{1}{2}$ to 8 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{1}{2}$ to 10 $\frac{1}{2}$	6 $\frac{1}{2}$
61	....	56,535	....	16,616	3,225	4 to 8 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{1}{2}$ to 10 $\frac{1}{2}$	6
....	....	8,324	....	13,453	436	7 to 8	10 $\frac{1}{2}$	7
....	....	5,300	....	2,000	....	5 $\frac{1}{2}$ to 8	....	....
3,15,046	....	1,24,060	....	11,752	25,372	2 to 6,	10 $\frac{1}{2}$	10
13,989	....	38,740	....	....	1,375	6 $\frac{1}{2}$ to 8	....	....
1,275	....	39,135	....	24,375	5,522	2 to 8	10 $\frac{1}{2}$	....
29,525	....	43,825	....	....	7,265	4 $\frac{1}{2}$ to 8	10 $\frac{1}{2}$	....
....	....	75,525	....	22,169	6,024	2 to 7 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$
....	....	45,725	....	....	4,924	2 to 8	10 $\frac{1}{2}$	7
45,814	....	1,24,125	....	1,29,880	14,957	6 to 8	9 $\frac{1}{2}$ to 10 $\frac{1}{2}$	8 $\frac{1}{2}$
71	....	57,475	....	40,183	3,458	4 to 8	8 $\frac{1}{2}$ to 10 $\frac{1}{2}$	6 $\frac{1}{2}$
35,000	....	77,694	....	15,722	6,151	4 to 7 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{1}{2}$ to 10 $\frac{1}{2}$	....
5,200	....	31,040	....	2,300	....	5 $\frac{1}{2}$ to 7 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{1}{2}$ & 10 $\frac{1}{2}$	4
....	....	59,500	....	33,318	146	3 $\frac{1}{2}$ to 8 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	3 $\frac{1}{2}$
....	....	....	....	4,693	2,033	5 $\frac{1}{2}$ to 9	10 $\frac{1}{2}$ , 9", 12	....
....	....	5,988	....	....	....	7 to 8	9 $\frac{1}{2}$ & 12 $\frac{1}{2}$	5
....	....	204	....	100	61	7 $\frac{1}{2}$ to 8 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	....
93,423	....	1,07,730	....	20,500	....	3 to 7 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{1}{2}$ & 10 $\frac{1}{2}$	....
....	....	40,520	....	20,653	3,253	7 $\frac{1}{2}$ & 8	9 $\frac{1}{2}$ & 10 $\frac{1}{2}$	6 $\frac{1}{2}$
1,291	....	....	....	26,416	12,878	4 to 7 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{1}{2}$ to 10 $\frac{1}{2}$	4
9	....	40,900	....	30,807	4,827	4 to 8	10 to 10 $\frac{1}{2}$	6 $\frac{1}{2}$
91	....	....	....	5,797	627	8	10 $\frac{1}{2}$	....
3,682	....	862	....	7,325	519	3 $\frac{1}{2}$ to 8	10 $\frac{1}{2}$	3 $\frac{1}{2}$
766	....	....	....	5,600	1,712	6 to 8	9 $\frac{1}{2}$ to 12 $\frac{1}{2}$	....
25,000	....	33,030	....	12,550	1,189	3 to 8	9 $\frac{1}{2}$ , 10 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{2}$
....	....	....	....	....	3,652	4 $\frac{1}{2}$ to 8 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{1}{2}$ to 15	....
....	....	....	....	430	....	8 to 6	....	....

Name of Bank.	Liabilities and					
	Outside the movement.				Fixed deposits or loans received from—	
	Deposits, fixed, current or savings Bank by non-bankers or by members as individuals capacity.	Debentures.	Overdrafts from outside Banks, e.g., Presidency or Joint-Stock.	Other items.	Provincial Bank.	Central Banks or Societies.
1	2	3	4	5	6(a)	6(b)
<b>II.—CENTRAL BANKS—concl.</b>	<b>Rs.</b>	<b>Rs.</b>	<b>Rs.</b>	<b>Rs.</b>	<b>Rs.</b>	<b>Rs.</b>
<b>DISTRICT RANGPUR.</b>						
Gaibandha Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,75,210	....	....	3,683	76,000	....
Kurigram Central Co-operative Bank, Ltd. ..	81,354	....	....	....	1,24,039	....
Nilphamari Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,08,206	....	....	1,852	73,000	....
Rangpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	3,60,003	....	....	2,105	....	....
<b>DISTRICT BOGRA.</b>						
Bogra Central Co-operative Bank, Ltd. ..	8,48,240	....	....	....	2,10,000	1,40,000
Khanjanpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	84,474	....	....	....	68,000	8,038
Padmapara Central Co-operative Bank, Ltd. ..	43,378	....	....	....	1,25,263	9,000
Nawadaha Central Co-operative Bank, Ltd. ..	68,641	....	....	....	44,000	12,000
Chaudanbaisa Central Co-operative Bank, Ltd. ..	25	....	....	....	20,000	1,54,290
<b>DISTRICT JALPAIGURI.</b>						
Jalpaiguri Central Co-operative Bank, Ltd. ..	51,538	....	....	130	59,600	37,400
<b>DISTRICT MALDA.</b>						
Malda Central Co-operative Bank, Ltd. ..	20,553	....	....	2,204	8,000	7,425
Chanchal Raj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,17,762	....	....	....	24,400	....
Nawabganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	24,262	....	....	....	....	46,000
Harishchandrapur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,11,027	....	....	124	11,600	....
Bengal Co-operative Silk Union, Ltd. ..	45,125	....	....	1,700	....	....
<b>DISTRICT DARJEELING.</b>						
Darjeeling Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,708	....	....	....	37,488	....
Kalimpong Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,17,063	....	4,208	....	23,300	....
Pedong Central Co-operative Bank, Ltd. ..	33,086	....	....	....	24,650	....
Darjeeling Co-operative Milk Union, Ltd. ..	14,387	....	....	4,300	42,484	....
<b>TOTAL OF CENTRAL BANKS ..</b>	<b>2,74,74,973</b>	<b>24,082</b>	<b>1,12,014</b>	<b>3,08,284</b>	<b>1,02,94,753</b>	<b>28,85,402</b>
<b>TOTAL OF PROVINCIAL AND CENTRAL BANKS</b>	<b>4,04,52,781</b>	<b>24,082</b>	<b>17,32,224</b>	<b>3,09,629</b>	<b>1,02,94,753</b>	<b>44,58,017</b>
<b>TOTAL OF PREVIOUS QUARTER ..</b>	<b>3,95,42,704</b>	<b>24,082</b>	<b>28,72,991</b>	<b>3,19,504</b>	<b>1,03,89,009</b>	<b>38,72,818</b>

concluded.

Liabilities and quasi-liabilities.							Assets and quasi-assets.	
Within the movement.							Outside the movement.	
Drawn portion of cash credit with Provincial Bank.	Savings Bank or current accounts held in favour of Societies or Central Banks.	Reserve fund of Bank itself.	Paid-up share capital.	Other items.	Undrawn liabilities, e.g., cash credit accounts guaranteed by the Provincial Banks to Central Banks or to Societies and by Central Banks to other Central Banks or Societies.		Cash in hand and in outside Banks.	Government paper.
7	8	9	10	11	To cover deposits.	For loans transaction.	14	15
Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
27,086	1,270	20,000	40,100	71,279	....	....	21,477	32,000
....	....	9,559	33,715	14,008	....	....	2,790	....
....	33	8,407	27,200	16,081	....	701	4,884	3,000
37,792	....	15,500	45,300	25,073	....	12,928	5,558	....
24,000	2,965	39,397	1,28,310	31,594	....	500	23,591	....
6,997	3,320	2,971	25,190	7,943	....	....	806	....
....	570	7,986	22,980	13,230	....	....	379	....
....	....	....	14,275	....	....	....	23	....
....	3,688	....	20,575	621	....	....	3,081	....
....	4,456	2,439	20,540	5,768	....	....	10,775	....
14,053	6,333	12,870	41,730	6,138	....	....	1,160	7,582
....	....	3,238	16,699	5,585	....	....	1,465	....
....	....	1,598	10,420	25	....	....	805	....
10,768	....	2,727	19,210	7,738	....	....	2,613	....
....	4,694	1,825	21,555	2,920	....	....	7,524	....
1,999	484	3,270	12,220	1,270	....	....	141	....
9,960	....	10,384	33,550	23,276	....	....	2,283	....
40	....	11,313	14,140	5,785	....	....	1,362	....
....	55	374	5,115	....	....	....	2,863	....
4,02,063	2,14,740	17,82,330	55,69,813	18,83,289	9,794	36,013	8,72,534	5,35,007
4,02,063	17,13,195	20,61,400	72,15,113	28,67,467	9,794	4,81,247	8,86,676	76,15,251
3,27,979	18,94,071	20,13,061	66,78,151	44,97,418	1,500	6,01,545	8,74,481	80,47,214

PART

Name of Bank,	Assets and					
	Outside the movement.				Loans to Agricultural Societies.	Loans to non-Agricultural Societies.
	Post Office Savings Bank deposits.	Other investments of a liquid nature in outside concerns.	Undrawn balance of assured cash credit.			
			With Presidency or Joint Stock Bank.	With Provincial Bank.		
	16	17	18	19	20	21
<b>II.—CENTRAL BANKS—concl'd.</b>	<b>Rs.</b>	<b>Rs.</b>	<b>Rs.</b>	<b>Rs.</b>	<b>Rs.</b>	<b>Rs.</b>
<b>DISTRICT RANOPUR.</b>						
Gaibandha Central Co-operative Bank, Ltd. ..	7,530	448	....	913	3,53,483	11,037
Kurigram Central Co-operative Bank, Ltd. ..	200	....	....	....	2,24,077	2,706
Nilphamari Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,811	517	....	....	1,80,322	2,209
Rangpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	73	....	....	2,208	3,59,437	6,656
<b>DISTRICT BOGRA.</b>						
Bogra Central Co-operative Bank, Ltd. ..	14,580	....	....	....	9,67,320	....
Khanjanpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	13	....	....	3,002	1,87,647	545
Padmapara Central Co-operative Bank, Ltd. ..	61	....	....	....	2,02,022	....
Nawadaboga Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	1,20,874	....
Chandanbaiza Central Co-operative Bank, Ltd. ..	5	....	....	....	1,94,244	....
<b>DISTRICT JALPAIGURI.</b>						
Jalpaiguri Central Co-operative Bank, Ltd. ..	7,500	....	....	....	1,29,244	9,243
<b>DISTRICT MALDA.</b>						
Malda Central Co-operative Bank, Ltd. ..	17,164	....	....	47	1,10,875	75,825
Chanchal Raj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,511	....	....	....	1,48,726	363
Nawabganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	5,424	....	....	....	67,420	....
Harishchandrapur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,491	....	....	232	1,42,381	3,100
Bengal Co-operative Silk Union, Ltd. ..	2,505	14,914	....	....	....	34,372
<b>DISTRICT DARJEELING.</b>						
Darjeeling Central Co-operative Bank, Ltd. ..	5	....	....	....	52,767	200
Kalimpong Central Co-operative Bank, Ltd. ..	71	9,973	....	....	2,65,954	....
Pedong Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	4,926	1,02,362	....
Darjeeling Co-operative Milk Union, Ltd. ..	....	56,635	....	....	....	....
<b>TOTAL OF CENTRAL BANKS ..</b>	<b>3,58,615</b>	<b>2,76,833</b>	<b>2,23,048</b>	<b>2,27,647</b>	<b>3,64,27,276</b>	<b>12,92,779</b>
<b>TOTAL OF PROVINCIAL AND CENTRAL BANKS</b>	<b>3,58,615</b>	<b>2,76,833</b>	<b>25,64,838</b>	<b>2,27,647</b>	<b>3,89,77,780</b>	<b>23,18,309</b>
<b>TOTAL OF PREVIOUS QUARTER</b>	<b>4,01,608</b>	<b>2,77,419</b>	<b>14,04,276</b>	<b>2,90,144</b>	<b>3,78,27,061</b>	<b>40,98,608</b>



1—concluded.

Equal-assets.

Within the movement.

Loans or deposits due to the Central Bank by the Provincial Bank or other Central Banks.	Loans and deposits due to Provincial Bank by Central Banks.	Uncalled share capital.	Guaranteed share capital.	Other investments inside the movement.	Net profit of past year.	Rates of interest on which money is usually—		Last dividend declared.
						Borrowed.	Lent.	
22	23	24	25	26	27	28	29	30
Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Per cent.	Per cent.	Per cent.
199	....	40,100	....	1,447	6,016	3½ to 8	10½ & 12½	....
....	....	45,310	....	1,200	4,860	6½ & 7½	10½ & 12½	6½
906	....	....	....	23,595	4,307	3 & 8	9½ to 12½	....
10,494	....	45,300	....	13,225	1,826	3 & 8	9 to 12½	....
2,53,775	....	1,26,310	....	22,650	24,928	3½ to 8	9½ to 10½	9½
....	....	....	....	1,521	1,343	6 to 8	9½ to 10½	....
2,065	....	....	....	....	4,825	3½ to 8	10½ to 12½	....
....	....	14,275	....	4,400	1,622	3 to 9½	9½ to 12½	....
....	....	20,575	....	....	278	5½ to 8½	9½ & 10½	....
5,021	....	20,540	....	7,325	885	3½ to 8½	10½ to 12½	....
....	....	41,730	....	46,583	4,672	2½ to 8	9½ to 10½	....
....	....	2	....	4,875	2,802	4 to 8	9 to 10½	6
539	....	10,420	....	6,300	1,164	7½ & 8	10½ & 12½	....
38	....	19,210	....	8,937	2,190	3½ to 8½	9½ & 10½	3½
7,963	....	21,555	....	35,967	4,718	6 & 7½	10½	....
33	....	12,220	....	6,987	1,236	4 to 8	10½ & 12½	3
....	....	....	....	17,117	3,628	6½, 6½	9 & 10	5
17	....	....	....	520	1,330	6½ to 7	9 & 10	4½
264	....	....	....	....	....	3½ to 8	10½	....
40,44,094	....	44,17,362	....	29,82,875	7,70,683	.. .	....	....
40,44,004	1,00,31,013	60,62,662	....	29,82,875	9,77,563	....	....	....
22,52,254	99,21,930	58,55,525	....	30,80,024	10,46,183	....	....	....

## PART

Name of Bank.	Deposits or	
	On current or Savings Bank account.	Deposits for not more than three months.
1	2	3
	Rs.	Rs.
<b>I.—PROVINCIAL BANK.</b>		
The Bengal Provincial Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	25,35,088	71,000
<b>II.—CENTRAL BANKS.</b>		
<b>CALCUTTA—</b>		
Central Co-operative Anti-Malaria Society, Ltd. .. .. .	....	....
Co-operative Milk Societies Union, Ltd. .. .. .	7,790	....
<b>DISTRICT 24-PARGANAS—</b>		
Taki Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	11,470	....
Nimta Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
Diamond Harbour Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	4,574	....
Barasat Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	193	....
Gosava Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	7,781	....
<b>DISTRICT NADIA—</b>		
Nadia Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	9,250	....
Kushtia Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	9,290	....
Meherpur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	5,234	....
Nadia District Co-operative Industrial Union, Ltd. .. .. .	....	....
Ranaghat Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	7,401	....
Chuadanga Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
<b>DISTRICT JESSORE—</b>		
Jessore Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	8,258	30
Magura Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	51,542	....
Narail Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	26,010
Jhenidah Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	676
<b>DISTRICT KHULNA—</b>		
Khulna Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	21,460	93,530
Bagerhat Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	36,093	....
Raruli Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	3,676	....
<b>DISTRICT MURSHIDABAD—</b>		
Jangipur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	14,960	....
Berhampur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	49,143	4,333
Lalbagh Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	1,239	8,406
Kandi Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	3,301	532
<b>DISTRICT HOWRAH—</b>		
Howrah Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
Uluberia Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
<b>DISTRICT HOOGHLY—</b>		
Hooghly Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	93,620	31
Arumbagh Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
<b>DISTRICT BANKURA—</b>		
Bankura Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	53,004	....
Bankura District Co-operative Industrial Union, Ltd. .. .. .	750	750
Bishnupur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....

II.

debentures of the kind dealt with in columns 2 and 3 of Part I.				Repayment of loans by Societies.		
Other deposits and debentures falling due—				Estimated—		Actual in twelve months preceding present quarter.
In twelve months from commence- ment of present quarter.	In next twelve months.	In twelve months following.	In subsequent years.	In twelve months from commencement of present quarter.	In next twelve months.	
4	5	6	7	8	9	10
Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
55,19,650	32,66,600	14,87,900	96,670	50,11,600	23,40,500	10,69,174
36,085	3,434	22,000	....	11,934	6,000	5,034
99,448	34,700	7,000	1,94,658	1,50,000	2,00,000	47,880
12,880	132	....	21,885	6,000	13,519	12,556
3,450	54,075	50,000	50,000	56,068	....	36,511
34,580	....	....	....	1,65,143	....	86,332
51,262	....	....	....	....	339	....
1,14,345	2,00,000	2,57,659	....	40,000	75,000	14,327
68,423	59,190	93,049	16,590	1,50,000	1,50,000	1,08,127
12,595	12,380	16,291	1,21,338	40,000	60,000	12,595
58,800	78,023	69,977	....	90,672	88,941	15,265
28,232	12,745	....	1,41,310	32,490	39,885	887
28,370	1,24,646	6,150	2,51,950	52,910	42,817	33,227
80,000	95,000	1,75,325	1,11,917	75,000	95,875	2,10,181
67,945	76,820	55,117	91,940	1,22,756	65,794	32,800
250	....	10,669	450	6,728	5,874	183
53,346	2,74,765	....	....	1,95,752	1,05,615	1,00,148
71,315	22,770	41,803	22,575	1,95,340	28,861	40,992
1,375	95,908	7,400	55,500	80,000	90,000	30,461
67,625	34,820	37,575	39,199	1,06,932	84,210	83,975
1,81,393	1,58,802	76,179	1,48,722	59,909	39,694	15,669
53,228	37,416	39,895	1,24,163	6,816	210	5,334
23,140	7,079	4,022	16,299	40,000	60,000	5,022
....	....	....	....	200	300	45
....	....	....	17,869	4,500	3,000	3,330
1,78,450	1,52,800	98,900	....	1,35,927	1,20,089	1,05,200
....	....	....	....	26,417	11,978	10,636
47,561	31,026	9,685	86,243	1,13,804	47,613	36,414
22,971	3,374	1,600	....	7,000	10,000	1,108
8,782	2,700	4,025	....	20,562	4,355	888

## PART

Name of Bank	Deposits or	
	On current or Savings Bank account.	Deposits for not more than three months.
1	2	3
II.—CENTRAL BANKS—continued.		
Rs. Rs.		
<b>DISTRICT BIRBHUM—</b>		
Rampurhat Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	46,341	5,175
Birbhum Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	47,101	....
Viswabharati Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	16,869	516
Nalhati Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	17,522	....
<b>DISTRICT MIDNAPORE—</b>		
Midnapore Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	8,856	22,142
Khelar Balarampur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	30	4,986
Bolebera Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	796	4,620
Tamluk Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	1,60,874	....
Mugberia Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	3,230	....
Balagoria Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	10,294	....
Ghatal Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
<b>DISTRICT BURDWAN—</b>		
Kalna Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
Burdwan Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	3,14,096	....
Katwa Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
Asansol Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
<b>DISTRICT DACCA—</b>		
Dacca Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	35,142	....
Narayanganj Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	11,912	....
Manikganj Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	34,533	....
Bikrampur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	1,895	....
Dacca Co-operative Industrial Union, Ltd. .. .. .	113	....
Raipura Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	2,134	....
Tongi Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	485	....
Baira Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	1,316	....
Ichhapura Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
Dacca Co-operative Milk Societies Union, Ltd. .. .. .	1,238	....
Kaliganj Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	110	....
<b>DISTRICT MYMENSINGH—</b>		
Mymensingh Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	2,80,374	....
Jamalpur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	14,172	....
Tangail Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	3,000	2,000
Kishoreganj Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	58,934	....
Netrokona Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
Pingna Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	10,022	....
Madarganj Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	385	1,922
Dhanbari Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	362	....
Sarisabari Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	167	350
Gaffargaon Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	486	....
Bhairab Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	677	....
<b>DISTRICT FARIDPUR—</b>		
Faridpur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	58,471	....
Madaripur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	44,688	....
Gopalganj Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	15,433	....
Goalundo Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	21,978	....
<b>DISTRICT BAKARGANJ—</b>		
Barisal Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	1,55,316	11,895
Patuakhali Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
Bhoia Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	3,327	11,193
Khepupara Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	163	....
Mathbaria Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	3,336	....
Pirojpur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	701	....
Borguna Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	No transaction.	....
Amtali Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	Ditto	....
<b>DISTRICT CHITTAGONG—</b>		
Chittagong Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	27,750	....
Cox's Bazar Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	9,731	....
Satkania Co-operative Industrial Union, Ltd. .. .. .	200	....
Chittagong Co-operative Industrial Union, Ltd. .. .. .	....	....
Chittagong Co-operative Milk Union, Ltd. .. .. .	....	....

II—continued.

debentures of the kind dealt with in columns 2 and 3 of Part I.				Repayment of loans by Societies.		
Other deposits and debentures falling due—				Estimated—		Actual in
In twelve months from commencement of present quarter.	In next twelve months.	In twelve months following.	In subsequent years.	In twelve months from commencement of present quarter.	In next twelve months.	twelve months preceding present quarter.
4	5	6	7	8	9	10
Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1,64,450	1,32,934	80,850	9,383	15,457	4,496	15,459
70,400	1,10,700	1,36,000	26,720	21,308	2,88,246	21,308
33,617	21,248	8,454	....	1,25,000	99,953	16,860
8,544	7,417	16,580	30,656	1,50,000	1,80,000	20,785
42,851	3,56,615	44,427	....	1,10,000	1,50,000	1,09,859
32,318	44,844	3,668	37,551	1,18,000	94,000	19,349
475	6,396	62,812	....	40,000	35,000	12,901
1,89,606	94,669	....	....	3,37,179	38,982	68,569
41,351	....	....	....	1,57,337	19,209	51,079
25,811	21,053	....	....	40,000	30,000	16,717
14,729	10,040	17,742	4,555	86,835	69,202	29,058
48,229	2,58,242	....	....	1,56,395	1,00,000	79,421
1,18,316	82,785	9,82,833	4,34,517	2,16,780	1,96,872	1,15,194
3,351	419	2,025	2,252	1,16,612	1,200	9,041
12,755	9,371	8,945	9,620	23,406	10,358	5,504
4,43,000	1,10,200	1,58,519	1,33,000	1,00,000	1,00,000	1,61,777
83,770	49,050	59,721	43,498	7,02,998	....	14,410
92,533	1,29,155	....	....	1,50,000	1,79,780	23,767
51,336	40,880	5,049	....	80,000	1,30,000	2,901
64,531	1,100	2,164	501	25,000	30,000	34,813
49,727	35,651	53,125	48,655	4,53,813	3,73,457	3,932
37,180	57,449	6,230	997	1,58,433	48,005	2,952
1,890	3,991	4,200	7,300	80,000	41,000	16,374
11,361	3,425	....	6,776	59,958	24,242	21,241
....	....	....	....	12,000	11,334	14,356
21,018	480	18,001	....	60,000	53,441	28,827
6,54,828	5,33,731	5,51,583	27,758	5,26,000	5,07,000	2,70,238
19,979	62,017	56,359	1,41,924	5,57,440	1,47,742	20,121
48,735	91,676	1,23,452	1,25,020	4,52,625	4,41,035	41,154
71,008	69,944	60,688	....	3,93,517	12,885	16,982
....	5,113	8,451	30,228	2,13,734	68,054	4,992
29,985	13,666	16,000	2,827	49,000	50,000	49,075
2,150	5,098	4,632	600	74,621	19,800	57,441
4,045	2,000	1,137	1,050	58,600	5,000	31,619
10,742	5,559	....	7,339	1,33,132	11,425	2,990
4,646	2,550	2,100	4,554	1,29,639	25,402	24,951
1,450	....	....	....	1,450	1,050	....
1,15,202	86,898	71,554	1,25,490	50,000	50,000	16,666
2,17,643	19,788	1,000	57,489	1,00,000	1,00,000	28,130
23,076	37,947	30,064	1,90,534	20,000	35,000	6,154
47,832	40,484	29,546	91,051	81,389	30,632	10,462
10,84,878	99,926	51,473	1,04,614	2,99,000	1,75,600	76,055
8,920	9,040	27,793	37,080	1,64,830	....	12,472
10,456	3,017	646	27,023	2,70,000	1,80,000	75,428
11,814	....	....	5,870	5,00,000	35,569	54,185
13,580	1,074	535	4,440	80,900	80,000	17,547
25,205	22,953	15,025	10,989	1,02,195	11,395	85,033
....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....
1,52,083	73,026	40,037	....	1,70,000	1,95,500	2,46,366
68,376	....	....	....	55,775	39,050	56,604
....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	25,090	15,000	16,697
....	....	....	....	6,139	....	9,408

## PART

Name of Bank.	Deposits of	
	On current or Savings Bank account.	Deposits for not more than three months.
1	2	3
<b>II.—CENTRAL BANKS—continued.</b>		
	Rs.	Rs.
<b>DISTRICT NOAKHALI—</b>		
Noakhali Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	1,557	....
Feni Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	57,429	1,869
Raipura Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	9
Lakshmipur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	2,100
Hatiya Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	4,810	....
Sadwip Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	15,542	....
Chowmphan Co-operative Industrial Union, Ltd. .. .. .	6,442	435
Raipura Co-operative Industrial Union, Ltd. .. .. .	10	....
<b>DISTRICT TIPHERA—</b>		
Comilla Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	45,550	....
Laksham Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
Daudkandi-Gauripur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	1,322	....
Tippora Raj Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	3,673	....
Brahmanbaria Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	23,343	121
Nabinagar Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
Chandpur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	22,093	....
Matlab Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	5,305	....
<b>DISTRICT RAJSHAHI—</b>		
Rajshahi Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	64,610	....
Nator Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
Naogaon Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	21,506	....
Puthia Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	20,672	....
Naogaon Co-operative Industrial Union, Ltd. .. .. .	475	....
Naogaon Co-operative Milk Union, Ltd. .. .. .	....	....
<b>DISTRICT PABNA—</b>		
Pabna Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	1,85,453	....
Ullapara Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	4,691	....
Serajganj Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	48,553	....
Shahzadpur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	28,637	....
Bhanguria Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	93	....
Shahzadpur Co-operative Milk Union, Ltd. .. .. .	....	....
<b>DISTRICT DINAJPUR—</b>		
Dinajpur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	2,862	....
Balurghat Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	20,353	....
Thakurgaon Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	3,151	33
Dinajpur Co-operative Milk Union, Ltd. .. .. .	1,303	....
<b>DISTRICT RANGPUR—</b>		
Gaibandha Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	32,918	....
Kurigram Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	10,011	....
Nilphamari Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	32,498	....
Rangpur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	43,663	....
<b>DISTRICT BOGRA—</b>		
Bogra Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	1,11,879	....
Khanjanpur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
Padmapara Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	5,935	434
Nawadaboga Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	2,436	....
Chandanbaisa Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
<b>DISTRICT JALPAIGURI—</b>		
Jalpaiguri Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	5,020	..
<b>DISTRICT MALDA—</b>		
Malda Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	40,324	....
Chanchal Raj Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	13,219	....
Nawabganj Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	....	....
Harishehandrapur Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	11,739	....
Bongal Co-operative Silk Union, Ltd. .. .. .	125	....
<b>DISTRICT DARJEELING—</b>		
Darjeeling Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	40	...
Kalimpong Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	33,260	....
Pealong Central Co-operative Bank, Ltd. .. .. .	263	1,935
Darjeeling Co-operative Milk Union, Ltd. .. .. .	14,387	....
<b>Total of Central Banks</b> .. .. .	<b>27,73,811</b>	<b>2,06,042</b>
<b>Total of Provincial and Central Banks</b> .. .. .	<b>53,09,799</b>	<b>2,77,042</b>

11—concluded.

debentures of the kind dealt with in columns 2 and 3 of Part I.

Other deposits and debentures falling due—				Repayment of loans by Societies.		
In twelve months from commencement of present quarter.	In next twelve months.	In twelve months following.	In subsequent years.	Estimated—		Actual in twelve months preceding present quarter.
4	5	6	7	In twelve months from commencement of present quarter.	In next twelve months.	10
Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
20,336	41,529	37,707	1,23,304	88,821	68,246	23,538
34,813	49,493	64,274	1,61,109	75,000	80,000	19,428
3,900	1,100	600	48	25,000	30,000	3,427
5,222	8,069	20,953	22,342	31,550	20,148	9,974
17,017	7,931	19,600	7,584	2,41,834	16,122	37,707
18,120	19,600	22,302	17,988	1,15,314	65,560	86,890
451	2,187	18	....	27,538	9,224	4,983
1,393	....	....	....	....	....	....
2,18,765	1,92,890	2,16,435	2,04,068	1,25,000	23,000	3,53,453
369	10	1,533	1,865	74,000	7,000	11,555
4,013	....	....	2,051	50,000	1,20,000	23,462
56,623	78,619	52,425	38,624	1,23,017	65,425	23,616
1,54,268	71,911	51,023	20,968	2,50,000	2,50,000	22,274
6,237	16,385	5,647	1,944	2,97,533	66,048	17,999
1,65,313	1,41,406	1,28,259	84,101	3,90,000	1,00,000	74,041
5,537	1,737	2,000	5,611	25,000	1,00,000	25,025
1,30,485	1,15,062	4,800	40,300	80,000	1,00,000	1,14,067
27,620	61,865	26,890	26,774	38,224	65,150	34,342
1,54,580	66,657	37,337	48,152	3,69,581	19,718	10,172
30,429	43,190	14,782	19,631	1,20,949	21,896	18,000
....	....	....	....	1,4700	7,800	116
....	....	....	....	....	....	....
1,08,590	1,20,000	1,10,900	1,31,560	2,15,900	1,95,720	26,635
1,12,103	11,673	19,280	2,913	80,000	1,40,000	6,430
2,73,163	840	2,870	18,760	3,50,000	75,000	81,324
52,303	39,500	20,100	15,000	1,29,062	1,10,000	90,000
3,955	....	....	3,261	31,000	15,000	4,000
568	....	....	....	6,204	....	....
94,677	4,799	11,507	....	44,580	33,100	7,988
93,656	63,414	58,209	....	1,83,319	29,013	6,543
8,118	15,954	7,100	50,196	97,000	75,000	16,792
....	....	....	....	2,200	....	4,322
80,445	19,423	1,964	1,30,469	66,306	50,000	4,615
3,208	3,943	55	34,137	15,500	10,500	8,278
8,045	35,507	15,799	16,357	1,54,965	1,800	7,840
1,50,624	60,272	50,580	54,964	1,01,400	83,000	11,783
2,19,469	2,37,717	1,68,378	1,10,801	4,00,000	3,80,000	88,226
18,938	17,950	20,086	18,500	47,599	55,722	4,055
13,233	18,480	2,496	1,800	40,000	50,000	1,06,056
13,000	137	5	53,063	92,152	23,430	14,027
....	....	....	25	39,800	46,800	32,389
11,480	7,000	22,800	5,238	1,17,271	17,319	11,270
81,840	25,541	37,125	20,701	32,516	14,464	14,357
22,775	16,796	32,219	32,753	25,613	22,637	1,0998
160	13,636	2,235	8,231	67,429	....	2,140
38,120	1,103	50,050	10,015	90,000	15,000	2,519
5,000	5,000	5,000	30,000	8,000	8,000	6,496
1,062	....	602	....	15,000	16,000	1,318
1,00,165	18,149	31,025	34,464	28,000	30,000	22,617
9,100	2,000	2,000	37,788	10,613	12,000	12,265
....	....	....	....	....	....	....
82,52,169	60,04,322	52,80,942	49,81,760	1,52,25,091	87,62,339	47,49,546
1,37,71,819	92,70,922	67,68,842	50,78,429	2,02,36,691	1,11,02,839	58,18,720

## PART III.

Name of Bank.	Portion of deposits or debentures of the kind dealt with in columns 2 and 3 of Part I falling due in each quarter in twelve months from commencement of present quarter (4th column of Part II).				Repayments of loans by Societies estimated in each quarter in twelve months from commencement of present quarter (column 8 of Part II).			
	1st quarter.	2nd quarter.	3rd quarter.	4th quarter.	1st quarter.	2nd quarter.	3rd quarter.	4th quarter.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>I.—PROVINCIAL BANK.</b>								
The Bengal Provincial Co-operative Bank, Ltd.	Rs. 18,33,500	Rs. 17,70,112	Rs. 4,78,244	Rs. 14,37,794	Rs. 2,00,800	Rs. 32,80,300	Rs. 10,87,000	Rs. 5,12,000
<b>II.—CENTRAL BANKS.</b>								
<b>Calcutta—</b>								
Central Co-operative Anti-Malaria Society, Ltd.	3,000	20,000	10,000	3,885	5,000	3,000	2,000	1,934
Co-operative Milk Societies' Union, Ltd.								
<b>District 24-Parganas—</b>								
Taki Central Co-operative Bank, Ltd.	81,971	32,280	11,830	23,067	5,000	80,000	50,000	15,000
Nimta Central Co-operative Bank, Ltd.					1,500	1,500	1,500	1,500
Diamond Harbour Central Co-operative Bank, Ltd.	11,350	974	417	100	2,088	2,000	26,000	28,000
Barasat Central Co-operative Bank, Ltd.		450	2,000	1,000		65,143	50,000	50,000
Gosaba Central Co-operative Bank, Ltd.	8,256	22,086	1,600	2,638	4,995	45,003	1,264	
<b>District Nadia—</b>								
Nadia Central Co-operative Bank, Ltd.	25,000	25,000	35,000	29,345	5,000	20,000	10,000	5,000
Kushtia Central Co-operative Bank, Ltd.	11,367	20,572	21,263	15,221	5,000	75,000	25,000	25,000
Meherpur Central Co-operative Bank, Ltd.	700	100	2,512	8,953	4,000	15,000	9,000	12,000
Nadia District Co-operative Industrial Union, Ltd.								
Ranaghat Central Co-operative Bank, Ltd.	4,000	20,645	22,724	10,31	20,301	30,200	25,700	14,471
Chudanga Central Co-operative Bank, Ltd.	1,305	600	18,822	7,515		21,705	10,725	
<b>District Jessore—</b>								
Jessore Central Co-operative Bank, Ltd.	2,240	7,155	10,475	8,500	4,935	10,938	20,766	16,271
Magura Central Co-operative Bank, Ltd.	13,525	15,000	23,020	20,655	5,000	35,000	25,000	10,000
Narail Central Co-operative Bank, Ltd.	18,704	15,312	18,297	15,632	46,043	30,840	27,308	18,567
Jhenidah Central Co-operative Bank, Ltd.			250			240	3,625	2,863
<b>District Khulna—</b>								
Khulna Central Co-operative Bank, Ltd.	13,329		35,805	4,212	15,265	5,715	88,664	88,108
Bagerhat Central Co-operative Bank, Ltd.	12,706	11,501	13,258	33,700	1,32,891	8,525	88,024	6,100
Baru Central Co-operative Bank, Ltd.		1,245	130		5,000	25,000	30,000	20,000
<b>District Murshidabad—</b>								
Jangipur Central Co-operative Bank, Ltd.	17,320	19,325	14,512	16,468	27,052	25,875	31,780	21,325
Berhampore Central Co-operative Bank, Ltd.	27,748	65,960	48,117	39,568	3,247	22,292	11,295	23,085
Lalbagh Central Co-operative Bank, Ltd.	14,235	15,409	6,510	17,065	4,139		470	2,207
Kandi Central Co-operative Bank, Ltd.	2,051	7,933	11,491	1,675		10,000	20,000	10,000
<b>District Howrah—</b>								
Howrah Central Co-operative Bank, Ltd.					50	50	50	50
Ulubaria Central Co-operative Bank, Ltd.					1,520	2,220	700	
<b>District Hooghly—</b>								
Hooghly Central Co-operative Bank, Ltd.	60,310	49,954	43,656	24,500	46,327	34,900	28,850	25,850
Arambhugh Central Co-operative Bank, Ltd.					13,462	2,050	4,550	5,455
<b>District Bankura—</b>								
Bankura Central Co-operative Bank, Ltd.	10,325	4,724	3,235	23,277	16,185			67,319
Bankura District Co-operative Industrial Union, Ltd.	3,142	13,228	800	5,801	7,000			
Bishnupur Central Co-operative Bank, Ltd.	8,782				5,000	3,000	6,000	6,662
<b>District Birbhum—</b>								
Ranpurhat Central Co-operative Bank, Ltd.	54,82	59,104	28,460	21,994			15,457	
Birbhum Central Co-operative Bank, Ltd.	30,400	19,900	15,500	10,809	1,749	2,900	4,498	
Vishwabarati Central Co-operative Bank, Ltd.	15,780	4,235	2,703	10,809	5,000	5,000	95,000	10,371
Nalhati Central Co-operative Bank, Ltd.	587	2,020	5,487	450	1,200	15,500	80,000	20,000
<b>District Midnapore—</b>								
Midnapore Central Co-operative Bank, Ltd.	6,435	21,800	14,616		10,000		25,000	75,000
Khehar-Balarampur Central Co-operative Bank, Ltd.	1,700	7,321	8,803	12,124	10,000	30,000	65,000	13,000
Bolobera Central Co-operative Bank, Ltd.			475	475	4,000	3,000	9,000	24,000
Tamluk Central Co-operative Bank, Ltd.	60,479	63,742	20,400	29,895	2,52,476	9,818	27,205	47,680
Muguria Central Co-operative Bank, Ltd.	4,363	13,802	6,212	17,074			78,068	79,269
Baguria Central Co-operative Bank, Ltd.	6,050		1,000	1,000	3,000	1,000	10,000	26,000
Ghatatal Central Co-operative Bank, Ltd.	829	9,750	4,150		300			86,535
<b>District Burdwan—</b>								
Kalna Central Co-operative Bank, Ltd.	44	15,581	10,569	22,115	56,395	22,000	19,000	59,000
Burdwan Central Co-operative Bank, Ltd.	72,762	12,836	17,610	15,108	7,872	6,930	12,835	2,19,143
Katwa Central Co-operative Bank, Ltd.	100	50	266	2,905			1,40,000	912
Asansol Central Co-operative Bank, Ltd.	1,525	7,930	3,300			21,172		2,234
<b>District Dacca—</b>								
Dacca Central Co-operative Bank, Ltd.	1,68,500	2,24,000	19,500	31,000	20,000	60,000	15,000	5,000
Narayanganj Central Co-operative Bank, Ltd.	13,216	22,627	14,406	14,406	5,20,343	1,82,655		
Manikganj Central Co-operative Bank, Ltd.	37,058	17,234	33,521	10,570	75,000	60,000	10,000	
Bikrampur Central Co-operative Bank, Ltd.	26,489	9,494	27,671	10,204	20,000	40,000	15,000	5,000
Dacca Co-operative Industrial Union, Ltd.	33,576	15,000	5,110	2,588	3,000	6,000	10,000	6,000
Rajshahi Central Co-operative Bank, Ltd.	1,410	4,125	13,367	41,020	26,754	4,27,059		
Tand Central Co-operative Bank, Ltd.	921	5,282	3,172	27,957	1,68,433			
Baira Central Co-operative Bank, Ltd.	540		3,020	330	13,000	50,000	11,000	6,000
Ichhapura Central Co-operative Bank, Ltd.	6,147	192	650	1,172		25,000	27,135	7,823
Dacca Co-operative Milk Societies' Union, Ltd.			3,430		3,000	2,000	8,000	4,000
Kaliganj Central Co-operative Bank, Ltd.	5,000	3,000	1,018	12,000	8,000	42,000	6,000	4,000
<b>District Mymensingh—</b>								
Mymensingh Central Co-operative Bank, Ltd.	1,10,843	2,42,502	1,91,538	1,09,945	63,000	1,58,000	2,28,000	82,000
Jamshaidpur Central Co-operative Bank, Ltd.	2,700	7,639	5,096	3,664	4,62,231	98,654	8,558	
Tangail Central Co-operative Bank, Ltd.	3,000	30,561	8,725	3,449	1,50,322	2,35,618	66,615	
Kishorganj Central Co-operative Bank, Ltd.	12,361	8,958	25,363	24,326	3,17,866	75,681		
Netrakona Central Co-operative Bank, Ltd.	5,415	2,625	1,967	2,540	24,240	94,992	71,245	23,248
Pinna Central Co-operative Bank, Ltd.	28,775	3,825	134	2,280	15,000	30,000	5,000	
Madhupur Central Co-operative Bank, Ltd.	1,110			1,850	10,000	84,621	10,000	
Dhanbari Central Co-operative Bank, Ltd.	500	800	1,818	927	10,000	65,000	13,000	10,000
Shariatpur Central Co-operative Bank, Ltd.	1,650	1,986		7,156		1,39,132		
Gaffarganj Central Co-operative Bank, Ltd.	3,646	500	500				1,29,639	
Bhalrab Central Co-operative Bank, Ltd.		1,450				1,450		



## PART III—concluded.

Name of Bank.	Portion of deposits or debentures of the kind dealt with in columns 2 and 3 of Part I falling due in each quarter in twelve months from commencement of present quarter (4th column of Part II).				Repayments of loans by Societies estimated in each quarter in twelve months from commencement of present quarter (column 8 of Part II).			
	1st quarter.	2nd quarter.	3rd quarter.	4th quarter.	1st quarter.	2nd quarter.	3rd quarter.	4th quarter.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>II.—CENTRAL BANKS—concl.</b>								
<b>District Faridpur—</b>	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Faridpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	50,130	16,770	42,535	5,752	20,000	22,000	5,000	2,000
Madaripur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	59,511	50,208	62,529	45,305	30,000	50,000	20,000	...
Gopalganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	3,544	7,267	1,000	11,265	10,000	7,000	2,000	1,000
Goulundo Central Co-operative Bank, Ltd. ..	15,958	12,577	10,435	8,862	52,648	28,741	....	....
<b>District Bakarganj—</b>								
Barisal Central Co-operative Bank, Ltd. ..	4,75,378	2,09,200	3,45,003	55,297	1,50,000	45,000	55,000	40,000
Patuakhali Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,600	....	....	4,320	....	....	....	1,64,830
Bhola Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,614	3,485	2,178	2,170	13,000	47,500	46,000	1,63,506
Khepupara Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	11,844	....	25,000	3,50,000	1,25,000
Mathbaria Central Co-operative Bank, Ltd. ..	5,600	....	7,981	....	5,000	15,000	10,000	20,000
Pirojpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	13,000	4,000	6,000	2,205	10,000	....	82,195	10,000
Borhanna Central Co-operative Bank, Ltd. ..	No transaction.				....	....	....	....
Amali Central Co-operative Bank, Ltd. ..	Ditto.				....	....	....	....
<b>District Chittagong—</b>								
Chittagong Central Co-operative Bank, Ltd. ..	52,290	34,860	41,600	23,333	55,000	40,640	45,000	30,000
Cox's Bazar Central Co-operative Bank, Ltd. ..	45,032	3,867	6,153	13,324	1,600	13,050	28,500	12,725
Satkania Co-operative Industrial Union, Ltd. ..	....	....	....	....	....	....	....	....
Chittagong District Co-operative Industrial Union, Ltd. ..	....	....	....	....	1,500	4,500	8,000	11,000
Chittagong Central Co-operative Milk-supply Union, Ltd. ..	....	....	....	....	1,956	1,798	1,630	755
<b>District Noakhali—</b>								
Noakhali Central Co-operative Bank, Ltd. ..	6,707	11,769	6,960	900	6,885	19,575	24,703	7,598
Feni Central Co-operative Bank, Ltd. ..	8,912	10,417	7,739	7,745	15,000	20,000	25,000	15,000
Rajpura Central Co-operative Bank, Ltd. ..	3,400	....	100	....	3,000	5,000	10,000	7,000
Lakshimpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,717	2,372	888	215	....	25,735	3,550	....
Hatiya Central Co-operative Bank, Ltd. ..	7,817	1,000	6,000	2,200	2,04,615	....	37,219	....
Sandwip Central Co-operative Bank, Ltd. ..	4,250	4,038	5,998	3,834	78,302	....	600	36,412
Chowmohani Co-operative Industrial Union, Ltd. ..	....	231	118	102	23,328	....	4,210	....
Rajpura Co-operative Industrial Union, Ltd. ..	1,303	....	....	....	....	....	....	....
<b>District Tippera—</b>								
Comilla Central Co-operative Bank, Ltd. ..	36,000	44,000	68,120	70,645	4,000	1,00,000	20,000	1,000
Laksmi Central Co-operative Bank, Ltd. ..	360	....	....	....	4,000	15,000	25,000	30,000
Dandkandi-Gouripur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	4,013	....	....	....	30,000	10,000	10,000	....
Tippera Raj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	20,852	20,000	15,771	....	....	....	....	1,23,017
Brahmanbaria Central Co-operative Bank, Ltd. ..	26,003	51,755	62,615	13,895	....	2,45,100	6,000	....
Nabinagar Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,028	3,082	856	321	....	28,000	2,00,000	69,533
Chandpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	75,510	55,607	22,076	12,111	1,45,000	75,000	1,25,000	45,000
Matlab Central Co-operative Bank, Ltd. ..	198	3,030	2,000	....	10,000	10,000	....	5,000
<b>District Rajshahi—</b>								
Rajshahi Central Co-operative Bank, Ltd. ..	28,267	36,720	30,911	34,587	5,000	30,000	25,000	20,000
Nator Central Co-operative Bank, Ltd. ..	8,760	6,560	6,606	5,700	10,955	7,525	11,916	7,828
Naogaon Central Co-operative Bank, Ltd. ..	43,888	33,320	31,313	43,050	3,03,315	34,557	19,048	3,651
Futida Central Co-operative Bank, Ltd. ..	2,742	6,452	2,482	18,753	34,525	34,098	....	1,166
Naogaon Co-operative Industrial Union, Ltd. ..	....	....	....	....	2,500	2,100	3,500	2,300
Naogaon Co-operative Milk Union, Ltd. ..	....	....	....	....	....	....	....	....
<b>District Pabna—</b>								
Pabna Central Co-operative Bank, Ltd. ..	20,700	15,900	32,522	30,468	11,808	18,145	91,085	61,762
Uliapara Central Co-operative Bank, Ltd. ..	30,100	10,875	42,703	10,425	30,000	10,000	10,000	....
Serajganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	98,900	69,882	42,281	62,630	....	3,00,000	50,000	....
Shahzadpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	20,303	9,000	13,000	10,000	30,000	54,062	24,000	15,000
Bhanguria Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,620	2,075	260	....	10,000	15,000	3,000	3,000
Shahzadpur Co-operative Milk Union, Ltd. ..	568	....	....	....	3,204	....	....	....
<b>District Dinajpur—</b>								
Dinajpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	25,560	42,835	11,520	13,747	2,600	6,000	18,800	17,450
Balughat Central Co-operative Bank, Ltd. ..	30,503	12,523	40,124	10,406	1,45,551	711	....	37,057
Thakurgaon Central Co-operative Bank, Ltd. ..	35	....	3,833	4,250	12,500	45,000	22,400	18,000
Dinajpur Co-operative Milk Union, Ltd. ..	....	....	....	....	200	550	600	350
<b>District Rangpur—</b>								
Gaibandha Central Co-operative Bank, Ltd. ..	20,433	9,551	23,971	35,490	6,000	40,000	12,000	8,306
Kurigram Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	3,208	....	500	8,500	3,500	3,000
Nilphamari Central Co-operative Bank, Ltd. ..	800	2,429	1,425	3,301	19,951	1,31,664	....	8,350
Rangpur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	40,652	51,854	28,802	20,316	35,175	28,350	24,830	13,045
<b>District Bogra—</b>								
Bogra Central Co-operative Bank, Ltd. ..	41,200	50,082	57,624	70,503	1,00,000	1,50,000	90,000	60,000
Khanjampur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	7,930	3,200	1,000	6,718	....	25,265	22,625	....
Padmapara Central Co-operative Bank, Ltd. ..	7,460	5,159	142	466	13,500	25,800	700	....
Nawabgha Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	2,000	10,000	1,000	....	92,152	....	....
Chandanbaisa Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	....	15,000	29,000	5,500	300
<b>District Jalpaiguri—</b>								
Jalpaiguri Central Co-operative Bank, Ltd. ..	1,030	550	8,000	1,900	70,000	25,813	1,230	20,228
<b>District Malda—</b>								
Malda Central Co-operative Bank, Ltd. ..	41,315	16,490	17,135	6,000	10,632	6,046	6,342	9,496
Chanchal Raj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	11,147	3,830	6,300	1,489	2,300	10,695	7,869	4,780
Nawabganj Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	....	160	5,956	5,000	3,464	53,000
Harshchandrapur Central Co-operative Bank, Ltd. ..	24,245	75	13,800	....	....	4,000	1,000	2,000
Bengal Co-operative Silk Union, Ltd. ..	....	....	5,000	....	2,000	2,000	2,000	2,000
<b>District Darjeeling—</b>								
Darjeeling Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	1,062	....	6,000	4,000	2,000	3,000
Kailmpong Central Co-operative Bank, Ltd. ..	39,625	17,554	19,637	23,349	5,000	5,000	8,000	10,000
Pedong Central Co-operative Bank, Ltd. ..	....	....	1,100	8,000	213	400	5,000	5,000
Darjeeling Co-operative Milk Union, Ltd. ..	....	....	....	....	....	....	....	....
<b>TOTAL OF CENTRAL BANKS ..</b>	<b>25,17,047</b>	<b>21,69,000</b>	<b>20,52,310</b>	<b>16,12,903</b>	<b>45,16,203</b>	<b>46,51,830</b>	<b>34,61,457</b>	<b>25,95,601</b>
<b>TOTAL OF PROVINCIAL AND CENTRAL BANKS ..</b>	<b>43,50,547</b>	<b>30,40,021</b>	<b>25,30,551</b>	<b>20,50,007</b>	<b>47,17,003</b>	<b>79,12,130</b>	<b>44,90,057</b>	<b>11,08,501</b>

## Annual Report of the Royal Botanic Gardens and the Gardens in Calcutta and of the Lloyd Botanic Garden, Darjeeling, for 1930-31.

### ROYAL BOTANIC GARDEN.

1. **General.**—Amongst the general public who discuss the prospects of a visit to these gardens, the question of their approach is always one of first consideration. No one who is dependent on a motor car for coming—and this section of the visiting public grows in numerical importance every year—will think of starting out without first making the necessary enquiry as to the state of the roads. Their condition is a matter of public interest and for general information, therefore, it may be mentioned that the riverside road through Howrah to the gardens has been greatly improved of late and that, apart from the unpleasantness of having to negotiate an ever-increasing volume of traffic, the ease and comfort of access dependent so much now-a-days on road surface is noticeably better than it was even as late as a year and half ago.

A policy of steady repairs—the stitch in time method—seems responsible for this, and whether or not the betterment of roads is responsible there has been a marked increase in the number of visitors reaching the garden by bus and car. Praiseworthy attempts to maintain and improve the main roadways have been made and it is a pity, therefore, that obstacles to using them freely should exist. Riverways access is, of course, always the more pleasant, but in view of the ever-growing bus and car traffic and the possibility of the ferry service being restricted, it is a matter of extreme importance to these gardens and, indeed, to all interests west of the Bengal-Nagpur Railway, that free passage should prevail over this Company's line systems converging on Shaliwar.

It is more pleasant, perhaps, to get on to congenial surroundings and discuss the garden itself. Both in the nurseries and flower beds, in the plant houses and in the open, there is a year's steady progress to report. Climatic conditions were normal and at no time of the year had special measures to be taken to help out the ordinary horticultural work. Rainfall recorded for the year was about the usual, its distribution was good and this with an absence of cyclonic storms combined to make the year a favourable one for all horticultural operations. The permanent tree and shrub collections in the open were enriched by numerous additions and long-established specimens have not been spared in an effort to make the gardens more attractive. Perhaps the scientific officer is too apt to think of the contents of a garden as botanical specimens and to concern himself with the presence and arrangement of these rather than with their form and beauty. A break with tradition is, therefore, not necessarily disadvantageous to methods—and it may be invigorating and refreshing—to have for a time on the staff an officer whose experience brings ideas of big scale tree pruning and surgery. Mr. Pothergill, the newly appointed officer in charge, was assiduous in his endeavours, by judicious pruning and lopping, to restore the appearance of old time plants that had grown away from their natural stateliness and beauty and by larger scale operations to give a chance of fresh life to dying and diseased specimens.

The desirability of making the garden richer as a living repository of the more beautiful and useful tropical and semi-tropical trees and shrubs is always in mind, and the following additions of plants new to the collections show what has been accomplished to this end during the year. Of new trees there have been added *Alphonsea lutea*, *Erythrina acanthocarpa* and *Blackii*, *Prosopis velutina*, and *Melaleuca crassifolia*. Of shrubs, *Cordia Holstii*, *Hibiscus Abelmoschus*, *Anona microcarpa*, *Erythrina tomentosa* and *indica*, *Parkinsonia microphylla*, *Lantana crocea*, *Psidium Friedrichsthalianum*, *Bauhinia Krugii*, *Millettia dura*, *Bambusa quadrangularis*, *Ptelea trifoliata*, *Pandanus Sandei*, *Costus discolor*, *Fatsia papyrifera* and *Cassia artemisioides*. Of creepers, *Lonicera Leschenaultii*, *Passiflora pruinosa*, *Cissus Lindeni*, *Cissus albonitens*, *Boussingaultia baselloides*, *Bougainvillea spectabilis*, varieties: *Fraser* and *Cypheri*. In some cases single numbers of these only have been available, but in most cases three or four specimens have been planted and in a few there has been material for groups. Experience has shown that not all planted out have succeeded but, as explained

in previous reports, repetitions of those that fail will be made from the nurseries where an ever-increasing variety is being developed by the accession of seeds and plants from India and abroad.

The nurseries are now much richer than at any time in the previous experience of the writer and, although the additions planted out to permanent situations are too small to catch the eye, and insignificant as yet as producers of scenic and group effects, they are yet plentiful enough to make certain in future of a much richer and more interesting botanical garden.

It is unfortunate that the display of cold weather annuals seldom coincides with the New Year period. They are never at their best till later, but this year's display, while possibly not surpassing former years in mass production, has been easily the best seen here in respect of individual specimens. As in the past few years they have been staged at the more frequented and open spots of the garden and have been much admired not only by the general public but by the trained horticulturist. This is a visitor whose eye looks critically and who usually has never yet been known to admit his own results as inferior or to lack experience or knowledge of something better. His approbation is, therefore, sought. This year it was as freely given as it was deserved. In order that the gardens may look more attractive during the Christmas and New Year Week, the period when they are most frequented, arrangements have been suggested for a display of bulbous plants to take the place of the annual stagings before the usual supply of potted flowers is ready. The idea is worth following up for the development of bulbous plants is less at the mercy of weather conditions and many of this class lend themselves to forcing methods. In addition to potted annuals staged in groups throughout the garden, the usual area of flower beds was maintained. Minor rearrangements of beds were made in the main flower garden and a new herbaceous border, containing amongst others some beautiful varieties of *Gladiolus*, was opened round the smaller palm house.

The Orchid house was as usual a source of great attraction during the first two warm months of the year. The display was normal and calls for no special mention. Species of *Vanda*, *Catasetum*, *Cattleya* and especially *Dendrobium* comprised the bulk of the display. The rarer kinds of Orchids, of which the gardens possess a few fine specimens, are not risked in the houses open to the public, and this for reasons that will suggest themselves to all. But these and also a fine collection of ferns and *Cacti* under glass can always be visited by special arrangement.

Needless to say none of the garden schemes sanctioned and awaiting funds could be proceeded with during a year financially so difficult as that just passed. Garden labour has, perforce, to remain in its insanitary hovels and make do. Neither the river bank nor the roads, the care of which was decided some years ago as an unsuitable charge for garden officers, has yet gone over to departments of Government specialising in these works. This leaves them a charge on garden funds proper, and, as both take not a little upkeep, it has been impossible to do anything in the way of other large scale garden improvement. Mr. Pothergill has made praiseworthy attempts to keep the lake edges and surfaces in a sanitary condition and a few of the main roads have had specialised asphalt treatment, but in respect of roads, river bank and tanks the gardens are living on capital value and the best that can be done in the present conditions of financial stringency is to distribute the funds available over all works according to immediate necessity and to stave off the condition of garden deterioration that looms ahead. This is the policy followed. It is unsatisfactory from every point of view and especially is it uneconomical as allowing only patchwork where thorough repair is needed, but it appeals in present conditions as most in tune with the spirit of co-operation and it is preferable to the alternative of letting ruin overtake certain works destined for other departments.

Mechanical innovations cannot be said to appeal to the local popular imagination and the institution during the year of a motor tractor with grass cutting machines has drawn the usual resentment as a disturbance of old time methods. But the tractor has come to stay, for it is cheaper, quicker and more effective than the grasscutter and scytheman and makes conservancy easier for a staff now hard put to it to maintain the garden as it formerly was.

From the visiting public's point of view the most urgent scheme is that for the provision of drinking water. Funds for this were allotted but had to be withdrawn on account of the prevailing financial condition.

The completion of this simple and inexpensive scheme would, possibly, do more for the popularity of these gardens than any other measure. Visitors complain of the drawback all the time and in the hot weather, it will be understood, complaints are not lacking in pointedness. One would like to think of public spiritedness extending in this direction. The giving of water has come down through all history and in all lands as an action bespeaking goodwill, beneficence and charity. Even the dumb animals are not forgotten in this respect. Here at the Royal Botanic Garden the most long suffering animal is man. He it is who suffers and who would bless a public benefactor.

**2. Plant and seed exchange.**—Records show some 284 plants received and 14,524 sent out. As usual Government institutions, District Boards, Municipalities and Railways are the chief recipients. The garden took its share in staging materials for the annual show at Alipore held under the auspices of the Agri-Horticultural Society. The display of *Dahlias*, in particular, attracted attention and a miniature flower garden set up apart from competitive exhibits, was also much admired.

Besides two casks of mahogany seed received from Kew, 47lbs. and 286 packets of seed were distributed while 215 packets were received, mainly from institutions abroad. For the information of botanical and horticultural institutions throughout the world it may be mentioned that the common practice of issuing exchange seed lists is not regularly followed by the Royal Botanic Garden, but its services are freely at the disposal of such institutions and all are invited to communicate when the question is one of obtaining Indian material.

**3. Herbarium and Library.**—Routine work on acquisition, identification, distribution and loan has proceeded uninterruptedly throughout the year. Prominent amongst distributed lots are 611 specimens of Himalayan plants to Austria, 692 Malayan duplicates to Washington and some 1,765 sheets to Dr. Cowan at Edinburgh. For acquisitions our thanks are chiefly due to the Director, Botanic Gardens, Singapore, for 286 duplicate specimens of South-East Asian plant; to the Mycologist in charge, Natal Herbarium, Botanic Gardens, Durban, South Africa, for 100 duplicates; to the Systematic Botanist, Coimbatore, for 243 duplicates; to the Regius Keeper of the Edinburgh Botanic Garden for 137 sheets; and to the National Museum, Washington, for 46 duplicates of New World plants.

Specimens of South Indian plants have as usual been on loan to Kew in connection with the continuation of the "Flora of Madras." To Kew has also gone on loan small numbers of old sheets of *Psychotria* and *Leora* to help clearing up difficulties on the systematic position of certain little known members of these genera. For a forthcoming work in the genus *Trapa* all our material of this aquatic has gone to Dr. Glück of Heidelberg as also certain fresh material to aid in the same study. About 1,500 sheets have been incorporated during the year and 1,115 genus or species covers renewed. Repair, mounting and poisoning work have been carried on as usual.

To Mr. Kanjilal has gone, at different times, quite a number of authenticated species to aid him in his work on the "Flora of Assam." Mr. Kanjilal has spent a good deal of time at work on his material in the herbarium and Mr. Parkinson spent some weeks on collections from Burma that had remained unplaced or the identifications of which were for various reasons still considered tentative. The short time at his disposal prevented an examination of all the material, but enough was done to indicate the presence of new or interesting species. In addition to his work Mr. Parkinson gave much appreciated help in the identification of garden Bamboos. Mr. D. Datta of the Indian Agricultural Service visited the herbarium for some time towards the end of the year in connection with his enquiry into the grasslands of Bengal. His visit resulted in arrangements for collaboration with the Curator of the Herbarium and together these officers have a paper on this subject under preparation. These visits for botanical work are mentioned as types of which Sibpur could wish more.

Several survey tours were undertaken during the year. Of survey officers, Mr. S. N. Bal, toured with Mr. Biswas in the Bikrampur area of East Bengal, in the Naga Hills and in Manipur and much material accrued to the herbarium as a consequence. Mr. Srinivasan continued exploration in the Garo Hills and brought some 2,000 sheets containing some 500 species. His interest in and ability as a photographer is being directed towards photographically recording, both whole and in dissections, some of the more interesting garden plants. The most junior officer, Mr. Badhwar, has spent nearly the whole year on tour in

the North-West. His work is mainly economic, being an enquiry into the possibilities of the North-West as a source of Santonin, but his botanical interests are wide and the herbarium is likely to be considerably the richer by reason of his general collections. Towards the end of the year the Curator of the Herbarium was deputed to continue botanical exploration of the Burma Cinchona Reserve area, a survey that is yielding much material and that will be continued as funds and staffing arrangements permit.

To the office and herbarium staff was entrusted the work of distributing a fairly large quantity of seed of *Alcurites Fordii* received from Kew at the close of the year. India shows some promise of being a suitable home for the Tung Oil Plant and this distribution was part of an effort to demonstrate the local possibilities of this oil industry. Tea gardens of Assam, especially, are interested in this importation.

The routine work of the library has been going on as usual, but accessions have been greatly restricted by the fact that library funds have to finance departmental publications as well as do library work proper. In view of the sums required for the publication of the *Annals*, all that could be done for the library was to maintain a restricted supply of the most necessary botanical periodicals. Some 50 copies of Dr. Cowan's "Trees of Northern Bengal" have been distributed from the library during the year.

4. **Publications.**—Of garden publications, Volume XIII of the *Annals*, being Professor Martelli's Asiatic Palms, Coryphææ, has passed through the Press. With the issue of this volume a halt is called for a time at least in this, the greatest work ever attempted on the palms. The next volume will be Sir David Prain and Mr. Burkill's monograph of the genus *Dioscorea* and by the end of the year the bulk of the plates for the first half of this work had already been prepared.

Of the records, Dr. Brühl's "Census of Indian Mosses" has appeared. It is a valuable compilation on the group in which is brought together much of the information that has been accumulated by previous workers, as well as much that is the result of the personal observation of the author. It will be an incentive to young Indian botanists to tread in this and other engaging fields of Botanical study.

5. **Finance.**—Out of a total budget allotment of Rs. 50,279 for staff and permanent establishment, Rs. 50,223 were spent and under all other heads there was a net saving of Rs. 431 out of a net grant of Rs. 65,049. As a measure of retrenchment necessitated by the prevailing financial difficulty, a sum of Rs. 5,493 had to be surrendered to Government. Receipts of the department during the year amounted to Rs. 670-13-3.

6. **Staff.**—The writer held charge as Superintendent and Mr. Biswas was Curator of the Herbarium throughout the year. Up till the end of July Mr. N. Mitra was Curator of the Garden. Thereafter, he proceeded on 28 months' combined study and other leave. The continuance of his work as Curator till the end of the year was provided for by bringing in a trained horticulturist, Mr. Fothergill, from the Cinchona Branch of the service. Maulvi Quasem Ali officiated as Assistant Curator throughout the year and Mr. Loneja very ably filled the post of Overseer. The clerical establishment headed by Babu Ashutosh Banerjee, in his customary, forceful and thorough manner, worked loyally and well. With minor exceptions, subordinate officers and all the clerical establishment have been loyal.

### CALCUTTA GARDENS.

Efforts were made to improve the standard of excellence of flowering annuals exhibited in different parts of the Gardens. Some fifty different species of plants were introduced and stocks of ferns and potted palms and orchids were rearranged in the nursery. Several newly laid out beds not only increased the decorative effect but prevented the public from making unsightly short tracts and thereby spoiling the beauty of the lawns of the gardens. The arrangement of shifting refuse and other material in motor lorry resulted in greater facility of transport. Difficulties of keeping the Eden Garden tanks in sanitary condition have temporarily been overcome by leasing out the tanks for pisciculture. Under this arrangement the lessee has to keep the tanks clean and to pay a sum of Rs. 200 annually, and this is an item of importance so far as garden expenditure is concerned.

Funds provided for the repair of the garden roads were withdrawn and this will entail a reversion to the old practice of a large expenditure over four years or so. This, unfortunately, is more expensive as well as less satisfactory in the long run.

**Finance.**—Out of a sanctioned allotment of Rs. 23,059, there was a small saving of Rs. 89. A total revenue of Rs. 313 obtained in the Dalhousie Square section by issuing fishing passes and by leasing out tanks of the Eden Gardens was paid into the Treasury.

**Staff.**—Mr. M. Jones, officer in immediate charge under the Curator, creditably held the post of Assistant Curator, Government Gardens, throughout the year, and Mr. Ghulam Mohiuddin was temporary Overseer from the 22nd April 1930 till the end of the year.

### LLOYD BOTANIC GARDEN, DARJEELING.

A few inches less rainfall than the normal and a hailstorm did not affect the general condition of the plants of the garden. Considerable success has been attained by Mr. S. N. Basu, the Curator, in his attempt to increase the aesthetic and horticultural value of the garden by laying out more than a hundred artistic beds, and by keeping the roads, garden houses, lawns and tanks tidy. Suitable sitting accommodation under the shades of the trees have also been provided for the public. Many new varieties of annuals have been grown this year for exhibition. To replace the old stock of the garden some varieties of *Magnolias*, *Azaleas*, *Camellias* and *Cherries* have been imported from Japan. By horticultural experiment the Curator has been successful in propagating some of the rare species of the garden, such as *Larix Griffithii* and *Meconopsis grandis*. If the latter can be fruited this garden may be in a position to meet the demand, for the seeds of this species, of many of the gardens. The garden has been enriched by planting about 547 young trees and shrubs. About 7,703 seeds, 2,228 plants, 120 bulbs and 8,141 seedlings have been distributed to the different botanical, horticultural and other institutions of the world. Seeds of *Meconopsis grandis* collected this year have been supplied to the Director, Royal Botanic Garden, Kew; Regius Keeper, Royal Botanic Garden, Edinburgh, the Keeper of Royal Botanic Gardens, Glasnevin, Dublin, and Sir Reginald Spence. Collection of Alpine seeds has been made from Jongri plains and Gyache La and the garden thus maintains its tradition as an important centre for the distribution of Alpine plants.

Seeds and plants, for His Majesty's Royal Park, under the orders of His Excellency the Governor of Bengal, were also collected in Bhutan. The success of the collection was largely due to the willing help given by Raja S. T. Dorji, the British Agent in Bhutan. Some of the plants collected are being grown in baskets and are being prepared for the onward journey. As desired by His Excellency 115 packets of seeds collected chiefly in Bhutan and in the Alpine Himalayas of Sikkim, have been handed over to the Private Secretary to His Excellency the Governor for His Majesty's Royal Park.

About 44,000 visitors paid visits to the garden and the garden thus holds its time-honoured reputation for botanical interest and popularity as a public resort.

**Finance.**—Out of a total allotment of Rs. 19,078 under all heads Rs. 19,039 were spent leaving a small balance of Rs. 39 as savings.

**Staff.**—Mr. S. N. Basu held charge of the post of Curator till the 30th March 1931. Thereafter, Mr. J. E. Leslie, the permanent incumbent of the post, returned from leave and took over charge on the 31st March 1931.

C. C. CALDER,

*Superintendent, Royal Botanic Garden, Calcutta.*

**Report of the Honorary Committee for the management of the  
Zoological Garden, Calcutta, for the year 1930-31.**

**NOTIFICATION.**

**Minister-in-charge:** The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Faruqi.

No. 403T.A.I.—14th September 1931.—The Annual Report of the Honorary Committee for the Management of the Zoological Garden, Calcutta, for the year 1930-31 and Government letter No. 404T.A.I., dated the 14th September 1931, acknowledging receipt of the report, are published for general information.

L. R. FAWCUS,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**Report of the Honorary Committee for the management  
of the Zoological Garden, Calcutta, for the year 1930-31.**

The Committee have the honour to submit their report for the year ending 31st March 1931, supplemented, as in former years, among other items, by—

- (1) the Superintendent's report upon the Zoological collection;
- (2) abstract of accounts of ordinary receipts and expenditure;  
and
- (3) monthly returns of visitors and gate receipts and a list of donors and their donations.

The Committee consisted of—

The Hon'ble Mr. Justice P. L. Buckland, K.T., F.Z.S., *President.*

W. K. Dods, Esq., *Vice-President.*

E. H. Marshall, Esq., *Honorary Secretary and Treasurer.*

*Members.*

*Nominated—*

Nawab Sir Asif Qadr Saiyid Wasif Ali Mirza, Khan Bahadur,  
Mahabat Jang, Nawab Bahadur of Murshidabad, K.C.S.I., K.C.V.O.

Sir David Ezra, K.T., F.Z.S., M.B.O.U.

Surendra Nath Laha, Esq.

Lieut.-Colonel E. H. Brown, I.M.S. (Retired), M.D., D.P.H.,  
F.R.C.S.E., F.Z.S., F.L.S.

Dr. Satya Charan Laha, Ph.D., F.Z.S.

Lieut.-Colonel Sir F. P. Connor, D.S.O., F.R.C.S., I.M.S.

Rai Ajit Nath Das Bahadur, F.Z.S., M.R.A.S.

Sir Hari Ram Goenka, Rai Bahadur, C.I.E.

K. C. De, Esq., C.I.E., I.C.S.

G. Morgan, Esq., C.I.E., F.R.H.S., F.Z.S., M.L.A.

Maharaj-Kumar Uday Chand Mahtab, B.A., of Burdwan.

T. Ameer Ali, Esq., BAR.-AT-LAW.

Dr. Rai U. N. Brahmachari Bahadur, M.A., M.D., Ph.D.

Rai Bijay Krishna Basu Bahadur.

Major-General W. V. Coppinger, C.I.E., D.S.O., M.D., F.R.C.S.I., I.M.S.

S. C. Lyttelton, Esq.

Nawabzada A. S. M. Latifur Rahman, M.A. (Cantab.), BAR.-AT-LAW.

*Ex officio—*

The Commissioners of Divisions in Bengal.

The Executive Engineer, 2nd Calcutta Division, Public Works  
Department.

The Director of Public Health with the Government of Bengal.  
The President of the Asiatic Society of Bengal.

The Director of Public Instruction, Bengal.

The Natural History Secretary of the Asiatic Society of Bengal.

The Director of Land Records.

The Director, Civil Veterinary Department, Bengal.

The Professor of Comparative Anatomy and Zoology, Medical College, Calcutta.

The Superintendent of the Royal Botanic Garden, Sibpur.

The Mayor of Calcutta.

The Principal of the Bengal Veterinary College, Calcutta.

The Conservator of Forests, Southern Circle, Calcutta.

The Committee record with deep regret the deaths of R. D. Mehta, Esq., C.I.E., G. C. Mandal, Esq., and Dr. B. L. Chaudhuri, D.Sc.

**Appointment.**—The following new members were appointed during the year:—

Rai B. K. Basu Bahadur.

S. C. Lyttelton, Esq.

Major-General W. V. Coppinger, C.I.E., D.S.O., M.D., F.R.C.S.I., I.M.S.

Nawabzada A. S. M. Latifur Rahman, M.A. (Cantab.), BAR.-AT-LAW.

The Conservator of Forests, Southern Circle (*ex officio*).

**Resignation.**—Nawab A. F. M. Abdur Rahman, Khan Bahadur, resigned his membership during the year.

Lieut.-Colonel E. E. Waters, M.D., M.R.C.P., I.M.S., having left India with no intention of returning his name was removed from the list of members.

**Staff.**—Several changes took place in the Garden's staff during the year. Rai B. K. Basu Bahadur, who had held the post of Superintendent of the Gardens since 1908, retired on pension on the 31st March 1930, and Mr. S. Ganguli, the First Assistant Superintendent, was appointed in his place on a year's probation. Mr. N. Banerji, Second Assistant Superintendent, was promoted to be the First Assistant Superintendent, and the Committee recommended that his post be filled by Khan Sahib S. M. Yaqub Khan, who was appointed on the 9th April 1931.

The Committee desire to place on record their appreciation of the services of Rai Bahadur B. K. Basu during whose long period of service the collection and the Gardens were always well maintained and to whom full credit should be given for the execution of the improvements carried out during his term of office resulting in the collection and Gardens being handed over to the charge of his successor in a condition not excelled at any time in their history.

Mr. N. Mukherji, the Overseer of the Garden, having qualified himself as a Veterinary Surgeon from the Bengal Veterinary College, proceeded to London on a year's leave from 1st August 1930, to pursue his studies in Veterinary Science.

The following is a list of the superior staff of the Garden at the end of 1930-31:—

Superintendent—Mr. S. Madhav Ganguli, C.M.Z.S.

First Assistant Superintendent—Babu Nagendra Nath Banerji, G.B.V.C., F.Z.S.

Storekeeper—Babu Jugal Kishore Roy.

Overseer—Mr. Nirgunjan Mukherji, G.B.V.C.

Clerk—Babu Tarak Chandra Chatterji.

Gate-Clerk—Babu Bepin Behari Chatterji.

The menial staff of the Gardens at the end of 1930-31 comprised, in addition to temporary men who were engaged as required,—

1 saluti	2 chaprasis
1 jamadar	1 carpenter
8 durwans	2 bhistis
20 keepers	1 cook
14 gardeners	1 head gardener
3 sweepers	2 cartmen
1 night-watchman.	1 syce
1 scytheman.	



The health of the collection was good during the year under review. There was no epidemic except an outbreak of Foot and Mouth disease amongst the gavals in the South Extension, but the prompt measures immediately taken enabled it to be completely stamped out without loss. A serious loss has, however, been sustained in the death of the male Indian rhinoceros which took place suddenly on the 21st May 1930. A *post-mortem* examination was conducted by the Principal, Bengal Veterinary College, and the viscera were sent to the Chemical Examiner to the Government of Bengal for report. Traces of arsenic were detected in the viscera and it was concluded that the death of the animal was due to poisoning by arsenic administered by some unknown and malicious person. To detect the perpetrator proved impossible, and the Committee are at a loss to account for so wanton an outrage which can profit no one and only diminishes the interest of a collection which is maintained for the instruction and entertainment of the public. The loss is the more serious by reason of the circumstance that it is most difficult to obtain a specimen to mate with the female in the collection.

Many interesting breeding results took place during the year and a large proportion of the young animals born were reared.

As was stated in the last year's report it was intended to reduce the road area of the Garden and to increase correspondingly the grass area. The first section of this work was commenced as soon as the rains began and completed in good time before the cold weather. The areas in front of the Entrance Gate, in front of the Reptile House, adjoining the Peacock House and in the New Extension were re-aligned and laid out in accordance with the orders of the Committee. The drive round the Gardens from the Entrance Gate on the east to the Reptile House was reduced to 20 feet in width and from the Reptile House to the Entrance Gate to 12 feet. All adjacent paths and roads were also reduced in width. The grass area round the Schwendler Memorial was increased as also the areas between the Southern Extension and the Central Monkey House. The result of these alterations has been largely to improve the appearance of the Gardens, in addition to reducing the cost of maintaining roads and paths.

The only work of importance undertaken during the year is the New Aviary measuring 39 by 29 feet divided into 8 compartments. This aviary is built on a high plinth and with a very thin mesh of strong link wire every effort has been made to make it rat-proof. It has been stocked with many varieties of new birds, making a fine display.

To deal with large crowd of visitors on holidays another shed with additional turnstiles has been constructed on the northern side of the main Entrance Gate.

During the past year the annual repairs were carried out as usual and with the exception of the boundary wall, all large houses were cleaned, repaired and repainted of which the following is a list:—

*Dumruon House.*—The house was thoroughly repaired and painted. The iron bars of some of the inner cages were repaired and the wooden doors were attended to and leaks in the roof repaired.

*Paddocks.* The wood work and the roofs of the kiosks of the Barasingha Enclosure and the Banteng Enclosure having fallen into very bad condition, they were thoroughly repaired and the wooden roofs were covered with zinc sheets and painted.

*Sarnomoyi House.* Thorough repairs were done to this house. The sand plastering and wood work of the inner rooms had been damaged by the parrots and were repaired. The outside walls were colour-washed and the doors and windows painted.

*Burdwan House.*—The roof was overhauled and made watertight. The sand plaster was scraped off where necessary and new sand plaster substituted. The outer and inner dens were repaired and lime-washed and outside walls colour-washed.

*Servants' Quarters at Begunbari.*—The servants' quarters needed repairs badly and were overhauled. New drains were laid and all the rooms were put in good repair, cleaned and painted.

*Store Godown.*—Extensive improvements have been made to the Store Godown. The floors of the sheds having subsided in many places, were relaid and the corrugated roofings repaired and renewed. The terraced roof of the godown was overhauled and made watertight.

The whole godown was cleaned and inside walls lime-washed and outside walls colour-washed. The wood work and the doors and windows were painted. The following buildings were repaired and repainted:—

Entrance Lodge and Office, Refreshment Pavilion, Sonebursa Enclosure, Gubbay House, Reptile House, Murshidabad House, Indian Refreshment Room, Small Carnivora House and Schwendler House.

The following houses were repaired and colour-washed:—

Ezra House, Rodent House, Bear House and Tapir Enclosure.

In addition to the above, a considerable amount of work of a minor but nevertheless important character has been carried out during the year. Included in such work are the repairing and replacing of worn wire-netting on aviaries and enclosures, the repairing of fences, repairing roofs and floors, rat-proofing of buildings.

The lawns, flower-beds and paths were suitably maintained in orderly condition and considerable quantities of vegetables were grown in the vegetable Garden for the use of the collection.

In addition to ordinary routine work new flowering shrubs were planted and old trees were replaced by others. There has been a marked improvement in the general cleanliness and absence of litter throughout the Gardens. Many exhibits were displayed at the Agri-Horticultural Society's Flower Show and the Garden was awarded several prizes.

There was a considerable falling off in the Entrance receipts of the Garden. This may be accounted for by the general economic depression, particularly, though not entirely, in connection with the receipts on Sundays. It may also be attributed to disturbed conditions resulting in the public not availing themselves of the opportunity afforded by holidays and other non-working days of visiting the Gardens. It is to be hoped that such effects are only transitory for it can be asserted with confidence that at no other Zoological Gardens can so large and varied a collection be seen at a cost of one anna. The financial condition of the Garden, however, is on the whole satisfactory, due to the rigid economy which has been practised during the year in all departments.

The following is a comparative statement of visitors and receipts for the last four years:—

		Number of visitors.	Receipts.	
			Rs.	A.
1927-28	..	1,107,161	76,701	2
1928-29	..	1,136,910	78,333	0
1929-30	..	1,109,901	75,609	3
1930-31	..	979,604	66,082	13

A large number of children under four years of age and school children, attended by their teachers, were admitted free. On the occasion of the Fancy Fair on 31st December 1930 and 1st January 1931, 2,346 people visited the Garden.

In addition, 51,731 persons visited the Gardens on free days. A detailed statement of the number of visitors and receipts appears in Appendix B.

The thanks of the Committee are due to those ladies and gentlemen who have added to the Zoological collection, a list of which is given in Appendix C. Thanks are also due to those who kindly offered to present animals to the Gardens, but whose offers could not be accepted, either because the particular species was already sufficiently well represented or owing to want of accommodation.

The Committee also desire to express their thanks to the following Railway and Steamer Companies for kindly conveying the animals belonging to the Gardens free of charge:—

East Indian Railway, Bengal Nagpur Railway, British India Steam Navigation Co., Ltd., Peninsular & Oriental Steam Navigation Co., through Messrs. Mackinnon Mackenzie & Co.,

and Rivers Steam Navigation Co., Ltd., through Messrs. Macneill & Co., and Messrs. Hoare Miller & Co., and Lionel Edwards, Ltd.

The Corporation of Calcutta sanctioned a grant of Rs. 26,233-6 to the Garden for the year under report, and the amount of the rate bills in respect of the Garden was adjusted against the sanctioned grant as the rate bills fell due. The Committee desire to take this opportunity of expressing their renewed thanks to the Corporation of Calcutta for their generous contribution to the funds of the Garden.

Thanks are also due to the Officer Commanding and Officers of the 1st Battalion, 5th Mahratta Light Infantry Regiment, stationed at Alipore, for permitting their regimental band to play at the Garden on Tuesday afternoons, free of charge.

The Committee are much indebted to those members of the public who send old and broken-down horses to the Zoological Gardens, where they are disposed of under the most humane conditions.

E. H. MARSHALL,  
*Honorary Secretary.*

P. L. BUCKLAND,  
*President.*

### SUPERINTENDENT'S REPORT.

I have the honour to submit my report on the condition and progress of the Zoological collection.

The following comparative table shows the numbers of the various collections during the last four years:—

Year.	Mammals.	Birds.	Reptiles
1927-28 ..	365	1,244	105
1928-29 ..	342	1,190	173
1929-30 ..	362	1,299	130
1930-31 ..	381	1,719	186

The collection of animals brought together during the year was varied and imposing. Some extremely interesting additions have been made to the collection of Birds of Prey House during the year. The most notable amongst these are Bonelli's hawk-eagles, hooded eagles, pied harriers, turumti falcon, white-headed ospreys, etc., which are all new to the collection. For all these additions the Gardens are indebted to Mr. W. K. Dods.

Mr. E. H. Marshall presented to the Gardens a valuable collection of Himalayan birds including a pair of green magpies which are new to the collection.

Amongst other important gifts deserving special mention were:—

- 1 Blyth's tragopan pheasant—Presented by Captain E. Johnstone.
- 1 Malayan bear—Presented by R. MacAlpine, Esq.
- 2 red-winged parakeets—Presented by Alfred Ezra, Esq.
- 2 Chinese water deer—Presented by Alfred Ezra, Esq.
- 3 baby galagos—Presented by Sir David Ezra, Kt.

A large number of animals were purchased, the most important being the following:—

- |  |  |
|--|--|
| 5 dusky langurs.                                       | 1 brown Capuchin monkey (new to collection). |
| 4 two-wattled cassowaries.                             | 1 De Brazza guenon (new to collection).      |
| 1 white-winged wood-duck (new to collection).          | 1 tiger cub.                                 |
| 2 golden langurs.                                      | 1 woolly monkey.                             |
| 1 clouded leopard.                                     | 2 blue-cheeked lorries (new to collection).  |
| 3 grey-breasted parakeets (new to collection).         | 1 lion-tailed monkey.                        |
| 2 squirrel monkeys (new to collection).                | 1 snow leopard.                              |
| 4 Victoria crowned pigeons.                            | 1 bear cat.                                  |
| 2 lion marmosets.                                      | 5 Blyth's tragopan pheasants.                |
| 1 Bahama pintail duck (new to collection).             | 1 golden cat.                                |
| 2 white-fronted Capuchin monkeys (new to collection).  | 2 Tibetan lynxes.                            |
| 2 white-throated Capuchin monkeys (new to collection). | 1 white-rumped lory (new to collection).     |
|  | 2 pigmy hogs.                                |
|  | 1 Duvvenbode's lory (new to collection).     |

The following were received on exchange account during the year:—

From G. B. Chapman, Esq., F.Z.S.—

One chimpanzee, two scarlet ibises, one Hyacinthine macaw, one Brazilian tapir, one blue jay, one lion marmoset and one jou.

From Toronto Zoo—

Six Canada geese, two snow geese, two blue-winged geese and two summer ducks.

From Dr. S. C. Law—

One pair red jungle fowl, one pair masked love birds and two pairs zebra finches.

From the Wellington Zoo—

Two red deer.

From the Sydney Zoo—

Two Rufous kangaroos, two Bennett's wallabies, two Llamas, two emus, six Pennant's parakeets, two red-winged parrots, three king parrots, and three blue mountain lories.

From the Dublin Zoo—Five swans.

From the Melbourne Zoo—Three great kangaroos.

From the Adelaide Zoo—

Two bronze-winged pigeons, two Cereopsis geese, two wedge-tailed eagles, three red-rumped parakeets, two black-tailed parakeets, two rose-hill parakeets, two Barnard's parakeets.

From the Lahore Zoo—Two Indian gazelles.

The following is a list of animals and birds that were born in the Garden:—

1 Barbary sheep.	5 spotted deer.
3 hanumans.	2 wild pigs.
1 fallow deer.	3 hog deer.
4 spotted-billed ducks.	2 Indian antelopes.
7 Fischer love birds.	4 four-horned antelopes.
6 black-headed ibises.	2 Javan mouse deer.
5 peacock pheasants.	1 weeper capuchin.
3 Sonnerat's jungle fowl.	1 llama.
2 gayals.	1 nilgai.
1 red deer.	1 Barksingha deer.
1 hippopotamus.	2 yellow budgregars.
1 black-striped wallaby.	2 Java sparrows.
1 barking-deer.	9 Russell's vipers.
2 sambar deer.	1 gecko.
1 brow-antlered deer.	2 scorpions.

The following were captured in the Gardens:—

7 hanumans.	1 cobra.
2 rat snakes.	1 Rhesus monkey.
	1 water snake.

Eggs were laid but not hatched by the following birds:—

White rhea, emus, black swan, chakar partridge, Swinhoe pheasant, Argus pheasant, lesser kestrel, blue budgregar and ring pheasant.

The following is list of more important deaths:—

1 Indian rhinoceros.	2 two-wattled cassowaries.
1 Wapiti deer.	1 greater bird of paradise.
2 waterbucks.	1 Reeve's pheasant,
1 pink-headed duck.	1 wrinkle-billed hornbill.
1 banteng.	1 goral.
1 anoa.	1 Chinese water deer.
2 dusky langurs.	1 Brazza monkey.
2 viscachas.	1 secretary bird.
1 Brazilian tapir.	1 Bahama pintail duck.

The following specimen was destroyed as unfit for exhibition:—  
One spotted deer.

The following were sent to—

Clifton Zoo—20 Rhesus monkeys.

Edinburgh Zoo—4 Demoiselle cranes, 2 Brahminy ducks, 2 comb ducks, 2 spotted-billed ducks, 2 lesser whistling teals, 1 white-tailed sea-eagle, 2 peacock pheasants, 1 cat bear, 2 Bengal foxes, 4 red-billed choughs and 22 non-poisonous snakes.

G. B. Chapman, Esq., F.Z.S.—3 gayals and 3 tiger cubs.

Melbourne Zoo—12 hanumans.

Dublin Zoo—1 Himalayan bear.

Auckland Zoo—2 Demoiselle cranes, 2 common cranes, 2 spotted deer, 3 Indian antelopes and 1 leopard.

Toronto Zoo—4 Brahminy ducks, 4 barheaded geese, 4 peacock pheasants, 1 male hornbill, 2 porcupines and 2 Demoiselle cranes.

Sydney Zoo—4 Barheaded geese, 4 Brahminy ducks, 2 peacock pheasants and 1 leopard cub.

Adelaide Zoo—2 Saras cranes, 2 Brahminy ducks, 2 cattle egrets, 2 Brahminy kites, 4 shamas, 4 grey-headed mynas, 2 Indian magpie robins, 2 Indian rollers and 2 red-breasted bulbuls.

Lahore Zoo—4 Mandarin ducks, 2 Indian water rails and 2 corn crakes.

Mr. Alfred Ezra—30 cotton teals.

Sir David Ezra—8 cattle egrets.

London Zoo—Several shipments of valuable animals and birds consisting of snow-leopard, Tibetan lynxes, cat bears, monal and tragopan pheasants, bears, deer, various kinds of ducks and geese, hawk-eagles, etc., were sent to the London Zoo during the year.

Rangoon Zoo—One pair sloth bears, one pair Barasingha deer, one pair peacock pheasants, 2 pairs Saras cranes, 3 pairs hanumans, 18 pairs assorted ducks, 4 pairs each of monal and tragopan pheasants and 1 pair cat bears.

Dr. S. C. Law—1 pair Sonnerat's jungle fowl, 1 pair Mandarin ducks and 2 Fischer love birds.

A Veterinary Dispensary was maintained throughout the year and 320 cases consisting of 194 mammals, 120 birds and 6 reptiles were treated during the year under report.

The following ailments are particularly noticed among the collection from time to time during the year besides cases of a general nature and the following statement will be of interest to those who are connected with the treatment of animals in captivity:—

In April and May—Ophthalmia was prevalent amongst imported parrots and avian septicæmia (sporadic cases) amongst pheasants, ducks and swans.

In June—Nothing remarkable.

In July and part of August—Diarrhoea and Dysentery amongst monkeys, hoolocks and bears. Indigestion amongst smaller carnivorous animals, camels, antelopes, wapiti deer, red deer and mithans (gayals).

In August—Influenza amongst hoolocks.

In September—Arthritis amongst zebras, Hæmorrhagic septicæmia amongst pacas.

In October—**Helminthiasis and eczema amongst Polar bears.**

In November and December—**Foot and Mouth disease amongst gayals, antelopes, deer and American bison.**

In January and February—**Aphthæ amongst the reptiles.**

In March—**Wounds and injury amongst deer and antelopes.**

Thanks are due to the Principal, Bengal Veterinary College, Belgachia, for his kind help in several cases.

A *post-mortem* examination was made nearly of every important animal that died during the year and in accordance with a resolution of the Committee of Management all carcasses have been sent to the Calcutta School of Tropical Medicine through the Director, Zoological Survey of India, Indian Museum (Calcutta, for scientific purposes.

A list of the more important cases subjected to clinical diagnosis is given below:—

Anæmia—1 hoolock, 1 waterbuck.

Avian septicæmia—1 tragopan pheasant, 1 Blyth's tragopan, 1 Nicobar pigeon, 2 black swans, 2 mute swans, 1 Burmese peafowl and 3 sand-grouse.

Biliary colic—1 hoolock and 1 hanuman.

Broncho-pneumonia—1 weeper capuchin.

Cirrhosis of the liver—2 viscachas, 1 red-crested pochard, 1 Muscovy duck and 1 hoolock.

Congestion of the liver—1 ring-tailed lemur, 1 jacana and 2 Indian water rails.

Dysentery—7 hoolocks and 2 dusky langurs.

Drowning—1 black-tailed wallaby, 1 hoolock, 1 white-crested laughing thrush and 1 Argus pheasant.

Fits—1 lion marmoset.

Gastro-enteritis—1 hoolock, 1 lion marmoset, 1 four-horned antelope, 1 anoa, 1 spotted deer and 1 Brazilian tapir.

Gastric-catarrah—1 hoolock.

Gastritis—1 Brazza monkey.

Gunshot wounds—1 black-headed ibis, 2 brown-headed gulls.

Helminthiasis—1 thick-billed parrot and 2 sloth bear cubs.

Injury—2 Kalij pheasants, 2 Demoiselle cranes, 1 ring-necked parrot, 2 mute swans, 2 red-crested pochards, 1 emu, 1 hog deer, 1 kokla, 1 pink-headed duck, 1 crested curassow, 1 crested fireback, 1 spotted deer, 1 fallow deer, 2 two-wattled cassowaries, 1 Javan mouse deer, 1 coral-billed pigeon, 1 barking deer, 1 Saras crane, 1 Blyth's tragopan, 1 painted sandgrouse and 1 Vieillots fireback.

Intestinal catarrh—1 wrinkle-billed hornbill.

Jaundice (malignant)—1 sloth bear.

Killed by vermin—1 Demoiselle crane, 1 bar-headed goose, 1 black swan, 1 peacock pheasant, 1 spotted-billed duck, 1 ruddy crake, 1 great bird of paradise, 1 blood-breasted pigeon, 1 black-headed gull and 1 black-headed ibis.

Metritis—1 four-horned antelope.

Mycosis—1 Blyth's tragopan, 1 peacock pheasant, 1 king parrot, 1 red-headed pochard, 1 white peafowl, 1 silver pheasant, 1 Monal pheasant, 1 Argus pheasant, 1 great pied hornbill, 1 bronze-winged jacana, 1 roseate cockatoo, 1 Mandarin duck and 2 spotted-billed ducks.

Obstruction of bowels—1 Gayal—bison (hybrid) and 1 Barbary sheep.

Poisoning (arsenic)—1 Indian rhinoceros.

Pneumonia—1 Rhesus monkey, 1 hog deer, 2 hoolocks, 1 lion marmoset, 1 grivet monkey and 1 ashy wood pigeon.

Pleuro-pneumonia—1 waterbuck, 1 spotted deer and 1 barking deer.

Peritonitis—1 wapiti deer.

Paralysis—1 lion-tailed monkey, 2 leopard cubs, 1 striped hyaena and 1 Reeve's pheasant.

Snake-bite—1 Barasingha deer.

Toxæmia—1 sloth bear, 1 scarlet ibis and 1 Persian gazelle.

Tetanus—1 Demoiselle crane.

Tuberculosis—1 hoolock and 1 banteng.

Wounds—1 Tantalus monkey.

## APPENDIX A.

## I—Comparative statement of receipts for 1929-30 and 1930-31.

	1929-30.			1930-31.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Opening balance	6,843	14	3	9,873	9	4
Interest	529	7	5	545	11	0
Donation and subscription	260	0	0	158	0	0
Entrance receipts	75,609	3	0	66,082	13	0
Rent	8,300	0	0	7,700	0	0
Carriage, rickshaw, etc.	708	6	0	858	14	0
Picnic	178	0	0	152	0	0
Rhino urine	3,709	8	0	3,858	0	0
Miscellaneous receipts	10,380	6	4	14,062	15	10
Government contribution	20,000	0	0	20,000	0	0
Total	1,26,518	13	0	1,23,290	2	8
Add—						
Receipts from 27th to 31st March 1929 (1928-29) paid in on 2nd April 1929 (1929-30)	1,490	0	0			
Receipts of 31st March 1930* (1929-30) paid in on 1st April 1930 (1930-31)				181	2	0
Total	1,28,008	13	0	1,23,471	4	8
Deduct—						
Receipts of 31st March 1930 (1929-30) not paid in on 31st March 1930 but paid in on 1st April 1930 (1930-31)	181	2	0			
Receipts of 31st March 1931 (1930-31) not paid in on 31st March 1931 but paid in the following year				136	7	0
Total	1,27,827	11	0	1,23,334	13	8

## II—Comparative statement of expenditure for 1929-30 and 1930-31.

	1929-30.			1930-31.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Establishment	19,165	8	0	19,100	9	0
Food of animals	48,486	11	0	44,346	7	6
Purchase of animals	10,004	1	4	12,100	8	0
Transport of animals	5,308	0	6	6,355	7	3
Miscellaneous contingencies	10,490	15	7	10,651	12	9
Repairs of roads	767	12	0	2,545	6	6
Repairs of buildings	6,093	11	9	6,595	1	0
Garden construction	9,208	1	9	9,047	15	0
Original construction	7,529	3	9	3,254	4	0
Total	1,17,954	1	8	1,14,300	7	0
Closing balance				9,873	9	4
GRAND TOTAL	1,27,827	11	0	1,23,334	13	8

## APPENDIX B.

## Summary of visitors and gate receipts during the year 1930-31.

Month and year.	Number of visitors.	Receipts.	
		Rs.	A.
1930.			
April	57,362	3,982	1
May	57,042	3,910	7
June	78,439	5,279	2
July	65,007	4,294	5
August	67,430	4,578	1
September	91,289	6,087	11
October	116,557	7,691	15
November	70,297	4,866	4
December	112,522	7,534	1
1931.			
January	108,345	7,236	9
February	89,743	6,049	4
March	65,630	4,573	1
Total	979,604	66,082	13

## Free days.

	Number of visitors.
1930.	
28th April	3,144
26th May	2,995
23rd June	3,806
28th July	5,491
25th August	6,120
15th September	5,580
13th October	3,519
10th November	4,544
8th December	3,830
1931.	
12th January	4,959
9th February	3,999
9th March	3,045
Total	51,731

## APPENDIX C.

## List of Donors and their Donations during the year 1930-31.

Acroli, Mr. A. C.	1 leopard cat.
Ameer Ali, Mr. T.	1 white-crested cockatoo.
Ashley, Mr. J.	1 leopard cat.
Blackburn, Mr. H. V. T.	1 python.
Bindley, Mr. W. M.	1 leopard (cub).
Basak, Babu Hari Das	1 Indian antelope.
Bruce-Moore, Mrs. L.	1 sloth bear.
Biswas, Mr. Kalibhusan	1 python.
Bhattacharjee, Babu L. N.	1 python.
Burling, Mr. A. J.	1 leopard (cub).
Burnman, Babu Dharendra Kumar	2 sharp-nosed crocodiles.
Crookshank, Mrs. H.	1 striped hyena (cub).
Coats, Mr. J. R.	2 gold backed woodpeckers.
Crowley, Mr. A. C.	1 sloth bear (cub).
Chatterjee, Mr. S. P.	1 sloth bear (cub).
Das, Mr. A. N., M.R.A.S., F.Z.S.	1 common marmoset.
Daly, Mr. M.	1 python.
Datta, Mr. M. N.	1 young cobra.
De, Mr. K. C., I.C.S., C.I.E.	3 red jungle fowl.
Duncan, Mr. W.	1 sloth bear (cub).
Dods, Mr. W. K.	8 blue herons, 60 cattle egrets, Indian tree pie 3, Indian rollers 4, Indian magpie robins 11, Indian hares 4, Indian civet 1, grey-headed lapwing 1, pheasant-tailed jacanna 4, orange- headed ground thrush 1, white- breasted water hens 20, crow pheasants 9, barn owls 2, cotton teals 45, corn crakes 24, black- naped orioles 4, blue-cheeked green barbets 3, Lineated barbets 2, kestrels 5, button quails 9, red-vented bulbuls 2, lesser whistling teals 2, common weaver birds 3, barn owl 1, Indian hares 3, Brahminy kites 19, fish owls 13, Gargony teals 19, Indian water rails 12, banded water rail 1, chestnut bitterns 5, spotted owlets 8, Kestrel 1, crimson-breasted barbet 1, hawk-cuckoos 3, common cots 3, ruddy crake 4, lugger falcon 1, allied harriers 3, ospreys 5, booted eagles 4, Indian fish eagles 3, spotted crakes 2, crested serpent eagles 14, Indian grass owl 1, common teals 3, changeable hawk-eagles 6, falcon 1, Bonelli's hawk-eagles 3, shikras 7, Indian black eagles 2, chestnut bitterns 4, grebe 1, painted snipe 1, crested serpent eagle 1, common hawk-eagles 2, Black-shouldered kites 6, Bengal fox 1, Indian black eagle 1, hawk 1, marsh harriers 5, porcupine 1, sparrow hawks 2, and pied harriers 2.
Ezra, Sir David, Kt., F.Z.S.	3 baby galagos, 1 barn owl, 1 green turtle.
Ezra, Mr. Alfred	2 red-winged parakeets and 2 Chinese water deer.
Fooks, Mr. H. A.	1 Rhesus monkey and 1 python.
Fleming, Mr. H. N.	1 lesser sulphur-crested cockatoo.
Ghose, Hon'ble Mr. Justice C. C.	1 spotted deer and 1 sambar deer.
Gye, Mr. N. D. and Thomson, Mr. A. J.	1 sloth bear (cub).
Gammie, Mr. J. E.	1 Himalayan bear (cub).
Grenyer, Mrs. M. R.	1 large Indian squirrel.



